

۷
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تریاخی نبیؐ بری خوا

له قرآن و فہم و درہ گنا

منتدی إقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com

فوسنی
محمد ملا فاضل سہروردی

برکی یہ کم



تریا فی تسعیر سیرری خوا
صلی اللہ علیہ وسلم

لہ قورٹان و ذہر سورہ کانا

محمد ملا فاضل احمد زوری





ناوی کتیب: ژيانی پيغه مبهري خوا ﷺ له قورئان و فہرموودہ کاندہ

نوسہ: محمد ملا فائق شاره زووی

تایپ و دیزاین: نومید محمد

سالی چاپ: ۲۰۲۳ ز- ۱۴۴۵ ک

تیراژ: ۲۰۰۰

له بهر پوه به رایہ تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی
(۱۱۳۸) ی سالی (۲۰۱۷) پیډ دراوه.

بۆ گه یاندنی هر سهنج و تېبینیهك ده توانن

په یوهندی بهم ژماره موبایله وه بکه ن

(۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵)



۷ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
زبانی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

لہ قورئان و فہرست و ردہ کاندہ

فہرست

محمد افانہ سہروردی

برگی یہ کم





پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران)،
﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَّوْهُ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء)،
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ (٧٠) ﴿يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (٧١) (الأحزاب).

أما بعد فإن أصدق الحديث كتابُ الله، وخير الهدي هدي محمد ﷺ، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار^(١).

خویندن و ناسینی ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نازیز و خوشه‌ویست ﷺ یه‌کیکه له‌و زانستانه‌ی که پیویسته موسولمان بیزانیت، خوی گه‌وره ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بؤ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پروونکردوته‌وه وه‌کو ده‌فهرمویت: ﴿لَقَدْ كُنَّا فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ...﴾ (یوسف) واته: به‌دلتیایی له‌ ناسینی ژیان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پهن‌دو ناموزگاری زوری تیدایه بؤ نه‌و که‌سانه‌ی خاوه‌ن بیروهوئن، نه‌گهر پیویست بیت له‌سه‌رمان ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بزانین نه‌وا زیاتر پیویسته که‌له‌ نزیکه‌وه به‌ناگابین له‌ ژیان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خومان ﷺ، خوی گه‌وره سوودی به‌ ناگابوونمان له‌ ژیاننامه‌ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پروون ده‌کاته‌وه وه‌ ده‌فهرمویت: ﴿وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ

(١) هذه خطبة الحاجة التي كان الرسول ﷺ يفتح بها خطبة ويعلمها أصحابه وروي هذه الخطبة ستة من الصحابة ﷺ وقد أخرجها جمع من الأئمة في مصنفاتهم، مثل: الامام أحمد في (المسند) (٢٧٢/٥)، ومسلم في (الصحيح) (٥٩٢، ٤٦٧/٢)، وفي (١٣٥، ١٥٦، ١٥٧/٦) (شرح النووي)، وأبو داود في (السنن) (٢٨٧/١) (١٠٩٧)، والنسائي في (المجتبى) (١٠٤، ١٠٥/٣) و (١٨٨/٣)، وابن ماجه في (السنن) (١٨٩٢)، والحاكم في (المستدرک) (١٨٢، ١٨٣/٢)، والطيالسي في (المسند) (٣٣٨)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (١٤٦/٧) و (٢١٤/٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٥٣٥)، و في (صحيح النسائي) (١٣٣١)، وفي (المشكاة) (٣١٤٩)، وفي (الكلم الطيب) (٢٠٥)، وانظرها بتوسع في (خطبة الحاجة) (ص: ١٩، ١٤).

بِهِ قُودَاكَ..... ﴿١٢﴾ (هود) واتە: بە سەرھاتی پيغمبەرائى پيشووتر دەگيرپينهوه بۆ تۆ ئەى محمد بۆ ئەوهى دلت ئارام و جيگير بىت، وه بزانييت ئەوهى كه بهسەر تۆدا هاتوووه پيشتريش بهسەر پيغمبەرائى پيش تۆدا هاتوووه.

وه بۆ ئەوهى بزانييت ئەوان ژيانيان چۆن بردۆتهسەر، چۆن ڕووبهرووى بى باومرەن بوونهتهوه، بۆ ئەوهى موسوڵمانيش بزانييت پيغمبەرى خۆشهويستمان ﷺ چۆن ژيانى بردۆته سەر و ناينى ئيسلامى چۆن بلۆكردۆتهوه.

دمتوانين بليين شارمزابوونمان لهسيره و ژياننامهى پيغمبەرى خوا ﷺ ئەم سوودانهى خوارمومان دمست دهخات:

١- فيرېوونى بهندايتى وچهسپاندى بۆ خواى گهوره، له سيرهوه فيردمبين كه بيروباومرې پيغمبەرى خوا ﷺ و ياراني چۆن بووه، له ههمان كاتدا بيروباومرې كافران و دوورپووهكان چۆن بووه ئەو كاته زياتر لهعهقيده و باومرمان حالى دمبين و له بارودۆخ و هاوچهرخى خۆمان باشتەر ئاگادار دمبين.

٢- هەر له سيرهوه بۆمان دمردكهوئيت كه پيغمبەرى خوا ﷺ مرقفيكى ناسايى بووه، بهلى پيغمبەرى خوا بووه بهلام وهك كهسانى تر مرقوف بووه، ترساوه و گيروگرفتى دونياىى به سەردا هاتوووه، خاو من خيزان ومنداڵ بووه، رابهەر و پيشهوا و دادومر بووه.

٣- ناسينى مامۆستا و نمونهى پيشهوايهتیه وهكو خواى گهوره دمفهرموئيت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب) واتە: پيغمبەرى خوا باشترين سەر مەشق و نموونهتانه كه چاوى لى بکهەن. بى گومان تا ژياننامهى پيغمبەرمهكهمان ﷺ نهزانين و نهيناسين، نازانين چۆن بيكهين بهنمونهى خۆمان، چۆن سونهتهكانى جى بهجى بکهين و ناينهكهى بهر ههرار بکهين.

٤- هەر له سيرهوه بۆمان دمردكهوئيت كه قوناغهكانى بانگهوازی ئيسلام چۆن بووه، پيغمبەرى خوا ﷺ چۆن له قوناغى نهينيهوه گهيانديه قوناغى ئاشكرا، چۆن بهرمنگارى دوژمنان بوونهوه، و شيوازمهكانى مامهلهكردن لهگهڵ بى باومرەن و دوورپووهكان چۆن بووه، چۆن توانيوپهتى بهرپهرجى ههموو ئەو دزاياتى و توانج و رهخهه و گومانهكانيان بپيتهوه.

۵- ھەر لە ڕێگەی سیرمەوێ چەندەھا زانیاری و زانستی شەری فێر دەبین وەك:

b زانستی ھۆیکەکانی ھاتنەخوارەوێ ئایەتەکان (أسباب النزول).

b زانستی ناسینەوێ (ناسخ) و (المنسوخ).

b زانستی ناسینی مانا و ناوڕۆکی ئایەتەکانی قورئان و چۆنیتی جی بەجی کردنیان.

b زانستی ناسینی ھۆکارەکانی وتنی فەرماشتەکانی پېغەمبەر ﷺ وە ھۆی ھاتنی (اسباب الورد) ی جی بوو؟.

۶- ژياننامەى پېغەمبەر ﷺ پەند و نامۆزگاریەکی یەكجار گەورمە بۆ ھەموو مەروۇفك لیوێ فێردەبێت.

ا- گەر باوك بوو چۆن باوكایەتی بكات.

ب- گەر مێرد بوو چۆن مێردایەتی و مەردایەتی جی بەجی بكات.

ج- گەر سەرکردە بوو چۆن سەرکردایەتی بكات.

د- گەر (موفتی) بوو چۆن فتوا بدات.

ه- گەر دادومر بوو چۆن دادومری بكات.

و- گەر مامۆستا بوو چۆن مامۆستایەتی بكات..... ھتد.

۷- ئیمامی زەرقانی ﷺ لە كتیبه كەیدا ((شرح المواهب)) دەفەرموێت:

۱- لە زمین و لعابدینی عەلی كۆپی حسین ﷺ دەگێڕێتەوێ كە چۆن لە زەمانی خۆیدا گەرنگی دراوێ بە ژياننامەى پېغەمبەر ﷺ و دەفەرموێت: (كُنَّا نَتَعَلَّمُ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَمَا نَتَعَلَّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ) واتە: لەزەمانی ئێمەدا چۆن سورەتی قورئانیان فێردەكردین، ھەرواش باوانی بەڕێزی ئێمەش ژياننامەى پېغەمبەریان ﷺ فێردەكردین.

۲- ئیسماعیلی كۆپی سەعدی كۆپی ئەبى ومقاص دەفەرموێت: باوكم ھاوێشكى پېغەمبەر ﷺ بوو ژيان و غەزاكانی پېغەمبەرى خواى فێر دەكردین و دەیفەرموو: (يَا بُنَيَّ هَذِهِ شَرَفُ آبَائِكَ فَلَا تَضِغْ ذِكْرَهَا) واتە: ئەى كۆرم ئەمە ڕێزو سەربەرزى باوباڤیرتانه بە ھىج جۆرێك لە بیرى نەكەیت.

۳- زانای پایەبەرز ئەبو شەھابی زوھرى ﷺ سەبارەت بە زانستی (السيرة) دەفەرموێت: ((عِلْمُ السِّيَرَةِ عِلْمُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)) واتە: زانستی ژياننامەى پېغەمبەرى خوا ﷺ تەواوى ناسینی زانیاریەکانی ھەموو دنیاو ھیامەتە.

چۆنییەتی نووسینی ئەم ژياننامەیه

لە نووسینە ئەم ژياننامەیدا ئەمانە ڕەچاو کراوە:

- ۱- کۆکردنەوێ سەرچەم باسەکان لە ئایەتەکانی قورئانی پیرۆز.
- ۲- کۆکردنەوێ سەرچەم باسەکان لە فەرموودەکانی پیغمبەر ﷺ و نووسینی بەم جۆرە خوارمۆ:

أ- زیاتر بشتبەستن بە فەرموودە (صحیح)ەکان، و هینانی هەندیک فەرموودە و (أثری) (ضعیف) ئەویش تەنها بۆ بەناگابوون لییان و زیاتر دەولەمەندکردنی باسەکە.

ب- دیاری کردنی هەموو سەرچاوێکان و پلەیی فەرموودەکان.

ج- سودومرگرتن لە (تخریج، تحقیق)ی هەموو زانیانی فەرموودەناس لە کۆن و تازە، بەلە بەرچاوگرتنی بەهێزترین (حکم) لەبارەیی ئەو فەرموودانەو.

د- کۆکردنەوێ و ڕێکخستنی باس و بەسەرھاتەکان لەسەرچەم سەرچاوێکاندا. بۆ نموونە لای (ئیمامی موسلیم) بە (۶ لفظ) ھاتوو، وەلای (ئیمامی بوخاری) بە (۳ لفظ) وەلای (ئیمامی ئەبووداد) بە (۴ لفظ) وەلای (ئیمامی طەبرانی) بە (۲ لفظ) ھەرودھا..... لەپێشدا ھەر (۶) فەرموودەکە (ئیمامی موسلیم) ڕێکخراوە پاشان (۳) فەرموودەکە (ئیمامی بوخاری) ڕێکخراوە..... وە ھەرودھا لە دوایدا ھەموو ئەو فەرموودانە ڕێکخراون وەک بەسەرھاتیکێ تەواو تۆمارکراون.

۳- کۆکردنەوێ باسەکان لەسەرچەم سەرچاوێکانی (السيرة) ژياننامە. ئەویش بەم جۆرە خوارمۆ:

أ- زیاتر بشت بەستراوە بە (حدیث) واتە: فەرموودە، نەک بە (رواية أهل السيرة) واتە: گێڕانەوێکانی ژياننامە نووسان.

ب- ڕێکخستنی گێڕانەوێکانی ژياننامە بەگۆڕەیی کۆنترینیان بۆ نموونە:

سەرمتا کەلک وەرگیراوە لە گێڕانەوێ عورپوێ کورپی زوبەیر پاشان موسی کورپی عوقبە پاشان ئەبو شیبابی زوھری پاشان ئیبنو ئیسحاق پاشان ئیبنو ھیشام (خوا لەسەرچەمیان رازی بێت) ھەرودھا.....

- ج- ئەگەر بەسەرھاتێک لە دوو سەرچاوەی سیرمدا بە دوو جۆر هات بێت زیاتر پشت بەسراوە بەراست ترو بەهێزترینیان.
- د- رێکخستنی بەسەرھات و پووداوەکە لەسەر جەم (روایات أهل الحديث) پاشان رێکخستنیان لەگەڵ سەر جەم (روایات أهل السيرة).
- ۴- لا بردنی زۆرێک لە (شعر) و (ناو) کە بایەخی زۆری نەبێت بۆ باسەکە.
- ۵- دارپشتن و نوسینەوێ باسەکان بە شیوازی (أهل السير والمغازي) نوسراوەتەو.
- ۶- سەر جەم بەسەرھات و ئەو پیاویەتانی کە لەم ژياننامەدا هاتوووە دەقاو دەق لە دەمی ئەو کەسانەو وەرگیراوە کە خۆیان ئامادەیی بەسەرھاتەکە بوون و بەشیوە و زمانی ئەو کاتە خۆیان دەگێرێنەو، و منیش بە بێ دەستکاری وەرم گێراوەتە سەر زمانی کوردی بۆ ئەوێ تام و چێژی میژوویی قەسەیی ئەو کاتە وەکو خۆی بمینیتەو.

باوکی عبدالله

موحەمەد مەلا فائق شارەزووری

۱۱ / شعبان / ۱۴۲۲

نہ سہ بی پاکی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا (نہ بولقاسم محمدی کوری عہدوللای کوری عہدول موصلہ لیبی کوری هاشمی کوری عہدول مہنافی کوری قوصہی کوری کیلابی کوری مورہی کوری لونہی کوری غالبی کوری مالیکی کوری نہضری مہدرہکی کوری خوزامہی کوری نلیاسی کوری مہضری کوری مہعدی کوری عہدنانہ) (۴). زانایان دہلین نہوہی لہدوای عہدنان باس کراوہ لہ نہ سہ بی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم راست نی یہ وەك نیمامی (بہغہوی) دہفہرموئیت: تا وەكو عہنان ہیج جیاواز یہکی تیدا نیہ لہ راوبوچوونی زاناکاندہ بہلام لہدوای عہدنانہوہ راوبوچوونی جیاواز ہہیہ لہ ناویاندہ، ہہرومہا وەك لہ بہراویزہکەدا نامازہی بو کراوہ. پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سہبارت بہ ناردنی لہ چاکترین تیرہ و ہوزدا نەم راستیانہی خوارہوہ روون دہکاتہوہ:

۱. وانیلی کوری نہسەف ﷺ دہگنریتہوہ کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فہرموئیت: ((إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ مِنْ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلَ , وَاصْطَفَىٰ مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ بَنِي كِنَانَةَ , وَاصْطَفَىٰ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قُرَيْشًا , وَاصْطَفَىٰ مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ , وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ)) واتہ: (خوای گہورہ لہ کورانی ئیبراہیم ئیسماعیلی ہہلہبزاردوہ لہ کورانی ئیسماعیلیش کینانہی ہہلہبزارد وہ لہ کینانہش قورمیشی ہہلہبزارد، وہ لہ قورمیشیش بہنی ہاشمی ہہلہبزارد، وەلہ بہنی ہاشمیش منی ہہلہبزارد) (۴).

۲. ئەبو ھوریرہ ﷺ دہفہرموئیت: پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فہرموئیت: ((بُعِثْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُونِ بَنِي آدَمَ قَرْنًا فَقَرْنًا , حَتَّى كُنْتُ مِنَ الْقَرْنِ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ)) (۴) واتہ: (نیرراوم لہ چاکترین زہمان و سہدہی کورانی ئادہمدا سہدہ لہ دواي سہدہ تا نہو سہدہ و کاتہی کہ منی تیدا نیردراوم).

(۲) أخرجه: البخاري (۳۸۵۱)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۹۲۹) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال البيهقي في (شرح السنة) (۱۹۳/۱۳) لا يصح النسب فوق عدنان، وقال ابن قيم في (زاد المعاد) (۷۰/۱) بعد ذكر نسبه إلى عدنان: إلى ها هنا معلوم الصحة متفق عليه بين النساين و لاخلاف فيه البته و فوق عدنان مختلف فيه، وابن سعد في (الطبقات) (۴۸/۱) وابن الجوزي في (الوفا) (۶۳) وقال: ما وجدنا أحد يعرف ما وراء قعد عدنان، وقال البيهقي في (دلائل النبوة) (۱۸۰/۱) و كان أبو عبدالله (حاکم) يقول: نسبة رسول الله ﷺ صحيحة إلى عدنان و ما وراء عدنان فليس فيه شيء يعتمد عليه.

(۳) أخرجه: مسلم (۲۷۷۶)، والترمذي (۳۶۰۹)، وأحمد (۱۰۷/۴)، وأبو يعلى (۳۵۲/۱)، والطبراني في (الکبیر) (۱۶۱/۱۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۶۵/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۸۵۵)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۳۰۲)، وصححه الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۴۴/۳).

(۴) أخرجه: البخاري (۳۵۵۷)، وأحمد (۴۱۷/۵).

نهبو سفیان پيش موسولمان بوونی بۆمان دمگیریتتهوه و دهلیت: دواى نهوهى جوومه لای هیرقل پرسىارى لى کردم لهبارهى نهسهبى پیغمبرموه ﷺ منیش لهوهلامدا وتم: پیغمبرى خوا نهسهبیکی پایه بهرزى همیه، هیرقلیش پى راگه یاندم وتی: (نَسَبٍ، فَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُنَبِّئُ فِي نَسَبٍ قَوْمِهَا)^(۵). واته: پیغمبرمان ههموویان سه رجهم له نهسهبى بهرزى ههمو خویاندا دهنیرین.

پیغمبرایهتى پیغمبرى خوشمان ﷺ ههر لهپیش دروست بوونی ئادهمهوه ﷺ خوی گهوره نهو برپارهى لهسهرداوه له (لوح المحفوظ) دا نووسیویهتى. بهلام وا تینهگهین که پیغمبرى خۆمان ﷺ له پیش ئادهمدا ﷺ خوی گهوره کردوویهتى به پیغمبر بهلکو له سهده و کاتى دیارى کراوى خۆیدا بووه.

نهبو هورمیره بۆمان دمگیریتتهوه و دمفهرمویت: وتم نهى پیغمبرى خوا ﷺ (متى وَجَبَتْ لَكَ النُّبُوءَةُ؟) واته: کهى پیغمبرایهتیت بۆ مسۆگهر بووه له لایهن خوی بهرومردگارموه. ههمووی: ((وَأَدْمُ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ))^(۶) واته: لهو کاتهى که ئادهم هیشتا له نیوان رۆح و لاشه دا بوو. واته: پيش نهوهى خوی گهوره ئادهم به تهواوى دروست بکات من بووم به پیغمبر. له رپوايهتیکى تر دا هاتووو دمفهرمویت: ((إِنِّي عِنْدَ اللَّهِ مَكْتُوبٌ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ، وَإِنَّ آدَمَ لَمُنْجِدِلٌ فِي طِينَتِهِ))^(۷) واته: من له لای خوی گهورموه نوسرابووم که دواهمهین پیغمبرم، هیشتا ئادهم له قوره کهیدا بوو.

(۵) أخرجه: البخاري (۷۵)، وأحمد (۲۳۷۰)، وأبو داود (۵۱۱۴)، والترمذي (۲۸۶۰)، وابن حبان (۶۵۵۵).

(۶) أخرجه: أحمد (۵۹/۵) (۱۶۶۲۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (۳۶۰۹)، والطبراني في (الكبير) (۸۳۴/۲)، وابن أبي عاصم في (السنه) (۴۱۰)، والحاكم (۶۰۸/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير في (السيرة) (۳۱۸/۱): إسناده جيد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۸۵۶)، وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۸۵۶)، وفي (المشكاة) (۵۷۵۸)، وفي (ظلال الجنة) (۱۴۱۰).

(۷) أخرجه: أحمد (۱۲۷/۴) (۱۷۱۵۰) وقال محققه: حديث صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۵۲/۱۸)، وابن حبان (۶۴۰۴)، وصححه الشيخ الألباني في (المشكاة) (۵۷۵۹).

مژدہی ناردنی پیغمبر ﷺ

نہبو نومامہ دمفہرموئیت: (وتم: ئەہی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا سہرمئای پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم تہیت چۆن بوو؟) فہرمووی: ((دعوۃ ابي ابراهيم، وبشارة عيسى بي، ورؤيا أمي التي رأت، وكذلك أمهات النبيين))^(۸). واتہ: (سہرمئای پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دوعای ئیبراہیمی باوہ گہورہم بوو، وہ مژدہی عیسا بوو، وہ دایکم کاتئ منی له سکدا بوو بیئی نوریک لیوہی دمردہچوو ہہموو کۆشکەکانی ولاتی شامی روناک دہگردموہ، بہہمان شیوہ دایکی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ہران).

جولہکەکانیش پئیش ہاتنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوا ﷺ بہ گوئی عہرمب و خەلکانیان دہدا: کہ ئیستا ئەو کاتہ نزیکہ خوای گہورہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کۆتایی زەمانی تیا بنیریت، وہ ئەگەر بہرچاویان بکەوتایہ دەیان ناسی یەوہ وەکو چۆن کورانی خۆیان دەناسی یەوہ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشَيْءٍ مِّن دُونِ الْإِيمَانِ﴾ (البقرة). واتہ: ئەوانہ کہ کتیبمان بۆ ناردوون (جولہکە و گاور) پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دەناسنہوہ وەکو چۆن کورانی خۆیان دەناسنہوہ. ئەویش بہو شیوہ و باسەہی کہ خوای گہورہ له تہورات و ئینجیلدا باسی کردوہ، وہ جولہکەکانی ناو شاری مەدینە زوو زوو مژدہ یان بەخەلکی ئەو شارہ دہدا کہ کاتئ ہاتنی ئەو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نزیک بوومتہوہ.

ئیبنو ئیسحاق رحمہ اللہ دہگێریتہوہ له سەلەمەہی کورپی سەلامەوہ دمفہرموئیت: (دراوسئ یەکی جولہکەمان ہەبوو له کورانی بەنی ئەشھەل رۆژیک ہاتہ دمردوہ و لای کۆمەلێک له بەنی ئەشھەل وەستا. من ئەو رۆژہ زۆر مندال بووم، بوردمیەکم لەسەر شان بوو پالەم دابوو بہ دیوارەکەہی مائی خۆمانہوہ، ئەو جولہکەپەش ہات بۆ لامان و باسی قیامەت و حساب و میزان و بہہشت و دۆزەخی دہکرد، و ئەمانەہی بہ کەسانیک دہوت ہاویەش پەیداکەر بوون وہ بئ ئاگابوون، کەسانیک بوون نہیان دمرانی کہ مردن و زیندوووبوونہوہ چی یە؟ وہ باومریان بہ زیندوووبوونہوہ نہبوو

(۸) أخرجه: أحمد (۲۶۲/۵) (۱۷۱۵۱) وقال محققوه: حديث حسن، والبرار (۲۳۶۵)، والحلية (۸۹/۶)، والطبراني في (الكبير) (۷۷۲۹)، والبيهقي في (الدلائل) (۸۴/۱)، والحاكم (۶۰۰/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان في (الصحيح) (۲۰۹۳)، والبخاري (شرح السنة) (۳۶۲۶)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۲۲/۸): إسناده أحمد حسن، وقال ابن كثير في (البدایة) (۲۵۶/۲): إسناده قوي جداً، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۵۴۵).

نه وانيش پټيان وت؛ مالت ناوا بټت فلان كس تۆ بلځى خه لكان دواى مردن زيندوو ببنه وه پاشان برپونه جينگاپه ك كه به ههشت و دۆزه خى تځدايه و سزاو پاداشتى كرده و كاني دنيا ياني تيدا و مرگرن؟. نه ویش وتی؛ به لځ سوځند به وى گيانى منى به دمهسته نه وه دمبى و راسته، خوزگه ده خوازم ته نورځك به نه ندازهى هه موو دنيا بټت وه به نه ندازهى هه موو دنياش دارى تځدايټ، وه من فرځيدريمه ناوى و سهرمگى قه پات بكرټ، خوزگه ده خوازم بچمه ناو نه و ته نورموه و نه چمه ناو نه و دۆزه خه وه كه له دواى زيندوو بونه وه هه يه، دوايى پټيان وت؛ نهى فلان كس نيشانهى نه وهى تۆ دميليټ جى يه؟ كه ديت؟ نه ویش وتی؛ پيغمبهرى كى نيرراوه له ئه م ولا تانه وه (په نجهى درټز كرد بۆ لای شارى مه ككه و يه مهن) وتیان؛ تۆ بلځى كهى بټت؟ نه ویش سميرى منالځى كرد كه دانيشتوو وتی؛ پى ناچيت نه مه ته مهنى ته واو بټت تا به و پيغمبهره نه گات، سه له مه ده فهرمويت؛ وه لاهى شه و رۆژځك ته واو نه بوو تا پيغمبهر ﷺ له ناو ماندا دهر كه وت و باو مرمان پى هينا و جوله كه كان كا فريوون و باو مرپان پى نه هينا له حه سوودى خوياندا، وه ده فهرمويت؛ دوايى به و كا برا جوله كه مان وت كه نه وانى بۆ دمگيرپينه وه؛ نهى تۆ نه بوويت باسى نه و پيغمبهرت بۆ دمكردين؟ وتی؛ به لځ، به لام نه و، نه و پيغمبهره نى يه كه من بۆم باس دمكردن^(۹).

هه روه ها زانايانى شارمزاى گاورمگان به هه مان شيوه مژدميان داوه به هاتنى پيغمبهرى خوا ﷺ و مكو سه لمانى فارسى ﷺ ده فهرمويت؛ (نه وه بوو دوا ماموستام كه چوومه لای بۆ نه وى نامۆزگاريم بكات پيم وت؛ كى هه يه له سهر ناينى راسته هينهى عيسا عليه السلام ما بټت له سهر زمويدا تا منيش بچمه لای و خزمه تى بكه م، و ناينى ليوه فتريم؟) نه ویش وتی؛ ((بُنَيِّ، وَاللّٰهِ مَا أَعْلَمُهُ أَصْبَحَ الْيَوْمَ أَحَدَ عَلَى مِثْلِ مَا كُنَّا عَلَيْهِ مِنَ النَّاسِ أَمْرَكَ بِهِ أَنْ تَأْتِيَهُ... الخ)) واته؛ كورمكه م وه للاهى كس شك نابهم له سهر زمويدا ما بټت له سهر نه و ناينه بټت كه من و توى له سهر بووين تا بتنيرم بۆ لای به لام وا نزيك بۆ ته وه كاتى هاتنى پيغمبهرى ك كه له حهرمه دا دمئيردريت به ناينى ئيبراهيم عليه السلام وه كۆچ دمكات بهرمو شوځنيكى دوو بهرزاى له ناوچهى عمرمه دا كه

(۹) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٢٥٦/١)، وأحمد في (المسند) (٤٦٧/٣) (١٥٨٤١) إسناده حسن وبخاري في (التاريخ الكبير) (٦٨/٤)، والحاكم في (المستدرک) (٤١٧/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي والطبراني (الكبير) (٦٣٣٧)، والبيهقي (الدلائل) (٧٨/٢)، وحسن إسناده محققاً (السيرة النبوية) لابن هشام (٢٥٦/١)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (٤٤٣): حديث حسن.

پر له دارخورمايمو نيشانه يه کي هه يه که پټي دمناسريټه وه. ديارى و مردمگريټ و خير و يارمېتى و مرناگريټ، له نيوان همدوو شانيدا مؤري پښتانه مېرۍ پټو ميه. نه گمر توانات هه يه بگه ي بهو ولاټه پښ نه وهى خواى گه وړه بينيريټ، تو بگه ره نهو ولاټه تاكو بجيټه خرمېتى و به ديدارى شاد ببيت)^(۱۰).

هه لکه ندى بيرى زه م زه م

عبدال موطه لیب په کټک بوو له پياوه پښ سې و ناودارمکانى قورمېش، بابيري پښتانه مېرۍ خوا بوو ﷺ له خه ويدا، خه وى بينى پټي و ترا که هستى به هه لکه ندى بيرى زه م زه م وه شوپنه مکه ي بو ديارى کرا؛ چونکه بيرى زه م زه م دواى پښتانه مېرۍ نيسماعيل ﷺ پرېو و بووه وه و کس نه يدزمانى نهو بيره شوپنه مکه ي له کوئ دايه تا دمرى بدن و تازه ببيت وه و پر ناو بټ.

بهر هاتى نه م خه وى عبدال موطه لیب. نيماى عه لى کورى نه بو طاليب ﷺ دميگريټه وه بو مان له سر زمانى عبدال موطه لیب و دمفرمويټ: (من کاتى خه و تېووم له په نا که عېدا په کټک هات بو لام وتى: هسته پاکه که هه لکه نه! و تم پاکه که چى يه؟ خه و مکه م نه ما هستام بو به يانى گه پرامه وه بو شوپنى خو م له ويدا خه و تم و له خه و مدا هه مان دمنگى پښوو هاته وه گويم وتى: هسته پر خير مکه هه لکه نه! و تم: پر خير مکه چى يه؟) و دمنگه که نه ما منيش به ناگاهاتم، دمفرمويټ: بو رږزى (سې يه م) هاتمه وه و خه و تم وه هه مان دمنگ هاته وه و پټي و تم هسته هره گران به هاو به سوود مکه هه لکه نه! و تم: گران به ها که چى يه؟ دمنگه که نه ما بو رږزى چواره م هاتمه وه و خه و تم ديسان هه مان دمنگ له خه و دا لى پهيدا بوو وتى: هسته زه م زه م هه لکه نه! و تم زه م زه م چى يه؟ وتى: زه م زه م بير مکه ناو مکه ي هرگيز کوټايى نايه ت و که م ناکات حاجيه گانى مالى خواى پټ تير ناو بکه له نيوان خوښ و تهرسه کاندې لاي جى دمنوکى قه له رښه که و په لاويه مکه ي لاي شاره ميرووله که دايه، (واته: نهو سې نيشانه يه ي پيدام که بير مکه له ويدا يه).

(۱۰) أخرجه: أحمد (۴۴۶/۵) (۲۳۷۲۷) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۹۲/۲)، والبخاري (۲۵۰۰)، وابن هشام (السيرة) (۳۶۱/۱) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۶۰۶۵)، والحاكم (۶۰۳/۳) وصححه وافقه الذهبي، وابن حبان (۷۱۲۴)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۸۹۴)، وقال الشيخ مقبل: في (الصحيح المسند) (۴۴۲): حديث حسن.

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىگىر پىتەو و دىفەرموئىت: (كاتى شوئىنەكەى بۆ پروون بوو وە و جىگەكەى پى نىشان درا بۆى دىركەوت كە ئەو خەو راسەو لە لایەن خواومىه، ھەر بەيانى لەگەل تاقە كۆرەكەيدا (حارشى كۆرى عەبدول موطەلىب كە ئەو كاتە ھەر ئەو كۆرەى ھەبوو) ھەستا بە پاچ و خاكەنازى خۆيەو رۆيشت بەرەو ئەو جىگەيەى پى نىشان درا بوو كە لە شوئىنى قەلەپشەكەدا ھەل كەنئىت، وە (دىفەرموئىت) كە ھەل كەند و گەيشتە تەراپى وتى: (اللہ أكبر)، وە قورمىش زانىان كە بىرەكەى دۆزىومتەو و گەيشتە ئاۋ. ئەوان ھاتن و ھەلىان كوتايە سەرى وتیان: ئەى عەبدول موطەلىب ئەمە بىرى ئىسماعىلى باوہ گەورەمانە و مافى ئىمەشى تىدايە بەشدارمان بكە؟ وتى: نەخىر ئەمە شتىكە تەنھا بە من دراوہ، و تايبەتە بەمن، وتیان: نەخىر يان دىبى بەشمان بىدىت يان وازت لى ناھىئىن و دادگايىت دىكەين لای يەكك، ئەويش وتى: كى بە دادوور دىزانى با بچىن بۆ لای دادگايىم بكەن، ئەوانىش كۆبوونەو لەسەر ئەوہى كە بچنە لای قەشەيەكى بەنى سەعدى كۆرى ھوزىم لە چوار دەورى شام دا. تا ئەو دادوورىان بىت كە ئەو بىرە مافى كى (پە).

عەبدول موطەلىب خۆى و ھەندى لە پىاۋانى عەبدول مەناف لەگەل لایەنەكانى ترى قورمىش وەكو بەنى موعىرە و بەنى عەدى و بەنى عەبدول دار ھەر لایەنىك لەمانە چەند كەسانىكىان لى ھەلئىررا ھەموويان پىكەو بەرپىگادا بەرپىكەوتن بەرەو شام كاتى گەيشتە جىگەيەكى چۆلەوانى و بى ئاۋ عەبدول موطەلىب و بەنى مەناف ئاۋيان پى ئەما داۋاى ئاۋيان كرد لە ھاۋەلانى ترىان، ئەوانىش وتیان: ناتوانىن ئاۋتان بىدىنئى چونكە شوئىنەكە چۆلەوانى يە و دىترسىن ئىمەش ئاۋەكەمان كەم بىكات و لە تىنوويەتىدا بىخىكىن، دىفەرموئىت: بەم جۆرە تىنوويەتى يەكەش گەيشتە ئەوان و گەيشتە تىرەو ھۆزەكانى تر.

عەبدول موطەلىب زانى كە پاش ماومىەكى تر ئاۋ دىبىرپىت لە ھەر ھەموويان نەك لەوان بە تەنھا بۆيە راۋىزى پىكرەن وتى: جى بكەين ئىستا؟ ئەوانىش وتیان: بۆچوونمان وەكو بۆچوونى تۆ وايە جى دەلتىت: با ئەنجامى بىدىن؟، عەبدول موطەلىب وتى: من واى بەباش دىزانم ھەموو پىاۋىك لە ئىمە گۆرى خۆى بە دەستى خۆى ھەلگەنئىت و لەناۋىدا دابىشىت و چاۋمپوانى مردن بىكات، ئەگەر

مردیش ئەوا يەككىمان دەبىت پالتيك بەيەككىمانەو دەبىت و بىخاتە ناوگۆرەكەيەو دە بىشارىتەو تاكو هەموومان دەشاردريئەو دە دوا كەسمان ئەگەر نەشاردريئەو يەككيك دەبىت بىشارىتەو؛ واتە لە شاردنەو يەك كەس چاكتەرە لە نەشاردنەو كۆمەلتيك، دەفەرمويت: هەموويان چاليان هەلگەند و چاومرئي مردنيان دەگرد لەناكو عەبدول موطەليب وتي: وەلاهي ئيمە بە دەستی خۆمان خۆمان دەخەينه ناو گۆرەو بەلام با هەستين سؤراخيكي پەيداگردني ناو بكەين، بەراستی ئەمە بي دەسلەت يە. هەستين با بگەرپين بەلگو خوي گەرە ئاويكمان پي ببەخشيت، لە هەندئ جىگەدا، ئەوانيش خويان كۆگردەو و عەبدول موطەليبش وتي: من دەرمۆم، هەر هەلسا و سواري و شترمەكي بوو لەژير پي قاچي و شترمەكيدا يەك كاني ناوي شيرين دەرجوو عبد المطلبش كە ئاوەكەي بيني وتي: (الله أكبر). هاوئەكانيشي بە هەمان شيو.

پاشان عەبدول موطەليبش دابەزي ئاوە شيرينەكەي خواردەو و كوراني بەني مەناف لتيان خواردەو ئەو شتانەي پتيان بوو پريان كرد لە ناو، پاشان داوي لە لايەنەكاني تری قورميش كرد كەبين لەو كانييە تير ناو بخۆنەو و تيرئاوبن ئەوانيش هاتن و تير ئاويان خواردەو داوي خواردنەو ئاوەكە لايەنەكاني تری قورميش وتيان: ((قَدْ وَاللَّهِ قَضَى لَكَ عَلَيْنَا يَا عَبْدَ الْمُطَّلِبِ)) واتە: وەلاهي خوا كارمەكي بۆيەكلاي كرينەو و بەخشيە تۆ وەلاهي بەهيچ جۆرك مەملانيت لەگەل ناكەين لەسەر ناوي زەم زەم، ئەو خوايەي لەم زەوي يە چۆل و بيابانەدا ئەم ئاوەي بۆ تۆ هەلقولاند هەر ئەو خوايەيە كە زەمزەمي نيشان داويت وە گردوويەتي بەمولكي خۆت برۆ بە دەستی خۆت ئاو ببەخشە زەم زەم تەنها مولكي تۆيە. بەم شيومە هەموويان رازي بوون كە عەبدول موطەليب و بەني مەناف ئاو بەخشەري (سيقايەتي) حاجي يەكان بكەن، وە خاموني بيري زەم زەم بن تا كۆتايي زەمان^(۱۱).

هەروەها پىغەمبەرى خوا ﷺ لە پرگارگردني مەككەدا هەمان سەروەري گيرپايەو بۆ بەني مەناف بۆيە پىغەمبەرى نازير ﷺ بە كوراني بەني مەنافي فەرموو: ((انزعوا بني عبد المطلب ، فلولاً أن يغلبكم الناس على سقايكم لنزعتم معكم)) واتە: ناوي زەم زەم

(۱۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۹۰/۱) وقال محققاه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۹۳، ۹۷/۱)، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۱۶): إسناده صحيح.

له دايك بوونی پیغه مبهري خوا ﷺ

(١٤) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (٣١٧/٥)، وقال العمري: في (السيرة الصحيحة) (٩٥) إسناده صحيح إلى الزهري لكن الخبر مرسل.

ئیبنو هیشام رحمه الله دمه رمویت (پیغمبر ﷺ له دووشه ممه ی (۱۲) ی (ربیع الأول) ی (عام الفیل) دا له دایک بووه) ^(۱۵)، قه یسی کوری مه فرمه دمه رمویت: (من و پیغمبر ﷺ له سالی فیل له دایک بووین) ^(۱۶). ئەم وتهیش چەند پالپشتیکی به هیزی هیه به فهرمووده ی (صحیح) له وانه:

b فهرمووده که ی ئەبو قه تاده که دمه رمویت: پرسیارم کرد له پیغمبر ﷺ بۆچی تهنه له ههفتهیه کدا بهس دووشه ممه و پینج شه ممه به رۆژوو دهبیت؟ پیغمبر ﷺ نازیز رحمه الله فهرمووی: ((ذَاكَ يَوْمٌ وَلِدْتُ فِيهِ وَيَوْمٌ بُعِثْتُ وَأُنْزِلُ فِيهِ)) ^(۱۷) واته: چونکه دووشه ممه رۆژیکه که من تیایدا له دایک بووم وه رۆژیکه تیایدا بووم به پیغمبر ﷺ و سرووشم (وحی) م بۆدا بهزی.

b ئیبنو عباس رحمه الله دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ له رۆژی دووشه ممه دا له دایک بووه وه ههر لهو رۆژمه دا کراوه به پیغمبر ﷺ وه ههر لهو رۆژمه دا وهفاتی کردوو) ^(۱۸).

وه ئەو رپوایه تانه ی که هاتوو سه بارمت به وه ی که چەند نیشانه یه کی سه رمه تای رپووی داوه پیتش هاتنی پیغمبر ﷺ لهو نیشانه (وهک له رزینی هه یوانی کيسرا وه که وتنه خوارمه ی چوارده تاقی وه کوراندنه وه ی ناگری فارس وه رۆجوونی دم ریاجه ی ساوا) ^(۱۹). هه مووی تیکرا (ضعیف) د، وه ئەو فهرمووده یه که رپوایه ت کراوه:

(۱۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (۲۰۵/۱).

(۱۶) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۶۰۳/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (صحیح السيرة النبوية) (ص: ۱۳).

(۱۷) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۵)، ومسلم (۱۱۶۲، ۱۱۹)، وأبو داود (۲۴۳۶)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۹۳/۴) والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۹۳/۴).

(۱۸) أخرجه: أحمد (۲۷۷/۱) (۲۵۰۶) وقال محققه: إسناده ضعيف، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۸۴۹)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۳۳/۷)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۱۹۶/۱) فيه ابن لهيعة وبقية رجاله ثقات من أهل الصحيح، وقال إبراهيم العلي: في (صحیح السيرة) (۱۹) حديث حسن.

(۱۹) قال ابن كثير في (السيرة) (۲۱۵/۱): لأصل له، وقال الزرقاني: في (شرح المواهب) (۱۵۶/۱): قال ابن حجر: لم يثبت منها شيء بل بعضها باطل وبعضها ضعيف، وقال الذهبي: في (تأريخ الاسلام) (۲۸/۱): حديث منكر غريب، وقال السيوطي: في (الخصائص) (۵۱/۱) هذا الأثر فيه نكارة شديدة، وقال الشيخ على القاري في (المصنوع) (۹۱): ليس بصحيح.

(٢٣) أخرجه: البخاري في (الفتح) (٤٠/٩)، ومسلم بشرح النووي (٢٣/١٠) و انظر صحيح الجامع (٣١٥٧).

دایہ نځاگردنی پیغمبر ﷺ له بهنی سہعد

به سہرہاتی دایہ نځاگردنی پیغمبري خوا ﷺ وه پهرومرده کردن و پي گهيانندنی له بهنی سہعددا بهم شیوہیہ هاتووہ:

نُبینو نيسحاق ﷺ دہفہرمویت: (دایہ نځاگردنی پیغمبري خوا ﷺ له لایہن نافرمتیکه وه بوو له بهنی سہعدی بهنی به کر به ناوی حہلیمہی کچی زوئہیبی....)^(۲۴).

(حہلیمہی کچی زوئہیبی سہعدی خوی و میړدہکھی له گهل کورپکی بجوکی خویاندا که به باوہشیوہ بووہ و شیري پي داوہ له گهل کؤمہ له نافرمتانیکي بهنی سہعد، هاتوون بهرو شاری مهککه بو نهوہی مندالیان دہست کهویت و دایہ نځاکی بکهن، نهوہش له سالیکندا بووہ که قات و قری و گرانی بووہ، حہلیمہ دہیگیریتہوہ و دلایت: من به سواری گوی دریزه که مانہوہ بووم و شتریکمان پي بوو زور له پ بوو، قہترہ شیري تیدا نہبوو سہرتاسہری شو نہدہخهوتین له بهر گریانی منالہکهم، نهوہندہم شیر تیدا نہبوو بیدہمی و وشرمگہش شیري تیدا نہبوو هیوامان وابوو که فہرو بهرہکمت پروومان تی بکات و دہرگای خیرمان له پروودا بکریتهوہ، سواری گویدریژہکمان بووم نهو گویدریژہ نہی دہتوانی بروات، هاوہ لانم به جیبیان دہیشتم و زور جار پیم دہوتن: له سہرم بوہستن، رپوشتین تا هہموومان گہیشتنہ مهککه کورپکمان بیني و نیشانمان درا.

به لام هہموومان پیمان خوش بوو وهری بگرین کاتی دہیان گوت نه مه باوکی نه ماوہ، له خہیال خوماندا دہمان وت جا چی بکھین له دایکی نیمہ دہمانہویت باوکی له زیاندا بیت پاداشتی به خیکوردنہکمان به باشی بداتہوہ، منیش پیم ناخوش بوو به دہستی خالی بگہریمہوہ و هیچم پي نہبیت به میړدہکهم وت: دہچم نهو مندالہ بي باوکه دہینم نهویش وتی: قہینا بجو بیہینہ به لکو خوی گہورہ بیکاتہ بهرہکمت بومان. هہر نهوہندہ بوو چووم و هینام بولای شت ومهکهمانم و هہرگرتم به باوہشمہوہ هہر دوو مهکم پرپوون له شیري وتیر شیري خوارد و هہردو مندالہکشم تیر شیریان خوارد و تیر خهوتن، وه میړدہکشم هہستاو چوو

(۲۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۰۸/۱)، وقال الذهبي: في (السيرة) (۵۱/۱) وهذا حديث جيد الإسناد.

بۇ لاى وشترە بە سالاجووە لەپەمکە ھەر ئەوەندە نزیک بوو وە لای سەیری کرد گوانەکانى سەرتاسەر پەربوو لە شیر ئەو بوو شیرىكى يەكجار زۆرى دۆشى و ئەو شەو بە تىرو تەسەلى خەوتىن و شەوىكى خۆشان بێدە سەر، کاتى پۆز بوووە پىي و تەم: وە اللە ئەى حەلىمە منداڵىكى موبارەكە، پىم و تە: واللە منىش بەهيوای ئەو، پاشان سوارى گویدرێژەكەمان بووین و بەرەو جى و مالى خزانى خۆمان لە بەنى سەعد بەرێ كەوتىن.

ئەو بوو مەسەلەكەم بۇ ئافەرەتانى ھاوڕىم گىراپەو و ئەوانىش وتیان: واديارە منداڵىكى زۆر بە بەرەكەت گرتۆتە خۆ ئەى حەلىمە، حەلىمەش دەلىت: وەلاھى ھەمان گویدرێژ پىشى ھەموویانى دەداپەو ئەوان ھیلاك بووون و دەیان و تە: دە پادەستە لەسەرمان ئەرى ئەو گوئ درێژەكە نەبوو كە يەكەم جار ھىنا بووت، دەرەحمىكەمان پى بكە وە لەسەرمان بوستەو پەلەمەكە! ھەر ئەوەندە پى نەچوو تا گەشتىنەو جىي خۆمان وەلاھى جىگەيەك بوو كە ھىچ زەوى يەك لە زەویەكانى خۆى گەرە بەوشیوہیە وشك و بىابان نەبوو، مەرەكانم ھەر ئەوەندە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ ھاتە ئەوى ئیوارە دەھاتنەو و ھەر ھەموویان تىر دەبوون، تىر لەو مەريان دەخوارد وە گوانیان پى لە شیر دەبوون، واللە ھەموو مەرەكانى خىلكەى خۆمان بە برسیتى دەگەرەنەو و چۆرەچۆر شیریان تیا بوو، تا وایان لى ھاتبوو سەرسام بوون لەو باسە و تورە دەبوون لە شوانەكانى خۆیان وە دەیان و تە: مائتان وىران بى بچن لەو شوینە بیلەومەینن كە مەرەكانى حەلىمەى تیا دەلەومەیت با وەك ئەوان تىربىن و گوانیان پى شیر بىت، دەفەرمویت: پىغەمبەر ﷺ گەرە بوو وەك منداڵىكى ئاسایى نەبوو بەلكو زۆر زوو خۆى گرت وە زۆر وریابوو ئىمەش زۆر سوور بووین لەسەر ئەو كە لەناوماندا بىمىنیتەو، چونكە دەمانزانى بە ھاتنى ئەو چ بەرەكەتێك رووى تىكردبووین شتى وامان بە خۆمانەو نەبىنىبوو.

پاش ماوہیەك ھاتىنەو بۆلاى داىكى و پىمان و تە: با كورەكەت ھەر لەلاى ئىمە بىمىنیتەو ئىمە دەترسىن گەرماى شارى مەككە كارى تى بكات و نەخۆش بكەویت رىگەمان بەدە (تا دوو سالى تریش بوو) تا بگەریتەو ناومان ولامان بىت ئەویش رىگەى داين و ھىنامانەو بۇ لاى خۆمان.

وہ لەدوای ھاتنەوہمان بەچەند مانگینگ پوداوتک پروویدا ئەویش ئەوہ بوو کە بېغەمبەر ﷺ لە ناو مەرھکانمان دابوو ئەى لەمەرانەن لەپشت مائەکەمانەوہ تەنھا خۆى و کورەکەم بەیەکەوہ بوون ئەوہندەمان زانى کورەکەم گەپایەوہ بۆ مائەوہ وتى: دوو پیاو پۆشاک و بەرگی سېى یان لەبەردابوو (محمەد)ى برامیان گرت و بەپشتدا خستیان وسنگیان لەت کرد وا پارچە پاچەى دەکەن، (دەفەرمویت) من و باوکی بە پەلە رامان کرد بینیمان بېغەمبەرى خوا ﷺ دانىشتبوو پەنگى تیکچوو بوو ، پیمان وت: چیت بینىوہ؟ بېغەمبەرىش ﷺ بە ھەمان شێوہ گێپایەوہ و وتى: دوو پیاوى بەرگ سېى ھاتن بۆ لام ومنیان خست بەپشت داو سکیان لەت کردم و شتیکیان لى دەرھینام نازانم چى بوو. ھەلیمە دەئیت: ئیمەش گێپامانەوہ بۆ لای خێوہتگاھى خۆمان ومێردەکەم وتى: ھەلیمە دەترسم ئەو کورە تیک چووېت، تکایە با زۆر زوو بىبەینەوہ بۆلای دایکى و خزمانى لە مەککە.

ھەلیمە دەئیت: ئیمەش زوو ھینامانەوہ بۆ لای دایکى و ئەویش سەرى سورما چونکە ماوہیەکى گەم لەمەو پێش ئیمە داوامان لى کردبوو تا پێگەمان بدات بىبەینەوہ بۆ لای خۆمان، دایکى وتى: بۆچى وھا زوو ھیناتانەوہ، ئێوہ زۆر پێداگریتان دەکرد لەسەر مانەوہى لای ئێوہ؟ ھەلیمەش وتى: کورەکەمان بەخێوکردووہ و خۆى گرتووہ و راسپاردەى خۆمان وەکو پێویست چىبەجى کردووہ و ئیمە ترساین نەوہک تووشى شتیک بێت بۆیە وا باشە ھەرلای خۆت بێت. وتى: قەت کارى تۆ بەم جۆرە نەبووہ راستم پى بلى چیت بینىوہ لەم کورە؟ ھەلیمە دەئیت: ئەوہندەى وت تا ناچارى کردم کە بۆى بگێرمەوہ، منیش بەسەرھاتەکەم بۆ گێپایەوہ بەلام ھەر بەخەيالىشیدا نەھات و بايەخى پى نەدا و وتى: ترسایت کە شەیتان دەستى لى بوەشێنیت؟ منیش وتم بەلى، ئەویش وتى: نەخێر وەلاھى شەیتان دەستى ناگاتە ئەم کورەم، و لە پاشەرپۆزیشدا دەبیت بە کەسێکى بايەخدار، چونکە من کاتى لە سکەدا بوو بینیم لە خەومدا نوریک لیمەوہ دەرچوو گوۆشکە بەرزەکانى کيسرا و ھەرقلی شامى رووناک کردەوہ^(۲۵).

(۲۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۱۳/۱) وقال محققاه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (۷۱۶۳)، وابن حبان (۶۳۳۵) وقال محققه: في سنده إنقطاع، و باقي رجاله ثقات، وأبو نعيم في (دلائل النبوة) (۹۴)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۲/۱)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۵۴۵/۲۴)، والطبري (۱۵۸/۲)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۰/۸) رواه أبو يعلى والطبراني ورجالهما ثقات، و ضعف إسناده الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث السيرة) (۳۹) (ثم رپوايەتە لای زانايانى فەرموودەناس ثابت نەبووہ وتەنھا بۆ زانايارتان ھیناومە، بەلام زۆرپەى

به سهرهاتی له تکردنی سنگی پیغمبر ﷺ

نهم به سهر هاته له چه ندين رپوايه تدا هاتوو له وانه:

یه کهم: نه نه سی کوری مالیک ﷺ ده فەرمویت: جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر یاری ده کرد له ناو منداڵه کاند گرتی و دای به زهویدا و لای دلی لهت کرد و دلی دهرهینا و پارچه گوشتیکی لی دهرگرد و فرییدا وتی: نه وه بهشی شهیتانه له تۆدا فرییدا، پاشان دلی شورده وه له تهشتیکی ئالتوندا که پر بوو له ئاوی زهم زهم، پاشان خستیه وه جی خوی و بهیه کیه وهی لکانده وه و منداڵه کان رایان کرد بۆ لای (حه لیمه) و پێیان وت: محمد کوژراوه نه وانیش، چوون بۆ لای و بینیان پیغمبري خوا ﷺ رهنگی تیکچوو، نه نه س ﷺ ده فەرمویت: من جیگهی دورینه وه که یم ده بیني له سنگیدا^(۲۶).

دووهم: له رپوايه ته که ی ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ له سه وری کوری یه زیده وه نه ویش له خالدي کوری مه عدانه وه ده گێرپه ته وه و ده فەرمویت: (هه ندی له هاوه لانی پیغمبري خوا ﷺ پر سیاریان له پیغمبري کرد وتیان: نه ی پیغمبري خوا بۆمان بگێرمره وه سهره تای پیغمبري ته تیت چۆن بوو، فەرمووی: ((نَعَمْ، اَنَا دَعَوْتُ اَبِي اِبْرَاهِيمَ، وَبُشْرَى (أَخِي) عِيسَى، وَرَأْتُ أُمِّي حِينَ حَمَلَتْ بِي أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَ لَهَا قُصُورَ الشَّامِ، وَاسْتَرْضَعْتُ فِي بَيْتِي سَعْدَ بْنَ بَكْرٍ، فَبَيْنَا أَنَا مَعَ أَخِي لِي خَلْفَ بَيْتِنَا نَرَعِي بِهِمَا لَنَا، إِذْ أَتَانِي رَجُلَانِ عَلَيْهِمَا ثِيَابٌ بَيْضٌ بَطْنُتِ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٌ ثَلْجًا، ثُمَّ أَخَذَانِي فَشَقَّا بَطْنِي، وَاسْتَخْرَجَا قَلْبِي فَشَقَّاهُ، فَاسْتَخْرَجْنَا مِنْهُ عِلْقَةً سَوْدَاءَ فَطَرَحَاهَا، ثُمَّ غَسَلَا قَلْبِي وَبَطْنِي بِذَلِكَ الثَّلْجِ حَتَّى انْقَيَّاهُ))، ((ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ زَنَّهُ بِعَشْرَةِ مِائَةٍ، فَوَزَّنَنِي بِهِمْ فَوَزَّنْتَهُمْ، ثُمَّ قَالَ: زَنَّهُ بِأَلْفٍ مِنْ أُمَّتِهِ، فَوَزَّنَنِي بِهِمْ فَوَزَّنْتَهُمْ، فَقَالَ: دَعَا عَنْكَ، فَوَاللَّهِ لَوْ وَزَّنْتُهُ بِأُمَّتِهِ لَوَزَّنْتُهَا)).

واته: (من دوعاگهی ئیبراهیمی باوه گه وهره بووم، و مزده ی عیسی برام بووم و دایکم کاتیک من له سکیدا بووم بیني نوریک لیوه ی دهرچوووه کۆشکه کانی شامی روناک کردۆته وه و له ناو کورانی به نی سه عدی کوری به کردا له دایه نگا بووم و له وی به خێوکرام وه کاتی من و برایه کم له پشتی ماله کانماندا مه رمان ده له وهراند، دوو

باسه که له فەرمووده ی صحیح داهاتوو، بڕوانه په راویزی ژماره (۲۵، ۲۶).

(۲۶) أخرجه: مسلم (۲۶۱)، وأحمد (۱۲۱/۳)، والحاكم (۱۱۶/۲).

بیاو که پۆشاکی سپییان لەبەردا بوو هاتنه لای من و تهشتیکی ئالتونیان پێ بوو که پر بوو له بهفر، پاشان منیان گرت و دلیان دهرهتنام و کردیان به دووکهزتهوه و پارچهیهکی رهشیان لێ دهرهتنام و فریادا، پاشان دلیان شۆردمهوه بهو بهفره و سکیشیان شۆردم تا پاکیان کردمهوه و یهکیکیان بهوی تریانی وت: بیکیشه به دهکەس له ئومهتهکهی (واته: نیسانی ده کەس له ئومهتهکهی) نهویش منی کیشا له ده کەسهکه قورستر بووم، پاشان وتی: بیکیشه بهسه ده کەس له ئومهتهکهی، نهویش منی کیشا له سهده کەسهکهش قورستر بووم، پاشان وتی: بیکیشه به ههزار کەس له ئومهتهکهی نهویش منی کیشا من له ههموویان قورستر بووم دواوی وتی: وازی لێ بهینه نهگەر بیکیشیت به ههموو ئومهتهکهی هەر نهو قورستره^(٢٧).

سپههم: عوتبهی کوری عهبدی سوله می ﷺ دهفرمویت: (بیاویک پرساری له پيغهمبەر ﷺ کردو پێی وت: سهرمتای پيغهمبهرایهتیت چۆن بووه ئه ی پيغهمبهری خوا ﷺ؟ نهویش فهرمووی: ((كَأَنْتَ حَاضِئَتِي مِنْ بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ، فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَابْنُ لَهَا فِي بَهْمٍ لَنَا، وَلَمْ نَأْخُذْ مَعَنَا زَادًا، فَقُلْتُ: يَا أَخِي، أَذْهَبَ فَأَتَانَا بِزَادٍ مِنْ عِنْدِ أُمِّنا، فَأَنْطَلَقَ أَخِي وَمَكْنُتٌ عِنْدَ الْبَهْمِ، فَأَقْبَلَ طَيْرَانِ أَبْيَضَانِ كَأَنَّهُمَا نَسْرَانِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَهْوُ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَقْبَلَا يَبْتَدِرَانِي، فَأَخَذَانِي فَبَطَخَانِي إِلَى الْقَفَا، فَسَقَا بَطْنِي، ثُمَّ اسْتَخَرَجَا قَلْبِي، فَسَقَاهُ فَأَخْرَجَا مِنْهُ عِلْقَتَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: - قَالَ يَزِيدُ فِي حَدِيثِهِ، ائْتِنِي بِمَاءٍ ثَلْجٍ - فَعَسَلَا بِهِ جَوْفِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِمَاءٍ بَرْدٍ فَعَسَلَا بِهِ قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ: ائْتِنِي بِالسَّكِينَةِ فَذَرَاهَا فِي قَلْبِي، ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: حِصَّةٌ، فَحَاصَهُ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ - وَقَالَ حَبِوَةُ: فِي حَدِيثِهِ حِصَّةٌ فَحَصَّهُ وَخَتَمَ عَلَيْهِ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ -، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اجْعَلْهُ فِي كِفَّةٍ، وَاجْعَلْ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِهِ فِي كِفَّةٍ، فَإِذَا أَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْأَلْفِ فَوْقِي، أَشْفِقُ أَنْ يَخْرَجَ عَلَيَّ بَعْضُهُمْ، فَقَالَ: «لَوْ أَنَّ أُمَّتَهُ وَزِنَتْ بِهِ لَمَالَ بِهِمْ، ثُمَّ انْطَلَقَا وَتَرَكَانِي، وَفَرِقْتُ فَرَقًا شَدِيدًا، ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى أُمِّي فَأَخْبَرْتُهَا بِأَلْذِي لَقِيتُهُ، فَأَشْفَقَتْ عَلَيَّ أَنْ يَكُونَ أَلْبَسَ بِي، قَالَتْ: أَعِيدُكَ بِاللَّهِ، فَرَحَلَتْ بَعِيرًا لَهَا فَجَعَلَتْنِي، - وَقَالَ يَزِيدُ: فَحَمَلَتْنِي - عَلَى الرَّحْلِ، وَرَكِبْتُ خَلْفِي حَتَّى بَلَّغَنِي إِلَى أُمِّي، فَقَالَتْ: أَوَأَدَيْتَ أَمَانَتِي، وَذِمَّتِي؟ وَحَدَّثْتَهَا بِأَلْذِي لَقِيتُ، فَلَمْ يَرْعَهَا ذَلِكَ،

(٢٧) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (٢١٤/١)، وقال محققاه: إسناده جيد وقوي، والطبري في (التفسير) (٤٣٥/١١) والحاكم (٦٠٠/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (١٤٥/١)، والدارمي (١٤/١٣)، وقال ابن كثير في (البداية) (٣٣٥/٢)، وفي (السيرة) (٢٢٩/١): إسناده جيد قوي، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (١٥٤٦)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ١٧).

فَقَالَتْ: إِنِّي رَأَيْتُ خَرَجَ مِنِّي نُورًا، أَضَاءَتْ مِنْهُ قُصُورُ الشَّامِ^(۲۸). واتە: (دايەنگا و ساوايەتيم لە بەنى سەعدى كۆرى بەكر بوو، من و كۆرپكى ئەو ئافرەتە (واتە: بىراى شىرىم) كاتىك لە ناو مەرەگانماندا بووين خواردنمان لەگەڵ خۆماندا نەبرد بوو، من بە براكەم وت: بېرۆرمووە بۆلاى دايكمان و هەندى پىويستيمان بۆ بەينه براكەم رۆيشت و من بە تەنيا مامەووە ئەومندەم زانى دوو باندەدى سېى بەرمو لای من هاتن وەك دال وابوون، يەككيان بەوەى تريانى وت: ئەووە ئەووە، ئەويش وتى: بەلئ ئەووە، پاشان هاتن ومنيان گرت و خستميان بە پشتا بە سەر زەويدا و سكيان لەتكردم، و دلميان دەرھينا و گرديان بە دوو پارچەووە، و پاشان دوو پارچەى رەشيان لى دەرھينا و يەككيان بە ھاووەلەكەى تری وت: ئاويكى بەفراوم بۆ بيئە، ئەويش بۆى هينا و ھەموو ناوسكى پى شۆردەووە پاشان وتى: ئاويكى سەھۆلاوم بۆ بيئە ئەويش هيناي و دلمى پى شۆردەووە دواى ئەووە وتى: هيمنى وئاراميم بۆ بەينه. ئەويش هيناي و پاشان ئەووى تريان پىزانى بەسەر دلمدا.

دواى ئەووە يەككيان بە ھاووەلەكەى تری وت بیدورمەرەووە، ئەويش دوورپيەووە مۆرى پىغەمبەرايەتى پيانا و ئەووى تر بەوى وت: بيكەرە لايەكى تەرازوووەگەووە. وە ھەزار كەسيش لە ئومەتەكەى بكەرە ئەولايەكەى تری. دەفەرمويت: من بەچاوى خۆم تەماشاي ھەزار كەسەكەم دەكرد لە سەر و خۆمەووە، دمتىسام كەھەندىكيان بكەونە خوارەووە بەسەرمدا، ئينجا وتى: ئەگەر بە ھەموو ئومەتەكەى بيكيشيت هيشتا ئەم قورستەر، ئينجا ھەردووكيان رۆيشتن و منيان بەجىھيشت، وە من زۆر زۆر تىسام و گەرەمەووە بۆ لای دايكم و پىم راگەياند ئەووى بەسەرمدا هات، ئەويش ترسا لەووى كە من ئەقلم تىكچوو بيت وتى: (أَعْيُذُكَ بِاللَّهِ) پەنات پى دەگرم بە خوا. دواى ئەووە وشترىكى ئامادەكرد و منى خستە پيش خۆى، بەرپىكەوتين ھەتا هينامپەووە بۆ لای دايكم و پى راگەياند و وتى: پاسپاردەكەى خۆم بەجى گەياند و هينامپەووە، پاشان بە سەرھاتى منى بۆ گىرايەووە كە دايكم بەلایەووە سەير نەبوو، وتى: من كاتىك لە سكمدا بوو رووناكيەكم بينى لىمەووە دمرچوو، ھەموو كۆشكەكانى شامى رووناك كىردەووە).

(۲۸) أخرجه: أحمد (۱۸۴/۴) (۱۷۱۵۱) وقال محققه: حديث حسن، والدارمي (۸/۱)، والحاكم (۶۱۶/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۷/۲)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۲/۸) رواه أحمد و إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۵۹/۴) (۳۷۳)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ۱۸).

مردنی دایکی پیغمبري خوا ﷺ و گرتنه نه ستوی له لایه ن باپیریوه

ئیبو نوحیسا ق ﷺ د فهرمویت: عه بدولای کوری نه بوبه کر ﷺ بوی گپرامه وه (که پیغمبري خوا ﷺ دایکی بردوویه تی بو لای خالوانی له بهنی نه جار بو سردانی شاری مه دینه له کاتی گه رانه وه یاندا بو شاری مه که له (ئیبو) که ناوچه یه که له نیوان مه که و مه دینه، له ویدا دایکی پیغمبر ﷺ مرد له وکاته دا ته مه نی شهن سالان بوو دوی نه وهی دایکیان له وئ ناشت). پیغمبر ﷺ له گه ل نوم نه یمن وه له گه ل خزمه تکاره که یدا گه راوه ته وه بو شاری مه که) (۱۹).

به لگه ش له سهر نه مه فهرمو ده که ی بوره یه ﷺ که د فهرمویت: پیغمبري خوا ﷺ له سالی (رزارکردنی شاری مه که دا) سردانی گوری دایکی له و جیگه یه دا کرد، وه که نه بو هوړمیره ﷺ د فهرمویت: پیغمبري خوا ﷺ گه راپه وه و گه شته (ئیبو) له وئ وشتره که ی راوه ستاند، پاشان چوو له گوری کون و زور گریا، و وه که ریز که س نه چوو تا بزانت بو ده گری ته نها ئیمامی عومر نه بیت نریک بووه وه لی و پی و ت: بوی ده گری نه ی پیغمبري خوا ﷺ تا ئیمه ش بگرین؟ فهرمووی: [(نه مه گوری نامینه ی کچی وه هابه داوام کرد له خوی گه وړه ریگه م بدات سردانی گوره که ی بکه م ریگه ی دام، دوی داوام کرد که داوی لیخو شبوونی بو بکه م ریگه ی نه دام)] (۲۰).

پاشان عه بدول مو طه لیب زور به جوانی پیغمبري خوا ﷺ گرتبووه خوی و زور به زه یی بیاده هاته وه چونکه دایکی به و شیومیه رویش و باوکیشی پیشت به و شیوه رویش نیستا بی باوک و دایکه و هر خوی ته نه یه نه برای هه یه و نه خوشک.

(۲۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۱۷/۱) وقال محققاه: إسناده ضعيف لإعضاله، وأخرجه ابن سعد في (الطبقات) (۹۳/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۸۸/۱). (لاوازه تمنها یو زانیاریتان هیناومه).

(۳۰) عن بريدة روى قال: كنا مع النبي ﷺ (في غزوة الفتح) فنزل بنا ونحن معه قريب من ألف راكب فأنهتني إلى رسم قبر فجلس و جلس الناس حوله، فجعل يتحرك، رأسه كالمخاطب ثم بكى، فاستقبله عمر فقال: ما يبكيك يا رسول الله؟ قال: ((هذا قبر أمانة بنت وهب استأذنت ربي في أن أزور قبرها فأذن لي واستأذنته في الاستغفار لها فإني على قدمعت عيناى رحمة لها من النار)) أخرجه: أحمد (۳۵۹/۵، ۳۵۵، ۳۵۷)، وابن أبي شيبة (۱۳۹/۴)، والحاكم (۳۷۱/۱)، والبيهقي (۷۱/۴)، وصححه الشيخ الألباني في (احكام الجنائز) (ص: ۲۳۸)، وفي (صحيح السيرة) (ص: ۲۳)، و(الأرواء) (۲۵۵/۳).

عەبدول موطەليب زۆر پىزى لى دەگرت و بەجوانى سەرپەرشتى دەکرد. ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموئەت: (عەبدول موطەليب گەورە قورمىش فەرشتى تايىبەتى ھەبوو لەژىر سىبەرى دىۋارى كەعبەدا ۋە كورانى ھەمووى بە چوار دەوردا لەسەر زەويىيە كە دادەنىشتن، پىغەمبەرى خَوا ﷺ بە مندالى دەھات لەسەر فەرشە كە دادەنىشت بەلام كورانى عەبدول موطەليب دوورىان دەخستەو، عەبدول موطەليب ئەگەر ئاگای لى بوۋايە ۋە دەيوت: ۋاز لە كورمەكەم بەئىن ۋەلاھى ئەم كورم دەبىتە كەسكى زۆر گەورە، پاشان دەيەنناو لە پەنا خۇيدا لەسەر فەرشە كە دای دەناو پىزى لى دەگرت و بەزەيى پيا دەھاتەو ۋە دەستى دەھىنا بە پشتىداو زۆر خۇشحال دەبوو بە بىنىنى پوخسارى پىغەمبەر ﷺ) (۳۱).

نەمۇنە يەك لە خۇشەويستى عەبدول موطەليب بۇ پىغەمبەر ﷺ

كەندرى كورى سەعيد ﷺ دەگىرتتەو لە باوكىەو ۋە دەئەت: (لەنەفامىدا جوم بۇ ھەج و بىنىم پياۋىك زۆر پەرۇشانە دەسورايەو ۋە تەۋافى دەگرد بەجۋاردەورى كەعبەدا ۋە دەيوت: ((رَبُّ رُدِّ إِلَيَّ رَاكِبِي مُحَمَّدًا رُدَّهُ رَبُّ إِلَيَّ، وَاضْطَنَعَ عِنْدِي يَدًا)). ۋاتە: ئەى پەرۋەردگار محمدى سوارچاكي خۆم بۇ بگىرەو ۋە خوايە ئەم چاكەيەم لەگەلدا بكە. منىش وتم: ئەمە كى يە؟ وتيان: ئەمە عەبدول موطەليبي كورى ھاشمە، ھەندىك وشتى لى ون بوو ۋە كورپىكى خۆى ناردوو بە دوايانداو ھىشتا نەگەپراوتەو ۋە كورپەش ھەرگىز ۋانەبوو ۋە دوايكەويت بۇ ھەر ئىشكى ناردى زوو گەپراوتەو. دەفەرموئەت: ئەۋەندەى پىنەچوو پىغەمبەر ﷺ پەيداوو وشتەكانىشى لەگەل خۆى ھىنابوو ۋە كە عەبدول موطەليب بىنى پىى وت: (يَا بَنِي لَقَدْ حَزِنْتُ عَلَيْكَ كَالْمَرْأَةِ حُزْنًا لَا يُفَارِقُنِي أَبَدًا) (۳۲). ۋاتە: كورم خەمىكم بۇ خواردى ھەرگىز لە بىرم ناچىتەو ھەر لە دلم دايە ۋەك دايكىكى جگەرگۆشە چەند خەمى مندالى خۆى دەخوات بەو شىۋەيە منىش خەمى تۆم بوو).

(۳۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۱۷/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۱/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۹۴/۱).

(۳۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۶/۶) (۵۵۲۴)، وأبو يعلى (۸۵/۱)، والحاكم (۶۰۳/۲)، وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۱۱/۱)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۴/۸): رواه أبو يعلى والطبراني وإسناده حسن.

به سه رهاتی بو حیرای راهیب

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رموئیت: (عه بدول مو طه لیب له سه ره مه رگدا بوو کاتئ پیغمه مبر ﷺ ته مه نی هه شت سالن بوو، سپاردی به ئه بو طالب چونکه له هه موو کورانی گه وره تر بوو، هه رو مه ها ئه بو طالب و باوکی پیغمه مبر ﷺ هه ردووکیان له یه ک دایک و باوک بوون. عه بدول مو طه لیب ئه بو طالبی بانگ کرد وه سیتی بو کرد تا ناگای له کوره که ی بیت، چونکه بئ دایک و باوکه تا زور چاک چاودیری بکات و بیباته مالی خو یان و ناگای لئ بیت ئه بو طالبیش ئه م ئه رکه ی به جوانی گرت ه ئه ستۆ).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رموئیت: (ئه بو طالب له یه کێک له سه فه ره کانی دا ویستی به ره و شام بروات، کاتئ ویستی دمه رچیت و بروات ته ماشای پیغمه مبری کرد زانی ئه م مندا له بئ دایک و باوکه بئ تاقه ته و زور دلی بو نه رم بوو وه به زمی پیدا هاته وه و وتی: وه للاهی ده بئ به بئ ئه و نه جم بو هیج شوینیک ده بئ له گه ل خۆمدا بیبه م بو ئه م سه فه ره، کاتئ گه یشتنه بو صرا نزیک خاکی شام راهیبکی لئ بوو ناوی بوحه یرابوو له (سه ومعه) گه ی خۆیدا بوو زور شارمزیی له هه موو نه صرانیه تدا هه بووه زور زانا بووه) (۳۳).

ئه بو موسای ئه شعری ﷺ دمه رموئیت: (ئه بو طالب چوو بو شام و پیغمه مبری ﷺ برد له گه ل خوی له گه ل هه ندئ له پیاوه ناودار و پش سبیه کانی قوره یش، که گه یشته جیگه ی راهیبه که و به ره ولای ئه و رۆشتن تا پشوو بدن، راهیبه که که زانی ئه وان لایان داوه هات بۆ لایان و دانه به دانه گه را به ناویاندا و سه یری رۆخسار و دم و چاوی هه موویانی دم کرد، هه تا گه یشت به پیغمه مبر ﷺ و دمستی گرت و وتی: (هذا سيد العالمين، هذا رسول رب العالمين) واته: ئه مه سه رومری هه موو جیهانه (واته: سه رومری کورانی ئاده م له جیهاندا) ئه مه پیغمه مبری هه موو جیهانه و خوی گه وره به ره حمه ت و به زه می دمی نیریت بو هه موو جیهان، هه ندئ له پیاو ناوداران و پش سپیانی قوره یش وتیان: تۆ چۆن ده زانی؟ وتی: کاتیک ئیوه هاتن له و به رزاییه وه بینیم دار و دره خته کان سو جده یان دم برد و سو جده ش نابهن ته نها بو پیغمه مبریک نه بیت، وه من دمی ناسمه وه به وه ی که مۆری پیغمه مبرایه تی له ریکی په راسویدا یه

له پشتیه وه وهکو سیوێك وایه، دواى ئه وهى بوحهیرا گهراپه وه بۆ صه ومهعه کهى دموعه مێ کردن و پیغممبهر ﷺ نه هات وخزمانى به جیانی هیش بۆ له ومپراندنى وشتره کان و ئالف پیدانیان، دواى ئه وه داواى کرد که ئه ویش بێت بۆ دموعه ته که، پاشان پیغممبهر ﷺ هات و هه ورێكى به سه ره وه بوو سیبه رى بۆ دمه کرد، که کاتى نزیک بووه وه له قه ومه کهى ئه وان هه موویان له ژیر سیبه رى داره که دا دانیشتبوو و ئه ویش له ولاره دانیشت سیبه رى دره خته که لاجوو له سه ر ئه وان و چوو سه ر پیغممبهرى خوا ﷺ، راهیبه که وتی: جوان ته ماشا بکه ن ئه ها سیبه ره که چۆن له ئیوه وه تیپه رى بۆ سه ر ئه و، پاشان ئه وان به پێوه بوون ویستیان ئه و جیگه یه به جی به ئێن، راهیبه که زۆر پاراپه وه لێیان که ئه و کوره له گه ل خۆیان نه به ن بۆ شام چونکه رۆمه کان ئه گه ر ئه و ببینن نیشانه کانی دهناسنه وه و دمی کوژن.

له م قسانه دا بوون بوحهیرا ئاوری دایه وه و بینی وا چه کدارى رۆمه کان هاته ن ئه و شوینه، راهیبه که دمه ت به جی به ره و رپوویان رۆیش و پرسیارى لئ کردن و وتی: بۆچی هاتوون بۆ ئه م شوینه؟ ئه وانیش وتیان: هاتووین چونکه پیمان راگه یه نراوه که پیغممبهرێك له م مانگه دا پهیدا دمه بێت و هیج رێگه یه ک نه ماوه که چه ندىن چه کدارى بۆ ئاماده نه کرابێت، و ئیمه ش هه والی خۆمان پئ گه یه نرا و هه ندی له هه ره چه کداره به دین و چاکه کان بۆلای تۆ نیرراون بۆ گرتن و دمه ت به سه رکردنى ئه و پیغممبهره، وتی: هیج که سیکی سه رباز له ئیوه چاکتر هه یه؟ وتیان: نه خیر ئیمه له هه موویان چاکتر و به دینترین که نیرراوین بۆلای تۆ، وتی: پیتان ده ئیم ئه گه ر خوا ویستی له سه ر شتێك بێت هیج که سێك ده توانی و یسته که ی بگێرپته وه؟ وتیان: نه خیر، وتی: بگه رپنه وه و په یمانى لئ و مرگرتن که جارێكى تر نه یه نه وه به م ناوه دا.

دواى ئه وه رپووی کرده قورمیشیه کان و وتی: داواتان لئ دمه کم له به ر خودا کامتان سه رپه رشتی ئه م مندا له تان له نه ستۆ گرتووه؟ وتیان: ئه بو طالیب، پاشان بوحهیرا زۆر به گه رمی پاراپه وه له ئه بو طالیب که ئه م کوره نه بات بۆ شام و بیگێرپته وه، پاشان ئه بو طالیب گێراپه وه له گه ل ئه بو به کر و بیلالدا راهیبه که هه ندی له رۆن و دیارى له گه لدا ناردنه وه بۆ مه که (۳۴).

(۳۴) أخرجه: ابن أبي شيبة (۴۷۹/۱۱)، والترمذي (۳۶۲۰) وقال حديث حسن غريب، والحاكم (۶۱۵/۲) وصححه علي

پهیمانی فزول

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دهغه رمویت: (هۆزهکانی قورپیش هه مووی بانگکران بۆ خانوو ده که ی عه بدوللای کورپ جه دعان چونکه نه و له و رۆژدا به ته مه ن ترين که س بووه، سه روه ری دانیش توانی مه که که بوو، له وئ کورانی به نی هاشم و به نی مطلب و کورانی به نی نه سه دی کورپ عه بد عوزا و زوه ره ی کورپ کیلاب و ته می کورپ مورپه گۆبوونه وه و په یمانیاندا هه ر سته م لیکراویک ببین له شاری مه که که و له دهره وه ی شاری مه که که لایه نگری بکه ن تا مافی خوی بۆ بگێرپنه وه وه نه و په یمانه شیان ناوئرا به په یمانی فزول)^(۳۰).

پیغمه مبه ری خوا ﷺ ئاماژه بۆ نه و په یمانه ده کات که رازی بووه پئی و پئی خو ش بووه که له ئیسلامیشدا په یمانیکی وها هه بی، بۆیه پیغمه مبه ر ﷺ له یه کیک له فه رموودمکانیدا ئاماژه بۆ نه و په یمان نامه یه ده کات و ناوی په یمان نامه ی (مطیبین) ی لئ دهنیت و سه بارمت به (مطیبین) نه هلی سیره هه موو گۆکن له سه ر نه وه ی که پێش په یمانه که ی عه بدول مو طه لیب نی یه، به لکو په یمانی فزوله، که پیغمه مبه ر ﷺ به شداری تیادا کردووه، وه مه به ستیشی له (مطیبین) هه ر ئاماژه کردن بووه بۆ (حلف الفضول)، پیغمه مبه ر ﷺ له چه ند فه رمووده یه کدا باسی نه م په یمان نامه یه ی کردووه به م جوړه:

عه بدول ره حمانی کورپ عه وف رحمه الله گێراویه ته وه له پیغمه مبه ره وه ﷺ که فه رموویه تی: ((شَهِدْتُ مَعَ عُمُومَتِي جَلْفَ الْمُطِيبِينَ [و انا غلام] فَمَا أَحْبُّ أَنَّ لِي حُمْرَ النَّعَمِ وَأَنْ أُنْكُتَ [و انا غلام])^(۳۱). واته: (له گه ل ئامۆزاکانمدا ئاماده ی په یمانی (مطیبین) بووم

شرطهما، والبيهقي في (الدلائل) (۳۴/۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۰۹)، وابن عساكر (۱۸۷/۱)، وقال الحافظ: في (الإصابة) (۷۹۵) رجاله ثقات وليس فيه منكر إلا هذه اللفظة (أى ذكر بلال و أبابكر)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۶۸)، وفي (صحيح الترمذي) (۲۸۶۲)، وفي (المشكاة) (۵۸۱۹)، وقال: لكن ذكر أبابكر و بلال فخطأ ويحتمل أنها مدرجة فيه منقطعة من حديث آخر، وقال في (دفاع عن السيرة) (۷۱): صحيح حديث (بحري) كل من الترمذي والحاكم و الجزري وابن كثير وابن حجر و العسقلاني و السيوطي، وصححه إسناده أيضا الأرنؤوط في تحقيقه لـ(زاد المعاد) (۶۷/۱).

(۳۵) أنظر: سيرة ابن هشام (۱۸۲/۱)، وابن كثير في (البداية) (۳۵۵/۲)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۸/۲).

(۳۶) أخرجه: أحمد (۱۹۰/۱) (۱۶۵۵) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري في (الأدب المفرد) (۵۶۷)، والحاكم (۲۲۰/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو يعلى (۸۴۴)، والبخاري (۱۹۱۴) كشف الأستار، والطبري في (التفسير) (۳۶/۵)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۶/۶)، وفي (دلائل النبوة) (۳۷/۲)، وابن حبان (۴۳۷۳) وقال محققه إسناده صحيح، و صححه إسناده الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۷۵)، وفي (صحيح الأدب المفرد) (۴۴۱) وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۹۰۰).

من ئەو کات منداڵ بووم، پێم خوڤ نى يە ھەموو وشتريکى قەلەو و سەرۆت و سامانیکی گەورەم بەدەن بەوێ بەوێ کە ئەو پەیمانە بشکێنم و نەبەینمەدە.

۱- جوبەیری کورپی موطعم ﷺ گێراویەتیەو ھە پێغەمبەری خواوہ ﷺ کە ھەرموویەتی: ((ما یُسْرُنِي اَنْ لِي حَمْرَ النِّعَمِ وَاَنْی نَقَضْتُ الْحَلْفَ الَّذِي فِي دَارِ النَّدْوَةِ))^(۳۷) واتە: (پێم خوڤ نى يە ئەگەر مێگەلێک وشتى قەلەوێ سوورم پێ ببەخسێت، لەسەر ئەوێ پەیمان نامەکەى ناو (دار الندوة) ھەلبووہ شینمەوہ).

۲- ھە رېوايەتیکى تردا پێغەمبەر ﷺ دەفەر مویت: ((قَدْ شَهِدْتُ مَعَ عُمُوْمِي حِلْفًا فِي دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُدْعَانَ مَا أَحْبُّ أَنْ لِي بِهِ حُمْرَ النَّعَمِ ، وَلَوْ دُعِيتُ بِهِ فِي الْإِسْلَامِ لِأَجْبْتُ))^(۳۸) واتە: (لە خانووەکەى عەبدوللای کورپی جودعاندا نامادەى پەیمانێک بووم لە وشتەرە سوورە قەلەوگانم پێ خوڤتەرە وە ئەگەر لە ئیسلامدا ھەمان پەیمانم لێ داوا بکریت بۆ جێ بە جێ کردنى دەچم).

پەیمانى (مطيين) کە پێغەمبەری ئازیز ﷺ باسى کردووە ھەمان پەیمانى (الفضول) چونکە پەیمانى (مطيين) پێش لە دایک بوونی پێغەمبەری خوايە ﷺ وەك ئیبنو حەبان دەفەر مویت: (ئەو پەیمانى (مطيين)ەى کە پێغەمبەر ﷺ ناوی دەبات لە ھەرموودەى (صحیح)دا پەیمانى (فضول)ە ئەک پەیمانى (مطيين)ی پێش لە دایک بوونی پێغەمبەر ﷺ ، ئەوانەى کە (پەیمانى فزول) یان بەرپا کرد ھەر ئەوانە بوون کە (حلف المطيين) یان بەرپا کرد، بۆیە پێغەمبەر ﷺ دوو دەمیش ھەر ناو دەبات بە (حلف المطيين))^(۳۹).

پەیمانى فزول ھەر لەناو موسوڵماناندا ما بوو وە تا دواى پێغەمبەر ﷺ کاتى کە پێشەوا حوسەینی کورپی عەلى ﷺ دەمە قالەى بوو لەگەڵ ئەمیری مەدینەدا ھەمان شتی دووبارە کردەوہ.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دەفەر مویت: (یەزیدی کورپی عەبدوللای بۆی گێرپامەوہ کە

(۳۷) أخرجه: الطبري (۹۲۹۰)، و صحیح إسناده على شرط مسلم الشيخ شعيب الارناؤوط في تخريجه لـ (ابن حبان) (۲۱۴/۱۰).

(۳۸) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۸۲/۱) وقال محققاه: مرسل حسن الإسناد، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۷/۶)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۰۳/۱).

(۳۹) أنظر: صحيح ابن حبان (۴۳۷۴).

جهنگی (فوجار)^(۴۱)، لێرمدا ئاماژه به شه‌ری فوجاری یه‌که‌م ده‌کات.

وه سه‌بارمه‌ت به‌ جهنگی فوجاری دووهم ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ دمفه‌رمووت: ((جهنگی فوجار به‌ریا بوو کاتێ پیغمبهر ﷺ ته‌مه‌نی بیست ساڵ بوو (واته: پینج ساڵ دوا‌ی جهنگی فوجاری یه‌که‌م)، بۆیه‌ ناوبراوه‌ به‌ (جهنگی فوجار)، چونکه‌ هه‌ردوولا کینه‌انه‌ و قورمه‌یش له‌لایه‌ک و قه‌یسی کورپی عه‌یلان له‌لایه‌ک، هه‌رجی سه‌روم‌ری و شکۆمه‌ندی شاری مه‌که‌که‌ که‌ به‌هۆی که‌عبه‌وه‌ هه‌یبوو، پێش‌تیلیان کرد، سه‌روکی قورمه‌یش له‌و کاته‌دا هه‌ری کورپی ئومه‌یه‌ بوو، به‌یانی تا نیوم‌پۆ قه‌یسی کورپی عه‌یلان سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هه‌ینا به‌سه‌ر قورمه‌یشدا و له‌ نیوم‌پۆ به‌ دواوه‌ قورمه‌یش سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هه‌ینا دژ به‌ قه‌یسی کورپی عه‌یلان)^(۴۲).

کاری شوانی‌تی پیغمبهر ﷺ و به‌شداری کردنی له‌ بازرگانی دا

پیغمبهری خوا ﷺ هه‌ر له‌ سه‌رم‌تاوه‌ نه‌یده‌ویست ئه‌رك بی‌ت به‌سه‌ر ما‌لی مامیدا، ئه‌گه‌ر بیر بکه‌یته‌وه‌ له‌ که‌سێک که‌ بێ دایک و باوک و بێ خوشک و برا بی‌ت له‌ ما‌لی مامیدا شه‌و و رۆژ چۆن ده‌باته‌ سه‌ر له‌گه‌ڵ هه‌زاری و بێ ده‌رم‌تانی ئه‌بوظالیب، چونکه‌ ده‌ست کورت بوو، بۆیه‌ پیغمبهر ﷺ رازی نه‌بوو که‌ دانیشتی و ئه‌وان کاسی بکه‌ن و بیده‌ن به‌م تا بیخوات، به‌لکو هه‌ر له‌ مندا‌لییه‌وه‌ بوو به‌ شوان و نه‌یده‌ویست له‌سه‌ر ماندوو بوونی خه‌لکی تر بژی، به‌لکو به‌ عاره‌قی ناوچه‌وانی خۆی ده‌یویست نان و پارهی خۆی په‌یدا بکات، هه‌تا ده‌ستی کرد به‌و کاره‌ی که‌ سه‌رحه‌م پیغمبهرانی تر کردوویانه‌ ئه‌ویش شوانی‌تی مه‌ر بوو.

ئه‌بو هورمیره‌ ؓ ده‌یگێرپه‌ته‌وه‌ که‌ پیغمبهر ﷺ دمفه‌رمووت: ((ما بعث الله نبيا إلا رعى الغنم)) واته: (هیچ پیغمبهرێک له‌ پیغمبهرانی خوا نه‌هاتووه‌ که‌ شوانی مه‌ری نه‌کردبێت، هاوه‌لانی وتیان: تۆش ئه‌ی پیغمبهر ﷺ؟ فه‌رمووی: [به‌لێ منیش له‌سه‌ر چه‌ند قیراتیکی که‌م شوانیم ده‌کرد بۆ دانیشتوانی مه‌که‌که‌]^(۴۳).

(۴۱) انظر: سيرة لابن هشام (۲۳۰/۱).

(۴۲) انظر: سيرة لابن هشام (۲۳۰/۱).

(۴۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۲۲۶۲)، وابن ماجه في (السنن) (۲۱۴۹) وسبق تخريجه.

له ریوایه تی عہدہ ی کوری حہزہ نی ﷺ دہفہرمویت: (خاودن و شترہکان و خاودن مہرہکان دہمہقالہیان بوو لای پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ ہر لایہکیان شانازیان بہ خویانہوہ کرد، پیغمبر صلی الله علیه و آله فہرمووی: ((بُعِثَ مُوسَى وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ، وَ بُعِثَ دَاوُدَ وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ، وَ بُعِثْتُ أَنَا وَأَنَا أَرْعَى غَنَمًا لِأَهْلِ بَأْجِيَادٍ))^(۴۴) واتہ: موسا کاتیک خوا کردیہ پیغمبر صلی الله علیه و آله شوانی مہر بوو، داودیش کاتیک خوا کردیہ پیغمبر صلی الله علیه و آله شوانی مہر بوو، منیش کاتیک خوا ناردمی شوان بووم، شوانی ہندیک له مہرہکانی خزمانم بووم له شاخہکانی (نہجیاد) دہملہومراندن).

پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ کہ گہورہ بوو وکو باقی بیاوہکانی ناو شاری مہککہ خوی سہرقال کرد بہ بازرگانی کردنہوہ، بویہ پیغمبر صلی الله علیه و آله کاتیک کہ شاری مہککہ ی نازدکرد چاوی کہوتہوہ بہ شہریکہ کونہکہی کہ ناوی سانیبی کوری نہبو سانیب بوو، یادی زہمانی زووی لہگہل کردوہ کہ ہر دووکیان بہیہکہوہ قازانج بہ شہراکت نیشیان دہکرد و بازرگانیان دہکرد، وک لہو ریوایہتہدا ہاتوہ کہ دہفہرمویت: (کاتی کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله بہ شہریکہکاری کونی خوی گہیشت له کاتی گرتنہوہی شاری مہککہدا کہ ناوی نہبو سانیب بوو بی فہرموو: ((مَرْحَبًا بِأَخِي وَشَرِيكِ كَان لَا يُدَارِي وَلَا يُمَارِي يَا سَائِبُ قَدْ كُنْتَ تَعْمَلُ أَعْمَالًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا تُقْبَلُ مِنْكَ وَهِيَ الْيَوْمَ تُقْبَلُ مِنْكَ))^(۴۵) واتہ: (پیشوازی دہکہم له برا و شہریکم کہ ہیچی لی نہدمشاردمہوہ دہمہقالہی لہگہلما نہدہکرد، نہی سانیب چہند کاریکت دہکرد له زہمانی نہفامیدا لیت ورنہدہگیرا، نہو کارانہ نہمرو لیت ورنہدہگیریت)، وہ سانیبیش شانازی دہکرد بہ کار کردنی لہگہل پیغمبر صلی الله علیه و آله، و باسی خوړدوشتی جوانی پیغمبر صلی الله علیه و آله دہگیرایہوہ وہ کاتیک بہ پیغمبر صلی الله علیه و آله گہیشت دہیفہرموو: (نہی پیغمبر صلی الله علیه و آله تو شہریکم بوویت له زہمانی پیشتردا، و چاکترین شہریک ہر تو بوویت، دہمہقالہت لہگہل نہدہکردم و ہیچت لی نہدمشاردمہوہ)^(۴۶).

(۴۴) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲/۳) (۱۱۹۱۸) وقال محققه: حديث صحيح، والبخاري في (الأدب المفرد) (۵۷۷) والنسائي (الكبرى) (۱۱۳۲۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۳۴/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۴۴۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۳۱۶۷).

(۴۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲۵/۳) (۱۵۵۰۵) وقال محققه: إسناده ضعيف، وابن أبي شيبه (۵۰۵/۱۴)، والنسائي في (عمل اليوم و الليلة) (۳۱۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۶۱۱۸)، والحاكم (۶۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۳۷): رواه أحمد والطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح.

(۴۶) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۲۲۸۷)، وأبو داود (۴۸۳۶)، والبيهقي (۷۸/۳)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۶۶۲۰).

ژن هیئانی پیغمبهر ﷺ

ئیبنو هیشام ﷺ دمه رموئیت: (کاتئ پیغمبهر ﷺ ته مهنی گه یشته بیست و پینج سال خه دیجهی کچی خومیلیدی ﷺ). خواست. ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رموئیت: خه دیجهی کچی خومیلید نافرمتیکی بازرگانی ناو شاری مهککه بوو، خاومن پاره بوو سهروهر و شکۆمهند بوو، بیاوانی به کرئ دهگرت و شهراکهتی له گه لدا دهکردن بۆ سهر مهرزی شام، قورمیش هر هه موویان سهرقال بوون لهو کاته دا به بازرگانی یه وه، وه کاتئ هه وائی پیاوئیکی دمست پاک و داوین پاکی پیگه یشت که ناوی محمده پئی خوش بوو که که سانئیکی وا بگریت به کرئ و کاربکات له مائه کهیدا، و هر له بهر دمست پاکی و خوهره وش جوانی پیغمبهر ﷺ خه دیجه ناردی به دوایدا و پیشنیاریکی خسته بهردهم که به شداری بکات له بازرگانی کهیدا بۆ مهرزی شام، و په یمانیشیدا به پیغمبهر ﷺ نه گهر نهو رازی بیئ و به شداری نهو بازرگانی یه بکات نهوا له هه موو کهس چاکتر پاداشتی بداته وه، پیغمبهر ﷺ رازی بوو بهو پیشنیاره، له گه ل خزمه تکاره کهی خه دیجه دا که ناوی مهیسه ره بوو به ریکهوت به رهو مهرزی شام) (۴۷).

ئایا پیغمبهری خوا ﷺ قازانجی له م کارکردنه دا چی بوو؟ وه لامی نه م پرسیاره ته نها له یه ک فهرمووده دا هاتوو که (ضعیف) ه و له جابر هوهیه که ده لئیت: (کرئی خۆم ومرده گرت له خه دیجه لهو دوو سه فهرده دا که به شداریم کرد بۆ مهرزی شام بۆ هر جار هس به قه لوسئ (واته و شترئیکی سئ سال)) (۴۸).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رموئیت: (خه دیجهی کچی خومیلید ﷺ نافرمتیکی زۆر ژیر و وریا بوو، له گه ل نه وهی که خوای گه و ره ده یویست زیاتر ریزی پئی ببه خشیت نه ویش له ریکه ی کردنی به هاوسه ری پیغمبهره کهی خوئ، کاتئ که مهیسه ره گه راپه وه و هه وائی پیغمبهری ﷺ گه یاند به خه دیجهی خاوه نی، خه دیجهش ﷺ

وصحه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۸۵۳).

(۴۷) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۳/۱).

(۴۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۲/۳)، وصحه ووافقه الذهبي، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة)

(۱۴۸۳) و(ضعيف الجامع) (۲)، (نهمهش ته نها بۆ زانیاریتان هیئاومه). و(لا یحتج به).

وهكو دهگيرنه وه پيغه مبهري ﷺ بانگ كرد و پي و ت: ئه ي ئاموزا من تو م زور جووه به دلدا له بهر نزيكي و خزميه تي وه له بهر پله بهرزي و خوړموش جواني و ده ست باكي و راست گوييت، پاشان خوي پيشناري كرد بو پيغه مبهري ﷺ تا بيخوازي ت، خه ديجه ش ﷺ ئه و روزه گه ورترين و ناودارترين ئافرمتي بازرگاني ئه هلي مه ككه بوو چ له سهرومت و ساماندا و چ له سهرومري و سهربه رزي دا وه خه ديجه زوري پي خوش بوو كه پيغه مبهري ﷺ رازي بيت و بيخوازي ت، پيغه مبهريش ﷺ ئه م مه سه له يه ي دركاند لاي مامه كاني و پاشان همزه ي كوري عه بدول مو طه لبي ي براي شيري و مامي خوي له گه ل پيغه مبهري ﷺ بهر پكه و تن بولاي خه ديجه ي كجي خو ميليدي كوري ئه سه د ﷺ له وي خه ديجه يان خوا ست بو پيغه مبهري ﷺ^(۴۹).

له رپوايه تيكي لاوازي ئيبنو عه باسدا ﷺ هاتووه كه خه ديجه خوي واي كرد كه باوكي قايل بكات به وي كه رازي بيت له سه ر ئه و كار ه بو پيغه مبهري ﷺ وهك ده فهرمويت: (پيغه مبهري ﷺ دواي ئه وي داواي خه ديجه ي كرد باوكي رازي نه بوو كه خه ديجه بدات به پيغه مبهري ﷺ، خه ديجه ش ﷺ ده عومتيكي ئاماده كرد بو پياواني خوړميش و شه رابيكي زوري بو ئاماده كردن، و پاشان پياواني به رزي خوړميشي هاتن بو ئه و ده عومه و نانايان خوارد و شه رابيان زور خو ارده وه تا هه موو سه رخوش بوون، پاشان خه ديجه له ناو هه موو كه ساني خوړميشدا كه له وي بوون به باوكي و ت كه محمدي كوري عه بدوللا هاتووه بو داوام و توش رازي بيه و ئه و يش رازي بووني خوي راگه ياند، و خه ديجه ش پو شاكيكي تازه ي كرد به بهري باوكيدا چونكه عادم ت وابوو ئه و زه مانه كه ده بوو كج شت بكات بو باوكي، و پاشان كات باوكي سه رخوشي يه كه ي به ري دا و هاته وه هو شي خوي و ته ماشاي كرد بهرگيكي تازه ي له بهر دايه و تي: ئه مه جي يه من بو وام؟ خه ديجه ش ﷺ و تي: ئه ي منت ماره نه كرد له محمدي كوري عبدالله؟ و تي: چون من مارت ده كم له كابرايه كي بي باوك، نه خير شتي وا ناكم، خه ديجه ش ﷺ و تي: بو شهرم ناكه يت له خوت دمه وي له لاي خوړميش خوت به بي ئه قل بناسينيت وه دمه وي ت خه لك ي بزائن تو سه رخوش بوويت و وا و وا

(۴۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۵/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲/۶۶)، والطبري في (التاريخ) (۲/۲۸۰) عن طريق ابن إسحاق.

بوویت..... بهم شیومه قسهی بۆ کرد تا رازی کرد^(۵۰)، وه مارمییه که ی وهکو ئیبنو هیشام رضی اللہ عنہ دمفهرمویت: (بیست و شتری دوو سالان بوو).

ئیبنو ئیسحاق رضی اللہ عنہ دمفهرمویت: (خه دیجهش رضی اللہ عنہ یه کهم ئافرمت بوو که پیغمبر ﷺ بیخواریت، و تا له ژیاندا بوو به هیچ جوړیک ژنیکی تری به سهر نه هینا، هه موو منداله کانیشی که خوای گه وره پئی به خشی بوو له خه دیجه بوو جگه له (ابراهیم)، ئه وانیش (قاسم) که کونییهی بوو (واته به پیغمبر ﷺ دهوترا (ئه بو قاسم) (له گه ل کوره کهیدا که ناوی (عبدالله) بوو که نازناوی (طیب و طاهر) ی لئ نرابوو له گه ل چوار کچه به ریزه کهیدا (روقیه و زمینه ب و ئوم کلثوم و فاطمه))^(۵۱).

ته مهنی خه دیجه رضی اللہ عنہ له دوو ریوایه تدا هاتوو، ئیبنو ئیسحاق رضی اللہ عنہ دمفهرمویت: (خه دیجه رضی اللہ عنہ کاتی که پیغمبر ﷺ خواستی ته نها ته مهنی بیست وه شت سال بوو)^(۵۲)، وه له ریوایه تیکی ئیمامی واقیدیدا رضی اللہ عنہ دمفهرمویت: (له ته مهنی چل سالییدا بوو)^(۵۳)، دیاره ریوایه ته که ی ئیبنو ئیسحاق له پیشتره و نزیکتره له راستی یه وه، چونکه واقیدی (متروک) وه ده دیسی لئ و مرنا گیریت.

تازه کردنه ی که عبهی پیروژ

ئیبنو هیشام رضی اللہ عنہ دمفهرمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ ته مهنی سی و پینج سال بوو، قوریش هه موو کۆبوونه وه بۆ بنیات نانی که عبه، تا سه رله نوئ تازه ی بکه نه وه و نیازیان وابوو که به رزی بکه نه وه و سه ربانی بۆ دروست بکه ن، چونکه که عبه سه رمتا به رزه که له کیک بوو وه سه ربانی نه بوو، وه به ئه ندازه ی بالای پیاویک بوو، دهیان ویست به رزی بکه نه وه، چونکه هه ندیک له چه ته کان درکیان کردبوو به گه نجینه که ی ناو که عبه و دزیبوویان له لای دمریای سووریش به له میک که وتبوو

(۵۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۱۲/۱) (۲۸۴۹) وقال محققه: إسناده ضعيف، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۷۳/۲)، والطبراني في (الكبير) (۱۲۸۳۸)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۲۰/۹) رواه أحمد والطبراني ورجالهما رجال الصحيح، وقال ابن أثير (أسد الغابة) (۸۱/۷) قيل: أن عمها عمرو بن أسد قد زوجها، وإن أباه مات قبل ذلك.

(۵۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۳۶/۱).

(۵۲) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۲/۳).

(۵۳) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (۱۷/۸).

تیک شکابوو لای (جده) که هی پیاوړکی بازارگانی رڼم بوو، قورمیش پټیان و ابوو که داری نهو به له مه بهینن و دیسان که عبه ی پټ بنیات بنینه وه، چونکه له شاری مه که ده کابرایه کی دارتاشی (قبلی) لږ بوو، بویه به پیوستان زانی که عبه ی پټ بنیات بنینه وه^(۵۴).

نه بو توفهیل ﷺ دمه فرمویت: (که عبه له زه مانې نه فامیدا که له کیکی به رد بوو، دیواره گانی کون بوو وه که له به رده گانی بزنی پټوه ده چوو، سه قفی نه بوو بویه سهرمتا بهرگیکیان بۆ که عبه دروست کرد، بۆ نه وهی که نازهل نه چپته ناوی، و (الحجر الاسود) یش وهک ریزیک دانرابوو له سهر دیواره که ی، وه که عبه ش نهو کاته چوار گوشه نه بوو به لکو خر بوو وهکو نه لقه و تنها دوو روکنی هه بوو، که شتی یه که له ولاتی رڼمه کانه وه به ریکه وت تا گه شته نریک (جده) له وئ تیک شکاو په کی که وت و قورمیش ویستان بچن داره که ی بهینن و چاویان به رڼمی یه کی دارتاش که وت داوای داره گانی که شتی که یان لږ کرد و نه ویش پټی به خشین، رڼمییه که شیان هینا و داره که شیان هینا بۆ بنیات نانه وهی که عبه، قورمیش وتیان: بهم داره ی که هینا ومانه ماله که ی خوی خومانی پټ بنیات دهنین و دروستی ده که پنه وه، له کاتیکدا ویستان نهو که له که دیواره نهی که عبه برپوخینن بینیان له سهر نهو که له که گهورانه رڼمه مارکی گه وره هه بوو سهری پشی رڼش بوو وه سهر سنگی زور سپی بوو، کاتیک که نریک ده بوونه وه له که عبه تا بیرپوخینن، مارکه په لاماری ددان و شالوای بۆ دمبردن و نه وانیش دمرسان، پاشان پارانه وه له خوی گه وره و وتیان: خوییه ئیمه تنها ریز و ته شریف نه بیت بیگه یه نین به ماله که ی تو نیازی هیچ شتیکی ترمان نی یه نه گهر پټ خۆشه نه مه مان لږ دوور بخهره وه و په روه ردگار نه گهر رازی نیت چی ده که ی بیگه به ویستی خۆت، ده ئین: گوئیان له شتیکی بوو له ناسمان هاته خوار و ته ماشایان کرد بالنده میه کی رڼشی گه وره یه سهر پشت و سنگ و هه ردوو قاجی سپی یه و زور گه وره تر بوو له مرؤف، هات به هه ردوو چنگی په لاماری ماره که یدا و هه لی گرت، دووری خسته وه بۆ شویننکی زور دوور و فری دا^(۵۵).

(۵۴) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۳۹/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۶۱/۲)، والطبري في (التاريخ) (۲۸۶/۲).

(۵۵) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲۴۰/۱)، والبيهقي في (الدلائل النبوة) (۶۱/۲).

ثيبنو نيسحاق ؓ دمفهرمويت: (كاتن كؤبوونهوه بؤ روخاندني كهعبه و تيكداني ديوارهگاني نهبو وههبي كوري عهمرى كوري عائر هات و ويستى بهرديك له كهعبه لابات، بهردهكه له دمستى كهوته خوارهوه و چووه وه شويني خوى له ناو كهلهكهكهدا، نهویش پرووى كرده كؤمهلاني قورميش و پى وتن: هو كؤمهلاني قورميش به هيچ شيوميهك پارهى حهرام تيكهلاوى نهو پارميه مهكهن كه نامادهتان كرووه بؤ دروست كردهوهى كهعبه، بهو شيوميه رازى بوون كه مارميه ئافرمتى داوين پيس و پارهى سو وه پارميهك كه له زولمدا پهيدا كرابيت تيكل بهو پارميه نهكهن، خهلكان زور دمترسان لهوهى كه چؤن نهو كهلهكه ديوارنه تيك بدن و بيروخين، چونكه نهه مالى خواى گهورميه، تا نهوه بوو وهليدى كورى موغيره وتى: نهوا من دمست پيشخهري دهكهم له روخاندني، پاچى ههگرتوو چووه سهر ديوارى كهعبه و وتى: خواى گهوره خؤت دزمانيت كه تهنها مهرانى خير نهبيت هيچ نيازو مهرانى ترماني نه به حهرمى مالى خؤت، لايهكى روخاند و نهو شهوه هيچ كهس نهيدهوئرا نزيك بكهويتهوه له كهعبه، وتيان: تهماشى وهليد دهكهن نهگهر خوا غهزمى لى گرت و له ناوى برد تا بهياني نهوا دياره خوا پى ناخؤشه كه كهعبه دروست بكهينهوه، نهگهر هيچيشى لى نههات دياره پى رازى يه و ئيمهش بهشدارى دهكهن، نهوه بوو بهياني ههمووى چاوهرى وهليد بوون، كه بينيان وهليد سهلامهته و هيچى لى نههاتوو و ديت كارهكهى دوينى تهواو بكات ئيتير ههموويان بهيهكجار چوون و يارمهتياندا له ههلوهشاندنهوهى كهعبهدا و ههليان كهنه تاگهيشته بناغهكهى پيغمبر ئبراهيم ؑ كه چهنه بهرديكى سهوز بوو بهيهكهوه لكابوو وهكو سمى وشتر^(۵۶).

پاشان قورميش روخاندنيان و به بهردهگاني شوى شارى مهككه دروستيان كردهوه، نهو بهردانهيان بهسهر شان ههله دهگرت، دروستيان كرد و بهريزيان كردهوه به نهندازهى بيست گهر به ئاسماندا، له كاتيكد پيغمبر ﷺ لهگهليان بهردى له (نهجناد)وه دههينا پؤشاكىكى خهت خهتى لهبهردا بوو پؤشاكهكهى لهبهردى خوى داكهنه و خستيه سهرشاني بؤ نهوهى بهردهكه ئازارى شانى نههات، هاوارى لى

(۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير)، وأحمد (۴۵۴، ۴۵۵)، وقال الهيثمي: في (مجمع الزوائد) (۲۸۹/۳) (۵۷۲۹) رواه الطبراني في (المعجم الكبير) بطوله وروى أحمد طرفاً منه ورجالهما رجال الصحيح، و صح إسناده العمري من طريق (أحمد) في (السيرة النبوية الصحيحة) (۱/۱۱۵).

کرا: ئەى محمد عه ورهتت دابۆشه، ئیتر دواى ئەوه پيغمبر ﷺ عه ورهتتى به هيج شيوه يه كه نه بينراوه، ماوهى نويان تازمه كردنه وهى كه عه به تا هاتنى (وحى) بۆ پيغمبر ﷺ ته نهها پينج ساڵ بوو^(٥٧).

وه له رپوايه تىكى تردا له جابيرى كورى عه بدوللا وه ﷺ دمفه رمويّت: (پيغمبر ﷺ به ردی له گه ل ده گويژانه وه و به شته مائىكى له بهردا بوو مامى پى و ت: ئەى برازام ئەوه بۆجى پۆشاكه كه ت ناكه يته وه و بيخه يته سه رشانت تا به ردی بخه يته سه ر بۆ ئەوهى سه رشانت ئازارى پى نه گات؟ ئەويش په شته مائه كهى له خۆى كرده وه كاتيك ويستى بيخاته سه رشانى به پشتدا كه وت و بورايه وه، دواى ئەوه پيغمبر ﷺ هه رگيز به رووتى نه بينراوه^(٥٨).

له رپوايه تىكى تردا له ئەبو طوفه يله وه ﷺ دمفه رمويّت: (كاتى كه عه به دروست كرايه وه خه لكى هه موويان به ردیان ده هينا بۆ دروست كردنه وهى، پيغمبر ﷺ هاوكارى ده كردن، كاتى پۆشاكه كهى دانا له بهر خويدا و خستى يه سه ر شانى هاوارى لى كرا: عه ورهتت دابۆشه، پيغمبر ﷺ به رده كهى فريدا و پۆشاكه كهى له بهر كرده وه....^(٥٩) له رپوايه تىكى تردا له عه باسه وه ﷺ دمفه رمويّت: (كاتى به ردمان ده گويژايه وه بۆ كه عه به پياوانى قوريش دوو دوو به ردیان ده هينا و ئافه رتانيش ئاويان ده كيشا بۆ دروست كردنه وهى كه عه به، من و پيغمبر ﷺ كاتى كه به ردمان به سه ر شان ده گويژايه وه كراسه كانمان له بهر خۆمان داكه ند و ده مانخسته سه رشانمان و به رووتى ده رويشتين، ئەگه ر خه لكانى كمان لى نزيك ببوايه وه خۆمان داده پۆشى، جار يكيان كه ده رويشتين پيغمبر ﷺ له پيشه وه بوو جليكى له بهردا بوو دا يكه ند بوو به پشتا كه وت و منيش به رده كه م له سه ر شانم فريدا و گه يشته سه رى ته ماشام كرد چاوى ئەب له ق بووه به ره و ئاسمان وتم: ئەوه چيه؟ ئەويش هه ستا و په شته مائه كهى دايه وه به خويدا و فه رمووى: [من داوام لى كراوه كه هه رگيز به رووتى نه گه ريم]، دمفه رمويّت: منيش ئەم وته يه م ده شارده وه له خه لكى نه وه ك بليّن محمد

(٥٧) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٢٤٠/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٦٠/٢).

(٥٨) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٨٢٩)، ومسلم (الصحيح) (٣٤٠).

(٥٩) أخرجه: أحمد (٤٥٥/٥) (٢٣٧٩٤) وقال محققه: إسناده قوي، وعبدالرزاق (١١٠٥)، والحاكم (١٧٩/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني: في (الثمر المستطاب) (٢٥٠/١) إسناده صحيح.

ﺷﯧﺖ ﺑﻮﻭﻩ ﺗﺎﻛﻮ ﺧﻮﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﺍﻳﻪﺗﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﷺ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍ ﻛﺮﺩ) (۶۰.

ﺩﻭﺍﻱ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪﻋﺒﻪ ﻭ ﺧﯘﺋﺎﻣﺎﺩﻩﻛﺮﺩﻥ ﺑﯘ ﺟﯧﮕﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ (ﺍﻟﺤﺠﺮ ﺍﻟﺄﺳﻮﺩ) ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﻟﯧﻴﺎﻥ ﺑﻮﻭ ﺑﻪ ﺩﻩﻣﻪﻗﺎﻟﻪ ﻭ ﺳﻪﺭﻫﻪﻟﺪﺍﻧﻰ ﺷﻪﺭﭖ ﻭ ﻧﺎﻛﯘﻛﻰ ﻭ ﺩﻭﻭﺑﻪﺭﻩﻛﻰ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﺍﻳﺎﻧﺪﺍ، ﺋﯧﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﻫﯚﺯﻩﻛﺎﻧﻰ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺩﻭﺍﻱ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺑﻪﺭﺩﻩﻛﺎﻧﻴﺎﻥ ﻛﯚﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪﻋﺒﻪ، ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺧﯧﻠﯩﻚ ﺑﻪﺟﯩﺎ ﺑﻪﺭﺩﻯ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺩﻩﻫﯩﻨﺎ، ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺳﻪﺭﻭﻣﺮﻯ ﺑﻪﺟﯩﺎ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺗﯘﻣﺎﺭ ﺑﻜﺎﺕ، ﻛﻪ ﺩﺭﻭﺳﺘﻴﺎﻥ ﻛﺮﺩ ﻭ ﮔﻪﺷﺘﻨﻪ ﺷﻮﻳﻨﻰ ﺟﯧﮕﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﯩﺸﻪﻛﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺗﯩﺮﻩ ﻭ ﻫﯚﺯﯨﻚ ﺩﻣﯩﻮﻳﺴﺖ ﺋﻪﻭ ﺳﻪﺭﻭﻣﺮﯨﻴﻪ ﺑﯘ ﺧﯘﻱ ﺑﯧﺖ، ﺑﯘﻳﻪ ﻫﺎﻭﭘﻪﻳﻤﺎﻧﯩﻴﻪﺗﻰ ﻳﻪﻛﺘﺮﻳﺎﻥ ﺩﻩﻛﺮﺩ ﺑﯘ ﺩﺯﺍﻳﻪﺗﻰ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﻳﻪﻛﺘﺮﻯ ﺗﺎ ﻭﻩﺧﺖ ﺑﻮﻭ ﺷﻪﺭﭖ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﺑﯧﺖ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﺍﻳﺎﻧﺪﺍ.

ﺩﻩﮔﯧﺮﻧﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﺋﻮﻣﻪﻳﻪﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﻣﻪﻏﯩﺮﻩ ﺑﻪﺗﻪﻣﻪﻧﺘﺮﯨﻨﻰ ﻛﻪﺳﺎﻧﻰ ﻧﺎﻭ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺑﻮﻭ، ﺳﻮﻟﺠﻰ ﻛﺮﺩﻥ ﺑﻪﻭﻩﻱ ﭘﯩﻰ ﻭﺗﻦ: ﻫﻪﺭ ﻛﻪﺳﻨﯩﻚ ﺑﻪﻳﺎﻧﻰ ﺯﻭﻭ ﻫﺎﺗﻪ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻪﻛﻪ (ﻭﺍﺗﻪ ﻛﻪﻋﺒﻪ) ﺋﻪﻭﺍ ﺋﻪﻭﻩ ﺑﻜﻪﻥ ﺑﻪ ﺣﻪﻛﻪﻡ ﻟﻪ ﻧﯩﻮﺍﻧﻰ ﺧﯘﺗﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﻟﻪ ﻗﯩﺴﻪﻱ ﺩﻩﺭﻣﻪﺟﻦ، ﻫﻪﻣﻮﻭﻳﺎﻥ ﺑﻪﻡ ﭘﯧﺸﻨﯩﺎﺭﻩ ﭘﺎﺯﻯ ﺑﻮﻭﻥ، ﻭ ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﺶ ﻳﻪﻛﻪﻡ ﻛﻪﺳ ﻫﺎﺗﻪ ﻣﺯﮔﻪﻭﺗﻰ ﻛﻪﻋﺒﻪﻭﻩ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﺗﻪﻣﺎﺷﺎﻳﺎﻥ ﻛﺮﺩ ﻭﺗﻴﺎﻥ: ﺋﻪﻭﻩ ﺋﻪﻣﯩﻨﻰ ﺩﻩﺳﺖ ﭘﺎﻛﻪ، ﺋﯩﻤﻪ ﭘﺎﺯﻯ ﺩﻩﺑﯩﻦ ﺋﻪﻭﻩ ﻣﺤﻤﺪﻩ، ﻛﺎﺗﺘﻰ ﻧﺰﯨﻚ ﺑﻮﻭﻳﻪﻭﻩ ﻟﯧﻴﺎﻥ ﻫﻪﻭﺍﻟﻪﻛﻪﻳﺎﻥ ﺑﯘ ﮔﯧﺮﺍﭘﻪﻭﻩ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻱ: ﺑﯘﺷﺎﻛﯩﻚ ﺑﻪﻳﻨﻦ، ﻛﺎﺗﺘﻰ ﻫﯧﻨﺎﻳﺎﻥ ﺑﻪ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﻣﻮﺑﺎﺭﻩﻛﻜﻰ ﺧﯘﻱ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﯩﺸﻪﻛﻪﻱ ﺧﯩﺸﺘﻪ ﺳﻪﺭ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪﻛﻪ ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺩﺍﻭﺍﻱ ﻛﺮﺩ ﻟﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﻫﯚﺯﻩﻛﺎﻧﻰ ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﻛﻪ ﻫﻪﺭﻳﻪﻛﻪﻱ ﺟﻪﻣﻜﯩﻜﻰ ﺑﮕﺮﻥ، ﺋﻪﻭﻩ ﺑﻮﻭ ﻫﻪﻣﻮﻭﻳﺎﻥ ﻫﻪﻟﯩﺎﻥ ﮔﺮﺕ ﻭ ﺑﻪﺭﺯﻳﺎﻥ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﻛﺎﺗﺘﻰ ﮔﻪﺷﺘﻪ ﺟﯩﻰ ﺧﯘﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻪ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﺧﯘﻱ (ﺍﻟﺤﺠﺮ ﺍﻟﺄﺳﻮﺩ) ﻟﻪﻭ ﺟﯧﮕﻪﻳﻪ ﺩﺍﻧﺍ.....) (۶۱.

ﻟﻪ ﭘﯧﻮﺍﻳﻪﺗﯩﻜﻰ ﺗﺮﺩﺍ ﻋﺒﺪﻭﻟﻼﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﺳﺎﺋﯩﺐ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﻛﻪﻋﺒﻪﻣﺎﻥ ﻧﯚﺯﻩﻥ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ، ﺗﺎ ﮔﻪﺷﺘﯩﻨﻪ ﺷﻮﻳﻨﻰ ﺩﺍﻧﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﺩﻩ ﭘﯩﺸﻪﻛﻪ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺷﯩﻮﻩﻱ ﺳﻪﺭﻯ ﭘﯧﺎﻭﺩﺍ ﺑﻮﻭ، ﺯﯗﺭ ﺑﺮﯨﻘﻪﺩﺍﺭ ﺑﻮﻭ ﺑﻪ ﭼﻪﺷﻨﻰ ﺋﺎﻭﯨﻨﻪ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﻣﺮﯗﻑ ﺧﯘﻱ ﺗﯩﺎ ﺩﻩﺑﯩﻨﻰ، ﻫﻪﻣﻮﻭ

(۶۰) ﺁﺧﺮﮔﻪ: ﺁﺣﻤﺪ (۲۲۸۵) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﻗﻮﻱ ﺍﻟﻄﺒﺮﺍﻧﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﻤﻌﺠﻢ ﺍﻟﻜﺒﯩﺮ) (۳۰۵/۱۸)، ﻭﺍﻟﺒﺰﺍﺭ (۱۱۵۹، ۱۱۵۸)، ﻭﻗﺎﻝ ﺍﻟﻪﻳﺘﻤﻰ ﻓﻰ (ﻣﺠﻤﻊ ﺍﻟﺰﻭﺍﻧﺪ) (۲۹۰/۳): ﺭﻭﺍﻩ ﺍﻟﻄﺒﺮﺍﻧﻰ ﻓﻰ ﺍﻟﻤﻌﺠﻢ ﺍﻟﻜﺒﯩﺮ ﻭﺍﻟﺒﺰﺍﺭ ﺑﻨﺤﻮﻩ ﻭ ﻓﯩﻪ (ﻗﯩﺲ ﺑﻦ ﺭﺑﯩﻊ) ﻭﺗﻠﻘﻪ ﺷﻌﺒﻪ ﻭﺍﻟﺘﻮﺭﻱ ﻭﺍﻟﻄﯩﺎﻟﯩﺴﻰ ﻭﺿﻌﻘﻪ ﺟﻤﺎﻋﻪ.

(۶۱) ﺁﻧﻈﺮ: (ﺍﻟﺴﯩﺮﻩ) ﺑﻨ ﻫﺸﺎﻡ (۲۴۲/۱).

هؤزیک له هؤزمکانی قورمیش دميان وت: دهبئ ئيمه بيخهينه شويني خوئی و کەس بهشداريمان نهکات.

له رپوايه تيکی تر دا دمفرمويت: قوريشيه کان کاتي که دممه قاله يان بوو تا نزيک بوو شهریکی گه وره بهرپا ببيت له نيوانياندا، وتيان: يه کهم کەس که دپته ژوورده له دمرگای بهنی شهيه وه نه وه بکهن به حه کهم له نيوانتاندا، نهو رژه يه کهم کەس که هات پيغمبري خوا ﷺ بوو که ناويان دمبرد به (الامين) وتيان: نه وه محمدي متمانه پيکراو و دهست پا که و رازين به هه موو برپاريکی، پيغمبر ﷺ پشاکيکی داوا کرد، پاشان ناماده کرا و راخرا و به دمستی موباره کی بهرده کی خسته سهر^(٦٢)، و هه موو تيره و هؤزه کانی شاری مه که کی بانگ کرد، و ههر يه که کی چه مکيان گرت، پاشان هه ليان گرت و به دمستی موباره کی خوئی بهرده کی خسته جيی خوئی^(٦٣).

له رپوايه ته که کی ئيمامي عه ليدا ﷺ دمفرمويت: (کاتي که عبه رپووخا دواي جورهوم قورميش دروستي کرده وه، کاتي گه يشته شويني دانانی (حجر الأسود) له ناو خوياندا بوو به دممه قاله يان له سهر نه وهی کاميان دای بنيت، پيکه وتن که يه کهم کەس له دمرگای بهنی شهيه بپته ژوور بيکهن به دادوره له نيوانياندا، دمفرمويت پيغمبر ﷺ هات و بهو شيويهی پيشوو باسکرا ريکی خستن^(٦٤).

قورميش بهو جوره که عبه يان دروست کرده وه، به لام باره و خهرجي تهواويان نه بوو تا که عبه له سهر بناغه ی پيغمبر ئيبراهيم عليه السلام دروست بکه نه وه، له بهر نه وه به شيک له که عبه يان بۆ بنيات نه تراو وازيان لئ هينا و ناويان لينا (حيجر)، پيغمبر ﷺ نه وهی گپرايه وه و ويستی وا بوو که ديسان که عبه بروخي نيت و بنياتی بنيتته وه، به لام ويسته که کی خوئی نه هينا يه دی له بهر بهرژه وه مندی ئيسلام و موسولمانان.

(٦٢) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (١٧٩/٤).

(٦٣) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٢٥/٣) وقال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح، والطياييسي في (المسند) (٨٦/٢)، والحاكم في (المستدرک) (٤٥٨/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ٤٨)، حديث حسن، وكذلك وفي (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٤٥) محقق كتاب الشقا (٣١٦) إسناده حسن.

(٦٤) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (٥٦/٢)، وحسنه الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحقيقه (المسند) (١٥٥٠٤).

دایکي باومپر داران عائیشه ؓ دمفرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((یا عائشه، لولا ان قومك حديث عهد بجاهليته، لأمرت بالبيت، فهدم، فادخلت فيه ما أخرج منه، وألقت بالارض، وجعلت له بابين: بابا شرقيا، وبابا غربيا، فبلغت به أساس إبراهيم)). واته: عائشه له بهر نهوه نه بووايه که قورميش هيشتا نزيکن له نه قاميه وه و تازه موسولمان بوون، نهوا فهرمانم دما که عبه بروخين و نهوهی که ليان تهرک کردوه بيخه مه وه سهری، و دمرگاکي بلکينم به زهوی يه وه و دوو دمرگای روزه لات و روزه ناوی بو درست بکه م و بيگه يه نه وه سهر بناغه که ی ئیبراهيم ؑ (٦٥).

ههروها له رپوايه تیکي تر دا ههر له عائیشه وه ؓ دمفرمویت: (پرسیارم کرد له پیغمبر ﷺ نایا (حیجر) (به شیکه له که عبه یان له دمره وهی که عبه یه؟) پیغمبر ﷺ فهرمووی: به لن به شیکه له که عبه، وتم: نهی بوجی نه یان خسته ناو که عبه وه؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ان قومك قصرت بهم الثقة)) واته: ههرومه که ت خه رجییه که یان دهری نه هینا تا نهویش بخه نه ناو که عبه وه، وتم: نهی پیغمبر ﷺ بو دمرگاکه یان بهرز درست کردوه؟ فهرمووی: ((فعل ذلك قومك، ليدخلوا من شأوا ويمنعوا من شأوا، ولولا ان قومك حديث عهدهم بالجاهلية، فأخاف ان تنكر قلوبهم، ان ادخل الجدر في البيت، وأن ألصق باباه بالارض)). واته: خزمه کانت وایان کرد بو نهوهی تهنه که سانی که خویان بیانه ویت بچیته ناوی و که سی تر نه چیته ناوی، به لام له بهر نهوه نه بیت که خزمه کانت تازه موسولمان و نزيکن له زهمانی نه قامیه وه، نه ترسم که دلیان بگوریت، نهو به شهی بخه مه وه سهر که عبه و دمرگاکي بلکينم به زهوی يه وه (گهر وانه بووايه بهو جوړه دروستم ده کرده وه) (٦٦).

مه قامی ئیبراهيم ههر له زهمانی ئیبراهيم ؑ و زهمانی پیغمبر ﷺ لکابوو به دیواری که عبه وه تا ئیمامی عومهر له زهمانی خویدا دووری خسته وه له که عبه. هتاده ؓ دمفرمویت: (مه قامی ئیبراهيم ؑ ههر له کونه وه لکابوو به دیواری که عبه وه تا ئیمامی عومهر ؓ دووری خسته وه له که عبه) (٦٧).

(٦٥) أخرجه: البخاري (١٨٥٦)، واللفظ له، ومسلم في (الصحيح) (١٣٣٣)، وأحمد في (المستند) (٥٧/٦)، والنسائي في (السنن) (٢١٦/٥)، و مالك في (الموطأ) (٣٣٢/١)، وعبد الرزاق في (المصنف) (٩١١٦)، والحاكم في (المستدرک) (٤٧٩/١)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (٩٠/٥)، وابن حبان في (الصحيح) (٣٨١٦).

(٦٦) أخرجه: البخاري (١٥٨٤).

(٦٧) أخرجه: عبد الرزاق بإسناد صحيح، كما قال ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (١٦٩/٨).

خوای گه وره پیغمبر ﷺ ده پاریزیت له پیش بوون به پیغمبریدا

ئیبو ئیسحاق رحمه دمه رمویت: (پیغمبري نازیز ﷺ گه وره بوو ، خوای گه وره پاراستی له هه موو کاریکی نابه جیی نه قامی، چونکه دهیویست نهو هه موو ریز و سه رومری یه ی پی ببه خشیت و بیخاته ریزی پیغمبرانه وه ﷺ، پیغمبر ﷺ له ناو خزمه کاندیدا له هه موویان خوړه وشت جوانتر بوو، له هه موویان چاکه ی زۆرتر بوو، له هه موویان به شه رمفتر بوو، له دراوسیتیدا له هه موویان چاکتر بوو، له هه موویان له سه ر خوۆتر بوو، له هه ر هه موویان راستگۆتر و ده ستپاکتر بوو، دوورترین کهس بوو لهو خراپانه ی که مروقی پی له که دار ده بیت. خزمانی خو ی به دان پیا نانی خو یان نازناوی (الصادق الامین) واته: راستگۆ و متمانه پیکراویان لی نابوو چونکه خاومنی نهو هه موو خوړه وشته جوانانه بوو)^(٦٨).

لهو نمونه به رزانه ی که نه م راستی یه ده سه لمینن:

یه که م: ئیمامی علی رحمه دمه رمویت: پیغمبر ﷺ فخر موویه تی: (ما هممت بقبیح ممّا یهمّ به اهل الجاهلیّة إلاّ مرتین من الذّهر کلتاهما عصمني الله منهما..... الخ) واته: نیازی نه نجامدانی شتیکی ناشرینم نه کردوو له وه ی کهسانی زهمانی جاهیلی کردوویانه ته نها دوو جار نه بیت، هه ردوو جار کهش خوای گه وره منی پاراست. شه ویکیان کهنجیک له قورمیش له که لمدیدا بوو له ناو مه رکه کاندیدا هه ردوو کهمان ده مانله وه پراندن پی م وت: ناگات له مه رکه کانی بیت تا نه م شهو ده چه وه مه که که و شه وچه ره ده که م وه که گه نجه کانی مه که که شه وچه ره ده که ن، وتی: به لی باش، منیش چووم تا گه یستمه یه که م خانوو له خانوو کهانی مه که که (واته: نهو په ری شاری مه که که) گویم له دهنگی گوړانی و دمف و جوزه له بوو وتم: نه مه چی یه؟ وتیان: نه وه فلان زنه شووی کردوو به فلان پیاو ، باسی پیاوکی قورمیشیان کرد که کچیکی قورمیشی گواستوته وه، منیش وه ستام له وی و ویستم گو ی بگرم له نا هه نگه که ده ست به جی چاوم چووه خه و و خه وم لی که وت، تا گه رمایی تیشکی خوړی به یانی به ناگای هینامه وه، پاشان ها تمه وه بۆلای ها وه له که م و پی و تم: چیت کرد؟ منیش

هه‌واله‌که‌م بۆ گێڕایه‌وه، و پاشان شه‌وی دووه‌میش به‌ هه‌مان شێوه‌ دووباره‌م کرده‌وه و به‌ هه‌مان شێوه‌ هاتم تا گوێ بگرم به‌لام به‌ هه‌مان شێوه‌ چاوه‌کانم چوووه‌خه‌و تا تیشکی خۆر به‌ئاگای هینامه‌وه و گه‌رامه‌وه بۆلای هاوه‌له‌که‌م و هه‌مان شێوه‌ پرسباری لێ کردم و وتی: جیت کرد؟ منیش له وه‌لامدا وتم: هیچم نه‌کرد، پیغه‌مبه‌ر ﷺ دمفه‌رمووت: وه‌لاهی دواي ئه‌و دوو جاره‌ نیازی هیچ کاریکی ناشرینم نه‌بووه له‌وکارانه‌ی خه‌لکانی له‌سه‌رده‌می نه‌فامی نه‌نجامیان ده‌دا تا په‌رومردگار پێزی لێ گرتم به‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی^(٦٩).

دووهم: عورو‌ی کور‌ی زوبیر ﷺ دمفه‌رمووت: (دراوس‌تیه‌کی خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید ﷺ بۆی گێڕامه‌وه وتی: گویم لێ بوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ خه‌دیجه‌ی دمفه‌رموو پێش ئه‌وه‌ی ببیت به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ: (أَيُّ خَدِجَةَ، وَاللَّهِ لَا أَعْبُدُ إِلَّاَّ أَبَدًا، وَاللَّهِ لَا أَعْبُدُ الْعَزَى أَبَدًا) واته: ئه‌ی خه‌دیجه‌ وه‌لاهی من هه‌رگیز (لات) ناپه‌رستم و هه‌رگیزیش (عوزا) ناپه‌رستم، خه‌دیجه‌ش ﷺ له وه‌لامدا ده‌یوت: باشه‌ واز له (لات)، و له (عوزاش) به‌ینه. لات و عوزا دوو بت بوون له زه‌مانی جاهلیه‌تدا هه‌بوون^(٧٠).

سێهه‌م: زه‌میدی کور‌ی حارثه‌ ﷺ دمفه‌رمووت: (جاریکیان له‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ردا ﷺ ته‌وافم ده‌کرد به‌ چوار ده‌وری که‌عبه‌دا هه‌ر به‌ ئه‌نقه‌ست ده‌ست‌دا له‌ یه‌کێک له‌ بته‌کانی ناو که‌عبه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی وتم: [ده‌ستی لێ مه‌ده‌]، منیش دووم جار وتم ئه‌بێ ده‌ستی لێ بده‌م تا بزانه‌م چی وه‌لام ده‌داته‌وه‌ دووهم جاریش هه‌روام کرد و فه‌رمووی: [ئایا پێم نه‌وتی ده‌ستی لێ مه‌ده‌!!] دمفه‌رمووت [سویند به‌و خوایه‌ی که‌ پێزی له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ گرتووه‌ له‌و دوو جاره‌ به‌ دواوه‌ ده‌ستم به‌ هیچ بتي‌کدا نه‌هیناوه‌ و پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی له‌ هیچ بتي‌ک نه‌داوه‌ تا خوا پێزی لێ گرت به‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی^(٧١)].

(٦٩) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (١٢٨)، والحاكم (٢٤٥/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٢٣/٢)، والبزار (٢٤٠٣)، وابن حبان (٦٣٧٢) واللفظ له، وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٦/٨): رواه البزار ورجاله ثقات، و حسن إسناده أيضاً الحافظ كما في (المطالب العلية) (٤٣٥٩)، و البوصيري كما في (مختصر الأتحاف) (٧١١٩).

(٧٠) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٢٢/٤) وفي (٣٦٢/٥) رقم (١٧٩٤٧) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٥/٨): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل في (الجامع الصحيح) (١٩٥/٦): حديث حسن، وحسنه ايضا الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص:٣٢).

(٧١) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٤٦٦٥) واللفظ له، والبزار في (كشف) (٢٨٣/٣)، والحاكم (المستدرک) (٢١٦/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو يعلى (٣٧٢/٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٢٢٦/٨): رواه

له بایه خ دانی خوای پهرومردگار به پیغمبر ﷺ ئهوه بوو که پاراستی لهو داهینراوانه‌ی له زهمانی جاهلیدا له حه‌جدا دروست کرابوون وه‌گو ئه‌وه‌ی که هاوبه‌ش په‌یداکاران لایان سووکی بوو خه‌لکی مه‌ککه بچنه ناو خه‌لکی ده‌سته‌کی یه‌وه و بوه‌ستن له‌گه‌لایاندا له عه‌رمفات، به‌لکو لهو به‌ری عه‌رمفه‌وه بوو خویان داده‌نیشتن له ژیر سیبه‌ردا و ده‌بوویه ده‌سته‌کیه‌کان و عه‌شایه‌ره‌کان بچن له‌وبه‌ر شاخی عه‌رمفه‌وه له‌به‌ر خوره‌که‌دا بوه‌ستن، جوبه‌یری کوری موتعیم ﷺ دمفه‌رموئیت: (پیغمبري خوام بینی ﷺ پیش ئه‌وه‌ی که وه‌حیی بوو بیت، به‌سه‌ر حوشره‌که‌یه‌وه له عه‌رمفات له‌گه‌ل خه‌لکه‌که وه‌ستا بوو ، له‌گه‌لایاندا ده‌رویشتن منیش پیم سهری‌بوو)^(٧٢).

له ریوایه‌تیکی ترده دمفه‌رموئیت: (وشریکم لی وون بوو بوو له کاتی ئه‌نجام دانی حه‌جدا رویشتم تا بیدوژمه‌وه لای کئوی عه‌رمفه له‌وی چاوم به پیغمبر ﷺ که‌وت که له‌ناو خه‌لکاندا ده‌رویشتن و منیش پیم سهری بوو وتم: باشه خو پیغمبر ﷺ خه‌لکی مه‌ککه‌یه له ناو ئه‌م خه‌لکانه‌دا چی ده‌کات؟ بوو لیره وه‌ستاوه؟)^(٧٣).

چواره‌م: ئیبنو عومەر ﷺ دمفه‌رموئیت: پیغمبر ﷺ پیش ئه‌وه‌ی ببیت به پیغمبر له خواروی (به‌لده‌ج)، که نزیک شاری مه‌ککه‌یه گه‌یشته به زه‌یدی کوری عه‌مری کوری نوفه‌یل، زه‌یدیش سفره‌یه‌کی گوشتی نزیك کرده‌وه له پیغمبر ﷺ، پیغمبریش ﷺ لی نه‌خوارد و فه‌رمووی: ((إِنِّي لَا أَكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصَابِكُمْ، وَلَا أَكُلُ مِمَّا لَمْ يُذَكَّرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ.))^(٧٤) واته: من لهو گوشته ناخۆم که بوو بته‌کانتان سهر بریوه، وه من لهو گوشته‌ش ناخۆم که ناوی خوای له‌سه‌ر نه‌هینراوه.

الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وَحَسَنُهُ مصطفى بن العدوي في (الصحيح المسند من فضائل الصحابة) (ص: ٢٠٢)، وقال الشيخ مقبل الدواعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٣٦٢): حديث حسن، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٣٢).

(٧٢) أخرجه: أحمد (٨٢/٤) (١٦٧٥٧) وقال محققه: إسناده حسن، وابن خزيمة (٣٠٥٧)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٥٧٧)، والحاكم (٤٦٤/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٣٧/٢)، وابن هشام في (السيرة) (٢٤٩/١) وقال محققاه: إسناده حسن.

(٧٣) أخرجه: البخاري (الصحيح) (١٦٦٤)، ومسلم (الصحيح) (١٢٢٠).

(٧٤) أخرجه: أحمد (المسند) (٨٩/٢) (٥٣٦٩) وقال محققه: إسناده صحيح، ابن سعد (الطبقات) (٣٨٠/٣)، والنسائي (الكبرى) (٨٠٨٩)، وقال الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ٣٤) إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(٧٧) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٦٢٠/٢)، وصححه ووافقه الذهبي وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٩٥).

خەدىجەش دىمىفەرموو: نەخىر خىواي گەورە ھەرگىز وات لى ناكات، وەرە با بچىن بۆلەي وەرمەقەي كۆرۈ نۇفەل پاشان چوون بۆلەي وەرمەقە، بۆيان گىرپايەو، وەرمەقەش وتى: گەر ئەو ەراست بىت ئەو فرىشتەيەي ھاتوو بۆلەي تۆ ھەر ئەو فرىشتەيەيە كە ھاتوو بۆلەي موسا ﷺ ، و ئەگەر تۆ ببىت بە پېغەمبەر و من زىندووېم باومېرت بى دەھىنم و سەرت دەخەم^(۷۸).

پېغەمبەرى خوا ﷺ سەرمەنەي پېغەمبەرىتەي بە خەوي ەراست دەستى بى كەرد كە وەك بەرمەبەيان دەھاتە دى، لە داىكى باومېرداران عانىشە وە ﷺ دەفەرموېت: (پېغەمبەر ﷺ ھەر خەويكى ببىنەيە وەك رەوونەي رۆز لە بەرمەبەياندا دەھاتە دى)^(۷۹).

وە پېغەمبەر ﷺ زۆر خەزى بە گۆشەگىرى دەكەرد و ھەموو جارى دەچوو ەشكەوتى (حراء) و تىايدا دەمايەو بۆ عىبادەت كەردن و بىر كەردنەو لە ئاسمان و زەوى و كاروبارى خەلكان و گەرانەوميان بۆلەي خوا.

دابەزىنى وەحىي بۆ پېغەمبەر ﷺ

دەست بى كەردنى وەحىي بۆ پېغەمبەر ﷺ لە ئەشكەوتى (حراء) بوو، ئەو كاتە تەمەنى پېغەمبەر ﷺ لە چەل سالىدا بوو، دابەزىنى (سەروش) لە شەوى دووشەممەدا بوو كە شەوى پىرۆزى (لەيلا القەدر) بوو، بە بەلگەي ئەو ئايەتە كە خىواي گەورە دەفەرموېت: ﴿شَهْرُ مَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ.....﴾ (البقرة)، ھەرودھا لە ئايەتەي كەردا سەبارەت بە (۱۷)ى مانگى رەمەزان كە جەنگى بەدەر تىايدا رەویدا خىواي گەورە دەفەرموېت: ﴿وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ.....﴾ (الأنفال) واتە لە رۆزى قورقان، وە لە ئايەتەكەي تەرىشدا دەفەرموېت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ﴾ (الدخان). واتە: ئىمە قورئانمان لەشەويكى پىرۆزدا دابەزانەو كە ئەوئش لەرەمەزاندايە....

(۷۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۱۲/۱) رقم (۲۸۴۵) وقال محققه الأناؤوط: إسناده على شرط مسلم، وصح إسناده أيضاً أحمد شاكر، وابن سعد في (الطبقات) (۱/۱۹۵)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۸۳۹)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۵۵/۸): رواه أحمد متصلاً ومرسلاً، ورجال أحمد رجال الصحيح.

(۷۹) أخرجه: البخاري (۶۹۸۲).

چونځي دابه زيني سروش و وه حي

سه بارمت به سهرمتاي هاتنه خوارموى سروش بۇ پيغهمبر ﷺ عايشه ﷺ دمفهرمويت: (يه كه م شت له وه حي كه بۇلای پيغهمبر ﷺ دمستى پي كرد، خهوى راست بوو ههر خهويكى ببينايه و كو رۇزى پرووناك دمها ته دى، پاشان خه لوه و گو شه گيرى لا خو شه ويست بوو، دمچووه نه شكه وتى (حراء) و عيبادمتى تيا ده كرد و چهند شه ويك لهوى دممايه وه پيش نه وهى بگه رپته وه بۇلای خيزانى و پاشان ده گه رپايه وه و خواردنى دمبرد، تا خواى گه وره فريشتهى بۇ نارد له نه شكه وتى (حراء)، فريشته كه هات بۇلای واته: جبريل ﷺ پيى فهرموو: بخوينه، فهرمووى: من خوينده وار نيم، پيغهمبر ﷺ فهرمووى گرتى و گوشيمى به خوياه وه)، له رپوايه تيكى تر دا دمفهرمويت: (هورگى گرتم)^(٨٠)، هه تا واى لى كردم زور نار ه حمت بووم پاشان به ريدام و دووم جار پيى وتم: بخوينه، وتم: من خوينده وار نيم، گرتى و گوشيمى به خوياه وه هه تا زور نار ه حمت بووم پاشان به ريدام، بۇ سيهم جار پيى وتم: بخوينه، من پيم وته وه: خوينده وار نيم، نينجا گرتى و گوشيمى به خوياه وه پاش كه ميك به ريدام و پيى وتم: ﴿أَفَرَأَيْتَ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ① خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ② أَفَرَأَى رَبَّكَ أَلا كَرُمٌ ③﴾ (العلق). واته: نهى موحه ممه دا! بخوينه، نه وهى وه حيت بۇ ده كرى به ناوى نهو په رومردگار ته وه، كه هه موو شتيكى دروست كرد. خه لقي نه وه گاني ناده مى كرد له خوينيكي و مستاوى هه لو اسراوى شيوه زمروو، بخوينه، وه په رومردگارى تو له هه موو كه سيك به خشنده تره و خاومن ريزيكي بي سنووره و هيچ كه سيكي ناگاتى؟!

كه پيغهمبر ﷺ نه مهى گوى لى بوو دلى كه وته له رزين، و گه رپايه وه بۇلای خه ديجه و پيى وت: بم پيچه وه و دام پو شه، هه تا تو زى هو شى هاته وه سهر خو، پاشان هه واله كهى بۇ خه ديجه گيرپايه وه و پيى فهرموو: (لقد خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي) تر سام له نه فسى خو م كه تووشى شتيك بوويم، خه ديجه ش فهرمووى: وه لاهى هه رگيزا و هه رگيز خوا ريسوات، ناكات تو سهر داني خزمانت ده كه يت و يارمه تى هه ژاران دمدميت

(٨٠) أخرجه: البخاري (٦٩٨٢، ٤٩٥٦/٣)، ومسلم (الصحيح) (١٦٠)، وأحمد (المسند) (٣٧٧/٣)، والترمذي (السنن) (٣٦٦)، وابن أبي شيبة (٩٧١٩)، والطاليسي (١٤٦٧)، وابن سعد في (الطبقات) (١٩٤/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٣٥/٢)، وابن حبان (الصحيح) (٣٣).

و دهستی بـ نه‌وایان ده‌گرت و ریز له میوان ده‌گرت، وه له هه‌موو کارێکی چاکه‌دا ده‌ست پێشخه‌ری ده‌که‌یت (مژده‌ بیت نه‌وه‌ی هاتوووه‌ بۆ لات فریشته‌ی خوایه‌ نه‌ک شه‌یتان، تۆش خۆگره‌، پاشان بر‌وای پێ هێنا و شایه‌تی به‌راستی پیغه‌مبه‌رایه‌تی دا)^(۸۱). پاشان خه‌دیجه‌ بر‌دی له‌گه‌ڵ خۆی تا گه‌یانده‌یه‌ لای وهره‌قه‌ی کورێ نه‌وفه‌ل که‌ شارمزا بوو، وه‌ نووسینی عه‌ره‌بی دهمزانی و کتییی له‌ عه‌ره‌بی یه‌وه‌ و مرده‌گێرایه‌ سه‌ر زمانێ عیبری و ئینجیلیشی دهنوسی‌ه‌وه‌ به‌ عه‌ره‌بی، پیاویکی پیرو زانا بوو له‌و کاته‌دا چاوی کز بوو بوو، خه‌دیجه‌ پێی وت: نه‌ی نامۆزا گوێ بگره‌ له‌ نامۆزا که‌ت بزانه‌ چیت بۆ ده‌گێرێته‌وه‌.

پاشان وهره‌قه‌ گوئی لێ گرت و پێی وت: نه‌و فریشته‌یه‌ی که‌ هاتوووه‌ بۆلات هه‌ر نه‌و فریشته‌یه‌یه‌ که‌ هاتوووه‌ بۆلای موسا عليه السلام، خۆزگه‌ من گه‌نجیکی به‌ توانا و زیندوو ده‌بووم کاتی که‌ خزمانت ده‌رت ده‌که‌ن، و شارب‌ه‌ده‌رت ده‌که‌ن تا یارمه‌تی تۆم بدایه‌و تۆم سه‌ربخستایه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: بۆچی نه‌وانه‌ من شارب‌ه‌ده‌ر ده‌که‌ن؟ وتی: به‌ئێ هه‌ر که‌سێ نه‌و به‌رنامه‌ و په‌یامه‌ی پێ بوو بیت بۆ قه‌ومه‌که‌ی بێگومان قه‌ومه‌که‌ی دژایه‌تیان کردوو، نه‌گه‌ر بیت و من بگه‌مه‌ نه‌و رۆژه‌ نه‌وا یارمه‌تیت ده‌دم و سه‌رت ده‌خه‌م به‌ سه‌رخستنیکی سه‌ربه‌رزانه‌، پاشان نه‌وه‌نده‌ی پێ نه‌چوو وهره‌قه‌ مرد و وه‌حییش پچرا....^(۸۲)، وه‌ به‌لگه‌ش بۆ نه‌وه‌ی که‌ وهره‌قه‌ به‌ موسولمانی مردوو و باوم‌ری به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هێناوه‌ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ نه‌وه‌یه‌ که‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((لا تسبوا رَقَّةَ بَن نُّوفَلٍ، فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ لَه جَنَّةً أَوْ جَنَّتَيْنِ)) واته‌: قسه‌ی ناشرین مه‌لێن به‌ وهره‌قه‌ی کورێ نه‌فول چونکه‌ من بینیم به‌هه‌شتیک یان دوو به‌هه‌شتی هه‌بوو^(۸۳).

ئینجا دوا‌ی نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌حی لێپچرا و دلگران و نیگه‌ران بوو به‌پچرانی وه‌حی، ماوه‌ پچرانی وه‌حی تا ئیستا فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحی و دیاری

(۸۱) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۳۴۹۷)، وأبو نعيم (الدلائل) (۲۸۰/۱)، البيهقي في (الدلائل) (۱۵۱/۲)، وأورده قاضي عياض في (الشفاء) (۱۵۲۷) وقال محققه: إسناده حسن.

(۸۲) أخرجه: الطيالسي في (المسند)، وإسناده حسن كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (۲۴/۱).

(۸۳) أخرجه: البزار (۲۷۵۰)، والحاكم (۶۰۹/۲) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير في (البداية) (۹/۳): إسناده جيد، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۴۱۶/۹): رواه البزار ورجاله رجال الصحيح، و صح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۷۱۷۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۴۵) و في: (فقه السنة) (ص: ۱۰۰)، وصححه الشيخ شعيب الأرناؤوط وعبدالقادر الأرناؤوط على شرط الشيخين في (زاد المعاد) (۲۱/۳).

کراو نیه له و بارمیه وه، به لām له هه ندىك رىوايه تدا هاتوو كه سى سال يان دوو سالة وه هه ندىك ده لىن شه شه مانگ يان چه ند رۆژىك بووه.

وه له رىوايه تىكى تر دا هاتوو كه لاوازه و ناكرىت به به لگه ئه وىش ئه و ميه: (پاشان وه حى پچرا له پىغه مبه ر ﷺ و نىگه ران بوو، ده چوو ه سه ر لوتكه ى شاخه كان و ده وىست له وىوه خۆى بخاته خواره وه، و هه ر كاتىك ئه و بچوايه ته سه ر لوتكه ى شاخىك جبرىل عليه السلام خۆى نىشان ده دا و ده وىت: ئه ى محمد تۆ پىغه مبه رى خوا ى به راستى، ئه وىش ده هاته وه هۆشى خۆى و پاشان ده گه راپه وه، به و شى و ميه ما و ميه كى زۆر وه حى لى پچرا، دوا ى ئه وه هه ر ده چوو ه سه ر لوتكه ى شاخه كان و جبرىلىش عليه السلام خۆى نىشان ده دا هه مان شتى پى ده و ته وه) (۸۴) ئه م رىوايه ته به هىچ شى و ميه ك ناكرىت به به لگه چونكه پىغه مبه ران ﷺ گونا هكار نه بوون، گونا ه ناكه ن چ جا ى گونا ه ى گه و ره ى وه ك خۆكوشتن و خۆ له شاخ خستنه خواره وه (۸۵).

له جابه ره وه ﷺ ده فهرمو ىت: گو ىم له پىغه مبه ر ﷺ بوو ما و ده ى پچرا نى وه حى ده گى راپه وه و ده يفه رموو: ((بىنما انا امشي سمعتُ صوتاً من السماء فرفعتُ رأسي فإذا الملكُ الذي جاني بحراء جالسٌ على كرسيٍّ بين السماء والأرض.....)) واته: له كاتىك دا كه من ده روى شتم به رىگه يه كدا گو ىم له ده نگىك بوو له ئاسمانه وه سه رم به رز كرده وه، و ته ماشام كرد ئه و فرى شته ميه يه كه له حىراء هات بۆلام بىنم له وىدا دانى شتوو ه له سه ر كورسىه ك له نىوان ئاسمان و زه وىدا ترسام و (هه تا كه وتم به پش تا) و گه راپه وه بۆلا ى خىزانم و وتم: بمپى چنه وه و دام ببۆشن، پاشان خوا ى گه و ره ئايه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينَةُ ﴿١﴾ قُفَانِذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبِّكَ كَذِبٌ ﴿٣﴾ وَيَا بَلَدَ فَطَمِرْ ﴿٤﴾ وَالرَّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾﴾ (المدر) دا به زاند، جابىر عليه السلام ده فهرمو ىت: (ئه مه رو وىدا پىش ئه و ده ى خوا ى گه و ره نو ىژى له سه ر فه رز بكات. و (ئه بو سه له مه ش) ده فهرمو ىت: ئه و (رجه مبه ستى له (اوتان) ه واته: خه لكان له ها و به ش بۆ خوا په ىدا كردن دوور بخه ره وه) (۸۶).

(۸۴) ضعيف: أخرجه: البخاري (٦٩٨٢).

(۸۵) أخرجه: البخاري (٦٩٨٢) مرسلًا، أحمد (٢٣٢/٦) (٢٥٩٥٩) وقال محققه: ليست بشيء، وعبد الرزاق (٩٧١٩)، والبغوي في (شرح السنة) (٣٧٣٥)، وأبو نعيم في (الدلائل) (ص: ٦٨)، والبيهقي في (الدلائل) (٣٩٣/١)، وابن سعد في (الطبقات) (١٣٠/١)، وابن حبان (٣٣) وقال محققه: حديث ضعيف، وقال الحافظ في (الفتح) (٤٤٦/١٢): مرسل وهو من بلاغات الزهري، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (١٠٥٢) وفي (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ٤١).

(۸۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٩٢٦، ٤٩٢٥)، ومسلم (الصحيح) (٢١٦)، وأحمد (٣٢٥/٣)، والترمذي (السنن) (٣٥٦٠).

له رپوايه تيكي تردا پَنَغَمبَر ﷺ سه بارمت به دوو باره بوونه ودي ودي دفعه رمويٽ: ((جاوَرْتُ فِي حِرَاءٍ، فَلَمَّا قَضَيْتُ جَوَارِي، نَزَلْتُ فَاسْتَبَطَنْتُ الْوَادِي، فنوديتُ، فَظَرْتُ بَيْنَ يَدَيَّ وَخَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فَلَمْ أَرْ شَيْئًا.....)). واته: چوومه ئه شكه وتي حيراء و کاتي مانه ودهم له وي ته و او کرد، و هه ستام برؤم گه يشتمه ناو شيوه که بانگم لي کرا و ته ماشاي دوا و پيش و لاي راست و لاي چه بي خؤم کرد هيچم نه دي، پاشان بانگم لي کرايه وده و سهيري ئاسمانم کرد بينيم ئه و فريشته يه يه له سه ر عرشه که له هه وادا له نيوان زه وي و ناسماندا، زور ترسام تا جه ستم که و ته له رزين و هاتمه وده بؤلای خه ديجه و وتم: دام بپوشه و ئاوي ساردم به سه ردا بکه ن، پاشان خواي گه و ره نايه تي: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَنِيُّ﴾ (هي دابه زاندا) ^(۸۷).

شيوه گاني هاتنه خواره ودي ودي بؤ پَنَغَمبَر ﷺ چه ندين جور بووه، پَنَغَمبَرِي خُوا ﷺ زور ناره حمت بووه به هاتنه خواره وده و ودرگرتني ودي چونکه په يوه ندي کردني جيهانيكي نادياره وده کو مه لائيکه به تايبه تي به ريزترين و به هيزترين مه لائيکه ي خواي گه و ره که جبريله عليه السلام، له گهل ئاده ميزاددا که خواي گه و ره به لاوازي دروستي کرد وده بؤيه پَنَغَمبَر ﷺ هاتني ودي زور له سه رگران بووه.

عائيشه رضي الله عنها سه بارمت به و باسه بؤمان ده گيرتته وده و دفعه رمويٽ: (ثم بيني پَنَغَمبَر ﷺ له رؤزيكي ساردي زستاندا ودي بؤ دهاته خواره وده، که ته و او ده بوو ناوچه واني ئارمقي لي دمتکا) ^(۸۸).

له رپوايه تيكي تردا له سه هلي کوري سه عده وده ﷺ دفعه رمويٽ: (کاتي پَنَغَمبَر ﷺ ودي بؤ بهاتايه ته خواره وده زور قورس و ناره حمت ده بوو وده ناوچه واني ئارمقي لي دمتکا وده مرواري هه رچه ننده له زستانيشدا بووايه) ^(۸۹).

والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۸/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۹).

(۸۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۶/۳)، والبخاري (۴۹۲۴)، ومسلم (۱۶۱، ۲۵۸)، والترمذي (السنن) (۳۳۲۵)، وأبو يعلى (۱۹۴۹)، وابن حبان (الصحيح) (۳۵، ۲۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين واللفظ له.

(۸۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲)، ومسلم (الصحيح) (۶۰۱۳)، ومالك (الوطأ) (۲۰۲/۱)، والبخاري (الشرح سنة البخاري) (۳۳۳۷)، والحميدي (۲۵۶)، والترمذي (السنن) (۳۶۳۴)، وأحمد (المسند) (۱۵۸/۶)، والنسائي (السنن) (۱۴۷/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۳۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲/۲).

(۸۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (ص: ۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۰۸۸).

له رپوایه تیکی تردا پیغمبههر ﷺ سه بارمت به دوو باره بوونه و دی وهی دمفه رمویت: ((جاوړت في حراء، فلما قَصِيتُ جِواري، نَزَلْتُ فَاسْتَبَطَنْتُ الْوادي، فنوديتُ، فَظَرْتُ بَيْنَ يَدَيَّ وَخَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فلم أَرِ شَيْئًا.....)). واته: چوومه ئه شکه وتی حیراء و کاتئ مانه و هم له وی ته و او کرد، و هه ستام برؤم گه یستمه ناو شیوه که بانگم لئ کرا و ته ماشای دوا و پیش و لای راست و لای چه پی خؤم کرد هیچم نه دی، پاشان بانگم لئ کرایه و ده و سهیری ئاسمانم کرد بینیم ئه و فریشته یه یه له سه ر عرشیکه له هه وادا له نیوان زهوی و ئاسماندا، زؤر ترسام تا جهستم که و ته له رزین و هاتمه و ده بؤلای خه دیجه و وتم: دام بیؤشه و ئاوی ساردم به سه ردا بکه ن، پاشان خوا ی گه و ره نایه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدَرُّ (۱)﴾ هی دابه زاندا (۸۷).

شیوه گانی هاتنه خواره و دی وهی بؤ پیغمبههر ﷺ چه نلین جؤر بووه، پیغمبههری خوا ﷺ زؤر ناره حمت بووه به هاتنه خواره و ده و و مرگرتنی وهی چونکه په یوه ندی کردنی جیهانیکی نادیاره و ده کو مه لایکه به تایبه تی به پزترین و به هیزترین مه لایکه ی خوا ی گه و ره که جبريله علیه السلام، له گه ل ئاده میزاددا که خوا ی گه و ره به لاوازی دروستی کرد و ده بؤیه پیغمبههر ﷺ هاتنی وهی زؤر له سه رگران بووه.

عائیشه رضی الله عنها سه بارمت به و باسه بؤمان ده گپرتنه و ده دمفه رمویت: (ثم بينى پیغمبههر ﷺ له رؤزیکى ساردی زستاندا وهی بؤ دهاته خواره و ده، که ته و او دبوو ناوچه وانی ئارمقی لئ دمتکا) (۸۸).

له رپوایه تیکی تردا له سه هلی کوری سه عد و ده ﷺ دمفه رمویت: (کاتئ پیغمبههر ﷺ وهی بؤ بهاتایه ته خواره و ده زؤر قورس و ناره حمت دبوو و ده ناوچه وانی ئارمقی لئ دمتکا و ده مرواری هه رچه نده له زستانیشدا. بووایه) (۸۹).

والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۳۸/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۹).

(۸۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۶/۳)، والبخاري (۴۹۲۴)، ومسلم (۱۶۱، ۲۵۸)، والترمذي (السنن) (۳۳۲۵)، وأبو يعلى (۱۹۴۹)، وابن حبان (الصحيح) (۳۵، ۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين واللفظ له.

(۸۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲)، ومسلم (الصحيح) (۶۰۱۳)، ومالك (الوطأ) (۲۰۲/۱)، والبخاري (الشرح سنة البخاري) (۳۳۳۷)، والحميدي (۲۵۶)، والترمذي (السنن) (۳۶۳۴)، وأحمد (المسند) (۱۵۸/۶)، والنسائي (السنن) (۱۴۷/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۳۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲/۲).

(۸۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (ص: ۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۰۸۸).

له ریوایہ تیکی تردا عبادہی کوری صامت ﷺ دمفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ
 ہر کاتی وحی بو بہاتایہ تہ خواری زور نارہمت دمبوو، رمنگی دم و چاوی وک
 تۆزایی و خۆلاوی لی دہات)^(۹۰).

له ریوایہ تیکی تردا عہدوللای کوری عہر ﷺ دمفہرموئیت: (پرسیارم کرد له
 پیغمبر ﷺ و وتم: آیا ہست دہکیت بہ ہاتنی و حی؟ فہرمووی: ((نعم أسمع
 صلاصلاً ثم أسكتُ عند ذلك فما من مرةٍ يوحى إليّ إلا ظننتُ أنَّ نفسي تفيضُ)) واتہ: بہ لی گویم
 له زہنگوئہ دہبیت. پاشان بی دہنگ دمب و ہر جاری کہ سروشم بو دیت گومانم
 وایہ کہ رۆحم دمر دہچیت)^(۹۱).

له ریوایہ تیکی تردا عائشہ ﷺ دمفہرموئیت: (کہ وحی دہات بو پیغمبر ﷺ
 کاتی وا ہبوو بہ سواری و شترہکے یوہ بووہ ئہ و مندہ قورس دمبوو و شترہکے ی خوی
 بی نہ دہگیرا ، خہرک بوو دہکوتہ سہر زہوی وہ و شترہکے نہیدہ توانی ہہنگاو
 بنیت بہرہو دواوہ یان بہرہو پیش یان لای راست یان لای چہپ)^(۹۲). له ریوایہ تیکی
 تردا زہیدی کوری ثابت ﷺ دمفہرموئیت: (جاریکیان وحی ہاتہ خواریوہ پیغمبر
 ﷺ رانی لہ سہر رانم بوو کہ وحی یہکے ہاتہ خواریوہ رانی ئہ و مندہ قورس بوو
 لہ سہر رانم ہہتا وتم: ئیستا رانم دوو کہرت بووہ له ژیر رانی پیغمبر صلی الله علیه و آله
 خوا ﷺ.....)^(۹۳).

له گیرانہ و مہیکے تردا عہدوللای کوری عہر ﷺ دمفہرموئیت: (سورہتی مائیدہ
 کاتیک دابہزی بو پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ لہ سہر پشتی و شترہکے بوو، خہرک
 بوو ئیسی و شترہکے بشکیت، نہی توانی ہہ لی بگریت دابہزی لہ سہری)^(۹۴) له
 ریوایہ تیکی تردا له زہیدی کوری ثابتہوہ ﷺ کہ فہرموویہ تی: (من و حیم دمنووسی

(۹۰) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۶۰۱۴).

(۹۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۷۰۷۱) (البخاري) (۲)، ومسلم (۲۳۳۳)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۵۶/۸): رواه أحمد والطبراني و إسناده حسن.

(۹۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۸/۶) (۲۴۸۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، والحاكم (المستدرک) (۵۱۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۵۵/۸): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۷۸/۱).

(۹۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۵۹۲).

(۹۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۷۶/۲) و (۴۵۵/۶)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ۱۰۹).

بۆ پیغمبهر ﷺ و ههر کاتیک وەحی بۆ بهاتایه زۆر ناره‌حه‌تی تووش دەبوو ، ناوچه‌وانی ئارمقی لێ دمتکا و من وەحیم دەنووسی و ته‌واو نەدمبووم تا وام دەزانی که قاجم له ژێر رانی پیغمبهردا ﷺ دوو که‌رت دەبێت له قورسی قورئانه‌که، وه دەم وت: من ههرگیز بر‌واناکەم جارێکی تر بتوانم به‌و قاجەم به‌سەر زه‌ویدا برۆم تا ته‌واو دەبوو، که ته‌واو دەبوو دمیخوێندەوه بۆ من و من دەمنووسی بۆی و دواى ئەوه دەیفه‌رموو: بۆم بخوێنەرەوه، وەمنیش بۆم دمیخوێندەوه ئەگەر هه‌له‌یه‌کم بک‌ردایه راستی ده‌کردەوه بۆم^(۹۵). له‌ری‌وایه‌تیکى تردا ئیبنو عەباس ؓ دمه‌فرمویت: (پیغمبهر ﷺ زۆر ناره‌حه‌ت دەبوو به‌ هاتنه‌ خواره‌وى س‌روش بۆی و لیوه‌کانی ده‌جولاند بۆ ئەوى ئەو وەحیه‌ی که هاتوو بۆی له‌بیری نه‌چیتە‌وه تا خ‌واى گه‌وره‌ نایه‌تی بۆ هینایه‌ خواره‌وه که دمه‌فرمویت: ﴿لَا تَحْزَنْ ۖ إِنَّكَ لَنَاجٍ ۚ﴾ (۱۶) ﴿إِنَّا عَيْنَا جَمْعَهُ، وَقَرَأْنَاهُ﴾ (۱۷) ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ فَانْفَعْ قَرَأْنَهُ﴾ (۱۸) ﴿الْقِيَامَةِ﴾ (۱۹). خ‌واى گه‌وره‌ خ‌وى پیغمبهری ﷺ ئارام ک‌رده‌وه ئەوه‌نده نه‌یلێته‌وه و خ‌وى ناره‌حه‌ت نه‌کات و گ‌فتیدا به‌ پیغمبهر ﷺ که کۆک‌ردنه‌وى قورئان و پاراستنی له‌ سنگی پارێزراو ده‌کات، وه خ‌وى وا ده‌کات که ههرگیز له‌ بیری نه‌چیتە‌وه، دواى ئەوه پیغمبهر ﷺ چى هاتوو بۆی بیری بووه و هیچ وشه‌یه‌کی بیره‌نە‌چووته‌وه و لێى تێک نه‌چوو.

عائیشه ؓ دمه‌فرمویت: (حارثی ک‌ورێ هیشام پ‌رسیاری ک‌رد له‌ پیغمبهر ﷺ وتی: ئەى پیغمبهری خوا ﷺ چۆن وەحیت بۆ دیت؟ پیغمبهر ﷺ فه‌رمووی: [أحياناً يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَٰةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيُقْصَمُ عَلَيَّ وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأحياناً يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا [وفي رواية: (وهو أهُونُ عَلَيَّ)]^(۹۷)، واته: جار جار وه‌ک‌ى دهنکی زه‌نگۆله‌ دیت ئەوه له‌ هه‌موو جاره‌کان ناره‌حه‌ت و سه‌خت تره‌ له‌سەرم، و قسه‌م له‌گه‌ڵ ده‌کات و زۆر باش به‌ئاکام که چى ده‌لێت^(۹۸)، وه جار جارێش فره‌شته‌که به‌ شیوه‌ی پیاویک دیت بۆلام [ئەمه‌یان ئاسانتره‌ و له‌گه‌ڵم دمه‌دویت منیش باش له‌ وته‌کانی حالێ ده‌بم]^(۹۹).

(۹۵) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٤٨٨٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٥٧/٨): رواه الطبراني بإسنادين ورجال أحدهما ثقات.

(۹۶) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٤٣/١)، والبخاري (الصحيح) (٧٥٢٤)، ومسلم (الصحيح) (٤٤٨)، والنسائي (السنن) (١٤٩/٢).

(۹۷) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٢)، ومسلم في (الصحيح) (٦٠١٣).

(۹۸) أخرجه: البخاري (٢)، ومسلم (٦٠١٣).

(۹۹) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (٣٣٤٣، ٣٣٤٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (١٣٩٣٨): رواه الطبراني

خواى گه وره به چەند جوړىكى تریش سړوشى بو پیغمبر ﷺ دمنارد:
یه که م: به خەوى راست.

دووهم: به خستنه ناو دل.

به وهى که پیغمبر ﷺ خوا وهى بو دمنارد له ړنگه خستنه ناو دل وه
بو نه وهى پیغمبرى خواش ﷺ بیکړیته وه بو هاوه لانی خوى و بنوسریته وه.

نه بو نومامه ﷺ دمه رمویت: پیغمبرى خوا ﷺ فهرموویه تی: ((إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ
نَفَثَ فِي رُوعِي أَنَّهُ لَنْ مَوْتَ نَفْسٍ حَتَّى تَسْتَكْمَلَ رِزْقَهَا، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ...))^(۱۰۰)
واته: روى پاك جبریل ﷺ خستویه تی یه دل مه وه که هیچ نه فسك نامریت
تا رزقى ته واو نه کات، نهى خه لکان ئیوهش له خوا بترسن و جوان بچن به دهم
رزقه وه.....^(۱۰۱).

سیهم: هه ندیک جار فریشته که خوى نیشان ددها و راسته وخو گفوتوگوى
له گهل پیغمبر ﷺ دکرد و نه ویش به نه وپه به ناگاییه وه لى ودره گرت: دایكى
بروادران عانیسه ﷺ دمه رمویت: (لَمْ يَزِجْرِيلُ فِي صُورَتِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ: مَرَّةً عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى،
وَمَرَّةً فِي أُجْيَادِ)^(۱۰۲) واته: پیغمبر ته نها دوو جار (جبریل) ی له شیوهى خویدا بینیه
جاریک له جیای نه جیادی مه که و جاریکیش له (سدره المنتهى) ناسمانه کانه وه.

چوارهم: هه ندیک جاریش راسته وخو خودای گه وره قسه له گهل پیغمبره که ی
کردووه، وهک ناخاوتنه که ی له گهل پیغمبر ﷺ له شهوى ئیسراو میعراجدا

بإسنادین و رجال أحدهما ثقات.

(۱۰۰) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۴/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (حلية الأولياء) (۲۷/۱۰)، والبخاري في (المسند) (۱۲۵۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۴۱۱۱)، والقضاعي (۱۱۵۲) والبيهقي في (سنن الكبرى) (۲۶۴/۵)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) ص (۹۶)، وفي (صحيح الجامع) (۲۰۸۵) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۳۰۰) وفي (مشكلة الفقر) (۱۵)، وضمنه أيضاً الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۷۷/۱).

(۱۰۱) أخرجه: الحاكم (۴/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۷/۱۰)، والبخاري (المسند) (۱۲۵۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۴۱۱۱)، والقضاعي (۱۱۵۲)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۶۴/۵)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) ص (۹۶) وفي (صحيح الجامع) (۲۰۸۵) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۳۰۰) وفي (مشكلة الفقر) (۱۵)، وصححه الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۷۷/۱).

(۱۰۲) أخرجه: الترمذي في (السنن) (۳۳۷۸)، وابن حبان في (الصحيح) (۶۰) وقال محققه: إسناده صحيح.

سهره‌تای فهرز بوونی نوښ

خودا گه‌وره له هه‌موو ئاینیکدا چه‌ند نه‌رکيکی داناوه له‌سهر به‌نده‌گانی له‌وانه‌ش نوښت کردن بوو که له پيش هانتی ئیسلامدا له ئاینی ئیسماعیلدا ﷺ هه‌بووه که دوو رکات بوو به‌یانیان و ئیوارانیش و ئه‌مه‌ش له‌سهر پیغمبر ﷺ و ئومه‌ته‌که‌ی فهرز کرا. وه عانیشه‌وه ﷺ ده‌فهرمویت: (نوښت فهرز کرا له‌سهر پیغمبر ﷺ له‌سهرمتادا دوو پکات دوو پکات بوو، پاشان کاتئ موسولمانان جیگیر بوون و ئاسوودمی پرووی تیکردن خوی گه‌وره ته‌واوی کرد (واته: کردی به پینج نوښت له‌روژیکدا و چوار پکات له‌ئیسراء و معراجدا)، وه له سه‌فه‌ریشدا ئه‌و دوو پکاته وه‌کو خوی خوی گه‌وره هیشتیه‌وه) (۱۰۳).

ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ ده‌فهرمویت: (کاتئ خوی گه‌وره نوښتی له‌سهر پیغمبر ﷺ فهرز کرد له‌و سه‌ری شاری مه‌که‌وه جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر ﷺ و پاژنه‌ی بییدا به زه‌ویدا و له‌ویدا کانی یه‌که هه‌لقولاو له‌و کانی یه جبریل ﷺ دمست نوښتی شۆرد و پیغمبریش ﷺ سه‌یری کرد که چۆن دمست نوښت دمشوریت و ئه‌ویش به هه‌مان شیوه دمست نوښتی شۆرد و پاشان جبریل ﷺ نوښتی له پيش چاوی پیغمبر ﷺ کرد) (۱۰۴).

له ئوسامه‌ی کوری زه‌یده‌وه ﷺ: پیغمبر ﷺ ده‌فهرمویت: ((عَلَّمَنِي جَبْرِيلُ الْوُضوءَ)) واته: (جبریل ﷺ دمست نوښتی فیر کردم) (۱۰۵).

(۱۰۳) أخرجه: مالك (۱۴۶/۱)، والبخاري (۳۵۰)، ومسلم (۶۸۵)، وأبو داود (۱۱۹۸)، والنسائي (۲۲۵/۱)، وابن حبان (۲۷۳۶)، وابن خزيمة (۱۵۶/۱)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۶۲/۱) وفي (دلائل النبوة) (۴۰۶/۲)، وابن هشام (۲۸۶/۱) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۰۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۸۶/۱)، و تاريخ الطبري (۳۰۷/۳)، البداية (۳۳/۳).

(۱۰۵) أخرجه: ابن ماجه (۴۶۲)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۷۵) وفي (صحيح أبي داود) (۱۵۹) وفي (السلسلة الصحيحة) (۸۴۱).

ئەو موسولمانانەي له سه ره تاي ئيسلامدا موسولمان بوون

محمدي كوري كه عب ﷺ دمه رمويت: (يه كه م كه س له م ئومه ته دا موسولمان بوو له خزمه ت پيغه مبه ردا ﷺ خه ديجه بوو وه ئەو دوو پياوہي يه كه م جار موسولمان بوون ئەبو به كر و عه لي بوون)^(۱۰۶)، ئيبراھيمي نه خه عي ﷺ دمه رمويت: (يه كه م كه سيك موسولمان بوو بيت له خزمه تي پيغه مبه ردا ﷺ ئەبو به كر بووه)^(۱۰۷) به لگه ش بۆ ئەمە فەرمووده كەي پيغه مبه ره ﷺ كه كاتى ئەبو به كريان زوير كرد، ئەبو به كريش سكالاي خوي برده لاي پيغه مبه ر ﷺ پيغه مبه ريش ﷺ پرووي كرده هاوه له كاني و فەرمووي: ((إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ فَقُلْتُمْ كَذَبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ صَدَقَ، وَوَأَسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، قَهْلُ أَنْتُمْ تَارَكُوا لِي صَاحِبِي)) واته: (خوای گه وره كاتى منى نارد بۆلای ئيوه هەر هه مووتان وتان: درۆ ده كه يت ته نها ئەبو به كر وتى تۆ راست ده كه يت و به مال و نه فسي له خزمه تمدا بوو ئايا ئيوه واز له هاوه له كه م ده يتن بۆ من)^(۱۰۸)، له رپوايه تيكي تر دا دمه رمويت: (يه كه م كه سيك كه موسولمان بووه له پياواندا هاوه لي پايه به رز ئەبو به كر بووه)^(۱۰۹)، ئيبنو مسعود ﷺ دمه رمويت: (يه كه م كه سانيك كه ئيسلام بووني خويان ناشكرا كرد كه وت كه س بوون: پيغه مبه ري خوا ﷺ، ئەبو به كر، عه ماري كوري ياسر، سومه ييه ي دا يكي ياسر، صوهه يبي رومي، ميقداد، بيلال)^(۱۱۰).

به كۆكر دنه وه ي هه موو رپوايه ته كان دمه تان ريت بوو تر يت: يه كه م كه س له پياواندا

(۱۰۶) أخرجه: أحمد (الفضائل) (۲۸۶) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۴۱۶/۱).

(۱۰۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۱۷/۴) (۱۹۳۰۶) وقال محققه: إسناده ضعيف، وفي (فضائل الصحابة) (۲۶۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (۳۷۳۵)، والنسائي (۸۳۹۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۹۳۷) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰۳/۹): رواه أحمد وأحمد رجال أحمد رجال الصحيح.

(۱۰۸) أخرجه: البخاري (۳۶۶۱).

(۱۰۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۱۷/۴) وفي (فضائل الصحابة) (۲۶۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن سعد في (الطبقات) (۱۷۱/۳)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰۳/۹): رجاله رجال الصحيح.

(۱۱۰) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۱۱/۱) (۳۸۳۱) وقال محققه: حديث صحيح، وفي (كتاب فضائل الصحابة) (۱۹۱) وقال محققه: إسناده حسن، الترمذي (۲۱۸۸)، والنسائي (۷۴/۲)، وابن ماجه (۱۵۰)، وابن حبان (۷۰۸۳) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۳۴۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (حلية الأولياء) (۱۴۹/۱)، وابن سعد في (الطبقات) (۲۳۳/۳)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۷۰/۲)، وصح إسناده الحافظ في (الإصابة) (۲۸۵)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۲)، وحسنه ايضا الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۸۶۳).

که موسولمان بوو بیت نه بوبه کر ﷺ بووه ، يه کهم کهس له مندا لندا عهلی کورې نه بو طالیب ﷺ بووه، يه کهم کهس له نافرمتاندا که موسولمان بووه خه ديجه ﷺ بوو ، پاشان نوم نه يمن و پاشان سومه يه، وه يه کهم کهس له مه واليه کاندہ واته: هاوپه يمانانی قورميش موسولمان بوو بیت زمیدی کورې حاريسه بووه، و يه کهم کهس له عه بده گان (بيلال و عامري کورې فوه هيره و نه بو فوکه يه مه ولای سه فوانی کورې نومه يه و شه قرانی خزمه تکاری پیغمبر بوو ﷺ) (۱۱۱).

سه بارت به تهمه نی نیمای عهلی نه و کاته مندا ل بووه وهك رپوايه ته که یه عقوبی کورې سینان ﷺ که دمفرمویت: (نیمای عهلی کاتی که موسولمان بووه ههشت سالان بووه) (۱۱۲). ئیبنو ئیسهاق ﷺ دمفرمویت: (يه کهم پیاوئیک که موسولمان بووه له خزمهت پیغمبردا ﷺ و باومری پی هیناوه نیمای عهلی بووه که کاتی تهمه نی ده سالان بووه) (۱۱۳).

ئیبنو عهباس ﷺ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ نالاکی دایه دهست نیمای عهلی ﷺ له جهنگی به دردا. له و کاته دا تهمه نی بیست سال بوو) (۱۱۴) واته سیانزه سالی ناو شاری مه که و هاتنی وه حی و دوو سالی ناو شاری مه دینه و هاتنی جهنگی به در نه مه پانزه سال که واته تهمه نی پینج یا خود شهش سالان بووه که موسولمان بووه (والله أعلم).

له و موسولمانه دیرینه ی که له پیش هاوه له به ریزه گانی تره وه موسولمان بوون له خزمه تی پیغمبردا ﷺ: عه مری کورې عه بهس ﷺ خوی دمیگیرته وه سه بارت به جونیته ی موسولمان بوونی: (که جۆن ها تووه بۆلای پیغمبر ﷺ و ناسیویه تی و که وتۆته گفتوگو له گه لیدا و وتویه تی: نه ی محمد ئیستا کیت له گه لدا یه له سه ر نه م بیروباومره؟ پیغمبر ﷺ فه رموویه تی: [یهک نازاد و یهک کۆيله] (واته: نه و رۆژه تهنه بیلال و نه بوبه کری له گه لدا بووه)، و دوا یی پیغمبر ﷺ پی راکه یاندووه که [بگه ریته وه بۆناو قه وم و هۆزه که ی تا خوی گه وره ئایینی خوی به رقه رار ده کات]،

(۱۱۱) أخرجه: البخاري في (الفتح) (۳۴/۷) (۳۶۱۱).

(۱۱۲) أخرجه: الطبراني الكبير (۱۶۲)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۷۱/۷): رواه يعقوب بن سنان بإسناد صحيح.

(۱۱۳) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۸۸/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۶۱/۲).

(۱۱۴) أخرجه: الحاكم (۱۱۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۱۳۳/۸).

وه عه مري کورې عه بس ﷺ دمه فرمويت: (نمت بيني من چوارم کهس بووم که موسولمان بووم له خزمه تي پيغمبردا ﷺ) ^(۱۱۵)، وه لهو موسولمانه بوو که هر له سهره تاوه موسولمان بوو، عه بدوللای کورې مه سعو ده ﷺ که دمه فرمويت: (وه لاهی من شه شه م کهس بووم که موسولمان بووم، هيچ موسولمانیک نه بوو جگه لهو شهش کهسه نه بېت له سهر زه ويدا) ^(۱۱۶)، که واته ئيبنو مه سعوديش ﷺ شه شه م کهس بوو ده که موسولمان بوو، سهره تاي موسولمان بووني نه وه بووه که کاتي شواني مهر بوو خوی بومان ده گيرپته وه و دمه فرمويت: (من گه نجیکی چالاک و وريا بووم شواني مهره کانی عوقبه ی کورې موعيط بووم، نه مله وهراندن له شاخی بهرزی نه جیادی پشت مه ککه، پيغمبر ﷺ له گهل نه بوبه کردا ﷺ رتيان که وته لای من و پی و تم: نایا هيچ شیريکت لایه تا بيخوينه وه؟ منيش و تم: به لي، به لام من متمانه پیکراوم و هيچ شیرتان ناده می چونکه نه وانه مهری من نين و ناتوانم شیرتان بده می، دواي نه وه پيغمبر ﷺ فهرمووی: بزنيکم بؤ بهينه بهران لی نه پهرېبيت و هيچ شیري تيادا نه بېت؟ منيش چتيریکم بؤ هينا (له رپوايه تيکی تر دا دوو سالان يان سی سالان بوو) هينام و پيغمبر ﷺ دهستی هينا به گوانيدا و دوعای کرد هتا گوانی پر بوو له شیر و شیره که ی دوشي، و نه بوبه کریش چوو شتيکی هينا و پيغمبر ﷺ شیره که ی دوشي يه ناوی، پاشان به نه بو به کری فهرموو: تیر بخوره وه، پيغمبريش ﷺ خوی تیری خوارده وه و به شی منيشی ليدا.

پاشان فهرمووی (گوانه که): و مره و ميه ک و هاته وه يه ک و مکو يه که مجار فه تره شیري تيا نه ما، پاشان دوا به دواي نه وه ی نه مه م بيني له پيغمبر ﷺ، چوومه خزمه تي و پيم وت: فيرم بکه نهو قورئان و وته يه ی که خواي گه وره بؤ توی ناردووه؟ پيغمبر ﷺ دهستی هينا به سهرمدا و فهرمووی: [خواي گه وره رده مت پی بکات تۆ به راستی مندالیکي فيرکراويت]، دمه فرمويت وده لاهی هفتا سورتم له ده می پيغمبره وه ﷺ بيستووه و له بهرم کردووه که هيچ که سيک لهو کاته دا نهو

(۱۱۵) أخرجه: مسلم (۸۳۲)، وأحمد (۱۱۲/۹)، والطبراني في (الأحاديث الطوال) (۱۱).

(۱۱۶) أخرجه: ابن أبي شيبة في (المصنف) (۱۱۴/۱۲)، والبزار (۲۶۷۶)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۸۴۰۶)، و أبو نعيم في (الحلية) (۱۲۶/۱)، والحاكم (۳۱۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۰۶۲) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۸۷/۹): رواه البزار والطبراني ورجاله رجال الصحيح.

سورمتانه ی له بهر نه بووه تهنه من نه بیت^(۱۱۷).

وه لهو هاووله به پزانه ی تر که سهرمتا موسولمان بوون: نه بو زمری غیفاری ﷺ و خه بابی کوری نهرمت ﷺ ههروهه [زوبیری کوری عوامیش که له تهمه نی ههشت سائیدا موسولمان بووه]^(۱۱۸).

ناشکرا کردنی بانگهوازی ئیسلام له شاری مه کهدا

سهرمتا بانگهوازی پیغمبر ﷺ به شیوهیه کی نهینی بوو له گه ل چه ند که سانیکی کهمدا بوو که متمانه ی پی ده کردن، و ئیسلامی پی راده گیانندن. ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: (سئ دانه سال بهم جوړه بانگهوازی نهینی بهردهوام بوو تا خوی گه و ره فه رمانی پی کرد که ئاینی خوا به رفه رار بکات و به ناشکرا بیگه یه نیته بی باوهرانی قوره یش و ناشکرای بکات له ناو خه لکیدا.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: پاشان خه لکان پۆل پۆل ده جوونه ناو ئیسلامه وه له بیاوان و ئافره تانه وه تاوای لیها ت باسکردنی ئاینی ئیسلام زۆر باو بوو وه بووه گفتوگو و باس له نیوان خه لکانی شاری مه کهدا، پاشان خوی گه و ره فه رمانی کرد به پیغمبر ﷺ که نهو ئاینه راسته ی هاتووه بۆی ناشکرای بکات له ناو بی باوهره کاند و ئاینه که ی خوی بگه یه نیته به خه لکی و بانگهوازیان بکات و پتیا ن رابگه یه نیته وه پیغمبر ﷺ سهرمتا سئ سال وه کو پیم گه یشتووه به نهینی ئاینی خوی گه یانده وه تا وه کو خوی گه و ره فه رمانی ناشکرا کردنی پی گه یانده و نهو ئایه ته ی ناردده خو اره وه که دمفه رمویت: ﴿ فَأَصْدَغَ يَتَا تَوْمَرُوعَرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (الحجر) ههروهه ئایه تی: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ ﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾

(۱۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۵۱۰/۱۱)، وأحمد (۳۷۹/۱) (۴۴۱۲) وقال محققه: إسناده حسن، والطاليسي (۳۵۳)، وأبو يعلى (۴۹۸۵)، والطبراني في (الكبير) (۸۴۵۵، ۸۴۵۶)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۲۵/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۸۴/۶)، وابن حبان (۶۰۵۴، ۷۰۶۱) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه ابن كثير في (البدایة) (۱۹۵/۳)، والحافظ العراقي في (الإحياء) (۳۷۸/۲) وقال رواه أحمد بإسناد جيد، وقال الحافظ في (الإصابة) (۳۶۱/۳)، (۷۲۴۳): رواه الطبراني و سند صحیح، وصحح إسناده الشيخ أحمد شاکر في (المسند) (۲۱۰/۵، ۳۵۹۸) وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۲۴)، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند) (۸۵۵): حديث حسن، واللفظ لابن حبان والطبراني.

(۱۱۸) أخرجه: الحاكم (۳۶۰/۳)، وصحح إسناده الحافظ في (فتح الباري) (۸۰/۷)، وحسن إسناده أيضاً الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ۱۲۴).

﴿الشعراء﴾ (١١٩). واته: (سهرمتا عه شرمهت و خپله نزيكه كهت به سزای خوا بترسینه، نه وهك وا بزانن كه ههر له بهر نه وه خزمی تۆن له سزا رزگار دمبن.. بالی میهرمبانی و سۆزت نهوی بكه بۆ نهو بروادارانهای كه په پره و بیته لئ دهكهن. ئینجا نه گهر- نهو خوا نه ناسانه- یاخی بوون و به گوځیان نه كړدیت، پښان بلئ: به پراستی له هه موو كارو كړده و میهك كه ئیوه نه نجامی بدن من بهری و بیزارم و دلتیاشبن دمره نجام دوو چاری سزا دمبن).

له ریوایه ټیكی تردا دمفه رمویت: (پیغمبهر ﷺ هندی له خرمانی (بهنی عه بدول موصله لیب و بهنی عه بدول مه ناف و بهنی نه و فحل و بهنی هاشمی) كۆكړده وه و بانگه وازی ئیسلامی سهرمتا پښ راگه یاندن وهكو خوی گه وړه ناگاداری كړدو ته وه: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (الشعراء)، وه ویستوویمتی بیگه یه نیت به خزمه نزيكه كانی خوی، (وهكو ئیمامی عه لی دمیگ پرته وه)، و دمفه رمویت: (پیغمبهری خوا ﷺ بهنی عه بدول موصله لیبی بانگ كړد و تاقمیکي زوریان تیا بوو كه زورخوړ بوون و خواردنیکي زوریان ده خوارد وه خواردنه و میهكي زوریان ده خواردده وه، پیغمبهر ﷺ خواردنیکي زور كه می بۆ دروست كړدن، كه چند مشته جویه كي كه م بوو بوی ناماده كړدن و ههر هه موویان هاتن و تیر لهو خواردنه یان خوارد و ناوړیكي یه كچار زوریان خواردده وه و هیشتا ناوړه كه و نانه كه هه روهكو خوی مابوو وه و هیچی لئ كه م نه بوو بوووه، دوی نه وهی تیریان خوارد پیغمبهر ﷺ پښی فهرموون: ((يا بني عبد المطلب إِنِّي بُعْتُ إِلَيْكُمْ خَاصَّةً وَإِلَى النَّاسِ عَامَّةً.....)) واته: نهی كورانی عه بدالمطلب خوی گه وړه منی به تایبته ناردووه بۆلای ئیوه و بۆلای خه لكانیش به گشتی، و نه م نیشانه یه ی كه ئیوه بینیتان نیشانه یه كي به سه بۆ ناسینی من، كئ له ئیوه هه لدهستی و په یمانم دمداتی كه برام بیت و هاو له بیت؟ دمفه رمویت: هیچ كهس هه لته سا، ئیمامی عه لی دمفه رمویت: من له هه موویان بچو كتر بووم هه ستام و پیغمبهر ﷺ فهرمووی دانیشه سی جار نه مه ی و ته وه، دوی سی جاره كه كه كهس نه بوو هه ستام و پیغمبهر ﷺ دهستی خسته ناو دهستم) (١٢٠)

(١١٩) أنظر: (سيرة) لابن هشام (٢٩٥/١)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٧٥/٢).

(١٢٠) أخرجه: أحمد (المسند) (١٥٩/١) وفي (كتاب فضائل الصحابة) (١٢٢٠) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٣٠٢/٨): رواه أحمد ورجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في: (صحيح السيرة) (ص: ١٣٦) إسناده جيد.

واته: په یمانی لږ و مرگرتم، دوا به دواى ئه وه پیغمبر ﷺ و هکو سهرمتای گه یاندنی بانگه وازی ئیسلام له شاری مهککه چوووه سهر ته پوښکې صهفا و ئهم بانگه وازه ی ناراسته ی دانیشتوانی مهککه کرد:

ئیبو عهباس رضی الله عنه د فهرمویت: (کاتى خواى گه وړه نایه تی ﷺ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ٢١٤) (الشعراء) ی نارد خواروه پیغمبر ﷺ چوووه سهر ته پوښکې صهفا و هاواری کرد (واته دمنگی بهر ز کرده وه تا کو خه لکی گوینان لږ بیت و به ناگابینه وه) خه لکی له ناو خویاندا وتیان: ئه وه کږیه هاوار دهکات؟ وتیان: ئه وه محمده، دواى ئه وه ی لږی کؤبوونه وه و پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِيَّ؟.....)) واته: ئایا بیتان رابگه یه نم که چهند ئه سب سواریک له ویدیوی ئه و شاخه وه خویان ناماده کردووه بو په لاماردانتان ئیوه هه واله که ی من به راست دزمان؟ وتیان: به لږی ئیمه به هیچ جوړی درؤمان لږ نه بینویت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فَأَيُّ نَذِيرٍ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ...)) واته: ئاگادار بن من ئاگادار که رومیه کم بو ئیوه له پش سزایه کی سه ختی خواى گه وړه که بگات به ئیوه، پاشان ئه بوله هب له ناو هه موویاندا وتی: دمه ته کانت بشکی و وشک بیت بو ئانه مه ئیمه کؤ کردو ته وه بهم به یانی یه، دواچار خواى گه ورهش ئهم سورمه تی دابه زاند: ﷺ تَبَّتْ يَدَايَ لَهَبٍ وَتَبَّ ١) (المسد) ^(١٢١). واته: یا خوا ههر دوو دمه ته کانی (ابولهب) به برین جن و تیابجن خو تیاش چوو.

ئهبو هورمیره رضی الله عنه د فهرمویت: (کاتى خواى گه وړه ئه و نایه ته ی: ﷺ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ٢١٤) (الشعراء) ی نارد خواروه بو پیغمبر ﷺ قورمیشی هه موو بانگ کرد و کؤبوونه وه، به تایبه تی و به گستی قسه ی له گهل کردن وه دهمی فهرمووده که ی پیغمبر ﷺ بهم جوړه بوو بیی فهرموون: [[يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي كَعْبٍ بْنِ لُؤَيٍّ، أَنْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ.....]] واته: (هو کوپانی قورمیش خوتان بکړنه وه له خواى گه وړه، من هیچ شتیکم پښ ناکریت بو تان له قیامه تدا له بهرامبر خوادا) واته: ته نها خزمایه تی نیوان من و ئیوه هیچ

(١٢١) أخرجه: البخاري (٤٧٧٠)، ومسلم (٥٠٧)، وأحمد (٢٨١/١)، والترمذي (٣٣٦٣)، والطبري (٣١٩/٢)، والبغوي في (شرح السنة) (٣٧٤٢)، وابن منده (٩٥٠)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (١٨١/٢)، وابن حبان (٦٥٥٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن سعد في (الطبقات) (١٣٢/١).

سوودیکتان پئ ناگهیه نیت، ئه گهر باومر نه هینن)، هۆ کورانی که عیبی کورپی لوتهی خۆتان رزگار کهن له ئاگر من هیچم پئ ناکریت بۆ ئیوه له قیامهتدا لای خوای گهوره، هۆ کورانی مورپی که عیب خۆتان رزگار کهن له ئاگر من هیچم پئ ناکریت بۆتان لای خوای گهوره، هۆ کورانی عهبدل شمس خۆتان رزگار بکهن له ئاگر من هیچم پئ ناکریت بۆتان لای خوا له رۆزی قیامهتدا، هۆ کورانی عهبدول موطه لیب خۆتان رزگار بکهن له ئاگر من هیچم پئ ناکریت بۆتان لای خوا له رۆزی قیامهتدا، هۆ عهباسی کورپی عهبدول موطه لیب من هیچم پئ ناکریت بۆت لای خوای گهوره، هۆ صهفیهی پوری پیغمبهر ﷺ هیچم پئ ناکریت بۆت لای خوای پهرومردگار، هۆ فاطمه کچی له مال و سامانم جیت دهویت بیبه و خۆت بپاریزه له ئاگر، هیچم پئ ناکریت بۆت لای خوای گهوره تهنها ئه و پهیموندی یه خزمایهتی یه هیه له نیوانماندا و ئه ویش به مافی خۆی دمگهیهنم^(١٢٢).

له رپوایه ته که ی قوبه یسه و زوهیری کورپی عه مر ﷺ ادا ده فهرمویت: (کاتئ خوای گهوره نایه تی: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (الشعراء) دابه زاند بۆ پیغمبهر ﷺ جووه لای کۆمه له به ردیکی شاخه که وه و جووه سه ر هه ره به رزترین به ردیان و هاواری کرد: هۆ کورانی عهبدالمناف من ئاگادار که ره وه م بۆ ئیوه، نمونه ی من و ئیوه وه کو نمونه ی پیاویک وایه که دوژمنی بینیه و رای کردووه بۆ نه وه ی خزمانی لئ ئاگادار بکاته وه و ترساوه له وه ی که دوژمنانی پیش بکه ویت و هاوار ده کات و راده کات هۆ به یانیان، هۆ به یانیان، بۆتان هاتن، بۆتان هاتن، منیش به هه مان شیوه م بۆ ئیوه.....^(١٢٣).

له رپوایه تیکی تر دا قه تاده ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبهر ﷺ جووه سه ر ته پۆلکه ی صه فا و هه موو تیره کانی قورپه یشی بانگ کرد بۆ ناینی خوا و ئاگاداری کردنه وه و هه ره شه ی لئ کردن له توپمی خوای گهوره، به لام هه ندیک له وان وتیان: ئه م هاوه له تان شیت بووه، و له شه وه وه و رپته ی کردووه تا به ره به یان، پاشان خوای

(١٢٢) أخرجه: البخاري (٤٧٧١، ٢٧٥٣)، ومسلم (٥٠٣، ٥٠٨)، وأحمد (٣٣٢/٢)، والدارمي (٧٦١/٢) وفي (٢٦٣٢)، والنسائي (٢٤٩/٦)، والترمذي (٣١٨٥)، والبخاري (٣٢٩/١٣)، والبيهقي (٢٨٠/٦)، وابن حبان (٦٤٦).

(١٢٣) أخرجه: أحمد (٦٠/٥)، ومسلم (٥٠٥).

گهوره نهم نایه تهی دابه زاند: ﴿أَوَلَمْ يَنْفَكُوا مَا بَصَحِهِمْ مِنْ جَنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾ (الأعراف) ^(١٤٤) واته: ئایا بیر ناکه نه وه که هاوه له که یان به هیچ جۆرێک جنۆکه ی له گه لدا نی یه و شیت نی یه ته نها ئه وه نه بیئت ئاگادار که رهمویه و هه رپشه کاریکی ئاشکرای خوای گه ورمیه بۆلای خه لکان).

بهم شیومیه بۆ یه که مجار قوریش له خودی پیغمبهرمه ﷺ نهم وشانه دهبیستن (خۆتان رزگار کهن له ئاگر!!) هه روه ها (من پیغمبهرم بۆلای ئیوه)، وه بیستنی مقومقوی موسو لمانان له ناو خۆیاندا سه بارهت به راگه یاننده که ی پیغمبهر ﷺ ، و رنکردنه وه ی ئاینی بئ باوهران، که ئه و ب تانه ی ئه وان دهبان په رستنیکی بووچه و هیچ قازانج و زهره ریکی به ده ست نی یه، و هیچ پیروزییه کی تیدا نی یه، و نابئ به هیچ جۆرێک لئیان بترسین و ئه ویش به ردیکه وه ک ئه و به ردانه ی که خوای گه وره دروستی کردوون بۆ به رژه و مندی مرؤف، نه ک خۆیان به لگو باوک و باپیرانیشیان گومرا و سه رلێشاو و نه قام بوون، وه ته نها ئاینی خوای گه وره ئاینی پیغمبهره ﷺ وه ئه و ئاینانه ی تر هه مووی پووچن، بئ باوهره کان بهم شیومیه نه یان دهمانی چی بکه ن، بۆیه سه ره تا که و تنه گه فوگو و شه رپه قسه و ده مه قاله وه به هه موو شیومیه ک پێگریان ده کرد، له به رامبه ر پیغمبهر ﷺ و ئاینی ئیسلامدا. چونکه ده یانزانی ئهم دینه تازمیه دهبیته هۆی له ناو بردنی پێگه ی ئاینی قورمیش و له ناو بردنی به رژه و مندییه ئاینیه کانیان، بئ باوهره کان زۆر که له پهمانه سوور بوون له سه ر مانه و میان له سه ر بیروباوهره پوچه که ی خۆیان و باوک و باپیرانیان، بۆیه سه ره تا کۆبونه و میه کیان ئه نجامدا پێش ئه وه ی هه موو قافلای حاجیه کانی دوورگه ی عه رب بگه نه ناو شاری مه ککه تا هه موویان یه ک راوبۆچوونیان هه بیئت به رامبه ر به پیغمبهر ﷺ ، وه لای هه موو حاجیه کان ئاشکرای بکه ن که ئهم کابرایه کی یه؟ و چی یه؟ بۆ ئه وه ی یه کی له قورمیشیه کان نه لئ راست ده کات و یه کیکی تر بلێت درۆ ده کات ، تاوه کو هۆزماکی عه رب گومانیان بۆ دروست نه بیئت که ئه مانیش له ناو خۆیاندا گومانیان هه یه یه کی ده لئ وایه و یه کی ده لئ وانی یه.

ئیبنو ئیسه اق ﷺ دهبگیرپه ته وه له ئیبنو عه باسه وه ﷺ که فهرمویه تی: وه لیدی کورپی موغیره و کۆمه لئ ناودار و سه رکرده ی قورمیشی له لا کۆبوونه وه، و وه لید ئه و

رۆژه له هه‌موویان به تهمهنتر و پایه به‌رزتر بوو وه نزیکی کاتی چه‌ج کرن هاتبوو، وه‌لید به کۆمه‌لی قورمیشی وت: ئەى کۆمه‌لانی قورمیش خۆتان دهمانن وا کاتی چه‌ج نزیك بۆته‌وه و پیاوانى عه‌رب ده‌گه‌نه ئێره و بئ گومان هه‌والی ئەو کابرایه‌ی که له‌ناوتاندايه پێیان گه‌یشتوو، له‌به‌ر ئەوه هه‌ستن تا يه‌ك بپاریتان هه‌بیت و يه‌کتر به درۆ نه‌خه‌نه‌وه، بۆ ئەوه‌ی سبه‌ینى هه‌ندیکتان وته‌کە‌ی پێچه‌وانه‌ی ئەوانى تریان نه‌بیت، ئەوانیش وتیان: ئەى ئەبو عبدا‌لشمس تۆ؟ چى ده‌لێیت تا ئێمه‌ش ئەوه بلێینه‌وه؟

وه‌لید وتی: نه‌خێر ئێوه بلێن و منیش گوێتان لێ ده‌گرم، يه‌کیکیان وتی: ده‌لێین فالجی يه‌! ئەویش وتی: نه‌خێر وه‌لا‌ه‌ی فالجی نییه و فالجی و فال گرهمان بێنیه، و نه‌زمزه و نه‌وسومسه و نه‌وته‌ی بجوگی ناو کاهینانى لێ ئاشکرایه، هیچی به موچه‌مه‌ده‌وه نى يه، يه‌کیکی تریان وتی: ده‌لێین شێته‌! ئەویش وتی: نه‌خێر شیت نى يه و شێتمان بێنیه و ناسیومانه، نه‌ده‌ست وه‌شاندن و نه‌ چاوتروکاندن و نه‌گه‌ف کردنى لێوى پێوه دیاره و نه‌وسومسه‌شى له‌گه‌لدايه، يه‌کیکی تریان وتی: ده‌لێین: شاعیره‌! وتی: نه‌خێر شاعیر نى يه و شیعمان ناسیوه به‌ ره‌جه‌ز و ره‌وان بێژى و.....هتد، به‌ هیچ جۆریك وته‌کانى له‌ شیعرا ناچیت، يه‌کیکی تر وتی: ده‌لێین: ساحیره‌! وتی: نه‌خێر ساحیر نى يه، سحیرباز و سحیره‌کانیشمان بێنیه، نه‌ موچه‌مه‌د فوو ده‌کات و نه‌شتیش گری ده‌دات، وتیان: ئەى چى بلێین؟ ئەى ئەبو عبدا‌لشمس تۆ شتی‌کمان بۆ بدۆزمه‌وه ئەویش وتی: وه‌لا‌ه‌ی وته‌کانى زۆر شیرینه و بناغه‌که‌ی زۆر ریشه‌داره و ره‌گی داکوتیه و سه‌ره‌وه‌شى به‌ راستى پڕ فه‌ر و به‌هايه (و له وته‌ی مرۆف ناچیت) و هه‌ر شتیك بلێین به‌رامبه‌رى هه‌موو خاوه‌ن ئەقلێك دهمانیت که ئێوه هه‌لەن و درۆ ده‌که‌ن، و نزیکترین قسه‌ بکری‌ت به‌رامبه‌رى ئەوه‌یه که بلێن: سحیرباز نى يه به‌لام وته‌کانى سحیره‌! سحیریکه له‌ که‌سانى تروه‌ وه‌رى گرتوو و هاتوو، به‌ سحیریک که‌ پیاو له‌ براى خۆى ده‌کات و کوپ له‌ باوکی خۆى ده‌کات و پیاو له‌ ژنى خۆى ده‌کات و پیاو له‌ خزمانى خۆى ده‌کات و ئازاوه‌ دمنێته‌وه له‌ هه‌موو شوێنیک.

باشان قورمیشیه‌کان د‌ل‌خۆش بوون به‌وه‌ی که شتیکیان ده‌ست که‌وتوو ئەویش پڕ و پاگه‌ندمه‌یه‌کى درۆیه بۆ ناشیرین کردنى پيغمبهر ﷺ. ئەوه‌بوو که‌کاتى چه‌ج هات

کومہل کومہل ھمريه کي چوونہ سہر ريگيه ک لهو ريگايانہي که حہ حاج پياياندا تيدہ پيرين بؤ ناو شاري مہکک و لهولاي ريگه که دادہ نيشتن بؤ پيشوازي کردن له حاجيه کان وه که حاجيه کان به لاياندا تيدہ پيرين به سہر هاته کي پيغمبريان ﷺ بؤ باس دہ کردن و ھمووشيان دميان وت: ئەم کابرايہ بہو شيوہيہ، تا ئەوہبوو خواي گہورہ سہبارمت به تاوانکاري گہورہ وەليدي کورې موغيرہ ئەم نايہ تہي نارده خواروہ کہ دہفرمويت: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۖ وَبَيْنَ شُهُودًا ۖ وَمَهْدُتٌ لَهُ، تَبْهِيًا ۖ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝﴾ ﴿١٥﴾ ﴿كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عِينًا ۖ﴾ ﴿١٦﴾ ﴿المدثر﴾ ﴿١٢٥﴾ واتہ: (له من و لهو کہ سہ گہرې دروستم کردوہ به تہنيا خوي، واتہ: تا له سکی دايکيا بوو نہ مال، نہ منال، نہ ھيزو نہ دہسەلاتي ھەبوو، کہ چي مال و کوريشم دايہو ھەر برۋاي نہ ھيناو چوو به گز پەيامبەر مەکشدا. مال و داراييە کي زورم پيہ خشي (مہرو مالات، باخ و بيستاني جوان و دلگير) وه کوراني ھەميشە نامادہو بہر دہست وه دونيام بؤ راخستبوو به راخستنيکی تہواو، پاشان ئەوہندہ تہماعکارہ ھەر بہ تہمايہ بؤي زياد بکہم..

له رپوايەتي کي تر دا دہفرمويت: (وہليدي کورې موغيرہ هات و پيغمبر ﷺ قورئاني به سہر دا خویندوہ نايہ تي: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝﴾ ﴿النحل﴾، وا دہرکہوت کہ دلي نہرم بووہ بؤ نيسلام، ئەم باسہ گەيشتوہ به ئەبوجہ ھل و ئەویش هات بولاي و پي و وت: مامہ خزمانت دميانہ ویت ھەندیک پارت بؤ کوبکەنہوہ، وتي بؤچی؟ ئەبوجہ ھل وتي: بؤ ئەوہي پيت بدن، بؤ ئەوہي لهو قورئانہي کہ بيستوتہ باشگەز ببیتوہ!! وەليد وتي: قورەيش ھەموويان باش دمرانن کہ من له ھەموويان پارەدار ترم، ئەبوجہ ھل وتي: وتەيە ک بلن بہرامبەر بہ موحمەد و قورئان تا خزمانت بزائن کہ تۆ رازي نيت به ناييني موحمەد!! وەليد وتي: جا چي بلیم؟ وەلاھي پياوتان تيا ني يہ وەک من شارمزا بي له شيعر و جوړەکانی، وەلاھي ئەو فسانہي کہ ئەو دميکات رەونہ قدارہ و شیرينہ، سەر موہي پر بہرہ، قەدەکەي ئەستورہ

(١٢٥) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٠٢/١)، والبيهقي في (الدلائل) (١٨٧/١)، والطبري في (التاريخ) (٣٢١/٢)، وابن كثير في (البدایة) (٦٣/٣)، وأخرجه أيضاً: الحاكم (المستدرک) (٥٠٧/٢) وصححه علي شرط البخاري ووافقه الذهبي، ووافقه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ١٥٩) وقال محقق (الشفاء) (٦٩٢): حديث حسن.

ههر بهرز دمیتهوه و ئهوهی خوار خوئی تیک دمشکینیت و هیچ شتیک بهسهریدا بهرز نابیتهوه، ئهبو جههل وتی: خزمانت رازی نابن لیت تا وتهیهکی پی نه لیت!! وهلید وتی: ده لیم گهری تا بیریکی لی دهکه مهوه، کاتیک بیرى لی کردهوه وتی: ئه مه سحریکه له کهسانیکی ترموه فیری بووه، وه خوای گهورهش ئه مه ئایهتهی ﴿ذَرْنِی رَمَنْ خَلَقْتُ وَحِیدًا ۝۱۱﴾ (المذش دابه زاند) (۱۴۶).

دهمه قاله کردنی بی باوه پرکان له گهل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم

هاوبهش پهیدا کهران و بی باوه پرانی قورمیش له سه ره تادا هاتنه دست و کهوتنه دمه قاله کردن و موحاده له له گهل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ، به هیچ جوریک مهبهستیکی لی کۆلینه و میان نه بوو له گهل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم تا بگه نه راستی، ته نها هیوای سه رتا و کۆتاییان نه و بوو به هر هویه ک بووه و هر جور و تهیه ک بووه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له که دار بکه ن و ناینی خوا په ک بخه ن، چه ندین ریگه یان گرته بهر ریگه کانیش به مجوره بوون:

یه کهم: له ئیبنو عهباسه وه ؓ دمه رمویت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم به قورمیشی فهرموو: ((یا معشر قریش! إنّه لیس أحدٌ یُعبدُ من دُونِ اللّهِ فیهِ خیرٌ.....)) واته: ئه ی کۆمه لانی قورمیش هر که سیک ده به رستن جگه له خوا به هیچ جوریک خیر و چاکه ی تیدا نییه، وه قورمیش باش ئاگادار بوون که گا وره کان عیسی کورپی مه ریه م ؓ ده به رستن بویه هاتن و دمه قاله یان له گهل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کردو پنیان وت: موحه مه د تۆ ده لیت عیسا پیغمبر بووه و به ندهیه ک بووه له به نده چاکه کانی خوا به لام به رستراویشه جگه له خوا گهر تۆ واده لیت که واته عیسا که شیان هیچ جور خیریکی تیدا نه بووه به پیی وته که ی تۆ، نینجا خوای گهوره ئه و ئایه ته ی دابه زاند بۆ ده مکوت کردنی ئه وان که دمه رمویت: ﴿وَلَمَّا ضَرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ یَصِدُّونَ ۝۷۷﴾ وَقَالُوا ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ۝۷۸﴾ (الزخرف) (۱۴۷). واته: قورمیش

(۱۲۶) أخرجه: الحاكم (۵۰۷/۲) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۱۹۸/۲) وصححه ايضا الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۵۹): على شرط البخاري.

(۱۴۷) أخرجه: أحمد (۳۱۷/۱) (۲۹۱۸) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۵۳/۱۲) (۱۲۷۴۰)، و صحح إسناده السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۸۹)، حسنه الشيخ مقبل في (الصحيح من

خزمانی پیغمه مبری خوا ﷺ بوون پشتمان هه لکرد له پیغمه مبر ﷺ و دههاتن موناغه شهیان له گه ل دهکرد سه بارمت به عیسا ﷺ و دمیان وت: تۆ ده لئى هه رچى يه ك جگه له خوا بپه رستريت به كه لك نايه ت، خو عیسا به پى و تهى هه ندئ له گاوره كان خوايه و هه نديكيان به كورى خواى دمرانن و په رستوويانه جگه له خوا، خواى گه وره روونى كرده وه كه نه مانه مه به ستیان ليكۆلینه وه نى يه له گه ل تۆدا، و هه روه ها مه به ستیان گه يشتن به راستى نى يه ته نها نه وه نه بئ كه دميانه ویت بئ دهنگت بکه ن و دمه قالمت له گه لدا بکه ن و به رپه رچت بدمنه وه.

دووهم: له ئیبنو عه باسه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتى ئەم نایه ته هاته خواره وه ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ﴾ (الأنبياء) واته: ئیوه و نه وى ده پیه رستن جگه له خواى گه وره هه ردوولاتان سوتهمه نى دۆزه خن و پى ده گه ن. ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: بئ باومرانی قورمیش نه مه یان زۆر به لاوه سه خت بوو، وتیان: محمد جوینی به خواکانى ئیمه داوه، يه كئ له ناوداره كانیان كه ناوى ئیبنو زعبه رى يه هاته لای قورمیش و پى وتن: نه وه چى بووه؟ وتیان: موحه مه د جوینی به خواکانمان داوه، وتى: چى وتووه؟ وتیان: وتویه تى هه ر شتيك بپه رستريت جگه له خوا له گه ل په رستراوه كه ش هه ردووكیان سوتهمه نى دۆزه خ ده بن، وتى: خه متان نه بیت من موحه مه دتان بۆ بئ دهنگ ده كه م و خوُم دمه قالمى له گه ل ده كه م، وتى: بانگى بکه ن بۆم؟ نه وه بوو بۆيان بانگ كرد و ئیبنو زعبه ر پى وت: نه ی موحه مه د ئایا نه مه ی تۆ دمیلتیت تايبه ته به بته گانی ئیمه یان تايبه ته به هه موو شتيك كه په رستراوه جگه له خواى گه وره؟ نه ویش فه رمووى: ((بَلْ لَّكُلِّ مَن عِبْدٌ مِّن دُونِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ)) واته: به لئ بۆ هه موو شتيكه كه په رسترا بیت جگه له خواى گه وره. نه ویش وتى: سویند به خواى كه عبه زالبووين به سه ريدا و بر دمانه وه! باشه تۆ ده لئیت عیسا به نده ی خوايه و پیاوچاكه و فره شته كان به نده ی چاكن؟

پیغمه مبر ﷺ فه رمووى: به لئ، نه ویش وتى: كه واته گاوره كان عیسا ده پیه رستن و جوله كه كان عوزمیر ده پیه رستن و نه ومانا كورانی به نى ته میم فره شته كان ده پیه رستن

كهواته هەر هه‌موويان له دۆزه‌خدا (عيسا و فريشته و عوزيريش)!! دانيشتوواني مه‌ككه زۆر خوشحال بوون به‌م وتهيه‌ى ئيبنو زه‌عبەر وه وته‌كه كه‌وته ده‌مى هه‌موو خه‌لكى مه‌ككه‌وه و ويستيان به‌مه به‌رپه‌رجى پيغمبەر ﷺ بده‌نه‌وه، تا خواى گه‌وره ئه‌و نايه‌ته‌ى دابه‌زانده كه ده‌فه‌رمووت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُعَذَّوْنَ﴾ (الانبيا) (١٢٨) واته: ئه‌وانه‌ى پيش وه‌خت له‌لايه‌ن ئيمه‌وه مژده‌ى چاكيان پي‌دراوه ئه‌وانه دوورن له دۆزه‌خ< كهواته ئه‌وان بى ئه‌قل بوون، چونكه پيغمبەر (عيسا و عوزير) به هيج جۇريك رازى نه‌بوون كه به‌رسترين، وه فريشته و پيغمبهران ﷺ به‌رين له‌و هاوبه‌ش پيدا كه‌رانه، ئه‌وه كارى ئه‌و بى باومرانه‌يه كه ئه‌وانيان كردووه به‌جى‌ى تكاكردن و كردوويانن به هاوبه‌شى خوا به‌نه‌زانين.

سيته‌هم: له ئيبنو عه‌باسه‌وه ﷺ ده‌فه‌رمووت: پياوانى (قورميش چوون بۆ لاى جوله‌كه‌كان و په‌يوه‌نديان پيوه‌ كردن و پييان راگه‌يانندن و وتيان: شتيكمان پى بلين تا له‌م پياوه‌ى به‌رسينه‌وه و دزايه‌تى ئه‌م پياوه‌ى پى بكه‌ين. جوله‌كه‌كان وتيان: به‌چن پرسيارى رۆحى لى بكه‌ن، هاتنه‌وه پرسيارى رۆحيان لى كرد ئينجا خواى گه‌وره نايه‌تى: ﴿وَسْتَلَوْاكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الاسراء) (١٢٩) ناردە خواري و رووني كرده‌وه كه رۆح شتيكى نادياره (غيب) په‌يوه‌ندى ته‌نها به خواى گه‌وره‌وه هه‌يه و كه‌س لى حالى نى يه.

چواره‌م: هەر له ئيبنو عه‌باسه‌وه ﷺ ده‌فه‌رمووت: (عاصى كورى وائيل هاته خزمه‌ت پيغمبەر ﷺ و پارچه ئيسكي رزيوى له‌و به‌رى شارى مه‌ككه‌وه دۆزيبوه‌وه به ده‌ستيه‌وه گرتبوو، وه له به‌رده‌م پيغمبهردا ﷺ پروانى هه‌تا بوو به خۆل ئينجا وتى: ئه‌ى محمد نايه‌ خوا كه‌ى تۆ ئه‌مه زيندوو ده‌كاته‌وه دواى ئه‌وه‌ى بووه به خۆل؟ پيغمبەر ﷺ فه‌رمووى: ((نعم يَبْعَثُ اللَّهُ هَذَا، وَمِيتُكَ تُمْ يَدْخُلُكَ جَهَنَّمُ)). واته: به‌لئى

(١٢٨) أخرجه: الطحاوي في (مشكل الآثار) (٤٣٢، ٤٣١/١)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٥٣/١٢) (١٢٧٣٩)، والحاكم (٣٨٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن القيم في (شفاء العليل) (ص: ٦٥): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ١٥٢): حديث صحيح لغیره.

(١٢٩) أخرجه: أحمد (٢٥٥/١)، والترمذي (٣١٤٠) وقال حديث حسن صحيح، والحاكم (٥٣١/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢/٢٩٦)، وابن حبان (٩٩) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٤٠١/٨): رجاله رجال الصحيح رجال مسلم، وصح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٥١٠)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٦١٥): صحيح على شرط البخاري.

خوا ئہمہ زیندوو دہکاتہوہ و پاشان دہت مرئیی و پاشان زیندووت دہکاتہوہ پاشان دہتخاتہ ناو دۆزہخہوہ، دہفہرموئیت بہ ہوی ئہمہوہ بوو خوی گہورہ ئہم ئایہتہی دابہزاند: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَنُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ﴾ (۷۷) وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۷۸﴾ ﴿(یس)﴾ (۱۳۰). واتہ: ئایا ئہو مروفہ کہ ئینکاری تواناو دہسہلاتی خوا دہکا لہسہر زیندووبوونہوہ نہیزانیوہ کہ ئیمہ ئہومان لہ تنۆکہ ئاوئیکی قئزہون دروستکردوہ؟ کہ چی وا ئیستا — لہ باتی سوپاسگوزاری — دۆژمنئیکی ئاشکرایہو، نکولی زیندووبوونہوہ دہکات!! مہسہل و نموونہیہکی بۆ ھیناینہوہو، ئینکاری دہسہلاتی ئیمہی کرد بۆ زیندووکردنہوہی ئادہمیزادو جن، وہ دروستبوونی خوی لہ بیر کرد!

پینجہم: لہ عہدوللای کوری موسلمی حہزرمیہوہ ﷺ دہفہرموئیت: (دوو خزمہتکاری خہلکی نہجرانی یہمہنمان لابوو، یہکئیکیان ناوی یہسار بوو ئہو یتریان ناوی جہبر بوو. لہ ریوایہتیکی تردا (خہیر)ی ناوبوو دہفہرموئیت: ئہمانہ ئیشیان بۆ دہکردین و شمشئریان بۆ تیژ دہکردین، و بۆیان پاک دہکردینہوہ وہ کتیبئیکیان ھہبوو، لہ ریوایہتیکی تردا (تہورات) بوو کہ بہزمانی خویان نوسرابوو (واتہ: بہ عیبرانی) دہیان خوئندہوہ و دہوریان دہکردہوہ، پیغمبر ﷺ بہلایاندا تیدہپہری و گوئی لئ دہگرتن، ھاوبہش پیداکہرمان و تیان: موحمەد لہو دوو کەسەوہ فیربووہ و فیر دہبیت.

(لہ ریوایہتیکی تردا دہیان وت: کابرای عابدی حہزرمی فئیری دہکات و دہچیت بۆ لای ئہو گوئی دہگرت و فیر دہبیت) لہ ریوایہتیکی تردا و تیان: (ئیمہ دہزانین کہ ئہوہ بہ ھیج شیوہیہک لای خواوہ نی یہ بہلگو ئہو دوو منالہ فئیری دہکەن) خوی گہورہ ئہو ئایہتانہی دابہزاند کہ دہفہرموئیت: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّذِي يُلْحَدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبْ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ (النحل) (۱۳۱).

(۱۳۰) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۲۴۹۸)، والطبري: ۲۱/۲۳، وابن هشام في (السيرة) (۳۷۶/۱)، وابن أبي حاتم كما في (تفسير ابن كثير) (۵۸۱/۳)، والحاكم في (المستدرک) (۴۲۹/۲) وقال حديث صحيح على شرط الشيخين و لم يخرجه ووافقه الذهبي، و عزاه السفاريني في (اللوامع) (۱۵۸/۲) إلى ابن منذر وابن جرير و الأسماعيلي و الضياء وابن مردويه و البيهقي في (البعث)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ۲۰۰): سنده صحيح مرسل.

(۱۳۱) أخرجه: الطبري في (التفسير) (۱۷۹/۱۴)، وابن أبي حاتم كما في (لباب النقول) (ص: ۱۳۴)، والحاكم (۳۵۷/۲) وصححه ووافقه الذهبي، و صحح إسناده الحافظ من طريق البغوي كما في (الإصابة) (۴۴۷/۲) (رقم: ۵۳۶۱)، و صحح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۶۵/۱) من طريق بحشل في (تأريخ واسط) (ص: ۴۹).

كهوابوو بى باومرېكان بى عهقل بوون چونكه نهو دوو منداله تهوراتيان به عيبرانى دهخويندوه و عهرمب بههيج جوړيك لتيان تينهدهگيشته، وه نهو دوو منداله بى دهچيت كهسهرتاسهرى بههاله خوئيندبتيانهوه چونكه عيبرانى يهكيكه لهههره زمانه كونهكان كه عهرمبهكانيش نهيان زانيوه چ جاي پيغمبهرىكى ﷺ نهخويندوهوار كه تيپهريپيت بهلاى دوو مندالدا، نايلا لهوانهوه فيربووه؟ نهخيلا نهه قورئانهى كهخوا ناردويهتي نهعيبرانى يهو نهتهوراته بهلكو بهزمانىكى عهرمبى پاراو خواى كهوره داى بهزاندهوه بولاى پيغمبهرهكهى ﷺ.

شهشهه: له نهبو هوپريپوه ﷺ دمفهرمويت: (بى باومرېان و هاوبهش بهيداكهراى قورپيش دههاتن و دميان كرد بهموجادله كردن لهگهل پيغمبهردا ﷺ بهلام نهه جارميان له سهر مهسلهلى قهزاو قهدمربوو، خواى كهورهش نهه نايهتهى دابهزانده: ﴿يَوْمَ يُحْمَلُونَ فِي النَّارِ عَلَى رُءُوسِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ﴾ (١٨) إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿١٩﴾ (القمر) (١٣٢). واته: خواى كهوره ههرپهشهى نهوهى لى كردن كه رپوژيك ديت لهسهر دم و چاو رادهكيشرين و بهرمو دوزهخ دمبرين وهريش ددريته ناويهومو پتيان دهوتريت: بچيژن كهوما وتيني سهقهه، نيمه ههموو شتيكمان بهقهدمر دروست كردوه.....

حهوتهه: نيينو عهباس ﷺ سهبارمت بهو نايهتهى خواى كهوره كه دمفهرمويت: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ أَلَلَّهُ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكَ أَوَّلِيَّائِهِمْ لِيُجْذِبُواكُمْ...﴾ (١٣١) (الأنعام). دمفهرمويت: (خواى كهوره داواى نهوه دهكات نهو نازدهلانهى كهدهكرين بهقوربانى بو بتهكان لى مهخون، چونكه نهوانه لهبهه خوا نههناجم نههراون و ناوى خواشيان لهسهر نههپراوه، دمفهرمويت: موشريكهكان كرديان به دممه قالى لهگهل پيغمبهردا ﷺ سهبارمت بهم مهسلهيهش وتيان: نهمه وانويه نهوهى خوا كوشتوويهتي و سهر نههپراوه (واته:مردار بوتهوه) نهوه مهخون، بهلام نهوهى نيمه بهدهست سهرى دمبرين بو بت بيت يان بو غهبرى بت بيت ههمووى بخون، پاشان خواى كهوره نهه نايهتهى دابهزانده: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ أَلَلَّهُ عَلَيْهِ﴾ (الأنعام) (١٣٣).

(١٣٢) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٢)، ومسلم (٦٦٩٤)، والترمذي (٣١٥٧)، وابن ماجه (٨٣).

(١٣٣) أخرجه: ابن جرير (١٣٨١٥)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٩٢/١١)، والنسائي (٣٣٧/٧)، والترمذي (٣٣٧٧)، وابن ماجه (٣١٧٣)، وأبو داود (٢٨١٧)، والحاكم (١١٣/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصحح إسناده

هه شته م: له ئیبنو عه عباسه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتی خوی گه وره ئه م ئایه ته ی دابه زاند که دمفه رمویت: ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ﴾ (١٣) طَعَامُ الْآثِمِ ﴿١١﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿١٥﴾ (الدخان) خوی گه وره روونی کرده وه دارێک هه یه له ناوهرپاستی دۆزه خدا که داری زه قومه و خواردنی تاوان بارانه، وهک قورقوشمی تواوه وایه و دهکریته ناو قورگیانه وه، وشه ی (زقوم) مانای باروی (زل زل) ه له زمانی عهرمبیدا ئه بو جههل وتی: ئه مانه ده مان ترسینن به داری زه قوم پاشان زه قوم گئ دهستی ده که ویت و مره باخواردنی چاک بهینین و په نیر بهینین و باروی چاکی گه وره ی لی بخوین) (١٣٤).

ئهو جههل زۆر نه قام بوو، نه ی ده زانی خوی گه وره چی بو ئاماده کردووه له دۆزه خدا وه خوی گه وره چۆن وه سفی ئهو داری کردووه ئه مه ئهو پاروه زلانه یه که ئهو تی گه یشتوو، به لکو ئه مه سزای ههره سه خته که چاوهرپی ئهو که سانه دهکات سه رپهچی فه رمانی خوا ده که ن.

نۆیه م: له ئه نه سی کوری مالیکه وه ﷺ دمفه رمویت: (ئهو جههل دوعای کرد و وتی: خواجه ئه گه ر ئه مه راست، و ره وایه و لای تو وه هاتوووه بۆلای موحه مه د خواجه به رد ببارینه به سه رماندا، پاشان خوی گه وره ئهو ئایه ته ی دابه زاند که دمفه رمویت: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ (٢٣) (الأنفال). واته: چۆن خوی گه وره سزایان دهدات له کاتی که تا تو له ناو ئه واندای بیت) (١٣٥).

ده یه م: له عانی شه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتی سورمتی ﴿عَسَىٰ وَنُوْلًا﴾ (١) (عبس) هاته خواره وه رووداو ده که ی به م شیویه بوو: سه باره ت به نابینایه ک هاته خواره وه که ناوی عه بدوللا کوری ئوم مه کتوم ﷺ بوو ده هاته خزه ته ی پیغمبهری خوا ﷺ وه ده یوت: ئه ی محمد ئاینی خوام نیشان بده و فیرم بکه؟ پیغمبهر ﷺ له و کاته دا یه کئ له سه رکرده گانی قورمیشی لایوو که ناوی (ئوبه ی کوری خه له ف) ه (١٣٦) وه رووی کردبووه ئهو سه رکرده یه و زۆر به هیوا بوو که موسولمان ببیت، و قسه ی بو ده کرد

الحافظ في (الفتح) (٦٢٤/٩)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (٤١٣٤) وفي (صحيح الترمذي) (٢٤٥٤) وفي (صحيح ابن ماجه) (٢٥٦٩)، و (صحيح أبي داود) (٢٤٤٤).

(١٣٤) أخرجه: النسائي في (التفسير) (٥٠٤) وقال محققه: حديث حسن، والبيهقي في (البعث) (٥٩٨).

(١٣٥) أخرجه: البخاري (٤٦٤٨).

(١٣٦) أخرجه: عبد الرزاق في (التفسير) (٣٤٨/٢) وفي رواية ابن هشام (٣٧٨/١) انها: الوليد بن المغيرة.

(١٣٨) أخرجه: أحمد (١٧٣/١)، والبخاري (٢٨٩٦).

وه نه يان وت: ﴿.....لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ.....﴾ (١١) (الأحقاف) واته: نه م ثانيينه نه گهر خيري تيا بووايه نه مانه پيش نيمه نه ده که وتن چونکه نيمه ش عه قلمان هه يه و پيشيان ده که وتن له باومرپوونمان پي و کاتيک موسولمانانان به لادا تيدمپه پري رايان دمبووارد و گالته يان پي دمکردن.

نه يان وت: ﴿.....أَهْتُولَاءَ مَنِ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا.....﴾ (٥٢) (الأنعام) واته: نه وانه ن که خوا منه تي کردوه به سه رياندا و هه ليبراردوون رينموني کردوون نه وانه مروفن نه وانه به هه شتي په کانن به م شيوميه زوو زوو دميان وت: ﴿قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ﴾ (الشعراء) (١٣٩) واته: دميان وت باومري چي به تو به نين تو کي دواتکه وتوووه هه موو هه زار و داماو و چه وساو ده کانن.

به م شيوميه بي باومرپه کان زور خويان به گهرمتر دمراني که دابنیشن وه له دانيشته که ياندا يه ک دوو هه زاري تيا بيت بويه هاتنه لای پيغهمبر ﷺ نه م پيشنياره يان کرد: له سهدی کوري نه بو وه قاصه وه ﷺ دمه رمويت (کومه ليک له سر کرده به ناوبانگه کاني فورميش تي به رپوون به لای پيغهمبر ﷺ دا له کاتيکدا پيغهمبر ﷺ دانيشتبوو له ناو موسولماناني چوار دوری خویدا که بریتی بوون له (صوهيب وبيلال و عه ممار و ميقداد و ثيبنو مه سعود و سهد کوري نه بو قاص) که هر هه موويان هه زار و بي دمرتان بوون، موشريکه کان هاتن وتيان: نه ي موحه مه د نا نه مانه ن که خوا رينمووني کردوون و پياو چاکن له ناو نيمه دا، وه شايه ني رينمايي نين، ثايا له خرمانت دور که وتووېته وه به مانه رازي بوويت نيمه شوين که وتووي نه وانه نابين، وه به هيچ جورنک هایل نين له گهل نه وانه دا دانيشين، وه نه وانه ببن به شوين که وته ي تو، وا چاکه دمریان بکه يت لای خوت وه دووريان بخه يته وه بانزيکی نيمه نه که ونه وه، نه وانه پياويکی ناوها و ناوهان، پيغهمبريش ﷺ وه مروفنک خه يالک که وته دليه وه سه بارمت به و باسه خوی گه وره نه م نايه ته ي دابه زاندا، که دمه رمويت: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَىٰ وَالْمَشَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ.....﴾ (٥٢) (الأنعام) (١٤٠) واته: به هيچ جورنک نابيت نه وانه ي له خوی خويان

(١٣٩) أخرجه: ابن هشام في (السيرة النبوية) (٣٧٦/١).

(١٤٠) أخرجه: مسلم (٦١٩١)، وأحمد (٣٩٨٥)، وابن ماجه (٤١٢٨)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٠٥٢٠)، وأبو نعيم في (الحلية) (٣٤٦/١)، والطبري في (التفسير) (١٣٢٦٣)، والحاكم (٣١٩/٣) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن

له‌به‌یانیان و ئیواراندا داوا ده‌کەن وه ته‌نها هه‌موو شتێک له‌ پێناوی خوادا جێ به‌جێ ده‌کەن هه‌رگیز بۆت نی یه‌ له‌ دانێشتنه‌کانی خۆتدا دمریان بکه‌یت (واته: هه‌ر ئه‌وانه‌ به‌رێژن، چونکه‌ ئه‌وانه‌ باومر‌دارن)، وه‌ خ‌وای گه‌وره‌ کاتێ به‌هه‌شتی نیشانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ دا زۆریه‌ی ئه‌ه‌لی به‌هه‌شت هه‌ژارمه‌کان بوون.

دوانزدهم: بی‌باومرکان و هاوبه‌ش په‌یداکارمکان دهمه‌قاله‌یان ده‌کرد له‌گه‌ل پیغهمبه‌ردا ﷺ سه‌بارمت به‌هموو نایه‌تیڅ که ده‌هاته خواره‌وه، بویه کاتیڅ که ده‌ولته‌تی پړوم شکا و ده‌ولته‌تی فارسی ناگر په‌رست به‌سه‌ریاندا زالبوو، موشریکه‌کان زور خوش حالبوون، پاشان سورمتی پړوم دابه‌زی وه‌خوای گه‌وره‌تیایدا پروونی کرده‌وه که نه‌نجامه‌که‌ی پیچه‌وانه‌ دمبیت، نه‌مان دیسان هاتنه‌وه بو دهمه‌قاله‌ کردن له‌گه‌ل پیغهمبه‌ردا ﷺ، سه‌بارمت به‌م باسه‌ش ئیبنو عه‌باس ؓ دهمه‌رمویت: (هاوبه‌ش په‌یداکارمکان زوریان پی خوش بوو که خه‌لگی فارس سه‌رکه‌ویت به‌سه‌ر پړومه‌کاندا، چونکه‌ قورمیش و فارسه‌کان وه‌ک یه‌ک بی باومرپوون، به‌لام موسولمانان زوریان پی خوش بوو که پړومه‌کان سه‌رکه‌مون و زال ببن، چونکه‌ موسولمانه‌کان و پړومه‌کان خاومنی کتیبی خوان، نه‌مه‌ باس کرا لای نه‌بو به‌گر، نه‌ویش چوو رایگه‌یانده به‌ پیغهمبه‌ر ﷺ ، وه‌ پیغهمبه‌ریش ﷺ همرمووی: ((أَمَّا إِنَّهُمْ سَيَغْلِبُونَ)) واته: له‌مه‌ودوا پړومه‌کان زال دمبن، کاتی خوشای گه‌وره‌ سورمتی پړومی دابه‌زاند دنگ و باس له‌و کاته‌دا گهرم بوو سه‌بارمت به‌وه‌ی کی سه‌رده‌که‌ویت.

ئەبو بەكر ﷺ چوۋ بە كۆلەنەكانى شارى مەككەدا گەپرا و پىي پراگەياندىن، كە لە
 ھەندى سالى دواييدا رۆمەكان سەردەكەون بە سەر فارسەكاندا. ئەبو بەكر ئەمەى
 لاي ھەندى لە بى باومرەكانى قورەيش گىرپايەو، و ئەوانىش ھاتنە لاي ئەبو بەكر
 وتيان: باشە ئەمە لە نىوان ئىمە و ئىوودا بىت كە گوايە موخەمەد دەلى رۆمەكان
 زال دەبن بەسەر فارسەكاندا لە ھەندى سالىا بۆ نايەيت ئەبو بەكر تا گرەو بكەين،
 ئەمە پىش ئەوەى كە گرە و حەرام بكىت ئەویش وتى: باشە، دەفەر مويت وتيان:
 باشە لە نىوان ئىمە و ئىوودا ماوئەك ديارى بكە ئەگەر سەر كەوتن بە لاي ئىمەدا

حبان (٦٥٧٣) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو يعلى (٨٢٦)، وحسن إسناده الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (٣٥٨/٢)، وقال الهيتمي في (مجمع الزوائد) (٢١/٧): رواه الطبراني وأحمد ورجال أحمد رجال الصحيح غير (كردوس) وهو ثقة، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣٣٣٠) و(الصحيحة) (٣٢٩٧)، واللفظ للطبراني ومسلم وابن حبان.

بوو ئەو ئەيمە ئەومندەمان لیتان دەوێت، وە ئەگەر سەرکەوتن بۆ رۆمەکان بوو ئەو ئەيمە ئەومندەمان دەدەینى، دەفەرموێت ماوەى پێنج سالى يان دانا ئەبو بەکر ھاتەو بۆ لاى پېغەمبەر ﷺ و بۆى گىرايەو، پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: بۆ تۆزىك بەرزتر نەکردەو (سەعیدى كورې جوبەير فەرمووى واتا: (بُضْع) لە خوار ژمارە دەومە (بى باومرەكان بە ئەبوبەكریان وت: چەند سالى دابنێين لە نێوان ئەيمە و ئێوەدا ئەى ئەبو بەکر خۆت دەزانى (بُضْع) لە سى وە بۆ نۆيە نێوانىكەمان بۆ ديارى بكە، ئەويش شەش سالى ديارى كرد، دوايى شەش سالىكەش تىپەرى و بە ھىچ جۆرىك رۆمەكان سەرکەوتنيان بەدەست نەھىنا ئەبو بەکر ناچاربوو ھەموو پارەى گروەكەيان بداتى دەفەرموێت: ئىنجا لە سالى ھەوتەمدا رۆمەكان زالى بوون بە سەر فارسەكاندا و موسولمانەكانىش گلەيى ئەوھيان دەگەيان بە ئەبو بەكر كە بۆچى ئەم شتەى والێكردوو، بۆچى وتوێھتى (شەش سالى)؟ چونكە خواى گەرە فەرموویەتى: ﴿فِي بُضْعِ سِنِينَ﴾ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ (الروم) بەلام ئەو بوو بە ھەوالى سەرکەوتنى رۆم بە سەر فارسدا ھەندىكى تر لە خەلكان خواى گەرە رێنموى كردن بۆ ئىسلام^(١٤١).

سیانزەھەم: بى باومرەكان جگە لەوانە سەبارەت بە ناو و سیفات (الاسماء والصفات)ەكانى خواى گەرە ئەھاتن و دەمەقائىيان دەرکرد لەگەڵ پېغەمبەردا ﷺ و بەرپەرچيان دەدايەو:

ئىبنو مەسعود ؓ دەفەرموێت: (جاریکیان من لە ژێر پەردەى كەعبەدا بووم بیاویكى ئەقەفى خەلكى طائيف، لەگەڵ دوو زاواكەى خۆى كە خەلكى مەككە و قورەيشى بوون لەویدا دانىشتبوون، و كەوتبوونە قسەكردن، و ئەوان زۆر قەلەو بوون لەگەڵ ئەوھشدا بى عەقل بوون، يەكێکیان وتى: تۆ بلىی خواى گەرە ئەم ھسانەى ئەيمە ببیستیت؟ ئەوى تریان وتى: ئەگەر دەنگ بەرزكەینەو دەبیبستیت، بەلام ئەگەر دەنگ بەرزكەینەو نابیبستیت، ئەوى تریان وتى: ئەگەر دەنگ

(١٤١) أخرجه: أحمد (٢٧٦/١)، (٢٤٩٥) وقال محققه الأناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، والبخاري في (خلق أفعال العباد) (ص: ٢٤)، والترمذي (٣٢٤٥) وقال حديث حسن صحيح، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٢٣٧٧)، والحاكم (٤١٠/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصح إسناده الحافظ في (الفتح) (٥١/١)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٥٥٢)، وصححه على شرطهما الشيخ مقبل من طريق أحمد في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٦٣٩).

به رزكهينه وه بيبیستیت ئهوا دهنك نزمیش بكهينه وه هر دهیبیستیت، وه نهوی تریان وتی: به خوا دهنك بهرز بكهينه وه هر دهیبیستیت وه نزمیشی بكهينه وه هر دهیبیستیت، ئیبنو مهسعود ؓ دمه رمویت: هاتمه وه بۆلای پیغمبر ﷺ و ئهم هه والهم بئ راگه یاند وه خوای گهورمش ئهم نایه تهی دابه زاند که دمه رمویت: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (۲۲) ﴿فصلت﴾ (۱۴۲). خوای گهوره پروونی کرده وه که ئهوان گومانی خرابیان بردو وه به خوا، که وایان زانیوه خوای گهوره له زۆربهی ئیشه گانیاندا ناگای لیان نی یه وه وته گانیان نابیستیت، به لام بهه له دا جوون.

له گه ل ئه وه هه موو دمه قاله کردنه که بهرام بهر به پیغمبر ﷺ نه نجامیان دمه له ناخی دهر وونیانه وه باش دمیان زانی که پیغمبر ﷺ چی ده لیت وه باش دمیان زانی که درۆزن نی یه وه چاکتر دمیان زانی نایه که ی ناینی خوایه و حه قه ﴿وَحَمْدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ (۱۱) ﴿النمل﴾، به لام به هو ی فیز و خۆبهزل زانیان پێیان خۆش نه بوو که بچه پیزی بیلال و صوهیب و باقی هاوه لانی تری پیغمبري خوا، له گه ل ئه وه مشدا دمیان زانی ئهم قورئانه لای خوا وه هاتوو و پێیان خۆش بوو گوئی بۆ بگرن. سه عیدی کوری موسه یه ب ؓ دمه رمویت: (له نیوه شه ودا سئ سه رکرده ی ناوداری هورمیش که بریتی بوون له (ئه بو سوفیان، ئه خنه سی کوری شور هیق وه ئه بو جه هل) به جیا به دزی یه وه ده جوون بۆلای مالی پیغمبري خوا ﷺ وه هه رسیکیان گوئیان ده گرت تابزانن موحه مه د له شه و نوێژدا ده لیت چی، یه کیکیان ده جووه پشته وه و یه کیکی تریان ده جووه ئه و لاتره وه بئ ئه و ی که سیان به که سیان بزائن، پیغمبر ﷺ شه و نوێژی ته و او ده کرد یاخود ده خه و ت یان نوێژی به یانی ده کرد پاشان هه لده ستان و هیواش هیواش بۆ ئه و ی که س پێیان نه زانی ت ده گه رانه وه، سه یر له وه دابوو که ئه مانه به خه لکانیشیان ده و ت: گوئی بۆ مه گرن، به لام هه ر خۆشیان ده هاتن به دزی یه وه گوئیان بۆ ده گرت، وه خۆیان ده شار ده وه، وه له گه رانه وه دا له پێگه به یه ک ده گه یشتن و ئه و به و ی ده و ت: تۆ له کو ی بوو ی ت ئه و ی تری ده و ت: ئه ی تۆ له کو ی بوو ی ت، وه په یمان یان دمه

(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۴۰۸/۱)، وعبد الرزاق في (المصنف) (۴۴۳/۱)، والبخاري (۴۸۱۷)، ومسلم (۲۷۷۵، ۶۹۶۰)، والترمذي (۳۲۴۹)، وابن حبان (۳۹۱، ۳۹۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ للبخاري وابن حبان.

جاریکی تر نہیہنہوہ، دمفہرمویت: شہوی دووہمیش بہدزی یہوہ ہاتنہوہ و مگویتان گرت ہتا تہواو بوو بہقہدمری خوا ہمرسیکیان لہیہک ناشکرا بوونہوہ و سہر لہنوئ پیمانیان دایہوہ بہیہکتری، جاریکی ترو شہویکی تر نہیہن بؤ جاری سیہم دیسان ہاتنہوہ و گویتان گرتہوہ ہریہکہی لہ سوچیکہوہ دیسان زیاتر نامادہ باشیان کرد بؤ ټہوہی ناشکرانہبن لای یہکتری بہلام ہمر ناشکرا بوون بہ یہکتری.

ټخنہسی کوری شورمیق بہ خوئی و گوچانہکہیہوہ کہ پئی بوو چوو بؤ لای ټہو سوئیان تاکو رای ټہویش بزانیټ بہرامبہر بہو قورئانہی کہ موحمہد بؤی ہاتوہ چی یہ؟ ټہو سوئیان لہ ولامدا وتی: ہندئ شتم گوئ لئ بووہ باش تی گہیشووم چی یہ و واتاکہشی چی یہ؟ ہندئ شتیشم گوئ لئ بوو نازانم باسی چی دکات وہ مہبہستی لہ چی یہ؟ دواي ټہوہ ټہو سوئیان بہ ټخنہسی وت: تۆ چی دہلیټ سہبارمت بہوہی کہ گویت لئ بوو؟ ټہویش وتی: من وا تی دہگم ټہمہ حق و راستی یہ، پاشان لای ټہو رۆیشټ و چوو بؤ مائی ټہو جہل و پئی وت: ټہی ټہولحہگم راو بؤچوونی تۆ چی یہ بہرامبہر ټہوہی بیستووتہ؟ وتی: چیم بیستبټ ټیمہ و کورانی عہدول مہناف پشپرکیمان بوو لہ ہموو چاکہیہکدا، نانیان دہبہخشی ټیمہش نانمان دہبہخشی ہتاوہکو وک یہکمان لیہات و کہوتینہ سہر ټہژنؤ وکو دوو ټہسپ کہ لہ پشپرکئ دابن بہیہکہوہ، ټہوان وتیان: ټیمہ پیغمبریکمان لہ ناودا ہیہ کہلہ ناسمانہوہ ہہوالئ بؤ دیت، ټیمہ کہی دہگہین بہو شتہی ټہوان، نہخیر بہ ہیچ جوړیک باوہرئ پئ ناہینین ، و بہ درؤی دہخہینہوہ، ټخنہس ہہستاو بہ جئ ہیشت)^(۱۴۳).

لہ ریوایہټیکی تردا دمفہرمویت: (ټہو جہل وتی: وہللاہی من باش دمزانم ټہوہی کہ موحمہد دہلیټ حہقہ و راستہ، بہلام یہک شت وام لئ دکات باوہرئ پئ نہہینم، ټہویش ټہومیہ کہ کورانی بہنو قوصہی وتیان: پہردہی کہعہ (ټہو پہردہیہ کہ دہرټ بہ سہر کہعہ دا) ټہو ماف و سہرومری یہ بؤ ټیمہیہ؟ وتمان: باشہ وتیان: سقایہش (واتہ: بہ خشینئ ټاو بہ حہجاج لہ بیرئ زہم زہم) بؤ ټیمہیہ وتمان: باشہ، وتیان: نہخیر ټہو دوو سہرگردایہتی یہی ټہنجومہنی

(۱۴۳) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۳۹/۱) وقال محققاه: إسناده مرسل، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰۶/۲)، وقال الحافظ في: (الإصابة) (ص: ۶۱) ذكره الذهلي في (الزهریات) بإسناد صحيح عن الزهري عن سعيد بن المسيب.

شورا (که نهوان نه دوهیان پښ دمویت) دمبیت هرر بو ئیمه بیت و نهو پله و پایانه بگرینه دمست و ئالا هه لگرتنیش له جهنگدا هرر دمبیت به دمست ئیمه وه بیت؟ ئیمهش وتمان: باشه. چ چاکه یه کیان دهکرد ئیمهش دهمانکرد تا که وتینه سهر نه ژنو له پیشبرکیدا بووین بو چاکه کردن. له ناکاودا وتیان: ئیمه پیغمبریکمان له ناودایه، به لام نه خیر ههرگیزاو ههرگیز به گویتان ناکهین، چونکه به گوئ کردنمان پیشکوهتنه بو نهوان وه لاهی ههرگیز به قسهیان ناکهین^(۱۴۴).

له ریوایه تیکی تردا له ئیمامی علیه ﷺ دهمهرمویت: (نهو جههل به پیغمبري ﷺ وت: ئیمه دهمزانین که تو پیاو چاکیکی و په یومندی خزمایه تی دهگه یه نیت، ئیمه نالین: تو درو دهکهی وه به دروشت ناخهینه وه، به لام نهو شته ی که تو هیناوته نه وه درویه و ئیمه نه وه به درو دهخهینه وه، ئینجا خوای گه وره نهو نایه ته ی دابه زاند که دهمهرمویت: ﴿قَدْ نَلِمُ إِنَّهُمْ لَيَحْزُنُّكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ (۳۲) ﴿الأنعام﴾^(۱۴۵).

له گه ل نهو هه موو دزایه تی کردن و شهرو قسانه یان بهرامبر به پیغمبري خوا ﷺ له گه ل نهو وشدا زور به بویری و بی شهرمانه داوای نهو سزایانه ی خویان دهکرد که پیغمبر ﷺ ههره شه ی پښ دهکرد دژ بهوان. ئیبنو عباس ﷺ دهمهرمویت: (نهیان وت: نه ی موحه مه د کوا نهو سزایه ی که تو ئیمه ی پښ دهرسینیت کوا بوچی په له ناکهیت بو توشمان نابیت، تا خوای گه وره نهو نایه ته ی دابه زاند که دهمهرمویت: ﴿أَفِعْدَابًا يَنْسَتَعْمِلُونَ﴾ (۲۰۶) ﴿الشعراء﴾^(۱۴۶). واته: نهو بی عهقلانه وا دهمزان سزای خوا وهکو سزای خه لک وایه و په له ی خوگه یاندنی بو دهکهن.

نازاردانی پیغمبري خوا ﷺ له لایهن موشریکه کانه وه

قورپیش دهستی کرد به دزایه تی کردنی پیغمبر ﷺ سهرمتا به باومر نه بوون پښی و نزیك نه بوونه وه لی و ه گوئ نه گرتن بو، ئینجا پروپاگه ندهیان بو

(۱۴۴) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (۲۰۷/۲)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۶۲)
(۱۴۵) أخرجه: الترمذي (۳۰۶۴)، والحاكم (۳۱۵/۲) وقال: حديث صحيح على شرط الشيخين، وضعفه الذهبي و الشيخ الألباني في (ضعيف الترمذي) (۳۰۶۴). (نهمهش تهنها له بر زانیا ری هیناومه).

(۱۴۶) انظر: السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۸۳).

دروست دهکرد له ناو هۆزه عهرمه کاند به تایبهتی یانزه لایه نه که ی شاری مه که، همر به وده شه وه نه وستان تا گه یشتنه نازاردانی خودی خوی ﷺ به ههر جۆر ځای له دهستان هاتبیت و له توانایاندا بوو بیت درنغان نه کردوه، نه وده شمان له یاد نه چیت که پیغمبهر ﷺ مرؤفیکي وانه بووه هه موو که سیک بتوانیت له شاری مه که نه وهی که دمه ویت بهرامبهری نه نجامی بدات، چونکه په کیک بوو له گه وره پیاوونی بهنی هاشم و نه بو طالیبیش سهرگردایه تی بهنو عه بدولمه ناف و بهنی هاشم و بهنو قوصه ی دهکرد به ههر سئ هۆزه که وه له وتهی نه بو طالیب دمرنه ده چوون، وه نه بو طالیب به هه موو توانایه کی یه وه له پشتی پیغمبهر ﷺ بوو، نه گهر نه م هۆکارانه خوی گه وره نه یخستایه ته گهر بۆ پاریزگاری کردنی له سهرمتاوه دمیان گوشت، به لام خوی گه وره هه رده م پیغمبهری خوی پاراستوه.

شیوه کانی به گزدا چوونه وه و نازاردانه ی که پیغمبهر ﷺ دوو چاری هاتوه له سهر دمی بئ باوه رکان و هاوبهش په یداکه رانی قورمیش:

یه که م: له ئیبنو عباسه وه ﷺ دمفه رمویت: ((کاتی خوی گه وره نایه تی: ﴿تَبَّتْ يَدَايَ لَهَا وَتَوَّابًا﴾ (المسد) دابه زاند ئوم جه میلی چاو خیلی کچی حهرب و خوشکی نه بو سفیان وه زنی نه بو له هه مبه که ناوی که عبی کوری عوازیه و مامی پیغمبهره ﷺ، ئیبنو عباس ﷺ دمفه رمویت: له ماله که یانه وه هاته دمه وه بۆ لای که عبه وه به دوی پیغمبهردا ﷺ دمگه راو هاواری لی بهرز دمه ووه، و به ردیکي گه وره ی به دمه ته وه بوو، پیغمبهر ﷺ له و کاته دا دانیشتیوو له گه ل نه بو به کردا له په نای که عبه دا، نه بو به کر ﷺ که چاوی پیکه وت نه م ئافرمته به م شیومه هاتوه هه رمووی: پیغمبهری خوا نه وه نه و ئافرمته به ره و ئیره دیت وه زۆر ده م پیسه و دمه رسم نازارت بدات بۆ هه ئناسیت برؤیت؟ پیغمبهر ﷺ هه رمووی: ((إِنهَا لَنْ تَرَانِي)) واته: نه و من نابینیت، ئینجا پیغمبهر ﷺ نه م نایه ته ی قورئانی خوینده وه که دمفه رمویت: ﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾ (الإسراء). واته: کاتیک که قورئان ده خوینیت ئیمه به ره به سیکي نادیارو شاره و، ده خه یه نیوان تۆ و نه وانه ی باومر به رۆژی دوا یی ناهینن.

ئیبنو عباس ﷺ دمفه رمویت: هات و وه ستا لای نه بو به کر، و پیغمبهر ﷺ

لەبائیدابوو، بەلام بەهیچ جوړیک پیغمبەری نەبیی و وتی: ئەی ئەبوبەکر هاوێڵەکمەت جوینی پێداوم، ئەبو بەکر ﷺ فەرمووی: نەخیر سویند بیت بەخوای ئەم کەعبەیه هاوێڵەکمەت جوینی نەداوە بەتۆ و جوین نادات و مەقەت شیعیریشی نەوتوو. وتی: تۆ راست دەکەیت ئەی ئەبوبەکر وتەئێ تۆ لای من باوم پیکراوە، پاشان رۆشت وتی: هەموو قورمیش باش دەزانن کە من کچی سەرور و سەرۆکەکیانم بەلام وەلاهی ئەگەر ببینم ئەم بەردە دەکێشم بەدەمیدا بەلام لەگەڵ ئەو هەشدا من ئافرەتێکی شاعیرم دەلێم: زەم کراویکی لۆمە کراو سەربێچیمان لێ کردوو، وە فەرمانەکیمان پشت گوێ خستوو وە ئاینەکیەشمان نەویستوو، پاشان بەرێکەوت و رۆشت ئەبو بەکر ﷺ وتی: ئەی پیغمبەری خوا ﷺ تۆی نەدی پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((لَا تَمُ يَزُلْ مَلَكٌ يَسْتُرُنِي عَنْهَا بَنَاحٍ)) واتە: نەخیر، فریشتەیهک بەردەوام بەبائی خۆی منی دادەپۆشی لەپێش جاویدا تا نەمبینیت)) (۱۴۷).

لەریوایەتێکی تردا دەفەرموێت: [پیغمبەر ﷺ فەرمووی ئایا سەرتان سوڕ نامینیت چۆن خوای گەورە جویندان و نەفرین کردنی قورمیش لێ دوور دەخاتەو، ئەوان جوین بەمرۆفێکی زەمکراو و لۆمەکراو دەدەن وە لەعەنتی لێ دەکەن بەلام من مرۆفێکم ناوم محمەد (واتە: سوپاس کراو) کەوابوو بەپێچەوانەی وەتەکانی ئەوانەومیە] (۱۴۸).

دووهم: هەر لەئێبنو عەباسەو ﷺ دەفەرموێت: ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوهَا وَابْتَغُوا فِي ذَلِكَ سَبِيلًا﴾ (الإسراء) . ئەم ئایەتە کاتیک ھاتە خوارەو پیغمبەر ﷺ خۆی دشاردەو لە بێباوەرانی قورمیش وە کاتی کە پێش نوێژی بۆ هاوێڵانی خۆی دەکرد، دەنگی بەرز دەکردەو بەقورئان خویندن بۆ ئەوێ هاوێڵانی تی بگەن و گوێیان لێ بیت، کاتی بێباوەرانی گوێیان لێ دەبوو جوینیان بەقورئانە کە دەدا ، وە بەوێ کە لە ئاسمان ھێناویەتی یە خوارەو بەو کەسەشی کە گەیاندوویتی و ھێناویەتی بۆ ئەوان، پاشان خوای گەورە ئەم

(۱۴۷) أخرجه: أبو يعلى (۲۳۵۸)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۴۱)، والبزار (۲۲۹۴) وقال هذا أحسن الإسناد، والحميدي (۲۲۳)، وابن حبان (۶۵۱۱) وقال محققه: حديث صحيح بشواهد، والحاكم (۳۶۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۱۹۵/۲)، وابن هشام في (سيرة) (۳۷۰/۱)، و حسن إسناده الحافظ في (الفتح) (۷۳۸/۱)، واللفظ لابن حبان والحاكم.

(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۲۴۴/۲)، والبخاري (۳۵۳۳)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۴۲)، والبيهقي في (الكبرى) (۲۵۲/۸).

ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند دم‌فهرمویت: ﴿قُلْ أَدْعُوا اللَّهَ أَوْ أَدْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۱﴾ (الإسراء) ئیبنو عبباس ﷺ دم‌فهرمویت: واته: ئەو‌م‌نده قورئانه‌که به دم‌نگی به‌رز مه‌خوینه تاکو بی باوم‌ران گوئیان لی بیت و جوینی پی بدن، وه ئەو‌م‌نده‌ش به دم‌نگی نزم مه‌یخوینه تاکو هاوه‌له‌کانت گوئیان لی نه‌بیت لهو نیوانه‌دا بیخوینه) (۱۱۹).

سئ یه‌م: له جوندوبی کوری سوفیانه‌وه ﷺ دم‌فهرمویت: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ نه‌خۆش کهوت و نه‌یتوانی دوو شهو تا سئ شهو هه‌ستی بۆ شه‌ونوێژ و جبریل‌یش ﷺ نه‌هات بۆلای، ئافرمتیک له‌قورمیش هات وتی: ئەی موحه‌مه‌د من هیوام وایه ئەو شه‌یتانه‌ی که ده‌هات بۆلات وازی لی هینا بیت و دوور کهوت‌بیت‌وه لیت، چونکه نابینم چه‌ند شه‌وێکه لیت نزیک ببیت‌وه خوای گه‌وره‌ش ئەم ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند دم‌فهرمویت: ﴿وَالضُّحَىٰ ۝۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَىٰ ۝۳﴾ (الضحی) (۱۰۰). واته: خوای گه‌وره سویند ده‌خوات به چیسته‌نگاو وه به تاریکی شهو کاتی بال ده‌کیشیت به‌سه‌ر دنیا‌دا، گه‌ر خوای گه‌وره دوو سئ شه‌وێکه به جبریل‌دا ﷺ قورئان بۆ پیغمبره‌ری ﷺ نه‌نیریت ئەوا پشت گوئی نه‌خستوه.

چواره‌م: له عورو‌ی کوری زوبیره‌وه ﷺ دم‌فهرمویت: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ هه‌ستا به‌وکاره‌ی که خوای گه‌وره پی سپاردوه‌وه ئەویش گه‌یانندی ئاینه‌که‌یه‌تی به بی باوم‌رانی قورمیش، پیغمبره‌ری خوا ﷺ به نارام بوو وه چاو‌م‌ری‌ی پاداشتی ده‌کرد له خوای گه‌وره، و ئامۆژگاریه‌کانی په‌روم‌ردگاری ده‌گه‌یاند به خزمانی خۆی تاکو به‌ره و‌پرووی هه‌موویان ده‌بووه‌وه و ئەوان نازاریان د‌دا و گالته‌یان پی ده‌کرد و به‌درویان ده‌خسته‌وه...

عوروه دم‌فهرمویت: ئەوانه‌ی گالته‌یان به‌پیغمبره‌ری خوا ﷺ ده‌کرد پینج پیاوی سه‌رکرده و ناوداری که‌سانی خۆیان بوون، له کورانی به‌نی ئەسه‌د: ئەبو زمعه‌ی

(۱۴۹) أخرجه: أحمد (۲۳/۱، ۱۵۵)، والبخاري (۴۷۲۲)، ومسلم (۴۴۶)، والترمذي (۳۱۴۶)، والنسائي (۱۷۷/۲)، والطبراني في المعجم الكبير (۱۲۴۵۴)، والطبري (۵۳۵، ۱۸۴/۵)، وابن خزيمة (۱۵۸۷)، والبيهقي في السنن الكبرى (۱۸۴/۲، ۱۹۵)، وابن حبان (۱۷۹۶، ۶۵۶۳).

(۱۵۰) أخرجه: أحمد (۳۱۲/۴)، والبخاري (۱۱۲۵، ۴۹۵۰) واللفظ له، ومسلم (۱۷۹۷)، والترمذي (۳۴۰۳)، والطبراني في المعجم الكبير (۱۷۰۹)، والبيهقي في دلائل النبوة (۵۸/۷)، وابن حبان (۶۵۶۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۵).

کورپی ئه سوودی کورپی موصله لیب، وه له بهنی زوهره ئه سوودی کورپی عهبدیه غوث، وه له بهنی مه خزوم: وه لیدی کورپی موغیره، وه له بهنی سههم: عاصی کورپی وائلی سههمی، وه له بهنی خوزاعه: حارثی کورپی طه لاطل..

دفعه رمویت: کاتئ ئه وانه درێزمیان به کاری خرابیهی خویاندا، وه گائته یان به پیغمبر ﷺ دهکرد خوای گه وره ئه و نایه تهی دابه زاند که دفعه رمویت: ﴿إِنَّا كُنَّاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝۱۵﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ (الحجر) پیغمبر ﷺ له لایهن خوای گه وره وه به ئینی پی درابوو که تۆلهی بۆ بکاته وه له وانهی گائته یان پی دهکرد.

وه جارێکیان پیغمبر ﷺ لای که عبه بوو جبریل ﷺ هات بۆ لای و له لایه وه وهستا پیغمبره ریش ﷺ گائته جارێ یه کهی ئه وانی بۆ گیرایه وه، دفعه رمویت: ئه و پینج که سه کاتیک دمسورانه وه به دهوری که عبه دا، پیغمبر ﷺ وهستا بوو وه جبریل ﷺ له په نایدا بوو له و کاته دا ئه سوودی کورپی مطلب به لایدا تیپه ری جبریل ﷺ په ریکی سه وزی بۆ هه لداو کوێر بوو.

ئینجا ئه سوودی کورپی عه بد یه غوث به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ به په نجهی دهستی ئیشارتهی کردوو پاش ماومه که توشی سک چوونیکی زۆر سهخت بوو وهسکی بای کرد تامرد.

پاشان وه لیدی کورپی موغیره به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارتهی کرد بۆلای برینیک که به پاژنه ی قاجیه وه بوو، وه چهند سائیک بوو که تووشی بوو بوو به شهلی دهرۆشت و عه باکهی دهخشانده به زه ویدا، وه ئه و برینه کولایه وه و دیسان کیم و جهراعه تهی لیده هاته دهرمه وه هه تاگو کوشتی.

وه عاصی کورپی وائیلی سههمی به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارتهی کرد بۆ بنی پاژنه ی پی، ئه ویش پاش ماومه که سواری گوێ درێژکی خوی بوو که بجیت بۆلای باخهکانی له طائیف له وئ لای خهرمانیک ویستی دابه زیت قاجی چوو به درکێکدا وه ئه و درکه بوو به هۆی مردنی.

وه حارثی کورپی طه لاطل به لایدا تیپه ری و جبریل ﷺ ئیشارتهی بۆ کرد بۆ

لای سهری و پاش ماومیهك سهری له ناوهوه توشی کیم و جهراعهتیکی زۆر بوو [له پریوایهتیکی تردا دمفهرمویت: ئیشارمتی کرد بۆلای سکی و توش ناوی زمردی بوو (دیاره نهخۆشی یهکی نهو زهمانه بووه نهوان وا ناویان لئ ناوه) تاوای لیهاات بیسیاییهکهی لهدهم و لووتی یهوه دههاتهدهرموه تا دواجار کوشتی^(۱۵۱).

ئا بهو جوړه خوای گهوره بهئینی خۆی هینایه دی بۆ پیغمبهرهکهی ﷺ که دمفهرمویت: ﴿إِنَّا كُنَّاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾ (الحجر). واته: ئیمه بهسین بۆ نهوانهیی گالتهت پی دهکهن.

له پریوایهتیکی تردا: له عهبدول رحمان کورپی نهبو بهکردهو ﷺ دمفهرمویت: (ئهگهر پیغمبهری خوا ﷺ برۆیشتایه بهرپگادا چهکهمی کورپی عاص لاسایی رۆیشتنهکهی پیغمبهری دهکردهو ﷺ چۆن برۆیشتایه نهویش وا دهرۆیشت لهپیش چاوی خه لکیدا و لاسایی دهکردهو بۆ نهوهی لهناو خه لکدا گالتهی پی بکات. کاتئ پیغمبهر ﷺ بینی بهو شیومیه لاسایی دهکاتهوه فهرمووی: (فَكَذَلِكَ كُنْ) واته: ههتا ههیت ههروا بیت. بوو ئیتیر ههتا لهزیاندا مابوو بهو جوړه بوو که پیی وابوو لاسایی پیغمبهر ﷺ دهکاتهوه^(۱۵۲)).

پینجهه: حارثی کورپی غامیدی ﷺ دهیگپرتتهوه بۆمان: (که کاتئ منال بووه و باوکی بردویتی بۆ شاری مهککه و لهوئ دیمهنیکی چاوپیکهوتوو، که کۆمه لئ خه لک کۆبونهتهوه له کابرایهك، حارث دمفهرمویت: به باوکهم وت: نهو کۆمه له چین لهو کابرایه کۆبونهتهوه؟ وتی: نهوانه له کابرایهکی بی دین کۆبونهتهوه، حارث ده لئیت منیش نزیك بوومهوه لییان و سهیرم کرد پیغمبهری خوایه ﷺ بانگهوازی نهو خه لکه نهکات بۆ یهك خواپهرستی و باوهرپوون پیی، نهوانیش بهدرۆی دهخهنهوه و بهرپهرچی دهمنهوه و نازاری دهمهن، تا نیومرۆ بهم شیومیه بهردهوام بوون، دواي نیومرۆ خه لکهکه بلاوهیان لئ کرد و ههریهکه بۆ مال و شوینی خۆی گهراپهوه.

(۱۵۱) انظر: سيرة ابن هشام (۲۱/۱، ۲۹۲) وقال محققا: إسناده صحيح إلى ابن زبير، وابن جرير (۵۵۰/۷) (۲۱۴۱۷)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۸/۹) وفي (الدلائل) (۳۱۶/۲) وقال الذهبي في (السيرة) (ص: ۱۴۳): حديث صحيح، و حسن إسناده الشيخ الألباني عن طريق البيهقي: كما في: (صحيح السيرة) (ص: ۲۲۲).

(۱۵۲) أخرجه: الحاكم (۲/۲۶۱) وصححه، البيهقي في (دلائل النبوة) (۳۱۷/۲) و، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۲/۲۸۸): رواه البيهقي في (الدلائل) بإسناد جيد، وقال الحافظ في (الإصابة) (۱۷۸۱) في إسناده نظر.

ئىنجا ئافرمەتیک هات كە كەمىك سەرسنگى دەرکە وتبوو دەگريا و خاوى يەك و كەمىك ئاوى پى بوو، هەتا نزيك بوو دەو لە پىغەمبەر ﷺ وە ئاوەكەى دايە و ئەویش هەندى لە ئاوەكەى خواردەو و هەندىكى دەست نوێزى پى شۆرد، و ئىنجا سەرى بەرز کردەو بۆلای كچەكەى كەهاتەو بۆ لای و پى و ت: ((يا بُنَيَّةُ خُمُرِي عَلَيْكِ نَحْرُكِ وَلَا تَخَافِي عَلَى أَبِيكِ غَلَبَةً وَلَا ذُلًّا)) واتە: ئەى كچە بچو كەم سەر سىنگت داپۆشە و بە هىچ جۆرىك مەترسە چونكە باوكت تووشى زەلىلى و شكست نابێت، وتم: ئەم ئافرمەتە كى يە؟ وتیان: ئەو زەينەبى كچىەتى^(۱۵۳).

شەشەم: لە ئىبنو عەباسەو ﷺ دەرمویت: (گرۆى سەرگردايەتى قورمىش نزيك حىجرى پەناى كەعبە كۆبوونەو و پەيمانىان بەست و سويندىان خوارد بە لات و عوزا و مەنات و نائىلە و ئىساف، ئەگەر موخەمەدىان بەرچاو بكەوێت هەر هەموويان بە يەكجار بەيەكەو لى بدن و ئازارى بدن و بەجى نەهێلن تا دەيكوژن، ئەم هەوالە بۆبوو وە تا گەيشتەو گۆى فاطىمەى كچە خۆشەويستى پىغەمبەر ﷺ فاطمەش بەگريانەو گەرايەو بۆ مالهەو و هەوالەكەى بە باوكى راگەياند و پى و ت: كۆمەلانى سەرگردەى قورمىش پەيمانىان داو دژ بە تۆ ئەگەر بتبينن هەلسن و بتكوژن وە هەريەكەيان بەشى خۆى ديارى كردو وە لە بژاردنەو خوينى تۆ دواى كوشتنت، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((يا بُنَيَّةُ أَرْنِي وُضْأَهُ)) واتە: ئەى كچى خۆشەويستم ئاوى دەست نوێزم بۆ بهێنە، دەرمویت: ئاوى بۆ هېنا و دەستنوێزى شۆرد، وە چوو بۆ كەعبە كاتىك بى باومرەكان پىغەمبەر ﷺ يان بىنى هەر لە دوورەو وتیان: ئەو هات وە سەريان كز كردو و مليان شۆر كرد و لە جى دانىشتنەكانياندا بى دەنگ بوون و هەرنەشيان وێرا تەماشای بكەن، وە هىچ پياوێكيان نەيدەوێرا بۆى هەستىت، پىغەمبەر ﷺ بە رىكەوت تا گەيشتە لای سەريانەو، ئىنجا مشتىك خۆلى هەلگرت و فەرمووى ((شَاهَتِ الْوَجُوهُ)) واتە: چاوانتان كوێر بێت، دەرمویت: خۆلەكەى گرتە ئەو كۆمەلە قورمىشى يەى كەلەوئى ئامادەبوون بەرەركەسيان كەوت بەبى باومرى كوژرا لە جەنگى بەردا^(۱۵۴).

(۱۵۳) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۳۲۷۳) وفي (۱۰۵۷/۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۱/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات وقال في (۲۱۶/۹): مرسل رجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (الجامع الكبير) كما في (منتخب كنز العمال) (۲۹۰/۴): قال أبو زرعة الدمشقي: هذا حديث صحيح.

(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۳۰۲/۱) (۲۷۶۲) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، و كذلك صححه الشيخ أحمد شاکر في

حهوتهم: له نهبو هورمپرده دهغه رموت: (نهبو جهل وتی: نایا موحه مه د ناوچه وانی دهخاته سهر زهوی و سوچه دمبات له ناو ئیوه دا و له پیش چاوتاندا؟) (دیاره به سهرکرده کانی قورمیشی وتوو که کاتئ کلپوونه ته وه له (الملأی) نزیکی که عبه) وتیان: به ئی، وتی: سویند به لات و عوزا نه مجاره نه گهر بینیم ناوها دهکات قاچ دمنیمه سهر ملییان سهرسهری ههتا پرووی تهخت دهکهم به خو له وه، نهومندهی بی نه چوو پیغمبر ﷺ هاتوو نوژی کرد نهویش له پیش چاوی نهوان ویستی نهو قسهیهی که وتویهتی و نهو پهیمانهی که داویهتی بیهینیتهدی و مهرامی گلاوی حی به حی بکات، ههر نزیک بووه وه له پیغمبر ﷺ پاشهوپاش هاته دواوه و شتی به دمستی له خوی دوورده خسته وه، ئینجا هاتن بۆلای و پپیان وت: (نهو چی پرویدا وه بۆ وات لی هات؟) حیت لی قهوماوه ئهی نهبولحه کهم؟ وتی: وام زانی چاله ناگریک وا له نیوان من و موحه مه ددا یه وه دهنکه دهنگیک و بال و شتی تۆقینه رم بینی، نه مه یان بۆ پیغمبر ﷺ گپراهیه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لو دنا مني لاختطفته الملائكة غصوا غصوا))^(۱۰۵). واته: نه گهر لیم نزیک بووایه ته وه فریشته کان پارچه پارچه یان ده کرد. (له ریوایه تیکی تر دا اگهر وای بکر دایه فریشته کان له پیش چاوی خه لکاندا ده یان فراندو له ناویان ده بردا)^(۱۰۶).

هه شته م: له ئیبنو عه باسه وه دهغه رموت: (کاتئ پیغمبر ﷺ نوژی ده کرد نهبو جهل هات و پیی وت: ئهرئ پیم نهوتی: نه مه مه که؟ (سئ جار لیی دووباره کرده وه) پیغمبر ﷺ هه ره شهی لی کرد ئینجا رۆشت. نه میش هاواری ده کرد و دهیوت: به چی هه ره شه م لی ده که یه ئهی محمد؟ واللہ بیاویک شک نابه م له م شاردا له من به ده سه لات تر بیی و شوین که وتووایی زیاتر بیی، ئینجا خوای که و ره نهو نایه تهی دابه زاند که دهغه رموت: ﴿ فَلْيَنْعُ نَادِيَهُ ۖ سَنَعُ الزَّيْنَةَ ۝۱۸ ﴾ (العلق).

(تحقیق المسند) (۲۶۹/۴)، أبو نعيم في (الدلائل) (ص: ۱۳۹)، والحاكم (۱۶۳/۱) وصحه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۲۴۰/۶)، وابن حبان (۶۵۰۲) وقال محققه حديث صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۲۸/۸): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۸۲۴): إسناده جيد، وقال الشيخ مقبل في الصحيح المسند (۶۵۷): حديث حسن.

(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۳۷۰/۲)، ومسلم (۶۹۹۶) واللفظ له، والنسائي في (السنن الكبرى) (۱۱۶۸۳)، والطبري في (التفسير) (۲۵۶/۳۰)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۵۸)، والبيهقي (۸۹/۲)، وابن حبان (۶۵۷۱) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۵۶) أخرجه: البخاري (۴۹۵۸)، والترمذي (۳۳۴۸)، والنسائي في (التفسير) (۸۱).

ئىبنو عەباس دەفەر مویت: ئەگەر ئەو کۆمەل و دەست و پێوەندى خۆى بانگ بکردایە خواى گەورەش فریشتەى زەبانی یەى دۆزەخى بۆ دادەبەزاند... (۱۵۷).

نۆیەم: لە طاریقى كۆرى عەبدوللای مەحاریبى یەوہ ﷺ دەفەر مویت: (بەچاوى خۆم لە بازارى (ذی المجاز) چاوم بە پيغەمبەر ﷺ کەوت کە پۆشاکىكى خەت خەتى سوورى لەبەردابوو بەناو پرزى خەلکاندا دەرۆشت و دەیفەرموو: ((يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)) واتە: ئەى خەلکىنە خواى گەورە فەرمانتان پێ دەکات کە بیپەرستن و هاوبەشى بۆ بریار نەدەن، کە ئەمەى دەفەر موو خەلکانیش لى کۆدەبەوونەو، و بەلام کەس رووبەر و وەتەیهكى پێ نەدەوت و وەلامى نەدەدایەو، وە پيغەمبەرىش ﷺ بى دەنگ نەدەبوو بەردەوام دەیفەرموو ((يا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، تَفْلِحُوا)). واتە: خەلکىنە بئێن (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) سەر فراز و پرگار دەبن. بەلام تەنها یەك پیاو نەبێت کە رووسى یەكى چاوخێل بوو دوو پەلکەى هەبوو دەکەوتە دواى پيغەمبەر ﷺ و بەردى تى دەگرت هەتا پاژنەى قاچى خویناوى کرد بوو دەموت: خەلکىنە گوێپراپەلئى ئەمە نەکەن، ئەمە درۆزنە ئەمە گومرپاتان دەکات و لەئاینى خۆتان و باوبابیرتان لاتان دەدات، وە پيغەمبەرىش ﷺ خۆى لى دەشاردەو و ئەویش هەر بەردەمبارانى دەکرد و ئیمەش مەنالبووین دەجووین تا بزانین ئەم کارە بەچى دەکات، دواى پرسیارم کرد: ئەو کى یە دواى کەوتوو؟ وتیان: ئەو مامى خۆیەتى عەبدولعزى واتە: (ئەبو لەهەب)..... (۱۵۸).

لەگێرانه وەیهكى تردا پيغەمبەرى خوا ﷺ لە بازارى (ذی المجاز)دا بەناو پرزى خەلکاندا هاتوچۆى دەکرد و دەیفەرموو: ((يا أَيُّهَا النَّاسُ، قُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، تَفْلِحُوا))

(۱۵۷) أخرجه: أحمد (۲۵۶، ۳۲۹/۱) (۲۳۲۱) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده قوي، والطبري في (التفسير) (۱۶۴/۳)، والترمذي (۳۳۴۹)، والنسائي في (الكبرى) (۶۸۴/۱) (۱۱۶۸۴) وفي (التفسير) (۷۰۴) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۴۸۸/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۳۹/۷) (۱۱۶۸۳): في الصحيح بعضه ورجاله رجال الصحيح، و صح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۸) وفي (السلسلة الصحيحة) (۲۷۵).

(۱۵۸) أخرجه: أحمد (۴۵۲/۳) ورقم (۱۶۰۲۰) وقال محققه: إسناده صحيح، وبرقم (۱۶۰۲۲) وقال محققه حديث صحيح و برقم (۱۶۰۲۳) قال محققه: إسناده حسن، وأحمد (۳۴۱/۴)، و حسن إسناده الأرنؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۳۹/۳)، و أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۴۵۸۲، ۴۵۹۰)، والنسائي (۵۵/۸)، والحاكم (۱۵/۱) وفي (۶۱۱، ۶۱۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شيبه (۳۰۰/۱۴) مختصراً، و الدار قطني (۴۴/۳)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۸۰/۵) وفي (الدلائل) (۳۸۱/۵)، وابن حبان (۶۵۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ۲۲)، واللفظ لابن حبان وأحمد.

واته: نه‌ی خه‌لکینه بلّین (لا إله إلا الله) رزگار دهبین، دمه‌رمووت: نه‌بوجه‌هل به‌مشت خوئی پیا ده‌بژاند و ده‌موت: خه‌لکینه نه‌مه گومراتان ده‌کات و له‌دینه‌که‌تان لاتان دمدات و ده‌یه‌ووت واز له‌خواکانتان بینن، پیغمه‌مبه‌ریش ﷺ ئاو‌ری لی نه‌ده‌دایه‌وه^(۱۵۹).

ده‌یه‌م: له‌ئیب‌نو مه‌سعووده‌وه ﷺ دمه‌رمووت: (پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتی نو‌یزی دم‌کرد لای که‌عبه نه‌بوجه‌هل و هه‌ندی‌ک له‌هاوه‌لانی له‌شوینی دانیشه‌نه‌کانی خو‌یاندان دانیشه‌تبون یه‌کێ‌ک له‌ناویاندان وتی: ئه‌ری ته‌ماشاناکه‌ن نه‌م رپابازه‌چی ده‌کات له‌ناوتاندا نه‌وه‌بو یه‌کێ‌ک له‌ئیه‌وه‌ئناسیت تا بجیت بۆ‌لای وشتره‌که‌ی کو‌رانی فلان که‌س که‌سه‌ریان برپوه‌بجیت شیلو‌گه‌که‌ی یان رپخۆ‌له‌که‌ی هه‌مووی به‌یتیت و چاو‌م‌پ‌ری بکات تا‌کو مو‌حه‌مه‌د ده‌جیته‌سوجه‌وه‌ئینجا بیکاته‌نیوان هه‌ردوو شانیه‌وه، تاوان بارترین که‌س که‌نه‌و کاره‌ی نه‌نجامدا عوقبه‌ی کو‌ری نه‌بو مو‌عیط بوو‌چی لی داوا‌ک‌رابوو‌جی به‌جی‌کرد و وه‌ستا تا‌کو پیغمه‌مبه‌ر ﷺ چوو‌ه‌سوجه‌وه، ئینجا نه‌ویش چوو‌شیلو‌گ و ناوسکه‌که‌ی کرد به‌سه‌ر و شانی پیغمه‌مبه‌ردا ﷺ، له‌و کاته‌دا ئیب‌نو مه‌سعود ﷺ دمه‌رمووت: ناخ‌گه‌ر له‌و ر‌وژ‌دا ده‌سه‌لاتم دم‌بوو ده‌چووم لی‌م دو‌ور ده‌خسته‌وه، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ سه‌ری به‌رز نه‌کرده‌وه و نه‌وانیش پیده‌که‌نین و له‌سه‌ر گازی پشت ده‌که‌وتن و گاته‌جا‌ریان دم‌کرد، پیغمه‌مبه‌ریش ﷺ له‌سوجه‌دا سه‌ری به‌رز نه‌ده‌کرده‌وه تا یه‌کێ‌ک چوو به‌فاطمه‌ی کچی را‌گه‌یانده‌ویش که‌بیستی باوکی کاریکی وه‌های به‌رامبه‌ر‌ک‌راوه‌به‌پاک‌ردن چوو به‌رمو‌لای باوکی و چاو‌ی که‌وت به‌و شتانه‌وا به‌سه‌ر و شانی پیغمه‌مبه‌رمه‌وه یه‌ ﷺ هه‌مووی لی دو‌ور خسته‌وه و پیغمه‌مبه‌ری خواش ﷺ دوعای لی‌کردن، وه‌دوعای له‌و که‌سه‌ش کرد که‌نه‌م کاره‌ی نه‌نجامداوه‌نه‌وانیش هیچ وه‌لام‌یکیان نه‌دایه‌وه، پیغمه‌مبه‌ریش ﷺ نو‌یژه‌که‌ی ته‌واو کرد، پاشان ر‌ووی کرده‌قیبله‌و ده‌نگی به‌رز کرده‌وه و ده‌ستی به‌دوعاک‌ردن کردو فه‌رمووی: ((اللَّهُمَّ عَلَيَّ بِقُرْشٍ)) سێ جار نه‌مه‌ی دو‌وباره‌کرده‌وه، کاتیک گو‌ییان له‌م نزایه‌ی پیغمه‌مبه‌ر بوو پیکه‌نینیان نه‌ماو ترسان له‌دوعا‌که‌ی) دوا‌ی نه‌وه‌پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((خوایه‌نه‌بو جه‌هل له‌ناو به‌ریت خوایه‌عوتبه‌و شه‌یه‌له‌ناو به‌ریت خوایه‌وه‌لید و عوقبه‌و ئومه‌یه‌له‌ناو به‌ریت)). ئیب‌نو مه‌سعود ﷺ دمه‌رمووت: سو‌ینده‌به‌وه‌ی که‌گیانی منی به‌ده‌سته‌نه‌وانه‌ی که‌پیغمه‌مبه‌ر ﷺ دوعای لی‌کردن

(١٦١) أخرجه: البزار (٢٣٩٨)، والطبراني في (المعجم الأوسط) (٧٦٦)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (١٨/٦) (٩٨١٨) رواه البزار والطبراني في المعجم الأوسط و فيه الأجلح الكندي وهو ثقة عند ابن معين وغيره وضعفه النسائي وغيره، وأوردته للأعتبار والعلم فقط.

ئایینی راست. له گه‌ل ئه‌و هه‌موو گاته‌ پیکردنه‌شدا هه‌ر قسه‌گانی خ‌وای ده‌دا به‌ گ‌و‌ی‌اندا.

ئیب‌نو ئی‌س‌ح‌اق ده‌فه‌رم‌و‌یت: یه‌ح‌ی‌ای ک‌و‌ر‌ی ع‌و‌ر‌و‌ه له‌ با‌و‌کیه‌وه‌ که‌ ع‌و‌ر‌و‌ه‌ی ک‌و‌ر‌ی ز‌و‌به‌یره‌ ب‌و‌ی گ‌ی‌ر‌ام‌ه‌وه‌ که‌ به‌ ع‌ه‌ب‌د‌و‌ل‌ل‌ای ک‌و‌ر‌ی ع‌ه‌م‌ری ک‌و‌ر‌ی ع‌اص‌ی و‌ت‌و‌وه‌: ئه‌ی ع‌ه‌ب‌د‌و‌ل‌ل‌ا ج‌ د‌یم‌ه‌ن‌یک‌ی ز‌و‌ر‌ س‌ه‌خ‌ت ج‌ا‌و‌ب‌یک‌ه‌و‌ت‌و‌وه‌ له‌و د‌و‌ژ‌م‌ن‌ک‌اریانه‌ی که‌ ب‌ی‌ با‌و‌م‌ر‌انی ق‌و‌ر‌م‌یش ئه‌ن‌ج‌ام‌یان ده‌دا به‌رام‌به‌ر به‌ پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ؟ ئه‌و‌یش ف‌ه‌رم‌و‌ی: ر‌ؤ‌ز‌یک‌ م‌ن له‌ نا‌و‌یان‌دا بو‌وم، س‌ه‌ر‌ک‌رده‌گ‌انی ق‌و‌ر‌ه‌یش ک‌ؤ‌ب‌و‌ن‌ه‌وه‌ ل‌ای (ح‌ج‌ر) با‌سی م‌و‌ح‌ه‌م‌ه‌د‌یان ده‌ک‌رد د‌ه‌یان و‌ت: که‌س‌مان نه‌دی‌وه‌ س‌ه‌یر‌تر له‌م پ‌یا‌وه‌ که‌ ب‌ی‌ر‌و‌با‌و‌م‌ر‌مان پ‌و‌ج ده‌ک‌ات و‌ ج‌و‌ین به‌ با‌و و‌ با‌پ‌یر‌ان‌مان ده‌د‌ات و‌ ر‌ه‌خ‌نه‌ له‌ ئای‌ن‌مان ده‌گ‌ر‌یت و‌ ک‌ؤ‌مه‌ل‌گ‌اک‌ه‌ی پ‌ار‌چه پ‌ار‌چه ک‌رد‌و‌و‌ین و‌ ج‌و‌ین به‌ خ‌وا‌ک‌ان‌مان ده‌د‌ات به‌ ر‌است‌ی له‌س‌ه‌ر ش‌ت‌یک‌ی گ‌ه‌وره‌ ئار‌ام‌ان گ‌رت‌و‌وه‌ ل‌ی. ده‌فه‌رم‌و‌یت: له‌م ق‌س‌انه‌دا بو‌ون پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ ه‌ات به‌ر‌ه‌و که‌ع‌به‌ ب‌و‌ ل‌ای (ح‌ج‌ر) و‌ ت‌ی‌پ‌ه‌ری به‌ل‌ایان‌دا و‌ ته‌واف‌ی ک‌رد به‌ده‌وری که‌ع‌به‌دا و‌ ه‌ه‌ر‌ک‌ات‌ی که‌ ده‌گ‌ه‌یش‌ته‌ ل‌ای ئه‌وان (ب‌ی‌ گ‌ومان (ح‌ج‌ر) به‌ش‌یک‌ه‌ له‌ که‌ع‌به‌ ئه‌و ق‌ه‌وس‌ه‌یه‌ که‌ له‌پ‌ه‌ن‌ای که‌ع‌به‌دا‌یه‌، وه‌ به‌به‌ش‌یک‌ له‌ که‌ع‌به‌ داد‌م‌ر‌یت) و‌ له‌ و‌ی‌وه‌ ت‌ی‌ده‌پ‌ه‌ری ه‌ه‌ند‌ی ت‌وان‌ج و‌ و‌ته‌ی نا‌ش‌ر‌ین‌یان ب‌ی‌ و‌ت: ز‌ان‌یم پ‌ی‌ی نا‌خ‌و‌ش بو‌و، ر‌پ‌و‌شت ته‌واف‌ی ک‌رد و‌ له‌وس‌ه‌رم‌وه‌ ه‌اته‌وه‌ ب‌و‌ ج‌اری دو‌وه‌م ت‌ی‌پ‌ه‌ری به‌ل‌ایان‌دا ه‌ه‌مان ج‌و‌ین و‌ و‌ته‌ی نا‌ش‌ر‌ین‌یان ب‌ی‌و‌وته‌وه‌، پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ د‌یار بو‌و به‌ نا‌و‌چه‌وان‌یه‌وه‌ که‌ پ‌ی‌ی نا‌خ‌و‌شه‌، به‌م ش‌ی‌و‌م‌یه‌ س‌ی ی‌ه‌م ج‌اریش ئ‌ه‌م ر‌ه‌ف‌ت‌ار‌م‌یان ن‌وان‌ده‌وه‌، پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ و‌ه‌ستا به‌ره‌ و‌ ر‌و‌ویان و‌ ف‌ه‌رم‌و‌ی: ((أَسْمَعُونَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ أَمَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ جِئْتُكُمْ بِالذَّبْحِ)) و‌اته‌: گ‌و‌یتان ل‌ی ب‌یت ئ‌ه‌ی ک‌ؤ‌مه‌ل‌انی ق‌و‌ر‌م‌یش سو‌ین‌د به‌وه‌ی گ‌یانی م‌نی به‌ده‌سته‌ م‌ن ه‌ات‌و‌وم ب‌و‌ ئه‌وه‌ی ه‌ه‌ر ه‌ه‌مو‌وتان به‌س‌ه‌ر ب‌ر‌ین ب‌به‌م. ده‌فه‌رم‌و‌یت: ئ‌ه‌م و‌ته‌یه‌ ک‌اری له‌ ه‌ه‌ر ه‌ه‌مو‌ویان ک‌رد تا‌کو ه‌ه‌ر ه‌ه‌مو‌ویان ب‌ی‌ ده‌نگ بو‌ون و‌ له‌ ج‌ی‌ی خ‌و‌یان س‌ست بو‌ون...

ه‌ه‌تا یه‌ک‌یک‌یان ه‌ات و‌ پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ری ﷺ ئارام ک‌رده‌وه‌ و‌ و‌ته‌ی نه‌رم‌ی له‌گ‌ه‌ل‌دا به‌کاره‌ینا و‌ ه‌ه‌تا ده‌ی‌وت: ب‌ر‌و‌ ئ‌ه‌ی ئ‌ه‌بو ق‌اس‌م ئ‌ه‌وا ئ‌یم‌ه‌ نه‌فام و‌ ب‌ی‌ ئ‌ه‌ق‌ل‌ین خ‌و‌ ت‌و‌ م‌ر‌و‌ف‌یک‌ی ئ‌اف‌ل‌ی ت‌و‌ چ‌و‌ن له‌گ‌ه‌ل ئ‌یم‌ه‌دا ق‌سه‌ ده‌که‌یت، ده‌فه‌رم‌و‌یت: پ‌ی‌غ‌ه‌م‌به‌ر ﷺ ر‌و‌یش‌ته‌وه‌ و‌ د‌ی‌سان به‌یانی ل‌ای (ح‌ج‌ر) ک‌ؤ‌ب‌و‌ن‌ه‌وه‌ و‌ م‌ن‌یش له‌ نا‌و‌یان‌دا‌بو‌وم و‌ گ‌و‌یم

لئ بوو هه نديکيان به هه نديکيانى دهوت: نه وه ئيوه ناگاتان لئ نيبه دوينئ چيتان دهوت و چيتان دهکرد به موحه مه د نهویش چى وت: بهرامبه رتان هه تا هه ربه شهى لئ کردن و وهستا بهرامبه رتان ئيوه له ترسا وازتان ليهينا، دهفه رموئيت: له م قسانه دا بووين پيغه مبه ر ﷺ هات بۆ که عبه که بينيان هه موويان لئى راست بوونه وه و چوارده وريان گرت و پييان وت: تۆ ده لئى ناوا و ناوا..... پيغه مبه ريش ﷺ بئ ترس و ناشکرا فه رمووى: به لئ منم وا ده لئيم، دهفه رموئيت پياويکم بينى يه خه ي کراسه که ي پيغه مبه رى ﷺ گرتبوو نه بو به کر ﷺ هات و دمستى گرت و دوورى خسته وه و به گريانه وه ده يفه رموو: ئايا ئيوه پياويک ده کوژن که ده لئ په رومردگارم (الله) يه ئينجا موشریکه کان بلاوميان ليکرد نه وه دوژمن کارترين ديمه ن بوو که من چاوم پيکه وتوووه نه نجاميان دابئ بهرامبه ر پيغه مبه ر ﷺ^(۱۱۱).

دوانزه هه م: له نه سماني کچى نه بوبه گروه ﷺ، دهفه رموئيت: (پرسيار کرا له نه سماء دوژمن کارترين کارئیک که کرابيئت دژ به پيغه مبه ر ﷺ چى بووه؟ نهویش فه رمووى: هاوبه ش پهيداگه ران جارئیکيان دانيشتبوون لای که عبه و باسى پيغه مبه ر ﷺ يان دهکرد و ده يانگي پرايه وه که چى ده لئيت بهرامبه ر به خواگانيان، نه وانيش هه لئويستيان چۆنه بهرامبه رى؟ له م قسانه دا بوون پيغه مبه ر ﷺ هاتوو هه موويان وهک يهک پياو لئى ههستان وبۆله و هاوار بهرز بۆوه هه وال گه يشته لای نه بو به کر و وتيان: فريای هاوه له که ت بکه وه، نه بوبه کر لای ئيمه بوو دمرچوو چوار (غه ديرهى) هه بوو (واته وهک په لکه قزى شوپ بوو بووه وه و قزى زور بوو) وه رپوشت و خه لکه که ي لئ دوور خسته وه و نه ي فه رموو: مالتان ويران بيئت پياويک ده کوژن که ده لئ په رومردگارم (الله) يه و پينمايى لای خواوه بۆ هيناون؟ نه وانيش هه ر نه مه يان بينى وازيان له پيغه مبه ر هينا و به ربوونه نه بوبه کر و نازارياندا هه تا دوايى بلاوه يان ليکرد، کاتئ نه بوبه کر گه پرايه وه بۆ لامان ده ستت بدايه له هه ر شوئيئیکى سه رى قزت به ده ستوه ده هات نه و منده لئيان دابوو، وه به دم نه وه هه موو نازاره وه

(۱۱۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲/۲۱۸) وفي (فضائل الصحابة) (۶۳۹) وقال محققه: إسناده حسن، وابن أبي شيبة (۴۴۱/۸)، وأبو يعلى (۷۳۳۹)، وأبو نعيم في (دلائل النبوة) (۱۵۹)، والبغوي في (شرح السنة) (۳۷۴۰)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲/۲۷۵)، و سيرة ابن هشام (۱/۳۸۸) (۲۰۶) وقال محققاه: سنده قوي حسن واللفظ له، ابن حبان (۶۵۶۷)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱/۱۸): رواه أحمد وقد صرح ابن إسحاق بالتحديث وبقية رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۴۸): إسناده حسن.

دمیوت: ((تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)). واته: (بهرز وشکۆمه ند بیت ئه ی خاومنی شکۆ و ږین)^(۱۶۳).

سیانزه هم: له عوروه ی کور ی زوبه یروه ﷺ دمفهرمویت: (پرسیارم کرد له عه بدوللای کور ی عه مر ی کور ی عاص و پیم وت: بۆم بگپړه وه سه ختترین دوژمن کاری قورمیش که نه نجامیاند بیت بهرام بهر پیغمبري خوا ﷺ چی بووه؟ فهرمووی: کاتیک که پیغمبر ﷺ نوپژ ی دمکرد لای (حجر)، عوقبه ی کور ی نه بو مو عیط هاتوو، پیغمبر ﷺ بورده یه کی به شانه وه بوو. دمفهرمویت: گرتی و ئالانی له ملی پیغمبر ﷺ که له نوپژدا بوو وه به هه موو هیزی دمیچه پراند هه تا وه خته بوو بخنکیت، ئینجا نه بوبه بکر له دووره وه هات و شانی عوقبه ی گرت و دووری خسته وه له پیغمبر و فهرمووی: ئایا پیاویک ده کوژن که ده ئیت په رومردگارم (الله) یه)^(۱۶۴).

چواردده هم: له نه نه سه وه ﷺ دمفهرمویت: (جاریکیان له پیغمبرياند هه تا له هوشی خو ی چوو وه بوورایه وه، نه بوبه بکر هاواری دمکردو دمیوت: مالتان ویران بیت پیاویک ده کوژن که ده لی په رومردگارم (الله) یه؟ وتیان: نه وه کی یه؟ وتیان: نه وه کور ه که ی نه بو قوحافه ی شیت نه ئینجا وازیان له پیغمبر هینا و به هه موویانه وه به ربوونه نه بوبه کی)^(۱۶۵).

پانزه هم: هه ر له نه نه سه وه ﷺ دمفهرمویت: (جبریل علیه السلام جاریکیان هات بو لای پیغمبر ﷺ له کاتیکدا دانیشتبوو زور غه مبار بوو وه زور شوینی خویناوی بوو بوو، له بهر نه وه ی که هه ندیک له خه لکی مه که که ئازاریان دابوو، جبریل علیه السلام پی ی

(۱۶۳) أخرجه: الحميدي (۳۲۴)، وأبو يعلى (المسند) (۵۲)، وأبو نعيم في (حلية الاولياء) (۳۱/۱)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۷/۶): رواه أبو يعلى و فيه (قدروس) ولم اعرفه و بقيه رجاله ثقات، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۱۶۹/۷): رواه أبو يعلى بإسناد حسن، وأخرجه: الأصفهاني في (سير السلف الصالحين) (۱۱۸/۱) وقال محققه: صحيح.

(۱۶۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۱۷۸، ۳۸۵۶)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۵۹)، وأبو يعلى (المسند) (۳۴۳/۱)، وابن أبي شيبه (المصنف) (۲۹۷/۱۴)، وابن حبان (الصحيح) (۶۵۶۹) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۶۵) أخرجه: أبو يعلى (۳۶۹۱)، والبزار (۲۳۹۶)، والحاكم (۶۷/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الدلائل) (۶۷/۱)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۲۱۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۱۰۲/۴): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۶۹/۷) و رواه أبو يعلى والبزار و إسناده صحيح وفي (المطالب) (۳۸۸۳): رواه البزار و إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۸۱۵): رواه أبو يعلى والبزار و رجاله رجال الصحيح.

فهرموو: نهوه چيته؟ پيغه مبهريش ﷺ فهرمووی: نهوانه ئاوايان لى کردووم، جبريل ﷺ پى فهرموو: پيت خوشه نيشانه يه کت نيشان بدهم؟ پيغه مبهريش ﷺ فهرمووی: به ئى، فهرمووی: ته ماشاي نهو داره بکه، نهویش ته ماشاي کرد لهو پهري شيوه که وه بوو، جبريل ﷺ فهرمووی بانگي نهو داره بکه با بيت بو لات، پيغه مبهريش ﷺ بانگي کردو داره که هات بولاي تا هاته بهرده مي، پاشان وهستاو جبريل ﷺ به پيغه مبهريش ﷺ فهرموو: پى بلل بابگه رپته وه جى خوى، نهویش پى وت و داره که گه راپه وه شويني خوى، و پيغه مبهريش ﷺ بو دلنه وايي خوى فهرمووی: نه مه م به سه..^(۱۶۶).

له رپوايه تىكى تر دا له عومهرى كورى خه طابه وه ﷺ ده فهرمويت: (پيغه مبهريش ﷺ كاتى له حجون بوو (واته: شاخه كه ي پشت مه كه كه) بى باوهره كان بهر په رچيان دايه وه و نازاريان دا، ئينجا دوعاي کردو فهرمووی: ((اللَّهُمَّ ارِنِي آيَةَ الْيَوْمِ لَا أُبَالِي مَنْ كَذَّبَنِي بَعْدَهَا)) واته: خوى گه وره نه مرپو نيشانه يه كم نيشان بده ههر كهس به درؤم بخاته وه دواي نه م نيشانه يه هيچ باكم نه بيت. ئينجا جبريل ﷺ هات بولاي و پى وت: نهو داره دوور دى نهولا بانگ بکه؟ پيغه مبهريش ﷺ داره كه ي بانگ کرد به سه ر زه ويدا خشكه خشك هات، تا گه يشته لاي پيغه مبهريش ﷺ وه داره كه وتى: (السلام عليك يا رسول الله) پاشان پيغه مبهريش ﷺ فرمانى پيكره كه بجپته وه جى خوى، داره كهش چوه وه جيگه ي خوى، و پيغه مبهريش ﷺ فهرمووی: ئيتر باكم نى يه ههر كهس له خزمانم گهر له مه وودا به درؤم بخه نه وه^(۱۶۷).

ئابهم شيويه موشريكه كان له هه موو روويه كه وه، له نابرو چوونى و له كه دار كردنى و تانه دان لى و توهمه ي سحر يازيان دايه پالى، وه به شيت وشاعيريان داده نا وه به وه شه وه نه وه ستان تا بهرام بهر خودى پيغه مبهريش ﷺ نهو خراپه كاري و دوزمن كاريانه يان نه انجام دا، به و جوړه پيغه مبهريش ﷺ كه سهرومري هه موو كوراني ئاده مه

(۱۶۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۳/۳) (۱۲۱۱۲) وقال محققه إسناده قوي على شرط مسلم، والدارمي (السنن) (۲۳)، وابن ماجه (السنن) (۴۰۲۸)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۲۵۴)، وصححه الشيخ الأرناؤوط على شرط مسلم في تعليقه على (صحيح ابن حبان) (۴۳۷/۱۴).

(۱۶۷) أخرجه: أبو يعلى (المسند) (۲۱۵)، والبخاري (المسند) (۲۴۱۰)، و البهقي في (دلائل النبوة) (۱۵۴/۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۰/۹): رواه البخاري وأبو يعلى و إسناد أبي يعلى حسن، و حسن إسناده السيوطي في (الجامع الكبير) كما في (منتخب كنز العمال) (۲۹۸/۴).

و پیغمبري گهوردی خوايه، ئابه و شیوميه ئارام گرو له سهر خو بووه، پیغمبري ﷺ نازاردانیکي تووش بووه دمتوانری بوتريت هيچ کهس له پیغمبران ﷺ نهو نارچه تيهيان نه هاتوته ری وهکو پیغمبر ﷺ بومان دهگیرتته وه و دهمرمویت: ((لقد أُوذِيتُ في الله وما يُؤدِّي أحدٌ ولقد أُخِفْتُ في الله وما يُخافُ أحدٌ)) واته: نازار دراوم له پیناو خوادا کهس ناوهما نازار نه دراوه، وه ترسینراوم له پیناوی خوادا هيچ کهسیک به وینهی من نه ترسینراوه^(۱۶۸)، بهم شیوميه پیغمبر ﷺ به تاهي تهنها رووبه پرووی سهرکرده کانی قورمیش و بیریا و مریان ده بووه وه و، نه وانیش بهرده وام نازاریان دها تا کارگه یشته نه وهی پیغمبر ﷺ دوعایان لی بکات.

ئیبنو مه سعود ﷺ دهمرمویت: (کاتی پیغمبري خوا ﷺ بانگه وازی قورمیشی ده کرد هه موویان به درویان خسته وه و باومریان پی نه دهیتا و دوژمنانه وه ناهه مووارانه ده و هستان بهرامبري، ئینجا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ اعْنِي عَلِيهِمْ بِسَبْعِ كَسْبِ يَوْسَفَ)) واته: خوی گهوره یارمه تيم بده و تووشی گرانیه کیان بکه وهک گرانی یه کهی یوسف ﷺ دهمرمویت: گرانی یه کیان تووش بوو هيچ شتیکیان به دهسته وه نه ما تا که و تنه ئیسک خواردن هه تا وایان لی هات پیاویتیکیان لی هه لدهستا دیمه نی ناسمانی وهک دووکه ل دهاته پيش چاو له تاو هیلاکی و برستی هه تا خوی گهوره نهو نایه تهی دابه زاند که دهمرمویت: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ۝ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝﴾ (الدخان). واته: نهی پیغمبر ! چاومروان به بزانه نه بپاومریان چیان به سهر دیت، نهو روژهی ناسمان به دوکه لیکي رون و ناشکرا دیت! ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السَّيِّئَاتِ وَمَن يَتَّبِعْهُنَّ يَأْتِ بِهِنَّ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (الدخان) واته: نه کهر ژانه.

دهمرمویت: دوا به دوی نه وه نه بو سو فیان هات بو لای پیغمبر ﷺ و وتی: نهی موحه مه د خزمانت له ناو چوون داوا له خوا بکه نه وه مان به سهر وه لابه ریت وهکو خوی گهوره دهمرمویت: ﴿رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝﴾ (الدخان) واته: نه کهر

(۱۶۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۸۶/۳)، والترمذي (السنن) (۲۴۷۲)، وابن ماجه (السنن) (۱۵۱)، وابن أبي شيبة (المصنف) (۴۶۴/۱۱)، وأبو يعلى (المسند) (۳۴۲۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۵۰/۱)، وابن حبان (الصحيح) (۶۵۶۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۲۲) وفي (صحيح الجامع الصغير) (۵۰۰۱) وفي (مشكاة المصابيح) (۵۲۵۳) وفي (صحيح الترمذي) (۲۰۲۱) وفي (مختصر الشامل) (۱۱۵)، وصححه الشيخ مقبل الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۸۰).

ئيمه ئهو سزاي گرانى يه يان به سهره وه لابهين ههر دهگه پښنه وه سهر كارى يه كه م جاريان، پاشان پيغمبهر ﷺ دوعاى بۆ كردن و بارانيان بۆ بارى، و خواى گه وره ئهو برسيتى و قات و قريپه ي له سهر لابردين وه ئهو نايه ته ي دوايى بۆ دابه زاند كه دمفرمويت: ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ﴾ (الدخان) دمفرمويت: كاتى كه خوشگوزمانيان هاته وه ناو چوونه وه سهر هه مان رهفتارو كرده وه ي پيشوويان نينجا خواى گه وره فهرمووى: ﴿يَوْمَ تَبُطُّشُ الْبَطْشَةُ الْكِبْرَىٰ إِنَّا مُنْقِمُونَ﴾ (الدخان) (۱۶۹). واته: تۆله ي ههره سه خت و گه وريان ئهو تۆله يه يه كه له شهرى به دردا چاوهرپيان ده كات.

نازاردانى موسولمانه چه وساوه كانى شارى مه كه

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفرمويت: (بى باومره كان به په لاماردانى پيغمبهره وه ﷺ نه وه ستان به لكو هاوه لانى پيغمبهرى ﷺ كه وتنه بهر شالوى نازاردان و په لاماردان، هه موو هوزيك ئهو هاوه لانه ي كه له ناوياندا بوون بهنديان ده كردن و برسى و تينوويان ده كردن، وه له گه رمايى خوردا دهيان بردن بۆ سهر بهرده گه رمه كانى ئهو بهرى شارى مه كه و رايان دهگرتن بۆ ئه وه ي دووربكه و نه وه له ئاينى خواو بگه پښنه وه سهر ئاينى باو بابيرانيان.....) (۱۷۰).

قورپيش له م ناسته شدا نه ده وه ستان به لكو دوژمنكارى خويان زور توند ناراسته ي ئهو موسولمانانه ده كرد كه هيج كهس و هوزيك له پشتيانه وه نه بوو.

له ئيبنو مه سعوده وه رحمه الله دمفرمويت: (يه كه م كهس ئيسلام بوونى خوى راگه ياند كه وت كهس بوون: پيغمبهرى خوا ﷺ و ئه بوبه كر و عه ممار داىكى عه ممار كه ناوى سومه يه بوو سوه ييب و بيلال و مقدار پيغمبهر ﷺ خواى گه وره به هوى مامى يه وه ئه بو طاليب پشت و په ناى بۆ دابين كردبوو، ئه وان نه يان ده توانى زورش ت بكه ن به رامبه رى، ئه بوبه گريش كه سان و خزمانى له پشت بوو به لام ئه وانى تر بى باومره كان ده يانگرتن و پارچه ئاسنيان به به ردا ده كردن و ده يانخستنه بهر خور و رايان دهگرتن و ده كولان هه تا ده يان پر و كاندن له گه رمادا، (تا ناچارانه و ايان لى

(۱۶۹) أخرجه: أحمد (۴۴۱/۱)، والبخاري (۴۸۲۴، ۴۸۲۱) واللفظ له، ومسلم (۲۷۹۸)، والترمذي (۳۲۵۴)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۲۷/۲)، وابن حبان (۴۷۶۴).

(۱۷۰) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۴۱/۱).

دەكردن ھەندىك داواكارىيان جىبەجى بىكەن) تەنھا بىلال نەبىت بە ھىچ جۆرىك بە گوىى نەدەكردن، جەستەى خۆى بەلاو ھىچ نەبوو لە پىناوى خوادا، موشرىكەكان زۆر بە سووكيان دەزانى و دىيانگرت و دىياندايە دەست مندالان، ئەوانىش رايان دەكىشا بەناو شىو و دۆلەكانى شارى مەككەدا بىلالىش بەردەوام دىفەرموو: (أحد أحد)^(۱۷۱).

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىفەرموئىت: (نومەيەى كورى خەلەف خاومنى بىلال كاتى خۆر تىنى دەسەند لە دواى نىومرۇدا بىلالى دەھىنا، و جلەكانى دادەكەند لەبەرى و دىمىخستە بەر تىنى گەرما، ئىنجا فەرمىانى دەكرد بەردىكى زۆر گەورەى بۆ نامادە بكرىت و بىخەنە سەر سكى، و پىى دەوت: دەبىت تا ئەو كاتەى دەمرىت ئاوابىت يان ئەومتا بى باومر دەبىت بە موخەمەد و دەگەرپىتەو ھە سەر ئاينى باو و باپىرانت بۆ پەرستنى لات و عوزا. بىلال لە ژىر ئەو ھەموو ئازار و ئەشكەنجەيەدا ھەر دەى وت: (أحد أحد)^(۱۷۲). تاخوای گەورە ھەلى بۆ رەخساند و ئەبوبەكرى نارد و رزگارى كرد لەو سزايە.

لە قەيسى كورى حازمەو ھە دىفەرموئىت: (ئەبوبەكر بىلالى كرى بە پىنج ئۆقە لە كاتىكدا كە ھەموو گىانى داپۆشرايوو بە بەرد لەبەر گەرماى خۆرى بىابان ئەوان بە گالتە جارپىيەو بە ئەبوبەكر ﷺ يان دەوت: وەللاھى ئۆقەيەكىشت بە ئىمە بدایە ھەرپىمان دىفرۆشتىت، ئەبوبەكرىش دىفەرموو: وەللاھى داواى سەد ئۆقەشتان بكردايە ھەر لىم دەكرىن)^(۱۷۳).

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىگەرپىتەو: كاتىك گەرما دادەھات بەنومخزوم (عەممارو ياسرى باوكى و سومەيەى داىكى كە خىزانىكى ھەزار و موسولمان بوون) دەيان

(۱۷۱) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٠٤/١) وفي (فضائل الصحابة) (١٩١) وقال محققه: إسناده حسن، وابن أبي شيبة (١٤٩/١٢)، وابن ماجه (١٥٠)، وأبو نعيم في الحلية (٤٩/١)، والحاكم (٢٨٤/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢٨١/٢)، وابن حبان (٧٠٨٣) وقال محققه: إسناده حسن، وصح إسناده الذهبي في (سير إعلام النبلاء) (٣٤٨/١)، وصححه الحافظ في (الإصابة) (٢٨٥)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١٢٢)، (صحيح السيرة) (ص: ١٥٥)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين (٨٦٣).

(١٧٢) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٤١/١).

(١٧٣) أخرجه: أبو نعيم في (حلية الأولياء) (١٥٠/١)، وابن أبي شيبة (٨٢٧٥)، وعبد الرزاق (٢٠٤١٢)، وقال الحافظ في (الفتح) (٩٩/٧) رواه ابن أبي شيبة بإسناد صحيح.

هينان و سزايان دمدان، وه پيغمبريش ﷺ تيدمپري به لايانداو دميفهرموو: ((اصبروا آل ياسر؛ فَإِنَّ مَوْعِدَكُمْ الْجَنَّةَ)) واته: ئارامگربن بنه ماله ياسر شويني به يهك گه يشته و متان له به ههشت دايه^(۱۷۴).

له ريوايه تيكي تر دا جابر ؓ دمفهرمويت: (پيغمبر ﷺ تيدمپري به لاي عه ماري كوري ياسر و خيزانه كهيدا كاتيك كه نه شكه نجه دمدان له پيناوي خوادا، و به واني دمفهرموو: ((أَبْشِرُوا آلَ يَاسِرٍ مَوْعِدُكُمُ الْجَنَّةَ))^(۱۷۵). واته: مژده بيت بنه ماله ياسر به يهك گه شته و متان له به ههشت دايه، نه وه بوو له زير نه وه نه شكه نجه داندها سومه يه ي دايكي عه مار شهيد بوو، بووه يه كه م شهيد له ئيسلامدا، وه كو مواهد دمفهرمويت: (يه كه م شهيد له ئيسلامدا سومه يه بوو دايكي عه مار، كه ئافرمتيكي پيري به سالا چوو بوو)^(۱۷۶).

ههروها ئيمامي مواهد ؓ دمفهرمويت: (سومه يه به دمستي نه بوجه هل كوژرا، حه ربه يه كي كرد به سكيذا و شهيد بوو)^(۱۷۷)، هه ر سه بارهت به نه شكه نجه داني عه مار ؓ نه م نايه ته پيروژه دابه زي: ﴿... إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ....﴾ (النحل) ئيبنو عه باس ؓ دمفهرمويت: انهم نايه ته سه بارهت به عه ماري كوري ياسر دابه زي كاتيك كه موشريكه كان نه شكه نجه ياندا تا ناچار يان كرد وشه ي كوهر به سه ر زمانيدا بيت، ئينجا رزگاري بوو وه گه رايه وه بو لاي پيغمبر ﷺ وعوزري بو هينايه وه و خواي گه و ره نه م نايه ته ي دابه زانده: واته: (هه ر كه سيك پاش بر وا هيناني به خوا، كافرو بن باوهر بيته وه، بيگومان سزاي توند دمدرئ و، ده كه و يته به ر توورمبي خواوه مه گه ر كه سيك زوري لي كرابي و، له و كاته يشدا دنيا بي به ئيمان)^(۱۷۸).

(۱۷۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۳/۴۴۳).

(۱۷۵) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۱۵۳۱)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳۸۸) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (شعب الإيمان) (۲۵۹۴)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲/۲۸۲) وفي (الحلية) (۱/۱۴۰)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۰۷): حديث حسن صحيح.

(۱۷۶) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) بسند صحيح (۲۰۰/۱)، و صحح إسناده الحافظ في (الإصابة) (۴/۳۳۵) (۵۸۵).

(۱۷۷) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۲/۲۸۴)، وقال الحافظ في (الإصابة) (۴/۳۳۵): أخرجه ابن أبي شيبة بإسناد صحيح مرسل.

(۱۷۸) أخرجه: ابن جرير (۱۲/۱۱۳)، وابن سعد (۳/۱۷۸)، والحاكم (۲/۳۵۷) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و البيهقي في (الكبرى) (۸/۲۰۸)، وقال الحافظ في: (الفتح) (۱۲/۳۸۶)، أخرجه عبد بن حميد والبيهقي بإسناد مرسل

لہوانہی کہ ئەشکەنجە دەدران لە پێناوی خوادا: زوبەیری کۆری عوام بوو، ئەبو ئەسود رضی اللہ عنہ دمفەرموئیت: (زوبەیر کاتیک موسوئمان بوو تەمەنی هەشت سالان بوو وە مامیکی ھەبوو زوبەیری دەھینا و دەپێچایەو و لەحەسیریکەو و ھەئی دەواسی و لە ژیریەو و ناگریکی دەکردو و بۆ ئەوێ دوکەلەکە بچیت بە ناو حەسیرە لوول کراو و بەسەر زوبەیردا، و پێی دەوت: بگەرێرەو بۆ سەر ئاینی باو و باپیرت ئەویش دەیوت: ھەرگیز ناگەرێمەو سەر کوفر^(۱۷۹). ھەروەھا خەباب رضی اللہ عنہ بێ باومرانی قورەیش سزایان دەدا و شوینەواری ئەو سزایە بەپشتیەو دیاربوو تا کاتی وفاتی کرد.

ئەبو لەیلای کەنەدی دمفەرموئیت: (خەباب رضی اللہ عنہ ھات بۆ لای ئیمامی عومەر، ئیمامی عومەر پێی وت: لیم نزیک بەرەو ھیچ کەسێک ھەیە شایستە تر بێت، کورپکی ناوا تەنھا تۆ نەبیت؟ دمفەرموئیت خەباب دوای ئەو لێی نزیک بوو وە شوینی ئەشکەنجەدانەکە قورەیشی نیشانی ئیمامی عومەردا^(۱۸۰).

ھەروەھا خەباب رضی اللہ عنہ مروفتیکی بیگانەو بێ دەسەلات بوو، پیشەیی ناسنگەری بوو، جارێکیان شمشیرێکی دروست کرد بۆ عاصی کۆری وائیل، کاتیک چوو بۆ لای بۆ ئەوێ پارەکە لێ وەرگریت، عاص پارمەکی نەدایەو گائە جاری پێ کرد، خەباب رضی اللہ عنہ خۆی دەگێرێتەو و دمفەرموئیت: من ناسنگەر بووم لە مەککەدا، شمشیرێکم دروست کرد بۆ عاص، ((لە رپوایەتێکی تردا (ھەندئ قەرزم لای ھەبوو وە کاتی ئەو ھات کە قەرزمەکی لێ وەرگرمەو و چووم و داوام کرد) ئەویش وتی: نەخیر بە ھیچ جۆرێک قەرزمەکت نادمەو تا بێباومر نەبیت بە موخەمەد؟ منیش وتم: نەخیر وەللاھی ھەرگیز بێباومر نابم بە موخەمەد تا خواي گەرە تۆ دەمرینیت، پاشان زیندووت دەکاتەو، ئەویش وتی: بۆ چی من بمرم زیندو و دەبمەو؟! وتم: بەئێ، ئەویش وتی: لیم گەرێ و وازم لێ بێنە تا دەمرم پاشان زیندو و دەبمەو ئەگەر زیندو و بێباومر ئەویش مائ و سامانم دەبیت لەوێ قەرزمەکت دەدمەو،

رجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۸): نزول الآية في عمار بن ياسر صحيح لمجيء ذلك من طرق ساقها ابن جرير.

(۱۷۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۲۳۹)، وأبو نعيم في (الحلية) (۸۹/۱)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳۶۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۵۱/۹)، و رواه الطبراني ورجاله ثقات إلا أنه مرسل.

(۱۸۰) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۱۵۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۴).

خوای گہورمش ئەم ئایەتە ی دابەزاند کہ دمفەر مویت: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَا لَا وُئِدَ أَنْ يَأْتِيَنَّكَ وَأَنَّهُ سَنَّ كُنُوبَ مَا يَقُولُ وَسِمَدٌ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مِذَا﴾ (مریم) ^(۱۸۱)، واتە: (ئایا ئەو کەسانەت دیت کە ئینکاری ئایەتەکانی ئیمەیان دەکرد و تیشی: بێگومانەم کە لەدوای پۆزیشدا من مال و سامان و مندالێکی زۆرم دەدریت؟) ئاخۆ ئەو بەندە لاسارمە لەکارە نادیارو نەینییەکانی خوا بە ئاگا و زانیە، یان لەلای خوای بەخشندوو بە ئێن و پەیمانێکی وەرگرتوو، وا بەخۆپایی ئەو قسانە دەکا و بەتەمای خێر و خۆشیی ئەو لایە؟! خوای گەورە ئەو گالتە جاریە ی عاصی بە پرودا دانەوو و مژدە ی ئەو ی پێدا کە سزایەکی یە کجار سەختی بۆ نامادە کردوو لە پۆزی گۆتاییدا...

هەر وەها لەوانە ی کە سزا درا بوون لە پێناوی خوادا: (جاریبەک بوو ناوی زنیڕە بوو ئەشکەنجە درا بوو تا کوێر بوو، وە بە هیچ جوړیک پاشگەز نەبوو وە لە ئیسلام، بێ باوەڕەکان وتیان: لات و عوزا چاویان کوێر کردوو چونکە باوەڕی بێ یان نەبوو، زەنیڕەش دەپوت: نەخێر وە ئالاهی هەرگیز وا نیە، تاکو خوای گەورە شیفایدا و هەردوو چاوی چاک کردوو) ^(۱۸۲).

وە لەو بەندەکانە ی کە ئەبویەکر ﷺ کڕیبەوو و ئازادی کردن لە پێناوی خوادا حەوت کەس بوون، عۆرە ی کوپی زوبەیر ﷺ دمفەر مویت: (لەوانە ی کە ئەشکەنجە درابوون لە پێناوی خوادا حەوت کەس بوون کە هەموویان ئەبو بەکر ئازادی کردن: عامری کوپی فوہەیرە، بیلال، زنیڕە، ئوم عەبیس، و نوھدیەو خوشکەکە ی، و جاریەکە ی بەنی عەمری کوپی موئەمەل) ^(۱۸۳).

ئەوانە ی کە ئەبویەکر ئازادی دەکردن لە پێناوی خوادا هەموویان کەسانیکی

(۱۸۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۱/۵)، والبخاري (الصحيح) (۲۴۲۵) (۴۷۳۵، ۴۷۳۲) واللفظ له، ومسلم (الصحيح) (۲۷۹۵)، والترمذي (السنن) (۳۱۶۲)، وابن حبان (الصحيح) (۴۸۸۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۲۹).

(۱۸۲) أخرجه: البيهقي في (دلائل النبوة) (۲۸۳/۲)، وابن حجر العسقلاني (الإصابة) (۳۱۱/۴)، و(الإستعاب) (۳۲۲/۴)، و(الحلية) (۱۴۷/۱)، و(السيرة الحلية) (۴۸۲/۱)، و(عيون الأثر) (۱۱۴/۱).

(۱۸۳) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۱۰/۱۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۳۳۸۶/۱) (۱۰۰۸)، والحاكم (المستدرک) (۲۸۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۵۰/۹): رواه الطبراني ورجاله إلى عروة رجال الصحيح.

چه وساوہی بئ دهسه لات بوون، بۆیه ئه بوبه کر کاتی باوکی پئی زانی، داوای لی کرد که سانیکي چوارشانه ی که له گمت و به توانا نازاد بکات، بۆ ئه وهی پشت و په نات بیت بۆ دواړۆژ.

عه بدولای کوری زوبه یر ﷺ دهفه رمویت: (ئهو قوحافه ی باوکی ئه بوبه کر به ئه بوبه کری وت: من ده بینم تۆ که سانیک پژار ده کهیت که زۆر لاوازو بئ دهسه لاتن ئه گهر هه روا ده کهیت پیاوانیکي گه وره و به توانا و به هیز نازاد بکه، بۆ ئه وهی سبه ینئ بهرگريت لی بکه ن و له سهرت بکه نه وه، ئه بو به کریش له وه لامدا وتی: باوکه خۆم دهمانم بۆچی نازادیان ده کهم.... سه بارمت به ئه بوبه کر ﷺ خوای گه وره ئه م نایه تانه ی دابه زاند که دهفه رمویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾﴾ (اللیل) (۱۸۴) واته: ئینجا ئه وهی مال و سامانی خو ی له بهر خوا به خشیی و له نافه رمانی خوا خو ی پاراست و برپوای به پاداشتی چاکتر کرد. له م نایه ته دا خوای گه وره مژدمیدا به ئه بوبه کر که خوای گه وره رازی ده کات وه خوای گه وره ش لی رازی یه. ئه وه بوو دوا ی ئه شکه نه جو نازاردانیکي زۆر توند له لایه ن بئ باومرانه وه بۆ موسو لمانانی چه وساوہی ناو شاری مه که که، هه ندئ له و موسو لمانانه بۆ شکات کردنی حالی خو یان هاتنه خزمه تی پیغمبر ﷺ تا دوعایان بۆ بکات و خوای گه وره پژاریان بکات وه بئ باومرەگان له ناو ببات...

خه باب ﷺ دهفه رمویت: (چووینه خزمه ت پیغمبر ﷺ بینیمان بورده یه کی راختبوو له ژێر سینه ی دیواری که عبه دا پال که وتبوو، چووین تا شکاتی حالی خو مان بکه ین که بئ باومرەگان زۆر نازاریان داوین، چووینه خزمه تی و بیمان وت: ئه وه بۆ داوانا کهیت له خوای گه وره سه رمان بخت، پیغمبر ﷺ دانیشتبوو دهم و چاو ی سوربوو وه له و قسه یه تو پریموو فه رموو ی: ((قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلُكُمْ، يُؤْخَذُ الرَّجُلُ فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَيُجَاءُ بِالْمُنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ، وَيُمْسَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ، مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ، فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لَيَتِمَّنَّ هَذَا الْأَمْرُ، حَتَّى يَسِيرَ الرَّكَبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ، لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ، وَالذُّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ)) (۱۸۵). واته:

(۱۸۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۵۲۵/۲) وصححه على شرط مسلم و سكت عنها الذهبي، وحسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۵۶/۱).

(۱۸۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۹/۵) (۱۱۱)، والبخاري (الصحيح) (۳۸۵۲، ۶۹۴۳) واللفظ له، والحميدي (المسند)

له پيش ئيوه دا خاوهن باومرانيان دهگرت و چاليان بو هه لده کندن وه دميانخستنه ناوي، ئينجا مشاريان دههينا له سهر تهوقي سهری رايان دهگرت و له ناومرپرستدا دميانکرد به دوو کهرتهوه، وه شانهي ناسنيان دههينا که گوشت و ئيسقاني تیکه ل بکات نهوانه هيچ وای لي نهکردن له نايه کهيان پاشگهز ببنهوه، وه لااهي خواي گه وره ناييني خوي تهواو دهکات و ناييني خوي سهر دهخات تاسوار له سه نعاوه به رهو حضرموت ده که ويته ري ته نها له خوا نه بي له کهس ناترسيت، مه گهر له گورگ به رامبه ر مه رگاني به لام ئيوه په له ده کهن.....).

له رپوايه تيکي تر دا دمه رمويت: (چوومه خزمهت پيغمه مبه ر ﷺ بينيم پالي دابووه وه له ژير سيبه ري داریکدا وه دهستي خستبووه ژير سهری وتم: نهی پيغمه مبه ري خوا ﷺ بو داوا ناکه يت له خواي گه وره دژ به و که سانه ی که وایان ليکردين که نزیکه په شيمانمان بکه نه وه له نايه که مان و نازارمان ددهن تا خوا له ناويان ببات، پيغمه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الرَّجُلُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَكُمْ لِيُوضِعُ الْمِنْشَارَ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِأَثْنَيْنِ مَا يَرْتَدُّ عَنْ دِينِهِ اتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَاتِحٌ لَكُمْ وَمُصَانِعٌ))^(۱۸۶). واته: خه لکينه له خوا بترسن و نارام بگرن وه لااهي پياوي باومرپر دار دههينرا له پيش ئيوه دا و مشار ده خرايه سهر تهوقي سهری و دهکرا به دوو کهرتهوه به لام پاشگهز نه دمه بووه وه له نايه که ی، له خوا بترسن خواي گه وره دمرووتان لي دهکاته وه و دهيه نيته دی)، پيغمه مبه ر ﷺ ناگاداري هاوه له کاني کرد که دان به خوياندا بگرن و نارامبن وه پشت هه لکه ن له بي باومرپان و به هيچ جوړيک رووبه پروويان نه وه ستنه وه، ئيبنو عه باس ﷺ دمه رمويت: (عه بدولر دحمان و هاوه له کاني گه يشته خزمهت پيغمه مبه ر ﷺ و پييان راگه ياند وتی: نهی پيغمه مبه ري خوا ﷺ ئيمه کاتي بي باومرپووين زور بالاده ست و سه ربه رزبووين، به لام ئيستا که موسولمان بووين زه ليل بووين؟ پيغمه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((إِنِّي أُمِرْتُ بِالْعَفْوِ فَلَا تُقَاتِلُوا الْقَوْمَ))^(۱۸۷) واته: من

(۱۵۷)، والنسائي (السنن) (۲۰۴/۸)، وأبو داود (السنن) (۲۶۴۹)، وأبو يعلى (المسند) (۳۳۷/۱)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۳۶۳۸)، والحاكم (المستدرک) (۳۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۹۸۷) وقال محققه: حديث صحيح، و ابو نعيم في (الحلية) (۱۴۴/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن النسائي) (۴۹۱۳) وفي (صحيح أبي داود) (۲۳۰۷).

(۱۸۶) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

(۱۸۷) أخرجه: النسائي في (السنن) (۲/۶) وفي (التفسير رقم) (۱۳۲) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم في (۶۶/۲)

فهرمانم پیکراوه که لیان ببورم و ئیوش به شهر نه یه نه گه لیاندا). بهم جوړه موسولمانان به شهر نهدمهاتن له گه لیاندا، به لام هه رچییه که له توانایاندا بووایه پاریزگاریان له پیغمبر ﷺ دهکرد و هک کوره پوره که ی پیغمبر ﷺ زوبه پری کوری عهوام که منال بوو بهر گوئی کهوت که پیغمبر ﷺ گیراو نه و دهستی دایه شمشیرو بهرمو نه و جیگایه رویش.

عوره ﷺ دمیگرپته وه و دمه رمویت: (یه کهم کهس که شمشیری له کیلان دهرهینا له پیناوی خوادا زوبه پری کوری عهوام ﷺ بوو (واته: باوکی) دمه رمویت: هاواریک له شهیتان پهیدا بوو که پیغمبر ﷺ گیراو نه و هه والیش بهرگوئی زوبه پری کهوت که نه و کات کورپکی یانزه سالان بوو، رویش شمشیره کهی دمرکرد له کیلان و به پری خه لکاندا پای کرد تا گه یشته لای پیغمبر ﷺ لهوسه پری شاری مه که که گه یشته بهرده می، پیغمبر ﷺ زوبه پری بینی شمشیرپکی به دهستی وهیه تی به پهروشه وه فهرمووی: (چیه زوبه پری؟)، زوبه پریش وتی: هه والیم وا پیگه یشتوو و وام بهر گوئی کهوتوو که تو گیرای ویستومه بهم شمشیره بدهم له وکهسه ی که توئی گرتوو، ئینجا پیغمبر ﷺ دوعای بو کرد..... له ریوایه تیکی تردا: [دوعای بو خوی و شمشیره کهی کرد.....] (۱۸۸).

بهم شیوه یه پیغمبر ﷺ و موسولمانان سه رمپای نه شکه نه جدهان و نازاردان و نابرو بردن و له که دارکردن وه هه موو جوړه نه شکه نه جیه کی تر، هه بهرام بهر هاو بهش پهیدا که رانی قورمیش و دهستانه وه له کاتیکدا که خه لکی له وپه پری نه فامی ونه زانیدا بوون به پیغمبر ﷺ و پیغمبرایه تی بویه هاوه لانی تووشی نه و هه موو ناره حه تیبه بوون له گه ل خودی پیغمبر ﷺ به شیوه یه که ته نها دل سوژان و راستگو یان بتوانن خویان بگرن کهم کهس له توانایدا هیه خوی بو بگریت.

و (۳۰۷/۲) صححه و وافقه الذهبی، والبیهی فی (السنن الکبری) (۱۱/۹)، و صححه الشیخ الالبانی فی (صحیح النسائی) (۲۸۹۱) (۶۴۶/۲).

(۱۸۸) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۱۴۱/۱۱) (۲۰۴۳۹)، وأحمد فی (الفضائل) (۱۲۶۶) وقال محققه: مرسل صحیح، والطبرانی فی (المعجم الکبیر) (۲۳۶)، أبو نعیم و (الحلیة) (۸۹/۱)، والحاکم (المستدرک) (۳۶۰/۳)، والإصابة (۲۷۸۹)، وقال الهیثمی فی (مجمع الزوائد) (۱۵۰/۹): رواه الطبرانی و رجاله ثقات، و صححه إسناده عند أبي نعیم وعکاشة عبدالمنان فی (هؤلاء فی الجنة) (ص: ۱۳۵)، ابن أبي شیبة (۱۵۰/۷)، وقال محقق: (سیر السلف الصالحین) (۲۲۴/۱): إسناده صحیح علی شرط البخاری.

سهبارمت به بارودوخی شاری مهککه نهوگاتهی که پیغمبهر ﷺ تیايدا نیردراوه، زۆر بهوردی هاوهلی پایه بهرز میقدادی کوپی نهسوود ﷺ بۆمان وهسف دهکات وه باسهکەش جوبهیری کوپی نوفهیر لهباوکیهوه دهگیریتتهوه و دهفهرمویت: (رۆژیکیان لهخزمت میقداددا دانیشتبووین، پیاوێک بهلایدا تێ پهری و بهمیقدادی وت: خۆزگه بهم دوو چاوهی که پیغمبهری ﷺ پێ بینراوه، خۆزگه نهوهی تۆ بینيوته ئیمەش بمان بینیايه، نهوهی که تۆ ئامادهی بوویت ئیمەش ئامادهی ببوینايه؟ میقداد لی تۆره بوو، منیش بهلامهوه زۆر سهیر بوو پیاوێک که تهنها وتهی خیر نهبیت نهی گوتوه.

پاشان میقداد رووی کرده کابراکه و رای وهستاند و پێی فهرموو: چی وا دهکات یهکیک له ئیوه ئاوات بخوازیت به ئامادهبوونیک خوا لێی شاردوتهوه، نازانی گهر ئامادهبووايه حالی چۆن دهبوو تیايدا، وهللاهی کهسانیک ئامادهی سهردمی پیغمبهر ﷺ بوون، خوا بهسهر لووتیاندا خستنیه ناو دۆزهخهوه لهبهرئوهی پیغمبهریان ﷺ بهدرۆ زانی و باومریان پێ نههینا، بۆ سوپاسی خوا ناکهن کاتی خوای گهوره ئیوهی دروست کردوه، تهنها خوای خۆتان نهپێ نایانسن وهتهنها پیغمبهری خۆتان نهپێ بهراستی نازانن، خوای گهوره نهو بهلایهی لهسهر ئیوه لابردهوه و داویهتی بهسهر کهسانیکی پێش ئیوهدا و له ئیوهی دوور خستوتهوه، وهللاهی کاتی پیغمبهر ﷺ نیردرا ناههموارترین و سهخت ترین کات و حالیک بوو که پیغمبهریک له پیغمبهرانی خوای گهوره تیا نیردرا بیت، وه لهکاتیکی زۆر نهفامیدا بوو که وایان دهمانی هیچ نایینیک چاکتر نییه لهپهرستنی بتهکان.

پیغمبهریش ﷺ بهیامیکی هینا یهکلاکهروهوه بوو که راست وناپراستی پێ یهکلاکردهوه تاوای لی هات باوک و کوپ دزایهتی کهوته نیوانیان، ههتا بیاوی واههبوو کوپکهی یان باوککهی یان براکهی دهبینی پێ باومره دواي نهوهی کهخوا خوی رینمویی کردبوو وه دلتیابووی لهوهی نهگهر نهو باوک وبراویهی بهو شیویهی برۆن دهکهونه ناو دۆزهخهوه بهلام لهگهڵ نهومشدا پێی ناخۆش بوو که نهو خۆشهویستانهی خوی خوای گهوره بیان خاته ناو دۆزهخهوه وه نهو دوعایهیان دهکرد که خوای گهومره بۆ ئیمهی گیراوتته وه فهرموویهتی: ﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

هَبْ لَنَا مِنْ أَرْزِقِنَا وَذَرِّبْنَا فُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُنَافِقِ إِمَامًا ﴿٧٤﴾ (الفرقان: ٧٤) (١٨٩) واتە: ئاواتيان دەخواست كە خىزان و خزمانىكيان هەبىت وەك نورى چاو خۆشه‌ويست و موسولمان بن و خواى گەوره پىنموونيان بكات....).

ئىبنو مەسعود بۆ يەكەم جار قورئان بە ئاشكرا دەدات بە گۆيى بى باوەره كاندا

هاوەلى پايە بەرز عەبدوللاى كۆرى مەسعود ﷺ هەستا بەم كارە گران و قورسە... عۆرە دەگىرپىتەوه لە باوكى يەوه و دەفەرمۆيت: (يەكەم كەس كە بە ئاشكرا قورئانى خوێند دواى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە شارى مەككەدا عەبدوللاى كۆرى مەسعود بوو، پۆزىكيان هاوەلانى پىغەمبەر ﷺ لە ناوخۆياندا وتیان: وەللاھى هەتا ئىستا قورەيش گۆيى لەو قورئانە نەبوو كە بە ئاشكرا بەرووياندا بخوێنرێت، بۆ يەكێ لە ئێوه بە ئاشكرا ناچىت بەرووياندا ببخوێنێت؟ عەبدوللا وتى: من دەچم، ئەوانىش وتیان: دەترسین كە تووشى نازار ببیت، ئێمە پياويكمان دەوێت عەشیرەتىكى لە پشت بىت و بەرگرى لى بكات لە سەم و چەوسانەوه و دزايەتى ئەوان، ئىبنو مەسعود ﷺ وتى: وازم لى بێن خواى گەوره پشت و پەنامە، زوبەير ﷺ دەفەرمۆيت: لەكاتى چىشتەنگاو عەبدوللاى كۆرى مەسعود ﷺ رۆيشت، تاگەيشە مەقامى ئىبراهيم وە قورەيشىش لە جىگەى دانىشتەكانى خۆياندا بوون لە نزىك كەعبەوه، ئىبنو مەسعودىش هاتو لای مەقامى ئىبراهيم وەستا.

ئىنجا: (بسم الله الرحمن الرحيم) ى كرد و بە دەنگى بەرز پووى تىكردن و سورەتى رەحمانى بۆ خوێندن، ﴿الرَّحْمَنُ ﴿١﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿٢﴾﴾ (الرحمن) ئەوانىش ووردبوونەوه لى وتیان: ئەوه كۆرەكەى ئىبنو ئوم عەبد نىيە ئەوه باسى چى دەكات؟ هەندىكيان وتیان: ئەوه هەندى لەوانەى كە بۆ موحەمەد هاتووە دىخوێنێتەوه، ئەوانىش هەستان بۆى و تاكو توانيان لە دەم و چاو رووياندا، ئەويش ھەر قورئانى دەخوێند تا گەيشە ئەو جىگەيەى كە خواى گەوره ويستی لىبوو خوێندنەكە پى بگات، ئىنجا دواى ئەوه لى دووركەوتنەوه و ئەويش گەرايەوه بۆ ناو هاوەلانى و ھەموو

(١٨٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٢/٦)، والبخاري في (الأدب المفرد) (٨٧)، والطبراني في (المعجم الكبير) (٢٥٣:٢٠٠، ٦٠٠)، و ابو نعيم في (الحلية) (١٥٧/١)، وابن حبان (٦٥٥٢) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال ابن كثير في (التفسير) (٣/٣٤٢): رواه أحمد و إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٨٢٣) وفي (صحيح الأدب المفرد) (٦٤)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (١١٥٦).

دەم و چاوی خەلتانی خوێن بوو بوو ئەوان پێیان وت: ئێمە ترساین کە تووشی ئەمە ببیت، ئەویش وتی: وەللاهی دوزمنانی ئاینی خوا ئیستاش لای من سووک و ریسواتر ئەگەر پێستان خۆشە بەیانی دەچمە وە بۆ گیانیان و قورئانیان بەسەردا دەخوینم وتیان: ئەومندە بەسە کە تۆ بە روویاندا خوێندووتەتەوه^(۱۹۰).

زۆران گرتنی پیغمبەری خوا ﷺ لەگەڵ روکانە

روکانە یەكێك بوو لە پالەوانەکانی شاری مەككە کە زۆرانی لەگەڵ هەر کەس بگرتایە دەیدا بەزەویدا، جارێکیان بە پیغمبەر ﷺ گەشت و داوای لێ کرد کە زۆرانی لەگەڵدا بگرت، وە زۆرانیان گرت، و پیغمبەر ﷺ دای بە زەویدا.

سەعیدی کورێ جوبەیر ؓ دەرمویت: (پیغمبەر ﷺ لە بەطحاء بوو لە مەككە، روکانە بەلایدا تێپەری هەندێ مەری پێ بوو وتی: ئەی موحەمەد بۆ نایەیت زۆرانم لەگەڵدا بگرت، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: چیم بۆ دادەنیت؟ وتی: مەرێك، پیغمبەر ﷺ زۆرانی لەگەڵ داگرت و دای بە زەویدا، داوای ئەوە روکانە وتی: با جارێکی تر زۆران بگرین، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: چیم بۆ دادەنیت؟ وتی: مەرێکی تر، چەند جار بەم شێوە پیغمبەر ﷺ زۆرانی لەگەڵدا گرت و دەیدا بەزەویدا، داوای وتی: وەللاهی ئەی موحەمەد هەتا ئیستا کەس منی نەداوە بەزەویدا، دیارە تۆ پیغمبەری خوات ئینجا موسوئمان بوو پیغمبەریش ﷺ مەرەکانی بۆ گێڕایەوه....)^(۱۹۱).

لە رپوایەتێکی تردا کە ئیبنو عەباس ؓ دمیگێرپتەوه دەرمویت: (روکانە زۆرانی گرت لەگەڵ پیغمبەر ﷺ سێ جار هەر جارێك لەسەر مەرێك داوای شکستی هینا، وتی: ئەی موحەمەد تا ئیستا کەس پشتی منی نەداوە لەزەوی تانیستا کەس نەبوووە رەقم لێی بێت بەوینەت تۆ، بەلام ئیستا شاھیدی دەدەم کە خوا تەك و تەنھایە وە تۆش پیغمبەری خوات، ئینجا پیغمبەر ﷺ مەرەکانی بۆ گێڕایەوه و رۆیشت)^(۱۹۲).

(۱۹۰) انظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۳۹/۱) رقم (۲۱۷) وقال محققاه: إسناده صحيح. والطبري في (التاريخ) (۳۳۴/۲)، و(الإصابة) ابن حجر العسقلاني (۱۹۹/۴)، وله شاهد عند الطبراني في (المعجم الكبير) (۸۹۶۱).

(۱۹۱) أخرجه: أبو داود في (المراسيل) (ص: ۱۱۴)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۱۸/۱۰) (۲۰۳۱۸.۲۰۳۱۹) وقال: وهو مرسل جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۳۲۹/۵) (۱۵۰۳) من طريق أبي داود، وقال مرسل صحيح.

(۱۹۲) رواه: أبو بكر الشافعي بإسناد جيد كما قال الحافظ ابن كثير في (البدایة) (۱۰۴/۳).

ناشیرین کردن و شکاندنی بتهکانی قوره‌یش

هاوه‌لانی پیغمبر ﷺ هرکاتئ دهره‌تیکیان بۆ هه‌لکه‌وتایه و بیان توانیایه بته‌کانیان ناشیرین ده‌کرد، و نه‌گهر بۆشیان ریکه‌وتایه هه‌ندئ له‌وبته‌نه‌یان ده‌شکانه به‌بئ ناگای بئ باومره‌کانه‌وه.

ئیمامی عه‌لی ؑ ده‌فه‌رموئیت: (من و ئوسامه ده‌چووين بۆلای بته‌کانی قوره‌یش که له چواردهوری که‌عبه بوون ده‌چووين شتی بیسمان ده‌هینا و شتیکمان ده‌گرت به‌ده‌ستمانه‌وه ده‌مان هینا به‌رووی بته‌کاندا و بیسمان ده‌کردن که رۆژمان لئ ده‌بووه‌وه (دیاره به‌شهو ئه‌نجامیان داوه و که‌س له‌و ناوه نه‌بوو) و بئ باومره‌کان که ده‌چوون سوچه به‌رن بۆ بته‌کانیان ته‌ماشایان ده‌کرد و ده‌یان بینی چیان لیکراوه و ده‌یان وت: ئه‌مه کئ وای له‌خواکانمان کردووه، ئینجا ده‌چوون به‌ شیرو ئاو ده‌یان شت و پاکیان ده‌کردووه و ده‌یان سرپیه‌وه....)(^{۱۹۳}).

له رپوايه‌تیکي تردا ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نئیت که پیغمبر ﷺ ئیمامی عه‌لی خستۆته سه‌رشانی بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و بته‌ی که داکوتراوه به‌ قورقوشم به‌ سه‌ر که‌عبه‌دا فریئ بداته خواره‌وه و پارچه پارچه‌ی بکات. له ئیمامی عه‌لییه‌وه ؑ ده‌فه‌رموئیت: (من و پیغمبر ﷺ رۆشتین تا گه‌یشتینه لای که‌عبه، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: دانیشه منیش دانیشتم و چووه سه‌رشانم و ویستم به‌رزی بکه‌مه‌وه نه‌متوانی، زانی که‌نه‌متوانی، ئینجا ئه‌و دانیشتم و من چوومه سه‌رشانی موباره‌گی و فه‌رمووی: سه‌رکه‌وه بۆ سه‌ر هه‌ردوو شانم، منیش سه‌رکه‌وتم که به‌رزی کردمه‌وه، وام ده‌زانی که ئه‌گهر ده‌ست به‌ ئاسمانیش بگرم ده‌ستم ده‌یگاتئ تا به‌رز بوومه‌وه بۆ سه‌ر که‌عبه، و بتيکی تیاوو که به‌ قورقوشم یان به‌ مس داکوتراوو منیش به‌لای راست و به‌لای چه‌پ و لای پيش و پاشی چوو له‌م پئ کرد هه‌تا هه‌ل م که‌ند که هه‌ل م که‌ند، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی: فریئ ده له‌و به‌رزایییه وه، منیش فریئدا وه‌ک شووشه پارچه پارچه بوو، ئینجا دابه‌زیم من و پیغمبر ﷺ به‌په‌له خۆمان شارده‌وه و چووينه وه به‌ره‌و مال بۆ ئه‌وه‌ی که‌س نه‌مان بینئیت وه له رینگادا که‌س پیمان نه‌زانئیت)(^{۱۹۴}).

(۱۹۳) أخرجه: إسحاق بن راهويه، و صحیح: إسناده الحفاظ العسقلاني في (المطالب العالیة) (۴۲۲۰)، والبوصري في

(مختصر الأتحاف) (۵۱۶۸) وقال: إسناده صحيح، وصححه السيوطي كما في: (منتخب كنز العمال) (۳۴۶/۵).

(۱۹۴) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۴۸۸/۱۴)، والبخاري (۷۶۹، ۲۴۰۱)، وأبو يعلى (المسند) (۲۹۲)، والطبري في (تهذيب

قوره‌یش ناچار ده‌بیت که ریکه‌وتن ئه‌نجام بدات له‌گه‌ل پیغمبردا ﷺ

موشریکه‌کان دواى چه‌ندین ساڵ له دوژمنایه‌تى توندیان بۆ خودى پیغمبر ﷺ وه دوژمنایه‌تیه‌كى یه‌كجار گه‌وره بۆ هاوه‌لانی به‌ریزی دواى ئه‌و هه‌موو ئه‌شکه‌نجه‌و نازار و سوکایه‌تى و گالته‌ جارى و هه‌تا دواى... به‌ناچارانه داویان له پیغمبر ﷺ کرد بۆ ئه‌وه‌ى ریکه‌وتنیاں له‌گه‌لدا ئه‌نجام بدات..

له‌ریوايه‌تیکدا که ئیبنو ئیسه‌اق ﷺ ده‌یگیرێته‌وه دمفه‌رمویت: (عوتبه‌ى کورى رهبیعه داواى له ئه‌وان کرد که ریکه‌ى بێ بدن وه‌کو نوینه‌ریکی قوره‌یش بجێته‌ لای پیغمبر ﷺ تا ریکه‌وتن له‌گه‌لیدا ئه‌نجام بدات....) له‌ریوايه‌تیکى تردا که جابری کورى عه‌بدوللا ﷺ ده‌یگیرێته‌وه و دمفه‌رمویت: (قوره‌یش کۆبوونه‌وه سه‌بارت به‌ پیغمبر ﷺ وتیان: ئه‌رئ نابین یه‌کێک له هه‌مووتان شارم‌زاتر بیت له سیه‌ر و هالگره‌وه و شیه‌ر تا بجێت بۆلای ئه‌و پیاوه‌ى تاقم و کۆمه‌له‌که‌ى ئیمه‌ى پارچه‌ پارچه‌ کردوه‌ و دمه‌سلاتی کزو لواز کردووین و ره‌خنه‌ له ئاینمان ده‌گریت، تا‌کو له‌گه‌لیدا بدویت و بزانی‌ت وته‌ى ئه‌و پیاوه‌ جی ده‌بیت؟ وتیان: باشه به‌لام که‌س شک نابه‌ین بشیت بۆ ئه‌م کاره ته‌نها عوتبه نه‌بیت، ئینجا به عوتبه‌یان وت: ئه‌ى ئه‌بو وه‌لید تۆ نه‌بیت که‌سى تر شک نابه‌ین ئه‌م کاره‌ى بێ بکریت، ئه‌ویش هه‌ستا به‌وکاره به ریکه‌وت و هاته لای پیغمبر ﷺ وتی: تۆ چاکتری یان عه‌بدوللاى باوکت؟ پیغمبره‌یش ﷺ بێ ده‌نگ بوو، ئینجا وتی: تۆ چاکتری یان عه‌بدول موطه‌لیب؟ پیغمبر ﷺ هه‌ر بێ ده‌نگ بوو، ئینجا وه‌لید وتی: ئه‌گه‌ر بلێیت ئه‌وان چاکتر بوون له تۆ ئه‌وه خۆت ده‌زانیت ئه‌وانیش ئه‌و بتانه‌یان په‌رستوه که تۆ ره‌خنه‌یان لێ ده‌گریت، وه ئه‌گه‌ر خۆت به چاکتر ده‌زانى له‌وان وته‌ى خۆت بلێ باکویت لێ بگرین، به‌لام وه‌للأه‌ى که‌سیکمان نه‌دیوه شووم‌تر بیت به‌رامبه‌ر قه‌ومه‌که‌ى وه‌ک تۆ، پارچه‌ پارچه‌ت کردین و ئابرووی ئاینه‌که‌ت بردین و لاوازت کردین و ئابروى ئیمه‌شت

(الآثار) (ص: ۲۳۸، ۲۳۹) وقال هذا خبر عندنا صحيح إسناده، وأحمد في (المسند) (رقم/ ۶۴۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف، والنسائي في (الكبرى) (۸۵۰۷) وقال محققه: ضعيف، ورواه عبدالله بن أحمد في (زيادات المسند) (۱۳۰۱)، والحاكم (۳۶۶/۲) وصححه وقال الذهبي إسناده نظيف و أمتن منكر، وأورده الخطيب في (التاريخ) كما في (زوائد تاريخ بغداد) (۲۰۲۴) وقال محققه: إسناده ضعيف جيداً.

برد له ناو عهرمېدا تا دهنګ و باس بلاوېوووه که له قورمېشدا شاعيرېک ههيه
سيحر باز ههيه و فالګرمويهک ههيه تا وامن لئ هاتوو ههيه نهومنده قيرميهک
ببيستين، دهمست بدمينه شمشير تا يهګتر له ناو بهرين، نهى پياوکه نهګر له بهر
هه ژارې خوت وادهګهيت و نهى ناشووبهت ناوتمهوه نيمه هه موو سامانهګانې خو مان
کوډهګهينهوه لای تو دای دمنپين تاببيت به تاکه پياوېکې دهوله مهندي قورمېش، وه
نهګر نافرمت پې خو شه و نهى به زمه لې پيناودا دهګهيت فهرموو کام نافرمتي
قورمېش خوت به دلته دهمست نيشانى بکه باليت ماره بکهين.

پیغمبر ﷺ فهرمووې: ته و او بووې؟ وتی: بهلئ، نهویش نهى نایه تانهى بو
خویندنه وه که خواى ګه وړه دهمفرمویت: ﴿حَمَّ ۱۱ نَزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲﴾ (فصلت)
تا ګه يشته ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۱۳﴾ (فصلت). نینجا عوتبه
وتی: بهسه نیتر بهسه ههيه نه ميهيه وه لاهه ګه ته؟ فهرمووې: بهلئ ههيه نه ميهيه،
نینجا عوتبه ګه پرايه وه بولای قورمېش وتیان: ها چى هه والیکت بو هیناوين؟ وتی:
ههيه شتيک که بزاهم نيوه له روودا پې دهلین منيش پيم وت: وتیان: نهى وه لاهى
دايته وه؟ وتی: بهلئ، سویند به وهى که نهى ګه عبهيه به ګه عبه داناوه هيچ وتهيه ګى
تينه ګه يشتم تنها يهک وتهى نه بيت نهویش نه ميهيه: ﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ
صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ ۱۳﴾. وتیان: مالت ويران بيت کابرا نهى به عهرمې لې ګه لت دهمویت
هيشتا تى ناګهيت وتى چى؟ نهویش وتی: نهوه لا هيچ تينه ګه يشتم تنها هه وړه
بروسکه ګه عاده و ثمود نه بيت) (۱۹۵).

دوا به دواى نهوه قورمېش ناچار بوون ديسان له ريګه ي مامى يه وه ګوشارى
بخه نه سهر بو نه وهى بلاوېووونه وهى نايى نيسلام له شارى مه ګه ګه دا پهک بخه نه....
له عوقه يلى ګورى نه بو طالبيه وه ﷺ دهمفرمویت: (قورمېش هاتنه لای نه بو
طاليب و پيدان وت: نهى نه بو طاليب برازاګهت له ګوچه و ګولان و شوينه
دانيشتنه ګانې نيمه وه له مزګه وته ګه ګه عبه دا ديت بو لاهان و به وته ګانې
نازارمان ددهات، ريګرى بکه باوا نه ګات؟ نهویش وتی: عوقه يل پرؤ موحه مدم بو

(۱۹۵) أخرجه: عبد بن حميد في (المنتخب) (۱۱۲۳) واللفظ له، وابن أبي شيبة (المصنف) (۱۸۴۰۹)، والحاكم (المستدرک) (۲۵۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۸۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۰۲/۲)، وأبو يعلى (مسند) (۱۸۱۸)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۱۱۲): إسناده حسن.

ﺑﺪﯗﺯﻣﺮﻩﻭﻩ ﻭ ﺑﯧﻬﯩﺘﻪ ﺑﯘ ﻻﻡ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﻣﻨﯩﺶ ﭼﯜﻭﻡ ﻟﻪ ﺯﯗﻭﺭﯨﻚ ﻟﻪ ﺯﯗﻭﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﻣﺎﻟﻰ ﺋﻪﺑﯘ ﻃﺎﻟﯩﺐ ﻣﯘﺣﻪﻣﻤﻪﺩ ﺑﺎﻧﮕ ﻛﺮﺩ ﻭ ﻟﻪﮔﻪﻟﻢ ﻫﺎﺕ ﻟﻪ ﺯﯦﺮ ﺳﯩﺒﻪﺭﻯ ﺩﯨﻭﺍﺭﻩﻛﻪ ﻭﻩ ﺑﻪﺭﯨﻜﻪﻭﺗﯩﻦ ﺗﺎ ﭼﯜﻭﯨﻨﻪ ﻻﻯ ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺐ، ﻭﻩ ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺐ ﭘﯩﻰ ﻭﺕ: ﺋﻪﻯ ﺑﺮﺍﺯﺍﻛﻪﻡ ﺋﻪﻡ ﺋﺎﻣﯘﺯﺍﻳﺎﻧﻪﻯ ﺧﯘﺕ ﺑﯧﻴﺎﻥ ﭘﺎﮔﻪﻳﺎﻧﺪﯗﻭﻡ ﻛﻪ ﺗﯘ ﺋﺎﺯﺍﺭﯨﺎﻥ ﺩﻣﺪﻩﻳﺖ ﻟﻪ ﻛﯜﭼﻪﻭ ﻛﯘﻻﻥ ﻭ ﺷﯜﻳﻨﻰ ﺩﺍﻧﯩﺸﺘﻪﻧﻪﻛﺎﻧﯩﺪﺍ ﻭﺍﺯﯨﺎﻥ ﻟﻰ ﺑﻪﻳﻨﻪ ﻭ ﺋﺎﺯﺍﺭﯨﺎﻥ ﻣﻪﺩﺩﻩ، ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﭼﺎﻭﻯ ﺑﻪﺭﺯﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﺋﺎﺳﻤﺎﻥ ﺋﯩﻨﺠﺎ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: (أَتَرَوْنَ هَذِهِ الشَّمْسَ ؟) ﻭﺍﺗﻪ: ﺋﺎﻳﺎ ﺋﻪﻭ ﭘﯘﺯﻩ ﺩﻩﺑﯩﻨﻦ؟ ﻭﺗﯩﺎﻥ: ﺑﻪﻟﻰ، ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ((وَاللَّهِ مَا أَنَا بِأَقْدَرَ عَلَى أَنْ أَدَعَ مَا بُعِثْتُ بِهِ مِنْ أَنْ يَشْتَعَلَ أَحَدُكُمْ مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ شُعْلَةً مِنْ نَارٍ)) ﻭﺍﺗﻪ: ﺳﯜﻳﯩﻨﺪ ﺑﻪ ﭼﯘﺍ ﻣﻦ ﻧﺎﺗﯘﺍﻧﻢ ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻪﺭﺩﺍﺭﯨﻢ ﻭ ﻭﺍﺯﯨﺒﯩﻨﻢ ﻟﻪﻡ ﻛﺎﺭﻩﻡ ﻭﻩﻙ ﭼﯘﻥ ﺋﯩﻮﻩ ﻧﺎﺗﯘﺍﻧﻦ ﺷﺎﻻﯞﻯ ﺋﺎﮔﺮﻡ ﺑﯘ ﻟﻰ ﺑﻜﻪﻧﻪﻭﻩ ﻟﻪﻭ ﭘﯘﺯﻩ. ﺋﻪﺑﯘﻃﺎﻟﯩﺒﯩﺶ ﻭﺗﻰ: ﻭﻩﻟﻼﻫﻰ ﺑﺮﺍﺯﺍﻛﻪﻡ ﻗﻪﺕ ﺩﺭﯗﻯ ﻧﻪﻛﺮﺩﯗﻭﻩ ﺋﯩﻮﻩﺵ ﺑﯩﺮﯗﻧﻪﻭﻩ ﻭ ﺯﯨﺮ ﺑﻦ^(۱۹۶).

ﻫﻪﺭﯞﻩﻫﺎ ﺑﻪﻭﻩﺷﻪﻭﻩ ﻧﻪﻭﻩﺳﺘﺎﻥ ﺗﺎ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺭﺍﺩﻩﻯ ﻣﻞ ﻛﻪﭼ ﺑﯜﻭﻧﯩﺎﻥ ﺑﻪﺭﺍﻣﺒﻪﺭ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭﻩﻙ ﺋﯩﺒﻨﯘ ﻋﻪﺑﺎﺱ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺭﯗﺯﯨﻜﯩﺎﻥ ﺋﯜﻣﻪﻳﻪ ﻭ ﺋﻪﺑﯘﺟﻪﻫﻞ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﭼﻪﻧﺪ ﺳﻪﺭﻛﺮﺩﻩﻳﻪﻛﻰ ﻗﯘﺭﻩﻳﺸﺪﺍ ﭼﯜﻭﻧﻪﻻﻯ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭ ﺑﯧﻴﺎﻥ ﻭﺕ: ﺋﻪﻯ ﻣﯘﺣﻪﻣﻤﻪﺩ ﻭﻣﺮﻩ ﺗﯘ ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻪﻳﻨﻪ ﺑﻪ ﺑﺘﻪﻛﺎﻧﻤﺎﻧﺪﺍ ﺋﯩﻤﻪ ﺩﯦﻴﻨﻪ ﻧﺎﻭ ﺋﺎﻳﻨﻪﻛﻪﺗﻪﻭﻩ ﻭ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻥ ﺩﻩﺑﯩﻦ، ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﺯﯗﺭ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻥ ﺑﯜﻭﻧﻰ ﻗﻪﻭﻣﻪﻛﻪﻯ ﭘﯩﻰ ﺧﯘﺵ ﺑﯜﻭ ﺑﯘﻳﻪ ﻛﻪﻣﻰ ﺩﻟﻰ ﻧﻪﺭﻡ ﺑﯜﻭ ﺋﯩﻨﺠﺎ ﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻳﻪﺗﻪﻯ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺩﺍﺑﻪﺯﺍﻧﺪ ﻛﻪ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﴿وَأِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُوكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِنُفَرِّقَ عَنْكَ عَلَيْهِمْ إِذًا لَنَتَّخِذُوكَ خَلِيلًا﴾ (۳۳) (الإسراء)^(۱۹۷) ﻭﺍﺗﻪ: (ﺑﯩﮕﯜﻣﺎﻥ ﺋﻪﻭﻩﻧﺪﻩﻯ ﻧﻪﻣﺎﺑﯘﻭ ﻣﯘﺷﺮﯨﻚ ﻭ ﺑﯩﻰ ﺑﺎﻭﻩﺭﻩﻛﺎﻥ ﺳﻪﺑﺎﺭﻩﺕ ﺑﻪﻭ ﻗﯘﺭﻧﺎﻧﻪﻯ ﺋﯩﻤﻪ ﺑﻪ ﻭﻩﺣﯩﻴﻰ ﺑﯘﻣﺎﻥ ﻧﺎﺭﺩﯗﻭﻯ ﻟﻪﺧﺸﻪﺕ ﺑﻪﺭﻥ ﻭ ﻟﻪﻫﻪﻧﺪﻯ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻤﺎﻥ ﺑﺘﺮﺍﺯﯨﻴﺖ ﺗﺎ ﺷﯩﯟﺍﺯﻯ ﺑﺎﻧﮕﻪﻭﺍﺯﻩﻛﻪﺕ ﺑﮕﯜﺭﭘﻰ ﻭ ﻏﻪﻳﺮﻯ ﻗﯘﺭﺋﺎﻧﯩﺎﻥ ﺑﯘ ﺑﺨﯜﻳﻨﯩﺘﻪﻭﻩ، ﺋﯩﺘﺮ ﮔﺮﺩﺑﺎﻳﺘﯩﺎﻥ ﺑﻪ ﺩﯗﺳﺖ ﻭ ﺧﯘﺷﻪﻭﯨﺴﺘﯩﺎﻥ ﻭ، ﺩﻩﺑﯘﻭﻳﺘﻪ ﭘﯩﺎﯞﻯ ﭼﺎﻙ) ﻭﻩ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﷺ ﻛﻪ ﺑﻪ ﻫﯩﭻ ﺟﯘﺭﯨﻚ ﺩﻟﻰ ﻧﻪﺭﻡ ﻧﻪﺑﯩﺖ ﺑﯘﻳﺎﻥ ﻭﻩ ﻭﺗﻪﺷﯩﺎﻥ ﺟﯩﺒﻪﺟﻰ ﻧﻪﻛﺎﺕ).

(۱۹۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۷۴/۱۷)، وأبو يعلى (المسند) (۶۸۰۴)، والبخاري في (التاريخ) (۵۰/۴)، والحاكم (المستدرک) (۵۷۷/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۸۷/۲)، قال الهيثمي في (المجمع) (۱۵/۶) (۹۸۰۹): رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح، قال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۹۲): إسناده حسن.

(۱۹۷) أخرجه: ابن مردويه وابن أبي حاتم بسند جيد كما قال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۳۸).

قورمیشیه کان داوای موعجیزه ده کهن

قورمیشیه کان داوای نهو هه موو دزایه تی و ریگریه ی که نه نجامیاند دژ به پیغمبر ﷺ و ناینی نیسلام وه نازاردانی شوین که وتووایی، تاکه ریگا یه کیان له بهرده مایه وه که رووبه روبونه وه ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پی بکه نئویش ریگه ی داواکردنی موعجیزه بوو. نیبنو عه باس ﷺ ده فهرمویت: (قورمیش به پیغمبر ﷺ یان وت: داوامان بو بکه لای خوی خوت تا ته پو لکه ی سه فامان بو بکات به نالتون نه گهر راست ده کهنیت، نه گهر بییت به نالتون نئمه ش به یانی شوینت ده کهن وین و دزمانین که تو راست ده کهنیت نه وه ی که خوت وتوته ههر نه وه یه که پیغمبر مبریت و باومرت پی ده نینین؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: واده کهن؟ وتیان: به لئ، پیغمبر ﷺ داوای له خوی گه وره کرد، و جبریل علیه السلام له لایه ن خواوه هات بولای پیغمبر ﷺ پی فهرموو: ((إِنَّ رَبَّكَ يَقْرِنُكَ السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكَ إِنَّ شَيْئًا أَصْبَحَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا فَمَنْ كَفَرَ مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ عُذْبَتُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ وَإِنْ شِئْتَ فَتَحْتُ لَهُمْ بَابَ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ)) واته: په رومردگارت سه لامت لی ده کات و بییت راده گه یه نییت و ده فهرمویت: نه گهر ویست لی یه به یانی ته پو لکه ی سه فایان بو ده کهن به نالتون، به لام داوای بینینی نهو موعجیزه یه ههر که س په شیمان بیته وه سزایه کی دده م که سزای هیج که س وا نه درابیت وه نه گهر ویست لی بییت دمرگای به زمی و توبه یان له سهر ده کهنه وه؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((بَلْ بَابُ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ)) واته: به لکو داوای کردنه وه ی دمرگای توبه و به زمیان بو ده کهن، خوی گه وره ش نه م نایه ته ی دابه زاند که ده فهرمویت: ﴿وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَءَاتَيْنَا ثُمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا﴾ (الإسراء: ۱۰۸). واته: (هیج شتیک ری له نئمه نه گرتووه که موعجیزه و نیشانه ی گرنگ بنیرین و نیشانی قورمیشی بده مین له سهر داوای خو یان، نه وه نه بی که بهر له مان موعجیزه یه کی زورمان نیشانی پیشینانیاند که چی بر وایان

(۱۹۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۱۶۶، ۲۳۳۲، ۳۲۲۳) وقال محققه الأرنأوط إسناده صحيح على شرط مسلم، و الحديث صحيح، وصححه أحمد شاكر أيضاً، والبخار (۲۲۲۵، ۲۲۳۶)، والنسائي في (السنن الكبرى) (۱۱۲۹۰)، والطبري في (التفسير) (۱۰۸/۱۵)، والحاكم في (المستدرک) (۳۱۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۲۷۳۶)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۷۱/۲) وفي (السنن الكبرى) (۸/۹)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۵۲/۳): إسناده جيد، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۹۶/۱۰) رجاله رجال الصحيح، وصححه إسناد الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۵۲) وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المستند مما ليس في الصحيحين) (۶۷۹): صحيح على شرطهما.

نه هیئا و به دروایان خستنه وه و، نهوجا بهر تورپی و سزامان کهوتن و له ناومان بردن، ئیستاش که قورمیش داوی موعجیزه دهکهن و نایاندیمینی، ههر له بهر نه وهیه نه وهک نه مانیش برپا نه هیتن، نهوجا ئیمهیش به پیتی یاسای خۆمان له ناویان بهرین ئیمه و شتره کهمان به ناشکراو به پروونی له سهر داوی خۆیان به هۆزمه کی (سه موود) دا، که چی سته میان لیکرد و کوشتیان، نهوجا ئیمهیش سزاماندان و له ناوچوون وه ئیمه ههر بۆ ترساندنیه که به لگهی جۆراوچۆر دهنیرین، وهک زهمین له رزه و خۆرگیران و مانگیان، بۆ نه وهیه بیرئ بکه نه وه و دابچله کین).

پیغمبهر ﷺ له وه دوودل نه بوو که نه گهر قورمیش نه وهش ببینن ههر بی باومر دمبن و باومر ناهینن، و پاشان بهر سزای سهختی خوا دهکهن خویشان و نه وهی داوی خویشان، له بهر نه وه به باشی زانی که خوی گه وره دهرگای به زمهی یان لی بکاته وه و پینموونیان بکات، وه نه وهش بوو که دواپی ههر نه وان موسولمان بوون).

له ریوایه تیکی تردا دهفرمویت: ((سه رگرده گانی قورمیش کۆبوونه وه له داوی رۆژئاوا بوون له په نای دیواری که عبه دا و ناردیان به داوی پیغمبهردا ﷺ که کاتی پیغمبهر ﷺ نیردراوی نه وانی پیگه یشت که کۆبوونه ته وه و نیازی قسه کردن و پیکه وتنیان ههیه له گه لی، نه وه بوو پیغمبهر ﷺ خوشحال بوو به ره وهی چوو له وهی قورده شیه کان باسی په یوهندی و دژایه تی نیوان ههر دوولایان کردو له دواپییدا وتیان: نه گهر پیت خوشه با پارت بۆ کۆبکهینه وه یان سه رگرده و پاشامان به؟

پیغمبهر ﷺ وه لای دانه وه و فهرمووی: من نه هاتووم بۆ نه وهی که ده وله مه ندی ئیوه بم به لکو خوی گه وره ته نه نایینیکی به مندا ناردووه ته نه داواکاریم له ئیوه نه وهیه گوپرایه لی خوی خۆتان بکه ن، و شوینی ئاینی ئیسلام بکه ون، نه گهر نه وه بکه ن من ههر نه وه له ئیوه ده ویت، قورده شیه کان که زانیان گه توگۆ سوودی نییه له گه ل پیغمبهر ﷺ تاوایان لی هات وتیان: نه گهر تۆ راست ده کهیت با خوا نه م شاخانه به چوار ده وره که عبه دا نه هیلت، یان داوا بکه له خوا با نه و شاخانه بکات به کانیاو تا ناو هه لئو لی وه بیکهین به کشتوکال و باخ و باخات وه یان بیکات به شوینیکی خوشی دلگیر، نه خیر نه گهر راست ده کهیت با فریسته بنیریت له گه لتدا، نه وه بوو داوایان لی ده کرد و دمیان وت: نه گهر راست ده کهیت باخوا باخیکی گه ورم

پێ ببه خشیت و دمو له مه ند بیت و ئالتون و زیوت هه بیّت ئیمه ش باومریت پێ دمکه ین.

تا به و شیومیه وتیان: نه گهر راست دمکه ییت فهرموو ئاسمانمان به سهردا برۆخینه یا نه گهر ده توانیت پارچه یه که له ئاسمانمان به سهردا برۆخینه تاوای لی هات کوری پوری خۆی عه بدوللای کوری نه بو ئومیه یه پێ و ت: وه للاهی به هه یج جوړیک باومریت پێ ناهینم تا په یزمیه که نه هینیت له پێش چاوی خۆمدا پیایدا سه رکه ویت بۆ ئاسمان، وه منیش سه یرت بکه م تا ده جیت بۆ ئاسمان و له وێهه بییته وه و چوار هریشته له گه ل تۆدا بیّت و شایه تیت بۆ بدن، که پێغه مبه ری خواتیت نه گهر واش بکه یت ناچیته عه قلمه وه که تۆ پێغه مبه ری خوا بیت و بلایم تۆ راست ده که یت) سه باره ت به م مشت و مړه خوای گه وره ئه م ئایه تانه ی دابه زاند که دمفه رمویت: ﴿وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَنْفِرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوءًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۚ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِنَا اللَّهِ وَالْمَلَكِ كَـۚ قِيلَ لَا ۚ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرِيقِكَ حَتَّىٰ تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ۚ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۚ﴾ (الإسراء: ۹۰-۹۳).

دوا به دوا ی نه وه قورمیشیه کان کۆلیان نه دا تا بیریان له وه کرده وه داوا ی مو عجیزه بکه ن که له ده سه لات و توانای که سدا نه بیّت، وا به باشیان زانی که نه و داواکاریانه له دهرموه ی زهویدا بیّت له بهر نه وه داوایان له پێغه مبه ر ﷺ کرد که مانگیان بۆ بکات به دوو که رته وه..... له نه نه سه وه ﷺ دمفه رمویت: (دانیشتوانی مه که که داوایان له پێغه مبه ر ﷺ کرد که مو عجیزیه کیان نیشان بدات و مانگیان بۆ بکات به دوو له ته وه...) (۱)، له ریوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: (مانگی نیشان دان به دوو که رتی تا به بهر چاوی خۆیا نه وه کیوی چه رانیان بینی که له نیوانی هه ردوو که رته که دا بوو) (۲).

وه له ریوایه تیکی تر دا (مانگ بوو به دوو له ته وه و له تیکیان له پستی شاخه که وه

(۱۹۹) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۲۲/۱)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۱۹۰/۲).

(۲۰۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۴۷/۱)، والبخاري (الصحيح) (۳۶۳۷)، ومسلم (الصحيح) (۷۰۰۳، ۷۰۰۷)، والحاكم (۳۷۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (۹۹۹۷).

(۲۰۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۶۸).

بینی و له ته که ی تریان له ویدیوی تری شاخه که وه بیني و پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إشهدوا، إشهدوا...))^(۲۰۲). واته: شایه تی بدن، شایه تی بدن به چاوی خوشتان بینیتان، له پړوايه ټيکي ترډا (پیغمبر ﷺ داوای له خواي گه وره کرد تامانگ بوو به دوو که رته وه که رتيکیان له سهر شاخی نهم بهر بووه که رته که ی تر له سهر شاخی نه و بهر بووه (واته له سهر شاخی (قوعه یقيعان) وه (نه بوقوبه یس) ی شاری مه که که) دواي نه وه وتیان: محمد سيجری لئ کردووين چوَن مانگ بووبه دوو که رته وه، که رتيکی چووه سهر نه و شاخه و که رته که ی تری چووه سهر نه و شاخه ی تر؟ دوايي وتیان: نه گهر محمد له توانايدا بوو بیت سيجر له نيمه بکات بی گومان ناتوانیت سيجر له هه موو که سيک بکات)^(۲۰۳).

نېنو مه سعود ﷺ ده فهرمویت: (مانگ بووبه دوو که رته وه له شاری مه که که و بی باوهرانی فورمیش وتیان: نهمه سيجری که موحه مه د له نيمه ی کردووه راو هستن باکاروان چیه کانی ريگه ی یه مهن وشام بگه رپنه وه نه گهر موحه مه د سيجری له نيمه کرد بیت ناتوانی سيجر له سهر جهم خه لکان بکات نه گهر هاتنه وه و هه والیان پی گه یاندين که نه وه ان بینيو یانه نه و دياره موحه مه د راستی کردووه نه گهر واش نه بیت نه وه تهنه سيجری که له نيو د کردووه و هیچی تر نییه، نه و منده ی پی نه چوو کاروان چیه بکات گه رانه وه له هه موو لایه که وه هه وال یان پیدان وتیان: به لئ نيمه ش هه مان شهو بینیمان که مانگ دوو که رت بوو بوو)^(۲۰۴).

(۲۰۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٨٦٤، ٤٨٦٣).

(۲۰۳) أخرجه: الترمذي (٣٢٨٨)، وصححه إسناده الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٢٢). وفي رواية عن ابن مسعود رضي الله عنه قال انشق القمر ونحن مع رسول الله ﷺ حتى ذهب فرقته منه خلف الجبل فقال رسول الله ﷺ: ((إشهدوا)). أخرجه: الطبري (٥٩١/١١)، و نعيم حماد (الفتن) (١٦٨٥) وقال محققه: إسناده حسن.

(۲۰۴) أخرجه: أبو نعيم في (دلائل النبوة) (٢١١، ٢١٢)، والطيالسي (المسند) (٢٤٤٧)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢٦٦/٢).

کوچ کردنی یەكەم بۆ حەبەشە

ئیبنو قەیم رحمہ اللہ دہفہرمویت: (کاتی موسولمانان زۆر بوون وئی باومرہکان دژایەتی یان دەرکردن و دمیان ترساندن و زۆر بەتوندی دژایەتی پیغممبهری ﷺ خوايان ﷺ دەرکرد وەداوايان لەخەلک دەرکرد کەپاشگەز ببنەوہ لەئایینی خوا بۆیە پیغممبهری ﷺ خوا ﷺ رێگەیدا بەھاوہلانی کە کوچ بکەن بۆ ولاتی حەبەشە وە پئی فەموون: لەو ولاتە پاشایەکی تیایە کە کەس ستمی لێ ناگریت لای ئەو، موسولمانان گۆچیان کرد دوانزە کەس بوون لەگەڵ چوار ئافرەت، لەئێوانیاندا عوسمان رحمہ اللہ بوو زاوی پیغممبهر ﷺ لەگەڵ پوقیەدا ئەوانیش بەرێکەوتن بۆحەبەشە)^(۲۰۵).

نوم سەلەمە رحمہ اللہ ئەم بەسەر ھاتانەمان بۆ دەگیرێتەوہ وە دہفہرمویت: (کاتی مەککەییەکان شاری مەککەیان لێ ناپەرەحەتکردین وە ھاوہلانی پیغممبهر ﷺ تووشی ھەموو چۆرە ئەشکەنجەیک ھاتن و ئەو ھەموو بەلا و فیتنەییان لەپێناوی دیندا توش دەبوو، وەدەشیان زانی پیغممبهر ﷺ ناتوانیت ھیچیان لێ دووربخاتەوہ یاخود ھیچیان بۆ بکات، چونکە پیغممبهری خواش ﷺ خۆی گەورە پشت وپەنای بۆ دابین کردبوو ئەویش ئەبوطالبی مامی بوو، کە نہی دہیشت ھیچ شتێک بەرامبەری بکریت، بەم شیوەیە کۆمەڵ کۆمەڵ بە رێکەوتن وە لە حەبەشە کۆبوونەوہ بەراستی چاکترین جێگەبوو کە پێیگەشتین، گەشتینە لای چاکترین دراوسی، لەو ئایمان بەبێ ترسی دەبرد بەرێوہ و نەدەترساین لەھیچ ستمێک کە لیمان بکریت)^(۲۰۶)، لەھەندئ لەو رۆژانەدا پیغممبهر ﷺ تازە سورمەتی (النجم)ی بۆ ھاتبووہ خوارەوہ و خۆیندیوہ بەسەر کافرانی قورەیشدا کە پیغممبهر ﷺ گەشتە ئایەتی (سوجدە) بردن سوجدە ی برد، وە قورەیشیەکانیش سوجدەیان لەگەڵیدا برد، ئیبنو مەسعود رحمہ اللہ دہفہرمویت: (پیغممبهر ﷺ سورمەتی (النجم)ی خۆیند لەمەککە و سوجدە ی تیا برد ھەرجی کافریش ھەبوو لە چواردەوری ھەموویان سوجدەیان برد لەخۆیانەوہ، تەنھا پیاویک نەبیت پیر بوو مشتیک زێخی ھەلگرتوو گرتی بە ناوچەوانیەوہ وتی: ئەمەم بەسە دہفہرمویت: ئیتر ئەوہ بوو دواوی بینیم بەکافری خوا لەناوی برد)^(۲۰۷).

(۲۰۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۴۵/۱) (الزاد المعاد) لابن قيم الجوزية (۹۵/۱).

(۲۰۶) أنظر: (سيرة) لابن هشام (۳۳۴/۱)، و حسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۷۰/۱).

(۲۰۷) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۱۰۶۷، ۴۸۶۳).

ئیبنو قہیم ﷺ دمفہرمویت: (کاتئ که گۆچکارانی حہبہشہ ئہم ھہوالئ سوجدہ بردنہیان پئ گہیشٹ وایان زانی که کافرانی قورمیش موسولمان بوون، ومنہیان زانی کہئہم ھہوالہ درؤیہ تا گہرانهوہ نزیک شاری مہککہ و زانیان کہ قورمیش زیاتر لہ جاران سورترہ لہ دوژمنایہتی گردنی پیغمبر ﷺ ئینجا بؤیان دمرکہوت کہئہم ھہوالہ درؤیہ و ہیچ بناغہیہکی نییہ بؤیہ ھہندی لہو موسولمانانہ بہ ناچارانہ ھاتنہوہ ناو شاری مہککہ بہ تایبہت ئہوانہی کہ لہتوانایاندا نہبوو بگہرینہوہ بؤ حہبہشہ وہ ئہو بہرپزانہی تریش رینگہی گہرانهوہیان گرتهوہبر، وہ لہوانہی گہرانهوہ ناو شاری مہککہ عہدوللای کوری مہسعود بوو ﷺ) (۲۰۸).

ھہروہھا دمفہرمویت: نا لہو جارہدا بوو عہدوللای کوری مہسعود ﷺ گہرایہوہ و سہلامی کرد لہ پیغمبري خوا ﷺ کہ کاتئ نویتزی دہکرد لہمالئ خوایاندا، بہلام پیغمبر ﷺ وەلامی نہدایہوہ، ئیبنو مہسعود زؤری پئ ناخۆش بوو، (۲۰۹)، ئہم بہسہر ھاتہ، ئیبنو مہسعود ﷺ خۆی دہیگیریتہوہ و دمفہرمویت: (ئیمہ سہلاممان دہکرد لہ پیغمبر ﷺ کاتئ کہ لہنویتزدا بوو ئہویش وەلامی سہلامہکہی دہداینہوہ ئہمہ پئش ئہوہی بچین بؤ حہبہشہ، کہ لہخاکي حہبہشہ گہراینہوہ بؤلای پیغمبر ﷺ بینیمان نویتزی دہکرد سہلاممان کرد وەلامی نہداینہوہ، دمفہرمویت: منیش برینی کۆن ونویم کولایہوہ وماتہمینی بالئ بہسہردا کیشام دانیشتم تاکو لہنویتزہکہی بووہوہ ئینجا، وتم: ئہی پیغمبري خوا ﷺ سہلامم لئ کردیت کاتئ نویتز دہکرد وەلامت نہدامہوہ، پیغمبر ﷺ فہرمووی: ((قَدْ أَحَدَتْ مِنْ أَمْرِهٖ أَلَّا تَكْلُمُوا فِي الصَّلَاةِ)). واتہ: (یہکئ لہوشتانہی کہخوای گہورہ تازہ لہئاینہکەیدا دایناوہ ئہوہیہ بہ ہیچ جۆرئک لہناو نویتزدا قسہ نہکەن. ئینجا وەلامی سہلامہکەیدامہوہ..) (۲۱۰).

لہ دواي ئہوہی سزادانی قورمیش لہمہککہ پەرہی سہندہوہ و سہخت تربوو لہ بہرامبەر ھاوہلالئ پیغمبر ﷺ و تہنگیان پئ ھەلچنرا بؤ جاری دووہمیش نارہحەت کران پیغمبر ﷺ بؤ دووہم جار رینگہی پئدان کہ ولات بہجئ بہیلن، و

(۲۰۸) أنظر: زاد المعاد (۹۵/۱).

(۲۰۹) أنظر: زاد المعاد (۲۱/۳).

(۲۱۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۷۷/۱)، وابن أبي شيبة (المصنف) (۷۳/۲)، والحميدي (المسند) (۹۴)، و عبد الرزاق في (المصنف) (۳۵۹۴)، والنسائي (السنن) (۱۹/۳)، وأبو داود (۹۲۳)، وابن حبان (الصحيح) (۲۴۴۴) وقال محققه: إسناده حسن واللفظ له، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۸۱۶).

کۆچ بکەن بەرمو خاکی حەبەشە، ومئەم جارەش تاقمێک خۆیان پێچایەوه و بەرێ کەوتن، یەکەم جار ئیمامی عومەر ؓ، کەهێشتا موسوڵمان نەبوو بوو پرسیری لێکردن....، لە عەبدوللای کورێ عامرەوه ؓ، لە لەیلای دایکیەوه ؓ، دمهفرمویت: عومەر یەکیک بوو لە هەرە دوژمنە سەر سەختەکانی ئیمە لە ئیسلامبوونماندا کە خۆمان ئامادەکرد بۆ دەرچوون بەرمو حەبەشە عومەر هات من بە سواری و شترەکەمەوه بووم بەرێکەوتین برۆین پێی وتم: دایکی عەبدوللای بۆ کوێ دەچن؟ منیش وتم: ئازارتان داین ئەچین لە زەوی خوادا دەرپۆین تا ئازار نەدرێن لە سەر پەرستنی خوا، ئەویش وتی: خواتان لەگەڵ دواى ئەوەی پۆشت مێردەکەم هاتەوه کەناوی عامری کورێ رەبیعه بوو وه من هەوالەکەم پێراگەیاندا کە عومەر ئەوه یەکەم جارە دلی نەرمە بەرانبەرمان، مێردەکەشم وتی: تۆ هیوات وابێ کە موسوڵمان بیت؟ وتی: وەلاهی هەتا کەرەکەى باوکی موسوڵمان نەبیت عومەریش موسوڵمان نابیت^(۲۱۱).

کۆچکردنی دووهم بۆ ولاتی حەبەشە

ئێبنو ئیسحاق ؓ، لە نوم سلمهوه ؓ، دمهگیریتەوه دمهفرمویت: (کاتی پېغەمبەر ﷺ بینی هاوهدانی تووشی چۆن بەلایەك بوون، وه خۆیشی خوای گەوره پەناى داوه و پاشان مامیشی بەرگری لێ دەکات، و کەس ناتوانیت هیچی بەرامبەر بکات، و زانیشی کە هیچی پێ ناکریت بەرامبەر ئەو موسوڵمانانە ئینجا پێی فەرموون: ئەگەر بچوونایە بۆ خاکی حەبەشە چونکە پاشایەکی لێ یە کەس ستمی لێ ناکریت لای ئەو وه ولاتی کەسانی راستگۆیه، برۆن تاكو خوای گەوره دەرئووی خیرتان لێ دەکاتەوه لەم بارەى کە ئێوه تیايدان، دمهفرمویت: ئیتر لەوکاتەوه هاوهدانی پېغەمبەر ﷺ بەرێکەوتن بەرمو خاکی حەبەشە لە ترسی هەلگەڕانەوه و پاشگەزبوونەوه و دوور خستەوه لە ئاینی ئیسلام)^(۲۱۲).

ئینجا بەرێکەوتن بەرمو خاکی حەبەشە، ئەو موسوڵمانانەى کە کۆچیان کردبوو جگە لەو کور و منالانەى پێیان بوو کە لەوێ لەدایک بوون، ژمارمیان تەنها

(۲۱۱) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۲۹/۲۵)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۲۳۱/۲)، و الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۴/۶) (۹۸۴۰): وقال: رواه الطبراني و قد صرح ابن إسحاق بالسمع فهو صحيح.

(۲۱۲) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۴۵/۱)، وأخرجه: البيهقي (الكبرى) (۹/۹)، وفي (الدلائل) (۳۰۱/۲) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳۱۹۰).

ههشتاو سئ موسوئمان بوو، گومان ههيه لهووی عه ماماری تیاووو بیت، ومیه کئیک له کۆچکردوان له رینگه وفماتی کرد. وهک زوبهیری کورپی عهوام ﷺ دمفه رموئیت: (خالیدی کورپی حزام کۆچی کرد بۆ خاکی حه بهشه له رینگه دا مارئیک گهستی و وفماتی کرد خوای گه ورهش سهبارت بهو ئهم نایه تهی دابه زاند: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْوُتُّ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء) ^(۲۱۳). واته: (ههر که سئیک له بهر دینی خوا له زیندی خوی کۆچ بکات لهو ولاته دا که بۆی ده چی گه لئیک جیگا و شوینی باشی حه وانه وهی بۆ ده بی و ده که وئته فهره حانییه وه و ههر که سئیک له مالی خوی ده چی و کۆچ بکا بۆلای خوا و په یامبه رهمه کی، پاشان له ریدا مردنی پیگه یشت، پئش نه وهی بگاته نه و جیگایه ی بۆی ده چی نه وه بیگومان پاداشی که وئوته سه رخوا و مسوگهر ده بیت و خوایش هه میسه تاوان پۆشی میهرمانه).

به دهر جوونی هه والی کۆمه لئیک که گه یشتونه ته حه بهشه ده ست به چی و به په له قورمیش نوئنه ری خویان ناراسته ی نه جاشی پاداشی حه بهشه کرد. ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رموئیت: (کاتی پیغمبر ﷺ له شاری مه کهکه بوو ترسا له هاوه له کانی که هاوبهش پهیدا که ران نازاریان بدن، له بهر نه وه جه عفه ری کورپی نه بو طالب و ئیبنو مه سعود له گه ل چه ن دین هاوه لی خۆیدا ناردنی بۆ لای نه جاشی پاشای حه بهشه، کاتی ئهم هه واله گه یشت به هاوبهش پهیدا که ران نه وانیش نوئنه ری خویان که عه مری کورپی عاص بوو له گه ل تاهمئیک له قورمیشیه کان ناردیان و پئش موسوئمانه کان خویان گه یانده لای نه جاشی وه پئیان راگه یاند و وتیان: پیاوئیک له قورمیش پهیدا بووه که قورمیشیه کان به بی عه قل دهرانییت و ره خنه له ئاینه که یان ده گرئیت و پرپواگه نده ی نه وه ده کات که پیغمبره، تاهمئیکی له هاوه لانی خوی ناردوو که خه لکانی لای ئیوهش تووشی نه و نازاوه یه بکه ن ئیمه پیمان خو ش بوو که پئشو ده خت بیینه لای تو و ئهم هه والته پی بگه یه نین بۆ نه وهی ئاگات له خۆت بیت، ئینجا نه جاشی وتی: نه گهر نه وان هاتن منیش گوئ ده گرم بۆ قسه کانیان تا بزانه جییه و چی نییه و چی ده لئین) ^(۲۱۴). گومان وایه که قورمیش دوو جار عه مری کورپی عاصی

(۲۱۳) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (۱۷۵/۲)، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۲۳۱۸): إسناده حسن

(۲۱۴) أخرجه: الطبري في (التفسير) (۹۶۱۰)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۹۳)، و صح إسناده العمري في (السيرة الصحيحه)

نارد بېت بۇ حەبەشە، جارېكيان لەگەل عەممارى كۆرى وەلید، وەجارېكيان لەگەل عەبدوللاى كۆرى رەببىعە^(۱۱۵).

(دواى گەشتنى ھاوئە كۆچكارە بەرپزەكانى پېغەمبەرى ﷺ بۆلای نەجاشى، ئىنجا قورەيش بۇ دواجار دەستبەجى عەمرى كۆرى عاص و عەممارى كۆرى وەلید لەگەل چەندىن خەلات و ديارى گران بەھايان ئامادە كرد بۇ ئەوئى نەجاشى و ومزىرەكانى پى قايلىكەن تا ئەو كۆمەلەيان پى بسپىرنەوئە).

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئیت: (كاتى دابەزىن لە خاكى حەبەشە چوینەلای چاكترىن دراوسى گە ئەوئىش نەجاشى بوو لای ئەو ئەمىن بووین لە ئايىن و باومرى خۇمان، وە خواى خۇمان دەپەرسەت و تووشى ئازار نەدەبووین، وە كەس ئازارى نە دەداين و گوئمان لە هیچ شتىك نە دەبوو كە پىمان ناخۇش بېت، كاتى ئەم ھەوئە گەشت، بە قورەيش كۆبوونەوئە لەناو خۇياندا پىلانى ئەومىان كىشا كە نوئىنەرى بنىرن بۇ لای نەجاشى، ئىنجا دوو پىاوى پاىە بەرز و زمان زانىان نارد لەگەل چەند خەلاتىكى گران بەھا كە ئامادەيان كرد بوو بۇ نەجاشى لەو شتانەى كە زۆر لای خۇشەوئىست بوو لە شارى مەككە، وە چاكترىن ديارى لای نەجاشى پىستەى ناياب بوو، بۆيە پىستەيەكى يەكجار زۆرى نايابيان بۇ كۆكرەوئە، وە بۇ ھەموو بەتريقتىك (واتە: زانا گاوردەكان) لە بەتريقتەكانى چوار دەورى نەجاشى خەلاتى باشيان بۇ ئامادەكرەن، ئىنجا ئەم خەلاتانەيان لەگەل عەبدوللاى كۆرى ئەبو رەببىعە كۆرى مەخرەمەى مەخرۇمى و عەمرى كۆرى عاصى وائلى سەھمىدا نارد، وە فەرمانيان پى كردن وە پى يان وتن: ئەگەر چوون لە پىشدا بچن بۆلای بەتريقتەكان و ھەر بەتريقتىك خەلاتى گرانى خۆى پىشكەش بكەن پىش ئەوئى قسە لەگەل نەجاشىدا بكەن، ئىنجا كە خەلاتەكانيان پى دان دوايى قسە لەگەل نەجاشىدا بكەن وە داواى لى بكەن كە ئەو كۆمەلەتان پى بسپىرنەوئە تا بىگىرنەوئە بۇ ئىمە...

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئیت: بەرپزەكانى پى گەشتىنە لای نەجاشى ئىمە لەوئى لە چاكترىن جىگەو لای چاكترىن دراوسى بووین وە (دەفەرموئیت) هیچ بەتريقتىك لە

(۱۷۴/۱): و كل هذه الروايات عن لايدفع عن صدق فهم فهذا يدل على أن قريشاً بعث عمر بن العاص دفعين،

مرة مع عمارة بن الوليد و مرة مع عبدالله بن أبي ربيعة.

(۲۱۵) أنظر: ابو نعيم الاصفهاني في (الدلائل) (۱۹۶).

ﺑﻪﺗﺮﯨﻘﻪﻛﺎﻥ ﻧﻪﻣﺎﻥ ﻛﻪ ﺧﻪﻻﺗﻰ ﺧﯘﻱ ﻭﻣﺮﻧﻪﮔﺮﯨﺖ ﭘﯧﺶ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﻗﺴﻪ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻧﻪﺟﺎﺷﯩﺪﺍ ﺑﻜﻪﻥ، ﺋﯩﻨﭽﺎ ﮬﻪﺭﺩﯨﻮﻭﻛﯩﻴﺎﻥ ﺑﻪ ﺑﻪﺗﺮﯨﻘﻪﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﻭﺕ: ﻛﻪﺳﺎﻧﯩﻚ ﻟﻪ ﺋﯩﻤﻪ ﮬﺎﺗﯘﻭﻥ ﺑﯘ ﯞﻻﺗﻰ ﭘﺎﺷﺎﻱ ﺋﯩﯟﻩ ﻛﻪ ﮬﻪﺭﺯﻩ ﻭ ﻧﻪﻓﺎﻣﻦ ﻭ ﻟﻪ ﺋﺎﻳﯩﻨﻰ ﻗﻪﻭﻡ ﻭ ﮬﯚﺯﻯ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﻻﻳﺎﻥ ﺩﺍﯞﻩ، ﻭﻣﻨﻪﺵ ﮬﺎﺗﯘﻭﻧﻪﺗﻪ ﻧﺎﯞ ﺋﺎﻳﯩﻨﻰ ﺋﯩﯟﻩﻭﻩ، ﺑﻪ ﺋﺎﻳﻨﯩﻜﻰ ﺩﺍﮬﯩﺘﯩﺮﺍﯞ ﮬﺎﺗﯘﻭﻥ ﻛﻪ ﺋﯩﻤﻪ ﻧﺎﺯﺍﻧﯩﻦ ﭼﯧﻴﻪ؟ ﯞﻩ ﺋﯩﯟﻩﺵ ﺋﻪﯞ ﺋﺎﻳﻨﻪ ﻧﺎﻧﺎﺳﻦ، ﯞﻩ ﺋﯩﻤﻪﺵ ﺑﯘﻻﻱ ﭘﺎﺷﺎﻱ ﺑﻪﺭﭘﯩﺰﻯ ﺋﯩﯟﻩ ﻧﯩﺮﺭﺍﯞﯨﻦ ﻟﻪﻻﻳﻪﻥ ﺳﻪﺭﮔﺮﺩﺍﻳﻪﺗﻰ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﺧﯘﻣﺎﻥ ﻛﻪ ﺋﯩﻤﻪﻳﺎﻥ ﻧﺎﺭﺩﯨﯟﻩ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﭘﯧﻤﺎﻥ ﺑﺴﭙﯩﺮﻧﻪﯞﻩ ﺗﺎﺑﯩﻴﺎﻧﮕﯩﺮﭘﻨﻪﯞﻩ، ﭼﯜﻧﻜﻪ ﺧﺰﻡ ﻭ ﻋﺸﺮﻩﺗﻰ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﺑﺎﺷﯩﻴﺎﻥ ﺩﻩﻧﺎﺳﻦ ﻭ ﺩﻣﺰﺍﻧﻦ ﻋﻪﻗﻠﯩﻴﺎﻥ ﭼﯜﻧﻪ ﻭ ﺗﺎ ﭼ ﭘﺎﺩﯨﻴﻪﻙ ﻧﻪﺯﺍﻥ ﻭ ﮬﻪﺭﺯﻩﻥ، ﺋﻪﻣﺎﻧﻪ ﺋﺎﻳﻦ ﻭ ﺑﺎﯞﻩﺭﻯ ﭘﺎﺳﺘﯩﻴﺎﻥ ﻧﯩﻪ، ﺑﻪﺗﺮﯨﻘﻪﻛﺎﻥ ﮬﻪﻣﻤﯘﻳﺎﻥ ﺑﻪﻡ ﻗﺴﺎﻧﻪ ﭘﺎﺯﻯ ﺑﯘﯞﻥ ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺧﻪﻻﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﺧﯘﻳﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﻧﺰﯨﻚ ﺑﻪ ﻧﻪﺟﺎﺷﻰ ﻛﺮﺩﯨﯟﻩ ﻧﻪﺟﺎﺷﻰ ﻟﯩﻲ ﻭﻣﺮﮔﺮﺗﻦ ﻭ ﭼﯜﻭﻧﻪ ﺯﯨﯟﻩﺭﻩﯞﻩ ﯞﺳﺠﺪﻩﻳﺎﻥ ﺑﯘ ﻧﻪﺟﺎﺷﻰ ﺑﺮﺩ....، ﻳﻪﻛﯩﻜﯩﻴﺎﻥ ﻻﻱ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﭘﺎﺳﺘﻰ ﻧﻪﺟﺎﺷﯩﻴﻪﯞﻩ ﺩﺍﻧﯩﺸﺖ ﺋﻪﯞﯨﺶ ﻋﻪﻣﺮﻯ ﻛﯚﺭﭘﻰ ﻋﺎﺹ ﺑﯘﯞ ﯞﻩ ﺋﻪﯞﻯ ﺗﺮﯨﺸﯩﻴﺎﻥ ﻻﻱ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﭼﻪﭘﻰ ﻳﻪﯞﻩ ﺩﺍﻧﯩﺸﺖ، ﺋﯩﻨﭽﺎ ﻗﺴﻪﻳﺎﻥ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻧﻪﺟﺎﺷﯩﺪﺍ ﻛﺮﺩ ﻭ ﺑﯩﻲ ﻳﺎﻥ ﻭﺕ: ﺋﻪﻱ ﭘﺎﺷﺎ ﻛﻪﺳﺎﻧﯩﻚ ﻟﻪ ﺋﯩﻤﻪ ﮬﺎﺗﯘﻭﻥ ﺑﯘ ﯞﻻﺗﻰ ﺋﯩﯟﻩ، ﻣﯩﻨﺪﺍﻻﻧﯩﻜﻰ ﮬﻪﺭﺯﻩ ﻭ ﻧﻪﻓﺎﻣﻦ ﻟﻪﺋﺎﻳﻨﻰ ﻛﻪﺳﺎﻧﻰ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﻻﻳﺎﻥ ﺩﺍﯞﻩ ﻭ ﻧﻪﮬﺎﺗﯘﻧﻪﺗﻪ ﻧﺎﯞ ﺋﺎﻳﯩﻨﻰ ﺋﯩﯟﻩﺵ، ﺋﺎﻳﻨﯩﻜﻰ ﺩﺭﯨﯟﺳﺘﻜﺮﺍﯞﻱ ﺗﺎﺯﻣﯩﻴﺎﻥ ﺩﺍﮬﯩﺘﺎﯞﻩ ﻛﻪ ﺋﯩﻤﻪ ﻧﺎﻳﻨﺎﺳﯩﻦ ﻭ ﻧﺎﻳﺰﺍﻧﯩﻦ ﻭ ﺋﯩﻤﻪﺵ ﭘﯧﺎﯞ ﻣﺎﻗﯘﻻﻥ ﻭ ﺳﻪﺭﮔﺮﺩﻩﻛﺎﻧﻰ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﺧﯘﻣﺎﻥ ﺋﯩﻤﻪﻳﺎﻥ ﻧﺎﺭﺩﯨﯟﻩ ﺑﯘ ﻻﻱ ﺟﻪﻧﺎﺑﺘﺎﻥ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﭘﯧﻤﺎﻥ ﺑﺴﭙﯩﺮﻧﻪﯞﻩ، ﭼﯜﻧﻜﻪ ﺋﯩﻤﻪ ﺷﺎﺭﻣﺎﺯﺗﯩﺮﯨﻦ ﻛﻪ ﺋﻪﯞﺍﻧﻪ ﭼﯩﻦ ﻭ ﭼ ﻛﺎﺭﻩﻥ ﻭ ﺋﺎﻳﻨﯩﻴﺎﻥ ﭼﯧﻴﻪﯞ ﺟﻰ ﻧﯩﻴﻪ، ﭘﯧﻤﺎﻥ ﺑﺴﭙﯩﺮﻩﯞﻩ ﺑﺎ ﺑﯩﻴﺎﻧﮕﯩﺮﭘﻨﻪﯞﻩ ﺑﯘ ﯞﻻﺕ ﻭ ﻧﺎﯞ ﺧﺰﻣﺎﻧﻰ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﻭ ﻟﯧﺘﺎﻥ ﺩﯨﯟﯨﺮﺑﻪﺧﻪﻳﻨﻪﯞﻩ.

ﻧﻪﺟﺎﺷﻰ ﺗﯜﺭﭖ ﺑﯘﯞ ﯞﺗﻰ: ﯞﻩﻻﮬﻰ ﻛﺎﺭﻯ ﯞﺍﻧﺎﻛﻪﻡ ﺑﺎﻧﮕﯩﻴﺎﻥ ﺩﻩﻛﻪﻡ ﻭ ﭘﺮﺳﯩﻴﺎﺭﯨﻴﺎﻥ ﻟﯩﻲ ﺩﻩﻛﻪﻡ ﺗﺎ ﺑﺰﺍﻧﻢ ﺋﻪﯞﻩﻱ ﺋﯩﯟﻩ ﺩﻩﻳﻠﯩﻦ ﺋﻪﯞﺍﻥ ﯞﻩﻻﻣﯩﻴﺎﻥ ﭼﯧﻴﻪ؟ ﺋﻪﮔﻪﺭ ﯞﻩﻛﯘ ﺋﻪﯞﻩﻱ ﺋﯩﯟﻩ ﺩﻩﻳﻠﯩﻦ ﭘﺎﺳﺖ ﺑﯧﺖ، ﺋﻪﯞﺍ ﭘﯧﺘﺎﻥ ﺩﻩﺳﭙﯩﺮﻣﻪﯞﻩ ﻭ ﺑﯩﻴﺎﻧﮕﯩﺮﭘﻨﻪﯞﻩ ﺑﯘ ﻧﺎﯞ ﻗﻪﯞﻣﻰ ﺧﯘﻳﺎﻥ، ﺑﻪﻻﻡ ﺋﻪﮔﻪﺭ ﯞﺍﻧﻪﺑﯘﯞ ﺑﻪ ﮬﯩﭻ ﺟﯚﺭﯨﻚ ﺋﻪﯞﺍﻧﺘﺎﻥ ﭘﯩﻲ ﻧﺎﺩﻩﻣﻤﻪﯞﻩ ﭘﺸﺘﮕﯩﺮﯨﺸﯩﻴﺎﻥ ﻟﯩﻲ ﺩﻩﻛﻪﻡ ﻭ ﺑﻪ ﭼﺎﻛﺘﯩﺮﯨﻦ ﺷﯩﯟﻩ ﭘﻪﻗﺘﺎﺭﯨﻴﺎﻥ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺩﻩﻛﻪﻡ ﺗﺎ ﻟﻪ ﻻﻱ ﻣﻦ ﺑﻤﯩﻨﻨﻪﯞﻩ. ﺋﯩﻨﭽﺎ ﻧﯚﻳﻨﻪﺭ ﻧﯩﺮﺩﺭﺍ ﺑﯘﻻﻱ ﮬﺎﯞﻩﻻﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﯞﻩ ﺑﺎﻧﮕﯩﺮﺍﻥ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻧﯚﻳﻨﻪﺭﻩﻛﺎﻥ ﮬﺎﺗﻦ، ﮬﺎﯞﻩﻻﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻛﯚﺑﯘﯞﻧﻪﯞﻩ ﻟﻪ ﻧﺎﯞ ﺧﯘﻳﺎﻧﺪﺍ ﮬﻪﻧﺪﯨﻜﯩﻴﺎﻥ ﺑﻪ ﮬﻪﻧﺪﯨﻜﯩﻴﺎﻥ ﯞﺕ: ﺑﺎﺷﻪ ﺟﻰ

بلتین بهم پاشایه؟ وتیان: وه لاهی ئه وهی دمیزانین پیی دهلتین ئیتر چی دمبیت با ببیت^(۲۱۱).

له ریوایه تیکی ترده دمفهرمویت: (که نه جاشی نوینهری نارد بو لامان جه عفه ری کوری نه بو طالب پیی وتین: کهس قسه نه کات من ئه مپو و تار بیژی ئیوه دمب، (دمفهرمویت) ئیمه ی هاوه لانی پیغمبر ﷺ چووین تا گه یشتینه دمرگای نه جاشی له وئ وتمان: ئایا ریگه دمدمیت به پیاوانی خوا بینه ژووره وه؟ نه جاشی وتی: ریگه یان پییدهن پیشوازی و مهرجه یا له پیاوانی خوا، دمفهرمویت: کاتئ هاوه لانی هاتنه ژووره وه سه لامیان کرد (واته: سوچده یان نه برد) و رویشته ژووره وه چوونه به ردهم نه جاشی له حیگه ی دانیشته کهیدا بوو، عه مری کوری عاص لای راستی یه وه بوو، وه عه ماریش لای چه پیه وه بوو، وه (قه سیس و راهبه گان) به دوو ریز دانیشتبووون وه عه مرو عه ماریش پییان وتبوون: ئه مانه سوچده نابهن بو پاشا، ته نها بو خوی خویان نه بیت، ئینجا عه مرو عه ماریش وتیان: نابینن ئه ی پاشا ئیمه راستمان کرد له گه لندا به و سلاوه ی که پیویسته ریژت لی بگیریت ئه وان ئه نجامیان نه دا. نه جاشی وتی: بو ئه و سلاوه ی که شایسته ی منه نه تان کرد له گه ل مندا؟ (واته: سوچده بردن)؟ موسولمانه کانیش وتیان: ئیمه سلاومان لی کردیت به سلاوی ئه هلی به ههشت به سلاوی فریشته گان. ئینجا نه جاشی، ئوسقوفه گانی خوی بانگ کرد و ئینجیله گانیان کرده وه، پاشان پرسیری له هاوه لانی پیغمبر ﷺ کرد وتی: ئه م ئاینه چی یه که ئیوه له سه ری جیا بوونه ته وه له کهسانی خوتان و نه هاتوونه ته ناو ئاینه که ی من و نه چوونه ته ناو ئاینی هیج که سیک له گه لانی سه ر زهوی؟

جه عفه ره له وه لامدا فهرمووی: (ئه ی پاشا ئیمه که سانیککی نه قام بووین، بتمان ده په رست و مردارم وه بوومان ده خواردو ئیشی خراپه مان ده کردو و په یوه ندی

(۲۱۱) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۰۲/۱) (۱۷۴۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن واللفظ له، وسيرة ابن هشام (۳۶۰/۱) (۲۲۸) وقال محققاه: إسناده حسن، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۱۵/۱)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۹/۹) وفي (الدلائل) (۳۰۱/۲)، والطبري في (التاريخ) (۲۳۰/۲)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۱۴۷۹)، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الأحياء) (۲۲۵/۲): سنده جيد، وقال الحافظ ابن حجر في (فتح الباري) (۱۸۹/۷): أخرجه أحمد و إسناده صحيح، وكذا قال في (الإصابة) (۱۱۶۶)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۱۲۱): إسناده صحيح، وصححه ايضا في (الصحيحة) (۳۱۹۰) وفي (مختصر الطحاوية) (ص: ۱۵۳)، وصحح إسناده محققا (زاد المعاد) (۲۹/۳)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۱۶۷۲): حديث حسن.

خزمايه تيمان دمچراندو له گهډل دراوسيدا خراب بووین، بههيزمان لاوازی دهچه وساندهوه، تا خواى گهوره، پيغمبهرىكى ﷺ له ناوماندا نارد ئهو پيغمبهرى كه عيسا عليه السلام مزدهى پيداوه ديت وه ناوى نهحمده به باشى نهژادو خوړه وشت و داوین پاكيان ناسيوه، بانگى كردین بۆ لای خوا كه بهتهنها بيبهرستين و واز له ئاينى نهفسانه بهينين كه باوك و با پيرانمان له سهرى بوون كه بت و دار بهرستن بووه^(۲۱۷)، وه فرمانى پيكردين كه راستگو بين و دمستپاك بين و خزمايه تى نه نجام بدمين و له گهډل دراوسيدا چاك بين و دوور بكهوينهوه له خوین رشتن و دووبهره كايه تى و قسهى درؤ و ئازاوه نانهوه و بوختان كردن بۆ ئافره تى داوین پاك، و خواردنى مالى ههتيوو، وه فرمانى پيكردين كه خواى گهوره به تهنها ببههرستين و هاوبه شى بۆ برپار نه دمين، وه فرمانى پيكردين كه نويز بكهين و پوژوو بگرين.

نه جاشى زور سهرى سورما بهم قسانه، وه جهعفه ريش بهردهوام بوو له قسه كانيدا و كاره گرنگه كانى ئيسلامى بۆ روون كردهوه، پاشان فهرمووى: ئيمه ئهو پيغمبهره مان بهراست زانى و باومرمان پنهينا و شوينى كه وتين بهم جوړه خواى گهوره مان بهرست و هاوتامان بۆ برپار نه دا و ئه وهى لى حهرام كردبووین به حهرامان زانى وه ئه وهى بۆى حه لال كردبووین به حه لالمان زانى، به لام خزمانمان هه لئانكو تايه سهرمان و نازار و نه شكه نه جيان داين و واين ليكردين كه له دين وهرگه رپين و ويستيان له خوا بهرستى يه وه بمان گه رپننه وه بۆ بت بهرستى، وه ئه وهى ئيمه به خراپمان دهمانى دهبوو به چاكى بزائين له مه ودوا، كاتى زالبوون به سهرماندا و رپگه يان له چوونه ناو ئهو ئاينه ليگرتين، ئيمه ش به ره و لا تى تۆ كه وتينه رپى و له ناو هه موو ولا تاندا ته نها تۆمان هه لبارد و پيمان خو ش بوو كه ببينه دراوسى تۆ و هيوامان وابوو كه به هيج جوړيك سته ممان لى نه كريت له لای تۆ نهى پاشا.

پاشان نه جاشى به جهعفه رى وت: ئايا لهو ئاينهى خوا ناردوو يه تى له وتهى خوا هيجت پيه بۆمان بخوينيته وه؟ جهعفه ر ﷺ فهرمووى: به لى: نه جاشى وتى: هه نديك لهو قورئانه م به سهردا بخوينه ره وه، جهعفه ريش ده ستى كرد به خویندنه وهى سهرماتى سورتهى مريم (كهيعص) كه سورتهى بوو له سهرماتوه باسى پيغمبهره به رپزه كانى بهنى ئيسرائيل ده كات به تايبه تى شي وهى له دايك بوونى عيساى كورى

مەريەم ﷺ (دەفەرموئەت): كە خوئىندى وەلاھى نەجاشى گريا فرمىسك لە چاوى رڙا ھەتا ريشى تەواو تەپرگەرد، ھەروەھا ئوسقوفەكانيش ئەوەندە گريان تا كەتیبەكانى بەردەميان تەپرگەرد، دواى ئەو نەجاشى وتى: وەلاھى ئا ئەمە و ئەوھى عيسا ﷺ پى ھاتوو ھەردووکیان لەيەك جیگاوه دەرچوون، بېرۆن وەلاھى بە ھىچ جۆرىك تەسلىمى ھىچ كەسێكتان ناکەم....

ئوم سەلەمە ﷺ دەفەرموئەت: كاتێك عەمرو عەممار لەوئ دەرچوون و ئەو كۆرە كۆتايى پىھات، عەمر وتى: وەلاھى دەبى بەيانى بىمەو و ھەوالىكى دلتەزىن بەدلى نەجاشى بگەيەنم، كە ئەمان بە پېغەمبەرەكەى ئەوان دەلێن چى؟ واى لى دەكەم كەلە ناويان بەریت (دەفەرموئەت): عەبدوللاى كورپى ئەبو رەبىعە كە ئەو زياتر خزم و نزيك تر بوو وتى: واز بێنە خۆ ئەوانە خزمانمان ھەرچەندە جياوازش بن لە ئيمە.

عەمرى كورپى عاصى وتى: نەخىر وەلاھى دەبى پى رابگەيەنم كە پېغەمبەر عيسا ﷺ بە ئادەمیزاد دەزانن، كە بەيانى بەسەردا ھات خۆى گەياندە نەجاشى وتى: (ئەى پاشا سەبارەت بە عيساى كورپى مريم قەسەيەكى يەكجار مەترسیدار و گران دەلێن بنێرە بۆلايان ئەوان وەك تۆ نین لە باوەرپوون بە عيسا بنێرە با بێن بۆلات و پرسىاريان لى بكە، دەفەرموئەت: ناردى بە دواماندا ئيمەيش چووین و تا ئەو كات شتى وا ناپەرھەت نەھاتبوو رېمان كۆبووینەو ھەندىكمان بە ھەندىكمان وت: چى بلىين سەبارەت بە عيسا ﷺ ئەگەر پرسىارمان لى بكات؟ ھەندىكى ترمان وتان: وەلاھى ئەوھى خواى گەورە بۆ پېغەمبەرەكەى روونى كەردۆتەو و پى رابگەياندوو ھەر ئەوھى پىدەلێين چى دەبىت با ببىت، دەفەرموئەت: كاتى چووینە ژووورەو نەجاشى پى وتين: چى دەلێن سەبارەت بە عيساى كورپى مەريەم و دايكى؟

جەعفەرىش ﷺ وتى: ئەوھى لە بارەو دەلێين كە پېغەمبەرى خوا ﷺ پى رابگەياندووین، عيسا عەبدى خوايە و پېغەمبەرى خوايە، بە وشەى فەرمانى خواى گەورە بوو كە ناردووەتى بۆلاى مەريەمى داوێن پاك كە ھىچ كەسێك دەستى پى نەگەياندوو و مەئاليسى نەبوو ھەروە پىشتەر، ئىنجا نەجاشى دانەويەو و جىلكەيەكى ھەلگرت و وتى: وەلاھى ئەو قەسەيەى تۆ كەردت سەبارەت بە عيسا ھەر ئەوەندەيە).

له‌روايه‌تيكي تردا دمفهرمويت: (نه‌جاشي فهرمووي: ئه‌ي كۆمه‌لانی زانايان و خواناسان، وه‌لاهي ئه‌وه‌ي كه ئيمه دميلاين سه‌بارمت به‌عيسا نه‌وانيش ههر ئه‌وه ده‌لین، پيشوازي بيت له‌ئيوه و له‌و كه‌سه‌ي ئيوه‌ي ناردوو به‌ ئيره^(۲۱۸)، وه‌منيش شايه‌تي نه‌ده‌م كه پيغه‌مبه‌ره‌كه‌تان پيغه‌مبه‌ري خوايه ئه‌و پيغه‌مبه‌ره‌يه كه‌ئيمه دۆزيمانه‌ته‌وه له ئينجیلدا ئه‌و پيغه‌مبه‌ره‌ي كه‌عيساي كوري مه‌ريه‌م مزده‌ي هاتني داوه، له‌به‌ر ئه‌وه نه‌بيت كه من سه‌رقالي پاشايه‌تي و به‌ريومه‌بردي ئه‌م ولاته‌م ئه‌گينا ده‌چووم ههر دوو نه‌عه‌له‌كه‌يم ماچ ده‌كرد، وه هه‌ردوو نه‌عه‌له‌كه‌يم به‌ هه‌ل ده‌گرت و ئاوي ده‌ست نويزم به‌ ده‌هتايه به‌رده‌ست. ئيوه‌ش به‌مينه‌وه له‌لام هه‌تا پيتان خوشه.

دمفهرمويت: به‌تريك و ومزيره‌كان كه‌وته‌نه ده‌نگه ده‌نگ و ورته ورت نه‌جاشيش وتي: وه‌لاهي ئه‌گه‌ر ده‌نگه‌ده‌نگيش به‌كن هه‌روايه، ئينجا به‌جه‌عه‌فر و هاوه‌لانی وت: ئيوه ئازادن له‌خاكي مندا ههر كه‌س جوينتان پييدات غه‌رامه ده‌كرت، پيم خوش نيه وه‌لاهي كيويك ئالتونم به‌دني، به‌رامبه‌ر به‌وه‌ي كه نازاري به‌كي له ئيوه به‌ده‌م.

ئوموسه‌له‌مه‌ش ﷺ دمفهرمويت: دواي ئه‌وه فهرماني كرد ههر دوو نوينه‌ره‌كه‌ي قوره‌يش عه‌مر هاوه‌له‌كه‌ي دياريه‌كانيان پي بدريته‌وه و به‌گه‌رپنه‌وه، له پاشاندا نه‌جاشي وتي: وه‌لاهي خواي گه‌وره ره‌شووتی له‌من وه‌رنه‌گرتوووه كات پاشايه‌تي به‌ من گيپاوه‌ته‌وه تا منيش ره‌شووت و مرگرم، وه خواي گه‌وره خه‌لكي به‌ من مل كه‌چ كردوووه تا منيش مل كه‌چي ئه‌و به‌م. ئوم و سه‌له‌مه‌ش ﷺ دمفهرمويت: دواي ئه‌وه هه‌ندئ خواردن ودياري پييه‌خشين^(۲۱۹).

سه‌بارمت به‌روونكرده‌ي ره‌شووت وه‌رنه‌گرتن كه‌نه‌جاشي باسي ده‌كات عايشه ﷺ دمفهرمويت: (ماناي ئه‌وميه پاشاي حه‌به‌شه‌ي كۆن واته باوكي نه‌جاشي ته‌نها ههر

(۲۱۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (٤٤٠٠)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٤٧٩)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٩٦)، والبيهقي (الدلائل) (٣٠١/٢)، والطبري في (التفسير) (٩٦١٠)، وصحح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (١٧٤/١)، وأخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٣٠٩/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال البيهقي في (الدلائل) (٣٠٢، ٣٠١/٢): إسناده صحيح، وقال ابن كثير في (البداية) (٦٩/٣): إسناده جيد قوي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٩٨٤٧): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الفتح) (١٣٠/٧): إسناده حسن، و حسن إسناده أيضا الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح السيرة) (١٨٠)، وفي (الصحيحه) (٣٠١).

(۲۱۹) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤٠٠)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٣٠٢/٢)، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (٣١٩٠).

نەوی هەبوو واتە: (ئەصحەمە) بەلام نەجاشی مامیکی هەبوو کە دوانزە کورپی هەبوو
 حەبەشەییەکان لەناو خۆیاندا وتیان: ئیمە ئەگەر ئەم سەرۆکەکی خۆمان نەکوژین
 کە تەنها کورپیکی هەیه، کورپەکی ناتوانیت هەموو حەبەشە ببات بەرپۆه، ئەو جار
 حەبەشە نامینیتەوه لەپرووی ولاتانی تردا بەلام بانییمە هەستین ئەو هیان بکوژین
 کە تەنها کورپیکی هەیه، وە ئەووی تریان بکەین بەپاشا کە دوانزە کورپەکی هەیه
 خۆ ئەگەر بشمریت دوابە دواي خۆی دوانزە کورپەکی دەیبەن بەرپۆه، وە مولکی
 حەبەشە هەربەر دەوام دەبیت، ئینجا حەبەشەییەکان پەیوەندیان کرد بەبراگەیهوه
 کە ناوی (مینجا) بوو بە هەر دوولایان باوکی (ئەصحەمە)ی نجاشی یان کوشت و
 براگەیان خستە جیگەکی وە کردیان بەپاشای حەبەشە، نەجاشیش واتە: ئەصحەمە
 کورپیکی دانا و وریا بوو هەموو کاری دەولەت ئەو دەیبەرد بەرپۆه، وەپایەیهکی بەرزی
 هەبوو لای مامی.

حەبەشەییەکان لەناو خۆیاندا مقۆمقۆیان تیکەوت و وتیان: ئەگەر ئەم کورپە
 دواي مامی خۆی ببیت بەسەرۆکی حەبەشە و بزانی کەباوکی ئەو حەبەشەییەکان
 کوشتووینە بېگومان لەتۆلەیدا دەیان کوژیتەوه، بۆیە هاتنەلای مامی وتیان: خۆت
 باش دەزانیت کەباوکیمان چۆن کوشتوو، ئەگەر ئەم گەنجە بەم شیوەیه ئاوا گەوره
 بیت زāl دەبیت بەسەر مولکی حەبەشەدا، وە سبەی رۆژ تۆلەمان لی دەکاتەوه وەیان
 ئەوهتا دەبیت ئەم کورپە بکوژین یان لەم ولاتە دووری بخەینەوه؟ مامەکەشی وتی:
 مالتان وێران بیت هەر دوینێ بوو براگەکی منتان کە (باوکی ئەوه) بەدەستی خۆم
 کوشت دەتانەوێت ئەمڕۆش ئەو بکوژنەوه نەخیر هەرگیز واناکەم بەلام دووری
 دەخەمەوه لەولات، ئەوه بوو مامی ئەصحەمە ی فرۆشت بەکابرایەکی بازرگان بەشەش
 سەت درهەم وەکابرای بازرگان خستی یە ناو کەشتی و بردی بۆ شۆینیک هەر ئیواری
 ئەو رۆژە کە نەجاشی تیا فرۆشرا پەلە هەوریک لەهەورەکانی پایز هەلەت، وەمامی
 نەجاشی کەپاشای حەبەشە بوو چوو بۆ ئەووی کەخۆی بداتە بەرباران وە تکهی
 بارانی بەرکەوێت لەناکاو بروسکەیهکی بەرکەوت و مرد حەبەشەییەکان مقۆمقۆی
 ئەوهیان بوو کە کێ ببیت بەسەرۆکی حەبەشە ئەوه بوو چوون بۆلای کورپەکانی
 سەیریان کرد هیچ کام لە دوانزە کورپەکی عەقڵیان تەواو نییه، ئینجا ترسان لەوهی
 کێ ببیت بە پاشای حەبەشە. وتیان: تەنها ئەو کورپە کە فرۆشتوویمانە ئەتوانیت

حەبەشە ببات بەرپۆە ئەگەر دمتانەوێت ئەم وڵاتە بەئارامی بژی و مولکی پایەدار بێت دەبێت بچن ئەو کۆرە بدۆزنەو و بیکەن بەپاشای حەبەشە: لەدوايیدا پۆیشتن تا کابرای بازەرگانیان دۆزیەو و نەجاشی یان لەدەست سەندەو و کردیانەو بەپاشا و تەخت و تاجیان بۆ داناو کردیان بەسەرۆمەری هەموویان وەمل کەچی فەرمانی بوون.

پاشان کابرای بازەرگان هات و کەوتە سکاڵا کردنەو و وتی: ئێو کۆرەکەتان لێ سەندمەو و پارەکەشتان لێ زەوت کردم وەڵاهی دەچم بۆلای سەرۆکەتان یان ئەوێتا پارەکەم دەداتەو یان ئەوێتا کۆرەکەم پێ دەداتەو و تیان: بپۆ ئێمە پارەکەت نادەینەو بچۆ بۆلای پاشا، ئەویش چوو بۆلای نەجاشی (واتە ئەصحەمە) وتی: ئەی پاشا من چەند پۆژێک لەمەو پێش کۆرێکم لێکڕین بەلام هەر کۆرەکەم برد دوامکەوتن و کۆرەکەیان لێ سەندمەو و کۆرەکەشیان نەدامەو نەجاشی بەحەبەشەییەکانی وت: وەڵاهی یان ئەوێتا شەش سەد درەهەمەکی بۆ دەگیرنەو یان ئەوێتا کۆرەکی کە کپیوێتی دەست دەخاتە ناو دەستی و لەگەڵ خاوەنەکەیدا دەروات بۆ هەر شوێنێک کەپێی خۆشبێت، ئەوکاتە حەبەشیەکان پازی بوون پارەکە بگیریەو بۆخاوەنەکی.

ئابەو شێوێه بوو نەجاشی دەلێت: خۆی گەرە پاشایەتیەکی کە ئەوان لە منیان سەندبوو هینایەو ژێر دەستم وەخۆی گەرە ریشوێتی لێ وەرنەگرتە کاتێ منی کرد بەسەرۆکی حەبەشە وەدوژمانی منی کرد بە دۆست وەمل کەچی من ، ئەوێش شایستەي ئەوێه کە من لەپێناوی خوادا مل کەچی فەرمانییم و ریشوێتی ئەو دوو بەرتیلچیه وەرنەگرم بەوێ خراپە بکەم بەرامبەر بەم موسوڵمانانە).

ئوم سەلەمە ﷺ لەدرێژی باسەکەیدا دەگیرێتەو و دەیکەییەنێتە ئەم شوێنە و دەفەرموێت: (ئینجا بەرپسوايي هەردووکیان گەرانیەو بە بەرتیلەکانیانەو کەهینابوویان لەگەڵ خۆیاندا بۆ نەجاشی و بەتریقەکان، ئێمەش لەوێ ماینەو لەچاکترین جێگەو لای چاکترین دراوسێ وەڵاهی ئێمە لەخۆشیدا بووین ئەوندەي نەبرد کابرایەک لەنەجاشی پەیدا بوو مەملانیی دەکرد وەچەکی لێ هەلگرتبوو وکۆمەلێکی زۆری لەگەڵ دابوو وەڵاهی ئێمە هیچ غەمباریەک و دل تەنگیەک پووی تی نەکردبووین لەوکاتەدا کە لەو گەرەتربوو بێت، دەترساین لەوێ کەنەجاشی

له و کاتەدا تیا بجێت و سەرۆکی تریبێت بۆ حەبەشە و ئیمە نەناسی و پەلە و پایەمان نەزانیت...

(له یوایەتیکدا لەزوبەیری کۆری عەوام ﷺ دمهفرمویت: (کاتێ ئه‌و کابرایه هه‌لیکوتایه سهرنه‌جاشی به‌خۆی و سوپاکه‌یه‌وه کۆمه‌لی له‌کۆچ کاران (واته: جه‌عه‌فه‌رو هاوه‌لانی) چوونه به‌رده‌م نه‌جاشی و پێیان وت: ئیمه‌پیمان خۆشه‌ له‌م شه‌ره‌دا به‌شداری بکه‌ین دژ به‌دوژمنه‌که‌ت و له‌پیزی تۆدا به‌هنگین، تا بزانی‌ت ئازایه‌تی ئیمه‌ تا چ رادیه‌که‌، وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی پاداشتی هه‌ندێ له‌و چاکه‌یه‌ت به‌دینه‌وه که له‌گه‌ڵ ئیمه‌دا کردووته؟ نه‌جاشیش وتی: سه‌رکه‌وتنی خوای گه‌وره‌ گه‌لی چاکتره له‌ سه‌رکه‌وتنی خه‌لکی، زوبه‌یر ﷺ دمهفرمویت: سه‌بارت به‌مه‌ بوو خوای گه‌وره ئه‌و ئایه‌ته‌ی هه‌ینایه‌ خواره‌وه که دمهفرمویت: ﴿وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ لِلَّهِ.....﴾ (آل عمران) واته: به‌راستی له‌ خاومنه‌نامه‌کاندا وا هه‌یه، باومری به‌خودا و به‌ و به‌قورئانه‌ بۆ ئیوه‌ نێردراوه‌ و، به‌ و کتێبانه‌یش بۆ خۆیان ره‌وانه‌کراون، هه‌یه، بۆ نموونه: (نه‌جاشی) و شوینکه‌وتوووه‌کانی باومریان به‌وانه‌ هه‌بوو ئێیدمترسن و ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی ئه‌ون و هه‌رگیز نایه‌ته‌کانی خودا، به‌ به‌هایه‌کی که‌م نافروشن و ناگۆرنه‌وه، هه‌رچی له‌ ته‌ورات و ئینجیلیشدا هاتوو نایشارنه‌وه ئا ئه‌وانه‌ لای په‌رومردگاریان پاداشیان بۆ هه‌یه، بێگومان خوا زۆر زوو به‌کارو حیسابدا ده‌گات.

ئوم سه‌له‌مه ﷺ دمهفرمویت: (ئهو‌منده‌ی پێ نه‌چوو نه‌جاشی به‌خۆی و سوپاکه‌یه‌وه به‌رێ گه‌وت به‌ره‌و شوینی دوژمن و په‌رووباری نیلیان له‌نیواندا بوو، هاوه‌لانیش ﷺ له‌نیوان خۆیاندا وتیان: ئایا پیاویک دمه‌توانیت به‌روات نزیک بێته‌وه له‌شوینی شه‌ره‌که تاهه‌والی شه‌ره‌که‌مان پێ بگه‌یه‌نیت؟ زوبه‌یر ﷺ وتی: من ئه‌رۆم (زوبه‌یر منداڵ تریبو له‌ته‌مه‌ندا) ئیمه‌ش مه‌شکه‌یه‌که‌مان بۆ هه‌ینا و پێمان کرد له‌ هه‌وا و به‌ستمان به‌سه‌ر سنگی یه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی مه‌له‌ی له‌سه‌ر بکات له‌ ناو رووباره‌که‌دا ئه‌ویش به‌مه‌له‌ رویشته‌ هه‌تا گه‌یشته‌ قه‌راغی نیل و گه‌یشته‌ جێی شه‌ره‌که دمهفرمویت: ئیمه‌ش له‌و کاتەدا دوعامان ده‌کرد که خوای گه‌وره‌ نه‌جاشی سه‌ربخات ئه‌و‌منده‌ی پێنه‌ چوو، خوای گه‌وره‌ نه‌جاشی له‌و شه‌ره‌دا سه‌ر خست و سه‌ربه‌رزو شکۆمه‌ندی کرد، وه‌ دوژمنه‌که‌ی

تیکشکاند و سهر تاسهری موئکی حه به شه جارێکی تر گه پاره وه بو ژیر دمه لاتی نه جاشی، ئیمه ش لهوئ بووین له چاکترین جیگه دا تا گه پاره وه بۆلای پیغمبهر ﷺ (۲۲۱).

سه بارمت به کۆچکارانی ئه شه هری یه مهن کاتیک به رگوئیان که وتبوو که خوی گه وه پیغمبهری ﷺ له شاری مه که که یه، نه وان به که شتی ریکه وتبوون تا بگه نه لای پیغمبهر ﷺ، به لام خوی گه وه ریکای به رهو لای حه به شه بر دبوون له گه ل کۆچکارانی تر دا له دوی رزگار کردنی شاری خه به به ره موو پیکه وه گه پاره وه لای پیغمبهر ﷺ، نه بو موسای ئه شه هری ﷺ، ده یگێر پته وه ده مه رموئیت: (هه و له که مان پیکه یشت که خوی گه وه پیغمبهری ناردوو ﷺ له شاری مه که که، وه ئیمه ش له یه مهن بووین ویستی کۆچکردنمان هه بوو بۆ لای پیغمبهر ﷺ وه دوو برای بچو که له گه لدا بوو یه کیکیان ناوی نه بو بورده بوو، ئهوی تریان ناوی نه بو ره هم بوو، له گه ل په نجاو دوو یان په نجاو س له ئه شه ریبه کانی یه مهن (له ریوایه تیکی تر دا ده مه رموئیت (په نجا که س له ئه شه ریبه کان بووین له گه ل شه ش که س له هۆزی عوکی یه مهن) (۲۲۲).

(ده مه رموئیت): سواری که شتی که بووین به لام به ره وه نه جاشی حه به شه گه یاندینی لهوئ چووین په یوه مندی مان به جه عفه رو هاوه له کانی وه کرد، جه عفه ر پتی را گه یاندین و وتی: پیغمبهر ﷺ خوی ئیمه ی ناردوو بۆ ئه م جیگه یه وه فه رمانی پیکردووین لیره بمیننه وه. ئیوه ش له گه لماندا بمیننه وه تا نه و کاته ی پیغمبهر ﷺ ئیزمان ده دات. ئیمه ش له گه لماندا ماینه وه تا هه موومان سه رجه م وه کو دوا کۆمه لی کۆچکاران گه پاره وه خزمه ت پیغمبهر ﷺ له شاری مه دینه کاتی هه لای خه به به ره رزگار کرا بوو (۲۲۳).

(۲۲۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۸۵/۱) (۲۸۸)، وقال محققاه: إسناده حسن، و حسن إسناده أيضا الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح السيرة) (۱۸۱).

(۲۲۲) أخرجه: ابن حبان (الصحيح) (۷۱۹۴) وقال محققه: إسناده على شرط مسلم.

(۲۲۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۲۳۰)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۰۲).

پاداشتى كۆچكردنى ھاۋەلانى حەبەشە

سەبارت بەو ھەموو دوورە ۋلاتى و نارەھەتى و ناھەموارىيەى كە كۆچكاران، (جەغفەرو ھاۋەلانى) تووش ھاتىبون بى گومان پاداشتى كۆچكردنىان دووجار بۇ دەنوسرىت بەرامبەر كۆچكارانى شارى مەككە بۇ شارى مەدىنە، ئەمەش بە جوانى دەردەكەۋىت لەبەسەر ھاتى ئەسمانى كىچى عومەير ﷺ كە كاتى ئىمامى عومەر ئەۋى بىنى ۋتى: ئىۋە كەسانى ئەھلى كەشتىكەن كە گەراۋنەتەۋە لە حەبەشە؟ ئەۋىش ۋتى: بەلى، ئىمامى عومەر ﷺ ۋتى: ئىمە پېش ئىۋە لای پېغەمبەر ﷺ بوۋىن لەبەر ئەۋە ئىمە شايستە تر و نىزىكتىن لەپېغەمبەر ﷺ، ئەسمائىش دلى پېرۋو ۋتى: ئىۋە لە خىزمەت پېغەمبەر ﷺ دا بوۋىن، يارمەتى دەدان و بەسەرى دەگردنەۋە و نەزانەكانتانی فېردەكرد، بەلام ئىمە لە ۋلاتىكى دوور لە پېغەمبەر ﷺ بوۋىن ۋە نەزان و داماو بوۋىن، ۋەلاھى دەچم شكاتى خۇم دەگەيەنمە پېغەمبەر ﷺ ئەۋە بوو چوو بۇ گىرپايەۋە پېغەمبەر ﷺ لەۋەلامدا بۇ پروونكردنەۋەى پلەۋپايەى كۆچكارانى بەرپىزى ئەشعەرى و حەبەشە پى راگەياندو فەرموۋى: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ، وَلِأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، وَلَكُمْ أَنْتُمْ - أَهْلُ السَّيْفِ - هِجْرَتَانِ، (هَاجَرْتُمْ إِلَى حَبْشَةٍ وَهَاجَرْتُمْ إِلَى)) ۋاتە: عومەر لەئىۋە شايستەتر نىيە ۋە نىزىكتىر نىيە لە من، عومەر ۋ ھاۋەلانى تەنھا يەك كۆچيان بۇ ھەيە، بەلام ئىۋە كە لە كەشتىكەدا ھاتوون دوو كۆچتان بۇ ھەيە كۆچتان كىردوۋە بۇ حەبەشەۋە لەۋىشەۋە كۆچتان كىردوۋە بۇلای من) (۲۲۴).

موسولمان بوۋىنى حەمزەى كورى عەبدول مۇطەلىب ﷺ

ھىچ گىرپانەۋەيەكى (صحيح) يان (حسن) نەھاتوۋە سەبارت بە پروون كىردنەۋەى چۇنىتى موسولمان بوۋىنى حمزە ﷺ تەنھا گىرپانەۋەيەكى (ضعيف) ھەيە كە (مرسل) ھىبىنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموۋىت: (جاريكيان ئەبو جەھل تىپەرى بەلای پېغەمبەردا ﷺ لای (صفا) و نازاريدا و جۈيىشى پىدا و زۆر پەخنى لە خۇى و ئاينەكەى گرت، پېغەمبەر ﷺ بەھىچ جۇرىك ۋەلامى نەدايەۋە، بەلام يەككىك لەخىزمانى خۇى گۈيى لەم باسە بوو دواجار ئەبو جەھل ئەۋ جىگەيەى بەجى ھىشت و چوو بۇ كەعبە

بۆ لای يەكێك لەكۆپى دانىشتنەكانى ئەشراف و مەلەئى قورەيش لەوئى دانىشت و كەوتە گفتوگۆ كردن لەگەڵياندا، ئينجا حەمزەى كۆپى عەبدول موطەليب ئەومەندەى بى نەچوو لەپاڤ گەرايەوه و كەوانەكەى بەسەر شانەوه بوو، وه هەركاتىكىش بگەرايەتەوه عادەتى وابوو ئەچوو تەوافى بەچوار دەورى كەعبەدا دەگرد، پاشان دەچوو بۆ لای كۆپى دانىشتنەكانى قورەيش، قەسەى لەگەڵ دەگردن و دەگەرايەوه بۆ مائ (وه حەمزەش ﷺ يەكێك بوو لە هەرە ئازا و قارەمانەكانى بياوانى عەبدل مەناف وه مامى پيغمەمبەر ﷺ بوو).

بەم شيوەى ئەو رۆژە گەرايەوه و كەوانەكەى لەسەر شان بوو وه تىپەرى بەلای هەندىك لە خزمەكانيدا و يەكێك لەخزمانى بى وت: ئەوه بۆ كۆى دەچىت ئەبو عەممار؟ وهلاهى ئەگەر ئەبو جەهلەت دەبينى ئىستا چى وت وچى كرد بە موخەمەدى برازات و بەسەرھاتەكەى بۆ گىرايەوه، حەمزەش تورمبوو وه بەپەلە رويشت و لای هيچ كەسێك نەووستا تاجوو بۆلای كەعبە و تەماشای كرد تابزانىت ئەبو جەهل لەكويدا دانىشتوو و چوو لای نزىكى سەريەوه ووستا تاهيزى تيا بوو كەوانەكەى كيشا بەسەريدا پاشان فەرمووى: تۆ چۆن ئەتوانىت جوین بەدەيت بەموخەمەد كاتى كەمن لەسەر ئاينى ئەوم، ئەوهى ئەو دەيللىت منىش هەر ئەوه دەئيم، ئەگەر دەتوانىت هەستە تۆلەى خۆت بسىنە (دەفەرمووت): هەندى لەبياوانى بەنى مەخزوم كە خزمى ئەبو جەهل بوون هەستان بۆ ئەوهى پشگىرى لەئەبو جەهل بكەن و دزايەتى حەمزە بكەن، ئەبو جەهل وتى: واز لە ئەبو عەممار بەئىن وهلاهى راست دەكات ئەمەرو جوينىكى يەكجار زۆرم داوه بەبىرازاكەى بەم شيوەى حەمزە لەسەر موسوئمانىتى خۆى بەردەوام بوو).

ئينجا قورەيش زانيان كە حەمزەش چۆتە ريزى پيغمەمبەر ﷺ ئەمەرو پيغمەمبەر ﷺ و هاوەلانى چەند بياوانىكى ورياو بەهيزو بەتوانايان لەگەڵدايه^(٢٢٥).

(٢٢٥) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (٣٢٠/١) (٢٠٨) وقال محققاه: إسناده ضعيف، والطبراني في (المعجم الكبير) (٢٩٦)، والطبراني في (التاريخ) (٣٣٣/٢)، والحاكم (المستدرک) (١٩٢/٣)، والبيهقي في (الدلائل) (٢١٣/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٧٠/٩): رواه الطبراني مرسلًا ورجاله ثقات، (ئەمەش تەنها یۆ زانیاریتان هینامه).

موسولمان بوونی عومہری کوری خہ طاب ﷺ

ئیبنو ئیسحاق ؓ دہفہرموئیت: (ئیمامی عومہر موسولمان بوو له داوی کؤچی دووہم بؤ حہبہشہ) سہعیدی کوری جوبہیر ؓ دہفہرموئیت: (کاتئ سی و سئ پیاو له گہل شہش نافرمت له خرمہت پیغمبر ﷺ دا موسولمان بوون جگہ له وانهی کہ کؤچیان کردبوو بؤ حہبہشہ، ئینجا خوای گہورہ ئیمامی عومہری ؓ ہیدایہت دا)^(۲۲۶). ئیمامی عومہر له ہہرہ دوژمنہ سہر سہختہکانی ئیسلام بوو بہتایبہتی خودی پیغمبر ﷺ، بؤیہ زاوی بہرپزی خؤی سہعیدی کوری زمید ؓ دہفہرموئیت: (وہلاہی گہر چاوت لئ دہبوو چؤن عومہر منی دہبہستہوہ لہسہر ئیسلام بوونم پیش نہوہی موسولمان ببیت)^(۲۲۷).

لہریواہیتکی تر دا دہفہرموئیت: (عومہر من و خوشکہہی دہبہستہوہ لہسہر موسولمان بوونمان و نازاری دہداین پیش نہوہی موسولمان ببیت)، پیغمبر ﷺ سہبارمت بہ موسولمان بوونی ئیمامی عومہر ؓ داوی کرد له خوای گہورہ کہ یہک لہو دوو عومہرہ ہیدایہت بدات: ئەبو جہہل (کہناوی عومہری کوری ہیشامہ) یان عومہری کوری خہ طاب. عہدوللای کوری عومہر ؓ دہیگیریتہوہ و دہفہرموئیت: (پیغمبر ﷺ داوی لہ خوا دہکرد و دہی فہرموو: ((اللہمَّ اعِزَّ الإسلامَ بِأحَبِّ ہذین الرجلین إلیک بأبی جہلٍ أو بعمرَ بنِ الخطابِ)) واتہ: خواہی ئیسلام سہر بہرز بکہیت بہیہکیک لہم دوانہ لای تۆ یان بہ ئەبو جہہل یان بہ عومہر. ئیبنو عومہر ؓ دہفہرموئیت: خو شہوہیستریانیان لای خوا عومہر بوو کہ خوا رینمووی کرد)^(۲۲۸).

پیغمبر ﷺ بہتایبہتی داوی بؤ خودی عومہر کردووہ کہ خوای گہورہ رینمووی بکات و موسولمان ببیت و ئیسلامی پی شکۆمہند ببیت، لہ عائیشہوہ ؓ دہفہرموئیت:

(۲۲۶) أخرجه: ابن أبي حاتم بسند صحيح كما قال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۱۱۳).

(۲۲۷) أخرجه: البخاري (۳۸۶۷).

(۲۲۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۹۵/۲) وفي (الفضائل) (۳۱۲) وقال محققه: إسناده حسن، والترمذي (۳۶۸۲، ۳۶۸۴) وقال: حسن صحيح غريب، وابن ماجه (السنن) (۱۰۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۶۵۷)، وابن سعد في (الطبقات) (۲۶۷/۳)، والحاكم (المستدرک) (۸۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۵/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۱۶۸۸)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۶۱/۹) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۹۰۷) و (المشكاة) (۶۰۳۶).

پیغمبر ﷺ له دوعا کهیدا دمیفرموو: ((اللَّهُمَّ اعِزَّ الإسلامَ بِعَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ)) واته: (خوايه ئیسلام سهر بهرز بکهیت به موسوئلمان بوونی عومهری کوری خهطاب)^(۲۲۹) له ریوایه تیکی تردا ئیمامی عومهر ﷺ دمهفرمویت: (پیش نهوهی خوای گهوره رینماییم بکات و موسوئلمان بېم چوم بۆ نهوهی رۆ بگرم به موحه مه د بینیم پیش من چۆته لای که عبه منیش له پشستییه وه وه ستام، ئینجا دهستی کرد به خویندنی سورتهی (الحاقه) له ناو نوێژه کهیدا منیش سهیرم لیهات یه کهم جاره که قورئان ده بیستم ئهم قسانه چهنده جوان! چۆن ریز کراون، که گویم لئ گرت وتم: وه لاهی ئهمه نهو شاعیرهیه که قورپهیش باسی دهکات دمهفرمویت ئهو ئایه تهی خویندهوه: ﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ﴾^(۱۱) (الحاقه) واته: وتهی نیراویکی به ریزه له لایه ن خواوه ئهمه قسهی شاعیر نییه، تا ئیوه که متان باومری پیده هینن دمهفرمویت: قورئانی ده خویند تاگه یشته نهوهی که من وتم وه لاهی ئهمه فال جیهه ئینجا نهویش نهو ئایه تهی خویند: ﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا نَذْكُرُونَ﴾^(۱۲) (الحاقه) دمهفرمویت: (تا کو تاییه کهی تهواو کرد ئیسلام جووه دلمه وه و جیگیر بوو له دلمدا)^(۲۳۰).

له ریوایه تیکی تردا ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمهفرمویت: (موسوئلمان بوونی عومهر وهك پیم گه یشتوو نهوه بوو که فاته می کچی خهطاب لای سه عیدی کوری زهید بوو ههردووکیان پیکه وه موسوئلمان بوو بوون به نهیننی ئیسلامه تی خویان نه نجام دها بۆ نهوهی کهس پیاوان نه زانی، نوعه می کوری عه بدوللا پیاویک بوو له خزمانی ئیمامی عومهر موسوئلمان بوو بوو به په نهانی، وه ئیسلامه تی خوی جیه جی ده کرد، (دمهفرمویت) خه باب هاتوو چۆی سه عید و فاته میه ی ده کرد و قورئانی بۆ ده خویند نه وه، نهو رۆژه ئیمامی عومهر شمشیره کهی له خوی به ست و ده یویست هه لکو تیتته سهر پیغمبر ﷺ له گه ل هه ندی له هاوه لانی که کۆبوو بوونه وه لای سه فا، وه پیی گه یشت بوو که ژماره یان له ده وری چهنده که سی کدایه، له زن و له پیاو له گه ل نه وه شدا باش ده یزانی که حه مزه موسوئلمان بووه له گه ل نه بو به کړو ئیمامی

(۲۲۹) أخرجه: الحاكم (۸۳/۳) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

(۲۳۰) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۰۷) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف لإنقطاعه، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۴) وقال محققه: إسناده فيه إنقطاع و تدليس، وابن أبي شيبه (۱۰۳/۱۴)، وابن هشام في (السيرة) (۳۶۵/۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶۲/۹): رواه أحمد ورجاله ثقات إلا أن شريح لم يدرك عمر، واللفظ لإمام أحمد في المسند (نهمهش تهنه یو زانیاریتان هیناومه).

علی وه چہند پیاوړکی تر له موسولمانان له وانهی که کؤچیان نه کردبوو بؤ حہبہشہ دمفہرموئیت: که عومہر رپوشت بہرہو بازار بؤ ئہو شوئنه بجیت نہعیمی پئ گہیشٹ وتی: ئہوہ دہتہوئ بؤ کوئ بجیت؟

نیمامی عومہر ﷺ وتی: دہمہوئیت بچم بؤ لای ئہو بئ دینہ کہ قورہیشی پارچہ پارچہ کردوہ، وه رځخنہی له ناینمان گرتوہ و جوئنی بہخواگان داوہ بؤ ئہوہی بیکوژم، نہعیم وتی: وه لاهی عومہر له خؤت بایی بوویت بؤ تۆ وا دہزانیت کورانی عہبدل مہناف وازت لی دہہینن تۆ بہسہر زہویدا برپوئیت دواى کوشتنی موحمہمہد؟ نہخیر ہہرگیزاو ہہرگیز ئہوہ بہ تۆ ناکریت، ئہی تۆ بؤ ناجیتہوہ بؤلای ہہندئ له خزمانت برپؤ خزمانی خؤت چاک بکہ پیش ئہوہی بجیت ئہوان چاک بکہیت؟ وتی: کئ له خزمانم چاک بکہم؟ وتی: بچؤ بؤ لای زاواکمت و خوشکہکمت ئہوانہ موسولمان بوون لهسہر ئاینی موحمہمہدن، ئہگہر ئازایت بچؤ بؤ لای ئہوان، دمفہرموئ: عومہر گہراییہوہ بؤ مائی خوشکہکہی لهوکاتہدا خہباب پارچہ سہحیفہیہکی پئ بوو قورئانی تیابوو دمخوئندہوہ بؤ یان کاتئ گوئیان لہتہفہی دہرگا بوو زانیان کہ عومہر ہاتوہ ئہوانیش خہبابیان شاردہوہ له ہہیوانیکدا، ئینجا فاتیمہی کچی خہطابیش ئہو بہرہ قورئانہی خستہ ژیر رانییہوہ، وه عومہر گوئى لیوو کہ نزیکى مالہکہ بووہ وه یہکک له مالہوہ قورئان دمخوئنت، گوئى له قورئان خوئندہکہ بوو کہ کاتئ ہاتہ ژوورہوہ وتی: ئہو دہنگہ دہنگہ چی بوو گوئیم لی بوو؟ ئہوانیش وتیان: گوئیت لهہیچ نہبووہ، وتی: نہخیر وه لاهی پئم دہلئن و پتشم و تراوہ کہ ئیوہ چونہتہ سہر ئاینی موحمہمہد.

ئینجا عومہر یہک زلہیدا لہمیردہکہی کہناوى سہعیدی کوری زہید بوو نامؤزای خؤی بوو، ئینجا خوشکہکہی ہہستا دہستی بگریت، عومہر زلہیہکی تری له خوشکہکہیدا دہم و لیوی پر کرد لهخوئن، ہہر دووکیان وتیان: بہلئ موسولمان بووین ئہی عومہر باومرمان بہ خوا و پیغمبرمہرکہی ہیناوہ، چیشٹ لہدہست دپت دریغی مہکہ، عومہر کہ خوئنی بینی بہ رووی خوشکہکہیہوہ پہشیمان بووہوہ و بہ خوشکہکہی وت: ئہو پارچہ قورئانہم بدمرئ تا بزائم ئہوہ چی بوو کہ گوئیم لی بوو دہخوئندرایہوہ تا منیش بیخوئتم (دمفہرموئ: عومہریش خوئندہوار بوو) ئینجا خوشکہکہی پئی وت: ئیمہ دہترسین کہ ئہو صہحیفہیہمان نہدہیتہوہ؟ وتی: نہخیر

و سویندی خوارد به بتهکانی خۆی که دوای خویندنه وهی په ره که ی دمگیریته وه بۆ خوشکه که ی، خوشکه که شی هیوای وابوو که موسولمان ببیت و پێی وت: براكه م تۆ بیسی چونکه موشریکی نابیت دهست له م قورئانه بدهیت تا پاك نه بیت بچۆ خۆت بشۆره عومهریش چوو خۆی شت، دوایی هاته وهو پارچه سه حیفه که ی به دهسته وه گرت سورتهی (طه) ی تیا بوو سه رمنا که ی خویندنه وه فهرمووی: ئەم وتیه جهنده جوانه.

خه باب که گوئی له مه بوو هاته دهره وه بۆلای و وتی: ئەی عومهر من هیوام وایه که خوا تایبه تی کردبیت به دوای پیغمبهره که ی، من گویم لایوو دوین پیغمبهری خوا دوای بۆ ده کردیت و دهی فهرموو (خوایه پشتگیری ئیسلام بکهیت به موسولمان بوونی ئەبو جههل یان عومهر)، ئەی عومهر له کیسی خۆتی مه ده له وکاته دا عومهر فهرمووی: ئەی موحهمه د له کوئی یه تا بچم موسولمان بيم؟ خه بابیش شوینه که ی پێی وت: عومهریش به ڕیکهوت بۆ ئەو جیگه یه و تهقه ی له دمرگا دا، موسولمانان گوئیان له تهقه ی دمرگا که بوو پاشان پیاویك له هاوه لانی پیغمبهر ﷺ هه ستاو له کونی دمرگا که وه سه یری کرد ئەوه عومهر به شمشیره که یه وه هه لی کوتاوه ته سه رمان، ئینجا گه رایه وه بۆ لای پیغمبهر ﷺ و پێی وت: ئەوه عومهره و شمشیره که ی به دهسته وه یه هاتوو بۆ ئیره، حه مزه ﷺ فهرمووی: ڕیگه ی پێی بده بابیته ژووره وه ئەگه ر بۆ چاکه یه ک هاتبیت ئەوا یارمه تی ده دین وه ئەگه ر بۆ کاری خراپه ش هاتبیت به شمشیره که ی خۆی سه ری ده برین، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ڕیگه ی بێدهن تا بێته ژوورێ پاشان هاته ژووره وه و پیغمبهر ﷺ هات بۆ ئەو شوینه ی که عومهر لێی هاته ژووره وه وه عومهری به رچاوکهوت هه ر دوویه خه ی گرت به توندی و هه ژاندی و پێی فهرموو: ((ما جاء بك يا ابن الخطأب فَوَاللَّهِ مَا أَرَى أَنْ تَنْتَهِيَ حَتَّى يُنْزَلَ اللَّهُ بِكَ قَارِعَةً)) واته: چی وای لیکردیت ببیت بۆ ئیره ئەی کوره که ی خه صاب وه لاهی وایزهم واز ناهینیت تا خوا غه زمی خۆیت پێ نه گه یه نییت.

عومهریش وتی: ئەی پیغمبهری خوا هاتووم بۆ ئەوه ی باومر به ینم به خوا و به پیغمبهره که ی وه به وه ی که له لایه ن خوا وه هاتوو بۆ پیغمبهر، پیغمبهریش ﷺ وتی: (الله أكبر) و هه موو هاوه له کانی ناو ماله که گوئیان لێ بوو وه پێیان گه یشته که عومهر موسولمان بووه وه دوا به دوای موسولمان بوونی عومهر سه ربه رزتر بوون

لہناو کۆمہ لانی قورمیش دا، قورمیشیش چاک دمیانزانی دوو پالہوانی زور نازا کہ عومہرو حمزمہیہ چوونہتہ ریزی موسولمانان لہمہودوا دمیبت حسابیکی تایبہ تیان بۆ بکریٹ^(۲۳۱).

دوا بہ دوا موسولمان بوونی ئیمامی عومہر ﷺ، پیغمبر ﷺ دوعای بۆ کرد کہ خوا ئیسلام جیگیر بکات لہ دلیدا لہ عہدوللای کوری عومہرہوہ ﷺ دہفہرمویٹ: (پیغمبر ﷺ دہستی ہینا بہ سہر سنگی عومہردا و سئ جار فہرمووی: ((اللہم اخرج ما فی صدرِ عمرَ من غلٍّ وأبدلہ ایمانًا))^(۲۳۲) واتہ: خواہی ئہوہی لہ سنگی عومہردا ہہیہ لہ رِق و کینہ دمری بہینہ و شوینہکەہی پربکە لہ باومر).

لہریواہیتیکی تردا پروونکراوتہوہ گہوا عومہر چۆن ئیسلام بوونی خۆی ئاشکرا کردوہ لای ہہموو کافرانی قورمیش وہ سہرہتا لای خزمی خۆی ئہبوجہہل (بہلام ئہم ریواہیتہش لاوازہ لہ ئیمامی عومہرہوہ خۆی دہیگیریتہوہ دہفہرمویٹ: (کاتی ئہو شہوہی موسولمان بووم بیرم کردوہ کئ لہ ہہموو کەسانی دانیشتووی شاری مہککە دوژمن ترہ بۆ پیغمبر ﷺ تابجم ہہوالی ئیسلام بوونی خۆمی پئ رابگہیہنم بیرم کردوہ وتم: کەسی دوژمن تری تیا نییہ لہ ئہبوجہہل (کە دایکی ناوی حەنتەمەہی کوری ہیشامہ) واتہ: بہ خزماہیت دہگەنہوہ بہیہک).

دہفہرمویٹ: بہرہبہیان کەوتمہرئ تا گہیشتمہ لای دەرگاگہی مالی ئہبوجہہل و لہ دەرگاگہم دا و ئہبو جہہل دەرگاگہی کردوہ و وتی: مہرحہبا ئہی برازای بہرپز بہم سہر لہ بہیانییہ چی تۆی ہیناوتہ ئیرہ؟ وتم: ہاتووم تا پیت بلئیم کە باومرم بہخوا و پیغمبرہکەہی ہیناوتہ و بہراستم خستوتہوہ ئہو ئاینہی کە بۆی ہاتووہ، ئہبوجہہلیش دەرگاگہی بہروومدا داخست و وتی: خوا مالت ویران بکات و مالی

(۲۳۱) أنظر: سيرة ابن هشام (۳۶۲/۱)، و له شواهد عند ابن سعد (۲۰۲/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۹/۲)، والبخاري (۲۴۹۳)، والطبراني في (المعجم الأوسط) (۱۸۸۱)، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۱) وقال محققه: إسناده منقطع، وأبو نعيم في (الدلائل) (۱۹۴) وفيه مترك، وقال الدار قطني (۱۲۳/۱): فيه (القاسم) ليس بقوي، وقال القرطبي في (الإستيعاب) (۲/۲): خبر حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۶۶/۹): رواه البزار وفيه أسامة بن زيد بن أسلم، وهو ضعيف، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۸۰/۱): رواه ابن سعد والبيهقي بإسناد فيه ضعف و متنه منكر ورواه أحمد في الفضائل بإسناد فيه ضعيفان، (ئەمەش تەنہا بۆ زانیاریتان هیناومە).

(۲۳۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الكبير) (۱۳۱۹۱) وفي (الأوسط) (۱۱۰۰)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۱۴۴۱۷): رواه الطبراني في المعجم الأوسط ورجاله ثقات

ئەۋەش ۋىران بىت كەپىنى ھاتوۋىت..(۲۳۳).

لەپىۋايەتتىكى تردا دىھەرموۋىت: (دوۋى موسولمان بوۋىنى عومەر ﷺ بە پىغەمبەرى ﷺ فەرموو: ۋەﻻھى ئەى پىغەمبەرى ﺧﻮﺍ ﮬﻪﺭ ﻛﯚﺭ ﻭ ﮬﻪﺭ ﻛﯚﻣﻪﻟﯩﻚ ﻛﺎﻓﺮﯨﺘﻰ ﺧﯚﻣﻢ ﺗﻴﺎ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍ ﻛﺮﺩ ﺑﯧﺖ ﺩﻩﺑﯧﺖ ﺋﯩﺴﻼﻡ ﺑﯘﻭﻧﻰ ﺧﯚﻣﻰ ﺗﻴﺎ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍ ﺑﻜﻪﻡ)(۲۳۴).

ئەۋە بوو ئىمامى عومەر ﷺ راستى ئەم گەتەى خۆى بە چاكى و ئازايانە ھىنايە دى بى ترس و موسولمان بوۋىنى خۆى ئاشكراكرد، و ئەم بەسەرھاتە عەبدوللاى كورپى عومەر ﷺ دىگىرپىتەۋە دىھەرموۋىت: (كاتى باۋكەم موسولمان بوو وتى: دىھى كى لە ھەموو قورەيش زياتر دەم نەۋەستا و تربىت و قسە بگىرپىتەۋە لای خەلك گەپا بەدوۋى ئەو كەسەكەدا و پىيان وت: تا كە كەسەك ئەم ئىشە بكات ناۋى جەمىلە، عومەرىش بەيانى كەۋتەپى بۆلای جەمىل بۆ ئەۋەى بىدۆزىتەۋە، عەبدوللا ﷺ دىھەرموۋىت: مەنىش بەدوۋى باۋكەمدا چوۋم ۋە مەنىش مەنالىكى عاقل و زىتەل بووم ھەرجىەكەم بىبىنايە لەبەرم دەكرد وتىدەگەشىتم (دىھەرموۋىت) بەدوۋىدا چوۋم تا جەمىلى دۆزىەۋە و پىيان وت: ئەى جەمىل دەزانىت موسولمان بووم و چوۋمەتە سەر دىنى محمد، (دىھەرموۋىت) ۋەﻻھى كە ئەمەى وت: جەمىل يەكسەر ۋەﻻمى نەدايەۋە ھەستاۋ پاي كىرد و ھاۋارى دەكرد بە دەنگى بەرز بەجۆرىك كە، (ھەموو دانىشتوۋەكان ئاگايان لى بوو سەيرىان دەكرد) ئەۋىش دەپوت: ھۆ كۆمەلى قورەيش ئاگاداربىن عومەر بى دىن بوۋە لە دىنى لات و عوزا لای داۋە، ۋە عومەرىش لە پىشتىيەۋە بوو پىيان دەۋت:

درۆت كىرد نەخىر ۋەﻻھى مەن موسولمان بووم و شاىەتىم داۋە كە تەنھا ھەر (اللە) خوايە، ۋە موحەمەدىش پىغەمبەرى خوايە، ھەر ئەمەى وت: ھەرجى لەۋىدا بوون لە قورەيش ھەستان بۆ عومەر ۋە عومەرىش چوۋ بۆيان و بوو بە شەپ ئەم لى ئەدان و ئەۋانىش لى يان ئەدا، تاكو نىزىكى نىۋەرپۆ ئەمە بەردەۋام بوو، عومەر ھەر خۆى بوو تاقەتى نەماۋو لە لىدان ئەۋەندەى لى دابوون و لىيان دابوۋ كەۋتەۋو، ئەۋانىش لەقەيان پىادەگىشا و بۆكسىان پىادەگىشا، ئەۋىش لە ژىرەۋە دەپوت: چى

(۲۳۳) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۶۶/۱) (۲۳۷) وقال محققاه: إسناده ضعيف، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۵) وقال محققه: منقطع ورجاله ثقات. (ئەمەش تەنھا بۆ زانىارىتان ھىناۋمە).

(۲۳۴) أخرجه: الطبراني في (المعجم الأوسط) (۱۳۱۵)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۴۴۱۵): رجاله ثقات.

دهكهن بيكهه سوئند دهخوم به خوا، نهگهر سى سهد كه سمان له گهل دابووايه پيمان چول دكردن، يان بومان چول دكردن، نهوانيش نهومنديان ليدا تاكو پياويكى پير له فورميش كه جليكى خه تخه تي له بهردابوو، له گهل كراسيكي خهت خه تاوى له لاي سهرپانه وه وهستا، وتى: نهوه چي دهكهن؟ وتيان: عومهر بى دين بووه، نهوئيش وتى: وازى لى بئين پياويكه دينيكي بو خوى هه لَبْزاردووو چيتان لى دهوئيت، وادمانن كوراني بهنى عهدى كورى كه عب نه مه ته تسليم به ئيوه دهكهن بيكوژن و توله تان لى ناكه نه وه؟ دهفهرموئيت: وه لاهى وهكو جليك درابيت به سهر عومهر دا هه مووى لى دووركه و ته وه، دواى نه وهى كه كوچمان كرد بو مه دينه وتم: باوكه نهو روزهى كه تو موسولمان بوونى خوئت راگه ياند و شهرت له گهل كافراندا كرد له لاي كه عبه پياويك هات و هه مووى لى دوورخستيه وه نهو پياوه كى بوو؟ فهرمووى: كورم نه وه عاصى كورى وائيلي سههمى بوو^(۲۳۵).

به م شيوهيه نيمامى عومهر ﷺ موسولمان بوونى خوى به بى ترس به هه موو كافرانى فورميش راگه ياند... ئيبنو عه باس ﷺ دهفهرموئيت: (يه كه م كهس كه ئيسلام بوونى خوى به ناشكرا راگه ياند عومهرى كورى خه طاب ﷺ بوو)^(۲۳۶).

به م شيوهيه خواى گه و ره ئيسلامى شكومه ندرت كرد به موسولمان بوونى نيمامى عومهر ﷺ، ئيبنو مه سعود ﷺ دهفهرموئيت: (وه لاهى شكومه ند و سهر بهرز بووين له و كاتهى كه خواى گه و ره رينمويى نيمامى عومهرى كرد بو ئيسلام)^(۲۳۷).

له رپوايه تيكي تر دا دهفهرموئيت: (وه لاهى هيجمان نه مان ده ويرا نوئر بكهين لاي كه عبه هه تا نه و كاتهى عومهر موسولمان بوو، كاتى عومهر موسولمان بوو دزايه تي

(۲۳۵) أنظر: سيرة ابن هشام (السيرة) (۳۶۶/۱) (۲۳۹) وقال محققاه: إسناده حسن، وأحمد في (الفضائل) (۳۷۲) وقال محققه: إسناده حسن، والبزار (۲۴۹۴)، والطبراني في (المعجم الكبير) (۸۳)، والحاكم (المستدرک) (۸۵/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۸۷۹) وقال محققه: إسناده قوي رجاله ثقات، وقال الحافظ ابن كثير في (البدایة) (۸۲/۳): إسناده جيد قوي، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶۵/۹): رجاله ثقات إلا أن ابن إسحاق مدلس، وحسنه العدوي في (الصحيح المسند من فضائل الصحابة) (۸۲).

(۲۳۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۰۸۹۰)، وقال الهيثمي في (المجمع رقم) (۱۴۴۱۲): رواه الطبراني و إسناده حسن، و حسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۹۳).

(۲۳۷) أخرجه: البخاري (۲۸۱۳، ۲۸۱۴)، وأحمد في (الفضائل) (۳۶۸) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۸۸۲۱)، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۱۱/۸)، والحاكم (المستدرک) (۸۴/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۱۵/۲)، وابن حبان (الصحيح) (۶۸۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

کردن تا وازیان لئ هینانین ئازادانه نوێزی خوومان له‌پیش چاوی ئه‌وان لای که‌عبه ئه‌نجام دهدا^(۲۳۸)، هه‌روه‌ها دم‌فهرمویت: (موسولمان بوونی عومهر سه‌رکه‌وتن بوو، وه سه‌رۆکایه‌تی و خه‌لیفایه‌تیه‌که‌شی به‌زمیی بوو وه‌لاهی نه‌مان دمه‌توانی نوێژ بکه‌ین لای که‌عبه تاکو خوای گه‌وره رێنمونی عومهری کرد...)^(۲۳۹).

سه‌بارمت به‌موسولمان بوونی ئیمامی عومهر ﷺ، سه‌عیدی کوری جوبه‌یر ﷺ دم‌فهرمویت: (کاتی سی و سێ پیاو و شه‌ش ئافرمت هاتنه خزمه‌ت پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و موسولمان بوون ئینجا عومهر موسولمان بوو وه ئه‌م ئایه‌ته‌ش دابه‌زی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الأنفال) واته: ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا پشت و په‌نات هه‌ر خوایه پاشان ئه‌و بره‌وادارانه‌ی که شوینت که‌وتوون.

چوونه ناو ئیسلام سه‌ره‌رای دژایه‌تی کردن و ئازاردان

سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌موو رێگرتن و هێرشانه دژ به موسولمانان به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌ندێ خه‌لکی دمه‌روه‌ی شاری مه‌که‌که هاتن و موسولمان بوون، قورمه‌شیه‌کانیش دوا‌ی ئه‌و هه‌موو ئه‌شکه‌نجه‌دان و ئازار و پره‌پاگه‌نده و ناشرینکردن و ئابرووبه‌ردن و بوختان کردنه دژ به موسولمانان و هه‌موو ئه‌و شتانه، به‌لام خه‌لک پێیان هه‌ڵ نه‌ئه‌خه‌له‌تان و هه‌ندیکێ تر موسولمان بوون و خوای گه‌وره رێنمویی کردن بۆ ئیسلام له‌وانه‌ش:

(۱) موسولمان بوونی ئه‌بو زه‌هری غه‌فاری ﷺ:

ئه‌بو زه‌هری یه‌کیکه له هه‌وه‌له‌ دێرین و به‌رێزه‌کانی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ که‌پیاویکی خه‌له‌کی بوو له‌به‌نی غه‌فار ناوی جوندوبی کۆری جه‌نادمیه که به‌ناو بانگه به ئه‌بو زه‌هر، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له بارمیه‌وه دم‌فهرمویت: ((مَا أَظْلَمَ الْخَضَاءُ، وَلَا أَقْلَمَ الْعَبَاءُ، مِنْ ذِي لَهْجَةٍ أَصْدَقَ مِنْ أَبِي ذَرٍّ))^(۲۴۰) واته: (تا ئیستا زه‌وی نه‌یگرتووه‌ته خۆ وه دره‌خت سیبه‌ری

(۲۳۸) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (۲۷۰/۳)، و صحح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۷۸/۱)، وأخرجه: الحاكم (المستدرک) (۸۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (المعجم الكبير) (۸۸۰۶).

(۲۳۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۸۸۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۴۴۱): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح إلا أن القاسم لم يدرك جده ابن مسعود، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۱۸۸): إسناده حسن وهو منقطع.

(۲۴۰) أنظر: صحيح الجامع (۵۵۳۷).

نہ کړدووہ به سہر راستگوتر له ئہبو زہر). بہنو غہیفار چہتہ و دزبوان رڼگہیان بہ حاجیہکان دہگرت و پروتیان دہکړدوہوہ وہ ناوبانگیان بہ دز و چہتہ دمرکړدبوو، سہبارمت بہ موسولمان بوونی ئہبو زہر ﷺ دمیگړیتہوہ و دمفہرمویت:

رپوایہ تی یہ کہم: (من پیاوړیک بووم له بہنی غہفہار پیمان گہیشتبوو کہ پیغمبريک خوی گہورہ ناردوویہ تی له شاری مہککہ، پیاوړیکہ پیغمبرایہ تی خوی رادہگہیہ نیت منیش بہ براکہم وت: (ومرہ سواربہ بجو بؤ ئہو شیوہ (واتہ: شاری مہککہ) ہہوالی ئہو کابرایہم بؤ بہینہرہوہ کہ پروپاگہندہی ئہوہ دہکات کہ پیغمبرہ وہ ہہوالی له ئاسمانہوہ بؤ دیت بجو و گوئ بؤ قسہکانی بگرہ و پاشان ہہوالہ کہم بؤ بہینہرہوہ)^(۲۴۱).

خیرا براکہم کہوتہ رڼ تا گہیشتہ ئہو پیغمبرہ، کہ گہراپاہوہ لیم پرسی و وتم: چی بوو؟ وتی: وہ لاهی پیاوړیکم بینی فہرمانی بہ چاکہ دہکړد و رڼگہی دہگرت له خراپہ وہ خوړہوشت جوانی بلاودہ کړدوہ قسہکانی ہیچی له شیعر ناچیت، منیش پیم وت: ہەر ئہمہیہ وہ لامہ کہت؟ وہ لاهی وہ لامی چاکت بؤ نہ ہیناومہ تہوہ، منیش گوچانیکم ہہلگرت له گہل چاروکہیہک و مہشکوٰلہیہک ئاو بہرہو شاری مہککہ چووم بہ لام پیغمبرم ﷺ نہ دہناسی وہ نہ شم دہویرا لہ کسہس پرسیار بکہم، لہوئ لای بیرى زہم زہم لامدا و ئاوم خواردوہ و لای کہعبہ مامہوہ تاکو شہوم بہ سہردا ہات.

نیمامی علی ﷺ بہ لامدا تیپہری و پئی وتم: ئہلئى پیاوړیکى غہریبی؟ منیش وتم: بہلئى، وتی: دمبا بجینہوہ مالہوہ، منیش لہ گہلیدا چوومہوہ نہ ئہو ہیچ پرسیاریکى لیکردم و نہ منیش دہمویرا ہیچ پرسیاریکى لیبکہم و ہیچی بؤ بگړمہوہ، کہ پوژم لئ بووہوہ مالئاواییم لئ کرد و چوومہ وہ بؤ لای کہعبہ بؤ ئہوہی یہ کیکم دہست کہویت پرسیارى لیبکہم کہ سیش پئى نہ دہوتم چییہو لہ کوئىیہ؟ تاکو شہوی دووم بہو شیوہیہ بہ سہردا ہاتہوہ دیسان نیمامی علی ہاتہوہو میواندارى کړدمہوہ وہ پوژى سنیہمیش ہاتہوہ سہیری کړدم من ہەر لہ جئى خومم پئى وتم: ئہوہ چییہ؟ ئہلئى ہەر غہریبیت؟ وتم: بہلئى، کہ تیپہری بہ لامدا وتی: باشہ

(۲۴۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۵۲۲) والحاكم (المستدرک) (۳۸۸/۳) وصححه علی شرطہما وواقفہ الذہبی.

ئەم بپاوه نازانى جىگەى خۆى كوئىه و بۆچى ھاتوودە؟ منىش وتم نەخىر، وتى: ودرە لەگەلما منىش لەگەلدا رۆيشتەم وچوومە مائەو، ئىنجا لەمائەو پىى وتم: ئەرى باشە تۆ چىت و بۆچى ھاتوويت و چى تۆى ھىناووتە ئىرە؟ منىش وتم: ئەگەر لای كەس باسى نەكەيت من بۆت دەگىرمەو بۆچى ھاتووم...

(لەپوايەتيكى تردا) ئەگەر تۆ پەيمانم بدەيتى ئەووى من دەمەويت بۆم بدۆزىتەو ھە ئىنجا منىش پىت دەلئىم بۆچى ھاتووم وتى: باشە چىت دەويت منىش ئەومت بۆ دەكەم. منىش وتم: بىستوومە كە پياوئىك بانگەوازی پيغمبەرايەتى دەكات ئا لىرەدا پەيدا بوو، و منىش براكەم نارد بۆ ئەووى قسەى لەگەلدا بکات گەراپەو ھەوائىكى بۆ نەھىنام وە منىش پىم خۆش بوو خۆم بىناسم و بزنام كىيە؟

ئىمامى عەلى ﷺ فەرمووى: باش ھاتوويت راست دەكەيت بەلئ ئەو پيغمبەرى خوايە وە منىش (إن شاء الله) دەچم بۆلای ئەو) پاشان كە بەيانيمان لى بوو وە وتى: دوامكەو بەھەر شوئىنكىدا رۆيشتەم دوور بەدوور ودرە بەدوامدا، ئەگەر من يەكئىك لە كافرانم بىنى كە بترسم يەخەت پى بگريئ و بلئت ئەو چى دەكەيت لىرە، من يەكسەر دەچمە لای دىوارەكەو نەعلەكانم دادەنئىم بۆ ئەووى بزائىت كە من خەرىكى چاككردىنى نەعلەكەم تۆش بزائە ئەو يەكئىكە لە كافرەكان و لىى دوور بكەو ودرەو (واتە: خۆت بشارەو)، دەفەرموئىت: بەم شىوہە رۆيشتەم بەدوايدا ھەتا لەگەلدا چوومە ئەو شوئىنەى كە پيغمبەرى ﷺ تىابوو ئىنجا چوومە خزمەتى و پىم وت: ئەى پيغمبەرى خوا ﷺ ئىسلام پى رابگەيەنە، پيغمبەر ﷺ ئىسلامى پى رابگەياندم وە ھەر لەویدا دەست بەجئ موسوئلمان بووم، دواى موسوئلمان بوونم، پيغمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەبو زەر موسوئلمان بوونى خۆت ئاشكرا مەكە و بگەرپرەو بۆ ولاتەكەى خۆت كە پىت گەيشت ئىمە خواى گەرە شكۆمەندى كردووين و بە دەسلەتەين ئەوكاتە بگەرپرەو لامان)).

لە رپوايەتيكى تردا دەفەرموئىت: فەرموى ((بگەرپرەو بۆ ناو كەس و خزمانت و ھەوائى منيان پى بگەيەنە ھەتا من ھەوائت بۆ دەگىرمەو)) منىش وتم: سوئند بەووى كە تۆى بەحمق ناردووە تا ھىزم ھەبى بەئاشكرا بە گوئياندا دەدەم كە من موسوئلمان بووم، ھەر ئەو پۆزە ھاتم بۆلای كەعبە و قورەيش ھەموويان لەوى

دانیشتبوون، منیش پرووم کرده هه موو سه رکرده کان که له لای (دار الندوة) (مهلهء) ی بهرامبر که عبه دانیشتبوون وتم: هۆ کۆمه لانی قورمیش من شایهتی دهم که هیچ خوایهک نییه تهنها (الله) نه بیئت وه موحه مه دیش پیغه مبهری خوایه ﷺ:

هه موویان بۆم ههستان وتیان: ههستن بۆ ئەم بى دینه ئینجا هه موویان نه وهندهیان لیدام تا وایان لى کردم که خهريك بوو بمرم؟ دمهفرمویت: ئەمه ندهیان لیدام تا کو عهباس گهیشه سهرم و خۆیدا به سهرمدا و پرووی کرده نهوان و وتی: مالتان ویران بیئت ئەمه پیاویکه له بهنى غهفار (چۆن دمتوانن وای لى بکهن ئیوه پێگهی بازرگانی یه که تان له لای بهنى غهفار نه مهش پیاویکه له غهفار بۆ وای لى ده کهن؟) دمهفرمویت: یه کسه لیم دوور که وتنه وه بۆ بهیانی دیسان چوومه وه بهرده میان وه به هه مان شیوه م پى وتنه وه، نهوانیش به هه مان شیوه بۆم راپه رین و لى یان دامه وه و به هه مان شیوه م عهباس له ولاده بووهاته وه و خۆی دایه وه به سهرمدا و نهوانی لى دوور خسته وه وتی: مالتان نه شیویت ئەمه له بهنى غهفار کاروانه کانتان به لای نه ماندا تیده په ریت بۆ وای لى ده کهن دمهفرمویت: ئیتر لیم دوور که وتنه وه...^(٢٤٢).

پیاویه تی دووه م: (نه بو زمر ﷺ دمهفرمویت: یه که م شتیک که وای لى کردم موسولمان بىم نه وه بوو ئیمه قه ومیک بووین عه رب بووین (واته: خیله کی بووین) قات و قه ربه کمان به سهردا هاتبوو ئیمه، و هه ندی له که سانی قه ومی غه فارى خۆمان که له (الشهر الحرم) دا دابه زین و کۆچمان ده کرد من و برا که م که ناوی ئونه یس بوو له گه ل دایکه مده پێکه وتین و چووین بۆلای خالیکمان له ناوچه ی نه جد، چووین بۆلای و یارمه تی داین به لام خرمانی نه و خاله مان رقیان له ئیمه هه لگرت و هه سوودیان پى بردین)^(٢٤٣).

له پیاویه تیکی تر دا دمهفرمویت: (پیاویک له پیاوانی خزمی خۆی ئەمه ی زانی که وته فیتنه گێران و چوو بۆلای خالۆکه م وه پى راکه یاند و وتی: کاتى تۆ ده چیت بۆ له وه پراندنی و شترمه که ت ئونه یس ده چیت له گه ل خیزانه که تدا زینا ده کات

(٢٤٢) أخرجه: البخاري (٣٨٦١)، ومسلم (٦٣١٢).

(٢٤٣) أخرجه: أحمد (١٧٤/٥)، ومسلم (٢٤٧٣)، و الطيالسي (٤٥٨)، وابن حبان (٧١٣٣) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم (٦٣٠٩)، وأبو نعيم في (الحلية) (١٥٩/١) وفي (دلائل) (١٩٧).

د مفرمويټ: که خالوټم ئهم هه والهي پي گه يشت دلي ته زاند و نار هه تي کرد و منيش چووم بولاي خالوټم بينيم و شتره کاني من و براكهم و دايکمي بهر په لا کرد وه پيم وت: چيه چيبووه، نه ویش نهو هه والهي پي راگه ياندم که چي پي و تراوه منيش پيم وت: خوا ئيمه دوور ده خاته وه له وه، ئيمه که سانيکين خوټمان له کاري خراپه ده پاريزين، هه رچه نده برسيتي و قات و قري پرووي تيکردووين، به لام نهو چاکه يهي تو کردت له گه لمان له م دوایيه دا ليالت کردن هه رگيز له گه ل تودا دانانيشين، ئيتر رانه و شتره که مان دايه پيش خوټمان و هه رچه که مان هه بوو پيچامانه وه و که وتينه ري و خاله که شمان دهستي کرده گريان و نار هه تي بوو، ئيمه ش به جيټمان هيشت تاگه يشتينه نزيك شاري مه که که، که گه يشتينه نهوي براكهم وتي: من کابرايه کي شاعيرم و نه چم بولاي کابرايه کي شاعير تا گره و بکه م له سه ر شيعر (واته: گره و بکه م له سه ر نهوي کاميان شاعيري کي با شتره) گره وه که ش به م جوړه بوو ئهم چهند و شترک دادمنيټ و نه ویش چهند و شترک دادمنيټ وه کاميان شيعره که ي با شتر بوو شا يه تي پي درا نه وه و شتره کاني نهو ده بات، چونکه ئهم شاعير تره له نهو، ئينجا وتي: من ده چم و ريگرم له کابرايه کي شاعير؟ منيش وتم: واز بيټه مه رپو وتي: هه ر ده رپوټ وای ليټه ات هه تا تو وشی بو به تو وشی (دوريدي کوري صومه) که وته گره و له گه لي دا براكهم وتي: گره و له سه ر هه موو و شتره کان نه که م که شيعره که ي من چاکتره له هي تو؟ نه ویش وتي: نهوا منيش نه وه نده و شتر دادمنيټ که شيعري من به هي زتره.

پاشان د مفرمويټ: سويند به خوا دور ميد يه کي بوو له شاعيره گه وره کان براكهم له چاو نه ودا هه ر شيعري نه ده زاني ئينجا هه ردو وکيان وتيان: باشه با بچين نه وه بوو هه ردو وکيان چوون بو لاي خه نساء که يه کيک بوو له شاعيره به رزه کان خه نساء گوئي له شيعري هه ردو وکيان گرت نه وي راگه ياندم که شيعري براكهم چاکتره له شيعري دور ميد د مفرمويټ: براكهم شيعره که ي با شتر نه بوو به لام له به ر نه وي دور ميد پيا وټکي پير بوو چوو بوو بو دا وای خه نساء لاي با وکي له وکاته وه خه نساء رهي ليټه لگرتبوو وتي: نه خير تو شاعير نيت ئونه يس شاعيره و شيعره که ي با شتره د مفرمويټ: چي و شتر هه بوو هه مووي دمست ئونه يس که وت و وه گه رايه وه و شتره کاني هي نا بويه و شتره کانمان زور بوون.

ئونهیس وتی: وهلاهی من ئیشیکم بهمهککه ههیه با برۆم بهلام تۆ ئاگات له وشترهکان بێت دهفهرمویت: ئونهیس گهیشته کهعبه و درمگ هاتهوه دواى ئهوه وتم: ئهوه چیت کرد لهمهککه؟ ئونهیس وتی: وهلاهی گهیشتم بهپیاویک لهمهککه لهسهر ئاینی تۆیه (واته: بت په‌رستی نییه) وا راده‌گه‌نیت که‌پیغه‌مبه‌ره، منیش وتم: نه‌ی خه‌لک چی پێ ده‌لێن؟ وتی: په‌کێ ده‌لێ شاعیره و په‌کێ ده‌لێ فالچی په‌ و په‌کیکی تر ده‌لێ سیحربازه، ئونهیس وتی: خو من شتێک ده‌زانم قسه‌کانی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره نه‌له‌قسه‌ی فالچی ده‌چیت و نه‌له‌قسه‌ی شاعیره وه‌لاهی قسه‌ی ههر بۆ شیعەرێک ناکه‌ویت وه‌لاهی ئه‌و پیاوه‌ راست ده‌کات و ئه‌وان درۆ ده‌کهن.

ئه‌بو زهر ﷺ ده‌فهرمویت: که ئونهیس ئه‌مه‌ی وت منیش پێم وت: تۆ ئاگات له وشتره‌کان بێت با برۆم بزانی ئه‌م باسه‌ چۆنه، ئه‌ویش وتی: باشه منیش چووم بۆ مه‌ککه و به‌لای ته‌پۆلکه‌ی صه‌فا تێ په‌ریم پیاوماقولا‌نی قورمیش له‌وێ بوون وه‌ زووتر بیستبووم که ئه‌وان پێی ده‌لێن: فالچی‌ه‌و شاعیره‌ و سیحربازه‌ منیش نه‌م ده‌وێرا له‌کەس پرسیار بکه‌م وتم با له‌یه‌کیکی زۆر بێ ده‌سته‌لات پرسیار بکه‌م که هیچی پێنه‌گریت پیاویکی وام دۆزیه‌وه‌و پێم وت: ئه‌و کابرایه‌ی که‌ئێوه‌ پێی ده‌لێن بێ دینه‌ له‌کوێیه‌؟ ئه‌ویش ئیشاره‌تی کرد بۆلای من (واته‌: خه‌لکی لێ ئاگادار کرده‌مه‌وه) ئینجا به‌منی گوت: ئا ئه‌وه‌ بێ دینه‌که‌یه‌ ده‌ی بینن که‌له‌و به‌ره‌وه‌یه‌ (واته‌: ده‌ستی راکێشا بۆ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ منیش هه‌نگاوم هه‌له‌ینا بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌و لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ برۆم وه‌ماوه‌ی به‌رد هه‌له‌دانێک دورکه‌وته‌مه‌وه‌ ئینجا چی پیاوی گه‌وره‌ و ماقولا‌نی قورمیش هه‌یه‌ له‌گه‌ڵ سه‌رجه‌م خه‌لکی دۆل وشیوی مه‌ککه‌ هه‌یه‌ به‌به‌رد و به‌دار و به‌ئیسقان به‌ربوونه‌ من و خه‌لتانی خوێنیان کردم، هه‌تا له‌هۆش خۆم چووم کاتێ هاته‌مه‌وه‌ هۆشی خۆم ته‌ماشای ده‌کهم من وه‌ک په‌یکه‌ریکی سوورم هه‌موو گیانم خویناوی بوو. وه‌ هاتم بۆلای بیری زمزم و خوێنه‌کانم شت وه‌ له‌ئاوه‌که‌یم خوارده‌وه‌ و چوومه‌ په‌نا‌ی که‌عبه‌ و له‌نیوان په‌رده‌ی که‌عبه‌دا ماوه‌ی سی شه‌و و سی رۆژ له‌وێ مامه‌وه‌ هیچ خواردنێکم نه‌بوو ته‌نها ئاوی زمزم نه‌بێت خواردمه‌وه‌ تا فه‌له‌وبووم ورگیشم گه‌وره‌ بوو به‌هیچ جو‌ریک له‌ماوه‌ی ئه‌و مانگه‌دا برسیتییم به‌خۆوه‌ نه‌دیوو وه‌له‌ شه‌ویکی مانگه‌ شه‌ودا دانیشتوانی مه‌ککه‌ سه‌رجه‌م خه‌ویان لێ که‌وتبوو منیش لای که‌عبه‌ بووم له‌وکاته‌دا دوو ئافه‌رم له‌خوزاعه‌ ته‌وافیان ده‌کرد وه‌هاواریان له‌

ئیساف و نائیلە دەکرد^(٢٤٤).

لەپروایەتییکی تردا دەفەرمویت: (یەکیکیان دەیوت: ئەو ئیساف کۆرێکم پێ ببەخشە ئەوێ تریشیان دەیوت: ئەو نائیلە ئەو و ئەووم پێ ببەخشە لەکاتی تەواف کردنیاندا بەدەوری کەعبەدا هاتن بەلای مندا تێ پەرین منیش سەرم دەرھێنا لەژێر پەردە کەعبەو و پێم وتن: یەکیکیان سواری ئەوێ تریان بکەن ئەوانیش وازیان نەدەھێنا لەپارنەوھیان لە ئیساف و نائیلە و تەوافیان دەکرد بۆ دووم جار گەرانبەو بۆلای من پێم وتن: ئایا کونێک وەک بەردبێت ھاواری لێ دەکەن، دەفەرمویت: کونێکەشم بەکارنەھێنا ئەوانیش زۆر توڕەبوون وتیان: وەلاھی ئەگەر بیاوانمان لێرە دەبوون ئێستا تۆ لێرە بە هیچ جۆرێک توانای ئەو قسانەت نەدەبوو بیلێت ئینجا پوشتن وە منیش لەپەردەکانی کەعبە ھاتمە دەرێ بەدوایاندا چووم ئەوان پوشتن بەھاوارو واویلا دەیان وت: ئەگەر یەکیک لەخزمانی خۆمان نامادە دەبوو، پوشتن تاكو گەشتن بە پیغمبر ﷺ لەگەڵ ئەبوبەکر ﷺ لە کێوی حەرا ھاتبوونە خوارەو و ئەوانیش گەشتن بەو دوو ئافرەتە، پیغمبر ﷺ لەھەردووکیانی پرسی فەرمووی: چیتانە؟

وتیان: بێ دینێک لای کەعبە یە لەژێر پەردە کەعبەدا، پیغمبر ﷺ فەرمووی: جی پێ وتن؟ وتیان: قسە یەکی وتووە دەم پەردە کات قسە یەکی گەورە یە، پیغمبر ﷺ زەردەخەنە یەکی گرتی و ئەوان پوشتن، وە پیغمبر ﷺ ھات بۆلای کەعبە و دەستی ھێنا بە بەردەپەشە کەدا و تەوافی کرد بە چوار دەوری کەعبەدا خۆی و ھاوھەلی بەرپەزی ئەبوبەکر ﷺ و نوێژی کرد کە تەواو بوو ئینجا من یەکەم کەس بووم کە یەکەمجار بەسەلامی ئیسلامیانە سلاوم لە پیغمبر ﷺ کرد وتم: (السَّلامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ) دواي ئەوێ پیغمبر ﷺ وەلامیدامەو فەرمووی: (وَعَلَيْكَ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ) فەرمووی: تۆ کێی؟ وتم: من لە غیفارم، دەفەرمویت: غیفاریش چەتە بوون حاجی یان پروت دەکردەو ھەر ئەمەم وت: پیغمبر ﷺ ئاوا دەستی گرت بە ناوچەوانییەو و لە دڵما وتم پێ ناخۆش بوو کە من لە غیفارم وە ویستم دەستی لە ناوچەوانی بکەمەو، ئەبوبەکر وای لێ کردم کە وازی لێ بھێنم، چونکە ئەو شارمەزاتریبو بە پیغمبر ﷺ لەمن. ئینجا پیغمبر ﷺ دەستی بەناو

(٢٤٤) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٧٧٣) وفي (١٨٠/٢٥)، والحاكم (٣٤١،٣٣٩/٣) وقال الذهبي إسناده صحيح.

چه وانیه وه لابر دوو فهرمووی: له که یه وه لیږدی؟ وتم: سی شه و سی پوژی په بهقه لیږم، پیغممبهر ﷺ فهرمووی: کئ نانی پیداویت؟ وتم هیچ نانیکم نه بوو ته نه ناوی زمزم نه بیت دهم خواردوه تا پیی قه له و بووم و هه تا ورگیشم گه وره بوو، وه هیچ برسیشم نه بووه فهرمووی: (إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ إِنَّهَا طَعَامٌ طَعْمٌ). واته: ناوی زمزم موباره که خواردنه بو ئه و که سهی که پیویستی به خواردن بیت.

ئه بو به کر ﷺ وتی: ئه ی پیغممبهر ﷺ ریگه م بده با میوانداری بکه م و خواردنی پی ببه خشم پیغممبهر ﷺ رازی بوو، ئینجا رویش و ئه بوبه کریش دهستی گرتم هه رسیکمان به ره و مالی ئه بوبه کر که وتینه ری و چووینه ژووره وه و ئه بوبه کر هه ندی میوژی بو هینان له میوژی (طائف) مشت مشت ئه یخسته به رده ممان و لیمان ده خوارد، ئه وهش یه که م خواردنم بوو له کاتی چوونم بوو شاری مه که دهستم که وتبوو ئینجا هاتمه خزمهت پیغممبهر ﷺ و پیی وتم: ئه ی ئه بو زم؟ وتم: به ئی، فهرمووی: (إِنَّهُ قَدْ وُجِّهَتْ لِي أَرْضٌ ذَاتُ نَخْلٍ، لَا أَرَاهَا إِلَّا يَثْرَبٌ، قَهْلَ أَنْتَ مُبَلِّغٌ عَنِّي قَوْلًا؟) واته: من نیرووم به ره و خاکیکی دار خورماوی وا تیده گه م ته نه یثرب بیت نایا تو له حیاتی من په یامی من ده گه یه نیت به قه و مه که م، به لکو خوی گه وره له ریی تووه سوودیان پی ببه خشیت و به بیته پاداشت بو. له پوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: پیغممبهر ﷺ پیی فهرمووم: ((الْحَقُّ بِقَوْمِكَ إِذَا بَلَغَكَ ظُهُورِي فَأْتَنِي)) واته: بجو بکه پریره وه بولای خزمانی خو و ئه گه ر بیستت که خوا منی سهر خستوه ئینجا بکه پریره وه بولام.

ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: ئینجا منیش گه پامه وه بولای دایکم و ئونه یسی برام ماوه یه کی زورم پی چوو بوو نه گه پابوو مه وه بولایان، ئونه یس هه ره له دووره وه منی بینی گریا و وتی: ئه ی براکه م وام دزمانی کوژراوی، چونکه زور زورت پی چوو تا گه پرایته وه، ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: منیش وتم: چووم موسولمان بووم و موحه مدم به راست خسته وه و شایه تیم داوه که هیچ خوایه ک نییه ته نه ا (الله) نه بیت، وه موحه مدم به نه دی خوایه و پیغممبهری خوایه، ئونه یس دوا ی ئه وه پیی وتم: من هیچ پرایه کم نییه له و رایه ی که تو هه لت بژاردوه جیاوا تر بیت سه بارمت به و ناینه، وه منیش موسولمان دمبم و به راستی دزمانم، ئه بو زم ﷺ دمفه رمویت: ئونه یسی براشم له گه لمدام موسولمان بوو، ئینجا چووین بولای دایکمان، و که چاوی

کهوت بهمن، دمستی کرد به گریان و وتی: کورهم وام دهمانی که کوزراوی ماومیه کی زوره نه هاتویته وه چیت به سهر هات؟ منیش وتم: گهیشتم به هاو له کهم و شایه تیمدا که تهنه (الله) خوایه و موحه مه دیش پیغمبهری خوایه ﷺ، دایکم وتی: نهی ئونه یسی برات چیکرد؟ پیم وت: ئونه یس موسولمان بووه، دایکیشم وتی: من هیچ رایه کم نییه له وهی که ئیوه هه لئان بژاردووه جیاوازتر بیت، نهوا منیش موسولمان دهم و به راستی دهخه مه وه، ئینجا کۆچ و باری و شتره کانمان پیچایه وه و کهوتینه پڕ به ره و عه شیرمتی خۆمان (واته: بهنی غه یفار) که گه پراینه وه ناو خزمانمان هه موو هۆزه کهم ئاگادار کرده وه له به یامی ئیسلام و نیوه یان موسولمان بوون، پیش نه وهی پیغمبهر ﷺ کۆچ بکات بۆ مه دینه. وه لهو ماومیه شدا (نیمانی کورپ روخسه) سه ر کرده ی بهنی غه یفار پیش نوژی بۆ ده کردن وه نیوه که ی تریان وتیان: وه لاهی جارئ موسولمان نابین تا پیغمبهر ﷺ کۆچ نه کات بۆ مه دینه، دوا به دوا ی کۆچ کردنی پیغمبهر ﷺ بۆ مه دینه نیوه که ی تریشیان موسولمان بوون....) (٢٤٥).

(٢) موسولمان بوونی حوصهینی کورپ عوبهیدی خوزاعی ﷺ

حوصهین که (باوکی عیمران کورپ حصین) ه یه کێک بوو له ههره پیاوماقول و ناوداری هۆزی خۆی، پیاوکی گه و ره و زانا و دانا بوو، نارديان بۆ نه وهی لیکۆلینه وه نه نجام بدات له گه ل پیغمبهر دا ﷺ سه بارمت بهو ئاینه ی پئی هاتووه، تا نه وه بووه هۆی موسولمان بوونی، هاو له ی پیغمبهر ﷺ عمرانی کورپ حصین ﷺ ده فهرمویت: قورمیش هاتنه لای حوصهین و به گه ورمیان دهمانی و پئیان وت: برۆ گفتوگۆمان بۆبکه لای نهو پیاوه که به خراپه باسی خواکانی ئیمه ده کات عیمران ده لیت: له گه لیدا هاتم تا نزیکیان کرده وه له مائی پیغمبهر ده وه ﷺ، پیغمبهر ﷺ هات بۆلای و فهرمووی: (أوسعوا للشَّيْخِ) واته: (جیگه ی ئهم پیاوه به ته مه ن و ناوداره بکه نه وه)، عمران و هاو لهانی تر که موسولمان بوو بوون هه موویان له وئ بوون، حوصهین سه رهتا وتی: ئهمه جیه بیستوومان له لایه ن تۆوه که به خراپه باسی خواکانمان ده کهیت نهی موحه مه ده؟ عه بدول موطه لیب چاکتر بوو له تۆ بۆ خزم و هۆزه که ی خۆی، عه بدول موطه لیب جگه رو پیوی دهرخوارد دهمان، به لام تۆ سه ریان دمهریت؟

(٢٤٥) أخرجه: الطبراني في (المعجم الأوسط) (٦٠)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٥٨١٥): فيه أبو طاهر يروي عن أبا يزيد المدني ولم أعرف أبا طاهر وبقية رجالها رجال الصحيح.

پیغمبر ﷺ پئی فهرموو: ((یا حُصَيْن: کَم تَعْبُدُ مِنْ اِلَهٍ؟)) واته: ئه ی حوصهین چه ند خوا دمه پرستیت؟ وتی: جهوت، شهشیان له زهوی و یهک له ئاسمان، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فَاِذَا اَصَابَكَ الضُّرُّ مَنْ تَدْعُو؟)) واته: ئه گهر تووشی زیانیک هاتیت هاوار له کامیان دهکیت؟ وتی: هاوار له ورمیان دهکهم که له ئاسماندایه. پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فَاِذَا هَلَكَ الْمَالُ مَنْ تَدْعُو؟)) واته: ئه گهر پارمت نه ما هاوار له کامیان دهکیت؟ وتی: هاوار له ورمیان دهکهم که له ئاسماندایه، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ته نه ئه وهی ئاسمان هه موو شتیکت بۆ جی به جی دهکات، به لام له گه ل ئه وهدا ئه وانه ی زهویش هاوبهش دهکیت له گه ئیدا؟ ئایا رازی ده بیت که سوپاسیان بکهیت یان له وه دهرستیت که ئه و خویانه ی زهوی زال ببین به سه رتدا. حوصهین وتی: ئه وانه هیجیان نییه.

حوصهین ده ئیت: زانیم که ئه م پیاوه وه کو هیج پیاوئکی تر نییه که من قسم له گه ئدا کرد بیت دوا ی ئه وه پئی وتم: ئه ی حوصهین موسوئمان ببه سه لامهت ده بیت؟ وتم: من کهس وهۆزیکم هه یه، حوصهین ده ئیت: دوا ی ئه وه ویستم برۆم وتم: جی بلیم؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي وَاعِزِّمْنِي عَلَى ارْشَادِ أَمْرِي)) واته: بلی خوا به په نام بده ی له شه ری نه فسی خۆم وه جیگیرم بکهیت له سهر چاکترین رهمتاری خۆم، حوصهین رۆیشت و هیشتا موسوئمان نه بوو بوو، دوا ی ماوه یه ک موسوئمان بوو، پاشان گه رایه وه و وتی: ئه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ من هاتم بۆلات و پیم وتیت: فیرم که، تۆش ئه و وته یه ی پيشووت: فیرکردم، ئیستا موسوئمان بووم جی بلیم؟ فهرمووی بلی: خوا به په نام بده ی له شه ری نه فسی خۆم و جیگیرم بکهیت له سهر چاکترین رهمتاری خۆم، وه له و گونا هانه شم خۆش به که په نامه کی و به ئاشکرا وبه هه له و نه نه قهست و به زانین وبه نه زانین نه انجام داوه^(٢٤٦).

(٢٤٦) أخرجه: أحمد (المسند) (٤٤٤/٤) (١٩٩٩٢) وقال محققه: إسناده على شرطهما، والنسائي في (السنن الكبرى) (١٨٣٠، ١٨٣٢)، وابن أبي شيبه في (المصنف) (٢٦٧/١٠)، وابن حبان (٨٩٩) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، وابن خزيمة (١٦٨٩) الحاكم (المستدرک) (٥١٠/١) وصححه ووافقه الذهب، والطبراني في (الكبير) (٣٥٥١) وفي (١٥١/١٨)، والقضاعي في (مسند الشهاب) (١٤٨٠)، وقال الحافظ في (الإصابة) (٣٣٧/١) وفي (١٧٣٥): رواه أحمد والنسائي بإسناد صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٧٤١٣): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح، واللفظ لابن خزيمة و الزيادات للنسائي.

(٣) موسولمان بوونی ضمادی ئەزدی ﷺ

ضماد یه کێک بوو له پیاوه شارمزاکانی یه مهن له بواری چارسه رکردنی باداری و فیداری و دمست لیوه شانندی جنۆکه، نهو موبوو هاته شاری مهککه و بهرگویی کهوت که که سێکی لێیه ناوی موحه مدهه چوو له لای تا چارسه ری بۆ بکات و چاکی بکاتهوه.

ئیبنو عهباس ﷺ دمه رموت: (ضماد هاته شاری مهککه و له هۆزهکانی یه مهن بوو دهرمان و روقیهی هه بوو بۆ فیداری و شیتی و باداری و گویی له نه فامهکانی شاری مهککه بوو دهمان وت: موحه مدهه شیت بووه، نهویش دمیوت: خۆزگه من نهو پیاوهم دهبینی به لکو خوی گهوره شیفای بۆ بناردایه له سهه دهستی مندا، نهوهندی پێ نه چوو گهیشته به پیغمبهری خوا ﷺ و پێی وت: نهی موحه مدهه من دهرمانم لا ههیه بۆ شیتی و فیداری و باداری به لکو خوی گهوره شیفات بۆ بنیڕیت له سهه دهستی مندا ئایا بۆت بهکار بهینم؟ پیغمبهر ﷺ فهرموی: ((أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا ضَلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ...)).

واته: سوپاس تهنها شایستهی خوايه سوپاسی دهکهین و داوای کۆمهکی لێ دهکهین ههر که سێک خوا رێنمونی بکات گومراکاری نییه وه ههر که سێکیش خوا گومرا بکات رێنمونی کاری نییه شاهیدی دهم که ههچ خوايهک نییه تهنها (الله) نه بێت تاک وتهنايه و ههچ هاوتایهکی نییه وه موحه مدهه بهندهی خوايه و پیغمبهری خوايه له پاش نه مهه ضماد وتی: ئادهی بۆم دووباره که رهوه نهو دهی ئیستا وت، پیغمبهر ﷺ سێ جاری بۆی وتهوه، ئینجا وتی: گویم له وتهی فالچی و سحر بازهکان و وتهی شاعیرهکان بووه، بهلام تا ئیستا گویم لهم وشانهی تۆ نه بووه به راستی وشه کانت گهیشته و نهو بهری فهرهنگی دهریا دهستت بینه با پهیمانت بدهم له سهه ئیسلام، دمه رموت پهیمانی دا به پیغمبهر ﷺ و پیغمبهر ﷺ فهرموی: (دهبین پهیمانیشت بدهی له حیاتی که سه کانت که ههول بدمیت له گه ئیادا تا موسولمان ببن) ضماد پهیمانی له سهه نهو دهش دا^(٢٤٧).

(٢٤٧) أخرجه: مسلم (٢٠٠٥)، والطبراني في (الكبير) (٨١٤٧)، وابن حبان (٦٥٦٨) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبيهقي في (الكبرى) (٢١٤/٣) وفي (الدلائل) (٢٢٣/٢)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٨٧)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣٧٠/٩): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(٤) موسولمان بوونی عه مری کوری عه بیهی سوله می

ئەبو ئومامە رضی اللہ عنہ دەفەر مویت: عه مری کوری عه بیهی سوله می خوی دهگیریته وه و دهفەر مویت: (له نه فامیدا و امدهزانی که خه لکی سهرجه م گومپان و له سه ره هیه بیرو باومرێک نین ئەوان بتیان دهپهرست، گویم لی بوو که پیاویک له شاری مه که هه ندی هه وال دهگیریته وه، منیش سواری و شتره که م بووم و جووم بو لای و خۆم پیگه یاند و بینیم به په نامه کی کاره که ی دهکات وه بینیم که قورمیش زۆر به جورئەت بوون بهرامبه ری، منیش نه رم و نیانانه جوومه پێشه وه و دۆزیمه وه و پرسیارم لیکرد و پیم وت: تۆ چیت؟ پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: ((من پیغه مبه رم)) وتم: پیغه مبه ر چیه؟ فهرمووی: خوا منی ناردوو و تم: به چ شتیک خوا تۆی ناردوو؟ فهرمووی ((أَرْسَلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ، وَكَسْرِ الْأَوْتَانِ، وَأَنْ يُؤَخِّدَ اللَّهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ)) واته: (خوا منی ناردوو تا فهرمانتان پێ بکه م په یومندی خزمایه تی نه پچرپێن و بته کان بشکێن و ته نها خوا به رستن و هاو به شی بو بریار نه دن)، پیم وت: کیت له گه ل دایه له سه ر ئەم بیرو باومره؟ فهرمووی: نازاد و گۆیه دهفەر مویت: ئەبو به کرو بیلال یه کیک بوون له وانه که باومریان پێ هینابوو، پیم وت: من شویت ده که وم، فهرمووی: تۆ ئیستا ناتوانیت ئە ی نابینیت حالێ من و قورمیش چۆنه، بگه رپه ره وه بۆلای خزمانت گه ر هه والی سه رکه وتنت پێ گه یه نرا ئینجا ومه وه بۆلام) ^(٢٤٨).

دابیران و گه مارۆدانی به نی هاشم له دۆلی نه بو طالبا له لایه ن قورمیش وه

قورمیش دوا ی نه وه ی شکستی هینا له هه موو مه یدانی به گژدا چوونه وه و رووبه رو بوونه وه ی پیغه مبه ر ﷺ و ئاینه که ی له گه ل دزایه تی کردنی توندی هاوه له کانی، دوا ی شکست خواردنه که ی له حه به شه و بوونی حه به شه به پیگه و په نای پیغه مبه ر ﷺ و نیشته جێ بوونی هه ندیک له یاران، وه به رگری لیکردنی نه جاشیش له وان، ئا له م کاته دا قورمیشیه کان کۆبوونه وه بو نه وه ی کۆنه قین و زوخاوی خۆیان برپێژن به پیغه مبه ر ﷺ و بیکوژن، به لام کورانی به نی هاشم و به نی مطلب (ته نها به نی

(٢٤٨) أخرجه: أحمد (١١٢/٩)، ومسلم (١٩٢٧)، والطبرانی في (الأحاديث الطوال) (١١)، وأبو نعيم في (الدلائل) (١٩٨).

نه و فەل نه بێت) که خزمانی پیغمبهر ﷺ بوون وه تهنه هەر ئهو لایه نانه بهرگریان له پیغمبهر ﷺ دهکرد، بۆیه قورەیش گوشارو گه مارۆی توندی خستنه سهریان تا پیغمبهر ﷺ تهسلیم بکریت و له سیداره بدریت، له شوینیکدا کۆبوونه وه که پیغمبهر ﷺ ئاماژهی پیکرد.

ئهو هورمیره ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ بۆ سبهینێ که رۆژی نهحر بوو له مینا فهرمووی: ئیمه بهیانی لادهدینه خێلی کورانی بهنو کینانه که هه موویان کۆبوون له سهر کوهر) ئهمهش دهست نیشان کردنی ئهو شوینهیه که ئهوان کۆبوونه وه و بریاری گه مارۆی ئابووری و جهنگی دمروونی داپران و گوشهگیرکردنی پیغمبهر ﷺ و خزمانی له بهنی هاشم و یاهورهکانیاندا تا پیغمبهریان رادهست بکریت^(٢٤٩).

ئهم به سهر هاتهش زانای پایه بهرز ئیبنو ئیسحاق ﷺ بۆمان دهگێڕێته وه و دمفهرمویت: (قورەیش کاتێ بینی هاوهلانی پیغمبهر ﷺ چوونه ته ولاتی که بهرگریان لێدهکات، ئیمامی عومهریش ﷺ موسوئمان بووه له گهڵ هاوهلانی پیغمبهر ﷺ، وه ئاینی ئیسلامیش بهرمبه ره بلأوبۆته وه به هه موو هۆزو لایه نهکانی قورەیشدا ئینجا کۆبوونه وه و بیلانیان گێراو پێکهوتنامهیهکیان ئه نجامدا و له کاغه زیکدا نووسیان، ئهوان پێکهوتن له سهر ئه و دی که دژ به بهنی هاشم و بهنی مطلب بن و ژنیان لێ نه خوازن و ژنیان پێ نه دهن وه به هیچ جۆرێک شتیان پێ نه فرۆشن وه هیچیان لێ نه کړن. کاتێ له سهر ئهم بریاره کۆبوونه وه نووسیان و بریارنامه کهیان له ناو که عبدها هه لئاسی و په یمانیان له یه کتر و مرگرت که هه موویان برکه کانی ئهو په یمانه به وردی جێ به جێی بکهن، پاشان بهنی هاشم و بهنی مطلب کۆبوونه وه لای ئهو طالب مامی پیغمبهر ﷺ وه هه موویان پشتگیریان له پیغمبهر ﷺ کرد وه هه موو چونه ناو دۆله که وه که به دۆلی ئهو طالب به ناوبانگه وه کۆبوونه وه له وێ تهنه ئهو له هه بی خیانه تکار نه بێت ئهو دژ به پیغمبهر ﷺ بوو وه بووه لایهنگری قورەیش دژ به پیغمبهر ﷺ و خزمانی)^(٢٥٠).

(٢٤٩) أخرجه: البخاري (١٥٩٠).

(٢٥٠) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٧٧/١)، و (البدایة) لابن کثیر (١١٩/٣).

سەرمتای چوونە ناو شیوەکە لەمانگی موخەرەمی سالی حەوتی پیغمبەرایەتی بوو، وە لە سالی (دە)ی پیغمبەرایەتیدا کۆتایی بەم گەمارۆیە هات. موسای کۆری عوقبە ﷺ بۆمان دەگێڕێتەوە و دەفەرمویت: موشریکەکان زۆر سەخت گیرانە دەوستان بەرامبەر بە پیغمبەر ﷺ و موسوڵمانان، تاکو فشاریان خستە سەر و ناپەرەختیان کردن، و بەلایان لەسەر گەورە کردن، و قورپەش لە پیلانەکەیاندا کۆبوونەووە لە سەر ئەوێ پیغمبەر ﷺ بە ئاشکرا بکوژن. کاتی ئەبو طالب بینی کە قورپەش نیازو مەرامی چیبە کۆرانی بەنی مطلبی کۆکردەووە و فەرمانی پێکردن کە پیغمبەر ﷺ بگرە خۆیان و لە دۆڵەکەیی خۆیان پارێزگاری بکەن، لەولایەنانەیی کە بەگزییدا دەچن و دەیانەوێت بیکوژن. بەو شیوەیە سەرچەم کۆرانی بەنی هاشم و بەنی مطلب بە موسوڵمان و کافرینەووە پشەتگیریان لە پیغمبەر ﷺ کرد، بێ برۆاکانیان لە غیرەت و دەمارگیری عەشایری، وە موسوڵمانەکانیان لە باوەڕ و ئیمانی خۆیانەووە، قورپەش زانی کە ئەو دوولایەنە هەرگیز خۆیان تەسلیم ناکەن کۆبوونەووە لەسەر ئەوێ کە بە هیچ جۆرێک دانەنیشان لەگەڵیاندا و هیچیان پێ نەفرۆشن وە سەردانیشیان نەکەن لە مائەکانیان دا، تا پیغمبەر ﷺ تەسلیم دەکەن بۆ کوشتن. سەبارەت بەو پیلانەشیان پێکەوتنیکیان ئەنجامدا و نوسیانیەووە لە کاغەزێکدا، پەیمانیان وەرگرتبوو لە یەکتەر، کە بە هیچ جۆرێک هیچ پێکەوتنیکی لەگەڵ بەنی هاشمدا نەکەن و پێی پازی نەبن، وە بە هیچ جۆرێک نەرم و نیان نەبن بەرامبەریان تا پیغمبەر ﷺ تەسلیم دەکەن و پازی دەبن بەکوشتنی، بەنی هاشم وە بەنی موطلیب لە دۆڵەکەیاندا سێ سال مانەووە، بەلام ناپەرەختی و برسێتییهکی زۆر سەخت و ناھەموار دووچاریان بوو.

ئەو بوو کاتیکی بە بازاردا دەگەران، وە دەیان بینی هیچ خواردنیکی نەماووە کە ئەوان بیکرن، وە هەر شتیکی بەهاتیەتە ناو مەککە قورپەش دەست پێشخەرییان دەکرد بۆ گرپنی بۆ ئەوێ دەست ئەوان نەکەوێت، ئەم هەموو ھەولەشیان تەنها لەبەر ئەو بوو کە خویانی پیغمبەر ﷺ برێژن، ئەبو طالب کاتی کە خەڵک دەچوونە سەر جیگا و و دەنوستن فەرمانی دەکرد کە پیغمبەر ﷺ بجێتە سەر جیگاکی خۆی بخەوێت بۆ ئەوێ ئەوانەیی کە دەیانەوێت زەفەری پێ بێنن، بزانی پیغمبەر ﷺ لە جیگەیی خۆی خەوتوو، وە دواجار فەرمانی دەکرد یەکیکی بجێتە سەر جیگاکی پیغمبەر

ئەبۇطالب ھات وتى: چەند شتېك پرووى داوھ لە نىوان ئىمە و ئىوھدا بېويست ناکات باس بکرىت، بەلام ئىوھ ئەو بېرارى کە نووسىوتانە و پەيمانتان لەسەرى داوھ بېھىن، بەنگو لەسەر ئەو پەيمانە رىکەوتنامەيە کە لە نىوان ئىمە و ئىوھدا

ببیت، ئەمەش بۆ ئەوە بوو ئەوەك كاغەزەكە بکەنەووە تا بزانی چى تیا کراو و
 جى تیا نەکراو، بۆیە داواى لیکردن نامەگەى بۆ بینن له نیوان ئەمان و ئەواندا،
 وە ئەوان هیچ گومانیکیان لەویدا نەبوو کە پیغمبەر ﷺ تەسلیمیان دەکریتەووە،
 وە قورەیشیەکان نامەکەیان هینا له نیوان خوڤان و ئەبوطالبدا دایان ناو بە ئەبو
 طالبیان وت: ئیستا کاتى ئەووە هاتوووە رازی بن و بگەرێنەووە بۆلای خرمان و هۆزانى
 خۆتان و ببەنەووە بەیەك و پێك بین، خۆتان دەرمان تەنها یەك پیاو بوومتە هوى
 پچراندنى خزمایەتى نیوان ئیمە و ئیووە کەووە بوو بەهوى لەناوچوون و ئەو هەموو
 زیانەى گەشتوووە بە ئیووەى بەنى طالب و بەنى هاشم، ئەبو طالب له وەلامدا
 وتى: من هاتووم بۆ لای ئیووە تا شتیکتان پى بەدم کە دادپەرورتر بیت له نیوان
 ئیمەو ئیوودا، برازاكەم هەرگیز دروى لەگەڵ نەکردووم پى راگەیاندم کەخوای
 گەورە بەرى یەو دوورە لەووى لەناو ئەو رێکەوتنامەیهى ئیوودا هاتوووە و له ژێر
 دستاندا، بۆیە هەرنایێك له ناوێکەى خوای تیدا هەبوو بیت سەرپاوتەووە تەنها
 غەدر و خزمایەتى پچراندن و دزایەتى کردن و ستم کردنى ئیووە نەبیت هیچیتیدا
 نەهێشتۆتەووە، ئەگەر ئەو هەوالەى کە برازاكەم پى وتم راست بیت ئیووە هۆستان
 بەخۆتانا بیتەووە، وەلاهی تەسلیمتان ناکەین ئەگەر هەموومان لەناو چووین، وە
 ئەگەر ئەووى وتویهتى راست نەبیت مەرج بیت تەسلیمتان دەکەینەووە یان بیکوژن
 یان بیهێلنەووە.

قورەیشیەکان وتیان: رازین بەووى کە دەلیلیت، ئینجا له پيش چاوى هەموویاندا
 کردیانە وە بینیان هەوالەکە بەو شۆمیه یە کە پیغمبەر ﷺ پای گەیانندبوو، کە
 قورەیش ئەو میان بینى و هەلوێستى ئەبوطالبیان تەماشاکرد وتیان: وەلاهی ئا ئەمە
 سىحرە و له لایەن موحەمەدەکەى ئیووە، ئەووە کراو، بەرامبەر ئەو کاغەزە و هیچ
 شتیکی تر نییه و کینهیان ئەستورتر بوو سەبارەت بە دزایەتى کردنى پیغمبەر ﷺ
 و دزایەتى کردنى هاوێلان، لەوکاتەدا هەندى له کورانی بەنى طالیب وتیان: درۆزنى
 و سىحر بازى شایستەى ئیمە نییه بەلکو پىشەى ئیوویه کە گۆبوونەتەووە دژ بەئیمە
 و گۆبوونەوتان دژ بەئیمە نزیکترە له سىحر و جادووگەرى، ئەگەر سىحر نەبیت
 ئیووە چۆن ماومیهكى زۆر دژ بەئیمە دەبن، هەتا خوای گەورە ناوى خۆى سڤیهووە لەو
 رێکەوتنامەیهدا تەنها مل هورپهکەى ئیووە نەبیت هیچى تری تیدا نەماوتەووە، ئایا

ئیمه سحر بازین یان ئیوه؟ ئا لهو کاته دا هه ندئ له کورانی بهنی عه بدمه ناف و هه ندئ له کورانی بهنی قوسه ی و هه ندئ له قورمیشیه کان که دایکیان له بهنی هاشم بوو، له وانه: ئه بولبوخته ری و مو طعی م ی کورپی عه دی و زوهه یری کورپی ئومه یه و زه معه ی کورپی ئه سود وه هاشامی کورپی عه مر. که نامه که ی لایوو له پێش چاوی قورمیشیه کان وتیان: ئیمه به رین له وه ی له م رێکه وتن نامه یه دا هاتوو و به هیچ جۆرێک په یوه ندی به ئیمه وه نه ماوه، ئه بو جه هل وتی: ئا ئه مه پیلانی که به شه و نه خشه ی بۆ دانراوه و رێکه وتوون له سه ری.

ئه وه بوو هه لۆیستی ئه م پیاوانه بوو به هۆی شکاندنی گه مارۆکه، ئینجا ئه بو طالبعیش دهستی کرد به هۆنینه وه ی شیعره کانی سه بارهت به وه صفی پیغمه مبه ر ﷺ و باسکردنی ئه و زو له م و سته مانه ی گراوه به رامبه ر بهنی هاشم و بهنی مطلب بۆ ماوه ی سێ سا ل وه ستایشی ئه و که سانه ی ده کرد که هه ولێانداه بۆ شکاندن و پووچ کردنه وه ی ئه و رێکه وتن نامه یه^(۲۵۱).

(وه هه ر ئه وه ش بوو که پیغمه مبه ر ﷺ پێزانینی خۆی ده ربړی بۆ کورانی بهنی هاشم و بهنی مو طلب وه به یه ک چا و سه یری ده کردن جگه له: بهنی نه وه فل و بهنی عه بدمه ناف ی کورپی بهنی نه وه فل (ئه وه بوو کاتێ ده سته که وته کانی خه یبه ری هاته ده ست به شی خۆی دابه ش کرد به سه ر کورانی بهنی هاشم و بهنی مو طلب دا کاتێک بهنی نه وه فل به مه یان زانی وتیان: ئه ی پیغمه مبه ر ﷺ بۆ به شی بهنی مطلب داوه و به شی ئیمه ت نه داوه، پیغمه مبه ر ﷺ فه رمووی ((إِذَا بَنُو حَاشِمٍ وَ بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ شَرُّ وَاحِدٍ إِنَّهُمْ لَمْ يَفَارِقُونِي فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي إِسْلَامٍ)) واته: به نه و هاشم و به نو مو طلب یه کشتن ئه وانه لێمان جیا نه بوونه ته وه نه له کاتی جاهلیدا وه نه له کاتی ئیسلامیشدا (واته: له هه ر دوو کاته که دا پشته ی پیغمه مبه ر ﷺ یان گرتوو و پا رێزگاریان لێ کردوو))^(۲۵۲).

(۲۵۱) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۳۱۲/۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۳۵۷/۱)، وابن كثير في (البدایة) (۸۲/۱)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۸۱/۱): إسناده حسن إلى الزهري.

(۲۵۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۱۴۰)، والبيهقي (۳۴۱/۱).

ئیبو دوغنه ئه بوبه کر ﷺ دالده ده دات

له کاتی گوشاره تونده که ی قورمیشدا بۆ سهر کورانی بهنی هاشم و بهنی موطلبدا لیره دا ئه بو به کر دواى ئه و ئازاردانه ناچار بوو به به جئ هیشتنی شاری مه کهه و کۆچ کردن به رهو حه به شه. عائیشه ؓ ده یگپرته وه و ده فهرمویت: (کاتی موسولمانان تووشی به لای سهخت هاتن، ئه بو به کر دمرجوو بۆ کۆچ کردن به ره و حه به شه تا گه یشته (برک الغماد) که شه ویک یان دوو شهو دووره له مه کهه وه، له وئ ئه بو دوغنه ی پیگه یشت، که سه روکی ئه حابیشیه کانه و پیی وت: ده ته وئ بۆ کوئ بجیت؟ ئه بو به کریش وتی: له مه کهه دهریان کردم و ئازاریاندام و گوشاریان خستوته سهرم و ده مه ویت بگه پریم به زه ویدا و خوا بپهرستم. ئه بو دوغنه وتی: په کیکی وه کو تۆ ئه ی ئه بو به کر! ههرگیز دمرناچیت و دهریش نا کریت، وه لاهی تۆ هۆزه کهت دمرپزینیه وه، تۆ یارمه تی نه بوونیان دهمیت، سه ردانی خزمانت ده کهیت و لا ده که یته وه له بی نه وایان، و خزمه تی میوان ده کهیت، و له هه موو کاریکی چاکه دا دهستی یارمه تی پیش ده خهیت بگه پرته وه من دالدمت ده دم هه یچیان ناتوانن هه یجت لیبکه ن بگه پرته وه له شاری خۆتدا خواى خۆت بپهرسته، ئینجا ئه بو دوغنه خۆی ناماده کرد و له گه ل ئه بوبه کر دا هه ردووکیان گه رانه وه بۆ مه کهه.

کاتی ئیواره داهات ئه بو دوغنه به ناو پیاو ماقولانی قورمیشدا گه راو پیی وتن: هۆ کۆمه لانی قورپیش من کورپی ئه بو قوحافه ئه بوبه کر دالده داوه هه یج که سیک بۆی نییه هه یج بکات به رامبه ری، ته نها چاکه نه بیت ئه بوبه کر پیاویکه هه رگیز نابیت دمربریت و دهریش نا کریت، ئایا پیاویک دمرده که ن که دهستی یارمه تی دریز ده کات بۆ بی نه وایان و په یوه ندی خزمایه تی ده گه یه نیت و ریز له میوان ده گریت، و له هه موو کاریکی چاکه دا ده ستپیشخه ری ده کات، قورمیشیه کان په نادانی ئه بوبه کر یان له لایه ن ئه بو دوغنه وه قبو لکرد وه هه یچیان نه کرد به رامبه ر ئه بوبه کر، به لام به ئه بو دوغنه یان وت: به ئه بوبه کر بلای با خوا که ی خۆی بپهرستیت له خانوومه که ی خۆیدا وه به نارمزووی خۆی نوپزی تیا بکات و قورئانی تیا بخوینیه وه به لام ئازارمان نه دات و به ئاشکرا ئه مانه ئه نجام نه دات ئیمه له وه دمرسین که ئافرته کانمان و کورده کانمان له خسته به ریت.

ئەبو دوغەش ئەمانەى بە ئەبو بەكر و ت، ئيتەر لەو كاتەو ئەبوبەكر ﷺ لە مالهەكى خۇيدا نوڤىزى دەكرد و قورئانى دەخوڤند ئەوئەندەى پى نەچوو ئەبوبەكر خۇى نەگرت لەپەنا خانووەكەيدا لە (خجون) لە بەنى جومەح لەو لاى شارى مەككە مزگەوتىكى دروست كرد و بە ئاشكرا قورئانى تيا دەخوڤند و هەموو ئافرەتانى قورميش و كورانيان كۆدمبوونەو لى و تەماشايان دەكرد و ئەبوبەكر ﷺ پياوڤىكى دىل نەرمى دئاسك بوو فرمىسى چاوى پىنەدەگىرا، هەموو منالان و كۆيلەكان دەهاتن سەپريان دەكرد و سەريان دەسوڤما لە هەلسوكەوتى، ئەمەش كافرانى قورميشى ترساند تاوايان لىهات نوڤنەريان نارد بۆ لاى ئەبو دوغەش و بانگيان كرد كە بىت بۆ مەككە و وتيان: ئەبو بەكرمان پەنادا بە پەنادانى تۆ بەمەرجىك كە خاوى خۇى بپەرستىت لە خانووەكەى خۇيدا، ئىمە پەنامان نەداو بە ئاشكرا قسەمان پى بلىت و ئازارمان بدات بەو قسانەى كە موخەمەد بۆى هاتوو بەلكو لەوئەش زياترى كردوو و مزگەوتىكى لە پشت مالهەكى خۇيدا كردۆتەو، و بە ئاشكرا نوڤىزى تيا دەكات و قورئانى تيا دەخوڤنىت، ئەو پياوڤىكە گەر قورئان بخوڤنىت و نوڤىز بكات دلى نەرم دەبىت و دەست دەكات بە گريان، بەو گريانه دەبىتە جى سەرنج ڤاڤيشان، لەو دەترسين كە ژنان و منالان لە خستە بەریت ئەگەر پى خۆشە لە مالى خۇيدا چى دەكات بابىكات، ئەگەر پى خۆش نىيە و دەمەويت بە ئاشكرا بىكات ئەوا داواى لى بكە با پەنادانەكەت بۆ بگىرپتەو، بەلام بە هيج جۆرىك ڤازى نابىن ئەبوبەكر بە ئاشكرا ئەوكارانه ئەنجام بدات.

عائيشە ﷺ دەفەرموڤت: ئىبنو دوغەش هات بۆلاى ئەبوبەكر و تى: بىرتە ئەوئەى لەسەرى ڤىكەوتىن چى بوو؟ يان ئەوئەتا لەسەر ئەو بەردەوام ببە يان ئەوئەتانی پەنادانەكەم بۆ بگىرپەرەو، من پىم خۆش نىيە عەرمب ببىستى يەككىم پەناداىت و پەنادانەكەمیان شكاندبىت، من پەنام نەداويت بۆ ئەوئەى ئازارى قەومەكەت بدەيت، ئەوان حەزيان لەو جىگە و كارە نىكە تۆ ئەنجامى دەدەيت، بچۆرەو مالى خۆت چى تيا دەكەيت بىكە. ئەبوبەكر ﷺ فەرمووى: پەنادانەكەت بۆ دەگىرپەرەو و ڤازى دەبم بە پەنادانى خوا و تى: دەباشە پەنادانەكەم بۆ بگىرپەرەو، ئەبوبەكر ﷺ فەرمووى: پەنادانەكەى تۆم بۆلات گىرپەرەو و ڤازىم بە پەناى خوا، ئىبنو دوغەش چوو بۆلاى كۆمەلانى قورميش و تى: ئەى كۆمەلانى قورميش ئەبوبەكر پەنادانەكەى

بۇ گىراممەو، ئىتر ئارمىزوى خۆتانه جى دمەكن بىكەن هېشتا پىغەمبەر ﷺ لەو رۆژمدا هەر لەمەككە بوو^(۲۵۳).

هاتنى پياو ماقولانى قورەيش بۆلای ئەبو طالب لەسەرەمەرگ دا

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرموئىت: (كاتى ئەبو طالب نەخۇش كەوت قورەيش پىيان گەيشت كە نەخۇشى يەكەى سەختە هەندىكىان لە ناو خۆياندا بە هەندىكىان وت: حەمزە و عومەر موسولمان بوون، وە ئاينەكەى موحەمەد بىلاوئوتەو بە ھۆزەكانى قورەيش دا، با ھەموومان بچىن بۆلای ئەبو طالب بۇ ئەوئى شتىكىمان بۇ وەربگرىت لەو برازاىەى يان شتىكى بىدىنى وەلاھى دەترسىن سبەينى سەرورمىمان لە دەست بچىت^(۲۵۴)، بەم شىوہىە جوون بۆلای ئەبو طالب بۇ ئەوئى پەيمانىك وەرگرن لە پىغەمبەر ﷺ وە رىكەوتن نامەيەكى لەگەل ئەنجام بدن بە ئامادىبوونى ئەبو طالب كە لەسەرەمەرگدا.

بەسەرھاتەكەش ھاوئى پاىەبەرز ئىبنو عباس ﷺ دەيگىرپتەو و دەفەرموئىت: (ھەندىك پياو ماقولانى قورەيش جوونە لای ئەبو طالب: لەوانە: عوقبەى كورى رەببەى، شەيبەى كورى رەببەى، ئەبو جەھلى كورى ھىشام، ئومەيەى كورى خەلەف، ئەبو سوھيانى كورى حەرب، لەگەل ھەندى لە سەرگەردەكانى تردا وتيان: ئەى ئەبو طالب: خۆت باش دەزانىت كە چەندە رىزى تۆمان لەلا گەورمىە تۆش وا نەخۇش كەوتووئىت و لەسەر جىگەداى و ئىمە ترساوين لەوئى كە لەو نەخۇشىەدا تىابچىت وە دەزانىت جى ھەيە لە نىوان ئىمە و برازاكەت دا، بانگى بكەو شتىكىمان بۆى لى وەرگەر، وە شتىكىش لە ئىمە وەرگەر بۇ ئەو، با وازمان لىبىنىت وئىمەش وازى لىبىنين، و ئەو دووركەوئىتەو لە خۆمان و ئاينمان، تا ئىمەش دووركەوئىتەو لە خۆى و ئاينەكەى، ئەبو طالب ناردى بە شوئىن پىغەمبەر ﷺ دا و پىغەمبەرىش ﷺ ھات و پىى وت: ئەى برازا ئەمانە سەرگەردەكانى ھۆز و خرمانى خۆتن كۆبوونەتەو

(۲۵۳) أخرجه البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵، ۵۸۰۷)، وأحمد (المسند) (۱۹۸/۶)، وعبدالرزاق (۹۷۴۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۲۹/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۷۱/۲)، وابن حبان (۶۲۷۷) قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن هشام في (السيرة) (۲۸۳/۱) (۲۵۶) وقال محققاه إسناده جيد، و حسن إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۷۱/۱).

(۲۵۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۲۷/۲).

بۇ ئەوۋى شتېكت بدمنى (واته: داواكاريت چييه؟) پيغمبهر ﷺ فهرمووى: ئەى مامه تەنھا يەك شتم بدمنى دمن به سەركردهى عەرمب و عەجەمىش سەرانه يان بى دەدەن ئەگەر ئەو وشە يە بلىن؟ ئەبو جەھلىش به خوشحالانە وتى: ئەو دە وشەش بۇ تۆ، پيغمبهر ﷺ فهرمووى: بلىن (لا إله إلا الله) و واز بهينن لەو بتانەى كە دەپپەرستىن. موشرىكەكان دەستيان كرد به چەپلە ليدان و وتيان: ئەى موخەمەد دمتەوئىت، خواكان بكەيت به يەك خوا ئەمە شتىكى زۆر سەپره ئىتر هەندىكيان به هەندىكيان دموت: وەلاھى ئەم پياوھ هيچ شتىكتان بى نادات لەوۋى كە ئيوھ دمتانەوئىت برۆن وازى لى بهينن لەسەر ئاينى باوك و باپيرانتان بەردەوام بن، هەتا خواى گەورە يەكلايى دەكاتەوھ لە نيوان ئيوھ و موخەمەدا ئىنجا رۆيشتن....^(۴۵۵).

هەر وەھا ئىبنو عەباس ﷺ دهمفرموئى سورمتى: ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱﴾ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿۲﴾ (ص) سەبارمت بەو كۆرۆ كۆمەلە لە كاتى سەرەمەرگى ئەبو طالبدا هاتە خوارەوھ كە ئەبو جەھل و كۆمەلەكەى بەرپەرچى پيغمبهر ﷺ يان دايەوھ...^(۴۵۶).

مردنى ئەبو طالب

ئەبو طالب يەكك بوو لە هەرە دلسۆزانى پيغمبهر ﷺ ، وە بەردەوام پەناى پيغمبهرى ﷺ دىدا و پارىزگارى لى دەکرد ، و بە هەموو جوړىك پشت و پەناى دەگرت، بەلام ئەبو طالب سەرمرپاى ئەم هەموو، وە باومرپى بە پەيامى پيغمبهر ﷺ نەبوو وە بە هيچ جوړىك دزايەتى پيغمبهرىشى ﷺ نەدەکرد و بە درۆشى نەدەخستەوھ، بەلكو لە هەموو جىگەيەك، باسى خۆى و هاوەلانى وە ئاينەكەشى بە چاكە دەکرد بەلام بى باومرپى بوو....

(۲۵۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۷۷/۱) وفي (۳۶۲/۲) رقم (۲۰۰۸، ۳۴۱۹) وقال محققه الأرنأوط: إسناده ضعيف، والطبري في (التفسير) (۷۹/۲۳)، وأبو يعلى (۲۵۸۳)، والترمذي (السنن) (۳۲۳۲) وقال حديث حسن صحيح، والنسائي في (الكبرى) (۸۷۶۹، ۱۱۴۳۶، ۱۱۴۳۷) وفي (التفسير) (۴۵۶) وقال محققه: حسن، وابن أبي شيبه (المصنف) (۳۵۹/۳) وفي (۲۹۹/۱۴)، وابن حبان في (موارد) (۱۷۵۷) وقال محققه الأرنأوط: ضعيف، والبيهقي في (الكبرى) (۱۸۸/۹)، والحاكم (۴۳۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي وقال أحمد شاكر في المسند (۲۰۰۸): إسناده صحيح، وابن هشام (۲۷/۱) (۲۹۷) عن ابن إسحاق وقال محققاه: إسناده فيه مبهم، و المبهم من إسناده ابن هشام عن ابن عباس بن عبدالله بن معبد عن أبيه عن ابن عباس كما في رواية الحاكم الذي سيأتي قريباً مع رواية النسائي في (التفسير) (۴۵۷) واللفظ لابن هشام.

(۲۵۶) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۴۳۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۳۴۶/۲) وقال محقق (تفسير النسائي) (۴۵۶): إسناده حسن، وقال محققاً (سيرة ابن هشام) (۲۹۷): إسناده جيد.

له حه بهی عهرنیه وه ﷺ ده فهرمویت: عه لیم ﷺ بینی له سهر مین بهر پیده که نی جارێکیان نه و منده پیکه نی که قهت نه مدیوو نه و منده پی بکه نیت نه و منده پیکه نی تا ددانه کانی دهر که وت، فهرمووی: قسه یه کی نه بو طالیم بیر که وته وه جارێک من و پیغم بهر ﷺ له (بطن النخلة) نوێژمان ده کرد هات به پرووماندا و بینی چۆن نوێژ ده که یه و چی ده لێین دوا ی ته و او بوونی نوێژه که مان پر سیاری لیکردین وتی: نه وه چی ده که یه نه ی برازا که م؟ پیغم بهریش ﷺ بانگی کرد، وه ئیسلامی پی راگه یاند و بۆی پروو کرد وه، نه بو طالب وتی: نه مه ی نه وه ده ی که خراپ نییه نه وه میشی ده لێن ههر خراپ نییه، به لام وه لاهی ههر گیزاو ههر گیز دوامه وه بهرز نابیته وه به سهر سهرمدا، ده فهرمویت: به نه وه قسه یه ی نه بو طالب زۆر پیکه نیم هات سهرم لی ده هات که نه وه قسه یه ی کرد) (٢٥٧).

پیغم بهر ﷺ له سهرمه رگی نه بو طالیدا زۆر به دئسوژانه داوا ی لیکرد بۆ نه وه ی شایه تمان به ی نیت، و بهر شه فاعه تی پیغم بهر ﷺ بکه ویت و به به هه شت شاد بیت، به لام ههر باومری نه هینا...

نه م به سهرهاته ش موسه یه بی کوری حه زن ﷺ ده یگیریته وه و ده فهرمویت: ((له کاتی سهرمه رگی نه بو طالیدا پیغم بهر ﷺ هات بۆلای و بینی نه بو جه هلی لایه له که ل عه بدوللای کوری موغیره، پیغم بهر ﷺ پی فهرموو: ((يا عَمَّ إِنَّكَ أعظمُ علي حقاً و أحسنُهُم عِنْدِي يداً و لَأَنْتَ أعظمُ حقاً على من والدي قُلْ : لا إلهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ لَكَ بها عندَ اللهِ (في رواية) فَقُلْ كَلِمَةَ تَجِبُ لَكَ علي بها الشَّفاعةُ يَوْمَ الْقِيامةِ قُلْ: لا إلهَ إِلَّا اللهُ)). واته: نه ی مامه تو له هه موو که س زیاتر مافت به سهر منه وه هه یه، له هه موویان چاکتر بووی بۆم، تو زیاتر له دایک و باوکم مافت هه یه به سهرمه وه، بلی (لا إلهَ إِلَّا اللهُ) به و وشه یه تا تکاردن بۆت له سهرم پیویست بیت، له روایه تیکدا وشه یه ک بلی که بتوانم به هۆیه وه له قیامه تدا تکات بۆ بکه م، بلی (لا إلهَ إِلَّا اللهُ). نه بو جه هل و عه بدوللای پروویان کرده نه بو طالب و پریان وت: نه ی نه بو طالب ئایا ده ته ویت واز له ئاینی عه بدولم و طلب بیتی، پیغم بهریش ﷺ بهردهوام نه م وشه یه دما به گویدا، و نه وانیش بهردهوام نه و وشه یه خویان دما یه وه به گویدا، تا دوا وشه ی نه بو طالب

(٢٥٧) أخرجه: أحمد (٩٩/١) (٧٧٦) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (٤٤٧)، والبزار (٧٥١)، والطيالسي (١٨٨)،

قال الهيثمي في (المجمع) (١٠٢/٩): رواه الطبراني في الأوسط و إسناده حسن.

ئەوہ بوو کە وشەگە ی ئەوانی دووبارە کردووە (۲۵۸).

لەپروایەتییکی تردا: (ئەبو طالب وتی: ئەگەر لەبەر ئەوہ نہبیت کە قورمیش بیکەن بە عەیبە بۆم و بلین: لەترسی مردن ئەو وشەییە و تووہ ئەگینا لەبەر دئی تۆ دەم وت: بەلام (أنا على ملة عبد المطلب) واتە: من لەسەر ئایینی عەبدول موصلە لیبم، ئەوہ بوو مردوو رازی نہبوو کە بلن (لا إله إلا الله) و پیغمبر ﷺ فہرمووی ((أما والله لأستغفرنَّ لك ما لم أُنْهَ عَنْكَ)) واتە: بەلام وەڵاھی داوای لیخوش بوونت بۆ دەکەم، تا خوا ئەو کارەم لی قەدەغە دەکات و رینگەم پی نادات).

لەپروایەتییکی دہفەرموویت: (پی ی وت: خوا لیت خوشتیت بەردەوام داوای لی خوشت بوونت بۆ دەکەم لای خوا تاخوا رینگرم لی دەکات. موسولمانانیش کەوتنە داوای لی خوشت بوون بۆ مردووانیان کە بەموشریکی مردبوون) (۲۵۹). ئینجا خوای گەورە ئەو نایەتە ی دابەزاند کە دہفەرموویت: ﴿مَا كَانِ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾ (۱۱۳) وَمَا كَانِ اسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ (التوبة) خوای گەورە رونی کردووە کە ھەرگیزاو ھەرگیز بۆ پیغمبر ﷺ و بۆ خاوەن باوەرمان نییە داوای لی خوشت بوون بکەن بۆ ھاوبەش پەیدا کاران، ئەگەر خرمانیشیان بن دوا ی ئەوہ ی بۆیان دمرکەوت کە ئەوانە دۆزەخین وە دہفەرموویت: نایەتە کەش سەبارەت بە ئەبو طالب دابەزی کە دہفەرموویت: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (۱۱۶) (القصص). ئەبو طالب بەم شیوہیە مرد و شایەتمانیشی نہھینا بەتاک و تەنھایی خوا، ئەبو طالب دہبیت دوا ی مردنی کئی بیشاریتەوہ، چونکە تەنھا ئیمامی عەلی لیرمیە و جەعفەری برای لە حەبەشە یە (۲۶۰).

ئیمامی عەلی ﷺ خۆی بۆمان دەگێڕیتەوہ و دہفەرموویت: (کاتی ئەبو طالب مرد ھاتم بۆلای پیغمبر ﷺ و پێم وت: مامە پیرمکەت مرد کئی بیشاریتەوہ؟ پیغمبر

(۲۵۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۸۴، ۴۷۷۲، ۳۱۶۰، ۱۳۱۰)، ومسلم (الصحيح) (۲۴)، والنسائي (السنن) (۹۰/۴) (۲۰۳۴)، وأحمد (المسند) (۴۳۲/۵)، والحاكم (المستدرک) (۳۳۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۴۳۲/۲)، والطبراني في (الکبير) (۲۸۸/۲۰).

(۲۵۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۴۲/۲) (۹۶۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والترمذي (۳۱۸۸)، وابن حبان (۶۲۷۰) وقال محققه: صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۴۸).

(۲۶۰) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۳۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

ﷺ فهرمووی (برو بشاره وه و هیچ مه که تا دیته وه بولام. منیش وتم: له سهر هاوتا برپاردان مردووه؟ فهرمووی: برو بشاره وه، ئینجا رۆیشتم شاردمه وه و هاتمه وه بۆ لای و پتی وتم: برو خۆت بشۆره و هیچ نه کهیت تا دیته وه لام، منیش جووم خۆم شت و هیچم نه کرد تا هاتمه وه بۆلای پیغمبر ﷺ، ئینجا هه ندی دوعای بۆ کردم که له لام شیرین تر بوو له و شتره سوور و ڤشه قه له وه کان) (۲۶۱).

له پاداشتی نه وه هه موو چاکهیه ی نه بو طالب کردی به رامبر پیغمبر ﷺ له بهرگری و به گژدا چوونه وه ی کافرانی قورمیش و دوژمنکاریه کانیا به رامبر به پیغمبر ﷺ، وه سهره پای شیعره جوانه که ی که به ناوبانگه به (القصيدة اللامية) که له مه دحی پیغمبر ﷺ دا دایناوه، و له شیعره کاند به خرابه باسی هاوبه ش پهیدا کاره کان دهکات وه لایه نی چاکه ی موسولمانان باس دهکات، وه دووپاتی دهکاته وه که موحه مه د راستگۆیه و هه رگیز درۆی نه کردووه، بۆیه پیغمبر ﷺ تکای بۆ دهکات له رۆژی قیامه تدا که سزاکه ی له سهر سووک بکریت: (عه باسی کورپی عه بدول موطه لیب برای نه بو طالب به پیغمبر صلی الله علیه و آله و ت: ئایا هیچ سودیکت به نه بو طالب گه یاندووه، چونکه نه وه یارمه تی ده دایت و توڤه ده بوو له پیناوی تۆدا؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((نَعَمْ، وَجَدْتُهُ فِي غَمَرَاتٍ مِنَ النَّارِ، فَأَخْرَجْتُهُ إِلَى صَحْضٍ)) (۲۶۲) واته: به ئی دۆزیمه وه له ناو مرستی دۆزه خدا بوو من دهرم هینا بۆلای ته نکاییی و قه راغی ناگری دۆزه خ....).

له ڤیوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: ((لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُجْعَلَ فِي صَحْضٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبِيهِ، يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ)) (۲۶۳) (من النار، ولولا أنا لكان في الدرك الأسفل من النار) (۲۶۴) واته: به لکو تکاگردنی من له رۆژی قیامه تدا سودی پی بگه یه نیت و بکریته پارچه یه ک

(۲۶۱) أخرجه: النسائي (السنن) (۱۱۰/۱) (۷۹/۴)، وأبو داود (السنن) (۳۲۱۴)، وعبد الرزاق (المصنف) (۹۹۳۶)، وأحمد (المسند) (۱۳۰/۱) (۷۵۹، ۸۰۷، ۱۰۷۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف، والطيايسي (۱۲۰)، وابن أبي شيبه (۳۴۷/۳)، والبيهقي (السنن) (۳۰۴، ۳۰۵/۱) وضعفه في (الدلائل) (۳۴۸/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۱۸۴، ۱۸۹۵) وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۶۰) وفي (أحكام الجنائز) (۱۶۹) مسألة الدفن و تابعه.

(۲۶۲) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۵۱۰).

(۲۶۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۸۸۵)، ومسلم (الصحيح) (۵۱۱)، وأحمد (المسند) (۹/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۳۴۷/۲)، وابن حبان (۶۲۷۱) وقال محققه: صحيح.

(۲۶۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۸۵)، ومسلم (الصحيح) (۵۱۱)، والحميدي (۴۶۰)، وأحمد في (المسند) (۹/۳) والبيهقي (الدلائل) (۳۴۷/۲) في (الصحيح) (۶۲۷۱) وصحح محققه.

ئاگر که تا قوله پښ دمرگړته وه وده ماغی دموکولینیت، وه نه گهر من نه بوو مایه له قولایڼ دۆزه خدا دمیوو، له پاداشتی نه وه هموو چاکه یه ی که کردی بهرامبر به پیغمبر ﷺ. سوکترین سزا ددریت له ناو خه لکانی دۆزه خدا، هر له ئیبنو عباسه وه ﷺ دهیگرپښته وه که پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: ((أَهْوَنُ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا أَبُو طَالِبٍ، وَهُوَ مُنْتَعِلٌ بِتَغْلِيْنٍ يَغْلِي مِنْهَا دِمَاعُهُ))^(۲۶۵) واته: (سوکترین سزا دراوی ناو دۆزه خه ئیبنو طالبیه که دوو نه علی ئاگرینی به قاجدا کراوه و وده ماغی دموکولینیت....).

مردنی خه دیجه ی کچی خوهیلد ﷺ

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (خه دیجه و ئیبوطالب له یه ک سالدا مردن. به مردنی خه دیجه ناخوشیه کان له سهر پیغمبر ﷺ زیادی کرد، چونکه یاریده دمریکی راستگو بوو بۆ ئیسلام و بۆ پیغمبر ﷺ)^(۲۶۶).

ئیمامی حاکم ﷺ دمفهرمویت: (مردنی خه دیجه دوا ی ئیبوطالب بوو به سځ رپۆژ)^(۲۶۷). به لام ئیبنو جهوزی ﷺ دمفهرمویت: (ئیبنو طالب و خه دیجه مردن ماوه ی نیوانیان ته نها مانگیك و پینج رپۆژ بوو نارپه حتی و به لایه کی زور سخت بوو له سهر پیغمبر ﷺ تا ناچار بوو ته نها له ماله وه بیټ و نه یه ته دمری وه قورمیش نه وه ی که نه یان دهویرا پښتر بیکه ن بهرامبر ی له وه به دواوه نه نجامیان دا))^(۲۶۸)، بویه پیغمبر ﷺ دمفهرمویت: ((ما زالت قريشُ كاعَّةً عني حتى توفيَّ أبو طالبٍ))^(۲۶۹) واته: قورمیش هه موویان ترسنۆك بوون بهرامبرم تاكو ئیبوطالب مرد.

خه دیجه ی خیزانی پیغمبر ﷺ ماومیه کی زور زیانی له گه ل پیغمبردا ﷺ بردۆته سهر و هیج ژنیکی به سهردا نه هیناوه، وه هه موو مناله کانی ته نها له ونافرته به پیرمیه، بیگومان پیغمبر ﷺ زور به چاکه باسی ده کرد، وه له چاکیتیدا خوا ی

(۲۶۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۵۱۵).

(۲۶۶) أنظر: سيرة ابن هشام (۲/۲۶)، والطبري في (التاريخ) (۲/۳۴۳).

(۲۶۷) أنظر: ابن سعد في (الطبقات) (۱۸/۸).

(۲۶۸) أنظر: المنتظم لابن الجوزي (۱۱/۳).

(۲۶۹) أخرجه: الحاكم (۲/۱۲۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (۳۱): إسناده جيد.

گه وره پله ی تایبه تی بۆ داناوه، له ئه بو هو پر مه وه ﷺ ده فهرمویت: جبریل ﷺ هات بۆلای پیغمبر ﷺ، وه فهرمووی ئه ی محمد ئه وه خه دیجه یه دیت بۆ ئیره قاپیکی بۆ یه خواردنی تیدایه (یان ئاو) ئه گهر هات بۆ لات سه لامی پیبگه یه نه له لایه ن خوا وه ولایه ن منیشه وه (واته: خوا سه لام له خه دیجه ده کات وه سه لامی منیشی پیبگه یه نه) وه مژده شی به ری به گۆشکێک له به هه شتدا که نارچه تی و غه لبه غه لبی تیانی یه) ^(۲۷۰)، خه دیجه ش له وه لامدا فهرمووی: (خوا ی گه وره سه لامه و سه لامیش له جبریل بێت وه سه لام و ره حمه ت و به ره که ت له تۆش بێت ئه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ) ^(۲۷۱)، هه روه ها خه دیجه ﷺ یه کیکه له ئافرته هه ره به ڕه زه کانی ئه هلی به هه شت له دونیادا.

له ئیبنو عباسه وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ چوار هیلێ گیشا له زه ویدا و ئینجا فهرمووی دهمان ئه م چوار هیلێ چین؟ وتمان: خوا و پیغمبر ﷺ خوا باشتر دهمان. فهرمووی: ((أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ خَدِجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ، وَ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَ آسِيَةُ بِنْتُ مُزَاحِمٍ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ)) واته: (چاکترین ئافرمتانی ئه هلی به هه شت خه دیجه ی کچی خوه یل، و فاتیمه ی کچی محمد و مه ریه می کچی عمران، و ئاسیای کچی مزاحمی ژنی فرعه ونه) ^(۲۷۲).

ببگومان پیغمبر ﷺ هه رگیز باسی خه دیجه ی فهرامۆش نه کردوه و له یادی نه چوو و زۆر جاریش لای عانیشه گپراویه تی یه وه، عانیشه ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ باسی خه دیجه ی بکردایه زۆر به چاکی باسی ده کرد، منیش پۆژیک تووره بووم له و قسه یه وتم: ئه وه ئه و منده بۆ باسی ده که یت ئافره تیکی لیو سووری پیر بوو خوا ی گه وره له وه چاکتری پیبه خشیویت، پیغمبر ﷺ

(۲۷۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۲۰)، ومسلم (الصحيح) (۶۲۲۳)، وأحمد في (المسند) (۲۳۱/۲) وفي (الفضائل) (۱۵۸۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۱۳۳/۱۲)، والحاكم (المستدرک) (۱۸۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني في (الكبير) (۱۰/۲۳)، وابن حبان (الصحيح) (۷۰۰۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۲۷۱) أخرجه: النسائي في (السنن الكبرى) (۸۳۵۹)، وقال الشيخ مقبل الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) رقم (۱۱۶) حديث حسن.

(۲۷۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۹۳/۱) وقال محققه: إسناده صحيح، وفي (الفضائل) (۲۵۰)، والنسائي في (الكبرى) (۸۳۶۴)، والطحاوي في (مشكل الآثار) (۱۴۸)، وأبو يعلى (المسند) (۲۷۲۲)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۹۲۸)، وابن حبان (۷۰۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۸۳/۶): إسناده صحيح.

فہرمووی: ((أبدلني الله خيراً منها! قد آمنت بي إذ كفر بي الناس وصدقتني إذ كذبتني الناس وواستني بما لي إذ حرمني الناس ورزقني الله أولادها وحرمني أولاد الناس))^(۲۷۳) واتہ: خوای گہورہ لہوہ چاکتری پی بہ خشیوم؟ باوہری پیہینام کاتی ہموو خہلکی باوہریان پی نہہینام و بہراستی خستمہوہ کاتی ہموو خہلکی بہدرویان خستمہوہ، بہمال و بہنہفسی خوی پشگیری کردم کاتی خہلکی دژم وستان، وہ خوای گہورہ لہو مندالی پیہہ خشیوم وہ لہہیج زنیکی تر مندالی پیہہ بہ خشیوم).

ہہروہما پیغمبر ﷺ وہک ریزگرتنیک لہ خہدیجہ ﷺ ریزی لہخزم و دؤستہکانیشی دہگرت لہدوای مردنی. عائیشہ ﷺ دہفہرمویت: (غیرہم نہبوو بہرامبہر بہیہکی لہخیزانہکانی پیغمبر ﷺ ئەومندەي کہ غیرہم بوو بہرامبہر بہ خہدیجہ ہەرچەندە نہشم دیبوو لہزیانمدا، بہلام لہبەر ئەوہی پیغمبر ﷺ زور جار باسی دہکرد وہ ہہندی جار ئەگەر مہری سەر برپایہ پارچہ پارچہی دہکرد و دەینارد بۆ ھاوړیکانی خہدیجہ، ومہہندی جاریش پیم دہوت: دہلای ئافرمت نیہ لہسەر دنیادا تہنہا خہدیجہ نہبیت؟ پیغمبر ﷺ دہیفہرموو ((خہدیجہ ئاواہبوو ئاواہبوو وہ مندالیشم لی ہہبوو))^(۲۷۴).

بہسەرہاتی خوازینی کردنی خاتوو عائیشہ و سہودہ بۆ پیغمبر ﷺ

دوای مردنی خہدیجہ پیغمبر ﷺ عائیشہی کچی نہبو بہگری مارہ کرد وہ نہیگواستہوہ، بہلام سہودہی کچی زہمعہی مارہ کردو لہوئ گواستہوہ پیش ئەوہی عائیشہ بہینیت، وہ خوای گہورہ سی جار عائیشہی نیشانی پیغمبر ﷺ دا وہ لہخہودا لہ پیش مارہ کردنیدا فریشتہیہک لہپارچہیہک ئاوریشمدا ہیناویہتی بۆ پیغمبر ﷺ.

(۲۷۳) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۱۷/۶) (۲۴۸۶۴) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۲/۲۳)، وقال ابن كثير في (البداية) (۱۲۹/۳): إسناده لأبأس به، وقال الهيتمي في (المجمع) (۲۲۴/۹): إسناده حسن.

(۲۷۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۱۸)، ومسلم (الصحيح) (۶۲۲۹)، وأحمد في (المسند) (۵۸/۶) وفي (الفضائل) (۱۵۸۹) وقال محققه: إسناده صحيح، والترمذي (السنن) (۲۰۱۷)، والحاكم (المستدرک) (۵۸۹/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۴۱).

خاتوو عائیشه ؓ د فهرمویت: (پيغه مبهري ﷺ پئی وتی: ((أَرَيْتُكَ فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ لَيَالٍ، جَاءَنِي بِكَ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَيَقُولُ: هَذِهِ أَمْرَأَتُكَ، فَكُشِفَ عَنْ وَجْهِكَ ((الثوب)) فَإِذَا أَنْتَ هِيَ، فَأَقُولُ: إِنَّ يَكَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، يُضَاهِي)) واتی: تۆم بینی له خه ودا سئ شهو فريشتهیهك تۆی دههینا بۆ لام له ناو پارچه ئاوريشمیکدا و دمیوت: ئا ئەمه خیزانه کهته، منیش ئاوريشمه کهم به سهر دهم و چاوتیهوه لا دمبرد و تهماشام دهکرد تۆ بوویت، منیش ده موت: ئەگەر ئا ئەمه لای خواوه بیته ديهینیتته دی)) (٢٧٥).

عائیشه ؓ د فهرمویت: (کاتی خه دیجه ومفاتى کرد، خهولهی کچی حه کهمی کورپی نه وه سه خیزانی عثمانی کورپی مضعون ؓ هاوه لی پیغه مبهري ﷺ، له مه کهکه به پیغه مبهري ﷺ وت: ئەى پیغه مبهري خوا ﷺ بۆ ژن ناهینیت؟ پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: کئ؟ نه ویش وتی: ئەگەر ویستت لییه کج ههیه، وه ئەگەر ویستت لی هه بیته ژنیش ههیه، پیغه مبهري ﷺ فهرمووی: کچه کهیان کئیه؟ وتی: کچی خوشه ویستترین کهس لای تۆ، عائیشهی کچی ئەبویه کره، پیغه مبهريش ﷺ فهرمووی: ئەى ژنه که کئیه؟ وتی: سه ودمیه که باومرپی پیت هیناوه و شویتت کهوتوو له سهر نهو باومرپی که تۆ له سهریت، پیغه مبهري ﷺ پئی فهرموو: برۆ خواز بینی همر دووکیانم بۆ بکه. د فهرمویت: چووم بۆ مائی ئەبویه کر، نوم رومانى ؓ دایکی عائیشه له مال بوو پیم وت: ئەى نوم رومان ئای لهو دمرگا خیرو به ره کهتهی که به پرووی ئیوه دا کراوته وه، ئەوه تا پیغه مبهري ﷺ منی ناردوو بۆلاتان تا خواز بینی عائیشه بکه، نوم رومانیش ؓ وتی: خۆزگه دمخووزم به لام چاومرپکه تا ئەبویه کر دهگه رپته وه، ئەوه بوو ئەبویه کر گه رپیه وه و خهوله ؓ پئی وت: ئەى ئەبویه کر خوای گه وره چ دمرگایه کی خیرو به ره کهتهی به پروودا کردوو پته وه، پیغه مبهري ﷺ ناردوو منی تا خواز بینی عائیشه بکه، ئەبویه کر ؓ وتی: ئایا بۆی دهمیت چونکه عائیشه کچی برا کهیه تی؟ د فهرمویت: نه ویش گه رپیه وه بۆلای پیغه مبهري ﷺ وه قسه کهی ئەبویه کری بۆ گه رپیه وه، پیغه مبهريش ﷺ فهرمووی: (برۆ ره وه بۆلای و پئی بلن تۆ برامی له ئیسلامدا نه ویش دهمی بۆ من) د فهرمویت: چووه وه بۆلای ئەبویه کر و پئی راگه یاند، وه ئەبویه کریش ؓ وتی: با پیغه مبهري ﷺ ته شریف بهینیت).

(له رپویه تیکی تر دا د فهرمویت: که پیغه مبهري ﷺ هات ئەبویه کر پئی فهرموو:

من برای تۆم، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((أَنْتَ أَخِي فِي دِينِ اللَّهِ وَكِتَابِهِ، وَهِيَ لِي حَلَالٌ))^(٢٧٦) واته: تۆ برای منی له ناینه که ی خواو کتیبه که ی خوادا و ئه ویش حه لاله بۆ من، وه پیغمبهر ﷺ ماره ی کرد....^(٢٧٧).

له رپوایه تیکی تر دا: (دوای ئه وه خه وله خیزانی عثمانی کور ی مضعون رپویش بۆلای سه وده و پئی وت: ئای سه وده خوای گه و ره چ خیر و به ره که تیکی به رپو ودا کرد و نه ته وه؟ وتی: چی بو وه؟ وتی: پیغمبهر ﷺ نارد وومی بۆلای تۆ خواز بنیت بکه م؟ ئه ویش وتی: خۆز که ده خوازم به لام بجۆ بۆلای باوکم و ئه وه ی بۆی هاتوویت پئی رابگه یه نه؟ دمفه رمویت: باوکی پیاوکی به سالا چووی پیری و نهیده توانی هه تا بجیت بۆ حه ج خه وله ﷺ دمفه رمویت: چوومه ژو و ره وه بۆ لای و سلاوم لیکرد به سلاوی جاهیلانه ی خۆی ئه ویش وتی: ئه وه کی یه؟ وتم: خه وله ی گچی حه کیمه وتی: ها چیت ده ویت؟ وتم: محمدی کور ی عه بدوللا نارد وومی بۆلای تۆ تا سه وده ی بۆ خواز بنیتی بکه م، ئه ویش وتی: هاوشانیکی به رپزه ها وری که ت ده ئی چی؟ خه وله ش وتی: پێخۆشه، باوکی سه وده ش وتی: ده بجۆ بۆم بانگ بکه، منیش چووم بۆم بانگ کرد و پئی وت: کچه که م محمدی کور ی عه بدوللا ی کور ی عه بدول مو طه لیب ده یه ویت خواز بنیت بکات محمدیش پیاوکی هاوشانی به رپزه پیت خۆشه مارم ت بکه م بۆ محمد؟ ئه ویش وتی: به ئی، باوکی سه وده ش وتی: ده بجۆ محمد بۆ بانگ بکه، پیغمبهر ﷺ هات و باوکی رازی بوو، پیغمبهر ﷺ سه وده ی ماره کرد و گویزایه وه)^(٢٧٨).

(٢٧٦) أخرجه: أحمد (المسند) (٢١٠، ٢١١/٦) (٢٥٧٦٩) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (٢٣/٢٣)، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٢٥/٧): إسناده حسن، والبيهقي (الدلائل) (٤١١/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٢٥/٩): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير محمد بن عمرو بن علقمة و هو حسن الحديث.

(٢٧٧) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٥٠٨١).

(٢٧٨) أخرجه: أحمد (٢٣٨٨٤) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الذهبي في (سير إلام النبلاء) (١٩١/١): إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (١٧٦/٧): إسناده حسن.

چوونی پیغمبەر ﷺ بۆ شاری طائف

ئیبنو ئیسحاق رحمەتو دمه‌رمویت: (قورەیش نەیان دەویرا بە ئاشکرا ئازاری پیغمبەری خوا ﷺ بەدەن بەلام کاتی ئەبو طالب وەفاتی کرد ئیتەر قورەیش زیاتر ئازاری پیغمبەری خوا ﷺ دەدا بە شیومیەک کە ھەرگیز نەیان دەویرا لە زیانی ئەودا بەو جۆرە ئازاری بەدەن.

وہک پیغمبەری خوا ﷺ دمه‌رمویت: ((ما زالت قريش كاعَّة عني حتى تُوفي أبو طالب))^(٢٧٩) واتە: قورەیش ترسنۆک بوون بەرامبەرم تا ئەبو طالب وەفاتی کرد، بۆیە پیغمبەری خوا ﷺ بڕیاریدا دەرچیت بەرەو تائف، پیغمبەر ﷺ بەتەنھا بەرپێکەوت بەرەو شاری طائف بۆ ئەووی خەلکانی سەقیف پشتگیری لە خۆی و لە ئاینەکە بکەن وە بۆ ئەووی پەيامی خۆی گەورەیان پێ بگەینەیت^(٢٨٠).

دەرچوونی پیغمبەر ﷺ بەرەو طائف لەھەموو سەرچاوەکانی سیردا تەنھا رێوایەتەکە محمدی کۆری کەعبە رحمەتو کە دمه‌رمویت: (کاتی پیغمبەر ﷺ گەشتە طائف چوو لە هەندێ کەسایەتی سەقیف کە لەو رۆژدا کەسانیکی ناودارو سەرکردە سەرچەم طائف بوون کە سێ براوون (عەبدیالیل کۆری عمرو کۆری عومەیر)، (مەسعودی کۆری عەمری کۆری عومەیر)، (حەبیبی کۆری عمرو کۆری عومەیر) یەک لەوانە ئافەرتیکی قورەیشی لابوو کە ماری کرد بوو، پیغمبەر ﷺ دانیش تەنھا لەگەڵیاندا و بانگەوازی کردن بۆلای خواو پێی راگەیاندن، کە بۆچی رووی کردۆتە ئەو شارە، یەک لەوانە لە وەلامدا وتی: من بەرگی کەعبە پارچە پارچە دەکەم ئەگەر خوا تۆی نارەدیی بە پیغمبەر، ئەووی تریشیان وتی: ئایا خوا کەسی تری نەدۆزیوە تەنھا تۆ نەبیت، سێیەمیشیان وتی: بڕۆ بە هیچ جۆرێک قسەت لەگەڵدا ناکەم، ئەگەر تۆ پیغمبەری خوا بیت وەکو خۆت دەتوانیت ئەو زۆر سامناکە بۆ من کە وەلامت بەدەمەو، ئەگەر تۆ درۆ بکەیت بەناوی خواوە بە هیچ جۆرێک شیاو نییە کە من قسەت لەگەڵدا بکەم، ئینجا پیغمبەر ﷺ بێ هیوا بوو لە سەقیف

(٢٧٩) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (٦٢٢/٢) وصححه، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة النبوية) (ص: ٣١): إسناده جيد.

(٢٨٠) أنظر: (السيرة) ابن هشام (٢٩/٢).

که پێنمونی بکړین و پشتگیری له ئیسلام بکهین....^(٢٨١).

محمدی کوری که عی قورهضی ﷺ دهفهرمویت: (پېغه مبهړ ﷺ پێی ناخۆش بوو که ئەم ههواله بگاتهوه به خزم و کهسانی قهومی خۆی، به لām خه لکی ئەو شاره وازیان نه هینا نه قام و کۆیله کانیان خسته دواى پېغه مبهړ ﷺ و جوینیان پێی دها و هاواریان لێ دهکرد ههتا خه لکانیکی زۆریان لێ خر کردهوه و دوایده کهوتن، تا پېغه مبهړ ﷺ به ناچارانه پرووی کرده باخه کهی عوتبهی کوری رهبیعه و شهیبهی کوری رهبیعه (واته: دوو دوزمنی سهر سهختی پېغه مبهړ ﷺ له شاری مهککه) که پېغه مبهړ ﷺ چوووه ناو تریکه یانهوه ئیتر نه قامه کانی سهقیف که دواى کهوتبوون گه رانهوه، پېغه مبهړ ﷺ چوووه ژیر سێبهری میوێکیانهوه وه ههردوو کوره کهی رهبیعه ته ماشای پېغه مبهریان ﷺ دهکرد که کۆیله کانی سهقیف چی دهکهن بهرامبهری کاتێ پېغه مبهړ ﷺ له ژیر سێبهری میوه کهدا نارام بوو که منیک حهوایه وه.

له پیاویه تیکدا هاتوووه ئەم دوعایه ی کرد و فهرمووی: (ئهی په رومردگار شکاتی لاوازی و بێ دسه لاتی و فیل نه زانی و سووکیم، له لای خه لکی، ته نه لای تۆ دهکهم که به به زمی ترین خاوهن به به زمییه کانی، تۆ خاومنی چهوساوه کانی و خاوهنی منی بۆلای کیم دهنیریت، بۆلای دوزمنیک که پرووم لێ گرژ دهکات، یان دوزمنیک که کاری منت خستۆته ژیر فهرمانی ئەو، ئەگەر تۆ هیچ توره نه بیت له من ئەوا من هیچ باکم نییه، به لām سهلامهتی تۆ فراوانتره بۆ من. پهنا دهگرم بهو نوری پرووت که هه موو تاریکاییه کی له پروودا پرووناک کردۆته وه، و دنیا و کۆتایی له سهر چاکراوه که له وهی توره بوونی خۆتم پێی بگهیه نیت یان رقی خۆتم پێی بگهیه نیت» جی خۆیهتی گله بیت هه بیت تا رازی ده بیت، وه هیچ توانا و دسه لاتم نییه ته نه ا به پشتیوانی تۆ نه بیت...)^(٢٨٢).

(٢٨١) أنظر: سيرة ابن هشام رقم (٢٩٩) وقال محققاه: إسناده صحيح و لكنه مرسل، والطبري في (التاريخ) (٣٤٤/٢)، البيهقي في (الدلائل) (٤١٥/٢)، قال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (١٣٢): إسناده صحيح لكنه مرسل. (نهمهش ته نه ا بۆ زانیاریتان هیناومه).

(٢٨٢) أخرجه: أحمد: (٣٣٥/٤)، والطبراني في (الكبير) (٤٣٥/٢)، والطبري في (التاريخ) (٨٠/١)، وأبو نعيم في (الدلائل) (٢٢١)، وقال الحافظ العراقي: في (تخريج أحاديث الأحياء) (١٣١/٤) مرسل، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣٥/٦): رجاله ثقات إلا أن فيه تدليس ابن إسحاق، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (٢٩٣٣) وفي (ضعيف الجامع) (١١٨٢) وفي (فقه السيرة) (١٣٢): حديث ضعيف. (خوينهري بهرێز ئەم فهرموودمیه لاوازه).

دواى ئهوهى دوو کورپهکى رېمبىعه واته: عوتبه و شهبه بېنيان پيغمبر ﷺ چى بهسهر هاتوو به زميان بوى بزوا، ئينجا خزمه تکارىکى گاوری خوځيان بانگ کرد که ناوى عهداس بوو پييان وت: نهو هيشوو ترئيه بخهره سهر نهو دوو گه لايه و بيه بو نهو پياوه که لهويدا دانىشتوو بابيخوات، عهداس چوو له بهردهمى پيغمبر ﷺ دا دايانو پيى وت: بيخو؟ پيغمبر ﷺ دهستى بو بردوو فهرمووى: (بسم الله) ئينجا، خواردى، عهداس ته ماشاى پيغمبري ﷺ کردو پيى وت: وه لاهى نهو وشهيه هيچ که سيک له خه لکه کاني نهو ولاتانه نايئين، پيغمبر ﷺ فهرمووى: تو خه لکى کام ولاتى؟ نهى عهداس، ئاينت جييه؟ وتى: من گاوم و خه لکى نهينهوام، پيغمبر ﷺ فهرمووى: دپيهکى پياو چاکه که (يونسى کورپ مهتا)؟ عهداس وتى: تو چون دمزانيت؟ پيغمبر ﷺ فهرمووى: نهوه برامه پيغمبر بووه منيش پيغمبرم، عهداس کهوته ماچ کردنى دهم و چاوى پيغمبر ﷺ و ههر دوو دهستى و ههر دوو قاچى ماچ کرد، وه دوو کورپهکى رېمبىعه له دوور هو چاويان لى بوو که عهداس چى دهکات، يه کيکيان بهوى تريانى وت: نهوه خزمه تکاره که مانى تيك دا، کاتى عهداس گه پايه وه بو لايان پييان وت: مالت ويران بيت عهداس نهوه چى بوو دهستى نهو پياومت ماچ کرد؟ وتى: گه ورم له سهر زهويدا پياوى وا چاکتر نييه، شتيكى بو گيرامه وه که تهنه پيغمبر ﷺ نه بيت نايزانيت؟ وتيان: عهداس مالت ويران بيت دوورت نه خاته وه له ئاينى خوټ چونکه ئاينى تو له دينى نهو چاکتره^(۲۸۳).

نهمه سهرجهم به سهرهاتى طائيفه که نهو يش فهرموديهکى (مرسل)ه که به شيکه له به شهکاني (ضعيف) وه ناشيت بکريت به به لگه، به لام وهک زانيارى پيويسته لى ناگادار بين. به لام به دوو به لگه وه دمه لمينريت که چوونى پيغمبر ﷺ بو طائيف راسته:

يه کهم: له خاليدى عدوانيه وه دهگير نهوه که فهرموويه تى: (بينيم پيغمبر ﷺ خويدا بوو به سهر گوچانکدا يان که وانکدا له روزه لاتى سه قيف کاتى که هاتوو بو لايان بو نهوهى پشتگيرى لى بکه، گويم لى بوو له وکاته دا سورمتى: ﴿وَالطَّارِقُ﴾ ۱) دهخويند وه تهواوى کرد.

ئينجا خالد دمه رمويت: من له زهمانى نه قاميدا نه سورتمه له بهر کرد

که موشرك بووم، وه له ئیسلامیشدا خویندم دواى نهوهى که نههمه گوى لى بوو کهسانى سه قيف هاتن بۆلام وتیان: چیت گوى لى بووه لهو پیاوه منیش وتم: گویم لى بوو که نهوهى خویند و منیش هه موویم به سهر نهواندا خویندهوه، و یه کیک لهویدا که خه لکی مه کهکه بوو وتی: ئیمه چاکتر دزمانین که ئهم هاوه له مان چى یه و جى نییه، نه گهر بمانزانیایه نهو کاره راسته شوینی ده که وتین^(۲۸۴).

دووهم: له عائیشه وه رضی الله عنها ده فهرمویت: (به پیغمه بهرم ﷺ وت: ئایا هیج رۆژنک هاتووه به سهردا سهخت تربوو بیت له رۆژى ئو خود؟ پیغمه بهرم ﷺ فهرمووی: ((لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكَ مَا لَقِيتُ، وَكَانَ أَشَدَّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعَقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلَ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ، فَلَمْ يُجِبْنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ، فَانْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِ، فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلَّا وَأَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَظْلَمَتْنِي، فَتَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جَبْرِيلُ، فَنَادَانِي فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ، فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ فَسَلَّمَ عَلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ، ذَلِكَ فِيمَا شِئْتَ، إِنَّ شِئْتَ أَنْ أُطِيقَ عَلَيْهِمُ الْأُخْشَيْنِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنَ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَغْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ، لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا))^(۲۸۵).

واته: نهوهى تووشم بوو له خزمانى خۆت نهو مبوو که تووشم بوو، به لام سهخت ترينيان لای من رۆژى عهقه به بوو کاتى چووم بۆلای کورمه کهى (عهبدیالیل) بۆ نهوهى خۆمى پى بناسینم، به لام نهو و دلامى نه دامه وه و منیش به خه ههت باریه وه گهرامه وه و ناگام له خۆم نه بوو تا کو گه یشته لوتکهى (الثعالب) که سهرم بهرز کرده وه په له هه ورى کم بینى به سهرمه وه بوو سیبه ره کهى به سهرمدا هات، ته ماشام کرد جبریلی تیا یه، بانگی لى کردم و وتی: خواى گه وره قسه ی خزمه گانتی بیست که چیان وت بهرم بهر به تو، وه خواى گه وره فریشته ی شاخه گانی بۆ لای تو ناردووه

والطبري في (التاريخ) (۳۳۴/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۱۵/۲)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۱۳۲): إسناده صحيح مرسل.

(۲۸۴) أخرجه: أحمد: (۳۳۵/۴) (۱۸۹۵۸) وقال محققه: إسناده ضعيف، والطبراني في (الكبير) (۱۷۹/۴) (۴۱۲۶)، وابن أبي عاصم (۱۲۷۴)، وابن خزيمة (۱۷۷۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۳۶/۷): رواه أحمد والطبراني و عبد الرحمن ذكره

ابن أبي حاتم و لم يجرحه أحد و بقية رجاله ثقات. (نهمهش تهنها بۆ زانیاریتان هیناومه).

(۲۸۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۲۳۱)، ومسلم (الصحيح) (۱۷۹۵)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۱۳)، وابن حبان (الصحيح) (۶۵۶۱)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

بۆ ئەوەی کە بەو یستی خۆت چی فەرمانێکی پێ دەکەیت بەرامبەر خزمانی خۆت تا بۆت جێ بە جێ بکات، ئینجا فریشتەی شاخەکان بانگی لێکردم و سەلامی لێکردم و وتی: ئەی محمد ئەمە لە ویستی خۆتایە ئەگەر ویستت وایە با هەردوو شاخەکە بێنمەو یەک و لەناویان بەرم، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: [نەخێر هیوام وایە کە خۆی گەورە کەسانیک دروست بکات لە ئەوەی ئەوان، کە خوا بپەرستن و بە هیچ جۆرێک هاوێلی بۆ بپارنەدەن].

لەم ڕیوایەتەدا بە راشکاوانە دەر دەکەوێت کە پیغمبەر ﷺ چوووە بۆ طائیف وە سەخت ترین ڕۆژی ژیانی ئەو ڕۆژە بوو کە لە طائیف دەرچوووە ئەوان بەرپەرچیان داوەتەو، ئیبنو سەعد دەر مۆیت: (سەفەرەکە ی پیغمبەر ﷺ بۆ طائیف مانگی شەوالی سالی دمیبوو واتە: دە ی پیغمبەر یەتی بوو وە، دە ڕۆژ لەناو طائیفدا مایەو وە کەس باومرێ پێ نەهێنا) کەواتە: سەلمێنرا پیغمبەر ﷺ چوووە بۆ طائیف وە کە پیشتەر لە ڕیوایەتەکە ی محمدی کۆری کەعبدا هاتبوو.

گوێ گرتنی کۆمەلێک جنۆکە بۆ قورئان

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دەر مۆیت: (پیغمبەر ﷺ دوا ی ئەوە ی طائیفی بە جێ هێشت گەراپەووە بەرەو شاری مەککە و بێ هیوا بوو، کە خەلکی سەقیف بشتگیری لێ بکەن، کاتی لە ڕێگە لایدا یە دۆلی نەخلە لە نیووە شەودا کە نوێژی دەکرد تاقمێک لە جنۆکەکان بەلایدا تێپەڕین، ئەو جنۆکەکانە بوون کە خۆی گەورە باسی کردوون لە سورەتی (الأحقاف) دا^(۲۸۶) ئەو بوو هەتا زەمانی پیغمبەر ﷺ جنۆکەکان دەیان توانی بچنە ئاسمانەکان و بە تاییبەت ئاسمانی یەکەم و لەوێ گوێ بگرن لە گفتوگۆی فریشتەکان، تا بزانی خۆی گەورە بپاری چی داووە بۆ سەر زەوی، وە تا کێ دزی کردووە کێ چی کردووە وە چی بوو وە چی نەبوو بۆ ئەوە ی ئەو فسانە بدزن و تا بیچرپێن بە گوێی فالچی یەکاندا، بە هاتنی پیغمبەر ﷺ ئەو ڕێگە یەیان لێ گیرا شالۆی ئاگریان کرایە سەر و بە هیچ جۆرێک لەوێوە نەیان دەتوانی بەرز ببنەو.

ئیبنو عەباس رحمه الله دەر مۆیت: (جنۆکەکان بەرز دەبوونەووە بۆ ئاسمان و گوێیان

(۲۸۶) انظر: سيرة ابن هشام (۳۲/۲) (۲۹۹)، و ابونعیم فی (حلیة الاولیاء) (۲۵۹) بدون إسناد، و اسنده ابن مردویه عن ابن عباس فی (الفتح) (۳۰۰/۱۰).

له وهى دهگرت گهر وشهيهكيان بهر گوى بكهوتايه نو هسهيان پيوه دهنه و درويان تيكهلاو دهگرد، نهوه بوو قسه راستهكه راست دمردهچوو، بهلام نهوانهى تر كه بويان زياد كردبوو درو دمردهچوون، كاتى پيغهمبهر ﷺ نيررا جنوكهكان شوين دانيشتنهكانيان لى قهدهغه كرا نهوميان گيرايهوه بو ئيبليس، چونكه له پيشتر شالوى نهستيره و شالوه ناگريههكان نهدهگيرايه هيچ كهس، ئيبليس پى وتن: نهمهى كه بووه تهنه له بهر شتيكه كه له زهويدا پرووى داوه ئينجا سهربازهكاني بلاوه پيكرد تا جنوكهكان بينيان پيغهمبهر ﷺ نويز دهكات له نيوان دوو شاخدا و گهرانهوه بولاي ئيبليس و ههوالهكهيان پى راگهياند، ئينجا ئيبليس وتى: نهمه نهوه رووداوميه كه پرووى داوه^(۲۸۷).

ههروهها له ئيبنو عهباسهوه ؓ دمهفرمويت: (پيغهمبهر ﷺ له گهل جهندين كهس له هاوهلانى هاتن بهرهو بازاري (عكاظ) واته: (بازارهكهى دۆلى نهخله) لهو كاتهدا شهيتانهكان ريگهى ناسمانهكانيان لى گيرا بوو، وه پريسكه و شالوى ناگريان تيدهگيرا، نهوان گهرانهوه بو لاي كهسانى خويان و وتيان: وامان ليكراوه كه نهتوانين بهرز ببينهوه و ههوالى ناسمانهكانمان پى بگات و شالوى ناگريان تى دهگيريت، نهوانيش وتيان: نهوهى واى له ئيوه كردوووه كه نهتوانن بچن بو ناسمان و گوى بگرن، دياره شتيك پرووى داوه برۆن بگهپن به رۆژهلات و رۆژئاواى زهويدا و برۆان و بزنان نهه شته چيه واى ليكدوون ههوالى ناسمانتان لى قهدهغه بكرت؟ نهوانيش رويشتن به رۆژئاوا و رۆژهلاتى زهويدا تا بزنان نهوهى كه ريگهه بويان له زانينى ههوالى ناسمان چيه؟ نهو تاقمه بهريكهوتن بهرهو دۆلى توهامه و بهرهو لاي پيغهمبهر ﷺ وهلاى دۆلى (نهخلة) پى يگهيشتن كاتيك بهره و بازاري (عكاظ) دهپويشت، پيغهمبهر ﷺ لهوى نويزى بهيانى بو هاوهلانى دهگرد، جنوكهكان كه قورنانهكهيان بهر گوى كهوت وهستان و گوپيان بو گرت و وتيان: وهلاى نا نهمهيه كهواى لى كردووين نهتوانين گوى بگريه له ههوالى ناسمان، ئالهو كاتهدا گهرانهوه بولاي خزمانيان و ههوالى نهوميان پى گهياندن وتيان: ﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

(۲۸۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۱) (۲۹۷۷)، وقال محققه: إسناده حسن، والنسائي في (التفسير) (۶۴۶)، وقال محققه: صحيح، والترمذي (السنن) (۲۳۲۴)، وقال حديث صحيح، والطبراني في (الكبير) (۱۲۴۳۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۲/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۸).

يَكُونُ عَلَيْهِ لَبَدًا ﴿١٩﴾ ﴿البجن﴾ (٢٨٨) خزمينه نيمه گويمان له قورئانيكي سهرسور هينهر بوو كه خه لكي رپنمويي دهكات بو راستي و نيمه باومرمان پي هيناوه و به هيچ جوړي هاوتا بو خوي خومان برپار نادمين، نينجا خوي گه وړه سورمتي (جن) ي هيناوه خواره وه: ﴿قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ سَمِعَ نَفَرَيْنِ أَلْحِنَ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ﴿٢٠﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴿٢١﴾﴾ ﴿البجن﴾ (٢٨٩) نهوانه ي كه هاتنه لاي پيغمبر ﷺ و هكو تاقمي جنو كه كهوت كهس يان نو كهس بوون له ههره پالنه وان و به توانا وزيره گاني (جن) كه بوونه نوينهر ي قه ومه گانيان تا ناگاداريان بكه نه وه.

ئيبنو مسعود ؓ دمه رمويټ: (جنو كه گان دابه زينه سهر پيغمبر ﷺ كاتي كه قورئاني ده خويند). له رپوايه تيكي تر دا دمه رمويټ: (كاتي پيغمبر ﷺ نويزي عيشاي ده كرد له دو لي نه خله) (٢٩٠) جنو كه گان كه قورئانيان بهر گوي كهوت وتيان: بي دهنك بن وه هه موويان نو جنو كه بوون يه كيكيان ناوي (زوبه ع) بوو، نينجا خوي گه وړه نهو نايه ته يدا به زاند كه دمه رمويټ: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢١﴾﴾ (الأحقاف) (٢٩١).

له رپوايه تيكي تر دا ئيبنو عه باس ؓ دمه رمويټ: (نهوانه كهوت كهس بوون له جنو كه گاني (نصيبين) (كه شاريكه له سوريا) پيغمبر ﷺ نهو كهوت جنو كه يه ي كرد به نيرواي خوي بو گهياندين ئيسلام به جنو كه گاني خرمانى خويان) (٢٩٢)، وه ههر لهو شه ووه به شدار بوون، دياره نهو كومه له جنو كه يه كه هاتوونه ته خر مه تي پيغمبر ﷺ و گوييان لي گرتووه يه كه م جار نه ييبيونيون وه هه ستيشي پي نه كردووه كه نهوان هاتوون و له نزيكيه ووه و مستاون و گوييان له قورئانه كه ي گرتووه، بويه

(٢٨٨) أخرجه: أحمد (٢٧٠/١) وصححه إسناده الشيخ الألباني في تحريم آلات الطرب (ص: ١٣٩)

(٢٨٩) أخرجه: البخاري (٧٧٣، ٤٩٢١)، ومسلم (١٠٠٥)، والنسائي في (التفسير) (٦٤٥)، الترمذي (٣٣٢٣)، أحمد (٢٧٤/١)، الطبراني في (الكبير) (١٢٤/٤٩)، ابن حبان (٦٥٢٦)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبيهقي في (الدلائل) (٢٣٧/٢)، والحاكم (٥٠٣/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٤٦).

(٢٩٠) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (١٢٤٣١)، والحاكم (المستدرک) (٤٥٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي، و أبو نعيم في (الدلائل) (٣٠٤)، والبيهقي في (الدلائل) (٢٢/٢).

(٢٩١) أخرجه: أحمد (١٦٧/١) (١٤٣٥) وقال محققه: حسن لغيره، وابن جرير (٢٢/٢٦)، والبزار (٥٥٢٢) وقال الحافظ في (الإصابة) (٨٤٧): سنده جيد، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٣٢/٧): رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح.

(٢٩٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١١٦٦٠) وابن جرير (٤٢٣٦) الأرنؤوط في (زاد المعاد) (٩٦/١): إسناده حسن.

مه سروق قوتابی ئیبنو مه سعود ؓ ده فهرمویت: (پرسیارم کرد له ئیبنو مه سعود وتم: کئ پیغمبر ﷺ ئاگادار کردهوه له جنۆکهکان له وشه وهدا که نه وان هاتن و گویان له قورئان خویندنه که ی گرت؟ ئیبنو مه سعود ؓ فهرمووی: داریکی (السمر) پیغمبر ﷺ لئ ئاگادار کردنه وه) (۲۹۳) و هاتنی نوینهرانی جنۆکه بۆلای پیغمبر ﷺ ههر ئەم جاره نه بووه به لکو چهن دین جار بووه و ژمارهیان جیا جیا بووه بۆ نه وهی به یامی ئیسلامیان پئ بگه یه نیت تا نه وانیش بیگه یه ننه جنۆکه و کهسانی خویان.

عه لقه مه ؓ ده فهرمویت: (پرسیارم له ئیبنو مه سعود کرد وتم: کئ له ئیوه له گه ل پیغمبر ﷺ دا بوو له شهوی جنۆکه که دا؟ فهرمووی: کهس له ئیمه له وه شه وهدا له گه لئ نه بووین، به لکو ئیمه له گه ل پیغمبر ﷺ بووین شه ویکیان نه مان بینیه وه و به دوایدا گه راین له دۆل و شیوه کاند و تمان کوژراوه و فرپنراوه و شتی به رامبه ر کراوه، خراپترین شه ویکمان به سه ر برد کاتئ به یانیمان به سه ردا هات بینیمان لای (حراء) وه پیغمبر ﷺ ده گه راپیه وه پیمان وت: ئەی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ گه راین به دواتا و نه مان دۆزیته وه خراپترین شه ومان به سه ربرد، پیغمبر ﷺ فهرمووی: (نوینهری جنۆکهکان ئەمشه وه هات بۆ لام رۆیشتم قورئانم به سه ردا خویندنه وه) له رپوایه تیکئ تردا فهرمووی: ((بِئِثْلِ اللَّيْلَةِ أَقْرَأُ عَلَى الْجِنِّ رُقَاءً بِالْحَجُونِ)) (۲۹۴) واته: ئەم شه وم به سه ربرد له هاو رپیه تی (الجن) دا له (حجون) قورئانم به سه ردا خویندن.

وه ده فهرمویت: پیغمبر ﷺ ئیمه ی برد و شوینی دانیشن و جیئ ئاگر کردنه وه که یانی نشان داین وه نه وانیش له و کاته دا داوای خواردنیان له پیغمبر ﷺ کرد بوو پیغمبر ﷺ به وانی فهرموو: هه موو ئیسکئ که ناوی خوای له سه ر هینراییت ده بیت به پارچه گوشتیکئ قه له و و ده که ویته دهستی ئیوه، وه هه موو ته پاله یه کی ئازه لئ موسولمانان ده بیت به له وم پ بۆ ئازه له کانتان بۆیه پیغمبر ﷺ فهرمووی: [به پاشه رووی ئازه ل و ئیسقان خۆتان پاک مه که نه وه چونکه نه وانه

(۲۹۳) أخرجه: الحمیدی (۱۲۳)، البخاری (۳۸۵۹)، ومسلم (۱۰۰۱)، و ابو نعیم فی (الدلائل) (۲۵۴).

(۲۹۴) أخرجه: ابن حبان (۶۳۱۹)، وأحمد (۴۱۶)، وأبو یعلی (۴۷۴/۸) وقال محققه الشیخ الألبانی فی (الصحیحة) (۳۲۰۹):

خواردنى برا جنۆكهكانتانه....[^(۲۹۵)].

پى دەجىت كه پىغەمبەر ﷺ لەو شەوددا سورمتى (الرحمن)ى بەسەر ئەو جنۆكاندا خويندبىتەوه: لە جابىرەوه ﷺ دەفەرموئە: پىغەمبەر ﷺ ھاتەدەرى بۆلاى ھاوولانى و سورمتى (الرحمن)ى بەسەرياندا خويند لەسەرمناوہ تا گۆتايى و ئەوان ھەر بى دەنگ بوون، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((قد قرأتها على الجن ليلة الجن، فكانوا أحسن مَرْدُودًا منكم؛ كنتُ كلُّما أتيتُ على قوله: ﴿فَيَا أَيُّهَا آلَاءُ رَيْكُمَا تُكْذِبَانِ﴾ قالوا: لا بشيءٍ من نعمِكَ ربَّنَا، نُكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ))^(۲۹۶) واتە: ئەم سورەتەم خويندەوه بەسەر جنۆكهكاندا، و جنۆكهكان لە ئيوە چاكتر وەلاميان دايەوه ومن ھەر كاتى بگەيشتمايەتە ﴿فَيَا أَيُّهَا آلَاءُ رَيْكُمَا تُكْذِبَانِ﴾ (الرحمن) دەميان وت: ئيمە ھىچ شتىك لە نىعمەتەكانى تۆى پەرورەگار بە درۆ ناخەينەوه و سوپاس بۆ تۆ).

نوینەرانى جنۆكه تاقم تاقم وەكو وترا دواى ئەم بەسەرھاتانە ھاتوونەتە خزمەت پىغەمبەر ﷺ بۆ ئەوھى پىغەمبەر ﷺ ئاينى خوا كە بۆ جنۆكه و مەرووفە پىيان بگەيەنەت وە جى خۆشەتەى، كە پىغەمبەر ﷺ پىيان بگەيەنەت وەكو خواى گەورە دەفەرموئە: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (الفرقان). ھەروەھا دەفەرموئە: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الأنبياء) واتە: بۆ ھەموو جىھانەكانى مەرووف و جنۆكه، ھەروەھا دەفەرموئە: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (سبا)، وە ئەمەش تايبەتمەندىكە لە تايبەتمەندىكە پىغەمبەر ﷺ كە خواى گەورە پى بەخشىوہ و نەى بەخشىوہ بە ھىچ كەس لە پىغەمبەرەانى پىش خۆى.

لە جابىر و ئەبو ھورەيرەوه ﷺ دەفەرموون: پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتە: ((أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي، كَانَ كُلُّ نَبِيٍّ يُنْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً،..... وَخُتِمَ

(۲۹۵) أخرجه: مسلم (۱۰۰۶)، ابن ابى شيبه (۱۵۵/۱)، الطيالسي (۴۷/۱)، وابن خزيمة (۸۲)، النسائي في (التفسير) (۶۴۳)، ابوداود (۸۵)، الترمذي (۳۲۸۵)، ابو عوانة (۲۱۹/۱)، البيهقي في (الدلائل) (۱۰۸/۱) وفي (السنن الصغرى) (۳۹)، ابن حبان (۱۴۳۲)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وضعفه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (۱۰۳۸) من طريق البيهقي وابن خزيمة ومسلم، وصححه من طريق ابى داود والترمذي: انظر (صحيح ابى داود) (۷۷) و (صحيح الترمذي) (۲۵۹۶).

(۲۹۶) أخرجه: الترمذي (السنن) (۳۲۹۱)، الحاكم (المستدرک) (۴۷۲/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، البيهقي في (الدلائل) (۲۳۲/۲)، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۱۵۰) و (صحيح الترمذي) (۲۶۲۴).

بِ النَّبِيِّ))^(۲۹۷). واته: پینج شتم پښ به خشراوه که نه به خشراوه به هیچ که سیک له پیغمبرانی پيش خوم نه وان بۆ لای کهسانی تایبه تی خویان دهنیران به لام من نیراوم بۆلای هه موو دروست کراوه کانی خوا.... وه پیغمبرایه تیشم پښ کۆتایی هاتوه).

به م شیوهیه داوی گه پانه وهی پیغمبر ﷺ له طائف، نه وه بوو خوی گه وه که سی رینمویی نه کرد له خه لکی طائف له و کاته دا، به لام چاکترین نوینه رانی جنۆکه ی رینموی کرد و سه فهرکه ی پیغمبر ﷺ بووه مایه ی رینمویی کردنی جنۆکه و گه یاندنی نیسلام پښان. پښوسته بزانی گه پانه وهی پیغمبر ﷺ بۆ مه که له ژیر په نادانی یه که لک له سه رکرده کانی قورده شداوو بۆ ناو مه که که چونکه کهس بۆی نه بوو رښه به پیغمبر ﷺ بدات بیته وه ناو مه که له بهر نه وه داوی په نادانی له (مطعم کوری عه دی) کرد تا په نای بدات له قورمیش بۆ نه وهی بتوانیت بگه ریته وه بۆ مه که...

نیمای نه مه وی ﷺ له مه غازییه کهیدا ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ نوره یقیتی نارد بۆلای نه خنه سی کوری شورمیق و داوی لی کرد بۆ نه وهی په نای بدات نه خنه س وتی: من هاوپه یمانی قورمیشم، هاوپه یمان ناتوانیت په نای کهس بدات به رامبه ر قورمیش، پاشان پیغمبر ﷺ ناردی بۆلای سو هیل بۆ نه وهی په نای بدات، نه ویش وتی نیمه ی کورانی به نی عامر ناتوانین په نای کهس بده دین، به رامبه ر کورانی که عبی کوری لوئه ی، پاشان پیغمبر ﷺ ناردی بۆلای مطعمی کوری عه دی بۆ نه وهی په نای بدات

نه ویش وتی: به لی بجۆ به محمد ﷺ بل: با بیت، نه ویش چوو پښی راگه یاند و پیغمبر ﷺ هات و نه و شه وه له مالی نه وان مایه وه، که پۆز بووه وه خوی و شهش یان هه وت کوره که ی مطعم چواره وهی پیغمبریان ﷺ گردت تا چوه لای که عبه و ته وافی کرد، نه وان پاریزگاریان لی کرد و ناگاداری قورمیشیان کرده وه، که کهس بۆی نییه هیچ له پیغمبر ﷺ بکات یان ده ست بهینیته رتی، نه بو سو فیان توره بوو چوه لای مطعم وتی: تۆ باومرت پښ هی ناوه یان په نات داوه، مطعم وتی:

(۲۹۷) أخرجه: البخاري (۳۳۵۰)، ومسلم (۱۱۶۳، ۱۱۶۷)، والترمذي (۱۰۵۳)، والنسائي (۴۳۰)، وابن ماجه (۵۶۷).

په نام داوه، وتی: حه قمان نییه به سه ریوه، بهو شیوه پیغمبر ﷺ ته وافی کرد و گه رایوه بهرمو ماله وه^(۲۹۸).

مطعم دواى نه وه مرد، پیغمبر ﷺ چاکه یه ی نهو پیاوهی، قهت له یاد نه چوو نه و مېوو کاتئ باسی حه فتا دست به سه ره که ی جهنگی به در هاته پېش ئاله ویدا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لو كَانَ الْمُطْعَمُ بَنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ النَّتْنِ لَتَرَكْتُهُمْ لَه))^(۲۹۹) واته: (گهر مو طعم زیندوو بوايه وقسه ی له گه لم بکردایه و تکای نازاد کردنی بؤ نه دم دست به سه ره بؤ گه نانه بکردایه، ههر هه موویانم بؤ نازاد ده کرد)، که واته پیویسته موسولمانیش ئاوا بیت هه تا بهرامبر موشریکیش که چاکه یه کی کرد بیت بهرامبری دمی به وهفا بیت وکو پیغمبر ﷺ.

ئیسرا و معراج

دواى نهو هه موو دژواری و نارحه ته ی هاته پېش پیغمبر ﷺ له پیناوی گه یاندنی ئیسلام به خزمان و کهسانی خوی له قورمیش وه دواى نهو هه موو نازار و پځریه ی هاته ری ئی له لایه ن دانیشتوانی مه که وه و دواى سه فه ره دل ته زین و پر زه حه ته که ی بؤ طانیف، و هه لویستی دانشتوانی بهرامبری دواى نهو هه موو پرووداوانه خوی گه وره پځزی له پیغمبره که ی ﷺ گرت، میوانداری کرد و راسته وخو گفتوگوی له گه لدا کرد، وه برا پیغمبره کهانی پېش خوی نیشاندا و به هه شت و دۆزه خ... هتد، وه تا جبریل علیه السلام به شیوه ی خوی ببینیت، وه نویزی له سه ر فهرز بکریت تا کو نه مانه ببیته هوی پاک کردنه وه ی جهسته یی و دهر وونی و ره واندنه وه ی خه مه کهانی، به سه ره اتی ئیسرا و معراج له چه ندین فهرمووده دا هاتوو، که صحیحن هه ندیکیان به دریژی و هه ندیکیان به کورتی، به لام لیردها هه ول دراوه سه رجهم ریوایه ته کهانی ئیسرا و معراج کو بکریته وه، له گه ل هه ولدانی ری که خستنی فهرمووده کان، وه پرووداوه کهش به م جوړه بووه:

ئهبو شیهابی زوهری ﷺ ده فهرمویت: (أَسْرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَبْلَ

(۲۹۸) انظر: (البدایة) لابن کثیر (۱۳۷/۳)، وقال الحافظ في الفتح (۳۲۴/۷): اورده الفاکی (اخبار مکه) بإسناد حسن مرسل.

(۲۹۹) أخرجه: أحمد (۸۰/۴)، البخاري (الصحيح) (۴۰۲۴)، الحميدي (۵۵۸)، وابوداود (السنن) (۲۸۸۹)، والطبراني في الكبير (۱۱۷/۲)، ابو يعلي (المستند) (۳۴۹/۲).

الْهِجْرَةِ بَسَنَةً^(۳۰۰) واته: شہرہوی کرا بہ پیغمبر ﷺ پیش کڄ کردنى بؤ شارى مہدينہ بہ سائیک، نيبنو نيسحاق ﷺ دمفہرموئيت: (شہرہوی کرا بہ پیغمبر ﷺ له (مسجد الحرام) دود بؤ (مسجد الأقصى) (واتہ: شارى بيت المقدس يان ئيلياء) ئەمہ کاتیک بوو کہ پیغمبر ﷺ ئيسلامی راگہياند بوو بہ شارى مہککہ وہ بلاووبووبوود وہ لہ سہرجہم ھۆزمکانی تردا)^(۳۰۱).

نيبنو حہجر ﷺ دمفہرموئيت: (پیغمبر ﷺ خہووتبوو لہ مالى ئوم ھانى، کہ مالىان لای دؤلى ئەبو طالب بوو لہو کاتہدا لہ سہقفہکەوود فریشتہ دابہزین و پیغمبریان ﷺ لہ مال ھینایہ دمرہوہ بؤ مزگہوت و لہوئ پیغمبر ﷺ پالى دابہوہ، و وھنہوزی پئوہ دیار بوو، پاشان فریشتہکان ھینایانہ دمرہوہ بؤ دمرگای مزگہوت (واتہ: لہ نیوان خہوتن و نہخہوتندا بوو)^(۳۰۲).

سہرجہم ریوایہ تہکانی ئیسراو میعراج بہم شیوہ یەن:

ئەبو زەر ﷺ دمفہرموئيت: پیغمبر ﷺ فہرموویەتی: (عن سَقْفِ بَيْتِي وَأَنَا مَكَّةَ، فَتَزَلَّ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)^(۳۰۳) واته: کاتئ لہ مہککہ بووم لہ سہقفی ژوورمکەمەوہ جبریل ﷺ دابہزی.. لہ ریوایہ تیکی تردا (جاءهُ ثلاثُهُ نَفَرٍ)^(۳۰۴) واته: سئ کەس بوون، یەکیکیان جبریل بوو، لہ ریوایہ تیکی تردا (إِذْ سَمِعْتُ قَائِلًا يَقُولُ: أَحَدُ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، فَأَتَيْتُ)^(۳۰۵) واته: گویم لیبوو یەکیکیان دەبیوت: ئەو پیاومیانہ کہ لہ نیوان ئەو سئ پیاوودا خہوتووہ (واتہ: پیغمبر ﷺ)، لہ ریوایہ تیکی تردا (لَمْ يَكَلِّمُوهُ حَتَّى اخْتَمَلُوهُ، فَوَضَعُوهُ عِنْدَ بَنِي زَمْزَمَ، فَتَوَلَّاهُ مِنْهُمْ جِبْرِيلُ)^(۳۰۶) واته: قسہیان لہ گەل پیغمبر ﷺ نہ کرد وہ ھەئیان گرت و بردیان ھەتاکو لای بیری زمزم لہوئ دایاننا و ئینجا ئەوان گەرانہوہ

(۳۰۰) أخرجه: الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱/۱۶۴) و (تاريخ الإسلام) (۲۴۱).

(۳۰۱) أخرجه: سيرة ابن هشام (۲/۶)، و (البداية) (۳/۱۳۶).

(۳۰۲) انظر: ابن حجر في (فتح الباري) (۷/۲۰۴).

(۳۰۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳)، وابن ماجه (السنن) (۱۳۴۹).

(۳۰۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۵۷)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۲).

(۳۰۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۵۷).

(۳۰۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۷۵۱۷).

و جبريل ﷺ له وانی ودرگرت و مایه وه له گهل پيښه مېرېدا ﷺ، له رپوایه تیکی تردا (بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ ..) (۳۰۷) واته: من کاتیک لای حیجری که عبه بووم... له رپوایه تیکی تردا (فِي الْخَطِيمِ) - وَرَبَّهَا قَالَ: فِي الْحَجْرِ - مُضْطَجِعًا (۳۰۸) بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ (۳۰۹) واته: پالم دابووه وه له نیوان حاله تیکی خه و تن و نه خه و تندا بووم. له رپوایه تیکی تردا (فَتَزَلَّ جِبْرِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِي) (۳۱۰) واته: جبريل ﷺ دابهزی و سنگی له ت کردم، له رپوایه تیکی تردا (مَنْ النَّحْرِ إِلَى مَرَاقِ الْبَطْنِ...) (۳۱۱) واته: له قورقور اگاهوه هه تا کوتایي سک، نینجا ته شتیکی نالتونی هیئا پر له ناوی زه مزهم بوو دلی دمرهینام و به ناوی زه مزهم شورديه وه، له رپوایه تیکی تردا (فَاسْتُخْرِجَ قَلْبِي، فَغَسَلَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ، ثُمَّ أُعِيدَ مَكَانَهُ) (۳۱۲) واته: دلی دمرهینام و شورديه وه به ناوی زه مزهم، پاشان هه موو هه ناومی پاک کرده وه، نینجا خستیه وه شوینی خوی، له رپوایه تیکی تردا دمفرمویت: (ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَعَهَا فِي صَدْرِي...) (۳۱۳) پاشان ته شتیکی نالتونی پر له حکمهت و نیمانی هیئا وه لیرېژایه ناو سنگه وه، له رپوایه تیکی تردا (فَحَسَا بِهِ صَدْرُهُ وَلَعَادِيْدُهُ - يَغْنِي عُروُقَ خَلْقِهِ - ثُمَّ أَطْبَقَهُ ..) (۳۱۴). واته: سنگم و هه موو دهماره کانی پرکرد و پاشان سنگی لکاندمه وه به یه که وه.

له نه نه سه وه ﷺ ده گپړته وه که پيښه مېرېدا ﷺ دمفرمویت: (أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ، وَدُونَ الْبَغْلِ، يَضَعُ حَافِرُهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهِ...) (۳۱۵) واته: بوراهم بو هیئرا که ولاخیکی سپی و بهرز بوو، له گویدرېژ بهرز تر بوو وه له نیستر نرمتر بوو، قاجی داده نا له و جیگه یه ی تا جاوی به دی ده کرد (واته: هه ناوای هه لئاوتمه وه بو نه و سه ر نیوان هه موو هه ناوایکی مه و دای بینینی چاو بووه).

(۳۰۷) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۵).

(۳۰۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

(۳۰۹) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۹) ومسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۱) أخرجه: المسلم في (الصحيح) (۴۱۵).

(۳۱۲) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۶).

(۳۱۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۴۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۱۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۷۵۱۷).

له رپوایه تیکی تردا ههر له ئه نه سه وه ﷺ: ((أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِالْبُرَاقِ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ مُسْرَجًا مُلْجَمًا لِيَرْكَبَهُ فَاسْتَصْعَبَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: [أَمَحْمَدُ تَفْعَلُ هَذَا] مَا يَحْمِلُكَ عَلَى هَذَا فَوَاللَّهِ مَا رَكِبَكَ أَحَدٌ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ قَالَ: فَارْقَضَ عَرَقًا))^(۳۱۶) واته: لهو شه وهدا كه خواى گه وره شه وره ووی به بېغهمبه ر ﷺ كرد بوراقيان بو هينا زين و لغا و كرابوو، وه ئاماده كرا بوو بو بېغهمبه ر ﷺ تا سواری بیت و سواربوونی به لایه وه ناره حهت بوو، جبریل به بوراقي وت: ئاوا ده كه هیت به بېغهمبه ر ﷺ، چى وات لى ده كات وا بكه هیت وه لاهى هيچ كه سيك به ريزتر لای خوا له م پياوه سواری پشت نه بووه، نینجا بوراق له شهرمدا ئاره قی دهر كرد. له رپوایه تیکی تردا: [فَحَمَلَنِي عَلَيْهِ وَمَعِيَ صَاحِبِي لِإِفْئَارِقُنِي]^(۳۱۷) بېغهمبه ر ﷺ ده قه رمویت: سواری پشتی كردم و هاوه له كه م كه جبريله له گه لندا بوو لیم حیا نه بووه وه... له رپوایه تیکی تردا: (فَحَمَلَهُ عَلَيْهَا جَبْرِيلُ أَحَدُهُمَا رَدِيفُ صَاحِبِهِ (فَرَكَبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ))^(۳۱۸) واته: جبریل سواری كردم و ههردوو گمان سواری پشتی بووین تا بیت المقدس، له رپوایه تیکی تردا: (لَيْلَةَ أُسْرِي بِي وَضَعْتُ قَدَمِي حَيْثُ تَوَضَّعُ أَقْدَامُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ...) ^(۳۱۹) لهو شه وهدا كه شه وره ویم پى كرا لهو جیگایه دا قاچم دانا كه بېغهمبه ران ﷺ قاچیان دادمنا له (بیت المقدس)، له رپوایه تیکی تردا: (لَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ، قَالَ جَبْرِيلُ: بِإِصْبَعِهِ فَخَرَّقَ بِهِ الْحَجَرَ وَشَدَّ بِهِ الْبُرَاقَ...) ^(۳۲۰) واته: كاتى كه گه شستینه (بیت المقدس) جبریل وای له به رده كه كرد كونی كرد و بورا قه كه ی پى به سته وه... له رپوایه تیکی تردا: (فِي بَابِ الْمَسْجِدِ) ^(۳۲۱). الَّتِي يَرْبِطُ

(۳۱۶) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۳۷۲/۲)، وأحمد في (المسند) (۱۶۴/۳) رقم (۲۲۰۲۷)، والترمذي في (السنن) (۳۱۳۱)، وابن حبان في (الصحیح) (۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۲/۲) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۰۳).

(۳۱۷) أخرجه: أحمد (۲۰۸/۴)، والترمذي (۳۳۴۶)، وابن خزيمة (۳۰۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۳۷۳/۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۶).

(۳۱۸) أخرجه: الطيالسي في (المسند) (۴۱۱)، وابن أبي شيبة في (المصنف) (۴۰۶/۱۱)، وأحمد في (المسند) (۳۹۲/۵)، والترمذي في (السنن) (۳۱۴۷)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۰) وقال محققه حديث حسن، والطبري (۱۵/۱۵)، والحاكم في (المستدرک) (۳۹۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۴/۲)، وابن حبان في (الصحیح) (۴۵) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۱۵): إسناده حسن.

(۳۱۹) أخرجه: أحمد (۱۰۸۳۰)، وقال محققه الأرناؤوط: إسناده حسن.

(۳۲۰) أخرجه: الترمذي (۳۱۳۲)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۰۴): صحيح الإسناد.

(۳۲۱) أخرجه: ابن عساکر في تهذيب تاريخ دمشق (۳۸۵/۱)، وقال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱۸۲/۱) و (تاريخ الاسلام) (۲۶۹): حديث حسن غريب.

به الأنبياء، قَالَ ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَآنِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ... بِرَّيْغِهِ مَبْهَرِي ﷺ دَهْفَهْرُمُوودِي: بَوْرَاقِي بَهْستَهوه بهو نه لَقَهيهي به دهرگای مزگهوتَهكهوه بوو، كه بِرَّيْغِهِ مَبْهَرَان ﷺ پيشتر پَيَان دَهْبَهستَهوه، پاشان چوومه ناو مزگهوتَهكهوه و دوو ركات نويزم كرد، پاشان چوومه دهرهوه و جبريل دوو قايي بُو هِينَام يه كيكيان شهرابي تيا بوو نهوي تريان شير بوو، له رپوايه تيكي تردا (و قَدْخَ مِنْ عَسَلٍ) (۳۲۳) واته: قاييكيان ههنگويني تيا بوو، له رپوايه تيكي تردا [فَقِيلَ لِي خُذْ أُيْهُمَا سِثْتَ] (۳۲۳)، فَاخْرُتُ اللَّبَنَ... واته: بيم وترا به نارمزوي خوت كامه يانت حهز لي يه هه لي گره منيش شيره كه هه لَبْزارد... له رپوايه تيكي تردا [فَشْرَبْتَهُ] (۳۲۴) فَقَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: اخْرُتَ الْفِطْرَةَ... پاشان خواردمهوه و جبريل عليه السلام هه رمووي: پاگيت هه لَبْزارد.. له رپوايه تيكي تردا [(أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ عَوْتُ أُمَّتِكَ) ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا] (۳۲۵) واته: پي و تم: نه گهر تو نارمه كه هه لَبْزارد يه نهوا نومه ته كه ت دواي تو گومرا دهبوون، پاشان بهر زكر اينهوه بُو ناسماني دونيا.

له رپوايه تيكي تردا [ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي، فَعَرَجَ بِي] (۳۲۶) (۳۲۷) واته: دهستي گرتم و بهرزي كرده مهوه، له رپوايه تيكي تردا [بَيْنَا أَنَا قَاعَدٌ إِذْ جَاءَنِي جَبْرِيلُ فَوَكَّرَ بَيْنَ كَيْفَيَّ، فَقُمْتُ إِلَى شَجَرَةٍ فِيهَا كَوْكَبِي الطَّيْرِ، فَقَعَدْتُ فِي أَحَدِهِمَا، وَقَعَدْتُ فِي الْآخَرِ، فَسَمْتُ وَارْتَفَعْتُ حَتَّى سَدَّتِ الْخَافَقِينَ وَأَنَا أَقْلُبُ طَرْفِي، وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أَمْسُ السَّمَاءَ لَمَسْنُتُ، فَالْتَفَتْتُ إِلَى جَبْرِيلَ كَأَنَّهُ جَلَسَ لَاطِي...] (۳۲۸) واته: كاتئ من دانيشت بووم جبريل هات بولام و دهستي كيديا به سهر هه ردوو شانمدا و هه ستام چوومه لاي دره ختيك كه وهك هيلانهي بانندهي پيوه بوو، من دانيشتم له يه كيكياندا

(۳۲۲) أخرجه: الطبراني في (المعجم الصغير) (۷۵۸)، و صحیح إسنادة الشيخ الالباني في (الاسرا والمعراج) (۳۸).

(۳۲۳) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۲۳).

(۳۲۴) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۲۵) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۲۶) هنا عرجا إلى السماء بالمعراج (والله تعالى اعلم).

(۳۲۷) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۲۸) أخرجه: أبو نعيم في الحلية (۳۱۶/۲)، والطبراني (الأوسط) (۶۲۱۱) ابن سعد (۱۱۱/۱)، وابن عساكر في (تهذيب تاريخ دمشق) (۳۸۵/۱)، والبزار (۵۸) والبيهقي في (الشعب) (۱۵۵)، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۹۸/۷) رجاله لأبأس بهم الا انه مرسل، قال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۱۷۱/۱): إسناده جيد حسن، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۲۳۸): رواه البزار والطبراني في الأوسط ورجاله رجال الصحيح، و أخرجه أيضاً: البغوي في (شرح السنة) (۳۱۸۲) وقال محققه: مرسل، و ابن المبارك في (الزهد) (۲۰۷) وقال محققه: مرسل و إسناده حسن.

و ئه ویش دانیشت له وی تریاندا، ئینجا بهرمو ئاسمان بهرز بووه و تا پۆژه لآت و پۆژنا و امان له بهرچاو نه ما منیش ههر سه یرم ده کرد و دهمروانی و ئه گهر بمویستایه ده ست له ئاسمان بدهم دهستم لی ئه دا، ئاورم دایه وه به لای جبریلدا و بینیم وهك پۆشاکیکی کۆن وابوو... له ریوایه تیکی تر دا: [(وهو كالْحِلْسِ الْبَالِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ) فَعَرَفْتُ فَضْلَ عِلْمِهِ بِاللَّهِ عَلَيْهِ] (۳۲۹) فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ. قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، (فافتح).. واته: جبریلم بینى وهك پۆشاکیکی کۆن وابوو له ترسی خوا و زانیم چهنده شارمزاره به خواى گه و ره له من، جبریل داواى کردنه وهى دهرگای ئاسمانى کرد، و ترا: کئییه؟ وتی: جبریل، و ترا: کیت له گه لدایه؟ وتی: محمد، و ترا: ئایا پيغهمبهرایه تی پی سپی دراوه؟ وتی: به لی، په یامی پيغهمبهرایه تی پی سپی دراوه، بیکه ره وه... له ریوایه تیکی تر دا: [قال: (أي: خازن باب السماء) مَرْحَبًا بِهِ، وَلِنَعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ لَنَا... (۳۳۰)]. واته: دواى ئه وه لیپرسراوى دهرگای ئاسمانى دونیا وتی: مه رحه باى لی بیت چاکترین جیگه ئه وه جیگه په یه ئه وه بۆی ده جیت، ئینجا دهرگا که ی بۆ کردینه وه.

له ریوایه تیکی تر دا: (قَلَمًا عَلَوْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ عَنْ يَمِينِهِ أَسْوَدَةٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ أَسْوَدَةٌ، قَالَ: فَإِذَا نَظَرْتُ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحِكًا، وَإِذَا نَظَرْتُ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى...) (۳۳۱) واته: کاتى بهرز بووینه وه به ئاسمانى دونیادا بینیم پیاویك دانیشتبوو و هه ندیک رهشایی هه بوو له لای راستیه وه وه له لای چه پشیه وه هه ندیک رهشایی هه بوو که ته ماشای لای راستی ده کرد پیده که نی و وه که ته ماشای لای چه پی ده کرد ده گریا.

له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: [قال: (أي جبريل) هذا أَبُوكَ آدَمُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلَامَ، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالابْنِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ فَرَحَّبَ بِي، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ] (۳۳۲) جبریل ﷺ وتی: ئه وه ئاده می باو کته سه لامی لی بکه، منیش سه لام لی کرد و ئه ویش وه لامی دامه وه و وتی: مه رحه با و پيشوازی له کوړی چاک وه پيغهمبهری چاک، پيغهمبهر ﷺ ده فهرمویت: پيشوازی لی کردم و دوعای خیری بۆ کردم...

(۳۲۹) أخرجه: البزار (۱۱۶/۲)، وقال الحافظ في (الكافي الشافي) (۱۱۲/۳): إسناده قوي، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۴۶): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۸۹).

(۳۳۰) أخرجه: مسلم (۴۱۵).

(۳۳۱) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۳۲) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

له رپوايه تيكي تردا: (قُلْتُ: يَا جَبْرِيلُ، مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهَذِهِ الْأُسُودَةُ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ، فَأَهْلُ الْيَمِينِ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالْأُسُودَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَمِينِهِ ضَحَكَ، وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى، قَالَ: ثُمَّ عَرَجَ بِنَا ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، فَقِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ (نعم))^(۳۳۳) وتم: ئەى جبریل: ئەووە کێیە؟ وتی: ئەووە ئادەمە عليه السلام و رەشاییەکانی لای راست و چەپەووە رۆحی ئەووەکانی خۆیەتی، رەشاییەکەى لای راستییەووە ئەهلى بهههشتن و رەشاییەکەى لای چەپی یەووە ئەهلى دۆزەخن کە تەماشای لای راستی دەکات پێدەکەنیت و کە تەماشای لای چەپی دەکات دەگری. پاشان بەرز کراینەووە بۆ ئاسمانی دووهم و جبریل داوای کردنەووەی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لەگەڵدایە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نیرراووە؟ وتی: بەئێ. (فَقِيلَ: مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ لَنَا..)^(۳۳۴) وتی: بەئێ، وترا: پێشوازی و مەرەبای لێ بێ بۆ چاکترین جیگا دەچیت و دەرگاگەمان بۆ کرایەووە.

(فَلَمَّا خَلَصْتُ) فَإِذَا ابْنِي الْخَالَةِ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا، [قَالَ هَذَا يَحْيَى وَ عِيسَى، فَسَلِمْتُ عَلَيْهِمَا وَ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا قَرَدًا، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ]، فَرَحَّبَا لِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ عليه السلام، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ عليه السلام، إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ سَطْرَ الْحُسْنِ) واتە: کاتێ چوووە ناو ئاسمانی دووهمەووە بینیم دوو خاڵۆزاکە یەحیا و عیسا عليه السلام لێ بوو، جبریل عليه السلام وتی: ئەووە یەحیا یە و ئەووە عیسا یە سەلامیان لێ بکە، منیش سەلامم لێ کردن و ئەوانیش وەلامیان دامەووە و وتیان: مەرەبە و پێشوازی لە برای چاک و پێغمەبەری چاک، پێغمەبەر عليه السلام دەفەر مویت: پێشوازیان لێ کردم و دوای خێریان بۆ کردم پاشان بەرزکرامەووە بۆ ئاسمانی سێهەم، و جبریل داوای کردنەووەی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کیت لەگەڵ دایە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نیرراووە؟ وتی: بەئێ. کاتێ چوووە ئاسمانی سێهەم یوسفم بینی کە نیووەی جوانی پێ بەخشرابوو..

له رپوايه تيكي تردا: ((هَذَا يُوسُفُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، قَرَدًا ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ

(۳۳۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۱۳).

(۳۳۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۸۷)، ومسلم (الصحيح) (۴۱۵).

الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا (بِإِدْرِيسَ، قَالَ: هَذَا إِدْرِيسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ ٥٧ ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَبًا بِهِ، فَنَعِمَ الْمَلَكُ جَاءَ، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا﴾ ٥٧ ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا....).

جبریل علیہ السلام وتی: ئەوہ یوسفہ سەلامی لێ بکە، منیش سەلامم لێ کرد و ئەویش وەلامی دامەوہ و وتی: مەرحەبا و پیشوازی لە برای چاک و پیغمەمبەری چاک، پیغمەمبەر ﷺ دەفەرمویت: پیشوازی لێ کردم و دوای خیری بۆ کردم. پاشان بەرزکراوەوہ بۆ ئاسمانی چوارەم و جبریل داوای کردنەوہی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کێت لەگەڵداوە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نێرراوە؟ وتی: بەلێ، پاشان دەرگاکی بۆ کردینەوہ، چووم تەماشام کرد ئیدریسم بینی ﷺ، جبریل علیہ السلام وتی: ئەوہ ئیدریسە سەلامی لێ بکە، منیش سەلامم لێ کرد و ئەویش وەلامی دامەوہ و وتی: مەرحەبا و پیشوازی لە برای چاک و پیغمەمبەری چاک، پیغمەمبەر ﷺ دەفەرمویت: پیشوازی لێ کردم و دوای خیری بۆ کردم، خواى گەورە فەرموووەتی: (وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا) ٥٧ واتە: بەرزمان کردوہ بۆ جێگەپەکی بەرز، پاشان بەرزکراينەوہ بۆ ئاسمانی پێنجەم و جبریل داوای کردنەوہی دەرگای کرد، وترا: کێیە؟ وتی: جبریل، وترا: کێت لەگەڵداوە؟ وتی: محمد، وترا ئایا پەيامی بۆ نێرراوە؟ وتی: بەلێ. دەرگاکیمان بۆ کرایەوہ.

پاشان (فَإِذَا أَنَا هَارُونُ، قَالَ: هَذَا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَبًا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، قَالَ: (نعم) فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هَذَا مُوسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ ثُمَّ

قَالَ: مَرْحَبًا بِالْأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَرَحَّبَا بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ... (٣٣٥) واته: پاشان دمرگای بۆ کردینه‌وه و هارونم ﷺ بینی جبریل وتی: ئه‌وه هارونه ﷺ بجۆ سه‌لامی لئ بکه، منیش سه‌لامم لئ کرد و هارونیش وه‌لامی دامه‌وه و وتی: مه‌رحه‌با و پیشوازی له‌ بۆرا چاک و پیغمه‌مبه‌ری چاک، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیشوازی لئ کردم و دوعای خیری بۆ کردم.

پاشان به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی شه‌شه‌م و جبریل داوای کردنه‌وه‌ی دمرگای کرد، وترا: کێیه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت له‌گه‌لدایه؟ وتی: محمد، وترا ئایا په‌یامی بۆ نیرراوه؟ وتی: به‌ئێ، پاشان دمرگاکی بۆ کردینه‌وه، چووم ته‌ماشام کرد موسا ﷺ له‌وێیه، جبریل ﷺ وتی: ئه‌وه موسایه، سه‌لامی لئ بکه، منیش سه‌لامم لئ کرد و نه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه، و وتی: مه‌رحه‌با و پیشوازی له‌ بۆرا چاک و پیغمه‌مبه‌ری چاک، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیشوازی لئ کردم و دوعای خیری بۆ کردم.

له‌ گێرپانه‌ومیه‌کی تردا: [فَلَمَّا جَاوَزْتَهُ بَنَى، فَنُودِيَ: مَا يُنْكِيكَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ، هَذَا غُلَامٌ بَعَثْتُهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِهِ الْجَنَّةَ أَكْثَرَ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي]. واته: کاتێ ویستم به‌جێ بیه‌لم و که‌مێک لێ دوور که‌وته‌وه ده‌ستی کرد به‌ گریان، بانگی لئ کرا، چی خستیتیه گریان؟ وتی: ئه‌ی په‌رومردگار کورپکت ناردووه‌ داوای من، ئومه‌ته‌که‌ی ئه‌و زیاتر ده‌چێته‌ به‌هه‌شته‌وه له‌چاو ئومه‌ته‌که‌ی مندا....

پاشان به‌رزکراینه‌وه بۆ ئاسمانی سه‌هه‌ته‌م و جبریل داوای کردنه‌وه‌ی دمرگای کرد، وترا: کێیه؟ وتی: جبریل، وترا: کیت له‌گه‌لدایه؟ وتی: محمد، وترا ئایا په‌یامی بۆ نیرراوه؟ وتی: به‌ئێ، پاشان دمرگاکی بۆ کردینه‌وه، ته‌ماشام ده‌که‌ین ئیبراهیمه و پالی داوه به‌ (بیت المعمور)وه، له‌ گێرپانه‌ومیه‌کی تردا: [قُلْتُ: جبریل! ما هذا؟ قال: هذا البيت المعمور، يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يُعَوِّدُوا إِلَيْهِ آخَرَ مَا عَلَيْهِمْ] (٣٣٦) وتم ئه‌ی جبریل: ئه‌وه جیهه؟ وتی: ئه‌وه (بیت المعمور)ه هه‌موو رۆژێک هه‌فتا هه‌زار مه‌لائیکه ده‌چنه‌ ناویه‌وه و که‌ هاتنه‌ دهره‌وه هه‌تا کۆتایی دنیا ناگه‌رینه‌وه ناوی.

له‌ گێرپانه‌ومیه‌کی تردا: (ثُمَّ لَا يُعَوِّدُونَ إِلَيْهِ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ) (٣٣٧) واته: ئه‌و هه‌فتا

(٣٣٥) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٨٨٧).

(٣٣٦) أخرجه: ومسلم (الصحيح) (٤١٥).

(٣٣٧) أخرجه: أحمد في (المسند) (١٥٣/٣) (٨٥٥٢١)، وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح على شرط مسلم، والنسائي في

هه زار مه لائیکه یه ده چنه ناوی و پاشان ناگه پَینه وه ناوی تا قیامت بهر پادمبی.

له گَیرانه وه یه کی تر دا: (قَالَ: [قُلْتُ مَنْ هَذَا؟] هَذَا أَبُوكَ إِبْرَاهِيمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلِّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلَامَ، فَقَالَ: مُرَّجَبًا بِالْإِبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ) واته: پَیغَمبَهَر ﷺ فِهْر مَوُوی: ئه وه کَی یه پائی داو ته وه؟ جبریل ﷺ وتی: ئه وه ئیبراهیمی باو کته بجو سِلامی لئ بکه منش سِلامم لئ کرد نه ویش وه لَامی دامه وه و وتی: مه رحه با و پَیشوازی له کوری چاک و پَیغَمبَهَر ی چاک.

له گَیرانه وه یه کی تر دا: (لَيْلَةَ أُسْرِی بِي مَرَزْتُ بِإِبْرَاهِيمَ ﷺ فَقَالَ: يَا جَبْرِيلُ مَنْ هَذَا مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، فَسَلِّمْ عَلَيَّ وَرَحْبَ بِي وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرِيءْ أُمَّتَكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَ أَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التَّرْبَةِ، عَذْبَةُ الْمَاءِ، وَأَرْضُهَا وَاسِعَةٌ) وَأَنَّهَا قِيعَانٌ وَأَنَّ غِرَاسَهَا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ^(۳۳۸)). واته: ئه وه شه وهی که شه وره ویم پی کرا تَیبه ریم به لای ئیبراهیمدا ﷺ و وتی: ئه ی جبریل ئه وه کَی یه له گه لندا؟ وتی: ئه وه محمده، ئیبراهیمیش سِلامی لئ کردم و پَیشوازی لئ کردم و وتی: ئه ی محمد سِلامی من بگه یه نه به ئومه ته که مت وه هوالیان پی بگه یه نه که به ههشت خاکه که ی به پیته و ئاوه که شی سازگاره و خاکه که شی زور فراوانه و چَینراوه کانی: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ] يَه) واته: ئه گهر بته ویت رووه کت بو برویت به و تنی ئه م یادانه دمرویت (سُدْرَةُ الْمُنْتَهَى)^(۳۳۹)، [إِنِّيهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا، وَإِنِّيهَا يَنْتَهِي مَا يُهْبَطُ بِهِ مِنَ فَوْقِهَا فَيُقْبَضُ مِنْهَا...]^(۳۴۰) واته: پاشان برام بولای (سُدْرَةُ الْمُنْتَهَى) یه ئه وه یه همر شتیک له زه وه وه بهرز بَیته وه تا ئه وئ ده گات و پاشان له وئ و مرده گیریت و بهرز دمکریته وه، همر شتیکیش له سه ره وه بَیت هه تا ئه وئ دَیته خواره وه و له وئ و مرده گیریت، دمه رمویت: فه رمانیک له فه رمانه کانی خوا ی گه وره

(السنن الکبری) (۱۱۵۳۰)، وأبو یعلی فی (المسند) (۱۳۴۴۷)، والحاکم فی (المستدرک) (۴۶۸/۲) وصححه الشیخ الألبانی فی (سلسلة الأحادیث الصحیحة) (۴۷۷)، وفی (صحیح الجامع) (۲۸۹۳).

(۳۳۸) أخرجه: أحمد فی (المسند) (۴۱۸/۵)، والترمذی فی (السنن) (۳۶۰۱)، والطبرانی فی (المعجم الکبیر) (۳۸۹۸)، وابن حبان فی (الصحیح) (۸۲۱)، وقال محققه صحیح بشواهد عن أبي أيوب مرفوعاً، وحسنه المنذري فی (الترغیب والترهیب) (۴۴۵/۲)، وقال الهیثمی فی (مجمع الزوائد) (۹۷/۱۰)، ورجال أحمد رجال الصحیح وحسنه الشیخ الألبانی فی (صحیح سنن الترمذی) (۲۷۵۰)، وفی (سلسلة الأحادیث الصحیحة) (۱۰۵)، وفی (صحیح الکلم الطیب) (۱۵) وفی (صحیح الجامع) (۳۴۶۰) واللفظ لإمام أحمد.

(۳۳۹) أخرجه: البخاری (۳۸۸۷)، ومسلم (۴۱۳).

(۳۴۰) أخرجه: أحمد (۸۲۸/۳) إسناده صحیح (صحیح الاسراء) (ص: ۴۸).

گرتیه وه و پړواله تی (سدره المنتهی) گۆرپرا ههتا هیج کهس له دروست کراوه کانی خوا ناتوانیت ومسفی بدات له جوانیدا...

(فَإِذَا نَبَّحُهَا مِثْلُ قِلَالٍ هَجَرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيلَةِ) وَ قَالَ: (أَي: جبریل): هَذِهِ سِدْرَةُ الْمُتَنَّهُی....^(۳۴۱) واته: بهری داری (النبق) که وهکو گۆزه گهوره کانی ههجهر وابوو وه که لا کانی وهکو گوچکه فیل گهوره بوو، جبریل ﷺ وتی: ئه وه (سدره المنتهی) یه.

پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: (تهماشام کرد (له بنه کهیدا) چوار پرووبار ههبوو دووانیان داپوشرابوون و دووانیان ناشکرا بوون، وتم: ئه ی جبریل ئه وه چیه؟ وتی: ئه وه دوو پرووباره که داپوشراوه دوو پرووبارن له بهههشتدا وه دوو پرووباره ناشکراکش نیل و فوراته، ئینجا پهرداخ شیراب و پهرداخ شیر و پهرداخ ههنگوینیان هینا و منیش شیرمه کهم ههلبژارد و جبریل وتی: ئه وه فیطره تی پاکت ههلبژارد که ئومه ته کهت له سه ر ئه وه فیطره ته پاکه دهمینیته وه).

له گیرانه وهیه کی تر دا: (رَأَى النَّبِيَّ ﷺ) جبریل ﷺ فِي حُلَةٍ مِنْ رُفْرِ قَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ^(۳۴۲). واته: پیغمبر ﷺ جبریلی ﷺ بینی له بهرگیکی رمفرمندا له نیوان زهوی و ئاسماندا (واته نیوانی زهوی و ئاسمانی گرتبوو).. له گیرانه وهیه کی تر دا: (قَدْ سَدَ الْأَفُقُ)^(۳۴۳) واته: ئاسوی ئاسمانی داپوشیبوو له گهوره میدا، و له گیرانه وهیه کی تر دا: (لَمَّا أَسْرَى بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ انْتَهَى بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُتَنَّهُی، أُعْطِيَ... وَخَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَغُفِرَ لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِنْ أُمَّتِهِ الْمُقْحِمَاتِ)^(۳۴۴). واته: کاتیک شه ورهوی کرا به پیغمبر ﷺ بهر زکرایه وه تا گه یشته ناوچه ی (سِدْرَةِ الْمُتَنَّهُی) و له وی کوتایی سورمتی ئه لبه قهری پیدرا، لیخوش بوونی به خشرایه ئه وانه ی گونا هینکیان ئه نجام داوه و خویان دوورگرتووه له هاوبه شی بو خودادانان له تیکرای ئومه ته که ی.

له گیرانه وهیه کی تر دا: ئیبنو مه سعود ﷺ ئه یگیریته وه له پیغمبره وه ﷺ که

(۳۴۱) أخرجه: البخاري (۳۸۸۷).

(۳۴۲) أخرجه: الترمذي (۳۲۸۳)، والنسائي في (التفسير) (۵۵۱)، قال محققه: إسناده صحيح، وأحمد (۳۹۴/۱)، والطيالسي (۳۲۳)، وابو يعلى (۵۰۱۸)، والطبراني في (الكبير) (۹۰۵۰)، والحاكم (۴۶۸/۲) وصححه على شرط الشيخين ووافقه

الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۷).

(۳۴۳) أخرجه: النسائي في (التفسير) (۵۶۰) وقال محققه: صحيح.

(۳۴۴) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۳۰)، والترمذي في (السنن) (۳۲۷۶)، وابن حبان في (الصحيح) (۶۴۲۸).

فہر موویہ تی: (رَأَيْتُ جَبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ السُّدْرَةِ لَهُ سِتْمَائَةٌ جَنَاحٍ تَنْهَالُ مِنْهَا (من ريشة) تَهَاوِيلُ الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ)^(۳۴۵). واتہ: جبیریلیم بینى لای سیدرہ کہ شہش سہد بالی ہہبوو کہ دمیجولاندن جوراوجور دورو یاقووت لہ بالہکانی دہباری....

واتہ: ئیبنو مہسعود ﷺ دہفہرمویتی: کاتئ پیغمبر ﷺ شہورہوی پی کروا گہیشتہ (سدرۃ المنتہی) لہوئى خوائ گہورہ کوٹایى سورمتی (البقرة) پی بہخشی و خویشبوو لہ تاوانہ گہورہکانی ئەوانہی کہ ھاوہلیان بو خوا بریار نہداوہ لہ ئومہتہکەى.

لہریواہیتکی تردا: (ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا فِيهَا جَنَابُذُ اللُّؤْلُؤِ، وَإِذَا ثُرَائِبُهَا الْمِسْكُ)^(۳۴۶) پیغمبر ﷺ دہفہرمویتی: پاشان چوومہ ناو بہہشتہوہ، بینیم تہپوگکەى مرواری تیدا بوو وہ دمستم لہ خاکہکەہیہوددا میسک بوو دہفہرمویتی: (رَأَيْتُ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ حَافَتَاهُ قَبَابُ اللُّؤْلُؤِ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ)^(۳۴۷) واتہ: پروباریکم بینى لہ بہہشتدا ہہردوولای مرواری بوو، وتم: ئەوہ جیبیہ ئەى جبیریل؟ وتی: ئەوہ ئەو کەوئہرہیہ خوائ گہورہ پی بہخشیویت، لہگیرانہوہیہکی تردا: (ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ فِيهِ صَرِيفَ الْأَقْلَامِ)^(۳۴۸). پاشان بہرز کرامہوہ (دیارہ لہ بہہشتہوہ (واللہ أعلم)) تا گہیشتمہ ناستیک کہ گویم لہ دمنگی فہلہمہکان بوو (واتہ: نہقل کردنى زانیاریہکان لہ (لوح المحفوظ) دہوہ لہلایہن مہلائیکہوہ) (واللہ أعلم).

((وَفُتِحَ لِي بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ وَرَأَيْتُ النُّورَ الْأَعْظَمَ وَإِذَا دُونَ الْحِجَابِ رَفْرَفَةُ الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ) فَأَوْحَى إِلَيَّ مَا أَوْحَى)، فَقَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَتَزَلْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: مَا قَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أَمَّتِكَ؟ قُلْتُ)^(۳۴۹) پیغمبر ﷺ دہفہرمویتی: گہیشتمہ ئەوئى دەرگاہکەم

(۳۴۵) أخرجه: أحمد (۴۱۲/۱)، والطبري (۲۹/۲۷)، والنسائي في (التفسير) (۵۵۱) وقال محققه: إسناده حسن، وقال ابن

كثير في (التفسير) (۲۳/۶): إسناده جيد قوي والتفسير ايضا قال في (۲۴/۶): إسناده حسن، وابن حبان (۵۴، ۶۴۲۸)،

وقال محققه: سنده حسن، والطبراني في (الكبير) (۹۰۵۴)، وانظر (الإسراء و المعراج) للشيخ الألباني (۱۰۲).

(۳۴۶) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۴۷) أخرجه: الترمذي في (السنن) (۳۳۵۹)، النسائي في (التفسير) (۵۵۳)، وقال محققه إسناده صحيح، على شرط

الشيخين وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۳۶۷۷).

(۳۴۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۴۸)، ومسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۴۹) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (۳۱۶/۲)، وابن سعد في (الطبقات) (۱۱۲/۱)، وابن عساكر في (تهذيب تاريخ

بۆ کرایه وه له دمرگاکانی ئاسمان، نوری ههره گه وره م بینى که په ردمیه کی شه کاوه ی دور و یاقووتی هه بوو له نزيك (الحجاب)، وه پاشان خواى گه وره نه و وه حیه ی خوی وستی لئ بوو بۆی ناردم لهوئ ئینجا په نجا نوێزى له سهرم فهرزکرد له هه موو شه و رپوژیکدا، پاشان گه پامه وه و دابه زیم تا گه یستمه لای موسی ﷺ و پئی وتم: خوا جی فهرزکرد له سهر ئومه ته که ت؟ منیش وتم: ((فرض علیهم)) خَمْسینَ صَلَاةً، قَالَ: اَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، فَإِنْ أَمَّتَكَ...))^(۳۰۰) په نجا نوێزى له سهر فهرز کردم، موسا وتی: بگه پیره وه بۆلای په رومردگارت داواى سوک کردنی لئ بکه بۆ ئومه ته که ت، له گه پرا نه وه یه کی تر دا: (... لا تَسْتَطِيعُ خَمْسِينَ صَلَاةً كُلَّ يَوْمٍ) واته: چونکه ئومه ته که ت ناتوانن په نجا نوێز بکه ن، (وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ...))^(۳۰۱) واته: وه لاهی من خه لکانم پيش تو تافی کردو ته وه و زور کو ششم کرد له گه ل به نی ئیسرا ئیلدا، بگه پیره وه بۆلای په رومردگارت داواى سوک کردنی لئ بکه بۆ ئومه ته که ت، (داواى نه وه موسا ﷺ پئی وته وه).

له گه پرا نه وه یه کی تر دا: (يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَوْمِي عَلَى أَذْنِي مِنْ هَذَا فَضَعُفُوا فَتَرَكُوهُ، فَأَمَّتَكَ أَضْعَفُ أَجْسَادًا وَقُلُوبًا وَأَبْصَارًا وَأَسْمَاعًا). واته: نه ی محمد وه لاهی له وه که متر له به نی ئیسرا ئیلی خزمانی خۆم داوا کرد که جی بئ هیز بوون به رامبه ری و نه انجامیان نه دا، ئومه ته که ی تو جه سته و دل و چاو و گوئیان زور لاواز تره له ئومه تی من، پیغمبر ﷺ داواى پيشنیا ره که ی موسا ﷺ: ئاوړیکی دایه وه به لای جبریلدا وه که نه وه ی پراوێزى پئ بکات، جبریل ئاماژه ی بۆ کرد وتی: به لئ نه گه ر پیت خو شه ده توانیت بگه پیت ته وه بۆلای په رومردگارت، ده فهرمویت: به رزی کردم وه بۆلای خواى گه وره هه تا وتم: ((يَا رَبِّ خَفِّفْ عَنَّا فَإِنْ أُمَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ هَذَا...))^(۳۰۲) واته: نه ی په رومردگار سوکی بکه له سهرمان ئیمه نه وه ناتوانین... (فَرَجَعْتُ قَوْصَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلُهُ، فَرَجَعْتُ قَوْصَعًا عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلُهُ،

دمشق (۳۸۵/۱) وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (۱۷۱/۱) إسناده جيد حسن وقال الهيثمي في (المجمع الزوائد) (۲۳۸) رواه البزار والطبراني في (المعجم الأوسط) ورجاله رجال الصحيح.

(۳۵۰) أخرجه: مسلم (۴۱۴).

(۳۵۱) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

(۳۵۲) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۷۵۱۷).

فَرَجَعْتُ فَوَضَعْتُ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأَمَرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: بِمِ أَمَرْتُ؟ قُلْتُ: أَمَرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ، وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَأَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لِأُمَّتِكَ، قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ^(۳۵۳). واته: خواى گهوره (ده) نوښى له سهر لابر دم و گه پامه وه بولاى موسا، و هه مان قسهى يه كه م جارى پى و تمه وه، و منيش گه پامه وه بولاى په رومردگار تا ده نوښى ترى له سهر لابر دم، پاشان گه پامه وه بولاى موسا و هه مان قسهى يه كه م جارى پى و تم، منيش گه پامه وه بولاى په رومردگار و (ده) نوښى ترى له سهر لابر دم و پاشان فهرانم به ده نوښ پى كرا له هه موو رږڅكدا و گه پامه وه و موسا هه مان قسهى يه كه م جارى پى و تمه وه، و گه پامه وه و پينج نوښم له سهر فهرز كرا .

پاشان گه پامه وه بولاى موسا وتى: فهرانم به چى پى كراوه؟ وتم: به پينج نوښ له هه موو رږڅكدا، موسا ﷺ وتى: نومته كه ت ناتوان پينج نوښ له هه موو رږڅكدا بكه، و من خه لكانم له پيش تودا تاقى كردوته وه» و كوششيكى زورم له گهل به نى ئيسرائيلدا كردوه، بگه پيره وه بولاى په رومردگار و داواى لى بكه تا سووكى بكات له سهر نومته كه ت، پيغه مبه ر ﷺ دمفه رمويت: منيش وتم: نه وهنده داوام كردوه شهرم ده كم ((من رَبِّي مِمَّا اخْتَلَفَ إِلَيْهِ) و لكن أَرْضَ وَأَسْلَمَ قَالَ: فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَى مُنَادٍ: أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، [وَإِنَّ لَكَ بِهَذِهِ الْخَمْسِ خَمْسِينَ^(۳۵۴)] يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً^(۳۵۵)).

واته: شهرم ده كم له په رومردگارم نه وهنده گه پامه ته وه بولاى، به لام رازى ده بم به و پينج فهرزه و دمفه رمويت: كه موسام به جى هښت و لى دوور كه و تمه و بانگم لى كرا پيم و ترا: نه وا و تهى خومم برده سهر و نه ركم له سهر به نده كانم سو ك كرا، نهى محمد نه وانه پينج نوښ له هه موو شه و رږڅكدا و هه موو

(۳۵۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۸۸۷).

(۳۵۴) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۳) وإسناده صحيح على شرطهما: الشيخ الألباني (صحيح الإسراء والمعراج) (ص: ۴۹).

(۳۵۵) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۷۵۱۷).

نویژنیک دمی و نهوه په نجا نویژ دهکات (لا یبدل القول لدی) ^(۳۵۶)، و من هم بحسنه فلم یعملها کتب له حسنه، فإن عملها کتب له عشرًا، و من هم بسئته فلم یعملها لم تکتب شیئا، فإن عملها کتب سئته واحدة ^(۳۵۷) فهرمووی: و ته لای من ناگوریت و هر که سیک نیازی کردنی چاکه یه کی هه بیت و نه یکات چاکه یه کی بو دنوسریت، گهر نه نجامی بدات ده چاکه ی بو دنوسریت، و هر که سیک نیازی تاوانیک هه بیت و نه یکات هیچی له سهر نانوسریت، و گهر نه نجامی بدات نهوا یه ک تاوانی له سهر دنوسریت، و ده دواپی خوی گه وره فهرمووی: (قال: فأهبط باسم الله) ^(۳۵۸) واته: دابهزه به ناوی خواوه.

ئیبنو کثیر رحمه الله د فهرمویت: (پاشان دابهزی بو بیت المقدس و پیغمبرانیس رحمه الله دابهزین له گه لیدا و کاتی نویژ هات و (پی ده جیت نویژی به یانی نهو روژه بوو بیت) پیغمبر ﷺ پیش کهوت و پیش نویژی بو کردن.....) ^(۳۵۹)

سه بارهت به پیش نویژی کردنی پیغمبر ﷺ بو نهو پیغمبره به پیرانه رحمه الله نه بو هوږمیره رحمه الله د فهرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء، فإذا موسى قائم يصلي، فإذا رجل ضرب، جعد)) ^(۳۶۰). واته: نه تبینیم له ناو کومه لیک پیغمبراندا بووم و موسا له نیوانیاندا بوو بهرچاوم کهوت نویژی ده کرد به پیوه پیاوکی چوار شانه ی به خووه بوو، له ریوایه تیکی تردا [آدم طوال] ^(۳۶۱) واته: بالابهرز بوو [رجل الرأس] واته: پیست سپیه کی قزلولی قژ داهینراو بوو (كأنه من رجال سنوءة، وإذا عيسى ابن مريم عليه السلام قائم يصلي...) ^(۳۶۲) واته: دمتوت یه کیکه له پیاوانی سنوئه ی عومانه وه عیسای کوری مریه مم بهرچاو کهوت به پیوه نویژی ده کرد له ریوایه تیکی تردا [حديد البصر] ^(۳۶۳) واته: پیاوکی چاو تیژ بوو.

(۳۵۶) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۵۷) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۴۱۴).

(۳۵۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۷۵۱۷).

(۳۵۹) انظر: تفسير القرآن العظيم (۴۹۱/۳).

(۳۶۰) أخرجه: مسلم (۴۲۹).

(۳۶۱) أخرجه: مسلم (۴۱۸).

(۳۶۲) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۶۳) أخرجه: أحمد (۳۵۴۶) وصح إسناده كل من: أحمد شاکر وشعیب الأرنؤوط، وحسنه الشيخ الالباني في (الاسراء والمعراج) (ص: ۷۶).

له رپوايه تىكى تردا: [مَرْبُوعَ الْخَلْقِ إِلَى الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ، سَبَطَ الرَّأْسِ] (۳۶۴) واته: چوار شانه يه كى سورو سبى قز خاو بوو، له رپوايه تىكى تردا: [كأنه خرج من ديماس] أَقْرَبَ النَّاسِ بِهِ شَبَهَا عُرْوَةَ بَنِ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيِّ، وَإِذَا إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَائِمٌ يُصَلِّي، أَشَبَّهُ النَّاسُ بِهِ صَاحِبَكُمْ، يَغْنِي نَفْسَهُ، فَحَانَتْ الصَّلَاةُ فَأَمَمْتُهُمْ، فَلَمَّا فَرَعْتُ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ قَائِلٌ: يَا مُحَمَّدُ، هَذَا مَالِكٌ صَاحِبُ النَّارِ، فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، فَبَدَأَنِي بِالسَّلَامِ (۳۶۵). واته: دمتوت له حهمام هاتوته دمر و نزيكترين كهس كهلهو بجيت عوروى كورى مهسعودى سهفه فنيه، وه ئيبراهيم بينى به پيوه نويزى ده كرد، نزيكترين كهس به نهو هاوه له كهى خوتانه (واته: پیغمبر ﷺ كاتى نويز هات پيش نويزيم بو كردن كه نويزه كه ته واو بوو يه كى پى و تم: نهوه ماليكى دمرگاوانى دوزه خه سهلامى لى بكه؟ كه ناوړم دايه وه نهو له پيش مندا سهلامى لى كردم. له رپوايه تىكى تردا دمهرمويت: (ثُمَّ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَمَمْتُهُمْ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا فَأَقْبَلْنَا) (۳۶۶). واته: پاشان قامهت كرا و پيش نويزيم بوو كردن و لهوى هاتينه دمره وه و گه پراينه وه.

له ئيبنو عهباسه وه ﷺ دمهرمويت: (أَسْرَى بِالنَّبِيِّ ﷺ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ ... وَرَأَى الدَّجَالَ فِي صُورَتِهِ رُؤْيَا عَيْنٍ لَيْسَ بِرُؤْيَا مَنْامٍ، وَعِيسَى وَمُوسَى وَإِبْرَاهِيمَ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الدَّجَالِ، فَقَالَ: رَأَيْتُهُ فَيَلْمَانِيًا أَقْمَرَ هِجَانًا، إِخْدَى سَوَادَ فِي نُورٍ قَائِمَةٌ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ، كَأَنَّ شَعْرَ رَأْسِهِ أَغْصَانُ شَجَرَةٍ) (۳۶۷) واته: شهوړهوى كرا به پیغمبر ﷺ بوو بيت المقدس و لهوى ده جالى بينى له شيوه خويدا و به چاوى خوى بى نهوهى خه وتبيت، عيسا و موسا و ئيبراهيميشى بينى و پرسيار كرا له پیغمبر ﷺ دمربارده ده جال؟ ههرمووى: پياوړى به خوى چوار شانهى زور سپكه له بوو يه كى له چاوه گانى زهق و دمرپوځيو

(۳۶۴) أخرجه: مسلم (۴۱۸).

(۳۶۵) أخرجه: مسلم (۴۲۳).

(۳۶۶) أخرجه: ابن عساکر في (تهذيب تاريخ دمشق) (۲۸۶/۱)، وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (۱۸۲/۱) وفي (تاريخ الإسلام) (۲۶۹/۱): حديث حسن غريب.

(۳۶۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۷۴/۱) رقم (۳۵۴۶) وصححه الشيخان أحمد شاکر وشعیب الأرنؤوط والنسائي في (التفسير) (۳۰۳) وقال محققه إسناده حسن صحيح، وأبو يعلى (۲۷۲۰)، والطبري في (تهذيب الآثار) (۴۰۸/۱) وقال الحافظ ابن كثير (۴۸۰/۳) إسناده صحيح. وأما حديث مذاكرة الأنبياء حول الدجال ورد أمرهم إلى عيسى ثم بيان كيفية قتله وذلك كله في ليلة الإسراء فهذا حديث ضعيف: أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۷۵/۱)، وابن ماجه (۴۰۸۱)، وابن أبي شيبه (۱۵۸/۱۵)، والطبري في (التفسير) (۹۱/۱۷)، والحاكم في (المستدرک) (۴۸۸/۴) ووافقه الذهبي، وأبو عمر والداني في (السنن الواردة في الفتن) (۵۲۹) وضعفه محققه، وضعفه أيضاً الشيخ الألباني في ضعيف سنن ابن ماجه.

بوو و هك ئهستیرمیهکی پرشنگدار و ابوو، وه موو ده کانی هژی و هك په له کانی درهخت و ابوو. به لام نهو فهر موو دمییه که لهو شه و ده پيغه مبهړ ﷺ له گهل پيغه مبهړ عيساو موسادا ﷺ که و تونه ته باسکردنی ده جال و چونی تی هاتنی و کوشنی له لایه ن پيغه مبهړ عيساو که چۆن داد مبه زیت و دمیکوژیت نهو پړوايه ته (ضعيف) ه (۳۶۸).

ئینجا پيغه مبهړ ﷺ دمفه رمویت: (..... ثم انصرف بي فمرنا بعير لقریش بمكان كذا قد ضلوا بعيرا لهم قد جمعه فلان فسلمت عليهم فقال بعضهم هذا صوت محمد. ثم اتيت اصحابي قبل الصبح هكته...) (۳۶۸). واته: پاشان گه پامه وه و تپه پريم به لای کاروانی کی قورمیشدا له هلان و هلان شویندا بوون و شتریکیان لی ون بوو بوو و هفلانه کهس گرتبوو یه وه بویان و منیش سه لام لی کردن و هندیکیان وتیان: نهو دهنگی محمده، ئینجا گه پامه وه بولای هاو له کانم پيش به ره به یان له شاری مه کهه.

گه پانه وهی پيغه مبهړ ﷺ له ئیسرا و میعراج

دوای گه پانه وهی پيغه مبهړ ﷺ له سه فهره شکو داره کهی لای خوی گه وره و میهرمان، نهو موبو نیشانه گه وره کانی دمه لاتی خوی گه وره یینی، له گهل بیبینی ناسمانه کان و فریشته کانی خوی گه وره و جبریل....، پيغه مبهړ ﷺ باش دهیزانی که بگه پته وه لای کافر ده کانی قورمیش نهوان دمه قاله ده کهن و باومری پیناهینن و به درو شی ده خه نه وه، بویه پيغه مبهړ ﷺ لهو به ره به یانه دا که گه پامه وه به کزوله یی و دوور له خه لکی دانیشتبوو.

ئیبنو عباس ؓ دهیگر پته وه که پيغه مبهړ ﷺ دمفه رمویت: ((لَمَّا كَانَ لَيْلَةً أُسِرِي بِي، وَأَصْبَحْتُ بِمَكَّةَ، فَظَعْتُ بِأَمْرِي، وَعَرَفْتُ أَنَّ النَّاسَ مُكْذِبُونَ...)) واته: (کاتی خوی گه وره شه وره ی پی کردم و گه پامه وه و به یانیم به سه ردا هات له مه کهه زور دهرسام لهم کاره و دهیزانی که خه لکی به دروم ده خه نه وه، ئیبنو عباس ؓ دمفه رمویت: پيغه مبهړ ﷺ دوور له خه لکان دانیشتبوو به غم و په ژاره وه، و دوزمنی خوا

(۳۶۸) أخرجه: أحمد (۳۷۵/۱)، وابن ماجه (۴۰۸۱)، وابن أبي شيبة (۱۵۸/۱۵)، والطبري في (التفسير) (۹۱/۱۷)، والحاكم (۴۸۸/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وأبو عمر الداني في (السنن الواردة في الفتن) (۵۲۹) وضعفه محققه، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف سنن ابن ماجه) (۸۰۰).

(۳۶۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۷۱۴۲)، والبخاري (۳۵/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۳۵۵/۲) وقال إسناده صحيح.

ئەبو جەھل بەلایدا تېپەرى و ھاتە لای پيغمبهر ﷺ وەکو گالتە پى کردنىك بە پيغمبهرى ﷺ وت: چيە ھىچ بوو؟ پيغمبهر ﷺ فەرمووى: بەلى ئەم شەو شەو پەرمەيم پى كراو، وتى: بۇ كۆي؟ فەرمووى: بۇ (بیت المقدس)، وتى: ھەر ئەم شەو چويە ئەوئ و گەرايتەو؟ پيغمبهر ﷺ فەرمووى: بەلى، ئىبنو عباس ؓ دەفەرموئ: ئەبو جەھل پى باش نەبوو، كە پيغمبهر ﷺ بەدرۇ بخاتەو نەوەك گوايە پيغمبهر ﷺ قەسكەى بگۆرپت كاتى كە خزمانى لى كۆبنەو و بەوانى رانەگەيەنئ، لەبەر ئەو بە پيغمبهرى ﷺ وت: ئايا ئەوئ بۇ منت گىرايەو بۇ خزمانتى دەگىرپتەو ئەگەر كۆيان كەمەو؟

پيغمبهر ﷺ فەرمووى: بەلى، ئەبو جەھل ھاوارى كرد: ھۇ كورانى كەعبى كورى لوئەى وەرن بۇ ئىرە، ھەموو كۆر و كۆمەلى چوار دەورى كەعبە و شوئە گرنەگان ھەموو چۆل بوون و ھەموويان ھاتن بۆلای ئەبو جەھل و كۆبونەو و دواى ئەو ئەبو جەھل بە پيغمبهرى ﷺ وت: ئەوئ بۇ منت گىرايەو بۇ ئەوانىشى بگىرەو، پيغمبهر ﷺ بەوانى فەرموو: ((من ئەمشەو شەو پەرمەيم پى كراو))، وتیان: بۇ كۆي؟ فەرمووى: بۇ (بیت المقدس)، وتیان: ھەر ئەم شەو لەناوماندا رۆيشتىت و بەيانىيەكەى گەرايتەو ناومان؟ پيغمبهر ﷺ فەرمووى: ((بەلى)).

ئىنجا بىباوەرەن ھەندىك دەستیان كرد بە جەپلە لىدان و ھەندىكىشان دەستیاندا بەسەریاندا (گوايە وتیان: ئەم درۆيە چەند گەورە بەلایانەو)، ئىنجا پیاو ناودارەكانیان وتیان: باشە ئەتوانى تۆ باسى شۆوئەى مزگەوتەكەمان بۇ بكەيت؟ چونكە ھەندىك لە بىباوەرەن كە لەوئ بوون سەفەریان كەردبوو بۇ ئەو ولاتە و مزگەوتەكەیان واتە: (بیت المقدس) یان بەرجاوكەوتبوو، پيغمبهر ﷺ فەرمووى: ((فَذَهَبْتُ أَنْعْتُ، فَمَا زِلْتُ أَنْعْتُ حَتَّى التَّبَسَ عَلَيَّ بَعْضُ النَّعْتِ ..)) واتە: ئىنجا كەوتەم وەصف كردنى مزگەوتەكە بۆیان، بەردەوام بووم ئەوندەم وەصف كرد ھەتا ھەندى وەصفم لى تىك چوو، خواى گەورە مزگەوتەكەى وەك شۆوئەى خۆى ھىنايە بەردەم تا لەوبەرى خانووەكەى عەقيلەو لە پىش چاوم بوو وە سەیرم دەكرد و وەصفم دەكرد بۆیان، پاشان ئەوان وتیان: بەراستى وەصف كردنەكەى تەواو بوو پىكەى... (۳۷۰).

(۳۷۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۰۹/۱) (۲۸۱۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه ايضا برقم (۲۸۲۰) وقال الشيخ أحمد شاكر: إسناده صحيح، والبخاري (۵۶)، وابن أبي شيبة (۴۶۱/۱۱)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۵) وقال محققه إسناده صحيح، والطبراني في (الكبير) (۱۲۷۸۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۳۶۴/۲) وقال محققه:

له ریوایه تیکی تردا پیغمبر ﷺ به موشریکه کانی فهرموو: (نیشانه ی راستی و ته کانم نهومیه من تیپه ریم به لای کاروانیکی ئیوه دا له فلان جیگه و و شتریکیان لئ و ن بوو بوو، وه فلانه کهس گرتبوویه وه بۆیان، وه نهوان ئیستا له پړی پړیشتنه که یاندا که یشتوونه ته فلان جیگه، و له فلان جیگه لایان داوه و له پړزی نه ونده و نه ونده دا ده که پښته وه، و شتریکی سپی که کوپانیکی رشی به سهر پشته ومیه له که ل دوو مهشکه ی رهشدا له پښ کاروانه که وه ده که پښته وه لاتان بۆ ناو شاری مه که له فلان پړز و فلان پړزدا.

شه دادی کوری نهوس ﷺ ده فهرمویت: کاتئ نهو پړزه هات که پیغمبر ﷺ دیاری کردبوو بۆ گه رانه وه ی قافلکه خه لکی له سهر بان و شوینه گشتیه کان ته ماشایان ده کرد تا نزیکي نیوهر پړ کاروانه که له دوورمه دیار بوو که گه راپیه وه یه کهم و شتریش له پښیانه وه نهو و شتره بوو که پیغمبر ﷺ و ده صفیدا بوو) (۳۷۱) ئالیرمه دا وه ک تافیکردنه ومیه کی خوایی بۆ موسوئمانه کان وه له ناویاندا هاوه لی به ریز نه بویه کر ﷺ که یه کهم کهس بوو پیغمبري ﷺ به راست خسته وه، به لام به بیستنی نه م هه واته هه ندئ له موسوئمانه باوهر لاوازه کان پاشگهز بوونه وه له ئاینی (نیسلام).

عائیشه ﷺ ده فهرمویت: (شه ورپوی کرا به پیغمبر ﷺ بۆ مزگه وتی نه قصا که پړز بووه وه بۆ خه لکی گتپاپیه وه که چی هه ندئ له وانه ی که باوهر پان به پیغمبر ﷺ هیئا بوو وه به راستیان زانیبوو، پاشگهز بوونه وه و کافر بوون و چوون بۆلای نه بویه کر و پښان وت: نابینی هاوه له کهم و ا راده گه یه نیت که نه مشه و شه ورپوی پیکراوه بۆ (بیت المقدس)، نه بویه کر فهرمووی: وای فهرمووه؟ وتیان: به لئ، وتی: نه گه ر وای فهرموو بیت راست دمکات، وتیان: چۆن تۆ به راستی ده خه یته وه که به یه ک شهو چوبیته نهوئ و گه رابیته وه پښ نهوئ به یانی به سهر دا هاتیت؟ وتی: من له وه دوورتریش به راستی ده خه مه وه که هه والی ئاسمانی بۆ دیت له بهر مبه یانی کدا یان له ئیوارمیه کدا، ده فهرمویت: ههر لهو پړزومه نه بویه کر نازناوی (الصديق) ی لئرا) (۳۷۲).

رواة أحمد و ابو نعیم بسند صحیح، وقال الهیثمی (المجمع) (۶۵/۱): ورجال أحمد رجال الصحیح، وقال السیوطی فی (الدر المنثور) (۱۵۵/۴): إسناده صحیح، وقال الشیخ مقبل بن هادی الوادعی رحمة الله فی (الصحيح المسند مما یس فی الصحیحین) (۱۸۶): حدیث صحیح علی شرط الشیخین.

(۳۷۱) أخرجه: الطبرانی فی (الکبیر) (۱۷۱۴۲)، والبیهقی فی (الدلائل) (۳۵۵/۲) وقال: إسناده صحیح.

(۳۷۲) أخرجه: الحاكم (۶۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبیهقی فی (الدلائل) (۳۶۰، ۳۶۱/۲)، والنسائی فی (الکبری)

لہ گهل ئه و هه موو و هصفه ی که پیغمبر ﷺ کردی سه بارمت به مزگه وته که ی نه قصا و و هصف کردنی کاروانه که یان که هه موو نه وانه نیشانه ی راستگو یی پیغمبر ﷺ دمرده خه ن که نیراوه له لایه ن خوی گه وروه، به لام له گهل نه و هشا نه و تافیکردنه و میه کی سهخت بوو بۆ هه ندئ له باوهر لاوازه کان و که م هوشه نه و موسولمانه که تازه موسولمان بوو بوون، تینه گه یشتبوون له پیغمبرایه تی پیغمبرِ خوا ﷺ.

ئیبنو عباس ؓ د فہر مویت: (هه رچه نده پیغمبر ﷺ باسی شه وره ی بۆ کردن بۆ (بیت المقدس) و کاروانه که ی بۆ روون کردنه و، به لام هه ندئ له خه لکی وتیان: هه رگیز ئیمه محمد به راست نازانین له م وتانه دا و پاشگه ز بوونه و و کافر بوون و خوا له گه ردنی دان له گهل نه بو جه لدا) (۳۷۳).

ئه و نستانه ی که پیغمبرِ خوا ﷺ له شه وره و یه که یدا بینی

یه که م: خوی گه وره ی بینی به دل

ئیبنو عباس ؓ د فہر مویت: (قَدْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَبَّهُ) (۳۷۱) واته: پیغمبر ﷺ خوی گه وره ی بینی به لام راستتر وایه که به دل بووه و دکو ئیبنو عباس ؓ دیسان د فہر مویت: (رَأَاهُ بِقَلْبِهِ) (۳۷۵) واته: پیغمبر ﷺ له و شه ودا خوی خوی بینی به دل، وه ئه بو زهریش ؓ د فہر مویت: (رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَبَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِقَلْبِهِ وَ لَمْ يَرَهُ بِبَصَرِهِ) (۳۷۶) واته: پیغمبر ﷺ خوی خوی بینی به دلی نه ک به چاوی.

(۱۱۲۸۳)، (الأجری الشریعة) (۱۰۳۰) وقال محققه: أخرجه: الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح) وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۳۰۶).

(۳۷۳) أخرجه: أحمد (۳۷۴/۱) (۳۵۴۶) وقال الشيخ أحمد شاكر و شعيب الأرنؤوط: إسناده حسن صحيح، وابو يعلى (۲۷۲۰)، والنسائي في (التفسير) (۳۰۳) وقال محققه: إسناده حسن صحيح، والطبري في (تهذيب الآثار) (۱۷)، واللائكاني (۱۴۳۰)، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۱۵۰/۱): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۴۶): إسناده حسن.

(۳۷۴) أخرجه: الترمذي (السنن) (۳۲۷۸)، والطبراني في (الكبير) (۱۰۷۲۸)، والحاكم (المستدرک) (۴۶۹/۲)، وابن حبان (۵۷)، وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۴).

(۳۷۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۳۵)، والترمذي (السنن) (۳۲۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۱۵). (۳۷۶) أخرجه: النسائي في (التفسير) (۵۵۶) وقال محققه: صحيح.

به لām پیغمبر ﷺ خوی خوی بینووه له خهودا له جوانترین شیویدا، موعاذی کوری جه بهل ﷺ ده فهرمویت: (به یانیه کیان پیغمبر ﷺ دواکهوت و نه هات پیش نوژییمان بۆ بکات تا زور دوا کهوتین و وهخت بوو رۆژ هه لیبیت، پاشان به په له هات، و قامهت کرا و پیش نوژیی بۆ کردین و به په له نوژییه کهی بۆ ته و او کردین، که سه لاممان دایه وه هه ستا و فهرمووی: (علی مَصَافُکُمْ، کما أَنْتُمْ) واته: له جیگای خوتان بمیننه وه تا بۆتان بگێر مه وه ئینجا فهرمووی: ((أَمَا إِنِّي سَأَحْدُثُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْغَدَاةُ أَنِي قَمْتُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأْتُ فَصَلَّيْتُ مَا قُدِّرَ لِي فَنَعَسْتُ فِي صَلَاتِي فَاسْتَقَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ^(۳۷۷))) وفي رواية (رَأَيْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ) فقال: يا محمد. قلت: رَبُّ لَبَّيْكَ. قال: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى...))^(۳۷۸) واته: ئیستا بۆتان ده گێر مه وه چی وای لیکردم که دوا بکهوم، نه مشه و من شه نوژیژم کرد نه وه مندهی له توانامدا بوو تا وه نه وهز بر دمییه وه و خهوم لیکهوت و په روهردگارم بینی (تَبَارَكَ وَتَعَالَى) له جوانترین شیویدا) وه (فهرمووی: ئه ی محمد، وتم: په روهردگارم (لَبَّيْكَ)، فهرمووی: کۆمه لێ هه ره سه روو (المَلَأُ الْأَعْلَى) له جیدا ده مه قالیان ده بیت....).

دووهم: کۆمه لیکێ بینێ که لێو و زمانیان لێ ده کرایه وه

ئهنه س ﷺ ده گێر ته وه که پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: (رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي رَجُلًا تُقَرِّضُ شِفَاهَهُمْ بِمَقَارِضٍ مِنْ نَارٍ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ فقال: الْخُطَبَاءُ مِنْ أُمَّتِكَ، يَا مَرْوَنَ النَّاسَ بِالْبُرِّ وَ يَنْسَوْنَ أَنْفُسَهُمْ، وَ هُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ، أَفَلَا يَعْقِلُونَ)^(۳۷۹) واته: لهو شه وهی که

(۳۷۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۶۸/۱)، (۲۴۲/۵)، والترمذي (۳۲۳۵)، وقال حسن صحيح، سألت محمد بن إسماعيل فقال صحيح، الدارمي (۲۰۷۳)، والحاكم في (المستدرک) (۵۲۱/۱)، والطبراني في (معجم الكبير) (۹۱/۲۰)، وابن أبي عاصم في (السنه) (۴۶۹)، وأبو يعلى (۲۶۰۸)، وابن خزيمة (۳۱۹) عبد بن حميد (۶۸۲)، وقال ابن كثير في (التفسير) (۲۲/۶) رواه أحمد إسناده على شرط الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۲۵۸۱، ۲۵۸۲، ۲۵۸۰)، (صحيح الجامع) (۳۴۶۶) (۵۹)، (صحيح الترغيب) (۴۰۵)، (الإرواء) (۶۸۴) وقال الشيخان عبد القادر وشعيب الأرنؤوط في تحقيقهما لـ (زاد المعاد) (۳۷/۳): حديث صحيح.

(۳۷۸) أخرجه: ابن أبي عاصم في (السنه) (۴۳۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۳۴۶۶).

(۳۷۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۸/۳) وقال محققه: حديث صحيح ابن أبي شيبة (۳۰۸/۱۴)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۷۲/۸)، وأبو يعلى (۳۹۹۲، ۴۰۶۹، ۴۱۶۰)، والبزار (۳۳۲۲، ۳۳۲۱)، والبيهقي في (شعب الإيمان) (۴۹۶۶، ۱۷۷۳، ۴۹۶۵)، وابن حبان (۵۳)، وقال محققه: حديث صحيح بمتابعاته، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۹۱)، (صحيح الجامع) (۱۲۹)، (صحيح الترغيب) (۱۲۱)، وصححه الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۸۴).

شهوړه ویم پې ګرا تېبه ږیم به لای پیاوانیکدا بینیم لیویان به مهقهستی ناګرین پارچه گوشتی لی دهکرایه وه، وتم: نه وانه کین نهی جبریل؟ فهرمووی: نه مانه وتار بیژه کانی نومه تی تون فهرمان به خه لکی دهکهن به چاکه، به لام خوین له بیر دهکهن و نایه ته کانی خوا ده خویننه وه و نه قلیان پې ناشکت...

له ریوایه تیکی تر دا دمفهرمویت: (بینیم زمانیان پارچه پارچه گوشتی لی دهکرایه وه به مهقهستی ناګرین یان ناسنین)^(۳۸۰)، له ریوایه تیکی تر دا دمفهرمویت: (أَتَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِعَلَى رَجُلٍ تَقْرُضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ قُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيْلُ قَالَ هَؤُلَاءِ خُطَبَاءُ أُمَّتِكَ)^(۳۸۱) واته: لهو شهوړی که شهوړه ویم پې ګرا گه شستینه ناسمانی دونیا بینیم پیاوانیک زمان و لیویان دمېرېر به چهنده مهقهستی ناګرین، وتم: نه وانه کین نهی جبریل؟ وتی: نه وانه وتار بیژه کانی نومه تی تون.

سې ههم: ههروهه پېغمبر ﷺ سزای غه یبه ت کارانی نومه ته که ی بیني:

له نه نه سی کوری مالیکه وه ﷺ دمفهرمویت: پېغمبر ﷺ دمفهرمویت: (لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نَحَاسٍ، يَخْمُشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ، فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيْلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لَحْمَ النَّاسِ، وَ يَقَعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ)^(۳۸۲) واته: کاتی به رز ګرامه وه تېبه ږیم به لای که سانیکدا که نینوکی مسیان هه بوو دهم و چاو و سنگی خوینانیا پې دمړنیه وه (واته: خه لکانی خوینانیا دهکړد) وتم نه وانه کین نهی جبریل؟ وتی: نه وانه که سانیکن گوشتی خه لکی دهخون و نامووسیان له که دار دهکهن.

چواره م: پېغمبر ﷺ تېبه ږی به لای بونیکي خوښدا که بونی قر داهینه ره که ی کچی فیرعه ون بوو:

له ئیبنو عهباسه وه ﷺ دهکړیته وه: (پېغمبر ﷺ دمفهرمویت: نهو شهوړی

(۳۸۰) أخرجه: ابو يعلى (۴۰۶۹)، وقال محقق مجمع الزوائد (۱۲۱۸۱): إسناده صحيح.

(۳۸۱) أخرجه: ابو يعلى (۴۱۶۰)، والبيهقي في (الشعب الإيمان) (۴۹۶۵)، وصححه الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند...) (۸۴).

(۳۸۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۲۴/۳)، وإبي داود (السنن) (۴۸۷۸)، والبيهقي (الشعب الإيمان) (۶۷۱۶)، وقال الحافظ العراقي في (الإحياء) (۱۳۹/۳): صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۵۳۲)، (صحيح أبي داود) (۴۰۸۲)، (فقه السيرة) (۱۴۴)، وصح إسناده الشيخ الأرنؤوط في (رياض الصالحين) (۵۷۴)، والشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۱۳۱).

شهوړه ویم پیکرا تیايدا بونیکی خوش بهروومدا هات و وتم: ئه ی جبریل ئه و بونه خوشه چیه؟ وتی: ئه وه بونی قز داهینه رکه ی کچه که ی فیرعه ونه و منداله کانیه تی، وتم: چون بوو حالیان؟ وتی: رۆژیکیان قزی کچه که ی فیرعه ونی داده هینا شانه که ی له دهستکه وته خواره وه وتی: (بسم الله) کچه که ی فیرعه ون وتی: مه به ست له باوکمه؟ وتی: نه خیر بهرومردگاری من و باوکت (الله) یه، وتی: بوی دهگیرمه وه؟ وتی: بوی بگیړمه وه، ئه ویش بوی گپیړایه وه و فیرعه ون بانگی کرد و وتی: فلانه ئافرمت هیچ خوایه کی تر ت هیه جگه له من؟ وتی: به ئی: بهرومردگاری من و تو (الله) یه، فیرعه ون فه رمانیدا یه ک منهجه ئی گه وره پر بکه ن له مس و بیکوئینن که ناماده بوو منداله کانی ئافرمته که ی بانگ کرد، بو ئه وه ی دانه دانه بیانخاته ناویه وه، ئافرمته که، وتی: من ته نها داواکاریه کم هیه له تو؟ فیرعه ون وتی: چیه؟ وتی: ئه ویمه که دوا ی مردنمان نیسک و پروسکی خوم و منداله کانم بکه یته یه ک بهرگ و بمانخه یته ژیر خو ئ به یه که وه؟ وتی: باشه داواکاریه که ت له سر من، پاشان دانه دانه منداله کانی له پیش جاوی خو ی فری ده دایه ئه و منهجه ئه گه وره یه ی که مسی تیا بوو، تا سه ره گه یشته خو ی و مندالیک شیره خوړی ئینجا دوو دلی پرووی تیکرد، که خو ی فریدات یان نا له بهر منداله که ی تا خوا ی گه وره منداله که ی هینایه زمان و به دایکی وت: خوړاگر به تو له سه رحه قیت خو ت بخه ره ناوی سزای دونیا سوکتره له سزای قیامت ئینجا خو ی و منداله که ی فریدایه ناوی....) (٣٨٣).

پینجه م: پیغمبر ﷺ به لای گوړه که ی پیغمبر موسادا ﷺ تپه پری که نویژی ده کرد:

پیغمبر ﷺ ده فره مویت: (مَرَرْتُ مُوسَى لَيْلَةَ أُسْرِي بِي وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ عِنْدَ الْكُتَيْبِ الْأَحْمَرِ....) (٣٨٤) واته: له و شه وه ی که شه ورویم پیکرا رۆیشتم به لای موسادا ﷺ له نزيك ته پو لکه سووره که موسا ﷺ به پيوه له گوړه که یدا نویژی ده کرد.

(٣٨٣) أخرجه: أحمد (المسند) (١٣٠/١) (٢٨٢١، ٢٨٢٤) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني في (الکبير) (١٢٢٨٠)، والبخاري (٥٤) كشف، وابو يعلى (٢٥١٧)، والحاكم (المستدرک) (٤٩٦/٢)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٢٩٠٤)، وقال محققه: إسناده قوي، وقال الحافظ ابن كثير في (التفسير) (٤٨٠/٣): إسناده لأبأس به، وقال الذهبي في (سير إلام النبلاء) (١٨٤/١): حديث حسن، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف الجامع الصغير) (٤٧٧٢)، (السلسلة الضعيفة) (٨٨٠)، فاوردته للأعتبار و العلم فقط.

(٣٨٤) أخرجه: مسلم (٦١٠٧، ٦١٠٨)، والنسائي (السنن) (٢٤/٣)، وأحمد (المسند) (١٤٨/٣)، وابن حبان (٥٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم وابن أبي شيبة (٣٠٧/١٤)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن النسائي) (٢١٥/٣)، (السلسلة الصحيحة) (٢٦٢٧).

شه شه: فریشته کان پیغمبریان ﷺ ناگادار کرده وه که (که له شاخ به کار بهینیت:

له ئیبنو مسعود ؓ دهگیرته وه که پیغمبر ﷺ دهفرموت: (ما مررت لیلۀ أُسْرِي بِیْ مَلَاٍّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا كُلُّهُمْ يَقُولُ لِي عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدٌ بِالْحِجَامَةِ...) (۳۸۵) واته: لهو شه ودها که شه ودهویم پی کرا به لای هر پؤل له پؤللهکانی فریشته دا دهرویشتم پیان دهوتم: نهی محمد که له شاخ بگره، وه له ریوایه تیکی تردا (ما مررت لیلۀ أُسْرِي بِیْ مَلَاٍّ إِلَّا قَالُوا: يَا مُحَمَّدُ، مَرُّ أَمْتِكَ بِالْحِجَامَةِ) (۳۸۶). واته: لهو شه ودهی که شه ودهویم پی کرا، به لای هر کومه لئ له کومه لهکانی فریشته ددهرویشتم پیان دهوتم: نهی محمد فرمان بکه به نومه ته که له شاخ بگرن و به کاری بهین.

حه وته: پیغمبر ﷺ نالایه کی گه ودهی بهرچا وکه وت که بهرز کرایه وه و له شام داکوترا:

له عه بدوللا کوری حه واه وه ؓ دهگیرنه وه پیغمبر ﷺ فهرموویه تی: (رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِیْ عَمُودًا أبيضَ كأنه لؤلؤةٌ تحمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ . قلتُ ما تحمِلون ؟ فقالوا : عمودَ الكتابِ أمرنا أن نضعَه بالشَّامِ...) (۳۸۷). واته: لهو شه ودها که شه ودهویم پی کرا کؤلله کیه کی سپیم بیانی وهک مرواری فریشته هه لیان گرتبو وته: نه وه چییه؟ وتیان: نه وه عه موودی کتیه بهرمانمان پی کرا وه له شام دایبیتین و جیگیری بکهین.

له ریوایه تیکی تردا: (بینا أنا نائمٌ رأيتُ عمودَ الكتابِ احْتَمَلَ من تحتِ رأسي ؛ فظننتُ أنه مَذْهُوبٌ بهِ ، فَأَتْبَعْتُهُ بِصَرِي ، فَعَمِدَ بهِ إلى الشَّامِ ، ألا وإنَّ الإيمانَ حينَ تَقَعُ الفتنُ بالشَّامِ) (۳۸۸).

(۳۸۵) أخرجه: أحمد (۳۵۴/۱)، وابن أبي شيبة (۴۴۲/۷)، والترمذي (۲۰۵۳)، وابن ماجه (۳۴۴۷)، والطيالسي (۲۶۶۶)، والحاكم (المستدرک) (۲۰۹/۴)، وصححه، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۲۶۳) و (صحيح ابن ماجه) (۲۸۰۱) و (المشكاة) (۴۵۴۴).

(۳۸۶) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (۳۴۷۹)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۲۸۰۲)، و (صحيح الجامع) (۵۶۷۱).

(۳۸۷) أخرجه: الطبراني في (الكبير)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۶۶۴۴): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير (صالح بن رستم) و هو ثقة، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۴۹۸/۱۲): إسناده صحيح.

(۳۸۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۹۸/۵) (۲۱۷۳۳) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الشاميين) (۱۱۹۸)، وابن عساكر (۴۹/۱)، والبزار (۳۳۳۲) والبيهقي (الدلائل) (۴۴۴۷/۶)، وأبو نعيم (الحلية) (۹۸/۶)، قال الهيثمي في (المجمع)

واته: لهو شهومدا کۆلهکەى کتیبم بىنى وهك ئالایهك هه لگىرا له ژیر سهرى منهوه، وامزانى له سهر زهوى ناهیلریت و دمبریتته سهرهوه، چاوم به دوايدا دمپوانى ههتا بىنیم بردیان بهرهو شام، ئاگادارىن کاتى که فیتنه ههستى تهنها باومپ و ئیمان له شام دهبیت.

ئىبنو کثیر رحمه الله دمفهرمویت: (ههر ئه وه به یانییه که پیغمبهر ﷺ گهراپه وه له شهوره و یه کهیدا جبریل دابهزى بۆلای له کاتى نزیک نیومپوڤدا و کاتهکانى نوپژى بۆ پروون کرده وه که له کهیدا دهکریت، وچۆن ئه نجام دمدریت پاشان فهرمانى کرد به پیغمبهر ﷺ هاوهلانى خۆى کۆبکاته وه، پیغمبهریش ﷺ کۆى کردنه وه و جبریل عليه السلام پيش نوپژى بۆ پیغمبهر ﷺ کرد و ئه ویش پيش نوپژى بۆ هاوهلانى دهکرد^(٣٨٩)، له رپوايه تیکى تردا: (أَمْنِي جَبْرِيلُ مَرَّتَيْنِ [مَكَّة] عِنْدَ الْبَيْتِ)^(٣٩٠). واته: جبریل عليه السلام دووجار پيش نوپژى بۆ کردم له مهککه لای کهعبه.

ههر له و کاته وه خواى گهوره پیغمبهرى ﷺ فیری نوپژ و دهست نوپژ و کاتهکانى نوپژ کردو وه بۆیه دمفهرمویت: (صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَسْلَى)^(٣٩١) واته: نوپژ بکهن وهك چۆن دهبینن من نوپژ دهکهم.

خۆ ناساندن به هۆزهکانى عه ره ب و داواى په نادان

دواى دزایه تى توندی چه ندىن سائه دژ به پیغمبهر ﷺ له لایهن قورپیش و هاوپه یمانه کانیه وه، دواى ئه وه هه موو نارچه تیه ی هاته رپى پیغمبهر ﷺ هاوهله کانى زۆربه یان ناچار کران که ولاتیان به جئ به یلن بۆ دمهروه و به رهو چه به شه بکه ونه رپى، له و کاته دا پیغمبهر ﷺ کۆلنه دمه رانه و بئ ترس و وره به رزانه ئاینى خواى به رقه رار ده کرد ، و به ئاشکرا ده یگه یاند به تاییه تى له و کاته دا که نوپنه رى هۆزه کانى عه ره ب هاتبوون بۆ چه ج کردن بۆ کهعبه.

(١٦٦٤٠): رواه لحمد والطبراني و رجال أحمد رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل بن هادي الوادعي في (الصحيح

المسند) (١٠٥٦): حديث صحيح.

(٣٨٩) أنظر: (البدایة) (١١٧/٣).

(٣٩٠) أخرجه: الدار قطني (السنن) (٢٥٨/١)، برقم (١٠٠٣، ١٠٠١) وقال محققه: [إسناده حسن، أخرجه: أحمد (٣٣٣/١)، و

ابوداود (٣٩٣)، والترمذي (١٤٩)، والحاكم (١٩٦/١، ١٩٣)، البيهقي (الكبرى) (٣٦٨/١).

(٣٩١) أخرجه: البخاري (٦٣١).

جابر ﷺ دمه رموئیت: (كَانَ رَسُولٌ ﷺ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ فَيَقُولُ أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ فَإِنْ قُرِيشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أُبْلَغَ كَلَامَ رَبِّي) (۳۹۲). واته: پیغمبر ﷺ خوی نیشانی هۆزه کانی عه رب دمه له کاتی جه ج کردن و پی دهوتن: نایا که سیک ههیه من ببات بو لای خزمان و کهسانی خوی، چونکه قورمیش رپگرم لی دهکن له گه یاندنی وته کانی خوا به خه لکی.

سه بارمت به چۆنیه تی گه یاندنی بانگه وازی خوا له لایه ن پیغمبره وه ﷺ بو سه رجه م هۆزه کانی ناماده بووی عه رب له مه که وه چۆنیه تی هه لۆیستیان وه هه لۆیستی قورمیش به تایبه ت مامی خوی نه بوله هه ب نه م رپوایه ته ی خواره وه نه مه مان بو رپوون ده کاته وه:

طاریقی کوری عه بدوللای محاریبی ﷺ بۆمان ده گپرتته وه چۆن پیغمبر ﷺ گه پراوه به سه ر هۆزه کاند و چۆن بانگه وازی کردوه و چی به گوئی نه واند داوه دمه رموئیت: (پیغمبرم ﷺ بینی له بازاری (ذی المجاز) جلیکی خه ت خه تی سووری له به ردا بوو به ناو ریزی خه لکیدا ده هات و ده چوو وه دمیفه رموو: نه ی خه لکینه بلین (لا إله إلا الله) سه رفراز دمبن، نه ی خه لکینه خوای گه وره فه رمانتان پی ده کات، که بیپه رستن و هاوه لی بو برپار نه دهن، دمه رموئیت: به ناو نه و بازاردا ده گه پرا و خه لکیش لی کۆد مېوونه وه و که سم نه بینی وه لامي پیغمبر ﷺ بداته وه، پیغمبرمیش ﷺ بی دمنگ نه دېووو هه ر ده ی فه رموو: بلین (لا إله إلا الله) سه رفراز دمبن، به لام پیاوئیکی پئست سپی خیلی دووپه لکه دار به دوای گه وتبوو به هه ر شوئینیکدا ده رپوئشت، به ردی تیده گرت و هه ر دوو پاژنه ی قاجی بریندار وخوئیناوی کردبوو، له دواوه هاواری لی ده کرد و دمیوت: نه ی خه لکینه به گوئی نه که ن نه وه درۆزنه، نه وه گومرا بووه و له ناینی خوئتان و باو باپیرانتان گومراتان ده کات، پیغمبرمیش ﷺ خوی لی دوور ده خسته وه، ئیمه ش به دوایدا ده رپوئشتین و رامان

(۳۹۲) أخرجه: البخاري في (خلق أفعال العباد) (۴۱)، وابو داود (۴۷۳۴)، والترمذي (۲۹۲۵)، وابن ماجه (۲۰۱)، والحاكم (۶۱۱/۲)، وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الشعب) (۱۶۸)، وصححه الذهبي على شرط البخاري، أنظر (سير إلام النبلاء) (۱۹۲/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۹۶۰)، (صحيح الترمذي) (۲۳۳۵)، (صحيح ابن ماجه) (۱۶۶)، (السلسلة الصحيحة) (۱۹۴۷)، وصححه الشيخ مقبل على شرط البخاري في (الصحيح المسند) (۲۲۴).

دهکرد، وتم: ئهمه کێیه شوینی کهوتوو و وازی لی ناهینیت و بهردی تی دهگریت؟ وتیان: ئهوه مامهکهیهتی (عبدالعزی واته: ئهبو لهههه^(۳۹۳)).

له ریوایهتیکى تردا: بیاویکی (بهنى کینانه) دمفهرمویت: (پیغمبرم ﷺ بینی له ناو خه لکیدا دههات و دهجوو له بازاری (ذی مجاز) دهیفهرموو: ((یا ایها الناس، قولوا: لا إله إلا الله، تفلحوا))) ئهبو جههلیش شوینی کهوتوو وه خوئی دهپرژاند و دهیوت: (ئهى خه لکینه ئهمه هه لئان نه خه له تینیت دمست بگرن به ئاینی خو تانهوه، ئهمه دهیهویت دوورتان خاتهوه له خواکانتان و له (لات و عوزا)، پیغمبریش ﷺ ئاوری لی نه ده دایه وه^(۳۹۴).

وه لهو هۆزانهی تر که پیغمبر ﷺ خوئی پیناساندوون و داوای سه رخستنی لی کردوون بۆ ئاینی خوا، هۆزی کینده بوو، ئهبو شیهابی زوهری ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ چوو له نوینه رانی هۆزی کینده له جیگه ی دانیشتنی خو یاندا و لایدایه لای گه وره که یان که ناوی (ملیح) بوو، پیغمبر ﷺ بانگی کرد بۆ لای خوی گه وره، خوئی پیناساندن و داوای لی کردن که بیگرنه خو، به لام وه لامیان نه دایه وه و نه یان گرته خو...^(۳۹۵).

هه روه ها پیغمبر ﷺ داوای په نادانی له (کورانی به نی شه ییان) کرد: له علی کورپی ئه بو طالبه وه ﷺ دمفهرمویت: (کاتی خوی گه وره فه رمانی به پیغمبر ﷺ کرد که ئاینی خوا بگه یه نیت به هۆزه گانی عه رب ئیمه چووین و ئه بو به کریشمان له گه ل دابوو، تا گه یشتینه لای مینا که جیگه یه که له رپی عه رفهات، چووینه لای کۆمه لی دانیشوو ی ئه و ی و چووینه پێشه وه لییان، ئه بو به کر سه لامی لی کردن

(۳۹۳) أخرجه: أحمد (۴۹۲/۳) (۱۶۰۲۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، (۱۶۰۲۳)، وقال محققه: إسناده حسن، وأحمد (۳۴۱/۴)، وصح إسناده الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/ ۳۹)، والطبراني في (الكبير) (۴۵۹۰، ۴۵۸۲)، والنسائي (۵۵/۸)، وابن أبي شيبة (۱۰۰/۱۴)، وصح إسناده البوصيري في (مختصر الإتحاف) (۴۷۸۸)، وابن خزيمة (۸۲/۱)، والحاكم (۱۵/۱) (۱۰/۱) (۶۱۱، ۶۱۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۳۸۰/۵)، وابن حبان (۶۵۶۲)، وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (دفاع عن الحديث و السيرة) (۲۲)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۵۱۶) اللفظ لابن حسان وأحمد.

(۳۹۴) أخرجه: أحمد (۱۶۶۰۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۱/۶): رواه أحمد و رجاله رجال الصحيح.

(۳۹۵) انظر: سيرة ابن هشام (۳۴/۲) وقال محققاه: مرسل صحيح، والطبري في (التاريخ) (۳۴۹/۲).

چونکه نهو شارهزاتر بوو به سهرجه م هۆزهکانی عهرمب، دواى نهو کۆمه له جووینه لای کۆمه ئێکی تر ڕیز و هیمنی و ئارامییان پێوه دیار بوو، هه ندی له پیاوه به رزهکانیان دانیشتبووون ڕیزو سه روهریان پێوه دیاربوو، نه بو به کریش پیشکه وت و سلأوی کرد و دواى نه وه پئی وتن: ئیوه کین؟ وتیان: ئیمه کوړانی به نی شه بیانی کوړی سه عله به یین، نه بو به کر ئاوړی دایه وه به لای پیغه مبه ردا ﷺ و وتی: دایک و باوکم فیدات بئ له مانه به هیزتر و سه ربه رزتر نین له کهسانی خویان، له و ڕۆژه دا ئهم سه رکرده نیان ئاماده بوون: مه فروقی کوړی عومه ر و هانیی کوړی قوبه یضه و موته نای کوړی حاریشه و نوعمانی کوړی شوره یك، وه نزیکترین کهسیان لای نه بو به گره وه له کۆبونه وه که دا مه فروق بوو که به پیغه مبه ری ﷺ وت: له وه ده چی تو برا قورمیشه که بیت؟ نه بو به کریش وتی: نه گه ر پیتان که یشتوو که پیغه مبه ری خوایه به ئی نه وه، مه فروق وتی: پیمان نه گه یشتوو که نه و وا ده ئیت، پاشان ئاوړی دایه وه بۆلای پیغه مبه ر ﷺ و پئی وت: بانگه واز بۆلای چی ده کهیت ئه ی برای قورمیشی؟ پیغه مبه ریش ﷺ جوو له لایان دانیش و نه بو به کر هه ستا و جوو له بشته وه سیبه ری بۆ پیغه مبه ر ﷺ کرد.

پاشان پیغه مبه ر ﷺ پئی فهرموون: بانگتان ده که م بۆ ئه وه ی شایه تی بده ن که هیچ خوایه ک نییه شایانی په رستن بیت ته نها (الله) نه بیت، وه داواتان ئیده که م که به مگر نه خو و پارێزگاریم لی بکه ن و سه رم بخه ن تا ئه وه ی که خوا ی گه وره فهرمانی پئ کردووم بیگه یه نم، چونکه قورمیش دژ به فهرمانی خوا وه ستاون و پیغه مبه ره که یان ﷺ به درۆ خستۆنه وه و وازیان له حه ق هیناوه، خوا ی گه وره زۆر ده و له مه نده و سوپاس گوزاره.

پاشان مه فروق وتی: باشه دواى نه وه چی تر داوا ده کهیت و بانگه واز بۆ جیتر ده کهیت ئه ی برا قورمیشه که؟ پیغه مبه ر ﷺ نه و نایه ته ی بۆ خویندنه وه که خوا ی په رو مر دگار ده فهرمویت: ﴿قُلْ تَعَالَوْاْ اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَیْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهِ شَيْئًا وَّ بِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا وَّ لَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَکُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُکُمْ وَاِیَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوْا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا بَطْنَ وَلَا تَقْتُلُوْا النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ذٰلَکُمْ وَصَنَکُمْ بِهٖ لَعَلَّکُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۵۱﴾ (الأنعام). واته: (به و کافرو بی باو مرانه بلی: و مرن بانه و شتانه تان بۆ بخوینمه وه که په رو مر دگارتان چه رامی کردوو له سه رتان: یه که م: نابئ هیچ شتیک

بكه نه شهرىك و هاوبه شى خوا، دووهم: له گهل باوك و دايكدا ههميشه ئاكار چاكبن. سټيمه: له ترسى برسټيى و هه زاريى، مندا له كانتان مه كوژن، چونكه هه ر ئيمه ين رزق و رۆزى به ئيوه، به وانيش دهمدين. چوارهم: به ئاشكراو به نهينى توخنى تاوان و كار هه دزيوهمكان - ئاشكراو نهينيان - مه كهون، پټنجهم: كه سيكيش مه كوژن، خوا كوشتنى به ههق نه بى ياساغ نه كردوو، خواى گه و ره بۆ خوى نه مانه ي به ئيوه راسپاردوو به شكوم بېر بكه نه وه و ريا و ژيربن، چاك و خراپ، ههق و نا ههق له يهك بكه نه وه).

دواى نهو مه فروق وتى: بۆچى تر بانگمان ده كه يت؟ وه لاهى نه م هسانه ي تۆ له قسه ي كه سانى سه رزه وى ناچټ، نه گه ر قسه ي كه سانى سه ر زه وى بووايه ده مانناسييه وه؟ پاشان پيغه مبه ر ﷺ نه م ئايه ته ي بۆ خوښنده وه كه ده فهرمويت:
 ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (النحل) واته: (بيگومان خوا فهران به دادگه رى و چاكه كردن له گهل ته و اوى دروستكراوه كانيدا ددها، و فهران به صيله ي رحم و به خشش و پياوهمتى و چاكه له گهل خزم و نزى كانيشدا ددها، وه له هه موو كارى كى دزيو و خراپه و سته م و له سنوور دهرچوون رى دگرى، خوا به و شيوهميه ئاموزگاريتان ده كات، تا به شكو بېر بكه نه وه پهنه بگرن). كه مه فروق گوئى له مه بوو وتى: وه لاهى برا قورميشيه كه بانگه شهت كردوو بۆلاى هه ره خوڤه وشى جوان و كارى هه ره چاك، به راستى بوختان چين نهو كه سانه ي كه تويان به درۆ خستوته وه و دژت و مستاون به لام نه و ههش: هانيئى كورى قوبه يضه يه گه و ره مانه و خاومنى ئاينى ئيمه يه، هانيئى به پيغه مبه رى ﷺ وت: گويم له قسه كانت بوو نه ي برا قورميشيه كه، قسه كانت به راست دهمانم، من وا دهمانم و ازهينانمان له ئاينمان و شوين كه و تمان بۆ تۆ له سه ر يهك دانىشتن كه سه ر هتا و كوئايى نيه بى نه وه ي ئيمه بېرى لى بكه ينه وه بيگومان نه مه هه ليه و بېروبوچوونى كى جياوازه و نه قلتيكى لاوازه و هه لاهش ته نها له گهل په له دا ده ييت، به لام ئيمه كه سان و خزمانى كمان هه ن له پشتمان ناتوانين هيج وته يهك بكه ين بى نه وان، تۆ بگه رپه وه و ئيمه ش ده گه رپينه وه بۆلاى خزمانمان و تۆ بېر بكه ره وه و ئيمه ش بېرى لى ده كه ينه وه و دوايى (واته: بۆ نه وه ي باسه كه له خوى دوور بخاته وه) وتى: نه مه ش (موئنه نا) يه گه و ره مانه و خاومنى جه نگمانه.

موتهننا وتی: گویم له قسه کانت بوو ئه ی برا قورمیشی یه که، قسه کانت بهراست دزمانم، وه سهرم سوڤ دهمنی لهو قسه چاکانه ی تۆ، وهلامی منیش وهلامی هانی کوری قوبه یضه یه، ئیمهش لامان داوته دوو قهراخ، قهراخی یه مامه و قهراخی سه ماوه.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئه و دوو قهراخه چین؟ وتی: قهراخیکیان لایه کی وشکانیه و لایه که ی تریان رووباره و خاکه گانی کیسرایه که گفتی لی و مرگرتووین هیچ ئازاوه یه که دروست نه کهین و هیچ ئازاوه چیه که نه گرینه خۆمان و ئه م کاره ی تۆش پی ده چیت که پاشایان رقیان لی بی و دزی بو مستن، ئه گهر روو به عهرمب و وشکانی ده لیت ئیمه له خزمه تداین و سهرت ده خهین ههر که سیک ههر تاوانیک بکات لهوئ تاوانه که ی لی دهبووین و عوزره که شی و مرده گیریت به لام ههر که سیک تاوانیک له رووی کیسرا دا بکات (واته: خاکه گانی کیسرا) ئه و له تاوانه که ی نابوریت و عوزره که شی و مرناگریت، ئه گهر بیت خۆشه سهرت بخهین له رووی نزی که عهرمه وه ئه و سهرت ده خهین، پیغمبر ﷺ فهرمووی: خراپتان، وه لام نه داوته وه کاتی راست گۆیانه قسه تان کرد، به لام یه که هه لدمستی به ئاینی خوا و به رفه رار کردنی که له هه موو لایه که وه گرتبیتی و کرده و ی پی بکات، پاشان پیغمبر ﷺ هه ستا و به جی هیشتن^(۳۹۶).

پیغمبر ﷺ خۆی ناساند به بهنی حه نیفه به لام خزمانی موسه یله مه به ناشیرین ترین شیوه به ره ره چی پیغمبر ﷺ یان دایه وه، وه خۆی ناساند به کوران ی به نی عامر ئه وانیش به هه مان شیومیان کرد.

له جابیره وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ خۆی ناساند به خه لکی له شوینی وه ستانیان له هه ج و پی ده فهرموون: ئایا پیاویک نیه بمرگرتته خۆ و بمبات بۆلای خزمانی خۆی، چونکه قورمیش قه ده غه یان کرده و له من که وشه گانی خوی خۆم بگه یه نم، پیاویک له هۆزی هه مدان هات بۆلای پیغمبر ﷺ، پیغمبر ﷺ پی ده فهرموو: ئایا قه ومه که ت ئه و هیزمیان هه یه که بتوان بمرنه خۆ؟ وتی: به ئی، دوایی

(۳۹۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۶۲/۶) مختصراً، والبيهقي في (الدلائل) (۴۲۲/۲)، وابو نعیم في (الدلائل) (۲۱۴)، وقال الهیثمی في (المجمع) (۲۱۱/۶): رجاله رجال الصحیح غیر (خلاد) وهو ثقة، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۲۰/۷): أخرجه: الحاکم والبيهقي في (الدلائل) و ابو نعیم بإسناد حسن.

بیاوەکە پەشیمان بوووە و ترسا لەوەی بیگرێتە خۆ، بەلام ھۆزەکەى نە یگرنەخۆ بۆیە بە پیغمبەری ﷺ وت: ئەجمەو بەلایان و قسەى تۆیان بۆ دەگیرمەو و پاشان وەلامەکەت بۆ دەھینمەو، ئینجا رویشت، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: باشە برۆ. لە مانگی رەجەبى ھەر ئەوسالەدا وەفدى پایەبەرزانى ئەنصار بۆ یەکەم جار گەشتنە ناو شاری مەککە^(۳۹۷).

ئەم وەفدەش کۆمەلێک بوون لە کورانی ئەوس کە ژمارەیان کەم بوو دزایەتیەکی سەخت ھەبوو لە نیوان ئەوان و خەزرجی ژمارە زۆر و خزمانى بەنو قەینوقاع و بەننەضیر و بەنو قورەیضە، بەلام ھۆزى ئەوس ھاوپیەمانیان نەبوو ئەوانیش بە ناچارانە روویان کردە مەککە بۆ ئەوەى داواى پەیمان بەستن بکەن لەگەڵ قورەیش کە یاریدەدەری ئەوس بێت دژ بە خەزرج، بەلام خواى گەورە لەو ھاوپیەمانیتییە چاکترى بە نسیب کردن ئەویش موسوئمان بوونیان و رێنمویى بوونیان بوو وە ناسینی پیغمبەری ئازیز ﷺ بوو.

ئەم بەسەرھاتەش محمدى کورى لوبەید ﷺ دەگیرێتەو و دەرمویت: کاتى ئەبو حەسیر ئەنەسى کورى رافع گەشتە مەککە لەگەڵ ھەندى لە کورانى بەنى عەبدولئەشھەل کە ئەياسى کورى مەعاذیان تیا بوو بۆ ئەوەى پەیمان ببەستن لەگەڵ قورەیشدا دژ بە ھۆزى خەزرجى خۆیان، پیغمبەر ﷺ پێى گەشت کە ئەو کۆمەلە لە مەدینەو گەشتوونەتە مەککە، بۆیە پیغمبەر ﷺ خیرا خۆى گەیانە ئەو کۆمەلە و لەگەڵیاندا دانیشت و پێى فەرموون: ئایا شتێکی چاکتران دەوێت لەوەى کە بۆى ھاتوون؟ وتیان: بەئى چیبە؟ پیغمبەر ﷺ پێى فەرموون: (أنا رسولُ الله، بَعَثَنِي إِلَى الْعِبَادِ أَدْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ لَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأُنْزِلَ عَلَيَّ كِتَابٌ) واتە: من پیغمبەرى خوام و خواى گەورە ناردوومى بۆلای سەرچەم بەندەکانى خۆى کە تەنھا ئەو ببەرستن و شەرىکی بۆ بڕیار نەدەن و کتیبى بۆ ھیناومەتە خواوە.

(۳۹۷) أخرجه: أحمد (۳۹۰/۳) (۱۵۱۹۲) وقال محققه: إسناده الصحيح على شرط البخاري، وابن أبي شيبة (۳۱۰/۱۴)، والدرامي (۳۳۵)، وأبو داود (۴۷۳۴)، والترمذي (۲۹۲۵)، وابن ماجه (۲۰۱)، والنسائي (الكبرى) (۷۷۲۷)، والحاكم (۶۱۲/۲)، والبيهقي (الشعب) (۱۶۸)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحه) (۱۹۴۷)، و(صحيح ابن ماجه) (۱۶۶)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۵/۶): رواه أحمد ورجاله رجال ثقات، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۳۶۴) حديث صحيح، وصح إسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۱۹۴/۱).

پاشان دمفەرمویت: پېغەمبەر ﷺ ئىسلامى بۆ روون کردنەو و قورئانى بەسەردا خویندەنەو، ئەياسى كۆرى مەعاذ كە لە ھەموویان منداڵ تر بوو وتی: ئەى خزمان وەلاھى ئەمە چاكتەرە لەوہى بۆى ھاتووین، ئەبو ھەسیریش چنگىك لە خۆلى ھەل گرتوو پەرژاندى بە روویدا و وتی: وازمان لى بەئینە ئەى ئەياس ئیمە بۆ ئەمە نەھاتووین، بەلكو ھاتووین بۆ كاریكى تر، پاشان ئەياس بىدەنگ بوو، پېغەمبەر ﷺ ھەستا و بەجى ھىشتن و ئەوان گەپانەو بۆ شارى مەدینە و تووشى شەرى قورسى (بعث) ھاتن، محمودى كۆرى لىبىد وتی: ئەو خزمانەى موعاذ كە لە كاتى سەرەمەرگدا گوپیان لى بوو كە موعاذ ﷺ ھەر (سبحان الله و الحمد لله، و لا إله إلا الله) دەوت تا وفاتى كرد و خزمانیان گومانیان نەبوو لەوہى كە بە موسولمانان مردوو و وتیان: ئیمە ھەر لە گوئ گرتنەكەى بۆ پېغەمبەر ﷺ موسولمان بوونمان پێوہ بینوہ) (۳۹۸). ئا بەو شیوہیە جەنگى بوعائى نىوان ئەوس و خەزرج چاكتەرىن خیر و بەرەكەت بوو بەسەر ئەنصارەو.

عائیشە ؓ دمفەرمویت: (شەرى بوعات رۆژىك بوو خواى گەورە پېشكەشى پېغەمبەرى ﷺ كەردبووى كاتىك شیرازى ھەموویان تىكچوو بوو، سەر گەورە و پیاوہ گەورەكانیان ھەندىكان كۆژرا و ئەوانى تریان برىندار بوو بوون و شارى مەدینەش خواى گەورە بەخشى بوو بە پېغەمبەر ﷺ، چونكە بى سەرۆك بوو بۆ ئەوہى خەلكى ئەو شارە پېغەمبەر ﷺ بگرنەخۆ و دواجار ببیتە ھۆى موسولمان بوونى ھەموویان) (۳۹۹).

لەگەل ئەومەشدا ھەندىك دەنگ وباس ھەبوو سەبارەت بە ھاتنى پېغەمبەرىك وە ئەو ھەوالەش لە شارى مەدینە بلأوبووہو: جابرى كۆرى عەبدوللا ؓ دمفەرمویت: (یەكەم ھەوالىكى ھاتنى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە مەدینەدا بلأوبووہو، ئەوہ بوو ئافەرەتىك لە شارى مەدینە جىنۆكەيەكى ھەبوو كە ھەوالى پى رادەگەياندا، جارىكان

(۳۹۸) أخرجه: أحمد (المستند) (۴۲۷/۵) (۲۳۶۱۹) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۱۸۰۵)، والحاكم (المستدرک) (۱۸۰/۳) وصححه على شرط مسلم، والطبري (التأريخ) (۳۵۲/۲)، والبخاري في (التاريخ الكبير) (۴۴۲/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۲۰/۲)، وسيرة ابن هشام (۳۷/۲)، قال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۶/۳): رواه أحمد والطبراني ورجاله رجال ثقات، وقال الحافظ في (الإصابة) (۹۱/۱): صحيح، وقال الأرنؤوط في تحقيق (زاد المعاد) (۴۰/۳): سنده حسن رجاله ثقات.

(۳۹۹) أخرجه: البخاري (۳۷۷)، وأحمد (۶۱/۶).

به شیوهی کۆتریکى سبى هات و نيشتهوه له سهر ديوارى مالىان، ئاخرمه که پى و ت: ئه وه دانا به زیت بۆلامان تا قسمت له گه لدا بکه ين و قسه مان له گه لدا بکه يت و هه والمان بده يت و هه والت بده ين، ئه ویش به ئاخرمه که ی وت: پیغمبر ﷺ نیردراوه له شاری مه که که داوین بیسی حه رام کردوو و ئارامی له بهر بریوین^(۴۰۰).

گفتی عه قه به ی یه که م

ئیبنو ئیسه اق ﷺ ده فهرمویت: (خوای گه وره ویستی خیری هه بوو که ئاینه که ی شکۆدار بکات و پیغمبر ﷺ سهر به رز بکات وه په یمانی خو ی به ی نیت ه دی، ئه وه بوو پیغمبر ﷺ له کاتی حه جدا رۆیشه لای هه ندئ له کورانی ئه نصار له گه ل هۆزمه کانی عه رمی تر دا و خو ی پى ناساندن، ئه وه بوو خوای گه وره کاره که ی گه یانده ئه وه ی که بگات به هه ندئ له (کورانی ئه نصار لای دۆلی عه قه به) و عاصمی کوری عه مر له هه ندئ له پیاوه به رزمه کانی قه ومی خو ی بۆی گیرامه وه که پیغمبر ﷺ گه یش ت به وان و پى فهرموون: ئیوه کین؟ وتیان: ئیمه که سانیکین له خه زره ج (واته: خه لکی مه دینه) پیغمبر ﷺ فهرمووی: ئیوه هاو په یمانی جوله که کان؟ وتیان: به ئی، پیغمبر ﷺ فهرمووی: دادمنیش تا قسه تان له گه لدا بکه م؟ وتیان: فهرموو.

ئینجا دانیشتن و هه موویانی بانگ کرد بۆلای په رستنی خوای گه وره و ئیسه امی پى راگه یاندن و قورئانی بۆ خویندنه وه ده فهرمویت: یه کى له چاکه کانی ئه م باسه ئه وه بوو خوای گه وره وای کردبوو که کورانی ئه وس و خه زره ج نزیکى جوله که بوون، وه جوله که ش خاومنی کتیب و زانست بوون و ئه وانیش له سهر بته رستی خو یان بوون بتيان ده په رست و زال بوو بوون به سه ریاندا و هه ر کاتیک شه ریک له نیوانیاندا به رپا ببووايه جوله که کان هه ره شه ی ئه ومیان لیده کردن و دميان وت: پیغمبر ﷺ دمئردريت و هاتنه که ی نزیک بوو ته وه و شوینی ده که وین و به و کوشته ی که قه ومی ئیرم و عادى پى کوژرا ده تان کوژین، ده فهرمویت: که ئه و کۆمه له قسه یان له گه ل پیغمبر ﷺ دا کرد، پیغمبر ﷺ بانگه وازی کردن بۆلای خوای گه وره ئه وه بوو هه ندیکیان به هه ندیکیان وت: ده زانن خه لکینه ئه وه ئه و پیغمبر ﷺ

(۴۰۰) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۲۹)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (۸۳).

کە جولهکەکان ھەرپشەیان بەو لێدەکردین ھەتا ئەوان پێی نەگەشتوون بانیئە موسوڵمان ببین، دھەرمووت: ئەوان گوێ بیستی پيغەمبەر ﷺ بوون لەویدا و بەراستیان خستەو و ئاینی ئیسلامیان وەرگرت و وتیان: ئێمە خزمانیکی زۆرمان بەجێ ھێشتوو و شەڕ و ئاشوب لە ئێوانیاندا ھەیە، بەلکو خوای گەورە بە ھۆی تۆوە یەکیان بخت، ئێمە دەگەرپێنەو بۆلایان و ئەوەی بە ئێمەت گەیاندا ئێمە پێیان دەگەییەنین و بانگەوازیان دەکەین و تێیان دەگەییەنین کە ئێمە چۆن باوەرمان پێ ھێناویت گەر خوای گەورە ئەوان کۆکاتەو لەژێر سەرپەرشتی تۆدا ئەوا ھیچ پیاویک بەھێز تر و سەربەرز تر نابێت لە تۆ.

باشان پيغەمبەریان ﷺ بەجێ ھێشت و گەرانیو بۆ مەدینە و ئەوانەى باوەریان ھێناو پيغەمبەریان ﷺ بەراست خستبوو، شەش کەس بوون لە خەزرج: لە کورانی بەنى نەجەر: ئەبو ئوما مە ئەسەدی کورێ زورارە لەگەڵ عەوف و موغز و کورەکەى حاريسی کورێ رەفاعە، وە لە کورانی بەنى زورەیق: رافعی کورێ مالیکى کورێ عەجلان بوو، وە لە کورانی بەنى سەلەمەى کورێ سەعددا: قوتبەى کورێ عامر، لە کورانی بەنى حەرەامى کەعەبدا: عوقبەى کورێ عامر کورێ نابى، وە لەکورانی بەنى عوبەیدەى کورێ عەدى: جابری کورێ عەبدوللای کورێ رەئابى کورێ نوعمان، دھەرمووت: کاتێ گەرانیو بۆ شارى مەدینە و بانگەشەى خزمانى خۆمان کرد بۆ ئەو ئاینی ئیسلامەى پيغەمبەر ﷺ بانگەوازی بۆ کردین، ئەو بوو ئاینی ئیسلام بۆلەو بوو وە لە ناویاندا تاواى لى ھات مائیک لە مائەکانى ئەنصار نەماو و کە باسى پيغەمبەرى ﷺ تیا نەکریت تا سالى ئاینە ھات دوانزە پیاویان گەرانیو بۆلای پيغەمبەرى خوا ﷺ و لە دۆلى عەقەبە ریکەوتنیان لەگەڵ پيغەمبەردا ﷺ ئەنجامدا لەشوینى شەیتان رەجم کردن، لەویدا پەیمانیاندا بەپيغەمبەر ﷺ پێش ئەوەى جیھاد فەرز ببێت لەسەر موسوڵمانان، وە پیاوانى ئامادە بووى پەیمانى عەقەبەى یەکەم: ئەسەدى کورێ زورارە و دوو کورەکەى حارثى کورێ رەفاعەى: وە رافعی کورێ مالیکى کورێ عەجلان، زەکوانى کورێ عەبد قەیس، عوبادەى کورێ صامت، یەزیدى کورێ سەلەبە وە عەباسى کورێ عبادە، وە عوقبەى کورێ عامر کورێ حەدیدە، ئەوانە ھەموولە خەزرج بوون و دوو پیاویش لە ئەوس ئامادە بوون، ئەبو

هه‌یته‌می کوری ته‌یهان و عومیمه‌ی کوری ساعیده) (٤٠١).

له‌ ریوایه‌تیکی تردا ده‌فهرمویت: (یه‌زیدی کوری حه‌بیه‌ بۆی گێڕامه‌وه‌ له‌ نه‌بو مه‌رسه‌دی کوری عه‌بدل په‌حمان ی کوری عوسه‌یله‌ و له‌ عوباده‌ی کوری صامته‌وه‌ که‌ فهرموویه‌تی: من یه‌کێک بووم له‌وانه‌ی ئاماده‌ی په‌یمانی عه‌قه‌به‌ بووم و دوانزه‌ بیاو بووین و په‌یمانماندا به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: وهرن په‌یمانم بده‌نئ، وتمان به‌چی؟ فهرمووی: (تَعَالَوْا بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُونَ فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسَرَّهُ اللَّهُ فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ، إِنْ شَاءَ عَاقِبُهُ ، وَإِنْ شَاءَ عَقَا عَنْهُ) (٤٠٢). واته‌: به‌وه‌ی هه‌ج هاوبه‌شێک بۆخوا بریار نه‌ده‌ن و دزی نه‌که‌ن و زینا نه‌که‌ن و منالان نه‌کوژن و بوختان بۆ پێش و پاشتان نه‌که‌ن و هه‌ر که‌س نه‌وانه‌ ئه‌نجام بدات پاداشتی لای خواجه و هه‌ر که‌س شێک له‌و خراپانه‌ی ئه‌نجام بدات و خوا بۆی بپوشیت نه‌وه‌ لای خواجه، گه‌ر ویستی لێ بیت لێ خوش ده‌بیت وه‌ گه‌ر ویستی لێ بیت سزای ده‌دات، ده‌فهرمویت: ئێمه‌ په‌یمانمان دایه‌ له‌سه‌ر نه‌و شتانه‌ وپاشان گه‌راینه‌وه‌ بۆ شاری مه‌دینه).

دوای موسوڵمان بوونی نه‌و به‌رپێزانه‌ و گه‌رانه‌وه‌یان بۆ شاری مه‌دینه به‌باشیان زانی یه‌کێ له‌ هاوه‌له‌ به‌رپێزخانه‌ی که‌ موضعه‌بی کوری عومه‌یر بوو ﷺ که‌چه‌ندین سائه‌ له‌ خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ر ﷺ دایه‌ و ئیسلام باش حالیه‌، به‌ره‌و شاری مه‌دینه بکه‌وێته‌ رێ تا نوێنه‌ری پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیت بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی ئاینی ئیسلام و خوێندنه‌وه‌ی قورئان به‌سه‌ر خه‌لکی مه‌دینه‌دا تاکو خه‌لکی شاری مه‌دینه چاکتر شارمه‌زاین له‌ دینی خوا و پیغه‌مبه‌ر ﷺ باشت‌ر بناسن.

(٤٠١) أنظر: سيرة ابن هشام (٣٨/٢) (٣٠٧)، وأخرجه: البيهقي في (الدلائل) (٤٣٣/٢)، وأبو نعيم في (الدلائل) (٢٢٣).

والطبري في (التاريخ) (٣٥٣/٢)، والطبراني في (الكبير) (١٧٦٦)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٤٢/٦): رجاله ثقات، وقال

الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (١٥٤): إسناده حسن، وحسن إسناده محققا (زاد المعاد) (٤٠/٣).

(٤٠٢) أنظر: لابن هشام (٤١/٢٨) (٣٠٩)، والبخاري (٣٨٩٣)، ومسلم (١٧٠٩)، وأحمد (٣٣١/٥)، والبيهقي في

(الدلائل) (٤٣٦/٢)، والدارمي (٢٣٦٢)، والنسائي (١٤٨/٧)، والحميدي (٣٨٧).

رۆلى موصەبى كۆرى عومەير ﷺ لە مەدینەدا

عورپەى كۆرى زوبىر ﷺ دىفەر مویت: (كاتى خەلى شارى مەدینە و خاومەكانى گەفتى عەقەبەى يەكەم گەرانەو، بۆلای خزمانى خۆيان بە نەینى بانگەوازی ئىسلاميان پى دەگەياندن، و ھەوالى پىغەمبەريان ﷺ بۆ دەگىرانەو لەگەل باسى ئەو نایەتە پىرۆزانەى كە خاوى گەورە بە پىغەمبەردا ﷺ ناردوویەتى ئەوان بانگەوازی قەومەكەى خۆيان كرد، ھەتا واى لى ھات ھەموو مائىك لە مائەكانى ئەنصار موسولمانىكى تيا بوو، پاشان ناردیان بۆلای پىغەمبەر ﷺ و داوايان لى كرد و وتیان: پیاویك لاى خۆتەو بەنیرە بۆلامان تا خەلى بانگەواز بکات بۆ كۆتیبەكەى خوا چونكە ئەو نزیكترە و بەناگاو شارەزاتر بۆ شوین كەوتیان بۆ ئىسلام، ئینجا پىغەمبەر ﷺ موصەبى بۆ ناردین لەكۆرانى بەنى عەبدل دار بوو....).

لە پىوايەتلىكى تری ئىبنو ئىسحاق ﷺ دا ھاتوو: (پىغەمبەر ﷺ فەرمانى بە موصەب كرد كە قورئانيان بەسەردا بخوینیت و ئىسلاميان پى رابگەيەنیت و لە ئاینى پىرۆزى ئىسلام شارەزایان بکات، موصەبیش ھەر لە شارى مەدینەدا نازناوى قورئان خوینى لى نرا بوو، ئەویش يەكەم جار جوو لە كۆرانى بەنى عەنەم بۆلای پیاوى پایەبەرز ئەسەدى كۆرى زورارە لە مالى ئەوانەو بە نەینى خەلى بانگ دەكرد بۆ ئىسلام، تا بانگەوازەكەى بۆلایبوو و شوین كەوتوانى زۆر بوون ئەوانیش ھەر بە نەینى بەردەوام بوون تا رۆژىك ئەسەد لەگەل موصەبدا ھاتنە لاى بیری (مەرق) نزیك بەو شوینە لە نزیك دارخورماكاندا دانىشتن و ھەندى لە خاوەن زەوى موسولمانى ئەو شوینەيان بانگ كرد بە نەینى و كۆبوونەو مەكیان لەگەل كردن لەو كاتەدا موصەب قسەى بۆ دەكردن و بەسەرھاتى بۆ دەگىرانەو، ھەوالى ئەم كۆبونەو مەكەشت بە پیاوى پایەبەرز سەعدى كۆرى موعاذ^(۴۰۳)).

(ئەو رۆژە سەعد و ئوسەید دوو گەورەى ھۆزى خۆيان بوون لە كۆرانى بەنى عەبدولئەشھەل كە ھىشتا ھەر ھاوبەش پەیداكار بوون و لەسەر ئاینى خزمانى خۆيان بوون كاتى كە گوێيان لى بوو كە يەكى لە مەككەو ھاتوو و بانگەواز بۆلای دەكەتەو لەو شارەدا، سەعد بە ئوسەیدی وت: باوكت لەدەست نەجیت بچۆ بۆلای ئەو دوو

(۴۰۳) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، والطبراني في (الكبير) (۳۶۲/۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۴۲/۶): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة وفيه ضعف وهو حسن الحديث وفيه بقية رجاله ثقات.

پیاووە کە هاتوونەتە ناو ئەو مالانە بۆ ئەوەی لاوازمەکانمان بێ ئەقڵ بکەن، بچۆ لایان توپەربە و داویان لێ بکە دەست لەو کارە هەلگرن و نزیکمان نەکەونەووە چونکە تۆ دەرمانی کە ئەسەد چەند خزمایەتییهکی نزیکی هەیە لەگەڵدا، و هەروەها دەرمانیت کە کۆری پورمە و من ناتوانم بچم و هەلکوتمە سەری گەر وانەبووایە خۆم دەچووم و پێویستی نەدەکرد کە تۆ بجیت.

ئوسەیدیش پرمەکی هەلگرت و بەرەولای ئەوان چوو کاتێ کە ئەسەد لای موصەب دانیشتبوو بینی ئوسەید وا بەرەو ئەوئ هات بە موصەبی وت: ئەو سەرکردەی ھۆزەمەکی خۆیەتی کە دێت بۆلات بە راستی ئیسلامی پێ بگەینە، (واتە: زۆر سووربە لەسەر ئەوەی کە ئەم پیاووە لە ئیسلام حالی بیت) موصەبیش وتی: گەر دانیشت لامان قسەی لەگەڵ دەکەین، ئوسەید هات و لایان وەستا و بە توپەربەووە پێی وت: چی وای لێ کردوون بێن بۆلای ئیمە تا لاوازمەکانمان بێ ئەقڵ بکەن و فریویان بدەن، دوور کەونەووە لایمان گەر خۆتان لاخۆشەویستە، موصەبیش ﷺ وتی: ئەی بۆ دانانیشیت گۆی بگریت گەر پازی بوویت بەشتیک وەریگرە، ئەگەر پێت ناخۆشە لێت دوور دەخەینەووە، ئەویش وتی: بە راستی قسەکەت دادپەر وەرانە، ئینجا پرمەکی چەقاند و دانیشت لایان و موصەب ئیسلامی تیگەیاندا و بۆی پروون کردەووە و قورئانی بەسەردا خوێندەووە، دوایی موصەب و ئەسەد وتیان: وەلاهی پێش ئەوەی ئوسەید قسە بکات ئیمە ئیسلامەتیمان دەبینی لە پروویدا دیار بوو پێش ئەوەی شایەتمان بەتێت، چونکە پرووی زۆر گەش بوو، جوان حالی ئەبوو، بەباشی گۆی گرتبوو بۆ بانگەوازەمە، کە بۆمان پروون کردەووە لە کۆتاییدا وتی: ئەم قسەیهی کە تۆ دەیتێت جوانە و زۆر چاکە، ئەووە چی دەکەن کە بتانەوێت بچنە ناو ئەم ناینەووە؟ هەردووکیان پێیان وت: دەبێت خۆت بشۆیت و هەردوو جەلەگەت پاک و خاوێن بکەیت و پاشان شایەتی بە حەق بەدەیت و دوو پکات نوێژ بکەیت، ئینجا ئەویش هەستا و ئەوانەیی جی بەجی کرد و وتی: پیاویکم بەجی هیشتوووە لە دوامەومیە، گەر ئەو موسوڵمان ببێت هیچ کەسێکی ئێرە دواناکەوێت لە موسوڵمان بوون و منیش ئێستا دەچم دەیهێنمە لاتان و ئەویش (سەعدی کۆری موعاذە).

ئینجا پرمەکی هەل گرت و چوو بەرەو لای سەعد، سەعدیش لەگەڵ خزمانی خۆی دانیشتبوو لە جێگە دانیشتنی خۆیدا، کە کاتێ سەعد ئوسەیدی بینی بە

پمہکەيەوہ گەپرايەوہ بۆ ئەوئ بە ھاوشانەکانی دانیشتوی کۆرەکەي خۆی وت: سویند دەخۆم بە خوا ئوسەید ھاتەوہ لامان و بەو دەم و چاوەی یەکەم جاری کە رۆشت نەھاتەوہ لامان، ئوسەید کاتئ ھاتە لایان و وەستا، سەعد پئی وت: چیت کرد؟ وتی: قسەم لەگەئ ئەو دوو پیاوہ کرد و شتیکی وا خراپەم لئ نەبینین و داوام لئ کردن کە دەست لەو کارمیان ھەلگرن، ئەوانیش وتیان: ئەوہی تۆ پێت خۆشە ئەوہ دەکەین بەلام ھەوائەم پێگەیشتووہ کە کورانی بەنی حاریثە ھەموو چوون بۆ ئەسەعدی کورۍ زورارە بۆ ئەوہی رقی تۆی پئی ھەلستین و پەناي تۆی پئی بشکینن، پاشان سەعد بە تورە بوونیکەوہ ھەستا نەوہک کورانی بەنی حاریث ئەسەعد بکوژن و پمەکەي لەدەست ئوسەید سەند و وتی: وەلاھی وابزانم ھیچ سودیکت نەبوو.

کاتئ چوو بۆلایان و نزیک بووہوہ و ئەسەعدی کورۍ زورپارەي کورۍ پوری خۆی بینی لەگەئاندا دانیشتوو و ھیچ ترس و باکیان نەبوو، وە ھیچ شەرپک لە ئارادا نەبوو ئینجا بە تورەییەوہ لای ھەردووکیان وەستا و بە ئەسەعدی خزمی خۆی وت: ئەبو ئومامە وەلاھی خۆت باش دەزانیت ئەو خزمایەتیەي کە ھەيە لە نیوان من و تۆدا گەر ئەوہ نەبوايە تۆ وات نەدەکرد بەرامبەر بەمن، ئەوہ بۆچی ئەم تاکە کەسە دەرکراوہ و بئ ھاوتا و غەریبەت گرتۆتە لای خۆت بۆ ئەوہی کەم ھۆش و نەزانەکانمان تیک بدات و بەشتی پرۆپوچ فریویان بدات، وە دواچار ئیوہش تیک دەدات، من وای بەباش دەزانم کە لئ نزیک نەبینەوہ، ئینجا بە موضەعی وت: بۆچی دێیتە ناو مائەکانمان و شتی ناردەحەتمان بەرامبەر دەکەیت؟ (پیش ئەوہی سەعد بجێت ئەسەعد بە موضەعی وت: ئەي موضەعەب وەلاھی سەرکردەي قەومیک واهات بۆلات ئەگەر شوینت کەوێت ھیچ کەس لە قەومەکەي دواناکەویت لە شوین کەوتنی بۆ ناینی ئیسلام)، موضەعەبیش بە سەعدی وتبوو: گوئ بگرە گەر شتیک پئی رازی بوو ئەوا وەری گرە و ئەگەر شتی پئی ناخۆش بوو ئەوا لیتی دوور دەخەینەوہ، سەعد وتی: قسەکەت زۆر دادپەرورمانە بوو، ئینجا پمەکەي چەقاند و دانیشت لەلایان و موضەعەبیش ﷺ ئیسلامی تی گەياند، ئەسەعد ھەندئ نەرم و نیانی بینی لەلایەن سەعدوہ و پئی وت: ئەي پورزام گوئ گرە لە قسەکەي ئەگەر شتیکی خراپت گوئ لئ بوو تۆ شتیکی چاکترمان بۆ بیئە لە قسەکەي ئەو، ئەگەر گوشت لە شتیکی راست بوو ئەوا ملکەچ و گوپرايەئەي ببە.

سەعد بە ئەسەدی وت: موصەب جی دەلی؟ موصەبیش سەزمتای سورمتی (زخرف) ی بۆ خوینده‌وه‌که دمفەرمویت: ﴿حَمِّ ۝۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝۲﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۳﴾ (الزخرف) هەردووکیان وتیان: وه‌لاهی ئیسلامه‌تیمان ده‌بینی له‌پرووی گەشی سەعدی کۆری موعاذ پێش ئەوه‌ی قەسە بکات، دوا‌ی ئەوه‌ی موصەب قەسەکانی ته‌واو بوو سەعد به‌هەردووکیانی وت: جی ده‌که‌ن گەر بتانه‌ویت موسوڵمان ببین و بچنه‌ ناو ئەم ئاینه‌وه‌؟ وتیان: هه‌سته و خۆت بشۆ و هەردوو به‌رگه‌که‌ت خاوین بکه‌ و شایه‌تی به‌حه‌ق بده‌ و دوو پکات نوێژ بکه‌، ئەویش ئەوانه‌ی جی‌به‌جی کرد و پاشان پمه‌که‌ی هه‌لگرت و به‌په‌له‌ گه‌راپه‌وه‌ بۆلای قه‌وم وه‌ۆزه‌که‌ی خۆی، ئەسەعد دمفەرمویت: که‌ قه‌ومه‌که‌ی خۆی بینی سەعد و ئوسه‌ید گه‌رانه‌وه‌ بۆلایان هه‌ر له‌وێ پێش گه‌یشتنی ئەو دووانه‌ بۆلایان وتیان: سویند به‌ خوا سەعد به‌ پرویه‌که‌وه‌ گه‌راوته‌وه‌ بۆلامان له‌پرووی جارانی جیاواز تر بوو که‌ لی‌ره‌وه‌ پ‌و‌یشت، ئینجا سەعد هات و ومستا له‌لایان و پ‌ی‌ی وتن: کورانی به‌نی عبد الاشهل قەسە‌ی من چۆنه‌ له‌ناوتانا؟ ئەوانیش وتیان: تۆ گه‌وره‌مانی و بۆچوونت له‌ بۆ چوونی هه‌موومان چاکتره‌ و تۆ له‌ هه‌موومان گه‌ورمتر و به‌رزتری، سەعد ﷺ وتی: گوێ بگرن قەسە‌کردنی ئافرم‌ت و پیاوانتان له‌سەرم حەرام بێت تا باوم‌ر نه‌هینن به‌ خوا و به‌ پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ، وه‌ هه‌ر که‌سێک گومانی هه‌یه‌ له‌م ئاینه‌دا له‌بچوک و گه‌ورەتان وه‌ له‌ پیاوان و ئافره‌تانتان با شتیکی چاکترمان بۆ به‌ی‌نیت له‌م ئاینه‌ی که‌ پ‌ی‌ی هاتووه‌ وه‌لاهی فه‌رمان و ئاینیک هاتۆته‌ پ‌ی‌شه‌وه‌ سه‌بی رۆژ مه‌له‌کانی له‌سه‌ر هه‌لده‌که‌ن‌رین.

عو‌روه‌ دمفەرمویت: وه‌لاهی ئیوارە‌ی پ‌ی‌ نه‌چوو تا مالیک له‌ مال‌ه‌کانی به‌نو عبد‌الاشهل نه‌ما چ پیاو و چ ئافرم‌ت تا هه‌موویان سه‌رحه‌م له‌پ‌ی‌ی سەعد‌وه‌ موسوڵمان بوون، وه‌ ئەسەعد و موصەب گه‌رانه‌وه‌ بۆ شوینی خۆیان (واته‌: بۆ مال‌ی ئەسەعدی کۆری زورپ‌ره‌) پاشان به‌ ئاشکرا ئیسلامیان ده‌گه‌یانده‌ به‌ خه‌لکی تا خوا‌ی گه‌وره‌ که‌سانیکی زۆری له‌ سه‌رده‌ستیدا ر‌ی‌نمویی کرد تا مالیک نه‌ما‌بوو له‌ مال‌ه‌کانی نه‌نصاردا که‌ که‌سانیکی ل‌ی موسوڵمان نه‌بوو ب‌ی‌ت به‌ سه‌رکرده‌کانیان‌وه‌ وه‌ک: عه‌مری کۆری جه‌موح، وه‌ ئەو موسوڵمانانه‌ش که‌وتنه‌ شکاندن‌ی بته‌کان، وه‌ که‌سانیکی خاوه‌ن ده‌سه‌لات بوون و ژماره‌یان زۆر بوو له‌ شاری مه‌دینه‌دا.....(۱۰۴).

(۱۰۴) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۴۳/۲) (۳۱۳) وقال محققه: سنده صحيح مرسل، والطبري في (التاريخ) (۳۵۷/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۳۷/۲) (۴۳۰).

له رپوايه تېكى ئيبنو عباسدا ﷺ دمه فرمويت: (خوای گه وره رڼى دابوو به پيغمبر ﷺ كه گۆبوونه وهى جومعه ئه نجام بدات پيش نه وهى كۆچ بكات، به لام پيغمبر ﷺ نه يتوانى جومعه بكات له شارى مه ككه، بويه هه والى بۆ موضعب ﷺ نارد كه له مه دينه بوو پڻى فرموو: ته ماشا بكه نهو رۆژهى كه جوله كه كان به ئاشكرا زه بوورى تيدا ده خوڻن، ئافرمتان و كوران تان لهو رۆژهدا كۆبكه نه وه كاتيك كه گه يشته نيومرۆ و خۆرلايدا ئالهو كاته دا دوو ركات نويز بكن، تا نزيك بنه وه له خوای گه وره، دمه فرمويت: يه كه م كه سيك كه نويزى جومعهى كرد بيت بۆ خه لكى پيش هاتنى پيغمبر ﷺ بۆ مه دينه موضعب ﷺ بوو، تا دوا جار پيغمبر ﷺ كۆچى كرد بۆ مه دينه و خه لكى ناو شارى مه دينهى كۆكرده وه و به ئاشكرا ئه نجاميدا....)(^(۱۰۵)).

لهو كاته شدا ژمارهى موسولمانانى ناو شارى مه دينه ده گه يشته چل كه س: (كه عى كورى مالك ﷺ دمه فرمويت: (يه كه م كه س كه كۆى كردينه وه بۆ نويزى جومعه ئه سعه دى كورى زورپاره بوو له ناوچهى (هزم النبى) لای حه رهى به نى به يازه، كوره كهى پڻى وت: نهو رۆژه ژماره تان گه يشتبوووه چه ند موسولمان؟ كه عى وتى: چل كه س دمبووين)(^(۱۰۶)).

(۱۰۵) أخرجه: الدار قطني بإسناد حسن كما قال الشيخ الألباني في (إرواء الغليل) (۶۸/۳)، برقم (۶۰۸).

(۱۰۶) أخرجه: أبو داود (السنن) (۱۰۶۹)، وابن ماجه (السنن) (۱۰۸۲)، والطبري في (الكبير) (۹۰۰)، والدار قطني (۵/۲)، وابن خزيمة (۱۷۲۴)، وابن حبان (۷۰۱۳)، وقال محققه: إسناده قوي، والحاكم (۲۸۱/۱) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۱۷۶/۳) وقال: حسن الإسناد، و(في الصغرى) (۵۴۳)، وحسنه الشيخ الألباني في (الإرواء) (۶۰۰) و(صحيح أبي داود) (۹۴۴) و(صحيح ابن ماجه) (۸۸۶)، وحسن إسناده الشيخ الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۴۲/۳).

په یمانی عهقه بهی دووهم

هاتنی موسوئمانانی نه نصار بۆلای پیغمبهر ﷺ، ئیبنو ئیسهاق ﷺ دمهفرمویت: (ئهوه بوو موسوئمانان له کاتی و مرزی هه جدا گه یشتنه مهککه. حاجیه کانی قهومی خۆیان زۆربه یان هیشتا موشریک بوون و له گه ئیاندا بهرێ کهوتبوون و موضعه ب له گه ئیاندا گه راپهوه بۆ مهککه، و کاتی خۆی گه و ره ویستی وابوو که به ئایینی ئیسلام شکواریان بکات و پیغمبهره کهشی ﷺ بهوان سه ر بخت، هاوبه شه پیداکاران و کافران سه رشۆر بکات، ئه وه بوو کاتی گه یشتنه مهککه له شه وێک ناو مرستی (ایام التشریق) دا هاتنه لای پیغمبهر ﷺ له دۆلی عهقه به و گه تیاندا به پیغمبهر ﷺ (۴۰۷).

بهم شیوهیه پیغمبهری پایه بهرز ﷺ دیاره پێش هاتنی ئهم نوینه رانه بهردهوام و کۆتانه دهرانه ئایینی خۆی ده گه یاند به هه موو کهسانی ئاماده بووی هۆزه کانی عه رب له کاتی هه ج کردنیان له شاری مهککه دا، به لām ئه وه بوو خۆی گه و ره ئهم په حمهت و به ره که ته ی روو کرده پیاوانی مه دینه له ناو هه موو پیاوانی خه لکی دوور گه ی عه ربدا که هه یچیان بانگه وازی ئیسلامیان پێ قبول نه بوو وه پیغمبهریان ﷺ نه گرت هه خۆ و سه ریان نه خست و یارمه تیان نه دا.

جابهیری کوری عه بدوللا ﷺ دمهفرمویت: (پیغمبهر ﷺ له مهککه مایه وه بۆ ماوه ی ده ساڵ له شوینی دابه زینی خه لکی له کاتی و مرزی هه جدا و له بازا ره کانی (مجنه و عکاظ) ده و ستا و پێی دمه فره موون: ((مَنْ يُوُونِي؟ مَنْ يَنْصُرُنِي حَتَّى أُلْبَغَ رَسَالَاتِ رَبِّي وَلَهُ الْجَنَّةُ؟)) واته: کێ ده مگر ته هه خۆ و کێ یارمه تیه م ده دات و سه رم ده خات تا په یامی خۆی خۆم بگه یه نم به هه شت پاداشتی ده بیته، به لām که سی ده ست نه ده که و ته سه ری بخت و به یگر ته هه خۆ، هه تا پیاوێک له (مضر) یان له یه مه ن ده رجوو که ده یو یست به ره و مهککه بیته خزمانی لێی کۆ ده بوو نه وه و پێیان ده و ته: خۆت به رپه زه له گور ه که ی قورمیش تووشی ور پنهت نه کات و گو مر پات نه کات، وه پیغمبهر ﷺ به ناو شوین دابه زینه کانی ئه و خه یلانه دا ده گه را و بانگه وازی ده کرد بۆ خۆی گه و ره و په نه جیهان بۆ راده کیشا و ده یان و ته: ئه وه محمه د تا خۆی گه و ره ئیه می خه لکی شاری یه ئریبی بۆ نارد و پیاوێک له ئیه مه ده رۆشت و باو مر پێ ده مه ینا و

پیغمبر ﷺ قورئانی به سهردا دهخویندهوه، پاشان دهگهراپهوه لای خزمانی خوی و به موسولمان بوونی نهو پیاوه سهرجهم خزمانی موسولمان دهبوون، تا مالیک نه مابوو له مالهکانی نه نصاردا تاقمیک موسولمانی تیا نه بیئت و هه موویان موسولمان بوونی خویان ئاشکرا دهکرد، نهوه بوو خوی گهوره ئیمه ی نارد بۆلای پیغمبر ﷺ و پئی گه یشتین و لئی کۆبووینهوه و له ناو خۆماندا پێش نهوهی برۆین و تمان؛ ههتا که ی واز بهینین له پیغمبر ﷺ راپوینریت له جیاکانی مهککه دا و ئازار بدریت یان بترسینریت، نهوه بوو ئیمهش له کاتی هه جدا چووینه خزمهتی و شوینی به یمانمان دۆلی عهقه به بوو....^(۱۰۸).

له عوروهی کوری زوبهیرهوه ﷺ دمفرمویت: (سائی ئاینده (واته: سائی پهیمانی عهقه بهی دووهم)، ههفتا پیاو له پیاوانی نه نصار هاتنه خزمهت پیغمبر ﷺ و چل کهسیان له ههره سهرکرده و پیاوه ریش سپیهکان و گهوره پیاوهکانیان بوون و سی کهسیان له گه نجه خوین گهرمهکانی نه نصار بوون و بچوکتیرینیان عوقبهی کوری عامر، و نهبو مهسعود و جابیر بوو)^(۱۰۹).

ورده کاری و چۆنیهتی بهستنی گهفتی عهقه بهی دووهم و کۆبونهوهی پیغمبر ﷺ بهم موسولمانه به پێزانیهی که له شاری (یثرب) دوه بۆ یه کهم جاره هاتوونهته خزمهت پیغمبر ﷺ تا سهری بخهن و پشتگیری بکهن و دینی خوا به ئاشکرا بگهیهنن، بهم جۆره گێڕاوهتهوه:

که عیبی کوری مالیک ﷺ دمفرمویت: (له گه ل حاجیهکانی خزمانی خۆماندا دهرچووین و ئیمه هاوبه شمان بۆ خوا بریار نه ده دا و نوێژمان ده کرد و تیگه یشتبووین

(۱۰۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳/۲۲۲) وفي الفضائل (۱۷۱۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري (۱۷۶۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۹/۱۷۴)، والحاكم (المستدرک) (۲/۶۲۵) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۹/۹)، وفي (الدلائل) (۲/۴۴۴)، وابن حبان (۷۰۱۲، ۶۲۷۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، وقال الحافظ ابن كثير في (البداية) (۳/۱۵۹): إسناده جيد على شرط مسلم، وقال الحافظ ابن حجر في (فتح الباری) (۷/۲۲۲): إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶/۴۶) رواه أحمد و البخاري و رجال أحمد رجال الصحيح، وقال الحافظ العراقي في تخريج : رواه أحمد بإسناد جيد، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۲۲۲): حديث حسن.

(۱۰۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۲/۳۶۲)، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، وقال الهيثمي في: (المجمع) (۴۲۱۲) رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة وفيه ضعف وهو حسن الحديث.

له ئایینی نیسلام، ئەو پوڤه بهرائی کورپی مهعرووی سه رکرده و گهوره و ناودارمان له گه لدا بوو کاتی پروومان کرده سه فهره که مان، له شاری مه دینه دمرچوون و گه یشینه دۆلی (بطحاء) لهوئ بهراء به ئیمه و ت: ئەی کۆمه لان من بۆچونیکم ههیه و نازانم ئیوه له گه لمان یان نا؟ وتمان: ئەو بۆچوونه ت چیه؟ وتی: من وا دهزانم که هه رگیز پشت نه که مه ئەم که عبه به لکو له نوڤزه کاندا پرووی تی بکه م، ئیمه ش پیمان وت: نه خیر وه لاهی ئیمه وه کو تو ناکهین پیمان نه گه یشتوو که پیغمه مبر ﷺ پرووی کردبیته که عبه به لکو پرووی کردووته شام (واته: بیت المقدس) ئیمه ش پیمان خۆش نییه سه ربیچی پیغمه مبر ﷺ بکهین، بهراء وتی: وه لاهی من بهردهوام پروو ده که مه که عبه و نوڤزه ده که م، پیمان وت: ئیمه ش به هه چ جوړئ ئەوه ناکهین و قیبله ی خۆمان ناگورین، ئیمه له کاتی نوڤزه پرووه و (بیت المقدس) دهوستان و پروومان تیده کرد و ئەویش پرووه که عبه نوڤزی ده کرد تا گه یشینه مه که، بهراء به منی وت: (واته: به که ع) وتی: برازا برۆ بمگه یه نه ره پیغمه مبر ﷺ تا پرساری لی بکه م سه باره ت بهو کاره ی که کردوو مه له سه فهره که مده وه لاهی کاتی که ئیوه له گه لمان نه بوون شتیک که وتۆته دل مه وه که بینو مه ئیوه به پیچه وانه ی منه وه نوڤزه ده که ن و پروو ده که نه شوینیکی تر.

ئینجا هه ردوو کمان چوون پرسیارمان کرد سه باره ت به پیغمه مبر ﷺ که له کوڤیه، چونکه ئیمه نه مان ده ناسی و پیشت نه مان بینو بوو تا پیاوکی شاری مه که له (ئه به ت) پیمان گه یشت و پرسیارمان له و کرد وتمان: ئایا پیمان ده لئیت محمده ی کورپی عه بدوللا کورپی عه بدول مو طه لب له کو ی یه؟ ئەویش وتی: ئەگه ر بینیتان ده ی ناسنه وه؟ وتمان: نه خیر نایناسینه وه و که سیشمان محمدمان نه بینو وه، قورده شییه که پی و تین: عه باسی مامی ده ناسن ئەگه ر ببینن؟ وتمان: به ئی، چونکه عه باسمان پیشت ناسیوو بهردهوام له مامه له وکرین و فروشتندا ده هات بو مه دینه، ئینجا قورده شییه که پی و تین: ئەگه ر چوونه (که عبه) بزائن ئەوه ی ئیوه به شوینیدا ده گه رین ئەو پیاومیه که له گه ل عه باسدا یه.

ده فهرمویت: چوینه که عبه و بینیمان عه باس له وڤیه له گه ل پیغمه مبر ﷺ دانیشتوو له سوچیکی مزگه وته که دا ئیمه لئیان نزیک بووینه وه و سلأومان لیکردن پاشان دانیشتین لایان و پیغمه مبر ﷺ به عه باسی فهرموو: ئایا ئەم دوو پیاوه

دمناسيت ئه‌ی باوکی (فضل)؟ ئه‌ویش وتی: به‌ئې نهم دوو پیاوه خه‌زره‌جین (خه‌لگی مه‌دینه‌ن)، ئه‌وه‌یان به‌رائی کورې مه‌عروړه و سهرکرده‌ی قه‌ومی خوږه‌تی و ئه‌وه‌شیان که‌عبی کورې مالیکه، که‌عب دمه‌رمویت: وه‌لاهی ئیستاش له بیرم ناچیته‌وه که کاتې عه‌باس ئه‌وه‌ی وت: پيغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ئه‌مه شاعیره‌که‌یه؟ عه‌باسیش وتی: به‌ئې.

به‌راء به پيغه‌مبه‌ری ﷺ وت: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ من له‌م سه‌فه‌ردا بؤ‌چونیکم هه‌بوو پي‌م خو‌ش بوو سه‌بارت به‌وه پرسپارت لې بکه‌م بؤ ئه‌وه‌ی پي‌م رابگه‌یه‌نیت سه‌بارت به‌و کاره‌ی که ئه‌نجام داوه له سه‌فه‌ره‌که‌مدا؟ پيغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: پرسپاره‌که‌ت چیه؟

وتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاتې له‌م سه‌فه‌ره‌مدا که ویستم به‌ره‌و ئیره پي‌م خوای گه‌وره پي‌نمویی گردبووم بؤ ئیسلام و پي‌م باش بوو که پشت نه‌که‌مه که‌عبه، به‌لام هاوه‌لانم هه‌موو له رېدا به پي‌چه‌وانه‌ی منه‌وه نوټزبان رو‌وه (بیت المقدس) ده‌کرد هه‌تا شتيك كه‌وته دله‌وه سه‌بارت به‌م کاره‌ی خو‌م، تۆ جی دمه‌رمویت ئه‌ی پيغه‌مبه‌ره‌ خوا ﷺ. پيغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((تۆ قیبله‌ت (واته: رووگه‌)ت هه‌بوو (واته: قیبله‌ی یه‌که‌م) و ئارامت بگرتایه له‌سهری)).

به‌م شیوه‌یه به‌راء گه‌راپه‌وه بؤ قیبله‌که‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ وه له‌گه‌ل ئیمه‌دا رووی کرده (بیت المقدس) له کاتې نوټزدا پاشان چوین بؤ حه‌ج گردن به‌ره‌و (مینا) له‌وئ په‌یمانماندا به پيغه‌مبه‌ر ﷺ له ناوه‌راستی روژانی ته‌شریقدا له عه‌قه‌به که شه‌و به‌یه‌ك بگه‌ین، که کاتې حه‌ج ته‌واو بوو ئه‌و شه‌وه‌ش هاته پي‌ش که په‌یمانم دابوو به پيغه‌مبه‌ر ﷺ، وه له‌و سه‌فه‌ره‌ماندا عه‌بدوللای کورې حه‌رامان له‌گه‌لدا بوو که‌یه‌کيک بوو له سهرکرده‌کانمان و پیاو ماقولتيك بوو له پیاو ماقوله‌کانمان وه ئیمه، موسولمان بوونی خو‌مان له هه‌موو حاجیه‌ی موشریکه‌کانی خرمان ده‌شارده‌وه و قسه‌مان له‌گه‌ل حه‌رامدا کرد و پیمان وت: تۆ گه‌وره‌یه‌کیت له گه‌وره‌کانمان و پیمان خو‌ش نییه له‌سهر نهم بیرو باوه‌رمت به‌ریت و سبه‌ینی ببیت به سوته‌مه‌نی دۆزه‌خ بزانه که‌خوای گه‌وره پيغه‌مبه‌ری ﷺ ناردوو و فهرمانی داوه به‌یه‌کتاپه‌رستی و که‌سانی خزمی خو‌شت موسولمان بوون و په‌یمانیشمان داوه به پيغه‌مبه‌ر ﷺ که په‌یمانی بده‌ینی (البيعة)، ئینجا حه‌رامیش موسولمان بوو وه خو‌ی شو‌رد و جله‌کانی

خاوین کرده وه. له پهیماننه که شدا به شدار بوو وه یه گیک بوو له هه لبارده ی خزمانی خوی لهو شه ودا.

که عب ﷺ دمه رموت: نهو شه وه هاته پيش که پهیمانمان دابوو به پیغمبري ﷺ و له گه ل حاجیه کانی کهسانی خوماندا سهرمتای شهو له جیگه کانی خوماندا خهوتین که سیه کی شهو تیپه ری و خه لکی له شیرینه ی خه ودا بوون و که وتبوونه خه ویکي قورسه وه ئینجا ئیمهش زور به هیواشی و بی دهنگی هاتینه دهره وه وه کو کوتری بچکوله که دهره چیت، هیلانه که له ژیر پیخه فه کانمان به دزیه وه بۆ نه وه ی حاجیه موشریکه کانی قهومی خومان پیمان نه زانن که بهم نیوه ی شه وه بهرو کوی ده چین، دانه به دانه به ملاولادا به ریکه وتین بهرو دۆلی عهقه به، تا له وئ کۆبینه وه و ژماره مان گه یشته ههفتاوسه پیاو و دوو ئافره تیش له ئافره تانی خومان له گه لماندا بوون یه کیکیان ناوی نوسه ییه ی کچی که عب بوو که نازناوی نوم عه ماره بوو که یه کیک بوو له ئافره ته کانی کورانی بهنی مازنی کور ی نه جار وه ئافره تی دووه میشیان ناوی نه سمائی کچی عومهر بوو که یه کیک بوو له ئافره تانی بهنی سه له مه و نازناوی دایکی (مه نیع) بوو، ئیمه کۆبووینه وه لهو دۆله دا و هه موومان وه ستاین و چاوه ری پیغمبرمان ﷺ ده کرد که به نه نیی بگاته نهو دۆله، ئینجا پیغمبر ﷺ هات بۆلامان و عهباسی مامی له گه لدا بوو، وه عهباس هیشتا موسو لمان نه بوو بوو له سه ر ئاینی قهوم و خزمانی خوی بوو به لام پیی خوش بوو بزانی ت که نه م برازیه ی پهیمانی چۆن ده دری تی تا پهیماننه که ی بۆ یه کلا بکاته وه له گه ل کهسانی خه لکی مه دینه دا.....^(۱۰۰).

ههر بویه عهباس به پیغمبري ﷺ وت: برازا نه مانه نازانم گین هاتوون، من خه لکی مه دینه لئیان دهناسم، وه دانه دانه لیی کۆبووینه وه عهباسیش پرووی تی ده کردین و دهیوت: نه مانه کهسانی کن نایان ناسین نه مانه کهسانی کی گهنجن، ئیمه

(۱۰۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۴/۶۱۰) (۱۵۷۹۸) وقال محققه الأرنؤوط: حديث قوي إسناده حسن، والطيا لسي (۲/۹۳) (۲۳۳۳)، والطبري في (التاريخ) (۲/۳۶۰)، والطبراني في (الكبير) (۱۹/۱۷۵)، والحاكم (۳/۴۴۱)، وابن خزيمة (۴۲۹) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي في (الدلائل) (۲/۴۴۴)، وابن حبان (۱۱/۷۰) وقال محققه: إسناده قوي، وابن هشام في (السيرة) (۲/۴۷) (۳۱۵) واللفظ له، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶/۴۲): رجال أحمد رجال الصحيح غير ابن إسحاق وقد صرح بالتحديث، وقال الحافظ في (الإصابة) (۴/۲۳۰): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۵۹): حديث صحيح، وصحح إسناده الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/۴۴).

کاتنِ که دانیشتین یه کهم کهس که قسه‌ی کرد عه‌باسی کُورِی عه‌بدول موطه‌لیب بُوو هه‌ستا و به نِیمه‌ی وت: ئه‌ی کۆمه‌لانی خه‌زره‌ج، (عه‌رب به گشتی به دانیشتوانی شاری مه‌دینه‌یان ده‌وت کۆمه‌لانی خه‌زره‌ج) پَيَغَمْبَر ﷺ باش دهرانن که‌چی نِیمه‌یه و ج پله‌و پاییه‌یه‌کی هه‌یه له‌ناوماندا، و پشت گیریمان لئِ کردووه دژ به که‌سانی خزمانی خۆشمان، که به پَيَجَه‌وانه‌ی ئه‌وه‌وه رَه‌فتار ده‌کهن، محمد سه‌ربه‌رزه له‌ناو شاره‌که‌ی خۆیدا به‌لام ئه‌و هه‌ر پئی خۆشه‌ بگاته لای نِیوه گه‌ر نِیوه وا دهرانن سه‌به‌ینئ ته‌سلیمی ده‌کهن وپشتی لئِ ده‌کهن دوا‌ی ئه‌وه که ده‌گاته لاتان ئه‌وه هه‌ر له نِیستاو وازی لئِ به‌ینن، چونکه خزمانی خۆی زۆر سه‌ربه‌زانه به‌رگری لئِ ده‌کهن له ولاتی خۆیدا، نِیمه‌ش وتمان: گویمان له قسه‌کانت بوو ئه‌ی عه‌باس تۆش ئه‌ی پَيَغَمْبَرِي خُوا ﷺ به‌رموو ئه‌و په‌یمان‌ه‌مان لئِ وه‌ربگره که پیت خۆشه بُو خۆت و خوا‌ی خۆت! (۴۱۱).

ئینجا پَيَغَمْبَر ﷺ به نِیمه‌ی فه‌رموو: وته بیژده‌که‌تان با هه‌ستئ به‌کورتی و قسه‌ بکات و چونکه سیخو‌رانی چوارده‌ورن نه‌وه‌ک پیمان بزانن گه‌ر پیتان بزانن ئابرووتان ده‌به‌ن (۴۱۲).

له رپوایه‌تیکی تردا ده‌فه‌رموئیت: (ئه‌و شه‌وه پَيَغَمْبَر ﷺ له سه‌ره‌تای قسه‌کانیدا فه‌رمووی: ئه‌ی مامه په‌یمانم بُو وه‌رگره له خالوانی خۆت (واته: کورانی به‌نی نه‌جاری نیشته‌جئ‌ی شاری مه‌دینه که خالوانی پَيَغَمْبَرِن ﷺ) نِیمه‌ش هه‌ر هه‌فتا که‌سه‌که وتمان: ئه‌ی پَيَغَمْبَرِي خُوا ﷺ جی داوا ده‌که‌یت بُو خۆت و بُو خوا‌ی خۆت و بُو هاوه‌لانی خۆت به‌رموو) (۴۱۳).

(۴۱۱) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۲۲/۳) وفي (الفضائل) (۱۷۶۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۶۲۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (۱۷۵۶)، والبيهقي في (الكبرى) (۹/۹) وفي (الدلائل) (۴۴۴/۳)، وابن حبان (۶۲۷۴، ۷۰۱۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۵۹/۳): إسناده جيد على شرط مسلم، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۲۲/۷): إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۲۲۲): حديث حسن. (۴۱۲) أخرجه: أحمد (۱۱۹/۴) (۱۷۰۷۸) وقال محققه: مرسل صحيح، والبيهقي (الدلائل) (۴۵۰/۲)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۴۹/۶): رواه أحمد مرسلًا ورجاله رجال الصحيح.

(۴۱۳) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۱۷۵۷)، والحاكم (۳۲۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۸۱/۷): رواه ابن عساكر بإسناد حسن.

(پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ئەوەی داواتان لێ دەکەم بۆ خوای خۆم ئەومێه که بێبەرستن و بە هیچ جۆرێک هاوبەشی بۆ بریار نەدەن)^(۱۴).

لە ڕیوایەتێکی تردا فەرمووی: (ئەوەی که داواتان لێ دەکەم بۆ خۆم ئەومێه که گوێڕایەڵیم بکەن، و لە ڕێگەی راست نەتازین و داوا دەکەم بۆ خۆم و هاوێلانم که بمانگرنەخۆ وە سەرمان بخەن لەوەی که لەدەستاندا هەیە و پشتگیریمان بکەن لەوەی که خۆتان پشتگیری خۆتان پێ دەکەن، دەفەرموێت: ئێمەش وتمان: جا گەر وا بکەین ئێمە چیمان لە پاداشتا دەست دەکەوێت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: بەهەشت، ئێمەش وتمان: ئەوەش بۆ تۆ...)^(۱۵).

لە ڕیوایەتێکی تردا دەفەرموێت: (وتمان لەسەر چی پەیمانت بدەین؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: پەیمانم بدەن لەسەر ئەوەی که گوێڕایەڵیم بکەن لە چالاکیان و تەمەلێتاندا، و یارمەتیم بدەن لە بوون و نەبوونتاندا، و فەرمان بە چاکە بکەن و ڕێگری لە خراپە بکەن، و لە پێناوی بەرفەرار کردنی ئاینی خوادا لەلۆمە لۆمەکاران نەترسن هیچ کارتان تێ نەکات و سەرم بخەن کاتی که دەگەمە لای ئێوە و بمباریزن لەوەی که خۆتان و ژن و منالانتانی لێ دەباریزن، بەهەشت بۆ ئێوە یە.

که پیغمبەر ﷺ ئەم قسەیهی خۆی فەرموو، بەراء ﷺ هەستاو دەستی پیغمبەری ﷺ گرت و وتی: بەلێ ئەی پیغمبەر ﷺ سوێند بەوەی که تۆی ناردوو بەحق دەتباریزین لەوەی پارێزگاری خۆمانی لێ دەکەین پەیمانمان لێوەرگرە ئەی پیغمبەری خوا ﷺ ئێمە وەڵاهی پیاوانی جەنگین و پیاوانی چەکی بە میراتی پشتاوبشت بۆمان ماوێتەوه)^(۱۶)، (دوای ئەوە بەراء ﷺ وتی: سوپاس بۆ ئەو خوایهی که ڕیزی لە پیغمبەر ﷺ گرتوو و ئەوی هێناو بۆلای ئێمە و ئێمە گوێڕایەڵی فەرمانی خوای خۆمان دەکەین گوێمان لێیە و گوێڕایەڵی دەکەین، ئەی کۆمەلانی ئەوس و

(۱۴) أخرجه: أحمد (۱۱۹/۴) (۱۷۰۷۸) وقال محققه: مرسل صحيح.

(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۱۹/۴) (۱۷۰۷۸) وقال محققه: مرسل صحيح، والطبراني في (الكبير) (۲۵۶/۱۷)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۸۸۶): رواه الطبراني وفيه مجالد و حديثه حسن وفيه ضعف.

(۱۶) أخرجه: أحمد (۳۲۲/۳) وفي (الفضائل) (۱۷۶۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۶۲۴، ۶۲۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۹/۹)، وابن حبان (۷۰۱۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۲).

خه زرهج خوای گه وره پیزی لی گرتووین به ئاینه که ی گوێ بگرن و گوێپایه لی بکهن و پیغمبر ﷺ سه ربخه ن و سوپاسی بکهن، (که عب ﷺ دمه رمویت: بهراء ﷺ له م قسانه دا بوو (ئه بو هه یسه می کوری ته یهان) هه ستا و قسه که ی پی بری و وتی: ئه ی پیغمبر ﷺ له خوا ﷺ له نیوان ئیمه و جوله که کانی مه دینه دا هه ندی په یمان هه یه که له مه ودوا ده یچرین، به لام پی ده جیت گهر ئیمه ئه وه مان کردوووه دوا ی ئه وه ی خوا ی گه وره توی سه رخست بگه ریته وه بۆلای خرمانی خۆت؟.

پیغمبر ﷺ زهرده خه نه گرتی و فهرمووی: ((بل الدم و الدم و الهدم و الهدم)) واته: نه خیر خوین ههر خوینه و پوخانیش ههر پوخانه، من له ئیوهم و ئیوه له من ده جه نگم به رامبه ر ئه وه ی که ئیوه له گه لی ده جه نگن و ناشتی ده کم له گه ل ئه وانه ی که ئیوه ناشتیان له گه ل ده کهن، [بهراء ﷺ وتی: ده ست بیته ئه ی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ تا وه گو په یمانت بده می] (۱۱۷).

له ریوایه تیکی تر دا دمه رمویت: [هه ستاین په یمانی بدمینی یه گسه ر (ئه سه ده ی کوری زوراره) که له حه فتا که سه که ته مه نی له هه مووان بچوگتر بوو وتی: را وه ستن له سه ر خۆبن و په له مه کهن، ئه ی کۆمه لانی یه ثریب ئیمه که له پشتی و لاخمان داوه و ها تووین بۆ ئیره باشمان زانیوه که ئه وه پیغمبر ﷺ خوا یه ﷺ و ئیمه ئه گه ر له م شاره ده ری بکه ی و بیبه ی بۆلای خۆمان له سه ر جه م عه ره به کان جیا ده بی نه وه، کوشتنی بیا وه گه وره کانی ئیمه ی تیدا یه، و ئه م په یمانه ده بیته هۆی ئه وه ی که شمشیره کان له هه موو پرویه که وه په لامارمان بده ن، ئه گه ر ئیوه ئارام ده گرن له سه ر ئه وه، ئه وا پیغمبر ﷺ بگرنه خۆ و په یمانی بدمنی، پاداشتتانی لای خوا یه، ئه گه ر ده تر سن سه ینی وازی لی به یین ئه وا له ئیستا وه وازی لی به یین، ئه وه باشتره بۆ ئیوه لای خوا ی خۆتان، وتیان: ئه ی ئه سه ده ده ست دوور بخه ره وه لی مان وه لاه ی به ه یج جوړیک واز له م په یمانه نا هی نین و به که می شی نازانین].

دوا ی ئه وه پیغمبر ﷺ په یمانی لی وهرگرتن و فهرمووی: ((أخْرِجُوا إِلَيَّ مِنْكُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا يَكُونُونَ عَلَى قَوْمِهِمْ بِمَ فِيهِمْ)). واته: دوانزه له نوینه رانی خۆتان (نقباء) هه لێزیرن و بیه یین بۆلام تا ئه وان سه رکر ده ی قهومی خۆیان بن، دوانزه که سه که یان

بۇ ھەئىزارد كە نۆ كەسيان خەزرجى بوون و سى كەسيان ئەوسى بوون، (نۆينەرى بەنى نەجار: ئەسەدى كۆرى زورارە بوو) وە (نۆينەرى كۆرانی بەنى سەلەمە: بەرانی كۆرى عەبدى كۆرى حەپان بوو) وە (نۆينەرى كۆرانی بەنى ساعىدە: سەدى كۆرى عوبادە و مونذرى كۆرى عومەر بوون) وە (نۆينەرى كۆرانی بەنى زورەق: رافعى كۆرى مالىك بوو) وە (نۆينەرى كۆرانی) بەنى حارشى خەزرج: (عەبدوللا كۆرى رەواحە و سەدى كۆرى پەيغەمبەر بوون) وە (نۆينەرى كۆرانی بەنى عەوفى خەزرج: عوبادە كۆرى سامت بوو). وە (نۆينەرى بەنى ئەشەل: ئوسەيدى كۆرى حەزىر و ئەبو ھەيثەم بوو) وە (نۆينەرى كۆرانی بەنى عەمرى كۆرى عەوف: سەدى كۆرى خەيسەم بوو) وە يەكەم كەسەش (بەرائى كۆرى مەرو بوو كە دەستى خستە ناودەستى پەيغەمبەر ﷺ بۇ بەيەت و يەكەم كەسەش بوو لەسەر جەم ئامادە بووانى موسولمانانى ئەوى كە پەيمانيدا بە پەيغەمبەرى خوا ﷺ، وە ھەموويان سەر جەم پەيمانيدا بە پەيغەمبەر ﷺ.

بەراء ﷺ دەئيت: لەویدا بووين شەيتان لەسەر تەپۆلكەى (سەفای عەقەبە) (كە ئىمە لە دۆلەكەيدا پەيمانەكەمان دا) بە گەورەترىن دەنگى كە گويم لى بوو ھاواری كرد: ھۇ كۆمەلانى دابەزىوى ئەم شوینە ئەو بە بۇ ناچن بۆلای زەم كراو كە ئەو مەتا بى ئاينەكان لەگەلیدا كۆبوونەتەو دژ بە ئیو دەجەنگىن^(۱۸).

لە رىوايەتیکى تردا دەفەرموئیت: (شەيتان لەو كاتەدا وتى: ئەى كۆمەلانى قورەيش ئا ئەو ئەوس و خەزرجە پەيمان دەدەن بە محمد لەسەر شەپکردن لەگەل ئیو دەدا، كە ئەو وى موسولمانانى ئەوى ترسان و پەيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((ئەو دەنگە نەتان ترسینیت ئەو (ئىبلىس) دۆزمنى خواپە و.. ھىچ كەسێك لەوانەى كە ئیو لى دەترسین دەنگى ئەو نەگەشتۆتە ئەوان)) و ئەو شەيتانى عەقەبە، ئىنجا (ئىزبى كۆرى ئوزەبە) فەرمووى: گوئ بگرە ئەى دۆزمنى خوا رۆژێك دەبیت دەستم والا بىت بۆت) دەفەرموئیت: دواى ئەو پەيغەمبەر ﷺ بە ئىمەى فەرموو: ((بلاوئى لى بكەن و بگەپنەو بەو شوینەكانى خۆتان))، ھەر لەو كاتەدا (عوبادەى كۆرى سامت) وتى: سوئند بە وى تۆى بە حەق ناردوو ئەگەر وىست لى بىت بە

(۱۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۲۲/۳) وفي (الفضائل) (۱۷۱۷) وقال محققه: إسناده صحيح، والحاكم (۶۲۵/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۵۱۹/۹)، وابن حبان (۷۰۱۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۶۳).

شمشيرە کانمان ھەلەدە کوتينە سەر کافرانی خەلگی مینا، پيغمبرمەريش ﷺ فەرمووی:
 ((فەرمانم پێ نەکراوە بگەرێنەووە بۆ شوینەکانی خۆتان))، ئێمەش گەرپاينەووە بۆ
 جیگاکانی خۆمان و تا بەیانی خەوتین کە بەیانیمان لێ بوووەو کۆمەلانی قورمیش
 زۆر بوون ھەلێان کوتایە سەرمان و لیمان کۆبوونەووە و وتیان: ئەو کۆمەلانی
 خەزرج پیمان گەشتوووە کە ئێوە ھاتوون بۆلای ئەم ھاوہلەمان، ھەتاکو دەری بکەن
 لەناوماندا و پەیمانی بدمن سەبارەت بەوہی کە بجەنگن دژ بە ئێمە و باش بزەنن،
 وەلای ھیچ کۆمەلێک لە کۆمەلانی عەرەب نییە کە ئێمە زیاتر پەیمان لێی بێ کە
 شەر پووبدات لە نیوان ئێمە و ئەواندا لە ئێوە زیاتر (واتە: ئێمە لە ھەموو کەس
 زیاتر پەیمان لە ئێوەیە گەر ئەمەش بکەن، دیارە پەقەگەمان زیاتر نەستور تر دەبێت
 بەرامبەرتان) کە ئەو قەسانەیان وت: ھەندێ لە ھاوہەش پەیداکارانی قەومی خۆمان
 کە ئاگیان لە بەیعتەکە نەبوو ھەستان. دەستیان کرد بە سویند خواردن کە شتی
 وا ھەر نەبوووە و نەمان زانیووە.

کەعب ﷺ دھەرمویت: راستیشیان دەکرد ئەوان نە ئاگیان لێ بوو وە نەزانیشیان
 کە ئێمە جیمان کردوووە و ئێمەھی موسولمانانی ئامادە بووی عەقەبە ھەندیکمان
 سەیری ھەندیکمان دەکرد و پاشان کە پیاوانی قورمیش ویستیان ھەستن و ئەوئ
 بەجێ بھێلن، لەویدا ھەرئێ گۆری ھیشامیان لە ناودا بوو کە دوو نەعلی تازە
 لە پێدا بوو، منیش ھەستام قەسە بکەم و بابەتەکە بگۆرم بە عەبدوللای گۆری
 عەمرم وت: ئەرئ باوکی جابر لای خۆی تۆ یەکیکی لە پیاوہ گەورەکانمان و پێش
 سببیەکیە لە پێش سببیەکانمان ناتوانیت دوو نەعلی تازە وەکو نەعلی ئەو گەنجدە
 قورمیشییە بکەیت و لەپێی بکەیت، کە ھەرئ گۆی لێ بوو ھەردوو نەعلەکە
 لەپێی خۆی داگەند و ھەردووکی بۆ من فریدا و وتی: وەلای دەبێت لەپێی بکەیت
 بەلکو ئەمە گەشبینی بیت بۆمان، ئینجا باوکی جابر بە منی وت: ئەو گەنجدە
 بۆ تۆرە کرد نەعلەکانی بۆ بگێرەرەو، منیش وتم: وەلای بە ھیچ جۆرێک بۆی
 ناگێرەرەو (گەشبینییە ئی شاء اللہ) وتی: وەلای گەشبینییەکە پراست بیت پۆزێک
 دەبێت کە دەستکەوتی خۆم بیت (واتە: دەستکەوتەکە بۆ من بیت لە شەردا ئەگەر
 بیکۆزم)^(٤١٩).

(٤١٩) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (٢٢٧)، والطبراني في (الکبیر) (٢٥٠/١٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٨٨٥): رواه
 الطبراني مرسلًا وفيه إبتن لهيعة وحديثه حسن وفيه ضعف.

عوروهی کوری زوبیر ﷺ دمفهرمویت: (ئهم کۆمه له (واته: سهرگردهکانی پهیمانی عهقه به) سهرجهه کۆبوون لهسهه ئهوهی که خوا رازی بکهه و ههموو ئهوه مهرجانهی که داویانه به پیغمبر ﷺ جی بهجی بکهه و پیغمبر ﷺ سهربخهه، پاشان شکۆدارانه و سهرکهوتووانه گهراپهوه بۆ ولاتی خۆیان و خوی گهوره دوی ئهوه پهناگهیهکی بهدی هینا بۆ پیغمبر ﷺ و هاوهلانی^(۴۲۰).

کۆچ کردن بۆ شاری مه دینه

پیش ئهوهی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کۆچ بکات بۆ مه دینه خوی گهوره شاری مه دینهی لهخه ودا نشان دابوو که ئهوی جی کۆچ کردنی دمبیت.

له ئهبو موسای ئهشعرییهوه ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ به هاوهلانی خۆی وت: ((رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِيَ إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ، أَوْ هَجَرْتُ، فَإِذَا هِيَ يَثْرِبُ))^(۴۲۱) واته: له خه وندا بینیم کۆچ دهکهه له مهکهه وه بهرهو خاکیک خورمای تیدایه خهیا له و رۆشت که یه مامه یان هه جهر بیت، به لام (یثرب) بوو...).

وه له عائیشهوه ﷺ دمفهرمویت: (ئهو کاته پیغمبر ﷺ به موسولمانانی فهرموو: ((جیگهی کۆچکردنی ئیوهه نشان دراوه خاکیکی پر دارخورمایه له نیوان دوو بهرزاییدایه))، ئینجا ئهوانهی لهوی بوون و ئهم قسهیه یان بیست له پیغمبر ﷺ کۆچیان کرد بهرهو شاری مه دینه له کاتیکدا پیغمبر ﷺ ئهوه وه صفهی بۆ کردبوون و هه ندیک له پیاوه کۆچ کارهکانی حه به شه گهراپهوه و کۆچیان کرد بۆ شاری مه دینه...^(۴۲۲).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (کاتی پیاوهکانی ئه نصار شوین پیغمبر ﷺ کهوتن وئاینی ئیسلامیان قبول کرد و موسولمان بوون وه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سهرخست و پهیمانی سهرکهوتنی ئاینه که و شوین کهوتوانی ئه و ئاینه یان گرت هه ستۆ هه ندی

(۴۲۰) أخرجه: أبو نعيم في (الدلائل) (۲۲۷)، والطبراني في (الكبير) (۲۵۰/۱۹).

(۴۲۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۸۱)، ومسلم (الصحيح) (۲۲۷۲)، والبيهقي (۳۲۹۶)، والدارمي (۱۲۹/۲)، وابن ماجه (۳۹۳۶)، وابن حبان (۶۲۷۶) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

(۴۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۹۷۴۳)، وأحمد (المسند) (۱۹۸/۶)، والبخاري (۴۷۶، ۵۸۰۷)، والحاكم (۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۲۷۷) قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، واللفظ له.

له موسولمانه كان گه‌يشتنه ئه‌وى (واته: كۆچيان كرد بۆ مه‌دينه) دواى ئه‌و پيغمبهر ﷺ فهرمانى به‌ هاوه‌لانيدا، و ئه‌وانه‌ى كه‌ شوين كه‌وته‌ى بوون له‌ موسولمانانى مه‌ككه‌ تا برۆن به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ كۆچ بكهن و بكهن به‌ برا تازه‌كانيان له‌ ئه‌نصار وه‌ پى و تن: (خواى گه‌وره‌ برايانىكى تازه‌ و جىگه‌يه‌كى تازه‌ى بۆ ديارى كردوون له‌وى به‌بى ترس ئاينى خۆتان به‌ره‌ره‌ار بكهن) ئينجا كۆمه‌ل كۆمه‌ل به‌رپه‌كه‌وتن، وه‌ پيغمبهرىش ﷺ له‌ شارى مه‌ككه‌ مايه‌وه‌ و چاوه‌پى ئه‌وه‌ى ده‌كرد كه‌ له‌لايه‌ن خواوه‌ رپه‌كه‌ى پى بدرت تا كۆچ بكات به‌ره‌و شارى مه‌دينه) (۴۳).

سه‌ره‌تاى كۆچكردن

يه‌كه‌م: ئه‌بو سه‌له‌مه‌ى مه‌خزومى ﷺ يه‌كه‌م كه‌س بوو كه‌ كۆچى كرد له‌ شارى مه‌ككه‌وه‌ بۆ مه‌دينه: ئيبن و ئيسحاق دمه‌رمويت: (يه‌كه‌م كه‌س كۆچى كرد له‌ هاوه‌لانى پيغمبهر ﷺ كه‌ له‌ قورپه‌ش بوو له‌به‌نى مه‌خزووم ئه‌بو سه‌له‌مه‌ كورپى عه‌بدولنه‌سه‌د بوو كه‌ ناوى عه‌بدوللا بوو كۆچى كرد بۆ شارى مه‌دينه‌ پيش ئه‌وه‌ى په‌يمانى عه‌قه‌به‌ بدرت به‌ سالتك، ئه‌بو سه‌له‌مه‌ يه‌كك بوو له‌وانه‌ى كه‌ پيشتر كۆچى كردبوو بۆ حه‌به‌شه‌ به‌لام كاتى گه‌رايه‌وه‌ قورپه‌ش ديسان ئازارياندا تا ئه‌مه‌جاره‌ به‌ناچارى هه‌وليدا كۆچ بكات به‌ره‌و مه‌دينه) (۴۴).

ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمه‌رمويت: (ئه‌بو ئيسحاقى كورپى يه‌سار بۆى گيرامه‌وه‌ له‌ ئوم سه‌له‌مه‌وه‌ ﷺ خيزانى پيغمبهر ﷺ كه‌ فهرموويه‌تى: كاتى ئه‌بو سه‌له‌مه‌ى مېردم ويستى له‌ شارى مه‌ككه‌ دهرمان بكات و بمانبات به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ وشتره‌كه‌ى بۆ ناماده‌ كردين و منى سوار پشته‌ى كرد و سه‌له‌مه‌ى كورپى سوار كرد له‌گه‌لمدا و گرتمه‌ باوه‌شم ره‌شمه‌ى وشتره‌كه‌ى گرتم تا كۆچ بكه‌ين به‌ره‌و مه‌دينه‌ كاتى پياوه‌كانى كورپى به‌نى موغيره‌ى كورپى عه‌بدوللاى كورپى مه‌خزووم (واته: خزمانى ئوم سه‌له‌مه‌) به‌مه‌يان زانى هه‌ستان بۆى وتيان: ئه‌وه‌ تۆ هيچ دمه‌سه‌لاتمان نيه‌ به‌سه‌رتا به‌لام چۆن دمه‌يئين ئه‌م ئافرمته‌ى قه‌ومى خۆمان ولاته‌و ولاتى پى بكه‌يت، ئينجا ره‌شمه‌ى وشتره‌كه‌يان له‌ده‌ست سه‌ند و مندا له‌كه‌يان گيرامه‌وه‌ بۆ ئوم سه‌له‌مه‌

(۴۳) (۶۲/۲) انظر: سيرة ابن هشام

(۴۴) (۶۷/۲) انظر: سيرة ابن هشام

له لایه کی ترهوه کورانی بهنی ئەسهدی خزمانی ئەبو سهلهمه ئەمهیان بینی وتیان: نهخیر وهلاهی بههیج جورێك نایه لێن کورپه کهمان لای ئەو ژنه بێت، دواى ئەوهی له میرده کهیتان سهندهوه، ئینجا کورانی بهنی سهلهمه لهگهڵ خزمانی ههردوو لایمان کهوتنه راکێشانی منداڵه که، تا دهستیشی دهرچوو ئەوه بوو کورانی بهنی ئەسهد بهو شیوهیه دهستی منداڵه کهیان له جێ برد وهلێیان سهندهوه و برهیا نهوه بۆ خۆیان وه کورانی بهنی موغیرهش منیان لای خۆیان بهند کرد و ئەبوسهلهمه ی میردم کۆچی کرد بۆ شاری مه دینه، بهم شیوهیه منداڵیان لێ کردم و دووریان خستینه وه لهیه کتری و منیش هه موو رۆژێك له بهره بهیاندای له (ئهبطحی) ئەوپه رپی شاری مه کهکه داده نیستم و بهردهوام دهگریام و بهوشیوهیهش ماوهی سالتیک تیپه رپی، تا بیاوێك له ناموزایانی خۆم که له بیاوانی بهنی موغیره بوو بهلامدا تیپه رپی و بینی چهنده حاتم په ریشانه و بهزمی بیاامدا هاته وه و به کورانی موغیره ی وت: ئایا ئەم داماو به بۆ نازاد ناکهن له ناوتاندا منداڵه که ی و میرده کهیتان لێ دوور خستۆته وه پاشان ئەوان وتیان: برپۆروه بۆلای میرده کهت گه ر بێت خوشه.

پاشان دمفه رموێت کورانی عه بدولئه سد که ئەمهیان بینی کورپه کهیان گێرپایه وه بۆلام و منیش وشتره کهم ناماده کردو کورپه کهشم خسته باوشمه وه و سواری بووم به رهو شاری مه دینه بچم بۆلای میرده کهم و هیج که سێك له دروست کراوانی خوام له گه لدا نه بوو لهو سه فه ره دا به لام ده موت هه رکه سم پێگه یشت له رێگادا هه تا ئەو ماوه یه ی له گه لمدایه له گه لیاندای دمب، هه تا گه یشتمه ئەوپه رپی شاری مه کهکه لهو ئ عوسمانی کورپی ئەبو طه له حم پێگه یشت، له کورانی عه بددار بوو پێی وتم ئەوه بۆ کو ئ ده جیت ئە ی که چه که ی ئەبو ئومه یه؟ منیش وتم: ئەمهو ئ بچم بۆلای میرده کهم بۆ مه دینه، وتی: که ست له گه لدا یه؟ وتم نه وه لا ته نها کورپه کهم نه بێت، نهویش وتی: وهلاهی وازت لێناهیتم ئینجا ره شمه ی وشتره که ی گرت و له گه لمدای هات و به رپێکه وتین دمفه رموێت وهلاهی له ژبانمدا هاوه لداریتی بیاوێکم نه کردو وه له ئەبو طه له حه به رپزتر بێت، که ده گه یشتینه شوێنی حه وان ه وه مان وشتره که می یه خ ده داو لێم دوورده که وته وه، پاشان داده به زیم دهرپۆیشتمه شوێنێك و پشووم ده دا نهویش دواى ئەوه ی که من دهرپۆیستم وشتره که می دمه ینا و ده ببرد ناوی ده دا و ئالفی پێ ده دا، و ده چوو له شوێنێکی دوور وه لای دارێك پشووی ده دا و کاتێ وهختی به جێ

هیشتنی ئهو شوینه بهاتایه دههات و شترهکهی هه لدهستاندم وه گۆبان و شتهکانی لیده بهست و ئامادهی دهکرد و یهخی لیده دا و دوورده که وته وه لیم تاکو سوار دمبووم، پاشان دههات و رهشمهی و شترهکهی دهگرت و بهو شیویه تا گهیشتنه شاری مه دینه لای کورانی بهنی عه مری کورپی بهنی عه وف له قوبا که گهیشتنه قوبا عوسمان به منی وت: مێرده که ت لهم دپیه یه، چونکه ئه بو سه له مهش هه ره له وئ دابه زی بوو، یه که مجار ئینجا له وئ خوا حافیزی لی کردم و ئهو گه راپه وه به ره و شاری مه که که و (ئوم سه له مه ﷺ) دمفه رمویت: وه لاهی به رده وام ئه مه م ده گیراپه وه و دم وت ئه وه ی خوای گه و ره تووشی خیزانی ئه بو سه له مه ی کردووه له پیناوی ئیسلامدا تووشی هیچ خیزانیکی تری نه کردووه و هیچ هاوه ئیکی به رپرترمان نه دیوه له عوسمانی کورپی ئه بو طه لحه) (۱۴۵).

دووهم: گۆچ کردنی عومهری کورپی خه طاب له گه ل عیاشی کورپی ره بیعه و هیشامی کورپی عاص:

به سه رهاتی گۆچ کردنی ئیمامی عومهر ﷺ خۆی به م شیویه دهی گیرپه ته وه و دمفه رمویت: کاتئ ویستمان گۆچ بکه یں بۆ مه دینه من و عیاش و هیشام جیگه یه کمان دانا ناوی (التناصب) بوو لای جۆگه که ی کورانی بهنی غیفار لای (غدير) وه وتمان ده بی هه موومان بگه یه نه وه ئه و که سهش به ره به یان نه گه یشته ئه وئ دیاره به ندکراوه و ماوه ی نه دراوه گۆچ بکات و ئه وانی تریش له سه ره ئه وان نه وهستن و برۆن، دمفه رمویت من و عیاش گه یشتینه ئه وئ و هیشام نه هات و زانیمان گیراوه و بواری پینه دراوه ئیمهش به رپرکه وتین به ره و مه دینه.

له رپوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: بیست که سیکیان له گه لدا بوو. گه یشتینه لای کورانی بهنی عه مری کورپی بهنی عه وف له قوبا له نزیک شاری مه دینه لاماندا و، کاتئ پیغمبر ﷺ له شاری مه که که هیشتا مابوو وه و گۆچی نه کردبوو کاتئ ئه بو جهه ل به مه ی زانی له گه ل حه رشی برایدا ئه وان له شاری مه که که هه ستان هاتن بۆ شاری مه دینه تا عیاش بگێر نه وه، چونکه عیاش ئامۆزای هه ردووکیان بوو وه زپربرای هه ردووکیان بوو، کاتئ هاتنه شاری مه دینه قسه یان له گه لدا کرد و وتیان:

(۱۴۵) أخرجه: ابن اسحاق (۲/۲۷) وقال الأرنؤوط في (زاد المعاد) (۳/۵۰) رجاله ثقات، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۱/۲۰۴) إسناده صالح للاعتبار.

دايكت نه زرى كردوو كه قزى داناھيئيت به هيچ جورئك، وه ناچيټه ژير هيچ سببه ريگه وه و خوى ناپاريزيت له رۆژ تا تۆ نه بينيت، ئه ويش دلى نهرم بوو بوى و ئيمامى عومهر ؓ وتى: ئه ي عياش وه لاهى ئه مانه دميانه ويټ تۆ به رنه وه و به فيتنه ت به رن له ئاينه كه تدا، خۆت بپاريزه لئيان وه لاهى ئه گهر دايكت ئه سبى زورى بۆ بهيئيت ناچار ده بيت كه قزى دابهيئيت وه ئه گهر خۆر تينى بۆ بهيئيت ناچار ده بيت كه بچيټه ژير سببه ره وه.

عياش ؓ وتى: ده چمه وه بۆ ئه وهى سوينده كه ي دايكم نه خه م وه هه ندئ پاره شم هه يه له وئ كۆى ده كه مه وه، عومهر ؓ وتى: خۆت دهمانى من يه كيكم له وانى كه پارم زۆره له قورميشدا ئه وه نيوه ماله كه م بۆ تۆ و مه گه رپره وه له گه لئاندا. ده فهرمويت به گوئى نه كردم ههر به لايه وه باش بوو له گه ل ئه و دووانه بگه رپته وه، دواى ئه وه من پيم وت: به لام ئه گهر وا ده كه يت ئه م وشتره ي من ببه له گه ل خۆت چونكه وشترئكى چالاك و وريايه و خيرايه و له سه ر پشنى دانه به زيت، ئه گهر شتئكت بينى له م دووانه يه كسه ر له سه رى خۆت رزگار بكه و بگه رپره وه، ده فهرمويت له گه لئاندا دهرچوو تا له نيوه ي رڭا ئه بوجه ل پيى وت: وه لاهى برا كه م واته: (چونكه زپ برايه تى) وشتره كه م په كى كه وتوو وه و ناتوانيت بپوات ئه وه بۆ سواري پشنى وشتره كه ي خۆتم ناكه يت؟

ئه ويش وتى: باشه كاتئ وشتره كه ي يخ ليدا و دابه زى و هه ردوو كيان وشتره كه يان يخ ليدا بۆ ئه وهى ئه بو جه ه ل سوار بيت به لام يه كسه ر هه لئان كوتايه سه رى و گرتيان و به ستiane وه، پاشان پيش خوياندا و برديانه وه به ره و مه كه كه، ده فهرمويت خواى گه وه ره له و كه سانه ي كه به ده ستي خويان و ايان كرد له خويان به هيچ جورئك تۆبه و كارى چا كه يان ليوه رنا گريت، چونكه ئه وانه كه سانيكن خواى خويان ناسيوه و به لام گه راونه ته وه بۆ كو فر له سه ر به لايه كى كه م، ده فهرمويت ئه مانه مان به وان و خۆشمان ده وت به لام كاتئ پيغه مبه ر ﷺ گه يشته مه دينه و له وئ دابه زى ئه وه مان بۆ گي رپايه وه و خواى گه وه ره ئه م ئايه ته ي دابه زاندا: ﴿قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ﴾ (الزمر) واته: (ئه ي پيغه مبه ر به و به ندانه بلئ كه له گونا ه و تا وان رۆچوون، له و گونا هانه ي نه فسيان داوايان لي كرده وون، له به زى و ميهرمباني خودا نا ئوميد نه بن، خودا له هه موو گونا هه كانيان خۆش

دەبىت، كە پەشمان بن لى، بەراستى خودا زۆر لىبوردە و مېهرەبانه بۇيان). ئىمامى عومەرىش ﷺ دىفەرموئىت: مەنىش ئەم ئايەتەم بەدەستى خۆم لە پارچە كاغەزىكدا نووسى و ناردەم لاى هېشامى كورپى عاص، هېشام دىفەرموئىت: كاتى كە ئەو پارچە كاغەزەى عومەرم پىگەشىشت دەمخوئىندەو لە (ذى طوا) لە دۆلەكەى ئەو پەرى شارى مەككە دۆل بە دۆل ھەر دەرۆيشتەم دەم خوئىندەو و دەمويست بزانم ئەو جىيە و ھەر لى تىنەدەگەيشتم و تەم: خوايە تىم بگەيەنە ئەم ئايەتە باسى جى دەكات ئەو بوو خوى گەورە خستىيە دلمەو كە ئەم ئايەتە باسى تاوانەكەى مەن دەكات، چونكە مەن لىرە ماوم و كۆچم نەكردووە دواى ئەو مەنىش و شترەكەم ئامادە كرد و لە سەرى دانىشتەم و گەيشتم بە پىغەمبەر ﷺ وە كۆچم كرد بۇ شارى مەدىنە^(۱۲۶).

ھەرودەھا ئىبنو ئەسىر ﷺ دەگىرپىتەو بە سەنەدىكى (لاواز) كە ناكرىت بە بەلگە سەبارت بە چۆنىەتى كۆچكردنى ئىمامى عومەر ﷺ دىفەرموئىت: (عومەرى كورپى خەطاب چەكى لەخۆى بەستوو و تەوافى كردوو بە جوار دەورى كەعبەدا، وە ھەرەشەى كردوو لە قورپىش و وتوويەتى: ھەر كەسك پىنى خۆشە داىكى رۆلە رۆى بۇ بكات يان ژنەكەى بىو ۛن بكەوئىت و مەندالەكانى ھەتو بكەون، ئەگەر ئازايە با بىت بۇ ئەو دۆلەو با دوام بكەوئىت^(۱۲۷)، لەو كاتەدا ھەندى لە موسوئمانە چەوساوەكان شوئىنى دەكەون و كەسىش ناوئىرئىت شوئىنيان بكەوئىت) بەم شىوئىيە ھاوئە كۆچكارە بەرپىزەكانى پىغەمبەر ﷺ لە شارى مەككەو بەيتا پەيتا و تاقەم تاقەم و دانە دانە دەگەيشتنە شارى مەدىنە.

بەرپانى كورپى عازب ﷺ سەبارت بە ھاتنى يەكەم كۆچكاران دىفەرموئىت: (يەكەم كەس كە ھات بۇ لامان لە كۆچكاران (المەاجرین) بۇ شارى مەدىنە موئصەب بوو پىمان و ت پىغەمبەر ﷺ جى دەكات؟ وتى: ھەر لە جى خۆيەتى و ھاوئەلانىشى بەردەوام دىن بەرە و مەدىنە، بەراء ﷺ دىفەرموئىت: دواى ئەو عەمرى كورپى ئوم

(۱۲۶) أخرجه: ابن جرير في (جامع البيان) (۳۰۱۸۲) و (الحاكم ۴۳۵/۲) وصححه على شرط مسلم، والبيهقي (الدلائل) (۴۶۱، ۴۶۲/۲)، والبزار (۱۷۴۶)، وابن هشام (السيرة) (۷۱/۲) برقم (۳۳۲، ۳۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال الهيثمي في المجمع (۶۴/۶): رواه البزار ورجاله ثقات، وقال الحافظ في (الأصابة) (۶۰۴/۳) (۸۹۶۵): أخرجه: ابن السكن بإسناد صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۹۹۲) حديث حسن.

(۱۲۷) أخرجه: ابن الأثير في (اسد الغابة) (۵۲/۴)، وقال الشيخ الألباني في: (دفاع عن الحديث و السيرة) (ص: ۴۳) في سنده ثلاثة مجاهيل، (نعم رويوهتە تمنها بۇ زانىاريت ھىناومە).

مه کتومی نابینا هات و پیمان وت: ههواڵ چیه؟ وه پیغمبر ﷺ و هاوهلانی چی دهکهن؟ وتی: ئەوان بهردهوام دین، دمفرمویت: دواي ئەوه عه‌ماری کورپی یاسر و سه‌عدی کورپی ئەبو وه‌قاص و عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود و بیلال هاتن بۆ لامان، پاشان عومهر هات له‌گه‌ڵ بیست سوار گه‌یشتنه‌لامان، پاشان دواي هه‌ره‌ه‌موویان (پیغمبري نازیز و خۆشه‌ویستمان ﷺ هات له‌گه‌ڵ ئەبو به‌کر) (۴۲۸).

عائیشه ؓ دمفرمویت: (دوا به‌ دواي ئەو هه‌موو هاوه‌لانه‌ هاوه‌لانی پایه‌ به‌رز ئەبو به‌کرى صدیق ؓ هات داواي له‌ پیغمبر ﷺ کرد که مؤلّه‌تی بدات تا ئەویش کۆچ بکات بۆ مه‌دینه، و خۆشی ئاماده‌ کردبوو به‌لام پیغمبر ﷺ داواي لیکرد که کۆچ نه‌کات و بمینیته‌وه‌ فهرمووی: ((عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤَدَّنَ لِي)) (۴۲۹) واته‌: چاوهری بکه‌ هیوام وایه‌ که رێگه‌م پێ بدریت تا کۆچ بکه‌م).

پیلانی (دار الندوة)

ئیبنو عه‌باس ؓ دمفرمویت: (کاتی قورمیش زانیان پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی لایه‌نگریان بۆ دروست بووه‌ له‌ شارێکی تردا جگه‌ له‌ شاری مه‌که‌ و دمرچوونی هاوه‌لانیان بینی و کۆچ کردنیان بۆ مه‌دینه)، ئینجا ئەوان زانیان که ئەوانه‌ دابه‌زیونه‌ته‌ جیگه‌یه‌ک و هیزو توانه‌یه‌کیان بۆخۆیان دروست کردووه‌، ئەوان ترسان له‌وه‌ی که پیغمبري ﷺ به‌ره‌و ئەوئ بکه‌ویتته‌ پێ هه‌ر بۆیه‌ له‌ خانوه‌که‌ی قوصه‌ی کورپی کیلابدا کۆبوونه‌وه‌، قورمیش هه‌چ کارێکی گرنگیان نه‌نجام نه‌ده‌دا ته‌نها له‌و خانووهدا نه‌بیت، له‌وئ راویتریان دمکرد که جی بکه‌ن سه‌باره‌ت به‌کاردانه‌وه‌یان به‌رامبه‌ر به‌ پیغمبر ﷺ، وه‌ دمه‌ترسان که پیغمبر ﷺ کۆچ بکات، بۆیه‌ ئەوان کۆبوونه‌وه‌ بۆ ئەو مه‌سه‌له‌یه‌ له‌ورۆژه‌ی که خۆیان دیارییان کردبوو که پێیان ده‌وت: (پۆزی زه‌حمه‌ت) ئیبلیس ئەو پۆژهدا له‌ شیوه‌ی پیاوێکی به‌سالā چوو که پانتۆیه‌کی له‌به‌ردا بوو وه‌ستابوو له‌به‌رده‌م دمرگای (دار الندوة) دا که کاتی ئەوان هاتن و بینیان ئەو پیاوه‌ ریش سپیه‌ له‌به‌رده‌م دمرگاکه‌دا وه‌ستاوه‌ پێیان وت: ئەم پیاوه‌ ریش سپیه‌ کێیه‌؟ ئەویش له‌ وه‌لامدا وتی: ریش سپیه‌کی خه‌لکی (نه‌جده‌)م گویم له‌و

(۴۲۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۴۳۹/۳۶)، ومسلم (الصحيح) (۲۰۰۹)، وأحمد (المسند) (۲/۱)، وابن أبي شيبة (۳۲۷/۱۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴۸۴/۲)، وابن حبان (۶۲۸۱).

(۴۲۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵).

بریاره بوو که دمتانه ویت بیدهن لهو کۆبوونه و میهدا و ئامادهم له گه ئاتندا به لکو. ئامۆزگارییه کی به سودتان پێ بگهیهنم، وتیان: به ئێ فهرموو و مره ژووره وه ئینجا جوونه ژووره وه.

(سه رکرده و ناودارانی ههموو لایه نه گانی قورپه شی تیا دا کۆبوو بووه وه و نوینه رانی کورانی عه بدول شه مس: عوتبه و شه یبه ی کورپ ره بعه و ئه بو سوفیانی کورپ حه رب بوون، له به نی نه و فهل: عه بد مه ناف و طعمه کورپ عوده ی و جوبیری کورپ مو طعی م و حارثی کورپ عامری کورپ نه و فهل بوو، له کورانی به نی عه بدل داری قوصه ی: نضری کورپ حارثی کورپ کلد، و له کورانی به نی ئه سه دی کورپ عبدالعزی: ئه بو بوخته ری کورپ هیشام و زه مه ی کورپ ئه سه ده ی کورپ مو طه لب و حکیم کورپ حوزام، له به نی مه خزوم: ئه بو جه هلی کورپ هیشام، له به نی سه هم مونه به و نه به یی کورانی حه جاج، له به نی جومه ح: ئومه یه ی کورپ خه له ف) و له گه ل هه ندیک که سانی تر که به قورپه شی نه ده ژمێردران هه ندیکیان به هه ندیکیان وت: وه لاهی ئیمه متمانه به وه ناکه ی هه وه یمانانی ئه و شوینه هه لئه کوته سه رمان با کۆبوونه و میه ک به کین و رایه ک دهر برین و راوێژ بکه ی یه کلکیان وتی: با به ندی بکه ی به ئاسن و دهر گای له سه ر دا به ی و چاوه ری ئی مردنی بکه ی ئه و مردنه ی که هاوشی وه ی شاعیرانی پێشتر چاوه ری یان ده کرد وه ک نابغه و زوه میر و ئه وانه ی پێش خویان که به و دهر ده رۆش توون ئیمه با به ندی بکه ی هه تا ئه وه ی ده مانه ویت به رامبه ری ئه نجامی بده ی.

ریش سپییه نه جدییه که وتی: نه خیر وه لاهی ئمه راو بۆ جوون نییه، وه لاهی ئه گه ر ئی وه به ندی بکه ن هه وه له که ی له پشی دهر گاه وه دهر ده چیت که ئی وه له سه رتان داخستوه و ده گات به ها وه لانی و ئه وه نه دی پێنا چیت ها وه لانی هه لئه کوته سه رتان و دهری دین له ژیر چنگتاندا، و پاشان ژمار میان زۆر دهن و زال دهن به سه رتاندا ئمه راو بۆ جوون نییه، بیر له رایه کی تر بکه نه وه.

راوێژیان کرد و یه کیکی تریان وتی: دهری دمه کین له ناوماندا و دووری ده خه ی نه وه له ولاتماندا، که دوور که وته وه به لامانه وه گرنگ نییه بۆ ههر جیه که بجیت و گ بیکریته خوی ئه و جا دوور دهبیت لی مان و له نا ره حه تی ئه و به دوور

دەبین ئینجا بە خۆماندا دەچینەووە و سەر قات دەبین بە ئیش و کاری خۆمانەووە، ریش سببیە نەجدییەکە وتی: نەخێر وەڵاهی ئەمە راو بۆچوون نییە نابین جوانی قسەکانی و شیرینی وتەکانی زāl دەبیت بەسەر دلی پیاواندا بەو شتە پێی هاتوووە کە قورئانە، وەڵاهی ئەگەر ئێوە ئەوە بکەن من لەوە ئەمەین نیم کە بجیتە لای خیلێک لە خیلەکانی عەرمب و زالبیت بەسەریاندا بەوقسە و وتانە تا هەمووان شوێنی دەکەون و ئینجا هەڵدەکوێنە سەرتان و فەرمانێروایتان لەژێر چنگ دەرەکەن وە زāl دەبن بەسەرتاندا و ئەوەی خۆیان پێیان خۆشە دەیکەن بەرامبەرتان، نەخێر رایەکی تر بدۆزنەووە.

پاشان ئەبو جەهل وتی: من ئیستا رایەکم هەیە بەرامبەری باومرناکەم تا ئیستا کەس ئەو رایە هەبوو بێت وتیان: چییە ئەو ئەبوحەکەم؟ وتی: من وای بەباش دەزانم لەهەر هۆزێک گەنجیکی ناوداری ئازا هەلبێژن و هەر یەکێ لەو گەنجانە شمشیریکی تیژی بدەن دەست وە بەیەگجار بە هەمووتانەووە پووی تی بکەن بیکوژن، و ئەو کات خوێنەکە ی بلأودمبیتەووە بەناو هەموو عەشیرەتەکاندا ئەوجا رزگارمان دەبیت، ئەگەر خوێنەکەشی بلأوبووێوە کورانی بەنو عەبدل مەناف ناتوانن بچەنگن دژ بە سەرچەم خزمانیان ناچارانە رازی دەبن بە خوێنەکە ی و ئیمەش خوێنەکە ی دەدەین و کۆتایی پێ دیت.

ریش سببیەکە وتی: قسە تەواو ئەم قسەییە کە ئەم پیاووە کردی ئەمە راو بۆچوونە لە هەموو راو بۆچوونەکانی تر چاکترە، ئینجا بلأودیان لێ کرد و سوربوون لەسەر ئەنجامدانی ئەو راو بۆچوونە و ئەو پێشنیارە کە ئەبوحەهل کردی هەموویان کۆبوون کە ئەنجامی بدن، هەر ئەو پۆژە جبریل ﷺ هاتە لای پیغمبر ﷺ وەپێی راگەیاندا و فەرمووی: ئەو جیگەییە ئەمشەو تێیدا دەخەوێت تیایدا مەمێنەرەووە بەجێی بەهێلە و کۆج بکە(۱۳۰).

(۱۳۰) أخرجه: ابونعیم في (الدلائل) (۱۵۴)، وابن جریر في (التاریخ) (۳۷/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۶۸/۲)، وابن هشام في (السيرة) (۷۹/۲) (۳۴۰) وقال محققه: إسناده جيد، وقال محقق الأرناؤوط (زاد المعاد) (۵۰/۳): رجاله ثقات، وأخرجه مختصراً: عبد الرزاق (۳۸۹/۵) (۹۷۴۳)، والطبراني في (الكبير) (۱۲۱۵۵)، وأحمد (المسند) (۳۴۸/۱) (۳۲۵۱) وقال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده ضعيف، وحسن إسناده الحافظ ابن كثير في (البدایة) (۱۸۱/۳)، والحافظ ابن حجر في (الفتح) (۳۰۰/۷) واللفظ لابن هشام و أبي نعیم.

کوچ کردنی پیغمبر ﷺ بۆ شاری مه دینه

(دوای سیانزه ساڼ مانه وهی پیغمبر ﷺ له شاری مه ککه^(۴۳۱)) دواچار خواى گه وره رینگه یدا به پیغمبر مه که ی ﷺ که کوچ بکات) دوای نهو هه موو نارحه تی و تهنگ پی هه لچینه ی کافره کان نه نجامیان دهدا به رامبر به پیغمبر ﷺ، نینجا خواى گه وره رینگه یدا که کوچ بکات به رهو شاری مه دینه و مه ککه به جی به یلایت، نیبنو عه باس ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ فه رمانی پیدرا که کوچ بکات وه نه م نایه ته ی بۆ دابه زی: ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ (الإسراء) ^(۴۳۲)). واته: (نه ی موحه مه د! بلئ: په رومردگاری من! له هه ر جیگایه هه م و، هه ر کاریکم به دهسته وه بی، هاوکاری و یارمه تیم بده بۆ نه نجامدانی، تا به راست و راستانه بتوانم نه نجامی بدهم، به راست و سه رفرازانه ش له وجیگایه دا به ریم بکه. هیزکی پشتیوان و یارمه تی دهریشم بۆ دیاری بکه).

نه م کوچ کردنه ی پیغمبر ﷺ له سه ر راویژی جبریل ﷺ وه له سه ر په زامه ندی خواى په رومردگار هاوه لی به رپیژی نه بو به کری صدیقی ﷺ له گه ل خویدا برد.

نیما می عه لی ﷺ له پیغمبر مه وه ﷺ ده یگرپیته وه که فه رموویه تی: به جیبریل و ت کئ له گه لمدای بیت له کوچ کردنه که مده؟ جبریل ﷺ فه رمووی: نه بو به کر^(۴۳۳).

نه بو به کر ﷺ پیش چوار مانگ به ر له کوچ کردن دوو وشتی چاکى ناماده کردبوو بۆ نهو رینگه دووره ی که له گه ل پیغمبر مه ردا ﷺ ده یپریت وه به وردی خو ی ناماده کردبوو بۆ نه م سه فهره دریژه.

عائیشه ﷺ دمه رمویت: (نه بو به کر خو ی ناماده کرد تا کوچ بکات به ره و مه دینه پیغمبر ﷺ پی ی فه رموو: له سه ر خو به من هیوام وایه که رینگه ش به من بدریت، نه بو به کر ﷺ وتی: هیوات به و شیوه یه دایک و باوکم به فیدات بیت؟ فه رمووی: به لئ، نه بو به کر خو ی هیسته وه بۆ نه وه ی ببیت به هاوه لی پیغمبر مه ر ﷺ

(۴۳۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۸۵۱).

(۴۳۲) أخرجه: الترمذي (السنن) (۳۱۳۹)، والحاكم (المستدرک) (۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، و ضعف إسناده الشيخ الألباني في (ضعيف سنن الترمذي) (۳۱۳۹)، (لاوازه تمنها بۆ زانیاریت هیناومه).

(۴۳۳) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

له كۆچه كهيدا وه دوو وشتری هه بوو كه چوار مانگ گه لای درهختی سومههري پي ددها و دابهستهی كردبوون^(۴۳۱).

هه ر له عائیشه وه ﷺ دمههرمویت: (هیچ رۆژێك نه بووه پيغهمبهر ﷺ سهردانمان نهكات له بهيانياندا یان له ئیواراندا، رۆژێکیان ئیمه له مالهوه دانیشتبووین له گهرمایي خوردا (دوای نیومرۆ)^(۴۳۵) یهكی به ئهوبههكري وت: ئهوه پيغهمبهر ﷺ وا بهرهو ئیره دیت و دهم و چاوی داپۆشیوه، له سهعاتیکدا هات بۆ لامان كه ههركیز عادهتی وا نهبوو لهو کاتهدا بێت و سهردانمان بکات، ئهوبههكر ﷺ وتی: دایک و باوکم به فیدای بێت وهلاهی کاریکی زۆر گرنگ وای لیکردوو له سهعاتههه سهردانمان بکات، ئینجا پيغهمبهر ﷺ ئیزنی وهرگرت و هاته زوورهوه و به ئهوبههكري فهرموو: (أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ) واته: ئهوانه ی لهلاتن بیانکه دهرهوه، ئهبو بهكر ﷺ وتی: ئهوانه خیزانی خۆتن (واته: عایشه ی تیا به كه خیزانی خۆته)^(۴۳۶) دایک و باوکم به فیدات بئ ئه ی پيغهمبهری خوا ﷺ پيغهمبهر ﷺ فهرمووی: ((أَشَعَرْتُ أُنِّي قَدْ أُدِنَ لِي الْخُرُوجُ)) واته: ئایا زانیوته كه رینگم پي دراوه بۆ دهرچوون، ئهبو بهكر فهرمووی: منت لهگهلام ئه ی پيغهمبهری خوا ﷺ؟ فهرمووی: بهئ^(۴۳۷).

له رپوایهتهکه ی ئیبنو هیشامدا ﷺ (عائیشه ﷺ) دمههرمویت: وهلاهی ههركیز نه مزانیوه پيش ئهو رۆژه كه مرووف ههیه له خۆشیدا بگری، دوای ئهوه كه بینیم فرمیست له چاوی ئهوبههكر هاته خوارهوه له خۆشی هاوهداریتی پيغهمبهر ﷺ^(۴۳۸)، پاشان ئهوبههكر له رپوایهتیکي تر دا فهرمووی: [ئه ی پيغهمبهری خوا ﷺ دوو وشترم ههیه ههه لهمهو پيش نامادهم کردوووه بۆ دهرچوون] باوکم به فیدات بێت یهكی لهو وشترانه بۆ تو^(۴۳۹) پيغهمبهر ﷺ فهرمووی^(۴۴۰): ((قَدْ أَخَذْتُهَا بِالْثَمَنِ))^(۴۴۰)

(۴۳۴) أخرجه: البخاري (۳۹۰۵).

(۴۳۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۰۷۹).

(۴۳۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۸۰۷).

(۴۳۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۹۳).

(۴۳۸) انظر: سيرة ابن هشام (۸۲/۲) (۳۴۴)، والطبراني في (التاريخ) (۳۷۷/۲).

(۴۳۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۰۹۳).

(۴۴۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۰۳۸).

واته: به نرخه که ی خویان و مری دمگرم) (واته: تا ببیت به مولکی من) عائیشه
 دمه رمویت: ئینجا نه بو بهکر [یهکک له دوو و شتره که ی که (جداء) بوو دایه
 دهستی پیغمبر ﷺ] وه ئیمه ئاماده مان کرد به ئاماده کردنیکی یه کجار خیرا و
 سفره یه کمان بو دروست کردن بو نه وه ی که خواردنه که ی تی بکه ن) (۴۴۱).

ئه سماء ﷺ دمه رمویت: (که پیچامانه وه هیچ شتی کمان به دی نه کرد بو به ستنی
 سفره که و مهشکه ئاوده که، ئینجا من به نه بو به کرم وت: وه لاهی هیچ شتی شک
 نابهم ته نها نه و پشینه نه بیت له پشتمدایه، نه ویش وتی: پشینه که ت بکه به
 دوو گرتنه وه و یه کیکیان ده می مهشکه که ی پی به ستنه وه ی تریان سفره که ی پی
 به ستنه، منیش به و شیوه می لیکرد، عائیشه ﷺ دمه رمویت: ئه سماء پارچه یه که له
 پشینه که ی ده می مهشکه که ی پی به ست و نه و تریان سفره که ی پی به ست بو یه
 ناوی لئیرا خاوه نی دوو پشینه که (ذات النطاقین)، پیغمبر ﷺ له گه ل نه بو به کردا
 هر له و کاته وه له گه ل پیاویکی (به نی دهیل) دابوون که کابرایه کی زور چالاک بوو
 ریگه ناس بوو، وه له سر ئاینی کافرانی قورمیش بوو، به لام نه مین بوو وه گردیان
 به رینیشاندیری ریگه که یان وه هه ردوو و شتره که یان پی سپارد و به کرییان گرت و
 کاتیان بو دانا که دوا ی سی رۆزی تر له نزی که نهشکه وتی (ثور) به دوو و شتره که وه
 ئاماده بیت بو بردنی پیغمبر ﷺ و نه بو به کر بو کۆچ کردنه که) (۴۴۲).

عائیشه ﷺ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ فه رمانی کرد به عه لی که له جیگا که یدا
 بخه ویت تا نه و شتانه ی که له لای پیغمبر ﷺ بوو بیگیر پته وه بو خاوه نه کانی) (۴۴۳)،
 کاتی پیغمبر ﷺ جیگا که ی بینین و ههستی پیکردن به ئیمامی عه لی ﷺ فه رموو:
 ((نَمْ عَلَىٰ فِرَاشٍ وَتَسْجُ بِرِدِّي هَذَا الْحَضْرَمِ الْأَخْضَرِ، فَنَمْ فِيهِ، فَإِنَّهُ لَنْ يَخْلُصَ إِلَيْكَ شَيْءٌ تَكْرَهُهُ
 مِنْهُمْ)). واته: (له جیگا که ی مندا بخه وه عه با سه وزه که شم بده به سه ر خوتدا و
 مه ترسه هیچ شتی که له وانه وه ناگات به تو که تو بیت ناخوش بیت). دمه رمویت:
 پیشتی که پیغمبر ﷺ ده خه وت نه و عه با سه وزه ی دهدا به خوتدا) (۴۴۴).

(۴۴۱) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

(۴۴۲) أخرجه: البخاري (۲۹۷۹)، وقال الحافظ في الإصابة (۲۳۰/۴)، وأخرجه: ابن سعد بسند صحيح.

(۴۴۳) أخرجه: البيهقي في (الکبری) (۱۲۹۶۵).

(۴۴۴) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۱۵۴)، والطبري في (التاريخ) (۳۷/۲)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۸۶/۲)، وابن هشام في (السيرة) (۷۹/۲) رقم (۳۴۰) وقال محققاه: [إسناده جيد من طريق البيهقي].

بهم شیوهیه پیغمبهر ﷺ نیمامی عهلی ﷺ له جیی خوی دانا بهمه بهستی ئه وهی که کافرهکان ناگادار نهین له دمرچوونی ههروهها بهمه بهستی گیرانه وهی راسپاردهکان (الامانات) بۆ خاوهنهکانیان.

ئیبنو عهباس ﷺ دمفهرمویت: (که تاریکایی شهو داهات ئهو نوینه رانهی قورمیش ههلیان بژاردبوون بۆ پیلانه کهیان دژ به پیغمبهر ﷺ ههر هه موویان ههلیان کوتایه نزیك مائی پیغمبهر ﷺ و له دمرگا که وه چاودیری ماله کهیان دهکرد، تا بزانی چی دهکات وه کهی دهخه ویت بۆ ئه وهی بچه سهری و بیکوژن.

عهبدل رهحمانی کورپی عهویمی کورپی ساعیده دمفهرمویت: (ههندی له خزمانم له هاوهلانی پیغمبهر وه بۆیان گیرامه وه که، پیغمبهر ﷺ نهو شهو دمرچوو و عهلی له جیاتی خوی دانا بۆ ئه وهی که چی ئه مانهتی لایه بیگیرپته وه بۆ خاوهنهکانی، ئه ویش به سێ رۆژ هه مووی گه راندنه وه بۆ خاوهنهکانیان دواي ئه وه که تهواو بوو به پیکهوت به دواي پیغمبهر دا ﷺ وه گۆچی کرد به رهو شاری مه دینه) (٤٤٥).

بهم شیوهیه کافرهکان ئابلووهی مائی پیغمبهریاندا ﷺ وه پیغمبهر ﷺ نیمامی عهلی له جیی خوی دانا ئینجا کهوته ری به رهو ئه شکهوتی (ئور).

محمدی کورپی که عب ﷺ دمفهرمویت: (که کۆبوونه وه بۆ کوشتنی پیغمبهر ﷺ له بهر ماله کهیدا ئه بو جههل به هاوهلهکانی تری وت: محمد گومانی وایه گهر ئیوه شوینی ئاینه کهی بکهون که پپی هاتوو و پاشه رۆژ دهبن به پاشای عهرمب و عهجهم، پاشان زیندو دهکرتنه وه دواي مردنتان دهخرینه به هه شتی که وه، وه که به هه شتهکانی ئه ردهن گهر واش نه کهن، ئهوا به سه ر برپنتان دهبات، زیندو دهکرتنه وه دواي مردنتان و دهخرینه ناو ناگری دۆزهخ و دهسو تیرین، ئینجا پیغمبهر ﷺ هاته دمره وه دواي وتنی ئه و قسه یه له لایه ن ئه بوجه هله وه که خوی ئاماده کردبوو له گه ل ئه و کۆمه له دا و پیغمبهر ﷺ مشت خۆلی به دهسته وه بوو فهرمووی: ((نعم أنا أقول ذلك وأنت أحدهم)) واته: به ئی من وا ده ئیم وه تۆش یه کیکی له وانه و خوا دهتخاته دۆزهخه وه، له ویدا خوی گه وره چاوی ئه وانی کویر کرد و به هیج جوړیک پیغمبهریان ﷺ نه دی، وه پیغمبهریش ﷺ خۆله کهی پزاند به سه ری هه مویاندا

و ئەو ئايەتەى خویند: ﴿يَسَّ (۱) وَالْقُرْآنَ الْعَلِيمِ (۲)..... وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَكَّارًا مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ (۱)﴾ (یس) که پیغەمبەر ﷺ تەواو بوو لە خویندنی ئایەتەکە هیچ پیاویك نەمابوو کە خۆل نەکرا بیتە سەرى و پاشان چوو بۆ ئەو جێگەىەى کە خۆى وىستى لى بوو) (۴۴۶).

ئىبنو ئىسحاق رحمته الله دىمىقمۇيت: (كه پېغەمبەر ﷺ ويستی دمرچوونی هه‌بوو به‌رمو شاخه‌كه هات بۆ مالى ئه‌بویه‌كر و له دمرگایه‌كى پشت مالى ئه‌بویه‌كرده به‌رێكه‌وتن، و دمرچوون به‌رمو ئه‌شكه‌وتى (ثور) له شاخه‌كه‌ى خوار شارى مه‌كه‌وه، به‌م شیویه ئه‌بویه‌كر له‌گه‌ڵ پېغەمبەر دا ﷺ به‌رێكه‌وت به‌رمو شاخه‌كه كه سه‌عاتێك دووره له پشت شارى مه‌كه‌وه ^(٤٤٧).

ئىمامى عومەر ؒ بۆمان دەگىرپتەۋە لە ھەئسوكەۋتى ئەبوبەكر لەگەل
 پىغەمبەردا ﷺ لەو شەۋەدا لە رى رۆيشتەنكەياندا بۆ ئەشكەۋتەكە چۆن بوۋە،
 بەلام ئىسنادى باسەكە (ضعيف)ە. دەفەر مويت: (پىغەمبەر ﷺ ئەو شەۋە لەگەل
 ئەبو بەكردا بەرەو ئەشكەۋتى (ئور) بەرىكەۋتن و ئەبو بەكر ماۋەيەك لە پىشتى
 پىغەمبەرەۋە ﷺ دەرۋىشت تا پىغەمبەر ﷺ پى زانى و پىرسىارى لى كرد، و ئەۋىش
 لە ۋەلامدا وتى: بىر دەكەمەۋە كەسانىك بەدواماندا بىن و دەرسم توۋشى تۆ بىن
 بۆيە لە پىشتەۋە دەرۋم و بىرىش دەكەمەۋە لەۋە دەچىت كەسانىكىش لە پىشەۋە
 بىن بۆيە لە پىشتەۋە دەرۋم.

پاشان پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ئەى ئەبو بەکر ئەگەر شتیک هەبیت پیت خۆشە تووشی تۆ ببیت و تووشی من نەبیت؟ فەرمووی: بەئێ سوێند بەو خواپەى کەتۆى بە حەق ناردوو، ئەووە بوو بەرێ کەوتن بەرمو ئەشکەوتەکە و کە گەپشتە بەردەمەکەى ئەبو بەکر فەرمووی: لەجێى خۆت بوستە تا بەردەمى ئەشتەوکەت بۆ پاك دەکەمەووە تا بزائەم هیچى تیاپە ئینجا فەرمووی: وەرە ژوورەووە بەلام مەچۆرە ناووەو هشتا پاکم نەکردۆتەووە، ئینجا جوووە ناووەو^(٤٤٨).

(٤٤٦) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (١٥٤)، والبيهقي (الدلائل) (٤٩٦/٢)، والطبري في (التاريخ) (٣٧٢/٢)، وابن هشام في (السيرة) (٨١/٢) (٣٤١) وقال محققاه: (إسناده صحيح مرسل).

(٤٤٧) انظر: سيرة ابن هشام (٨٣/٢).

(٤٤٨) أخرجه: أحمد في (الفضائل) (٢٢) وقال محققه: ضعف مرسل ورجاله ثقات، والحاكم (٦/٣) وصححه وقال الذهبي:

له ږیوایه تیکی تردا دمفهرمویت: (هیچ کونیکي تیا نه مابوو له کونه گانی ناو نه شکه و ته که هه مووی نه بویه کر په نه جی پیا ده کرد نه وهك جړو جان هومریکی زیان به خشی تیا بیت و نازاری پیغمبهر ﷺ بدات، ئینجا به پیغمبهری ﷺ فهرموو و مره ژوورده) (٤٤٩)، له ږیوایه تیکی تردا دمفهرمویت: (چه ند کاژماریک هرئ درابوو له ناو نه شکه و ته که دا نه بویه کر ترسا ماریک یان شتیکی تیا بیت و نازاری پیغمبهر ﷺ بدات بویه یه کئ له و کونانه نه بویه کر قاچی پیوه نابوو تا ماریک پیومیدا و فرمیسک به چاویدا هاته خواره ده) (٤٥٠) بهم شیویدیه نه بویه کر له گهل هاوه لی به پریزی چوونه ناو نه شکه و ته که.

له ږیوایه تیکی تردا ئیبنو عباس ؓ دمفهرمویت: (کاتی پیغمبهر ﷺ دمرچوو له مه که و گه یشته به رد هم نه شکه و ته ویستی بجیته ناوه ناو پیدایه وه به شاری مه که ی فهرموو: ((وَأَنْتِ أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَيَّ، وَلَوْلَا الْمَشْرُكُونَ أَهْلَكَ أَخْرَجُونِي لِمَا خَرَجْتُ مِنْكَ)) (٤٥١) واته: تۆ خۆشه ویسترین ولاتی له لای من گهر هاوبه ش پیداکاران منیان دمرنه کردایه لیت ههرگیز دمرنه ده چووم).

نه وه بوو پیغمبهر ﷺ و یاری به پریزی له نه شکه و ته که ی جیای (ثور) خویان قایم کرد و خویان شاردنه وه، عانیسه ؓ شیوه ی خۆ شاردنه وه و خۆ په نادانی پیغمبهر ﷺ ده گپریته وه بۆمان و دمفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ گه یشته نه شکه و تی (ثور) و سئ رۆژ له و نه شکه و ته دا مانه وه، به شه و عه بدولای کوری نه بویه کر که گه نجیکی زیته ل و وریا و دانا بوو لایان ده مایه وه، وه له کاتی پارشیودا پیش کاتی به یانی به په له ده گه پرایه وه ناو شاری مه که، بئ نه وه ی کهس ههستی پئ بکات، و له ناو شاری

صحيح مرسل، والبيهقي في (الدلائل) (٤٧٦/٢)، و الاكلائي (٢٤٢٦) بسنده، و الأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (٤٥) وقال محققه: ضعيف، وقال ابن كثير في (البدایة) (١٨٠/٣) رواه البغوي وهو مرسل، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٣٧/٧) مرسل. (لاوازه تمنها بؤ زانياريت هيناومه).

(٤٤٩) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٨٥/٢٤) (٢٨٤)، وقال الهيثمي في: (المجمع) (٥٤/٦) فيه يعقوب بن حميد و ثقة ابن حبان و غيره، وضعفه ابو حاتم و غيره، و بقية رجاله رجال الصحيح، وانظر لزاما حاشية رقم (٤١٣).

(٤٥٠) أخرجه: الاكلائي (١٣٥٤/٤) (٢٤٢٦).

(٤٥١) أخرجه: ابو يعلى (٢٦٦٢) وابن ابى حاتم وابن جرير (٣١/٢٦) واللفظ له، والترمذي (٣٩٣٥) والحاكم (٤٨٦/١) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الشعب) (٤٠١٣) و انظر (تفسير ابن كثير) (٣٢٩/٥)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٣٠٨٣) و (المشكاة) (٢٧٢٤).

مهككهدا دهخهوت و بهيانى له گهڻ خهلكى شارى مهككهدا هه لدهستا، خهلكى مهككه واپان دهمزاني نه مشهو لهوى خهوتووه، پاشان دهگهرا بهناو شوينهكانى ناو شاردا و گوئى دهگرت بۆ نهوى ههر هه واليكي بهرگوئى بكهوتايه سهبارمت به پيغهمبهر ﷺ و بيلان گيراني قورميش چاك گوئى لى دهگرت و دهگهرايهوه بۆلای پيغهمبهر ﷺ، كاتى كه تاريكايى شهو دادمهات به سهريدا، هه والهكانى هه موو پى رادهگه ياندن و عامريش كه هه ندى مهري لايوو نهو مه پانهش شهو ديهيتايه نزيك نه شكهوتكهوه و لهوى پيغهمبهرى خوا ﷺ و نه بوبهگر شيريان ددهوشى و هه رچيبهكيان بو يستايه لتيان دروست دهكرد و دهيان خوارد) (٤٥٢).

(پيش خور هه لاتن (واته: له بهرمه يانيهكى زوو) عامرى كورى فوههيره رانه مه په گهكى بلاوده كردهوه بهناو شاخهكانى مهككهدا بۆ نهوى هيچ كه سيك له شوانهكانى مهككه هه ستي پى نهكهن نا بهم شيويه ههردووكيان عهبدوللای كورى نه بوبهگر و عامرى كورى فوههيره كاريان بهو جوړه بوو له هه موو شهويك له سى شهوهكهى مانهوى پيغهمبهر ﷺ لهو نه شكهوتهدا، (٤٥٣).

بى باومره خهوتووهكانى بهردهم مالى پيغهمبهرى ﷺ كه به هه موويانهوه هاتبوونه سهر مالى پيغهمبهر ﷺ بۆ نهوى له ناوى بهرن، نالهو كاتهدا خهويان لى كهوت تا هوشيان هاتهوه به خوياندا و تهماشاي چيگهكهى پيغهمبهريان ﷺ كرد واپان زانى ههر لهوى خهوتووه.

ئيبنو عهباس ؓ دمه رمويت: عهلى نهو شهوه خوى فروشتبوو به خواى گهوره وه بوردهكهى پيغهمبهر ﷺ پۆشى بوو كه تيايدا دهخهوت، بهلام تلاوتلى دهكرد و هاوبهش پهيداگه رانيش تهماشايان دهكرد واپان دهمزاني نهوه پيغهمبهره ﷺ خهوتووه، بهلام كاتى هه لتيان كوتايه سهرى بينييان نهوه عهلييه وتيان: ههى پياو خراب تۆ تلاوتلت دهكرد بهلام هاوه له كهت كه دهخهوت تلاوتلى نه دهكرد (واته: ئيمه به گومان بووين لهوى كه بلتين نهو بيت يان نا چونكه نهو تلاوتلى نه دهكرد وه كاتى

(٤٥٢) أخرجه: البخاري (٣٩٠٥).

(٤٥٣) أخرجه: البخاري (٤٠٩٣).

پیغمبر ﷺ دہخوت نہدہ جو لایہ وہ^(۱۵۱).

له ریوایہ تیکی تردا دمفہرمویت: (کہ پوژ بووموہ ہہ لیان کوتایہ سہری و سہریان کرد عہلیبہ و خوای گہورہ پیلانہ کہ یانی پوچہ ل کردموہ بہرامبہر بہ پیغمبر ﷺ، نہوہ بوو له عہلییان ﷺ پرسى: هاوہ لکعت له کوئیہ؟ وتی: نازانم، پاشان بہ شوین پییہ کہیدا رویشتن کہ شہو لهوئوہ روشتبوون)^(۱۵۵)، نہسماء ﷺ، نہم بہ سہرہاتہمان بو دہگیرپتہوہ و دمفہرمویت: (قورمیش کاتئ پیغمبر ﷺ و نہبو بہ کریان لی وون بوو گہران بہ شوینیدا و سہد و شتریان کرد بہ خہلات بو نہو نہسہی یہ کیکیان دہست بہ سہر بکات یان بکوژیت، گہران بہ دوا یاندا و سورانہوہ بہ جیاکانی مہککہدا تا گہیشتنہ نہو جیایہی کہ پیغمبر ﷺ و نہبوبہ کری تیدا بوون وہ نہبوبہ کر لہناو نہشکہوتہ کہدا بہ پیغمبر ﷺ وت (له کاتیکدا کہ یہ کیکی لہ کافرہکان کہ بہرہو نہشکہوتہ کہ دہات): نہی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ نیستا نہو پیاوہ دہمان بینیت؟ پیغمبر ﷺ فہرمووی: ((کلا إِنَّ مَلَائِكَةً تَنْتَرُنَا بِأَجْنَحَتِهَا)) واتہ: نہخیر مہلائیکہ یہک دامن دہپوشیت بہ بالہکانی تا نہمان بینن، نہو پیاوہ نہومندہی بی نہجوو بہرہو پرووی نہشکہوتہ کہ دانیش و پاشہ پووی کرد و پیغمبر ﷺ بہ نہبوبہ کری فہرموو: (لو كَانَ يَرَانَا مَا فَعَلَ هَذَا)^(۱۵۶) واتہ: نہگہر نہو نیمہی ببینیایہ ناوا بہرہو پرووی نیمہ دانہدہ نیست)، بہلام (بہ سہرہاتی جالجالو کہ و دوو کوترہ کہ کہ گویاہ لہ بہرہم نہشکہوتہ کہدا بووہ نہو ریوایہتہ (ضعیف) ہ ناگریت بہ بہلگہ)^(۱۵۷).

(۱۵۴) أخرجه: أحمد (المسند) ۲۶/۵ و صحیح إسناده الشيخ أحمد شاكر (۳۰۶۱)، وضعف إسناده الأرنؤوط، و أخرجه:

الحاكم (۴/۳)، وأحمد في (الفضائل) (۲۲) وقال محققه: ضعيف مرسل ورجاله ثقات، والطبراني في (معجم الأوسط) (۳۴۳)، (لاوازه تمنها بو زانیاریت هیناومہ).

(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۳۲۵۱) وضعف إسناده الأناؤوط وصححه أحمد شاكر. و اورده للأعتبار و العلم فقط.

(۱۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۸۵/۲۴) (۲۸۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۵۴/۶): فيه يعقوب بن حميد و وثقه ابن حبان وغيره، وضعفه ابو حاتم و غيره و بقية رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني في (فتاوى الألباني) (۱۱۲/۱) رواية قوية، وقال محقق (المجمع) (۹۹۰۵) حديث حسن.

(۱۵۷) أخرجه: أحمد (۳۲۵۱) وقال محققه الأناؤوط: إسناده ضعيف، و(عبد الرزاق) (۹۷۴۳)، و ابو نعيم في (الدلائل) (۱۵۴)، والطبراني في (الكبير) (۴۴۳/۲۰)، وابن سعد (۲۲۸/۱)، و (اليزار) (۱۷۴۱)، والعقيلي في (الكامل) (۳۴۶)، والبيهقي في (الدلائل) (۴۸۱/۲)، و(المروزي) (۷۳)، واورده القاضي عياض في (الشفاء) وقال محققه: إسناده ضعيف، وضعفه ابن كثير في (السيرة) (۲۴۰/۲)، وضعفه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۷۳) و (السلسلة الضعيفة) (۱۱۲۸، ۱۱۲۹)، و(المشكاة) (۵۹۳۴) وقال في (سلسلة الضعيفة) (۳۳۹/۴): و اعلم انه لا يصح حديث في عنكبوت الغارو الحمامتين.

هه لويستی کافرانی

قورەيش و ئاماده کارييه کانی سه ره تاي کوچ

هه لويستی کافرانی قورەيش بهرامبەر به پيغهمبر ﷺ و هاووله کهی چۆن بوو که دمرچوون له شاری مهککه؟ عوروهی کورپی زوبير ﷺ دمفهرمويت: (کافرهکان سواری ئه سپه کانيان بوون و به ههموو لايه کدا بلا و بوونه وه، و نوينه رانی خويان نارد بۆ لادیکان و ئاگاداريان کردنه وه که خه لاتي گهرميان داناوه بۆ ههر که سيک که پيغهمبر ﷺ و هاووله کهی بگريت يان بکوژيت، کاتيک کافرهکان هاتنه جياي (ثور) که ئه شکه وته کهی تيدا بوو و چوونه سهر ئه شکه وته که، ئه وهنده ئه وان نزيک بوونه وه تا پيغهمبر ﷺ گويی له دمنگيان بوو، ئه بوبه کر له و کاته دا ترس و بيمیکی زۆر پرووی تیکردبوو) (٤٥٨)، ئه بوبه کر ﷺ ده گيرپيته وه و دمفهرمويت: (له گهل پيغهمبردا ﷺ بووم له ئه شکه وته که دا) (٤٥٩) له ريواتيه تيکی تر دا دمفهرمويت: (سهرم بهرز کرده وه قاجی هاو به ش پهيدا که ره کانم بينی و وتم (ئهی پيغهمبري خوا ﷺ ئه گهر يه کيک له وانه) (٤٦٠) سه يری ژير قاجی خوی بکات دهمان بينيت؟) پيغهمبر ﷺ فهرمووی: ((ما ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بَأْتِنِ اللَّهَ تَالِثُهُمَا)) (٤٦١) واته: ئهی ئه باب به کر گومان ت جيه بهرامبەر به دوو کهس که خودا سييه ميان بيت).

به م شيويه دواي ئه وهی که پيغهمبر ﷺ و ئه بوبه کر ﷺ سى رۆژ مانه وه له ئه شکه وتی (ثور) دا، ئينجا رپگه ناسه که يان گه يشته شوینی مه به ست و ديارى کراو له ونيوه کوچه که ده ستی پيکر د، عائيشه ﷺ دمفهرمويت: (له به ره به يانی شه وی سييه مدا رپگه ناسه که هه ردوو وشتره کهی هيناو له جيگه ی ديارى کراودا ئاماده بوو) (٤٦٢)، له ريواتيه تيکی تر دا: ((ههر له و رۆژمدا عامر له گهل ئه بوبه کر و پيغهمبر

(٤٥٨) أخرجه: (الطبراني) وقال الهيثمي (المجمع) (٩٩٠٢): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة فيه كلام و حديثه حسن.

(٤٥٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٤/١) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرطهما و (أحمد في الفضائل) (٥١٠)

وقال محققه إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (٧/١٢)، والبخاري (الصحيح) (٤٦٦٣)، ومسلم (الصحيح) (٢٣٨١)، و(الترمذي) (٣٠٩٦) و أبو يعلى (٦٦، ٩٧) وابن حبان (٦٢٧٨)، والبيهقي في (الدلائل) (٤٨٠/٢).

(٤٦٠) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٩٢٢).

(٤٦١) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٣٦٥٣).

(٤٦٢) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٢٢٦٣).

ﷺ وه لهگه‌ڵ ڕېگه‌ ناسه‌كه‌دا به‌رپاڤ كه‌وتن^(۱۶۳) و [رېگه‌ى خوار مه‌كه‌يان گرتە به‌را]]^(۱۶۴) كه‌ رېگه‌ى كه‌نارى دمرىاى سوره‌ لهم سه‌فه‌رمشدا ومكو دوور بينىيه‌ك بۆ مه‌سه‌له‌ى ناڕه‌حه‌تى سه‌فه‌ر و ناهه‌موارىه‌كه‌ى ئه‌وه‌ بوو پايله‌به‌رز ئه‌بوبة‌كر ﷺ هه‌موو ماڻ و سامانه‌كه‌ى له‌گه‌ڵ خۆيدا برد بوو، ئه‌سمائى كچى ئه‌بوبة‌كر ﷺ دمفه‌رمووت: (كاتى پېغەمبەر ﷺ له‌گه‌ڵ ئه‌بوبة‌كردا ﷺ دمرچوون ئه‌بوبة‌كر ﷺ هه‌موو سامانه‌كه‌ى له‌گه‌ڵ خۆيدا برد كه‌ پېنج هه‌زار يان شه‌ش هه‌زار دره‌م بوو ئه‌و ڕۆژه‌ باپيرەم ئه‌بوقوحافه‌ كه‌ كوێر بوو، هاته‌ ژوورده‌ بۆلامان دواى ڕۆيشتى ئه‌بوبة‌كر ﷺ پى و وتين: وه‌لاى وابزانم چۆن خۆى له‌ ئىوه‌ دوور خستۆته‌وه‌ پارمى بۆ به‌جى نه‌ه‌يشتوون؟ منيش وتم: نه‌خېر باوه‌ گه‌وره‌ پارميه‌كى زۆرى بۆ به‌جى ه‌يشتووين، دمفه‌رمووت هه‌ندى وردە به‌ردم هه‌لگرت و خستمه‌ ناو ده‌لاقه‌كه‌ى ناو ماله‌كه‌ كه‌ له‌ویدا باوكم پارەى دادما و به‌رگىكمدا به‌سه‌رىدا، پاشان ده‌ستى باوه‌ گه‌وره‌م گرت وتم: باوه‌گه‌وره‌ ده‌ستى بده‌ به‌سه‌ر ئه‌مانه‌دا ئه‌وه‌ پارميه‌ بۆ ئيمه‌ى به‌جى ه‌يشتووه‌، ئه‌ویش ده‌ستى له‌سه‌رى دانا و وتى: خراب نيه‌يه‌ گه‌ر ئه‌مه‌ى بۆ جى ه‌يشتبى و چاكى كردووه‌ ئه‌م پارميه‌ زۆره‌ و به‌شتان ده‌كات، دمفه‌رمووت وه‌لاى پارمى نه‌بوو به‌رد بوو له‌ویدا داما بۆ ئه‌وه‌ى باپيرەمى پى بېدەنگ بکه‌م...^(۱۶۵).

ده‌رچوون به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌

يه‌كه‌م كاردانه‌وه‌يه‌ك كافرانى قورميش پى هه‌ستان دواى دمرچوونى پېغەمبەر ﷺ به‌ره‌و جىاى (ئور) بۆ ناو ئه‌شكه‌وته‌كه‌، له‌وێشه‌وه‌ به‌ره‌و كه‌نارى دمرىا، له‌وێشه‌وه‌ به‌ره‌و مه‌دينه‌، ئه‌وه‌ بوو كافره‌كان كه‌وتنه‌ پشكنينى مالى ئه‌بوبة‌كر پاشان گه‌ران به‌ناو شاردا و به‌رپاڤه‌ سهره‌كه‌كانى كه‌ به‌ره‌و شارى مه‌دينه‌ دمروات، پاشان هه‌ستان به‌ ئاگادار كردنه‌وه‌ى سهرجه‌م هۆزه‌كانى ئه‌و جىگايانه‌، دانانى ديارى كه‌ سه‌د و شتر

(۱۶۳) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۵).

(۱۶۴) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۲۶۳).

(۱۶۵) أخرجه: أحمد (۳۵۰/۶) (۲۶۹۵۷) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني في (الكبير) (۸۸/۲۴) (۲۳۵، ۲۳۶)، والحاكم (المستدرک) (۵/۳)، وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في المجمع: (۵۹/۶) رجال أحمد رجال صحيح غير ابن اسحاق وقد صرح بالتحديث، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۱۵۴۵): حديث حسن.

بوو بۇ ھەر كەسى كە بىيان كوژىت يان دەستگىريان بىكات، سوراقى كورى مالىك ﷺ ئەو راستىيەمان بۇ دەگىرپىتەو و دەفەرموئىت: (نوئىنەرانى كافىرەكانى قورمىش ھاتىن بۇلامان و ھەروھە نوئىنەرى تايىبەتايان نارد بۇلاى ھەموو ھۆزىك لە ھۆزەكانى عەرمب و نوئىنەرانى قورمىش گەيشتە لامان و خەلاتى گەورەيان دادەنا) ^(۶۶) بۇ ئەو كەسى كە پىغەمبەر ﷺ يان ئەبوبەكر ﷺ دەست بەسەر بىكات يان بىيان كوژىت وە خەلاتەكەش لە رىوايەتتىكى تردا: (سەد وشتىر بوو بۇ ھەر يەككى لەو دووانە) ^(۶۷).

پىغەمبەر ﷺ لەكاتى تارىكايى شەودا لە ئەشكەوتەكە ھاتە دەرەو و بەرپى كەوتىن لە سەرەتاي شەو تا كاتى نىوەرپۇ وە نەحەوانەو بۇ ئەوئى بەيەكجارى دوور بىكەونەو لە شارى مەككە، بەرپىكەوتىن تا ئەندازمىيەكى زۇر دوور كەوتنەو و پاشان پشووئەكەيان دا، ھاوئى بەرپىز ئەبوبەكر ﷺ ئەم بەسەرھاتەمان بۇ دەگىرپىتەو و دەفەرموئىت: (كەمىنەكانى قورمىش تەنگيان پى ھەلچنى بووئىن لە ھەموو لايەكەو و بۇيە ناچارانە بەرپى كەوتىن تا گەرماى نىوەرپۇ لەوئى چاوم گىرا تاچاوم بە سىبەرپىك بىكەوئىت لەم بىبابانە چۆلەدا بۇ ئەوئى بچىنە ژىرى و پشويەك بىدىن، چاوم بە بەردىك كەوت و لى نىزىك بووئىنەو و شوئىن سىبەرەكەيم تەخت كرد و ھەروەيەكەم لەگەل خۇمدا ھىنا بوو دامخست، پاشان بە پىغەمبەرم ﷺ وت پشوو بدە لىرەدا، پىغەمبەر ﷺ پال كەوت و پشووئىدا و خەوت.

پاشان منىش رۆشىتم بۇ ئەو ناو وە بزانم كەس دەبىنم كەبە دواماندا ھات بىت لە كەمىنەكانى قورمىش تەماشام كرد شوانىك مەرەكانى لى دەخورپىت بەرەو ئەو بەردەى كە ئىمە لامان دابوو لاي، ئەوئىش دەيوئىست بىت بەرەو ئەو بەردە و لەژىرىدا بىجەوئىتەو، و منىش لى نىزىك بوومەو و پىم وت تۆ شوانى كىت؟ وتى: شوانى پىاوئىكى قورمىش كەناو فلانە كەسە، منىش يەكسەر ئەو پىاووم ناسىيەو كە كىيە، وتم: ئايا مەرەكانت شىرى تىايە؟ وتى: بەلى، وتم: تۆزىك شىرم بۇ ئەدۇشىت؟ ئىنجا شوانەكە مەرپىك لە مەرەكانى گرت و منىش پىم وت: گوانەكانى جوان پاك بىكەرەو تا تەپوو تۆزى پىو نەبىت، پاشان پىم وت: كە دەستى بدات بەيەكدا بۇ ئەوئى تەپ و تۆزەكە بە دەستىيەو نەمىنىت تاوەكو شىرەكە پاك بىت

(۶۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۶).

(۶۷) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۸۸/۲) (۳۵۱): بإسناد صحيح.

بۇ پىغەمبەر ﷺ، شوانەكە ھەندئ شىرى بۇ دۆشيم لە قاپىكدا و منيش ھەندىك ئاوم پى بوو قاپە شىرەكەم ھىنا و كردمە ئاوەكەووە كە لە قاپىكدا بوو پارچەيەك پەرۆم بەسەرەووە بەست تا ئاوەكە خۆلاوى نەبىت ماوەيەك تاييدا مايەووە، تا كەمىك شىرەكە ھىنك بوووەووە، ئىنجا بۇ پىغەمبەرم ﷺ ھىنا و تەماشام كرد خەبەرى بۆتەووە لە خەووەكى، و منيش شىرەكەم پىدا زۆرى تىنوو بوو زۆربەى خوارەووە و بەشى منى ھىشتەووە پاشان وتم: ئايا كاتى رۆيشتن ھاتووە ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ؟ ھەرمووى: بەئى، خۆمان پىچايەووە و كەمىنەكانى قورەيش ھەر بە دوامانەووە بوون و ھىچيان بە ئىمە نەگەيشتن تەنھا سوراقە نەبىت بە سواری ئەسپەكەيەووە^(۴۶۸).

بەسەرھاتى بەدواكەوتنى سوراقە

سوراقە لەدواى بىستنى ئەو ھەوالەى كە قورەيش خەلاتىكى گەورەيان دانا بۇ ھەر يەكئ لەو دووانە ئەبو بەكر ﷺ و پىغەمبەر شوین پىيانى ھەلگرتن، ئەم بەسەرھاتە خۆى دەيگىرپتەووە كە چۆن دواى پىغەمبەر ﷺ كەوتووە و چى كردووە و چۆن خواى گەورە پىغەمبەر ﷺ و ئەبو بەكرى ھاوئلى پاراستووە، سوراقە دەيگىرپتەووە و دەفەرموئىت: (نوینەرى كافەرەكانى قورەيش خەلاتى گەورەيان دانا كە سەد و شتر بوو بۇ ھەر يەكئ لەو دووانە ئەبو بەكر ﷺ و پىغەمبەر ﷺ بۇ ئەو كەسەى كە دەست بەسەرەيان بكات يان بيان كوژئت.

من كاتى دانىشت بووم لە كۆرپك لە دانىشتووانى خزمانى خۆم لە كورانى بەنى (مودليج) پياوئك لە ئىمە نزيك بوووەووە لىمان لە دانىشتنەكەدا^(۴۶۹) وتى: وەلاھى من رەشايەكەم بىنى لە ھەراغى دەريا سئ زەلامەم بىنى لە دوورەووە دەرپوشتن من وا تىدەگەم كە محمد و ھاوئەلەكانى بىت، منيش زانيم كە ئەو محمد ﷺ و ھاوئەلانىەتى بەلام بەچاو ئامازەم بۇ كرد كە بئ دەنگ بىت دواىى وتم: نەخىر ئەوانە ئەوان نين تۆ ئەوہى كە بىنيوتە ھالان وھالانە كەسە كە بە بەرچاوى خۆمدا رۆيشتن و وشترىكيان لئ ون بوو بوو بەدوايدا دەگەرەن، ئەويش وتى: لەو دەجئ ئەوان

(۴۶۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۷، ۳۶۵۲).

(۴۶۹) أخرجه: البخاري في (صحيح) (۳۹۰۶)، وعبد الرزاق في (المصنف) (۹۷۴۳)، وأحمد في (المسند) (۱۷۵/۴)، وابن هشام في (السيرة) (۸۸/۲) واللفظ للبخاري.

بن، كەمىك دانىشتم، پاشان ھەستام وبەرى كەوتم بۇ مالى خۇمان و جاريەكەم
ئاگادار كىردەو كە ئەسپەكەم لە پىشتى تەپۆلكەكەو ھەببات بۇ ئەودىو شىو ھەكە لە
جالايەكەدا بىو ھەستىنىت تا خۇم دىم، پەكەم ھەلگرت و نزم كىردەو و دىمخشان
بە زەویدا بۇ ئەو ھەكەس نەزانىت من بەم پەمەو بەرە و كۆى دەچم وە كىفى
ئەزلامەكەم لەگەل خۇمدا برد (أزلام: چەند تىرىك بوو كە نووكى نەبوو لەسەر
ھەندىكى نووسرا بوو ئەمە بكە و لەسەر ھەندىكى نووسرا بوو ئەمە مەكە، يا زىانت
پى دەگەيەنىت يا نە، چاكە يان خراپە وەكو (يانسىب)) تاو ھەكە بزانم ئەم سەفەرەم
باش دەبى يان خراپ وەكو خەلگى دەلئىن، جل و پۇشاكى سەربازىم كۆكردەو لە
چەك و تفاقى پىو ھەكە ھەبوو لە خۇم بەست پاشان ئەزلامەكانم تەماشا كىرد
تا بزانم ئەم سەفەرەم چاك دەبىت يان خراپ، ئەو تىرە دەرچوو كەپى راگەياندم
كە ھىچم پى ناكىت بەرامبەريان، منىش ھىوام وابوو كە بيان گىرپەمەو و دەست
بەسەريان بكەم و بيان بەم بۇلاى قورمىش و دووسەد و شترەكەى خۇم وەرگرم.

ئىنجا سوار بووم و بەرى رۆىشتەكەى ئەواندا ئەسپەكەم تاودا، لە رىگەدا
قاجى ئەسپەكەم ھەلگەوت و فرى دامە خوارەو، وتم: ئەمە چىيە؟ ھەستامەو
و ئەزلامەكانم بادايەو و ھەر ئەو تىرە دەرچوو كە پىم ناخۇش بوو، بە گۆى
ئەزلامەكانم نەكرد، دىسانەو سوارى ئەسپەكەم بوومەو و دوايان كەوتم، دىسان
ئەسپەكەم فرى دامە خوارەو و منىش دىسان كىفەكەم بادايەو و ھەر ئەو
دەرچوو، كە كە گوايە زەرمەريان پى ناگەيەنم وە ھىچم پى ناكىت بەرامبەريان،
پىم ناخۇش بوو وتم: ھەر دەبى دوايان بكەوم، دىسان سوار بووم و دوايان كەوتم تا
ئەوانم بەرچاو كەوت و لىيان نىك بوومەو دىسان ئەسپەكەم سەرسىكى پىدام و
كەوتم و دەستم دايەو كىفەكەم وە ئەزلامەكەم بادايەو و ھەر ھەمان تىرى پىشوو
دەرچوو دىسان سوار بوومەو و بە دواياندا چووم تا لىيان نىك بوومەو و گۆىم
لە قورئان خویندىنى پىغەمبەر ﷺ بوو كە بە ھىچ جۆرىك ئاوپرى نەدەدایەو، بەلام
ئەبوبەكر ﷺ بەردەوام ئاوپرى دەدایەو بەلاى راست و چەپ و داو و پىشەو (۷۰).

لە رىوايەتىكى تردا ئەبوبەكر ﷺ دەفەرموئىت: (سوراقە ئەو ھەندە لىمان نىك
بوو تا ماو ھەلدانىك يان دوان لە نىوان ئىمە و سوراقەدا مابوو، وتم: ئەى

پيغەمبەرى خوا ﷺ ئەو کەمىنە بەدواى ئيمەدا هاتوو (٤٧١) (ئەسب سوارىکە وا گەشت پيمان...)، لە رپوايه تىكى تردا دىفەرمووت: (پيغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا)) (٤٧٢) واتە: خەفەت مەخۇ خوامان لەگەڵ، ئەبوبەکر رەزى دىفەرمووت: گريام، پيغەمبەر ﷺ فەرمووى بۆ دەگريت؟ وتم: وەلاى ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆ نەفسى خۆم ناگريم بۆ تۆ دەگريم، ئينجا پيغەمبەر ﷺ دۆعاى لى کرد و فەرموى: (اللَّهُمَّ اكْفِنَاهُ مَا شَتَّى) (٤٧٣) واتە: خوايه ليمان دوورخەيتەو بەهەر شتىك كە دمتەوى.

لە رپوايه تىكى تردا دىفەرمووت: پيغەمبەر ﷺ ئاوپى دايەو بەلای سوراقەدا و فەرمووى: (اللَّهُمَّ اضْرَعْ) واتە: خوايه بىخەيتە خواریو، ئەسپەگەى خستىيە خواریو و هەردوو پى ئەسپەگەى بەناخى زەويدا چوو خواریو تا هەردوو ئەزنى (٤٧٤) لە رپوايه تىكى تردا دىفەرمووت: ئەسپەگە هەتا ناوکی بەزەويدا چوو خواریو ئەویش لە زەويەكى تەختى رەقائيدا، سوراقە دىفەرمووت: (خۆم فرى دايە خواریو و هەرچەندە لە ئەسپەگەدا تا هەستیتەو، كە ئەسپەگە وىستى دىستەکانى دىربىكات تەپ و تۆزىك بەرز بوووە دمت وت دووگەڵ و بەناسماندا دىچىت.

لە رپوايه تىكى تردا دىفەرمووت: دمت وت گەردەلوولە بەناسماندا دىچىت كە ئەمەم بىنى زانيم كە محمد لە من پارىزراو و هيچم پى ناكرىت بەرامبەرى، و كەوتە دليشمەو كە ئەووم بىنى زانيم كە نايى محمد سەردەگەويت هاوارم لى كردن و وتم: من سوراقەم راوستن با قسەتان لەگەڵ بكەم وەلاى هيچ شتىك لەلای منەو توشتان نابىت كە پيتان ناخۆش بىت، ليمان نزيك بوومەو و پىم وت: (واتە: بە پيغەمبەر ﷺ): خزمانت خەلاتى گەورمیان بۆ كوشتنى تۆ داناو، وە جى هەوال و زانىارى ئەو ناوچەيە هەبوو هەموويم گەيان بە پيغەمبەر ﷺ و هاوڵەكانى، لەویش جى خواردن و كەل و پەلم پى بوو هەموويم بردوو چوومە بەردەمیان بۆ ئەووى لىم وەرگرن، پيغەمبەر ﷺ هيچى لى وەرنگرتەم وە داواى هيچ شتىكى لى نەكردم).

(٤٧١) أخرجه: أحمد (٣) وقال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم، و(البزار) (٥٠)، وابن أبي شيبة (٣٢٧/١٤) وأبو يعلى (١١٦) وابن حبان (٦٢٨١)، وقال محققه: حديث صحيح، والبيهقي في (الدلائل) (٤٨٣/٢).

(٤٧٢) أخرجه: البخاري (٣٦٥٢).

(٤٧٣) أخرجه: أحمد (٣) وقال محققوه: إسناده صحيح.

(٤٧٤) أخرجه: البخاري (٣٩١١).

له رپوایه تیکی تردا سوراقه دمه رمویت: (وتم ئه ی محمد زانیومه ئه مه کرده و دی تۆیه داوا بکه له خوا رزگارم بکات له و دی که تاییدام، وه لاهی نایه لم هیچ کهس دوات بکه ویت و ڕیگه یان لئ هه له ده کهم وه ئه مه کیفی تیره کانه مه چه ندت ئه و ئ لئ هه لگره بۆ ڕیگه ڕۆیشتنه کهت وه له ڕیگه دا تیده به ڕی به لای کۆمه لئ مه ڕی مندا له فلان جیگه و جیت پیویسته له و ئ بیبه) (۷۵).

له رپوایه تیکی تردا (پیغمبهر ﷺ فهرمووی: [إِلَّا حَاجَةً لِي فِي إِبْلِكِ وَ غَنَمِكَ] واته: هیچ پیویستیم به و شتر و مه ڕی تۆ نییه، پاشان پیغمبهر ﷺ دوعای بۆ کرد و هه ردوو دهستی ئه سه به که ی سوراقه خوای گه و ره هینایه دمه وه و ئه سه به که توانای ڕۆشتنی هه بوو، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((فَقِفْ مَكَانَكَ، لَا تَتَزَكَّنْ أَحَدًا يَلْحَقُ بِنَا)) واته: له جی خۆت ڕاوهسته و نهیه لیت هیچ کهسێک لیره وه دوامان بکه ویت، سوراقه ده لیت داوام لئ کرد نوسراویکی ئه مانه تم بۆ بنوسیت.

پیغمبهر ﷺ به ئه بو به کری فهرموو: (قُلْ لَهُ وَ مَا تَبْتَغِي مِنَّا) واته: به سوراقه بلئ جیت ئه و ئ لیمان، سوراقه ده لیت منیش وتم: ئه مه و ئ نوسراویکم بدهیتی که به لگه بئ له نیوان من وتۆدا؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ئه بو به کر بۆ بنووسه، ئه بو به کر له سه ر پارچه (ئیسقانیك یان پیستیک یان قوماشیک) بۆ نویسیم و بۆ هه لدام منیش خسته ناو کیفی تیره کانه مه وه پاشان هاته مه وه و ئه مه به سه رهاته م بۆ کهس نه گیرایه وه) (۷۶)، ئه مه به سه رهاتی سوراقه یه ﷺ دوا ی ئه و دی که به یانی دوژمنی سه ره سه ختی پیغمبهر ﷺ بوو خوای گه و ره بۆ ئیواره کردی به پارێزگاری پیغمبهر ﷺ.

ئه نه س ﷺ دمه رمویت: (سوراقه سه ره تایی ئه و به یانییه زۆر سوور بوو بۆ گرتنی یان کوشتنی پیغمبهر ﷺ به لام کۆتایی ئه و ڕۆژه بوو پارێزگاری پیغمبهر ﷺ) (۷۷).

پیغمبهر ﷺ ئه م چاکه یه ی سوراقه ی له یاد نه چوو وه پابه ندی خۆی دووپات کرده وه به و نوسراوه ی که دابوو به سوراقه، سوراقه ﷺ دمه رمویت: (وهستام تا

(۷۵) أخرجه: أحمد: (۳) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۶) أخرجه: ابن حبان (۶۲۸۱).

(۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۵۲، ۳۹۱۱).

کاتی گرتنی شاری مهککه، پیغمبهر ﷺ دمست بهتال بوو له جهنگی (حونین و طائف) منیش چووم بهرو لای پیغمبهر ﷺ و نوسراوهکهم لهگهال خوځدا برد بو ئهوهی پیبگهم، نهوه بوو له (جعرانه) پیی گهیشتم، لهوی چوومه لای و کومهالی له تیپی ئهسپ سوارهکانی نه نصارییهکان ږمهکانیان ناراسته ی من کرد و وتیان بجوره دواوه چیت دهوی: سوراقه ﷺ دمفهرمویت: تا نزیك بوومهوه له پیغمبهر ﷺ که بهسواری وشترهکهمهوه بوو، دهلیت: وهلاهی ئیستاش له بهرچاومه کاتی تهماشای سپیای قاجیم کرد له ناو شوین قاجی کۆپانی وشترهکهمهوه له سپایدا دمت وت جومارهیه: (واته: سپیای ناوهړوکی دارخورما).

دهلیت نوسراوهکهم بهرز کردهوه بۆلای پیغمبهر ﷺ و وتم: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ ئه مه نوسراوهکهمی تویه بو من، وه من سوراقهی کوړی جهعشم، پیغمبهر ﷺ منی ناسییهوه و فهرمووی: (یوم وفاء و بز آذنه) واته: رۆژی ومفا و چاکه کردنه، پاشان پیغمبهر ﷺ فهرمووی نزیك بهروه لیم، و منیش لی نزیك بومهوه و موسولمان بووم و له ویدا بیرم کردهوه تا پرسیاریک له پیغمبهر ﷺ بکهم بهلام هیچم بیر نهکهمهوه، و ههر نهومنده نه بیت وتم: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ هه ندی وشتری بهرهلای بی خاوهن ههیه لهو بیابانه نزیك ئهو حهوزانه دهبنهوه که من پرم کردووه له ناو بو وشترهکانم تا ناوی لی بخونهوه نهوانیش دین ناوی لی دهخونهوه، ئایا من هیچ پاداشتم ههیه لهوهی که ئهو وشترانه ناوی لی دهخونهوه؟ فهرمووی: (نعم فی کل ذات کبد حزی أجر) واته: بهالی له ههموو خاوهن جگهریکی تهړ (واته: ههر گیانله بهرلیک) تو چاکهی لهگهالدا بکهیت پاداشتت بو دنوسریت له لای خوا. سوراقه دمفهرمویت منیش گه پامهوه بۆلای قهومهکهم له بهنی مودلیج نهوه بوو موسولمان بوون و زهکاتمان کۆ کردهوه و ناردم بو پیغمبهر ﷺ (۷۸).

تیپه ربوون به لای خیمه که ی ئوم مه عبدهدا

پیغمبهر ﷺ لهگهال هاوړیکهیدا له پیی پویشتنه که یاندا بهردهوام بوون له مهککهوه و بو شاری مه دینه له ږگادا ږتیان کهوته لای دوو دهوارهکهمی ئوم مه عبدهی خوزاعی و به چاکي پیشواری لی کردن، نهبو مه عبدهی خوزاعی دهیگیریتتهوه و

(۷۸) أخرجه: الحميدي (۹۰۲)، و عبد الرزاق (۹۷۴)، وأحمد (۱۷۵/۴)، وابن هشام في السيرة (۸۸/۲) بإسناد البخاري.

د فهرمویت: (ئو شهووی که دمرچوون له گهل نه بوبه گر و عامری کوری فوهیره و ریگه ناسه که یان که ناوی عه بدوللا کوری ئورمقیط بوو تیپه پین به لای دوو دمواره که ی ئوم مه عبه ددا، که ئافرمتیکی به سالاجوو بوو وه تیگهل به خه لک دهبوو، وه دادمیشت له لای دمواره که یی و هر که س به لایدا تیپه پ بووایه خواردن و ئاو و شیر ی پی دمه خشی، ئه وانیش به لای ئه و دوو دمواره دا رۆیشتن به لکو گوشت یان شیر یان لابیت بو ئه ووی لی بکرن، ئه وه بوو پیغمبر ﷺ و هاوه لانی هیچیان چاو پی نه که وت لای ئوم مه عبه د، چونکه ئه و ساله سالیکی قات و قری و وشکه سالی بوو، هیچیان به دسته وه نه بوو.

ئوم مه عبه د پی وتن: ئه گر هیچم لابوایه وام لی نه ده گردن تا ناچاریم که بچم بولای که سانی تر شتان بو به ینم؟ پیغمبر ﷺ لایدايه دمواره که یان و دانیشت و ته ماشای لایه کی دمواره که ی کرد بیینی له وئ مه ره لاتیکی لیوو فهرمووی: (ئو مه ره چییه نه ی ئوم مه عبه د؟) ئه ویش وتی: ئه و مه ره لاوازی وای لی کردووه که ناتوانیت بجیت بله و مریت له گهل مه ره کانی تر دا، پیغمبر ﷺ فهرمووی: شیر ی تیدايه؟ وتی: له وه بی ده سه لات تره که شیر ی تیدا بیت، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ریگه م بده تا بیدوشم، ئه ویش وتی: ئه گر شیر ی تیا بیت فهرموو بیدوشه، پیغمبر ﷺ داوای کرد ئه و مه ره به ینریته بهر دهستی، مه ره که یان هیئا و پیغمبر ﷺ دهستی به سه ر مه ره که دا هیئا و ناوی خوای لی هیئا، پاشان دهستی به گوانیدا هیئا و مه نه جه لیکی گه وری داوا کرد که سی یان چوار که س ئاو ی تیا بخواته وه نه وهنده گه وری بوو مه نه جه له که یان هیئا به ره دم مه ره لاته سیسه که و مه ره که ش همر دوو قاجی کرده وه بو ئه ووی شیر بیته خواره وه، پاشان پیغمبر ﷺ دهستی به گوانی مه ره که دا هیئا و دوشی شیر هاته خواره وه و مه نه جه له که پر بوو تا له سه ری دمرزا، پیغمبر ﷺ ئه و شیریدا به ئوم مه عبه د تا تیری لی خواره وه، پاشان هیئای و دای به هاوه لانی و دوا ی تینویتی و برسیته کی زور به ویستی خو یان تیریان لی خواره وه، پاشان پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ساقی القوم آخرهم)) واته: ئه ووی ئاو بگپریت دمه بیت خوی دوا هه مین که س بیخواته وه، له ویدا پیغمبر ﷺ دوا هه مین که س بوو ئه و شیر ی مابو وه خواره دییه وه.

ئینجا دووهم جار مهنجه له که ی خسته وه ژیر مه ره لاته که و دوشی و مهنجه له که ی
 لی پر کرده وه و بوی به جی هیشت، نهوجا پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی بهرپکه وتن و
 رویشن نهوئیان به جی هیشت، نهوهندی بی نهجوو میدی نوم معبهد هاته وه
 بهره و مال و هندی مه رلاتی له گهل خویدا هینا بووه که نه ملاولایان دهکرد
 له لاوایدا و پشی خوی دابوو وه دهگه پرایه وه بۆلای دهوارمکی، که کاتی شیر و دوی
 بینی که پیشتر له دهواره کایاندا نه بوو سهیری لی هات وتی: ئه ی نوم معبهد نه م
 دویه جیه، هیچ شیریکش نییه له ماله که دا و مه رکهش شیر تیا نییه؟ وتی:
 نه وه لا پیاویکی پیروز به لاماندا تی پهری و به سه رها ته کهشی ناوها و ناوها بوو،
 نهویش وتی: ئاده ی بۆم و مصف بکه وه لاهی من وا دزمانم نه وه هاوه له که ی قورمیشه
 که به دوایدا دهگه پین، پیاویکی چۆن بوو؟ نوم معبهد وتی: بینیم پیاویکی رووخسار
 سپی و رهوش جوان و دم و چاو جوان و چاو کراوه بوو نه لاواز و نه قه له و، که شخه
 و جوان چاک بوو، رهشایی چاوی زۆر رهش بوو و برزانی چاوه کانی زۆر دریز بوو،
 دهنگی زولال بوو وه گهردن بهرز بوو وه پش پر بوو، چاوه کانی گه وره و پیزراو بوو
 ههردوو برۆکانی که وانه یی بوون، و دخت بوو له یه ک بدن و نه گهر بی دهنگ بووایه
 و یقاری لی دهرده که وت، نه گهر قسه میشی بکرایه گه وره ده بوو وه به های لی دهباری
 به رامبهر نه وه ی قسه ی بۆ دهکرد، جوانترین خه لک و بهرپیزترینیانه له دووره وه
 که بهرچاو ده که وت ناشکرا ترینیان و چاکترینیانه له نزیکه وه، قسه خووش بوو،
 قسه کانی نه زۆر بوو نه که م (واته: مام ناوهندی بوو) قسه کانی دوتوت پیزه موریه ک
 بوو وه دانه دانه به دوا ی یه کدا دههاتن، چوار شانه یه ک بوو بالای زۆر بهرز نه بوو
 وه زۆر نزمییش نه بوو په لکی نیوان دوو په ل بوو (واته: مام ناوهندی بوو له ناو
 هه رسئ هاوه لانی خوی که له گه ئیدا بوون) له ههر هه موویشیان جوانتر و بهرپیز تر
 بوو، هاوه لانیکی له گه ئدا بوو گهر نه وه قسه ی بکرایه نه وان بی دهنگ ده بوون، وه
 گهر فه رمانیکی بدایه دهست به جی نه انجامیان نه دا، نه و کۆمه له زۆر پیزیان دهگرت
 و له خزمه تیدا بوون، نه و پیاوه رووخووش بوو رووگرژ نه بوو قسه کانیشی دوور بوون
 له قسه ی پرپوچ، نه بو معبهد وتی: وه لاهی نه وه هاوه له که ی قورمیشه که به
 دوایدا دهگه پین که ئاینه که ی وه کو باسکراوه و پیمان گه یشتوو ناوها و ناوها یه
 و مصفی وایه، به لام وه لاهی گهر پی بگه م هه ول دهم شوینی بکه وم وه لاهی زۆر

به پهر و شه وه دواي دهكهم بؤ نه وه ي باومړې پي بهيتم، ده لتي: هر ئو به يانيه له شاري مهككه دمنگيك بهرز بوووه له نيوان زه وي و ناسماندا خه لكي دمنگه كه يان دهبيست و كه سيان نه دمبيني قسه ي دهكرد و هه نديك له خه لكي شاري مهككه شويني دهكه وتن نه وي ش له چهند پارچه شيعريكدا كه سهره تاكه ي بهمه دهستي پي دهكرد ده ي وت:

خوای گه وړه پاداشتي بداته وه به چاكترين پاداشت

ئو دوو هاو له ي كه لايان دايه دوو دهواره كي نوم مه عبده

نه وانه له وي به چاكه دابه زين و به چاكش ههستان

سهر فراهه نهو كه سه ي كه هاو له ي محمد ﷺ بيت^(۱۷۹).

ده فهرمويت كه نه مه ي وت دانيش تواني شاري مهككه زانيان كه به ره وه مه دينه بهرپكه وتوون) وه هر له ري روښتنه كي پيځه مبهري ﷺ و نه بوبه كرده بهر و شاري مه دينه. قهيسي كوري نوعمان ﷺ، دهگيرپته وه و ده فهرمويت: (پيځه مبهري ﷺ له گه ل هاو له ي بهر پريدا نه بوبه كړ ﷺ كه له كافرائي قورميش هه لئا تبوون تي بهرين به لاي شوانيكدا هه ندي مهري دهله و مراند و داواي شيريان لي كرد و شوانه كesh وتي: وه لاهي مهريكي وام لانبيه كه شيري تيا بيت، پيځه مبهري ﷺ پي فهرموو: ((هل من شاة ضربها الفحل)) واته: ناي مهريكي وات لايه بهران لي بهري بيت؟ شوانه كesh وتي: نه خير به لام ليرهدا مه ره لاتيكي سيسه له هه يه كه نه يتوانيوه به پي خوي هه ست و بجيت بؤ له و مرگا، پيځه مبهري ﷺ فهرموو: بؤم بهيتم، نه وي ش بؤي هينا وه پيځه مبهري ﷺ دهستي هينا به گوانيدا و دوعاي كرد تا خوي گه وړه به ره كه تي تي بكات، و نه بوبه كړ ﷺ قاپيكي بؤ هينا، و پيځه مبهري ﷺ شيره كي تيا دوشي، وه پاشان داي به نه بوبه كړ ﷺ وه نه بوبه كړ ﷺ شيري خوارده وه، و دوايي پيځه مبهري ﷺ قاپيكي تري دوشي و داي به شوانه كه نه وي ش تيري خوارده وه، و پاشان پيځه مبهري دوا هه مين كه س خوي خواردييه وه، پاشان شوانه كه به پيځه مبهري ﷺ وت: تووخوا

(۱۷۹) أخرجه: ابو نعيم في (الدلائل) (۲۳۸)، والطبراني في (الكبير) (۳۶۰۵) و (في الأحاديث الطوال) (۳۰)، والحاكم (۹/۳) وصححه، والبيهقي في (الدلائل) (۲۷۶/۱) وقال محققه: إسناده صحيح واللفظ له، وابن سعد (۲۳۰/۱)، والبغوي في (شرح السنة) (۳۷۰۴)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۹۰/۳): قصة أم معبد مشهورة مروية من طرق يشد بعضها بعضا، وقال (الشيخ الألباني) في (فقه السيرة) (۱۷۹): الحديث لا ينزل عن رتبة الحسن، وقال في (المشكاة) (۵۹۴۳) صحيح بطرقه، وقال الشيخان عبد القادر الأرناؤوط و شعيب الأرناؤوط في (زاد المعاد) (۵۱/۳): حديث حسن.

تۆ کێیت؟ وەڵامی بەوینەى تۆ کەسم نەدیوە، تۆ کێیت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((إِنْ أَخْبَرْتُكَ تَكْتُمُ عَلَيَّ)) واتە: گەر هەواڵت بەدەمى لاى کەس یاسى ناکەیت؟ وتى: نەخێر، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((من محمد نیراوى خوا))، وتى: تۆى ئەو کەسەى کە قورەیش پێت دەلێن کە بى دینیت؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((ئەوان وا دەلێن))، ئەویش وتى: من شایەتى دەدەم کە تۆ نیراوى خوایت، [وە شاهیى دەدەم کە ئەوێى پێى هاتوویت حەققە و راستە]، وە هیچ کەسێک ناتوانیت ئەوێى کە تۆ کردت ئەنجامى بدات تەنها پیغمبەرێک نەبێت، ئینجا وتى: شوپنت دەکەوم، پیغمبەر ﷺ پێى فەرموو: [ئێستا تۆ ناتوانیت ئەو ئەنجام بەدەمى لە رۆژى ئەمڕۆتدا بەلام گەر بیستت ئێمە سەرکەوتووین ئەوجا بگەرە لامان)، ئەو پیاوێش گەیشتە لاى پیغمبەر ﷺ دواى ئەوێى کە خواى گەورە سەرکەوتنى بەخشى بە پیغمبەر ﷺ لە مەدینەدا^(٤٨٠).

تێپەرپوون بەلاى خێڵێک لە خێڵەکانى عەرەب

پیغمبەر ﷺ لەرێ رۆشتنەکەیدا لاى دایە لاى خێڵێک لە خێڵەکانى عەرەب بۆ ئەوێ میوانداریتی بکەن و لایان کەمێک بحەوێتەو، بەسەرھاتی لادانى پیغمبەر ﷺ بۆلاى ئەو خێڵە، ئەبویەکرﷺ دەى گێرپێتەو و دەفەرمویت: (کاتێک لەگەڵ پیغمبەری خوادا ﷺ دەرچووین لە شارى مەککەو گەیشتینە خێڵێک لە خێڵەکانى عەرەب، رەوێ لە خانوێکى کەمێک دوور لە خێڵەکە کرد و بەرەو ئەوێ چوو لەوێدا دابەزین و لاماندا و تەماشامان کرد، تەنها ئافرەتێکى لێ بوو وتى: ئەى بەندەى خوا من ئافرەتێکم بەتەنها و کەسم لەگەڵدا نییە، گەر پێتان خۆشە میوانداریتان بکړیت و شتیکتان پێ ببەخشړیت بچن بۆلاى گەورەى ئەم خێڵە، پیغمبەر ﷺ وەلامى نەدایەو و ئەو کاتەش نیووە شوو بوو ئەوێندەى پێ نەچوو کورەکەى هەندێ بزنێ لاتى پێ بوو ئەى هینایەو بۆ مال کە گەیشتەو مالهو دایکەکەى پێى وت: ئەم بزە و ئەو جەقوێە ببە بۆلاى ئەو پیاوانە و پێیان بلێ: دایکم پێتان دەلێ ئەم بزە سەربېرن و بیخۆن و بەشى ئێمەشى لێ بدن، کورە هاتە لاى پیغمبەر

(٤٨٠) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٢٨٨/١٨)، والبزار (١٧٤٣)، والحاكم (المستدرک) (٨/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٤٩٧/٢)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣١٣/٨) رواه ابن زرار ورجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر في (الأصابه) (٧٢٤٣): رواة الطبراني بإسناد صحيح واللفظ له و للحاكم.

ﷺ ﻭ ﻗﯩﺴﻤﻰ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﭘﯩﻦ ﺭﺍﮔﻪﻳﺎﻧﺪﺍ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﭘﯩﻲ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭ: ((ﺇﺬﻫﺐ ﺑﺎﻟﺸﻔﺮﻩ ﻭ ﺁﺗﯩﻨﻰ ﺑﺎﻟﻘﺪﺡ)) ﻭﺍﺗﻪ: ﭼﻪﻗﯘﻛﻪ ﺑﯩﺒﻪﺭﻣﯘﻭﻩ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﯩﻢ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ، ﻛﻮﺭﭘﻪﻛﻪ ﻭﺗﻰ: ﺋﻪﻭ ﺑﺰﻧﻪ ﻟﻪ ﺷﯩﺮ ﭼﯘﺗﻪﻭﻩ (ﻭﺍﺗﻪ: ﻭﺷﻜﻰ ﻛﺮﺩﯗﻭﻩ ﻭ ﺷﯩﺮﻯ ﺗﯩﺎﻧﯩﻴﯩﻪ)، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﯨﺴﺎﻥ ﭘﯩﻲ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭ: ((ﺑﭽﯘ ﻗﺎﭘﯩﻜﯩﻢ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ))، ﻛﻮﺭﭘﻪﻛﻪ ﭼﯘﻭ ﻗﺎﭘﻪﻛﻪﻱ ﻫﯩﻨﺎ ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﻫﯩﻨﺎ ﺑﻪ ﮔﯘﺍﻧﻰ ﺑﺰﻧﻪﻛﻪﺩﺍ، ﺑﺰﻧﻪﻛﻪ ﻫﺎﺗﻪ ﺷﯩﺮ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺷﯩﺮﻩﻛﻪﻱ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﻗﺎﭘﻪﻛﻪﻱ ﭘﯩﺮ ﻛﺮﺩﯗﻭ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ﺋﻪﻣﻪﻳﺎﻥ ﺑﯩﺒﻪ ﺑﯘ ﺩﺍﻳﻜﺖ، ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺑﺮﺩﻯ ﺑﯘﻻﻱ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﻭ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﯘﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﯨﺴﺎﻥ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ ﺩﯗﺷﯩﻴﻪﻭﻩ ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ﺋﻪﻣﻪﻳﺎﻥ ﺑﯩﺒﻪ ﺑﯘﻻﻱ ﺧﯘﺗﺎﻥ ﺩﺍﻱ ﺑﯩﻨﻰ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻡ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﻨﻪ، ﻛﻮﺭﭘﻪﻛﻪ ﺭﯗﺷﺖ ﻭ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻯ ﻫﯩﻨﺎ ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﺩﺍﻱ ﺑﻪ ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﺗﺎ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﯘﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻗﺎﭘﯩﻜﻰ ﺗﺮﻯ ﺩﯗﺷﻰ ﻭ ﺧﯘﻱ ﻭ ﻫﺎﻭﻩﻻﻧﻰ ﺗﯩﺮﻯ ﻟﯩﻦ ﺧﯘﺍﺭﺩﻩﻭﻩ، ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﺋﻪﻭ ﺷﻪﻭﻩ ﻟﻪﻭﻯ ﻻﻣﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﺑﯘ ﺑﻪﻳﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﻜﻪﻭﺗﯩﻦ ﻭ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪ ﻧﺎﻭﻯ ﻟﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﺑﯘﻭ (ﻣﺒﺎﺭﻙ) ﻭﺍﺗﻪ: ﭘﯩﺎﻭﻩ ﭘﯩﺮﯞﺯﻩﻛﻪ.

ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﺵ ﭘﺎﺵ ﺩﻣﺮﭼﯘﻭﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻣﺎﻭﻩﻳﻪﻛﻰ ﺑﻪﺳﻪﺭﺩﺍ ﺗﯩﭙﻪﺭﻯ ﻭ ﻣﻪﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺯﻳﺎﺩﻯ ﻛﺮﺩ ﻭ ﺟﻪﻟﻪﺑﺒﻰ ﻣﻪﺭﻯ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻫﯩﻨﺎ ﺑﻪﻧﻴﺎﺯﻯ ﻓﺮﯗﺷﺘﯩﻨﻰ، ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﺑﻪﻻﻳﺎﻧﺪﺍ ﺗﯩﭙﻪﺭﻯ ﻭ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪ ﻧﺎﺳﯩﻴﻪﻭﻩ ﺑﻪ ﺩﺍﻳﯩﻜﻰ ﻭﺗ: ﺋﻪﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﭘﯩﺎﻭﻩﻳﻪ ﻛﻪ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﭘﯩﺎﻭﻩ ﭘﯩﺮﯞﺯﻩﻛﻪﺩﺍ ﺑﯘﻭ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﺑﯘﻻﻱ ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﻭ ﭘﯩﻲ ﻭﺗ: ﺋﻪﻱ ﺑﻪﻧﺪﻩﻱ ﺧﯘﺍ ﺋﻪﻭ ﭘﯩﺎﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺗﺎ ﺩﺍﺑﯘﻭ ﺋﻪﻭ ﺟﺎﺭﻩﻱ ﻛﻪ ﻻﺗﺎﻥ ﺩﺍﻳﻪ ﻻﻱ ﺋﯩﻤﻪ ﻛﯩﻦ ﺑﯘﻭ؟ ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ﺋﺎﻳﺎ ﺩﻣﺰﺍﻧﯩﺖ ﻛﯩﻴﻪ؟ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﻭﺗﻰ: ﻧﻪﺧﯩﺮ، ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻯ: ﺋﻪﻭﻩ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﯘﺍﻳﻪ ﷺ، ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪ ﻭﺗﻰ: ﮔﻪﺭ ﺩﻣﺘﯘﻧﯩﺖ ﻫﻪﺭ ﺋﯩﺴﺘﺎ ﺑﻢ ﮔﻪﻳﻪﻧﻪﺭﻩ ﻻﻱ، ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪﺩﺍ ﺑﻪﺭﭘﯩﻜﻪﻭﺗﻦ ﺗﺎ ﺑﺮﺩﯨﻴﻪ ﻻﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪ ﻫﻪﻧﺪﻯ (ﭘﻪﻧﯩﺮ ﻭ ﻛﻪﺭﻩﻱ) ﻭﻩﻙ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﻫﯩﻨﺎﺑﯘﻭ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﯘ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﻫﻪﻧﺪﻯ ﺟﻞ ﻭ ﺑﻪﺭﮔﻰ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﺑﯘ ﺭﯨﻚ ﺧﯩﺴﺖ ﺗﺎﻭﻩﻛﯘ ﮔﻪﺭ ﺭﯗﺷﺘﻪﻭﻩ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﯩﺒﺎﺕ، ﻭﻩ ﺋﺎﻓﺮﻣﺘﻪﻛﻪﺵ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻥ ﺑﯘﻭ...) (۴۸۱).

ﻭﻩ ﻫﻪﺭ ﻟﻪ ﺭﯨﻦ ﺭﯗﺷﺘﻪﻛﻪﻳﺪﺍ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭ ﻫﺎﻭﻩﻟﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﺰﻯ ﺯﯗﺭ ﻭﻭﺭﺩﯨﺒﯩﻨﺎﻧﻪ ﻫﻪﻟﯩﻮﯨﺴﺘﯩﺎﻥ ﺩﻣﻨﯘﺍﻧﺪ ﺑﻪﺭﺍﻣﺒﻪﺭ ﺋﻪﻭ ﻛﻪﺳﺎﻧﻪﻱ ﺩﻣﻪﻫﺎﺗﻨﻪ ﺭﯨﮕﺎﻳﺎﻥ ﺳﻪﺑﺎﺭﻣﺖ ﺑﻪﻭ ﭘﺮﺳﯩﺎﺭﺍﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺋﺎﺭﺍﺳﺘﻪﻳﺎﻥ ﺩﻣﻜﺮﺍ:

(۴۸۱) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۲۲۲/۲)، وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۹۱/۳): إسناده حسن، وقال الذهبي في (سير أعلام النبلاء) (۲۳۲/۱): إسناده نظيف لكنه منقطع.

ئەنەسى كورې مالېك ﷺ دھەرموئەت: (پېغممبەر ﷺ كاتى سوارى و شتر مەكەى بوو ئەبوبەكرىش ھەر لەسەر ھەمان و شتر لە دواوھ سوار بوو بوو، بەرپى كەوتن بەرھو شارى مەدېنە، ئەبوبەكرىش ﷺ پياويك بوو پىر ديار بوو بەرپاوەت، و پېغممبەرىش ﷺ گەنج ديار بوو بەرپاوەت، بەلام ئەبوبەكر ﷺ چونكە بەكاروان چىتى چوو بوو بۆ شام خەلكى مەدېنە و ئەو دەورو بەرھە دەيان ناسى، لە رېگەدا پياوى وا ھەبوو دەگەشت بە ئەبوبەكر ﷺ پى دىموت: ئەى ئەبو بەكر ئەم پياوھ كىيە سوار بووھ لەگەلتدا لەسەر و شتر كە؟ ئەوئىش لە وەلامدا دەپوت: ئەم پياوھ رېگەم نىشان دەدات، كابرش لەو وەلامەدا وا تىدەگەشت كە ئەم پياوھ رېگە ناسە (واتە: دلىل) و پى هاتووچوى نىشان دەدات نەيدەزانی كە ئەبوبەكر رى چاكە و خىرى مەبەستە (واتە: ئەمە پېغممبەرى خوايە ﷺ و رېنمووى خەلك دەكات) (۱۸۲).

(عەبدوللاى كورې ئورمىقطى لەپى) شارمزا و رېگەناس و وريا لەگەل پېغممبەرى خوادا ﷺ بوو بەلام لەسەر ئاينى باو و بابىرانى بوو وە پياويكى متمانە پىكراو بوو خيانەتى نەدەكرد ئەوئىش ھەر لە رېگە چۆلەكانەوھ پېغممبەرى ﷺ دمبرد بەرھو مەدېنە.

ئەو رېگەيەى پېغممبەر ﷺ

بەرھو شارى مەدېنە پيايدا رۆيشت

عائىشە ﷺ دھەرموئەت: (كاتى پېغممبەر ﷺ دمرچوو لە ئەشكەوتەكەوھ لەگەل ئەبوبەكردا ﷺ بە مەبەستى گۆج كردن بۆ شارى مەدېنە رېگەى خوارووى مەككەى گرتەبەر، تا لايدايە كەنارى خۆرئاواى دمرىاى سوور لە خوارووى (عوئفان) پاشان لەسەر بەرزايىيەكانى (مەج)وھ تىپەرىن تا گەشتنە رېگاگەى نزىكى قەدىد، لەو رېگەيەوھ لايندا بەرھو رېگە بەرزەكانى (ھىرار)، ئەوئىشان بەجى ھىشت و بەرزايى حەفيايئىشان برى پاشان لاى (مودلەجە)كەى سەقىفەوھ رۆيشتن تا گەشتنە شىوھكەى (مودلەجە)ى (صاح) ئىنجا لەوئىشەوھ بەرپىكەوتن بەلاى شىوى (مذج)ى (ذى الغضن) كە شىوھكەى بەنو سولەيمەيەوھ لە شىوى (ذى كشد)وھ رۆيشتن تا گەشتنە بەرزايىيەكانى (ذى سلم) بۆلاى ئەوپەرى شىوھكەى (مودلج)وھ، ئىنجا بەرپىكەوتن لە

رېڭەى (قاحە) وە بەرمو عەرج، و لەوێشەو بەرمو پەنیهى غائیری لای دەستە راستى (رکوبە) ئینجا بەرمو خواربوو وە بۆناو دۆلى ریم و لەوێو رۆشتن بەرمو قوبائى نزیک شارى مەدینە^(٤٨٣).

وە پێش ئەوەى بگاتە قوبائى پيغەمبەر ﷺ لە رېڭەکەیدا گەشت بە کاروانێک کە لە شامەو دەگەرانهو، عورپوێ کورى زوبەیر ﷺ (دەفەرمویت: (پيغەمبەر ﷺ بە هەندى لە کاروان چىیه موسوڵمانەکان گەشت کە لە شامەو دەگەرانهو (دیارە رېڭەکەیان چوون یەك بوو) ئەوان بازرگان بوون تازە لە شامەو گەرپابوونەو زوبەیر ﷺ دوو پۆشاکى سپی بەخشی یە ئەبوبەکر و پيغەمبەر ﷺ کە بۆ سەفەرەکیان بەکارى بهێنن^(٤٨٤).

گەشتنى پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆ ناو شارى مەدینە

عەبدوڕەحمانى کورى عەویمى کورى ساعیدە ﷺ دەفەرمویت: (هەندى لە خزمانى خۆم کە هاوێلانى پيغەمبەر ﷺ بوون بۆیان گێرپامەو و تیان: کاتى بیستمان پيغەمبەر ﷺ دەرچوو لە شارى مەککە بۆ شارى مەدینە و هەستمان کرد کە پيغەمبەر ﷺ نزیکە بگاتە شارى مەدینە، ئیمە هەموو رۆژێک کاتى کە نوێژى بەیانیمان دەکرد دەچووین چاوەرپوانى پيغەمبەرى خوامان ﷺ دەکرد و ئەو جێگەیهمان جێ نەدەهێشت تا تینى خۆر ناچارى دەکردین بگەرێنەو ناو بەرمو مالى دەبووینەو. چونکە ئەوکاتە کاتێکى گەرم بوو. دەفەرمویت: ئەو رۆژەى کە پيغەمبەرى خوا ﷺ نزیکى شارى مەدینە بوو وە لەو کاتەدا ئیمە گەرپابووینەو بۆ مالهەکانمان^(٤٨٥).

لە رپوايه تێکى تردا دەفەرمویت: (کاتێک خەلکى مەدینە گەرانهو بۆ مالهەکانیان پیاوێکى جولهکە چوو سەر قەلایەک لە قەلاکانى ناو شارى مەدینە (بەدواى چەند

(٤٨٣) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (٦١١)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٩٠٨): فيه جماعة لم أعرفهم، وقال القرطبي في (الأستيعاب) (٨٢/١): حديث حسن، و عزاه السيوطى إلى البغوي وابن السكن وابن مندة، و ابو نعيم.

(٤٨٤) أخرجه: البخاري (٣٩٠٦)، والحاكم (١١/٣)، وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (٤٩٨/٢).

(٤٨٥) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (٩١/٢) (٣٥٧) وقال محققاه: إسناده صحيح، والطبراني (التاريخ) (٣٨١/٣)، والبيهقي في (الدلائل) (٥٠٢/٢).

و شتریکدا دهگهرا) له سهر ئهو بهرزاویهوه چاوی کهوت به پیغمبهر ﷺ و هاوهلانی که پۆشاکى سپیان له بهردا بوو له دوورهوه دیار بوون. کاتیک جوله که که پیغمبهر ﷺ و هاوهلانی بینی به ههموو هیزی هاواری کرد: هۆ کۆمهلانی عهرهب، هۆ کۆمهلانی کورانی بهنی قیله (واته: دانیشتوانی ئهنصاری شاری مه دینه) [ئه وهی ئیوه چاومپی ده کهن وا گه یشته ئیره]. ده فهرمویت: موسولمانان ده ستیان دایه جهك و رۆیشتن به رهو (حه رپه) بۆ پیشوازی کردن له پیغمبهری ئازیز ﷺ و نزیکیان بوونه وه، و گه یشتن به پیغمبهر ﷺ.

وه پیغمبهر ﷺ به لای دهسته راستدا لایدایه لای کورانی بهنی عهری کورپی عهوف له قوباندا پیش شاری مه دینه، له رۆزی دووشه ممهی مانگی (ربیع الاول) دا، ئه بویه کر ناسراو بوو لای ههندی کهس له خه لکی شاری مه دینه ئه وان پیشوازیان لئ ده کردن. ئه بویه کریش سهلامی لئ ده کردن و ئه حوالی دمپرسین، وه پیغمبهریش ﷺ دانیشتبوو به بی دهنگ له ویدا، چونکه ئه مه یه کهم جاره دیته ئه م شاره وه زۆربهی دانیشتوانی مه دینه پیغمبهریان ﷺ نه ده ناسی و چاویان بی نه که وتبوو، پیغمبهری خوا ﷺ یه کهم جار له ژیر سیبه ری دار خورمایه کدا دانیشتبوو ئه بویه کریش له گه لدا بوو، ئه بویه کر و پیغمبهر ﷺ له یه که ته مه ندا بوون، ده فهرمویت: زۆربه شمان پیغمبهرمان ﷺ نه دیوو وه خه لکی ئیجگار قهرمباغیان لیکرد و لئی کۆبوونه وه [ئه وان هشی که له ئهنصاریه کان هاتبوون بۆلای پیغمبهر ﷺ سلوویان له ئه بویه کر ده کرد به بۆنه ی هاتنی وه وایان ده زانی که پیغمبهری خوایه، پیغمبهریش ﷺ بی دهنگ دانیشتبوو و سهیری خه لکی ده کرد، تاوای لئ هات خۆره که هات به سهر پیغمبهردا ﷺ، پاشان ئه بویه کر هه ستا و عه باکه ی کرد به سیبه ر بۆی و له ویدا خه لکی زانیان ئه وی سیبه ری به سه ره وه کراوه پیغمبهری خوایه ﷺ^(۴۸۶)، له لای کورانی بهنی عهری کورپی عهوف له قوباء جه ند شه ویک پیغمبهر ﷺ له وی مایه وه....).

له رپوایه تیکی تردا ده فهرمویت: (پیغمبهر ﷺ چوارده شه و له وی مایه وه له قوباء و ههر له ویش ئه و مزگه وته ی دروست کرد که یه کهم جار بوو مزگه وت دروست بکریت، پیغمبهریش ﷺ خۆی به شداری له گه لدا کردن)^(۴۸۷)،

(۴۸۶) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۰۶).

(۴۸۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۲۸)، ومسلم (الصحيح) (۵۲۴)، ابوداود (السنن) (۴۵۳)، والنسائي (السنن) (۳۹/۲).

شیوهی بهشداری کردنی پیغمبهر ﷺ له دروست کردنی مزگهوتی قوباندا که بهیهکه مزگهوت دادنه ریت له سهر خاکی مه دینه دا، سه بارهت بهم باسه شمو سی کچی نوعمان بۆمان دهگیر پته وه دمه فرمویت: (پیغمبهری خوا ﷺ بۆ بهشداری له دروست کردنی مزگهوت هه که دا، دابه زییه لای ئیمه، ئهم بینی بهردی وا گه وره ی هه لده گرت وهخت بوو به لادا بکهویت، تهپ و تۆزی ئیش کردنه که دیار بوو به هه ندی سکی پیغمبهر وه ﷺ. پیاوێک له هاوه لانی خۆی دههات و دهیوت: دایک و باوکم به فیدات بئ لیم گهری با ئهو بهردمت لی وهرگرم، پیغمبهریش ﷺ دهیفرموو: نه خیر تۆش بجۆ بهردیکی وهک ئهمه بهینه و هه لی بگره، بهم شیوهیه تاکو پیغمبهری خوا ﷺ مزگهوت هه که ی دروست کرد) (۴۸۸).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه فرمویت: (ئیمامی عه لی ﷺ دوا ی دهرجوونی پیغمبهر ﷺ به ره و شاری مه دینه سی رۆژ له مه کهکه مایه وه بۆ ئه وه ی ئهو راسپارده و ئه مانه تانه ی که لای پیغمبهر ﷺ بوو بیگیر پته وه بۆ خاوه نه کانیان، ئه وه بوو دوا ی گیرانه وه ی سپارده کان، ئه ویش گه یشته لای پیغمبهر ﷺ له قوباء له و کاته شدا کاتی جومعه هاته پێش، پیغمبهریش ﷺ لای کورانی به نی سالمی کور ی عه وف لایدا بوو له و مزگهوت ه ی ناو شیوه که ی رانوان له ویدا پیغمبهر ﷺ یه کهم نوێزی هه نی بۆ کردن) (۴۸۹).

کاتی که پیغمبهر ﷺ ویستی له قوبائه وه بجیت به ره و مه دینه یه کهم جار ناردی بۆلای چه ند که سانیک له کورانی به نی نه جاری خزمانی خۆی که دانیشه تووی شاری مه دینه بوون، ئه نه سی کور ی مالیک ﷺ دمه فرمویت: (پاشان پیغمبهر ﷺ نوینه ری نارد بۆلای پیاو ماقولانی به نی نه جاری ئه وانیش شمشیریان له خۆیان به ست و هاتن بۆلای پیغمبهر ﷺ، ئیستاش له بهر چاومه که چۆن پیغمبهر ﷺ سواری وشتر که ی بوو بوو وه ئه بوبه کریش له دوایه وه و کورانی به نی نه جاریش به چه که وه رۆیشتن تاکو گه یشتنه نیوه ی رێگای نیوان قوباء و مه دینه) (۴۹۰).

وابن ماجه (السنن) (۷۴۲).

(۴۸۸) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۸۰۲/۲۴)، قال الهيثمي في (المجمع) (۱۱/ ۴) (۵۸۹۸): رواه الطبراني في (الكبير) رجاله ثقات.

(۴۸۹) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۲۰۲/۱۸)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۶۲/۶): رجاله ثقات.

(۴۹۰) أخرجه: البخاري (۳۹۳۲).

له ریوایه تیکی تر دا نه نه سی کوری مالیک ﷺ ده فهرمویت: (من رام کرد له ناو منداله کانی شاری مه دینه دا (چونکه نه نه س نه و کاته مندا ل بوو) وه منالان دميان وت موحه ممد ﷺ هات و منيش رام ده کرد و هيچم نه دمياني و رام ده کرد تا گه يشتم به پيغمبر ﷺ و چاوم پي کاهوت که له گهل هاوه لي به ريزي خوي نه بوبه کردا ﷺ بوو، ناگام لي بوو لای هه ندئ له باخه خورماکانی نيوان قوباء و مه دینه لايدا، پيغمبر ﷺ و کوراني به ني نه جار له وئ پياويکی خه لکی لاديان نارد بو نه وهی پياواني نه نصاری شاری مه دینه ناگادار بکه نه وه به نزيك بوونه وهی پيغمبر ﷺ له شاری مه دینه، به گه يشتنی نه وه وهاله پينج سه د که س له نه نصاريه کان به چه که وه چوون بو پيشوازيکردن تا گه يشتن به پيغمبر ﷺ و پيشوازيان لي کرد) (۱۹۱).

له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: (که نه نصاريه کان گه يشتنه لای پيغمبر ﷺ سه لاميان لي کرد و به پيغمبر ﷺ و نه بوبه کريان ﷺ وت: هه ردووکتان سواری وشتره که تان بن، پيغمبر ﷺ سواری وشتره که ی بوو نه بوبه کريش ﷺ له دواوه سوار بوو، پاشان هه ر پينج سه د چه کداره که به ده وری پيغمبر ﷺ بوون تا کو که زاوه که ی گه يشته ناو شاری مه دینه، ئينجا دنگ بلا و بووه وه به ناو هه موو کوچه و کولانه کانی ناو شاری مه دینه دا و دميان وت: نه واه محمد هات نه واه محمد هات، و هه موويان ده چوونه شوينه به رزه کان و دميان وت: پيغمبري خوا ﷺ هات، که هاتنه ناو شاری مه دینه دانيشتوانه که ی هه موويان سه يريان ده کرد و هه ر هه موو خه لکی مه دینه هات بوونه دهر هه تا که چه کانيشيان له سه ر ماله کان يانه وه دميان وت: ده بي پيغمبر ﷺ کامه يان بيت؟) (۱۹۲).

له ریوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: (هه موو خه لکی شاری مه دینه ته نانه ت مندالان و خز مه تکاران يشيان پيشوازيان ده کرد له پيغمبر ﷺ، به هه موو کوچه و کولان و ريگا کاند بلا و بوو بوونه وه، و ده گه ران و دميان وت: الله اکبر پيغمبري خوا ﷺ هات، پيغمبري خوا ﷺ هات نه و روزه ديمه نيکی سه رنج راکيشم بيني!) (۱۹۳).

(۱۹۱) أخرجه: أحمد (۲۲۲/۳) (۱۳۳۱۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، و أبو نعيم في (الدلائل) (۱۱۴/۲).

وابن أبي شيبه (۳۳۷/۱۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۰۷/۲)، وقال الذهبي في (سير اعلام النبلاء) (۲۳۴/۱) صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۱۳۳) صحيح.

(۱۹۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۱).

(۱۹۳) أخرجه: أحمد (۳)، وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، والبخاري (۵۰)، وابن أبي شيبه (۳۲۷/۱۴).

له ریوایه تیکي تردا ئه نه س ﷺ دمه رمویت: (کاتئ پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه عه بده حه به شیه کانی ناو شاری مه دینه یاریان ده کرد وهک پیشوازی و خوش حالیان به هاتنی پیغمبر ﷺ) (۴۹۱).

له ریوایه تیکي تردا دمه رمویت: (کاتئ پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه عه بده حه به شیه ره شه کانی ناو شاری مه دینه هه لده قونان و یاریان ده کرد به حه به کانیان و ده یان وت: محمد هات ﷺ محمد ﷺ پیاویکی چاکه به زمانی خو یان، ئه نه سیش دمه رمویت هیچ دیمه نیکم نه دی هاوشیوه بیت له گه ل پیشوازی کردنی خه لکی مه دینه بو پیغمبر ﷺ کاتیک گه یشته ناو شاری مه دینه) (۴۹۵).

وه هه ر ئه نه س ﷺ له ریوایه تیکي تردا دمه رمویت: (ئه و رۆژه ی که پیغمبر ﷺ خوا ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه هه موو شتیک رووناک بووه وه و هیچ رۆژیکم نه دیوه چاک تر بیت و رووناک تر بیت له و رۆژه ی که پیغمبر ﷺ تیایدا گه یشته ناو شاری مه دینه...) (۴۹۶)، به و جو ره پیغمبر ﷺ خوا ﷺ وه کو قوناغی یه که م پئی خوش بوو که یه که م جار لابداته لای خزمانی له به نی نه جار که خالوانی خو ی بوون.

یه که م مالیک که پیغمبر ﷺ لایدا یه لایان له مه دینه

ئه بو به کر ﷺ دمه رمویت: (پیاوانی ئه نصار هه موویان به یه که وه که وتبوونه دمه قاتی سه بارمت به وه ی که پیغمبر ﷺ لای کامیان لابدات تا ئه وه بوو پیغمبر ﷺ خوا ﷺ پئی فه رموون: (أَنْزَلَ اللَّيْلَةَ عَلَى بَنِي النَّجَارِ أَخْوَالَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لِأَكْرِمَهُمْ بِذَلِكَ) واته: من ئه مشه و لاده ده مه لای کو رانی به نی نه جار خالوانی عبد المطلب بو ئه وه ی

و ابو یعلی (۱۱۶)، وابن حبان (۶۲۸۱) وقال محققه: صحيح.

(۴۹۴) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۶۱/۳)، وابو داود (۴۹۲۳)، وصحيح إسناده الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۴۱۱۵).

(۴۹۵) أخرجه: البيهقي في (السنن الكبرى) (۴۲۵۰).

(۴۹۶) أخرجه: أحمد (۱۲۲/۳)، والدارمي (۴۱/۱)، والترمذي (۳۶۱۸)، وفي الشماثل (۲۷۴)، وابن ماجه (۱۶۳۱)، والبغوي (۳۸۳۴)، وابن حبان (۶۶۳۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۸۱) و (مختصر الشماثل) (۳۲۹) و (صحيح ابن ماجه) (۱۳۲۲).

پزریان لئ بگرم به چوونم بۆلایان^(۹۷)، چونکه بهنی نه جار ئافرمتیکیان دابوو به عهبدول موطه لیب که باپیری پیغممبهری خوايه ﷺ بۆیه پیغممبهری خوا ﷺ به خاوانی خۆی دمژماردن.

له ریوايه تیکی تردا شیوهی هاتنی پیغممبهر ﷺ و لادانی بۆ ئەو ماله‌ی که تیایدا نیشته جی بوو له شاری مه‌دینه به‌وردی پروون دمبیتته‌وه:

عه‌بدوللای کورپی زوبه‌یر ﷺ دمفهرمویت: (کاتی پیغممبهر ﷺ گه‌یشته ناو شاری مه‌دینه و شتره‌که‌ی له‌وئ یه‌خ درا و حه‌وايه‌وه که له نیوان خانوو‌ه‌که‌ی جه‌عفری کورپی محمد و حه‌سه‌نی کورپی زه‌یددا بوو وه‌ خه‌لکی شاری مه‌دینه هاتنه‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتیان: ئەه‌ی پیغممبهری خوا ﷺ ئایا جیگه‌ و شوینت لی‌ره‌ دمبیت؟ دیسان و شتره‌که‌ هه‌ستایه‌وه‌ و پیغممبهر ﷺ فهرمووی: (لێی گه‌رپن ئە‌وه‌ فهرمان بێ کراوه‌)، (ئینجا و شتره‌که‌ رۆیش‌ت تا گه‌یشته‌ جیگا شوینی مینبه‌ری مزگه‌وتی پیغممبهری خوا ﷺ له‌ویدا و شتره‌که‌ یه‌خی لی‌دا و ئیتر له‌وئ هه‌لنه‌ستایه‌وه‌)^(۹۸) له‌ ریوايه تیکی تردا دمفهرمویت: [و شتره‌که‌ی به‌ ریکه‌وت دوا‌ی ئە‌وه‌ی له‌و جیگه‌یه‌ هه‌ستا تا گه‌یشته‌ لای خانوو‌ه‌که‌ی ئە‌بو ئه‌یوب] له‌وئ یه‌خی لی‌دا و وه‌ستا پیغممبهری خوا ﷺ فهرمووی: (مالی کام خزمانم لی‌ره‌وه‌ نزیکه‌؟) ئە‌بو ئه‌یوب هاته‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتی: ئە‌ه‌ی پیغممبهری خوا ﷺ من نزیکترین مال‌م به‌تۆ ئایا کۆپان و که‌ل و په‌له‌کان به‌مه‌ ماله‌وه‌؟ پیغممبهر ﷺ فهرمووی: به‌لێ.

له‌ ریوايه ته‌که‌ی بو‌خاریدا دمفهرمویت: (ئینجا پیغممبهری خوا ﷺ به‌ ئە‌بو ئه‌یوب ﷺ فهرموو: جیگه‌ی حه‌وانه‌وه‌یه‌که‌مان بۆ ناماده‌ بکه‌ (واته‌: بۆ پشوودان له‌ نا‌ره‌حه‌تی سه‌فه‌ر) ئە‌بو ئه‌یوبیش رۆیش‌ت وه‌ شوینیکی بۆ ناماده‌ کرد و به‌ پیغممبهری خوا ﷺ راگه‌یان‌د که‌ بی‌ت جیگه‌ی بۆ ناماده‌ کراوه‌، پیغممبهر ﷺ به‌ ئە‌بو به‌کر و هاوه‌لانی فهرموو: (له‌ سایه‌ی به‌ره‌که‌تی خواوه‌ با بجین پشوو بده‌ین)، ئا له‌و کاته‌دا پیاوی‌ک هاته‌ خزمه‌ت پیغممبهر ﷺ و وتی: ئە‌ه‌ی پیغممبهری خوا ﷺ له‌ کوئ لاده‌مه‌یت و کوئ دمبیت به‌ مال‌ت؟ پیغممبهر ﷺ فهرمووی: ((پیاو له‌گه‌ل که‌ل و

(۹۷) أخرجه: أحمد (۳) وقال محققه إسناده صحيح إلى شرط مسلم، وأبو يعلى (۱۱۶)، والبزار (۵۰)، وابن حبان (۶۲۸۱).

(۹۸) أخرجه: سعيد بن منصور في (السنن) (۲۹۷۸)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۰۹/۲)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۲۱۹/۱): حسن لغیره.

پہلہکھی خویہتی))^(۹۹) (واته کهل و پهلهکهه ئهبو ئه یوب بردویه تیهوه مالی خویان منیش لهگهل کهل و پهلهکهه دهه). ئینجا پیغمبر ﷺ به رۆژ دههاته که پرتک که له بهردهم مالهکھی ئه بوئه یوبدا بوو گسکیان لئ دها و ئاورشینیان دهکرد بۆ ئه وهی که مێک فێنک بێت و پیغمبر ﷺ دوانزه شهو لهوئ مایه وه و پاشان فهرمانی کرد به دروست کردنی مزگهوت)^(۱۰۰).

ئا بهو شیویه خه لکی شاری مه دینه پیشوازیان له خۆشه ویستی خویان پیغمبري خوا ﷺ کرد، وه ئهم رپوايه تانه دهیسه لمینیت که ئافرمت به شداری له پیشوازی کردنی پیغمبري خوا ﷺ نه کردوه به دهم و گورانی، به لام ئه و رپوايه تهی (وا دهگهیه نیت که سه رتاسه ر شاری مه دینه به ژن و پیاو و گه و ره و بجوکه وه له قوبانه وه هه موویان سه ر تاسه ر به دهم و ئاواز و به سه روودی (طلع البدر علینا) پیشوازیان له پیغمبر ﷺ کردوه، پێویسته ئه وه بزانی که ئه و رپوايه ته رپوايه تیکی لاوازه)^(۱۰۱) وه ئه و رپوايه تهی له و باره وه هاتوه به هیچ جوړی باسی ئه و دی تیا نییه که دهم به کار هاتبیت یان ئاواز یان سه روود ئیمامی به یه هقی دهیسه لمینیت که (طلع البدر علینا) لهوئ نه بووه به لکو له گه رانه وهی پیغمبر ﷺ بووه به سی هه زار چه گداره وه له غه زای ته بوکه وه به ره و شاری مه دینه، کاتی که خه لکی مه دینه پیشوازیان لئ کردوه زۆر به شیان مندا لانی مه دینه بوون، هه و ره ها ئیبنو قه یم ﷺ له (زاد المعاد) دا دووپاتی دهکاته وه و دهی سه لمینیت (ثبات الوداع) که له سه روو ده که دا هاتوه له رپگهی شامه نهک له رپگهی مه دینه، چونکه رپی تئ ناچیت که پیغمبر ﷺ له رپگهی مه که وه نه گه یشتبیت شاری مه دینه و چوو بیت له رپگهی شامه وه هاتبیت ناو شاری مه دینه وه.

(۱۹۹) أخرجه: البيهقي في (الدلائل) (۵۰۱/۲)، و الأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۶۶/۱) وقال محققه: إسناده صحيح مرسل.

(۵۰۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۱۱).

(۵۰۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) بدون إسناده، و موسى ابن عقبة في (المغازي) (۱۸۳/۱) بدون إسناده أيضاً، وقال الحافظ العراقي في (تخريج الإحياء) (۲۷۵/۲): رواه البيهقي في (الدلائل معضلاً و ليس فيه ذكر الدفء و الأئحان)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۲۶۲/۷): سنده معضل و قد ورد منقطعاً، و اشار ابن القيم رحمه الله في (زاد المعاد) (۱۰۱/۱) إلى ان ذلك وقع حين قدومه من غزوة تبوك، و إلى ذلك اشار أيضاً البيهقي في (الدلائل) كما في (البدایة) (۱۹۷/۳)، وضعفه صاحب (الكشف اللالهي) (۷۳۴)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (۶۳/۲) (۵۹۸) ضعيف.

مانه وهی پیغمبري خوا ﷺ له مالی نه بو نهیوب ﷺ دا

پیغمبر ﷺ له مالی نه بو نهیوب ﷺ دا مایه وه تا نه و کاتهی خوی گه وه سازاندی که مرگه وت دروست بکړیت. وه هاو هلی به پړزی پیغمبر ﷺ نه بو نهیوب ﷺ به جوانترین شیوه پړزی له پیغمبر ﷺ دهگرت کاتیک له مال هکیدا بو وه کو خوی دهیگړپته وه و د فەر مویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ لایدايه لای مال هکمان و هاته ژووره وه، چوه نهومی خواره وه و من و دایکی نهیوب چوینه نهومی سهره وه) (۵۰۲).

له ریوايه تیکی تر دا د فەر مویت: (نه بو نهیوب ﷺ شه ویکیان هر له خوی ه وه خه بهری بو وه و پی و تم: باشه خو نیمه نیستا به سهر سهری پیغمبري خوا دا ﷺ هاتوو چو دهکین چو شتی وا ده بیت؟ هر نه و شه وه چوینه به نا دیواره که وه بو نه وهی له ناو ژووره که دا نه خه وین) (۵۰۳).

له ریوايه تیکی تر دا د فەر مویت: انه و شه وه سهرتاسهر نه بو نهیوب خه وی لی نه که وت نه وه ک پیغمبري خوا ﷺ خه بهری بیت ه وه و ته پ و تو ز له سه قفه که وه بکه ویت ه سهر نازاری پی بگات کاتی به یانیمان لی بو وه وه نه بو نهیوب خوی گه یانده لای پیغمبر ﷺ وتی: نهی پیغمبري خوا ﷺ نه مشه و نه من و نه نوم نهیوب خه و نه چوته چاومان؟ پیغمبر ﷺ فهر مووی: (جی وای لی کردیت نهی نه بو نهیوب؟)، نه ویش وتی: بیرم کرده وه نیمه له ناو خانوویه کداین تو له نهومی خوارووی نیمه ییت، گهر نیمه هاتوو چو بکه یین ته پ و تو ز له سه قفه که وه دیت ه خواره وه به سهرتدا و نازارت ددا یا خود ته قه ته قی پیلا وه کانمان که دین و ده جین نازارت دمدات و بیرم کرده وه که من له نیوان تو و خوادام (واته: وهی له سهره وه دیت بو لات من له نیوانتاندان) (۵۰۴).

(۵۰۲) أخرجه: أحمد (۱۰۳/۵) (۱۰۶، ۴۱۵)، ومسلم (۲۰۵۳)، والترمذي (۱۸۰۶)، والطبراني في (الکبير) (۳۸۵۵، ۳۹۸۶)، والحاكم (المستدرک) (۴۶۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الدلائل) (۵۱۰/۲)، وابن هشام (السيرة) (۹۸/۲) واللفظ له، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۴۷۶) و (الأرواء) (۲۵۱۱)، وقال الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۲۰۳): حديث حسن.

(۵۰۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۲۰۵۳).

(۵۰۴) أخرجه: الطبراني في (الکبير) (۳۹۸۶).

[پيغمبهر ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي أَرْفُقُ بِإِنَّ أَكُونَ فِي السُّفْلَى لِمَا يَغْشَاكَ مِنَ النَّاسِ)) واته: (چاکتره بۆ من و بۆ ئەو کەسانەى کە دین بۆلام کە من له نهۆمى خواروه بهم)، ئەبو ئەيوب ﷺ دمفهرمویت: گۆزمیه کمان هه بوو جارێکیان ئاوه کهى رڤا و من و ئوم ئەيوب پارچه لبایه کمان هه بوو وه هیچ لیفه و په تۆیه کمان نه بوو بیدمین به خۆماندا تهنه ئه و منده نه بێت ئیمه بهو پارچه لبایه وه که وتینه سرپنه وهى ئاوه که نه وهك دتۆپه ئاویك دابه زیته سهر پيغمبهرى خوا ﷺ) (٥٠٥).

له رپوايه تیکى تردا دمفهرمویت: [ئەبو ئەيوب ﷺ ديسان هاته وه لای پيغمبهر ﷺ، و وتی: ئەى پيغمبهرى خوا ﷺ من به هیچ جۆرێ ناچمه ناو خانویه که وه که تۆ له نهۆمى خواروه میدا بیت؟ پيغمبهر ﷺ له بهر ئەبو ئەيوب چوو نهۆمى سهر وه وه نه وانیش هاتنه نهۆمى خواروه] ئەبو ئەيوب هه موو جار خواردنى ئاماده ده کرد بۆ پيغمبهر ﷺ و بۆى دمنارد وهك دمیگێرتنه وه و دمفهرمویت: (ئیمه چاومرڤمان ده کرد من و ئوم ئەيوب هه تا خواردنه که ده گه راپه وه لای پيغمبهر ﷺ ئینجا ئیمه ش له جیگه په نجهى پيغمبهر وه ﷺ دهمان خوارد که ئەو لێى خوارد بوو، دهمان ویست بهرمکه تمان بهر بکه ویت تا ئەوه بوو شه وێکیان، خواردنه که مان بۆ پيغمبهر ﷺ ئاماده ده کرد، به لام هه ندی پياز و سیری تیا بوو وه چاومرڤمان کرد تا پيغمبهر ﷺ بېخوات پاش ماومیهك پيغمبهر ﷺ خواردنه کهى گه رانه وه بۆلامان وه سه یرمان کرد شوین دهستی پيغمبهرى ﷺ پتوه دیار نه بوو که له خواردنه کهى خوارد بێت، منیش ترسام و چوومه خزمه تی و پیم وت: ئەى پيغمبهرى خوا ﷺ دایك و باوكم فیدات بێ خواردنه که ت گه رانه وه لامان و نه مان بینى شوین دهست و په نجه کانی تۆى تیا بێت، پێشتر تۆ ده تگێرپه وه لامان ئیمه به شوین په نجهى تۆدا ده گه راین و لهو جیگه یه وه دهمان خوارد تا بهرمکه تمان دهست بکه ویت پيغمبهر ﷺ فهرمووی: من بۆنى ئەو سیرهم کرد و منیش پیاویکم چیه له گه لدا ده کریت) (٥٠٦).

له رپوايه تیکى تردا دمفهرمویت: (من پیاویکم فریشه دیت بۆلام و به چه قسه م له گه ل ده کات منیش پیم خۆش نییه که هات بۆلام ئەو بۆنه ناخۆشه م

(٥٠٥) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٤٦١/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(٥٠٦) أخرجه: مسلم (٢٠٥٣).

له دهمهوه بێت به لām ئیوه بیخۆن^(۵۰۷)، وهك چۆن له فهرموودمیهکی سهحیحدا هاتوووه كه فریشتهكان نارهمهت دهمین بهبۆنی ناخۆش وه بۆنی خۆشیان پێ خۆشه، له رێوایهتیکێ تردا دهمهرمویت: (وتم: ئەه ی پیغممبهری خوا ﷺ سیر و پیاژهكه ههرامه؟. پیغممبهر ﷺ فهرمووی: نهخیر)^(۵۰۸) (به لām بهلامهوه چاك نییه له بهر بۆنهكه، ئه بهو ئه یوبیش وتی: ئەه ی پیغممبهری خوا ﷺ تۆ ئارموزوت لی ئی نه بێت منیش ئارموزم لی ئی نه)^(۵۰۹) بهو شیوهیه پیغممبهر ﷺ لهو ئی مایه وه.

موسولمان بوونی عهبدوللای کوری سهلام

عهبدوللای کوری سهلام یهكێك بوو له پیاوه ناودار و زانا جولهكهكانی ناو شاری مهدينه، ههر به بیستنی ههوالی گهیشتنی پیغممبهری خوا ﷺ بۆ شاری مهدينه یهكسهه دهستی له کارهکی هه لگرت و خۆی گه یانده لای پیغممبهری خوا ﷺ بۆ ئهوهی به چاو و گوێی خۆی بۆی دهرکهویت كه ئه وه پیغممبهره یان نا، ئه نه سی کوری مالیک ﷺ دهمهرمویت: (پیغممبهر ﷺ هاته ناو شاری مهدينه لای مالئ ئه بهو ئه یوب لایدا و لهو ئی دانیشتبوو قسهی دهرکرد له گه ل خه لکی ئه وه دهوروبهره، ئه وه ههواله گه یشته عهبدوللای کوری سهلام كه له ناو باخه خورماکی خزمانی خۆیدا به داسیکه وه لقه خورماکانی دهمیری كه ئه وه ههواله ی بیست په له ی کرد و وازی له کارهکی هینا و دهستی لی هه لگرت و به په له هات تا خۆی گه یانده لای پیغممبهری خوا ﷺ گوێی لی گرت و پاشان گه رایه وه مالئ وه)^(۵۱۰). چۆنی ئی گه یشتنی به پیغممبهر ﷺ و پرسیارهکانی ئه م باسه خۆی ده یگێرپه ته وه و دهمهرمویت: (کاتئ پیغممبهری خوا ﷺ گه یشته ناو شاری مهدينه خه لکی لی کۆبوونه وه و قهرمهالغیان لی کرد و منیش چووم له گه ل خه لکیدا بۆ ئه وهی چاووم پێی بکهویت کاتئ پوویم لی دهرکهوت به ته و اوامتی زانییم كه ئه وه دم و چاوه له دم و چاوی درۆزن ناچیت، وه کو عهبدوللای کوری سهلام ﷺ دهمهرمویت: یه که م قسه كه پیغممبهری خوا ﷺ بۆ دانیشتوانی شاری مهدينه ی کرد ئه وه بوو كه فهرمووی: ((يا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ ، و أَطْعِمُوا الطَّعَامَ ، و

(۵۰۷) أخرجه: أحمد (۱۰۳/۵).

(۵۰۸) أخرجه: مسلم (۲۰۵۳).

(۵۰۹) أخرجه: الترمذي (۸۰۶).

(۵۱۰) أخرجه: البخاري (۹۳۱۱).

صَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَ صَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ)) واته: ئەى خەلکینه سەلام بەرپابکەن له نێوانتاندا ، خواردن ببەخشن و سەردانی خزمانتان بکەن ، کاتی خەلکی نوستوون شەو نوێژ بکەن، بەسەلامەتی دەچنە بەهەشتەوه^(٥١١).

عەبدوللّا چەند پرسیاریکی ئی کرد دواى گوێ بیست بوونی وەلامەکەى له لایەن پێغەمبەرەوه ﷺ عەبدوللای کورێ سەلام موسوڵمان بوو، ئەنەسى کورێ مالیک ﷺ ئەم رێوایەتە دەگێرێتەوه و دەفەرموێت: (کاتی پێغەمبەر ﷺ گەیشتبوو ناو شاری مەدینە، عەبدوللای کورێ سەلام لەم هەوالە بە ئاگابوو و هات و پرسیاری له پێغەمبەر ﷺ کرد دەربارەى هەندئ شت وە پێى وت: پرسیارت ئی دەگەم سەبارەت بە سئ شت تەنها پێغەمبەر نەبێت کەس نایزانێت: یەگەم: نیشانەى کۆتایی زەمان چییە؟ وە یەگەم خواردنی خەلکانی بەهەشت چییە؟ وە بۆچی هەندئ جار بیاو له باوکی خۆی دەچیت یان شیوەى له دایکی خۆی دەچیت؟ پێغەمبەر ﷺ فەرموو: نِيسْتَ بَيْش تَوَزِيكَ جَبْرِيلَ ﷺ ئەم سئ شتەى پێ راگەیاندم، عەبدوللای کورێ سەلام وتی: جبریل ئەوه جولهکەکان بە دوژمنی خۆیانی دەرزان لەناو مەلانیكەکاندا؟ پێغەمبەر ﷺ فەرموو: ((أَمَّا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: فَتَأْرُ تَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرِيزَادَةُ كَبِدِ الْحَوْتِ، وَأَمَّا الْوَلَدُ فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ نَزَعَتِ الْوَلَدَ إِلَى أَبِيهِ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ نَزَعَ الْوَلَدَ إِلَى أُمِّهِ)) واته: (یەگەم نیشانەى ئاخەر زەمان ئاگرێکە له رۆژهەڵاتەوه بەرەو رۆژناوا دێت و خەلکی کۆدەگاتەوه، وە یەگەم خواردنێک کە خەلکی بەهەشت دەبخۆن زیادەى جگەرى حووتە، وە سەبارەت بە مندال گەر ئاوى گەر بیاو پێش ئاوى ژن کەوت ئەوا مندالەکە له باوکی دەچیت، وە گەر ئاوى ژن پێش ئاوى بیاو کەوت ئەوا مندالەکە له دایکی دەچیت) پاشان عەبدوللّا وتی: (من شایەتى دەدەم کە هیچ خوايەك نیه تەنها (الله) نەبێت و تۆش پێغەمبەرى خوايت ﷺ، وە ئەوهى کە پێى هاتووێت لەلایەن خواوه هاتوووه کە ئاینی ئیسلامە).

دواتر عەبدوللّا ﷺ وتی: ئەى پێغەمبەرى خوا ﷺ جولهکەکان کەسانیکى بوختان

(٥١١) أخرجه: الدارمي (١٤٣٢)، والترمذي (٢٤٨٥)، وابن ماجه (٣٢٥١، ١٣٣٤)، والحاكم (المستدرک) (١٣/٣)، وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٠١٩) و (صحيح ابن ماجه) (١٠٩٧، ٢٦٣٠) و (صحيح الترغيب) (٦١٢) و (صحيح الجامع) (١٠٨٥).

چين وه باش دمرانن که من گهورميانم و کورې زانايانم تۆ بانگيان بکه و پرسياريان لى بکه پيش نه وهى بزانن که من موسولمان بووم، چونکه گهر نه وان بزانن من موسولمان بووم شتى وا ده لىن که له مندا نييه، ئينجا پيغمبهري ﷺ ناردى به دواياندا و جوله که کان کؤبونه وه (دياره تاقمى سهرگرده گانيان) و هاتنه لاي پيغمبهري ﷺ و که جوونه ژووره وه بؤلای پيغمبهري ﷺ، پيغمبهري ﷺ پى فهرموون: ((يا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، وَنَلَّكُمْ، اتَّقُوا اللَّهَ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا، وَأَنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقٍّ، فَاسْلُمُوا)) واته: (ئهى کؤمه لانى جوله که ناگاتان له خوتان بيت و له خوا بترسن، سويند به و خوايهى هيچ خوايه ک نييه تهنه نه وه نه بيت، ئيوه باش دمرانن که من پيغمبهري خوا ﷺ به راستى وه نه وهى که پى هاتووم حقه و راسته و ئيوهش موسولمان ببن) نه وانيش وتيان: شتى وا نازانين، پيغمبهري ﷺ چهند جارېک نه وه و تهيهى دووباره کرده وه لىيان.

پاشان دوايى پرسيارى ليکردن و فهرمووى: ((عهبدوللاى کورې سهلام چؤن پياويکه له ناوتاندا؟)) نه وانيش وتيان: سهرورمانه و زانامانه، چاکترينمانه، پيغمبهري ﷺ فهرمووى: ((ئهى نه گهر موسولمان بوو؟)) وتيان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابيت، پيغمبهري ﷺ فهرمووى: ((ئهى نه گهر موسولمان بوو؟)) وتيان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابيت، پيغمبهري ﷺ فهرمووى: ((ئهى نه گهر موسولمان بوو؟)) وتيان: حاشا بؤ خوا نه وه قهت موسولمان نابيت، پيغمبهري ﷺ فهرمووى: ((عهبدوللاى کورې سهلام و مره دمره وه بؤلايان))، (دياره: له ژوورېکى بشته وه بووه)، عهبدوللا هاته دمره وه بؤلايان و پى وتن: شايه تى ددهم که هيچ خوايه ک نييه تهنه (الله) نه بيت، وه محمد ﷺ پيغمبهري خوايه ئهى کؤمه لانى جوله که له خوا بترسن سويند به و خوايهى که هيچ خوايه ک نييه تهنه نه وه نه بيت ئيوه باش دمرانن که نه وه پيغمبهري خوايه ﷺ و به په يامى حقه و راستى هاتووه، جوله که کانيش وتيان: عهبدوللا خراپمانه و کورې پياو خراپمانه و بوختانيان بؤ کرد و وتيان: درؤ ده کهيت، نه وه بوو عهبدوللا وتى: ئاله وه دهرسام ئهى پيغمبهري خوا ﷺ که ئاوا وه لامت بدمنه وه، ادواى نه وه پيغمبهري ﷺ داواى لى کردن که بچنه دمره وه^(۵۱۲).

دروست كردنى مزگهوتى پيغمبهري ﷺ

سه بارمت به دروست كردنى مزگهوتى پيغمبهري ﷺ ئهم به سه رها ته نه نه سى كورى ماليك ﷺ ده گيرپښته وه و ده فهرمويت: (كاتيك پيغمبهري خوا ﷺ گه شته ناو شارى مه دينه له هر جگه يه كدا كاتى نويز بهاتايه لهو جگه يه نويزى ده كرد هه تا له ناو پشتيرى مه ريشدا بوايه، ئينجا فهرمانى كرد به دروست كردنى مزگهوت، و ناردى به دواى كوراني بهنى نه چاردا نه وانيش سه ركرده كانيان هاتن بولاي پيغمبهري ﷺ و پنى فهرموون: ئه ي كوراني بهنى نه چارپ ئهم باخه تان كه ليردها هه يه بوم بخه ملئين (واته: نرخى چهنده با پاره كه يتان بدهمى و ليتان بكرمه وه) نه وانيش وتيان: نه خير وه لا هى داواى نرخه كه ي ناكه ين ته نها پاداشتى خوا نه بيت، نه نه س ﷺ ده فهرمويت: نهو روزه لهو باخه خورمايه دا كه هى بهنى نه چارپ بوو خهرمانى كى تيا بوو كه خاوه نه كه ي دوو هه تيوو بوون ناويان سه هل و سه هيل بوو وه لاى سه عدى كورى زوراره بوون، وه هه ندئ له موسولمانان سه رها نويزيان له ناو نهو باخه دا ده كرد وه نهو شوپنه ش نهو جگه يه بوو كه پيغمبهري ﷺ وشتره كه ي گه يشت بووه لاى و له وئ يه خى ليدا بوو يه كه مجار، پيغمبهري ﷺ فهرمووى: ((نه مه ماله كه مانه نه گهر خوا ويستى لى بيت)).

ئينجا پيغمبهري ﷺ هه ردوو مندا له كه ي بانگ كرد بو نه وه ي شوين خهرمانه كه و چواره دوره كه يان لى بكرپښته وه و بيكات به مزگهوت، دوو مندا له كه وتيان: نه خير نه ي پيغمبهري خوا ﷺ ئيمه به ديارى نه ي به خشين به تو، پيغمبهريش ﷺ هه رگيز رازى نه بوو كه به ديارى وهرى بگرئت، تا پيغمبهري ﷺ له كوتاييدا لى كرينه وه به پاره، ئينجا نهو شوپنه ي كرد به مزگهوت، و نهو شوپنه ش سئ شتى تيا بوو هه ندئ گورى موشريك و كه لاوه وه هه ندئ دار خورماشى تيا بوو، پيغمبهري ﷺ فهرمانى كرد كه گورى موشريكه كان هه لكه ندرين و ئيسك و پروسكه كانيان بگويزرپښته وه، فهرمانيشى كرد نهو كه لاوانه ته خت بكرين، وه نهو دارخورمايانه ش ببردپښ، دارخورماكان بران و كرانه پيشى مزگهوت، پاشان ده ست كرا به دروست كردنى مزگهوت سه رها هه ردو ولاى به به رد دروست كرا ته نها نه ملاو نه ولاى دمرگانى نه بيت، وه هاوه له به ريزه كان هه ر هه موو به شدارى يان له دروست كردنى مزگهوت هه ي پيغمبهري ﷺ دا كرد، وه پيغمبهري ﷺ خوى خسته قوره كانى هه لده گرت

و له بهر خوځیوه دهی فہرموو:

(هَذَا الْجَمَالُ لَا جَمَالَ خَيْرٌ هَذَا أَبْرُ رَبَّنَا وَأَطْهَرُ
لِلَّهِمْ إِنَّ الْأَجْرَ أَجْرُ الْآخِرِ فَأَرْحَمَ الْأَنْصَارَ، وَالْمُهَاجِرَ) (۵۱۳)

واته: نا ئه مه حه مالى په نهك حه ماله كاني خه بهر نا ئه مه پاكتر و چاكتره لای
خوای خو مان، خوايه ته نها پاداشتي كو تايي نه بيت نامانه ویت، خوايه خو ش ببه، له
ړيوايه تيكي تر دا (خوايه ړه حم بكه) به كو چكاران و پشتيوانه كان).

بهم شيويه سهرجه م هاو له كان به سهر كرده كانيانه وه به شداري يان كرد له
دروست كردني مزگه وتي پيغمبر صلي الله عليه و آله، سه فينه ي ښه، خزمه تكاري پيغمبر
صلي الله عليه و آله دميگير پته وه و دمفه رمويت: (كاتي پيغمبر صلي الله عليه و آله بناغي مزگه وته كهي دانا
په كه مجار نه بوبه كر ښه بهرديكي گه وړه ي هينا و دواي نه و عومهر ښه بهرديكي
هينا، و دواي نه و يش عوسمان بهرديكي هينا، و پيغمبر صلي الله عليه و آله فہرمووي: ((هؤلاء ولأه
الأمر من بعدي)) (۵۱۴) واته: ئه وانه سهر كرده كاني دواي من).

له ړيوايه تيكي تر دا دمفه رمويت: (عه ماري كوري ياسر كه دايك و باوكي پيشت
شهيد كرابوون به دهمتي كافر هكان و خو ي به ته نها كو چي كړدبوو بو مه دينه،
له ويدا چست و چالاكانه هه لده سوړا بو دروست كردني مزگه وته كه، له و كاته شدا
پيغمبر صلي الله عليه و آله هه وائيك ددات به گويدا و به سهر هاته كesh، نه بو سه عيدي خودري
ښه دميگير پته وه و دمفه رمويت: (نيمه يهك خشت يهك خشتان هه لده گرت، به لام
عه ماري دوو خشتي به يه كه وه هه لده گرت له كاتي دروست كردني مزگه وته كه دا،
پيغمبر صلي الله عليه و آله عه ماري بيني كه ته پ و توژيكي زور به جله كانييه وه بوو، پيغمبر
صلي الله عليه و آله خو ي بو ي ته كاند و پي ي فہرموو: ((وَنَحْ عَمَّا تَقْتُلُهُ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ
وَيَدْعُوهُمْ إِلَى النَّارِ)) واته: (هاوار بو عه ماري كو مه ليكي سهر كesh ده ي كوژن نه م بانگيان

(۵۱۳) أخرجه: البخاري (۳۹۰۶، ۳۹۳۲).

(۵۱۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي وابن أبي عاصم في (السنة) (۱۱۹۱) وقال محققه:
إسناده حسن، والبيهقي في (شعب الإيمان) (۵۵۳/۲)، ونعيم بن حماد في (الفتن) (۲۵۶) وقال محققه: إسناده حسن،
و الأصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۲۹/۱) وقال محققه: إسناده ضعيف. (تهنها نه م ړيوايه ته م بو زانياريت
هيناوه).

دهکات بۆ بهههشت و ئهوانیش بانگی دهکهن بۆ دۆرخ) عهماریش وتی: پهنا به خوای گهوره دهگرم له فیتنه^(۵۱۵).

له رپوايهتیکی تردا ئهبو سهعید ؓ دهمهرمویت: (ئیمه یهك خشتان ههڵدهگرت بهلام عهمار دوو خشت دوو خشتی ههڵ دهگرت، خشتیک بۆ خوایی و خشتیک له حیاتی پیغمبهر ﷺ، پیغمبهر ﷺ که عهماری بینی بهو جوړه دهستی هینا به قزی عهماردا، چونکه هزیکی بزی ههبوو، تهپ و تۆزهکهی قزی بۆ دمهکاندا وه پئی فهرموو: (یا عَمَّارُ اَلَا تَحْمِلُ مَا يَحْمِلُ اَصْحَابُكَ) واته: (ئهی عهمار تۆ بۆ وهك هاوړییانت یهك خشت یهك خشت ههڵناگری) عهماریش ﷺ وتی: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ من پاداشتم دهویت لای خوای گهوره، پیغمبهر ﷺ دهستی به پشتیدا هینا و فهرمووی: (ابْنُ سَمِيَّةَ لِلنَّاسِ اَجْرٌ وَلَكِ اُجْرَانِ وَاخِرُ زَادِكَ شَرْبَةٌ مِنْ لَبَنِ وَيْحُ عَمَّارٍ تَقْتُلُهُ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ وَيَدْعُوَنَهُ إِلَى النَّارِ) واته: کوردهکهی سومهیه خهلکی یهك پاداشتیان دهست دهکوویت بهلام تۆ دوو پاداشت دهست دهکوویت و دوا رزقی تۆ لهژاندا قومه شیریک دهبی، هاوار بۆ عهمار کۆمهلیکی سهرگهش دهی کوزن، ئهم بانگیان دهکات بۆ بهههشت ئهوان بانگی دهکهن بۆ دۆرخ) عهماریش له کۆتایی قسهکهی پیغمبهردا ﷺ وتی: پهنا به خوا دهگرم له فیتنه^(۵۱۶).

پیغمبهر ﷺ به هیچ جوړیک نهیدهووست مزگهوتهکهی هیچ جوړه رپاء وفیز و شانازی و شاکارانهی پێوه دیار بی، بهلکو دمیووست که ساده و ساکار بی و وهک نیمچه هوێیک بی، سهبارمت به دروست کردنی مزگهوتهکه حهسهنی بهصری ﷺ دهگیرپتهوه و دهمهرمویت: (کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ مزگهوتهکهی خۆی، دروست کرد هاوهلانی یارمهتیاندا بۆ دروست کردنی، پیغمبهریش ﷺ خشتی لهگهڵ ههڵدهگرتن تا سهر سنگی ههموو خۆلای بوو، هاوهلانیشی پێیان دهوت: ئهی پیغمبهری خوا ﷺ ئایا سهقیکی باش بۆ مزگهوتهکه نهکهین له وهلامدا فهرمووی: (ابنوه عَرِيْشًا كَعَرِيْشِ مُوسَى) واته: (نهخیر به شیوهی کهپرێک دروستی

(۵۱۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۴۴۷، ۲۸۱۲)، ومسلم (الصحيح) (۲۹۱۵) وأحمد (۵/۳).

(۵۱۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۹۰/۳)، والطايبسي (۲۱۶۸)، و عبد الرزاق (۷۸۲۰)، والحاكم (المستدرک) (۱۹۴/۳) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۰۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال ابن كثير في (البدایة) (۲۱۷/۳): رواه عبد الرزاق (المصنف) و إسناده على شرط الصحيح، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تحقيق (المسند) (۱۱۰۱۱): إسناده صحيح على شرط مسلم.

بکهن وەك کەپرەکی موسا (ﷺ)، دوايي به حەسەنى بەصرىيان وت: کەپرەکی موسا چەندە بەرز بوو، ئەویش وتی: ئەوەندە بەرز بوو دەستى بەرز بکەردایەتەووە دەگەشتە سەقفەکەى^(٥١٧).

طەلقى کورى عەلى حەنفى دەئیت: هاتمه خزمت پیغمبر ﷺ تەماشام کرد خۆی و هاوەلانی مزگەوت دروست دەکەن، بەلام پیغمبر ﷺ کارکردنى هاوەلانی بە دل نەبوو، منیش خاکەنازمەکم گرت بەدەستەووە و خۆل و ئاوەکم تیکەل کرد و قورپکی چاکم گرتەووە، پیغمبر ﷺ وەك کارەکی منى زۆر بەلاوہ باش بوو بێت فەرمووی: ((رَبِّ اَلَيْمَامِي مِنَ الطَّيْنِ، فَإِنَّهُ أَحْسَنُكُمْ فَإِنَّهُ أَضْبَطُكُمْ لِلطَّيْنِ لَهُ مَسًّا وَأَشَدُّكُمْ مَنَكِبًا))^(٥١٨) واتە: ئەو پیاوێ یەمامە نزیک بکەنەووە لە قورپکە ئەو شان و قوڵی لە ئێو بەهێزترە و جوانتر کارەکە دەکات و باشتەر پێکی دەخات.

ئیبنو قەیم (رحمە) سەبارەت بە دروست کردنى مزگەوتەکەى پیغمبر ﷺ دەفەرمویت: (پیغمبر ﷺ لەلای راستى مزگەوتەکەووە مالهکانى خۆى دروست کرد که ژوور ژوور بوون وە هەموو مالى خیزانەکانى خۆى بوو سەقفەکانیشى هەر هەموو لە قەدى دار خورما بوو لەگەل هەندى پەلە خورمادا که خۆلیان بەسەرەووە بوو)^(٥١٩).

لە رىوايەتیکدا ئیبنو عومەر (رحمە) دەفەرمویت: (مزگەوتەکەى پیغمبر ﷺ دروست کرا بە خشتى قور، وە سەقفەکەشى پەلى دار خورما بوو، وە کۆلەکەکان و دارە پراکەشى لە قەدى دارخورما بوو)^(٥٢٠) مزگەوتى پیغمبر ﷺ بەم شیوەیە بوو تاكو خۆى لە ناویدا بوو بە هیچ جۆرئ دەستکاری نەکرا تا ئەو کاتەى وەفاتی کرد ئینجا ئەبوبەکر تا سەرەدمى خۆى دەستکاری مزگەوتەکەى نەکرد بەلام لە سەرەدمى

(٥١٧) أخرجه: ابن سعد في (الطبقات) (٥/٢)، والبيهقي في (الدلائل) (٥١٠/٢)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٦١٦): حسنٌ بطرقه.

(٥١٨) أخرجه: أحمد (٢٧٠٩ / ٢٧٠٣) وقال محققه: حديث حسن، وابن حبان (١١٢٢) والطبراني (٨٢٤٢).

(٥١٩) انظر: (زاد المعاد) لابن القيم (٥٦ / ٣).

(٥٢٠) ابن القيم رحمه الله دهفەرموت: ((دياره هۆلىكى جوار گۆشه بووه و جوار دەرگای تیا بووه (والله اعلم) بووه وە سەقفەکەشى وەكو باسکرا پەلکی دارخورما و قەدەمکانى بووه و خۆلیان کردۆتە سەرى که باران بارىووە قورپووەکەى هاتۆتە خوارووە و تیکەلە بە لێمەکه بووه و موسولمانان و پیغمبر ﷺ لەو قورپووەى ناو مزگەوت سوجدەیان بردووه و هەتا هەندى جار دەم و جاویشیان قورپوای بووه)).

نیمای عومردا مزگه‌وته‌که هه‌ندی لای کۆن بوو به‌و سێ‌وه‌یه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دروستیان کرده‌وه و (واته: به‌ خشته‌ قوڤ و په‌ل و قه‌دی دار خورما) به‌لام نیمای عوتمان ﷺ له‌کاتی خه‌لافه‌تی خۆیدا خه‌لکی زۆر بوون و مزگه‌وت قه‌ره‌ باڵج بوو به‌ناچاری مزگه‌وته‌که‌ی هه‌ندی گه‌وره‌ کرد، ئینجا دیواره‌کانی به‌به‌ردی نه‌قاری نه‌خش کراو له‌گه‌ڵ هه‌سل‌اودا دروست کرد له‌ حیاتی قوڤ بۆ نه‌وه‌ی زیاتر به‌رگه‌ بگریت، وه‌ کۆله‌که‌کانی به‌ داری ساج دروست کردوه که هه‌ندی نه‌خشی تیا‌دا کرا (بوو) (٥٢١).

بەم شىۋىمىيە مزگەۋتەكەي پىڭغەمبەر ﷺ مېنبەرى تىيا نەبوۋە لەكاتى وتارداندا دەچوۋە سەر قەدى دار خورمايەك كە لە پېشى قىبىلەي مزگەۋتەكەدا بوو، دواي ئەۋە بۇ يەكەم جار مېنبەرى بۇ دروست كرا، سەبارەت بە دروست كردنى مېنبەر بۇ پىڭغەمبەر ﷺ ئەنەس ﷺ دەيگىرپىتەۋە و دەفەرموئىت: (پىڭغەمبەرى خوا ﷺ وتارى دەدا لە رۆژى جومعەدا لەسەر قەدى دار خورمايەك [لەپىۋايەتتىكى تردا: لە ئوبەي كورې كەعبەۋە ﷺ دەفەرموئىت: وتان ئەي پىڭغەمبەرى خوا ﷺ ئايا مېنبەرىكت بۇ دروست بىكەين لە رۆژى جومعەدا بىجىتە سەرى تا خەلگى بىتبىنن ۋە تۆش دىمىگت بىگاتە خەلگى و وتارەمىگت بىبىستىن؟ پىڭغەمبەر ﷺ فەرموۋى: بەلى، ئىمەش مېنبەرىكىمان بۇ دروست كرد كە سى پلىكانە بوو، پىڭغەمبەرى خوا ﷺ لە كاتى وتارداندا دەچوۋە سەرى] يەكەمجار كە مېنبەرمەكە دروست كرا و خرايە جىگەي خۇي، كاتى پىڭغەمبەر ﷺ چوۋە سەر مېنبەرمەكە بۇ ئەۋەي وتار بىدات، دارە كۆنەكە كە پىش تر ھەمووچار دەچوۋە سەرى و وتارى لەسەر دەدا نوزە نوزىكى لىھات و سەرچەم موسولمانانى ناو مزگەۋت گۆپيان لى بوو) (۵۴۴).

له پړوايه ټيكي تردا نه نه س ﷺ دمفرمويت: (منيش گويم لي بوو كاتيك كه له مزگه وته كهدا بووم، نهو داره نوزه نوزي دمكرد ومكو يه كيځ خۆشه ويستيكي لي دوور كه وتيېته وه بهر دموام نوزهي دمكرد، تا بېغه مېهر ﷺ دايهزي و باوهشي بيا كرد و

(٥٢١) أخرجه: أحمد (المسند) (١٣٠/٢)، والبخاري (الصحیح) (٤٤٦)، وأبو داود (السنن) (٤٥١)، وابن خزيمة (١٣٣٤).

(٥٢٢) أخرجه: أحمد (المستند) (٢٣٦/٣)، وابن خزيمة (١٧٧٦)، و الدارمي (السنن) (١٥٢٥)، و ابو يعلى (٣٣٨٤) وقال محققه: صحيح، وابن ماجه (السنن) (١٤١٥)، و الترمذي (السنن) (٣٦٣١)، و البيهقي في الدلائل (٥٥٩/٢)، و صححه، لشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١١٦٢) و (السلسلة الصحيحة) (٢١٧٤).

دەستى پىيا ھىنا و بىدەنگ بوو^(۵۲۳). (پىڭخەمبەر ﷺ قەرموۋى: ((لَوْ لَمْ أَخْتَضْهُ لَحَنًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) واتە: گەر باۋەشم پىيا نەكردايە ئەو نوزە نوزەى دەکرد تا پۇزى قىيامەت)، خەسەنى بەصرى ﷺ ھەموو جارېك ئەم قەرموودىمەي دەگىرپايەۋە بەھاۋەلانى دەۋت: ئەي بەندەكانى خوا دارەكە بىتاقەتى خۇى دەنۆيتىت بۇلاى پىڭخەمبەرى خوا ﷺ ئۆۋە شايسەترن كە بىتاقەتى خۇتان بنۆيتن بۇ بىنىنى روخسارى پىڭخەمبەرى خوا ﷺ)^(۵۲۴).

ئىبنو ئىسحاق رحمته سەبارەت بە يەكەم جومعه كە پېغەمبەرى خوا ﷺ لە ژيانيدا ئەنجامى داوه لەناو شارى مەدينەدا بۆمان رپوون دەكاتەوه دەفەرموئیت: (پېغەمبەر ﷺ لايدايە قوباء وه لەویش چووە مالى كەلثومى كورپى هەدم، وه فەرمانى نوێژى جومعهى پێ گەشت لە شوێنى مالەكانى سالمى كورپى عەوف، لەوێ جومعهى گەورەى پێ كردن لەناو شیوەكەى مالەكانى كورپانى سالمى كورپى عەوف دا)^(٥٥). وه ئەم مزگەوتە يەكەم مزگەوتىكە سەرەتا لەسەر تەقوا و خواپەرستى دروست كراوه لە سەر زەويدا.

ئەبو سەئىدى خۇدرى رضي الله عنه دەفەرموئە: (دوو بياو لەبەردەم پېغەمبەر ﷺ دا بوو بەدەمە قالەيان سەبارەت بەو مزگەوتە كە لەيەكەم رۆژەوہ لە پیناوی خوادا دروست كراوە كام مزگەوتە؟ يەكئىكيان وتى: قوبائە كە لەوپەرى شارى مەدینەيە، ئەوى تريان وتى: نەخىر مزگەوتەكەى پېغەمبەر ﷺ، پېغەمبەرىش ﷺ فەرمووى: ((ئەوى ئىوہ باسى دەكەن ئەم مزگەوتەى ئىوہى)) (واتە: مزگەوتى پېغەمبەر ﷺ) ^(٥٦) ئەو مزگەوتەى پېغەمبەر ﷺ دروستى كردووە سێهەم مزگەوتىكى پیرۆزە، چونكە پېغەمبەرىك لە پېغەمبەرانى خوا ﷺ دروستى كردووە و ئاوەدانى كردۆتەوہ بۆ زىكرى خوا و نوێژ كردن، بۆيە تەنھا ئەو مزگەوتە و مزگەوتى حەرەم كە پېغەمبەر ابراھىم ﷺ بۆ خواى گەورە دروستىكرد لە شارى مەككە، و ھەر وھا

(٥٢٣) أخرجه: ابن ماجه (السنن) (١٤١٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١١٦٤).

(٥٢٤) أخرجه: ابن ماجة (السنن) (١٤١٥)

(٥٦٥) أخرجه: ابن هشام (٩٤/٢)، والطبراني في الكبير (٥٤١٤)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٩٩٢٢): رجاله ثقات.

(٥٢٦) أخرجه: مسلم (١٣٩٨)، والترمذي (٣٠٩٩)، والنسائي في (السنن) (٣٦/٢) واللفظ له.

مزگه و ته که ی پَيَغَمْبَر يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ (۵۲۷). که دروستی کرد له (بيت المقدس) ته نها
 نُه و سَن جِيگَه يه پيرُوز و شايسته يه، وه دروسته که کُوج و باري بُو ناماده بکريت
 و سهردانی بکريت، نُه بو هورميرَه ﷺ دمفهرمويت: (پَيَغَمْبَر ﷺ فَهْرَمُوويه تي: ((لا
 تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: المسجد الحرام، ومسجدي، و المسجد الأقصى)) (۵۲۸) واته: کُوج و
 بار ناماده ناکريت ته نها بُو سَن مزگه وت نه بيت، نُه ويش مزگه وتی (حرام) له ناو شاری
 مه که و مزگه و ته که ی (خُوم) وه مزگه وتی (الأقصى) واته: مزگه و ته که ی (بيت المقدس)
 مزگه وتی پَيَغَمْبَر ﷺ پيرُوز، له بهر نُه و ی مزگه وتی سهرومری کورانی نادمه وه
 مزگه وتی (سيد المرسلين) له بهر نُه و یه دياره به پله ی دووم ديت دواي مزگه و ته که ی
 خواي گه و ره که به دمستی نيبراهيم پَيَغَمْبَر ﷺ دروست گراوه.

جابر ﷺ له پَيَغَمْبَر مِهْر مِه ﷺ ده گيرِيتِه وه که فَهْرَمُوويه تي: ((صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ
 مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيهَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَ صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَاةٍ
 فِيهَا سِوَاهُ)) (۵۲۹) واته: ((نُوَيْزِيكَ لَه مزگه و ته که مدا چاکتره له ههزار نُوَيْزٍ لَه جِيگَاکانی
 تر دَا ته نها (مسجد الحرام) نه بيت که يه ک نُوَيْزٍ تيايدا چاکتره له سه ده ههزار نُوَيْزٍ که
 له شويَنانی تر دَا بکريت (واته: له مزگه و ته که ی تر دَا)).

ههروه ها نُه بو دهر داء ﷺ دميگيرِيتِه وه له پَيَغَمْبَر مِهْر مِه ﷺ که فَهْرَمُوويه تي:
 ((الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَالصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِي بِأَلْفِ صَلَاةٍ وَالصَّلَاةُ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ
 بِخَمْسِمِائَةِ صَلَاةٍ)) (۵۳۰) واته ((نُوَيْزِيكَ لَه (مسجد الحرام) دَا و دكو سهد ههزار نُوَيْزٍ وايه، وه
 نُوَيْزِيكَ لَه (مزگه و ته که ی من) دَا و دكو ههزار نُوَيْزٍ وايه، وه نُوَيْزِيكَ لَه (بيت المقدس)
 دَا و دكو پينج سهد نُوَيْزٍ وايه)) واته: مزگه و ته که ی پَيَغَمْبَر ﷺ به پله ی دووم

(۵۲۷) قال ابن القيم رحمه الله (والذي اسس المسجد الأقصى) هو يعقوب بن اسحاق (عليهما الصلاة والسلام.. و جدده النبي
 سليمان عليه الصلاة والسلام) انظر: (زاد المعاد) (۵۰/۱).

(۵۲۸) أخرجه: أحمد في (المسند) (۷۸/۳)، والبخاري في (الصحيح) (۱۱۸۹، ۱۱۹۰) والنسائي في (السنن) (۳۲، ۳۸/۲)، وأبو
 داود (السنن) (۲۰۳۳)، وابن ماجه (السنن) (۱۴۰۹)، والترمذي (۳۲۶۲)، والدارمي (۱۳۹۳)، وصححه الشيخ الألباني في
 (صحيح ابن ماجه) (۱۱۵۷، ۱۱۵۵)، وفي (صحيح الترمذي) (۲۶۹)، و في (صحيح أبي داود) (۱۷۸۸).

(۵۲۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۴۳/۳)، والطبراني في (معجم الكبير) (۳۱۰/۲) والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲۴۴/۵)
 وابن حبان (۱۶۱۹) وقال محققه صحيح، ابن ماجه (السنن) (۱۴۰۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه)
 (۱۱۵۵) و صححه المنذري في (صحيح الترغيب والترهيب) (۱۷۶۹)، والأرناؤوط في (زاد المعاد) (۴۸/۱) وقال: إسناده
 صحيح.

(۵۳۰) أخرجه: الطبراني والبخاري (۴۲۲)، وقال إسناده حسن الهيتمي في المجمع (۷/۴): حديث حسن.

دیت، چونکه هر که سیک ړکاتې نوږزی تیا بکات به دلنایي وهك هه زار ړکات نوږزی کړد بیت وایه، وه پیغمبر ﷺ سه بارمت به فزل و گهوره یی مزگه و ته که ی خوی روونی کړد و ته وه که ته نها له مزگه و ته که ی خویدا یه کیک له باخچه کانی به هه شتی له ناودایه که نه ویش ته نها تایبه ته به مزگه و تی پیغمبري خواوه ﷺ.

له نوسامه ی کوری زمیده وه ﷺ گپړا و ته وه که پیغمبر ﷺ فهرمو ویه تی: ((ما بین بیتي ومنبري روضة من رياض الجنة))^(۵۳۱) واته: ((نیوان مینبر و ماله که م باخچه یه که له باخچه کانی به هه شت، چونکه دیواری ماله که ی پیغمبر ﷺ به مزگه و ته وه بوو) نه م نیوانه باخیکه له باخه کانی به هه شت وه نه و مینبره ی پیغمبر ﷺ له سر به رزاییه کی به هه شته وهك پیغمبر ﷺ د فهرمویت: ((منبري علی ترعة من ترع الجنة))^(۵۳۲) واته: [مینبره که م له سر به رزاییه که له به رزاییه کانی به هه شت]. بویه پیغمبر ﷺ د فهرمویت: (هر موسولمانیک سونندیکي ناهق بخوات بؤ زهوت کړدی مائی موسولمانیک لای مینبره که ی من جیی خویه تی خوی گهوره بیخاته دؤزه وه)^(۵۳۳).

سهره تایي بانگدان

نېبنو نيسحاق ﷺ د فهرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ نارام و جیگیر بوو له شاری مه دینه وه برایانی کؤچکار له دهوری کؤبوونه وه له گهل پشتیوانان (الانصار) دا هه موویان ملکه چی پیغمبر ﷺ بوون، وه ناینی نیسلام جیگیر بوو له و شاره دا و به ناسکرا به کؤمه ل نوږزه کانیان له کاتی خویدا نه نجام دما، زهکات و ړوژوو و سنوره کانی خوا له وئ فهرز کرا و مهر له وئشدا حه لال و حهرام حیا کرایه وه، نیسلامیش بؤ یه که مجار جیگیر بوو له و شوینه دا وه پشتیوانانی به ړیز نه وانه بوون که سهره وری یه که مجاری چه سپاندنی نیسلامیان بؤ خویان مسؤگهر کړد، کاتې پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مه دینه خه لکی خویان کؤد مبوونه وه به بی

(۵۳۱) أخرجه: أحمد في (المستند) (۴۲۸/۲)، والبخاري (۶۵۸)، ومسلم (۱۳۹۱)، و مالك في (الموطأ) (۱۹۷/۱)، والترمذي (۳۹۱۵)، والنسائي في (السنن) (۲۵۰/۲)، وابن حبان (۳۷۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن الترمذي) (۳۰۷۴).

(۵۳۲) أخرجه: أحمد (۳۶۰/۳)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۳۶۳): صحيح.

(۵۳۳) أخرجه: أحمد (۳۰۷۳، ۳۷۵)، والنسائي (۲۱۳/۲)، وأبو داود (۳۲۴۶)، وابن ماجه (۲۳۲۵)، والحاكم (۲۹۶/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (۳۹۸/۷) و هو حديث صحيح.

ﺩﻩﻧﮕ ﻟﻪ ﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻧﺪﺍ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﻧﻮﻳﺰﻳﺎﻥ ﺑﯘ ﺑﯩﻜﺎﺕ ﺑﻪ ﺑﯩﻦ ﻫﯩﭻ ﺑﺎﻧﮕﺪﺍﻧﯩﻚ^(۵۳۴)، ﺳﻪﺑﺎﺭﻩﺕ ﺑﻪ ﭘﻪﺭﯞﺷﻰ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﻭ ﻣﻮﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻧﻰ ﻛﯚﭼﻜﺎﺭﺍﻥ ﻭ ﻻﻳﻪﻧﮕﺮﺍﻧﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﻧﯩﺸﺎﻧﻪ ﻭ ﻫﯧﻤﺎﻳﻪﻙ ﺩﺍﺑﯩﺮﯨﺖ ﺑﯘ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﻣﻮﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻧﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭ ﻟﻪﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻧﺪﺍ ﺋﻪﻡ ﺑﺎﺳﻪﺵ ﺑﻪﻡ ﺷﯧﻮﻩﻳﻪ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﺋﯩﺒﻨﻮ ﻋﻮﻣﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻣﻮﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻥ ﮔﻪﻳﺸﺘﻨﻪ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻭ ﻛﯚﺑﻮﻭﻧﻪﻭﻩ، ﭼﺎﻭﻩﺭﯞﺍﻧﻰ ﻛﺎﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﻧﻮﻳﺰﻳﺎﻥ ﺩﻩﻛﺮﺩ ﻭ ﻛﻪﺱ ﻛﻪﺱ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﻧﻪﺩﻩﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﻫﺎﺗﻨﻰ ﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻥ، ﺭﯞﺯﯨﻚ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﺧﯘﻳﺎﻧﺪﺍ ﻛﻪﻭﺗﻨﻪ ﮔﻪﻓﺘﯘﮔﯘ ﻭ ﻗﻪﺳﻪﻛﺮﺩﻥ ﻭﺗﯩﺎﻥ: ﺑﯘﺟﻰ ﺋﯩﻤﻪ ﺯﻣﻨﮕﯘﻟﻪﻳﻪﻙ ﻭﻩﻛﻮ ﺯﻣﻨﮕﯘﻟﻪﻛﺎﻧﻰ ﮔﺎﻭﺭﻩﻛﺎﻥ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩ ﻧﻪﻛﻪﻳﻦ ﺑﯘ ﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰ، ﻫﻪﻧﺪﯨﻜﻰ ﺗﺮﯨﺎﻥ ﻭﺗﯩﺎﻥ: ﺋﻪﻱ ﺑﯘ ﺯﻭﺭﻧﺎﻳﻪﻙ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩ ﻧﻪﻛﻪﻳﻦ ﻭﻩﻛﻮ ﺯﻭﺭﻧﺎﻛﺎﻧﻰ ﺟﻮﻟﻪﻛﻪﻛﺎﻥ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺑﯩﻴﻪﻛﻪﻛﺎﻧﻰ ﺧﯘﻳﺎﻧﺪﺍ ﺑﻪﻛﺎﺭﯨﺎﻥ ﺩﻩﻫﯩﻨﺎ ﺑﯘ ﺩﯨﺎﺭﻯ ﻛﺮﺩﻧﻰ ﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻥ)^(۵۳۵).

ﻟﻪ ﺭﯨﭙﻮﺍﻳﻪﺗﯩﻜﻰ ﺗﺮﺩﺍ ﺋﯩﺒﻨﻮ ﻋﻮﻣﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺯﯞﺭ ﺩﻟﮕﺮﺍﻥ ﺑﻮﻭ، ﻭﻩ ﺯﯞﺭ ﺧﻪﻓﻪﺗﻰ ﻫﻪﺑﻮﻭ ﺑﯘ ﻣﻪﺳﻪﻟﻪﻱ ﻧﻮﻳﺰ ﻛﻪ ﭼﯘﻥ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﻛﯚﺑﯩﻜﺎﺗﻪﻭﻩ، ﭘﯩﻰ ﻭﺗﺮﺍ: ﺋﺎﻻﻳﻪﻙ ﻫﻪﻟﻜﻪ ﻟﻪﻛﺎﺗﻰ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩﺑﻮﻭﻧﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻧﺪﺍ ﺗﺎ ﻣﻮﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻥ ﻟﻪ ﺩﻭﻭﺭﻩﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﺋﺎﻻﻳﻪﻳﺎﻥ ﺑﯧﺒﯩﻦ ﻭﻳﻪﻛﺘﺮﻯ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﺑﻜﻪﻧﻪﻭﻩ ﻟﻪ ﭼﻮﻭﻧﯩﻴﺎﻥ ﺑﯘ ﻣﺯﮔﻪﻭﺕ ﺑﯘ ﻧﻮﻳﺰ، ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺋﻪﻭ ﭘﯧﺸﻨﯩﻴﺎﺭﻩﻱ ﻻ ﭘﻪﺳﻨﺪ ﻧﻪﺑﻮﻭ ﺋﯩﻨﭽﺎ ﭘﯧﻴﺎﻥ ﻭﺕ: ﺋﻪﻱ ﺑﯘ ﺯﻭﺭﻧﺎﻳﻪﻛﻪ ﻭﻩﻙ ﺯﻭﺭﻧﺎﻛﺎﻧﻰ ﺟﻮﻟﻪﻛﻪ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩ ﻧﻪﻛﻪﻳﻦ ﺗﺎ ﺑﯩﻜﻪﻳﺖ ﺑﻪ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﻛﻪﺭﻩﻭﻩﻳﻪﻙ ﺑﯘ ﻛﺎﺗﻰ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﺎﻥ، ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺋﻪﻭ ﭘﯧﺸﻨﯩﻴﺎﺭﻩﺷﻰ ﺑﻪﺑﺎﺵ ﻧﻪﺯﺍﻧﻰ ﻭ ﭘﻪﺳﻪﻧﺪﻯ ﻧﻪﻛﺮﺩ ﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻱ: ((ﺋﻪﻭﻩ ﺗﺎﻳﺒﻪﺗﻪ ﺑﻪ ﺟﻮﻟﻪﻛﻪﻛﺎﻧﻪﻭﻩ))، ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺑﺎﺳﻰ ﺋﻪﻭﻩ ﻛﺮﺍ ﺑﯘﺟﻰ ﺯﻣﻨﮕﯘﻟﻪﻳﻪﻙ ﻟﻪ ﺯﻣﻨﮕﯘﻟﻪﻛﺎﻧﻰ ﮔﺎﻭﺭﻩﻛﺎﻥ ﺋﺎﻣﺎﺩﻩ ﻧﻪﻛﻪﻳﻦ ﻭ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﭘﯩﻦ ﺋﺎﮔﺎﺩﺍﺭ ﺑﻜﻪﻳﻨﻪﻭﻩ، ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﺋﻪﻭﻩﺷﻰ ﻻﭘﻪﺳﻪﻧﺪ ﻧﻪﺑﻮﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻱ: ((ﺋﻪﻭﻩ ﺗﺎﻳﺒﻪﺗﻪ ﺑﻪ ﮔﺎﻭﺭﻩﻛﺎﻧﻪﻭﻩ)) ﺋﯩﻨﭽﺎ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﺭﻩﻳﺴﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻱ: ((ﻟﻘﺪ ﺁﻋﺠﺒﯩﻨﻰ ﺁﻥ ﺗﻜﯘﻥ ﺻﻼﺓ ﺍﻟﻤﺴﻠﯩﻤﯩﻦ ﺁﻗﺎﻝ ﺍﻟﻤﯘﻣﯩﻦ ﻭﺍﺣﺪﻩ ﺣﺘﻰ ﻟﻘﺪ ﻫﻤﻤﺖ ﺁﻥ ﺁﺑﺖ ﺭﺟﺎﻻ ﻓﻰ ﺍﻟﺪﯗﺭ ﻳﯘﻧﺎﺩﯗﻥ ﺍﻟﻨﺎﺱ ﺑﺤﯩﻦ ﺍﻟﻠﺎﺓ ﻭﺣﺘﻰ ﻫﻤﻤﺖ ﺁﻥ ﺁﻣﺮ ﺭﺟﺎﻻ ﻳﻘﻮﻣﻮﻥ ﻋﻠﻰ ﺍﻻﻃﺎﻡ ﻳﯘﻧﺎﺩﯗﻥ ﺍﻟﻤﺴﻠﯩﻤﯩﻦ ﺑﺤﯩﻦ ﺍﻟﻠﺎﺓ ﺣﺘﻰ ﻧﻘﺴﻮﺍ ﺁﻭ ﻛﺎﺩﻭﺍ ﺁﻥ ﻳﻨﻘﺴﻮﺍ))^(۵۳۶). (ﻭﺍﺗﻪ: ﺑﻪﺭﺍﺳﺘﻰ ﺯﯞﺭ ﺑﻪﻻﻣﻪﻭﻩ ﺑﺎﺵ ﻭ ﭘﻪﺳﻪﻧﺪﻩ ﻛﻪ ﻧﻮﻳﺰﻯ ﻣﻮﺳﯘﻟﻤﺎﻧﺎﻥ ﺑﻪﻳﻪﻛﻪﻭﻩ ﺑﯧﺖ ﻭ

(۵۳۴) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۰۷/۲).

(۵۳۵) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۰۴)، ومسلم (الصحيح) (۸۳۵)، والنسائي في (السنن) (۳/۲).

(۵۳۶) أخرجه: ابو داود (۴۹۸)، وقال الحافظ في (الفتح) (۸۱/۲): إسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود)

(۴۶۸): صحيح.

هەمووانى لى ئاگادار كەينەو ە نىازم وايە كە پياوانىك لە كاتى نويزدا بنيرم بە كۆلانەكاندا بانگى خەلكى بكەن بۆ ئامادە بوونيان بۆ نويزەكانيان ەتا نىازم وابوو كە ەندى لە پياوان دابنيم لەسەر بەرزاييەكانى ناو شارى مەدينە بۆ ئەوى موسولمانان ئاگادار بكەنەو ە لە كاتى نويزەكانيان) پېغەمبەر ﷺ نىگەران بوو بەو ەى كە چارەسەرىكى گونجاوى لانييە بۆ ئەم مەسەلەيە، ەبدوللا دىفەرمويت: تەماشام كرد كە پېغەمبەر ﷺ چۆن غەمبار و پەرۆشە بۆ ئەم مەسەلەيە منيش يەكجار بەپەرۆش بووم تا خواى گەورە خەوىكى راستەقىنەى نيشان دام (سەبارت بەو ەى كە چۆن موسولمانان ئاگادار ببنەو ە بۆ كاتى نويزەكانيان). وە ەمان خەو ئىمامى عومەر ؓ بىنيويەتى بيش خەو ەكەى ەبدوللا بە بىست رۆژ بەلام ئىمامى عومەر ؓ خەو ەكەى خۆى نەدركاند و پىى باش نەبوو باسى بكات و بىگىرپتەو ە.

ەبدوللاى كورى زميد خەو ەكەى خۆى دىگىرپتەو ە و دىفەرمويت: (كاتى پېغەمبەر ﷺ لە وتوويزى ئەو مەسەلەيەدا بوو، من خەوم بينى و لەخەومدا پياوانىك ەات بۆ لام دوو پۆشاكى سەوزى لەبەردا بوو زەنگۆلەيەكى بەدەستەو ە بوو ەلى گرتبوو، منيش وتم: ئەى بەندەى خوا ئەو زەنگۆلەيەم پى نافرۇشيت؟ ئەويش وتى: چ كارىكت پىيەتى؟ وتم: بەكارى دەهينين بۆ ئەو ەى خەلكى پى ئاگادار بكەينەو ە بۆ كاتى نويز، ئەويش پىى وتم: ئەى شتىكت پى بلىم لەو چاكتر بىت؟ منيش وتم: [ئەو ەى]، فەرمووى بلى: (لە اكبر اللە اكبر اللە اكبر اللە اكبر اللە أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن محمدا رسول الله أشهد أن محمدا رسول الله حي على الصلاة حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الفلاح اللە اكبر اللە اكبر لا إله إلا الله) دىفەرمويت: پاشان چوو ە دواو ە و پىى وتم: ئەگەر ويستت قامەت بكەيت بۆ نويزەكانت بلى: (لە اكبر اللە اكبر اللە اكبر اللە اكبر أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن لا إله إلا الله أشهد أن محمدا رسول اللە أشهد أن محمدا رسول اللە حي على الصلاة حي على الفلاح حي على الصلاة حي على الفلاح قد قامت الصلاة قد قامت الصلاة اللە اكبر اللە اكبر لا إله إلا الله) دىفەرمويت: كە بەيانى خەبەرم بوو ەو ە چوو ە خزمەت پېغەمبەر ﷺ، خەو ەكەم بۆ گىرايەو ە و پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((إِنَّهَا لَرُؤْيَا حَقٌّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا رَأَيْتَ فَلْيُؤَدِّنْ بِهِ فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مَنَكُ)) واتە: ((ئەو ە خەوىكى راستە ان شاء الله ەستە لەگەل بىلالدا ئەو دىنگى بەرزترە لە تۆ بۆى بلى ئەو ەى كە بىنيوتە با ئەويش بىكات بە بانگ و بانگى پى بدات) دىفەرمويت: لەگەل بىلالدا رۆيشتەم و بە بىلالەم دەوت وشە بە

ﻭﺷﻪ ﻭﻩ ﺑﯩﻼﻟﯩﺶ ﺑﺎﻧﮕﻰ ﺩﻩﺩﺍ ﻭ ﻋﻮﻣﻪﺭﯨﺶ ﻟﻪﻭ ﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﻟﻪ ﻣﺎﻟﻠﻪﻛﻪﻱ ﺧﯘﻳﺪﺍ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﮔﯜﻱ ﻟﻪ ﺩﻩﻧﮕﻰ ﺑﯩﻼﻝ ﺑﻮﻭ ﺑﻪﭘﻪﻟﻪ ﮬﺎﺕ ﺑﯘ ﻣﺯﮔﻪﻭﺕ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﺋﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﺳﯜﭘﯩﺪ ﺑﻪﻭﻩﻱ ﻛﻪ ﺗﯘﻱ ﻧﺎﺭﺩﯗﻭﻩ ﺑﻪ ﭘﺎﺳﺘﻰ ﮬﻪﺭ ﺑﻪﻭ ﺷﯩﯟﻩﻱﻣﻪ ﻧﯩﺸﻰ ﺋﻪﻭ ﺧﻪﻭﻡ ﺑﯩﻨﯩﯟﻩ! ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻱ: ((ﻟﻠﻪ ﺍﻟﮭﻤﺪﯗ ﻓﺬﻟﯩﻚ ﺃﺗﺒﺖ)) ﻭﺍﺗﻪ: (ﺳﯜﭘﺎﺱ ﺑﯘ ﺧﯘﺍ ﺋﻪﻭﻩ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﺩﻩﺑﯩﺖ ﺑﻪﻣﺎﻳﻪﻱ ﺟﯩﮕﯩﺮ ﻛﺮﺩﻧﻰ)^(۵۳۷). ﻭﺍﺗﻪ: ﺑﻪﭘﺎﺳﺘﻰ ﺧﻪﻭﻩﻛﻪ ﺟﯩﮕﯩﺮ ﺩﻩﺑﯩﺖ ﻛﻪ ﺩﯗﻭ ﮬﺎﯞﻩﻟﻰ ﺑﻪﺭﭘﯩﺰ ﻭﻩﻛﻮ ﻳﻪﻙ ﺑﯩﻨﯩﯟﻳﺎﻧﻪ.

ﻟﻪﭘﺮﯨﻮﺍﻳﻪﺗﻨﯩﻜﻰ ﺗﺮﺩﺍ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﻪﻛﻴﺎﻥ ﺑﯩﻼﻝ ﮬﺎﺕ ﻭ ﺑﺎﻧﮕﯩﺪﺍ ﺑﻪﻻﻡ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻟﻪ ﺧﻪﻭ ﮬﻪﻝ ﻧﻪﺳﺘﺎﺑﯘﻭ. ﺑﯩﻼﻝ ﺑﻪﺩﻩﻧﮕﻰ ﺑﻪﺭﺯ ﻭﺗﻰ: (ﻟﻠﻪ ﺧﯩﺮﯗ ﻣﻦ ﺍﻟﯩﻢ) ﺳﻪﻋﯩﺪﻯ ﻛﯚﺭﻯ ﻣﯘﺳﻪﻳﭗ ﷺ ﺩﻩﻟﯩﺖ: ﺋﯩﺘﺮ ﻟﻪﻭ ﺭﯗﺯﻩﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﻭﺷﻪﻳﻪﺵ ﺯﻳﺎﺩﻛﺮﺍ ﻟﻪ ﺑﺎﻧﮕﻰ ﺑﻪﻳﺎﻧﯩﺎﻧﺪﺍ)^(۵۳۸).

ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ

ﺑﯩﮕﯘﻣﺎﻥ ﻛﯚﭼﻜﺎﺭﺍﻥ ﻭ ﺋﺎﯞﺍﺭﻩﻛﺎﻥ ﻭﺍﺗﻪ: (ﺍﻟﻤﮭﺎﺟﺮﯨﻦ) ﭘﯩﺸﺘﺮ ﻧﯩﺸﺘﻪﺟﯩﻲ ﻧﺎﯞﺟﻪﻳﻪﻛﻰ ﺷﺎﺧﺎﯞﻯ ﺑﻮﯞﻥ ﻛﻪ ﺋﺎﻭ ﻭﮬﻪﯞﺍﻛﻪﻱ ﺟﯩﺎﯞﺍﺯ ﺑﻮﻭ ﻟﻪﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻛﻪ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﻛﻜﻪ ﺑﻮﻭ، ﮬﻪﺭﭼﯘﻧﯩﻚ ﺑﯧﺖ ﺋﺎﻭ ﻭ ﮬﻪﯞﺍﻛﻪﻱ ﺑﺎﺷﺘﺮ ﺑﻮﯞﻩ ﻟﻪ ﺋﺎﻭ ﮬﻪﯞﺍﻱ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻛﻪ ﺷﺎﺭﯨﻜﻰ ﺗﻪﺧﺖ ﺑﻮﯞﻩﻛﻪ ﻛﯚﭼﻴﺎﻥ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﺑﯘﻭ، ﺋﻪﯞﺍﻥ ﭘﺎﻧﻪﮬﺎﺗﺒﯘﯞﻥ ﺑﻪ ﺗﯩﻴﯩﻨﻰ ﺧﯘﺭﻯ ﺯﯗﺭ ﮔﻪﺭﻣﻰ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﭼﯜﻧﻜﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺷﯘﻧﯩﻜﻰ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﭼﻪﻧﺪ ﻧﻪﺧﯘﺷﯩﻴﻪﻛﻰ ﺗﯩﺎﺩﺍ ﺑﻼﯞﺑﯩﯟﯗﺩﻩ ﺑﯘﻳﻪ ﮬﺎﯞﻩﻟﻪ ﻛﯚﭼﻜﺎﺭﻩﻛﺎﻥ ﺑﯘ ﻳﻪﻛﻪﻣﺠﺎﺭ ﺗﯘﯞﺷﻰ ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﺳﻪﺧﺖ ﺑﻮﯞﻥ ﺑﻪ ﮔﻪﻳﺸﺘﻨﯩﺎﻥ ﺑﯘ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻭ ﻧﯩﺸﺘﻪﺟﯩﻲ ﺑﻮﯞﻧﯩﺎﻥ ﺗﯩﺎﻳﺪﺍ، ﺳﻪﺑﺎﺭﻣﺖ ﺑﻪﻭ ﻧﻪﺧﯘﺷﯩﻴﻪ ﻭ ﻧﻪﺧﯘﺵ ﻛﻪﯞﺗﻨﻰ (ﺋﻪﺑﯘﺑﻪﻛﺮ ﻭ ﻋﺎﻣﺮﻯ ﻛﯚﺭﻯ ﻓﯘﮬﻪﻳﺮﻩ ﻭ ﺑﯩﻼﻝ ﷺ ﻭﻩ ﻟﻪﺭﺯ ﻭﺗﺎ ﮔﺮﺗﻨﯩﺎﻥ ﻋﺎﺋﯩﺸﻪ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﻧﺎﻭ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﻳﻪﻛﯩﻚ ﺑﻮﻭ ﻟﻪ ﺯﻩﯞﯨﻴﻪﻛﺎﻧﻰ ﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﯞﺭﻩ ﻛﻪ ﻟﻪ ﮬﻪﻣﯘﻭ ﺟﯩﮕﻪﻳﻪﻙ ﺯﻳﺎﺗﺮ ﻟﻪﺭﺯﯗﺗﺎﻱ ﺗﯩﺎﺑﯘﻭ، ﮬﺎﯞﻩﻻﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺗﯘﯞﺷﻰ ﻧﻪﺧﯘﺷﻰ ﻭ ﻧﺎﺭﻩﺣﻪﺗﻰ ﺳﻪﺧﺖ

(۵۳۷) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺁﺣﻤﺪ ﻓﻰ (ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۲۳۲/۵)، ﯞﺍﺑﯘ ﺩﺍﯞﺩ (ﺍﻟﺴﻨﻦ) (۴۹۹)، ﻭ ﺍﻟﺘﺮﻣﺬﻱ (ﺍﻟﺴﻨﻦ) (۱۹۵)، ﯞﺍﺑﻦ ﻣﺎﺟﻪ (ﺍﻟﺴﻨﻦ)

(۷۰۶)، ﯞﺍﻟﺪﺍﺭﻣﻰ (۱۱۷)، ﻭ ﺍﻟﺪﺍﺭﻗﻨﻰ (۳۴۱/۱)، ﯞﺍﺑﻦ ﺟﺒﺎﻥ (۱۶۷۹)، ﯞﺍﻕ ﻣﺤﻘﻘﻪ ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﻗﯘﻱ، ﯞﺍﻟﺒﯩﮭﻘﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﺴﻨﻦ)

(۳۹۰/۱) ﯞﻓﻰ ﺍﻟﺼﻐﺮﻯ (۲۲۱)، ﯞﺍﺑﻦ ﺧﺰﻣﻪ (۳۷۱)، ﯞﺍﺣﺴﻨﻪ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺑﻰ ﺩﺍﯞﺩ) (۴۶۹)، ﯞﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺑﯩﻦ

ﻣﺎﺟﻪ) (۵۸۰) ﯞﻓﻰ (ﺻﺤﯩﺢ ﺍﻟﺘﺮﻣﺬﻱ) (۱۵۹) ﯞﻓﻰ (ﻓﻘﻪ ﺍﻟﺴﯩﺮﻩ) (۲۰۲).

(۵۳۸) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺁﺣﻤﺪ (۴۲/۴)، ﯞﺍﻕ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﺘﻤﺮﺍﻟﻤﺴﺘﻄﺎﺏ) (۱۱۵/۱): ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﺟﯩﺪ.

هاتن به لām خوای گه وره ئەو نه خۆشی و نارەحه تییە ی له پیغمبهره که ی ﷺ لادابوو، ئەبو به کر و عامر و بیلال له یه ک مالدای بوون، ههرسیکیان تووشی لهرزوتا هاتبوون جوومه ژووره وه بۆلایان، تا سهردانیان بکه م پێش ئەوه ی که حیجاب ههرز بکریت له سه رمان بینیم که خوا نه بیّت که س نازانیت حالیان چه نده په ریشان و به نازار و نارەحه ت بوون، نزیک بوومه وه له ئەبو به بکری باوکم و پیم وت: حالت چۆنه ئە ی باوکە؟ ئەویش وتی: هه موو یه کێک له ئیمه رۆژ ده کاته وه له ناو خێزانیدا و مردن لای نزیکتره له تالی نه عله کانی (واته: من پرسپاری حالی خۆ ی لای ده که م و ئەو شتیکی ترم بۆ باس ده کات) ده فهرمویت: وه لاهی زانیم که ناگای له خۆ ی نی یه چی ده ئیت: پاشان نزیک بوومه وه له عامر وتم: تۆ حالت چۆنه؟ وتی: مردنم بینویه پێش ئەوه ی بیچیزم و ترسنۆک له سه ری خۆیه وه تووشی ده بیّت و هه موو که سێک چوار ده ورگی راوه به و ته وه قه ی که کراوته ملی وه کو چۆن گایه ک که خۆ ی ده پارێزی له پێسته که ی، وتم: وه لاهی ئەمیش ناگای له خۆ ی نییه چی ده ئیت، ئینجا جووم بۆلای بیلال و مبیلال که مێک تاکه ی سوکتر بوو هژی به رده دایه وه و له به ر خۆیه وه ده یوت: ئاوات ده خوازم داخه که م تۆ بلی شه وێک بیت بمینینه وه له شیوه که ی ئەبو به ری مه که دا و گیا سه وز و بۆن خۆشه کانی خه لیلهم له ده ور بیت، تۆ بلی رۆژیک من بگه مه وه سه ر کانیای (میجنه)، تۆ بلی رۆژیک بیت دوو به رزایی (شامه و طوفه یل)^(۵۳۹)م پێش چاو بکه ویته وه، ئینجا وتی: خوایه نه فرین که ییت له شه یبه ی کوپی ره بیعه و عوتبه ی کوپی ره بیعه و ئوممه یه ی کوپی خه له ف که چۆن له خاکی خۆمان ده ریان کر دین بۆ خاکیکی پر له نه خۆشی و مه ینه تی.

عائیشه ؓ ده فهرمویت: ئەمانه م بۆ پیغمبهر ﷺ گیرایه وه که له وانم بیستبوو وتم: ئە ی پیغمبهری خوا ﷺ ئەوانه ورپینه ده که ن و ناگا و هۆشیان لای خۆیان نییه له سه ختی لهرزوتا که یان، پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبَّبْتَ إِلَيْنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدْنَا وَصَاعِنَا، وَانْقُلْ وَبَاءَهَا إِلَى مَهْيَعَةٍ))^(۵۴۰)، واته: خوای گه وره شاری مه دینه مان لا خۆشه ویست بکه وه کو چۆن شاری مه که کت

(۵۳۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۱۸۸۹، ۳۹۲۶)، ومسلم (الصحيح) (۱۲۷۶)، و مالك في (الموطأ) (۸۹۰/۲)، وأحمد في (المسند) (۵۶/۶)، والنسائي في (الكبرى) (۷۵۱۹)، والبيهقي في (الكبرى) (۲۸۲/۳)، وابن حبان (۳۷۲۴)، والحميدي (۲۲۳)، وابن هشام (۱۸۰/۲) (۴۶۶) واللفظ له.

(۵۴۰) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۱۸۸۹).

لا خۆشه ویست کردووین یان زیاتر، خواجه بهر مکهت بکهیته کیشانه و پیوانه ی شاری مه دینه وه مهینه تی و نه خۆشییه گانیشی بگویمزمره وه بۆ شیوی (مهیه) له ریوایه تیکی تر دا عائیشه ؑ دمه رمویت: ((پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ((اللهم حبب إلینا المدینة، کما حببت إلینا مکه أو أشد و صحتها، و بارک لنا فی صاعها ومذاها، و حول حماها إلی الجحفة))^(۵۴۱) واته: خوای پهرومردگار شاری مه دینه مان لاخۆشه ویست بکه وهک چۆن شاری مه مکهت لاخۆشه ویست کردووین مه دینه مان زیاتر لاخۆشه ویست که و ناو و ههواکه ی سازگار بکه و له نه خۆشی دووری بخهره وه، و خواجه بهر مکه تمان بۆ بخه یته کیشانه و پیوانه که یه وه، وه لهرزوتا و نار هه تی هکه ی بگویمزمره وه بۆ (جحفه) (که شوینیکی زۆر دووره له شاری مه دینه)^(۵۴۲).

لهوانهش که تووشی لهرزوتا و نار هه تی هاتبوون، خاتوو عائیشه ؑ بوو، وهکو بهرانی کوری عازب ؑ دمیگپریته وه و دمه رمویت: (لهگه ل نه بوبه کردا ؑ بووم و جووم لهگه لیدا بۆلای مال و خیزانی سه یرم کرد عائیشه ی کچی که وتوو له جیدا و لهرزوتایه کی زۆر توندی گرتوو و دهم بینی که باوکی یه کجار به زمی پیایدا دمهاته وه و روومه تی ماچ ده کرد و ده ی وت: حالت چۆنه که هه م)^(۵۴۳).

بهو شیویه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دوعای کرد و پاراپه وه له خوای گه وه تا نهو مهینه تی و نار هه تی و نه خۆشی یه دوور بخاته وه له شاری مه دینه بۆ نه وه ی موسولمانان تیایدا بجه وینه وه، نه وه بوو خوای گه وه نهو دوعایه ی لی قبول کرد و هینایه دی.

عه بدوللای کوری عومهر ؑ دمه رمویت: ((پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ((رَأَيْتُ كَانْ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ، خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةٍ - وَهِيَ الْجُحْفَةُ - فَأَوَّلْتُ أَنْ وَبَاءَ الْمَدِينَةَ نُقْلًا إِلَيْهَا))^(۵۴۴) واته: له خه ومدا بینیم ئافره تیکی رهش پیستی هزیر جوو دهر له شاری مه دینه وه تا گه یشته نهو بهری (جحفه) وه، وه نهو خه وم وای لیکدایه وه که هه موو نهو نه خۆشیانه ی شاری مه دینه خوای گه وه گواستوو یه تی وه بۆ شیو و دۆلی (جحفه)).

(۵۴۱) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۲۶).

(۵۴۲) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۲۶).

(۵۴۳) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۱۸).

(۵۴۴) أخرجه: البخاري (۷۰۳۸)، الترمذي (۲۳۹۲)، وابن ماجه (۳۹۲۴).

بهم شیوهیه سهرجهم کۆچکارانی شاری مهککه تووشی ئهو نهخۆشییه بوون چونکه رانههاتیوون، له شویتیکی ئاوادا بتوانن ژیان ببهههسهر، ئهوان خاومنی بازرگانی بوون له مهککه، وه مهککه شاریکی شاخاوی و ههواى سازگار بوو، بهلام شاری مهدينهش دهشتیکی تهختی کشتوکالی پرمیش و مهگهز و ههندی نهخۆشی تیاذا بلاو بووهوه، لهبهر ئهوه موسولمانه کۆچکاره بهرپژهکان ئهوهنده نارحهت بوو بوون که نهیان دمتوانی به پێوه نوێژ بکهن.

عهبدوللای کورپی عهمری کورپی عاص ﷺ دهفهرمویت: (کاتیک پیغمبر ﷺ و هاوهلانی گهیشته شاری مهدينه تووشی لهرزوتا و نهخۆشی شاری مهدينه بوون، ههتا تهواو نهخۆشییهکه ههراسانی کردبوون و نارحهت بوو بوون، بهلام خاوی گهوره ئهو ههموو نهخۆشی و نارحهتهیهی له پیغمبر ﷺ دوور خستبووهوه، ئهو موسولمانانه ئهوهنده نارحهت بوون که نهیان دمتوانی بهپێوه نوێژ بکهن تهنها به دانیشتهوه نهیت، پیغمبر ﷺ رۆژیک هات بۆ لایان بینی ئهوان به دانیشتهوه نوێژان دهکرد له مزگهوت پێی فهرموون: ((اَعْلَمُوا إِنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النُّصَبِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ)) واته: بزانی نوێژ کردن به دانیشتهوه وهک نیوهی نوێژکردنه به پێوه (واته: نیوهی پاداشتهکهی بۆ دهنوسریت)، موسولمانان تهنها خوا دهرانیت چهنده نارحهت بوون، بهلام لهبهر بهرمهکتی نوێژهکه بۆ ئهوهی ئهو سهرومری و پله بهرزیهی بۆ خویان مسۆگهر بکهن ههموویان گورج ههستان به نارحهتی ههولیاندا که نوێژهکانیان به پێوه بکهن^(۵۴۵).

پاش ئهو نارحهتی و نهخۆشیانه پیغمبر ﷺ بهردهوام دوعای دهکرد و له خاوی گهوره دهپاراپهوه که ههموو جۆریکی ههوانهوه دابین بکات بۆ هاوهلانی بهپیزی له شاری مهدينه، تا پیغمبر ﷺ دوعای کرد و فهرمووی: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي الْمَدِينَةِ ضِعْفَيْنِ مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَاتِ))^(۵۴۶)، واته: (خاوی پهرومردگار بهرمهکت بکهیته ناو شاری مهدينهوه دوو ئهوهندهی ئهو بهرمهکتیه که خستوته ناو شاری مهککهوه)،

(۵۴۵) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۶۲/۳)، ومسلم (الصحيح) (۷۳۵)، ابو داود (۹۵۰)، النسائي في (السنن) (۲۲۳/۳)، ابن ماجه (السنن) (۱۲۲۹)، عبد الرزاق في (المصنف) (۴۱۲۲)، ابن خزيمة (۱۲۳۷)، البيهقي في (السنن الكبرى) (۴۹۱/۲)، ابن هشام (السيرة) (۸۱/۲) (۴۶۷)، واللفظ له، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۸۵/۲): رواه أحمد ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۰۱۵) وفي (صحيح أبي داود) (۸۷۶).

(۵۴۶) أخرجه: أحمد (۱۴۲/۲) مسلم (۱۳۶۹).

پيغهمبر ﷺ مژميدا بهو موسولمانه کؤچکارانه که نارام گريوون له سهر نهو نارپه حهتيانه ی ناو شاری مهدينه که خاومنی پاداشتيکی گهوره له قيامهتدا نهویش بههوی داواکردنی پيغهمبر ﷺ له خواي گهوره بؤ نهو که سانه ی که خؤگريوون له سهر نارپه حهتي ژيان و گوزمرانی ناو شاری مهدينه، نهبو هورميرہ ﷺ دهمرمويت: ((پيغهمبر ﷺ فہرموويهتي: ((لَا يَضُرُّ عَلَى لَأَوَاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي، إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۵۴۷) واته: ههر که سيک نارامگر بيټ له سهر نارپه حهتيه کانی ناو شاری مهدينه من تکاکار دهم بؤی له قيامهتدا لای خواي گهوره).

ههروهه پيغهمبر ﷺ داواي له خواي گهوره کرد که ههمان پيرؤزی شاری مهککه ببه خشيت به شاری مهدينه وه بيټ به جيگهيهکی نارام وبی ترسی وهک شاری مهککه.

نيمامي عهلی ﷺ دميگيرپتهوه که پيغهمبر ﷺ فہرموويهتي: ((الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدِثًا، فَلَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ))^(۵۴۸) واته: شاری مهدينه حهرام گراوه له نيوان بهرزايه که ی (عير) تاگو بهرزايه که ی (ثور) ههر که سيک ئاشووبيک بنپتهوه له ناو شاری مهدينه دا يان ئازاوه جيهيک دالده بدات نهفرینی خوا و فريشتهکان و خه لکی لی بيټ، خواي گهوره ش تهوبه يان لی قبول ناکات که بيټه هوی پاککردنه وهی گوناهاه گانيان).

دياره نه مهش بؤ نهوهی بارودؤخی شاری مهدينه ورده ورده هيور بيټه وه و دوور بيټ له پيلانی جوله کهکان، که له چوار دهوری شاری مهدينه و جيني دوور ووهکان و هاوبهش پهيداکاران که هيشتا موسولمان نهبووون، وه هؤزه کانی چوار دهوری مهدينه، پيلانی دوژمنانی سهرسهختی موسولمانانی دوور له شاری مهککه، پيغهمبر ﷺ له ههندي رپنمووييدا بؤ موسولمانان له ناو شاری مهدينه دا، پروونی کرده وه سهبارمت به چهک هه لگرتن و برپنی دار و درخت، نهبو سه عیدی خودری ﷺ دميگيرپتهوه که پيغهمبر ﷺ فہرموويهتي: ((... وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَا زِمْنَهَا، أَنْ لَا يُهْرَاقَ فِيهَا دَمٌ، وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَالٍ، وَلَا تُخْبَطَ فِيهَا شَجَرَةٌ إِلَّا لِعَلْفٍ))^(۵۴۹)

(۵۴۷) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۳۷۸)، الترمذي (السنن) (۲۹۲۴)

(۵۴۸) أخرجه: البخاري (۳۱۷۹، ۱۸۷۰)، ومسلم (۴۶۷).

(۵۴۹) أخرجه: مسلم (۴۷۵).

(واته: من حهرامم کردوو له شاری مه دینه دا له نیوان ههردوو بهرزایه کهیدا، هیچ که سێک بۆ نییه خوینی تیا برژیت یاخود چهکی تیا ههلبگریت بۆ کوشتار و کهس بۆ نییه داریکی لی بشکینیت مه گهر بۆ ئازده کهی بیت...) (۵۰۰)، ئهم شاره نهوهنده بهریزه که خوای گهوره خۆی نازناوی (طاب) ی لیناوه واته: [پاک وچاک] له ناو شارهکانی دنیا دا تهنها ئهو شاره بهریزترین شاره دواي مهککه، وهکو جابر ﷺ دمفهرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَّى الْمَدِيْنَةَ طَابَةً)) (۵۰۱) واته: خوای گهوره ناوی مه دینه ی ناوناوه (طاب))،

شاری مه دینه نهوهنده شاریکی بهریزه چی خراپه کاریک یان فاسقیک له ناویدا هه بیت له خۆی دووری دهخاتهوه و دهری دهکات:

ئهبو هورپهړه ﷺ دمفهرمویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِيْنَةُ شِرَارَهَا، كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ)) (۵۰۲) واته: رۆژی قیامهت بهرپا نابیت تا مه دینه خراپه کارهکانی له خۆی دوور دهخاتهوه وهک کوورمه که وایه ههرچی ژهنگه ههیه له ئاسنی دوور دهخاتهوه، ئهم شاره بهریزه ههرگیز درم و نهخۆشییه خراپهکانی وهک طاعون پرووی تی ناکات، بهلکو دهجالی ئاخر زهمانی ش ناتوانیت بجیته ناو ئهو شارهوه، پیغمبر ﷺ فهرموویهتی: ((عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِيْنَةِ مَلَائِكَةٌ، لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ، وَلَا الدَّجَالُ)) (۵۰۳) واته: (لهسهر ههموو بهرزایی یهک له بهرزاییهکانی شاری مه دینه فريشتهیهک ههیه بۆ پاراستنی له نهخۆشی طاعون (کولیرا) و دهجال ناچیته ناو شاری مه دینه).

ئهو موسولمانانهی که لهناو شاری مهککه مابوونهوه و کۆچیان نهکردبوو یاخود دهست بهسهربوون له ژیر نهشکهنجه و نازاری کافرانی قورمیشدا یان رینگهیان پی نهدهدرا، که کۆچ بکهن بۆ شاری مه دینه بۆلای پیغمبر ﷺ، یان ئهو کهسانهی که کهسیان دهست نهدهکهوت تا ماوهی چوارسه د و پهنا کیلومهتر بپریت لهگهڵیاندا وهکو هاوپییهک و رینگه ناسیک بهرمو شاری مه دینه بۆلای پیغمبر ﷺ ئهمانه

(۵۰۰) أخرجه: مسلم (۴۷۰).

(۵۰۱) أخرجه: مسلم (۴۹۱).

(۵۰۲) أخرجه: مسلم (۴۸۷).

(۵۰۳) أخرجه: البخاري (۱۸۸۰)، ومسلم (۴۸۵).

سهر به خؤ و به تنهنا نه يان دهنوانی کؤچ بکهن، په کيک لهو که سانه سهودهی کچی زه معه که خيزانی پيښه مېرې ﷺ بوو، هه روهها کچه به پريزهکانی پيښه مېرې ﷺ فاطمه و نوم کلثوم، خيزانی نه بوبه کر و دايه نگاکه ی پيښه مېرې ﷺ که ناوی نوم نه يمن بوو وه نه سمائی کچی زهيد، هيشتا مابوون له مهککه وه دمر فتهی کؤچ کردنيان نه بوو.

کؤچکاران پهک به دواي پهکدا دهگنه ناو شاری مهدينه

سهبارمت به کؤچ کردن و گه يشتنی هم به پريزانه بؤلای پيښه مېرې ﷺ، عائشه ﷺ دايکی نيمانداران بؤمان دهگير پته وه و دمه فرمويت: (کاتیک نه بوبه کر کؤچی کرد له گهل پيښه مېرې ﷺ بؤ شاری مهدينه نيمه ی به جي هيشت کاتي گه يشتنه ناو شاری مهدينه زميد و نه بو رافعی خزمه تکاری نارده وه بؤ مهککه و پينج سه د درهه ميشی پيدان تاوه کو جيبان پيويست بيت له نازل و شتومه کی تر پي بکړن، باوکم ريگه ناسه که ی خؤی و پيښه مېرې ﷺ گه رانده وه به سي و شتروه که ناوی عه بدوللای کورې نور ه يقيط بوو، وه هيشتا موسولمان نه بوو بوو نامه يه کی ناراسته ی عه بدوللای کورې کرد و فهرمانی پي کرد که دايکم (واته: خيزانی نه بوبه کر که ناوی نوم رؤمان) بوو له گهل من و نه سمائی خوشکم هه لگريت و رهوانه ی شاری مهدينه مان بکات، عه بدوللای و نه بو رافع و زهيد هه رسيکیان به يه که وه که وتنه ري تاگه يشتنه قهديد، له ويذا زميد به پينج سه د درهه مهککه سي و شتری کړی و نينجا هه موويان پيکه وه چوونه ناو شاری مهککه وه و بينيان که طلحه ديه وييت کؤچ بکات له گهل خيزانی نه بو به کردا، نينجا هه مووان پيکه وه (زهيد و نه بو رافع و فاطمه و نوم کلثوم و سهوده و نوم نه يمن و نوسامه) به ريکه وتن^(۵۵۴).

(هه روهها له گيرانه وه که ی عائشه ﷺ دمه فرمويت: (له ريگادا به هه ورازيکی سه خندا رويشتين و منيش سواي و شتر يکی به هيز بوو بووم و سه له ميه وه و وهخت بوو بکهومه خواره وه، که دايکم منی بينی له دووره وه به په رۆشه وه بوو، وه لاهی هه رگيز له بيرم ناجي ته وه که دميوت: نه ی بوو که که نه ی بوو که که!! که ده ستگيرانی پيښه مېرې ﷺ بووم، منيش لغاوه که يم گرت په کيک وتی: وه لاهی نابينم لغاوه که ی گرتبيت، نه وه ندهم زانی و شتره که وهکو په کيک وهستا بيت له ژيريدا و بيگريت وهستا

و منیش لى نه که و تمه خوارمه، ئینجا بهیه که وه هاتین تاگه یشتینه ناو شاری مه دینه و له و کاته دا پیغمبهر ﷺ مزگه و ته که ی خوی دروست دمکرد و هه ندیک حوجره و ژووری له په نا مزگه و ته که یدا دروست دمکرد بۆ خوی و خیزانه کانی) (۵۵۵).

وه یه کیک له و هاوه له به پیزانه ی که دمرفه تی نه بووه بۆ کۆچ کردن به ره و شاری مه دینه. ئه ویش هاوه لی به ریز صوهه یبه ﷺ که توانی رینگه بۆ خوی خوش بکات و بکه و یته رێ، صوهه یب خوی به سه رهاته که یمان بۆ ده گپ رته وه و دمفرم و یت: (کاتی پیغمبهر ﷺ چوو بۆ شاری مه دینه به هاو پزیه تی نه بو به کر، منیش ویستم که بچم له گه ل یاندا نه و بوو گه نجان ی قورمیش رینگه یان پێ گرتم، نه و شه وه هه ر خه وم لى نه که و ت و بۆ هه لیک ده گه رام که نه وان خه و یان لى بکه و یت یان لاجن له سه ر رینگه که تا منیش بتوانم دمرچم، نه وان منیان ده بین ی و له نیوان خۆیاندا ده یان وت: خوی گه و ره سه رقالی کردووه به سکی خۆیه وه (واته: تووشی ژانه سک و سک چوون بووه بۆیه خه و ی لى ناکه و یت و له راستیدا من تووشی نه وه نه ها تبه و و، وه ستام تا نه وان خه و یان لى که و ت ئینجا منیش دمرچووم و هه ندی له وانم پینگه یشته وه که ده یان ویست بمرگپز نه وه و به دوامدا ده هاتن و منیش پیم وتن: ئایا هه ندی ئۆقیه ئالتونتان بده م؟ له گه ل هه ندی جلی ئاوریشمی سه ی رانی چاک رینگه بۆ چۆل ده که ن تا بچم بۆ شاری مه دینه ئایا په یمانم دهمدی که که س نه یه ت به دوامدا و رینگه بێ نه گریت؟ وتیان: و مره له گه لماندا بابزانین ئۆقیه ئالتونه که ت له کوئی به؟ منیش شوینیان که و تم بۆ ناو شاری مه که و و وتم له ژیر کۆله که ی نه م داره دایه، ئاده ی هه لی بکه نن، کاتی که هه لیانکه ند ئۆقیه ئالتونه که یان دۆزی به وه پیم وتن: بچن بۆلای فلان ئافرم به فلان ناو نیشان و بلین دوو جله چاکه که ی صوهه یب که لای تۆیه بماند رێ، ئینجا رینگه یان پێ نه گرتم و منیش به رینگه و تم تا گه یشته لای پیغمبهری که هیشتا له قوباء بوو پش نه وه ی قوباء به جی به یلیت و بجیته ناو شاری مه دینه و کاتی هه ر له دوورمه وه پیغمبهر ﷺ منی بین ی فهرمووی: ((یا ابا یحیی ربح البئع...)) واته: نه ی باوکی یه حیا قازانجت کرد (سێ جار) (واته: قازانجت کرد کاتی سامانه که ت فروشت به وان و به هه شتی خوات بۆ خۆت مسۆگه ر کرد به کۆچ کردنت بۆ شاری مه دینه) منیش وتم: وه لاهی بر وانا که م که س نه م هه واله ی به تۆ

راگه ياند بڼت، چونکه من په کم که سم که دهگه مه لای تۆ. تنهنا جبريل ﷺ نهو هه والهي پي راگه ياندوويت) (۵۵۶).

له رپوايه تيکي تر دې له عيکرېمه وه ﷺ د ميگړې ته وه و دمفه رمويټ: (کاتې که صوهه يې ويستی کۆج بکات بهر مو شاري مه دينه هه نديک له مه که يه کان شوي ني که و تن و نه و يش تيرمگاني له کيفه که ي دهره ينا و ريزي کردن ژماره يان چل تير بوو، پرووي تيکردن و پي و تن: هيچ په کي له نيوه ناگاته وه به من تا نهو تيرانه نه خه مه ناو لاشه يه وه، نينجا که تيرمگانم ته واو بوو دمست دده مه شمشيره کم و نيومش دمرانن که من پياوي نهو کارم، به لام من دوو دووگاني ناسنگه ريم به جي هېستوه له دواي خوم نه گهر نيوه ريگه م بدن بجم بولا ي پيځه مېر ﷺ نهوا هه ردووکي بو نيوه، نيتر له وکاته دا نه م نايه ته دابه زي که دمفه رمويټ: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ (البقرة).

نامازه بو نهو دهکات که هه ندي له باومرداران خويان کړي ومته وه له خوا به ودي که مال و گياني خويان به خشيوه به خوا و خواي گه وره رهمانه ندي خوي و به هه شتيان به نسيب دهکات، صوهه يې دمفه رمويټ: گه يشتمه لای پيځه مېر ﷺ و له دوورم وه که مني بي ني فهرمووي: به راستي کړينه کمه قازانجيکي گه ورمه لئ کردووه و سي جار نه مه ي دوو باره کرده وه) (۵۵۷).

له قنوت و دوعاگانيدا پيځه مېر ﷺ دېپارايه وه بو نهو موسولمانه جه وساوه و ژير دهستانه ي که ناتوانن رزگاريان ببڼت و هکو نهو به ريزانه ي که خويان سهره راز کردووه و کؤچيان کردووه بو شاري مه دينه.

نه بو هورېره ﷺ دمفه رمويټ: (پيځه مېر ﷺ کاتي که سهرې به رز ده کرده وه له رکاتي کؤتايي نويزه کانيدا دهيفه رموو: ((اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى

(۵۵۶) أخرجه: الطبراني في (الكبير) (۷۲۶۹)، والحاكم في (المستدرک) (۴۰۰ / ۳)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن سعد (الطبقات) (۱۷۱/۳)، وأبو نعيم في (الحلية) (۱۵۲/۱)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۲۲/۲)، وابن هشام (۷۵/۲) (۳۳۷)، والأصفهاني في (سير السلف) (۴۵۵/۲) وقال محققه: حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۶۶).

(۵۵۷) أخرجه: الحاكم في (المستدرک) (۳۹۸/۳) وقال إسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۱۶۶): إسناده صحيح على شرط مسلم.

مُضَرَّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنَّةً لِّيُوسُفَ))^(۵۵۸) واته: خوای پهرومردگار عیاشی کورې نه بو
 ږمبیهه ږزگار بکه و خوای گه وړه سه له مهی کورې هیشام ږزگار بکه وه خوای گه وړه
 وه لیدی کورې وه لید ږزگار بکه و خوای گه وړه باومرداره چه وساو ده کان ږزگار بکه و
 سزای خوټ توند تر بکه له سهر (موضر) (واته: قورمیش و چوار دهوری) و گرانیشیان
 به سهر دا بهینه وه ک گرانییه که ی یوسف ﷺ).

نه وه بوو خوای گه وړه نه و موسو لمانه به ږزانه ی ږزگار کرد له چه وسانه وه و ژیر
 دمه ته یی که تیایدا بوون. عبدالملک کورې نه بو به کر ﷺ دمه رمویټ: (عیاش و
 سه له مه و ولید له کافره کان هه لھاتن و به ږکه و تن بولای پیغمبر ﷺ و خو م
 بینیم که عیاش و سه له مه هردو وکیان سواری پستی یه ک و شتر بوو بوون و
 وه لیدیش له دواوه و شتره که ی بو لیده خو ږین)^(۵۵۹)، (وه هر لهو ساله شدا پیغمبر
 ﷺ دایکی ئیمانداران عائیشه ی کچی نه بو به کری ﷺ گو یزایه وه)^(۵۶۰)، واته: سالی
 یه که می کوچی له مانگی شه والدا.

وه گرتنی به یعت له نافرته تان

کاتیک پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مه دینه له دوا ی و مرگرتنی به یعتی
 عهقه به ی یه که م و دوو د له پیاوانی ناو شاری مه دینه، له هه ندی ږیوایه تدا هاتو وه
 که پیغمبر ﷺ به یمان و گفټی له نافرمتانی ناو شاری مه دینه ش و مرگرتو وه که
 گو یږایه لی خوای گه وړه بکه ن و ئاینی خوا له ناو خو یاندا دامه زراو بکه ن، وه هیج
 شتیک نه که ن که خوای گه وړه لی حه رام کردوون و نه و ږیوایه تانه ش:

یه که م: ږیوایه ته که ی نوم عه طیه که دمیگ ږیته وه، دمه رمویټ: (کاتیک که
 پیغمبر ﷺ گه شته ناو شاری مه دینه نافرته پشته وانی کو کرد وه له مالیکدا
 و ئیما می عومه ری نارده لامان له بهر دمرگا که وستا و نه هاته ژو ورو وه و سه لامی
 لی کردین و ئیمه ش وه لامی سه لامه که یمان دایه وه و وتی: من نیراوی پیغمبري

(۵۵۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۱۰۰۶).

(۵۵۹) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) (۴۰۳۱)، والطبراني في (الکبیر) (۶۳۶۲)، و الهیثمی في (المجمع) (۱۳۸/۲): مرسل صحیح.

(۵۶۰) أنظر: البخاري في (الصحيح) (۵۱۵۸، ۳۸۶۹)، ومسلم في (الصحيح) (۱۴۲۲).

خوام ﷺ، ئيمهش وتمان: مهر حبا و پيشوازي له پيغمبهرى خوا ﷺ و نيرواو كهى، ئينجا ئيمامى عومهر ﷺ وتى: بهيمانم بدهنى به هيچ جوړى هاوتا و هاوبهش بو خوا برپار نه دهن و زينا نه كهن و منداله كانتان نه كوژن و بوختان نه كهن و گوپرايه لى پيغمبهر ﷺ بكهن وتيان: به لى، پاشان ئيمامى عومهر ﷺ دهستى دريژ كرد و ئيمهش دهستان له ماله كهوه دريژ كرد، و ئينجا ئيمامى عومهر ﷺ وتى: خوايه شاهيد به.

پيغمبهر ﷺ فهرمانى پي كردين كه له روى جهژندا خويمان و سهرجهم ئافره تانى شارى مه دينه هه تا نه وانه شى كه نوپزيان له سهر نيه پي كهوه بپين بو ئه و بهرى شارى مه دينه بو ناماد ميوونى مه راسيمى نوپزي جهژن و ناگادارى كردينه وه كه جومعه مان له سهر نيه و هر له ويدا نه هى لى كردين كه شوين جهنازه بكه وين^(٥٦١).

دووهم: رپوايه ته كهى نوم نه يمن ﷺ دمفه رموي: (هاتمه خزمهت پيغمبهر ﷺ له گه ل كومه لىك ئافره تدا كه به يعهتى بدهينى وتمان: نهى پيغمبهرى خوا ﷺ به يعهت دهمينى كه به هيچ جوړىك هاوبهش بو خودا برپار نه دهن و دزى نه كهين و زينا نه كهين و مناله كانمان نه كوژين و بوختان نه كهين و له هه موو كارىكى چا كه دا سهر پيچى نه كهين، كه نه مانه مان وت: پيغمبهر ﷺ فهرمووى: به لى نه وا به يعهت تان لى و مرده گرم، به لام لهو شتانهى كه له توانا تاندا هه به و به گوپرهى توانا تان، ئيمهش وتمان: خوا و پيغمبهر ﷺ به به زمينى ترن له نه فسى خويمان بو خويمان نهى پيغمبهرى خوا ﷺ دهست بپنه تا به يعهت بدهينى (چونكه به يعهت به دهست خستنه ناو دهست دمبين)، پيغمبهر ﷺ فهرمووى: من ته وقه له گه ل ئافره تدا ناكه م و قسه كردنم بو يه ك ئافره ت وه كو قسه كردنم وايه بو سه د ئافره ت^(٥٦٢)، بويه

(٥٦١) أخرجه: أحمد في (المسند) (٨٥/٥) وفي (٤٠٩/٦) (٢٠٧٩٧) وقال محققه: حديث صحيح دون ذكر عمر فيه، و أبو

داود (١١٣٩)، وابن أبي شيبة (٣٩٠/٣)، والطبراني في (الكبير) (١٨٣/٣)، و أبو يعلى في (المسند) (٢٢٦)، والبيهقي في (الكبرى) (١٨٤/٣)، وابن حبان (٣٠٤١)، والذهبي في (مختصر البيهقي) (١٣٣/٢) وقال إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (٣٨/٦) رجاله ثقات، وضعفه الشيخ الألباني في (ضعيف سنن أبي داود) (٢٤٥)، وأشار إلى تحسينه الشيخ الألباني في (حجاب المرأة المسلمة) (٢٥).

(٥٦٢) أخرجه: مالك في (الموطأ) (١٤٧/٣)، وأحمد في (المسند) (٣٥٧/٦)، والنسائي (السنن) (١٤٩/٧)، والترمذي في (السنن)

(١٥٩٧) وابن ماجه في (السنن) (٢٨٧٤)، والحميدي (٣٦٨)، والطايسى (١٦٢١)، والطبراني في (الكبير) (٤٧٠/٢٤)،

عائیشه ؓ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له ژیانیدا دهستی بهر ئافرمتیک نهکهوتوووه که حه لال نهبوو بیت بوی) ^(۵۶۳) واته: مه حرهم و حه لالی خوئی نهبوو بیت.

جگه له م مهرجانهی که پیغمبر ﷺ بهیعتی له سهر و مرگرتوووه له ریوایه ته که ی ئومه یمه دا ؓ هاتوووه که دمفهرمویت: (ئومه یمه هات که بهیعت بدات له سهر ئیسلام، پیغمبر ﷺ پی فهرموو: بهیعتت لی و مرده گرم بهودی که به هیچ جوریک هاوبهش بۆ خوا بریار نه دهیت و..... (له گۆتاییدا فهرمووی: وه شین و شه پۆر و واو دیلا نه کهیت له کاتی موصیبه تدا و پرووت و قووتیه که ی زهمانی نه فامیش نه کهیت ولئی دوور بیت) ^(۵۶۴).

له ریوایه تیکی تر دا: ((سه لمای کچی قهیس ؓ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ گفتی له من و هه ندیک ئافرمتانی ئهنصار و مرگرت له سهر ئه ووی که فیل له میرده گانمان نه کهین، به لام ئیمه که گه پراینه وه له ناو خو ماندا وتمان: با بگه ریینه وه بۆلای پیغمبر ﷺ تا پرسپاری لی بکهین که فیل کردن له میرده گانمان چیه؟ ئیمه گه پراینه وه و پرسپارمان لی کردوو ئه ویش له وه لامدا فهرمووی: (أَنْ تُحَابِنَ أَوْ تُهَادِنَ مَا لَهُ إِلَى غَيْرِهِ) ^(۵۶۵) واته: فیل کردن له میرده گانتان ئه ویمه که سامانه که ی به دیاری و به خشین بدهنه کهسانی تر به بی ناگاداری و مۆله تی ئه وان)).

والحاکم فی (المستدرک) (۷۱/۴)، وابن حبان (۴۵۵۳) وقال الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و الدار قطني (۱۴۷/۴)، والبيهقي في (السنن) (۱۴۶/۸)، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۵۲۹) وفي (صحيح الترمذي) (۱۳۰۰) وفي (صحيح ابن ماجه) (۲۳۲۳) وفي (صحيح النسائي) (۳۸۹۷)، وصححه الحافظ في (المطالب) (۴۰۲۸)، و البوصيري في (مختصر الأتحاف) (۷۶۹۳).

(۵۶۳) أخرجه: البخاري (۲۷۱۳).

(۵۶۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۹۶/۲) (۶۸۵۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۳۷/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وقال الشيخ الألباني في (حجاب المرأة المسلمة) (۵۵): إسناده حسن.

(۵۶۵) أخرجه: أحمد (۴۲۲/۶) (۲۷۳۷۵) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (۷۰۷۵)، والطبراني (الكبير) (۷۵۷/۲۴)، وابن سعد (۱۹/۸)، وقال البوصيري في (إتحاف الخيرة المهرة) (۳۸۲۹): رواه أبو يعلى بسند صحيح.

له دايك بوونی يه كه م منداڤى موهاجيره كان

سهرتا به گه یشتنى ئهو كۆچكاره به پړزانه بۆ شارى مه دینه جوله كه كان كه وتنه پړوپاگه نده دروست كردن دژيان به تايبه تى پړوپاگه نده ئه وميان بلا وده كرده وه كه سىحريان كرده وه له كۆچكاره كان و منداڤيان نابيت و بۆيان نامينيت، چونكه ئه وانى جوله كه سىحريان لى كرده ون بۆ ئه وى نه وميان زيادنه كات ياخود نه مينيت، له شارى مه دینه دا، و سهر فراز نه بن شكۆمه ندى و بالادستى ته نها بۆ جوله كه كان بيت به م شيومه خوى گه وړه ئهو پړوپاگه نده يى به درۆ خسته وه و منداڤى به خشيه كۆچكاران و يه كه م منداڤ كه له دايك بوو منداڤى پورزاگه ي پيغمبهر ﷺ بوو كه ناوى زوبه يرى كورى عه وام بوو.

ئهمماى كچى ئهو به كرى خيزانى زوبير ده گيرپښته وه كه چۆن عه بدوللا له دايك بووه و ده فهرمويت: (عه بدوللا له سكدا بوو كه به پړيكه وتين له شارى مه كه وه به ره مه دینه، و وه ختى ئه ووم بوو كه منداڤه كه م بيت، به لام له پړگادا نه م بوو تاگه يشتينه ئهو به رى شارى مه دینه، ئينجا عه بدوللام بوو سهرتا بردم بۆ خزمهت پيغمبهر ﷺ ئه ویش خستيه ناو باومشى خوى و داواى خورمايه كى كرد و بۆيان هينا خورماكه ي نه ختى جوى هه ندى تفى موباره كى خوى خسته ناو ده ميه وه و هيناي به مه لاشويدا و يه كه م شتى كه چوو ده م عه بدوللا تفى پيغمبهرى خوا ﷺ بوو، هه روه ها پيغمبهر ﷺ داواى به ره كه تى له خدا كرد بۆ ئه م منداڤه و عه بدوللا يه كه م منداڤ بوو له دايك بوو له ئيسلامدا و به راستى كۆچكاران زۆر پى دلخوش بوون، چونكه ئه وان پيان و ترابوو كه جوله كه كان سىحريان لى كرده ون و منداڤيان نابيت)^(٥٦٦)، وه (يه كه م كه سيش كه له دايك بوو له پشتيوانان له دواى هاتنى پيغمبهر ﷺ و كۆچكاره به پړزه كان بۆ ئه و شاره پيرۆزه نوعمانى كورى به شير بوو كه يه كه م منداڤ بوو له دايك بوو دواى هاتنى ئه وان)^(٥٦٧).

(٥٦٦) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٥٤٦٩).

(٥٦٧) أنظر: (البداية) لابن كثير (٢٣٠/٣).

بارودۆخی ناو شاری مه دینه دواى هاتنى پیغمبهر ﷺ

پیش ئه وهى که پیغمبهری خوا ﷺ بیت بۆ ناو شاری مه دینه، دوو لایه نی سه ره کی هه بوون:

لایه نی یه که م: عه ره به کان که دوو هۆز بوون ئه وس و خه زره ج که شه پ و ئازا و مه کی گه وره هه بوو له نۆوانیاندا و سه خت ترین شه پریان شه ری (بعاث) بوو که چه ند سائیکی که م پیش هاتنى پیغمبهر ﷺ پوویدا بوو که ناو داره گانی هه ردوولای تیدا کوژرا بوو، ته نها دوو که س له سه رگرده گانیان له ژياندا بوو ئه ویش (عه بدوللا کورپی سه لول و ئه بو عامری راهیب) بوون، که پیغمبهر ﷺ نازناوی فاسقی لئ نابوون.

لایه نی دووهم: جوله که کان ئه و چینه سه ره کییه ده وئه مه نه ده بوون که نیشته جی مه دینه و ده وره به ری بوون و پێک هاتبوون له (کورانی به نو قه ینوقاع و به نو نه ضیر و به نو قورمیه) به تایبه تی به نو قه ینوقاع که گه ره کێک بوو له ناو شاری مه دینه دا، و پیاوانی زۆر ده وئه مه نه دی تیاوو که بازرگانان به چه ک هه رۆشته وه ده کرد.

به هاتنى پیغمبهر ﷺ عه بدوللا کورپی سه لول و ئه بو عامری راهیب سه رگر دایه تی و شکۆمه نه دی شاری مه دینه یان له ده س جوو، چونکه وا بریار درا بوو که تاج دروست بکه ن و عه بدوللا بکه ن به پاشا، به لام که پیغمبهر ﷺ هات خه لکی ئه و شاره بلا و میان له ده وری ئه و دوانه کرد، پوو یان کرده پیغمبهر ﷺ و هه ر ئه ویشیان هه ئبژارد که هاو ده لی به پێزیان بیت و خۆشه و یستیان بیت و هه موویشیان له ژیر گوپراهی له ئه و دابن، به لام جگه له و موسو لمانه به پێزانه ی پش تیوانان هه نه دی که س هه رمابوون له ریزی پیاوانی ناو شاری مه دینه دا که هه ر هاو به ش په یدا که ر و مو شریک بوون.

پیغمبهر ﷺ به گه یشتنى بۆ ناو ئه و شاره ده ستی کرد به به ره قه رار کردنى یه که م ده وئه تی ئیسلامی و په یره وى کردنى حو که مه گانی خوا و به شارستانییه ت کردنى ئه و شاره وه گۆرانکاریه کی بنه رمتی له هه موو چینه گانی ئه و شاره دا دروست کرد،

به شیئومیهك گۆرانکارییهکی وههای بهخۆیهوه نه دیبوو، شاری مه دینه وهك هه موو شاره گانی تر هه ندی داب و ونه ریتی خرابی تیادا بلاو بوو بوو وه، به لام به هاتنی پیغمبر ﷺ نهو دیاردانه به رهو نه مان چوون، چونکه خوی گه وره حهرامی کرد له سه ریان.

بۆ پوون کردنه وی نهو دوو لایه نه ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (کاتی پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه نهو شاره له هه موو شارێك خرابتر بوو ته رازوو یان هه مووی ساخته و فیل بوو، به لام خوی گه وره نهو ئایه ته ی نارد خواره وه که دمفه رمویت: ﴿وَبَلِّغْ لِلْمُطَفِّينَ (١) الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَفْهِنُونَ (٢)﴾ (المطففين) که هه ره شه یه کی توند بوو لهو که سانه ی که ته رازووبازیان ده کرد، ئینجا ته رازوو یان دادپه روه رانه بوو وه دوور که وتنه وه لهو ته رازووبازییه ی پیشوو یان که خوا حهرامی کرد بوو له سه ریان) (٥٦٨).

له نه بو واقیدی له یثی یه وه ﷺ دمفه رمویت: (کاتی که پیغمبر ﷺ گه یشته ناو شاری مه دینه خه لکی سه ره پشی و شتره گانیان به جیا دمهری و گهر به رهیان پێ نه بووایه ده یان فرۆشت یاخود ده هاتن دووگی مه ره گانیان به جیا دمهری و ده یان فرۆشت، چونکه دلایان نه ده هات مه ره گانیان سه ره برن و بیان فرۆشن، پیغمبر ﷺ سه باره ت به م مامه له یه فه رمووی: ((مَا قُطِعَ مِنَ الْبَيْمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ)) واته: نهو پارچه یه ی که دمهر پدیت له ناژه لکی زیندوو وه کو مر داره وه بوو وایه).

(واته: حهرامه کپن و فرۆشتن) به م شیئومیه وه گۆرانکاری چاک و بنه ره تی له ژیان و گوزهرانی دانیش توانی مه دینه دا پوویدا، به راستی پش تیوانان و پیاو چاکانی نیشته جی ی مه دینه پیشوازیه کی گه وره یان کرد له پیغمبر ﷺ و هاوه له به ره زه گانی به جوانترین شیوه و به رزترین خو ره وشت مامه له یان له گه ل ده کردن، تا نه وان وا هه ست بکه ن که له ناو دۆست و خزمانی خۆ یاندان و نه وه نده شانازی و سه روه ری به س بێت بۆ نه نصار که خوی گه وره دمهر به ریان دمفه رمویت: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ

(٥٦٨) أخرجه: النسائي في (الكبرى) (١١٦٥٤)، وابن ماجه (٢٢٢٣)، والطبراني في (المعجم الكبير) (١٢٠٤١)، والحاكم (المستدرک) (٣٣/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (السنن الكبرى) (٣٢/٦)، وابن حبان (٤٩١٩) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه إسناده الحافظ في (الفتح) (٦٩٦/٨)، وصححه السيوطي في (الباب النقول) (٢٨٨)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (١٨٠٨).

وَالْإِيمَانُ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْجَبُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَحْدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١﴾ (الحشر) (۵۶۹)

لێره دا خوای په روومردگار سه بارمت به مامه لهی خه لکی شاری مه دینه دمویت له گه ل کۆچکاران و پروونی ده کاته وه که نه مه سیفه تیا نه:

یه که م: پێیان ناخۆش نییه که نهو بریارانه یان هاتوون به لکو زوریان پێ خۆشه و زوریشیان خۆش دهوین.

دووهم: به هیچ جوړیک به غیلی و حه سودی و رق له دلیاندا نییه به رامبه ر نهو برا به پێزاننه یان که کۆچیان کردووه بۆ ناویان و چی خوای گه وره پێی به خشیبن نهوان لهوان زیاتر پێیان خۆشبوو.

سیههم: نه گه ر نهشیان بێت نهوا له گه ل نه بوونی خۆشیانه وه یارمه تیان دمه دن له وهی که هه یانه هه رچه نده که میش بێت، و نه وه نده نهو بریارانه یان خۆش دمویت پێش خۆیانیا نی ده خه ن و رازین که خۆیان برسی بن و نهو برا به پێزاننه یان برسی نه بن که هاتوونه ته نهو شاره بۆ به رز کردنه وهی ئایینی ئیسلام، چاکترین نمونه ی شکواری موسو لمانانی ناو شاری مه دینه مان بۆ دمه رده که ویت له مامه له و هه لئس و که وتی سه عدی کوپی رهبیع ﷺ دا که نه نجامیدا له گه ل هاوه لئ به پێز عه بدل ره حمان کوپی عه وف ﷺ بوو که دمه لئه مهن دیک شاری مه ککه بووه و سه روه ت و سامانه که ی لئ زه وت کرابوو، وه ته نها خۆی کۆچی کردبوو بۆ مه دینه و هیچ شتیکی بۆ دمه رنه چوو بوو، دوا ی نه وهی که پیغه مبه ر ﷺ بریا هتی خسته نیوانی سه عد و عبدا لرحمه نه وه.

به سه ر هاتی ئه م دوو هاوه لئه به پێزه ئه نه سی کوپی مالیک ﷺ بۆمان ده گێرێته وه و دمه رمویت: (کاتیک که کۆچکاره به پێزه کان گه یشته ن شاری مه دینه، پیغه مبه ر ﷺ بریا هتی خسته نیوان عبدا الرحمن و سه عدی کوپی رهبیعه وه، سه عد ﷺ به عبدا الرحمنی ﷺ وت: هه موو پشتیوانانی ناو شاری مه دینه دمه ران که من له هه موویان پاره دار ترم و دمه لئه مهن دترم و چی پارم هه یه دمی که م به دوو به شه وه

(۵۶۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۱۸/۵)، وأبو داود (السنن) (۲۸۵۸)، والترمذي (السنن) (۱۴۸۰)، والطبراني (الکبير) (۳۳۰۴)، والحاكم في (المستدرک) (۲۰۹/۴) وصححه علی شرط البخاري وقال الذهبي صحيح علی شرط مسلم، و أبویعلی (۸۴/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۴۸۵) وفي (صحيح الترمذي) (۱۱۹۷) وفي (صحيح ابن ماجه) (۲۶۰۶) وفي (غاية المرام) (۴۸).

و نیوهی بۆ تۆ و نیوهی بۆ من، وه دوو ژنیشم ههیه سهیریان بکه و کامیانت پێ باستر بوو بۆت تهلاق ددهدم و کاتیک که عیددهی بهسهر جوو بیخوازه بۆ خۆت با ببیت به خیزانت و بیگوێزمهوه، نیوهی مالهکهه بۆ من و نیوهکهی تریشی بۆ تۆ، بهلام عبدالرحمن ﷺ فهرمووی: خوای گهوره بهرهکهت بخاته ناو مال و خیزانت و پتووستیم پێیان نییه، بهلام بازارهکهتان له گوێیه نیشانم بده؟ ئهویش بازاری بهنو قهینوقاعی نیشاندا و ئهو پۆژه ههرچی کرپن و فروشتن ههبوو کردی و ئیواره هاتهوه ههندی کهشک و ههندی رۆنی پهیدا کردبوو لهو کاسپیهی که کردبووی (واته: جگه لهوهی که خۆی له بازار خواردبووی ئهوهشی لێ مابوو و هینابووویهوه) دیسان بهیانی جووهوه بۆ بازار و بهم شیومیهیه ههتا رۆژیکیان ههندی شوینهواری زمردی پێوه دیاربوو که وای دهگهیاند که ئهم پیاوه ژنی هیناوه بۆیه پیغمبر ﷺ لێ پرسى: ئایا ژنت هیناوه؟ وتی: بهلێ، فهرمووی: کیت هیناوه؟ وتی: ئافرمتیکی له پشتیوانانم خواستوه و گواستوومهتهوه، پیغمبر ﷺ پێی فهرموو: ((کَمْ سَقَتْ إِيَّهَا؟)) واته: ئایا چهندمت مارهیی داومتی؟ ئهویش وتی: به ئهندازهی یهك ناوک ئالتون، ئینجا پیغمبر ﷺ پێی فهرموو: ((بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاةٍ))^(۵۷۰) واته: خوای گهوره بهرهکهت بخاته ئهو ژنهوه بۆت که هیناوته، بهلام خواردنی شایی دروست بکه نهگهر شهکیکیش بیت).

کهواته: ئهم هاوهله بهرێزه ههرگیز رازی نهبوو مشهخۆر و تهمهل و سهربار بیت بهسهر جوتیارهکانی ناو شاری مهدینهوه، ههروهما سهرحهم هاوهله بهرێزهکانی پیغمبر ﷺ مشهخۆر و لات نهبوون، بهلکو پیاوی مهیدان بوون له گشتوکال و بازرگانی و له جهنگ و جیهادیشدا وه له ههموو بوارهکاندا، لهبهر ئهوه ئهم هاوهله بهرێزه ههولیدا له ڕینگهی کرپن و فروشتنی بازاردا بژیوی ژیانی دابین بکات تا ئهوهبوو بهیهکجاری دیسان دهولهمهههه بووهوه و تا کاتی وهفاتی کرد ههژاری بهخۆیهوه نهدی.

(۵۷۰) أخرجه: مالك (۷/۲)، وأحمد (المسند) (۳/۱۹۰)، والحميدي (۱۲۱۸)، والبخاري (الصحيح) (۲۰۴۹/۵۱۶۷)،

ومسلم (۱۴۲۷)، وعبدالرزاق (المصنف) (۱۰۴۱۱)، والدارمي (۲۲۰۴)، وابن ماجه (۲۱۰۹)، وأبو داود (۲۱۰۹) أبو

داود والترمذي (السنن) (۱۱۰۰)، والنسائي (۱۱۹/۶)، والبيهقي في (الكبرى) (۲۵۸/۷)، وابن حبان (۴۰۶۰) وقال محققه:

إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۸۵۴) وفي (صحيح الترمذي) (۸۷۴) وفي (صحيح النسائي)

(۳۱۷۲، ۳۱۴۳) وفي (صحيح ابن ماجه) (۱۵۴۸).

ئەبنو حەجەر ﷺ دەفەرموێت: (کاتێ عبدالرحمن ومفاتى کرد چوار ژنى هەبوو وە ئەو میراتەى کە لى بەجى ماوو سى ملیۆن و دوو سەد ھەزار دینار بوو) (٥٧١).
کەواتە بەم شیوەیە کۆچکاران نەبار و نەسەربار بوون بەسەر برا نیشتەجیکانى ناو شارى مەدینە.

پشتیوانان پیاوی مەیدان بوون بۆ برا کۆچکردوووەکانیان کە ھاتوون بۆلایان و ئەوێندە پەدوشت بەرز بوون تا ویستیان داواکاریەك پیش کەش بە پیغمبەر ﷺ بکەن وەکو ئەبو ھورەیرە ﷺ دەفەرموێت: (پیشنیاریکیان خستە بەردەم پیغمبەر ﷺ و داوایان کرد کە ھەرچی دارخورما ھەیە لەناو شارى مەدینەدا پیغمبەر ﷺ بەشى بکات نیوەى بۆ کۆچکاران و نیوەشى بۆ خۆیان بێت، بەلام پیغمبەر ﷺ رازی نەبوو. پاشان ئەنصارىەکان پیشنیارى ئەویمان کرد وتیان: ئەوانە با لە زەویەکانماندا یارمەتیمان بدەن و کە کاتى بەروبووم ھات دەیکەین بە دوو بەشەو لەگەڵیاندا؟ کۆچکاران ئەمەیان لاپەسەند بوو وە زۆریشیان پى باش بوو کە یارمەتیان بدەن تا بەروبوومەگە ھاتە بەرھەم، بیکەن بە دوو بەشەو لە نیوانیاندا) (٥٧٢).

ئەنەس ﷺ سەبارەت بە وفادارى پیاوانى ئەنصارى مەدینە بۆمان دەگێڕێتەو و دەفەرموێت: (داوى ئەوێ پیغمبەر ﷺ خاوى گەورە سەرفرازی و شکۆمەندى پى بەخشی لە شارى مەدینەدا و دەولەمەندى پى بەخشی لەداوى چەند غەزایەك، رۆژێکیان پیغمبەر ﷺ پیاوانى پشتیوانانى بانگ کرد و پیشنیارى ئەوێ بۆ کردن کە ولاتى بەحرمین سەرتاسەرى خاکەکەى ببەخشێتە ئەنصارىەکان، بەلام ئەوان ئەوێندە بەرپز بوون رازی نەبوون و وتیان: ئەگەر ئەوێندەش بۆ برا کۆچکارەکانمان دابین دەگەیت ئەوا رازی دەبین وە ئەگەر تاییبەت بە ئیمەیه ئەوا رازی نین) (٥٧٣).

بۆیە پیغمبەر ﷺ داواى لى خۆشبوون و بەزمى خاوى کرد بۆ ئەنصارىەکان، لە پاداشتى ئەو چاگانەى کە کردوویانە دەرھەق بە پیغمبەر ﷺ و کۆچکاران، پیغمبەر ﷺ بەومفا و پیزان بوو بەرامبەر ئەو ھەموو چاکەیهى کە ئەوان کردیان لەگەڵ

(٥٧١) أنظر: (فتح الباري) لابن حجر (٢٩٣/٩).

(٥٧٢) أخرجه: البخاري (٣٧٨٢، ٣٣٢٥).

(٥٧٣) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٩٤).

موسولمانان، بۆيە پيغهمبەر ﷺ وسيهەتى کرد ھەر کەسێک بوو بە ھەرمانرەوای موسولمانان تا دمتوانیت با بە چاکى مامەلە بکات لەگەڵ پیاوانى ئەنصاردا، تەنانەت خۆشەويستى ئەوانى کردۆتە بەلگەى باومردارێتى ھەموو موسولمانێک تا قیامەت دیت وەکو ئەنەس ؓ دھەرموویت: پيغهمبەر ﷺ ھەرمووی: ((آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٤) واتە: نیشانەى باومردارێتى خۆشويستنى ئەنصارە و نیشانەى دوورپوویى بوغز و رق لى بوونەلە ئەنصار، ھەروەھا بەرەاء ؓ دەيگيرێتەووە کە پيغهمبەر ﷺ ھەرموویەتى: ((الْأَنْصَارُ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ، وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ))^(٥٧٥) واتە: ئەنصارىەکان تەنھا باومردار خۆشى دەوێن و تەنھا مونافىقىش رقی لىیانە و دميان بوغزینیت و ھەر کەسێک ئەنصارى خۆش بویت خوای گەورەش ئەو کەسەى خۆش دەوێت و ھەر کەسێک رقی لە ئەنصار بێت خوای گەورەش رقی لەو کەسەيە و دەيبوغزینیت).

لە رپوايەتێكى تردا پيغهمبەر ﷺ شاھیدی دەدات و دھەرموویت: ((اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ))^(٥٧٦) واتە: خوا ئاگادارە کە ئێوہ خۆشەويستترين کەسن لای من، وە پيغهمبەر ﷺ دوعای بۆ کردن و ھەرمووی: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٧) واتە: (خوایە خۆشبیت لە ئەنصار و لە کورانی ئەنصار ولە کورانی کورانی ئەنصار)، وەلە رپوايەتێكى تردا پيغهمبەر ﷺ دھەرموویت: ((لَوْ أَنَّ الْأَنْصَارَ سَلَكُوا وَادِيًا، أَوْ شِعْبًا، لَسَلَكْتُ فِي وَادِي الْأَنْصَارِ، وَلَوْ لَا الْهَجْرَةَ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ))^(٥٧٨) واتە: (گەر خەلکی ھەموویان بەيەك شیودا بڕۆن و ئەنصار بەيەك شیوی تردا بڕوات من شیوەکەى ئەنصار ھەلەبژێرم و بە شیوەکەى ئەواندا دەرۆم و گەر کۆچکردن نەبووایە منیش پێم خۆش بوو پیاویک بێم لە پیاوانى ئەنصار).

ھەروەھا لە ئەنەسى کورپی مالیکەوہ ؓ دھەرموویت: (کاتى کۆچکاران لە مەدینە بوون ھاتنە خزمەتى پيغهمبەر ﷺ و ھەرموویان: ئەى پيغهمبەرى خوا ﷺ ھيچ

(٥٧٤) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٤).

(٥٧٥) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٣).

(٥٧٦) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٨٥).

(٥٧٧) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (٤١٢/٩).

(٥٧٨) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (٣٧٧٩).

کهسانیک ههتا ئیستا به چاو نه مان بینوه که له دهوله مهندیاندا زۆر به خشنده بن و له نه بوونیاندا نه و منده یارمهتی دهر بن له چاو خه لکی تر که ئیمه چووینه ته ناویانه وه، به راستی چی مهینه تی و نارحه تی ههیه له ئیمه یان دوور خستوته وه و له هه موو دستکه وت و خوشیه کانیشتا ئیمه یان به شدار کردوه تا ترساوین له وهی که هه موو پاداشتیک ئه وان بۆ خۆیانی به رن؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ما دَعَوْتُمُ اللَّهَ لَهُمْ، وَأَتَيْتُمُ بِالْأَجْرِ لَهُمْ))^(۵۷۹) واته: تا ئیوه دوعیان بۆ بکه ن و به چاکه باسیان بکه ن ئیوه ش ههر پاداشتتان ده بیت به ئه ندازه ی ئه وان).

پیغمبر ﷺ براهی تی خسته نیوان نیشته جی بووانی ناو شاری مه دینه و پیاوه کۆچکاره کانی ناو شاری مه ککه و براهی ته کی ئه وتۆ بوو که گه یشته سنوری ئه وهی که میرات به ن له یه کتری.

ئیبنو عباس ؓ ده فهرمویت: (کۆچکاران هاتنه لای پیغمبر ﷺ له شاری مه دینه له وکاته دا میراتیان و مرده گرت له برا ئه نصاریه کانیان جگه له خزمانی خۆیان و ئه ویش به هۆی ئه و براهی ته یه بوو که پیغمبر ﷺ دروستی کردبوو له نیوانیاندا و بۆیه خوی گه وره ئایه تی: ﴿وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ﴾ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَنُكُمْ فَآتَوْهُمْ نَصِيبَهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿٣٣﴾ (النساء) دابه زاند و ئه و ئایه ته ی نه سخ کرده وه به ئایه تی ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾^(۵۸۰).

واته: میرات گری نه ما له نیوان کۆچکاران و لایه نگراندا و ته نها براهی تی موسولمانانه نه بیت ئه ویش بریتی بوو له سه رکه وتن و میوانداری تی و نامۆزگاری و دلسۆزی دهر برین بۆ یه کتری، پیغمبر ﷺ سه باره ت به ئه و براهی ته یه، به یاننامه یه کی براهی تی له مائی ئه نه س ئاشکرا کرد، له ئه نه سه وه ؓ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ په یمانداری تی براهی تی خسته نیوان که سانی قورمیش و لایه نگران واته: (کۆچکاران

(۵۷۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۰۰/۳)، والبخاري في (الأدب المفرد) (۲۱۷)، والترمذي (۲۴۸۷)، و إبي داود (السنن) (۴۱۱۲)، والحاكم في (المستدرک) (۶۳/۲) وقال صحيح على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن كثير في (البدایة) (۲۲۸/۳) وقال إسناده على شرط الشيخين، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (۱۵۹) وفي (صحيح أبي داود) (۴۰۳۷) وفي (صحيح الترغيب) (۹۶۷) وفي (صحيح الترمذي) (۲۰۲۰) وفي (المشكاة) (۳۲۰۶).

(۵۸۰) أخرجه: البخاري (۴۵۸۰، ۲۳۹۲).

و پشتیوانان) له خانوو هکە ی مندا^(۵۸۱)، سەبارت بهو یه کخستنه هه ندی فهرموده ههیه به پالېشتی گیرانه وە ی راستن (إسناد صحیح) که ئەم رپوايه تانهیه:

یه که م: له ئەنه سه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغه مبه ر ﷺ برایه تی خسته نیوان ئەبوعوبه یده و طلحه وه)^(۵۸۲) ئەویان له کۆچکاران و ئەویش له ئەنصار.

دوو م: له ئەبوجوحیفه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغه مبه ر ﷺ برایه تی خسته نیوان سەلمان و ئەبوده ردانه وه)^(۵۸۳).

سێ هه م: له ئبنو عه باسه وه ﷺ دمه رمویت: (پیغه مبه ر ﷺ برایه تی خسته نیوان ئەنه س و ئبنو مه سعوده وه)^(۵۸۴).

چوار هه م: ههروه ها سەبارت بهو برایه تییه جابیر ﷺ بۆمان ده گیریت ه وه دمه رمویت: (پیغه مبه ر ﷺ نامه یه کی نوسی سەبارت به وه ی که له هه موو چین و توێژکی ئەنصاری گه ر خوێنیک رزا ده بیت هه مووان به شدار بن له دانه وه ی پاره ی خوێنه که دا)^(۵۸۵).

له رپوايه تیکی تر دا دمه رمویت: (پیغه مبه ر ﷺ نامه یه کی نوسی له نیوان کۆچکاران و ئەنصار دا که هه ردوولا وه کو یه ک دهن بۆ بژاردنی خوین گه ر له هه ر لایه کیان بیت)^(۵۸۶) واته: ئەگه ر موهاجریک پاره یه کی خوینی هاته سه ر ده بیت ئەنصاریه کان سه رجه م یارمه تی بدن، وه ئەگه ر یه کێکیان ده ست به سه ر کرا ده بیت هه ردوولا وه ک یه ک پاره بدن بۆ رزگار کردنی ئەو گیراوه، وه به شیکی تری ئەو به یان نامه یه دمه رمویت: تا ده توانن چاک مامه له بکه ن له گه ل یه کتریدا.

سەبارت بهو هۆکارانه ی که هاندر بوون بۆ پیغه مبه ر ﷺ تا به یان نامه یه کی به وجۆره گه لاله بکات، که برایه تییه کی شه رمفه ندانه بوو له نیوان پیاوانی کۆچکاران

(۵۸۱) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۲۲۹۴)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۲۸)، و أبو داود (۲۹۳۶).

(۵۸۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۵۲/۳)، ومسلم (الصحيح) (۲۵۲۸).

(۵۸۳) أخرجه: البخاري (۱۹۶۸)، والترمذي (۲۴۱۵).

(۵۸۴) أخرجه: البغوي، وقال الحافظ في (الإصابة) (۳۶۹/۲) (۴۹۵۴) أخرجه: البغوي بسند صحيح.

(۵۸۵) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۵۰۷)، وأحمد في (المسند) (۳۴۲/۳)، والنسائي (السنن) (۵۲/۸).

(۵۸۶) أخرجه: أحمد (۲۷۰/۱)، وقال الساعدي في (الفتح الرباني) (۱۰/۲): إسناده صحيح، وقال الأرناؤوط في تحقيق المسند (۶۹۰۴): إسناده ضعيف.

و ئەنصاردا. (العمری) دىفەرمویت: (کۆچکارانی مەككە كە ڕوویان كرده مەدینە چەند گىروگرفتێكى جۆراوچۆر ڕووی تێكردن لە گىروگرفتى ئابوورى و كۆمەڵایەتى و تەندروستى چونكە زانراوە كە كۆچكاران سەرچەم سەرۆت و سامانیان لێ زەوت كراوە و بەجێیان هێشتوو، وە شارمزا بوونیان تەنها لە بوارى بازرگانیدا بوو و ئەو بازرگانیهى كە تەنها قورەیش خۆى پێوە سەرقال كەردبوو، بەو شیومیە پیاوانى كۆچكاران بە هیچ جۆرێك شارمزیان نەبوو لە كشتوكاڵ و پێشەسازیدا كە ئەو دوانەش دوو بناغەى سەرەكى ئابوورى بوون لەناو شارى مەدینەدا و سەبارەت بەوێ كە بازرگانى ئیشى ئەوانە و پێویستى بەسەرمايە و پارە هەیه و موسوڵمانانیش پارمیان بەدەستەو نەبوو. لەبەر ئەوە زۆر بە ئاسانى نەیان دەتوانى كە بژیوى خۆیان دابین بكەن تا بتوانن ڕێگەى خۆیان بدۆزنەووە بۆ دروست بوونی قەوارەى خۆیان لەناو شارى مەدینەدا.

هەر وەها سەبارەت بەوێ كە كۆچكارانى مەككە تازەن و نەناسراون و ئاوارەن لەناو شارەكەدا و پەيوەندىەكى راستەوخۆ و نزیكیان نەبوو لەگەڵ پیاوانى نیشتەجێى ناو شارى مەدینەدا، چونكە كۆچكاران خۆیان لە خود و ناخى خۆیاندا هەستیان دەكرد بەو دوورى و نامۆی و ئاوارەییەى خۆیان و دووریان لە خەزم و كەس و كاریان و بێتاقەتیان بۆیان، ئەمانە هەمووى وای لێ كردن پێویست بكات بەوێ كە كۆچكاران وەكو هەزار و ئاوارە نەبن و بێنەوا و بێ دەرمان تەماشان نەكەن لەناو شارى مەدینەدا، بەو شیومیە پێویست بوو كە یاسایەكیان بۆ دابەڕێژیت كە بژیویەكى شەرمەندە و سەربەرزانیان بۆ مسۆگەر بكەیت و وەك یەك تەماشان بكەن لەگەڵ پیاوانى خاوەن مۆلكى ناو شارى مەدینەدا، وە پێویست بوو یاسایەك هەبێت كە هەموو هەستێكى خۆبەكەم زانیان دوور بخاتەو لە پیاوانى ئاوارە و كۆچكار كە هاتوونەتە ناو شارى مەدینە بۆیە بەم شیومیە پێغمبەر ﷺ بەیاننامەیهكى دەرکرد كە هەموو ڕوویەكى گرتبوو وە لە باسى ئامۆزگارى و سەردانى یەكترى و خەزمايەتى و خۆشەویستى لە نێوان یەكتریدا، وە یارمەتى دانى یەكترى و ئاسان كردنى گىروگرفتى یەكترى، بەو بڕایەتیەى خواى گەورە پێغمبەر ﷺ و یارانى شكۆمەند و سەربەرز كرد بوو تا گەشتبوووە ئاستێك لە بڕایەتى راستەقینە (الأصل) بەرزتر بوو بەوێ كە میراتیان لەیەكتر دەگرت) (٥٨٧).

نایا چهند جار پیغمبر ﷺ نهم براییه تییهی خسته نیوان کۆچکاران و لایه نگرانده؟. سه بارمت بهم باسه ئیبن و عباس ؓ دمه رمویت: پیغمبر ﷺ دوو جار براییه تی خسته نیوانیان: جارێکیان براییه تی خستۆته نیوان کۆچکاران له ناو خۆیاندا (چونکه نهوان ههر کهسهی خه لکی شوینیک بوون، هه ندیکیان خه لکی مه کهکه بوون و هه ندیکیان خه لکی هۆزه کانی دهووری مه کهکه بوون و ده شته کی بوون و هه موویان ئاواره بوون و یه کتریان نه ده ناسی له بهر نهوه براییه تی خسته نیوانیان) پاشان براییه تی نیوانی کۆچکاران و لایه نگران له لایه کی تر، به لگهش بۆ نه مه ئیبنو عباس ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ براییه تی خسته نیوان عه بدوللا کورپی زوبیری کورپی عه وامی پورزای خوی له گه ل عه بدوللا کورپی مه سعود که هه ردووکیان کۆچکاران)^(۵۸۸)، نه نه س ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ هاو په یمانی تی خسته نیوانی کۆچکاران و پشتیوانانی مه دینه وه له ناو خانووه کهی مندا نهویش دوو جار یان سی جار)^(۵۸۹).

بهم شیوه هه ندی له و برپا نهی که پیغمبر ﷺ له ریزی به یان نامه کهدا هینابووی بۆ جیگیر بوونی په یومندی نیوان کۆچکاران و پشتیوانان له نیوان خۆیاندا رۆلی به رچاوی هه بوو له سه قام گیرکردنی براییه تی نیوانیان له لایه کی تره وه له هه ندی برپه کهدا ها تووه که وه کو نوسراویک مابوو ده لای ئیمامی عه لی ؓ و هه میشه له ناو کیفی شمشیره کهیدا هه لی گرتبوو، برپه کانی ش بهم شیوه یه ن و هه موو ریوا یه ته کان له ئیمامی عه لییه وه یه ؓ:

یه کهم: پیغمبر ﷺ له و به یان نامه یه دا فه رمووی: ((الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَرِيٍّ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحْدِثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَمَنْ وَالَى قَوْمًا بَغِيرَ إِذْنِ مَوْلَاهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَذْنَا هُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ))^(۵۹۰).

(۵۸۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۷۰/۷): إسناده حسن.

(۵۸۹) أخرجه: أبو داود (السنن) (۲۹۲۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۳۹).

(۵۹۰) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۱۸۷۰، ۳۱۷۶)، ومسلم (الصحيح) (۱۳۷۰)، و أبو داود (السنن) (۲۳۰۴)، والترمذي (السنن) (۲۱۲۸)، وأحمد في (المسند) (۸۱/۱) (۱۰۷۳) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، وأبو يعلى (۲۶۳)، و الطحاوي في (شرح معاني الآثار) (۱۹۱/۴)، وابن حبان (۳۷۰۸)، و الاكاثي (۱۸۸)، و البیهقي في (السنن)

واته: شاری مهدینه حهram کراوه له نیوان عانیر بۆ ئور، ههر کهسێک ئازاوهیهکی تیا بنیتهوه یان شتیکی تیا دا دروست بکات یان ئازاوهچییهک دالده بدات نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خهتکی لێ بێت له قیامهتدا تهوبه و کاری چاکه ی لێ و مرناگیریت، وه بهخشینی موسوئلمانان گهوره و بچوکیان ههر ههمووی وهک یهک وایه و ههر کهسێک ئهمانی براهیهکی خۆی بشکینیت ئهوا نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خهتکی لێ بێت به هیچ جوړیک له رۆژی کوئاییدا تهوبه و کاری چاکه ی لێ و مرناگیریت، وه ههر (عهبدیک) سهر به خاوهنهکهیهتی گهر خۆی بخاته ناو ههر کۆمهتیک ترهوه بهبی ئیزنی خاوهنهکهی و بجیته لای ئهوان، ئهوا نهفرینی خوا و فریشتهکان و سهرجهم خهتکی لێ بێت و له رۆژی کوئاییدا تهوبه و کاری چاکه ی لێ و مرناگیریت).

دووهم: پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: ((إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ، وَإِنِّي أَحَرَّمُ الْمَدِينَةَ، حَرَامٌ مَا بَيْنَ حَرْثَيْهَا وَحِمَاها كُلُّهُ، لَا يُخْتَلَى خَلَاها، وَلَا يَنْقَرُ صِيْدُها، وَلَا تُلْتَقَطُ لُقْطُها، إِلَّا مَنْ أَسَارَ بِها، وَلَا تُقَطَّعُ مِنْها شَجَرَةٌ إِلَّا أَنْ يَعْلِفَ رَجُلٌ بَعِيرَهُ، وَلَا يُحْمَلُ فِيها السِّلَاحُ لِقِتَالٍ)) واته: ئیبراهیم علییه السلام مهککهی قهدهغه کردوو و منیش مهدينه قهدهغه کردوو له نیوان ههردوو بهرزاییهکهیدا و ههموو سنور و پاوهنه کانیشیدا کهس بۆ نییه لهههر جیگهیهک بهویستی خۆی سهر ئاو بکات و کهسیش بۆ نییه نیچیری ئهوه جیگهیه راپو بکات یاخود شتیکی بدوژیتهوه و ههلی بگریت تهنه بۆ یهکێک نهبیت که ئاشکرای بکات لای خهتکی و بیهویت بیدا تهوه دمست خاوهنهکهی و هیچ کهسیش بۆ نییه درهختی ناو شاری مهدينه بشکینیت مهگهر پێویستی پێی ههبیت بۆ خواردنی ئازدهلهکانی و کهس بۆ نییه چهک ههڵ بگریت لهناو شاری مهدينه دا بۆ شهپرکردن^(۹۱).

سێههم: پیغمبر ﷺ دهفهرمویت: ((لَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ

(۱۹۶/۵)، والبغوي في (شرح السنة) (۲۰۰۹)، والطالبي (۱۸۴)، وعبدالرزاق (الصنف) (۱۷۱۵۳)، والنسائي في (السنن الكبرى) (۵۹۷۴).

(۵۹۱) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۱۹/۱)، وأبو داود (السنن) (۲۰۳۵)، والنسائي (السنن) (۲۰/۸)، والبيهقي في (معجم الكبير) (۲۰۱/۵) وفي (معركة الآثار) (۳۶۶/۲) مطولاً، والبخاري (۶۱۸)، وقال الشيخ الأرنؤوط في تخريج (المسند) (۹۵۹): إسناده حسن، وقال أحمد شاكر في تحقيق (المسند) (۱۹۸/۲): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۷۰۹) وفي (الإرواء) (۱۰۵۹)، واللفظ للإمام أحمد.

وَالَّذِي لَعَنَ اللَّهُ مَنْ آوَى مُحْدِثًا^(۵۹۳) واته: نه فرمتى خوا لهو كه سه بىټ كه قوربانى بو غه پرى خوى دهكات وه نه فرمتى خوا لهو كه سهى كه سنورى نىوانى زهوى دهگورپىټ و دهيدزىټ و زهوى داگير دهكات وه نه فرمتى خوا لهو كه سهى كه نه فرمت له دايك و باوكى دهكات (واتا: يه كى به يه كى ده لى له عننه له دايك و باوكت نه وىش ده لى له عننه له دايك و باوكى خوت نه وه له عننه تى كردووه له دايك و باوكى خوى) وه نه فرمتى خوا لهو كه سه بىټ بىدعه چيه ك يان ئازاوه چيه ك دالده دمدات).

چوارهم: پيغمبر ﷺ دمه رموىټ: ((المُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَائُهُمْ، يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَ يُجِيرُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ، وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ، يَرُدُّ مُشِدَّهُمْ عَلَى مُضْعِفِهِمْ، وَ مُسْرِعِهِمْ عَلَى قَاعِدِهِمْ، لَا يَقْتُلُ مُؤْمِنٌ بَكَافِرٍ، وَ لَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ (من أحدث حَدَثًا فعلى نفسه، ومن أحدث حَدَثًا أَوْ آوَى مُحْدِثًا فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين))^(۵۹۴) واته: موسولمانان خوئنيان وهك يهك وايه و به خشيني شيان گه ووره و بچوك وهكو يهك وايه و يهك دهستن سه بارمت به كه سانى غه پرى خوئيان (واتا: دوژمنانيان) وه به هيزمهكان وخيراكان نه وهى كه لا يانه دهگيرپنه وه بو لاوازهكان و دانىشتووهكان و بى تواناكان (واتا: گهر جهنگ روويدا نهوا لاواز و به هيز له دهست كه وتدا وهك يهك وان) وه هيچ باومر دارىك به كافرىك ناكورپىټ (واتا: گهر موسولمان كافرىكى كوشت ناكورپىټ وه به لكو خوئنه كهى دمدات) وه كهس بوى نبييه (ذمى) يهك بكورپىټ جوله كه بىټ يان گاور (واتا: نهوانى سه رانه ددهمن به دهولته تى نىسلامى ده بىټ پاريزراو بن له لايه ن موسولمانانه وه وه نه گهر موسولمانىك يه كى كى لى كوشتن نهوا ده بىټ خوئنه كهى بدات) وه ههر كه سىك ئازاوه يهك دروست كات له ناو شارى مه دينه دا نهوا نه نجامه كهى له نه ستوى خوى ده بىټ و ههر كهس ئازاوه چيه ك بگريته خو نهوا نه فرمتى خوا و فريشته كان و سه رجه م خه لكى لى بىټ).

(۵۹۳) أخرجه: البخاري في (الأدب المفرد) (۱۷)، ومسلم (الصحيح) (۱۹۷۸)، والنسائي (السنن) (۲۳۲/۷)، والبخاري (۴۹۱)، و أبو يعلى (المسند) (۶۰)، وابن حبان (۵۸۹۶)، وأحمد في (المسند) (۹۵۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، والحاكم (المستدرک) (۱۵۳/۴).

(۵۹۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۹۹۳) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأبو داود (۲۷۵۱، ۴۵۳۰)، والنسائي (۱۹/۸)، وابن ماجه (۳۶۸۵)، وأبو يعلى (۶۲۸)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۳۳/۷)، والطحاوي في (مشكل الآثار) (۱۹۲/۳)، والبخاري في (شرح السنة) (۲۵۳۱)، والبخاري (۷۱۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۹۰، ۳۷۹۷) وفي (صحيح النسائي) (۴۴۱۳) وفي (صحيح ابن ماجه) (۲۱۷۴) وفي (الإرواء) (۲۲۰۸) وفي (المشكاة) (۳۴۷۵)، واللفظ لأبي داود.

هه لۆیستی جوله که کانی شاری مه دینه سه بارهت به پیغمبهر ﷺ و موسولمانان

بۆ زانیی هه لۆیستی جوله که کان بهرامبهر عهرمب به گشتی و بهرامبهر به پیغمبهر ﷺ و موسولمانان به تایبهتی، وه بۆ ناسینی ئهو فروفیلانهی که پئی ههستاون له پیش ئیسلامدا و له دواى هاتنی ئیسلام، پیویسته بگهڕینهوه بۆ پیشتر و بزانی جوله که کان کاریان چی بووه و چۆن بوون له پیش هاتنی ئیسلامدا، ناشکرایه که دواى چهوسانهوهی ئاشوریه کان و رۆمه کان بۆ ئهم جوله کانه و راوهدونانیان له جیگه کانی خۆیانوه؛ ئهمانه به کۆچکردن و رهوکردن گهیشته دوورگهی عهرمب و له شوینانیکی وهکو خهیبهر و مه دینه و یه مه نندا نیشته چی بوون و له ماوهی مانه وهیان و به سهر بردنی ژانیان له گهڵ عهرمه کاندا فیری زمانی عهرمبی بوون و تیکهڵ به عهرمه کان بوون له رێگهی ژن و ژنخوازیه وه، به لام له گهڵ ئه وهشدا ههر زۆر چالاکانه قهواردی خۆیان دمپاراست و زۆر شانازیان به کهسایهتی جوله که یی خۆیانوه دهکرد.

به نموونه عهرمه کان پێیان دهوتن ئهوانه نه خویندهواران (الأمین) وه ئه و شتانهی که بۆ خۆیان حهرام بوو ئهوان به حه لالیان زانیوه که ئه نجام بدریت له گهڵ کهسانی غهیری خۆیان وهک عهرمه کان که له ناویاندا ژیاون، ههروهها جوله که کان کهسانیک بوون بالادهست بوون له بازرگانیدا و به تایبهتی بازرگانی دانه و ئیله و خورما و جل و بهرگ و شهراب و چهک و چهکسازی و زمرهنگه ریتی وه نه یان هیشوووه کهس ئه و بازرگانیانهی دهست بکهویت، له گهڵ ئه وهشدا له پیشه گهریدا زۆر کارامه بوون به تایبهتی له بوازی پیشه سازی زمرهنگه ریدا، ههروهها که و تبهوونه بلاوکردنه وهی سووخواردن له و شوینانهی که تاییدا ده ژیان له گهڵ هه لگهرساندنێ ناووب و ئازاوه له نیوان خه لکیدا بۆ ئه وهی لاوازیان بکهن و سه بی رۆژ خۆیان بالادهست ببن، وه هه ولیان ده دا به پارهی خۆیان هۆزمه کانی ناو عهرمب هان بدمن بۆ شه ر کردن له گهڵ یه کتریدا و دواى شه ره کهش داواى سوویه کی زۆر گه ورمیان ده کرد له و قه رزانهی که ده یاندا به عهرمه کان دواى کوژانه وهی ئاگری ئه و شه ره ی که ئهوان هه لیان ده گیرساند پیشتر.

له ريگه‌ى ئهم كارانه يانه وه دميانتواني هه‌ندى قه‌واره‌ى سه‌ربه‌خۆ بۆ خويان دروست بکه‌ن و به‌و قه‌واره‌نه‌ش خويان گريئ بدن له‌گه‌ل لايه‌نه‌كاني تری عه‌رمبی. چواردموريان، بۆ مانه‌وه‌ى قه‌واره‌که‌يان و زوو زوو ده‌بوو به‌ شه‌ريان له‌گه‌ل عه‌رمبه‌كاندا نه‌گه‌ر شکستيان به‌ده‌ست به‌يئنايه‌ نه‌و کاته‌ ده‌که‌وتنه‌ هه‌ر شه‌شه‌ کردن لايان به‌وه‌ى که‌ پيغمبهریك هاتنى نزيك بۆته‌وه‌ و نه‌وان ده‌چه‌ه‌ ريزی نه‌و پيغمبهره‌وه‌ و هه‌ر هه‌موو ده‌که‌ونه‌ کوشتن و له‌ناو بردنى عه‌رمب و دوژمنانى کوراني به‌نى ئيسراييل.

ئيبنو ئيسحاق رحمه‌الله ده‌گيرپته‌وه‌ له‌ عاصمى کورى عومه‌ره‌وه‌ که‌ نه‌ويش له‌ هه‌ندى پياوه‌ پيش سبه‌به‌كاني ماموستايانى خويه‌وه‌ که‌ دمفه‌رموون: (ئه‌وه‌ى هانى دايڻ بۆ ئيسلام بوونمان دواى په‌حمه‌ت و پيئمووى خوا نه‌و قسانه‌ بوو که‌ نه‌مان بيست له‌ جوله‌که‌كان، چونکه‌ ئيمه‌ که‌سانىکى موشريک بووين و بتمان ده‌په‌رست، به‌لام نه‌وان که‌سانىکى نه‌ه‌لى کيتاب بوون و زانستيان لايوو، ئيمه‌ هه‌ندى جار نه‌گه‌ر زيانمان پي بگه‌ياندايه‌ و ياخود سه‌ربه‌که‌وتينايه‌ به‌ سه‌رياندا نه‌وان پييان ده‌وتين: نزيکه‌ کاتى هاتنى پيغمبهریك و ئيمه‌ له‌گه‌ل نه‌و پيغمبهره‌دا به‌و ده‌ردمتان ده‌به‌ين که‌ خواى گه‌وره‌ قه‌ومى عاد و ئيره‌مى پي له‌ناو بردوووه‌ خواى گه‌وره‌ پيغمبهریكى له‌ قورميش نارد باومرمان پيکرد) (٥١١).

له‌ گيرانه‌وه‌يه‌کى ترده‌ ده‌لالت: کاتى بانگ کراين بۆ ئيسلام پاش سوز و به‌زه‌ى خوا نه‌وه‌ بووه‌ هاندمرمان که‌ده‌مان بيست له‌ پياوانى جوله‌که‌ نه‌وکات ئيمه‌ موشريک بووين وه‌ نه‌وان (نه‌ه‌لى کيتاب) بوون وه‌ زانستيان پي بووووه‌ به‌رده‌وام ئازاوه‌ له‌ نيوانمادا هه‌بووه‌ کاتى په‌قيان هه‌لده‌ستا پيان ده‌وتين له‌ناوتان ده‌به‌ين وه‌ک له‌ناو بردنى عاد و ئيره‌م، و زۆر جار ئهم هه‌ر شه‌يه‌مان به‌رگوئ ده‌که‌وت له‌لايه‌ن نه‌وانه‌وه‌، کاتى خواى گه‌وره‌ پيغمبهرى ﷺ نارد ئيمه‌ ده‌ست پيشخه‌ريمان کرد بۆ باومرهيئان پي که‌ بانگى کردين بۆلاى خواى گه‌وره‌، زانيمان نه‌و پيغمبهرميه‌ که‌ جوله‌که‌كان هه‌ر شه‌يه‌يان ليده‌کردين پي، پيش نه‌وه‌ى نه‌وان خويانى پي بگه‌يه‌نن ئيمه‌ خۆمان گه‌يانده‌ پيغمبهر ﷺ و باومرمان پيئينا و به‌راستمان زانى، به‌لام جوله‌که‌كان بي‌باومر بوون به‌رامبه‌ر به‌ پيغمبهر ﷺ و سه‌بارمه‌ت به‌ ئيمه‌ و نه‌وان ئهم نايه‌ته‌

ہاتہ خوار دود: ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾﴾ (البقرة: ۸۹)۔

نہ مانہ ہہر شہیان لہ عہر مہہ کان دمکرد، بہ لام کہ پیغمبر ﷺ ہات بی باومر بوون و باومریان پی نہ ہینا، سہبارت بہ و جولہ کانہی کہ چہند کہ سیک بوون وبہ پہنچہی دمست دمژمیردران کہ باومریان ہینابو بہ پیغمبر ﷺ و موسولمان بوونی خوئیان ناشکرا کرد بوو، بہ لام جولہ کہ کانی تر کہ وتبوونہ دوزمنایہ تی کردنیان چونکہ نہوان چوونہ تہ ریزی موسولمانانہوہ، وہ نہو جولہ کانہش نہمانہ بوون:

(ریضاعی فہورہضی و عہدوللای کوری سہلام و زمیدی کوری سہعنہ و ئوسامہی کوری عوبہید و مہیمونی کوری یاسینی زانای جولہ کہ کان) (۹۷) تہنہا نہمانہ بوون کہ موسولمان بوو بوون۔

ریضاعہ ﷺ دمفہرمویت: (نہم نایہ تہ دابہزی سہبارت بہ نہہلی کیتاب کہ من یہکک بووم لہوانہی کہ باومر ہینابو بہ پیغمبر ﷺ بہ لام نازار دراین لہسہر نہو باومر بوونہمان و خوی گہورہش نہو نایہ تہی دابہزانہ کہ دمفہرمویت: ﴿وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا بُنِيَ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَٰئِكَ يُتَوَنَّجِجُونَ أَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرُءُونَ بِالْحَسَنَةِ أَلَسَيْنَاهُ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾﴾ (القصص: ۵۱-۵۴)۔ واتہ: سویند بہ خوا بہراستی ئیمہ بہیامی خومانمان یہک لہ دوی یہک پیگہیان دوون بو نہوہی پہند و ناموژگاری لی و مر بگرن۔ نہوانہی پیشتہر کتیبی ئاسمانیمان پی بہخشیون، نہوانہ بہ قورئان باومر دہہینن۔ کاتیک قورئان دہخوینریتہوہ بہسہریاندا دہلین: ئیمہ باومرمان پی ہینا، چونکہ بہراستی حہقہ و راستہ قینہیہ ولہ لایہن پەرورمردگارمانہوہ پیمان راگہیہنراوہ بیگومان ئیمہ پیشتہر ہر موسولمان و فہرمانبہر بووین۔ نہوانہ دووچار پاداشتیان

(۵۹۵) أخرجه: ابن إسحاق أنظر (سيرة ابن هشام) (۲۰۳/۱)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح السيرة) (ص: ۵۷): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل بن هادي الوادعي في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ۲۶): حديث حسن۔

(۵۹۶) أنظر: (الأصابة) (۴۷۱/۳) (۸۲۸۸)۔

(۵۹۷) أخرجه: ابن جرير (۵۶/۲۰)، والطبراني في (الكبير) (۴۵۶۳)، وقال الحافظ في (الفتح) (۱۹۱/۱): إسناده صحيح، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۱/۷): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما متصل ورجاله ثقات، وقال الشوكاني في (فتح القدير) (۲۳۷/۴): أخرجه: ابن أبي شيبة وابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم والبخاري وابن قانع والطبري وابن مردويه بسند جيد، و أنظر (الإصابة) (۴۷۱/۳) (۸۲۸۸)۔

بېدمدریت به هوی خوگرې و نارام گریانوه، به چاکهش بهر هه نستی خراپه ده کهن، ههرومه لهو رزق ورؤزیهی که پیمانداون دمبه خشن.

بې دهچیت ئەم ده کهسه له جوله که سهرکردهکان نه بوون له ناو شاری مه دینه دا، چونکه ده پیاوی ناوداری سهرکرده میان هه بوو گهر ئەوان موسولمان بوونایه سهرجه م ئەو جوله کانه موسولمان دهبوون، دوانه ده کهوتن له شوین کهوتنی پیغمبر ﷺ و ده کو قهرمووده کهی ئەبو هورمېره ﷺ د قهرمویت: پیغمبر ﷺ قهرموویه تی: (لَوْ آمَنَ بِي عَشْرَةٌ مِنَ الْيَهُودِ، لَأَمَنَ بِي الْيَهُودُ). واته: گهر ده کهس له جوله کهکان باومریان به من بهینایه ئەوا هه موو جوله کهکان باومریان دهینا^(۵۹۸).

یه کهم هه لویستان سهارمت به هاتن و گه یشتنی کۆچکاران بۆ شاری مه دینه ئەوه بوو ههستان به بلا و کردنه وهی پر و پاگه نده که ئەوان سحریان له موسولمانان کردووه و نایه ئن منالیان ببیت و نایه ئن بۆیان بمینیت، وه سهرکرده کانیشیان دهستان کرد به بهرپا کردنی جهنگی دهر وونی له گه ل شه ره قسه و توانج گرتن و پرسیری قورس و گومان کردن له پیغمبر ﷺ و دروست کردن گومانی گه و ره له دلی موسولماناندا سهارمت به ئاین و پیغمبره کهیان ﷺ، (لهو سهرکرده هه ره خراپانهی که رۆلی سهره کی یان هه بوو له دزایه تی کردنی پیغمبر ﷺ و دوور خسته نه وهی خه لگی له چوارده وری پیغمبر ﷺ: کورانی بهنو قهینوقاع و بهنو نهضیر و کورانی بهنو قورمیهضه و بهنو عهوف و ئەوانی تر، له کورانی بهنو قهینوقاع و بهنو نهضیر ئەم سهرکردهکان دوزمنی سهرسهختی موسولمانان بوون: (حویهی کورپی ئەخطه ب، هه ر دوو برا کهی ئەبو یاسری کورپی ئەخطه ب و جودهیی کورپی ئەخته ب، سهلامی کورپی موشکیم، کینانهی کورپی ره بیعی کورپی ئەبول حقیق، برا کهی سهلامی کورپی ره بیع، ره بیعی کورپی ره بیعی کورپی الحقیق، عه مری کورپی جه حاش، که عبی کورپی ئەشرف، جه حاجی کورپی عه مروی کورپی قه یس.

له کورانی بهنو قهینوقاع: عه بدوللای کورپی صوری، زه میدی کورپی لوسهید، سه عدی کورپی حونه یف، محمودی کورپی سه یحان، عوزمیری کورپی ئەبو عوزمیر، سومیدی کورپی حارث، فینحاص و ئوشه یع و نعمانی کورپی ئەضا، بوحرای کورپی

(۵۹۸) أخرجه: البخاري في (الصحيح) (۳۹۴۵)، وفي رواية (لو آمن بي عشرة من أحوار اليهود لآمن بي كل يهودي على وجه الأرض) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۴۶/۲) (۸۵۵۵) وقال محققه: حديث صحيح..

عهر، شاشی کورپی عادی، شاشی کورپی قهیس، زمیدی کورپی حهرس، نوعمانی کورپی عهر، سوکهینی کورپی ئه بو سوکهین، عودهی کورپی زمید، و نوعمانی کورپی ئه بو ئه وفا، مهحمودی کورپی دوحیه، کهعبی کورپی راشد و عازهر و رافعی کورپی ئه بو رافیع، رافیعی کورپی حارث و رافیعی کورپی حورهمیمیله، رافیعی کورپی خاریجه، مالیکی کورپی عهوف، رافیعی کورپی زمیدی کورپی تابوت).

له کورانی بهنی قورمیهضه: زوبیری کورپی طابه و عهزالی کورپی شه مؤیل و کهعبی کورپی نه سهد و شه مؤئیل کورپی زمید و جهبهلی کورپی زمید، نه حامی کورپی زمید، قوردومی کورپی کهعب، وهههبی کورپی زمید، نافع کورپی نافع، عودهی کورپی زمید، حارثی کورپی عهوف، ئوسامهی کورپی حه بیب، و رافیعی کورپی رومه یله، و جهبهلی کورپی ئه بی قوشهیر، و وهههبی کورپی یه هوزا.

وه له کورانی بهنی زورهیق: سیحربازی ناوداریان لوبهیدی کورپی نه عصه، وه له کورانی بهنی حاریسه: کینانهی کورپی صوری، وه له کورانی بهنی عهری کورپی عهوف (که ئه مانه جوله کهی نه نصاری بوون به لام جوله کهی سهرسهختیان تیا بوو که موسولمان نه بوون): قوردومی کورپی عامر، وه له کورانی بهنی نه جاپ: سه لسه لهی کورپی بورهام).

ئه مانه به هه موو جوړیک هه وئیان دها بۆ لاواز کردنی موسولمانانی ناو شاری مه دینه و ئه م جووله گانه پرسیان ده کرد سه بارهت به یه کتایی خوا (توحید) و هاتنی رۆژی قیامهت و (ذو القرنین) و چه ندین پرسیاری ئالۆزی تریان ده کرد له پیغممبهر ﷺ و ئه م جوړه پرسیارانهش بۆ ئه وه نه بوو که له ئیسلام نزیك ببنه وه تا شارهزا ببن و باومر بهینن، به لکو ته نها بۆ گومان دروست کردن بوو له دلی موسولمانانی شوین که وتووی پیغممبهر دا ﷺ، له یه کتیک له و جارانه دا هاتنه خزمهت پیغممبهر ﷺ و په یمانیاندا گهر ئه و پرسیارانه وه لام بداته وه که ئه وان لی ی ده کهن ئه و سهرجه م له ویدا موسولمان دمبن و دینه ریزی موسولمانانه وه به لام دوا ی ئه وه ی ئه و به ئینه یاندا پیغممبهر ﷺ وه لامه گانی دانه وه جوله که کان وتیان: راست ده کهیت ئه وه وه لامی راسته و دهشیانزانی که جبریل ﷺ وه حی ده هیئت بۆ پیغممبهر ان ﷺ بۆیه لیرمه دا به مه بهستی خۆدزینه وه له باومر هیئان به پیغممبهر ﷺ وتیان: ئایا کن

وهی دینیت بولای تو؟ بۆ ئهوهی بلت جبريله، که فهرمووی: جبريله عليه السلام، وتیان: ئیمه ئهوه دوژمنمانه کهواته: باومرت پئ ناگهین^(۵۹۹).

ئهم بهسه رها تهش ئیبنو عباس رضی الله عنه دهیگریتهوه و دهفهرمویت: (جوله کهکان هاتنه لای پیغمبري خوا ﷺ و وتیان: ئه ی ئه بو قاسم ئیمه پرسیا رت لی ده کهین سه بارمت به هندی شت گهر وهلامت داینه وه شویت ده کهوین و به راستت ده خه پنه وه و باومرت پئ دهینین؟ پیغمبري خوا ﷺ پهیمانی لی وهرگرتن بهو پهیمانه ی که ئیسرائیل واته: (يعقوب) وهریگرتبوو له کوره گانی و ئهوانیش دوا ی پهیمانه که وتیان: (اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ) واته: خوا ی گه وره وه کیله له م پهیمانه ماندا که ئیمه پابه ند ده بین و دهینینه دی.

یه که م پرسیا رت وتیان: پیمان بلی نیشانه ی پیغمبري خوا ﷺ چیه؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ)) واته: نیشانه ی ئه وه یه که چاوی ده خه ویت و دلی ناخه ویت، وتیان: راست ده کهیت!، پیمان بلی بۆ چی مندالی سکی نافرمت هندی جار کور ده بیت و هندی جار کج ده بیت؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((يَلْتَقِي الْمَاءُ إِنْ كَانَ عِلَاءُ الْمَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ أَثْنَتْ وَإِنْ عِلَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ الْمَرْأَةِ أَذْكَرَتْ)). واته: ههردوو ئاوه که بهیه ک دهگن گهر ئاوی نافرمته که بهرز بوو به سهر ئاوی پیاوه کهدا ئهوا کج ده بیت و ئه گهر ئاوی پیاوه که به سهر ئاوی نافرمته کهدا سهر کهوت و بهرز بوو ئهوا کور ده بیت، وتیان: راست ده کهیت و پیمان بلی سه بارمت به هه وره بروسکه چی یه؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: (مَلَكٌ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ فِي بَيْدِهِ مِخْرَاقٌ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ)). واته: ئه وه فریشته یه که له فریشته گانی خوا ی گه وره که کاری هه وره بروسکه ی پئ سپاردوو و گورزیکی ناگری به دهسته وه یه هه وره کان هاتوو چۆ پئ دهکات بۆ ئه و شوینه ی که خوا ی گه وره ویستی لییه تی، وتیان: ئه ی ئه و دهنگه چیه که گویمان لییه تی؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((زَجَرَهُ السَّحَابُ إِذَا زَجَرَهُ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى حَيْثُ أَمَرَهُ)). واته: ئه وه توره بوونی فریشته یه که له هه وره که توره ده بیت و دهیانات تا کو ئه و شوینه ی که خوا فهرمانی پئ کردوو ئه و هه ورانه بگه یه نیته نه وئ، وتیان: راست ده کهیت، پیمان بلی ئیسرائیل (واتا: یه عقوب) ئه و شتانه ی که

حه رامي گردبوو له سهر خوی چیبوو؟ پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: (كان يَسْكُنُ الْبَدْوَ فَاشْتَكَى (عرق النساء) فلم يَجِدْ شَيْئًا يُلَاقِيهِ إِلَّا لُحُومَ الْإِبِلِ وَأَلْبَانَهَا، فَلَذَكَ حَرَّمَهَا....). واته: نهو نیشته جی لادی بوو تووشی نه خۆشی (عرق النساء) بوو (که رهگیکه له هاجدایه و وا دهکات نهو کهسه نه توانی بهر پگادا پروات) و هیچ شتیکی نه بیینی که پی بکه ویت و پی چاک بیته وه ته نه گۆشت و شیر و شتر نه بیت، له بهر نه وه هرامی کرد له سهر خوی، وتیان: راست دهکیت، ئینجا له گۆتایی قسه کانیاندا وتیان: پیمان بلێ کن و دهحییت بۆ دههینیت ههر نه پرسیارده مان ماوه؟ پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: جبریل ﷺ، وتیان: نهو کهسهی که شهر و سزا دینیته خواره وه؟ نهو دوزمنی ئیمیه گهر بتوتایه میکائیل که رحمت و باران و رواندن زهوی به دهسته نهوا باومرمان پی دههینایت و شوینت دهکوتین، خوی گه وه سه بارمت به وان نه ئایه تهی دابه زاند که ده فهرمویت: ﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ (البقرة: ۹۷). واته: نهی محمد پنیان بلێ: ههر که سیک دوزمنی جبریل، بابزانی که ههر نهو جبریل به به فرمانی خوا نهو قورئانهی دابه زاند و وهته سهر دلت که کتیه به شووه کان به راست داده نیت و رینموی بۆ چاکه دهکات و مزده به ئیمانداران دمدات.

نهو جووله کانه دهکوتنه پروپاگهنده دروست کردن بۆ له که دار کردنی که سایه تی نهو زانا جووله کانهی که پیشتر موسوئمان بوو بوون و جوو بوونه ریزی موسوئمانانه وه بۆ نهوهی خه لکی به چاوی سووک ته ماشایان بکه، و رۆژیک له رۆژان نه چنه ناو ریزی موسوئمانانه وه.

ئیبنو عباس رضی الله عنه ده فهرمویت: (عه بدولای کوری سه لام و سه عله بهی کوری سه عنه و ئوسهیدی کوری سه عنه و نه سه دی کوری عوبهید و ههندی له پیاوانی جوله که موسوئمان بوون، زانا جوله که کان وتیان: نهوانهی که باومریان به محمد هیناوه و شوینی که وتوون نهوانه خراپکارانی ئیمه و گهر چاکه کارانی ئیمه بوونایه وازیان له ئاینی باوک و باپیریان نه دههینا تا بچه ناو دینیکی تروه، خوی

(۶۰۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۷۴/۱) (۲۴۸۳) وقال محققه الأناؤوط: حديث حسن، وابن سعد في (الطبقات) (۱/۱۱۵)، والطياييسي (۲۷۳۱)، والترمذي (السنن) (۳۱۱۷)، والنسائي (السنن) (۹۰۷۲)، والطبري في (التفسير) (۳۴۲/۱)، والطبراني في (الكبير) (۱۲۴۲۹)، و أبو نعيم في (الحلية) (۳۰۴/۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۴۲/۸): رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۴۹۲) وفي (السلسلة الصحيحة) (۱۸۷۲).

گه ورهش سه بارهت بهم قسانه‌ی نهوان نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند که دمه‌رموویت: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ (آل عمران) ۱۱۳. واته: گاور و جوله‌که هه‌موویان یه‌کسان نین، به‌لکو له‌خاومن کتیبه‌کان دمه‌سته‌یه‌ک له‌نیماندارانیان هه‌ن، نایه‌ته‌کانی خوا له‌شه‌ودا ده‌خویننه‌وه و نوپژ ده‌کهن سوچه‌ده‌به‌ن.

جوله‌که‌کان ده‌که‌وتنه‌ پیلان گیران و زیان گه‌یاندن به‌موسولمانان له‌هه‌ر هه‌لکدا که بۆیان ریبکه‌وتایه، یه‌کێک له‌و کاره‌چه‌په‌لانه‌یان وه‌کو نه‌نه‌س ﷺ ده‌یگیرپه‌ته‌وه و دمه‌رموویت: (جوله‌که‌یه‌ک له‌زهمانی پیغمه‌مبه‌ردا ﷺ په‌لاماری جاریه‌یه‌کید که ملوانکه‌یه‌کی له‌ملدا بوو لێ سهند و خستی به‌زه‌ویدا و یه‌ک به‌ردی کپشا به‌سه‌ریدا و سه‌ری پان کرده‌وه، خزمانی نه‌و جاریه‌یه‌هه‌لیان گرت و هه‌نیان بۆلای پیغمه‌مبه‌ر ﷺ که هه‌شتا گیانی تیا مابوو به‌لام زمانی شکابوو، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: کئ تۆی گوشت؟ نایا فلا‌نه‌که‌س بوو ئافه‌رته‌که‌ش به‌سه‌ر ئیشاره‌تی کرد وتی: نه‌خیر، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: نه‌ی فلا‌نه‌که‌س که جوله‌که‌یه‌ تۆی گوشتووه؟ ئیشاره‌تی کرد نه‌خیر، که یه‌کێکی تری فه‌رموو: جاریه‌یه‌که ئیشاره‌تی کرد وتی: به‌ئێ، پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمانیدا که نه‌و جوله‌که‌یه‌ ده‌ستگیر بکریت و به‌یئریت و سه‌ری دابنریت له‌سه‌ر به‌ردێک و به‌هه‌مان شیوه به‌ردێک بکیشریت به‌سه‌ریدا) (۱۱۳).

جوله‌که‌کان هه‌میشه له‌گیرانی پیلاندا بوون بۆ تیکدانی ریزی موسولمانانی نه‌نصار به‌تایبه‌تی وه‌کوچکاران به‌گشتی. (شاشی کوری فه‌یس که جوله‌که بوو رۆژیکیان تپه‌ری به‌لای کۆمه‌لانیکی نه‌نصاریدا که دانیشتبوون و ته‌بابی و بریاه‌تی و خۆشه‌ویستی له‌نیوانیاندا بوو، نه‌م خۆی نه‌وانی ده‌ناسی که پێش ئیسلام بوونیان دوژمنی سه‌ره‌سختی یه‌کتر بوون و شه‌ری بوعات روویدا بوو له‌نیوانیاندا، سه‌رکرده‌کانیشیان کوژرا بوون، ئیستاش ده‌بینیت بریاه‌تی و ناشتی و ته‌بابی هه‌یه له‌نیوانیاندا، له‌به‌ر نه‌وه زۆری پێ ناخۆش بوو بانگی یه‌کێ له‌جوله‌که‌کانی کرد

(۶۰۱) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۵۳/۲) (۴۳۵)، والطبري في (التفسير) (۷۶۴۴)، والبيهقي في (الدلائل) (۵۳۳/۲)، والطبراني في (الكبير) (۸۷/۲)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۳۲۷/۶): رجاله ثقات.

(۶۰۲) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۵۲۹۵: ۶۸۷۸)، ومسلم (الصحيح) (۴۳۳۷)، و أبي داود (السنن) (۴۵۲۹)، وابن ماجه (السنن) (۲۶۶۶)، والبيهقي في (المعجم الكبير) (۴۲/۸).

که بچیته ناویان دابنیشیت و له قسه کردندا رۆژی بوعاشیان به بیر بهینیتهوه، نهو شهرهه که زۆریان له یهکتر کوشتوو هیایدا بۆ نهوهی نهو برینهیان بکولینیتهوه و دیسان هۆزیهتیان تیا زیندوو بکاتهوه و ناشوبه و شهړیک له نیوان نهوس و خهزرجدا دروست بکات، نهوه بوو هاوار بهرز بووهوه له ههردوو لایهنهکه و خویان ناماده کرد بۆ شهړ کردن، تا پیغمبهر ﷺ گهیشته ناویان و خوی گهوره به پیغمبهر ﷺ نهو ناشوبهیهی شاشی کورپی قهیسی کوژاندهوه و برابهتی و تهبابی گپراپهوه ناو ریزی نهوس و خهزرج له لایهک و له لایهکی تردهوه له نیوان کۆچکاران و نه نصاردا^(۶۰۳).

ههروهها جولهکهکان بهوهوه نهدهوهستان به لکو دهکهوتنه بلاوکردنهوهی سیفهتی ناشیرین و ناوی ناشیرین و جنیودان و خراپهکاری و به خراب باسکردنی خوی گهوره له نیوان موسولماناندا وهک نهو پرووداوهی که له نیوان هاوهلی پایه بهرز نهوبهکر له گه ل زانییهکی جولهکه که ناوی فینخاص بوو.

ئیبین ئیسحاق ﷺ دهیگپرتیهوه و دهفهرمویت: رۆژیک نهوبهکر ﷺ چوووه (بیت المدراس) (واته: قوتابخانهیهکی جولهکهیه که بۆ خویندنی تهوراته) که نهبو بهکر ﷺ چوو بینی کۆمه لیکیان له پیاویکی زانیان کۆبوونهتهوه که ناوی فینخاص بوو، جگه لهویش یهکیک له زاناکانی تریشیان که ناوی ئوشهبع بوو لهگه لئاندا بوو، نهوبهکر ﷺ به فینخاصی وت: له خوا بترسه موسولمان ببه تۆ دهزانیت که محمد پیغمبهری خوایه ﷺ و بهحق هاتوو له لایه خاوه و دهیبینیت له تهوراتی خۆتاندا ناوی هاتوووه!!

فینخاص به نهوبهگری وت: نهی نهبو بهکر ئیمه ههزارنین به لکو خوا ههزاره و پیویستی به ئیمهیه، ئیمه له خوا ناپارپینهوه، خوا له ئیمه دهپارپتهوه، نهگهر پیویستی به ئیمه نهبووایه داوی قهرزی لئ نهدهکردین وهکو محمدهکهی لای ئیوه ده لیت!!!

نهوبهگریش ﷺ خۆی پئ نهگیرا و کهوته لیدانی فینخاص و دواپی فینخاص خۆی گه یانده پیغمبهر ﷺ، پیغمبهر ﷺ نهوبهگری بانگ کرد و پئی وت: چی

وای لێ کردیت تا وای لێ بکهیت؟ ئەبو بەکریش وتی: ئەو پیغمبره‌ری خوا ﷺ ئەم دوژمنه‌ی خوايه قسه‌ی زۆر ناشرینه‌ی ده‌وت به‌ خوا و ده‌یوت: که خوا فه‌قیره و ئیمه ده‌وله‌مه‌ندین و..... منیش له‌ پیناوی خوادا توپه‌بووم و لێمدا، فینحاص وتی: نه‌خیر من قسه‌ی وام نه‌کردوو و هه‌رگیز شتی وام نه‌وتوو، سه‌بارت به‌م روداو خوای گه‌وره ئەم ئایه‌ته‌ی نارده‌ خواروه که ده‌فه‌رمویت: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (آل عمران) (۶۰۴). واته: بێگومان خوا وته‌ی ئەو که‌سانه‌ی بیست که وتیان: خوا هه‌ژاره‌و، ئیمه داراو ده‌وله‌مه‌ندین ئەو قسه و گوفتاریان و، ئەو به‌ناهه‌ق کوشتنه‌ی په‌یامبه‌رانه‌یان له‌سه‌ر دهنووسین و تۆله‌یان لێده‌که‌ینه‌وه تۆله‌یان لێده‌سپێن و پێشیان ده‌لێن: ده‌سا سزای سووتینه‌ر بجێزن.

له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا پیغمبره‌ر ﷺ ده‌چوو بۆلایان و بانگه‌وازی ده‌کردن و ئاگاداری ده‌کردن که دان به‌حه‌ق و راستیدا بنین، ئەنه‌س ﷺ ده‌فه‌رمویت: (کوپکی جوله‌که هه‌بوو خزمه‌تی پیغمبره‌ری خوا ده‌کرد ﷺ، ئەو خزمه‌تکاره نه‌خۆش که‌وت و پیغمبره‌ر ﷺ چوو بۆلای بۆ سه‌ردانی و لای سه‌ریه‌وه دانیش و به‌ کورده‌که‌ی فه‌رموو: موسوڵمان ببه، (له‌ رپوايه‌تیکی تردا فه‌رموو: بلی: (لا إلهَ إِلَّا الله) تا به‌وه تکتات بۆ بکه‌م لای خوا له‌ قیامه‌تدا، ئەویش لای باوکیه‌وه نزیک بوو وه ته‌ماشای باوکی کرد تا بزانی‌ت رازییه؟! باوکیشی وتی: به‌قه‌سه‌ی ئەبو لقاسم بکه، ئەویش وتی: شایه‌تی دهمه‌م که ته‌نها الله هه‌ر خوايه و محمد پیغمبره‌ری خوايه ﷺ و موسوڵمان بوو، دوا‌ی ئەوه پیغمبره‌ر ﷺ فه‌رموو: ((لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ بِي مِنَ النَّارِ)) (۶۰۵) واته: سوپاس بۆ ئەو خوايه که به‌هۆی منه‌وه رزگاری کرد له‌ ئاگری دۆزه‌خ).

هه‌روه‌ها ئەبو سه‌خری عقیلی له‌ پیاویک له‌ پیاوانی ئەعرا‌ب ده‌یگێرته‌وه و ده‌فه‌رمویت: (جه‌له‌بنی ئازه‌لم هینا بۆ شاری مه‌دینه له‌ کاتی ژبانی پیغمبره‌ردا ﷺ، و کاتی کرین و فرۆشتن ته‌واو کرد وتم: ده‌بنی بچم بۆلای ئەم پیاوه و لێی نزیک

(۶۰۴) أخرجه: ابن هشام (۱۵۴/۲) (۴۳۷)، والطبري في (التفسير) (۸۳۰۰)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۱/۸): رواه ابن أبي حاتم وابن منده بإسناد حسن، وقال السيوطي في (لباب النقول) (ص: ۶۲): إسناده حسن.

(۶۰۵) أخرجه: البخاري (۱۳۵۶)، وأبو داود (۳۰۹۵)، والنسائي (۲۳۸/۲)، والبيهقي في (السنن الكبرى) (۲/۳۸۳)، وأحمد في (المسند) (۳/۲۲۷)، والحاكم في (المستدرک) (۱۲۹/۴)، وابن حبان (۲۹۶۰) وقال محققه: الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۵۳).

بہمہوہ و گوئی بۇ بگرم، رۆیشتم و پیغمبر ﷺ بہرمو پروم ہات و نہبہکر و عومہری لہگہلدا بوو، دواى ئەوہ رۆیشتن و منیش شوئنیان کہوتم و چوون بۆلای بیایوئکی جولہکە تہوراتہکەى بلاوکردبووہوہ و دمیخوئندہوہ و دلخوشی خۇی پی دەدایہوہ سہبارمت بہ کورپیکی جوان چاکی خۇی کہ لہ سہرمہرگدا بوو، پیغمبر ﷺ فہرمووی: بہ بیاوہکە: (أَشْذُكَ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ، هَلْ تَجِدُ فِي كِتَابِكَ ذَا صِفَتِي وَمَخْرَجِي ...؟) واتہ: سوئنت دہدہم بہو خوایہی کہ تہوراتی ناردوومتہ خواریوہ ئایا لہ کتیبہکەتدا وەصفی من و جیگہی کۆچ کردنی من دہبینیتہوہ تیایدا؟ ئەویش بہسەر ئیشارہتی کرد و وتی: نہخیر، کورہکەشی کہ لہسہرمہرگدا بوو وتی: بہئ سوئند بہوہی کہ تہوراتی ہیناوتمہ خوار لہ کتیبہکەماندا سیفہتی تۆی تیایہ و سیفہتی مہدینہی تیایہ و منیش شاہیدی دہدہم کہ خوی گہورہ تاک و تہنہایہ و تۆش پیغمبرہری خوايت ﷺ، ئینجا کورہکە وفاقتی کرد، و پیغمبر ﷺ دواى ئەوہ فہرمووی: (أَقِيمُوا الْيَهُودِيَّ عَنْ أَخِيكُمْ) واتہ: ئەو جولہکەیہ لہ براکەى خۆتان دوور بخەنہوہ، پاشان بہ نہریتی ئیسلامہتی شۆررا و کفن و دفن کرا و پیغمبر ﷺ نوئزی لہسەر کرد^(۶۰۶).

لہ یەکیک لہ پرووداوہکانی تردا ہاتوہ کہ پیغمبر ﷺ چۆن سہردانی کردوون و لہگہلاندہ کہوتوومتہ گفتوگۆ، عہوفی کورپی مالیک دمیگتپرتہوہ و دہفہرموئیت: (رۆژیکیان پیغمبر ﷺ رۆیشت و منیشی لہگہلدا بووم چوہ ناو کەنیسہیہکی جولہکەکان لہ ناو شاری مہدینہدا لہ رۆژیکدا کہ رۆژی جہزنی ئەوان بوو، ئەوان پییان ناخۆش بوو کہ پیغمبر ﷺ سہردانی کردوون لہو رۆژہدا و ئینجا پیغمبر ﷺ پیئ فہرموون: ((يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ أَرُونِي اثْنِي عَشَرَ رَجُلًا مِنْكُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَخْطُ اللَّهُ عَنْ كُلِّ يَهُودِيٍّ تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ الْغَضَبِ الَّذِي غَضَبَ عَلَيْهِ)). واتہ: ئەى کۆمەلانی جولہکە دوانزہ کەس لہ ئیوہم نیشان بدەن کہ شایہتی بدەن کہ (اللہ) تاک و تہنہایہ و محمد پیغمبرہری خوایہ، خوا غەزەبی بہ ئەندازہی نیوان ژیر پەردہی ئاسمان لادہبات لہ سەر ھەموو یەکی لہ بیوانی ئیوہدا لہو غەزەبی کہ دایناوہ لہسەرتان، ئەوان ھەر ھەموویان بی دەنگ

(۶۰۶) أخرجه: أحمد في (المسند) (۴۱۱/۵) (۲۳۴۹۲)، وابن كثير في (السيرة) (۳۲۳/۱) وقال: إسناده جيد وقال في (التفسير) (۲۵۱/۲): حديث جيد قوي، وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۲۶۹): إسناده صحيح.

بوون و کهس وه لامي نه دایه وه، دووباره و سبّاره ی کرده وه به لام کهس وه لامي نه دایه وه، دواى نه وه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((أَبِئْتُمْ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَنَا الْحَاشِرُ وَأَنَا الْعَاقِبُ وَأَنَا النَّبِيُّ الْمُصْطَفَى آمَنْتُمْ أَوْ كَذَبْتُمْ)) واته: سویند به خوا رازی نه بوون و پشتان هه لکرد بزانن من (حاشر و عاقب) و من هه پیغمبر ﷺ هه لبریراوی خوام باومرم پی بهینن یان به درۆم بخه نه وه و باومرم پی نه هینن، نینجا گه راپیه وه^(۱۰۷).

(حاشر و عاقب) دوو ناوی پیغمبر ﷺ خوان و (حاشر) نه وکه سه یه که شه فاعهت دهکات و له رپگه ی شه فاعهتی نه وه وه خه لکی حه شر ده کرین، (عاقب) نه وکه سه یه که هیج پیغمبر ﷺ له دواى نه وه وه نه هاتوو و نایهت.

چه سپاندنی حوکمی خوا بو جووله که کان به کتیبی تهورات

پیغمبر ﷺ سه بارهت به چه سپاندنی هه ندی حوکمی خوا له کتیبی تهوراته که یاندا که نه وان ده یان شارد وه و ئاشکرایان نه ده کرد هه تا له نیوان جووله که کان ی خویاندا، گفتوگۆی له گه ل ده کردن، سه بارهت به دیاری کردنی سزای نه و گاره و جیگیر کردنی وه پی ی دمه لماندن که نه و سزایه ی خوا داینا وه له قورئاندا هه مان سزایه که پیشتر داینا وه له تهوراتدا نه م باسه له م رپوایه تانه ی خواره ودها هاتوو:

یه که م: ئیبنو عومەر ؓ ده فهرمویت: (بیاو و ئافرهتیک ی جووله که یان هی نایه لای پیغمبر ﷺ زینایان کرد بوو، پیغمبر ﷺ پی ی فهرموون: ئیوه دهبینن له تهوراتدا سه بارهت به و که سه ی که زینا بکات سزاکه ی جیه؟ وتیان: رپوویان رهش ده که یین و پاشان سواری که ریکیان ده که یین و پشتا و پشت دایان دهنین و نینجا ده یانگپرین به ناو شارد!! پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((قَاتُوا بِالتَّوْرَةِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ)) واته: تهورات بهینن گه ر ئیوه راست ده که ن، نه وانیش تهوراته که ی خویان یان هینا و ده ستیان کرد به خویندن وه ی هه تا گه یشتنه نایه تی ره جم، نینجا نه و کورده ی که ده یخویند وه یه که سه ر ده ستی دانا له سه ر نایه ته که و پیش نایه ته که ی ره جم و دواى نایه ته که ی

(۱۰۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۵/۶) (۲۳۹۸۴) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والطبراني في (الكبير) (۱۸۳/۱۸)، والطبري في (التفسير) (۱۱/۳۶)، والحاكم في (المستدرک) (۴/۴۱۵) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۱۶۲) وقال الأرنؤوط: إسناده حسن، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۶/۷): رجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (لباب النقول) (ص/۱۹۰): إسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند من أسباب النزول) (ص: ۲۱۱): صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني على شرط مسلم في (صحيح السيرة) (ص: ۸۱).

په جمی خوینده وه، عهبدوللای کورې سهلام ﷺ، که له گهل پیغمبردا ﷺ بوو خوئی شاره زای تهورات بوو وه زانایه کی (حیری) جوله که بووه وه موسولمان بوو بوو وتی: نهی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ بهو کوره بلن دهست لهو شوینه لابات و نهوهی زیر دهستی بخوینتته وه، کاتن که دهستی لادا ته ماشا ده که نایه تی په جمی تیدایه، نینجا پیغمبر ﷺ بریاریدا به په جمی نهو دووانه که له تهوراتدا ههیه و له قورئانیشدا ههیه چونکه نهو دوو کهسه ژن و پیاو بوون نهک کور وکچ^(۱۰۸).

دووم: (بهرائی کورې عزیز ﷺ، دهفهرمویت: (پیغمبر ﷺ به لای جوله که یه گدا تپه پرې جه لیدیان لیدابوو وه ناوی گهر میان به سهردا گردبوو، پیغمبر ﷺ بانگی کردن و فهرمووی: ((هَكَذَا تَجِدُونَ خَدَّ الرَّائِي فِي كِتَابِكُمْ؟)) واته: نایا سزای زیناکار بهم شیوهیه ده بیننه وه له ناو کتیبه که تاندا؟ وتیان: بهلن، پیغمبر ﷺ یه کی له زانا جوله که گانی بانگ کرد و فهرمووی: ((أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى، أَهَكَذَا تَجِدُونَ خَدَّ الرَّائِي فِي كِتَابِكُمْ؟)) واته: سویندت ددهم بهوهی که تهوراتی ناردوته خوار بو موسا علیه السلام، نایا بهو شیوهیه سزای زیناکار ده بیننه وه له کتیبه که تاندا؟ زاناکه وتی: نه خیر به لام گهر تو سویندت نه دامایه بهم سوینده قهت پیم نه دهوتیت، راست ده کهیت لای نیمهش له تهوراتدا ههر په جمه، به لام پیاوه دهوله مهند و کار به دهسته گانمان کاتیک که زینایان زور تیا باو بوو نیمه گهر یه کی کمان له وانه بگرتایه له سهر زینا کردن وازمان لئ دهینا و سزاکه مان به سهردا جئ به جئ نه ده کرد، به لام گهر پیاویکی لاوازمان بگرتایه نهوا سزاکه مان به سهردا جئ به جئ ده کرد و دهمان چه سپاند، به لام دواپی وتمان: با کؤببینه وه یان شتیک بکهین که بو هه ژار و دهوله مهند وهک یهک وابت نیمهش هاتین سزای جهلد و ناوی گهرم کردن به سهر زیناکاراندا دانا له جیاتی په جم کردن.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لَلَّهِمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ)) واته: خوی په رومردگار من یه کهم کهسم که فهرمانه کهت زیندوو ده که موه دواپی نهوهی نهوان مراندوو یانه، پیغمبر ﷺ فهرمانیدا که نهو جوله که یه ده بیت په جم بکریت و خوی گهورهش سهبارت بهم باسه نه نایه تهی ناردده خواره وه که دهفهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

(۶۰۸) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۶۸۱۹)، ومسلم (الصحيح) (۴۴۱۲)، وأبو داود (السنن) (۴۴۴۶)، وابن ماجه (السنن) (۲۵۵۶).

لَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسْكِرُونَ فِي الْكَفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَقْوَاهِمَ وَلَمْ تُوْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَكَّوْكَ لِلْكَذِبِ سَكَّوْكَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَأَحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَظْهَرَ قُلُوبُهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ (المائدة). واته: ئەو پيغمبر ﷺ باغه مبارت نه کات نه وانهی له بی باوه پیدای پیش رهوی دهگه، نه وانه یان به زوبان دهلین نيمه باومرمان هیناوه، به لام به دل باومریان نه هیناوه، وه نه وانهش که بوونه ته جوله که و ههردهم گوئ بۆ درۆ دهگرن، گوئ بۆ که سانیکي تری جاسوس و خوانه ناس دهگرن که نه هاتوونه ته لای تو وهک جوله که کانی (خه یبه و ته بوک) له باتی نه وه که گوئ بۆ تو بگرن، که چی گوئ بۆ خه لکی تر دهگرت، به برپاری نه وان پهمتاریان دهکرد و قسه ی توشیان دهبرده لای نه وان حوکه که کانی خوا دهگورن وه چۆن بهرده بارانی زینا کاریان گوری بۆ قامچی لیدان، دهلین بچن بۆلای محمد نه گهر حوکه که لای وهک هی خۆمان بوو لئی و مر بگرن، به لام نه گهر وانه بوو نه واه خۆتانی لئ بپاریزن و به گوئی مه که، هه رکه سه خوا بیه ویت به سه ختی تاقی بکاته وه و گومرای بکات هه رگیز تو ناتوانیت لای خوا شتیکی بۆ بکهیت و پرزگاری بکهیت نه مانه خه لکانیکن خوا نایه ویت دلایان له چلک و چه په لئ و شیرک پاک بکاته وه به شیان له جیهانه دا رسواییه وه له دواپوژیشدا سزای سهخت وگه ورمیه.

(خوا ی گه و ره پرونی دهکاته وه که نه و جوله کانه له و پرسیار کردنه یان مه رامیان نه وه بوو وتیان: با برۆین بۆلای نه م پيغمبره، به لکو شتیکی سووکتري له لا بیت بۆ نيمه تا له و ره جم کردنه خۆمان بپاریزن و نه گهر جه لده و ناوی گهر مکراری بی وتین و مری دهگرن، به لام نه گهر ره جمی بی وتین نه واه به قسه ی ناکه یین) نینجا خوا ی گه و ره سه بارمت به م جوله کانه نه م نایه ته ی دابه زاند که دهفه رمویت: ﴿..... وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ ﴿١١﴾ (المائدة). هه روه ها نایه تی: ﴿..... وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ ﴿١٥﴾ (المائدة) به لام نایه تی: ﴿..... وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ ﴿١٧﴾ (المائدة). سه بارمت به گشت کافره کان هاته خوارمه) (٦٠٩).

سٔ ههم: ئیبنو عومەر ﷺ د فھر مویت: (کۆمە ئیک له جولە کەکان پیغمبهریان بانگ کرد ﷺ بۆ شیوی (قوفی) ئەو بهری شاری مەدینە، و پیغمبهر ﷺ چوو بۆ ئەوئ بۆ شوینی تەورات خویندە کەیان و پێیان وت: ئەی باوکی قاسم پیاو و ئافرەتیک له ئیمە زینایان کردوو چى یان لی بکەین؟ پیغمبهر ﷺ ویستی دابنیشیت و دۆشەکیکیان بۆ هینا و لەسەری دانیشت و فھر مووی: تەوراتە کەى خۆتانم بۆ بهین، ئەوانیش بۆیان هینا و ئینجا پیغمبهر ﷺ دۆشە کەى دەر هینا لە ژێر خۆی و تەوراتە کەى خستە سەر و فھر مووی: (آمنتُ بِكَ وَهَمَّ أَنْزَلَ) (۱۱۰) واتە: باوهرم بەتۆ هەیه (واتە: تەورات) و بهەوى کە ناردوو یەتێ (واتە: خواى گەورە).

له رېوايه تیکى تردا د فھر مویت: ((أَتُونِي بِأَعْلَمِ رَجُلَيْنِ مِنْكُمْ)) واتە: دوو پیاوی هەرە شارمزی خۆتانم بۆ بانگ بکەن، ئەوانیش عەبدوللأ و براکەیان بانگ کرد کە هەردووکیان کۆری صوریای بوون و دووانی هەرە شارمزی جولە کەکان بوون. له رېوايه تیکى تردا فھر مووی: (بانگیان کردن و پیغمبهر ﷺ بهیهکی له دوو کۆرە کەى صوریای فھر موو: ((أَذْكُرُكُمْ بِاللّٰهِ الَّذِي نَجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ ، وَأَقْطَعَكُمْ الْبَحْرَ ، وَظَلَّلَ عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكُمْ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكُمْ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى ، أَتَجِدُونَ فِي كِتَابِكُمُ الرَّجْمَ؟)) واتە: سویندتان دهم بەو خوایهی کە رزگاری کردن له بنەمالهی فیرعهون و دمریا کەى بۆ لەت کردن و ههوری کرد به سێبەر بهسەرتانەوه و گەزۆ و شەلاقەى بهسەردا باراندن و تەوراتی دابەزاند بۆ موسا ﷺ، ئایا له کتیبە کەتاندا رەجمی تیادەمیننەوه (چونکە زمانی سریانی کە تەوراتی پی نوسرابوو کەم کەس دمی زانی بۆیه پرساری له خۆیان کرد) ئەوانیش وتیان: سویندت داین به شتیکی زۆر گەورە کە ناتوانین درۆت لەگەڵدا بکەین (۱۱۱)، به ئێ راست دەکەیت ئیمە له تەوراتە کەماندا دمی نین ئەگەر چوار کەس شاهیدی بدن کە پیاوێک عەورەتی له عەورەتی ئافرەتیکدا بێت (کە حەلأی نەبێت) به وینەى میل له کلداندا ئەوا رەجم دەکرتن، پیغمبهر ﷺ فھر مووی: ((فَمَا يَمْنَعُكُمَا أَنْ تَرْجُمُوهُمَا؟)) واتە: ئەى چى رێی لیگرتوون کە ئەو دوانە رەجم بکەن؟ وتیان: ئیمە شکۆداری و سەرورەى ولأتی خۆمانمان له دەست داوه و پیمان ناخۆش بوو یەکتری بکوژین، پیغمبهر ﷺ فھر مووی: چوار شاهیدە کە بێنن کە شاهیدن بهسەر ئەم دوانەوه، ئەوانیش هەر چواریان هینا و شاهیدیاندا

(۶۱۰) أخرجه: أبو داود (السنن) (۴۴۴۹)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۳۹) و في (الإرواء) (۹۴/۵) (۹۰۵).

(۶۱۱) أخرجه: أبو داود (السنن) (۴۴۵۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۴۰).

که عه ورمتی پیاوه که یان بینووه له عه ورمتی ئا فرمه ته که دا کاتێ که زینایان له گه ل په کتریدا کردووه، پیغمه مبه ریش ﷺ فه رماني کرد به ره جم کردنی هه ردووکیان^(۱۱۳).

جوله که کان زۆر دلنیا بوون له پیغمه مبه ریتی پیغمه مبه ر ﷺ به تایبه ته عه بدوللا کورپی صوری که یه که م زانایانه وه کو خوی له م به سه ره اته دا ده لئ: (وه لاهی ئهی ئه بو هاسم ئه و جوله کانه خویان دلنیا و دزمان که تۆ پیغمه مبه ریت و نیرراوی خوات به لام هه سودیت پی دبه ن (واته: تۆ له به نی ئیسرائیل نیت و له عه ره بیت))^(۱۱۳).

جوله که کان له هه ندی ئاشوبه ی خویاندا دیسان په نایان دمبه رده به ر پیغمه مبه ر ﷺ بۆ ئه وه ی سولحیا ن بکات، چونکه دمیانزانی ئه و پیغمه مبه ره ﷺ و به حوکمی خوا کارده کات، به لام هه ر باومریان پی نه ده هیتا:

ئیبین عه باس ﷺ دمفه رمویت: (ئه و ئایه تانه ی که له سورمتی مانیده دا هه یه خوای گه وره دمفه رمویت: ﴿... فَأَحْكُم بَيْنَهُم أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَكَنْ يَضْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة).^(۱۱۴)

سه بارمت به پاره ی خوینی کورانی به نی نه ضیر دابه زی که به هیز و سه روهر بوون و که سانیکیان بکوشتایه له به نی قورمیه ضه ئه وای نیوه ی خوینه که یان ده دا چونکه ئه وانی به نی قورمیه ضه که سانیکیی لاواز و بی ده سه لات بوون و ئه گه ر که سانیکیان بکوشتایه له به نی نه ضیر ئه وای ده بوو هه موو خوینه که یان بدایه.

سه بارمت به م باسه هاتن بۆلای پیغمه مبه ر ﷺ و خوای گه وره ش ئه م ئایه ته ی دابه زاند و پروونی کردموه که هه موو که س پاره ی خوینی وه ک یه ک وایه ده و له مه ند بیت یان هه زار، به هیز بیت یان لاواز په به رز بیت یان په نزم)^(۱۱۴).

ئیبینو عه باس ﷺ دمفه رمویت: (به نی قورمیه ضه و به نی نه ضیر (دوو تیره ی جوله که بوون و هه ندیکیان چوارسه د تا هه وت سه د چه کداریان هه بوو) ئه و

(۶۱۲) أخرجه: أبو داود (۴۴۵۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۴۰).

(۶۱۳) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۶۰/۲) (۴۴۷)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۶۹/۶).

(۶۱۴) أخرجه: أحمد في (المسند) (۳۶۳/۱)، وأبو داود (السنن) (۳۵۹۱)، والنسائي (السنن) (۱۹/۸)، والطبري في (التفسير)

(۱۱۹۷۹)، والطبراني في (الكبير) (۱۱۵۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۰۶۳) وفي (صحيح النسائي)

(۴۴۱۱) والفظ له.

دوولایه نه له چواردوړی مه دینه دا بوون بهنی نه ضیر پله ی بهیترتر بوون له کورانی بهنو قورمیه، نه گهر پیاوړکیان بکوشتایه له بهنو قورمیه نهوا نیوهی خوینه که یان دما که سه د ویسق خورما بوو، به لام نه گهر قورمیه یه که یه کیکی بهنی نه ضیری بکوشتایه دمبوو بکوژرایه ته وه، له دوی نه وهی که خوی گه وره پیغمبري ﷺ نارد، پیاوړک له بهنو نه ضیر پیاوړکی له بهنو قورمیه کوش و نهوانیش وتیان: بیدنه دستان تاكو بیکوژینه وه؟ هردوولا وتیان: با محمد له نیوانماندا بیت بو نه وهی حوکه مان بکات، نینجا هاتن بولای پیغمبر ﷺ و خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند که دمفرمویت: ﴿..... وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ۴۲) واته: (خو نه گهر داو مریش کرد له نیوانماندا، دمی به داد گهرانه بیت به راستی خوا خه لکانی دادپروم و، دادگهری خوش دهی). مروف به مروف و وهکو یه که دمی بکوژرینه وه و پاشان نه م نایه ته ی تری دابه زاند که دمفرمویت: ﴿أَفَحُكْمَ الْجَهْلِ يَتَّبِعُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا يَقُومُ يُقِوْنُونَ﴾ (المائدة: ۴۵). واته: نایا نه وانه یاسا و نه ریتی نه قامی هه لده بترن و پشت له یاساکانی خوا ده که ن، نایا یاسای چاکتر هیه له یاساکه ی خوا بو که سانیکي پرودار.

هرودها جوله که گان ده که وتنه پروپاگهنده و درو درست کردن له ناو موسولماناندا و فهرانیان پی دکردن که پاره سهرف نه که ن له ریگه ی خوادا و ناگایان له خهرجی خویان بیت، چونکه نه وان نه گهر وا بکه ن نهوا سهرجه م خه لکی نه و شاره هه ژار ده که ون و شیرازمیان ده چریت، جوله که گان دوی نه و کارانه یان ده هاتنه لای پیغمبر ﷺ و قسه ی ماناداریان ده کرد وه له ناو خویاندا جوینیان به هاوه لانی پیغمبر ﷺ و ناینی خوا دما، له بهر نه وه پیغمبر ﷺ زور به ناگایانه مامه له ی له که لدا ده کردن و ناگاداری رفته ریان بوو، له و رفته ریه دزیو و ناشیرینانه ی که ده یان کرد به رامبر به خودی پیغمبر ﷺ و موسولمانانی ناو شاری مه دینه:

نه نه سی کوری مالیک ﷺ دمفرمویت: (جوله که یه که سه لامی له پیغمبر ﷺ و هاوه لانی کرد وتی: (السام علیکم) واته: تیر لی تاندا یان مردنتان له سهر و به مردن بچن، نه مه له جیاتی (السلام علیکم)، پیغمبر ﷺ له وه لاما فهرمووی: (و علیک)

واته: له سهر تۆ. دواى ئه وه به هاوه لاني فهرموو: دمران وتى چى؟ وتيان: به ئى ئه پيغهمبر ﷺ، ئه وه سه لامى كرد ليتمان! پيغهمبر ﷺ فهرمووى: نه خير ئه وه وتى: ((السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَإِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ))^(۱۱۶). واته: (مردنتان له سهر و دوور بن له نايى خوا، گهر يه كيك له پياوانى نه هلى كيتاب سه لامى لى كردن ئيه وه وه لامدا بلين (وعليك)).

ئيبنو عومر ﷺ دمفهرمويت: (پيغهمبر ﷺ موسولمانانى ئاگادار كرده وه و پى فهرموون: ((إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ يَقُولُ أَحَدُهُمُ السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقُلْ عَلَيْنَا))^(۱۱۷) واته: نه گهر جوله كه كان سه لاميان لى كردن يه كيك له وان ده لىت (السام عليك) له بهر نه وه ئيه وه ش بلين: (وعليك).....).

ئه بو موساى ئه شعمرى ﷺ دمفهرمويت: (جوله كه كان ده هاتن و به زور پزمه يان له خويان ده هينا له مه جلىسى پيغهمبردا ﷺ بۆ ئه وه ي پيان بللىت (يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ) به لام پيغهمبر ﷺ پى ده وتن: ((يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَ يُصْلِحْ بَالَكُمْ)) واته: خوا هيدايه تتان بدات و بير و هوستان باش بكات^(۱۱۸)، چونكه ئه وه جووله كانه باش ده يانزاني كه پيغهمبر ﷺ دوعاى قبوله و نه گهر بيوتايه (يرحمك الله) ئه وه خوا رحمى پى ده كردن (والله اعلم).

چوارهم: پيغهمبر ﷺ زور به ئاگايانه مامه لى له گه ل ده كردن سه بارهت به زمانى خويان له ريگه ي ئه وه نامانه ي كه ئاراسته ي ده كرا له وان وه، بويه يه كيك له پياوانى موسولمانى باوه ر پى كراوى بانگ كرد و داواى لى كرد كه فيرى زمانه كه يان ببلىت بۆ ئه وه ي نه گهر نامه ي ئه وان هات موسولمانى كى باوه ر پى كراو بيخوينى ته وه و مانا كه ي بكات به عهرمى و وه لاميان به زمانى خويان بداته وه و بويان بنوسيت، سه بارهت به م مه سه له يه زميدى كورى ثابت ﷺ زاناي پايه به رزى شارى مه دينه كه ئه بو به كره لى بزارد بۆ نوسينه وه ي قورئان، زميد خوى ئه م به سه ره اته مان

(۱۱۶) أخرجه: ابن أبي شيبة (۱/۶۳۰)، وأحمد في (المسند) (۳/۹۹)، والبخاري (الصحيح) (۶۹۲۹)، ومسلم (الصحيح) (۲/۲۱۶۳)، وأبو داود (۵۲۰۷)، وابن ماجه (۳۶۹۷)، وابن حبان (۵۰۳) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما واللفظ له.

(۱۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۸/۶۳۰)، والبخاري (الصحيح) (۶۹۲۸)، ومسلم (الصحيح) (۲۱۶۴)، وأبو داود (السنن) (۵۲۰۶).

(۱۱۸) أخرجه: أبو داود (السنن) (۵۰۲۸)، والترمذي (السنن) (۲۷۳۹)، وقال النووي في (الأذكار) (ص: ۲۴۳): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۴۲۱۳) وفي (صحيح الترمذي) (۲۲۰۱) وفي (مشكاة المصابيح) (۴۷۴۰).

بۇ دهگيريتته وه دمفهرمويت: (پيغمبر ﷺ فهرمانی پی کردم که له نویسی جوله که کان شارما بيم و فهرمووی: ((إِنِّي وَاللَّهِ مَا آمَنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي، فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَعَلَّمَ كِتَابَ السَّرْيَانِيَةِ)) واته: من وهلاهی هیچ متمانه ناکم به جوله که کان سهبارمت به خویندنه وهی نوسراوهکانی من بۇ نهوان، نایا دهنوانیت فیری نویسی سریانیبیت؟ (سریانی نزیکه له عیبرییه وه و عیبری تایبته به جوله که وه و له سریانیشدا بالادهستن وهکو چون گاورهکان شارما زمانی سریانین). زمید ﷺ دمفهرمويت: وهلاهی نیو مانگم به سهردا نه چوو تا به ته وای شارما بووم له زمانی جوله که کاند و فیری بووم، نینجا پیغمبر ﷺ هر نامه یه کی ناراسته جوله که کان بکرایه من بوم دهنووسی به زمانی خوین و هر نامه یه کیش بهاتایه له لای نهوانه وه من بوم ده خوینده وه^(۶۱۹).

ههروها پیغمبر ﷺ موسولمانانی ناگادار ده کرده وه له وهی که زور به وریایی و به ناگابوونه وه مامه له له گهل خزمانی جوله که ی خویندا بکهن له ناو شاری مه دینه دا، چونکه زن و زنخوای هه بوو له نیوانیانا، بویه پیغمبر ﷺ ناگاداری ده کرده وه تا لایه نگیری و خوشه ویستی و هاتوچوکردن دروست نه بیت له نیوان موسولمانان و جوله که کان خزمانیانا.

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمفهرمويت: (بیوانیک له موسولمانان سهردانی خزمه جوله که کان خوین ده کرد به وهی نهو هاوپه یمانیتی و خزمایه تییه که هه بوو له نیوانیانا و خوی گه وه نهو نایه تهی دابه زاند که قه ده غه ی نزیک بوونه وه و متمانه پی کردن ولایه نگیری نهوانی راگه یاند و فهرمووی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْمُرُكُمْ بِالْأَدْوَاءِ مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (آل عمران)^(۶۲۰). واته: نهی نهوانه ی باوهرتان هیناوه! جگه له خوتان، که سیک مه کهن دوست و جیی رازو نیازی خوتان و نهینیهکانی

(۶۱۹) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۸۶/۵)، و أبو داود (السنن) (۳۶۵)، والترمذي (السنن) (۲۷۱۵)، والطبراني في (الكبير) (۴۸۵۶)، وابن حبان (۷۱۳۶) وقال الأرنؤوط: إسناده صحيح، والحاكم في (المستدرک) (۷۵/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۰۹۸) وفي (صحيح الترمذي) (۲۱۸۳) وفي (المشكاة) (۴۶۵۹)، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۳۵۷).

(۶۲۰) أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۱۵۴/۲)، والطبري في (التفسير) (۷۶۸۰).

خۇتانیان لا بدرگینن، چونکه ئەوان لەکار تیکدان و زیان پێگەیاندنن، درێغ ناکەن و کۆلنەدەن، پێیان خۆشە و ئاواتیانە ئێوە ھەر لەدمرد و نازارد بێ، جگە لەوێش کە بەئاشکرا دزایەتیتان دەکەن، ئەو رق و قینەپەش لەدلیاندا دەشارنەوێ زۆرترو گەورەترە لەوێ کەبە زمانیان دەمیلتین، ئێمە نیشانە و بەلگەى زۆرمان بۆ رۆشنکردووە، ئەگەر ئێوە بەھۆش وبیربێن و دمرك بە راستیپەکان بکەن.

ھەلۆیستی عەبدوللای کورێ ئوبەیی کورێ سەلول

ئەبنو ئیسحاق رحمہ اللہ دھەرمووت: (کاتێ پىغەمبەر ﷺ گەیشتە ناو شارى مەدینە لەو رۆژەدا سەرکردەى و ناودارى مەدینە عەبدوللای کورێ ئوبەى کورێ سەلول بوو خزم و کەسەکانى خۆى ناکۆکییان بە ھىج جۆرێک لەناودا نەبوو سەبارەت بە گەورەیی و سەرۆمرى ئەو پیاو، ھەردوو ھۆزى ئەوس و خەزرج پێشتر کۆ نەبوون وەك چۆن کۆبوون لەسەر دیارى کردنى عەبدوللای کورێ سەلول بە پاشای مەدینە، ئەو بوو خزمانى ھەستان بە ئامادەکردنى تاج بۆى تا بیکەن بە پاشای مەدینە، بەلام لەو کاتەدا خواى گەورە پىغەمبەرى نارد ﷺ ئەو بوو خەلکی و خزمانى ھەر ھەموو ئەوێ لە جوار دەورى بوون بلامیان لى کرد و دوور گەوتنەوێ و چوونە جوار دەورى ئیسلام و پىغەمبەر ﷺ، نا لەو رۆژەوێ عەبدوللای رق و کینەى گەورە نواند بەرامبەر بە پىغەمبەر ﷺ وای دەزانى کە پىغەمبەر ﷺ پاشایەتیپەکەى لى زەوت کردووە، بەو شێوەپەش ماپەوێ وەکو ناودارىک وە دوو دڵ و بەگومان بوو بەرامبەر ئیسلام و پىغەمبەر ﷺ!!^(۶۲۱) عەبدوللای ھەر بەوێوە نەووستا بەلکو ھەولێ دەدا کە نازارى پىغەمبەر ﷺ بدات بە قسە و ناو و ناتۆرە بەرەو روو یاخود لە پاشملەوێ).

لە ھەلۆیستە ناپەسەندەکانى عەبدوللای سەبارەت بە پىغەمبەر ﷺ تەنھا دوو ھەلۆیستى دەخەینە بەرچاو ئێتر بەسە بۆ ناسینی خرابى ئەو کابراپە و تینەگەیشتنى لەئىسلام و راستى پىغەمبەریتى پىغەمبەرى خوا ﷺ:

پەكەم: ئوسامەى كورێ زەمید رحمہ اللہ دھەرمووت: (پىغەمبەر ﷺ سواری گویدرێژێك بوو كورتانیكى بەسەر پشەتەو بوو لە ژێر كورتانەكەدا سەرچلێكى فەدەكى كە پێوە بوو (جۆرە قوماشێكى ناوچەى فەدەكە)، ئوسامەى سوار كرد لە دواى خۆپەوێ و

چوون بۇ ئەوھى سەردانى سەعدى كۆرى عوبادە بىكەن كە لە كورانى بەنى حارثى خەزرجى بوو، ئەمە پېش بەسەرھاتى جەنگى بەدر، پېغەمبەر ﷺ تېپەرى بەلای كۆرۈكۈمەئىكدا، كە كەسانىكى موسولمان و بى باوەر و بت پەرست و جۈلەكەى تىدا بوو، وە لە ناوياندا عەبدوللاى كۆرى ئوبەى، ھەر لەو كۆرەدا عەبدوللاى كۆرى رەواحەى تيا بوو كاتى پېغەمبەر ﷺ بەو گۆيدىرئە نزىك بوودە لەو كۆرە تەپ و تۆزى پى گۆيدىرئەكە بەرپووى دانىشتەكاندا بىلاوبۇو و عەبدوللا بە عەباكەى لووتى خۆى گرت و وتى: ئەو تەپ و تۆزە مەكەن بەسەرماندا، پېغەمبەر ﷺ سەلامى لى كىردن و پاشان وەستا و دابەزى و لەوى بانگەوازى كىردن بۇلای خوا، قورئانى بەسەردا خويىندەنەو، عەبدوللا وتى: ئەى ئەو پياو ھىچ شتىك چاكتىر نىيە لەم قسانەى تۆ دەيلىت، ئەگەر راست بىت ئازارمانى پى مەدە و مەيەرە ناو دانىشتەكانمانەو و برپۇرەو مالى خۆت و ھەر كەسىك لە ئىمە ھات بۇلات چى بۇ دەگىرپتەو بۇى بگىرپەرەو، عەبدوللاى كۆرى رەواحە ﷺ وتى: بەلى ئەى پېغەمبەر ﷺ زۇرمان پىخۇشە ئەو باسانەمان بۇ بىكەيت و بىيتە ناومان.

ئوسامە ﷺ دەفەرموئىت: لەو دانىشتەدا موسولمان و ھاوبەش پەيداكاران و جۈلەكەكان بوو بە شەرە قسەيان ھەتا نزىك بوو شەرپ رووبىدات لە ناوياندا تا پېغەمبەر ﷺ بى دەنگى كىردن، ئىنجا سوارى گۆيدىرئەكەى بوو وە چوو بۇلای سەعدى كۆرى عوبادە و چوو زوورەو و پى فەرموو: ئەى سەعد ئايا گوئىت لى نەبوو ئەبو حەباب ئەى وت چى؟ واى دەوت و واى دەوت! سەعد وتى: ئەى پېغەمبەر ﷺ لى ببورە و گوئى مەدمرئ وەلاھى خواى گەرە كاتى ئەم بەخشىشەى بەتۆ بەخشى لە كاتىكدا بوو كە خەلكى ئەم دۆلە (واتا: مەدىنە) ھەر ھەموو كۆبوون لەسەر ئەوھى كە تاجى بۇ دروست بىكەن و بىكەن بە پاشاى مەدىنە، بەلام كاتى خواى گەرە ئەو پاشايەتەى لى سەندەو بەو حەقەى كە بەخشىويەتى بەتۆ، ئەو بە يەكجارى رقى ھەستاو وە دىزانىت كە تۆ مۆلكەكەت لى زەوت كىردو و ئەو واى لىكردو وە كە ئاوا بىت، ئىنجا پېغەمبەر ﷺ بەخشى و لى بوورا^(۶۲۲).

(۶۲۲) أخرجه: أحمد في (المسند) (۲۰۳/۵)، والبخاري (۶۲۰۷، ۵۶۶۳)، ومسلم (الصحيح) (۴۶۳۵)، وعبدالرزاق في (المصنف) (۹۷۸۴).

دووهم: نه نه سی کورۍ مالیک ﷺ دمفهرمویت: (به پښتو مېر ﷺ و ترا: بۇ ناچۍ بۇلای عهبدوللای کورۍ ثوبهۍ، نه ومبوو پښتو مېر ﷺ به پښتو مېر بۇلای عهبدوللای و سواری گویدریتیک بوو وه موسولمانانیش له خزمه تیدا بوون به خاکیکۍ قورای سویردا دمړیشتن کاتۍ پښتو مېر ﷺ گه شته لای عهبدوللای، عهبدوللای وتی: برؤ دوور که ومرووه لیم وه لاهی بؤگه نی گویدریتزه که ت نازاری دام، پیاوکی نه نصاری که لهوئ دانیشتبوو به عهبدوللای وت: وه لاهی بونی گویدریتزه که ی پښتو مېر ﷺ له بونی تۆ خوشتره، لهویدا یه کی له خزمانی عهبدوللای له سهری هه لی دایه و ههردو وکیان کردیان به شهره قسه و هه ریه ک له م دووانه هاو د لانیکی له دور کؤبوونه وه و ههستان و بوو به شهره پیللو و شهره نه عمل و شهره بؤکس، وه و امان پښتو مېر که خوی گه وره سهبارت بهو شهره نه م نایه ته ی نارد خوار وه که دمفهرمویت: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَغُلِبُوا الَّتِي تَبَىٰ حَتَّىٰ يَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات) (۲۳۳). واته: نه گهر دوو دهسته له باومرداران پښتو مېر به جهنگ هاتن ، جا هه رچی تواناتان هه یه به کاری بښن و ناشتیا بکه نه وه جا نه گهر دهسته یه کیان دهست دریتی کرده سهر دهسته که ی تر، ملی رانه کیشا بؤ ناشتی و یه ککه وتن نهوا نیو هس له گه ل نهو کومه له یاندا بجهنگین که دهستدریتی دهکات، تا ناچار دهبی و دهگه ریتو وه بؤ بریارو حوکمی خوا. نینجا نه گهر کومه له سته مکاره که گه راپه وه بؤ حوکمی خوا، جا نیو هس به نینصاف ناویریان بکه ن ، وه دادپهروم بن و به لای هیج که سیکاندا دامه برن چونکه بښگومان خوا دادپهروماری خوش دهویت.

وه هه لویتسه کانی تری عهبدوللای کورۍ ثوبهۍ و پیلاننه کانی که دای رشتووه دژ به نیسلام و پښتو مېر ﷺ و خیانه تکاریه کانی لیره به دواوه له غمزا کاند به روونی دهوری خوی و برا دوورووه کانی به ناشکرا دمردکهویت.

هه لویستی قورمیش

یه کهم ههنگاوێک که قورمیش پێی ههستا دژ به پیغمبر ﷺ نهووبوو ههستا به نازاوه نانهوه لهناو شاری مهدينه دا بۆ نهوهی پیغمبر ﷺ نهتوانیت لهوێ جیگیر ببیت، نهوه بوو نامهیهکی ههپهشه نامیزی ناراستهی سههرکردی مهدينه کۆن عهبدوللای کورێ ئوبهی کرد و ههپهشهی توندیان لێ کرد و پێیان وت: گهر محمد و کۆچکاران بگرنه خۆ نهوا چاومرێی ههپهشه و تۆله سهندنهوهی قورمیش بن، وهک عهبدل رحمانی کورێ که عی کورێ مالیک ﷺ دهمهرویت: (کافرهکانی قورمیش نامهیهکیان نووسی و ناراستهی عهبدوللایان کرد بۆ خۆی و نهو کهسانهی که بت پهستن بوون لهگهڵیدا له ههر دوو لایهنی نهوس و خهزرجی نیشهجی مهدينه، له رۆژیکدا بوو که پیغمبر ﷺ کۆچی کردبوو بۆ شاری مهدينه پێش جهنگی بهدر وه له نامهکهدا بهم شیومیه ههپهشهکیان نووسیوو: (ئێوه نهو هاوهلهی ئیمهتان گرتۆته خۆ و سویند دهخۆین بهخوا یان نهومتا دهجهنگین لهگهڵیدا و دهری دهکهن لهناوتاندا یان نهومتا ئیمه ههر ههموومان ههلهدهکوینه سهرتان و شهر کهرهکانتان دهکوژین و ئافهرمهکانتان بۆ خۆمان ههلاک دهکهن).

کاتی ئهم نامهیه گهشت به عهبدوللای، خۆی و نهوانهی که بت پهست بوون و مابوونهوه لهگهڵیدا کۆبوونهوهیهکیان کرد دژ به پیغمبر ﷺ کاتی پیغمبر ﷺ ئهمه پێ گهشت هات بۆلایان و فهرمووی: ((لَقَدْ بَلَغَ وَعِيدُ قُرَيْشٍ مِنْكُمْ الْمُبَالَغَ، مَا كَانَتْ تَكِيدُكُمْ بِأَكْثَرِ مِمَّا تُرِيدُونَ أَنْ تَكِيدُوا بِهِ أَنْفُسَكُمْ، تُرِيدُونَ أَنْ تُقَاتِلُوا أَبْنَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ؟!)). واته: ههپهشهی قورمیش به جارێ کاریگهر بووه لهئێوهدا و نهیتوانیوه نهومتان لێ بکات که ئێوه به دهستی خۆتان له خۆتان دهکهن، دهتانهوێ بجهنگن لهگهڵ کوران و برایانی خۆتان و بیان کوژن؟! که ئهمه فهرموو نهوان بڵاوهیان لێ کرد و دهست بهرداری نهو کاره بوون و نهو ههوالهش گهشتهوه به قورمیش^(٦٢٤).

سهبارمت به هه لویستی دووه میان نهوه بوو که بهوهوه نهومستان به لکو ههستان

(٦٢٤) أخرجه: أبو داود (٣٠٠٤)، وقال الحافظ ابن حجر في (الفتح) (٣٣١/٧): رواه ابن مردويه بإسناد صحيح، وصححه إسناده الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (٢٥٩٥).

به قہدہغہ کردن و رڼگرتن لهو حاجيانہی ناو شاری مہدینہ کہ بہ نیازی حہج و عہمرہ سہردانی مالی خوا بکہن، لهو ږووداوانہ ږووداوی رڼگرتنی ئہبو جہلہ له پیاوی بہرزی خہزرج سہعدی کوری موعاذ ﷺ، وهک ئیبنو مہسعود ﷺ دہفہرمویت: (سہعدی کوری موعاذ هاوړئى ئومہیہی کوری خہلہف بوو وه ئومہیہ ہر کاتئ بؤ بازرگانی ړئى بکہوتایہتہ شام لایدہدایہ شاری مہدینہ و دہجووہ مالی سہعد، و سہعدیش ہر کات بگہیشتایہتہ مہککہ دہجووہ مالی ئومہیہ، کاتئ پيغہ مبهري ﷺ کؤچی کرد بؤمہدینہ و نیشتہجئ بوو تیايدا.

سہعد بہرڼکہوت بؤ شاری مہککہ بہ نیازی سہردان و عہمرہ کردن، لهوی دابہزی و جووہ مالی ئومہیہ و وتی: تہماشاً بکہ ہر کات تؤزئ چوار دہوری کعبہ چؤئبوو ناگادارم بکہرہوہ تا تہواف بکہم، ئومہیہش بہ سہعدی وت: چاوہړئ بکہ تا نزیکي نیوہړؤ ئینجا خہلکی ہر یہکہ بلآوہی لئ دہکمن و دہړؤن بہلای ئیش و کاری خؤیانہوہ ئہو کاتہ تہواف بکہ، ئہوہ بوو چوون بؤ تہواف کردن بہ چوار دہوری کعبہدا و کاتئ تہوافیان دہکرد ئہبو جہل پټیان گہیشت و بہ ئومہیہی وت: ئہی باوکی سہفوان ئہمہ کئپہ لہگہلت تہواف دہکات؟ ئومہیہش وتی: ئہوہ سہعدہ، سہعدیش وتی: منم سہعد! ئہبو جہل وتی: ئایا دہتہویت بہ نارامی بہ دہوری کعبہدا بسوړپیتہوہ کاتئ کہ هاوہلانی محمدتان گرتؤتہخؤ؟ وه گواہی وتوتانہ ئیوہ سہری دہخن و یارمہتی دہدن؟ بہلام وہلاہی ئہگہر لہبہر ئہوہ نہبیت لہگہل باوکی سہفوانیت نہم دہیشت بہ سہلامہتی بگہړپیتہوہ بؤلای خزمانی خؤت!! سہعد بہ ہہرہشہوہ دہنگی بہرز کردہوہ و وتی: وہلاہی ئہگہر رڼگرم بیت لہم تہوافہ ئہوا دہبم بہ رڼگر لیت لهو شتہی کہ خراپتر و کاریگہر ترہ ئہویش بازرگانییہکہتانہ بؤ شام! ئومہیہ زووزوو بہ سہعدی دہوت: دہنگ بہرز مہکہرہوہ بہسہر ئہبو حہکہمدا ئہوہ گہورہ و سہرؤکی ئہم دؤلہیہ، تا سہعد بیزار بوو له ئومہیہ و پئى وت: واز بہینہ وہلاہی گویم له پيغہ مبهري ﷺ بوو دہیفہرموو: ئہوان تؤ دہکوژن! وتی: من؟ سہعد وتی: بہلئ، ئومہیہ وتی: لہ مہککہدا؟ سہعد وتی: نازانم، ئومہیہ ترسیکی زؤری لئ نیست و وتی: وہلاہی محمد ہہرگیز درؤ ناکات، ئہگہر ئہو قسہیہی کرد بیت، ئینجا گہراہوہ بؤلای خیزانی و پئى وت: دایکی صہفوان نازانی برا مہدینہییہکہ چی پئى وتم؟ خیزانیشی وتی:

جى پى وتيت؟ ئومەيە وتى: گوايە محمد پىي راگەياندوو دە من دمكوژن، وەلاھى محمدش ھەرگىز درۆى نەکردوو، دايكى صفوان وتى: لە مەككە؟ ئومەيە وتى: وەلاھى نازانم و لىم پرسى لە مەككە وتى: نازانم، ئومەيەش وتى: كەواتە: لە شارى مەككە دەرناچم^(۱۲۵).

لەبەر ئەمە موسولمانانى شارى مەدينە سەبارت بە ھەر شە گەورەكانى قورميش و دوژمنى سەرسەختى سيانزە سالەى لەمەو پيشيان، ئەو بوو كە ھەموو موسولمانانى بەرپىزى شارى مەدينە پشتيوانان و كوچكاران پىكەو شەو و رۆزيان دەكردەو بە چەكەو و ھەميشە چەكيان پىبوو بۆ ھەموو جىگەيەك ھەتا شەويش بە چەكەكانيانەو دەخەوتن.

لە ئوبەى كورى كەعبەو ﷺ دىفەر مويت: (كاتى پىغمبەر ﷺ خۆى و ھاوەلانى گەيشتنە شارى مەدينە و كاتى ئەنصارىەكان ئەوانيان گرتە خۆ ھەموو عەرب دژ بە خەلكى ناو شارى مەدينە وەستان و موسولمانانىش شەو بە چەكەكانيانەو نەبى نەدەخەوتن و بەرپىزى بە چەكەكانيانەو نەبىت نەدەسورانەو ئەوان لەبەر خۆيانەو دەيان وت: تۆ بلى رۆژىك بىت بە چاوى خۆمان ببينىن كە ئىمە ئارامىن و لە خۆمان ناترسىن؟ تۆ بلى رۆژىكى وا بىتەپيش؟ ئەمە لەو كاتەدا بوو كە خاى گەورە ئەم ئايەتەى ناردە خوارەو كە دىفەر مويت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الْأَبْرَارَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾﴾ (النور)^(۱۲۶) واتە: (بىگومان خوا بەو كەسانەتان كە برىوان ھىناو و كارە چاك و جوانەكانيان ئەنجامداو، بە ئىنيدا: لەم زەمىنەدا بىانكا بە جىنشين، ئەو دىن و ئايىنەش خوا خۆى بۆى پەسەند كەردوون، ريشە دار و سەقامگىر و دەكا بۆيان وە ترس و بىمەكەشيان بۆ دىگورئ بە ئارامى و ئاسوودەي ئىتر ئەوكاتە تەنھا من بپەرسن و ھىچ شتىكش نەكەنە ھاوبەشم ئەوسا ھەر كەسىكىش - پاش ئەو- كافر بوو، واتە: پاش ھاتنە دى بە ئىنەكە ئا ئەوانەن فاسىق و دەرچوو لە سنوورى شەرع).

(۱۲۵) أخرجه: أحمد (۴۰۰/۱)، والبخاري (۳۶۳۲، ۳۹۵۰)، والطبراني في (الكبير) (۱۴/۶)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۵/۳).

(۱۲۶) أخرجه: الطبراني في (الأوسط) (۲۱۱۷)، والحاكم في (المستدرک) (۴۰۱/۲)، وقال الهيتمي في (المجمع) (۸۳/۷): ورواه الطبراني في (معجم الاوسط) رجاله ثقات.

وه پيغمبەر ﷺ لەبەر ئەو ھەرەشانەى قورمیش و جولهکەکانى ناو شارى مەدینە و بت پەرستەکانى ناو شارى مەدینە ھەموو شەویک پاسەوانى دەرگا نەوێک دوزمنان زەفەرى بئى بېەن.

عائیشە ؓ سەبارەت بە یەكێك لەو شەوانەى كە پيغمبەر ﷺ درەنگ خەوتوو و چۆن سەعدى كۆرى ئەبو وەقاص پاسەوانى پيغمبەرى ﷺ كەردوو و دەرەرمووت: (پيغمبەر ﷺ يەكەم جار ھاتە ناو شارى مەدینە شەوان درەنگ دەخەوت و شەویکیان خەوى لئى نەكەوت و فەرمووى: ((لَيْتَ رَجُلًا صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَخْرُسُنِي اللَّيْلَةَ)) واتە: خۆزگە بپاو چاكێك لە ھاوێلانێ خۆم ئەم شەو پاسەوانى دەكردم. لەم قسانەدا بووین گوێمان لە خەشەخشی شمشیر دەرەینان بوو لە كێلان، یەكسەر پيغمبەر ﷺ فەرمووى: ئەو كێیە؟ سەعد وتى: منم سەعدى كۆرى ئەبو وەقاص، پيغمبەر ﷺ فەرمووى: چى واى لئى كەردیت ئیستا بئیت؟ سەعد وتى: خەيال كەوتە دڵمەو و ترسام پيغمبەر ﷺ شتىكى لیبكەیت بۆیە ھاتم كە پاسەوانیت بكەم، ئینجا پيغمبەر ﷺ دوای بۆ كەرد و خەوت) (۳) وە (ئەم پاسەوانى كەردنەى پيغمبەر ﷺ بەردەوام بوو تا ماومەىكى زۆر بەلكو تا دواى جەنگى حونەین).

تا دواجار خۆى گەورە خۆى ئەركى پاراستنى پيغمبەرى ﷺ گرتەخۆ، وە پيغمبەرى خوا ﷺ پاسەوانەكانى خۆى بلامەبێكرد (۴). خاتوو عائیشە ؓ دەرەرمووت: (ھاوێلانێ پيغمبەر ﷺ پێشتر پاسەوانى پيغمبەریان دەكرد ھەتا خۆى گەورە ئەم ئایەتەى دابەزاند: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ (۵) واتە: (ئەى پەيامبەر! ھەر فەرمان و بڕیارێك لەلایەن پەرمەدگار تەو بەوت ھاتوو، بئى دوودلئى و ترس لەھىچ كەسێ رايگەيەنە ، خۆ ئەگەر وات نەكرد، چاك بزانیە كە بەتەواوى پەيامەكەى خوات نەگەياندوو، دڵنیاشبە خوا لەنازارو پیلانی ئەو خەلكە دەتبارێزێ، ھەر كە بیانەوێ دووچارى بەلایەكت بكەن، بێگومان خۆى گەورە ھیدایەت و رێنویێ ھۆزو گەلى بئى

(۶۲۷) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۴۱/۶) وفي (الفضائل) (۱۳۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۸۸/۱۲)، والبخاري (۷۲۳۱، ۲۸۸۵)، ومسلم (۴۴۱۰)، والترمذي (۳۷۵۶)، والنسائي في (الكبرى) (۸۶۷، ۸۲۰۷)، والحاكم في (المستدرک) (۵۰۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي عاصم في (السنة) (۱۴۱۱)، وابن حبان (۶۹۸۶)، واللفظ للنسائي والترمذي.

(۶۲۸) أنظر: (فتح الباري) (۳۷۲/۱۳).

باومرآن ناکات). ئەو کات پېغمبر ﷺ سهری له قوبه و دهوارمکهی خۆیهوه هینایه دمر و به هاوهلانی فهرموو: ((يا أيها الناس انصرفوا، فقد عصمني الله))^(۳۱۸) واته: ئەو خهنگینه بلأومبکهن له چوار دهوری من، خوای گهوره منی پاراستووه).

ئابهو جۆره موسولمانان چاویان لی سووردهکرایهوه وه دوژمنایهتیان دهکرا له لایهن دوژمنه کۆنه دێرینهکهی خۆیانوه که قورمیش بوو، ههرومها له لایهن جولهکهو هاوبهش پهیداکههراوه لهبهر ئەو ههموو دوژمنایهتییه خوای گهوره رێگهی بهموسولماناندا که بهرگری له خۆیان بکهن و بجهنگین دژ بهو کهسانهی که له گهلیاندا دهجهنگین، بهلام هیشتا لهسهریان فهرز نهکراوو.

ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: ((کاتی پېغمبر ﷺ دهکرا له شاری مهککه و ناچاربوو کۆچ بکات بۆ شاری مهدینه، لهو کاتهدا ئەبو بهکر ؓ وتی: پېغمبرمهکهی خۆیان دهکرد [إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ]) ئەوان بههۆی ئەمهوه لهناو دهجن، ئینجا خوای گهوره ئەم نایهتهی دابهزانده: ﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾^(۳۱۹) (الحج). واته: رێگهدراوه بهوانهی ستهمیان لی کراوه که بهرگری له خۆیان بکهن و خوای گهورهش سهریان دهخات ئەبویهکر ؓ وتی: من پیشتر دهمزانی که شهر دمبیت). ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: ئەمهش پهکهم نایهت بوو سهبارته به شهرکردن لهگهڵ دوژمنانی خوادا دابهزی^(۳۲۰).

(۶۲۹) أخرجه: النسائي (السنن) (۳۴/۸)، والترمذي (السنن) (۳۰۴۶)، والحاكم (المستدرک) (۳۱۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الحافظ في: (الفتح) (۶۰/۶)، وحسنه ايضا الشيخ الألباني في: (صحيح الترمذي) (۲۴۴۰)، (والسلسلة الصحيحة) (۲۴۸۹).

(۶۳۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۱۶/۱)، والترمذي (السنن) (۳۱۷۱)، والنسائي (السنن) (۲/۶)، والطبراني (الكبير) (۱۲۳۳۶)، والحاكم (۶۶/۲) وصححه على شرطها ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۱۰/۹)، وابن حبان (۴۷۱۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط المسلم، و صح إسناده الأرناؤوط في: (جامع الأصول) (۲۴۳/۲)، وصححه ايضا الشيخ الألباني في: صحيح الترمذي (۲۵۳۵)، و صحيح النسائي (۲۸۹۰).

سریه و غهزاکانی پیغمبهر ﷺ

دوای ئه و جیگیربوونهی که خوای گه وره ره خساندی بۆ پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی له مه دینه و دروست کردنی مرگه وت و به دیهتانی بریه تی و ته بایی له ناو ریزی موسوئماناندا و جیگیربوونی دهسه لاتی سیاسی و دهرکردنی دهستور و یاسای بهرپوه بردنی شاری مه دینه و بهرپوه کردنی ئاینی ئیسلام به ناشکرا، دوژمنانی ئیسلام به تایبه تی قورمیش و جوله که کان چاویان هه ئنه دههات به نازادی و سه ربه خوئی موسوئمانان.

قورمیشیه کان دوای ئه وهی پیغمبهر ﷺ و هاوه لانیان ناچار به گۆچ کردن کرد له شاری مه ککه، ههر به وه وه نه وهستان، به لگو که وتنه ئازاوه نانه وه له شاری مه دینه دا، پتگرتن له دانیشتوانه که ی که به مه بهستی هه ج و عه مره سه ردانی مائی خوا بکه ن له مه ککه، و سه رکرده گانی شاری مه ککه که وتنه ناشکرا کردنی ویستی شه ر کردن له گه ل موسوئماناندا. ئه م بارودوخه وای پتویست کرد موسوئمانان وریا و به ناگابن له هه ئسوکه وت و جم و جووله گانی قورمیش و دوژمنه کانیان، و هه وئی زیاتر بکه نه گه ر بۆ پاراستنی ئیسلام و موسوئمانان. پیغمبهر ﷺ دهستی کرد به ناردنی سریه کان و خویشی سه رکرده تی غهزاکانی ده کرد (۱۳۱).

سه رجهم غهزا و سریه گانی پتیش شه ری به در، به ره و رۆژئاوای شاری مه دینه ده که وتنه رۆ به مه بهستی هه ر شه خسته سه ر رتگای بازرگانی قورمیش بۆ شام، وه به مه بهستی مۆرکردنی چه ندین هاوپه یمانی و رتکه وتننامه له گه ل ئه و هۆزانه ی که نیسته جۆ بوون له نێوان مه ککه و مه دینه دا بۆ ئه وهی هاریکاری زیاتری موسوئمانان بکه ن یاخود هیج نه بیت بۆ لایه ن بن له ملامانی نێوان موسوئمانان

(۱۳۱) سریه: بریتیه له و کۆمه له موسوئمانه ی که پیغمبهر ﷺ دهیناردن، و یه کتیکانی ده کرد به سه رۆکیان بۆ لیدانی دوژمن یاخود ترساندن، یاخود بۆ کۆکردنه وهی زانیاری پتویست، زۆرجار

ژمارمیان که م دبوو. وه سه رجهم سریه کان له ژیا نی پیغمبهر ﷺ (۲۸) سریه یه.

غهزا: بریتیه له و کۆمه ل موسوئمانه ی که پیغمبهر ﷺ سه رۆکایه تی ده کردن و ده جوون بۆ به گزاجوونه وهی دوژمن و شه رکردن له گه لیدا. وه سه رجهم غهزاکانی پیغمبهر ﷺ (۲۷) غهزایه لای ژیا ننامه نووسان به لام: جابری کوری عه بدوللا ده فهرمویت: که ته نها (۲۱) غهزایه. بره وانه: (صحیح مسلم) (۱۸۱۳)، و (فتح الباری) (۲۸۰/۷).

و کافره کاندای، وه بۆ زیاتر دهرخستنی هیژی موسوڵمانان و توانای بهرمنگار بوونه وه و تۆله سهندنه ومیان له هه موو دوزمنان.

وه بۆ ناسینی بهرواری رووداو دهکان و میژووی ئیسلامی یه کهم رۆژی گه یشتنی پیغمبر ﷺ بۆ ناو شاری مه دینه کرابه یه کهم رۆژی دهست پیکردنی میژووی ئیسلامی که رۆژی دوو شه مه ی دوانزه ی (ربیع الاول) بوو وهك عاصمی کوری عوده ی دهغه رمویت: (قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لاثْنَتَيْ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ ربيعِ الأوَّلِ فَأَقَامَ فِي الْمَدِينَةِ عَشْرَ سَنِينَ) ^(۱۳۲)، یه کهم کهس که هه ستا بهم کاره: یه علای کوری ئومه یه بوو له یه مه ن ^(۱۳۳). وه عومه ری کوری خه طاب ﷺ بوو له مه دینه، وهك سه عیدی کوری موسه یه ب ده یگێر پته وه و دهغه رمویت: (ئیمامی عومه ر موسوڵمانانی کۆکرده وه و بهر سیاری لئ کردن، له کام رۆژه وه میژوو بنوسر پته وه، ئیمامی علی ﷺ فه رمووی: لهو رۆژه وه که پیغمبر ﷺ تیایدا کۆچی کرد بۆ شاری مه دینه و خاکی هاوتا بۆ خوا بهر یاردانی تیاچی هیشت، ئه م بۆ جوونه ئیمامی عومه ر لای په سه ند بوو بهر یاری له سه ر دا) ^(۱۳۴).

سریه ی (سیف البحر)

ئهمه ش یه کهم سریه ی موسوڵمانانه وهك سه رچاوه کانی ژیا ننامه ی پیغمبر ﷺ ئاماژمیان پیکردوه، ئه م سریه یه ش دوا ی جهوت مانگ بوو له هاتنی پیغمبر ﷺ بۆ ناو شاری مه دینه، له م سریه یه دا سی پیاو له کۆچکارانی مه ککه (المهاجرین) پیکهاتبوو به سه رگر دایه تی جه مزه ی کوری عه بدو لمو طلیب، دهر جوون به مه به ستی رینگه گرتن به کاروانیکی باز رگانی قورمیش به سه ر گر دایه تی ئه بو جه هل که سئ سه د پیاوی قورمیشی له گه لدا بوو ده گه رایه وه له شامه وه بۆ شاری مه ککه، هه ردوولا به یهك گه یشتن له (سیف البحر) که که وتۆته نیوان یه نبع و جه ر، وه موجدی کوری عمروی جو هه نی که هاو په یمانی هه ردوولا بوو. که وته نیوانیان و له یه کی جیا کردنه وه و شه ر پووی نه دا ^(۱۳۵). ئه بو جه هل که گه رایه وه شاری مه ککه هه وائه که ی

(۱۳۲) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۱۷/۱۷۲)، الطبري (التاريخ) (۲/۳۹۲)، والبيهقي (الدلائل) (۲/۵۰۳)، قال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۲۳): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۱۳۳) أخرجه: أحمد (المسند) (۳/۴۵)، وصحح إسناده الحافظ في (الفتح) (۷/۲۶۸)، وصححه أيضاً الارناؤوط في تحقيقه لـ (زاد المعاد) (۳/۳۱۶).

(۱۳۴) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۳/۱۴) وصححه ووافقه الذهبي، وانظر فيها أثر ابن عباس وسهل بن سعد.

(۱۳۵) أخرجه: مسلم في (الصحيح) (۱۸۱۳)، أبو يعلى بإسناد الصحيح كما قال الحافظ في (فتح الباري) (۷/۲۸۰).

دابه قورپه‌ش و مه‌ترسیه‌کانی ئهم باسه و کۆمه‌کی کردنی دانیش‌توانی شاری مه‌دینه‌ی بۆ شیکردنه‌وه.

جوبه‌یری کورپی موصطعم ﷺ ده‌فه‌رمویت: (ئهبو جه‌هل دوا‌ی ئهم ږووبه‌ږووبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ل حه‌مزدا گه‌راپه‌وه شاری مه‌که‌ه و وتی: ئه‌ی کۆمه‌لانی قورپه‌ش، محمد دابه‌زیوته مه‌دینه و سه‌ربازمه‌کانی ب‌لاوه پیکردووه به‌م لاوлада، ده‌یه‌ویت زیانتان پ‌ی بگه‌یه‌نیت، زۆر وریابن له‌ ږگه‌یه‌گه‌یه‌وه مه‌ږۆن و نزیک‌ی مه‌که‌ونه‌وه، ئه‌و وه‌ک شیریک‌ی په‌لامارد‌ه‌ری توږه‌ی قین له‌ دل وایه به‌رامبه‌رتان، که له‌ شاره‌که‌تان ده‌رتان کردووه، سویند به‌خوا چه‌ند سحر بازیک‌ی له‌گه‌ل‌دایه، هه‌ر کاتیک خۆی یان په‌ک‌ی له‌ هاوه‌له‌کانیم بینیب‌یت شه‌یتانه‌کانم له‌گه‌ل‌دا بینوون، وه‌ ئیوه‌ش باش ده‌زان دوژمنایه‌تی دوو کورپه‌که‌ی قیله (واته: ئه‌وس و خه‌زرجی دانیش‌توانی مه‌دینه)، که‌وابوو ئه‌و دوژمنه و په‌نای بردۆته به‌ر دوژمن.

موصطعم‌ی کورپی عوده‌ی پ‌ی وت: ئهبو حه‌که‌م سویند به‌خوا نه‌م بینوه که‌س زما‌نی راستگۆتر و به‌ئینی راست‌تر ب‌یت له‌و برایه‌تان که ده‌رتان کردووه، وه‌ک چۆن ده‌رتان کردووه ب‌ی زیانت‌رین که‌س بن به‌رامبه‌ری. ئه‌بوسوفیانی کورپی حاریس (که‌نامۆزای پیغمبره ﷺ وتی: ل‌یره به‌دواوه زیات‌ر دوژمنایه‌تی بکه‌ن، چونکه (ئه‌وس و خه‌زرج) گه‌ر ئیوه‌یان به‌ر ده‌ست بکه‌و‌یت ئه‌وا هیچ جۆره که‌سایه‌تی و خزمایه‌تی‌ه‌کتان له‌گه‌ل‌دا ږه‌چاوناکه‌ن، گه‌ر گو‌ږپ‌رایه‌لی من ده‌که‌ن وه‌ک له‌ ناوبرد‌نی (کینانه) له‌ ناویان‌ده‌بن، یا ئه‌وه‌تا محمد ده‌رده‌که‌ن له‌نیوانیان‌دا، ئه‌وجا محمد ده‌رک‌را ته‌نها ده‌ب‌یت.... ئهم هه‌واله‌ گه‌یشه‌وه به‌ پیغمبره ﷺ و فه‌رمووی: ((سویند به‌وه‌ی ږۆح‌ی منی به‌ ده‌سته به‌ گوشتن و له‌ س‌یداره‌دان و به‌ (ه‌یدایه‌ت) دان‌یان ده‌ب‌ه‌م هه‌رچه‌نده پ‌ت‌یان ناخۆش ب‌یت من به‌زه‌میه‌که‌م خوا ناردوومی، وه‌ نام م‌ر‌ین‌ئ تا نایینه‌که‌ی خۆی سه‌ر ده‌خات، من پ‌ینج ناوم هه‌یه: من محمدم وه‌ من ئه‌حمه‌دم وه‌ من (الم‌اح‌ی)م سه‌رمه‌وه‌م که‌ خوا ب‌ی باوم‌ر‌یم پ‌ی ده‌س‌ږ‌پ‌ته‌وه و من (الح‌اش‌ر)م خه‌ل‌کی (ل‌ای منه‌وه کۆ ده‌کاته‌وه) وه‌ من (الع‌اق‌ب)م واته: هیچ پیغمبره‌ږ‌که‌م به‌دوا‌دا نایه‌ت)) (٦٣٦).

(٦٣٦) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (١٥٣٢) وقال: قال أحمد بن صالح أرجو أن يكون الحديث صحيحاً، وقال الهيثمي في المجمع (٦٨/٦) رواه الطبراني، ورجاله ثقات.

سریه ی عوبه یدی کوری حارث

نهم سریه یه له مانگی شوالدا نیرا دواى هشت مانگ له گه یشتنى پیغمبر ﷺ بۆ شارى مه دینه ئیبنو ئیسحاق ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ دواى نیشته جى بوونى له مه دینه دا عوبه یدى کورى حارثى کورى موطلیب نارد (که ئامۆزای پیغمبر ﷺ و برای ئه بو سوفیانی کورى حارثه) له گه ل شهست یاخود ههشتا سواردا هه موویان له (المهاجرین) بوون و هیچ (أنصار) یه کیان له گه لدا نه بوو، نه وان به پرى که وتن هه تا گه یشتنه ئاوى (الحجاز) له خوارووی ته پۆلکه (المردة)، له پندا رووبه پرووی کۆمه ئیکى زۆرى قورمیشى بوونه وه لیک ترازان، به لام شهر پرووی نه دا له نیاواناندا، سه عدی کورى ئه بو ومقاص له و رۆژدا تیریکی تیگرتن، (ئه مهش یه که م تیر بوو که گیرایه کافره کان له ئیسلامدا)^(۶۳۷). پاشان هه ردوولا له یه ک جیا بوونه وه و موسولمانه کان پاشه گشه یان کرد و چه ند سوارێکیان دانا دواى خۆیان بۆ پارێزگارى کردنیان وه له و رۆژدا میقدادی کورى عه مر و عوتبه ی کورى غه زوان له کافره کان هه لئاتن وخۆیان گه یانده ناو موسولمانه کان چونکه نه وان له گه ل کافره کاند هاتبوون تاخۆیان بگه یه ننه ناو موسولمانانه وه، وه سه رکرده ی کافره کان له م رووبه پروو بوونه وه مه دا عیکریمه ی کورى ئه بوجه هل بوو^(۶۳۸).

غه زای (ودان)

له مانگی صفردا و دواى سالتیک له هاتنى پیغمبر ﷺ بۆ ناو شارى مه دینه، پیغمبر ﷺ بۆ جیهاد و غه زاکردن له پیناوى خوادا له مه دینه دهرچوو دهره وه، سه عدی کورى عوباده ی ؓ له جى خۆى دانا بۆ به رپۆمه بردنى ئیش و کاره کان، پیغمبر ﷺ و موسولمانه کان به رپۆ که وتن تا گه یشتنه (ودان) که بیست و سئ میل دووره له (الجُحفه) وه، بۆ په لاماردانى قورمیش و کورانی بنى حمزه ی کورى عبدمنافی کینانه، له ویدا پیغمبر ﷺ و سوپاکه ی تووشى شهر نه هاتن و ئه مه کۆتایى هات به رپۆ که وتن نامه یه ک له گه ل هۆزى (بنى الضمره) که موخشی کورى

(۶۳۷) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۸۳/۷)، ومسلم (الصحيح) (۲۲۷۷)، وابن ماجه (السنن) (۴۷/۱)، والحمدي (۷۸) وأحمد في (المسند) (۱۷۴/۱) وفي (الفضائل الصحابة) وقال محققه: إسناده صحيح.

(۶۳۸) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۸۳/۲)، و(التاريخ) للطبري (۴۰۴/۲)، (الدلائل) للبيهقي (۱۱/۳) و(البدایة والنهایة) لابن کثیر (۲۳۴/۳)، و(تاریخ الاسلام) للذهبي (۴۶/۱).

عهر سهرۆکایه تی دهکردن، پاشان پیغمبهر ﷺ و سوپاکه ی گهراڼه وه ناو شاری مه دینه^(۶۳۹).

غهزای (بواط)

له مانگی (ربیع الاول) ی سالی دووه می گۆچیدا، پیغمبهر ﷺ و سوپاکه ی که دوو سه د سواریان له ناودا بوو شاری مه دینه یان به جی هیشت و بهرێ که وتن تا گه یشتنه (بواط) له ناوچه ی (رضوی) شتومه ک و باره کانیه وه [به مه بهستی رڤگرتن به کاروانیکی بازرگانی قورمیش که سه د پیاویان له گه لدا بوو له گه ل باری پانزه و شتردا به سهرۆکایه تی ئومه یه ی کورێ خه له ف] وه له م غهزایه شدا پیغمبهر ﷺ سائب کورێ عثمان کورێ مضعونی له جی خوی دانا بۆ بهرپۆمه بردنی شاری مه دینه. له م غهزایه شدا پیغمبهر ﷺ و موسولمانان تووشی شهر نه هاتن و پاشان گهراڼه وه شاری مه دینه^(۶۴۰).

بۆ زیاتر ناشنا بوون له به سه ر هات و رووداوه کانی ئه م غهزایه ده چینه خزمه ت فهرمووده که ی جابری کورێ عه بدوللا که بۆمان ده گیرپێته وه و ده فهرمویت: (به رپکه وتین له گه ل پیغمبهر ﷺ له غهزای دۆلی (بواط) دا، کاتیک به شوین مه جدی کورێ عه مری جووه یندا ده گه پاین، و هه موو و شتریک پینج و شه ش و حه وتمان به دوا ی یه کدا به نۆره سواری پشتی دهبووین، جاریک نۆره ی پیاویک له (أنصار) بوو که سواری و شتریک بی، و شترمه که ی یخلیدا و سواری پشتی بوو پاشان ویستی هه لبسیته وه و شترمه که یه ک دوو جار ته مه لی کرد و پیاوه که پئی وت: (شا) ئه م وشه یه که دهوتریت به ولاغی به رزه بۆ هه ستانه وه و رۆیشتنی له عنه تی خوات لی بی.

پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((من هذا الاعم بعیره)) واته: ئه وه کێیه له عنه تی له و شترمه که ی کرد؟ پیاوه که وتی: من بووم ئه ی پیغمبهری خوا، پیغمبهریش ﷺ پئی فهرموو: ((له پشتی دابهزه و هاوړپیه یه تیمان مه که به و شترکی نه فره ت لی

(۶۳۹) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۸۲/۲)، و (الطبقات) لابن سعد (الطبقات) (۸/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۰/۳) و (التاريخ) للطبري (۴۰۷/۲)، و (البداية) لابن كثير (۲۳۴/۳)، و (تاريخ الاسلام) للذهبي (۴۵/۱) و (الزاد) لابن القيم (۱۶۴/۳)، و (الدرر) لابن عبد البر (ص: ۹).

(۶۴۰) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۸۹/۲)، و الطبري في (التاريخ) (۴۰۵/۲)، و البیهقي في (دلائل النبوة) (۱۱/۳)، و ابن كثير في (البداية والنهاية) (۲۴۶/۳).

کراوهوه، ئیوه دوعا له خۆتان مه کهن، دوعا له مندا له کانتان مه کهن، دوعا له مال و سامانه کانتان مه کهن نهوهک دوعا کانتان بکهوێته کاتیکهوه که ههر شتیکی تیادا داوا بکهن خوای گهوره تیایدا دوعا کانتان بۆ گیرا و جی به جی بکات)).

بهڕێ کهوتین له گهڵ پیغمبهر ﷺ ئیواره مان به سهر داهات، و نزیک بوینهوه له یهکێک له کانیو و کانی عهرهب پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((مَنْ رَجَلَ يَتَقَدَّمَا فِيمَدُرُ الْحَوْضَ، فَيَشْرَبُ وَ يَسْقِينَا))؟ واته: کام پیاو له ئیوه پێشمان ده کهوێت چهوێک دروست بکات له ئاو تا خۆی لێ بخواتهوه و پاشان ناویش بداته ئیمه؟

جابر ﷺ ده فهرمویت: من ههستام وتم: ئا ئه مه (واتا: به خۆی وت) پیاوێکه ئه ی پیغمبهری خوا؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: گێ تر له گهڵ جابر دهروات؟ جهبار کورێ صخریش ههستاو له گهڵدا هات و رۆشتین تا گه یشتینه بیره که، و یهک دوو دۆلچه ئاومان هه ئینجاو خا که کهمان کرد به قور پاشان چهوێکمان لێ دروست کرد، ئاومان هه ئینجا له بیره که تا به تهواوی پرمان کرد، و چاو پر وانیمان کرد، و پر وانیمان یه کهم کهس به پر وماندا هات پیغمبهری خوا بوو ﷺ هات و فهرمووی: ((أَتَأْذَنَانِ؟)) واته رێگه م پێده من؟ ئیمه ش و تمان به ئی ئه ی پیغمبهری خوا، ئینجا و شتره که ی نزیک کردوه له چهوێکه تا تیر ئاو بوو پاشان چوو به و لاوه و و شتره که میزی کرد و ئینجا پیغمبهر ﷺ و شتره که ی برد به و لاوه و دووری خستهوه و یخی لێ داو چهوایهوه و پیغمبهریش ﷺ له پشتی دابهزی و ده ست نوێژی شۆرد، وه جهبار کورێ صخریش چوو بۆ سهر پێشاو تا ده ست به ئاو بگه یه نیت، منیش (بورده) واته: په شته مالیکم له بهردابوو و یستم له خۆمیهوه به پێچم، به لام ههردوو لایه که ی نه گه یشتهوه به یهک و چه ند لایه کی درێژو شۆر بوون، ناچار په شته مالکه م به شان و ملامدا داو خۆم پێ پێچایهوه و به ژێر چه ناگه م گرتم و خۆم تیایا کره له کرد، پاشان هاتم لای چه پی پیغمبهرهوه ﷺ و هستام، پیغمبهریش ﷺ ده ستی گرتم و منی هینایه لای راستهوه، پاشان جهبار کورێ صخریش ده ست نوێژی شۆرد و هات لای چه پی پیغمبهرهوه ﷺ پیغمبهریش ﷺ به ده ستی ههردوو کمانی پال پێهونا تا ههردوو کمان له په نایه کدا له پشتی پیغمبهرهوه ﷺ و هستاین و نوێژمان خویند، پیغمبهریش ﷺ له نوێژه که دا جار جار به لاجاو ته ماشای ده کردم و منیش باش ناگادار نه بووم، پاشان به ناگا هاتم، له نوێژه که دا به ده ست ئیشارمتی بۆ کردم (واتا: له پشتینه تا بیهسته تاعه و رمتت دمر نه کهوێت).

جابر ﷺ دمفهرمویت: کاتیک پیغمبر ﷺ له نوێز که تهواو بوو فهرمووی: ((جابر)). وتم: به ئی ئه ی پیغمبري خوا، فهرمووی ((إِذَا كَانَ وَاسِعًا فَخَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ، وَإِذَا كَانَ ضَيِّقًا فَاشْدُدْهُ عَلَى حَقْوِكَ [فَاتَّزِرْ بِهِ])) واته: ئه گهر په شته ماله که مت فراوان و گه وره بوو بیپیچه له خۆته وه، وه ئه گهر بجووک و تهسک بوو بیپیچه به ناو هه دته وه و تا له ناوک به ره و خوارته وه دادمپوشت. جابر ﷺ دمفهرمویت: بهرپکه وتین له و سه فه ره ماندا له گه ل پیغمبر ﷺ وه خواردنی هر پیاویک له رۆژیکدا یه ک خورما بوو، دمیژی و پاشان له جل و بهرگه کهیدا دمیپچایه وه و هه لی دهگرت، وه ئیمه له برساندا به که وانه کانمان له گه لای دارمان دها و ده مان خوارد، تا هه موو لیومان قلیشی برد و درزی برد بوو (واتا: له زبری و گهرمی گه لاکه دا) وه ئیمه سه رکار یکمان هه بوو که رۆژانه دمنکه خورما که ی به ش دمکرد به سه رماندا سویند به خوا له به ش کردندا یه کیکمانی بیرجوو خورمای بداتی ئیمه ش جووینه ژیر بالیه وه و بردمان و شایه تیمان بۆدا که دمنکه خورما که ی و مرنه گرتوه، ئینجا یه ک خورمای پیدا و وری گرت و راست بووه وه. له رپی رۆشته که ماندا به ردهوام بووین، تا گه یشتینه شیویکی فراوان و له وی دابه زین، پیغمبر ﷺ رۆشت بۆ پێشاو و دمست به ئاو گه یاندن منیش دوی که وتم به که مۆله یه ک ئاوه وه، ته ماشای کرد هیچی نه دی تادای پوشت و دیار نه بیت، به لام دوو درخت له م سه ر و ئه و سه ری شیوه که وه دیار بوو.

پیغمبر ﷺ جوو بۆلای یه کیکیان په لیک له په له کانی درخته که ی گرت و فهرمووی ((انقادی عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته و مره به دوامدا به ئیزنی خوا، درخته که ش به دوایدا رۆشت وه ک چۆن و شتری مل که چ به دوی خاومنه کهیدا دمروات، پاشان هات بۆلای درخته که ی تر و په لیک له په له کانی گرت و فهرمووی ((انقادی عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته: به ئیزنی خوا و مره به دوامدا، درخته که ش به دوایدا رۆشت، تا نزیکي کرده وه له درخته که ی تر کۆی کرده وه فهرمووی ((إِنَّمَا عَلَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ)) واته: تیکه ل به یه ک بن به سه رمدا به ئیزنی خوا، هه ردووکیان تیکه ل به یه ک بوون، به سه ریداو دایان پۆشی و سێبه ریان به سه رمه وه کرد.

جابر ﷺ دمفهرمویت: (منیش هه ستام و رام کرد ئه ویم به جی هشت نه وه ک پیغمبر ﷺ هه ستم پی بکات و زیاتر دوور بکه ویته وه تا دوور که وتمه وه و له شوینیکدا دانیشتم و له خه یالدا بووم ئاورپکم دایه وه ته ماشام کرد پیغمبر ﷺ

بهره وه لای من دیت و دمگه پښته وه وه دوو درمخته که جیابوونه ته وه له یه کتری، ههریه که یان له لایه که وه و مستاوه بینیم پیغمبر ﷺ و مستانیک و مستاوه به سهری نیشارمتی به لای راست و چهپدا کرد بو درمخته کان و ههریه که یان چوونه وه شوینی خوځیان، پاشان بهرمو لای من هات و گه شسته لام و فهرمووی: جابر ناکات لی بوو له کوئی و مستام؟ وتم: به لی نهی پیغمبري خوا، فهرمووی: ((فَانْطَلِقْ إِلَى الشَّجَرَتَيْنِ فَاقْطَعْ مِنْ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا غُصْنًا، فَأَقْبِلْ بِهِمَا، حَتَّى إِذَا قُمْتَ مَقَامِي فَأَرْسِلْ غُصْنًا عَنْ يَمِينِكَ وَغُصْنًا عَنْ يَسَارِكَ)) واته: برېو بولای ههر دوو درمخته که و له ههریه که یان په لیک بېره و بیهینه تا دمگه پته شوینی و مستانه که م نینجا په لیکیان فری ده به لای راستدا و نهوی تریان به لای چهپدا.

جابر ﷺ دم فهرمویت: منیش هه ستام و بهردیکم هه لگرت و شکاندم تالایه کی تیز بوو نینجا هاتم بولای ههر دوو درمخته که و ههریه که یان په لیکم لی بری و پاشان ههر دوو په له که م به دوامدا راکیشا و هی نام تا له جیگه و مستانه که ی پیغمبري خوا ﷺ و مستام و په لیکیانم به لای راستدا فری داو نهوی تریان به لای چهپدا، نینجا هاتم بو لای پیغمبري خوا ﷺ وتم: جی به جیم کرد نهی پیغمبري خوا مه به ست له و کاره چی بوو؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي مَرَرْتُ بِقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ فَأَحْبَبْتُ بِشَفَاعَتِي أَنْ يُرْفَعَ عَنْهُمَا مَا دَامَ الْغُصْنَانِ رَطْبَيْنِ)). واته: من تپه پریم به لای دوو گوردا نه شکنه نجه دددران، پیم خوش بوو به تکا کردنم بویان نه شکنه نجه یان له سهر سووک بکریت تا نه و کاته ی دوو په له که وشک دمبن.

جابر ﷺ دم فهرمویت پاشان گه پښته وه ناو سهر بازه کانمان وه پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((يا جابر نادِ بوضوءٍ)) واته: جابر بانگ بکه بو ناوی ده ستویر، جابر ﷺ دم فهرمویت: منیش بانگم کرد کی ناوی ده ست نویریک لایه؟ کی ناوی ده ست نویریک لایه؟ کی ناوی ده ست نویریک لایه؟ نینجا وتم: نهی پیغمبري خوا یه ک دلوپ ناوم ده ست نه که هوت له که سیان، جابر ﷺ دم فهرمویت: به لام ته نها پیاوکی نه نصاری مه شکنه یه ک^(۶۴۱) ناوی به چند داری که وه هه لواسی بوو به وشتره که یه وه بو نه وه ی ناوه که ی سارد بیت و به شی پیغمبري خوا لی بدات، پیغمبري خوا ﷺ پی و تم ((انْطَلِقْ إِلَى فَلَانِ ابْنِ فَلَانٍ الْأَنْصَارِيِّ، فَانْظُرْ هَلْ فِي أَشْجَابِهِ مِنْ شَيْءٍ؟)) واته: برېو بو لای فلانی

(۶۴۱) مه شکنه پیستی مېره یان بزنه خوش دمکریت و پاک دمکریت و پاشان بو ناو کیشان به کار دیت.

کورې فلانی نه نصاری ته ماشا بکه بزانه له مهشکه کېدا هیچ ناوېکی تېدايه؟ جابر
 ؓ د فهرمویت: رویشتم و ته ماشام کرد تنها که مېک ناوی لهدمی مهشکه کېدا
 ماوه نه گهر ناوکه بگه رایه ته وه ناو مهشکه که ئه ویش نه دما له بهر وشکی مهشکه که
 پاشان گه رامه وه بۆلای پیغمبر ﷺ و پیم وت: ئهی پیغمبري خوا هیچم تیا
 نه ديه وه تنها که مېک ناو نه بیت لهدمی مهشکه کېدا نه گهر بهرزی بکه يته وه ناوکه
 بگه رېته وه ناو مهشکه که له بهر وشکی مهشکه که ئه ویشی تیا نامینیت!

پیغمبر ﷺ فهرمووی: برپو بوم بینه، منیش رویشتم و بوم هینا و به
 دهستی گرتی و هه ندیک شتی فهرموو من باش ناگام لی نه بوو نینجا به دهستی له
 هه موو لایه که وه گوشتی و پاشان دایه دهستی من و فهرمووی: ((جابر بانگ بکه تا
 مه نجه ئیکی گه وړه بهین))، منیش بانگم کرد: ئهی خامنی مه نجه له گه وړه ئه
 سوارانه له کوئی مه نجه له که ت بهینه، نینجا مه نجه له که مان به دهست هه لگرت
 هینا مان له بهر دهستیدا دامن نا، پیغمبریش ﷺ دهستی کرده وه و په نجه کانی بلو
 کرده وه له بنی مه نجه له که دا داینا، مهشکه کېدا به دهستمه وه و فهرمووی: ((خُذْ
 يَا جَابِرُ فَضْبَّ عَلَيَّ وَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ)). واته: ها جابر بیگره و ناو بکه به دهستما و بلی:
 بسم الله. منیش ئه و که مه ناوه مهشکه که م کرد به دهستیدا و وتم: بسم الله، و
 به چاوی خوم بینیم ناو به خوړ له نیوان په نجه کانی پیغمبره وه ؓ دمرده چوو،
 ئه و منده یی نه چوو مه نجه له که به ته وای پر بوو له ناو. نینجا پیغمبر ﷺ
 فهرمووی ((يا جَابِرُ نَادِ مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِمَاءٍ))؟! واته: جابر بانگ بکه کی پیویستی
 به ناو هیه با بیت؟. ئه و منده یی نه چوو هه موویان هاتن ناویان خوارده وه،
 تا ته وای تیر ناو بوون، نینجا من دم وت: کی تر پیویستی به ناو به بیت، تا
 هه موویان ته وای بوون نینجا پیغمبر ﷺ دهستی بهرزه کرده وه دمری هینا له
 مه نجه له که هیشتا ته وای پر بوو له ناو. پاشان موسولمانان سکالای برسیتی خوایان
 برده لای پیغمبر ﷺ ئه ویش فهرمووی: ((عَسَى اللَّهُ أَنْ يُطْعِمَكُمْ)) واته: به لکو خوی
 گه وړه خواردنیشان بداتی؟! بهرئ که وتین تا گه یشتینه قه راغی دمریا، دمریا که یه ک
 شه پۆلی داو گیانداریکی هه ئدایه قه راغه که یه وه (پی دهچیت نه ههنگ بوو بیت)،
 نیمهش ناگرمان له لایه که وه کرده وه، هه ندی له گوشته که یمان برزانده هه ندیکمان
 لی کولاند و لیمان خوارد تا به ته وای تیربووین.

جابر ﷺ دمفهرمویت: (من و فلان و فلان و تا پینج کهسی ژمارد چووینه چالایی چاویهوه تیايدا ون دمبووین و نهدمبیراین تا هاتینه دمروه و پهراسویهک له پهراسووهکانیمان راست کردهوه و چهمانمانهوه و بالا بهرزترین سوارمان هیناو بهرزترین کۆبان و سواری بهرزترین و شترمان کرد بهژیریدا تیپهپوو بهبی ئهوهی سهری بچهمیتهوه)^(۶۴۲). پاشان گهراینهوه شاری مهدينه.

غەزای (العشيرة)

له مانگی (جمادی الاولی) دا پیغمبر ﷺ [له گهڅ سهد و په نجا یان دوو سهد و په نجا له موسولماناندا له مهدينه دمرچوون دواي ئهوهی ههوالی دمرچوونی کاروانیکی بازرگانی قورمیشیان پی گهیشته که له مهککه وه دمرچوو بوون بهروه شام]^(۶۴۳) و منهبو سه له مهی کورپی عهبدولئهسدی دانا بو بهرپوه بردنی ئیش و کارهکانی ناو شاری مهدينه (واته: پيش نوێزی کردن و وتار خویندنهوهی مزگهوتی پیغمبر ﷺ)، بهرپی کهوتن تا گهیشته (العشيرة) که له ناوچهی یهنبوعی نیوان مهککه و مهدينهیه، لهوئ رۆزانی (جمادی الاولی) و چهند شهویک له (جمادی الاخرة) مایهوه و ریکهوتن نامهی له گهڅ هۆزی (بنی مدلج) و هاوپهیمانهکانیان له (بنی ضمره) دا ئه نجامدا.

عه ماری کورپی یاسر ﷺ یهکک له رووداوهمکانی ئهم غهزایه مان بو دهمگێرپتهوه و دمفهرمویت: (من و عهلی کورپی نهبو طالیب له غهزای (العشيرة) دا بهیه کهوه بووین، کاتیک لهوئ دابهزین و ماومیهک ماینهوه ههندیک له خهڅکی (بنی المدلج) مان بینو که بیریکیان هه لدمکهند له ناو خورماکانیاندا، عهلی کورپی نهبو طالیب به منی وت: باوکی (البقظان) بو نهچین تهماشای نهو خهڅکه بکهین تا بزاین چۆن کاردهکهن؟ منیش وتم: گهر ئارهزوت لی بێت بابروین، ئینجا رۆیشتهین بو لایان و ماومیهک تهماشامان کردن و تا نزیک بوو خهومان لی بکهویت، پاشان من و عهلی جووین له ناو خۆله نهرمی ژیرسیبهری ههندیک دارخورمای بچووکدا پال کهوتین و خهومان لی کهوت سویند به خوا ئاگامان له خۆمان نهبوو تا پیغمبر ﷺ جولاندینییهوه به قاجی و له خهوهستانین خۆلاوی بوو بووین لهو خۆلهی که تیايدا راکشابووین ئا

(۶۴۲) أخرجه البخاري (۳۶۱) مختصراً جداً، ومسلم (الصحيح) (كتاب الزهد و الرقائق) (۷۴۳۷) مطولاً واللفظ له.

(۶۴۳) أنظر: (المغازي) للواقدي (۱۲/۱).

لەو رۆژەدا پَيَغَمبەر ﷺ بەعەلى كۆرى ئەبو طالبى فەرموو: ((مَا لَكَ يَا أَبَا تُرَابٍ)) واتە: ئەو چىتە ئەى خۆلاوى. لەبەر ئەو خۆلەى لەسەرى نىشتىبوو، پاشان فەرمووى: ((أَلَا أُحَدِّثُكُمَا بِأَشَقَى النَّاسِ رَجُلَيْنِ)) واتە: ئايا باسى دووگەسى خراپترىن و چەپەل ترىن كەستان بۆ بكەم لەناو خەلكدا؟ وتمان بەئى ئەى پَيَغَمبەرى خوا، ئەوئىش فەرمووى: ((أَخْبِرْهُمُ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي يَضْرِبُكَ يَا عَلِيُّ عَلَى هَذِهِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى قَرْنِهِ [حَتَّى يَبُلَّ مِنْهَا هَذِهِ] وَأَخَذَ بِلَيْتِهِ)) واتە: [أَحْمِرْكَ: پى دەجىت ماناى سوورە كورتە بالاكەى] سەموودە كە وشترەكەى سەر بېرى، وە ئەو كەسەى كە ئاليرمت دەدا ئەى عەلى وە دەستى خستە سەر سەرى تا ئەمە تەپ دەكات و بەدەستى ريشى گرت))^(٦٤٤). لەم غەزايەدا پَيَغَمبەر ﷺ و موسولمانان تووشى شەر نەهاتن پاشان گەرانهو شارى مەدينە^(٦٤٥).

غەزاي (سفوان)

ئىبنو ئىسحاق رحمه الله دىفەر مويت: (پَيَغَمبەر ﷺ پاش گەرانهوئى لە غەزاي (العشيرة) و هاتنەوئى بۆ ناو شارى مەدينە چەند شەويكى كەمى بەسەردا تى پەرى نەگەيشتە دە شەو، تا ئەو بوو كورزى كۆرى جەبارى فەهرى بەلامارى بەشيك لە مەر و مالت و پاودنەكانى شارى مەدينەيدا، پَيَغَمبەرىش ﷺ لەگەل بەشيك لە موسولماناندا بە دواى كەوتن تا گەيشتنە شيوئىك لە ناوچەى بەدردا كە پىيان دەوت شيوى (سفوان)، و كورزى كۆرى جابر دەرباز بوو و پىي رانەگەيشتن ئەمەش پىي دەوترىت (غەزاي بەدرى يەكەم)، پاشان پَيَغَمبەر ﷺ گەرپايەو ناو شارى مەدينە و تيايدا مايەو و تا كۆتايى مانگى (جمادى الآخرة) و مانگى رەجەب و شەعبان وە لەم غەزايەشدا

(٦٤٤) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٦٣/٤) (١٨٣٢١) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره، وعبد الله بن أحمد (فضائل الصحابة) (١١٧٢) وقال محققه: إسناده حسن متصل، النسائي (الكبرى) (٨٥٣٨)، والحاكم (المستدرک) (١٤٠/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (١٢/٣)، والطحاوي (مشكل الآثار) (٣٥٢/١) وقال الهيثمي في (المجمع) (١٣٦/٩) رجاله موثقون الا ان التابعى لم يسمع من عمار. وللحديث شواهد عند الطبراني (الكبير) (١٧٣)، والحاكم (١١٣/٣) وصححه على شرط البخاري، وقوله ﷺ (ياأبا تراب) له شاهد عند البخاري (٣٧٠٣، ٤٤١) واللفظ له، ومسلم (٢٤٠٩) من حديث سهل بن سعد قال: جاء رسول الله ﷺ بيت فاطمة، فلم يجد علياً في البيت، فقال: ((ابن ابن عمك))؟ قالت: كان بيني وبينه شيء، ففاضني فخرج فلم يقل عندي، فقال رسول الله ﷺ لإنسان ((انظر اين هو))؟ فجاء فقال: يا رسول الله هوفي المسجد راقداً، فجاء رسول الله ﷺ وهو مضطجع قد سقط رداؤه عن شقه، واصابه تراب، فجعل رسول الله ﷺ يمسه عنه ويقول: ((قم يا أبا تراب)).

(٦٤٥) انظر: (التاريخ) للطبري (٤٠٥/٢)، و(الدلائل) للبيهقي (١١/٣)، و(السيرة) لابن هشام (٩٠/٢) رقم (٤٧٥)، و(الطبقات) لابن سعد (٦/٢)، و(البداية) لابن كثير (٢٤٦/٣)، و(تاريخ الاسلام) للذهبي (٤٧/١)، و(عيون الاثر) (٢٢٦/١).

پیغمه مبر ﷺ زهیدی کوری حاریشه ی له جی خوی کرده فهرمانهوا تا له غهزاکه گهراپهوه^(۶۱۶).

سریه ی سه عدی کوری نه بو وه قاص

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفه رموئیت: (پیغمه مبر ﷺ سه عدی کوری نه بو وه قاصی له گهله ههشت له مهاجریندا نارد، بهرمو (الخرز)، نهوان بهرپکهوتن تا گهیشته نهو جیگهیه له خاکی حیجازدا، و پاشان گهراپهوه و تووشی هیچ شهړیک نه هاتن)^(۶۱۷).

له رپوایه تیکی (ضعیف) وا هاتووه (له سه عدی کوری نه بو وه قاصهوه که ژماره یان سه د کهس بووه و به مهبهستی پځرتن به کاروانیکی قورمیش چوون و ههندیکیان رۆیشتون و ههندیکیان گهراپهوه ناو شاری مه دینه)^(۶۱۸).

سریه ی عه بدوللای کوری جه حش

عوروه ی کوری زوبهیر ﷺ و ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفه رموون: (پیغمه مبر ﷺ پاش گهراپهوه ی له غهزای (سفوان) یا (بدر الاولی)، کۆمه لکی نارد و نه بو عوبه یده ی کوری جهراچی ﷺ کرد به سه رکرده یان، کاتیک ویستی بروات فرمیسک له چاوانی هاته خوارهوه له ناره حهتی دوورکهوتنهوه ی له پیغمه مبر ﷺ، بۆیه نهوی لابرده و عه بدوللای کوری جه حشی ﷺ خسته جیگه ی، نهو کۆمه لهش له ههشت کهس له مهاجرین پیکهاتبوو هیچ نه نصاری یه کیان له ناودا نه بوو ((پیغمه مبر ﷺ به عه بدوللای فهرموو: برۆ ههوالی قورمیشمان بۆ بهینه رهوه)) فهرمانی بی کرد که هیچ شهړ و جهنگیک نه کات، چونکه له کاتی مانگه حه رامه کاندا بوون، وه نامه یه کی بۆ نووسی پیش نهوه ی ئاگاداری بکاتهوه که بهرمو کوی بجیت و پیی فهرموو ((اخرج أنت وأصحابك حتى إذا سرت يومين فافتح كتابك وانظر فيه، فما أمرتك به فامض له،

(۶۱۶) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۹۲/۲) برقم (۴۷۹)، و (التاريخ) للطبري (۴۰۷/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۳/۳)، و (البدایة) لابن کثیر (۲۴۷/۳)، (الزاد) لابن القيم (۱۶۶/۳).

(۶۱۷) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۹۱/۲)، و (التاريخ) للطبري (۴۰۷/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۳/۳) و (الطبقات) لابن سعد (۴/۲)، (البدایة) لابن کثیر (۲۳۴/۳)، و (الدرر) لابن عبدالبر (ص: ۹۶).

(۶۱۸) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۱۲۳/۱۲)، وأحمد (المسند) (۱۵۳۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۱۵/۳) والبخاري (۱۷۵۷).

ولا تستكرهنّ أحدًا من أصحابك على الذهاب معك)) واته: تۆ و هاوولهكانت بهرئ كهون تا دوو رۆژ ((وأمره أن لا يقرأ فيه حتى) يسير يومين [وحتى يبلغ مكان كذا وكذا]) و نامهكه مهكهروهه تا دهگهسته جیگه ی فلان وفلان، كه گهیشته ئهوی، نامهكهت بكهروهو برۆ جی بهجی بكه و زۆر له هیج كهسێك له هاوولهكانت مهكه تا لهگهلتدا بین.

لهم سریهیهدا هاوولهکانی عهبدوللای کورێ جهحش ئهمانه بوون: (ئهبو حوزمیفه، عوتبه کورێ ڕمبیعه، عوکاشه ی کورێ موحصین، و عوتبه ی کورێ غهزوان، سهعدی کورێ ئهبو وهقاص، عامری کورێ ڕمبیعه، واقیدی کورێ عهبدوللا، خالیدی کورێ بهگیر، سوهیلی کورێ بهیزا) ههموو بهرئ كهوتن لهگهڵ عهبدوللای کورێ جهحشدا تا گهیشته ئهو جیگهیه ی بۆیان دیاری کرا بوو، ئینجا عهبدوللا نامهكه ی کردهوه، تهماشای کرد ئه مه ی تیا نووسرا بوو:

(هه ر تهماشای ئه م نووسراوت کرد بهرئ كهوه تا دهگهسته (النخلة) ی نیوان مهككه و طانیف، وه له نزیکه وه چاودێری قوریش بكه ههوالهکانیان بزانه و بیمان بگهیه نهروه) کاتێك عهبدوللا له خۆیندنهوه ی نامهكه ی تهواو بوو وتی: گوێگر و گوێپراهێن (سمعا و طاعة) پاشان به هاوولهکانی وت: پیغمبهری خوا ﷺ فهرمانی پیکردووم بهرئ كهوم بۆ دۆلی (النخلة) تا چاودێری قوریش بکه م و ههوال زانیاریهکانی پێ بگهیه نهوه، داوای لێ کردووم كه زۆر له هیج كه سیكتان نهكهم تا لهگهڵدا بیت، هه ر كهسیكیش له ئیوه شههیدی دهوێت و پێی خۆشه پێی بگات، با لهگهڵدا بیت، وه هه ر كهسیكیش له ئیوه ئهوه ی پێ ناخۆشه با بگهڕێته وه، بهلام من وا بهرئ دهكهم بۆ جی بهجی کردنی فهرمانهکانی پیغمبهر ﷺ، عهبدوللا بهرئ كهوت خۆی و هاوولهکانی وه هیج یهکیکیان نهگهراپه وه، بهرئ كهوتن به بهرزایی یهکانی حیجازدا تا گهیشته چالی (بحران) له سهرووی (الفرع) وه، لهوئ سهعدی کورێ ئهبو وهقاص و عوتبه ی کورێ غهزوان وشتره گه یان لێ ون بوو كه به نۆره سواری پشتی دهبوون، ئهوان لهوئ جیمان تا به دوایدا بگهڕین، وه عهبدوللا و هاوپیکانی بهرئ كهوتن تا گهیشته دۆلی (نخلة) و لهوئ دابهزین و چاودێری چواردهوریان دهکرد لهو کاتهدا چوار وشتر باری قوریش هاتن ئهوانیش: عه مروی کورێ چه زه رمی، و عوسمانی کورێ عهبدوللا، و نهوفه لی کورێ عهبدوللای مهخزومی و چه کمی کورێ کیسان كه میووژ و پیسته و هه ندیک کالای بازرگانی

تری قورمیشیان پئ بوو له طائفه وه هینا بوویان بهرمو مهککه، نهوان هاتن و له نزیك عهبدوللا و هاوهلهکانی دابهزین و کاتئ نهوانیان بینی ترسان، عوکاشه کورپی موحصین بوو یا خود واقیدی کورپی عهبدوللا بوو کهسهری تاشی بوو خوی نیشانی نهوان داو کاتیک قورمیشیهکان نهمهیان بینی وتیان: ترسمان لییان نی په نهوانه بو عهرهکردن هاتوون وئی ترس بوون، چونکه نهوه لهپوژی کوتایی مانگی رهجه بدا بوو.

عهبدوللا و هاوهلهکانی راویژیان لهگهڵ پهکدا کرد وتیان: سویند بهخوا گهر نهه شهو لییان گهرپین دهچن تا دهگه نه ناوچهی (الحرم) و هیچمان پئ ناگریت لهگهڵیاندا و گهر بیان کوژین مانگه کهش مانگی حهرامه، بویه هه موویان دوودل بوون که په لاماریان بدن، پاشان ورهیان به خویاندا و گوپوون لهسهر په لاماردانیان و نهوی لییان بهردهست کهوت بیکوژن و نهو که لویهلهی پئیانه بیبهن.

واقیدی کورپی عهبدوللا تیریکی گرت ههروی کورپی مهخزومی و کوشتی، عوسمانی کورپی عهبدوللا وحه کهمی کورپی کیسان دهستگیرکران و بهلام نهوفهلی کورپی عهبدوللا رای کرد و دهست گیر نهکرا.

عهبدوللا و هاوهلهکانی به وشر و بارهکان و دوو دهستگیر کراوه که وه گهرانه وه، عهبدوللا به هاوهلهکانی وت: نهوهی دهستان کهوتوو دهیکهینه پینج بهش بهشیکی دههینه پیغمبهر ﷺ [نهمه پيش نهوه خوی گه وره نهه بهشه دیاری بکات] نهوه بوو بهشه کهی پیغمبهری ﷺ جیا کرده وه و نهوانی تری دابهش کرد، کاتئ که گهرانه وه ناو شاری مه دینه و چوونه لای پیغمبهر ﷺ و هه واله کهیان پئ راگه یاند پئی وتن: ((والله ما أمرتكم بِالْقِتَالِ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ)) واته: سویند بهخوا ههرمانم پئ نهکردن به شهر کردن له مانگی حهرامدا. پیغمبهر ﷺ نهو بهشهی وهرنهگرت لییان و وشر و بار و دوو دهست بهسهره کهی داناو رای گرت، عهبدوللا و هاوهلهکانی نهمهیان بینی و وته کهی پیغمبهر ﷺ یان بیست زوریان پئ ناخوش بوو وه گومانیان وابوو که تیاچوون و ههلهیهکی گهرهیان نهنجام داوه و برا موسوئمانهکانیان گازندهیان کردن لهسهر نهه کارهیان.

قورمیش کاتیک نهه هه والهیان پئ گهیشه وه وتیان: محمد و هاوهلهکانی مانگه

حەرامکراوەکانیان بۆ خۆیان حەلال کرد، و خۆینیان تیا ڕشت و پیاوانیان دەست بەسەر کرد و سامانیان تیایدا بەتالان برد. هەندێک لە موسوڵمانان کە هێشتا کۆچیان نەکردبوو لە مەککە مابوونەوه وەڵامیان دەدانهوه و دمیان وت: ئەوان ئەو کارەیان لە مانگە حەرام کراوەکاندا ئەنجام نەداوه بەتۆ کە مانگی شەعباندا ئەنجامیان داوه.

جوله‌که‌کانی مه‌دینه‌ش دمیان وت: (عمرو) مانای ئه‌ومیه که شهر ناوهدان ده‌بیت و (الحضرمی) مانای ئه‌ومیه که شهر ئاماده ده‌بیت، و (واقد) به مانای بلیسه ده‌سینیت. به‌لام هه‌موو پیش بینیه‌کانی جوله‌که به‌سه‌ر خۆیاندا شکایه‌وه به زیانی خۆیان ته‌واو بوو.

کاتیک خه لکی زور له سهر نه م باسه دوان، خوی گه وره نه م چهند نایه ته دی دابه زانده سهر پیغه مبه ره گه دی: ﴿يَتْلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكَفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ.....﴾ (البقرة) واته: نه گهر ئیوه کوشترتان نه نجام دابیته له مانگه حه رام کراوه کاندا، نه وان پنگریان ده کردن و ئیومیان دوور ده خسته وه له (المسجد الحرام) و ئیوه دانیشه وی شاری مه که هیان ده کرد له مه که نه مانه گه وره تره لای خوا له و کوشتره دی موسولمانه کان له ئیومیان کرد و ﴿وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ﴾ واته: موسولمانانان ناچار ده کرد و زور یان لی ده کردن تا له باومریان باشگه ز بینه وه و بگه پینه وه سهر بی باومری، نه م کارمش گه وره تره لای خوا له کوشتر وه خوی گه وره دمفه رمویت: ﴿..... وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا إِلَيْكُمْ.....﴾ (البقرة). واته: نه وان لی ره به دواوه به نیازن کاری گه وره تر به رام بهر ئیوه نه نجام بدهن به وه دی بجه نگین له گه لئاندا تا له توانایاندا هه بیته بو نه وه دی ئیوه له ناینه که تان دوور بیخه نه وه، وه ده ست به ردار نابین و واز ناهینن له دوژمنایه تیتان.

کاتیک خوی گه وره نه م نایه تانه ی دابه زاند و دوو دلی و نیگه رانی و ترسی له سهر موسوئمانان ره واندوده، ئینجا پیغه مبه ر ﷺ دهست به سهره گیراوه گانی بهش کرد، و قورپهش نویته ری خوی نارد بو لای پیغه مبه ر ﷺ بو ریکه و تن له سهر نازاد کردنی ههر دوو دیله که، به لام پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی ((ئیمه ههر دوو دیله کانتان نازاد ناکه ین تا نه و دوو هاوری یه مان (واته: سه عد و عوتبه) نه گه ری نه وه، ئیمه دهرسین

له وهی ئیوه بیان کوژن گهر بیان کوژن ئیمهش ئهم دووانه دهکوژین)).

ئهمه نهی پێ نهچوو سهعد و عوتبه گهراپهوه بۆ مهدينه، ئینجا پيغمبر ﷺ ههردوو دیلهکی بۆ نازاد کردن، و یهکیکیان که حهکهمی کوری کیسان بوو موسولمان بوو لای پيغمبر ﷺ مایهوه و موسولمانیکی زۆر باش دمرچوو تا شهید بوو له (بئر المعونۀ) دا، بهلام ئهوی تریان گهراپهوه بۆ مهککه و لهوێ به کافری مرد. ههندیك له موسولمانان له ناو خۆیاندا سهبارمت به سیهکهی عهبدوللا و هاوهلهکانی دهیان وت: گهر ئهوان تووشی تاوان نهبووبن پاداشتیان نی یه یا خود گهر سامانیان دمست کهوتبیت پاداشتیان نی یه، عهبدوللا و هاوهلهکانی کاتیک نارحهتی یهکهیان به سهروهه لاجوو پێیان خۆش بوو پاداشتیان به دمست هینا بیت به پيغمبریان وت: بههیاو بین که بهغهزا بۆمان نووسرابیت نایا پاداشتی (المجاهدين) ومردهگیرن. له وهلامیاندا خوای گهوره ئهم نایهتهی دابهزانده مژدهی پێدان: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ٢١٨).

ئینبوو هیشام دمهرومیت: ئهمه یهکهمین دمست کهوتی موسولمانان بوو، و عه مروی کوری حهز ره میس یهکهمین کوژراوی کافرهکان بوو. عوسمانی کوری عهبدوللا و حهکهمی کوری کیسان یهکهمین دیلی کافرهکان بوو^(٦٩).

گورینی قیبله

دوای شانزه مانگ یان حهفده مانگ لههاتنی پيغمبر ﷺ بۆ ناوشاری مهدينه، خوای گهوره قیبله (رووگه)ی موسولمانانی له (بیت المقدس) هوه گۆری بۆ (بیت الحرام) له مهککه، بهپانی کوری عازیب دمهرومیت: (پيغمبر ﷺ یهکهم جار هاته شاری مهدينهوه دابهزی یه لای خالوزاکانی بهنی نهجار لهئه نصاریهکان. وه له نوێژدا

(٦٤٩) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٦٧٠)، وابو يعلى (المسند) (١٥٣٤)، والبيهقي في (الكبرى) (١٨٢٤٣، ١٨٤٩٧) وفي (الدلائل) (١٧/٣)، وابن جرير (التاريخ) (٢٤٠/٢)، وابن سعد (الطبقات) (٧/٢)، وابن هشام (السيرة) (١٩٢/٢) برقم (٤٨١، ٤٨٠)، وابن كثير في (البدایة) (٢٤٨/٣)، وقال الحافظ في (فتح الباری) (١٥٥/١): رواه الطبراني بإسناد حسن وهو حديث صحيح بجموع طرقه، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٣٣٦): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وقال الشوكاني في (فتح القدير) (٢٢٤/١): أخرجه البيهقي بسند صحيح، وقال الشيخ الالباني في تخريج (فقه السيرة) (ص: ٢٣١): إسناده صحيح، واللفظ لابن اسحاق و عروة بن الزبير.

پرووی ده کرده (بیت المقدس) شازده مانگ یا حهفده مانگ، وه پئی خوش بوو که قیبله کهی (بیت الحرام) بیت له مه کهه، خوی گهورهش ئهم ئایه تهی دابه زاند: ﴿قَدْ رَزَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلْتُوَلِّينَا قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ...﴾ (البقرة). واته: ئهی پیغمبر ئیمه دمبینین دهروانیته ئاسمان و چاومرئ ئه وه ده کهیت سروشنت بۆ بیت، به دئنیاییه وه روت له بهیتول مه قدیسه وه و مرده گئیرین بۆ روگهیه که کهزت پییه تی که ئه ویش روکردنه مزگه وتی چه رامه (که عبه) یه.

ئینجا پیغمبر ﷺ پرووی کرده که عبه و زۆری پئی خوش بووا و یه کهم نوێژیک (پرووبه قیبله ی نوێ کردی) نوێژی عه سر بوو، کۆمه ئیک له گه ئیدا نوێژی کرد، یه کیک له و پیاوانه ی که نوێژی له گه ئیدا کردبوو، چوو به لای نوێژ خویانی مزگه وتیکدا له رکوعدا بوون پئی وتن: شایه تی دهم به خوا که ئیستا نوێژم له گه ل پیغمبر ﷺ دا کرد پرووبه که عبه. ئه وانیش هه ر له رکوعه که یاندا سوپانه وه به ره و که عبه. جوله که کان و گاوه کانیش پیاوان خوش بوو کاتیک پیغمبر ﷺ پرووی ده کرده (بیت المقدس)، کاتیک پرووی کرده که عبه هه موویان ره خنه یان لی گرت^(٦٥٠).

به م جوړه هه والی قیبله گۆرین یه کهم جار له نوێژی عه سردا گه یشته شاری مه دینه، پاشان هه وال که نوێژی به یانی گه یشته ناوچه ی قوبانی دهره وه ی شاری مه دینه، وه که عه بدوللای کوری عومه ر ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک خه لکی له نوێژی به یانیدا بوون له قوباء، یه کیک هات بۆلایان و پئی وتن: پیغمبر ﷺ ئه مشه و چه ند ئایه تیکی بۆ دابه زیوه و فهرمانی پئی کراوه پرووبکاته که عبه ئیوه ش پرووی تی بکه ن، نوێژ خوینه کان پروویان له شام بوو (واتا: قودس) هه ر له نوێژه که دا پروویان و مرگیا به ره و که عبه)^(٦٥١).

هه ندیک له هاوه لانی پیغمبر ﷺ ترسان له وه ی که نوێژه کانی خویان و مردووه کانیان پێش گۆرینی قیبله به فیرۆ چووبیت، عه بدوللای کوری عه باس ﷺ

(٦٥٠) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٤٨٦، ٣٩٩، ٤٠)، ومسلم (الصحيح) (١١٧٦)، والترمذي (السنن) (٢٩٦٢)، والنسائي (السنن) (٢٤٢/١)، وابن ماجه (السنن) (١٠١٠).

(٦٥١) أخرجه: البخاري (الصحيح) (٤٠٣)، ومسلم (الصحيح) (١١٧٨)، وأحمد (المسند) (١٦/٢)، والترمذي (السنن) (٣٤١)، والنسائي (السنن) (٦١/٢)، ابن حبان (الصحيح) (١٧١٥).

د مفرمويټ: پيغمبر ﷺ له نوټره کانيدا که پروي ده کرده که عبه، پټيان وت: نهی پيغمبري خوا ئهی ئه و برايانه مان که مردن وهله نوټره کانياندا پرويان ده کرده (بيت المقدس) خوی گهرهش نه وهی دابه زانده: ﴿.....وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ.....^{۶۵۲}﴾ (البقرة) (واته: نوټره کانيان به فیر پړ نه چوون و هه مووی قبول کران) ^(۶۵۲).

غه زای به دري گهره

موسای کورې عوقبه ﷺ د مفرمويټ: دواي تپه پر بوونی دوو مانگ به سهر کوشتنی عومه یری حه زرمیدا، له نه بو سوفیان به خوی و کاروانیکی بازرگانی گهره یری قورپه شه، له گه ل حه فتا سواردا له تیره کانی قورپه ش به یاوهری مه خره مه ی کورې نه وه فل و عه مری کورې عاص به مه به سستی بازرگانی که وتنه ری به ره و شام.

کاروانه بازرگانی به که هه موو سامانی دانیش توانی شاری مه که ی تیاوو وه ک ده لټن له هه زار بار و شتر پیکه تیاوو [که مه زنده ده کرا به په نجا هه زار دیناری زیړ] ^(۶۵۳) چونکه هه موو که سکی قورپه ش پاره ی که م بوو بیت یان زور به سامان به شداری کردبوو له کاروانه که ی نه بو سوفیاندا ته نها (حومیطی بی کورې عه بدعوزا) نه بیت بویه دواکه وت له جهنگی به درو ئاماده نه بوو.

هه وائی ئه م کاروانه گه شته وه به پيغمبر ﷺ که پټ شتر جهنگ هه بوو له نیوانیاندا، پيغمبري ﷺ عه دی کورې نه بو زمغیائی ئه نصاری له گه ل به سبه سی کورې عه مری نارد بو چاودیری کردنی کاروانه که و کو کردنه وهی زانیاری له سهری، هر دوو چاودیره که به ری که وتن تا گه شتنه ناوچه ی جوهه یینی نزیک قه راغی دمريا و پرسیاریان له دانیش توه که ی کرد سه بارمت به کاروانه که نه وانیش هه وائی کاروانه که یان پټ راگه یانندن، پاشان هه ردو وکیان گه پرانه وه شاری مه دینه و هه وائی زانیاریه کانیان گه یانده پيغمبر ﷺ، پيغمبري ﷺ موسو ئمانانی ئاگادار کرده وه بو دهر چوون نه مه ش له مانگی رهمه زاندا بو) ^(۶۵۴).

(۶۵۲) أخرجه: أحمد (۳۴۷/۱)، والترمذي (۲۹۶۴)، والدارامي (السنن) (۲۸۱/۱)، والطبراني (الکبير) (۱۱۷۲۹) و أبو داود (السنن) (۴۶۸۰)، وابن حبان (الصحيح) (۱۷۱۷)، والحاكم (المستدرک) (۳۶۹/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ في (صحيح الترمذي) (۲۳۶۵).

(۶۵۳) أنظر: المغازی للواقدي (۲۰۰/۱)، والذهبي (التأريخ) (ص: ۳۰۱).

(۶۵۴) سيرة موسى بن عقبة من اصح المغازی كما قرر ذلك العلماء منهم الإمام مالك كما في (دلائل البيهقي) (۱۰۱/۳)،

ئەنەسى كورى مالیک ﷺ چۆنیەتى گەشتنى ھەوالەكە بە پیغمبرمان ﷺ بۆ دەگپریتەووە وە دەفەرمویت: (پیغمبر ﷺ بەسبەسى وەك چاودێرك نارد تا تەماشای بکات کاروانەكەى ئەبو سوفیان چى بەسەر ھات، بەسبەس گەراپەووە و تەنھا من و پیغمبر ﷺ لەمالەكەدا بووین ھەوالەكەى پێ راگەیاندا، پیغمبریش ﷺ ھەوالەكەى لای یەكێك لە خیزانەكانى دركاند و چوووە دەرەووەو فەرمووی: ((إِنَّ لَنَا طَلَبَةً، فَمَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا فَلْيَرْكَبْ مَعَنَا))^(۱۰۵). واتە: ئێمە بەدوا گەرانیکمان ھەیە ھەر كەسێك و لاخەكەى ئامادى بە سەرگەوێت و لەگەڵماندا بێت).

لەپروایەتیکى تردا روونی دەکاتەووە كە پیغمبر ﷺ دواى گەشتنى ھەوالەكە راوێژ بەموسولمانان دەکات و پرس و رایان وەردەگرێت بەتایبەت ئەنصارىیەکان چونکە ئەوان بەگوێرەى گەشتى عەقەبە و پەیمان نامەى مەدینە تەنھا پابەندن بەپارێزگارى کردن لە پیغمبر ﷺ لەناو شاری مەدینە.

ئەنەس ﷺ دەفەرمویت: (پیغمبر ﷺ دواى ئەوێ كە ھەوالی گەرانەووەى کاروانە بازەرگانیەكەى ئەبو سوفیانى پێ گەشت راوێژی بەھاوەلانى كرد. ئەبو بەكر ﷺ ھەستا و ھەلۆستى خۆى ناكرا كرد لەگەڵ عومەردا پیغمبر ﷺ پرووی لێ وەرگێران، ئینجا سەعدى كورى عوبادە ھەستا و وتی: ئێمەت مەبەستە ئەى پیغمبرەى خوا؟ سوێند بەوێ كە گیانى منى بەدەستە گەر فەرمانمان پێ بکەیت بچینە ناو دەریاوە دەچینە ناویەووە، وەگەر فەرمانمان پێ بکەیت لەپشتى و لاخەکانمان بدەین تادەگەینە (برك الغماد) [كە جێگەىەكە لەیەمەن] ئەو كارە بەدەشتیایەووە جێ بەجێ دەکەین، ئینجا پیغمبر ﷺ خەلكى ھاندا بۆ دەرچوون بەدواى کاروانەكەدا)^(۱۰۶).

ئەبنو عەباس ﷺ دەفەرمویت: (كاتێك پیغمبر ﷺ ھەوالی کاروانەكەى قورەیشى پێ گەشت كە لە شامەووە دەگەریتەووە موسولمانانى ھاندا بۆ دەرچوون و فەرمووی: ((هَذِهِ عَيْرُ قُرَيْشٍ، فِيهَا أَمْوَالُهُمْ، فَارْجُوا إِلَيْهَا، لَعَلَّ اللَّهَ يُنْفِلْكُمْوَهَا)) واتە: ئەوە کاروانەكەى قورەیشە كە سامانەکانیانى تیا بەجەنەدەر بۆ رێگەپێگرتنى بەلكو خۆى گەورە بیکاتە

و یحیی بن معین والامام الذهبي كما في (سير اعلام النبلاء) (۱۱۵-۱۱۷) وأنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (ص: ۱۰۳).

(۶۵۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۳۶/۳)، ومسلم (الصحيح) (۱۹۰۱).

(۶۵۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۰/۳)، ومسلم (الصحيح) (۱۷۷۹).

سامانتان و دمستی به سهردا بگیریټ. خه لکی خوځان ئاماده کرد هه نديکيان ويستی به شداربوونی هه بوو هه نديکيان ويستی به شداربوونی نه بوو چونکه نه وان گومانيان وابوو که پیغمه مبر ﷺ تووشی شهر نایمت^(۶۵۷).

بۆ دمرچوون بۆ ئهم غهزايه، پیغمه مبر ﷺ ږيگه ی به هه ندي له مندا لان نه دا به شداری له م دمرچوونه دا بکه ن سه عدي کورې نه بو ومقاص ﷺ دمفه رمويټ: (پیغمه مبر ﷺ ته ماشای عومه پری کورې نه بو ومقاصی برامی کرد له کاتی دمرچوونیدا بۆ به در به بجووی زانی، و عومه یر گریا، نینجا پیغمه مبر ﷺ ږيگه ی داو به دمستی خو ی هه لگری شمشیرمه کی به قه دیه وه به ست^(۶۵۸)).

به ږانی کورې عازیب ﷺ دمفه رمويټ: (من و عه بدوللای کورې عومه ر خو مان پيشانی پیغمه مبر ﷺ دا بۆ به شداری کردن له جهنگی به در به لام به بجووی زانی و ږيگه ی نه داين^(۶۵۹). وه ږيگه ی به ئافره تانیس نه دا که به شداری له م جهنگه دا بکه ن.

دایکی ومرفه ی کورې نه وفهل ﷺ دمفه رمويټ: (پیغمه مبر ﷺ ويستی دمرچوونی هه بوو بۆ جهنگی به در منیش پیم وت: ئه ی پیغمه مبر خوا ږيگم پئ بده له گه لندا غهزا بکه م تا دمرمانی نه خو شه کانتان بکه م به لکو خوا شه هیدیم پئ ببه خشیت، پیغمه مبر ﷺ فهرمووی: ((قَالَ: قَرِي فِي بَيْتِكَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرْزُقُكَ الشَّهَادَةَ، قَالَ: فَكَانَتْ تَسْمَى الشَّهِيدَةَ)). واته: له ماله که تدا بمینه رموه خوا ی گه وره شه هیدیت پئ دمه خشیت، دوا جار پتیا ن دموت شه هیده تا ئه وه بوو به پله ی شه هیدی گه یشت و شه هید بوو^(۶۶۰).

هه روه ها پیغمه مبر ﷺ ږيگه ی نه دا به به شداربوونی عوسمانی کورې عفان ﷺ له و جهنگه دا له بهر نه وه ی روقیه ی خیزانی زور ناساغ بوو. هه روه ها پیغمه مبر ﷺ ږيگه ی نه دا به حوزه یفه و باوکی به شداری له م جهنگه دا بکه ن له بهر نه و به ئینه ی که قورمیش له و دووانه ی ومرگرتبوو. موضعه بی کورې سه عد ﷺ دمفه رمويټ:

(۶۵۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۹۸/۲) (۴۸۵)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۳۳) حديث صحيح.

(۶۵۸) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (۱۸۸/۳) و صححه، والبزار (۱۷۷۰)، وابن سعد (۱۴۹/۳) وعزاه الحافظ في (الاصابة) (۶۰۴۳) إلى أبي يعلى والبخاري وعبد بن حميد، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۴۴): رواه البزار رجاله ثقات.

(۶۵۹) أخرجه: البخاري (الصحيح) (۳۹۵۶)، والطبراني (الكبير) (۱۱۶۶)، و الهيثمي في (المجمع الزوائد) (۱۰۸/۶) رواه الطبراني رجاله رجال الصحيح.

(۶۶۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۲۶/۲۵)، و أبي داود (۵۹۱) وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۵۵۲).

(موشریکه‌کان حوزمیفه و باوکیان پټش بهدر دستگیر کردبوو ویستبوویان بیانکوژن بهلام نازادیان کردبوون بهمه‌رجیک بهشداری له‌جه‌نگی به‌دردا نه‌که‌ن)^(۶۶۱).

وه له‌ریوایتیکی تردا حوزمیفه ﷺ دمیگړپټه‌وه دمفه‌رمویت: (ئه‌وه‌ی ریگه‌ی پی نه‌دام که بهشداری جه‌نگی بهدر بکه‌م ئه‌وه بوو: من و حوسه‌یلی باوکم دمرچوو بووین له‌ریگه‌دا بی باومړانی قورپیش ئیمه‌یان گرت و وتیان: ئیوه بۆلای محمد ده‌چن؟ ئیمه‌ش وتمان: بۆلای ئه‌و ناچین ته‌نھا بۆ شاری مه‌دینه ده‌چین، ئه‌وانیش به‌ئین و په‌یمانیان لی وهرگرتین که بچین بۆ مه‌دینه له‌و جه‌نگه‌دا له‌گه‌ل موسولمانان بهشداری نه‌که‌ین، ئیمه‌ش هاتینه لای پیغمبر ﷺ و هه‌واله‌که‌مان بۆ گیراپه‌وه‌وه فهرمووی: ((انصِرِفَا نَفِی لَہُمْ بَعْدَہُمْ، وَنَسْتَعِیْنُ اللّٰہَ عَلَیْہُمْ))^(۶۶۲) واته: برۆنه‌وه، به‌ئینه‌که‌یان به‌جی دمه‌نین و داوای پشتیوانی له‌خوا ده‌که‌ین دژ به‌وان.

لهم جه‌نگه‌شدا پیغمبر ﷺ ریگه‌ی نه‌دا به‌وانه که ولاخه‌کانیان ئاماده‌نه بوو بهشداری بکه‌ن، ئه‌نہس ﷺ دمفه‌رمویت: ((هه‌ندیک له‌ پیاوانی موسولمان داوایان له پیغمبر ﷺ کرد تا ریگه‌یان بدات بچن ولاخه‌کانیان له‌سه‌رووی شاری مه‌دینه‌وه به‌ئینه‌وه تا بهشداری لهم جه‌نگه‌دا بکه‌ن، پیغمبر ﷺ ریگه‌ی پی نه‌دان و فهرمووی: ((لَا، اِلَّا مَنْ كَانَ ظَہْرُہٗ حَاضِرًا))^(۶۶۳) واته: نه‌خیر ته‌نھا ئه‌و که‌سانه‌ی که ولاخه‌کانیان ئاماده‌یه. به‌م جوړه پیغمبر ﷺ ره‌خنه‌ی له‌ که‌س نه‌گرت له‌سه‌ر به‌شدار نه‌بوونی لهم جه‌نگه‌دا. که‌عبی کوری مالیک ﷺ دمفه‌رمویت: (به‌شداریم نه‌کرد له‌ جه‌نگی به‌دردا، چونکه پیغمبر ﷺ ره‌خنه‌ی له‌هیچ که‌س نه‌گرت له‌به‌شدار نه‌بوونی له‌وجه‌نگه‌دا، چونکه پیغمبر ﷺ و موسولمان بۆ گرتنی کاروانه‌که دمرچوو بوون نه‌ک بۆ جه‌نگ...)^(۶۶۴).

پیغمبر ﷺ و سوپاکه‌ی له‌ دوانزه‌ی رهمه‌زاندا خو‌یان ساز و ئاماده‌کرد بۆ

(۶۶۱) أخرجه: أحمد (۳۹۷/۵)، والحاكم (المستدرک) (۲۰۱/۳)، والطبرانی (الکبیر) (۱۶۲/۳)، وصححه الشيخ الالبانی فی (الصحیحة) (۲۱۹۱).

(۶۶۲) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۴۶۱۵).

(۶۶۳) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۹۰۱).

(۶۶۴) أخرجه: البخاري (۴۴۱۸)، ومسلم (۲۷۶۹)، وأبو داود (السنن) (۲۲۰۲)، والترمذي (السنن) (۳۱۰۲)، والنسائي فی (السنن) (۱۵۲/۶).

دمرچوون و سهرجه موصولمانان سی سهد و نو تا سی سهد و پانزه کس دهبوون. عهبدوللای کوری عهر ۷ دمفرمویت: (پیغمبر ۷ بهرمو بهدر دمرچوو سی سهد و پانزه کس له هاوهلانی لهگهلداوو) (۶۶۵). وهله ریوایهتی (أهل السيرة) دا هاتووه که ژمارمیان سی سهد و حمفده کس بووه و ههشتاو شهش له (مهاجرین) بوون و نهوانی تر له (الانصار) بوون کاتیک پیغمبر ۷ لهگهل سوپاکهیدا بهری کهوتبوون و نریک بوو شاری مهدينه جی بهیلن، پیاویکی نازا و بهجهرگ شوینی کهوت و داوی کرد لهم جهنگه دا بهشدار بیت، پیغمبر ۷ ریگهی پی نهدا تا موصولمان بوو نینجا ریگهی پیدا و بهشداري کرد.

عائیشه ۷ دمفرمویت: (پیغمبر ۷ دمرچوو بهره و بهدر کاتیک گهیشته حرة الوبرة) پیاویک که نازایهتی و بهجهرگی و قاره مانیتیان لی باس دهکرد بهداوی موصولمانان کهوت و خوی گه یانده پیغمبر ۷ کاتیک بینیان دلخوش بوون پیاوه که هات و به پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم وت: هاتووم تا لهگهلئاندا بم و شتم دست کهویت؟ پیغمبر ۷ پی فهرموو ((تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ))؟ واته: باومرت ههیه بهخواو پیغمبره کهی؟ وتی: نهخیر پی وت ((فَارْجِعْ، فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ)) واته: بگه پیره وه کومه کی موشریکم ناویت، نینجا کابراکه رۆیشت و کاتیک گهیشته لای (الشجرة) [ناوی جیگه که] پیاوه که دیسان گهیشته وه بهوان وهک یه کهم جار و داوی بهشداري کردنی له پیغمبر ۷ کرد وهک یه کهم جار پیغمبر ۷ وهلامی دایه وه و رۆیشت و گه پرایه وه، تا گهیشته ناوچهی (البيداء) دیسان سی باره گهیشته وه لای پیغمبر ۷ وهک یه کهم جار داوی بهشداري کردنی کرد، پیغمبر ۷ وهک یه کهم جار پی فهرموو: باومرت ههیه بهخواو پیغمبره کهی؟ نینجا پیاوه که له وهلامدا وتی: بهلئ، پیغمبر ۷ ریگهی پی دا و فهرمووی: ومره لهگهلان (۶۶۶).

لهم دمرچوونهیدا پیغمبر ۷ عهبدوللای کوری نوم مهکتومی دانا تا پیش نویزی بو خه لکی بکات وهک دایکی باومرداران عائیشه ۷ دمفرمویت: (پیغمبر ۷

(۶۶۵) أخرجه: ابوداود (۲۷۴۷)، والحاكم (المستدرک) (۱۴۵/۲)، والبيهقي (۵۷/۹)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۹۲/۷): حديث حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۸۶).

(۶۶۶) أخرجه: أحمد (المسند) (۶۷/۶)، ومسلم (الصحيح) (۴۶۷۷)، وأبو داود (السنن) (۲۷۳۲)، والترمذي (السنن) (۱۵۵۸)، والدارمي (السنن) (۲۳۳/۲)، وابن أبي شيبة (المسند) (۳۹۵/۱۲)، وابن ماجه (۲۸۳۲)، وابن حبان (۴۷۲۶) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم وأنظر: (وسلسلة الاحاديث الصحيحة) (۹۳/۳) (صحيح أبي داود) (۲۳۷۲)، و (صحيح ابن ماجه) (۲۲۸۴)، و (صحيح الترمذي) (۱۲۶۲).

ﷺ عہدوللای کوری ئوم مہکتومی نابینای لەمەدینە جی ھیشت تا پێش نوێژی بۆ موسوئمانان بکات^(۶۶۷).

وهکاتیک (پێغەمبەر ﷺ و سوپاکە ی گەشتە (الروحاء) [کە لە دووری سی تا چل میل لە خۆرئاوای شاری مەدینە یە] لەوێ ئەبو لوبابە ھاجی شکاو پێغەمبەر ﷺ گێڕایەووە بۆ مەدینە بۆ بەرپۆمبەردنی نیش وکارەکان^(۶۶۸).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دھەر مویت: ((پێغەمبەر ﷺ ئالاکە ی دایە موصەبە ی کوری عومەیر) (کە ئالایەکی سپی گەورە بوو)^(۶۶۹). وە دوو ئالای بچووکی ڕەش لە پێشەوہ ی سوپاکە ی پێغەمبەر ﷺ بوو، یەکیکیان ئالای موھاجرین بوو بە دەستی عەلی کوری ئەبو طالیب ﷺ کە پێی دەوتر (العقاب)، وە ئالای ئەنصاریش بە دەستی سەعدی کوری موعاذ ﷺ بوو)^(۶۷۰).

لە ڕیوایەتێکی تردا دھەر مویت: کە بە دەستی سەعدی کوری عوبادە ﷺ بوو)^(۶۷۱). وھە یسی کوری ئەبو صەصە عیشی کردە سەرکاری پیاوێرەوھکان. وە لەم جەنگەدا (تەنھا یەک ئەسب سوار لەگەڵ پێغەمبەر ﷺ دابوو ئەویش میقدادی کوری ئەسوود بوو)^(۶۷۲).

لە ڕیوایەتێکی تردا دھەر مویت: کە (دوو ئەسب سوار ی لەگەڵدا بوو: زوبەیری کوری عەوام لە دەستە ڕاست، و میقدادی کوری ئەسوود لە دەستە چەپ)^(۶۷۳). وە لەم ڕێ ڕۆشتنەدا موسوئمانان تەنھا ژمارە یەکی گەم وشتیان پێ بوو کە بەنۆرە سوار ی پشتی یەک و شتر دەبوون.

(۶۶۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۹۲/۳)، عبد الرزاق (المصنف) (۲۸۲۹)، إبي داود (السنن) (۵۹۵)، وابن حبان (الصحيح) (۲۱۳۵) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وحسن إسناده ابن الملقن في (خلاصة البدر) (۶۶۱)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۵۵۵).

(۶۶۸) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۰۲/۳)، والحاكم (۶۳۲/۳).

(۶۶۹) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۰۳/۲).

(۶۷۰) أخرجه: الترمذي (السنن) (۱۶۸۱)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحة) (۲۱۰۰).

(۶۷۱) أخرجه الطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۰۳۳) رواه الطبراني وفيه مدلس، وبقيّة رجاله ثقات.

(۶۷۲) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۰۲۳) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح.

(۶۷۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۳۱)، والأُموي والبيهقي كما في (البداية) (۲۶۰/۳).

عهبدوللای کورێ مسعود ﷺ دڤهەرمویتی: (ئیمە لە ڕێ ڕۆیشتنی بەدردا، هەموو سێ کەسێکمان بەنۆره سواری پستی یەك و شتر دەبووین. ئەبو لوبابە ^(٦٧٤) ﷺ وە عەلی کورێ ئەبو طالیب ﷺ هەردووکیان هاوڕێی پيغەمبەر ﷺ بوون [کاتێک کە سەرمان دەهات بە پيغەمبەریان ﷺ دەوت: ڤهەرموو سواربە] ئیمە لەجیاتى تۆ دەرۆین. (واتە: نۆرهکەى ئیمەش بۆ تۆ) پيغەمبەر ﷺ دڤهەرموو: ((ما أنتما بأقوى مني على المشي ولا أنا بأغنى عن الأجر منكما.!!)) ^(٦٧٥). واتە: هەردووکتان لە من بە توانا تر نین لە ڕۆیشتندا، وە منیش لە ئێوه زیاتر نيم و پيويستم بە پاداشتە).

ئەمە ڤهوشتی بەرزى پيغەمبەرى خوا بوو ﷺ لە ڕێ ڕۆیشتن لەگەڵ هاوڤەلانیدا بەلگو جابر ﷺ دڤهەرمویتی: (پيغەمبەر ﷺ لە ڕێ ڕۆیشتندا خۆى دوا دەخست، گەر بێ توانای ببینیایە دادەبەزى و لە جیگەى خۆى سواری دەکرد، یاخود لە دواى خۆیە وە لەسەر پستی و لاخەکە سواری دەکرد و دوەى بۆ دەرکردن و بۆیان دەپارایەوه) ^(٦٧٦).

بۆ زانینى ژمارەى وشترەکان کە موسولمانان لەم ڕێ ڕۆیشتنەیاندا بەکاریان هیناوه بەپێى ڤیوايەتەکەى عەبدوللای کورێ مسعود ﷺ کە دڤهەرمویتی: هەموو وشترێک سێ کەس بە نۆره سواری پستی دەبوون ئەوا ژمارەى وشترەکان سەد و پینج و شتر بووه.

وە لە ڤیوايەتەکەى ئیبنو عباس ﷺ دڤهەرمویتی: (پيغەمبەر ﷺ و هاوڤەلانى تەنها سەد وشتریان پێ بوو) ^(٦٧٧). وە لە ڤیوايەکەى ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ دڤهەرمویتی: (لەو ڤۆژەدا تەنها حەفتا وشتریان پێ بوو) ^(٦٧٨). پێ دەجیت ڤیوايەتەکەى ئیبنو عباس بە هیزتر بێت. وە لەم ڕێ ڕۆیشتنەدا پيغەمبەر ﷺ ڤهەرمانى کرد کە زەنگۆلەکان

(٦٧٤) پێ دەجیت ئەمە پيش ڤاچ شکان و گێرانهوێ ئەبولوبابە بیت بۆشارى مەدينه. وەك (ابن كثير) دڤهەرمویتی. بڕوانه (البداية) (٣٦١/٣).

(٦٧٥) أخرجه: أحمد (المسند) (٣٩٠١)، والحاكم (٩١/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٥/ ٢٥٨) وفي الدلائل (٣٩/٣)، والبخاري (١٧٥٩)، وأبو يعلى (المسند) (٥٣٥٩)، والبقوي (شرح السنة) (٢٦٨٦)، وابن حبان (٤٧٣٣) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٩٦/١٠): رواه الطبري بإسناد جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (٢٢٥٧)، و(فقه السيرة) (ص: ٢٣٤)، وحسنه الارناؤوط في (زاد الميعاد) (٩٥/٢) و (١٧٠/٣).

(٦٧٦) أخرجه: أبو داود (السنن) (٢٦٣٩)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٢٩٨)، و (الصحيحه) (٢١٢٠).

(٦٧٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٢١٠٥)، وقال الهيتمي في (المجمع) (٩٩٤٣): فيه ضعف.

(٦٧٨) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢٠٤/٢).

له ملی و شترهکان بېچرېنریت، وهك عائشه ؓ دمه رمویت: پیغمبر ﷺ (له رې رۆیشتنی) بهر و جهنگی به دردا فهرمانی کرد که زمنگولهکان بېچرېنریت[ولی بکړینه وه له ملی و شترهکان) (۶۷۹).

نهمهش بو ئه وه بوو که فریشتهکانی خویان له گه لدابن، وهك ئه بو هوړمېره ؓ دمیگړېته وه له پیغمبري خوا ﷺ که فهرموویه تی: ((لا تصحب الملائكة رفقة فيها جرس)) (۶۸۰) واته: فریشتهکان هاوړپیه تی کاروانی پیادمړه ویک ناکه ن که زمنگوله به ملی نازده له کانیانه وه بیت.

وریای و ناگا له خو بوونی نه بو سوفیان و دهربازکردنی کاروانه که

ئیبو عباس ؓ دمه رمویت: (ئهبوسوفیان کاتیک که نرک بوو وه له ناوچه بهر زایهکانی (الحجاز) به وریاییه وه دمویش و هه والی کو دمه کرده و هه که سیکی پی بگه یشتایه پرساری لی دمه کرد له ترسی هه والهکانی خه لکی، تا هه والیکی له لایه ن هندیك سواره وه پی گه یشت: که محمد خوی و هاو ده لانی ناماده و ساز کرده وه بو تو و کاروانه که ت، ئیتر زور به وریای یه وه دمویش)) (۶۸۱).

ئیبو ئیسه ق ؓ دمه رمویت: (پیغمبر ﷺ له رې رۆیشتنه که یدا له جالاییهکانی مه دینه وه بهرې کهوت تا گه یشته (العقیق)، ئینجا (ذی الحلیفه) دا سهر کهوت بهر و ناوچه ی (اولات الجیش) و به سهر (تربان) و (ملل) و (غمیس الحمام) ی ناوچه ی ورده بهر دهکانی (الیمام) دا، و پاشان به سهر ناوچه ی (السیالة) بهر و شیوی (الروحاء)، به سهر ناوچه ی (شنوکه) دا رۆیشت تا گه یشته بیری (سج) ی ره وحاء، و پاشان له ووه بهرې کهوت تا گه یشته ناوچه ی (المنصرف) له دهسته راستی پیکه ی شاری مه که وه به سهر (النازیة) دا رۆیشت به مه بهستی گه یشتن به مه رزی (بدر) تا ناگادار و گوی

(۶۷۹) أخرجه: أحمد (۱۵۰/۶)، وابن حبان (۴۶۹۹) وقال محققه: إسناده صحيح علة شرط الشيخين، وقال ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۶۱): على شرط الصحيح وقال الهيثمي في (المجمع الزوائد) (۵/۱۷۴) رواه أحمد رجاله رجال الصحيح.

(۶۸۰) أخرجه: أحمد (۸۳۳۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه مسلم (۱۰۳/۲۱۱۳).

(۶۸۱) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۱۹۸)، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (۲۳۳): حديث صحيح.

هولاغ بن له ههوالهکانی ئه بوسوفیان و کاروانه که ی (٦٨٢) (ئهوه بوو به سبهس و عه دی خو یان که یانده ناوچه ی (جهنة) و ههوالیان زانی که ئه بو سوفیان کاروانه که ی له پاش رۆژیک یان دوو رۆژ ده گه نه مه رزی (بدر)) (٦٨٣).

(ئه م ههوالهشیان کاتیک ده ست کهوت که ههردووکیان که یشتنه (بدر) و لای ته پۆلکه یه کی نزیک ئاوه که لایان داو مه شکۆله کانیان پرکرد له ئاو و مه جدی کوری عه مر ی جو هه نی ئه وانی بی نی و ئه وان ههواله که یان له گه توگۆی دوو ئافره تی ئه و ناوه وه و مرگرت و پاشان گه رانه وه بۆ لای پیغمبهری ﷺ و ههواله که یان پێ راگهیاند، ئه بو سوفیانی ش زۆر به وریاییه وه له پێش کاروانه که دا دهرۆشت تا که یشته ئاوه که ی به در، و به مه جدی کوری عه مر ی وت: هیچ که سیکت له م ناوه بی نیوه که جی گومان بن؟ ئه ویش وتی: که سم نه بی نیوه گومانم لێ هه بی ت ته نها دوو و شتر سوار نه بی ت که لایان دایه لای ئه و ته پۆلکه یه و مه شکۆله کانیان پر له ئاو کرد و پڕۆشتن، ئه بو سوفیان پڕۆشته جیگه ی لادانه که یان و ته رسی و شتره کانی شکاند و پشکنی و ته ماشای کرد ناو که خورمای تیایه وتی: سویند به خوا ئه مه ئالفه کانی دانیش تووانی شاری مه دینه یه، ئه وه بوو خێرا به ره و قه راغی دهریا که رۆشت و له (بدر) دوور که و ته وه (٦٨٤).

موسای کوری عوقبه ده فهرمویت: (هه ر له ویدا پیاوێکی له به نی غی فار که ناوی مضم می کوری عه مر بوو نارد بۆ لای هوریش که زوو خۆتان ناماده بکه ن و بێن به هانای کاروانه که تانه وه و بیپاریزن له محمد و هاوه له کانی.

[عاتیکه ی کچی عه بدول مو طه لی بی (پوری پیغمبهر ﷺ پێش س رۆژ له هاتنی مضم م بۆ مه که که خه وێکی بی نی که ترساند بووی، ئه ویش ناردی به دوای عه باس کوری عه بدول مو طه لی بی برایدا و پێی وت: ئه ی برام، سویند به خوا ئه م شه و خه ویکم بی نی تۆ فاند می وه ترسام که نارچه تی و موسی به ت رپو بکاته خزمان ت، ئه مه ی بۆت ده گێر مه وه لای که س مه درگێنه. عه باس وتی: جیت بی نیوه؟ عاتیکه

(٦٨٢) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٢٠٤).

(٦٨٣) أنظر: (المغازي) للواقدي (١/٤٠).

(٦٨٤) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٢/٢٠٨)، و(تاريخ الاسلام) (١/٤٠١).

وتی: سواریکم بینی به سهر و شتره که یه وه له (ابطح) وهستا، و پاشان به بهر زترین دمنگی هاواری کرد: هه ی غه داره کان دمرچن بۆ جیگه ی کوشته کانتان له دوا ی سئ رۆژدا، خه لکانم بینی لئ ی کۆبوونه وه، پاشان چوو له کعبه وه و خه لکی به شوینیه وه دوا ی که وتبوون، کاتیک ئه وان به چوار دهوریه وه بوون و شتره که ی به رزی کرده وه سهر که عبه و دیسان هاواری کرد و وتی: هه ی غه داره کان دمرچن بۆ جیگه ی کوشتنان له دوا ی سئ رۆژدا، پاشان و شتره که ی گه یانده سهر شاخی (أبي قبيس) و هه مان هاواری دووباره کرده وه، پاشان به ردیکی له شاخه که وه به ره و خوار تلۆر کرده وه هات تا گه یشته بنی شاخه که پارچه پارچه بوو خانو و مال نه ما له شاری مه که که دا به شیک له به شه کانی به رده که نه چته ناوی.

عه باسیش وتی: به راستی خه ویک ی ترسناکه تۆش بۆ که سی تری مه گیره وه و باسی مه که. پاشان عه باس دمرچو له مال و گه یشت به وه لیدی کوری عوتبه که هاوړی بوو و خۆ ی پئ نه گیراو خه وه که ی لاباسکرد و داوا ی لئ کرد لا ی که س نه ی درکینئ، وه لیدیش لا ی عوتبه ی باوکی گیرایه وه پاشان باسه که له مه که که بلا و بووه، له شوینه گشتی یه کاند باس ده کرا، و عه باس ﷺ دمه رموئیت: به یانی زوو رۆیشتم تا به چوار ده وری که عبه دا بسوریمه وه ته ماشا ده که م ئه بو جه هلی کوری هیشام له گه ل کۆمه لیک له قورمیش دانیشتوون و باسی خه وه که ی عاتیکه ده که ن، کاتیک ئه بو جه هل منی بینی وتی: باوکی فه ضل گهر ته واو بووئیت له سورانه وه به چوارده وری که عبه وه، و مره بۆ لامان. منیش که ته واو بووم رۆیشتم تا له گه لیان دانیشتم و ئه بو جه هل پئی وتم: ئه ی کورانی عه بدول مو طه لیب که ی ئه م پیغمبره ژنه تان تیا په یدا بوو؟ منیش وتم: کامه؟ ئه بو جه هل وتی: ئه و خه وه ی که عاتیکه بینویه تی منیش وتم: جا چی بینویه؟ ئه بو جه هل وتی: کورانی عه بدول مو طه لیب ههر به وه وه نه وه ستان که پیاوانتان بکه نه پیغمبر تا گه یشته ئه وه ی ئافره تانیشتان خویان بکه نه پیغمبر، عاتیکه وای بلا و کردۆته وه که ئیمه دوا ی سئ رۆزی تر دمرده چین بۆ جه نگ، ئیمه ش ئه م سئ رۆژه له سهرتان ده وه ستین گهر وته که راست بیت ئه وا دیته دی، وه ئه گهر سئ رۆژه که تیپه ری و هیچ نه هاته دی ئه وا نوسراو یکتان له سهر دمه ووسین که ئیوه درۆزن ترین بنه ماله ی عه ره بن.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: سویند به‌خوا زۆر بایه‌خم به‌وته‌کانی نه‌دا ته‌نها ئه‌وه نه‌بیت که نکوئیم کرد له‌وه‌ی که عاتیکه‌ هه‌چی بی‌نی بیت و له‌یه‌ک جیابووینه‌وه. ئیواره‌ی ئه‌و رۆژه‌ هه‌چ ئافره‌تیک نه‌ما له‌ ئافره‌ته‌کانی بنه‌ماله‌ی عه‌بدول موصله‌لیب هه‌ر هه‌موویان لێم کۆبوونه‌وه و پێیان وتم: بێ دنگ بوویت له‌م تاوانباره‌ پێسه‌ که وته‌ی ناشیرین به‌ پیاوانمان بلێت تا گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی وته‌ی ناشیرین به‌ ئافره‌تانیشمان بلێت تۆش گویت لێ بوو، به‌لام هه‌چ تو‌ره‌ بوونیکت نه‌بوو بۆ ئه‌وانه‌ی گویت لێ بوو، عەباس ﷺ دمه‌رمووت: منیش پێم وتن: سویند به‌خوا من هه‌چ بایه‌خیکم به‌وته‌کانی نه‌دا. به‌گه‌وره‌م نه‌زانی، به‌لام سویند به‌خوا ده‌جمه‌وه‌ یه‌خه‌ی پێ ئه‌گرم گه‌ر دووباره‌ی کاته‌وه‌ تۆله‌ی هه‌مووتانی لێ ده‌که‌مه‌وه. ئه‌وه‌ بوو له‌به‌ره‌ به‌یانی رۆژی سێهه‌می خه‌وه‌که‌ی عاتیکه‌ له‌ مال چوومه‌ دهر و من زۆر په‌ست و تو‌ره‌بووم به‌دوای ئه‌بوجه‌هلدا ده‌گه‌رام تا تۆله‌ی لێ بکه‌مه‌وه، چوومه‌ لای که‌عبه‌ و به‌رچاوم که‌وت و به‌ره‌ و رووی رۆیشتم تا رێگه‌ی پێ بگرم، چونکه‌ ئه‌و پیاویکی سووکی چاو‌تیز و زمان تیز و رووگرز بوو، ئه‌بو جه‌هلم بی‌نی لایدا به‌په‌له‌ و خێرا به‌ره‌ و دهرگای چوونه‌ دهره‌وه‌ی مزگه‌وتی که‌عبه‌ دهرۆیشتم، منیش له‌ دلی خۆمدا دم وت: ئه‌وه‌ جیه‌تی هه‌ی له‌عه‌نه‌تی خوای لێ بیت بۆ وا له‌ ترسدا دهروات.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: ته‌ماشای ئه‌که‌م ئه‌بوجه‌هل گوئی له‌ هاواره‌که‌ی ضمضم بوو له‌ دهره‌وه‌ بۆیه‌ وا خێرا دهروات و من گویم لێ نه‌بوو بێ ئاگابووم له‌و هاواره‌ هه‌موو خێرا رۆیشتم به‌ره‌ و هاواره‌که‌ و ته‌ماشای ده‌که‌ین ضمضمی کورپی عه‌مری غه‌فاری له‌ناوه‌رستی شیوه‌که‌ی دهره‌وه‌ی که‌عبه‌ وه‌ستاوه‌ به‌سه‌ر و شتره‌که‌یه‌وه‌ و لوت و گوئی و شتره‌که‌ی هه‌لقیشاندووه‌، کۆپانه‌که‌ی به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ به‌ستوووه‌ و یه‌خه‌ی کراسه‌که‌ی دادپه‌وه‌ و هاوار ئه‌کات و ئه‌لێت: ئه‌ی کۆمه‌لانی هورمیش، کاروانه‌که‌تان، کاروانه‌که‌تان سامانه‌که‌تان له‌گه‌ڵ ئه‌بو سوفا‌نه‌، محمد و هاوه‌لانی بۆ دمست به‌سه‌راگر‌تنی دهرچوون، باوم‌پناکه‌م پیا‌یانا بگه‌ن، ئه‌ی هاوار فریاکه‌ون، ئه‌ی هاوار فریاکه‌ون.

عەباس ﷺ دمه‌رمووت: ئه‌م هه‌واله‌ کتوپره‌ وای لێ کردین من و ئه‌بوجه‌هل هه‌ریه‌که‌مان بیری ئه‌وی تری نه‌بیت، خه‌لگانی مه‌که‌که‌ به‌په‌له‌ خۆیان ئاماده‌کرد و وتیان: محمد و هاوه‌لانی گومان‌یان وایه‌ که‌ ئه‌مه‌ش باره‌ و شتره‌کانی ئیبنو لحضر‌میه‌،

نه خیر هه رگیز وانی یه سویند به خوا بویان دمرده که ویت ئهم جاره وهك جاری پیشتړ نی یه. عه باس ﷺ دمه رمویت: بهم جوړه سهرجه م دانیشتونانی مه کهکه خویان ناماده کرد بۆ دمرچوون، دوو جوړ بوون هه نديکیان خویان دمرپوشتن و هه نديکیان یه کیکیان له جی خویان دمنارد.

به لام ناودارمکانی قورمیش کهسیان دوانه که وتن له به شداری کردنی ئهم جهنگه تهنه نه بو له هه بی کوری عه بدول مو طه لیب نه بیت دواکه ووت و عاصی کوری هیشامی له بنی موغیره له جی خوی نارد چونکه عاص جوار هه زار دره م قهرزازی نه بو له هه ب بوو بریاریدا بی به خشیت گهر له جی نهو بۆ ئهم جهنگه بجیت).

هه موو دانیشتونانی مه کهکه به بیستنی ئهم هه واله توقین و زیاتر ترسان له خه وه که ی عاتیکه، به هه موو و لاخیکی چاک و خراپه وه خویان ناماده کرد و نه بو جههل دمیوت: محمد گومانی وایه نه وهی له ناوچه ی (نخلة) دا به دهمستی هیئا ئهم جاریش به دهمستی بیئ بۆی دمرده که ویت، که ئیمه پاریزگاری له کاروانه که مان ده کهین یان نا^(۶۸۵). قورمیشیه کان له خوئاماده کردنیاندا به بیریان هاته وه که دوژمنیکی تریشیان له سهر رپگه دایه نه ویش هۆزی به نی به کره و ترسان له م هیرشه یاندا بکه ونه نیوان دوو دوژمنه وه بویه که میک ساردبوونه وه له م کارمیاندا.

شهیتان په نای قورمیشیه کان ده دات

عوروه کوری زوبیر ﷺ دمه رمویت: (کاتیک قورمیشیه کان کویوون له سهر نه م رپوشتنه یان، نهو دوژمنایه تیه یان به بیرهاته وه، که له نیوان نهوان و به نی به کردا هه یه، و نریک بوو نه مهش وایان لئ بکات له م کارمیان گهرین و په شیمان ببنه وه، نهو کات نیبلیس له وینه ی سورقه ی کوری مالکی کوری جوعشمی مودلیجیدا خوی

(۶۸۵) هذا الأثر وإن كان ضعيفاً من حيث الأسناد، ولكن أوردناه لتواتره عند أهل السير وخاصة صاحب اصح السير والمغازي (موسى بن عقیبة) والآخر أخرجه: الطبري (التاريخ) (۴۲۸/۲)، والحاكم (۱۹/۳) وسكت عنه الحاكم وضعفه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۹/۳)، وابن سعد (الطبقات) (۳۶/۸)، والطبراني (الكبير) (۸۶۰، ۸۵۹)، وابن هشام (السيرة) (۲۰۰/۲) برقم (۴۸۱) وضعف إسناده الحافظ في (الإصابة) (۳۴۷/۴) (۱۱۴۵۵)، وقال الهيثمي (المجمع) (۷۱/۶): رواه الطبراني مرسلًا وفيه ابن لهيعة فيه ضعف وحديثه حسن، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۲۲۷) يرتقى الحديث إلى درجة الحسن لغيره.

نیشان دان، كە سورپاقە يەككە بوو لە گەورە پیاوانى سەرچەم ھۆزەكانى بەنى كىنانە و پىي وتن: من پەناتان دەدەم لەوەى كە كىنانە لە دواتانەو ھىچ كاریك بكەن، كە ئیو پىتان ناخۆش بێت. ئەم ھاندانەش ئەوئەى تر قورپەشیەكانى جۆشدا بۆ دەرچوون دژ بە موسولمانان^(۶۸۶).

ئەم باسەش خۆى گەورە بۆمان دەگىرپتەوودە دەفەرموئیت: ﴿وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ...﴾ (الأنفال) واتە: كاتىك كە شەيتان كارەكانىيانى لاجوان كردن و پىي وتن: ئیو ئەمپۆ كەس ناتوانییت بەسەرتاندا زال بێت و من پەناتان دەگرم و پەناتان دەدەم.

ئىبنو عەباس ﷺ دەفەرموئیت: (ئىبلىس لەگەڵ ھەندىك سەربازە شەيتانەكاندا ھات بە ئالاکەيەو، خۆى لە شىوہى سورپاقەى كورپى مالىكدا وە سەربازەكانى لە شىوہى پیاوانى بەنى مودلەجدا ھات و بە موشرىكەكانى وت: من پەناتانم و كەس نىە بتوانییت ئەمپۆ بەسەرتاندا زال بێت)^(۶۸۷).

ئەبو جەھل ئومەيەى كورپى خەلەف ھان دەدات بۆ بەشداربوون لە جەنگە بەدر

ئومەيەى كورپى خەلەف يەككە بوو لە سەركرە ناودارەكانى قورپەش، كاتىك كە ھاوړئ مەدينەيەكەى كە ناوى سەعدى كورپى مەعاذ بوو ھات بۆ مەككە بۆ عەمرە كردن، بەئومەيەى ڤاگەيانە كە پىغەمبەر ﷺ ھەپشەى كوشتنى ئومەيەى كردوو لە دەرەوہى شارى مەككە، ئومەيەش لەو كاتەوہ زۆر ترسا و بپايرىدا كە لە مەككە نەچىتە دەرەوہ.

ئىبنو مەسعود ﷺ دەفەرموئیت: (....كاتىك جەنگى بەدر ھاتە پىش، ئەبو جەھل خەلكى ھاندا بۆ بەشدار بوون لەم شەردا وتى: ئەى خەلكىنە فرياي كاروانەكەتان

(۶۸۶) أنظر: (التاريخ) للطبري (۴۳۱/۲) و (السيرة) لابن هشام (۲۰۳/۲) برقم (۴۸۹) و معظم رواية عروة، عن خالته عائشة رضي الله عنها.

(۶۸۷) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۵۴/۲)، والطبري (التفسير) (۱۶۱۹۸) وقال محقق (الشفاء) لقاضي عياض (۱۵۵۴): إسنادہ ضعيف.

کەون، ئومەيەش پىى ناخۆش بوو لەم جەنگەدا بەشداربىت، ئەبوجەهل ھات بۆلای و پىى وت: باوکى صەفوان تۆ يەکیکىت لەناودارانى ئەم شىوہ (واتا: مەککە) و خەلکى ھەركات تۆ ببىنن دواکەوتوویت لەم جەنگەدا، ئەوانىش دواوەکەون [ھیچ نەبىت پۆزىك دوو پۆز لەگەلمان وەرە]، ئەبو جەهل لەگەلیدا خەرىك بوو تا قایلى کرد بەبەشدار بوونی.

ئومەيەش وتی: ناچار ت کردم کەبەشدارى بکەم، بەلام سویند بەخوا دىبىت باشتىن و شتر بکرم لە مەککەدا. (واتا: بۆ مەبەستى راکردن لە جەنگدا و گەرانبەوہ بۆ مەککە)، ئومەيە ھاتەوہ مائەوہو بە ژنەگەى وت: دایکى صەفوان نامادەم بکە و کەلوپەلم بۆ ببیچەرەوہ؟ ئەویش پىى وت: باوکى صەفوان بىرت جوو برا مدینەییەگەت چى پى وتیت؟ باوکى صەفوانىش وتی: نەخىر تەنھا دەمەویت تا جىيەكى نزیك برۆم. کاتىك ئومەيە چووەدەر بۆ بەشداربوون لەم جەنگە، دەگەیشتە ھەر لادان و جىيەك دەست بەجى و شترەگەى دەبەستەوہ [بۆئەوہى پىى بگەریتەوہ] بەم جۆرە بەردەوام بوو تا خواى گەورە بە كوشتنى برد لە بەردا^(٦٨٨).

لە رىوايەتێكى تردا دەرەكەویت كە ئەبو جەهل پلانىكى تر پىك دەخات، بۆ ناچار كردنى ئومەيە تا بەشداربىت لەم جەنگەدا، عوقبەى نارد بۆ ئابرو بردنى ئومەيە لەناو خزمانىدا. ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرمویت: (عەبدوللای كورپى ئەبو نەجىج بۆى گىپرامەوہ وتی: ئومەيەى كورپى خەلەف برپارى دانىشتن و بەشدارى نەکردنى لەم جەنگە دابوو، چونكە بپاویكى گەورە و قورس و بەسالاجوو بوو، عوقبەى كورپى ئەبو موعىت ھات بۆلای ئومەيە لە كاتىكدا كە دانىشتبوو لەناو خزمانىدا لاى كەعبە، جى گولآو و بوخوردىكى پى بوو (كە ئەمە تايبەت بوو بۆ رازاندنەوہى ئافرمەتان) ھىناى و لە بەردەم ئومەيە داينا و پىى وت: باوكى عەلى خۆت بۆن خۆش بکە، چونكە تۆ لە پىزى ئافرمەتانى، ئومەيەش پىى وت: خوا خۆت و ئەوگەرەى پىى ھاتووى رىسواى كات، پاشان خۆى نامادەکرد بۆ بەشدار بوون لەم جەنگە^(٦٨٩).

(٦٨٨) أخرجه: أحمد (٤٠٠/١)، والبخاري (٣٩٥٠، ٣٦٣٢)، والطبراني (الكبير) (١٤/٦)، والبيهقي (الدلائل) (٣٦/٣).

(٦٨٩) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٠١/٢)، و (التاريخ) للطبري (٤٣٠/٢).

ئەبو جەهل ھەر بەو کارمە نەووستا بەئکو (عەباسی مامی پیغمبەر ﷺ و ناودارانى ھۆزى (عەبدولمولىب) و خزمانى پیغمبەرى ﷺ ناچار کرد بەبەشداربوون و راپیچی شەپکەى کردن بە خەرجى خۆیانەو) (۶۹۰). لەگەڵ ئەوانەى کە بەنەینى موسولمان بوو بوون.

ئەبنو عەباس ﷺ دەفەرمویت: (کەسانیک ھەبوون کە بە نەینى موسولمان بوو بوون و موشرىکەکان بەزۆر راپیچی شەپى بەدریان کردن [و لەگەڵیاندا بوون و ژمارەیان زیاد دەکردن و ھەندیکیان بە کوشتن چوون] (۶۹۱) (۶۹۲).

دەرچوونى سوپای موشرىکەکان بۆ بەدر و گەرانەوہى ھەندیکیان

ئەبنو ئىسحاق ﷺ دەفەرمویت: (موشرىکەکان ژمارەیان نۆ سەد و پەنجا کەس بوون لەگەڵ سەد یان دووسەد ئەسپ سوار [لەریوايەتەکەى ئەمەويدا ھاتوو: ژمارەیان شەست ئەسپ سواربوو، لەگەڵ شەش سەد قەلغان لەسینگ بەستوو] لەگەڵ ھەندیک ئافەرتى گۆرانى بێژدا، بە دەفەوہ گۆرانیان بۆ ناشیرین کردنى موسولمانەکان دەوت. وە لەم جەنگەدا موشرىکەکان ئەوانەى کە بەلایانەوہ پەسەند نەبوو بەزۆر لەگەڵ خۆیاندا راپیچیان کردبوو لەوانە: عەباسى کورپى عەبدول موطەلىب، نەوفەلى کورپى حارىس و طالب و عەفەلى کورپى ئەبو طالیب.

وہ خەرجى و ئازوقەى سوپاکەیان داوو بەسەر عەباسى کورپى عەبدول موطەلىب و ئەبو بوختورى، بە بەشداربوونى: ئەبو جەهل، و ئومیيەى کورپى خەلف، و سوھەلى کورپى عەمرو، وشەيبەى کورپى رەبیعە، و عوتبەى کورپى رەبیعە، و نەبیہە و مونەبیہى دوو کورپانى حەجاج. و ھەموو رۆژیک نۆ تا دە وشتريان بۆ خواردنى سوپاکەیان سەردەبىرى) (۶۹۳).

(۶۹۰) أخرجه: أحمد (۶۷۶) وقال الشيخ الأرنؤوط: اسنادہ صحيح.

(۶۹۱) أخرجه: الطبري (التفسير) (۸۱۱۴)، والطحاوي (مشكل الآثار) (۳۶۸۷).

(۶۹۲) أخرجه: البخاري (۴۵۹۶) الطبري (التفسير) (۸۱۱۶).

(۶۹۳) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱۰۵/۱) من رواية موسى بن عقبة، و(البداية) لابن كثير (۲/۳۶۰) من رواية الأموي وابن إسحاق.

ﻣﻮﺳﺎﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﻋﻮﻗﺒﻪ ﻭ ﻋﻮﺭﻭﻩﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺯﻭﺑﯧﺮ ﻭ ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﯞﻥ:
(ﻗﻮﺭﻣﯩﺶ ﺑﻪﺭﻯ ﻛﻪﻭﺗﻦ، ﺗﺎ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ (الجحفة) ﻭ ﻟﻪﯞﻯ ﺩﺍﺑﻪﺯﯨﻦ، ﻭ ﺟﻮﻫﻪﻳﻢ ﻯ ﻛﻮﺭﻯ
ﺻﻪﺋﺘﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﻣﻪﺧﺮﻣﻪﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﻋﻪﺑﺪﻭﻝ ﻣﻮﻃﻠﯩﺒﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﻋﻪﺑﺪﻭﻝ ﻣﻨﺎﻑ ﺧﻪﯞﯨﻜﻰ
ﺑﯩﻨﻰ ﻛﻪ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﻟﻪ ﺧﻪﯞ ﺑﯘﻯ ﮔﯧﺮﺍﻧﻪﯞﻩ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﻟﻪ ﺧﻪﯞﻣﺪﺍ ﯞﺍﻡ ﺩﻣﺰﺍﻧﻰ ﻛﻪ ﻣﻦ ﻟﻪ
ﻧﯩﯟﺍﻥ ﺧﻪﯞ ﻭ ﺑﻪﻧﺎﮔﺎﺑﻮﯞﻥ ﺩﺍﻡ، ﺗﻪﻣﺎﺷﺎﻡ ﻛﺮﺩ ﭘﯩﺌﺎﯞﯨﻚ ﺑﻪﺳﻪﺭ ﺋﻪﺳﭙﻪﻛﻪﻳﻪﯞﻩ ﻭ ﯞﺷﺘﺮﯨﻜﻰ
ﺑﻪ ﺩﯞﺍﯞﻩ ﺑﻮﯞ ﺑﻪﺭﻩﯞ ﺋﯩﻤﻪ ﻫﺎﺕ ﻭ ﯞﻩﺳﺘﺎ ﻭ ﻭﺗﻰ: ﻋﻮﺗﺒﻪﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺭﻩﺑﯩﻌﻪ ﻛﻮﺯﺭﺍ، ﺷﻪﻳﺒﻪﻯ
ﻛﻮﺭﻯ ﺭﻩﺑﯩﻌﻪ ﻭ ﺋﻪﺑﻮ ﺣﻪﻛﻪﻣﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﻫﯩﺸﺎﻡ ﻭ ﺋﻮﻣﻪﻳﻪﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺧﻪﻟﻪﻑ ﻭ ﻓﻼﻥ ﻛﻪﺱ
ﻭ ﻓﻼﻥ ﻛﻪﺱ ﻛﻮﺯﺭﺍﻥ (ﯞﺍﺗﻪ: ﻧﺎﯞﻯ ﭘﯩﺌﺎﯞﺍﻧﯩﻜﻰ ﻧﺎﯞﺩﺍﺭﻯ ﻗﻮﺭﻣﯩﺸﻰ ﻫﯩﻨﺎ ﻛﻪ ﻟﻪ ﺷﻪﺭﭘﻰ
ﺑﻪﺩﺭﺩﺍ ﻛﻮﺯﺭﺍﻥ)، ﺋﯩﻨﺠﺎ ﺑﯩﻨﯩﻢ ﻟﻪ ﻻ ﺗﻪﻧﯩﺸﺘﻰ ﯞﺷﺘﺮﻩﻛﻪﻳﺪﺍ ﻭ ﺑﻪﺭﻯ ﺩﺍﻳﻪ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﻭ
ﭼﺎﺩﺭﯨﻚ ﻧﻪﻣﺎ ﻟﻪ ﭼﺎﺩﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﺧﻮﻳﻨﻰ ﺋﻪﯞ ﯞﺷﺘﺮﻩﻯ ﺑﻪﺭﻧﻪﻛﻪﯞﺗﺒﯩﺖ. ﺟﻮﻫﻪﻳﻢ
ﻟﻪﺧﻪﯞﻩﻛﻪﻳﺪﺍ ﺑﻪﺩﻩﻡ ﺗﺮﺳﻪﯞﻩ ﺑﻪﻧﺎﮔﺎ ﻫﺎﺕ ﻭ ﺑﻪﻫﺎﯞﻩﻟﻪﻛﺎﻧﻰ ﯞﺕ: ﺋﻪﯞ ﺳﻮﺍﺭﻩﺗﺎﻥ ﺑﯩﻨﻰ
ﻛﻪﺋﯩﺴﺘﺎ ﻟﻪﺑﻪﺭﺩﻩﻣﻤﺪﺍ ﯞﻩﺳﺘﺎﺑﻮﯞ؟ (ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺧﻪﯞﻩﻛﻪﻯ ﺑﯘ ﮔﯧﺮﺍﻧﻪﯞﻩ) ﺋﻪﯞﺍﻧﯩﺶ ﯞﺗﯩﺎﻥ:
ﺑﺰﺍﻧﻪ ﺷﻪﻳﺘﺎﻥ ﮔﺎﺋﺘﻪﻯ ﭘﯩﻦ ﻛﺮﺩﯞﯨﺖ ﻟﻪﺧﻪﯞﻩﻛﻪﺗﺪﺍ، ﻭ ﻫﻪﯞﺍﻟﻪﻛﻪ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ
ﺋﻪﯞﯨﺶ ﯞﺗﻰ: ﺋﻪﻣﻪﺵ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﻜﻰ ﺗﺮﻩ ﻟﻪ ﻛﻮﺭﺍﻧﻰ ﻋﻪﺑﺪﯞﻟﻤﻮﻃﻠﯩﺐ [ﺑﻪﺭﺍﺳﺘﻰ ﺩﺭﯞﻯ
ﺑﻪﻧﻰ ﻣﻮﻃﻠﯩﺐ ﻳﯩﺸﺘﺎﻥ ﻛﯚﻛﺮﺩﻩﯞﻩ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺑﻪﻧﻰ ﻫﺎﺷﻤﺪﺍ] ﺳﻪﺑﯩﻨﻰ ﻛﻪﺑﻪﻳﻪﻙ ﮔﻪﻳﺸﺘﯩﻦ
ﺋﻪﯞﻛﺎﺕ ﺩﻣﺰﺍﻥ ﻛﯩﻦ ﻛﻮﺯﺭﺍﯞ ﺩﻩﺑﯩﺖ.

ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﺭﻩﻫﺒﻪﺭﻣﻪﯞﯨﺖ: (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﺋﻪﺑﯩﺴﻮﻓﯩﺌﺎﻥ ﺑﯘﻯ ﺭﻭﯞﻥ ﺑﻮﯞﻩﯞﻩ ﻛﻪ
ﻛﺎﺭﯞﺍﻧﻪﻛﻪﻯ ﺭﯞﮔﺎﺭ ﺑﻮﯞﻩ، ﺩﻩﺳﺖ ﺑﻪﺟﻦ ﻫﻪﯞﺍﻟﻰ ﭘﺎﺷﻪ ﻛﯩﺸﯩﻜﺮﺩﻧﻰ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪﻯ ﻧﺎﺭﺩ ﺑﯘﻻﻯ
ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ، ﺋﻪﻡ ﻫﻪﯞﺍﻟﻪﺵ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻛﻪ ﻟﻪ (الجحفة) ﺑﻮﯞﻥ، ﻭ ﺋﻪﺑﻮ
ﺳﻮﻓﯩﺌﺎﻥ ﯞﺗﺒﻮﯞﻯ: ﺋﯩﯟﻩ ﺑﯘ ﺋﻪﯞﻩ ﻫﺎﺗﯩﯟﻥ، ﻛﻪ ﻛﺎﺭﯞﺍﻧﻪﻛﻪ ﻭ ﭘﯩﺌﺎﯞﻩﻛﺎﻥ ﻭ ﺳﺎﻣﺎﻧﻪﻛﺎﻧﺘﺎﻥ
ﺭﯞﮔﺎﺭﺑﻪﻛﻪﻥ، ﺧﻮﺩﺍ ﺧﯘﻯ ﭘﺎﺭﺍﺳﺘﻰ ﺋﯩﯟﻩﺵ ﺋﯩﺘﺮ ﺑﮕﻪﺭﯨﻨﻪﯞﻩ، ﺋﻪﺑﻮ ﺟﻪﻫﻞ ﯞﺗﻰ: ﻧﻪﺧﯩﺮ
ﺳﻮﻳﻨﺪ ﺑﻪﺧﻮﺍ ﻧﺎ ﮔﻪﺭﯨﭙﻨﻪﯞﻩ ﺗﺎ ﻧﻪﺟﯩﻨﻪﻻﻯ ﻧﺎﯞﻩﻛﺎﻧﻰ ﺑﻪﺩﺭ (ﺑﻪﺩﺭ ﺟﯩﮕﻪﻯ ﮔﯘﺭﭘﻨﻪﯞﻩ
ﻭ ﺑﺎﺯﺍﺭ ﻭ ﻣﻪﺭﺯﻯ ﺳﺎﻻﻧﻪﻯ ﻋﻪﺭﻣﺐ ﺑﻮﯞ، ﻛﻪ ﺑﯘ ﺑﺎﺯﺭﮔﺎﻧﻰ ﺗﯩﺌﺎﻳﺪﺍ ﮔﯘﺩﻩﺑﻮﻧﻪﯞﻩ)، ﻟﻪﯞﻯ
ﺳﯩﻦ ﺭﯞﺯ ﺩﻩﻣﯩﻨﯩﻨﻪﯞﻩ، ﻭ ﯞﺷﺘﺮ ﺳﻪﺭﺩﻩﺑﯩﺮﯨﻦ ﻭ ﺧﻮﺍﺭﺩﻥ ﺩﺭﻭﺳﺖ ﺩﻩﻛﻪﻳﻦ ﻭ ﻋﻪﺭﻩﻕ ﻭ
ﻣﻪﻯ ﺗﯩﺎ ﺩﻩﺧﯘﻳﻨﻪﯞﻩ، ﺑﺎ ﻧﺎﻓﺮﻩﺗﻪ ﮔﯘﺭﺍﻧﻰ ﺑﯩﺰﺭﻩﻛﺎﻥ ﮔﯘﺭﺍﻧﯩﻤﺎﻥ ﺑﯘ ﺑﻠﯩﻦ ﻭ ﻫﻪﯞﺍﻟﻰ ﺋﻪﻡ
ﻟﻪ ﺷﻜﺮﻛﯩﺸﯩﻪ ﻭ ﻛﯘﺑﯘﯞﻧﻪﯞﻩﻣﺎﻥ ﺑﮕﺎﺗﻪ ﺳﻪﺭﺟﻪﻡ ﻋﻪﺭﻣﺐ ﻭ ﻟﯧﺮﻩ ﺑﻪﺩﯞﺍﯞﻩ ﻫﻪﺗﺎ ﻫﻪﺗﺎﻳﻪ
ﻟﯩﻤﺎﻥ ﺩﻩﺗﺮﺳﻦ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﺋﻪﯞﻩ ﺑﻪﺭﺩﻩﯞﺍﻡ ﺩﻩﺑﯩﻦ ﻟﻪﺭﯞﺷﺘﻪﻧﻪﻛﻪﻣﺎﻧﺪﺍ.

ئەخەنەسى كۆپى شورمىق ئەم كارەى پى ناخۇش بوو ئاگادارى خىزمانى. كىرد كە بگەپىنەو سەرەتا گۆى راپەلى نەبوون[تا ئەخەنەس پىى وتى: ئەى كورانى (بنى زەرە) خودا سامانەكانتان و ھاوئەكەتان مەخرەمەى كۆپى نەوفلى رزگار كىردو، ئىوئەش تەنھا بۆ ئەم كارە ھاوون لەبەرئەو بگەپىنەو و ترسۇكىەكەى بخەنە ئەستۆى من و ھىچ پىوئىست ناكات دەرچى و خۇتان بە فەوتان بىدىن، گۆى مەگىر بۆ ئەبو جوھل. ھەرھەموو (بنى زەرە) گەرانەو تەنھا كەستىكىان لەم جەنگەدا بەشداريان نەكىرد و سەرچەم گۆى راپەلى ئەخەنەس بوون و لەگەل كورانى بەنى عەدى كۆپى كەعبدا دوورە پەرىز بوون و ھىچيان بەشدار نەبوون لە بەدردا، و طالبى كۆپى ئەبو طالب پەنادانى ھەبوو لەگەل ھەندىك لە ناودارانى قورەش ئەوئەش لەگەل ئەوان گەرانەو مەككە، [كورانى بەنى ھاشمىش وئىستى گەرانەو مەيان ھەبوو، بەلام ئەبو جەھل رىى گىرتى] وتى: [ئنا ئەم كۆمەلە نابىت لىمان جىابىنەو تا دەگەپىنەو]]^(۶۹۴).

بەم جۆرە سوپاكەى قورمىش بەفەز و خۇنواندىن و دەرمارگىرى و پكەبەرەپەتەو دەرچوون بۆ شەر دژ بە موسولمانان وەك خاى گەورە باسى كىردوون و فەرمووئەتى: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ (الأنفال) لەگەل ئەوئەشدا خۇيان بەرەوا دىزانى و داواى سەرگەوتىيان لە خوا دەر و دىيان وت: ((اللَّهُمَّ انْصُرْ اَعْلَى الْجُنْدَيْنِ وَأَكْرِمِ الْفِتْنَيْنِ وَخَيْرِ الْقَبِيلَتَيْنِ))^(۶۹۵) واتە: خواپە ئىمە و مەمىد كاممان بەرزىرىن و بەرىزىرىن و باش ترىنىن سەرمان بخەيت.

(۶۹۴) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۰۸/۲) من رواية ابن اسحاق، والذهبي في (تاريخ الاسلام) (۱۰۵/۱) من رواية موسى بن عقبة، وأنظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۳۶) وقد رتبنا الخبر بعد جمع الروايات الثلاث مع التوفيق فيما بينها.

(۶۹۵) أخرجه: ابن كثير في (التفسير) (۲۵/۳) من رواية السدي.

پیغمبهر ﷺ راویژ دهکات له گه ل هاوه لانیډا

ئیبنو ئیسیحاق رحمه الله دمه رمویت: (پیغمبهر ﷺ گه یشته شیوی زهفران و لهوی لایډا، و هه والی سوپاکه ی قورمیش بۆ پاریزگاری کردنی کاروانه که یان لهویدا پی گه یشت^(۶۹۶). نه بو نه یوب ﷺ دمه رمویت: نه م جیگه یه ش له دووری رۆژیک یان دوو رۆژ پیاده رهویه له مه دینه وه لهویدا پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((ما ترؤن فی القوم فانهم اُخبروا بمُخْرَجِكُمْ)) واته: بۆچوونتان جیبه بهرامبهر قورمیش، چونکه نهوان هه والی دمرچوونه که ی ئیومیان پی گه یشتووه؟ ئیمه ش وتان: نه سویند به خوا ئیمه توانای شهر و بهرنگاربوونه وه ی نهوانمان نی یه ئیمه تهنها بۆ کاروانه که هاتووین، پاشان فهرمووی: راو بۆچوونتان چۆنه بهرامبهر قورمیش؟^(۶۹۷) ئیمه ش ههروهک بپشتر وه لآمان دایه وه، پیغمبهر ﷺ هه والی سوپاکه ی قورمیشی به وردی گه یانده موسولمانان، و گوئ بیستی راویژ و راو بۆچوونی موسولمانان بوو^(۶۹۸) (نه بو به کر ﷺ فهرمووی: من شاره زاترم به ماوه ی رینگه که یان، عه دی کوری نه بو زمعبا هه والی پیداین که نهوان له شیوی (کدی) ین. عومه ریش ﷺ فهرمووی: نه ی پیغمبهری خوا، نه وه قورمیشه به فیزو لوت به رزییه وه، هاتۆته مه یدان سویند به خوا له وکاته ی شکۆمه ند بوون سه رشۆرپیان به خۆیانه وه نه دیوه، له وکاته ی پی باومرپیان به خۆیانه وه دیوه، باومرپیان به خۆیانه وه نه دیوه، سویند به خوا نهوان هاتوون شهرت له گه لدا بکه ن، تۆش خۆتی بۆ ناماده بکه؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: زیاتر باگویم له راو بۆچوونه کانتان بیت).

نه بو به کر ﷺ هه ستاو وته یه کی زۆرچاکی پشککش کرد پاشان عومه ری کوری خه طباب هه ستاو وته یه کی زۆر چاکی وت، پاشان میقدادی کوری عه مر هه ستاو

(۶۹۶) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۰۵) إسناده صحيح كما في (صحيح السيرة) (۲۳۳) وفي (السيرة الصحيحة) (۲/۳۵۸).

(۶۹۷) وقد أشار الله تعالى إلى هذا بقوله: ﴿كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَانَمَا يُسَافِرُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾ (الأنفال).

(۶۹۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۰۵۶)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۰): إسناده حسن، وأخرجه: أحمد (۲۳۵۶۷) وقال محققه: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۷۱).

وتی^(۶۹۹): (ئەى پيغمبهرى خودا: برۆ بۆ جى به جى كردنى ئەو فەرمانەى كە خوا داواى لى كردوويت ئيمەت لەگەڵداين، سویند بە خوا ئيمە ئەو وتەيەت پى نالین كە بەنى ئيسرائيل بە موسايان وت: برۆ خۆت و خواكەت بجەنگین ئيمە ئالیرەدا دانیشتووین، بەلام ئيمە دەلین: برۆ خۆت و خواكەت بجەنگین و ئيمە لەگەڵتاندا جەنگاویرین، سویند بەوێ تۆى ناردوو بەو راستى یە، گەر بەرپوشتن بمان بەیت بۆ (برك الغماد) (كە جیگەيەكە لە یەمەن) بەجەنگ دین لەگەڵندا دژبە هەموو كەس تا دەگەیتە ئەو جیگەيە. پيغمبهریش ﷺ بەباشى وەلامى دایەو و دوعای بۆکرد).

پاشان فەرمووی ((أشيروا علي أيها الناس)) واتە: راویژ و پرس و راتانم پى بلین ئەى خەلکینە، مەبەستیشی تەنها (الانصار) بوو چونکە ئەوان زۆرینەى ژمارەى مسولمانان بوون، وە لە گەفتى عەقەدا پيشتەر بە پيغمبەر یان ﷺ وتبوو: ئەى پيغمبهرى خوا ﷺ ئيمە هيچ بەرپرسیار نین لەوێ بەسەرت دیت تا دەگەیتە ناو خانووێگانمان، كە گەشتیتە لای ئيمە پاراستنى تۆ لە ئەستۆمانە دمت پاريزین هەروەكو منداڵ و ئافەرەتەگانمان دەپاريزین.

بۆیە پيغمبەر ﷺ دەترسا لەوێ كە (الانصار) وابزانیت كە سەرخستنى پيغمبەریان ﷺ لە ئەستۆدایە تەنها دژ بەوانەى كە دینە سەرى لە ناو شارى مەدینەدا^(۷۰۰). كاتێك پيغمبەر ﷺ ئەم وتەيەى دووبارە كردهوه [هەندێك لە (الانصار) وتیان: پيغمبەر ﷺ ئێوەى دەوێت ئەى كۆمەڵى الانصار سویند بە خوا كەسى تری ناوێت تەنها ئێوە نەبێت].

ئینجا سەعدى كورى موعاذ ؓ فەرمووی: سویند بە خوا وا دەزانم كە ئيمەت مەبەست بێت ئەى پيغمبهرى خوا؟ فەرمووی: ((بەلى))^(۷۰۱). سەعدیش فەرمووی: (پى دەجیت ئەى پيغمبهرى خوا لەو بەترسیيت كە (الانصار) نەیانەوێت كۆمەگیت بكەن و بە پيويستى نەزانن لەسەر خۆیان پاريزگاريت لى بكەن تەنها دژ بەو دوژمنەى كە دەبیینتەو لە ناو مالى منداڵ و ئافەرەتاناندا، ئەوا من لەجياتى

(۶۹۹) من رواية: موسى بن عقبة أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱/۱۰۶).

(۷۰۰) أخرجه: البخاري (۴۶۰۹).

(۷۰۱) أخرجه: أحمد (۱۰۵/۳)، ومسلم (۱۷۷۹)، وابن حبان (۴۷۲۳، ۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما،

وابويعلى (۳۷۶۶)، و صحیح إسناده ابن كثير في (البدایة) (۳/۲۶۲).

(الانصار) وه لامت دده موه و له نوينه رايه تي نه وانه وه قسه ده کم^(۷۰۲) و ده ليم: (سویند به وهی که ریزی لی گرتوویت و کتیبی به سهردا دابه زاندوویت تا نیستا به ریگهی (برک الغمار) ی یه مه ندا نه رپوشتووم و شارمزاییم له باره یه وه نییه، به لام به رپوشتن بمان بهیت تا نه و جیگه یه له گه لندا دین، وهك نه وانهش نابین که به موسایان وت: ﴿قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّا لَن نَّدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ (المائدة) برپو تو و خواجه کهت بجه نگین نیمه نالیرده دانیشتوین، به لام نیمه ده لیم: برپو خوټ و خواجه کهت بجه نگین نیمهش جهنگاو مرین له گه لندا، وه تو بو کاریک هاتیه دمر به لام خوی گوره بوی گوړیت به کاریکی تر، برپو بو جی به جی کردنی نه و کاره ی که خوا پی سپاردوویت، برپو په یومندی له گه ل نه و کهسه بیهسته که خوټ دمه ویت وه په یومندی له گه ل نه و کهسه بپچره که خوټ دمه ویت، [برپو بو نه و جیگه یه ی که خوټ دمه ویت]، دوژمنایه تی له گه ل نه و کهسه بکه که خوټ دمه ویت، ناشتی له گه ل نه و کهسه بکه، که خوټ دمه ویت، وه ببه له سامانه کانمان نه و ی دمه ویت)، (وه نه و سامانه مان بدمری که خوټ دمه ویت، وه نه و ی له سامانه کانمانت بردووه لامان خو شه ویستره له و ی که بوټ به جی هیشتوین).

نیمه تو مان به راست زانیوه و باوړمان پی هیناوایت، و شایه تیمان داوه نه و ی که تو پی هاتوویت راست و په وایه، له سر نه مهش نیمه گفت و به لیمان داویتی که گویت بو بگرین و گوئ رایه لت بین، برپو بو جی به جی کردنی نه و کاره ی که خوټ دمه ویت نیمه له گه لندا ین نه ی پيځه مېرۍ خوا ﷺ، سویند به وهی که تو ی ناردووه به و راستی یه گهر پيشمان بکه ویت بو ناو نه و دمریایه هر هه موومان شوینت ده که وین و یهك پیاومان لی دوانا که ویت، وه هیچ پیمان ناخوش نییه سبه ین بمان گه یه نیته دوژمنه که مان و رووبه روویان بوه ستین، نیمه به نارامین له جهنگدا، و راستین له جهنگ و رووبه روو بوونه وده، وه به لگو خوا نیشانت بدات له نیمه دا نه و ی که دمه نیته مایه ی دلخوشت، پيشمان بکه وه و بمانبه له سر بهر که تی خوا.

پيځه مېریش ﷺ به وته که ی سه عد دلخوشت و چالاک بوو^(۷۰۳) (ننجا پيځه مېر ﷺ هاوه لانی هاندا بو دمرچوون بهر و بهر) وه فەر مووی: (به ری که ون مژده بیت

(۷۰۲) من رواية: موسى بن عتبة كما في (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱۰۷/۱).

(۷۰۳) من رواية: ابن مردويه كما في (البدایة) (۲۶۴/۳).

خواي گه وره به ئيني يهك له و دوانهي پيداوم، (واته: يا كاروانهكه يا سهركهوتن له جهنگهكه دا) وه سويند به خوا ده لئى ئيسته له پيش چاومه جيگهي كوشتنه كانيان^(۷۰۴).

(ئهبو ئه يوبي ﷺ ئه نصاري دمفه رمويت: زور دلخوش بووين به وتهكه ي پيغمه مبهري ﷺ پاشان پيغمه مبهري ﷺ كه سيكي نارد تا بزانيت پيشي سوباكه ي قورميش به كوي گه يشتون و ژمارميان چهنده؟ ئه و كه سه هاته وه و وتي: رهشاييه كم بيني نه مزاني چهندين، پيغمه مبهريش ﷺ فهرمووي: ((هُم هُمْ، هَلُمُوا أَنْ نَتَعَادَ)) واته: ئا ئه وه ئه وانن، وهرن بابزانين ژماره مان چهنده، ئهبو ئه يوب ﷺ دمفه رمويت: سهر ژميري كراين ئيمه سي سه د و سيانزه پياو بووين، وه ژماره كه مان دايه پيغمه مبهري ﷺ و زور بئي دلخوش بوو وه فهرمووي: ((عِدَّةُ أَصْحَابِ طَالُوتَ)) واته: هه مان ژماره ي هاوه لاني تالوتن^(۷۰۵) پاشان پيغمه مبهري ﷺ و هاوه لاني به ري كهوتن تا گه يشته (ذفران) و بهرز بوونه وه به سهر بهرزيه كانى (الاصافر) پاشان له ويژه شوربوو وه به لاي راستي ته يو لگه به رزه كه ي (الحنان) تا گه يشته جيگه يهك كه بئي دهوترا (الدبه)، پاشان له جيگه يهكي نزيك (بدر) دابه زين، و پيغمه مبهري ﷺ خوي و ئه بوبه گر سواربوون و رويشتن تا بزانن ئه و جوار ده وره چونه و كي لي^(۷۰۶).

گه يشته شهركه ي به در

به م جوړه پيغمه مبهري ﷺ و هاوه لاني گه يشته نزيك ئاوه كانى به در خوي و ئه بوبه گر ﷺ جوار ده وري ئه و جيگه يه يان پشكنى و پاشان گه پرانه وه. ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفه رمويت: [پاشان پيغمه مبهري ﷺ] و ئه بوبه گر گه پرانه وه لاي هاوه لانيان، كاتيك ئيواره ي ئه و روژه به سه ردا هات، پيغمه مبهري ﷺ چهنده كه سيك له هاوه لاني كه عه لي كوري ئهبو طاليب و زوبه يري كوري عه وام و سه عدي كوري ئهبو وه قاصيان له ناودابوو، ناردني بو سهر ئاوه كه ي به در، تاهه والي ئه و جيگه يه ي

(۷۰۴) أخرجه: ابن حبان (۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما.

(۷۰۵) أخرجه: الطبراني في (معجم الكبير) (۶۵۰۴) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۵۰۹۹) وأحمد (۷۶۵۳۲) وقال

محققوه: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في لبدایة (۱۷۲/۳).

(۷۰۶) رواية ابن اسحاق: أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۰۵/۲)، وصح إسناده كل من: العمري في (السيرة الصحيحة)

(۳۵۸/۲)، وإبراهيم العلي في (صحيح السيرة) برقم (۲۳۳).

بۆ بهیڤنهوه [عهلی کورپی نهبو طالیب دمفهرمویت: ته ماشامان کرد موشریکهکان له پێش ئیمه دا دوو کهسیان ناردوو ته سه ر ئاوه که یه کێکیان قورمیشیه نهوی تریان خزمه تکارێکی عوقبهی کورپی نهبو موعه یته، قورمیشیه که له دمستان هه لتهات و نهوی ترمان دمستگیر کرد، که خزمه تکاره که بوو نهویش کۆیله یه کی رهشی بهنی حه حاج بوو، ئیمهش گه راپینهوه بۆ لای پیغمبهر ﷺ و دمست به سه را گیراوه که مان له گه ل خۆمان هیناو له و کاته دا پیغمبهر ﷺ له نوێژدا بوو، هاوه لانی پیغمبهر ﷺ گرتیان و پرسیا ریان لێ ده کرد: نه بو سو فیان له کوێ یه و له کوێ جیت هیشتن؟ نهویش دمیوت: سویند به خوا هه والی نه بو سو فیان نازانم، به لام نهوه قورمیشه هاتوو: نه بوجهلی کورپی هیشام و عوتبهی کورپی ره بیه و شه یبهی کورپی ره بیه و نومیه یه کورپی خه له فیان له گه لدا یه، که ئه مه ی دموت نه وان لێیان دمه دا، نهویش دمیوت: لیم گه رپن لیم گه رپن تا هه واله که تان پێ را گه یه نم، که وازیان لێ دمه ئنا نهویش دمیوت: سویند به خوا هیچ نا گایه کم له نه بو سو فیان نییه، به لام نهوه سو پاکه ی قورمیشه هاتوو که (نه بوجهل و عوتبه و شه یبه و نومیه یه کورپی خه له فیان) له گه لدا یه، من ئاو کێشی قورمیشم منیان ناردوو تا له و ئاوه یان بۆ بکێشم، هاوه لانی پیغمبهر ﷺ ئه م هه واله یان پێ ناخۆش بوو وه یوایان وابوو که ئه مه له کاروانه که ی نه بو سو فیان بێت).

(پیغمبهر ﷺ له نوێژه که ی بووه و پێی فهرموون: [سویند به وه ی که گیانی منی به دهسته نهو کابرایه راست ده کات له گه لتاندا ئیوه لێی دمه دن، وه که درۆ ده کات له گه لتاندا ئیوه لێی ده گه رپن، نهوه قورمیشه هاتوو تا پارێزگاری له کاروانه که ی نه بو سو فیان بکات]) (ئینجا پیغمبهر ﷺ لێی پرس ی و پێی وت: (نه وان ژماره یان چه نده)؟ نهویش وتی: سویند به خوا نه وان ژماره یان زۆره و زۆر به توانان (نه وان له پشتهی نهو ته پۆلکه وهن، که له و سه ری شیوه که ی خواره و میه) پیغمبهر ﷺ داوای لیکرد تا ژماره که یانی پێ بلێت نهو نه ی درکاند، پاشان پیغمبهر ﷺ پرسیا ر لێ کرد و فهرمووی: ((له هه موو رۆژێکدا چه ند و شتر سه رده مبرن))؟ دمستگیرکراوه که وتی ده و شتر سه ر دمبرن له هه موو رۆژێکدا. پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((ژماره یان هه زار که س دمبیت و هه موو و شترێک بۆ سه د که سێک سه رده مبرن)). له رپوایه ته که ی عوروه ی کورپی زوبیردا: هاتوو که پیغمبهر ﷺ فهرموویه تی: ((القوم ما بین التّسمانه

إلى الألف)) واته: ئەوان ژمارمیان له نۆ سەد وە بۆ هەزار کەسە پاشان پرسیاری له دەستگیر کراوەکە کرد و فهرمووی: ((کۆیان تێدایە له ناو دارمکانی قورمیش))؟ ئەویش وتی: عوتبە ی کورپی پەبیعە، و شەبیە ی کورپی پەبیعە، ئەبو بوختوری کورپی هیشام، و حەکیمی کورپی حوزام، و نەوفەلی کورپی خویەلید، و حارثی کورپی عامیر، و توعەیمە ی کورپی عەدی، و نەزری کورپی حارث، و زەمەعی کورپی ئەسوود، و ئەبو جەهلی کورپی هیشام، و ئومیمیە ی کورپی خەلف و نبیە و مەنەبە ی هەردوو کورپەکی حەجاج، و سوھەیلی کورپی عەمرو، و عەمری کورپی عەبدوودە).

پیغمبر ﷺ رووی کردە هاوێلانی و فهرمووی: ((هَذِهِ مَكَّةُ قَدْ أَلَقْتُ إِلَيْكُمْ أَفْلَاحَ كَيْدِهَا))^(۷۰۷) واته: خەلکی مەککە هەموو پیاو و نازاو بە جەرگ و ناو دارمکانیان بۆ ئەم شەڕە هاتوون.

پاشان پیغمبر ﷺ دوای سەرکەوتن و دەسکەوتی باشی کرد بۆ هاوێلەکانی: عەبدوللای کورپی عەمر دەفەرموێت: (پیغمبر ﷺ کاتیک گەیشتە بەدر (دوای کرد) و فهرمووی: ((اللَّهُمَّ أَنْتُمْ جِيَاعٌ فَأَشْبِعْهُمْ، اللَّهُمَّ أَنْتُمْ حُفَاةٌ فَأَحْمِلْهُمْ، اللَّهُمَّ أَنْتُمْ عَرَاةٌ فَأَكْسِبْهُمْ)) واته: خوایە ئەوانە برسین تێریان بکە، خوایە ئەوانە پێ پەتین سواریان بکە، خوایە ئەوانە روتن پۆشتەیان بکە خودا له بەدردا دەرگایی بەرویاندا کردووە کاتی کە گەڕانەووە هەر پیاویک باریک یان دوو باری پێ بوو وە پۆشتەو و تێر بوون^(۷۰۸).

ئەبنو ئیسحاق رحمه الله دەفەرموێت: (سوپای قورمیش بەرێ کەوتن تا دابەزینە خوارووی شیوەکە روو بە مەککە له پێستی تەپۆلکە کەووە، موسولمانانیش لای بیرە ئاوەکانی بەدر له سەر ووی شیوەکە روو بە مەدینە بوون، وە ئەو شیوە هەمووی

(۷۰۷) أخرجه: (السيرة) لابن هشام (۲۰۷/۲) ومسلم في (الصحيح) (۲۷۹۹) أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، ومسلم (۱۷۹۹) وابن أبي شيبة (۳۶۲/۱۴)، والبخاري (۷۱۹، ۱۷۶۱)، وأبو داود (۳۶۸۱)، وابن حبان (۴۷۲۲)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، والحاكم (المستدرک) (۱۸۷/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۴۲/۳)، والطبري (التاريخ) (۴۳۶/۲)، وابن هشام (السيرة) (۲۰۷/۲) واللفظ له، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۳) رجاله أحمد رجال صحيح غير حارثة و هو ثقة، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۲).

(۷۰۸) أخرجه: إِبْنُ دَاوُدَ (السنن) (۲۷۴۷)، والحاكم (المستدرک) (۱۳۲/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۵۷/۹)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۳/۷): حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۵۲)، و (صحيح أبي داود) (۲۳۸۶).

نهرمه لمی خلیسک بوو، خوای گه ووره بارانیکی باراند به سهر پیغمبر صلی الله علیه و آله و موسولماناندا زهوییه که ی بۆ تهخت کردن و پیگهی رپوشتنی لئ نه گرتن، به لام نهو بارانه وای له قورمیش کرد که نه توانن نهو شهوه نهو جیگهی به جئ بهیلن، بویه پیغمبر صلی الله علیه و آله پشیمان کهوت و گه یشته سهر نزیك ترین ناو له ناوه کانی بهدر و لهوئ دابهزی^(۷۰۹) نابهوشیویه کوی کردنه وه وهک خوای گه ووره دمفه رمویت: ﴿إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَأَخْلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنْ لَيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيْنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيْنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (الأنفال)

له سهرمتای شهودا موسه لمانان بیریکی ناویان پاک کرده وه و ناوه که یان لئ هه لدمیه نجا تا ناوی زور بوو و پاشان هوزیکی گه ورمیان لئ دروست کرد و پریان کرد له ناو، و هه موو بیرد ناوه کانی تریان پر کرده وه^(۷۱۰)، وه یه کیک له وانه ی نه م کارمیان جئ به جئ کرد، عهلی کوری نه بو طالب صلی الله علیه و آله بوو که دمفه رمویت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله فرمانی پیکردم که بیرد ناوه کانی بهدر پر بکه مه وه)^(۷۱۱).

له ویدا سه عدی کوری مو عاذ صلی الله علیه و آله به پیغمبر صلی الله علیه و آله و ت: نه ی پیغمبر صلی الله علیه و آله با که پریکت بۆ دروست بکهین و وشتره باشه کانمان به کویانه کانیا نه وه لات دابنئین، و پاشان روو به پرووی دوزمنمان دهمینه وه، گهر خوا سهر بهر زمان بکات و سهر که وتوو مان بکات به سهر دوزمنه که ماندا هه موومان دلخوش دهمین، وه نه گهر نهوی تریان بیت نهوا له سهر پستی وشتره که ت سوار دهمیت و ده گه یته نه وانه ی که به جیمان هئشتوون له که سه کانمان، به راستی نه ی پیغمبر صلی الله علیه و آله نه وان که سانیک بوون فریا نه که وتن به شدارین له م جهنگه دا نه وان وهک ئیمه تو یات خوش

(۷۰۹) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۱۰)، و (التاريخ) للطبري (۲/۴۳۷).

(۷۱۰) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (۱/۱۰۸) من رواية موسى بن عقبة، وأنظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۳۸).

(۷۱۱) أخرجه: ابو يعلى (المسند) (۵۵۸)، وأخرجه: عبد الرزاق وابن جرير وصححه واصله (أنظر: منتخب كنز العمال) (۴/۱۰۰).

به لام نهو رپوايه ته ی که باس له وه دهکات که نه م کاره له سهر پشینیارو راپوژی (الحباب بن المنذر)

بووه = نه م رپوايه ته (لاوازه) و له م سهرچاوانه هاتووه: أخرجه: ابن هشام في (السيرة) (۲/۲۱۰) برقم

(۴۹۵)، و الحاكم (المستدرک) (۳/۴۲۷) وسكت عنه وقال الذهبي: حديث منكر ومتنه، والبيهقي (الدلائل) (۳/۳۵)،

وقال الحافظ في (الاصابة) (۲/۹) برقم (۱۵۵۷، ۱۵۵۲): رواه ابن شاهين بإسناد ضعيف، وقال الشيخ الالباني في (فقه

السيرة) (ص: ۲۴۰): إسناده ضعيف، وقال الارناؤوط في (زاد المعاد) (۳/۱۵۷) في سنده جهاله.

دهویت، وه نه گهر گومانیان وا بوايه که تووشی شهر و جهنگ دیت هیجیان لیت دوانه دهکوتن، نهوان دلسوزن بۆ تۆ و تیده کۆشن له گه لندا و خوای گه وره بهوان دمتپاریزیت. پاشان پیغمبر ﷺ ستایشی سه عدی کردو دوعای خیری بۆ کرد، که پرده کیهان بۆ دروست کرد بۆ بۆ نه وهی له ویدا بیت^(۷۱۲). ههر لهو ئیوارمیه دا پیغمبر ﷺ شوینی کوشتنی یه که به یه که ی گه وره پیاوانی قورمیشی نشان دان.

وهك نه نهس ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ لهو ئیوارمیه دا جیگه ی یه که به یه که ی کوزراوانی قورمیشی نشان ده داین، و ده یفه رموو: ((هَذَا مِصْرُ فَلَانٍ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) (وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ))^(۷۱۳) واته: نه وه جیگه ی کوشتن و لاشه ی فلان که سه به یانی گهر خوا ویستی لی بیت، و دمستی دادنا له جیگه که دا. لهو شه ودا بارانه که ههر به رده وام بوو، خوای گه وره کردیه پاک که ره وهی موسولمانان و لابر دنی ختووره ی شه یان له دلپاندا و لپیان خواردوه و بووه مایه ی وره به رزیان، ﴿إِذْ يُغَشِّكُمُ الْغَاسُ أَمْنَةً مِنْهُ وَيَزَلُّ عَلَيْكُمُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ يُطَهِّرُكُمْ بِهِ، وَيُذْهِبُ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ﴾ (۱۱) ﴿الْأَنْفَالُ﴾

ئیبنو عباس ﷺ ده فهرمویت: ((موسولمانان له ویدا دابه زین و لاوازیه کی زۆر رووی تی کردبوون، وشه یان خه یالات و گومانی خراب و قینی خستبووه دلپانه وه... خوای گه وره نهو شه وه بارانیکی زۆری به سه ردا باران، و موسولمانان تیر ناویان لی خواردوه، و خوایانیان پی پاک کرده وه، و خوای گه وره خه یالات و گومانی بیسی شه یانی لی دوور خستنه وه و لمی زهویه که ی پی ره ق کردو موسولمانان و ناژه له کانیان ده یان توانی به سه ریدا برۆن^(۷۱۴).

پیغمبر ﷺ نهو شه وه نه خهوت و ههر دوعای ده کرد، وهك ئیمامی عه لی کوری نه بو طالب ﷺ بۆمان ده گپ رپته وه ده فهرمویت: (((لهو شه ودا) بارانمان به سه ردا باری و هه موومان خۆمان خسته ژیر دره خته (کوئه کان) و قه لغانه کانه وه له تاو بارانه که، وه نهو شه وه پیغمبر ﷺ بیدار بوو شه ی خسته سه ر رۆژ و نه خهوت

(۷۱۲) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۱۱)، والطبري (التاريخ) (۲/۲۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۱۱۲)، وله شاهد عند البخاري برقم (۳۹۵۳).

(۷۱۳) أخرجه: مسلم (۱/۷۱۵۱).

(۷۱۴) أخرجه: الطبري (التفسير) (۲/۱۲۲۵)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۷۸)، أبو نعيم في (دلائل النبوة) (۴۰۰).

و ھەر دوای دھکرد و دھیفہرموو: ((اللَّهُمَّ إِنْ تُهْلِكْ هَذِهِ الْفِتْنَةَ لَا تُعْبَدُ))^(۷۱۵) واتہ: خواہیہ گہر ئەم کۆمەلە لە ناوبەریت نا پەرسترییت [لە ڕیوایەتیکی تردا دھفەرموویت: ئەو شەو ھەموومان خەومان لێ کەوتبوو تەنھا پیغمبەر نەبیت ﷺ کە لەژێر درەختیکدا شەو نوێژی دھکرد و دھگیا تا ڕۆژ بوو ھوہ].

کاتیەک بەرە بەیان نزیک بوو ھوہ و کاتی نوێژی بەیانی ھات بانگی کرد: نوێژەکانتان ئەو بەندەکانی خوا. موسولمانانیش لە ژێر کولە درەختەکان و قەلغانەکانیان ھوہ ھاتن و پیغمبەر ﷺ پێش نوێژی بۆ کردن بۆ نوێژی بەیانی و ھانی دان بۆ جەنگەکە و فہرمووی: ((کۆمەلەکە ی قورەیش لەژێر ئەو سورایە لای بەرزایە ھەم))^(۷۱۶).

ئەم بەرە بەیانی یەش، بەیانی ڕۆژی جومعە ی ھەفدە ی ڕەمەزان بوو^(۷۱۷) پیغمبەر ﷺ ھاوہلانی ریز کرد بۆ جەنگ، وەک ئەبو ئەیوبی ئەنصاری ﷺ دھفەرموویت: (کاتیەک گەشتین بە قورەیش لە ڕۆژی بەدردا ریزبووین، ھەندیک جەنگاوەرمان پێش ریزەکە کەوتبوون، پیغمبەر ﷺ تەماشای کردن و فہرمووی: ((مَعِيَ مَعِيَ))^(۷۱۸) واتہ: (ومرنه ناو ریزەکە و لەگەڵ من بن).

ئینجا ئەو بەیانیش قورەیشیەکان ھاتن بەرە و گۆرەپانی شەرەکە بە خۆبەزل زانین و بەفیزەوہ، ئیبنو ئیسحاق ﷺ دھفەرموویت: (قورەیش کە بەیانی ڕۆژ بوو ھوہ بەرێ کەوتن بەسەر تەپۆلگەکەدا ھاتنە خواروہ بەرە و شەرگە ی بەدر، کاتیەک

(۷۱۵) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۱۷/۱) رقم (۹۴۸) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح، ومسلم في (الصحيح) (۱۷۹۹) وابن أبي شيبة في (مصنف) (۳۶۲/۱۴)، والبخاري في (المسند) (۱۷۶۱) وأبو داود في (السنن) (۲۶۸۱)، وابن حبان في (الصحيح) (۴۷۲۲) وقال محققه إسناده صحيح على شرط مسلم، والحاكم في (المستدرک) (۱۸۷/۳)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۴۲/۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۲۳۲۲) والطبري التاريخ (۴۳۶/۲) وابن هشام (۲۰۷/۲).

(۷۱۶) أخرجه: أحمد في (المسند) (۱۲۵/۱) رقم (۱۰۲۳) وقال محققه الأرنؤوط إسناده صحيح، وابن أبي خزيمة في (المسند) (۸۹۹) وابن أبي شيبة (۳۶۶۸)، وأبو يعلى في (المسند) (۴۱۲)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (۳۶۶۱۷)، وابن حبان في (الصحيح) (۲۲۵۷) وقال محققه إسناده صحيح وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب والترهيب) (۵۴۶) وصححه الشيخ مقبل في (صحيح المسند) (۹۸۸).

(۷۱۷) أخرجه: أحمد (۲۱۳۲) وقال محققه: إسناده ضعيف، وابن أبي شيبة (۳۶۱۵۳)، والطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۳)، والبخاري (۱۷۸۳).

(۷۱۸) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۲/۵) (۲۳۵۶۷) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، وحسنه ابن كثير في (البدایة) (۲۷۱/۳) والطبراني (الكبير) (۴۰۵۶)، وقال الهيتمي في (المجمع) (۹۹۵۰): إسناده حسن.

پیغمبر ﷺ چاوی پێ کهوتن دوعای کرد و فهرمووی: ((اللهم هذه قريش قد أقبلت بخيلائها، وفخرها تحادك وتكذب رسولك. اللهم فتصرك الذي وعدتني به اللهم أحنيهم الغداة))^(۷۱۹). واته: خوايه ئەوه قورمیشە واهات بهفیز و خۆبهزل زانینه که یه وه دزایه تی تۆ دهکات و پیغمبره کهت به درۆ دهخاته وه، خوايه داوای سهرکه و تنه کهت دهکه م، که به ئینت بێ داوم، خوايه ئەم به یانیه که چ و خواریان بکهیت (واته: سهرشۆریان بکهیت. قورمیش هاتن و له شه رگه که دابه زین و کهسانیکیان به ره و چه و زمه کی پیغمبر ﷺ هاتن تا لێی بخۆنه وه که حکیمی کوری حوزام یان له ناو دابوو، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لینان گه پێن)) تا هاتنه سهر چه و زمه که و کهوتنه ئاو خواردنه وه، نینجا موسولمانان په لاماریان دان ئەوه ی له چه و زمه کی ئاویان خواردمه و کوژران ته نها حکیمی کوری حوزام نه بیته دهر باز بوو نه کوژرا، و پاشان (واته: دواي چهند سالتیک) باومری هی ناو موسولمانیکی چاک دمرچوو، هه رگاتیکی سوپندی قورسی بخواردایه ده ی وت: نا سوپند به وه ی که رزگاری کردم له رۆزی به دردا). له و کاته شدا ئاوکیشی موسولمانان له چه و زمه که جابر بوو، وه ک خۆی ده ی گێرپته وه و ده فهرمویت: (من ناوم ده گێرا به سهر هاوه لانه دا له شه ری به دردا)^(۷۲۰).

دووبه ره کایه تی له ناو قورمیشدا

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (قورمیشیه کان دابه زین بۆ شه ر و خۆیان ئاماده کرد و عومه یی کوری وه ه بیان نارد و پێیان وت: سهر ژمێریه کی هاوه لانی محمدمان بۆ بکه؟ عومه ییش له دووره وه به ئەسپه که یه وه به ده وری موسولماناندا گه را و پاشان گه راپه وه بۆ لایان و پێی وتن: ژماره یان سی سهد پیاو ده بیته یان که متر یان که مێک زیاتر، به لام چاوه پێم که ن تا ته ماشا بکه م (که مین) و هیزی تریان له پشت وه مه یه، رۆیشت به خێرایی ئەم سهر و ئەو سهری شیوه که گه را وه یچی نه دی و گه راپه وه لایان و پێی وتن: هه یچم نه بینی، به لام ئەی کۆمه لی قورمیش بپنیم به لاگان (واته: وشتره کان) نا ره چه ته کهانیان هه لگرتوه و ئەوه ش وشتره کانی

(۷۱۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۱۱)، والطبري (التاريخ) (۲/۴۴۰)، وعروة في (المغازي) (ص: ۱۳۹)، والبيهقي (الدلائل)

(۱۱۲/۳) الطبراني (الكبير) (۳/۱۱۶)، برقم (۳۰۷۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹/۳۸۴) رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۷۲۰) أخرجه: أبو داود (السنن) (۲۷۳۱)، وقال الحافظ في (الاصابة) (۱۰۲۲) و(الفتح) (۷/۲۹۲): إسناده صحيح، وصححه

أيضاً الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۷۱).

مه‌دینه‌یه که مردنی یهك جاریان له‌گه‌ڵ خۆیاندا هه‌لگرتوو، ئه‌وان که‌سانێکن که هیچ په‌ناو پاساریکیان نیه‌ ته‌نها شمشیره‌کانیان نه‌بیت، سویند به‌خوا من وا ئه‌زانم، که ئیوه ناتوانن پیاویکیان لێ بکوژن تا پیاویکتان لێ نه‌کوژن، ئه‌گهر ئه‌وان به‌وینه‌ی ژماره‌ی خۆیان له ئیوه کوشت چ خۆشییه‌ك له ژياندا هه‌یه له دواى ئه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه باش بیرلهم کارمتان بکه‌نه‌وه.

کاتێک هه‌کیمی کورپی حوزام گوێی لهم قسانه‌ بوو به‌ ناو سوپاکه‌دا رۆیشت^(۷۲). تاخۆی گه‌يانده عوتبه‌ی کورپی رهبیعه و ابی‌ی وت: دمه‌وێت گه‌وره و سه‌روهری قورهبش بیت هه‌تا له ژياندا یه‌؟ عوتبه‌ وتی: چ کارێک ئه‌نجام بده‌م بۆ ئه‌وه؟ وتی: هه‌ردوولا (واته: هه‌ردوو سوپاکه‌) له‌یه‌ك دوور بخه‌ره‌وه و خۆینه‌که‌ی ئیبنو حه‌فرمه‌ی و شتر و که‌ل و په‌له‌کانیان ببژێره، چونکه ئه‌وان ته‌نها له تۆله‌ی ئه‌وه‌دا هاتوون ده‌جه‌نگین دژ به‌ محمد.

عوتبه‌ وتی: به‌ئێ باش ئه‌و کاره‌م جێ‌به‌جێ کرد، وتم قسه‌کانت زۆر باشه، و تۆش به‌ناو خزمانتا بگه‌رێ و پێیان رابگه‌یه‌نه که ئه‌و شتانه له ملی من و هه‌موویان دمبژێرم. هه‌کیم به‌جیا به‌ ناو ناودارانێ قورهبشدا گه‌راو هه‌واله‌که‌ی پێ رابگه‌ياندن. عوتبه‌ش به‌جیا سواری و شتره‌که‌ی بوو به‌ ناو ریزه‌کانی قورهبشدا دمپۆیشت دمپوت: ئه‌ی خه‌لکینه گوێ رابه‌ئیم بکه‌ن له‌و پیاوه گه‌رپێن و وازی لێ بێنن [ئیوه سویند به‌خوا هیچ سودیکتان ده‌ست ناکه‌وێت له جه‌نگ کردن و پوو به‌پوو بوونه‌وه‌تان له‌گه‌ڵ محمد و هاوه‌لانی‌دا، ئه‌گهر ئه‌و پیاوه درۆزن بوو به‌ ده‌ستی که‌سانی عه‌ره‌بی تر جگه له ئیوه ده‌کوژریت، چونکه له ریزی هاوه‌لانی محمدا پیاوانیکی تێدایه که‌خزمی نزیکي ئیومن، گهر ئه‌وان به‌ده‌ستی ئیوه بکوژرین، ئه‌وا به‌رده‌وام پیاو له ناو ئیوه‌دا ده‌بیت ته‌ماشای بکوژی براکه‌ی و کورپه‌که‌ی و برازاکه‌ی و ئاموزاکه‌ی بکات، ئه‌مه‌ش رق و کینه‌و دوو به‌ره‌مگایه‌تی له ناو ئیوه‌دا دروست ده‌کات.

وه ئه‌گهر ئه‌و پیاوه (پیغمبر ﷺ) بووه پاشان، ئیوه‌ش له سامانی براکه‌تاندا به‌شدار ده‌بن، وه ئه‌گهر پیغمبر بوو با به‌ده‌ستی ئیوه نه‌کوژریت و هه‌تا هه‌تایه به‌م کاره ناشرین نه‌بن، وه ئیوه ناتوانن بگه‌نه ئه‌وان هه‌تا ئه‌وه‌نده‌ی ژماره‌ی

(۷۲) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲/۲۱۲) وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۲/۳۵۹) إسناده جيد.

خۇيانىانتان لى نەكوژن، وه من دئىيانىم لەوهى بگەپىنەوه سەرتان و سەربكەون بەسەرتاندا [بۆيە بگەپىنەوه و دەرچن لە نىوان محمد و عەرمېدا] [ئەبو جەھلىش حەسودى گرتى لە قسە جوانەكانى عوتبە] حەكىم دەلى: پاشان پىى وتم: بېرۇ ئەوه بە ئەبو جەھل ڤاگەپىنە، چونكە تەنها لەو دەترسم ئاگرى شەرەكە خۇش بكات. حەكىم دەلى: چووم تا خۆم گەياندە ئەبو جەھل و بىنىم وا قەلغانى سنگى لە توپشەبەرەكەى دەرەكاو پاكى ئەكاتەوه و نامادەى دەكات پىم وت: ئەبو حەكەم عوتبە منى ناردووه بۆ لای تۆ و ئەو ئەومت پى ڤادەگەپىنەت، و قسەكەيم بۆ گىڤاپەوه، ئەویش وتى: سویند بەخوا هەناسەى سوار بووه لەترسدا كە محمد و هاودەلانى بىنىوه. نەخىر وەللا ناگەپىنەوه تاخوا يەك لایى ئەكاتەوه لە نىوان ئىمە و محمددا، عوتبە ڤاست ناكات لەو قسانەيدا وا دەزانىت محمد و هاودەلانى و شتر قوت دەمدن، و كۆرەكەى خۆى لەناوایاندايە دەترسىت شتىكى بەسەر بىت^(۷۴۲).

عوتبە بەسەر پىشتى و شترەكەپەوه بەسەر سوپاكەدا دەگەڤا و تەكانى خۆى پى ڤادەگەياندن و هەر لە دوورەوه دياربوو: عەلى كۆڤى ئەبو طالېب ﷺ دىفەرمویت:

(كاتىك موشرىكەكان نزيك كەوتنەوه و بەرپز لە ڤووياندا و مستاين بىنىمان پياوڤىكان بەسەر و شترىكى سوورمەوه بەسەرياندا دەگەڤا، پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((يا علي ناد لي حمزة)) واتە: عەلى حەمزەم بۆ بانگ بكە، چونكە حەمزە لە پىشەوه بوو وه نزيكترين كەس بوو بەوان. پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((پىى بلى)) واتە: حەمزە كىيە خاومنى ئەو و شترە سوورە و چيان پى دەلئيت؟)) [گەر ئەوان گوئ ڤايەلى بكەن سەرفراز دەبن]^(۷۴۳)؟

كاتى حەمزە هات و فەرمووى: ئەوه عوتبەى كۆڤى ڤىبەپە، داوايان لى دەكات نەجەنگىن و شەر نەكەن، و پىيان دەلئيت: ئەى كەسانم، ئەوان كەسانىكى خۇڤاگر ن بەسەلامەتى و بى زيان ئىوه ناگەنە ئەوان، ئەى خەلكىنە نابروو چوونەكەى بخەنە

(۷۴۲) أخرجه: ابن أبي شيبه (۳۶۶۷)، و الذهبي (التاريخ الاسلام) (۱۰۹/۱) من رواية موسى بن عقبة والبخاري (۱۷۶۲)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۴): رواه البخاري ورجاله ثقات، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۳۵۹/۲)، الطبري (التاريخ) (۴۴۳/۲) بسند حسن.

(۷۴۳) أخرجه: أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، والبخاري (۷۱۹)، وأبو داود (۲۶۶۵)، والبيهقي (الدلائل) (۲۷۶/۳)، وابن حبان (۴۷۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح.

ئەستۆى من و بلىن: عوتبەى كورپى رەمبىعە ترسنۆك بوو، خۇتان باش دىزان كەمن لە ھەموتان ترسنۆك ترنيم^(۷۲۴) [ئەى خەلكىنە گوپراپەلىم بىكەن مەجەنگىن لەگەل ئەوان، ئەگەر ئەوان بەشەپىن و ئەم جەنگە ئەنجام بىدەن بەردەوام رىق و تۆلەى ئەم رۆژە لەدلتاندا دەمىنئەتەو، تا ھەموو پياوئىك تەماشای بكوژى براكەى، و بكوژى باوكى دەكات، ئەم ئابروو چوونەى گەرانەو مەى بىدەنە پال من و بگەپنەو].

ئەبو جەھل گوىى لەم وتانەى عوتبە بوو لىى نرىك بووئەو و پىى وت: تۆ ئەو دەلىت ئەگەر ھەر كەسىكى تر جگە لە تۆ ئەوئەى دەوت دەمزانى چى پى دەلىم تۆ تەواو تۆقيووت لەوان. عوتبەش پىى وت: ئەو لەگەل منتە ئەى ئەو كەسەى ھىشتا زىردى بە خوارتەو ھەى، ئەمپۆ دىزانىت كاممان ترسنۆكىن وازيان بەخشىن بەكەسەكانمان، بەلام ئەمپۆ دىتان بىنم چۇنتان لى دەمەن نابىن سەريان وەك مار وایە، و روخسارىان وەك شمشىر تىژە^(۷۲۵).

حەكىمى كورپى حوزام دەلىت: (لە پاش ئەم مشتومرە ئەبو جەھل ناردى بۆلای عامرى كورپى حەزەمى (واتە: براى كوزراو كە كە ناوى: عامرى كورپى حەزەمى بوو و پىى وت: وا نرىكە تۆلەى براكەت بە چاوى خۆت بىبىنىت ئەوئەتا ھاوپەيمانەكەت دەمەوئەت خەلكى نەجەنگىن و بىان گەپنئەتەو، ھەستە داواى پەيمان و تۆلەى براكەت بىكە، عامرىش ھەستاو خۆى نىشان دان و ھاوارى كرد: كوا تۆلەى عەمر، كوا تۆلەى عەمر، بەبىستنى ئەم ھاوارە ھەموو تەنگەتاو بوون كۆ بوون لە سەر تۆلە و جەنگ بلىسەى سەند و ھەموويانى تىكداو بۆچوونەكەى عوتبەى پوچ كردەو، پاشان عوتبەش سووربوو لەسەر ئەم شەرە و بەداوى تاسكلاوئىكدا گەرا تا بىكاتە سەرى و خۆى ئامادەبكات بۆ ئەم جەنگە و دەستى نەكەوت و جەمەدانەىكەى بەست بەسەرىئەو^(۷۲۶)).

(۷۲۴) أخرجه: البزار في (المسند) (۱۷۶۲)، والحاكم (۱۸۷/۳) وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۴) رجاله ثقات، وحسن إسناده صاحب (صحيح السيرة) (۲۳۶).

(۷۲۵) في رواية البزار (۱۷۶۲)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۹۹۵۴): رواه البزار ورجاله ثقات، أخرجه الحاكم في (المستدرک) (۱۸۷/۳) وحسن إسناده صاحب (السيرة) برقم (۲۳۶).

(۷۲۶) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۱۴/۲) برقم (۴۹۷)، (التاريخ) للطبري (۴۴۲/۲)، و (البداية) لابن كثير (۳۲۹، ۳۳۰/۳).

رېنمووی کردنی موسولمانه کان و ناماده باشیان بۆ جهنگ

پیغمبر ﷺ له کاتی خۆناده کردن بۆ ئەم ڕووبه ڕوو بوونه وهیه، موسولمانانی ئاگادار کردوه که دەست بپارێزن له وانهی که چاکه یان هه بووه بۆیان و به زۆر په لکشی شه ڕه که کراون و بهی ڕه زامه ندی خۆیان ڕاپیچ کراون^(۷۲۷) له وانه بهنی هاشم و بهنی موطلیب و عهباسی کۆری عهبدول موطه لیب، و نه بو بوختوری کۆری هیشام و کهسانی تر، وهک عهلی کۆری نه بو طالیب ﷺ دهی گیرپته وه و دهفه رمویت: (لهو ڕۆژی به دردا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((من استطعت أن تأسروا من بني عبد المطلب فإنهم خرجوا کُرْهًا)) واته: ئه وهی توانیتان دهست گیری بکه ن له کورانی بهنی عهبدو موطلیب ئه وانه دهستگیر بکه ن، چونکه ئه وان به زۆر هینراون بۆ ئەم جهنگه.

پاشان پیغمبر ﷺ چهند وشه یه کی ناو نیشانی دانا بۆ هاوه لانی تا یه کتری بپێناسنه وه له کاتی تیکرژاندا، عوروهی کۆری زوبه یر دهفه رمویت: (پیغمبر ﷺ له شه ڕی به دردا، وشه ی نهیانی (یا بني عبد الرحمن) ی بۆ (مهاجرین) داناو، وشه ی (یا بني عبیدالله) ی بۆ ئه وس داناو، وشه ی (یا بني عبدالله) ی بۆ خه زره ج دانا...) ^(۷۲۸).

وه بۆ زیاتر هاندانی هاوه لانی، بپاری ئه وهیدا که ههر که سیک دهست به سه ر ههر سامانیکی بی باوه راندا بگریت ئه وه بۆ خۆیه تی، ئیبنو عهباس ﷺ دهفه رمویت: (له ڕۆژی به دردا پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا، وَمَنْ أَسْرَ أُسِيرًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا)) وفي رواية ((مَنْ أَخَذَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ)) واته: ههر که سیک یه کی له وان بکوژیت ئه وه و ئه وه بۆ ئه و ده بیت، وه هر که سیک یه کی له وان به دیل بگریت ئه وه، و ئه وه بۆ ئه و ده بیت. تا فهرمووی: ههر که سیک دهست به سه ر ههر شتیکدا بگریت ئه وه بۆ خۆی ده بیت.

(۷۲۷) أخرجه: أحمد (۶۷۶) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۳۶۷۰۶)، وابن أبي شيبة (۳۶۷۰۶) والبزار (۱۷۶۳، ۷۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۸۵/۶) رواه أحمد ورجاله ثقات.

(۷۲۸) أخرجه: الحاكم (۱۰۶/۲) وصححه وقال الذهبي: فيه ضعيفان، البيهقي (الكبرى) (۳۶۱/۶) وقال: هذا مرسل وقد روى موصولا.

(۷۲۹) أخرجه: ابوداود (السنن) (۲۷۳۸)، والحاكم (المستدرک) (۲۲۱/۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۳۵۱/۶)، وقال ابن الملقن في (خلاصة البدر المنير) (۱۸۱۶): أخرجه: ابوداود والحاكم بإسناد صحيح على شرط البخاري، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۷۷).

هاوولانی پیغمبر ﷺ له کاتی ریزبونیناندا له پوژی بهردا، تووشی ومنهوز هاتن که بهلگی سهرکهوتن و نارامیه له جهنگدا، نهبو طهله ۱۱ دمهرمویت: ((ومنهوز) واته: سهرتای خهو) گرتینیوه کاتیک ئیمه له ریزهگانماندا بووین له پیش جهنگی بهردا، وه من یهکیک بووم لهوانه ی که نهو پوژه نهو ومنهوزم تووش هات و شمشیرهکه له دمست دهکوته خوارمووه دمهگرتیه وه و دهکوت و دمهگرتیه وه) (۷۳۰). وهک خوی گهوره دمهرمویت: ﴿إِذْ يُغَشِّكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ....﴾ (۱۱) (الأنفال). واته: کاتیک وه نهوز دهگرتنه وه نهمه هیورکردنه وه و نارامکردنه وهی خوا بوو بۆتان. وه ههر لهو پوژدها و پیش شهرکه، خوی گهوره ژماره ی ههر دوولای له پیش جوی یهکتر کهم کردبوه وه، و ههر دوولا یهکتریان زور بهکه متر دههاته پیش جوی، وهک خوی گهوره دمهرمویت: ﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّفَقُّمِ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (۱۱) (الأنفال) واته: کاتیک بهیهک گهیشتن خوی گهوره ژماره ی نهوانی له پیش جوی نیوهدا کهم کردبوه، وه ژماره ی نیوهشی له پیش جوی نهواندا کهم کردبوه بۆ نهوهی خوی گهوره نهو کاره جی بهجی بکات، که پیشتر بریاری لهسر دابوو بۆ لای خوا سرجهمی ههموو کارهکان دهگرتیه وه.

ئیبنو مهسعود ۱۲ دمهرمویت: (له پوژی بهردا موشریکهکان واکه م دیاربووون له پیش جواماندا، تا به هاووله که ی پهنا ی خۆم و ت: تۆ بلی نهوان ههفتا کهس ببین؟ نهویش وتی: وایزانم سه د کهس دمبن، تا (له کوتایی شهره که دا به دیلیکمان وت: ژمارهتان چه ندبوو؟ وتی: ههزار کهس دهبووین).

له کاتی شهر ی بهدریشدا خوی گهوره چه ند ئایهتیک دابهزاند که موسولمانان هان دهوات بۆ جهنگ، وه ههر شه ی توند و تیز لهوانه دهکات، که ههلبین له گۆره پانی جهنگ و پشت بکه نه بی باومرآن، خوی گهوره دمهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمْ الْأَدْبَارَ﴾ (۱۵) وَمَنْ يُولُوهُمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِّقَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ (۱۶) (الأنفال) (۷۳۱) واته: نه ی

(۷۳۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۹/۴) (۱۶۳۵۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرطهما وقال أحمد شاکر ايضا (۲۱۹۷): إسناده صحيح، وابن حبان (۱۷۸۰) وقال محققه: إسناده صحيح، واللفظ لأحمد.

(۷۳۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۰۲۶۹)، والطبراني (التفسير) (۱۲۵۳۹)، وابن أبي شيبة (۳۶۸۷)، والبيهقي (الدلائل) (۶۷/۳)، ورواه ابن حاتم وابن جرير كما في (البدایة و النهایة) (۲۶۹/۳) وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۴۴۴۳): إسناده

برواداران گهر به کافران گه‌یشتن له پووبه‌پوو بوونه‌ومدا پشتیان لئ هه‌لنه‌که‌ن ههر که‌سێک له‌و پوژمه‌دا پشتیان تیبکات (ته‌نها نه‌وانه نه‌بیټ که‌بو شه‌رکه‌ جی‌ی خو‌یان ده‌گورن یاخود پاشه‌کشێ بو ناو کوومه‌لێک ده‌که‌ن تا باشت‌ر بجه‌نگین و کاریگه‌رت‌رین) جگه‌ له‌وانه نه‌وا نه‌و که‌سه‌ خو‌ی تووشی تو‌ره‌ بوونی خوا کردووه‌، جیگه‌ی دو‌زه‌خ ده‌بیټ و خراب‌ترین چاره‌نووس چاو‌م‌پ‌ئی ده‌کات.

نه‌بو سعیدی خودری ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (ئهم نایه‌ته‌: ﴿وَمَنْ يُؤْلَمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرُهُ اِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقَالٍ اَوْ مُتَحَرِّزًا اِلَّا فِتْنَةً فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا وُئِدَ جَهَنَّمُ وَاَنْتَ الصَّيِّرُ﴾ (الأنفال) له‌ پوژی به‌ردا خو‌ای گه‌وره‌ دایبه‌زان‌د) (۷۳۲).

نزاو پارانه‌وه‌ی پیغمبه‌ر ﷺ

هه‌رچه‌نده‌ موسو‌ل‌مانان ژماره‌ی بی باوه‌ره‌کانیان به‌که‌م ده‌هاته‌ پێش چاو، به‌لام پیغمبه‌ر ﷺ باش دمیزانی که‌ ژماره‌یان سێ نه‌ومنده‌ی موسو‌ل‌مانه‌کانه‌، بو‌یه‌ نیگه‌رانی پ‌ووی تیک‌رد‌بوو، چونکه‌ ئه‌مه‌ یه‌که‌م پ‌ووبه‌پوو بوونه‌وه‌ی چه‌که‌دارییه‌، که‌ بی باوم‌پ‌ان باش خو‌یانیان بو‌ ناماده‌کردووه‌ به‌رق و کینه‌ی چه‌ندین سائ‌ه‌، که‌ نه‌وان چاو‌م‌پ‌ئی پ‌و‌ژیک‌ی ناوایان ده‌کرد له‌ کاتیک‌دا که‌ موسو‌ل‌مانان ژماره‌یان که‌مه‌ و خو‌یان بو‌ ڤیگرتنی کاروانه‌که‌ ناماده‌کردووه‌ نه‌ک بو‌ جه‌نگ له‌گه‌ل هه‌ره‌ ئازا و ناو‌داره‌کانی هور‌ه‌یشدا له‌شه‌رێکی ناب‌ه‌رامبه‌ردا.

عومه‌ری ک‌و‌ری خه‌طاب ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت (۷۳۳): (کاتی پ‌و‌ژی به‌در، پیغمبه‌ر ﷺ ته‌ماشای موشریکه‌کانی کرد نه‌وان هه‌زار پیاوان و هاوه‌لانیشی سێ سه‌د و نو‌زده‌ پیاوان، پ‌ووی کرده‌ قیبله‌ و ده‌ستی به‌رزکرد‌وه‌ که‌وته‌ پارانه‌وه‌ له‌ خوا و ده‌یفه‌رموو: ((اللّٰهُمَّ اُنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللّٰهُمَّ اَتِ مَا وَعَدْتَنِي، اللّٰهُمَّ اِنْ تُهْلِكَ هَذِهِ الْعِصَابَةَ مِنْ اَهْلِ الْاِسْلَامِ

صحیح، وقال البوصیری (مختصر الاتحاف) (۵۱۸۲) [سناده صحیح.

(۷۳۲) أخرجه: ابوداود (السنن) (۲۶۴۸)، والنسائی (التفسير) (۲۳۳) وقال محققه: صحیح، والحاكم (المستدرک) (۲۲۷/۲)

وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في (صحیح ابی داود) (۲۳۰۶).

(۷۳۳) أحمد (۳۰/۱) (۲۰۸) وقال محققه: إسناده حسن، وأخرجه مسلم (۱۷۱۳)، وأبو داود (۲۶۹۰) والترمذي (۳۰۸۰)،

والطبري (التفسير) (۱۲۲۴۴)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۷/۳) وابن حبان (۴۷۹۳) وقال محققه حسن، وأبو نعيم الدلائل

(۴۰۸) وصححه الشيخ الألباني في صحیح الترمذي (۲۴۶) ووافقه السيرة (ص: ۲۴۱).

لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ [أَبَدًا] [اللَّهُمَّ إِنِّي أُنْشِدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدَ] ^(۷۳۴) وَاثَه: خَوَايَه بَه لَئِنَه كَهْتَم بُو جِي بَه جِي كَه، خَوَايَه بَه لَئِنَه كَهْتَم پَيِبَه خَشَه، خَوَايَه گَهَر نَهْم كُومَه لَهِي نَه هَلِي نِيْسَلَام لَه نَاو بَه رِيْت هَه رَگِيْز نَا پَه رَسْتَرِيْت لَه زَهْوِيْدَا، خَوَايَه مَن دَاوَاي جِي بَه جِي كَرْدَنِي بَه لَئِن وَ پَهِيْمَانَه كَهْت لِي دَه كَهْم، خَوَايَه گَهَر وِيْسْت لِي بِيْت نَا پَه رَسْتَرِيْت) بَه رَدَه وَا م دَه پَارَايَه وَه لَه خَوَاو دَه سْتِي بَه رَزْكَرْدِي وَه وِه رُوو بَه قِيْبِلَه تَاعَه بَاكَهِي لَه سَه ر هَه رَدُوو شَانِي كَه وَتَه خَوَارَه وَه نَه بَوَبَه كَر هَات وَ [دَه سْتِي گَرْت وَ پِيْ ي وَت: نَه وَهَنْدَهْت بَه سَه نَهِي پَيَغَمْبَرِي خَوا، نَه وَهَنْدَهْت بَه سَه نَهِي پَيَغَمْبَرِي خَوا] ^(۷۳۵) [بَه رَاْسْتِي زُوْرْت دَاوَا كَرْدَه وَه لَه خَوَاي خُوْت] ^(۷۳۶) نِيْنَجَا عَه بَاكَهِي بُو هَه لَگَرْتَه وَه وَ خَسْتِيَه سَه ر هَه رَدُوو شَانِي وَ بَاوَهْشِي پِيَاكَرْد وَ وَتِي: نَهِي پَيَغَمْبَرِي خَوا بَه سَه تَه هَاوَار كَرْدَنْت لَه خَوَاي خُوْت بِيْگُومَان بَه لَئِنَه كَهْت بُو جِي بَه جِي دَه كَات.

[لَه رِيوَايَه تِيْكِي تَرْدَا: عَوْبَه يَدُوْلَلَاي كُوْرِي عَه بَدُوْلَلَا دَه فَهْر مَوِيْت: لَه وَ كَاتَه دَا پَيَغَمْبَر ﷺ تَه مَاشَاي مَوْشَرِيْكَه كَانِي كَرْد زَمَارَهِيَان زُوْرَه، وَه تَه مَاشَاي مَوْسُوْلَمَانَانِي كَرْد كَه زَمَارَهِيَان كَه مَه، نِيْنَجَا دُوو رُكَات نُوِيْزِي كَرْد وَ نَه بَوَبَكِر لَاي رَاْسْتِيَه وَه وَه سَتَا، پَيَغَمْبَر ﷺ لَه نُوِيْزَه كَهِيْدَا دَه يَفَهْر مَوُو: ((اللَّهُمَّ لَا تَخْذِلْنِي، اللَّهُمَّ لَا تَتْرُكْنِي اللَّهُمَّ أَنْشِدْ مَا وَعَدْتَنِي)) ^(۷۳۷) وَاثَه: خَوَايَه پَشْتَم بَه رَنَه دَهِي (سَهْرَم شُوْرَنَه كَهِيْت)، خَوَايَه بَهْش بَهْشَمَان نَه كَهِيْت، خَوَايَه لَيْت دَه پَارِيْمَه وَه بَه لَئِنَه كَهْتَم بُو جِي بَه جِي بَكَهِيْت. نِيْنَجَا پَيَغَمْبَر ﷺ لَه كَه پَرَه كَهِيْدَا سَه ر خَه وَتِيْكِي شَكَانْد، پَاشَان هَه سَتَاو فَهْر مَوُو: ((أُبَشِّرْ يَا أَبَا بَكْرٍ: أَتَاكَ نَصْرُ اللَّهِ هَذَا جَبْرِيلُ مُعْتَجِرٌ بِعِمَامَتِهِ، [أَخِذْ بِرَأْسِ قَرَسِهِ [يَقُوْدَه] عَلَيْهِ أَدَاةُ الْحَرْبِ] ^(۷۳۸) عَلَي تَنَايَا النَّقِيعِ! أَتَاكَ نَصْرُ اللَّهِ وَعِدَّتُهُ)) ^(۷۳۹) وَاثَه: مَزْدَه بِيْت نَهِي نَه بُو بَه كَر سَه رَكَه وَتَنِي خَوا وَ

(۷۳۴) أخرج: البخاري (۳۹۵۳).

(۷۳۵) نفس المصدر السابق.

(۷۳۶) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۱)، البخاري (۴۸۷۵).

(۷۳۷) أخرجه: سعيد بن منصور في (السنن) (۲۸۷۲).

(۷۳۸) أخرجه: البخاري (۳۹۹۵).

(۷۳۹) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، وابن أبي شيبة (۳۵۴/۷)، والطبراني (التاريخ) (۴۴۸/۲)، وابن هشام (۲۱۷/۲) والحاكم

(۲۲۸/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۵۴/۳)، وحسنه الشيخ الألباني في (فقه السيرة)

(۲۴۳)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۳۶۵/۲) أخرجه الاموي في مغازيه بإسناد حسن، وحسن إسناده الارناؤوط

ايضا في (الزاد المعاد) (۱۸۰/۳).

هات، نهوه جبريله وا (جهمه دانه که ی) به سهریه وه پیچاوه (واته: چونکه جبریل و فریشته کان به شیوهی ئاده میزاد له جل و بهرگی پیاوانی موسولماناندا داده به زین) [و سهری نه سپه که ی گرتووه و تاوی ددهات و بهرگ و پیویستی جهنگی پییه و تۆز له دوایه وه بهرز دمیته وه، نهوه به ئین و سهرکه وتنه که ی خوا گه یشته لات] پاشان پیغمبر ﷺ له که پرکه هاته دمره وه و [قه ئغانه که ی سهرسنگی پیوه بوو] (۷۶۰) دمیفرموو: ﴿سَيَرُّمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ (القمر) (۷۶۱) واته: نهوه کۆمه له دمه به زین و هه ئدین، خوی گهورمش نه م ئایه ته ی دایه زاند: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُم بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفٍ﴾ (الأنفال) (۹) واته: کاتیک ئیوه ده پارانیه وه له خوی خوتان و پارانیه که ی لی و مرگرتن و کۆمه کی بو ناردن که هه زار فریشته بوو یه که به دوی یه کدا. به م جوړه خوی گهوره فریشته ی به کۆمه کی بو ناردن) (۷۶۲).

ئیبو مه سعود ؓ سه بارمت به م پارانیه میه ی پیغمبر ﷺ دمیفرمویت: (هیچ که سیگمان نه دیوه به پاریته وه بو مافیکی خوی توندتر له پارانیه وه که ی پیغمبر ﷺ له خوی له شیری به دردا، دمیفرموو: ((خوایه داوات لی ده که م به ئینه که تم بو جی به جی بکه یت)) پاشان ئاوری دایه وه و پرووی وه که مانگ سبی بوو و فهرمووی: ((جیگه ی لاشه کانیان نه م ئیواریه له به دردا دمیبنم)) (۷۶۳).

هه و ئدانی نه بوجه هل بو به رزکردنه وه ی وره ی قوره یش

له م کاته دا نه بوجه هل هه و ئی به رزکردنه وه ی وره ی سوپا که ی دا، تا خۆپاگرتربن له جهنگدا، نه وهش له رپگه ی پارانیه وه ی نه بوجه هل و تیگه یانندی قوره یش که نه وان خامنی حه ق و راستین وه هه ر نه وان سهرکه وتوو دمیبن:

(۷۶۰) أخرجه: عبد الرزاق وابن مردويه وابن أبي حاتم وابن أبي شيبة انظر (الدر المنثور) (۷/۶۸۱).

(۷۶۱) أخرجه: البخاري (۳۹۵۳).

(۷۶۲) حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه): أخرجه: أحمد (۲۰۸) وقال محققه لارنؤوط: إسناده حسن، وأخرجه: مسلم (۱۷۶۳)

وأبو داود (۳۶۹۰) والترمذي (۳۰۸۱)، وابن حبان (۴۷۹۳)، والطبري (التفسير) (۱۲۲۲۴)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۷/۳)،

وأبو نعيم (الدلائل) (۴۰۸).

(۷۶۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۰۲۷۰)، والنسائي (الكبرى) (۸۶۲۸، ۱۰۴۴۲)، والبيهقي (الدلائل) (۵۰/۳)، و حسن إسناده

الطبراني: الحافظ في (الفتح) (۷/۲۸۹).

عہدوللای کوری سہعلہبہ ۞ دہفہرمویت: (کاتیک موسولمانہکان و موشریکہکان لہیکہ نزیک بوونہوہ روبہرووی یہکتر بوونہوہ، ئہبو جہہلی کوری ہیشام دەست پیشخہری کرد بۆ دوعا کردن و پارانہوہ و تی: خواہ کاممان بہیوہندی خزمایہتی بچراندوہ، و شتیکی ہیناوہ کہ نایناسین ئہمپۆ لاری بکہیتہوہ و ژیری بخہیت [خواہ چاکترین ئہم دوو دینہ [و خوۛشہویسترییان لای تۆ] ئہمپۆ سہری بخہیت] (۷۴۴) خواہ ئاینہ گۆنہکە ی ئیمہ یان ئاینہ تازہکە ی محمد کامیانت لا پەسەند ترہ سہری بخہیت) (۷۴۵) (خواہ یارمہتی و گۆمہکی بدہیتہ سہربہرزترینی ئہم دوو لایہنہ وہ بہرپزترینی ئہم دوو ھۆز و گۆمہلہ وہ زۆر ترینی ئہم دوو تاقمہ) (۷۴۶) (ئہوہ بوو ئہبوجہہل کوژرا) ئہمەش دەست پیشخہری دوعاکردنہکە ی ئہبو جوہل بوو، سہبارت بہمەش خوای گہورہ ئہم ئایہتہی دابہزاند: ﴿إِنْ تَسْتَفِخُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ...﴾ (الأنفال) (۷۴۷). واتہ: خوای گہورہ دوعا و پارانہوہکە ی ئہبو جہہلی قبولگردد و دینی راسترین و چاکترین و بہرپزترین و خوۛشہویسترینی ئہو دوو لایہنہ کہ (پَيَغَمْبَر ۞ و ھاوہلانی بوو سہری خست و شکۆمہندبوون).

ہہندیکی تر لہ دانیشتوانی مہککە کہ پيشتر خوایان بہ موسولمان ناساندبوو بۆ سہرکەوتنی کارہ دوورووہکە ی خوایان، ئہو رۆژہ خوایان ئاشکراکرد و توانجیان لہ (پَيَغَمْبَر ۞ و موسولمانان دا، عامر ۞ دہفہرمویت (کەسانیکی دانیشتوی مہککە کہ پيشتر خوایان بہ موسولمان نیشان دابوو لہگەل موشریکہکان لہ رۆژی بہدردا ھاتبوون دژبہ موسولمانان کاتیک کەمی ژمارہی موسولمانیان بینی وتیان: ((عَرَّ ھُوْلَآ دِيْنَهُمْ)) واتہ: بہراستی ئہمانہ ئاینہگہیان بہ ھەلخەتاندن بردوون و بی ئہقل وھۆشی کردوون. خوای گہورەش سہبارت بہوان ئہو ئایہتہی دابہزاند: ﴿إِذْ يَكْفُلُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ عَرَّ هَؤُلَاءِ دِيْنَهُمْ...﴾ (الأنفال) (۷۴۸).

(۷۴۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۱۵/۳) عن موسى بن عتبة.

(۷۴۵) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۳۱۳) عن يزيد بن رومان.

(۷۴۶) أخرجه: الاموي في (المغازي) كما في (البدایة) (۸۳/۳) وحسن إسناده الارناؤوط في تخريجه لـ (زاد المعاد) (۱۸۰/۳).

(۷۴۷) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، والطبراني (التفسير) (۱۲۳۰۷، ۱۵۸۵۲)، والنسائي في (التفسير) برقم (۲۲۱) وقال محققه:

حديث صحيح، وابن شيبة (۳۶۶۶۳)، وابن هشام (السيرة) برقم (۵۰۸)، والحاكم (۳۲۸/۲) وصححه على شرطهما

ووافقه الذهبي، والواحد في (اسباب النزول) برقم (۴۷۴)، والبيهقي (الدلائل) (۷۴/۳)، وقال العمري في (السيرة

الصحيحة) (۳۶۰/۲): إسناده صحيح من طريق الحاكم والطبري.

(۷۴۸) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۵۷۲)، والطبراني (الوسط) كما في (المجمع) (۹۹۵۸) وقال: فيه ضعيف.

سهره تاي جهنگه که

ههردوولا ريز بوون و سهرمتاي جهنگه که بهوه دهستی پی کرد که ههندیك له موشریکهکان ههولئ نزيك بوونه وهياندا لهحهوزه ناوه که ی موسولمانان تا لئی بخونه وهو پاشان بپروختین.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: (یه کهم کوژراوی موشریکهکان ئه سومدی کورپی عهبدول ئهسه د بوو که پیاوئیکی درپی خوږه وشت ناشیرن بوو، وتی: پهیمان بی بهخوا دمبیت لهو چهوزمیان ئاو بخۆمه وه یان بپروختینم یان لهو پیناوه دا دمکوژریم، کاتیک دمرجوو بو ئه م کاره چه مزه ی کورپی عهبدول موصله لیب بۆی رۆشت و لئیدا تا کوشتی ئه موی له (المغازي) یه کهیدا دمفهرمویت: ئا لهو کاته دا عوتبه ی کورپی ره بیه گهرم بوو، ویستی ئازایه تی خۆی نیشان بدات، خۆی له نیوان وه لیدی کورپی و شه بیه ی برای ده کرد و رۆشت بو ناوه راستی گوږه پانی جهنگه که پرووبه پرووی موسولمانان و داویان کرد: کی دمویریت بابیته دمره وه بۆمان؟ سی گهنجی (ئه نصاری) عه وف و مو عاذ ههردوو کورپه که ی حاریث و عهبدوللای کورپی ره واحة چوونه دمره وه بۆیان، ئه وان وتیان: ئیوه کی؟ ئه مانیش وتیان چه ند که سیکی ئه نصارین. ئه وان وتیان: هاوشانی به ریزن، به لام پیویستمان به ئیوه نی یه با ناموزاکانمان (له به نی عهبدول موصله لیب) بی نه دمره وه بۆمان.

[ئا لیرهدا زانای ژیاننامه ناسی (الأموی). دمفهرمویت: کاتیک چه ند که سه که ی (الأنصار) چوونه دمر پیغمبر ﷺ ئه مهی پی ناخۆش بوو، چونکه یه کهم پرووبه پروو بوونه وه ی پیغمبره ﷺ له گه ل دوژمنانیدا، بۆیه پی خۆش بوو که چه ند که سیک له خزمانی خۆی به م کاره ههستن پیغمبر ﷺ داوای له (الأنصار) یه کان کرد که بگه پینه وه دواوه پاشان فهرمووی: ((ههسته عوبه یده ی کورپی حاریث، ههسته ئه ی چه مزه، ههسته ئه ی عه لی)) ئه مان چوونه دمره وه بۆیان کاتیک لئیان نزيك بوونه وه ئه وان وتیان: ئیوه کی؟ عوبه یده وتی: عوبه یده م، چه مزه وتی: چه مزه م، عه لیش وتی: عه لیم. ئه وان وتیان: هاوشانی خۆمان. ئیجا عوبه یده که له هه موویان به ته مه ن تر بوو به شه ر هات له گه ل عوتبه ی کورپی ره بیه، وه چه مزه ش به شه ر هات له گه ل شه بیه [له ریوایه تیکی تردا: له گه ل وه لید] وه عه لیش به شه ر هات

لَه گَهْل وَه لِيدِدَا. [لَه پَرِوَايَه تِيكِي تَرْدَا: لَه گَهْل شَهِيْبَه].

حَمْزَه مَوُودِي بَه شَهِيْبَه نَه دَاو دَهسْت بَه جِي كُوشْتِي، وَه عَه لِيَش مَوُودِي وَه لِيدِي
نَه دَاو نَه وِيَش دَهسْت بَه جِي كُوشْتِي، بَه لَام عَوْبَه يِدَه وَ عَوْتَبَه هَه رِدُووكِيَان يَه كُتْرِيَان
بَه خَه سَتِي بَرِيْنْدَار كَرْدَبُوو وَه هَه رِدُووكِيَان لَه جُووَلَه كَه وَتَبُوون حَمْزَه وَ عَه لِي
هَه رِدُووكِيَان گَه يَشْتَنَه سَهْر عَوْتَبَه وَ لَه نَاوِيَان بَرْد [عَه لِي ﷺ دَه فَهْر مَوِيْت: نِيْمَه
نَه مَهْمَان كَرْد وَ پَيَغَمْبَر ﷺ رَه خَنَه ي نَه بُوو بَه رَانِبَه رِمَان] ^(۷۴۹) پَاشَان حَمْزَه وَ
عَه لِي ﷺ عَوْبَه يِدَه كَه قَاجِيكِي قَرْتَابُوو هَه لِيَان گَرْت وَ بَرْدِيَانَه وَه بُولَا ي هَاوَه لَانِي
پَيَغَمْبَر ﷺ ^(۷۵۰).

لَه سَهْر مَتَا ي نَهْم جَه نَگَه دَا بَاسْكَرَا كَه پَيَغَمْبَر ﷺ سَوْبَاكَه ي پَز لَه دَوَا ي پَز
وَه سَتَانْدَبُوو، وَه تِير هَاوِيْزَمَه كَانِي لَه پَيَشَه وَه ي رِيْزِي سَوْبَاكَه جِيْگِير كَرْدَبُوو هَا تَه لَا يَان
وَ نَامُوْزْگَارِي وَ رِيْنَمُوونِي كَرْدَن پِيْ ي فَهْر مَوُو: ((إِذَا أَكْتَبُوكُمْ فَارْمُوْهُمْ بِالْأَنْبِلِ، وَاسْتَبَقُوا
نَبْلَكُمْ)) ^(۷۵۱) وَ تَه: گَهْر نَه وَاوَان لِيْتَان هَا تَنَه پِيْش نِيْوَمَش تِير بَارَانِيَان بَكَهْن وَ نَاگَاتَان لَه
تِيرَه كَانْتَان بِيْت وَ بَه فِيرْوِي مَهْدَهْن وَه فَهْر مَوُو: ((وَلَا تَسْلُوا السُّيُوفَ حَتَّى يَغْشُوكُمْ)) ^(۷۵۲)
وَ تَه: نِيْوَه شَمَشِيْرِيَان لِيْ دَهْر مَه كَهْن تَا نَهْدَهْن بَه سَهْر تَانْدَا وَ تِيْكَرْزَان دَرُوسْت دَه بِيْت.

هَه رَوْمَهَا پَيَغَمْبَر ﷺ نَاگَادَارِي كَرْدَنَه وَه كَه هِيْج كَه سِيْكِيَان هِيْج جَوْرَه كَارِيْكَ
نَه نَجَام نَه دَات تَا پَيَغَمْبَر ﷺ فَهْر مَانِي پِيْ دَه كَات. نَه نَه سِي كُورِي مَالِيْكَ ﷺ
دَه فَهْر مَوِيْت: مَوْشَرِيْكَه كَان كَه وَتَنَه جُووَلَه رُوو بَه نِيْمَه وَ پَيَغَمْبَر ﷺ فَهْر مَوُو:
((لَا يَقْدَمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ)) ^(۷۵۳) وَ تَه: هِيْج كَه سِيْكَ لَه نِيْوَه كَارِيْكَ
نَه نَجَام نَه دَاو لِيْ ي نَه جِيْطَه پِيْش تَامَنِي لِيْ نَاگَادَار نَه كَاتَه وَه.

(۷۴۹) أَخْرَجَهُ: الطبراني بإسناد حسن كما قال الحافظ في (الفتح) (۲۹۸/۷)، وحديث ابن اسحاق أخرجه: ابن هشام (۴۹۸) والبيهقي (الدلائل) (۶۲/۳) والطبري (التاريخ) (۴۴۴/۲).

(۷۵۰) أَخْرَجَهُ: ابن أبي شيبة (۳۶۶۸)، والبخاري (۳۹۶۱)، وأحمد (۱۱۷/۱)، وأبو داود (۳۶۶۵) والحاكم (۱۸۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (۷۱/۳)، وصححه إسناده الحافظ في (الفتح) (۲۹۸/۷)، وصححه أيضا الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۱)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۲۸۷)، وحسن إسناده عند الحاكم (الشيخ الأناؤوط) في (تحقيق) (زاد المعاد) (۱۷۹/۳)، وانظر: (السيرة) لابن هشام (۴۹۸)، و (دلائل للبيهقي) (۶۲/۳)، والبداية (۲۷۲/۳).

(۷۵۱) أَخْرَجَهُ: البخاري (۳۹۸۴)، وأحمد (۴۹۸/۳)، وأبو داود (۳۶۶۳).

(۷۵۲) أَخْرَجَهُ: أبو داود (۳۶۶۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۰).

(۷۵۳) أَخْرَجَهُ: أحمد (۱۶۳/۳) (۱۲۳۹۸) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، ومسلم (۱۹۰۱).

ثیبنو ئیسحاقیش ﷺ دہفہرمویت: [پاشان ھەردوولا لەیەك ھاتنە پیش و نزیک بوونەوہ لەیەکتر، و پیغمبر ﷺ ھاوہلانی ناگدار کردوہ کہ پەلاماریان نەدەن تا ئەو فەرمانیان پێ دەکات] ^(۷۵۴). پیغمبر ﷺ وشەي نەئینی دانا بۆ یەکتر ناسینەوہی ھاوہلانی لەکاتی تیکرژاندا، سەلەمەي کورپی ئەکوہە ﷺ دہفہرمویت: ((وشەي نەئینی پیغمبر ﷺ و ھاوہلانی (لەم جەنگەدا) ((أَمْتُ أَمْتُ)) ^(۷۵۵) واتە: بکوژە، بکوژە لە رپوایەتیکي تردا کہ (ضعیف) ھاتووہ کہ نەئینی موھاجرین (یا بني عبد الرحمن) بووہ و نەئینی خەزەرەجیش (یا بني عبدالله) بووہ، ونەئینی ئەوسیش (یا بني عبدالله) بووہ ^(۷۵۶).

دابەزینی فریشتە

لە پێشتەدا لە باسی (پارنەوہی پیغمبر ﷺ) باس کرا، کہ پیغمبر ﷺ مژدەي دابە ئەبویەکر کہ خوای گەورە کۆمەکی فریشتەي بۆ ناردون و ھەموویان لە شیوہي پیاوانیکي بەرگ سپی چوار شانەدا بوون بەسەر پشتی ئەسپەکانیانەوہ و بەکەلوپەل و پێداویستەکانی جەنگەوہ بوون، و پاشان پیغمبر ﷺ بەدلتیایەوہ فەرمووی: کۆمەلەي قورمیش دابەزین و ھەلدین.

ھاوہلانی پیغمبریش ﷺ کەوتنە پارنەوہو زۆر یاد کردنی خوای گەورەو بە ئارام و ورمیەکی بۆلایینەوہ لەرووی دوژمنەکەیاندا وەك چیا لوتکە بەرزەکان و مستان، و خوای گەورەش چەند بۆلێك لە فریشتەکانی بۆ ناردن تا لەپریزاندا دژبە کافرەکان بجەنگن و بوەستن و ورمیان بەرزبکەنەوہ، وەترس و تۆقینی خستە دلی دوژمنەکەیانەوہ وەك دہفہرمویت: ﴿إِذْ يُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اَنِي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا سَأُلٰٓئِيْ فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبَ فَاُضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاُضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنٰٓئٍ ۚ﴾ (الأنفال). نیمامی بەیھەقی ﷺ لە روونکردنەوہی ئەم نایەتەدا دہفہرمویت: (فریشتەکان دەھاتنە ریزی موسوڵمانەکان و خوگر و ورمبەرز و ئارامیان دەکردن، فریشتەکان لە شیوہي چەند پیاویکی ناسراوی ریزی موسوڵمانان دەھاتن بۆلای

(۷۵۴) أنظر: (السيرة) لابن هشام برقم (۵۰۰)، و(التاريخ) للطبري (۴۴۶/۲)، و(البدایة والنہایة) لابن کثیر (۲۷۲/۳).

(۷۵۵) أخرجه: ابو الشيخ في (أخلاق النبي ﷺ) (۱۶۵)، وحسن إسناده الارناؤوط في (تحقيق شرح السنة) للبغوي برقم (۲۶۹۹)

(۷۵۶) أخرجه: الحاكم (۱۰۶/۲) وصححه وقال الذهبي: فيه ضعيفان، والبيهقي (الكبرى) (۳۶۱/۶) و (الدلائل) (۷۰/۳) وقال: هذا مرسل

ناسراوه گانيان و پتيان دموتن: مژده بيت نهوان هيچ نين و خواتان له گه لدايه و هيرش ببه نه سمریان و خور اگرين، ياخود هه ندي فرشته به وينه هه ندي له هاوه لاني پيغه مبهري ﷺ دهاتن و دميان وت: گويمان لي بوو موشريکه گان له ناو خوياندا دميان وت: سويند به خوا گهر موسولمانه گان هيرش به يننه سرمان راومان دمئين، نه م باسه ش موسولمانه گان له نيو خوياندا باسيان دهکرد^(۷۵۷).

بهم جوړه دابه زيني فرشته گان بووه هوې وره به رزي موسولمانان و پاشان سرکه وتنيان له گه ل که مي ژمارميان وهك خواي گه وره دمفرموي: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (آل عمران). واته: خواي گه وره نيوه سرخه ست له جهنگي به دردا که نيوه ژمارميان که م بوو، نيوه ش له خدا بترسن و سوياسي بکه ن له سر نهو نيعمه تاني پي به خشيون.

ئيبنو عباس ؓ دمفرموي: (خواي گه وره بو پشتيواني پيغه مبهري ﷺ و موسولمانان هه زار فرشته ي نارد، جبريل ؑ له قولتيکه وه له گه ل پينج سهد فرشته دا وه ميکائيلش ؑ له لايه که ي تره وه له گه ل پينج سهد فرشته دا)^(۷۵۸).

ثيمامي علي ؓ دمفرموي: (پيغه مبهري ﷺ به م ن و نه بوبه گري فهرموو له روي به دردا: ((مع أحديكما جبريل ومع الآخر ميكائيل وإسرافيل ملك عظيم يشهد القتال أو يكون في الصف))^(۷۵۹). واته: جبريل له گه ل يه کيکتانه و ميکائيلش له گه ل نهو ي ترانه، و ئيسرافيلش فرشته يه کی مه زنه ناماده ي جهنگه که دمبيت ياخود له ريزدا دمبيت.

شيوه و سيمای فرشته گانيش که پي دهناسرينه وه (عمائم صفر) واته: جهمه دانه که يان زهر دبوو، هيشام ؓ له باوکیه وه ده گيرپته وه و دمفرموي: (زوبه پري کوري عه وام جهمه دانه يه کی زهردي پيچا بوو به سه ريه وه له روي به دردا و پيغه مبهري ﷺ فهرموو: ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ نَزَلَتْ عَلَى سَيِّمَاءِ الزُّبَيْرِ))^(۷۶۰). واته: فرشته گان به وينه ي سهرو نيشانه ي زوبير دابه زين.

(۷۵۷) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۵۳/۳)، و(تفسير) لابن كثير (۲۰/۳).

(۷۵۸) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۲۵۳)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، واونعيم (الدلائل) رقم (۴۰۰).

(۷۵۹) أخرجه: أحمد (۱۴۷/۱)، وابن أبي شيبة (۶۶۶۵۹)، والبخاري (۱۶۶۷، ۱۷۶۲)، وابويعلی (۳۴۰)، والحاكم (۱۳۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه إسناده الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳۲۴۱)، والعمری في (السيرة الصحيحة) (۲۶۸/۱).

(۷۶۰) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۲۷/۳) بإسناد صحيح كما قال الحافظ في (الاصابة) (۲۷۸۹).

وہ له ړیوایه ټيکي تردا عوروه ﷺ دمفهرمويت: (جبریل له جهنگي به دردا به وینه ی زوبیر دابه زی و جهمه دانه یه کی زمردی به سهریه وه پچا بوو) (۷۶۱). وه له ړیوایه ټيکي تریشدا دمفهرمويت: (فریشته کان دابه زین له پوژی به دردا و جهمه دانه کانیا ن زمرد بوو) (۷۶۲) هه روه ها نه و ړیوایه ته ی که گیرپراو ته وه له نیما می علیه وه ﷺ که ففهرموویه تی: (فریشته کان له پوژی به دردا دابه زین و جهمه دانه ی سببیا ن له سهردا بوو و به پشتیاندا هینا بوویانه خواره وه) (۷۶۳). به لام نه م ففهرموودمیه (ضعیف) ه و راست نه ومیه که جهمه دانه کانیا ن زمرد بووه و به سهریانه وه پچا وه.

له ړیوایه ټيکي جوبه یری کوړی مو طعیم ﷺ دمری ده خات که فریشته کان له گهرمهی شهره که دا دابه زیون پؤل پؤل وهک دمفهرمويت: (له گهرمهی شهره که دا پش نه وهی قورپیش بشکین پشاییه ک له ئاسمانه وه هاته خوار پؤل پؤل به وینه ی دابه زینی میرووله ره شه بالداره کان من گومانم له وه نه بوو که نه وانه فریشته ن ه ونده ی پینه چوو قورپیش له جهنگه که شکا)) (۷۶۴).

به م جوړه فریشته کانی خوی گه وره پشتیوانی موسولمانه کانیا ن ده کرد له و جهنگه دا، نه وه بووه هو ی سهرکه ووتنیا ن، به لام موشریکه کان نیبلیس و سهر بازه شهیتانه کانی تا سهرمتای شهره که پشتیوانیا ن لئ کردن و پاشان پشتیان به ردان و هه لئاتن، و موشریکه کان تووشی شکست هاتن، ئیبنو عه باس ﷺ دمفهرمويت: (نیبلیس و شهیتانه کانی به وینه ی سورا فو و چند پیاوکی به نی مودلیج هاتنه لای قورپیش و هه لیا ن ده خه لئ تان دن و به رده وام پتیا ن راده گه یان دن که نه وان پشتیوانیا ن لئ ده کن و به لئ نی سهرکه ووتنیا ن پئ ده به خشین) (۷۶۵).

تا نه وه بوو جهنگ ده ستی پئ کرد نه وان هه لئاتن و به لئ نه که ی خو یا ن بو موشریکه کان شکان د و نه یا ن برده سهر.

(۷۶۱) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۲۳۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۵): مرسل صحيح الإسناد.

(۷۶۲) أخرجه: أحمد في (فضائل الصحابة) (۱۳۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح مرسل.

(۷۶۳) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) (۴۰۷)، والبيهقي (الدلائل) (۵۷/۳)، والطبراني (الکبير) (۲۵/۱۱)، وابن هشام في (السيرة) برقم (۵۱۷) وقال محققاه: فيه الحسن بن عمارة متروك، وقال الهيثمي (المجمع) (۸۲/۶): فيه ضعيف.

(۷۶۴) أخرجه: اسحاق بن راهويه (المسند)، وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۴۲۴۵): إسناده حسن ان كان اسحاق سمع من جبر، وقال البوصیری في (اتحاف الخیرة المهره) (۶۲۲۵): إسناده حسن.

(۷۶۵) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) (۴۰۰)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، والطبري (التفسير) (۱۲۵۶۲).

پَيَغَمبەرى خوا ﷺ مَشْتِيك خَوْل دەرژينيت بەر ووى موشريکهکاندا

عەبدوللای کورێ ئەبوبەکر ﷺ دەرمویت: (پاشان هەردوولا بەرە و یەك چوون و کاتیک نزیك بوونەووە لە یەكترى، پَيَغَمبەر ﷺ چوووە دەر و [جبریل علیہ السلام] پێى فەرموو: (خُذْ قَبْضَةً مِنَ التَّرَابِ) واتە: مَشْتِيك لەو خۆلە هەلبگرە [ئەویش مَشْتِيك لەخۆلەكەى هەلگرت]^(۷۶۶) و چوووە روى قورەیش و لەدوورەووە مشتە خۆلەكەى هەلدا بەروویاندا و فەرمووی: ((شَاهِبِ الْوَجْهَ)) واتە: رۆوخسارەکانتان قیزەون بێت. [عەبدوللای دەرمویت: لە پاش هەلدانی ئەم مشتە خۆلە هیچ کەسێك لەموشريکهکان نەما کەئەم خۆلە نەچوو بێتە هەردوو چاوو لوت و دەمیەو]. پاشان پَيَغَمبەرى خوا ﷺ دەرمویت: ((احْمِلُوا يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ وَ هَذَا مِنَ اللَّهِ قُرْشًا))^(۷۶۷) واتە: ئەى کۆمەلى موسولمانان هیرش بەرن، موسولمانان هیرشیان برد و خوای گەرەش قورەیشی بەزاند).

حەکیمی کورێ حوزام ﷺ پاش ئەوەى موسولمان بوو بەسەرھاتەكەى دەگیرایەووە دەرموو: ((لەکاتى جەنگى بەدردا پَيَغَمبەر ﷺ ئەو مشتە خۆلەى پێژاند بەرووماندا فەرموی: ((رووخسارتان قیزەون بێت)) هیزمان برا وەك خوای گەرە دەرمویت: ﴿لَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (الأنفال) [وگویمان لەدەنگێك بوو لەئاسمان هاتە خواری بەوینەى دەنگى خەرە بەردێك كە فری بدريتە ناو تەشتیکەووە و ئیمە تۆقین و هیزمان لەبەر براوو بێ توانا و بێ ورە بووین]^(۷۶۸))).^(۷۶۹)

(۷۶۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۸۱/۳)، وفي رواية (قال (ﷺ) لعلي (ناولنى كفاً من حصي)) فناولوه أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۱۷۵۰)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۹۹): رجاله رجال الصحيح.

(۷۶۷) أخرجه: الطبري في (الكبير) (۱۱۷۵۰) وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۹): رجاله رجال صحيح.

(۷۶۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۲۷)، والطبري (التفسير) (۱۲۳۹۲)، والبيهقي (الدلائل) (۸۰/۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۷): رواه الطبراني وإسناده حسن.

(۷۶۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۱۲۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۹۸): إسناده حسن.

ده‌ست پیکردنی جه‌نگه‌که

سه‌ره‌تا موشریکه‌کان هێرشیان هینایه سه‌ر موسولمانان، و هاوه‌لانی پیغمبه‌ریش ﷺ تیربارانیان کردن، و پاشان پیغمبه‌ر ﷺ ئه‌و مشته خۆله‌ی به‌روودا پێزاندن، موسای کورپی عوقبه ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((پیغمبه‌ر ﷺ ئه‌و مشته خۆله‌ی به‌روویاندا پێزانده و خوای گه‌وره‌ش گه‌یاندیه ده‌م و چاویان هه‌موویان اوه‌ك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿..... وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَنْ يَكُنَّ اللَّهُ رَمِيًّا.....﴾ (الأَنْفَال) واته: تۆ له‌و پۆژمدا ئه‌وه‌ی تیت گرتن تۆ له‌راستیدا تیت نه‌گرتن به‌ئكو خوا تیبی گرتن موشریکه‌کان وایان لێ هاتبوو هه‌موو یه‌كێکیان ده‌ستی له‌پاك كردنه‌وه‌ی چاوه‌كانیابوو و سه‌ره‌قال بوون و نه‌یان ده‌زانی هێرشه‌که به‌ره‌و کۆی به‌رن)) (٧٧٠).

پاش ده‌رجوونی پیغمبه‌ر ﷺ له‌که‌په‌رکه‌ی و فریدانی مشته خۆله‌که‌ جه‌ختی له‌ موسولمانان کرده‌وه که ئارامگه‌رن و یادی خوا بکه‌ن وه‌ خوای گه‌وره‌ فه‌رمانیان پێ ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (٦٥) (الأَنْفَال)

پاشان موشریکه‌کان زۆرتر نزیک بوونه‌وه و تیکه‌ژان، پرویدا ئه‌نجا پیغمبه‌ر ﷺ فه‌رمانی به‌ هه‌ستان و هێرش به‌ردنه‌ سه‌ریان و په‌لاماردانیانی کرد و فه‌رمووی: ((احملوا یا معشرَ المسلمین)) (٧٧١) واتا: ئه‌ی کۆمه‌لی موسولمانان په‌لاماریان بدن. ئینجا پیغمبه‌ر ﷺ هاوه‌لانی زیاتر هاندا و وره‌ به‌رزتری کردن ئه‌نه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌فه‌رمویت: (موشریکه‌کان نزیک بوونه‌وه و پیغمبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((قوموا إلى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ)) واته: هه‌ستن بۆ ئه‌و به‌هه‌شته‌ی که‌پانتاییه‌که‌ی زه‌وی و ئاسمانه‌کانه‌.

عومه‌یری کورپی حه‌مامی ئه‌نصاریش ﷺ وتی: ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا به‌هه‌شتیکه‌ پانتاییه‌که‌ی زه‌وی و ئاسمانه‌کانه‌؟ پیغمبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((به‌ئێ)) ئه‌ویش وتی: به‌خ به‌خ!!! پیغمبه‌ریش ﷺ فه‌رمووی: ((چی وات لێ ده‌کات تا بلیت به‌خ به‌خ!!!)) ئه‌ویش وتی: ناسویند به‌خوا ئه‌ی پیغمبه‌ری خوا ئه‌مه‌م وت به‌هیوای

(٧٧٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٤/٣)، والاموي في (المغازي) كما في (البداية) (٢٨٤/٣).

(٧٧١) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٨١/٣).

ئەو دەي كە من يەككە بىم لە خاوەنەكانى! پىغەمبەرىش ﷺ ھەرمووى: ((فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا)) واتە: تۆ يەككى لەخاوەنەكانى ئەو بەھەشتە، عومەيرىش كەمىك خورماي پى بوو دەرى كرد و كەوتە خواردنى وتى: بەراستى ژيانىكى دوور و درىژە من بوەستم تا ئەم خورمايانە دەخۆم، ئىنجا ئەو دەي پى مابوو فرى داو كەوتە شەپەوہ لەگەڵ موشرىكەكان تا شەھىد كرا! (٧٧٢).

ئىنجا موسولمانان زۆر بەگەرمى كەوتنە شەرەو، و پىغەمبەرى خوا ﷺ و
ئەبوبەكر لەگەل ھاو،لان زۆر بەتوندى دەجەنگان دژبە موشرىكەكان، ئومەدى
ﷺ دەفەرموئیت: (پىغەمبەرى خوا ﷺ كاتى جەختى دەكردەو لەسەر موسولمانان
لەهەمان كاتدا خۆشى بەجەستە و رۆحى پىرۆزى دەجەنگا. هەروەها ھاو،ئى بەرپىز
ئەبو بەكر ﷺ چون لەژىر كەپرەكەدا زۆر بەگول دوعاىان دەكرد بەهەمان شىو، كە
دەرچون زۆر بە ئازايانە جەنگيان دەكرد) (۷۷۳).

ئىمامى ئەلى ﷺ شىۋەي بەشدارى گىردىنەكەي پىغەمبەرمان ﷺ لەم جەنگەدا بۇ
 رۇون دەكاتەۋە دەفەرمۇيت: (كَاتِيك كە ترس و تۇقۇن دەھاتە پىش و چاۋەكان
 سوور دەبوون خۇمان بە پىغەمبەرى خوا ﷺ دەپاراست ۋە ھىچ كەسكىمان لەۋەۋە
 نىك تر نەبوو لە دوزمىنەۋە) ^(۷۷۴) (ئىمەت دەبىنى لە جەنگى بەردا چۇن خۇمان
 دەدايە پال پىغەمبەر ﷺ و ئەو لە ھەموومان نىكىتر بوو لە دوزمىن و لە ھەموومان
 ئازا و بەتواناتر بوو ئەو رۇۋە) ^(۷۷۵).

کۆمەکی فریشتەکان بۆ جەنگەکی

بەم جۆرە پىغەمبەر ﷺ و موسولمانان كەوتنە بەلاماردانى موشرىكەگان،
ومفرىشتهگانى خواى گەورەش جوانترین رۆليان ھەبوو لە بەرپۆەبردنى ئەم

(٧٧٢) أخرجه: أحمد (المسند) (١٣٦/٣) برقم (١٣٣٩٨) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، ومسلم (١٩٠١)، والحاكم (٤٢٦/٣) وصححه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٤٣/٩).

(٧٧٣) أنظر: (البداية و النهاية) (٣/٢٧٨).

(٧٧٤) أخرجه: أحمد (١٢٦/١) (١٣٤٧) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح، والنسائي (الكبرى) (٨٩٣٦)، والحاكم (١٤٣/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (٦٩/٣)، وابو يعلى (٣٠٢).

(٧٧٥) أخرجه: أحمد (٨٦/١)، وإبوالشيخ (أخلاق النبوة) (ص: ٥٧)، وابن أبي شيبه (٣٥٧/١٤)، والبغوي (شرح السنة) (٣٦٩٩)، وصححه إسناده أحمد شاكر في تحقيق (المسند) (٢٢٨/٢)، و الارناؤوط في تحقيق (مسند أحمد) برقم (٦٥٤).

جهنگه‌دا و یارمه‌تی دانی موسولمانان و له‌ناوبردنی موشریکه‌کان، ئیبنو عباس رضی اللہ عنہ دمه‌رمویت: (کاتیک یه‌کیک له موسولمانه‌کان لهو رۆژمه‌دا رای دمکرد به‌دوای یه‌کیک له موشریکه‌کان له‌پیش خۆیدا، کوتو پر گوی له‌لیدانی قه‌مچیه‌ک ده‌بوو له‌سه‌رووی خۆیه‌وه و گوی له‌دمنگی ئه‌سپ سواریک بوو دمیوت: پیشی که‌وه‌هه‌یزووم (دیاره: که‌یزووم ناوی ئه‌سپ سواره‌که‌یه)، موسولمانه‌که‌ش بی‌نی موشریکه‌که‌ی پیش خۆی به‌پشتاکه‌وت و ته‌ماشای کرد سه‌رلوتی ره‌ش بووه و ده‌م و چاوی بووه به‌دوو که‌رته‌وه‌هه‌ و هه‌ک به‌ قه‌مچیه‌ک لێی درابیت و روخساری سه‌وز هه‌لکه‌پاربوو ئه‌و موسولمانه (له‌ دوا‌ی ته‌واو بوونی جه‌نگه‌که‌ه) هات بۆلای پیغمبر ﷺ و بۆی گێراپه‌وه و پیغمبره‌یش ﷺ فهرمووی: ((صَدَقْتَ، ذَلِكَ مِنْ مَدَدِ السَّمَاءِ الْثَالِثَةِ)) واته: راست گوت ئه‌وه له‌ فریشته‌ پش‌تیوانه‌کانی ئاسمانی سێهه‌مه ^(۷۷۶).

هه‌روه‌ها ئه‌بو داودی مازنی رضی اللہ عنہ دمه‌رمویت: ((له‌و رۆژمه‌دا من شوینی پیاویک له‌ موشریکه‌کان که‌وتبووم بۆ لیدانی کتوپر سه‌ری که‌وته‌ خواره‌وه‌ پیش ئه‌وه‌ی شمشیره‌که‌ی من بیگاتی ئه‌و کات زانی‌م که‌ که‌سیکی تر جگه‌ له‌ من کوشتوویه‌تی)) ^(۷۷۷).

هه‌ر له‌و باسه‌دا ئیمامی عه‌لی رضی اللہ عنہ ده‌گێڕته‌وه‌و دمه‌رمویت: ((پیاویکی کورته‌ بالای ئه‌نصاری [که‌ ناوی ئه‌بو یوسر که‌عی کورپی عه‌مر بوو] ^(۷۷۸) عه‌باسی کورپی عه‌بدول موصله‌لیبی به‌ ده‌ستگیر کراوه‌یی هێنا بۆلای پیغمبره‌یش ﷺ (واته: له‌دوا‌ی ته‌واو بوونی جه‌نگه‌که‌ه)، و عه‌باس رضی اللہ عنہ وتی: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا سوێند به‌خوا ئانه‌مه‌ منی ده‌ستگیر نه‌کردوو، به‌لکو پیاویکی زۆر رووخسار جوان که‌ قزی به‌ هه‌ر دوولای سه‌ریدا به‌ردابوووه‌ به‌ سواری ئه‌سپیکی به‌ئه‌که‌وه‌ بوو ئه‌و منی ده‌ستگیر کرد له‌ ناو ئێوه‌دا ئیستا من نایبینم، پیغمبره‌یش ﷺ فهرمووی: ((ئه‌بو یوسر چۆن ده‌ستگیرت کرد))؟ ئه‌ویش وتی: من ده‌ستگیرم کرد و [پیاویکی‌ش یارمه‌تی دام که‌ تا ئیستا نه‌مناسیوه‌ و ئیستاش نایبینمه‌وه‌ شیوه‌ی ئاواو ئاوا بوو]. پیغمبره‌یش ﷺ

(۷۷۶) أخرجه: أحمد (۳۰/۱)، ومسلم (۱۷۶۳)، وابن حبان (۴۷۹۳).

(۷۷۷) أخرجه: أحمد (۴۵۰/۵) برقم (۲۳۷۷۸) وضعفه محققه، والبيهقي (الدلائل) (۵۶/۳)، وأبو نعيم (الدلائل) (۴۰۴)، وابن

هشام (السيرة) برقم (۵۱۶)، وحسن إسناده الارناؤوط في تحقيق (زادالمعاد) (۱۸۳/۳).

(۷۷۸) أخرجه: أحمد (۳۳۱۰) وقال محققه الارناؤوط: حسن، وابن سعد (۱۲/۴)، وإبي نعيم (الدلائل) (۴۰۲).

فهرمووی: ((ئهووه فریشتهیه که خوی گهوره کردوویه تیه کۆمهك کارت))^(۷۷۹).

ئهبو ئومامهش دمفهرمویت: باوگم پی و تم: ((کوری خۆم ئیمهت دمبینی له جهنگی به دردا ههریه کیکمان شمشیره کهی راست دمکردهوه له کافره که و سهری دمکهوته خوارمهوه له لاشهی پیش ئهوهی شمشیره که بیگاتی))^(۷۸۰). ئهو کوژراوانه که به دهستی فریشتهکان کوژرابوون بهوه دناسرانهوه که له سهریان و له سهره په نهجهکانیان درابوووه وه وهك خوی گهوره فهرمانی پیکردوون و فهرموویه تی: ﴿..... فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ (الأنفال).

ئهنهسی کوری مالیک ﷺ دمفهرمویت: (موسولمانهکان له جهنگی به دردا ئهوانه ی به دهستی فریشتهکان کوژرابوون بهوه دمیان ناسینهوه که له سهریان درابوو و سهره په نهجهکانیان سوتینرابوو و مشوینی داخ کردنی پیوه دیاربوو)^(۷۸۱).

سوههیلی کوری عهریش ﷺ لهو باسهدا دمفهرمویت: (بینیم له شهری به دردا بیوانیکی پروو خسار سپی به سهر بشتی چهند ئه سپیکی به له که وه دناسرانهوه له نیوان زهوی و ناسماندا دهجهنگان و دمیان کوشتن و دستگیریان دمکردن)^(۷۸۲). ههر لهو رۆژهدا (خوی گهوره بایهکی گهرمی تمپ و تۆزاوی هه لکرد به پرووی موشریکه کاند وهك ئیبنو عهباس ﷺ دمفهرمویت: [بایهك هه لیکرد به پرووی موشریکه کاند ئه و مندهی تر شیرزی کردن]^(۷۸۳).

هه لاتی ئیبلیس

ئیبلیس و چهند شهیطانیکی که لهو رۆژهدا به وینهی سوراقه و پیاوهکانی هاتبوون بۆ کۆمهکی کردنی موشریکهکان دژ به پیغمبر ﷺ و موسولمانان، که جبریل ﷺ

(۷۷۹) أخرجه: أحمد (۱۱۷/۱) برقم (۹۴۸) وقال محققه: إسناده صحيح، وبرقم (۳۳۰۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأبو داود (۲۶۶۵)، وابن أبي شيبة (۳۶۲/۱۴)، والبخاري (۷۱۹)، والحاكم (۱۸۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصحيح إسناده أحمد شاكر في (المسند) (۱۹۴/۳) وحسن إسناده الارناؤوط في (زاد المعاد) (۱۸۳/۳).

(۷۸۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۷/۶)، والحاكم (۴۰۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۵۶/۳)، وابن نعيم (الدلائل) برقم (۴۰۶).

(۷۸۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۵۶/۳).

(۷۸۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۵۷/۳).

(۷۸۳) أخرجه: البخاري (۱۷۸۲) عن ابن عباس، وقال الهيثمي في (المجمع) (۷۸/۶): رجاله ثقات.

و فریشته‌گانی خویان بینی وابهره و جهنگه هاتن و به‌شداری دمکن هموویان هه‌لّه‌اتن و رایان کردوو پستی کافرهمگانیان به‌ردا لهو کاتی ته‌نگانه‌دا، خوی گه‌وره دم‌فهرمویت: ﴿..... فَلَمَّا تَرَأَتْ أَلْفَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الأنفال) واته: کاتیک هه‌ردوولا له‌یه‌کتری دیاربوون و نزیک که‌وتنه‌وه ئیبلیس له‌سهر باژنه‌گانی پشتا و پشت گه‌رایه‌وه و وتی: من به‌ریم له‌ئیوه و نه‌وه‌ی من ده‌یبینم ئیوه نایبین من له‌ خوا دهرترسیم و خوا سزای زور تونده، وه چۆنیه‌تی راگردنی ئیبلیس و شه‌یطانه‌گانی له‌ چه‌ندین فهرمووده‌دا هاتوو که ئیسنده‌گانیان (ضعیف) ه‌ ئیمه‌ش هه‌ندیکی ده‌هینین ته‌نها بو شارمزابوون و به‌ناگابوون.

ئیبینو عه‌باس ؑ لئی ده‌گیرنه‌وه که فهرموویه‌تی: (جبریل هات به‌ره و ئیبلیس ده‌ستی له‌ ناو ده‌ستی پیاویک له‌ موشریکه‌کاندا بوو که جبریلی بینی واهات، ده‌ستی له‌و پیاوه به‌رداو پشتاو پشت خوی و سه‌ربازه‌گانی رایان کردوو، پیاوه‌که پی‌ی وت: سوراچه نه‌ی تو نه‌ت وت: په‌ناتان ده‌گرم و کۆمه‌کیتان ده‌که‌م؟ نه‌ویش وتی: نه‌وه‌ی من ده‌یبینم ئیوه نایبین من له‌ خوا دهرترسم و خوا سزای زور تونده) (۷۸۴).

ئیبینو ئیسه‌حاق ؑ گیراویه‌تیوه له‌ عه‌بدوللای کورپی نه‌بویه‌کر ؑ که فهرموویه‌تی: (ئیبلیس که فریشته‌گانی بینی پشتا و پشت گه‌رایه‌ دواوه وتی: من به‌ریم له‌ئیوه نیم و هه‌لّه‌ات، نه‌بو جه‌هل نه‌مه‌ی بینی هانی موشریکه‌گانی داو پی‌ی وتن: ترستان نه‌بیت له‌ راگردنی سوراچه چونکه نه‌و دیاره له‌ژیره‌وه له‌گه‌ل محمد و هاوه‌له‌گانی بووه، پاشان وتی: سویند به‌ لات و عوزا ناگه‌رپینه‌وه تا هه‌موویان په‌ت کراو و ده‌ست به‌سهر نه‌که‌ین ئیوه نه‌وان مه‌کوژن به‌لکو په‌لاماریان بدن و ده‌ست به‌سه‌ریان بکه‌ن) (۷۸۵).

هه‌روه‌ها گیراویانه‌ته‌وه له‌ ریفاعه‌ی کورپی رافع ؑ که فهرموویه‌تی: [ئیبلیس کاتیک به‌چاوی خوی بینی فریشته‌کان چ کاریک دمکن به‌ موشریکه‌کان ترسا له‌وه‌ی کوشته‌که‌ش بگاته نه‌و ویستی رابکات، له‌وکاته‌دا حارشی کورپی هیشام گرتی وای

(۷۸۴) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۲۵۶۲)، وای نعيم (الدلائل) برقم (۴۰۰)، والبيهقي (الدلائل) (۷۸/۳)، وقال محققا (كشف الخفاء) (۲۰۹/۲): إسناده منقطع وفيه ضعف.

(۷۸۵) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۵۳/۳).

دمزانی سوراڤهیه، ئه‌ویش پائیکی به‌حارثه‌وه ناو به‌پشتا خستی، پاشان رای کرد تا خۆی گه‌یاندە دمزا و خۆی تێهاویشت و دەستی به‌رز کره‌وه وتی: خوایه داوات لێ ده‌که‌م ناگات لێم بیت. ئه‌بو جه‌هلیش ها‌ته‌ نیو سوپاکه و وتی: ئه‌ی خه‌لکینه راکردنی سوراڤه ورم‌تان به‌رنه‌دات، چونکه ئه‌و هه‌ر ژێر به‌ ژێر له‌گه‌ڵ محمدا بووه. کوشتنی عوتبه و شه‌یبه نه‌تان تۆقینیت، چونکه ئه‌وان نه‌یان زانی و په‌له‌یان کرد، هیچ یه‌کێک له‌ئێوه یه‌کێک له‌وان نه‌کوژیت، به‌لکو بیان گرن به‌چۆن گرتنێک تا نیشان‌یان بدن که چارمنووسی کاره خراپه‌که‌یان چۆن ده‌بیت و دوور که‌وتنه‌وه‌یان (له‌لات و عوزا) چیان به‌سه‌ر دینیت^(۷۸۶).

موسولمانه‌کان قاره‌مانانه ده‌جه‌نگان

هاوه‌لانی پیغمبهر ﷺ زۆر جوامێرانه رۆلی خۆیان گێرا له‌به‌رپۆه‌بردنی سه‌رحه‌م قوناغه‌کانی جه‌نگه‌که، هه‌رحه‌نده ئه‌مه یه‌که‌م رپووبه‌رپووبوونه‌وه‌یانه له‌گه‌ڵ دوژمنه‌کانیاندا، به‌لام زۆر خۆراگرانه له‌ رپوویان ده‌جه‌نگان و دلێرانه به‌شه‌ر هاتبوون ده‌ستیان نه‌ده‌پاراست ته‌نانه‌ت له‌خزم و که‌س وکاره‌کانی خۆیان که له‌پیزی کاهره‌کاندا ده‌جه‌نگان.

ئێبنو سیرین رحمه‌الله ده‌فه‌رمویت: (عه‌بدولپه‌رحمانی کورێ ئه‌بو به‌کر که‌له‌رپۆزی به‌دردا له‌پیزی موشریکه‌کاندا ده‌جه‌نگی دواي موسولمان بوونی به‌باوکی وت: له شه‌ری به‌دردا هاتیه به‌رده‌ستم، به‌لام نه‌مکوشتیت و خۆم لێ دوور خستیه‌وه، ئه‌بو به‌کریش رحمه‌الله فه‌رمووی: به‌لام نه‌گه‌ر تۆ به‌رده‌ستم بکه‌وتیتایه خۆم لێ دوور نه‌ده‌خستیه‌وه)^(۷۸۷).

عه‌بدوللای کورێ شه‌وزمب رحمه‌الله ده‌فه‌رمویت: (باوکی ئه‌بو عوبه‌یده رپووبه‌رپووی ئه‌بو عوبه‌یده ده‌وه‌ستاو ئه‌و خۆی لێ دوور ده‌خسته‌وه، کاتیک باوکی ئه‌بو عوبه‌یده زۆر رپووبه‌رپووی ئه‌بو عوبه‌یده بووه‌وه، ئه‌بو عوبه‌یده کوشتی و خواي گه‌وره‌ش ئه‌م

(۷۸۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۵۰)، وقال الهيثمي (المجمع) (۹۹۵۶): فيه عبد العزيز بن عمران ضعيف، وقال الحافظ ابن حجر في (التقريب) (۵۱۱/۱): فيه متروك.

(۷۸۷) أخرجه: ابن عساكر (تاريخ دمشق) (۱۲۷/۳۰)، والدينوري (المجالسة) (۱۰۷۶)، وابن قتيبة (غريب الحديث) (۵۷۸/۱) وابن أبي شيبة كما في (فتخب كنز العمال) (۱۱۱/۴).

نایه تهی دابه زانده: ﴿لَا تَحِدْ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (المجادلة) (۷۸۸). واته: هیچ کومه لن نابینیت که باومری به خواو به روزه کهی تر بیت دوستایه تی نه وانه بکه ن دزایه تی خواو به یامبرمه کهی ده که ن! هر چه نده نه وانه باوکیان، یان کورو نه ومان، یا براو عه شرم تیان بن، نه وانه که سانیکن خوا ئیمان و باومری له نیو دلیاندا چه سپاندووه، وه پشتگیری کردوون به سرخستن له لایه ن خویه وه، له پاشه رپوژیشدا دمیانباته نیو چه نده باختیکی به هه شته وه که جوگه ناوی زور له زپر دره خته گانیدا دهروات به هه تا هه تایش تیدا دمن، خوا لیان خوشنووودو رازی بووه، نه وانیش له خوا رازی بوون، نا نه وانه گرووپه کهی خوان، ناگادارو هوشیاربن! که هر گرووپه کهی خوا براو ده گان له دنیاو، له قیامه تدا.

عوروهی کوری زوبیر ﷺ دمه رمویت: (زوبیر وتی: له رپوژی به دردا به عوبه یدهی کوری سه عیدی عاص گه یستم و هه موو گیانی توند و تۆل کردبوو به ئاسن و ته نها هه ردوو چاوی دیاربوو.... به لاماریمدا به (عززه) (واته: شمشیره کوئیکه وه که حه ربه تۆزی دریزتر) و چه قاندمه چاویه وه و مرد و دواپی قاجم خسته سه ری و خواربوو وه به نارچه تی دهرم کرد) (۷۸۹).

ئیبنو مه سعود ﷺ دمه رمویت: (سه عد له رپوژی به دردا شه ری سوار و پیاده ره وی ده کرد) (۷۹۰) عاصمی کوری عه وف دمه رمویت: [عه وفی کوری حارث وتی: نه ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم، خودا به ج کاریکی به نده کهی پیکیه نینی دی؟ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ریش

(۷۸۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۵۴/۱)، والحاكم (۲۶۴/۳)، وابو نعیم (الحلیة) (۱۰۱/۱)، والبيهقي (الكبرى) (۲۷/۹) وقال: منقطع، وقال الحافظ في (الاصابة) (۲۵۲/۲) رقم (۴۴۰۰): السند إلى عبد الله جيد، وقال في (الفتح) (۹۳/۷) مرسل، وقال في (التلخيص) (۱۰۲/۴): هذا معضل وكان الواقدي ينكره، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۵/۶): إسناده منقطع ورجاله ثقات. واورده كل من ابن كثير (التفسير) (۱۳۰/۶)، والقرطبي (التفسير) (۲۶۰/۱۷).

(۷۸۹) أخرجه: البخاري (۳۹۹۸).

(۷۹۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۰۰۰۱)، والبخاري (۸۶۷۱)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۸۴۱): رواه الطبراني ورجاله رجال صحيح غير إبراهيم بن يوسف وهو ثقة، وأخرجه أيضًا ابن سعد (۱۴۱/۳)، وأحمد في (الفضائل) (۹۱۳۱) وقال محققه: إسناده صحيح.

ﷺ فهرمووی: (عَمَسُهُ يَدُهُ فِي الْعَدُوِّ حَاسِرًا) واته: بهوهی که بهنده کهی دهستهویه خه له گهڵ دوزمندا بجهنگیت بهی درعی سهر سنگ وقه لغان، عه و فیش درعه کهی سهرسنگی لی کردهوه و فری دا، و شمشیره کهی به دهسته وه گرت و به جهنگ هات شهید بوو^(۷۹۱).

به م جوړه موسولمانه کان نازایانه و به کۆمه کی خوا و پاشان به کۆمه کی فریشته کانی خوا ده جهنگان دژ به موشریکه کان تا ژماریه کیان له ناوداره کانیان لی کوشتن و ژماریه کی تریان لی به دیل گرتن و سوپا کهی قورپیش له بهر یه که هه لومشا و هه ریه که به لایه کدا هه لئاتن و شه رکه که یان به جی هیشت، خوی گه وه پیه مبه ر ﷺ و هاوه له کانی سهرخست و شکۆمهندی کردن.

کوشتنی نه بو جههل

زۆر جار خوی گه وه دوزمنه سهرسه خته کانی خوی به دهستی که سانیکي لاوازو کهم توانا له ناودمبات، وه که نه بو جههل له م جهنگه دا به دهستی دوو مندالی نه نصاری له ناو برد.

عه بدولرپه حمانی کورپی عه وف ﷺ ده فهرمویت: (له گهرمه ی جهنگه که دا و له پرپی موسولماناندا له شه رکه که ده جهنگام، ته ماشای لای راست و چه پی خۆم کرد دمبینم من له نیوان دوو کورپی کهم ته مه نی نه نصاری دام... یه کیکیان هاته لامه وه و دهستیکی لی دام و به چه پی پی وتم مامه نه بو جههل ده ناسیت. منیش وتم: به لی برازا کهم چ کاریکت پی هیه. وتی بۆیان گپراومه ته وه که نه و جوین و قسه ی ناشیرینی به پیغمبهری خوا ﷺ وتوو. سویند به وهی که گیانی منی به دهسته، نه گهر بیبینم نایه لم رووم له پرووی بترازیت تا کاممان به په له بیت نه وی تریان بکوژیت، عه بدولرپه حمان ده فهرمویت زۆر سهرم سوپا له وته کهی. کورپه کهی تریشیان هاته لامه وه وه مان وته ی پی وتم. منیش ته ماشام کرد نه بو جههل به ناو خه لکه که دا دیت و دمروات نه و جا به هه ردووکیانم وت.. ته ماشاکن نه وه نه وکه سه یه که به دوایدا ده گهرین و پرسیاری له باره وه ده کن... یه کسه ر هه ردووکیان په لاماریان

(۷۹۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) برقم (۵۰۷)، والطبري (التاريخ) (۴/۴۴۸)، والبيهقي (الكبرى) (۹/۹۹)، وفي (دلائل النبوة) (۳/۱۰۱).

داو به شمشیره گانیان کوشتیان^(۷۹۲). ئەو دوو کورەش ناویان مەعاز و مەعوذ بوو.

له پیاویەتیکی تردا هاتووە کە بهوردی باسی له چۆنیەتی کوشتنی ئەبوجەهل دەکات مەعازی کۆری عەمری کۆری جەموح دەفەرموێت.. (له شەری بەردا گویم لێ بوو دەیان وت ئەبوجەهل هاوێڵەکانی له هەموو لایەکەوه وەك درەختیکی زۆر پەلدار پارێزگاری لێ دەکەن.. وەدەیان وت.. کەس ناتوانێت بگاتە ئەبوجەهل کاتێک من ئەمەم گوێ لێ بوو وتم دەبێت خۆمی پێ بگەیهنم.. خۆراگرانە بهرمو پڕوی پوێشتم تا لێی نزیک بوومەوه و پەلاماریدا و شمشیرێکم له پراڤیدا و پەپانم..... وەعە کریمە کوریشی له وێدا شمشیرێکی له سەر هۆڵدا دەستی قرتانم و تەنها پێستەگە ی پێوە مایەوه و دەستم پێوهی هەلواسرابوو ئەمەش بوو هۆی دوورکەوتنەوه و ئەبوجەهل. منیش قاچم خستە سەر دەستەگەم و شانم پراکێشا تا لێم گەرمەوه و فرێم دا. ئێبنو هیشام رحمە دەفەرموێت: پاشان مەعوذی بۆ مەعاز بەلای ئەبو جەهلدا پوێشت و لێیدا تا له جوڵە ی خست و پاشان به جێی هێلا هێشتا گیانی تیامابوو^(۷۹۳).

کوشتنی ئومەیهی کۆری خەلف

لهو پۆژه شکۆداردا خۆی گەوره یەکیکی تر له دوژمنە سەر سەختەکانی لهناو برد ئەویش ئومەیه بوو کە دزایەتی ئیسلام و موسوڵمانانی بەتوندی دەکرد و نازارو ئەشکەنجە ی موسوڵمانە جەوساوەکانی وەك بیلالی دەدا تا له ناینە گەیان پاشگەزیان بکاتەوه. ئەوه بوو به بیستنی هەرشەگە ی پیغمبر ﷺ زۆر ترساو بریاریدا نەچێتە دەرەوهی مەککە، بەلام ئەبوجەهل ناچاری کرد تا بەشداری لەم جەنگەدا بکات و ئەویش و شترێکی زۆر چاکی له گەل خۆیدا برد تا له سەر پستی خۆی دەرپاز بکات و بگەڕێتەوه ناو شاری مەککە، بەلام مەرگ له چاوم پراویدا بوو.

هەرچەندە ئەو له شەرەگەدا زۆر خۆی دەپاراست بۆ ئەوهی نەکوژرێت. تا دەست بەسەر کراو پاشان به دەستی بیلال کوژرا بەسەر هاتی کوشتنە کە ی له چەندین

(۷۹۲) أخرجه: أحمد (۱۶۷۳)، والبخاري (۳۹۸۸)، ومسلم (۱۷۵۲)، والحاكم (۴۲۵/۳)، وابن حبان (۴۸۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۸۳/۳) وفي (الکبير) (۳۰۶/۶).

(۷۹۳) أخرجه: ابن هیشام في (السيرة) برقم (۵۱۹). وأبو نعيم (الدلائل) برقم (۴۱۱). ووالطبري في (التاريخ) (۴۵۴/۲). والبيهقي (الدلائل) (۸۴/۳). والاصبهاني في (سير السلف الصالحين) (۶۵۶/۲) وقال محققه: إسناده حسن.

رپوايه تدا هاتوو دواى كۆ كردنه ودى هه موويان و رپكخستنيان بهم جوړه دى خواره وه دمبيت: (عبدالرحمانى كورپى عهوف ﷺ دمه رمويت: (ئومه يه كورپى خه له ف پيشتر هاورپم بوو له شارى مه ككه و منيش نهو كات ناوم عهبد عه مرو بوو. كاتيك موسولمان بووم ناوى خوم گورپى به عهبدولرحمان كاتيك كه ئومه يه پيم دهگه يشت دميو: نهى عهبد عه مر ئايا نهو ناومت نه ويست كه باوكت لى نابوويت؟ منيش دم وت به ئى، ئومه يه ش دميو: من (الرحمن) نا ناسم به لام تو ناوئى تر له نيوانماندا دابنى تابه و ناوه بانگت بكه توش به يه كه م بانگ كردن وه لام مدمره وه، وه منيش به ناوئى بانگت ناكه م كه نه يناسم. منيش وتم: باوكى عهلى گهر ئارمزوت له ناوئى بوو پيم بلن وئاگادارم بكه؟ ئومه يه پى و تم: تو ئيتر با ناوت (عبد لاله) بيت؟ منيش وتم: باش، ئيتر هه ر كات به لايدا تيپه ر بووايه م به ناوى (عبد لاله) بانگى دمكردم منيش دهجووم له گه ئيدا داده نيشتم [وه من نوسراوئكم نووسيوو له گه ئى ئومه يه دا كه نهو سامانه كه م بپاريزت له مه ككه دا وه منيش سامانى نهو بپاريزم له مه دينه دا] (٧٩٤).

كاتيك كه رۆژى بهر هات تيپه ريم به لايدا و بينيم و مستابوو له گه ئى عهلى كورپدا وه دهستى گرتبوو منيش هه نديك (درع) قه لغانى سه رسنگم كۆ كردبو وه له گه ئى خوم هه لم گرتبوو، كاتيك منى بينى بانگى لى كردم: نهى عهبد عه مرو منيش وه لام نه دايه وه، ئينجا وتى: نهى (عبد لاله)؟ وتم: به ئى، وتى وه ره دهستى من بگره من باشترم بو ت لهو قه لغانه سه رسنگانه ي كه هه لنگرتوو؟ منيش وتم به ئى: نه ره وه لا ئيتر قه لغانه كانم فرپدا، و دهستى خوى و كورده كه يم گرت، ئومه يه دميو: هيج رۆژى كم وهك و نه م رۆژه نه ديوه ئايا ئيوه پيوستتان به شيرنيه، منيش دهستى هه ردوو كيانم به دهسته وه بوو دم ويست له شه ركه كه دووريان بجه مه وه (٧٩٥). (له ويدا ئومه يه پى و تم: نهى عهبدول ئيلاه: نهو بپاوه كى بوو له ناوتاندا كه ده ناسرايه وه به ودى كه په رى نه عامه ي به سه ر سكه وه بوو؟ منيش وتم نه وه جه مزه دى كورپى عهبدل موظليب بوو. ئومه يه وتى: ئا نه وه بوو نهو هه موو كاره دى به سه ر هينان.

(٧٩٤) أخرجه: البخاري (٢٣٠١)، ومسلم (١٧٥٢).

(٧٩٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٢٢/٢) برقم (٥١٢)، والطبري (التاريخ) (٤٥١/٢) والبيهقي (الدلائل) (٩١/٣)، وقال الحافظ في (الأصابه) رقم (٥١٧٩): أخرجه ابو نعيم بسند حسن، وقال صاحب (صحيح السيرة) (٢٥٧) إسناده صحيح.

عه‌بدوره‌حمان ﷺ ده‌فهرمویت: سویند به‌خوا له‌نیوانیاندا ده‌ستی هه‌ردووکیانم گرتبوو پام ده‌کیشان [به‌رمو شاخه‌که‌بو ئه‌وه‌ی په‌نایان بده‌م تا‌خه‌لکی ده‌خه‌ون، ئه‌وه‌نده‌ی پێ نه‌چوو بیلال هه‌ردووکیانی به‌رچاوکه‌وت] ^(٧٩٦). بیلال که‌ئه‌وانی بینی وتی: سه‌ری کوهر ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف رزگار نه‌بم گهر ئه‌و رزگار ببیت، منیش وتم: بیلال هه‌ردوو کیان دیلی منن [بیلالیش رویش تا‌لای کومه‌لێکی دانیشتووی نه‌نصار وه‌ستاو] هه‌تا هیزی تیابوو به‌ده‌نگی به‌رز هاواری کرد: ئه‌ی لایه‌نگره‌کانی خوا سه‌ری کوهر ئه‌وه‌ ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌فه رزگار نه‌بم گهر ئه‌و رزگاری ببیت. [ئیت‌ر ئه‌و کومه‌له‌ نه‌نصاریه‌ هه‌ر هه‌موو هاتن به‌ شوینماندا] له‌هه‌موولایه‌که‌وه‌ وه‌ک بازن چو‌ارده‌وریان لێ گرتین و منیش پارێزگاریم ده‌کردن [کاتێک ترسام پێمان بگه‌ن ده‌ستی کوهره‌که‌یم به‌ردا بو ئه‌وه‌ی سه‌ره‌فالیان بکه‌م] پیاویک پێی گه‌یشته‌ و شمشیرێکی له‌ قاجی کوهره‌که‌یدا و که‌وت... ئومه‌یه‌ هاواریکی کرد هاواری وام هه‌رگیز لیوه‌ی گۆی لێ نه‌بووه‌ [و کوشتیان و ئینجا هه‌رشوینمان که‌وتن و ئومه‌یه‌ش پیاویکی قورس بوو] پێم وت: خۆت رزگار بکه‌ و باوه‌ریش ناکه‌م رزگارت بێت سویند به‌خوا هه‌یچم پێ ناکریت بۆت [کاتێک که‌ گه‌یشته‌ سه‌رمان وتم به‌ چۆکه‌وه‌ دانیشه‌، ئینجا من خۆمدا به‌سه‌ریدا بو ئه‌وه‌ی بیپارێزم، به‌لام له‌ژێرمه‌وه‌ به‌شمشیر لێیاندا وه‌یه‌کیک له‌ شمشیره‌کانیش به‌ر قاجی من که‌وت].

[په‌فاعه‌ی کوری رافع له‌م بارمه‌وه‌ ده‌فهرمویت: (له‌ روژی به‌ردا خه‌لگانیک له‌ موسوڵمانان گۆبوونه‌وه‌ له‌سه‌ر ئومه‌یه‌ی کوپی خه‌له‌ف، منیش هاتم و ته‌ماشام کرد فه‌لغانه‌که‌ی سه‌رسنگی له‌ژێر بالیدا پارچه‌یه‌کی لێ قرتاوه‌ و منیش شمشیرێکم لێداو فه‌لغانه‌که‌یم پچراند) ^(٧٩٧). پاشان کوژرا، دوا‌ی ئه‌وه‌ ئیت‌ر هه‌موو جار عه‌بدو ره‌حمان ده‌یوت: ره‌حه‌مه‌تی خوا له‌ بیلال بێت فه‌لغانه‌کانیشم له‌ ده‌ست چوو وه‌ منی تۆقاند به‌ کوشتنی هه‌ردوو دیله‌که‌م] ^(٧٩٨).

(٧٩٦) أخرجه: البخاري (٢٣٠١).

(٧٩٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٢/٥) والبيهقي (الدلائل) (١٠٠/٣)، والحاكم (٢٣٢/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال ابن كثير (البدایة) (٢٩١/٣): غريب من هذا الوجه وإسناده جيد.

(٧٩٨) أخرجه: ابن اسحاق كما في (السيرة) لابن هشام (٢٢٣/٢) (٢٥١٣)، وابن أبي شيبة (٣٦٦٩٣)، والبخاري (١٧٦٦)، والبيهقي (الدلائل) (٩٢/٣)، صححه استاده الارتقواطي في (زاد المعاد) (١٨٦/٣)، والعمرى في (السيرة الصحيحة) (٣٦٤/٢).

كۆتاي شەركە و كۆكردنەوهى كوزراوهكانى هەردوولا

بەم جۆرە شەركە كۆتاي هات و خواى گەورە موسوڵمانەكانى سەرخست و شكۆمەندى كردن و بەئێنەكەى خۆى بۆ پيغمبەر ﷺ ھەنايەدى و موشرىكەكانى نابووت كرد و ژمارىيەكيان لى كوزرا و ھەندىكى تريان لى بريندار كران و بەدىل گيران، سەبارەت بەژمارەى كوزراوهكانى هەردوولا چەندىن رپوايەت لەو بارىيەوه ھاتوو ھەوانە: ئىبنو ئىسحاق ﷺ دىفەرەمويەت: يازدە كەس لە موسوڵمانەكان شەھيد بوون لە جەنگى بەدردا ئەوانىش چوار لە (مھاجرین) و ھەوتىش لە (انصار)، وە موشرىكەكانىش چل و ئەومندە يان پەنجە و ئەومندىيان لى كوزرا لەگەڵ چل و چوار دىلدا^(٧٩٩).

موساى كورى عوقبەش ﷺ دىفەرەمويەت: (لەجەنگى بەدردا) چواردە كەس لە موسوڵمانەكان شەھيدكران شەش لە موھاجرەكان و ھەشتىش لە ئەنصار، وە موشرىكەكانىش چل و نۆ كەسيان لى كوزرا و سى و نۆ كەسيان لى بەدىل گيرا^(٨٠٠). ئەم دوو بۆ چوونە ھەردووك لاوازن، بۆچوونى راست و بەھيز ئەومىيە كە ژمارەى كوزراوهكان ھەفتا كەس بوون و ژمارەى بەدىل گيراوهكانىش ھەشتا كەس بوون، بەرائى كورى عازب ﷺ دىفەرەمويەت: (پيغمبەر ﷺ و ھاوھەلەكانى لەجەنگى بەدردا سەد و چل يان لە موشرىكەكان پيكا، ھەفتايان لى كوشتن و ھەفتايان لى بە دىل گرتن)^(٨٠١).

وە ئىمامى على كورى ئەبو طالبىش ﷺ دىفەرەمويەت ((لەو جەنگەدا ھەفتامان لى كوشتن و ھەفتامان لى بە دىل گرتن)^(٨٠٢). لە ناو كوزراوهكانى موشرىكەكاندا كەسانىكى موسوڵمانى تيدا بوو كە بە پەنامەكى موسوڵمان بوو بوون و بە زۆر راپيچى ئەم شەركە كرابوون.

(٧٩٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢/٢٩٦)، والبيهقي (الدلائل) (٣/١٢٢).

(٨٠٠) أنظر: ابن عبد البر في (الدور) (١٠٩)، والبيهقي (الدلائل) (٣/١٢٢).

(٨٠١) أخرجه: البخاري (٣٩٨٦).

(٨٠٢) أخرجه: أحمد (المسند) (٩٤٨) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح، وأبو داود (٢٦٦٥)، وابن حبان (٤٧٢٢).

ئيبنو عباس رضي الله عنه دهفهرمويت: (كهسانيك له خهنگي مهككه به نهيني موسولمان بوو بوون، و موشريكهكان نهوانيان لهگهڵ خويان راپيچي شهركه كردهبوو، وه ههنديكيان بهركهوتن، و هاوهلاني پيغمهبر ﷺ وتيان: ئەم هاوهلانهمان موسولمان بوو بوون و ناچار كرابوون بۆ ئەم شهركه و داواي لى خوشبوونيان بۆ دمكردن و خواي گهوره ئەم نايهتهي دابهزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَئِنْ مَأُونَهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝٧﴾ (النساء) ^(٨٠٣). واته: (بىگومان نهوانهيان كه فريشته گيانيكيشان، لهكاتيكدا ناههقيان لهخويان كرد، چونكه (دار الشرك) يان بهجي نههيشت و كوچيان نهكرد بۆ نيشتماني ئيمان (مهدينه) بهرلهوه دهئين: باشه ئيوه لهكوئبوون، بۆچي ليره كوچتان نهكرد و لهگهڵ موشريكهكاندا مانهوه ؟! ئەئين: ئيمه لهو ولاتهي مهككهدا بى دهسلات و لاوازكرا بووين، نهمان دهتواني بۆ هيچ لايه كوچ بكهين و بهناچاري ههر لهوشوينه مايهوه فريشتهكان دهئين: ناي زهويي خوا فراوان و ناواله نهبوو تا لهوي كوچ بكهين و برۆنه جيگايهكي ترو، به نازادانه خواپهرستي خۆتانان كردبا؟ جا له قيامهتدا نهواو جيگايان جهههنهوه، نهويش چارمنووسيكى نالهبارو خراپه).

له ريوايهتيكي تردا دهفهرمويت: (كهسانيكى موسولمان لهگهڵ موشريكهكان بوون و ژمارهيان زياد دهكردن له يهكيكيان دهدرا و دمكوژرا ياخود تيردههات و يهكيكياني دهكوشت، خواي گهورمش سهبارمت بهوان نهو نايهتهي دابهزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ﴾ (النساء) ^(٨٠٤).

له كوتايي شهركهدا پيغمهبر ﷺ داواي له هاوهلاني كرد كه بهسهركوژراوهكاندا بگهريڻ تا ههوالي نهبو جههل بزنان، ئيبنو مهسعود نهبو جههلي دۆزيهوه هيشتا گياني تيامابوو لهويدا بهتهواوي كوشتي و گهرايهوه بۆلای پيغمهبر ﷺ نهو مژدهيهي دايه، ئەم باسهش له سى ريوايهتدا هاتوه:

ئهنهس رضي الله عنه دهفهرمويت: (پيغمهبر ﷺ لهداوي جهنگي بهدردا فهرمووي: ((مَنْ يَنْظُرُ مَا يَصْنَعُ أَبُو جَهْلٍ)) واته: كى دهچيت تهماشا بكات تابزانيت نهبوچههل چي بهسهرهات.

(٨٠٣) أخرجه: الطبري (التفسير) (٨١١٤)، والطحاوي (مشكل الآثار) (٣٨٧).

(٨٠٤) أخرجه: البخاري (٤٥٩٦)، والطبري (التفسير) (٨١١٦)، والطبراني (الكبير) (١١٥٠٥).

[[له ریوایه تیکی تر دا: پیغمبر ﷺ فهرمووی: (برۆن له ناو کوژراوه کاند به دوای نه بوجه هلا بگه پین و گهر نه تان ناسییه وه ته ماشای برینه که ی سهر نه ژنۆی بکه ن، چونکه من و نهو له مندا لیدا شان به شانی یه کترمان دمکرد بۆ چوونه سهر خوانیکی عهبدلای کوری جه دعان من لهو که مێک به خۆ تر بووم و پالم پیوه نا له سهر ههر دوو نه ژنۆی که وت نه ژنۆیه کی بریندار بوو له دوایدا جیی برینه که ی ههر دیار بوو^(٨٠٥). ئیبنو مسعودیش ﷺ (به دوایدا گهرا و بینیان وه که ههر دوو کورده که ی عفرآ (مه عاذ و مه عوذ) لیان داوه به شمشیر و له جۆله یان خستوه، ئیبنو مسعود ﷺ دمفه رمویت: [به نه بوجه هل گه ی شتم له دوا هه مین هه ناسهیدا بوو و ناسیمه وه، و قاجم خسته سهر قورگی و پاشان پیم وت: نا نهوا خوا سهر شۆری کردیت هه ی دوژمنی خوا؟ نه بو جه هل وتی: به چی سهر شۆر بووم له وه به رزتر هه یه که پیاویک به دهمستی خرمانی بکوژیت^(٨٠٦). [خۆزگه به دهمستی جوتیاریک نه دمکوژرام^(٨٠٧). [پیم بلای: سهر که وتن نه مرۆ بۆکی بوو؟ ئیبنو مسعودیش ﷺ وتی: بۆ خواو پیغمبره که ی ﷺ بوو^(٨٠٨). [پاشان نه بو جه هل وتی: به سهر شوینیکی به رزدا سهر که وتیت هه ی شوانه گچکه ی مهرا^(٨٠٩).

ئیبنو مسعود ﷺ له ریوایه تیکی تر دا دمفه رمویت: به نه بوجه هل گه ی شتم له رۆژی به دردا هیشتا گیانی تیامابوو و پیم وت: نه ی دوژمنی خوا ناوا خوا رسوا و سه رشۆری کردیت؟ وتی: به چی سه رشۆر بووم پیاویکه و به دهمستی خۆتان کوژراوه. ئیبنو مسعود ﷺ دمفه رمویت: شمشیریکم پی بوو لیم نه داو کاری تینه ده کرد و نه ویش شمشیریکی باشی به دهمسته وه بوو له دهمستیم داو شمشیره که له دهمستی که وته خوارئ و گرتم وله ملما و پاشان هاتمه لای پیغمبر ﷺ هه واله که م پیگه یاند نه ویش فهرمووی (سویندت دهمم بهو خوایه ی که هیج خوایه ک نیه ته نها نهو نه بیت، نایا نه م هه واله راسته؟ (دوو جار نه مه ی دووباره کرده وه) و فهرمووی [الله

(٨٠٥) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٤٥٤/٢)، والبيهقي (الدلائل) (٨٤/٣)، والاصباني (سيره السلف) (٦٥٦/٢) وقال محققه: انساده حسن.

(٨٠٦) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) رقم (٤١١).

(٨٠٧) أخرجه: أحمد (١٢١٤٣)، والبخاري (٣٩٦٣)، ومسلم (١٨٠٠) وأبي داود (٢٧١٠)، وابن أبي شيبة (٣٦٦٨٣).

(٨٠٨) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) رقم (٤٠٠).

(٨٠٩) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٨٧/٣)، والاصباني في (سير السلف) (٦٥٥/٢)، وقال محققه: إسناده ضعيف.

أكبر) سوپاس بۇ ئەو خوايەى گەبەئىنەكەى خۇى ھىنايە دى و ئاينەكەى خۇى شكوڧدار كرد] وپاشان فەرمووى: (بەرۆرەو و تەماشابكە تا زياتر دلنيا ببیت).

ئىبنو مەسعودىش ﷺ دىفەرموئىت: من رۇيشتەم بەخىرايى وەك بالندە و گەرامەوە خىرا و بى ئەكەنىم و ھەوالەكەشم دووبارە پىگەياندەو، ئىنجا فەرمووى ((بابرۇين جىگەكەىم نىشان بدە))، منىش لەگەلى رۇيشتەم و نىشانىمدا و كاتىك لەسەر لاشەكەى وەستا پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((سوپاس بۇ ئەو خوايەى گە رسواى كرديت ئەى دوژمنى خوا] ئا ئەمە فىرەئونى ئەم ئومەتەيە))^(۸۱۰).

رېوايەتى سىھەم لەم باسە دا، رېوايەتەكەى (موساى كورى عوقبەيە) كە ناسراو بە (أصح المغازى)، موساى كورى عوقبە ﷺ دىفەرموئىت: ((پىغەمبەر ﷺ ھات ولای كوژراوەكان وەستا و بەدواى ئەبوجەھلدا گەرا وگەمىك ناپەحەتى بە روخسارىەوە ديار بوو وە فەرمووى: ((خوایە لە دەستم دەرئەجىت فىرەئونى ئەم ئومەتە)) ھاوەلانى بەھەموولادا بلاروبوونەو بۇ دۆزىنەو. تا ئىبنو مەسعود دۆزىيەو تۆزىك لە ناوچەيەكى ئەو لای شەرگەكەوە بوو و بىنى وا تاس كالاو و زىرپۇشەكەى لە سەردايە و شمشىرەكەى لەسەر رانەكانىەتى و برىنى پىئو ديار نىە و تواناى جوولەكردى تىانەماوە وسەرى بەلا داشۆرپوومەتەو و تەماشای زەويەكە دەكات. كاتىك ئىبنو مەسعود بىنىى بە چواردەورىدا دەسوراپەو بۇ ئەو دى بىكوژىت و دىترسا لەو دى ھەئسىتەو بۇى و پەلامارى بدات و زياتر لىى نرىك بوو وە زانى كەبرىندار و تواناى جوولەى تىانەماو، وىستى بە شمشىرەكەى لىى بدات ترسا لەو دى كە سوودى نەبىت، بۇيە لە دواى ئەبوجەھلەو ھات و شمشىرەكەى ئەو دى دەرھىنا و لەملى داوگوشتى، و پاشان ئىبنو مەسعود گەراپەو و ئەم ھەوالانى گەياندە پىغەمبەر ﷺ وە ئەویش فەرمووى (ئەو لىدانى فرىشتەكانە خوایە بەئىنەكەت بۇ جىبەجى كرىم))^(۸۱۱). ئەمەو چەندەھا رېوايەتى تر لەم بارمىەو ھەيە لەبەر

(۸۱۰) أخرجه: أحمد (۴۲۴۶، ۳۸۲۵)، وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف لأنقطاعه، وابن أبي شيبة (۳۷۳/۱۴)، والطبراني (الكبير) (۱۴۷۴)، والنسائي (الكبرى) (۲۷۰۹)، وأبو يعلى (۵۲۳۱)، والبيهقي (الدلائل) (۸۸، ۸۹/۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۹۹۶۵) رواه الطبراني ورجال الصريح غير محمد بن وهب وهو ثقة، وقال صاحب (صحيح السيرة) (۱۷۷/۱): حديث حسن.

(۸۱۱) أخرجه: موسى بن عقبه كما في (الدلائل) للبيهقي (۱۱۶/۳)، و(تأريخ الاسلام) للذهبي (ص: ۱۱۱)، وانظر (المغازي) لعروة بن الزبير (ص: ۱۴۳، ۱۴۲).

زۆر لاوازیان نهم هیناون و تهنه نه مانهم هه ئبژاردوو له بهر راستی و به هیزیان. پیغمبر ﷺ مژدهی کوشتنی نه بو جهلی دایه عمار که باوک و دایکی به دهستی نه بو جهل کوژرابوون.

نیمای موجاهید ﷺ دمفرمویت (کاتیک نه بو جهل کوژرا، پیغمبر ﷺ به عمار و ت: ((بکوژمه کی باوکت خوی گه وره کوشتی))^(٨١٢).

شاردنه وهی کوژراوانی قوره یش

پیغمبر ﷺ فرمانیدا که بیست و چار له ناودارانی قورمیش بشاریته وه و بنیزین له یه کیک له بیره کانی به دردا: نه بو طه لحه ﷺ دمفرمویت: (پیغمبر ﷺ له پوژی به دردا فرمانیدا که بیست و چار پیاو له ناودار و گه وره پیاوانی قورمیش [یه که به سمر یه کدا] بخزینه ناو یه کیک له بیره کونه پیسه کانی به در)^(٨١٣).

له پیاویه تیکی تردا هاتوو عایشه ﷺ دمفرمویت: ((پیغمبر ﷺ فرمانیدا نه و کوژراوانه فری بدرینه بیره کونه کانه وه، نه وه بوو هه موویان تیی فری دران، تهنه نه ئومه یه کوری خه له ف نه بیت که پر به قه ئغانی سمر سنگه کهی ئاوسا بوو ویستیان بیجوئینن به لام نه ندانه کانی لاشه ی له یه ک دمبوونه وه وازیان لی هینا ههر به خۆل و به رد دایان پۆشی^(٨١٤) (موسای کوری عوقبه ﷺ دمفرمویت: چونکه ئومه یه پیاویکی قه له و بوو وه (پۆژه که گهرم بوو) و نه و زۆر ئاوسا بوو کاتیک ویستیان فری بدمنه بیره که وه ئاوسا ویه کهی ته فی و پیغمبر ﷺ فهرمووی ((لی گه پین)). ههر له ویدا خۆل و به ردیان به سه ردا کرد و شاردیانه وه وناشتیان).

له ویدا کاتیک نه بو حوزمیفه ی کوری عوقبه ی کوری رهبیعه، باوکی به کوژراوی دی که راده کیشرا^(٨١٥) بۆ بیرمه که تابیکه نه ناویه وه، له ویدا دم و چاوی گرژ بوو وه خه م دای گرت چونکه باوکی به پیاویکی ژیر دزمانی و هیوای به موسولمان بوونی هه بوو.

(٨١٢) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٤٧٥/١)، وقال الحافظ في (الاصابة) (٣٣٥/٤) رقم (١٢٨٥): إسناده صحيح.

(٨١٣) أخرجه: أحمد (١٠٤/٣)، والبخاري (٣٩٧٦)، ومسلم (٢٨٧٣، ٢٨٧٥).

(٨١٤) أخرجه: أحمد (٢٦٣٦١) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧): إسناده حسن.

(٨١٥) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٧/٢).

خاتو عائیشه ؓ دمفهرمویت: [کاتیک ئەبو حوزمیفه ی کوری عوتبه باوکی بینی به کوژراوی راده کیشرا بهرمو بیره که، پیغمبر ﷺ گرزییه کی بینی بهروخساریه وه] بویه پی فهرموو ((ئەبو حوزیفه سویند به خوا وه ک پیت ناخۆش بیت که باوکت وای لیها تووه و [ئەم دیمه نهت پی ناخۆش بیت] ئەویش وتی: ئەی پیغمبره ی خوا سویند به خوا گومانم نه بووه له خواو پیغمبره که ی، به لام [باوکم پیاوکی ناوداری له سه رخۆ بوو] و خاوهن بیرو راوو منیش هیوام وا بوو که نه مریت تا خوا هیدایه تی دهدات بۆ ئیسلام، کاتیک بینیم که ئەوه راسته له دهستم چوو و بهم جۆره گۆتایی هات ئەمه غەم باری کردم، پیغمبره ییش ﷺ له ویدا دوعای خیری بۆ کرد^(٨١٦).

له دواى ناشتنی کوژراوه کان، به پیغمبر ﷺ وترا: با دواى کاروانه که یان بکهوین، به لام رازی نه بوو، ئیبنو عباس ؓ دمفهرمویت: ((کاتیک پیغمبر ﷺ له ناشتنی کوژراوه کان بووه وه پی وترا: په لاماری کاروانه که بده هیچ شتیکت له بهردهمدا نیه، عباسی مامی به دهست به سترای بانگی له پیغمبر ﷺ کردوو فهرمووی: ئەوه به که لکت نایه؟ پیغمبره ییش ﷺ فهرمووی: ((بۆچی))؟ عباس فهرمووی: چونکه خوا ته نها به لینی په کیک لهو دووانه (سوپا، یان کاروانه که) ی پی دایت و به لینه که ی خۆی بۆت جیبه جیکرد^(٨١٧).

له ریوایه تیکی (ضعیف) داهاتوو که عباس ههر دوو دهستی کراوته وه تا ناره حهت نه بیت له بهر ریزی پیغمبر ﷺ. ئیبنو عباس ؓ دمفهرمویت: (کاتیک ئیواره ی رۆژی په که می بهدر به سه ردا هات، دیله کان هه موو به سترابوونه وه و پیغمبر ﷺ (سه رتای ئەو شه وه) خهوی لینه که وت، پی وترا: ئەی پیغمبره ی خوا ئەوه چیه بۆ ناخه ویت فهرمووی: گویم له ناله نالی عباسی مامم بوو له (دهست و قاج به ستنه وه کهیدا) ئەوان چوون هه موو په ته گانیان کرده وه و ناله ناله که ی نه ما، ئینجا پیغمبر ﷺ خهوی لیکه وت^(٨١٨).

(٨١٦) أخرجه: الحاكم (٢٢٤/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٠٨٨) وقال محققه الارناؤوط: إسناده جيد، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧) ايضاً: إسناده جيد.

(٨١٧) أخرجه: أحمد (٢٠٢٢)، وابن أبي شبة (٣٧٦/١٤)، والترمذي (٣٠٨٠) وقال حسن صحيح، وابو يعلى (٢٣٧٣)، والطبراني (الكبير) (١١٧٣٣)، والحاكم (٣٢٧/٢) وصححه ووافقه الذهبي ايضاً في (تأريخ الاسلام) (ص: ٩٩)، وقال ابن كثير في (التفسير) (١٢/٣) إسناده جيد.

(٨١٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٤١/٣) بسند فيه مجاهيل، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٧٢٩).

موسولمانان ههوالی نهوهمیان پئ گه‌یشت که (کرز) به‌خوی و تیرمه‌گه‌یه‌وه دین بۆ فریاکه‌وتنی قورمیش، نیمامی شه‌عه‌بی ﷺ دمفه‌رموئیت: (موسولمانه‌کان له‌به‌دردا هه‌والی نهوهمیان پیگه‌یشت که کرز کورپی جابری فه‌هری به‌هیزیکه‌وه به‌پیکه‌وتوووه بۆ پشتیوانی کردن له‌ موشریکه‌کان و موسلمانان نه‌مه‌یان به‌لاوه ناخۆش بوو. وه‌خوای گه‌وره نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَ رَبَّكُمْ﴾ (آل عمران) (نه‌ی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ به‌هاوده‌لانت بلی نایه‌ هاورکاری خودای به‌س نیه بۆتان؟! که سی هه‌زار فریشته‌ی بۆ مه‌یدانی جه‌نگ دابه‌زاند که یارمه‌تی دهر و هاوکارتان بوون) و نه‌ویش که هه‌والی شکسته‌که‌ی قورمیشی پیگه‌یشت و نه‌هات به‌هانایانه‌وه) (۸۱۹).

دابه‌ش کردنی ده‌ستکه‌وته‌کان

دوای نه‌وه‌ی خوای گه‌وره به‌لینه‌که‌ی خوی جیبه‌جئ کرد بۆ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ و هاوده‌لانی، و موشریکه‌کان شکستیان هینا که‌لوپهل و کوژراوه‌کانیان له‌ دوای خۆیان به‌جئ هیشت و خوای گه‌وره کردیه ده‌ستکه‌وت بۆ موسولمانان و نه‌وان که‌وته‌نه‌ کۆکردنه‌وه‌ی بی نه‌وه‌ی بزائن، نایا نه‌مه‌ه‌ه‌لله‌ یان حرامه‌، نه‌بو هورمه‌یره ﷺ دمفه‌رموئیت: (له‌ کاتی پۆزی به‌دردا موسولمانه‌کان په‌له‌یان کرد و که‌وته‌نه‌ کۆکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وته‌کان پیش نه‌وه‌ی بزائن بۆیان هه‌لله‌ یان حهرام) و خوای گه‌وره‌ش نه‌م نایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (الأنفال) (۸۲۰).

واته‌: (نه‌گهر پیشتر له‌قه‌زاوه‌دهری خودا نه‌نوسرایه‌، که‌غه‌نیمه‌ت و کرپنه‌وه‌ی دیل هه‌لله‌ بۆ نه‌م نومه‌ته‌، نه‌وا به‌هوی و مرگرت و کرپنه‌وه‌ی دیله‌کانه‌وه‌ توشی عه‌زابیکی گه‌وره ده‌بوون). سه‌ره‌تا که‌می‌ک جیاوازی له‌ بۆچوونه‌کانی هاوده‌لاند هه‌بوو سه‌بارمه‌ت به‌ چۆنیه‌تی دابه‌شکردنی ده‌سکه‌وته‌کان، چونکه‌ هه‌ندیکیان گه‌نج و چالاک بوون، وه‌ هه‌ندیکیان به‌ته‌مه‌ن بوون، وه‌ له‌لایه‌کی تره‌وه‌ پیش شه‌ره‌که‌ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ بریاری نه‌وه‌ی دابوو که‌ ههر که‌سی‌ک ده‌ست به‌سه‌ر هه‌رشتی‌کدا بگریت نه‌وه‌ بۆ خوی

(۸۱۹) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (۱۸۷۴)، والطبري (التفسير) (۶۱۳۸)، ابن كثير في (التفسير) (۵۶۹/۱)، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۸۵/۷): سنده صحيح إلى الشعبي.

(۸۲۰) أخرجه: الترمذي (۳۰۸۴) وابن حبان (۸۴۰۶) وقال محققه: صحيح، وصححه الشيخ الالباني (رحمه لله) في (الصحيحه) (۲۱۵۵) و(صحيح الترمذي) (۲۴۶۳).

دمبیت، نبینو عباس ﷺ، دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له جهنگی به دردا فهرمووی: ((من فعل کذا وکذا، فله من النفل کذا)) [وَمَنْ قَتَلَ قَتِيلًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا، وَمَنْ أَسْرَ أُسْرًا فَلَهُ كَذَا وَكَذَا]]. واته: ((هر که سیک ناوا و ناوا بکات نهوه و نهوهی دمدریت، وه هر که سیک یه کیکیان لی بکوژیت نهوه نهوهو نهوه بو نهوه، ومهر که سیک یه کیکیان لی به دیل بگړیت نهوه نهوه و نهوهی دمدریت)).

به بیستنی نه فهرموودمیه گه نجه کان به په له بوون بو هیرش کردنه سهریان وه به تهمه نه گانیان لای نالاکان مانه وه، و کاتیک خوا سهری خستن، گه نجه کان هاتن و داوی نهوانه یان کرد که پیغمبر ﷺ دیاری کردبوو، له ویدا به تهمه نه گانیان پییان وتن: نابی هه موو تهنه ییوه بیبهن [چونکه نیمه له پشتانه وه بووین گهر نهوان بگه رانایه ته وه نهوا بو لای نیمه ده گه رانه وه]. خوی گهرمش نه نیمه نه یه ته ی دابه زاند: ﴿...فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ...﴾ (١) (الأنفال). (واته: گوپرایه لی خوا بکه ن خوا باشتر له نیمه دوزانیت چارمنوسه که ی به چی ده گات و نیوانتان چاک بکه ن نهوه خیری تیایه بو نیمه) (٨٢١).

نهم بو چونه جیاوازمش بویه هاته کایه وه له نیوان موسولماناندا، چونکه کاتیک موشریکه کان شکان و هه ل هاتن هاوه لانی پیغمبر ﷺ سی بهش بوون: هه ندیکیان له چواردهوری پیغمبر ﷺ مانه وه نه وه ک دووژمن بگه رپته وه، وه هه ندیکیان به دوايان که وتن به دیلیان دمگرتن و دیمان کوشتن، وه هه ندیکیان دمست که وته گانیان له گوړه پانی جهنگه که کو ده کرده وه.

عوباده ی کوری صامیت ﷺ دمفهرمویت: (له خزمهت پیغمبردا بووین له جهنگی به دردا، که به یه ک گه یشتین خوی گه وره دوژمنی به زاند، و هه ندیکمان به شوینیان که وتین ولیمان ده کوشتن و هه ندیکمان دایان به سهر کهل وپهل و خپوه ته گانیاندا و دیمان گرتن و کوپان ده کرده وه، وه هه ندیکمان له چواردهوری پیغمبر ﷺ ماینه وه نه وه ک کتوپر دوژمن فرسه تی لی به ینیت [نهوه بوو کاتیک هاوه لان که لوپه له گانیان

(٨٢١) أخرجه: ابوداود (٢٧٣٧، ٢٧٣٨) والطبري (ال تفسير) (٣٦٧/١٣) (١٥٦٥١) وقال محققه أحمد شاکر: إسناده صحيح، والطبراني (الکبير) (٢٥٦٥٠) وابن أبي شبة (٣٥٦/١٤) والنسائي الکبری (١٣٢/٥) برقم (١١١٩٧) وابن حبان (٥٠٩٣) وقال محققه: صحيح، والحاكم (١٣١/٢) وصححه وقال الذهبي: على شرط البخاري، وصححه الشيخ الالباني في (صحاح أبي داود) (٢٣٧٦، ٢٣٧٧) وللفظ لابن حبان والطبري والزياتان لأبي داود.

کۆکردهوه بۆ چوونه کانیان جیاوازیوو، تا شهو به سهردا هات، هه موو هاتنه وه لای یهک و کۆبوونهوه ئهوانه ی که دمسکه وته کانیان کۆکردبووه وتیان: ئیمه دهستان به سهردا گرت و کۆمانکردهوه و بۆ ئیمه یه و کهسی تر بهشی تیدا نیه و [پیغمبهریش ﷺ] فهرمانیدا ههر کهسیکمان ههر شتیک دهست به سهره بگریت ئهوه بۆ خۆیهتی [و ئیمه دهستان به سهر خپومتگا و کهلوپه له کاند گرت و ئهوه تهنها بۆ ئیمه یه و بهشی کهسی تری تیدا نیه، ئهوانه ی که بهدوای دوژمندا رۆیشتبوون و هیرشیان بردهبووه سهریان وتیان: [سویند به خوا ئهوه چهنده به ئیوه رهوایه ئه و مندهش به ئیمه رهوایه (گهر ئیمه نه بووینایه چۆن دهستان دهکهوت، ئیمه دوژمنمان سهر قالد کرد] راومانان و دوورمان خستنه وه له کهلوپه له کانیان، وه ئهوانه ی که به چوار دهووری پیغمبهره وه ﷺ وه مابوونهوه بۆ پارێزگاری کردنی وتیان: ئهوه چهنده به ئیوه رهوایه ئه و مندهش به ئیمه رهوایه ئیمه له چوار دهووری پیغمبهر ﷺ ماینه وه و به مه وه سهر قالد بووین [سویند به خوا کاتیک له شهردا بووین له که لیاندا و ئهوان به زین و رایان کرد و کهلوپه له کانیان له و ناوه دا به جیما، گهر کۆمان کردایه ته وه و بمان بردایه کهس رێگرمان نه بوو، به لام ترساین کوتوپر و له نا کاو دوژمن هیرش بێنیته وه سهر پیغمبهری خوا ﷺ ئیمه وازمان له کهلوپه له کان هینا و پیغمبهرمان ﷺ پاراست].

[ئا له و کاته دا ئه بو یوسری کوری عه مرو دوو دیلی به دهسته وه بوو هات بۆ لای پیغمبهر ﷺ و وتی: ئه ی پیغمبهری خوا تۆ به ئینیک داینی، که ههر کهسیک یهکیکیان لی بکوژیت، ئه و منده بۆ ئه وه، وه ههر کهسیک یهکیکیان لی به دیل بگریت ئه و منده بۆ ئه وه، ئه وه دوو دیلم له گه ل خۆم هیناوه]. سه عدی کوری عوباده ﷺ هه ستا وتی: ئه ی پیغمبهری خوا ئه وه نه بیته ئیمه هیامه تمان نه ویستبیت. یاخود له دوژمن ترسابین، به لام ئیمه لی ره ماینه وه بۆ ئه وه ی نهک ههر خۆت بمینیته وه و دوژمن بیته وه بۆت وه ئه گهر تۆ هه موو ئه وان به میت به وان هیچ نامینیته وه بۆ هاوه لانت. ئیتر بوو به ده مه قاله و ئه مان وایان دهوت و ئه وان وایان دهوت: عوباده ی کوری صامیت ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک جیاوازی که وته نیوانمان سه بارمت به دمسکه وته که و خو ره و شتمان ناشیرین بوو، خوا ی گه وره له هه مووانی سه نده وه و دایه دهستی پیغمبهر ﷺ و ئه م نایه ته دابه زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ

وَالرَّسُولُ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾ (الأنفال).
واته: (هاوه لآن له بابته نهو دمسكه وتهی جهنگی (بهدر) هوه لیت دمپرسن: ناخو
بو کیبی و، چون دابهش دهکری؟ پیاپان بلن: حوکمی (نه نفال) به دهمست خواو
به یامبه ره، دمبی نیو هوش له خوا ترستان هه بی و، نیوان خو تان بسازینن و، گشت کاتن
له فهرمانی خواو، له قسه ی به یامبه ری نهو، گوپرایه لئی بکن، که برواتان هیناوه،
دمبی ملکه چین).

(نه نجا هه موو دمسكه وته کانمان هینا و دامن به پیغمبر ﷺ و پاشان نه نایه ته
دابه زی: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسُهُ.....﴾ (الأنفال). واته وه پیغمبر هیش
ﷺ به یه کسان به سهر هه موو ماندا دابهشی کرد [و به راستی نه مل کاره مل که چی
وگوئ راپه لی بو خوی گه وره تییدا بوو، وه گوپرایه لی بو پیغمبر ﷺ تییدا بوو
وه نیوانی هه موو لایه کی پی چاک بوو] وه پیغمبر ﷺ گهر هیشی ببردایه ته
سهر خاکی دوژمن چوار یه کی دمسكه وته که ی دابهش دهکرد..... و پاشان دهیفرموو:
(لِرَبِّ قَوِيَّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى ضَعِيفِهِمْ) ^(٨٢٢) واته: نهو باومردارانه ی که به توانا و دهو له مهندن
با له به شه که ی خویان به شی نهو باومردارانه بدن که دهمست کورت و هه زارن).

وه هه ندی له زانایان وهک (موجاهید و عکریمه و سهدی و نه بو قاسم)
پیاپان وایه که پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دمسكه وتی به دری دابهش کردووه به بی جیا
کردنه وهی پینج یهک، به لام راست وایه که پینج یهک دابهش گرا بیت، وهک نیبنو
حه جهر ﷺ دهیفرمویت: (دهگونجی که دمسكه وتی به در به یه کسان دابهش کرابیت
دوای دهرکردنی پینج یه کی پیغمبر ﷺ وهک له به سهرهاتی سیه که ی عهبدلای
کورپ جه حشدا) ^(٨٢٣) هه موو دمسكه وته که گرا به پینج به شه وه واته پینج یه کی
دمسكه وته که بو پیغمبر بوو ﷺ وه (آل البیت) ی به ریزی، وه چوار به شه که ی تر
وهک یهک دابهش کران به سهر موسولماناندا). وه پیغمبر ﷺ وشتیریکی به نیامی

(٨٢٢) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٢٧٦٢-٢٢٧٤٧) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره، والطبري في (التفسير) (١٢١٥٥)، وابن
حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: إسناده حسن، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٤٨٣) وابن هشام (السيرة) برقم (٥٣١) والحاكم
(١٣٥٠، ٣٢٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الکبری) (٢٩٢/٦)، وقال الحافظ في (الفتح)
(١٩٩/٦): أخرجه ابن اسحاق بسند حسن، واللفظ لأحمد، والزيادات للحاكم وعبد الرزاق وابن حبان.

(٨٢٣) انظر: (فتح الباري) (٢٤٥/٦) و (البدایة والنهایة) (٣٠٢/٣) و (جامع البیان) (٢٣٥/٦).

عه لیدا له پینج یه که که ی خوی له دمسکه وته که ی به در^(٨٢٤). وه بهم جوړه زور به داد په رومرانه به شکرا و هیچ شتیکش له دمسکه وته که نه درا به هیچ که سیک پیش دابه شکر د نه که.

باشترین به لگش بو ئه م باسه شمشیر که ی سه عدی کوری نه بو وه قاصه که پیش به شکر د نه که هه لیگرتبوو له دمسکه وته که و پیغمبري ش ﷺ داوای لی کرد که بیگرتنه وه ناو دمسکه وته که و له دواي دابه ش کردنه که بهر پیغمبري ﷺ که وت و نه ویش به خشیه سه عد، وهک له م دوو ریوايه ته ی سه عدا دمرده که ویت:

١- سه عدی کوری نه بو وه قاص ﷺ ده فهرمویت:

(له جهنگی به دردا عومه یری برام کوژرا و منیش سه عیدی کوری عاصم کوشت و شمشیر که یم هه لگرت که پی دوترا (ذا الکثیفه) هی نام بو لای پیغمبري ﷺ و پی فهرمووم: (برو فریدمره ناو دمسکه وته کان)) منیش چووم فریم دایه ناو دمسکه وته کان و گه رامه وه، تنه ها هه ر خوا ناگای لیبوو که چهنده دلتهنگی و غه مباری پرووی تی کردم، که عومه یری برام کوژراوه، و دمسکه وته که شم لی سه ندرایه وه که میک له و ناوه دوور که و تمه وه و خوای گه وره (سورة الانفال) ی دابه زاند (پیغمبري ﷺ له به شه که ی خویدا) فهرمووی: (برو شمشیر که ت هه لیگروه)^(٨٢٥).

٢- هه روه ها سه عدی کوری نه بو وه قاص ده فهرمویت:

(له جهنگی به دردا هاتم بو لای پیغمبري ﷺ و شمشیریکم به دسه ته وه بوو، وتم: ئه مپرو خوا خه فته ی له دلما نه هیشت (سه بارمت به موشریکه کان) و ئه م شمشیرم پی ببه خشه؟ پیغمبري ﷺ فهرمووی: ((إِنَّ هَذَا السَّيْفَ لَيْسَ لِي وَلَا لَكَ [ضَعُهُ])) واته: ئه و شمشیره نه هی منه و نه هی تو یه برو بی که ره ناو دمسکه وته که نه وه و داینی، [منیش چووم دامنا و پاشان گه رامه وه] و من له دلی خویدا ده موت: [له وه ده چیت ئه مپرو ئه و شمشیره بدریته یه میک که وهک من روئی له جهنگه که دا نه دیبیت] من له م خه یالانه دابووم ئه و مندم نه زانی نیروایک [له دوامه وه بانگی لیده کردم] و دهیوت: پیغمبري ﷺ بانگت ده کات. منیش وام زانی نایمت له باره ی خه یال و وته که ی منه وه

(٨٢٤) أخرجه: البخاري (٣٠٩١)، و (٣٧١١)، و المسلم (٨٦/٦).

(٨٢٥) أخرجه: ابن أبي شبة (٣٧٠/١٢) وأحمد (١٨٠/١) برقم (١٥٥٦) وقال محققه الارناؤط: حسن لغیره.

دابەزیوه، خیرا هاتمه خزمەت پیغمبر ﷺ و پێی فهرمووم: (تۆ کاتیک داوای ئەم شمشیرم لێ کردم نەهی من بوو وە نەهی تۆ، بەلام ئیستا خوای گەوره داوێهتیه من (واته: بەر بەشەکهی من کهوتوو) منیش دەیبەخشمه تۆ) (٨٢٦).

لەم شەڕدا پیغمبر ﷺ که لوپەلهکهی ئەبوجەهلی دایه مەعادی کۆری عەمری کۆری جەموح (٨٢٧)، وە شمشیرهکهشی بەر ئیبنو مەسعود کهوت، وەك خۆی دەفەرموێت: (لەجەنگی بەرددا پیغمبر ﷺ شمشیرهکهی ئەبوجەهلی دایه من) (٨٢٨). وە شمشیریک کهناوی (ذا الفقار) بوو لەگەڵ و شترهکهی ئەبوجەهل بەر پیغمبر ﷺ، کهوت، ئیبنو عەباس (دەفەرموێت: (شمشیرهکهی پیغمبر ﷺ کهناوی (ذا الفقار) بوو، لەجەنگی بەرددا بەری کهوت) (٨٢٩). ئەم شمشیره دوو سەر نەبووه، بەلکو چەند خەتیکی تیا بووه، وەك ئەصمەعی بینوویەتی دەلێت: (چووینه ژووڕووه بۆ لای خەلیفە رشید و پێی وتین: شمشیرهکهی (ذا الفقار) ی پیغمبرەرتان ﷺ نیشان بدهم؟ وتمان: بەلێ، چوو هێنای، و من له ژياندا شمشیری وا جوانم نەدی بوو ئەگەر بووه ستینرایه هیچی تیا نەدەبینرا، بەلام گەر بەلادا دابنرایه هەوت خەتی تیا دەبینرا وە سەرت سوڕدەما لەجوانی ئەم شمشیره یەمانی یه) (٨٣٠).

وە و شترهکهی ئەبوجەهلێش پیغمبر ﷺ کردیه قوربانی له سالی حو دەیبیهدا وەك ئیبنو عەباس (دەفەرموێت: (پیغمبر ﷺ و شترهکهی ئەبو جەهلی بەرکهوت لەشەری بەرددا، و پارچه زیویك به پێشه سەریهوه بوو، له سالی حو دەیبیهدا کردیه قوربانی) (٨٣١).

(٨٢٦) أخرجه: أحمد (١٥٣٨) وقال محققه: إسناده حسن، ومسلم (١٧٤٨)، (١٨٧٧)، والترمذي (٣٠٨٠)، أبي داود (٢٧٤٠) والنسائي (الكبرى) (١١١٩٦) والحاكم (١٣٢/٢) وصححه ووافقه الذهبي وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح الترمذي) (٢٤٦٠) و(صحيح أبي داود) (٢٣٧٨).

(٨٢٧) أخرجه: البخاري (٣٩٨٨) ومسلم (١٧٥٢).

(٨٢٨) أخرجه: أحمد (٤٣٤٦) وقال محققه: إسناده ضعيف لانقطاعه، وابن أبي شبة (٣٧٣/١٢)، وأبو يعلى (٥٢٣١)، والطبراني (الكبير) (٨٤٦٩).

(٨٢٩) أخرجه: أحمد (٢٧١/١)، والترمذي (١٥٦١)، وابن ماجه (٢٨٠٨)، والحاكم (١١٩/٢)، وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني (الكبير) (١٠٧٣٣) وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (١٢٢٦)، و (صح ابن ماجه) (٢٣٦٦).

(٨٣٠) انظر: (المقاصد الحسنة) للامام السخاوي رقم (١٣٠٧).

(٨٣١) أخرجه: أحمد (٢٣٦٢) وقال محققه الارناؤوط: حديث حسن، وأبو داود (١٧٣٢) والترمذي (٨١٥) وابن ماجه (٣١٠٠) والبيهقي (الكبرى) (٢٣٠/٥) وقال: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (١٥٣٨)، و(صحيح الترمذي) (٦٥٢)، و(صحيح ابن ماجه) (٢٥١٦).

وه ههر لهو رۆژهدا پارچه قهیفه یهکی سوور دیار نهما هه ندیک وایان زانی گه یشتو ته وه پیغمه مبر ﷺ، ئیبنو عباس ؓ دمفه رمویت: (ئهم ئایه ته دابه زی سه باره ت به پارچه قهیفه یهکی سوور که ون بوو بوو له جهنگی به دردا، و هه ندیک دهیان وت: به لکو گه یشتبیته وه به پیغمه مبر ﷺ ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران) (واته: بێگومان خیانه ت بۆ هیچ به یامبه رێک شیا و نییه و ناشی، له گه ل خه لکیدا بیکا، به تایبه تی له ده سکه وه تی جهنگدا ههر که سی خیانه ت بکات، ئه واه له رۆزی قیامه تدا ئه و دزیه ی به کۆلیه وه مه - بۆ ئه وه ئابروی بجیت- ده بینری، له پاشان هه موو که سی که به گوێره ی کرده وه که ی خۆی سزا دهدر، و سته می هیچ شتیکیشیان لێناکری)) (٨٣٢).

ئهم هه موو ده سکه وه ته به هۆی پارانه وه که ی پیغمه مبر ﷺ بوو له خوی گه و ره که داوایکرد هاوه لانی تیرو پۆشته و سوار بکات، وه که عه بدوللای کوری عه مری کوری عاص ؓ دمفه رمویت: (پیغمه مبر ﷺ که دهرجوو بۆ شه ری به در له گه ل سی سه د و پانه له هاوه لانی، پارایه وه له خوا و فهرمووی: ((اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ خُفَاءٌ فَاحْمِلْهُمْ اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ غُرَاءٌ فَاسْكُهِمَّ اللَّهُمَّ إِنَّهُمْ جِياعٌ فَأَشْبِعْهُمْ)) واته: خویه ئه وانه پێ به تین سواریان بکه یه ت، و ئه وانه که رووتن پۆشته یان بکه یه ت، وه ئه وانه ی برسین تیریان بکه یه ت)) (٨٣٣) ئه وه بوو خوی گه و ره ده سکه وه ته که ی جهنگی به دری به روودا کردنه وه، و کاتیک گه پانه وه هه موو پیاویک له وان و شتریک یان دوو و شتری له گه ل خۆی هینایه وه، و هه موویان پۆشته و تیر بوون).

پیغمه مبر ﷺ بانگ له کوژراوه کانی ناو بیره که ده کات

پیغمه مبر ﷺ له گۆرپانی هه موو شه رپگه یه کدا سی رۆژ ده مایه وه و پاشان به جیی ده هیشت، دوی ئه وه ی سی رۆژ له شه رپگه که ی به دردا مایه وه، له ئیواره ی سیه م رۆژدا هات بۆ لای (القلب) واته: (ئه و بیره کۆنه ی که پر نه کرابه وه) وه لاشه ی بیست و چوار له سه رکرده و ناو داره کانی قورمیشی تیفری درابوو، وه ستا و بانگی لێکردن.

(٨٣٢) أخرجه: الترمذي (٣٠٠٩) وقال حسن غريب، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٢٤٠٧)، و (الصحيحه) (٢٧٨٨).

(٨٣٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٩٥)، (وابو داود) (٢٧٤٧) والحاكم برقم (٢٦٤٣) وقال صحيح على شرطهما ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٨٦).

هه ن که ههردووکیان (ضعیف) ن تهنا بۆ ئاگابوون دهی هینین:

١- له عایشهوه ﷺ گیراویه تیهوه که فهرموویه تی:

(پیغمبر ﷺ) بانگی لیکردن و فهرمووی: (جَزَاكُمُ اللّٰهُ شَرًّا مِنْ قَوْمِ نَبِيٍّ، مَا كَانَ اَسْوَا الطَّرْدِ! وَاَشَدَّ التَّكْذِيبِ!!) واته: خوا جهزای ئه و خرابانه تان بداته وه که له گه ل خزمیک و پیغمبره که ی خۆتان ئه نجامتاندا چهنده به توندی به درۆتان خسته وه و به ناشیرینی دمرتان کرد^(٨٣٥).

٢- ئیبنو ئیسهاق ﷺ گیراویه تیهوه که بانگی لێ کردوون و فهرموویه تی:

((يا أَهْلَ الْقَلْبِ بِئْسَ عَشِيرَةُ النَّبِيِّ كُنْتُمْ لِنَبِيِّكُمْ ، كَذَّبْتُمُونِي وَصَدَّقْتُمَنِ النَّاسُ ، وَأَخْرَجْتُمُونِي وَأَوَالِي النَّاسُ، وَقَاتَلْتُمُونِي وَنَصَرْتُمَنِ النَّاسُ)) واته: ئه ی ئه و که سانه ی که له م بیره کۆنه دان: خراب ترین خزمانی پیغمبر ئیه بوون بۆ پیغمبره که تان، ئیه منتان به درۆ خسته وه و خه لکی منیان به راست خسته وه ئیه منتان دمرکرد، و خه لکی منیان گرته خۆ، ئیه به شهر هاتن له گه لدا و خه لکی منیان سه رخست^(٨٣٦).

گه پرانه وه به ره و مه دینه و کوشتنی عوقبه ی کوری ئه بو موعه یط

پیغمبر ﷺ و هاوه لانی گه پرانه وه به ره و شاری مه دینه به دهسکه وته کان و دیله کانه وه، له پرێگادا بریاری کوشتنی توعه یمه و عوقبه و نه زر درا، چونکه ئه مانه گه وه تاوانبارانی جهنگ بوون که به هه موو یاسا و نه ریتیک بریاری کوشتنیان دمه ریت له سه ر ئه و هه موو تاوانه گه ورانه ی که ئه نجامیان داوه.

ئیبنو ئیسهاق ﷺ دمه رمویت: (گه پرانه وه تا گه یشتنه ناوچه ی (الصفر) له ویدا نه زری کوری حارث به دهستی عه لی کوری ئه بو طالیب کوژرا..... ئینجا به رێ که وتن

إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٠٣/٧)، وأبو داود (٢٦٩٥) وابن أبي عاصم (السنة) (٩٠٤) وقال محققه: حديث صحيح، وابن هشام (السيرة) (٥٢٦) وجود إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٨٦/٧) والبيهقي (الدلائل) (١١٧/٢) واللفظ للبخاري والزيادات لأحمد وابن أبي عاصم ومسلم والطبراني.

(٨٣٥) أخرجه: أحمد (١٧٠/٦) برقم (٢٥٣٧٢) وقال محققه الارنوط: إسناده ضعيف لآنقطاعه.

(٨٣٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣١/٢) رقم (٥٢٧) بلاغاً بدون إسناده، وضعفه الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ٢٤٨).

تا گه‌يشتنه ناوچه‌ي (عرق الظبية) له‌ويڤدا عوقبه‌ي كورپ ئه‌بو موعه‌يط كوژرا^(٨٣٧).

سه‌عیدی كورپ جوبه‌ير ﷺ دم‌فهرمویت: (پيغمبهر ﷺ فهرمانی كوشتنی سئ كه‌سیدا له‌ رۆژی به‌در)^(٨٣٨). له‌پروایه‌تیکي تردا، ئیبنو عه‌باس ﷺ لتيان گيرپاومه‌وه كه‌ فهرموويه‌تی: (سيان له‌و رۆژهدا كوژران، نه‌زري كورپ حاريت، وتوعه‌يمه‌ي كورپ عه‌دی، و عوقبه‌ي كورپ ئه‌بو موعه‌يت)^(٨٣٩). به‌لام راست وایه كه‌ ته‌نها عوقبه كوژراوه، وه‌ك موسای كورپ عوقبه له‌ مه‌غازيه كه‌يدا كه‌ (أصح المغازية) لای زانايان فهرموويه‌تی: (له‌ديله‌كاندا ته‌نها عوقبه كوژراوه ئه‌ويش به‌ده‌ستی عاصی كورپ ثابت)^(٨٤٠).

له‌پروایه‌ته‌كه‌ي ئیبنو عه‌باسدا ﷺ هاتوو كه‌ عه‌لی كورپ ئه‌بو طاليب كوشتوويه‌تی وه‌ك دم‌فهرمویت: (عوقبه‌ي كورپ ئه‌بو موعه‌يت كوژرا پيش نازاد كردنه‌كه‌ به‌(فدية) له‌ويڤدا عوقبه وتی: مندا له‌كان كوڤيان بۆ هه‌يه ئه‌ي محمد؟ فهرمووی: ((ناگري دۆزه‌خ))^(٨٤١). (له‌ويڤدا هاواری كرد: ئه‌ي كۆمه‌لانی قورميش بۆ له‌ناو هه‌مووتاندا ده‌كوژريم؟ پيغمبهريش ﷺ فهرمووی: ((بِكْفَرِكَ بِاللَّهِ وَفُجُورِكَ وَعُتُوكَ) (وَعَلَى عَدَاوتِكَ) لِلَّهِ وَرَسُولِهِ). واته: له‌بهر بېباوه‌ر بونت به‌خواو زياده ره‌ويت له‌ خراپه‌كاريت له‌دوژمنایه‌تيدا بۆ خوا و پيغمبهره‌كه‌ي، پاشان به‌ده‌ستی عه‌لی كورپ ئه‌بو طاليب كوژرا^(٨٤٢). وه‌ زياد له‌وه‌ش له‌ شاری مه‌كه‌كه‌دا ته‌نها ئه‌م دوژمنه سه‌رسه‌خته تف و به‌لغه‌می له‌پرووی پيغمبهر ﷺ كردوو، و شيلاوک و ناوسکی پيسی وشتري سه‌رپراوی كردوه به‌سه‌ر پيغمبهردا ﷺ له‌ نوێژدا وه‌ به‌هه‌موو

(٨٣٧) انظر: (السيرة) لأبن هشام (٢٣٦/٢) رقم (٥٣٥) و (التاريخ) للطبري (٤٥٩/٢).

(٨٣٨) أخرجه: أبو داود في (المراسيل) (ص: ٢٧) وقال الحافظ في (بلوغ المرام) (١٣٥٦): رجاله ثقات.

(٨٣٩) أخرجه: الطبراني (الوسط) (١٤٢٠)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠١٩): فيه عبدالله بن حماد لم اعرفه وبقيته رجاله ثقات.

(٨٤٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٧/٣)، وابن كثير (البداية) (٣٠٥/٣)، وابن هشام (السيرة) (٥٣٦).

(٨٤١) أخرجه: عبد الرزاق (٩٣٩٤)، وأبو داود (٣٦٨٦)، والطبراني (الكبير) (١٢١٥٤)، والحاكم (١٢٤/٢) وصححه علي، شرطهما ووافقه الذهبي، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٣٦)، و(الإرواء) (١٢١٨، ١٢١٤).

(٨٤٢) أخرجه: عبد الرزاق (٩٧٣١)، والبخاري (١٧٨١)، والبيهقي (الكبرى) (٣٢٣/٦) (١٨٥٣٤)، وفي (الدلائل) (١١٧/٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (٨٩/٦): رواه البزار وفيه يحيى بن سلمة ضعيف وثقه ابن حبان وقال محقق (الشفاء) لقاض عياض (١٧٧٠): إسناده ضعيف.

شیومیهك نازاری پیغمبهري داوه ﷺ (وهك له پېشهوه باسماں کرد).

ئیبنو عباس ؓ فهرموویه تی: (عوقبهی کوری ئه بو موعه یط له هر سه فهریک که ده گه پرایه وه خواردنیکي دروست ده کرد و دراوسیکان و هندی که سانی ناو شاری مه ککه ی بۆ بانگ ده کرد، و زورجار ده جوو له گه ل پیغمبهردا ﷺ داده نیش و فهرمووده کانی ئه وی به لاهه باش بوو، به لام له هه مان کاتدا خوی زور پیاوئیکي خراب بوو، جاریکیان له گه شتیکی گه پرایه وه وه خواردنیکي دروست کرد و پیغمبهري ﷺ بۆ ئه و خواردنه بانگ کرد، و پیغمبهري ﷺ فهرمووی: ((ما انا بِالَّذِي أَكُلَ مِنْ طَعَامِكَ حَتَّى تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ)) واته: من ئه و که سه نیم خواردنه که ت بخوم تا شایه تی نه دمیت که خوا تاك و ته نه ایه و منیش پیغمبهري خوا. عوقبه داواکاریه کی دووباره کرده وه و پیغمبهريش ﷺ هه مان وه لامی دایه وه، پاشان عوقبه شایه تماني هینا، و پیغمبهريش ﷺ خواردنه که ی خوارد، ئه م باسه گه یشته وه به ئوبه ی کوری خه له ف ئه ویش هات بۆ لای عوقبه ی هاوړی و پیی وت: بی دین بوویت عوقبه؟ عوقبه یش وتی: نا من بی دین نه بووم، به لام پیاوئیکم بانگ کرد بۆ ماله که م و رازی نه بوو نانه که م بخوات تا شایه تی بۆ نه ده م منیش شهرم کرد که له ماله که م برواته دهر وه و نانه که م نه خوات بویه شایه تیم بو دا. ئوبه ی پیی وت: من به مه لیت رازی نابم هه رگیز هه تا نه چیه لای تفی لی نه که یه، ئه وه بوو ئه و کاره ناپه سه نده ی ئه نجام دا، وه رۆژیکي تریش (له سر داوی ئه بو جه هل شیلوگ و ناوسکی و شتری هه لگرت، و که پیغمبهري ﷺ چوه سوچه، کردیه سر مل و سه رو ناوشانی پیغمبهري ﷺ (که ته نه ئه م توانیویه تی و ریکه ی به خوی داوه له ناو هه موو قورپیشدا ئه م کاره ناپه سه نده ئه نجام بدات))^(٨٤٣). (و پیغمبهريش ﷺ پیی وت: ((لَا أَلْقَاكَ خَارِجًا مِنْ مَكَّةَ إِلَّا غُلُوْتُ رَأْسَكَ بِالسَّيْفِ)) واته: گه ر پیت بگه م له دهر وه ی مه ککه دا به شم شیر له سه رت ده ده م، ئه وه بوو ئه م تاوانبار له شه ری به دردا به دیل گیراو له ناو هه موویاندا ته نه ئه م له ملی دراو کوژرا))^(٨٤٤). وه ئه م تاوانبار هه ر ئه و که سه بوو که، (کاتیک پیغمبهري ﷺ بورده یه کی به شانه وه بوو نوئیزی ده کرد لای که عبه، هات له پشته وه بوورده که ی پیغمبهري ﷺ گرت و گرئیدا له ملی داو به توندی جه راندی

(٨٤٣) أخرجه: أحمد (٤١٧/١) والبخاري (٣١٨٥:٣٩٦٠) ومسلم (٤٦٢٥) والنسائي (١٦١/١) وابن حبان (٦٥٧٠).

(٨٤٤) أخرجه: ابو نعيم (الدلائل) (٤٠١) وقال السيوطي في (الخصائص الكبرى) (٥١٥/١) أخرجه ابو نعيم بسند صحيح.

ههتا و دخت بوو بخنکیت، تا ئه بو بهکر له دوورده هات و عوقبهی دوور خسته وه و پیغمبر ﷺ هیشتا ههر له نوێژمه کهیدا بوو^(٨٤٥).

ههوالی شکسته کهی قوریش دهگاته مهکه

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمفهرمویت: (یه کهم کهس ههوالی شکسته کهی گه یانده شاری مهکه که حیسمانی کوری عهبدوللای خوزاعی بوو هات و پێیان وت: ههوال چۆنه و چی پرویدا؟ نهویش وتی: عوقبهی کوری رهبیعه، و شهیبهی کوری رهبیعه، و ئه بو که کهمی کوری هیشام، و ئومهیهی کوری خهلهف، و زمعهی کوری ئه سوود و ونه بیهه و مونه بیهه ههر دوو کورده کهی حهجاج و ئه بول بوختوری کوری هیشام کوژران.... کاتیک که ئاوها ناوی ناو دارانی قوریشی دههینا یه که بهدوای یه کدا، سهفوانی کوری ئومهیهش لای (الحجر)ی که عبه دانیشتبوو وتی: [سویند به خوا ئه م پیاوه هۆشی خۆی له دمست داوه، و دلی فریوه و ناگای له خۆی نه ماوه، ئیوه پرسیری منیش لیبکهن، و ابزانم ئیستا باسی کوشتنی منیش دهکات، ههندیکیان پێیان وت: ئه ی ههوالی سهفوانی کوری ئومهیهت لایه؟

وتی به ئی: نا ئه مهتا دانیشتوو له (الحجر)]]، و سویند به خوا باوکی و برا کهیم بینی کاتی که کوژران. [پاشان تا کوته راگانی قوریش یه که بهدوای یه کدا گه رانه وه شاری مهکه و ههواله که یان راگه یاندا^(٨٤٦).

موسای کوری عوقبهش رحمه الله دمفهرمویت: (ئیترا به م جوړه دانیشتوانی شاری مهکه له هه موو مالتیکدا یه که مانگ شیومنیان گێرا، و ژنانیان پرچی خۆیان بری، و وستر و نه سبی کوژراوه کانیان دههینا و دهیان وهستان و ژنان گریان و شیومنیان به چوار دهویدا دهکرد، و له هه موو کوژانه کانداههر شیوم بوو^(٨٤٧).

(٨٤٥) أخرجه: البخاري (٣٦٧٨، ٣٨٥٦)، وابو نعيم (الدلائل) (١٥٩) وابن ابي شية (٢٩٧/١٤)، وابو يعلى (٣٤٣/١)، وابن حبان (٦٥٦٩).

(٨٤٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٣٩/٢) برقم (٥٤٠)، (الدلائل) للبيهقي (١١٦/٣)، و (التاريخ) للطبري (٤٦١/٢)، و (البداية) لابن كثير (٣٧٥/٣).

(٨٤٧) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (١١٧/٣) و (البداية) لابن كثير (٣٠٨/٣).

عبداللّٰى كورې زوبهير ﷺ دمفهرمويت: (قورميش سهرتا برپارى شيوهن و گريانى زوريدا، كه بكرت لهسهر كوژراوهكانى بهلام دواچار پاشگهزبونوه لهم برپارميان و وتيان: شيوهن بؤ كوژراوهكانتان مهكهن. نهوهك ئهم باسه بگاتهوه ئهوان و خؤش حال بن)^(٨٤٨).

سهارمت بهم باسه رپوايهتيكى (ضعيف) ههيه كه (باس لهوه دهكات كه موسولمانه چهوساوهكانى شارى مهككه كاتيك ههوالى شكست خواردنهكهى قورميشيان پي گهشت زور دل خؤش بوون و ههستيان بههيزى خويان دهكرد، وه چؤن ئهبو سوفيانى كورې حاريت گهرايهوه وه باسى پياوانتيكى سبي بهسهر ئهسپى بهلهكهوه دهكرد لهجهنگى بهدردا، و چؤن ئهبو لهههب سوئ و نارچههتي ئهم شكسته زور چووه ناخيهوه و دواى كهوت پؤژ لهو باسه مردووه....) بهلام ئهم رپواته (ضعيف)ه بؤيه بهدريژى نه مان هينا)^(٨٤٩).

پيغمبهر ﷺ مژدهى سهركهوتنهكه دهداته شارى مهدينه

ئهبو نومامه ﷺ دمفهرمويت: (لهدواى تهواو بوونى شهري بهدر و گهرايهوهيان پيغمبهر ﷺ، دوو كهسى نارد تا ئهو مژدهى سهركهوتنه بگهينهنه شارى مهدينه، ئهوانيش زهيدى كورې حاريت بهو كه ناردى بؤ مژدهدان بهدانيشتوانى خوارووى شارى مهدينه، وه عبداللّٰى كورې رهواحهشى نارد بؤ مژدهدان بهدانيشتوانى بهشى سهرووى شارى مهدينه (وهك نيشانهيهكى راستى ههوالهكه) [زهيدى كورې حاريت بهسواري وشترمهكهى پيغمبهرهوه ﷺ كهناوى (العضباء) بوو مژدهكهى دهگهياندا] وگهشت به كورهكهى كه ناوى ئوسامه بوو كاتيك ئهوان له تهواو بووندا بوون له ناشتنى روقيه كچى پيغمبهر ﷺ، ئوسامه ﷺ دمفهرمويت: [گويم لهدمنگه دهنگ بوو وتيان: ئا ئهوه باوكته وه گهراوتهوه، تهماشام كرد].

(٨٤٨) أخرجه: الطبراني (٢٠٠/١٩)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٢١): رجاله ثقات.

(٨٤٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٣٨٦٤) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف، والطبراني (الكبير) (٩١٢)، وعبد الرزاق

(٩٤٠١)، والحكم (٣٢١/٣)، والبخاري (١٧٧٨).

وا وهستاوه مژدهکه دهگهیه نیت دهلئیت: عوقبهی کورپی په بیعه کوژرا له گهل شه بیه کورپی په بیعه و نه بوجه هلی کورپی هیشام و نه بیه و مونه بیه و نومه یه کورپی خه له ف منیش وتم: باوه گیان نه وه به راسته؟ باوکم وتی: به لئ سویند به خوا نهی کورپی خوم، (نوسامه دمفه رمویت: سویند به خوا من، زور دلیا نه بووم له هه واله تا پیغه مبهرم ﷺ بینی و دیله کانی له گهل بوو، پیغه مبه ریش ﷺ به عوسمانی کورپی عه فانی فهرموو: ((إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِّمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا، وَسَهْمُهُ))^(٨٥٠) واته: پاداشت و بهشی دمسکه وتی پیاوکت بو هیه له وانهی به شداری جهنگی به در بوون و عوثماني کورپی عه فانی به شدار کرد له دهسکه وته کاندای).

که پیغه مبه ر ﷺ و هاوه لانی گه پانه وه ناو شاری مه دینه موسولمانان چوون بو پیشوازی لئ کردنیان، موسای کورپی عوقبه و عوروهی کورپی زوبهیر ﷺ دمفه رموون: (کاتیک پیغه مبه ر ﷺ له به در گه پاهیه وه و هاته وه ناو شاری مه دینه به دیله کان و دهسکه وته کانه وه دواي نه وهی که خواي گه و ره سه رکرده کانی موشریکه کانی له ناو بردووه موسولمانه کانی مه دینه تا ناوچهی (الروحاء) رویشن وله ویدا به پیغه مبه ر ﷺ و هاوه لانی گه یشتن و پیروزیایی و دهستخویشیان لئ دمکردن و پرسپاری کوژراوه کانی موشریکه کانیان لئ دمکردن).^(٨٥١)

نه وه بوو دیله کانیان هیئا و بردیانه وه ناو خانوه کانی شاری مه دینه، عه بدو په حماني کورپی نه سعدي کورپی زوراره دمفه رمویت: (سه ودهی کچی زه معهی خیزانی پیغه مبه ر ﷺ چوو بووه سهردانی بنه مالهی (عفراء) نه مهش پیش نه وه بوو که حیحاب فهرز بکریت، سه وده ﷺ دمفه رمویت: سویند به خوا من له وئ بووم و هاتن بو لامان وتیان: نه وه دیله کانه وا هیئانیان، منیش گه پامه وه مالئ خوم وته ماشام کرد پیغه مبه ر ﷺ ی لییه، له سوچیکی ژووره کesh سوهه یلی کورپی عه مری لئ یه و هه ردوو دهستی به پشتی ملیه وه به په تیک گری دراوه دمفه رمویت: سویند به خوا که نهوم بینی خوم پی نه گیرا وتم: باوکی یه زید ناواتان له خو تان کرد و خو تان

(٨٥٠) أخرجه: ابن أبي شبة (٣٦٦٧٤) والبخاري (٣٦٩٩) والحاكم (٢١٧/٣) وصححه على شرط مسلم واللفظ له والبيهقي (الدلائل) (١٣٠/٣) وفي (الكبرى) (١٧٤/٩) رقم (١٩٠٩٧)، وصحح إسناده السيوطي كما في (منتخب كنز العمال) (١١٠/٤) والشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ٢٥٠)، وانظر صحيح (السيرة) رقم (٢٨٥).

(٨٥١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٢) والبيهقي (الدلائل) (١٤٧/٣) والحاكم (٤١٨/٢) وقال: صحيح مرسل ووافقه الذهبي و(التاريخ) للطبري (٤٥٨/٢).

دابه دہستہ وہ ئہی بۆ بہر پڑمہ وہ نہ مردن، سویند بہ خوا دواتر بہ ئاگا ہاتمہ وہ گویم
 لہ پیغمبر ﷺ بوو لہ سووچی ژوورہ گہ وہ فہرمووی: ((سہودہ ئایا بہرانبہر خواو
 پیغمبرہ گہی ہانیان دمدہیت))؟ منیش وتم: سویند بہو خوایہی کہ توی ناردوہ
 بہ راستی خۆم پئ نہ گیرا کہ ئہوم ئاواہا بینیم تا ئہو وتہیہم لہدم دمرچوو^(۸۵۴).

راویژ کردنی پیغمبر ﷺ سہبارت بہ دیلہ کان

دوای گہراندہ وہ و حہوانہ وہی موسولمانان لہ مہدینہ کیشہی دیلہ کان پئویستی
 بہ چارہ سہرکردن ہہبوو، بۆیہ پیغمبر ﷺ راویژی بہ موسولمانان کرد سہبارت
 بہم مہسہلہیہ وہی ویست خوی برپاری یہک لایہنہی لہ بارمہ بدات، چونکہ ئہو
 دیلانہ زۆر بہیان خزمی نزیکی موسولمانی (مہاجرین) بوون، و رینگہ چارہی دیلہ کان
 بہوہ گہیشٹ کہ ہہندیکیان بی بہرامبہر نازاد کران، و ہہندیکیان بہ بہرامبہر
 نازادکران، ئہم باسہش لہم ریوایہ تانہ ہاتوہ:

ئیبنو عباس رضی اللہ عنہما دہفہرمویت: (پیغمبر ﷺ راویژی بہ ئہبو بہکر و عومہرو
 عہلی کردو و فہرمووی: ((یا ابا بکر وَعَلِيَّ وَعُمَرُ مَا تَرَوْنَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَشْرَى)). واتہ: ئہی
 ئہبو بہکر و عہلی و عومہر راو بۆ چوونتان چی یہ سہبارت بہم دیلانہ؟
 ئہبو بہکر فہرمووی: ئہی پیغمبرہی خوا ئہوانہ برا و ئامؤزا و [کہسانی] ئیمہن،
 من رام وایہ کہ (فدیہ) و بہرامبہر کیان لی و ہر بگیریٹ تا ببیتہ ہیز بۆمان دژبہ
 بی باومرآن، وہ بہ لکو دواتر خوا ہیدایہ تیان بدات بۆ ئیسلام (ئہو کاتہ دہبنہ
 پشتیوانیمان). پیغمبرہیش ﷺ فہرمووی: ((ما تَرَى يَا ابْنَ الْخَطَابِ؟)) واتہ: رات چی یہ
 ئہی کوری خہطاب؟ عومہریش رضی اللہ عنہما فہرمووی: (نا سویند بہ خوا من بۆ چوونہ کہم
 و ہک بۆ چوونی ئہبو بہکر نییہ ئہی پیغمبرہی خوا، بہ لام من رام وایہ بیان
 دہیتہ دہستمان تا لہ گہردنیان بدہمین، و عہقیلی برای عہلی بدہیتہ دہست عہلی تا
 لہ گہردنی بدات، و فلان کہس [کہ خزمی عومہر بوو] بدہیتہ دہستم تا لہ گہردنی
 بدہم، و [براگہی حہمرمش بدہیتہ دہست حہمرزہ تا لہ گہردنی بدات، و خوای گہورہ
 دمرانیت کہ ہیچ خاتر و خزمایہ تیہک نیہ لہ دلماندا بہرانبہر موشریکہ کان] چونکہ
 ئہوانہ پیشہواکان و پالہوانہ کان و [سہرکردہکانی] کوفرن.

(۸۵۴) أخرجه: ابن أبي شبة (۳۶۶۷۸)، وابن هشام (السيرة) (۲۳۸/۲) (۵۳۸)، والحاكم (۲۲/۳) وصححه على شرط مسلم
 ووافقه الذهبي، والطبراني (الكبير) (۲۸/۲۴)، وقال إبراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۲۸۶): سندہ صحیح.

عومەر ﷺ د فہرمویت: پیغمبر ﷺ زیاتر مهیلی به لای و تهکانی ئه بو به کردا بوو، وه ئهوی لا په سه ندر بوو له بو چوونه که ی من، به لام بو روژی دوايي هاتم و ته ماشا ده که م پیغمبر ﷺ و ئه بو به کر دانیشتبوون ده گرین، منیش وتم: ئه ی پیغمبري خوا پیم راگه یه نه بو چی تو و هاو ده له که ت ده گرین تا ئه گهر پیویستی به گریان بیت منیش له که ئاندا بگریم، وه ئه گهر پیویستی به گریان نه بوو له بهر گریان که ی هه ردووکتان ده گریم؟ پیغمبریش ﷺ فہرموی: ((ده گریم چونکه سزادانتانم نشان درا نزیکتر له م دره خته (له بهر ئه و (فدیة) و بهرام بهر ی که بو ئازاد کردنی دیله کان و مرتانگرت)): و پاشان خوی گه وره ئه م نایه ته ی دایه زاند: ﴿مَا كَان لِيْ اَنْ يَكُوْنَ لَهٗ اَسْرٰى حَتّٰى يُنْخَرَفَ فِى الْاَرْضِ فَرِیْدُوْكَ عَرْضَ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ يُرِیْدُ الْاٰخِرَةَ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ حَكِیْمٌ ۝۱۷﴾ لَوْلَا كَتَبَ مِنْ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِیْمَا اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ﴿۱۸﴾ فَاَكُلُوْا مِمَّا عَنِتُّمْ حَلٰلًا طَیْبًا وَاَتَقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۱۹﴾ (الأنفال) پاشان ده ست كهوت حه لال كرا) له م چه ند نایه ته ی دوايیدا) (۸۵۳).

ئه م سزادانه ی که نیشانه ی پیغمبر ﷺ درا، و هینایه گریان ئه وه بوو که حه فتا که س له هاو ده لانی سالی داهاتوو ده کوژرین له بهرام بهر حه فتا دیله که دا، ئیمامی عه لی ﷺ د فہرمویت: (جبریل علیہ السلام) دابه زییه لای پیغمبر ﷺ و پئی فہرموو: هاو ده لانت سه رپشك بکه [سه باره ت به دیله کانی به در] کوشتنی ئه وانیان ده ویت (واته: باجیبه جیی بکه ن)، وه گهر (فدی) و بهرام بهریان ده ویت ئه وا به ویتنه ی ژماره ی ئه وافتان لی ده کوژریت سالی ناینده؟) (۸۵۴).

ئه مانه ته نها ریوایه تی راستن و (صحیح) ن سه باره ت به م باسه. وه هه ندیک ریوایه تی تر هه ن که ورده کاری زیاتری باسه که پوون ده کاته وه، به لام سه رجه م ئه و ریوایه تانه (لاوازن) و نابن به به لکه، لیردها هه ندیکیان ده هینین ته نها بو زیاتر ناسینه ومیان و به ناگا بوون لییان.

(۸۵۳) أخرجه: أحمد (۳۰/۱) برقم (۲۰۸.۲۲۱) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، ومسلم (۱۷۶۳) والترمذي (۳۰۸۱)، والطبري (التفسير) (۱۲۶۵)، وابن حبان (۴۷۹۳) واللفظ لهم.

(۸۵۴) أخرجه ابن أبي شية (۳۶۶۷۵)، والترمذي (۱۵۶۷) والنسائي (الكبرى) (۲۹۷/۱) وعبد الرزاق (۹۴۰۲) والطبري (التفسير) (۱۶۳۰۳)، والحاكم (۱۴۰/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۷۹۵) وقال محققه: إسناده قوي: والبيهقي (الكبرى) (۳۲۱/۶) وقال الحافظ في (الفتح) (۳۲۴/۷): سنده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح الترمذي) (۱۲۷۲) و(الارواء) (۴۸/۵) و(المشكاة) (۲۳۹۷۳).

گيرپراوتمه وه له ئيبنو عه باسوه ﷺ كه فہرموويه تي: (سہبارت به ديلہ كانی شہري بہدر، پيغہ مبهري ﷺ فہرمووي: ((چي دہئين سہبارت بہ ديلہ كان))؟ ئہ بوبہ کر فہرمووي: ئہ وانہ خزم و کہ سانی تۆن ئہي پيغہ مبهري خوا بيان هيئہ رموه و لہ سہريان بوہستہ و بہ لکو خوا تہوبہ يان ليؤمر بگريئت: عومہ ريش فہرمووي: ئہ وانہ تۆيان بہدرو خستہ وه و دمريان کرديت نزيكيان کہ رموه ولہ گہردنيان بدہ انہي پيغہ مبهري خوا من رام وايہ کہ تۆ نابيت ديلت هہ بيت، چونکہ ئيمہ بانگہ وازخواز و خوښه يہ کہ وه گرین^(۸۵۵).

عہدوللای کوري پړه و احش ﷺ فہرمووي: انہي پيغہ مبهري خوا تۆ لہ شيوئک دايټ کہ چيلکه و داري زؤره ئاگرئک بکہرموه و ئهوانی تی بخه، عہباسيش پي و ت: خوا پهيومنديت لہ گهل خزمہ کانتدا بچپرينيت^(۸۵۶). ئيتر پيغہ مبهري ﷺ چووہ ژورہ وه و وهلامی هيچيانی نہدا يہ وه. لہو کاتہدا هندی کهسيان وتیان: بہرای ئہبو بہکر دہکات، هندیکی تريس وتیان: بہرای عومہر دہکات، هندیکی تر وتیان: بہرای عہدوللای کوري پړه و احه دہکات، پيغہ مبهريش ﷺ. هاتہ دمر بۆليان و فہرمووي: ((خوای گہوره دلی پياوانئک نہرم دہکات لہ پيناويدا هہتا نہرم تري دہکات لہ شیر. وه خوای گہوره دلی پياوانئک رہق دہکات لہ پيناويدا هہتا رہق تري دہکات لہ بہرد..... ئيوہ دمہس کورتن و هيچ يہ کئک لہوان گہر بہ (ہديہ) يان لہ گہردن دان نہبيت لہ دہستتان دمر باز نہبيت)).

لہو کاتہدا ئيبنو مسعود ﷺ وتی: تہنہا سوهيلي کوري بہيزا نہبيت، چونکہ من ئيسلام بوونيم گوی لی بوو. ئالہو کاتہدا پيغہ مبهري ﷺ بيئہنگ بوو (ئيبنو مسعود ﷺ) دميوت: هيچ رۆژئک نہبوو لہ ژياندا وەك ئہو رۆژہ زياتر بترسم لہوہي کہ بہرد بہسہر مندا بباريئت. تا ئہوہ بوو پيغہ مبهري ﷺ فہرمووي: ((تہنہا سوهيلي کوري بہيزا نہبيت)) و خوای گہوره ئہم ئايہتہي دابہ زاند: ﴿مَا كَانَتْ لِي أَنْ يَكُونَ لَكَ أَسْرَى حَقٌّ يُنْخَرَفَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (٦٧) ﴿لَوْلَا كُتِبَ مِنْ

(۸۵۵) أخرجه: أحمد (المسند) (۲۳۵۶۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، الطبراني (الكبير) (۴۰۵۶)، وقال الهيثمي في

(المجمع) (۹۹۵۰): إسناده حسن، وحسن إسناده أيضاً ابن كثير في (البدایة) (۲۵/۳)

(۸۵۶) أخرجه أحمد (المسند) (۳۶۳۳) وقال محققه الارناؤوط: إسناده ضعيف.

اللَّهِ سَبَقَ لَكُمْ مِمَّا آخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٨﴾ (الأنفال) (٨٥٧). له رپوايه تيكي تردا دمفه رمويټ دواچار [پيغمه مبر ﷺ به عومه ر گه يشت و فهرمووي ((نزيك بوو له جياوازيديا به لايه كمان تووش بيت))] (٨٥٨).

نازادكردنی ديله كان

ديله كان هه نديكيان به بي بهرانبهر نازادكران، وه هه نديكيان بهرامبهر فيركردنی نوسين بو متدالانی مدينه نازاد كران، وه هه نديكيان بهرامبهر برېك دراو نازاد كران، نيبنو عباس ؑ دمفه رمويټ (هه موو ديليك له ديله كانی قورميش بهرامبهر چوار هه زار درهمه نازاد كران) (٨٥٩). وه له رپوايتيكي تردا [بهرامبهر چوار سهد] (٨٦٠) كه واته نازاد كردنی ديله كان به گوږه دی بوون ونه بوونيبان ياخود ناودارو بي دمسه لاتيان جياواز بوو (هه يان بوو بهرامبهر ته نها چوار سهد درهمه نازادكراوه، وه تياياندا هه بوو بهرامبهر چل ثوقيه ئالتون نازادكراوه، وه هه يانبوو بهرامبهر چوار هه زار درهمه نازاد كراوه) (٨٦١).

يه كه م ديل كه نهو بره پارميه ی بو هينرا تا نازادبكرټ نه بو ويداعه ی كورې صوبه يره ی نه لسه همی بوو. وهك عه بدوللای كورې زوبه ير ؑ دمفه رمويټ: له ديله كاندا نه بو دويداعه ی كورې صوبه يره ی نه لسه همی تياوو، پيغمه مبر ﷺ فهرمووي ((نهو له مه كه هدا كورټكي ژيري بازرگانی خاوه ن پاره ی هه يه نزيكه بيته لاتان بو نازادكردنی باوكی)) قورميشيش له ناو خوځياندا برپارياندا بوو وتبوويان

(٨٥٧) أخرجه: ابن أبي شيبة (٤١٧/١٢) (٣٦٦٧٩)، وأحمد (٣٦٣٣) وقال محققه: أسنده ضعيف لانقطاعه، والترمذي (١٧١٤)، والحاكم (٣١/٣) وصححه الذهبي، والطبراني (الكبير) (١٠٢٥٨)، والطبري (التفسير) (١٢٦٥٥)، والبيهقي (الكبرى) (٣٢١/٦)، وفي (الدلائل) (١٣٨/٣)، وأبو يعلى (٥١٨٧)، وضعفه الشيخ الألباني في (الارواء) (٨٧/٦) ومع ذلك صحح إسناده الحافظ في (الأصابة) رقم (٣٥٦١).

(٨٥٨) أخرجه: الحاكم (٣٢٩/٢) وصححه وقال الذهبي: صحيح على شرط مسلم، وقال محققه: (٣٣٢٣): سند قوي، وقال الشيخ الألباني في (الارواء) (٤٧/٥) وهو كما قال لولا أن فيه إبراهيم بن مهاجر قال الحافظ (صدوق لئ الحفظ).

(٨٥٩) أخرجه: عبد الرزاق (٩٣٩٤)، والطبراني (الكبير) (٣٢١/١١)، و أبو داود (٢٦٩١)، والنسائي (٤٧/١)، والحاكم (١٢٥/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٤٠)، و (الارواء) (١٢١٨).

(٨٦٠) أخرجه: الطبراني (الوسط) (٢٣٨) وفي (الكبير) (١٢١٥٤)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٨٩/٦): رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ الألباني (الارواء) (٤٤/٥) إسناده لا بأس به في الشواهد.

(٨٦١) انظر: (البداية والنهاية) لابن كثير (٣٢٨/٣)، و (السيرة) لأبن هشام (٢٥٣/٢).

به له مه کهن له نازاد کردنی دیله کانتاندا تا محمد و هاوه لانی له سهرتان زیادنه کهن موصلیبی کورپی نه بو ویداعهش وتی: راست ده کهن سویند به خوا گه روا بکهن له سهرتان زیاد ده کهن، وپاشان له شهودا به نهیانی دمر باز بوو وه خوی گه یانده مه دینه و باوکی نازاد کرد به رامبهر چوار هزار درهمه^(٨٦٢).

پاشان هورمیش نارديان بو نازادکردنی دیله کان، و موگرزی کورپی حه فص هات بو نازادکردنی سوهه یلی کورپی عه مر له پړوايه تیکي (ضعيف) دا هاتووه که عطاء ﷺ دهیگیر پته وه وده فهرمویت: کاتیک سوهه یل دیل بوو عومه ری کورپی خه صاب ﷺ وتی: به پیغمبهری خوا نه ی پیغمبهری خوا ﷺ لیم گه پړی با هه ردوو خرێکانی سوهه یلی کورپی عه مر دمرکه م و زمانی لی شوړ بیته وه تا جاریکی تر له هیچ جیگه یه کدا هه لته ستیت و تاریک دژبه تو بدات، پیغمبهریش ﷺ فهرمووی نه تکی ناکه م تاخوا نه تکم نه کات، هه رچه نده پیغمبهریش بم: (لیی گه پړی به لکو رپوژیک له جیگه یه ک بووه ستیت و تاریک بدات و دلخوشت بکات)^(٨٦٣).

هه ندیکي تر له دیله کان نازادکران به رامبهر فیرکردنی نووسین بو مندالانی نه نصاری شاری مه دینه، ئیبنو عباس ﷺ ده فهرمویت: (که سانیك هه بوون له دیله کاند پاره ی نازاد کردنیان نه بوو، و پیغمبهریش ﷺ مه رچی نازاد کردنیانی به وه دانا که مندالانی نه نصار فیری نووسین بکهن، رپوژیکیان منالیک له وانه ی که فیری نووسین دهبوون هات به گریان هه بۆلای (باوکی بوو یان دایکی) وپی و ت: نه وه چی ه؟ منالکه مش وتی: ماموستاکه م لی داوم. نه ویش وتی: نه و پیسه دهیه ویت تۆله ی به در بکاته وه، وه لاهی ناچیت هه وه بۆلای جاریکی تر)^(٨٦٤).

پیغمبهر ﷺ زور به وه فاو و پیزان بوو، به چاکه ی مو طعمی کورپی عه دی

(٨٦٢) أخرجه: الطبراني (الکبیر) قطعة من حدیث (١٣)، (٢٤٥) وقال الهیثمی (المجمع) (١٠٠٢١): رجاله ثقات، وأخرجه: أحمد (٢٣٦٨٤) وقال محققه إسناده ضعیف، وعبدالرزاق (٩٤٠٣)، والطبري (التاریخ) (٤٦١/٢)، والحاكم (٣٢١، ٣٢٢/٣)، وابن هشام (السیره) (٢٤٢/٢) (٥٤٢).

(٨٦٣) أخرجه: ابن ابی شیتة (٣٦٧٢٨)، وابن هشام (السیره) (٢٤٣/٢) معضلاً، والحاكم (٢٨٢/٣) مرسلأ، والبيهقي (الدلائل) (٣٦٧/٦) منقطعاً وهو حدیث ضعیف لا یثبت.

(٨٦٤) أخرجه: أحمد (٤٧/٤) (٢٣١٦) وقال محققه: حدیث حسن، والحاكم (١٤٠/٢) وصححه ووافقه الذهبي وقال: محققه (٢٦٦٨): إسناده حسن، والبيهقي (الکبری) (١٣١١٩)، وفي (الدلائل) (٣٥٢/٣)، وقال ابن کثیر (البدایة) (٣٢٨/٣): تفرد به أحمد وهو على شرط السنن.

كاتيك كه له طائيف گهراپهوه، و كهس ريگهه نهدا بيتهوه ناو شارى مهككه تهنه موطعمى كورپى عهدى نهبيت، كه ههرچهنده موشريكيش بوو، نهو هات خوى و كورپ و خزمهكانى بهچهكهوه پهناى پيغهمبهرى ﷺ داو پاريزگارى لى كرد تا هينايهوه ناو شارى مهككه^(٨٦٥). و پيش شهري بهدر موطعم مردبوو پيغهمبهرى ﷺ ههر بهئمهك و پيزان بوو بهرامبهر نهو چاكهيهى جوبهبرى كورپى موطعمى كورپى عهدى ﷺ دهفهرمويت: پيغهمبهر ﷺ بهديلهكانى بهدرى فهرموو: ((لو كان مُطْعَمُ بَنٍ عَدِيٍّ حَيًّا ثُمَّ كَلَمَنِي فِي هَؤُلَاءِ التَّنْتِي، لأَطْلَقْتُهُمْ لَهُ!))^(٨٦٦) واته: گهر موطعمى كورپى عهدى زيندوو بووايه وه داواى نازاد كردنى نهى ديلايه لى بكردمايه ههر ههموويانم بو نازاد دهكرد.

سهبارمت به مامهلهى موسولمانهكان له گهل ديلهكاندا نهبو عزيزى كورپى عومهير كه يهكيك بووه له ديلهكان دهليت: (من لاى كهسانيك بووم له نهصار كاتيك كه خواردنيان بو دههات كوليرهى گهنمهكهيان دمدا بهمن و خويان تهنه خورمايان دهخوارد)^(٨٦٧).

له رپوايهتيكدا هاتوو كه پيغهمبهر ﷺ ههنديك له ديلهكانى بهي بهرامبهر نازاد كردوو له وانه (نهبو عيزهى جومهيحى شاعير، موطلبيى كورپى حهنطبي مخزومى، و سهيفى كورپى عابدى مهخزومى) نهمانه نازاد گران بهو مهرجه جاريكى تر بهشدارى هيچ جهنگيك نهكهن دژ به موسولمانان)^(٨٦٨).

كاتيك كه موشريكهكانى مهككه دههاتن بو نازادكردنى ديلهكانيان ريزيان لى دهگيراو وه پيغهمبهرى ﷺ له مزگهوتدا دايدمنان و شهويك له مزگهوت دهمانهوه تا له نزيكهوه راستى پيغهمبهر ﷺ وه هاوهلهكانى وه نايى پيرؤزى ئيسلام ببينن، جوبهبرى كورپى موطعمى كورپى عهدى دهفهرمويت: (كاتيك كه گهيشتمه ناو شارى مهدينه (بهمهبهستى نازاد كردنى ههنديك له ديلهكانى بهدر) نهو رؤزگار من

(٨٦٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨١/١)، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٢٤/٧) أخرجه الفاكهي بأسناد حسن مرسل.

(٨٦٦) أخرجه: البخاري (٤٠٢٤)، ومسلم (٢٧٦٥)، وأحمد (٨٠/٤)، وأبو داود (٢٦٨٩).

(٨٦٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٩٧٧/٢٢) وقال الهيثمي (المجمع) (٨٩/٦): إسناد حسن، ولكنه منقطع كما قال الحافظ في (الاصابة) (١٠٢٥٢).

(٨٦٨) أخرجه: ابن هاشم (السيرة) (٢٥٣/٢) برقم (٥٥٥) والبيهقي (الكبرى) (١٣١١٢).

هېشتا موسولمان نه بوو بووم، گه شتمه نهوئ زور ماندوو بووم خه وتم له مزگه وتدا (واته: دياره دواي نيومړو يان عه سر بوو) و به دمنگي قورئان خوئندنې پيغه مبهري ﷺ كه پيش نوئزي بو دمكردن له نوئزي مه غريدا وه سورمې (الطور) ي بو ده خوئندن من به ناكا هاتم و ترسام، كاتيك له خوئندنه كهيدا به ردهوام بوو گه شتمه نه م نايه ته: ﴿أَمْ لَهُمْ سُلُّ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَعْمِلُهُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ﴾ (الطور) واته: (يا خير نه رديوان و به يژميه كيان بو هه يه؟ بيايدا سهر ده كه ون بو ئاسمان، لهوئ گوئ ده گرن بو وتووئزي فريشته كان، جا نه گهر وايه دمبا گوئگره كه يان به لگه يه كي ناشكرا بهيئ) كه گويم له م نايه تانه بوو نزيك بوو دلّم بفرېت [و پاشه و پاش له مزگه وت هاتمه دمره وه و نه مه يه كه م جار بوو ئيسلام چوه قولاي دلّم وه].

له رپوايه تيكي تر دا دمفرموئيت: [هېشتا له دمره وي مزگه وت بووم گويم له دمنگي پيغه مبهري خوا بوو ﷺ كه نه م نايه ته ي ده خوئند: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَافٍ﴾ (٧) ماله من دافج (٨) (الطور) واته: هيچ رمتكه روه ميه كيشي بو نيه، كه س ناتواني بهري بگري، نه و رؤزميه كه ئاسمان به توندي ديت و دمروات و نه كه ويته له رزه و شوكه و گه ران و خوا هه مووي تيكده دا. كه نه م نايه ته م بهرگوئ كه وت نزيك بوو دلّم دوو كه رت بيت] (٨٦٩).

ئيبنو ئيسحاق رحمه دمفرموئيت: (عه باسي كوري عه بدول موصه ليب كه له ديله كاندا بوو، پاره ي نازا دكر دنه كه ي له هه موو ديله كاني تر زياتر بوو، چونكه نه و پياويكي ده و له مهنه بوو، سه د ئوقيه ئالتونيدا بو نازا دكر دني خوئ) (٨٧٠). عه باس ﷺ پاره ي نازا دكر دني خوئدا له گه ل ههر دوو برازا كه ي (عه قيل و نه وفل) و له گه ل عوتبه ي كوري جه حدمي هاوپه يمانيدا، هه نديك له پياواني نه نصار داوايان له پيغه مبهري ﷺ كرد كه عه باس نازا د بكا ت به بئ بهرامبه ر، وه ك نه نه سي كوري ماليك رحمه دمفرموئيت: (پياوانيكي نه نصار به پيغه مبهريان ﷺ وت: نه ي پيغه مبهري خوا رېگه مان بده با پاره ي هديه كه ي عه باسي خوشكه زامان بوئ بگيرينه وه؟ پيغه مبهريش ﷺ فهرمووي:

(٨٦٩) أخرجه: أحمد (٨٣/٤) عبد الرزاق (١٦٢١)، والطبراني (الكبير) (١٤٩٨-١٤٩٩)، والطيالسي (٩٤٣)، و ابو يعلى (٣٤٩/١)، والطحاوي (مشكل) (١٢٤/١)، والبيهقي (الكبرى) (٤٤٤/٢)، وقال الشيخ الالباني في (التمه المستطاب) (٧٧١، ٧٧٤/٢): [سناده صحيح].

(٨٧٠) انظر: (الدلائل النبوية) للبيهقي (١٤١/٣)، و (البدایة) لابن كثير (٣٢٨/٣).

(نا سویند به خوا یهك درهه می بو ناگیرنهوه) ^(٨٧١).

عهباسی کوری عهبدول موطه لیب مامی پیغمبر ﷺ داوای له پیغمبري خوا کرد که نهو بیست ئوقیه ئالتونهی که له گه لیدا گیراوه، له سه ر پارهی (فدیة) که ی دای بنیت، عهبدوللای کوری عهباس ؓ دهمرمووت: (پیغمبر ﷺ به عهباسی فهرموو: ((نه ی عهباس (فدیة)ی خۆت و ههردوو برزاکهت، عهقیلی کوری نه بو طالب، و نه وفه لی کوری حاریت، و هاوپه یمانت عوتبه ی کوری جوحدم برای نه بو حاریتی کوری فه ر بده، چونکه تو پیاوکی پاره داری؟)) عهباسیش وتی: نه ی پیغمبري خوا من پشتر موسولمان بووم، به لام نه وان به زور راپیچیان کردم له گه ل خویان [نیتر بو دهبیت (فدیة) مان لی و مرگیریت؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُ أَغْلَمُ بِإِسْلَامِكَ، إِنَّ يَكُ مَا تَقُولُ حَقًّا فَاللَّهُ يَجْزِيكَ بِهِ وَأَمَّا ظَاهِرُ أَمْرِكَ فَقَدْ كَانَ عَلَيْنَا فَاذِنْ نَفْسَكَ، وَابْنِي أَخَوَيْكَ)). واته: خوا باشتر دمرانیت به ئیسلام بوونت، نه گه ر نه وه ی دهبیت راست بیت نه وه خوا پاداشتی نه وموت دمهاته وه (به لام رووکهشی هه لسوکه وته کهت دژ به ئیمه بوو) له به ر نه وه (فدیة)ی خۆت و ههردوو برزاکهت بده.

عهباس که دیل کرابوو بیست ئوقیه ئالتونی پی بوو لی و مرگیرابوو (وهك دمه کهوت دابهش کرابوو)، له ویدا عهباس فهرمووی: نه ی پیغمبري خوا نه و ئالتونه شم بو بخه ره ریزی (فدیة) که مه وه پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((لا أَفْعَلُ ذَلِكَ شَيْءٌ أَعْطَانَا اللَّهُ مِنْكَ)) واته: نا کاری وانا که م نه وه شتیکی تویه که خوا داویه تی به ئیمه). عهباسیش فهرمووی: پاره ی نه و (فدیة) یه م لا نییه نه ی پیغمبري خوا [ئایا نه مهت بو خزمایه تی پیکردم؟ سویند به وه ی که عهباس سویندی پی ده خوات وات لی کردم که هه ژارتین که سی قورمیش بم هه تا له ژياندا ماوم]. پیغمبري خوا پئی فهرموو: ((نه ی کوا نه و پارمیه ی که پیش دمرجوونت (تو ودایکی فهزل شاردتانه وه) له مه کهه کاتیک که ههردووکتان بوون و کهستان له گه لدا نه بوو)).

له رپوایه تیکی تر دا هاتوو که پیغمبر ﷺ به عهباسی فهرموو: (((كيف تكون فقير فُريش وقد استودعت بنادق الذهب أم الفضل وقلت لها إن قُلتُ تركتك غنيَّة ما بقيت ^(٨٧٢)). [إن

(٨٧١) أخرجه: البخاري (٤٠١٨، ٢٥٣٧).

(٨٧٢) أخرجه: أبو نعيم في (دلائل النبوه) (٤١٠)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (٣٢٤/٨): إسناده حسن.

أُصِبْتُ فِي سَفَرِي هَذَا فَلِلْفُضْلِ كَذَا، وَلِقْتَمَ كَذَا، وَلَعَبِدِ اللَّهِ كَذَا؟)) واته: تۆ چۆن هه ژار ترینی قورمیش ده بیت، ئه ی پارچه ئالتونه کانت نه سپارده ئوم فه ضل و ئینجا به ره و لای من هاتیت (واته: به ره و شه ری به در) و به ئوم فه ضلت وت: نه گهر کو ژرام نه و تۆم به جی هیشتوو، به ده و له مهندی هه تا له ژیاندا بی، وه نه گهر گه رامه وه خه می هیچ شتیکت نه بی، و گهر له م سه فه ره شدا کو ژرام نه و نه وهنده بو فه ضل، و نه وهنده ش بو قوسم و نه وهنده ش بو عه بدوللا؟ عه باسیش ﷺ فه رموی: سویند به وهی که تۆی به م راستی یه ناردوو (کهس به مه ی نه زانیوه) ته نها من و نه وه بیت، وه من ده زانم که تۆ پیغمه مبری خوات (وه سویند به خوا ئه ی پیغمه مبری خوا من شایه تی دهم که تۆ پیغمه مبری خوات. ئینجا عه باس (فدیة) ی خوی و برازا که ی و هاو په یمانه کهیدا) و خوی گه وریش نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرِ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الأنفال) (٨٧٣). واته: ئه ی پیغمه مبری خوا به و دیلانه ی که له ژیر ده ستاندا یه را گه یه نه گهر ئیمان و باوهر له دلتاندا هه بیت نه و خوی گه وره با شترتان ده داتی له وهی که لیتان سه نراوه و لیتان خۆش ده بیت و خوی گه وره به به زمی و لیخۆش بووه).

خوی گه وره به لینه که ی خوی هینایه دی بو نه و دیلانه ی که موسوئمان بوون وه قه رمبووی نه و پارانه ی بو کردنه وه که لیتان و مرگه رابوو، وه ک ئیبنو عه باس ﷺ ده فه رمویت: (عه باس ﷺ ده یوت: سویند به خوا سه باره ت به من دابه زی نه م نایه ته: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرِ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (الأنفال) (٧٠).

نه وه ش نه و کاته بوو که به پیغمه مبرم ﷺ را گه یاند که من پیشتەر موسوئمان بووم، و داوام لی کرد نه و بیست ئوقیه یه ییم گه را به (فدیة) که م بو حساب بکات و پیغمه مبر ﷺ له سه ر نه و گاره رازی نه بوو، به لام خوی گه وره دواتر له جیات ی نه و بیست ئوقیه یه بیست کو یله ی پیبه خشی م که هه موویان به پاره ی من بازرگان یان بو

(٨٧٣) أخرجه: أحمد (٣٣١٠) وقال محققه الارناؤوط: حسن، والطبري (التاريخ) (٤٦٣/٢) وابي نعيم (الدلائل) (٤٠٩)، والبيهقي (الدلائل) (١١٩، ١٤٣/٣)، والحاكم (٣٢٤/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسن الارناؤوط إسناده الحاكم في (المستد) (٣٣٦/٥).

دهکردم، وهلهگه ئ چاومروانیمدا بۆ لیخۆش بوونی خوای گهوره) ((٨٧٤).

له دواتر (عهباس ﷺ به پیغممبهری ﷺ فهرموو: ئه ی پیغممبهری خوا خۆزگه م دهخواست که ئه و کاته زۆر زیاتر لێومر بگرتمایه بۆ ئه وه ی که خوای گهوره زیاتری پێ بهخشیمايه) ((٨٧٥). وه له دوا ی چه ند سالیکی تر، پیغممبهر ﷺ سامانیکی گه یشته لا له بهحرینه وه له ناو هاوه لانی دا بهشی کرد و ئه و کات عهباس ﷺ ئه وه نده ی بهر کهوت که نه ی ده توانی بی دا به سه ر شانی دا و هه لیبگریت، وه ک ئه نه س ﷺ ده فهرمویت: ((پیغممبهر ﷺ پاره و سامانیکی له بهحرینه وه پێ گه یشت و فهرمووی: ((هه مووی هه لپێژن له مرگه وتدا)) وه ئه وه ش زۆرترین سامانیکی بوو که گه یشت بوو دهستی پیغممبهر ﷺ، پیغممبهر ﷺ چوو بۆ نوێژ و ئاوپی به لای دا نه دایه وه، کاتیکی نوێژه که ی ته وا و کرد ها ته لای پاره که دانیشت و هه ر که سیکی بهر چا و بکه وتایه بهشی ده دا، عهباس ﷺ ها ت وتی: ئه ی پیغممبهری خوا ﷺ به شم بده... پیغممبهریش ﷺ فهرمووی: ((بگره)) ئه ویش چارۆگه یه کی هێ نا و پیغممبهر ﷺ زۆری بۆ تیکرد و ویستی هه لیبگریت نه ی توانی و ئینجا هه ندیکی لێ به تال کرده وه، پاشان دای به سه ر شانی دا و هه لیبگریت و رو یشت...)) ((٨٧٦).

پیغممبهر ﷺ بیستی که عهباسی مامی کراسی له بهر دا نه ی له دوا ی شه پی بهر، بۆیه ویستی کراسیکی بداتی دهستی نه کهوت ته نها کراسه که ی عه بدوللای کوپی ئوبه ی نه بی ت، جابری کوپی عه بدوللای ﷺ ده فهرمویت: (له دوا ی ته وا و بوونی شه پی بهر، عه باسیان هێ نا کراسی له بهر دا نه بوو) پیغممبهر ﷺ به دوا ی کراسی کدا گه را تا پێ یی دات (پشتیوانانی ش به دوا ی کراسی کدا ده گه ران بۆ، ه یچ کراسیکیان ده سته کهوت که بۆی گونجا و بی ت ته نها کراسه که ی عه بدوللای کوپی ئوبه ی نه بی ت) هێ نایان و پیغممبهر ﷺ کردیه بهری عه باس. (ئا له بهر ئه وه ش بوو که عه بدوللای کوپی ئوبه ی مرد، پیغممبهر ﷺ کراسه که ی خۆی کرد به کفن بۆی له پا دا شتی کراسه که ی که به عه باسی مامی پیغممبهری ﷺ به خشی بوو) ((٨٧٧).

((٨٧٤) أخرجه: الطبري (التفسير) (١٠٣/١٤) وقال أحمد شاكر في تحقيقه: إسناده صحيح، والطبراني (الكبير) (١١/١٤) (١١٣٩٨)، والبيهقي (١٤٣/٣)، وصح إسناده الحافظ في (المطالب العالیة) (٤٢٤٤)، و البوصري في (مختصر الأتحاف) (٥١٨).

((٨٧٥) أخرجه: أبو نعیم في (دلائل النبوه) (٤١٠)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (٣٢٤/٨): إسناده صحيح.

((٨٧٦) أخرجه: البخاري (٤٢١).

((٨٧٧) أخرجه: البخاري (٣٠٠٨)، والحاكم برقم (٥٤٧٦) واللفظ لهما.

پیغمبهر ﷺ ئەبو عاصی کورێ ره‌بیعی زاوای ئازاد ده‌کات

ئەبو عاصی کورێ ڕمبوع یه‌کێک بوو له‌دیله‌کانی به‌در، و می‌ردی زه‌ینه‌بی کچی پیغمبهر ﷺ بوو وه‌ که‌س نه‌بوو پا‌رمیه‌ک بدات بۆ ئازاد کردنی تا زه‌ینه‌ب ﷺ هه‌ندی‌ک پا‌ره‌ی نا‌رد که‌ ملوانکه‌یه‌کی خۆی له‌ ناودا بوو بۆ ئازادکردنی، که‌ به‌یشت‌ر خدیجه‌ی دایکی گردبوویه‌ دیاری بۆی له‌ گوێزانه‌وه‌یدا و پیغمبهر ﷺ داوای له‌ هاوه‌لانی کرد که‌ می‌رده‌که‌ی بۆ ئازاد بکه‌ن.

عائیشه ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (دانیشتوانی مه‌که‌که‌ پا‌رمیان ده‌نا‌رد بۆ ئازاد کردنی دیله‌کانیان، و زه‌ینه‌بی کچی پیغمبهر ﷺ بۆ ئازاد کردنی می‌رده‌که‌ی هه‌ندی‌ پا‌ره‌ی نا‌رد له‌گه‌ڵ ملوانکه‌یه‌کی خه‌دیجه‌ که‌ گردبوویه‌ دیاری بۆ زه‌ینه‌ب له‌ گواستنه‌وه‌یدا کاتێ پیغمبهر ﷺ ملوانکه‌که‌ی به‌رچاو که‌وت زۆر به‌زه‌ی و سو‌زی بۆ جۆلا و به‌هاوه‌لانی فه‌رموو: ((إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تُطْلِقُوا لَهَا أَسْرَهَا وَتَرَدُّوا عَلَيْهَا مَالَهَا فَافْعَلُوا)) واته‌: گه‌ر به‌چاکتان زانی ئەوا دیله‌که‌ی بۆ به‌ربه‌دن و پا‌ره‌که‌شی بۆ بگه‌ڕێننه‌وه‌. هاوه‌لانی پیغمبهریش ﷺ فه‌رموویان: به‌ئێ‌ باشه‌ ئە‌ی پیغمبهری خوا، پاشان دیله‌که‌یان بۆ ئازادکردو و پا‌ره‌که‌یان بۆ گێ‌رایه‌وه‌.

پیغمبهریش ﷺ مه‌رجی له‌سه‌ر ئەبو عاص دانا که‌ ڕێگه‌ی زه‌ینه‌ب بدات تا کۆچ بکات بۆ مه‌دینه‌، ئینجا ئازادی گردوو و زمیدی کورێ حاریسه‌ و پیاویکی ئە‌نصاری نا‌رد تا بچن زه‌ینه‌بی بۆ بێ‌ن و بێ‌ی فه‌رموون: ((هه‌ردووکتان به‌ڕێکه‌ون تا ده‌گه‌نه‌ دۆ‌ئێ‌ (ی‌أ‌ج‌ج) (که‌ هه‌شت میل نزیکه‌ له‌مه‌که‌وه‌) له‌وێ‌ چاوهرێ‌ گه‌ن تا زه‌ینه‌بتان به‌لادا تێده‌به‌رێ‌ت (و ئە‌م مستیله‌یه‌ی منی‌) بدە‌نێ‌ و پاشان له‌گه‌ڵ خۆتانی به‌ئێ‌ن). [ئە‌وانیش هه‌ردووکیان له‌دا‌ی مانگێ‌ک له‌ ته‌وا‌و بوونی جه‌نگی به‌در به‌ڕێکه‌وتن تا گه‌یشتنه‌ (ی‌أ‌ج‌ج) و ئە‌بو عاصیش گه‌یشته‌وه‌ مه‌که‌که‌ و ڕێگه‌ی به‌زه‌ینه‌بدا تا کۆچ بکات]]^(٨٧٨) ورده‌کاری به‌سه‌ر هاتی کۆچکردنه‌که‌ی زه‌ینه‌ب ﷺ له‌ دوو ڕی‌وايه‌تدا

(٨٧٨) أخرجه: أحمد (٢٧٦/٦) (٢٦٣٦٢) وقال محققه الاناؤوط: إسناده حسن، وابو داود (٢٦٩٢)، والطبراني (الكبير) (١٠٥٠/٢٢)، وابن هشام (السيرة) (٢٤٦/٢) برقم (٥٤٨)، والحاكم (٢٣/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والطحاوي (مشكل الآثار) (٤٧٠٨)، والبيهقي (الكبرى) (١٣١٢١)، وفي (الدلائل) (١٥٦/٣) وأخرجه: من طريق آخر: الحاكم (٢٤/٤) وصححه على شرط الشيخين، والطبراني (الكبير) (١٠٥٠/٢٢) وقال الهيثمي (المجمع) (٢١٣/٩): رجاله رجال الصحيح.

هاتوو، و دواى رڼکخستنى هەردوو پړوايه ته که باسه که بهم جوړه دمبیت:

(زمینهب ﷺ دمفهرمویت: کاتیک من خۆم رڼک دمخست بۆ ئه وى کۆچ بکه م بۆ لای باوکم هیندی کچی عوتبه م پڼگه یشته و پڼی وتم: ئه ی کچه که ی محمد هه وائم پڼگه یشته وه که دمه ویت کۆچ بکه یت بۆ لای باوکت؟ و منیش وتم: ناشتی وانه بووه، هیندیش وتی: ئه ی کچی مامم وامه که، گهر پڼویستت به که لوپهل یان پاره هه بوو بۆ سه فهره که ت تا پڼی دمه گه یته لای باوکت هه موو ئه وانه م لا هه یه و شهرم مه که، چونکه ئه وى له نیوان ئافرمتداند هه یه له نیوان پیاواندا نیه؟ زهینه بیش ﷺ دمفهرمویت: سویند به خوا دهمزانى راست دهکات له قسه کانیدا، به لام من ترسام و له بهرده م ئه ودا نکولیم کرد له وى که بمه ویت کارى وا بکه م و پاشان که ل و په له کانم ئاماده کرد.

ئیبو ئیسحاق ﷺ دمفهرمویت: کاتیک زمینهب ته و او بوو له ئاماده کردنى که لوپه له کانی برای میرده که ی که ناوی کینانه ی کورپى رهبیع بوو، و شتریکى هینا و زمینهب سوار بوو، تیرو که وانه که ی له گهل خۆی هه لگرت و هه وسارى و شتره که ی راکیشا و و شتره که ش که ژاومیه کی به سهر پشته وه بوو زمینهبى تیاوو که و تنه رڼ له نیومرڤودا و هه ندئ له پیاوانى قورمیش ئه مه یان له ناو خۆیاندا باس کرد. وه به دوایدا چوون تا له ناوچه ی (ذی الطوی) پڼیان گه یشته وه، و یه که م که سیش که گه یشته سهریان (هه بارى کورپى ئه سود و نافع ی کورپى عهبدو قه یسی فههرى بوو [ههردووکیان له گهل کینانه به شه ر هاتن (به شم شیر) به سه ریدا زال بوون] و هه باریش و شتره که ی گرت و زمینهبى ترساند له که ژاوه که یدا و زمینهبیش له و کاته دا دووگیان بوو.

[عائیشه ﷺ دمفهرمویت: هه بارى کورپى ئه سود گه یشته و شتره که ی زمینهب و بهرده وام به رمه که ی له و شتره که یدهدا تا و شتره که زمینهبى له سهر پشتی فرڤدا و (که و ته خواره وه به سهر به رڼکدا) و خوینى له بهر رڼو یشته ومندا له که ی له بارچوو] پاشان کینانه خۆی دایه پشتی زمینهب و تیروکه وانه که ی ئاماده کرد و وتی: سویند به خوا هه ر پیاوڼک لیم نزیك ببیته وه تیرى تیده گرم، ئه وانیش لڼی چوونه دواوه.

پاشان ئه بو سوفیان و هه ندیک له قورمیش هاتن و ئه بو سوفیان وتی: کینانه تیر

وکه وانه کمه لایه تا له گهالت بدوین و فسه بکهین، نه بوسوفیان هاته لای کینانه وستا و پئی وت: کاریکی باشت نه کردووه که دمرچوویت له پیش چاوی خه لکی به ناشکرا وخوشت باش به لایو شکه سته که مان دمرانیت که به دهستی محمد تووشمان هات خه لکی گهر تو کچه که ی نهوت له پیش چاویان به ناشکرا برد وا دمران که نه مه سرشورپیه و نیشانه ی بډ دسه لاتی و رسوایی نه وانه، وه نیمه نامانه ویت تو له له زمین به بکهینه وه و پیوستمان به مانه وه ی نهو نیه له ناوماندا، له بهر نه وه زمین به بگپرمرموه تا دانیش توانی مه کهه باسی نه وه بکهین که گپراومانه ته وه، وه چاومرپی بکه تا شه و دادیت و خه لکی دمه خون نهو کات به نهی دمری که له مه کهه و بیگه یه نه ره لای باوکی.

(عائشه ؓ د فېرموویت: زمین به یان هه لگرت و گپراپانه وه، وه به نو هاشم و به نو نومه یه بووه دمه قاله یان له سر زمین به به نو نومه یه و تیان: د بډیت زمین به لای نیمه بډیت، چونکه خیزانی نه بو عاصی ناموزامانه، به نو نومه یه لای خو یان دایان ناو چووه لای هیندی کچی عوتبه ی کوری ربیعه ی خیزانی نه بوسوفیان، و هیند به زمین به ی دوت: نه مه ش به هو ی باوگته وه تووشت هات).

(عوروه ؓ د فېرموویت: چهند ژنیک ی به نی هاشم هاتنه لای نه بوسوفیان و نه ویش زمین به ی دایه دهستیان) لای نه وان مایه وه هه تا زمید و (نه نصاریه که) گه یشتنه جیگه ی دیاری کراو، وله وئ زمید رویش تا به شوانیک گه یشت لی پرسی: تو شوانی کښت؟ وتی: شوانی نه بو عاصم. وتی: نه ی نه م مه رانه هی کښ؟ شوانه که وتی: مه ری زمین به ی کچی محمدن. زمیدیش ماومیه که له گه ل شوانه که رویش و پاشان پئی یوت: نایا شتیکت بدمم دمیگه یه نیته دمری زمین به لای که س باسی ناکه ییت؟ شوانه که وتی: به لئ باش، زمیدیش: مستیله که ی دایه دهستی، و شوانه که مه رمانی بردموه ناو شاری مه کهه و مستیله که ی دایه دمری زمین به و نه ویش ناسیه وه و وتی: کئ نه مه ی پډایت؟ شوانه که وتی: پیاوړیک بوو. زمین به ییش وتی: له کوئ به جیت هیشت: شوانه که وتی: له وئ وله وئ) پاشان زمین به چهند شه ویک تر مایه وه وله شه ویک درمنگ وختدا (کینانه) بریدیه دمرموه ی شار تا گه یانیدیه دمری زمید و هاوریکه ی، نه وانیش له گه ل خو یان هی نایان تا گه یانیدیه پښتو مېرۍ (و له ووداش زمین به چهند سالیکی تر هر نه خو ش بوو به هو ی که و تنه

خواره‌وه‌ی له و شترمه‌که تا وه‌فاتای کرد و هه‌موو وایان دهرانی که ئەو شه‌هیده‌)) (٨٧٩).
و پیغمه‌به‌ریش ﷺ سه‌بارمه‌ت به‌زمینه‌ب ده‌یفه‌رموو: ((زینبُ خیرُ بناتی أُصیبتُ ی)) (٨٨٠).
واته: زینب چاکترینی که‌ه‌کانمه که به‌ه‌وی منه وه تووشی ناره‌حه‌تی هاتوو.

عومه‌یری کورپی وه‌هه‌ب دیته شاری مه‌دینه بو کوشتنی پیغمه‌به‌ر ﷺ

عومه‌یری کورپی وه‌هه‌ب که به‌برینداری که‌پراهه‌ وه شاری مه‌که‌که له دوا‌ی شه‌ری به‌در، ئەو له‌گه‌ل سه‌فوانی کورپی ئومه‌ی کورپی خه‌له‌ف کۆده‌بنه‌وه، پێده‌که‌ون له‌سه‌ر ئەوه‌ی که عومه‌یر به‌جیت و پیغمه‌به‌ر ﷺ تیرۆر بکات، سه‌فوانیش له به‌رامبه‌ر ئەوه‌دا مال و خیزانه‌که‌ی ده‌گرتیه‌ خو و فه‌رزه‌کانیشی بو دده‌اته‌وه، عومه‌یر به‌ناوی هاتنی بو ئازاد کردنی کورپه‌ دیله‌که‌ی دیته شاری مه‌دینه، پیغمه‌به‌ریش ﷺ پیلانه‌که‌ی ئەو له‌گه‌ل سه‌فه‌واندا بو ده‌گپرتیه‌وه و پاشان عومه‌یریش موسو‌لمان ده‌بیت.

ئهم باسه له راست ترین مغازی که (مغازی) موسی کورپی عوقبه و عروه‌ی کورپی زوبه‌یر هاتوو به (مرسل)‌ی لای هه‌ندیك (أهل الحديث) رپوايه‌تی (مرسل التابع) هه‌ندیکیان و مرده‌گیرین. باسه‌که‌م له سه‌رچاوه‌کانیه وه هیناوه، دوا‌ی ریک‌خستنی فه‌رموو‌ده‌گان به‌سه‌ر هاته‌که به‌م جو‌ره ده‌بیت:

ئهنه‌سی کورپی مالیک ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (عومه‌یری کورپی وه‌هه‌بی جو‌مه‌حی بئ کلومر بوو و له‌جه‌نگی به‌دردا به‌شداری کرد، و له ناو کوژراوه‌کاندا بوو، وه پیاوێک به‌لایدا تیپه‌ری شمشیرێکی لیدا..... وای زانی کوژراوه و به‌و شمشیره‌ بریندار بوو و که شه‌وی به‌سه‌ر داها‌ت و تاریک بوو هه‌ر چو‌نێک بیت خو‌ی که‌یانه‌ شاری مه‌که‌که و برینه‌که‌ی چاک بووه‌وه).

عوپوه‌ی کورپی زوبه‌یرو و زوه‌ری ﷺ ده‌فه‌رموون: (دوا‌ی که‌پانه‌وه‌ی موشریکه‌گان

(٨٧٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٨/٢) والطبري (التاريخ) (٤٦٩/٢) والطبراني (الكبير) (٢٢) (١٠٥٣، ١٠٥٠) وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٧١) والحاكم ٤٢/٤ وصححه على شرطها وقال الذهبي: خبر منكر ويحيى ليس بالقوي وقال محقق (المستدرک) (٦٩١٩)، ويحيى وثقه ابو داود والنسائي وابن معين وابن حبان، والبيهقي (الدلائل) (١٥٥/٣) والبزار (٢٠٠٩) وقال الهيثمي (المجمع) (٢١٢/٩): رجاله رجال الصحيح، وقال في (٢١٣/٩): مرسل ورجاله رجال الصحيح، وفي رواية ثانية (٢١٣/٩) (١٢٢٧٣): مرسل رجاله رجال صحيح.

(٨٨٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٣١/٢٢)، والبزار (٢٦٦٦)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٧١).

له بهدر و گوشتنی ههندیکیان) عومهیری کورپی وههههیی جومهحی یهکیک بوو له پیاو کوزهکانی قورپیش وه یهکیک بوو که نازاری پیغمبهر ﷺ و هاوهلانی دها له مهککه، وه کورپهکی عومهیریش بهدیل گیرابوو له شهرپی بهدردا. جاریکیان عومهیر و صهفوانی کورپی ئومهیه بهیهکهوه له (الحجر) دانیشتبوون، [ههردوولا باسی کوژراوهکانی بهدر و ئهوانهی خراوه ناو بیرموه و باسی شکستهکیان دهکرد، صهفوان وتی: [سویند بهخوا ژیان تال بووه له دواي کوژراوهکانی بهدر؟ عومهیریش پئی وت: [بهئێ] راست دهکهیت، [سویند بهخوا ژیان خوئی تیانهماوه له دواي ئهوان] سویند بهخوا له بهر ئهوه نه بێت که قهرزارم و هیچم لانیه تا بیدهمهوه، خیزانهکه دهترسم له دواي خۆم تیا بچن (هیچیشم نیه تا بۆیان به جی بهیلم) ئهوا (نیستا بهریدهکهوتم) تا دهجوومه لای محمد و ههر ئهوم بهرچاو بکهوتایه دهمکوشت، چونکه من بهلگهیهکم لای ئهوان ههیه [دهتوانم بیکه مه پاساو بۆ خۆم] ئهویش کورپهکه مه که له لای ئهوان دیله (و دهئیم: هاتوم بۆ لای کورپه دیلهکه مه) صهفوانیش پئی وت: ئهوی دواي ئهوه چی دهکهیت؟ عومهیریش وتی: (دهجم دهی خلافتیم و لهناکاو به شمشیر لێی دهم و پاشان بهسواری ئهسپ خۆم دهر باز دهکهم و نایهلم کهس پیم بگاتهوه). صهفوانیش ئه مهی بهههله قۆستهوه و [دل خۆش بوو به قسهکهی] و پئی وت: تۆ ئهوه کاره ئه نجام بده من قهرز کهت بۆ دهممهوه وه منداله کانت دههینم با له گهه مندالهکانی خۆمدا بن و خهرجی ههردوولایان جیبهجی دهکهم و نایهلم له هیچیان کهم بێت. عومهیریش پئی وت: دهباشه ئه مانه بانهینی بێت له نیوانماندا و کهس پئی نه زانی، پاشان صهفوان [عومهیری پیکخت و ههموو پێداویستیهکی بۆ دابین کرد] و فهرمانیدا [شمشیرهکی عومهیر] تیژ و ژهراوی بکری. دواي ئهوه عومهیر بهرپێ کهوت تا گهیشه ناو شاری مه دینه، له وکاته دا عومهیری کورپی خهطاب له ناو کۆمهلیک موسولماندا بوو باسی شهرپی بهدریان دهکرد، که چۆن خوا ریزی لێ گرتن و شکۆمهندی کردن و دوژمنهکیانی نابووت کرد.

کاتیک عومهر تهماشای عومهیری کورپی وههههیی کرد به سههرپشتی و شترهکهیهوه واهات و له بهردهم مزگهوتدا لایدا و [وشترهکهی یخ پێ لێ داو بهستیهوه] و عومهیریش شمشیرهکی بهمله وهیه [وه بهر مه لای پیغمبهر ﷺ دهچیت] [عومهر که بینی شمشیرهکی پێ یه ترسا] و وتی: ئهوه سهگه دوژمنی خوایه ئهوه عومهیری

کورې ودهه به که دژمان وهستاو ئیمه ی سهر ژمیرکرد له رۆژی به دردا سویند به خوا ئه وه ته نها بۆ خراپه هاتوو، پاشان [عومهر ههستاو چوو ژووره وه] بۆ لای پیغمبهری خوا وتی: نه ی پیغمبهری خوا ئه وه دوژمنی خوا به عومهری کورې ودهه ب (وا بۆ ناو مزگهوت دیت) و شمشیری پێ یه [ئه وه خراپکاری غه داره متمانه ت پێ ی نه بیت] پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((برۆ بیهینه ره ژووره وه)) عومهریش رۆشت و (شه یاله ی هه لگرئ شمشیره که ی عومهری گرت و له ملیه وه جه راندی و پێشی خۆی داو، به چه ند که سێکی ئه نصاری وت: که له که ئیدابوو ئیوه بچه ژوره وه و له چوارده وری پیغمبهر ﷺ دانیشن و زۆر وریابن، چونکه ئه م پیسه متمانه پێ نه کراوه [پیاویکی غه دارو خراپکاره و گومانم له هاتنه که ی هیه].

پاشان عومهری برده ژووره وه بۆ لای پیغمبهر ﷺ، که پیغمبهر ﷺ عومهری بی نی په تی شمشیره که ی له ملی عومهر جه راندوو و به توندی گو شیویه فهرمووی: (به ریده نه ی عومهر، تۆش نزیک به ره وه نه ی عومهر و عومهریش لێ نزیک بووه وتی: به یانیان باش (ئه وهش سلاوی جاهیه لکان بوو له نیوان خۆیاند) پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((قد أكرمنا الله بتحية خير من تحيتك يا عُميرُ [وَجَعَلَ تحيتنا (السلام وهي)، تحية أهل الجنة])). واته: خودا ریزی لئ گرتووین و سلاویکی چاکتری له سلاوه که ی تۆ پێ به خشیوین نه ویش (السلام) سلاوی خه لکی به هه شته. عومهر وتی: سویند به خوا (ئه ی محمد من تازه ئه مه م زانیوه؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((قد أبدلنا الله خيرا منها) فما جاء بك يا عُميرُ؟ واته: خوا سلاوه که ی به با شتر بۆ گۆریوین، چی تۆی هینا و ته ئیره. عومهر وتی: هاتووم بۆ ئه و دیله ی که له ژیر ده ستانایه بینینم و چاک بن له که ئیدا (و دیله کانیان بۆ نازاد که ن ئیوه خزم و که سی ئیمه ن). پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((ئه ی ئه و شمشیرت بۆ له مل دایه))؟ عومهر وتی: [ئه وه بیرم چوو له ملدا کاتیک دابه زیم ئه وه په ندی تیا به بۆ من] خوا شمشیره کانیان هیزه ون کات هیج سودیکیان پێ نه که یاندووین [ئیمه له به در هه لمانگرتبوون، به لām که لکیان نه بوو وه ئیمه ش سه رکه وتوو نه بووین].

پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((راستم له که ئدا بلئ چی تۆی هینا و ته ئیره))؟ عومهر وتی: ته نها بۆ ئه و کاره هاتووم. پیغمبهر ﷺ فهرمووی: [ئه ی ئه و به ئینه چی بوو که دات به سه فوانی کورې ئومه یه له (الحجر) دا] عومهریش ترساو وتی:

[هاجيت وت؟؟] كام به ئينهم داومتى؟ پيغهمبهر ﷺ فهرمووى: ((ئوه نه بوو تو و صفوان له (الحجر) دانىشتن و باسى كوژراومكانى (قورمىستان كرد) كه فرى درانه ناو (القيب) پاشان تو وت: گهر له بهر قهرزاري و مندا له كانم نه بووايه ده جووم تا محمدم دكوش و صفوانيش برپاريدا كه قهرزمكانت بو بداته وه و مندا له كانت بو به خپو بكات به مخرجيك تو منى بو بكوزيت، وه خواى گه وره رى گره له نيوان تو و نه و كارمدا)).

عومه يرش وتى: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ) ئيمه پيشتري تۆمان به درو ده خسته وه، و به درۆمان دزمانى كه هه وال و وه حيت له ناسمانه وه بو بيت او وه نه م قسه و روودا وهش تنه نا له نيوان من و صفواندا بوو) له (الحجر) وه هيچ كه سيكي تر ناگاي لى نه بووه تنه نا من و نه و نه بيت سويند به خوا من دزمانم هيچ كه سيك نه م هه والهي پى نه گه ياندويت تنه نا خوا نه بيت، منيش باومرم هينا به خوا و پيغهمبهره كه ي وه سوپاس بو نه و خوايه ي كه به م شيويه رينموى كردم بو ئيسلام.

ئيتري موسولمانانيش زور دلخوش بوون به موسولمان بوونى عومه ير هه تا عومه ر ﷺ پى وت: سويند به خوا (نه و هات له به راز زياتر رقم لى بوو) نه وه تا ئيستا له مندا له كانم خوشه ويستره لام. پيغهمبهرش ﷺ به عومه يري فهرموو: (دانيشه عومه ير تا كۆمه كت بكه ين) وه به هاوه له گاني فهرموو: (نه م برايەتان له نايه كه ي تيگه يه نن، و قورئانى بو بخويننه وه وه ديله كه ي بو ئازادكهن)) هاوه لاني نه وه يان جيبه جي كرد.

پاش ماوميه ك عومه ير هاته خزمه ت پيغهمبهر ﷺ وتى: نه ي پيغهمبهرى خوا من پيشتري به هه موو توانايه كه وه تيده كو شام بو كوژانه وه ي روناكيه كه ي خوا (واته نايى ئيسلام) و زور به توندى نازارى نه و كه سانه م دما كه موسولمان دهبوون وه نه مرقو من پيم خوشه ريگه م بده يت تابگه ريگه وه شارى مه كه كه و بانگيان بكه م بولاى خوا و پيغهمبهره كه ي و نايه كه ي، به لكو خواى گه وره هيدايه تيان بدات و [رژگاربان بكات له له ناوچوون] گه رواش نه كه ن ره خنه له نايه كه يان دگر م و نازاريان دده م [وه ك چو ن پيشتري نازارى هاوه له گاني تو م دما]]. پاشان پيغهمبهر ﷺ ريگه يدا (و عومه يرش وتى: نه ي پيغهمبهرى خوا (عه مامه كه ت) واته: (جه مده دانيه كه تهم بدمري وه ك نيشانه يه ك)؟ پيغهمبهرش ﷺ عه مامه كه ي خو ي پيدا پاشان روشت و به ري كه وت به ره و شارى مه كه كه).

صفه فوانی کوری نومیهش هه رله و کاته وه که عومه یر دهرچوو بوو بۆ مه دینه دههاته شوین دانیشه کانی قورمیش، و به قورمیشه کانی دهوت: مژده بیت بهم نزیکانه هه وائی (روداو یکتان) پی دهگات نازاره کانی شه پی به درتان له بیرده ماته وه. صفه فوان به رده وام (پرسیاری له هه موو که سیک ده کرد که له مه دینه وه دههاته: نایا له مه دینه هیچ روی داوه؟ چونکه صفه فوان زۆر دلی به به لینه که ی عومه یر خۆش بوو تا نه وه بوو بیاو ی که له مه دینه وه هات و پرسیری عومه یری لی کرد؟ بیا وه کهش پی ی راگه یاند: که عومه یر موسو لمان بووه، نیتر قورمیشه کان نه فرمتیان لی ده کرد و دهیان وت: عومه یریش بی دین بوو) نیتر صفه فوان سویندی خوارد که هیچ سودیکی پی نه گه یه نیبت وه به هیچ جوړیک قسه ی له گه لدا نه کات.

عومه یریش کاتی که گه راپه وه مه که وه دهستی کرد به بانگ کردنی قورمیش بۆ لای خوا و چوونه ناو ناینی نیسلامه وه و به توندی به ره لستی له وانه ده کرد که له رویدا ده وهستان، تا که سانیکی زۆر له رنجه ی نه وه وه موسو لمان بوون^(٨٨١)

ئابو و شیوه یه خودا هیدایه تی دلی عومه یریدا بۆ نیسلام که سه رمتای نه و رۆژه ده جهنگا له دژی نیسلام، نیواره به رگری له نیسلام ده کرد ده جهنگا دژی بت په رستانی قورمیش وه پیغمبري خوا کو په که ی به ردا به بی فیدی به و نه وه ی زیاتر دلی رابکیشیت وه دلی نه وانه شی که وه که نه ون به ته واوی راستی نه م دینه تازمه نازانن له نزیکه وه.

نه جاشی دلخۆش ده بیت به سه رکه وتنی موسو لمانه کان له جهنگی به در

هه وائی شه پی به در و سه رکه وتنی موسو لمانان گه یشته نه جاشی له حه به شه و زۆر دلخۆش بوو، کۆچ کارانی موسو لمانی نه وپی کۆ کرده وه و مژده ی سه رکه وتنه که ی موسو لمانانی پی دان و هه موو لا سوپاسی خویان کرد له سه ر نه و شکۆمه ندییه:

(٨٨١) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٧) برقم (١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠)، والطبري (التاريخ) (٤٧٢/٢)، وابو نعیم (الدلائل) برقم (٤١٣)، والبيهقي (الدلائل) (٤٧/٣)، وابن هشام (السيرة) (٢٥٤/٢) برقم (٥٥٦، ٥٥٧)، وقال الهيثمي حول الرواية الاولى، للطبراني في (المجمع) (٢٨٦/٨)، مرسل إسناده جيد، وقال في (المجمع) (٢٨٦/٨) حول الرواية الثانية: مرسل وإسناده حسن، عبد الطبراني في (المجمع) (٢٨٧/٨) حول الرواية الثالثة: رجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الاصابة) (٣٦/٣): وقد أخرجه ابن منده من وجه آخر موصولاً..... (ثم قال) وظاهر إسناده انه حسن، واللفظ لابن اسحاق والزيادات للطبراني، ولمزيد من الاطلاع: أنظر: (البداية) (٣٨١/٣)، و(التاريخ لخليفة بن خياط) (١٤٢)، و(سير السلف) (٦١٣/٢).

ئەم بەسەر ھاتەش ئىمامى بەيھەقى ﷺ دەيھيئەت لە بياويكى دانىشتوى (صنعاء) وه كەناوى عەبدولپەرھمانە و دەفەرموئە: (رۆژك نەجاشى ناردى بەدواى جەعفەر و ھاوھلانىدا، ئەوان چوونە ژورەو بۆ لاى نەجاشى و تەماشايان كرد پۆشاكيكى كۆنى لەبەر داھە و لەسەر خۆل دانىشتوو.

جەعفەر ﷺ دەفەرموئە: ئيمە بەزميمان بە نەجاشيدا ھاتەو كە بەو شيوە بىنيمان، پاشان ئەو تەماشاي ئيمەى كرد و پى و تىن: مژدەيەكتان دەدەمى كەدەلخوشتان بكات، يەككە لە ھەوالدەرەكانم لە ولاتەكەى ئيوە وە گەراومتەو و پى راگەياندم: كە خواى گەورە پيغمەمبەرەكەى سەرخستوو و دوزمەنەكانى لەناو بردوو، لەپيكدان دانيك كە لە شيوئى پى لەدارى (أراك) پروویداو كە ناوى شيوى (بەدر) و فلان كەس و فلان كەس و فلان كەس دەستگير كراون، و فلان كەس و فلان كەس كوشراون.

جەعفەريش پى و ت: ئەى بۆچى پۆشاكيكى كۆنت لەبەرداھە و لەسەر خۆل دانىشتووئە و ھىچت لە ژێردانىيە؟ نەجاشى و تى: ئيمە لە كتيبەكەماندا ھەيە كەخوا ناردووئەتيە خوارەو بۆ عيسا ﷺ دەفەرموئە: پيويستە لەسەر بەندەكانى خوا ھەركات خواى گەورە نيعمەتيكى پى بەخشين ئەوان خۆ بەكەمزانين نیشان بەدن بۆ خوا، وە كاتيك خواى گەورە ئەم سەرکەوتنەى بەخشيە پيغمەمبەرەكەى ﷺ منيش ئەم خۆ بەكەمزانينەم نیشاندا بۆ خوا^(٨٨٢).

پلەى ئەو موسولمانانەى كە لەجەنگى بەدردا بەشداربوون

خواى گەورە پاداشتى گەورەى بەخشيوتە ئەو موسولمانانەى كە لەجەنگى بەدردا بەشداربوون، چونكە ھەرە چاكەكانى لە موسولمانان و فريشتەكان لەم جەنگەدا بەشداربوون، و پيغمەمبەريش ﷺ مژدەى ھەرە گەورەى بەخشيوتە بەشداربووانى غەزاي بەدر:

١- جابر ﷺ گيڤراويەتيەو لە پيغمەمبەرەو ﷺ كە فەرموويەتى: ((لن

(٨٨٢) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٣٤/٣)، وابن كثير (البدایة) (٣٠٧/٣).

يَدْخُلُ النَّارَ رَجُلٌ شَهِيدٌ بَدْرًا وَالْحُدْيِيَّةُ))^(٨٨٣) واتہ: ھەرگیز ناچیتہ ناو ئاگری دۆزہخہوہ پیاویک بەشداری کردبیت لەبەدر یان لە حودەیبیہدا.

٢- ھەر وہا لە جابرہوہ ﷺ پیغمبر ﷺ فہرموویہتی: ((لَعَلَّ اللَّهَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا سِتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ))^(٨٨٤). واتہ: خوای گہورہ تہماشای بەشداریبووانی شەری بەدری کرد و پێی وتن: ئەو کارە ی پێتان خۆشە ئەنجامی بدەن، چونکە من لە ھەمووتان خۆش بووم.

٣- ریفاعە ی کوری رافیع ﷺ دہفہرموویت:

(جبریل ﷺ ھات بۆلای پیغمبر ﷺ و پێی فہرموو: ((مَاتَعُدُّونَ أَهْلَ الْبَدْرِ مِنْكُمْ))؟ واتہ: بەشداریبووانی بەدر لەناو ئیوودا بە چیان دادەنێن؟ پیغمبر ﷺ فہرمووی: ((مَنْ أَفْضَلُ الْمُسْلِمِينَ)) واتہ: بەچاکترینی موسولمانان، جبریل ﷺ فہرمووی: بەھەمان شیوہ فریشتە بەشداریبوو مکانی بەدریش لای ئیمە ئاوەھان)^(٨٨٥).

٤- ئەنەسی کوری مالیک ﷺ دہفہرموویت:

(حارثی کوری سوراقە ی [پورزام] [گەنجیک] بوو لە جەنگی بەدردا لەگەڵ موسولمانان بوو، تیریکی وێڵ ھات و کوشتی. دایکیشی ھات بۆلای پیغمبر ﷺ و وتی: ئەو پیغمبرە خوا خۆت دەزانێ کە حاریسە جەندە [لەدەلدا شیرین بوو] [بۆم باس بکە] گەر لە بەھەشتدا بیت (لەسەری ناگیرم) و ئارام دەگرم و چاوەرپی پاداشتەکە دەگرم، وە گەر لەوہی تریاندا بیت [ھەتا بتوانم لەسەری دەگیرم] پیغمبر ﷺ فہرمووی: ((وَيْحَاكَ، أَوْهَيْبَتِ، أَوْجَنَّتْ وَاحِدَةً هِيَ يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا لَيْسَ بِجَنَّةٍ وَاحِدَةٍ إِنَّهَا جَنَّاتٌ كَثِيرَةٌ فِي الْجَنَّةِ) وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى وَالْفِرْدَوْسُ))^(٨٨٦).

(٨٨٣) أخرجه: أحمد (١٥٣٦٢) وقال الارناؤوط: حديث صحيح، وابن أبي شيبة (١٥٥/١٢)، والحاكم (٣٠١/٣)، والترمذي

(٣٨٦٤)، وابن ماجه (٤٢٨١)، وابويعلی (١٩٠٠)، وابن حبان (٤٨٠٠) وقال محققه: صحيح على شرط مسلم، وصححه

أيضاً على شرط مسلم الحافظ في (الفتح) (٣٠٥/٧)، وابن كثير (البداية) (٣٢٩/٣)، وانظر (السلسلة الصحيحة) (٢١٦٠).

(٨٨٤) أخرجه: البخاري (٣٩٨٣)، ومسلم (٢٤٩٤)، وبيوداود (٢٦٥٠).

(٨٨٥) أخرجه: أحمد (٤٦٥/٣)، والبخاري (٣٩٩٢)، وابن ماجه (١٦٠) وابن حبان (٧٢٢٤).

(٨٨٦) أخرجه: أحمد (١٢٤/٣)، والبخاري (٣٩٨١، ٦٥٥٠)، والترمذي (٣٦٧٤)، والحاكم (٢٠٨/٣) (وصححه على شرط مسلم

ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥٨)، وصححه الشيخ الالباني في: (الصحيحة) (١٨١١)، و (صحيح الترمذي) (٢٥٣٦).

(واتە: ئەو ھۇشت لاي خۇت نەماۋە بۇ ئەۋە يەك بەھەشتە؟! ئەي دايكى خاريسە ئەۋە تەنھا يەك بەھەشت نىيە، ئەۋە چەندىن بەھەشتى زۆرە لەناۋ بەھەشتدا، ۋە كۈرەكەي تۆ فيردەموسى ھەرە بەرزى بەدەست ھىناۋە).

گرنگی غهزای بهدر

موسای کۆری عوقبه ﷺ دمهفرموت: (خوای گهوره پیغه مبهړ ﷻ و بېروادارانى سهر بهرز کرد به جهنگى بهدر، و موشريکه کان و دووړووه کانی سهر شوړکرد، هيچ دووړوويهک و جوله که يهک نه ما له مهدينه دا سهرى نهوى نه بيت، بۇ دهمسته که و ته کانی بهدر، بهراستى نهو رۆژه رۆژيکى په کلاکه ره وه بوو، له نيوان باومړ و شيرکدا، نهو کات جوله که کان به دنيا ييه وه وتيان: نهو نهو پیغه مبهړ ميه که له تهوراتدا باسکراوه، له مه و دوا هر نالايهک بۇ هه رجهنگيک بهرز بکاته وه سهرکه وتوو دمبيت تيايدا) (۸۸۷).

بهراستى جهنگى بهدر سهرکه وتنيکى يهک جار گه وره بوو، بۇ موسولمانه کان، به شايه تى هه موو عهرمب، شکستىکى زور قورسيش بوو بۇ قورميش و موشريکه کان، وه تافیکردنه وميه کى سهر بازى سهرکه وتوو بى وينه بوو له زيانى موسولمانه کاند، وه دهمسته که وتيکى باش بوو بۇ نهو تهنگره نابوريه کى موسولمانه کان تيايدا دمزيان، وه نه م جهنگه بووه هوى زياتر رېتکخستن و يهک خستنى پريزى موسولمانان، وه وشيارکه ره وميه کى گهورمش بوو بۇ قهواره جوله که کان ناچارى کردن که به خويان و هه لويسته گانياندا بچنه وه بهرامبهړ موسولمانان، وه نه م جهنگه ش ورياکه ره وميه کى به هيز بوو بۇ هه موو لايهک به دروست بوونى هيزيکى راميارى و سهر بازى زور به هيز له نيمچه دوورگه کى عهرمبدا، وه جهنگى به دريش بووه هوى توندو تول کردنى هيزو دمه لاتى موسولمانه کان له مهدينه و چوار دهوريدا هه تا واى لى هات نهو موشريکه نه کى که مابوونه وه له مهدينه، ههنديکيان بهراستى موسولمان بوون، و نهوانى تريان ناچارانه موسولمان بوونى خويان ناشکرا کرد، به لام له ناخدا دووړو بوون وهک عه بدوللاى کورى ثوبه کورى سهلول.

نوسامہی کوری زہید رحمۃ اللہ علیہ دمفہر مویت: (کاتیک پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم غزای بہدری نہنجام

داو سەرکردە ناودارەکانی کافرانی قورمیش کوژران، عەبدوللای کورێ ئوبەى کورێ سەلول و ئەو موشریکانەى کە لەگەڵیدا بوون وتیان: ئەم ئاینە جێگیربوو وە هیواى لابردنى ئەم، ئیتر هەموویان هاتن و پەیمانیان داو موسوڵمان بوونی خۆیان ڕاگەیاند^(٨٨٨).

غەزا و سەریەکانی نیوان بەدر و ئوحوود غەزای بەنى سولەیم

هەندێک لەو هۆزانەى کە گری بەستى بازرگانیان هەبوو لەگەڵ قورمیش دا، کاروانە بازرگانیهکانی قورمیش بەلایندا تێدەپەری، و خۆیان بەدۆستى ئەوان دزمانى، وپەكخستنى کاروانە بازرگانیهکانی قورمیش زیانیکی ئابوورى گەورەى هەبوو بۆ ئەوان، لەبەر ئەم هۆیانە ویستیان هیژ کۆبکەنەو و پەلامارى موسوڵمانان بدن.

بەسەرھاتەکە ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمیگێرتەو و دمفەرمویت: (دواى گەرانەو و پیغمبر ﷺ بۆ مەدینە لەدواى جەنگى بەدر بە حەوت شەو، خۆى و هەندێک لە ھاوڵەکانى بەرێکەوتن بۆ پەلاماردانى بەنى سولەیم، ڕۆیشتن تاگەیشتنە هەندێک لە کانیاوکانیان کە پێى دموترا (الکدر)، لەوێ سێ شەو مانەو و پاشان گەراپەو و بۆ مەدینە و تووشى هیچ شەپێک نەهاتن. لەوێدا مایەو و لەو چەند ڕۆزانەى کۆتای مانگی شەوال و زولقەعیدە لەبەر ئەو کاروانەى قورمیش کە بەبەردا تێ دەپەڕین^(٨٨٩). وەلەم سەلەشدا پیغمبر ﷺ حەفصەى گچى عومەرى ﷺ خواست، و فاطمەى گچى دایە عەلى کورێ ئەبو طالیب خوا لە هەموویان ڕازى بێت^(٨٩٠).

غەزای (السّويق)

عەبدوللای کورێ کەعبى کورێ مالیک ﷺ دمفەرمویت: (کاتێک ئەبو سوفیان گەراپەو و بۆ مەكکە و شکستەکەى بەدریان بەسەر هات، ئەبو سوفیان نەزرى کرد و بپاریدا [کە نزیکى خێزانەکەى نەکەوێتەو و خۆى نەشۆریت تانەچیت هیژر بکاتە سەر مەدینە و هەندێ شوێنى بسوتینى] [هەرچەندە هانى قورمیشیدا زۆر بەیان ترسیکی گەورە کەوتبوو دایانەو و نەیان وێرا بەشداربن] [ئەبو سوفیان

(٨٨٨) أخرجه: البخاري(٢٠٨).

(٨٨٩) انظر: (السيرة) لابن هشام(٣٣٦/٢)، و(الدرر في المغازی) (ص: ١٤٥)، و(دلائل النبوة) للبيهقي(١٦٣/٣).

(٨٩٠) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (١٥٨/٣-١٦٢).

به نهێنی دمرچوو له شاری مهككه تهنها سی سواری له گهڵ بوو[وه هه نديکيش ده لێن دوو سه د سوار بوون، بهرێ كهوت به سه ر جياکانی (النجدية) دا تا دابه زيه نزيك جياي (سيب) ی ناوچه ی (قناة) ی نزيك شاری مهدينه. لهوئ مایه وه تا شه و به سه ر داها ت و پاشان خۆی دمرچوو به وشه وه به ره و به نی نضير و له دمرگای مالی گه وره که ی دان که ناوی حویه ی کوپی نه خطب بوو نه ویش نه وانی ناسیه وه ترسا و نه یویرا دمرگا که یان بۆ بکاته وه.

پاشان نه بو سو هیان چوو له دمرگای مالی سه لامی کوپی موشکمیدا که یه کێک بوو له ناو دارانی به نی نضير نه و دمرگای بۆ کردنه وه و خزمه ت و میوانداری کردن، و هه وائی نه و جوار ده وره ی بۆ زانی ن و پێی را که یان دن، هه ر له و شه وه دا نه بو سو هیان گه راپیه وه بۆ لای ها وه له کانی و چه ند پیاوێکی له ها وه لانی نارد [و فه رمانی پێکردن که گه یشته نزيکترین دارخورما له دارخورماکانی مهدينه لهوئ ناگری تیبه رده ن و بیسو تینن] نه وان به رپێکه وتن تا گه یشتنه هه ندئ دارخورمای بچووکی تازه له دارخورماکانی ناوچه ی (العرفي) و گرپان تیبه ردا[و هه ر لهوئ دوو پیاوی نه نصاریان بی نی کاریان ده کرد له کێلگه که یاندا خافلگیرانه هه ردووکیان کوشت [و پاشان به را کردن گه رانه وه] و هه لاتن به ره و مه ککه، وخه لکی نه و ده وره [پێغه مبه ر ﷺ و موسو لمانان یان لئ ناگادار کردنه وه].

پێغه مبه ر ﷺ له گه ل ها وه لانی دا یان که وتن تا ناوچه ی (قرقرة الکدر) راویان نان، و نه بو سو هیان و ها وه لانی بۆ دمر باز بوونیان زۆرینه ی نازو فه کانیان له دوا ی خۆیان هر ئ دا، و پاشان پێغه مبه ر ﷺ و ها وه لانی گه رانه وه به ره و مهدينه، و له رپێگادا ها وه لانی لێیان پرسى: نه ی پێغه مبه رى خوا نه م کاره مان به غه زا بۆ دزمی تریت؟ پێغه مبه ریش (ﷺ) فه رمووی: ((به ئ)).

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فه رمویت: نه م غه زایه بۆیه ناو را غه زای (السويق) چونکه موشریکه کان زۆربه ی نه و خواردنه ی که دوا ی خۆیان هر پێیان دا بوو خواردنی (السويق) بوو وه موسو لمانان که وتنه کو کردنه وه ی نه و (السويق) ه و زۆریان لئ کو کرده وه^(٨٩١).

(٨٩١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٣٦/٢)، وموسى بن عقبة وعروة بن الزبير في مغازيهما كما في (دلائل النبوة) للبيهقي (١٦٥-١٦٤/٣)، والطبراني (التاريخ) (٤١٣/٢)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٧٦/٢): أخرجه ابن اسحاق بسند صحيح مرسل.

(السويق) خواردنیکه له گڼم يان جوې سوره وهکړاو بهرېون دروست دهکړت، يان دمهاردريت و دهکړتته کولير و له گهل ههنگويندا دهخورت).

غزای (ذي أمر)

ثيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: (پاش گهړانه وهی پېغممبهري ﷺ له غزای (السويق) نهو رېژانه ی مابوو له مانگی (ذی الحجة)ی بهسهری برد، پاشان له گهل جوارسه د و په نجا پياو له هاوه لانی هيرشيان برده سهر هوژی غه طغان.

له م غزایه دا پېغممبهري ﷺ عوسمانی کورې عهفانی بؤ بهرېوه بردنی کاروباره کان له مده دینه دا له دواي خو ی دانا. و له م غزایه شدا تووشی شهر نه هاتن، و له وئ مایه وه ته وای نهو رېژانه ی که له مانگی (ربیع الاول) مابوو پاشان گهړایه وه بؤ مده دینه) (۸۹۲).

غزای (الفرع)

ثيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: (پاشان پېغممبهري ﷺ غزایه کی تری رېکخست بهر و ناوچه ی هوژی بهنی سولهیم و قورېش [وه ئيبنو نوم مهکتومی دانا بؤ نويز و سهر وکاری مده دینه] موسولمانان بهرې کوهتن تا گه یشتنه (البحران) له ناوچه ی (الفرع)ی حیجاز، و له وئ مانگی (ربیع الاخر) و (جمادی الاولی) مایه وه و پاشان گهړایه وه مده دینه و تووشی شهر نه هات) (۸۹۳).

سریه ی (ذی القرد)

ثيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: (قورېش له دواي جهنگی بهدر ترسان و بئ نومید بوون له رېگه ی بازرگانان بؤ شام که به لای ناوچه کانی جوارده وری مده دینه دا تیده پهرې، بویه برپاریاندا نه مجاره رېگه گه ی عیراق بگرنه بهر بؤ شام، هه ندیک له بازرگانه کانان بهیا و مری نه بو سوفیانی کورې حهرب زیوکی زوریان له گهل خو یان هه لگرت، و پیاوکی بهنی بهکری کورې وائیلیان بهکری گرت تا رې نیشان دمریان بیت لهو رېگه دا، کاروانه که بهرې کوهتن، و نه م هه واله گه یشته وه به پېغممبهري ﷺ

(۸۹۲) انظر: (السيرة) لابن هشام (۳۳۸/۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۱۶۵/۳)، و (المغازي) للواقدي (۱۹۳/۱).

(۸۹۳) انظر: (السيرة) لابن هشام (۳۳۸/۲).

و سریه یه کی به سه رکردایه تی زهیدی کورپی حاریته پێک خست، و به رهو نهو پێگایه کهوته نه پێ، کاروانه که ی نه بو سوفیان گه یشته یه کێک له کانیاوه کانی نه جد که ناوی (القردة) بوو لهوئ لایندا بو حه وانوه، و سریه که ی زهید گه یشته سهریان و پیاوه کانی کاروانه که هه موو پریان کرد، و کاروانه که دهستی به سهردا گیراو هینایانه وه به رهو شاری مه دینه^(٨٩٤).

غه زای (بنی قینقاع)

به نی قهینقاع هۆزکی جوله که ی نیشته جیبووی گه په کی (به نی قینقاع) له قهراغ شاری مه دینه بوون، نه م هۆزه له هه موو که س زیاتر دوژمن به نیسلام بوون، کاره خراپه کاریه کانی خویان له گالته جاپی و سوکایه تی کردن به نیسلام و پیغمبهره که ی ﷺ په ره ی سه ند و له زیادبووندا بوو، و نه وان یه که م که س بوون که په یمان نامه ی خویان له گه ل پیغمبهر ﷺ هه لوه شانده وه و پابه ند نه بوونی خویان راگه یاند به یاسا و برپارنامه که ی شاری مه دینه که پیشت له سه ری پێکه وتبوون له گه ل موسولمانان و هه موو لایه نه کانی شاری مه دینه دا، تا پیغمبهر ﷺ هات و کۆبووه وه له گه لایندا و نامۆزگاری کردن، به لام نه وان هه ر زیاتر لاسار و ناپاک ده بوون، تا دواچار پیغمبهر ﷺ و سوپا که ی چوارده وریان لێ گرتن و پریان گواستن و دووریان خستنه وه له مه دینه، بو خۆپاریزی له کاره دوژمن کاریه کانیان.

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (پیغمبهر ﷺ کۆبوونه ومیه کی کرد به هۆزی به نی قهینقاع له بازاره که یاندا و پێی قهرموون: ((نه ی کۆمه لێ جوله که، وریای خۆتابن نه وه ک نهو به لایه ی خوا هینای به سه ر قورمیشدا به سه ر ئیوه شدا به ئینیت، موسولمان بن ئیوه باش دهزانن، که من پیغمبهری کی نیرراوم و نه مه ش له کتیه که تاندا ده بیننه وه)) نه وانیش وتیان: نه ی محمد تو وا ده زانیت که ئیمه ش وه ک خزمه قورمیشیه کانتین، تو به وه (مغرور) مه به که ره و به ره ووی که سانیک بووینه وه، شاره زای جهنگ نه بوون و هه لیکت بو پێکه وهت، به لام ئیمه گه ر به شه ر بێین له گه لندا نه و جا ده زانیت که ئیمه به راستی جهنگاوه رین.

(٨٩٤) انظر : (السيرة) لابن هشام (٣٤٢/٢)، و (الدلائل) للبيهقي (١٧٠/٣)، و (التاريخ) للطبري (٤٩٢/٢).

ئيبنو عباس ؓ دمه رموت: نه مان په كه مين كه س بوون كه جهنگيان راگه ياند بهرامبر موسولمانان و كهوتنه كاري شه پخوازانه و نه مان نايه تهش سه بارهت بهوان دابه زى: ﴿قُلْ لِلَّهِ كُفْرُا سَتُغْلَبُونَ وَتُخْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَيَبْسُ إِلَيْهَا ۖ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنِ الْتَقَاتِ.....﴾ (١٣) ﴿آل عمران﴾ (٨٩٥). واته: بهوانه ي كه بى پروان بلى كه بهم زووانه تيدهشكين و ژير دهكهون، وه له دواروژيشدا بهرمو دوزهخ كو دهكرينه وه و راده پيچرين «هرچنده نه مړو موسلمانان له نوحوددا بهروالهت تيك شكابن» كه دوزه خيش جى خهويكى خراپه! ﴿١٣﴾ بهراستى لهو دوو كومه له دا له جهنگي (بهردا) رووبهرووى په كتر وهستان، دهرس و ناموزگارپه كه هه بوو بو نيوه نه ي جووله كه! دهسته يه كيان بو خوا ده جهنگين و دهسته كه ي تريان كافر و بى پروان و، له پيناوى تاغووتاندا، دژ به خوا ده جهنگين به چاوى خويان كومه له پرواداره كيان به دوو نه ومنده ي خويان ده بينى، نه وساش خوا ترسى خسته دليانه وه و تيشكان، دياره خوا پشتگيرى ههر كه سنيك كه خوى بيهوى و به شياوى بزاني دهكات، وانهو ناموزگارپه كي گه وره هه يه بو نهوانه ي بينايى خويان ده خه نه كارو خاوهن فامن. له رپوايه تيكي ئيبنو هيشامدا ؓ داهاتووه كه نهوان سووكا په تيان كردووه به په كيك له ناهرمتاني موسولمانان و پياويكى موسولمانيشيان كوشتووه.

قه تاده ؓ دمه رموت: (پاشان پيغمبر ﷺ و موسولمانان هيرشيان كردنه سهر، وه جو له كه كان له پروو به پروو بوونه وه ترسان و چوونه ناو قه لاكانيان، موسولمانان گمارويان دان، تا پانزه پروژ نينجا هه موويان خويان دابه دهسته وه، پاشان عه بدوللاى كورپى نوبه ي كورپى سلول (گه وره ي منافقه كان) كه وته پاريزگاري ليكردنيان، وتى: نه ي محمد چاك به له گهل نهو هاوپه يمانانه ماندا؟ پيغمبر ﷺ وه لامى نه دا په وه، نهو وته كه ي دووباره كرده وه، و پيغمبره ريش ﷺ پرووى كرد به ولادا، و پاشان عه بدوللا گيرفاني قه لغاني سهر سنكه كه ي پيغمبره ي گرت، پيغمبر ﷺ توره بوو هه رمووى: ((بهرم ده)) نه ويش وتى: وه لا بهرت نادهم تاچاك نه بيت له گهل نه مان هاوپه يمانانه ماندا، نهوان سى سهد پياوى قه لغان له سنگ و چل پياوى بى قه لغان هه موو پاريزگاريان ليكردووم، له هه موو سوور و ره شيك، من پياويكم دهرسم شتم به سهر بيت؟

(٨٩٥) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٣٩/٢) و (الدلائل) للبيهقي (١٧٤/٢)، وأبو داود (٣٠٠١)، وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٣٣٢/٧)، وضعف إسناده الشيخ الالباني في (ضعيف أبي داود) (٦٤٧).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئەوان هەموو بۆ تۆ))^(٨٩٦) ئاوا عەبدوللای دوورپو روۆلی گێرا بۆ پرزگارکردن و دەرپازکردنی ئەو جولهکە ناپاگانە بەبیانوی ئەوێ کە ئەوان کۆن هاوپیەمانی بوون، بەلام موسولمانانی راستەقینە، وەك عوبادە کۆری صامت بێ بەری بوونی خۆیان راگەیاندا لەو هاوپیەمانیە کە لە نیوان ئەوان و بەنی قەینقاعدا هەبوو.

عوبادە کۆری وەلیدی کۆری عوبادە کۆری صامت ﷺ دهمفرمویت: (کاتیک بەنی قەینقاع جەنگیان راگەیاندا و کەوتنەکاری شەرمگێرپانە دژ بە پیغمبر ﷺ و موسولمانان ئالەویدا عەبدوللای کۆری ئوبە یارپزگاری لەوان کرد و دەرپازی کرد، بەلام عوبادە کۆری صامت چوو بۆلای پیغمبر ﷺ و بێ بەری بوونی خۆی راگەیاندا لە هاوپیەمانی و دۆستایەتی و کۆمەکی کردنی بەنی قەینقاع وتی: ئەو پیغمبر ﷺ خوا ﷻ من لایەنگری خوا و پیغمبر و باومردانم، بەهەموو جۆریک من بەریم لە هاوپیەمانی و لایەنگری ئەم کافرانە. سەبارەت بەم دوو هەلوێستە جیاوازی عەبدوللای و عوبادە ئەم چەند ئایەتە پیرۆزە داخەزی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ..... فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ﴾ (المائدة)^(٨٩٧). واتە: ئەو ئەوانە یارمەتییان دەن و، ئەداوای یارمەتیشیان لێکەن، وە بەهیچ جۆریک (موالات) و هاوکاری و خوشەوێستیان نەبێ بۆیان.....).

کۆژرانی کەعبی کۆری ئەشەرف

ئەبنو ئیسحاق ﷺ دهمفرمویت: (کەعبی کۆری ئەشەرف (شاعیر و ناوداریکی بەنی ئەضیر بوو): کاتیک کە هەوائی جەنگی بەدری پێ گەشت وتی: تۆ بێتی ئەمە راست بێت؟ ئێوە لەو باومردان کە محمد ئەو پیاوانە کۆشتبێت کە ئەو دوو پیاوانە ناویان هێناوە زەمید و عەبدوللای کۆری رەواحە ئەوانە سەرکردە و ناودارانی قورمیش وەلاهی گەر ئەم هەواڵە راست بێت ژیری خاک باشتەر لەسەر زەوی.

(٨٩٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٤٠/٢) وإسناده صحيح مرسل، والبيهقي (الدلائل) (١٧٤/٣) و (صحيح السيرة) (٣٥٠).

(٨٩٧) نفس المصدر.

که عب دواي نهوهی که دنیاوو له راستی ههواله که بهرئ کهوت تا گهشته شاری مهکه، و له مالی موطلب کوری و مداعهی سهه می که خیزانه کی ناوی عاتیکه کچی نه بو عیص) بوو لای نهوان دابهزی، ریزیان لئ گرت و لهوئ حهوايه وه، پاشان کهوته شاعر وتن و هاندانی خهک له دزی پیغمبر ﷺ و موسولمانان، وه کهوته لاوانهوهی ناوداره کوژراوه کانی قورمیش له بهدر^(٨٩٨).

له رپوايه تیکی تر دا ئیبنو عهباس ؓ دمفه رمویت: حویهی کوری نه خطب له گهل که عبی کوری نه شرمف، ههردوو پیکه وه رپوشتن بو شاری مهکه و هاوپه یمانیان سازکرد له گهل قورمیشدا بو شهکردن دژ به پیغمبر ﷺ قورمیشیش به ههردووکیان وت: ئیوه که سانیکی شارهزان له زانسته کونه کان و خاوهن کتییی ئاسمانین لوه تو ئهی که عبی کوری نه شرمف گه وه و ناودارو چاکترینی که سانی خه لکی مه دینهیت] پیمان بلین نایا ئیمه (باشتر و راست ترین) یان محمد؟ ههردووکیان وتیان: ئیوه کین؟ و محمد کیه؟ نهوان وتیان: ئیمه دهرگاوانی (که عبهین) وه رزگار کهری [یقعه و ماو و دیلین] و شتره قه له و مکان سهردمپرین له گهل شیرو ناو و دهبه خشینه حاجی یه کان و خزمه تیان ده کهین، و په یوهندی خزمایه تی بهرپوه دهبهین.

ههردووکیان پرسایریان کرد و وتیان: ئهی محمد کیه؟ نهوان وتیان: ئهو پیاویکی بی وه چه یه و په یوهندی خزمایه تی شیواندووین و چه ته و دزه کانی بهنی غیفار دواي کهوتوون، که حاجیه کان روت ده که نه وه) و خوی به راست دهرانیت، (نایا ئیمه باشتر و راستترین یان نهوان؟) که عب و حویهی له وه لامیاندا وتیان: ئاین و پیکه ئیوه راست تره و ئیوه چاکترن لهوان، ئیتر نه م نایه ته دابهزی: ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝﴾ (الکوثر) واته: دوورمه کانت وه جاخ کویر و بیوه چه دهب، وه نه م نایه ته دابهزی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۝﴾ (٥١) ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ نَجْدَ لَهُمْ نَصِيرًا ۝﴾ (النساء)^(٨٩٩)، واته: ناخو سهیری نهوانهت نه کردوو که

(٨٩٨) انظر: (السيرة) لابن هشام (٣٤٢/٢).

(٨٩٩) أخرجه: الطبري (التفسير) (٩٧٨٦)، والنسائي (التفسير) (٧٢٧) وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الکبير) (١١٦٤٥)، والبزار (٢٣٩٣)، وابن حبان (٦٥٧٢) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال ابن كثير (التفسير) (٣٠٦/٦): إسناده

به شېك له كتيبى (تهورات) يان پېدراوه؟ كه چى باومړيان به بت و، تاغوت و فالگرته مو و جادوو و شهيتان ههيه، واته: په پرهوى له بهرنامه دنيايي هكان دهكهن!! به موشريك و بى باومړهكان دهئين: رى و ريبازى نهوانه (موشريك و كافرهكان) له رى باومړدارهكان نما تره (٥١) نا نهوانه خوا نه فرينى ليكردوون و له مېهرمبانى خوى دوورى خستوونه ته وه دياره ههركه سيك خوا نه علمت و نه فرينى ليكات، ههركيز تو هيچ يارمه تيدمريكت بو دهست ناكه وى . نه م دوو تاو منباره گه رانه وه مه دينه، به لام كه عب خرابتر له جاران كه وته وتنى شيعر دژ به خوا و پېغه مېهر ﷺ و نيسلام و موسولمانان، كه عبى كورى مالك ﷺ ده فرمويت: (كه عبى كورى نه شرف كه وته دژايه تى كردنى پېغه مېهر ﷺ به شيعر، و هاندانى موشريكهكان و قورميش دژ به پېغه مېهر ﷺ و هاوه لانى، خوى گه ورميش سه رمتا فه رمانيدا به لي بووردن و نارام گرتن به رامېهر نهوان، و نه م نايه ته ش دابه زى: ﴿لَتُبْلَوُنَّ فِيْ اَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَذًى كَثِيْرًا وَاِنْ تَصِيْرُوْا وَتَتَّقُوْا فَلَنْ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ﴾ (آل عمران) واته: سويند به خوا گيان و داراييتان (نهى موسلمانان!) به به لا و نه هامت بهر تافى كردنه وه دهكهن، وه له وانهى كتيبى يان پېدراوه له پيش نيووه و له هاوبه شدانه رانه وه زورو زمبه نده قسهى نابه جى و ناخوش نه بيستن و، پى دلته نگ دهن، به لام نه گه ر نيوه له به رامېهر و ته گانيانه وه خوگربن و، له كردار و تارتاندا پاريز بكن، سه ركه وتوو دهن، به راستى كارى و، له كارى مهردان و جواميران ده جيت. به لام كه عب هه ر دهس بهردارى نه م كاره خرابانهى نه دمبوو^(٩٠٠)، و ده كه عب ده هات و پرسىارى جوړا و جوړى ده كرد تا پېغه مېهر ﷺ نارحمهت بكات.

نيبنو عه باس ﷺ ده فرمويت: (كه عبى كورى نه شرف له گه ل حويهى كورى نه خطب و هه نديك جوله كه هاتن بو لاي پېغه مېهر ﷺ و وتيان: نهى محمد نه و خوايه يى كه تو ي نار دووه جو نه بو مان باس بكه؟ خوى گه وره ش سوره تى: ﴿قُلْ هُوَ اَللّٰهُ اَحَدٌ﴾ (الإخلاص) دابه زاند^(٩٠١).

صحيح، واللفظ للطبراني والزىادات لابن ابي حاتم والنسائي والبزار وابن حبان.

(٩٠٠) أخرجه: ابوداود (٣٠٠٠)، وقال الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (٢٥٩٣): إسناده صحيح.

(٩٠١) أخرجه: ابن عدي (الكامل) (٢٣٥/٤)، والبيهقي (الاسماء والصفات) برقم (٦٠٥)، و الهروي في (ذم الكلام واهله) رقم (٦٥٢) وقال محققه: حسن.

کەعب ھەردەس بەرداری ئەم تاوانەى نەدمبوو، وە شیعەرەکانیشى نزیک بوو وەرى ھەندى لەکافران بەرز بکاتەو و بیان بزوینى، وە توانایان بداتە بەر بۆ دزایەتى کردنى موسوئامانان، تا رۆزى تۆلە ھاتە پيش.

بەسەر ھاتى لەناو بردنى ئەم تاوئەبارە لە زۆر سەرچاوەدا ھاتوو، ھەندیکیان بەکورتى و ھەندیکیان بەدریژى، وە ھەریەکیان تەنھا چەند لایەنىكى باسەکەى تێدايە، بەگۆکردنەو و ریکخستنى ھەموویان لەبەسەرھاتەکە باشتر ئاشنا دەبین لەھەموو روویەکەو، باسەکەش بەدریژى بەم جۆرەيە:

جابر ﷺ دەفەرموئیت: (کەعب ھەر دەس بەردارى ئازاردانى پیغمبەر ﷺ و موسوئامانان نەبوو، تا پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ، فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [فَقَدْ آذَانَا بِشَعْرِهِ وَقَوَى الْمُشْرِكِينَ])) واتا: كى تۆلە لە کەعبى كۆرى ئەشرەف دەکاتەو بەراستى ئازارى خوا و پیغمبەر ﷺ دەدات بە شیعەرەکانى و موشریکەکان بەھێز دەکات. محمدى كۆرى مەسلەمە وتى: ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ پیت خۆشە بیکۆزم؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((بەلى))، (بەلام بچۆ راپۆژ بە سەعدى كۆرى موئەز بەکە).

محمدى كۆرى مەسلەمە ﷺ دەئیت: من چووم بۆلای سەعد و باسەکەم بۆ گێرپایەو و ئەویش وتى: برۆ بۆ جیبەجى کردنى ئەو کارە پشت بەخوا، بەلام حارث كۆرى ئەوسى برازام وە عەبادى كۆرى بشر وە ئەبو عەبسى كۆرى جابرى ئەلحارث وە ئەبو نائیل سەلکانى كۆرى قەيسى ئەشەھەلى ئاگادار بکەرەو و لەگەڵ خۆتدا بیان بە، منیش چووم بۆلای ھەموویان و لەکارەکە ئاگادارم کردنەو، ھەموویان قایل بوون تەنھا (سەلکان) نەبیت پى و تەم (برازام من تۆ بەراست دەزانم، بەلام پىم خۆشە ئەو کارە ئەنجام نەدەم تا خۆم دەجم قسە لەگەڵ پیغمبەردا ﷺ دەکەم، ئەو رۆیشت و باسەکەى لای پیغمبەر ﷺ گێرپایەو و ئەویش پى فەرموو بوو: ((لەگەڵ ھاوڕێکانتدا برۆ)).

محمدى كۆرى مەسلەمە دەئیت: و تەم (ئەى پیغمبەرى خوا) رێگەم بدە تا (شت) بئیم؟ پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((بلى))، واتا: پتویستت بەھەر قسەيەك بوو وەك فیل بیلئ و بەکارى بێنە، (پاشان پیغمبەر ﷺ فەرمانیدا بەسەعدى كۆرى مەئەز

که نهو کۆمه له بنیريت بۆ کوشتنی کهعب، سهعدیش نهو پینج کهسهی بۆ نارد، ههرپینجیان چوون بۆلای کهعبی کورپی نه شرمف که دانیشتبوو له ناو خزمهکانیدا له (العوالی) واته: ناوچهی سهرووی مه دینه.

کاتیک کهعب که نهو پینج کهسهی بینی لیان ترساو پی و تن: بۆچی هاتوونه ته ئیره؟ نهوانیش وتیان: ئیشووکارمان به تۆ ههیه؟ کهعب وتی: با یه کیکتان لیم نزیك بپتهوه و کارهکهیم پی راگهیهنیت؟ محمدی کورپی مهسلهمه لی نزیك بۆیهوه و کهوته باسی پهیومندی ههردوولا و پاشان پی و تن: نهو پیاوه (داوای) زهکاتی لی کردوون و بهراستی ماندووی کردوون (من هاتووم بۆلات که ههندیك خورما به قهرز بدیت، کهعب نه مهی گوئ لیبوو وتی: نه مهشی هینا به سهرتاندا وه لا لی بیزار دهب، (لهو کاتهوه نهو پیاوه هاتوته لاتان تهواو ماندووی کردوون) محمدی کورپی مهسلهمه پی و تن: ئیمه ئیستا شووینی کهوتووین پیمان ناخۆشه لی دوور کهوینهوه تا نه زانین کۆتاییه کهی به چی دهگات، ئیمه هاتووین دهمانه ویت وسقیک یا دوو وسقمان خورما به قهرز بدیت).

کهعب وتی: باشه به لام (بارمهت لادانین)؟ نهویش وتی: چیت دهویت؟ کهعب وتی: (ژنه کانتانم به بارمهت لادانهین) نهویش وتی: [چۆن ئیمه ژنه کانتانم به بارمهت لای تۆ دانهین] تۆ جوانترین پیاوی، کهعب وتی: [ده مناله کانتانم لام به بارمهت دابنن] نهویش وتی: (نه مه شوورمییه له سهر ئیمه) دواچار به منداله کانتانم دهوتریت و دهلین: ئیوه هاوشیوهی وسقیک یا دوو وسق خورما به بارمهت گیراون، نه مه ناکهین، به لام چهکت به بارمهت لادانهین. کهعبیش وتی: باشه. ئینجا محمد به لینی دایه [که له دواي بپدنگی شهوا] ههر پینجیان پین بۆلای.

ئیبنو عباس ؓ دهفهرمویت: (ههر پینجیان پیغمبهر ﷺ به پی کردن (واتا دواي تهواو بوونی نوێزی عیسا) و له گه لیاندا رۆیشت تا گۆرستانی (بقع الغرقد) لهوئ نهوانی ناردوو فهرمووی: ((انطلقوا علی اسم الله، اللهم أعنهم)) واتا برۆن به ناوی خواوه، خوايه کۆمهکیان بکه؟ پاشان پیغمبهر ﷺ گه راپهوه مالهوه، وه نهو شهوهش مانگه شهویکی رووناك بوو، نهوان (ههر پینجیان) رۆیشتن تا گه یشتنه لای ههلاکهی، نهبو نایله و محمدی کورپی مهسلهمه بانگیان لی کرد، وکهعبیش

تازه ژنيکی خواستوو، که نهو دمنگه بیست له جېگاگه ی بهرز بوووه، و ژنه که ی لایه کی کراسه که ی گرت و پئی وت: تۆ پیاوړکی دوژمن داری، [دوژمندار له م کاته دا ناچېته دمره وه؟] که عب وتی: نه وه نه بو نائیله یه گهر بیزانیایه من خه وتووم هه لی نه ده ستاندم. ژنه که ی پئی وت: وه لا من به دمنگه که یدا دمرانم که خراب کاره (بۆ کوئ ده چیت نالهم کاته دا؟) [نه مانه له م کاته دا نه هاتوون بۆ لات بۆشتیک که تۆ بیت خوش بیت] [من گویم له دمنگیکه بونی خوینی لیدیت؟] که عب وتی: [نه مه تهنه ا محمدی کورې مه سلهمه و نه بو نائیله ی برا شیریه که یه تی] [و نه وان پېشتر نه م پتویسته ی خوین لابس کردووم] و بهرېز نه وه یه گهر بۆ کوشتنیشی بانگ بکړیت به شهو هر دمړوات. (پاشان محمد به هاوه له کانی وت: (گهر نه و هات من دهست درېژده که م بۆ سهری [بونی ده که م] و گهر ئیوهش (منتان) بینی که (سهری) و له ناو دهستم دایه. (نه و جا به هه مووتانه وه لی بدن) (محمد کورې مه سلهمه ش هاوه له کانی ناگادار کرده وه که له ژیر دارخورما که دا چاومړی بکه ن).

له پاشان که عب دابه زیه لایان و یه ک پۆشاکي له بهر دابوو و به (خویه وه پېچابوو بونی گولوی لی دهات، ئینجا هاته لای محمدی کورې مه سلهمه و دانیشت له گه لی، محمد پئی وت: چهند بونه که ت خوشه و هه د و بالات ریکه و له ویدا ماوه یه ک له گه ل هه موویان دانیشتوو قسه ی له گه لدا کردن، نه وان وتیان: که عب با به پیاسه هه موو بچین تا شیوی (العجوز) و له وئ قسه کانمان ته واو بکه یین؟ که عبیش وتی، گهر پیتان خوشه بابروین، به پیاسه هه موو ماوه یه ک رۆشتن، ئینجا محمدی کورې مه سلهمه دهستی برد بۆ سهری که عب و پاشان بونی دهستی خوی کرد و وتی: تا ئیستا بونیکم نه دیوه خوشتر بیت له م بونی نه م شهو، که عبیش وتی: نه وه خوشترین بونی عه ربه له بهر نه وه له خومداوه که فلان نافرتم خواستوو، محمدی کورې مه سلهمه پئی وته وه: رېگه م دده دیته وه دیسان بونی سهرت بکه مه وه؟ وتی: به لی، پاشان دهستی برد بۆ سهری و بونی کرد، هاوه لانی بونیان کرد تا (سپیه م جار) ئینجا دهستی برده وه بۆ سهری نه مجارمیان به هه ردوو دهستی سهری توند گرت و به هاوه لانی وت: (له م دوژمنه ی خوا بدن) و بیکوژن، ئینجا هه مووی لی کو بوونه وه..... تا کوشتیان.

له ویدا و دهنکه دهنک بلامو و دهو جوله که کان هه موو له قه لاگانیا نه وه ههستان و ناگریان هه لگی رساند، به لام شمشیری یه کیکیان گه پرایه وه بۆ بهر قاجی حارشی کورپی نهوس کورپی موعاذ که وتو قاجی بریندار کرد، ئینجا هه موویان به را کردن به سهر نیمچه ته پۆلکه ی بهنی ئومه یه داو له ویشه وه بۆ نیمچه ته پۆلکه گانی بهنی قوردهش رویشتن.

محمدی کورپی مه سله مهش ده لیت: پامان کرد و دمر جووین بۆ سهر بهرزایه که ی حرة العریض) حارشی کورپی نهوسمان لى دوا که وت و برینه که ی خوینی لیدمهات، وه ئیمهش ماوه یه که له سهری وه ستاین، تا بینیمان وا به شوینمانا دیت، ئیمهش جووین و هه لمان گرت، وه تا له کو تایی شه ودا گه یشتینه لای مائی پیغمبر ﷺ له وکاته دا پیغمبر ﷺ شهو نوێزی ده کرد و له دهر وه سه لامان لی کرد، پیغمبریش ﷺ دواى ته و او بوونی نوێزه که ی هاته دهر وه بۆ لامان فه رموو: (أفلحت الوجوه) واته: روخساره کانتان سهر فراز و سهر که وتوو دیاره، ئیتر ئیمهش موژده ی کوشتنی دوژمنه که ی خوامان پیداو تفیکی نایه سهر برینه که ی حارث، و پاشان گه پرایه وه ئیمهش گه پرایه وه بۆ لای خیزانه گانمان.

ئیترا له م رووداو وه هه موو چاو تر سین بوون و هه موو جوله که یه که له خو ی ده تر سا. که عبی کورپی مالیک ﷺ ده فه رمویت: (له دواى ئەم رووداو وه جوله که کان و موشریکه کان هاتنه لای پیغمبر ﷺ وتیان: که عبی سهر کرده مان به پیلانی که ئەم شهو کوژرا وه؟

پیغمبریش ﷺ به بیرى هینانه وه که چۆن که عب نازاری پیغمبر و موسولمانانی دها، به شیعه رگانی دزایه تی هه موویانی ده کرد، پاشان پیغمبر ﷺ دواى لی کردن که ریکه وتن نامه یه که له نیوانیاندا بنوسریت، تا هه موو لایه که به گوێره ی نهو ریکه وتن نامه یه هه لسو که وت له گه ل یه کدا بکه ن، ئیترا نهو بوو نهو ریکه وتن نامه یه له لایه ن پیغمبر ﷺ و موسولمانان له گه ل جوله که کان نوسراو هه موو له سهری ریکه وتن، نهو ریکه وتن نامه یه ش لای عه لی کورپی نهو طالب ﷺ مایه وه^(٩٠٢).

(٩٠٢) أخرجه: البخاري (٤٠٣٧)، ومسلم (١٨٠١) وأحمد (٢٣٩١) وقال محققه: إسناده حسن، وانظر الحديث رقم (٢٤٠٠٩)، وقال محققه أيضاً: صحيح لغيره، وابوداود (٣٠٠٠، ٢٧٦٨)، وعبدالرزاق (٩٣٣٨) والطبري (التفسير) (٨٣١٧)، والطبري (الكبير) (١١٥٥٤) (١٩/١٥٤، ١٥٥)، والحاكم برقم (٥٨٩٦، ٥٨٩٧)، والبيهقي (الكبرى) (١٨٦١٣، ١٨٦١٢) وفي

بەم جۆرە کەعبی کۆری ئەشرف بەتۆڵەى تاوانەکانى خۆى گەشت، لەپەیمان
 شکاندن لەگەڵ پیغمبەر ﷺ و موسوڵمانان، وەخەیانەت کردن لەدانىشتوانى
 شارەکەى خۆى و پشت گیرىکردنى دوژمنانى ئىسلام و هاندانىان بۆ بەرمنگارى و
 بەگزا چۆنەوہى ئىسلام و موسوڵمانان و دەرکردنى شاہەتى ناہەق بۆ موشرىکەکان
 و جۆیندان بە پیغمبەر ﷺ و بوختان کردن بۆ ئافەرمتانى موسوڵمانان، ھەموو
 ھەلوێستىكى ئەم ناپاکە بەلگەىھەكى ئاشکرايە لەسەر شکاندنى ئەو پەیمان نامەىھە
 کە لەنێوان ھەردوو لادا ھەبوو، وە ھەموو یەگێک لەم تاوانانە وا دەکات لەخاومنەکەى
 کە خوینى بە فیرۆ بچیت و بەدوژمن بناسریت و مامەلەى دوژمنى لەگەڵدا
 بکړیت (٩٠٣).

(الدلائل) (١٩٦/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٥٨٠، ٥٨١)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٤١)، واليزار (١٨٠١)، وحسن إسناد
 ابن اسحاق: الحافظ في: (الفتح) (٤٢٩/٧)، وفي (المطالب) (٤٢٥٥، ٤٢٥٦)، واللفظ لمسلم وابن هشام والزيادات للحاكم
 والطبراني وأبو داود والبيهقي.

(٩٠٣) انظر: (السيرة النبوية دروس وعبر) (٥٨/٢).

غه زای ئو خود

ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: (کافره کانی قورمیش دواى ئه وهى که تووشی شکسته گه وره کهى به در هاتن، و کاروانه بازرگانیه که میان دمر بازبوو و گه پرایه وه مه کهه، هه ندیک له ناودارانی قورمیش وهک: عه بدوللای کورپی رهمیعه، و عه کریمه ی کورپی ئه بو جههل، صه فوانی کورپی ئومه یه، و پیاوانیکی تر له قورمیش که کور و باوک و برایان کوژرابوو له جهنگی به دردا، هه موو پیکه وه داویان له ئه بو سوفیان و ئه و بازرگانانه کرد که کاروانه بازرگانیه که میان پیک هینابوو و پیمان وتن: ئه ی کۆمه لانی قورمیش خۆتان دمرانن که محمد ئیوه ی کردوومه دوو که رته وه و پیاوه باشه کانیشی کوشتون، ئیوهش بهم سامانه تان کۆمه کی بکه ن بۆ جهنگ کردن له گه ئیدا، به لکو تۆله ی کوژراوانی خۆمانی لیکه ی نه وه.

قورمیش هه موو بهم پيشنیه ره رازی بوون. هه موو کۆبوونه وه له سه ره جهنگ به ئه بوسوفیان و هه موو خاوه ن کاروانه کان و هه موو لایه نگرانی قورمیش و هاوپه یمانه کانیان له هۆزه کانی کینانه و دهمتی توها مه. [و پيشتر ئه بو عیزه ی جومه حى له گه ل هوبه ی ره ی مه خزومى و ئیبین زه عبه رى و عه مری کورپی عامر، که وتبوونه جۆشدانی خه لک بۆ ئاماده باشی و به شداری کردن له م جهنگه دا بۆ تۆله سه ندنه وه] ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: هه ندی له زانایان دمفه رمون ئه م ئایه ته بۆ ئه وان هاتۆته خواره وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ﴾ (الأنفال). واته: (بیگومان ئه وانه ی بیباومرپ مال و سامانی خۆیان به خت ده که ن بۆ ریکرتن له ریبازی خوا، جا به ته نکید به رده وام به ختی ده که ن بۆ ئه و مه به سته، پاشان دمبته مایه ی نیش و داخ بۆیان و، په شیمان ئه بنه وه، سامانه که یان به خت ده که ن، به لام بۆ دوا یی هه ر ژیر ده که ون و تیده شکین، دلنیابن گشت بیباومرپان به ره و دۆزه خ ئه برین و کۆ ده کرینه وه).

پاشان قورمیش به هه موو وره یه که وه و به هه موو چهک و چه کداره کانیه وه خۆیان سازدا و به ریکه وتن و ژنانیشیان له گه ل خۆیان هینا له گه ل کۆیله کان بۆ وره به رزکردنه وه، ئه بو سوفیان که سه رکرده یان بوو ژنه که ی هیندی کچی عوتبه ی

له گه‌ل خۆی هێنا بوو، سه‌فه‌وانی کو‌ری ئومه‌یه‌ش ژنه‌که‌ی به‌رزهی کچی مه‌سه‌ودی له‌گه‌ل خۆی هێنا، وه‌ عه‌مری کو‌ری عامیش رپطه‌ی کچی مونه‌یه‌ی ژنی له‌گه‌ل خۆی هێنا، و طه‌له‌ه‌ی کو‌ری نه‌بو طه‌له‌ش سولافه‌ی کچی سه‌عه‌دی ژنی له‌گه‌ل خۆی هێنا، هه‌موو پیکه‌وه به‌رپیکه‌وتن به‌ره‌و مه‌دینه‌(٩٠٤). واقیدی له (المغازی) دا ده‌لی: (عه‌باسی مامی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ هه‌والی وردی ئه‌م سوپایه‌ی به‌نیراوێکدا گه‌یانده‌ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌مه‌دینه‌، بێش دهرجوونی سوپاکه‌ی قورهبش)(٩٠٥).

زه‌هری ﷺ دمه‌رمووت: (سه‌رجه‌م ژماره‌ی سوپاکه‌ی قورهبش سی هه‌زار که‌س بوو، و دوو سه‌د نه‌سه‌پیان له‌گه‌ل خۆیان هێنا بوو)(٩٠٦)، ئه‌مه‌ش له‌مانگی شوالی دووه‌می کوچیدا بوو. ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ دمه‌رمووت: (سوپاکه‌ی قورهبش گه‌یشتنه‌ نزیک شاری مه‌دینه‌ و له‌ ئه‌و سه‌ری شیوه‌که‌ی (السبخه‌) به‌رامبه‌ر به‌ مه‌دینه‌ و لای به‌رزایی (العین) دابه‌زین).

راویژکردنی پیغمه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل هاوه‌لاند

موسای کو‌ری عوقبه‌ ﷺ دمه‌رمووت: (هه‌ندیک له‌و موسولمانانه‌ی که‌ به‌شدار نه‌بوون له‌ جه‌نگی به‌دردا، خۆزگه‌یان ده‌خواست که‌ دوژمن بێت تا ئه‌وانیش وه‌ک براهانی تریان رۆل بگێرن له‌ جه‌نگی قورهبشدا و پاداشتی به‌رز به‌ده‌ست بێن، وه‌ کاتیک ئه‌بوسوفیان له‌گه‌ل موشریکه‌کاندا لای خوارووی ئوحوود دابه‌زین، ئه‌و موسولمانانه‌ زۆر دلخۆش بوون، به‌هاتنی دوژمن و ده‌یان وت: خوای گه‌وره‌ ناواته‌که‌مانی بۆ هێناینه‌دی.

پیغمه‌مبه‌ریش ﷺ له‌ شه‌وی جومعه‌دا خه‌وێکی بینی و که‌ رۆژ بووه‌ وه‌ بۆ هاوه‌له‌کانی گێرایه‌وه‌ که‌هاتبوون بۆلای وه‌ بێی فه‌رموون: ((رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ فِي مَنَامِي بَقَرًا تُذْبَحُ، وَرَأَيْتُ سَيْفِي ذَا الْفَقَارِ أَنْقَصَ مِنْ عِنْد ظُبَيْتِهِ)) أَوْ قَالَ ((بِهِ قُلُوبٌ فَكْرِهَتْهُ وَهَمًا مُضْطَبَّتَانِ)) إِنْ رَأَيْتُ أَنِّي فِي دِرْعٍ حَصِينَةٍ، وَأَنِّي مُرَدَّفٌ كَبْشًا)) (٩٠٧). واته‌: ئه‌م شه‌وی رابردوو له‌ خه‌ومدا بینیم

(٩٠٤) انظر: (السيرة) لابن هشام (٥/٣) برقم (٥٨٤)، و (التفسير) للطبري (١٦٠٧٧).

(٩٠٥) انظر: (المغازي) للواقدي (٢٠٤/١).

(٩٠٦) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٢٠/٣).

(٩٠٧) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (٢٠٦/٣).

ههنديك مانگا سهر دمېران، وشمشیری (ذا الفقار)ی خۆم بېنی له قهراغه کهیه وه کهرتیکی لئ بووه، له ریوایه تیکدا ((ههر دوولای شمشیره که قرنجا بوو، و بینیم که من له قه ئغانیکی قایمدا و بهرانیك به دواى خۆمدا راده کیشم))، نهو خه وهی که پیغمبر ﷺ بېنی له جهند فهرمودیه کدا هاتووه، دواى ریکخستیان بهم جورمیه: (پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((رَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَأَنْقَطَعَ صَدْرُهُ)) له گېرپانه ومیه کی ترد: [وَرَأَيْتُ فِي ذُبَابٍ سَيْفِي ثَلَمًا] له گېرپانه ومیه کی ترد: [رَأَيْتُ فِي سَيْفِي ذَا الْفَقَارِ فَلَا] له گېرپانه ومیه کی ترد: [كَأَنَّ ضَبَّةَ سَيْفِي أَنْكَسَتْ] ثُمَّ هَزَزْتُهُ أُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَيْضًا بَقْرًا [تَذْبَحُ بَقْرًا]، وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ، وَتَوَابُ الصَّدَقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ [وَرَأَيْتُ أَنِّي مُرْدِفٌ كَنْشًا] [وَرَأَيْتُ أَنِّي أَذْخَلْتُ يَدِي فِي دِرْعٍ حَصِينَةٍ، فَأَوَّلَتْهَا الْمَدِينَةَ]]^(۹۰۸) واته: له خه وه کهمدا بینیم شمشیره کهم له رانه وه نوکی پیشه وهی شکا، له ریوایه تیکدا [بینیم له نوکی تیژی شمشیره کهمدا کهرتیکی لئ بووه وه]، له ریوایه تیکدا: [کهرت بوونیکم بېنی که له شمشیره کهم (ذا الفقار) دا بوو] له ریوایه تیکدا: [بینیم لایه کی شمشیره کهم شکابوو] [نهو وش کوشتنی یه کیکه له خزمه گانم] ... پاشان شمشیره کهم جاریکی تر له رانه وه ته ماشام کرد چاک بووه وه وله جاران باشر بووه وه نهو وش سهرکه وتنی خودایه و یه کبوونه وهی ئیماندارانه، له خه وه کهمدا بینیم ههنديك مانگا سهر دمېران، سویند به خوا نهو وش نهو بروادارانیه که له جهنگی ئوحو دا (واته: شهید دهبین)، وه نهو خیرمش پاداشتی نهو راست گۆیهیه که خوی گه وه پئی به خشین له دواى جهنگی به در [له خه وه کهمدا بینیم بهرانیکم به دواى خۆمدا راده کیشا]. نهو وش مانای نهو میه که گه ورمیه کیان لئ ده کوژین] [بینیم وه کو دهستم خستبیته قه ئغان سنگیکی زور پته وه وه] نهو وش مانای شاری مه دینهیه).

موسای کوری عوفیه ﷺ ده فهرمویت: (پيغمبر ﷺ که خه وه کهی خوی بو گېرپانه وه و (بوئی لیکدانه وه) به هاوه له گانی فهرموو: ((بابمینی نه وه له شاری مه دینه

(۹۰۸) أخرجه البخاري (۴۰۸۱)، ومسلم (۲۲۷۲)، والترمذي (۱۵۶۱)، وابن ماجه (۳۹۲۱)، والدارمي (۲۱۵۸)، وأحمد (۳۵۱/۳) (۱۴۷۹۷) وقال محققه: إسناده حسن، و عبد الرزاق (۳۶۲/۵)، والحاكم (۱۲۸/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۲۰۴، ۲۰۵/۳)، وابن هشام (السيرة) (۸/۳)، والطبراني (الكبير) (۳۹۴/۱۱)، وابن سعد (۳۴/۲)، ووحسن إسناده أحمد: الحافظ في (الفتح) (۲۸۵/۱۵)، وابن كثير (البدایة) (۱۱/۴) واللفظ للبخاري والزبادات لأحمد والدارمي وابن ماجه والحاكم والبيهقي.

گەر ئەوان بێنە ناوەوە لە ناو شارمەکەدا شەڕیان لەگەڵدا دمهکەین))^(٩٠٩).

لەر وایەتەکەى ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ پێى فەرموون: ((گەر بەچاکی دەرزان با لە مەدینەدا بزمینینەو، و وازیان لێ بهێنن با ئەوان لەجیگەى خۆیاندا بزمینەو و ئەو خراپترین شوینە بۆ ئەوان، ئەگەر هاتنە سەرمان ئەوا لەناو شارمەکەدا لەگەڵیان دمجەنگیین))^(٩١٠).

موسای کورێ عوقبە ﷺ دمهفرمویت: (پیغمبەر ﷺ بەهاوەلانی فەرموو: ((بزمینەو لەناو شاردا، و ژن و منالەکان ببەنە ناو مالهەکانەو، گەر ئەوانیش هاتنە ناوەوە بۆمان، (کۆلان بە کۆلان) لەگەڵیان دمجەنگیین و لەسەر خانوووەکانیشەو (نافرەتان) تیر بارانیان دەکەن))، بەلام ئەوانەى کە جەنگی بەدریان نەدیوو و تیان: ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ، سویند بە خوا ئەوان لە زەمانى نەفامیدا نەیان توانیو بێنە سەرمان بۆ ناو شار، ئەى ئیستا چۆن دەتوانن بێنە سەرمان دواى موسولمان بوونمان، ئیمە ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ ئاواتە خوازبووین و داوامان لەخوا دەکرد کە رۆژیکى وا بێتە پێشەو بۆمان ئەو هەتا ئیستا خۆى گەورە ئاواتەکەمانى بۆ هیناوینەتە دى و پێگەکەى بۆ نزیك کردووینەتەو.

هەندیک لە پیاوانى ئەنصار و تیان: ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ گەر لە شیوەکەى خۆمان لەگەڵیان بەجەنگ نەیهین ئەى کەى ولە کوێ لەگەڵیان بجەنگیین. وە هەندیکى تریان و تیان: ئیمە جى بکەین دەبیت جەنگەکە لە کێلگەکانمان دوور بخەینەو. وە پیاوانیکى تر وتەى خۆیان وت و راست گۆیانە لەسەرى رۆشتن لەوانە: حەمزەى کورێ عەبدول موطەلیب ﷺ فەرمووی: سویند بەوێ ئەو کتیبەى بۆ دابەزاندوویت دەبیت بەجەنگ بپین لە گەڵاندا (لە دەرەوێ شار)، وە یەعموری کورێ مالکی کورێ سەعلەبە ﷺ فەرمووی: ئەى پیغمبەرى خوا ﷺ، بەهەشتمان لێ قەدەغە مەکە سویند بەوێ کە گیانى منى بە دەستە دەبیت بچمە ناو بەهەشتەو، پیغمبەر ﷺ پێى فەرموو: بەجى دەچیتە ناو ئەو بەهەشتەو؟ وتی: بەوێ کە من خواو پیغمبەرم خۆش دەوێت، وەله رۆژى رۆوبەرۆو بوونەو هەشدا راناکەم پیغمبەر

(٩٠٩) أخرجه: أحمد (٣٥١/٣)، والدارمي (٢١٥٩)، وعبد الرزاق (٣٦٤/٥) وصح إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٣١/١٢) وصححه أيضاً الأرنؤوط في تحقيق (المسند) برقم (١٤٧٨٧).

(٩١٠) انظر: (السيرة) لابن هشام (٩/٣).

ﷺ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ((ﺭﺍﺳﺖ ﺩﻩﻛﻪﻳﺖ))^(۹۱۱).

ﺋﯩﺒﻨﻮ ﺋﯩﺴﺤﺎﻕ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﺑﯘ ﭼﻮﻭﻧﻰ ﻋﻪﺑﺪﻭﻟﻼﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻮﺑﻪﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺳﻪﻟﻮﻝ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﺍﺑﻮﻭ ﻛﻪﻧﻪﭼﻨﻪ ﺩﻣﺮﻩﻭﻩ ﺑﯘﻳﺎﻥ)^(۹۱۲).

ﻣﻮﺳﺎﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﻋﻮﻗﺒﻪ ﷺ ﺩﻩﻓﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﺑﻪﻡ ﺟﯚﺭﻩ ﺯﯗﺭﯨﻨﻪﻯ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﭘﺎﺯﻯ ﻧﻪﺑﻮﻭﻥ ﺑﻪ ﺑﻪﻣﺎﻧﻪﻭﻩ ﻟﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ، ﻭ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻭﺗﻪ ﻭ ﺑﯘﭼﻮﻧﻪﻛﻪﻯ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﺩﺍ ﷺ ﻧﻪﺑﻮﻭﻥ، ﮔﻪﺭ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﭘﺎﺯﻯ ﺑﻮﻭﻧﺎﻳﻪ ﺑﻪ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻪﻛﻪﻯ ﻫﻪﺭ ﺋﻪﻭﻩ ﭼﺎﻛﺘﺮ ﺑﻮﻭ، ﺑﻪﻻﻡ ﻗﻪﺯﺍﻭ ﻗﻪﺩﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﻭﺍ ﺑﻮﻭ. ﺋﻪﻭ ﭘﯚﺯﻩ ﭘﯚﺯﻯ (ﺟﻤﻌﻪ) ﺑﻮﻭ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻟﻪ ﻭﺗﺎﺭﻯ ﺟﻮﻣﻌﻪﺩﺍ ﺋﺎﻣﯘﺯﮔﺎﺭﻯ ﻛﺮﺩﻥ ﻭ ﺋﻪﻭ ﺑﺎﺳﻪﻯ ﺑﻪﺑﯩﺮﻩﻳﻨﺎﻧﻪﻭﻩ، ﻭ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻰ ﭘﯩﻜﺮﺩﻥ ﺑﻪ ﺧﻪﺑﺎﺕ ﻭ ﺗﯩﻜﯚﺷﺎﻥ ﻭ ﺋﯩﻨﭽﺎ ﻭﺗﺎﺭﻩﻛﻪﻯ ﺗﻪﻭﺍﻭ ﻛﺮﺩ ﻭ ﻧﻮﻳﺰﻩﻛﻪﻯ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﻥ، ﻭ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺩﺍﻭﺍﻯ ﭼﻪﻛﻪﻛﻪﻯ ﻭ ﻛﻪﻝ ﻭﭘﻪﻟﻰ ﺟﻪﻧﮕﻰ ﻛﺮﺩ ﻭ ﺟﻠﻰ ﺟﻪﻧﮕﻰ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﻛﺮﺩ (ﻭ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻥ: ﮔﻮﻣﺎﻧﻢ ﻭﺍﻳﻪ ﻛﻪ ﺋﻪﻣﺮﯗ ﻛﻮﺯﺭﺍﻭ ﺯﯗﺭ ﺩﻣﯩﻴﯩﺖ ﻟﻪ ﺋﯩﻮﻩ ﻭ ﻟﻪﻭﺍﻥ) ﺋﺎﻟﻪﻭ ﭘﯚﺯﻩﺩﺍ ﭘﯩﺌﺎﻭﯨﻚ ﻟﻪ ﺋﻪﻧﺴﺎﺭ ﻛﻪ ﻧﺎﻭﻯ ﻣﺎﻟﻜﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﻋﻪﻣﺮ ﺑﻮﻭ ﻣﺮﺩ، ﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﻮﻳﺰﻯ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﻛﺮﺩ (ﺩﻭﺍﻯ ﺗﻪﻭﺍﻭ ﺑﻮﻭﻧﻰ ﻭ ﻧﺎﺷﺘﻨﻰ) ﮔﻪﺭﺍﭘﻪﻭﻩ ﻧﺎﻭ ﻣﻮﺳﻮﻟﻤﺎﻧﺎﻥ.

ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﭘﻪﺷﯩﻤﺎﻥ ﺑﻮﻭ ﺑﻮﻭﻧﻪﻭﻩ ﻭ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﺧﯘﻳﺎﻧﺪﺍ ﻭﺗﺒﻮﻭﻳﺎﻥ: ﻧﻪﺩﻩﺑﻮﻭ ﺋﯩﻤﻪ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﭼﺎﺭ ﺑﻜﻪﻳﻦ ﻭ ﺯﯗﺭﻯ ﻟﻰ ﺑﻜﻪﻳﻦ ﺑﯘ ﭼﻮﻭﻧﻪ ﺩﻣﺮﻩﻭﻩ، ﻭ ﻫﻪﻧﺪﯨﻚ ﻟﻪ ﭘﯩﺌﺎﻭﻩ ﻛﺎﺭﻧﺎﺱ ﻭ ﺯﯨﺮﻩﻛﺎﻧﯩﻴﺎﻥ ﻭﺗﯩﻴﺎﻥ: ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﺍﻭﺍﻯ ﻟﻰ ﻛﺮﺩﯨﻦ ﻛﻪ ﻟﻪ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺑﻤﯩﻨﯩﻨﻪﻭﻩ، ﮔﻪﺭ ﺩﻭﺯﻣﻦ ﻫﺎﺗﻪ ﻧﺎﻭﻩ ﻭﻩ ﺑﯘﻣﺎﻥ ﻟﻪ ﻛﯚﻻﻧﻪﻛﺎﻧﺪﺍ ﻟﻪﮔﻪﻟﻠﯩﻴﺎﻥ ﺩﻩﺟﻪﻧﮕﯩﻴﻦ ﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻩ ﻭ ﻫﻪﻭﺍﻟﻰ ﻟﻪ ﺋﺎﺳﻤﺎﻧﻪﻭﻩ ﺑﯘ ﺩﯦﺖ ﻭ ﺯﺍﻧﺎﺗﺮﻩ ﺑﻪ ﺧﻮﺍ ﻭ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻪﻛﺎﻧﻰ، ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺋﻪﻭﻩﺷﺪﺍ ﺋﯩﻤﻪ ﺯﯗﺭﻣﺎﻥ ﻟﯩﻜﺮﺩ ﺗﺎ ﺑﯘﭼﻮﻭﻧﻪﻛﻪﻯ ﺋﯩﻤﻪ ﻗﯧﻮﻝ ﺑﻜﺎﺕ (ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺋﻪﻡ ﻭﺗﺎﻧﻪ ﻟﻪﻻﭘﻪﻥ ﻫﻪﻣﻤﻮ ﺋﻪﻧﺴﺎﺭﻩﻭﻩ ﻟﻪ ﻧﺎﻭ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﺩﻩﻳﺎﻥ ﻭﺗﻪﻭﻩ، ﺑﯚﻳﻪ ﻫﻪﻣﻤﻮ ﺗﯩﻜﺮﺍ ﻫﺎﺗﻨﻪ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻭﺗﯩﻴﺎﻥ: ﺋﻪﻯ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﺑﺎ ﻟﻪﺷﺎﺭﺩﺍ ﺑﻤﯩﻨﯩﻨﻪﻭﻩ ﻭ ﻫﻪﺭ ﺑﯘ ﭼﻮﻭﻧﻪﻛﻪﻯ ﺗﯘ ﭘﺎﺳﺘﻪ ﻭ ﺋﯩﻤﻪﺵ ﭘﯩﺸﺖ ﮔﯩﺮﯨﺖ ﻟﻰ ﺩﻩﻛﻪﻳﻦ، ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﯨﺶ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ((ﻟﻨﺒﻰ ﺇﺫﺍ ﻟﯩﺲ ﻻﻣﺘﻪ ﺃﻥ ﻳﻀﻌﻪﻫﺎ ﺣﺘﻰ ﻳﻘﺎﺗﻞ، ﻭﻗﺪ ﺩﻋﻮﺗﻜﻢ ﺇﻟﻰ ﻫﺬﺍ ﺍﻟﺤﺪﯨﺚ

(۹۱۱) ﺁﺧﺮﺟﻪ: ﺑﯩﻬﻘﻰ (ﺍﻟﺪﺍﺋﯩﻞ) (۲۰۷/۳)، ﻭﺍﺣﻤﺪ(ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۴۸۷۸) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺣﺪﯨﺚ ﺻﺤﯩﺢ، ﻭﺍﻟﻠﻔﺰ ﻟﻪﻣﺎ

(۹۱۲) ﺁﺧﺮﺟﻪ: ﺑﯩﻦ ﻫﺸﺎﻡ (۹/۳) ﻋﺒﺪ ﺭﺯﺍﻕ (ﺍﻟﻤﺼﻨﻒ) (۹۷۳۵)، ﻭﺍﺣﻤﺪ (ﺍﻟﻤﺴﻨﺪ) (۱۴۸۷۸) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ ﺍﻟﺮﺋﺎﯞﯗﭖ: ﺇﺳﻨﺎﺩﻩ ﺻﺤﯩﺢ ﻋﻠﻰ ﺷﺮﻁ ﻣﺴﻠﻢ، ﻭﺍﻟﻨﺴﺎﺋﻰ (ﺍﻟﻜﺒﺮﻯ) (۷۶۴۷).

فَأَبَيْتُمْ إِلَّا الْخُرُوجَ؛ فَلَيْكُمُ بَقَاؤُ اللَّهِ وَالصَّبْرُ إِذَا لَقِيتُمُ الْعَدُوَّ، وَانظُرُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فافعلوه))^(٩١٣) واته: هیچ پیغمبره یك بوی نییه چهکی له خوی بهست دای بنیت تا شهر نهکات، وه من پیش تر نهوهه لی داوا کردن به لام نیوه تهنها به دمرچوون نه بیت رازی نه بوون، له بهر نهوهه گوپرایه لی بن بۆ فه رمانه کانی خوا، نارام وخوگرین له کاتی تیگرزانتان له گه لی دوژمن دا، نهوهه فه رمانم پی کرد (زۆر به چاکی جی به جی بکهن). پاشان پیغمبر ﷺ فه رمانیدا به خوئاماده کردن بۆ دمرچوون له شار و رووبه پروو بوونهوهه موشریکه کان.

خۆ ئاماده کردن و دهرچوون بۆ رووبه پروو بوونهوهه موشریکه کان

سهرجهه موسولمانان که وتنه خوئاماده کردن بۆ به رهنگار بوونهوهه موشریکه کان، ته نانهت نهوانهش که مندا لی و که منه ندام بوون، به لام پیغمبر ﷺ ریگهی تهنها به هندیکیاندا بۆ به شداری بوون لهه جهنگه دا، لهوانه که پیغمبر ﷺ ریگهی نه دان عه بدوللای کوری عومهر کوری خه طاب ﷺ بوو، وهک خوی دمفه رمویت: (داوای به شداری بوونم کرد له جهنگی ئو حوددا ته منه نهه چوارده سالان بوو به لام پیغمبر ﷺ ریگهی نه دام)^(٩١٤).

ئیبنو هیشام ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبر ﷺ ریگهیدا به سه مورهه کوری جوندوب وه رافعی کوری خه دیج که هه ردووکیان ته منه نیان پانزه سال بوو.... به لام ریگهی نه دابه: ئوسامهی کوری زید.... وه زیدی کوری ثابت، و به رانی کوری عازب، وعه مری کوری ههزم، و ئوسهیدی کوری ضوههیر)^(٩١٥)، وه له هه ندیک (ریوایهت) دا هاتووه (که پیغمبر ﷺ ریگهی نه داوه به چوارده مندا لی که به شدارین له جهنگی ئو حود دا)^(٩١٦).

موسولمانان هه موو پیشبرگیان ده کرد بۆ به شداری بوون لهه جهنگه دا، ته نانهت

(٩١٣) المصدر السابق.

(٩١٤) أخرجه: البخاري (٤٠٩٧)، ومسلم (٢٩٥٧، ١٨٦٨)، والنسائي (الصغري) (١٥٥/٦)، والترمذي (١٧٧١).

(٩١٥) أخرجه: الطبراني (الکبير) (٦٧٤٩، ٤٢٤١، ٥٦٦٩)، والحاكم (٥٦١/٣)، والبيهقي (الکبرى) (١٨/١٠)، وابن هشام (السيرة) (١٤/٣).

(٩١٦) انظر: (عيون الأثر) لابن سيد الناس (٧/٢).

به کهم ئەندامه کانیانه وه. ئیبنو ئیسحاق رحمته ده فهرمووئیت: (عه مری کورپی جه موخ بیاوئیکی شەلی قاچ خوار بوو، خاومنی چوار شیرە کور بوو که له گەڵ پیغمبردا ﷺ له هه موو جهنگه کاندای به شدار دهبوون، کاتیک جهنگی ئو خود هاته پیش ویستیان رینگه له باوکیان بگرن وه پئیان وت: تۆ پاساوی به شدار نه بوونت ههیه و خوای گه وره داوای به شدار بوونت لی ناکات.

ئه ویش هات بۆ لای پیغمبر ﷺ و پئی وت: کوردهکانم دمیانه وئیت رینگه لی بگرن نه یه م بۆ ئەم جهنگه له گەلتدا، سوئند به خوا من به هیوام به م قاچه شه له مه وه به ناو به هه شتدا برۆم. پیغمبریش ﷺ پئی فهرموو: ((به لام تۆ جیهات له سەر نیه وه خاومن (غذرت)) وه به کوردهکانیشی فهرموو: ((پئویسته ئیوهش رینگری نه کهن به لگو خوا شه هیدی پئی ببه خشت)) ئەوه بوو به شدار بوو وه له جهنگی ئو خودیشدا شه هید بوو))^(٩١٧).

ئەم باسهش به رپوایه تیکی تر له جابر وه رحمته هاتوه که ده فهرموئیت: (عه مری کورپی جه موخ قاچی شەل بوو، هات بۆ لای پیغمبر ﷺ له رۆژی ئو خوددا وتی: ئەی پیغمبر مری خوا ئەگەر من ئەمرۆ بجهنگیم له پئناوی خوادا تا ده کو زڕیم (ده چه به هه شت) وه ئەم قاچه م ساغ دهبیته وه و پئی برۆم له ناو به هه شتدا؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((به لی)) عه مریش وتی: سوئند به وهی که گیانی منی به دهسته ناگه رپمه وه بۆ لای خیزانه کهم تا نه چه ناو به هه شته وه! عومه ری کورپی خه طاب ﷺ فهرمووی: سوئند ده کهت مه که به مه رج به سەر خوا وه. پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((مَهْلًا يَا عُمَرُ فَإِنَّ مِنْهُمْ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ : مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْجَمُوحِ))^(٩١٨) واته: له سه رخۆبه ئەی عومه ر که سانیك ههیه گەر سوئند دانین له سەر خوا، خوای گه وره سوئنده کهی ناشکینیت بۆی ده هینیته دی له وانهش عه مری کورپی جه موخه).

برگهی (سوئند دانیت له سه رخوا) ماناکه ئەوه یه: گەر سوئند له خوا بخوات که ئەبیت ئەو کاره ی بۆ ئەنجام بدات ئەوه خوای گه وره بۆی جی به جی ده کات و سوئنده کهی ناشکینیت.

(٩١٧) أخرجه: البيهقي (الكبير) (٢٤/٩)، وفي (الدلائل) (٢٤٦/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٦٣١).

(٩١٨) أخرجه: أحمد (٢٢٥٥٣) وقال محققه: إسناده حسن، وابن حبان (٧٠٢٤) وقال محققه: إسناده جيد، وحسنه الحافظ في (الفتح) (٢١٦/٣)، وقال الشيخ الألباني في تحقيق (فقه السيرة) (ص: ٢٨٢): إسناده صحيح.

وہ جابر و باوکیشی پئیش بركتيان بوو بۇ بەشدارى كردن له جەنگى ئوحدودا. جابر ﷺ دىفەر مويت: (عەبدوللاى باوكم پىى وتم: جابر بىمىنەوہ له ناو شاردا لەگەل دانىشتووانى مەدينە، تا بزانيت جەنگەكەمان بەكوئ دەگات وە چۆن دەبىت، سوپىند بەخوا گەر لەبەر ئەوہ نەبىت ئەو كچانەم لەدواى خۆم بەجئ دەهیلەم ئەوہ پىم خۆش بوو له پىشمەوہ بكوژرئيت)^(۹۱۸).

لەپروايەتئىكى تردا جابر ﷺ دىفەر مويت: (كە جەنگى ئوحدود ھاتە پئيش لەو شەوہى پئيش جەنگەكەدا عەبدوللاى باوكم بانگى كردم و پىى وتم: وا ئەزانم كە من يەكەم كوژراو دەبم له ھاوہلانى پىغەمبەر ﷺ وە ھىچ كەسئك نىە له دواى خۆم بەجئى بەئىلەم خۆشەويستر بىت لام وەك تۆ جگە له پىغەمبەر ﷺ وە من فەرزىكم لەسەرە بىدەرەوہ بە خاومەكەى وە زۆر چاك ئاگات له خۆشكەكانت بىت. جابر ﷺ دەئيت: بەيانى يەكەم كوژرا و باوكم بوو)^(۹۱۹).

بەم جۆرە ھەموو ھاوہلانى پىغەمبەر ﷺ له پىشبركىدا بوون بۇ بەشدار بوونيان له جەنگى ئوحدودا بۇ دەرختنى باومپيان بە خوا و پىغەمبەر ﷺ تەنانەت ئەوانەش كە گلەپيان له يەكتر ھەبوو، وەك بەسەر ھاتەكەى موعاذ ﷺ لەگەل (حەرام ياخود سەليم) جابر ﷺ دىفەر مويت: (موعاذ نوپژى عىشاى لەگەل پىغەمبەردا ﷺ دەكرد و پاشان دەگەراپەوہ و پئيش نوپژى بۇ ھاوہلەكانى دەكرد. (واتە: له مزگەوتەكەى گەرەكى بەنى خىطم) (شەوئىكيان) (دواكەوت و نوپژى لەگەل پىغەمبەر ﷺ كرد و پاشان گەراپەوہ بۆلاى خزمەكانى و پئيش نوپژى بۇ كردن، و سورمتى (البقرة) بۇ خوئىندن) و (حەرام) ھات بۇ مزگەوت تا نوپژەكەى بخوئىت و پاشان بجئيت دارخورماكانى ئاو بدات، كاتى بىنى موعاذ ﷺ نوپژەكەى درىزكردەوہ ھاتە دواوہ و بەتەنھا خۆى (نوپژەكەى خوئىند و بەپەلە تەواوى كرد) و پاشان چووہ دەرەوہ و (رەشمەى وشترەكەى گرت و) (چوو بۇ ئاودانى دارخورماكانى).

موعاذپش نوپژەكەى تەواو كرد و باسەكەى حراميان بۇ كرد و موعاذپش وتى: (ئەوہ (مونافىق) و دوو پرووہ كە نوپژەكەى بەپەلە دەخوئىت له پىناوى ئاودانى

(۹۱۹) أخرجه: أحمد (۲۹۷/۳) برقم (۱۵۲۸۱) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح.

(۹۲۰) أخرجه: البخاري (۱۳۵۱)، وأبو داود (۳۰۳۲)، والحاكم (۲۰۳/۳)، وابن حبان (۳۱۸۴).

دارخورماکانی (دمبیت کارهکی بۆ پیغمبهر ﷺ بگپرمهوه).

موعاذ هات و بۆ پیغمبهری ﷺ گپرایهوه و (دواتریش) (حهپام) هات بۆ لای پیغمبهر و ﷺ وتی: ئەه پیغمبهر خوا ﷺ موعاذ دیت بۆلای تۆ نوێژ دهکات (و زۆر خۆی لای تۆ دوا دهکات و دهمینیتهوه) و پاشان دهگهپیتهوه بۆلای ئیمه له کاتی خهوتندا و ئیمه بهپۆژ له کارهکانماندا (ماندووین) و دیت و بانگمان دهکات بۆ نوێژ، و ئیمهش له مالهکانمان دهردهچین بۆلای ئهویش نوێژمهکان بهسهروهوه درێژ دهکات [تۆ (ئهی پیغمبهری خوا ﷺ) شهوی رابردوو نوێژهکەت دواخست و موعاذ نوێژی لهگهڵ کردیت، پاشان گهپرایهوه و پێش نوێژی بۆ کردین] [من ئهی پیغمبهری خوا ﷺ] (لهو کاتهدا) دهمويست زوو بهچم تا دارخورماکانم ئاو بدهم، هاتمه مزگهوتیهوه تا لهگهڵ ئەواندا نوێژ بکهم) (موعاذیش دهمستی کرد بهخویندنی سورهمی (البقرة)) و [نوێژهکەهێ درێژ کردهوه] ومنیش هاتمه دواوه و نوێژهکەم خویند [بهپهله جووم بهلای ئاودانی دارخورماکانمهوه] (ئیمهش خاومنی و شتره ئاوکیشهکانین و بهدهستهکانمان کار دهکەین) ((لهگهڵ ئەوهشدا موعاذ به من دهئیت [منافق].... بهلام موعاذ بۆی دهردهکهوێت سبهینی که دوژمن هاته پێش و ههموو دهمبین که پێیان گهیشتهین چۆن دهمبیت [إن شاء الله].

جابر ﷺ دهمهرمویت: لهوکاتهشدا ههوالی نزیك بوونهوهی دوژمنانیان پێ گهیشتبوو، وه موسولمانان ههموو خۆیان ئامادهکرد بۆ ئوحوود، و حهپامیش له جهنگی ئوحووددا شههید بوو (دواتر پیغمبهر ﷺ به موعاذی فهرموو: ((مَا فَعَلَ خَصْمِي وَخَصْمُكَ)) واته: چی کرد ئهوهی ناکۆکی و گلهیی له ههر دوو کمان ههبوو؟ وتی: ئهی پیغمبهر ﷺ سویند بهخوا ئهه راستی کرد و من درۆم کرد ئهه شههید بوو))^(٩٢١).

موسولمانان ههموو چهکیان له خۆبهست، پێداویستی جهنگیان ئامادهکرد، پیغمبهریش ﷺ چهکی له خۆبهست و دوو قهڵغانی سهه سنگی بهست: ئوسامهی کوری زهید ﷺ دهمهرمویت: (پیغمبهر ﷺ له جهنگی ئوحوودادا دوو (درع) واته:

(٩٢١) أخرجه: البخاري (٦١٠٦)، ومسلم (٤٦٥، ١٧٨)، وأحمد ((١٤٣٠٧، ٢٢٤٧)) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، والنسائي في (الصغرى) (١٠٢ / ٢)، وفي (الكبرى) (١١٦٧٤)، وأبو داود (٧٩٠)، ابن خزيمة (١٦٣٤)، (٥٢٠)، وابن حبان (٢٤٠٩، ٢٤٠٠٢)، والبيهقي (الدلائل) (٨٥/٣) وقد جمعنا الحديث من سياقاتها المختلفة.

قه ئغانی پاریزگاری کردنی سنگی له خۆبهست بوو له پێش و پاشهوه [واته قه ئغانیک بوو پاراستنی سنگ و قه ئغانیک بوو پاراستنی پشت] ^(٩٢٢). وه له گیرانهوهی عروه دا دمفهرمویت: (پیغمبر دوو درعی بهستبوو) ^(٩٢٣).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمانیدا بهدمرجوونی سوپای موسولمانان و (هه موو دمرچوون بهسهر ناوچهی (البدائع) دا رۆیشتن و ژمارمیان ههزار کهس دهبوون، وه ژمارهی موشریکهکان سی ههزار کهس دهبوون) ^(٩٢٤)، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((قَهْلُ مَنْ رَجَلَ يَدُلُّنَا الطَّرِيقَ عَلَى الْقَوْمِ مَنْ كَتَبَ)) واته: ئایا پیاویك ههیه رێگه مان نیشان بدات بهسهر ئهو بهرزاییه دا برۆین تا دهگهینه لایان، هه ندیک له شارمزیانی رێگه له پێشهوه دمرۆیشتن و ئهو رێگهیه یان نیشاندا (که بهسهر (ثنية الوداع) واته: تهپۆلکهکانی (الوداع) دا) دمرۆیشت ^(٩٢٥).

گیرانهوهی هیزیکی جوله کهکان

موسولمانان که له مه دینه دمرچوون، هیزیکی جوله کهی پر چهکیان بینی که هاتبوون بۆ کۆمهکیان، بهلام پیغمبر ﷺ گیرانیوه چونکه موسولمان نهبوون.

ئهو حومهیدی ساعیدی ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ دمرچوو بۆ جهنگی ئوحوود، له ناوچهی (ثنية الوداع) تێپه بوو، ئاوپی دایهوه تهماشای کرد هیزیکی پر چهك به دوایاندا دیت فهرمووی: ((ئهو نه کین؟)) وتیان: ئهو عهبدوللای کورپی ئوبهی کورپی سهلوله له گهڵ شهس سه د کهس له جوله که هاوپهیمانه کانی، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((ئایا ئهوان موسولمان بوون؟)) وتیان نهخیر ئهوان لهسهر ئایینی خۆیان، پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((قُولُوا لَهُمْ فَلْيَرْجِعُوا؛ فَإِنَّا لَا نَسْتَعِينُ بِالْمُشْرِكِينَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ)) واته: پێیان بلێن با بگهڕێنهوه ئێمه داوای یارمهتی له موشریکین ناکهین دژ به موشریکینی ت ^(٩٢٦).

(٩٢٢) أخرجه: أبو داود (٢٥٩٠)، وابن ماجه (٢٨٠٦) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (٢٢٥٧).

(٩٢٣) أخرجه: الحاكم (٢٥/٣).

(٩٢٤) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٨/٣).

(٩٢٥) أخرجه: عبد الرزاق في (المصنف) برقم (٩٧٣٥).

(٩٢٦) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٩٤/١٢)، وابن سعد (٣٧/٢)، والحاكم (١٢٢/٢)، والبيهقي (الكبرى) (٣٧/٩) برقم (١٨٣٧٩) وقال هذا إسناد أصح، والطحاوي في (مشكل الآثار) (٢٤١/٣)، وحسن إسناده كل من: الحافظ في (المطالب)

پاشه کشی کردنى عهبدوللای کورې ثوبه ی (منافق) له جه ننگه گه دا

سوپای موسولمانان کاتیک گه یشته ناوچه ی (الشواط) یاخود (الشیخین)، ناله ویدا عهبدوللای کورې ثوبه ی (منافق)، هانی خه لکیدا بو گه پانه وه و سئ سهد که سی له خرمه کانی خوی گیرایه وه.

موسای کورې عوقبه ﷺ د فهرمویت: (پیغمبر ﷺ به ریکه وت تا دابه زی له نزیکی کیوی ثوحود، نا له ویدا عهبدوللای کورې ثوبه ی کورې سهلول سئ سهد که سی لی گیرانه وه، و ته نها حه وت سهد که س له گه ل پیغمبر ﷺ مانه وه، و دوو کومه له موسولمانان، که نه مه یان بینى نارې حه تی که وته نیوانیان، نه و دووانه ش: به نو حاریسه، به نوسه له مه بوون^(٩٢٧)، به لام خوای گه وره دلی هه ردوولایانی جیگیر و خوراکر کرد، پیزی سوپای موسولمانانی زیاتر پته وکرد.

زوهری ﷺ د فهرمویت: کاتیک سوپای موسولمانان گه یشته ناوچه ی (الشواط) عهبدوللای کورې ثوبه ی خوی جیا کرده وه که نزیکه ی یه ک له سهر سئی سوپای موسولمانان بوو، پیغمبر و هاوه لان که ژماره یان حه وسهد که س بوو^(٩٢٨).

نیبنو ئیسحاق ﷺ سه بارمت به م باسه د فهرمویت: (کاتیک سوپای موسولمانان گه یشته ناوچه ی (الشواط) ی نیوان مه دینه و ثوحود، عهبدوللای کورې ثوبه ی (ترسا) و پستی موسولمانانی به ردا و یه ک له سهر سئی سوپاکه ی گیرایه وه وتی: گوپرایه لی نه وان دهکات و سهر پیچی من دهکات، نه ی خه لکینه ئیمه نالیرمدا له سهر چی خومان به کوشت بدمین، به م جوړه دووروو گومان له دلّه کانی خرمانی خوی دواى که وتن و گه پانه وه و عهبدوللای کورې عه مری کورې حرام دوايان که وت وپئی وتن: نه ی خه لکینه له بهر خوا پستی خرمه کان و پیغمبر مه رکه تان به رمه دهن له پرووی دوزمن دا؟ نه وانیش وتیان: گه ربمان زانیایه تووشی شهر دین، ناوا نیوه مان به ده سته وه نه نه دا، ئیمه باوه رمان وانیه که شهر پرووبدات.

(٤٣١٩)، والبوصيري في (الاتحاف) (٦٢٤٩)، وحسنه ايضاً الشيخ الألباني في (الصحيحه) (١١٠١)، و (صحيح الجامع) (٢٢٩٢).

(٩٢٧) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٠٨/٣)، وعبد الرزاق (المصنف) (٩٧٣٥).

(٩٢٨) أنظر: (تاريخ الاسلام) للذهبي (ص: ١٦٦).

عبداللای کوری عه مر چهند ئاموژگاری کردن، به لام نهوان هر سهریچیان کرد و رږښتن، عبداللای پښی وتن: نهو لاترچن وخوا دوورتان خاته وه نهی دوزمنانی خوا، خوی گه وره جیگه ی نیوه پر دهکاته وه بۇ پیغمبره که ی و پیویستی به نیوه نابیت) (٩٢٩).

نهم به سهراته ههرچنده (اسناد) ه کانی (مرسل) و (ضعیف) بن به لام به سهراته که راسته قینه یه، وه ک خوی گه وره پوونی دهکاته وه دمفه رمویت: ﴿وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَنَنْتَهِزْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَتَلْنَا لَأَتَّبَعْنَكُمْ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَنِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ﴾ (آل عمران) وه له فهرموده که ی زمیدی کوری ثابت ﷺ دا هاتووه که دمفه رمویت: ((کاتیک پیغمبر ﷺ به ره و غه زای ئوحد رږښت، هه نديک له وانه ی که له گه لی دمرچوو بوون گه پرانه وه)) (٩٣٠).

وه له فهرموده که ی جابردا ﷺ هاتووه که دمفه رمویت: (نهم نایه ته ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾) (آل عمران) سه باره ت به ئیمه دابه زی، به نو سه له مه و به نو حارثه، وه پيشم خوشه که دابه زیوه چونکه خوی گه وره دمفه رمویت: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا﴾ واته: خوا پشتیوانی هه ردوولایانه (٩٣١).

به م جوړه خوی گه وره ریزی سوپای موسولمانانی له و چه په لانه پاک کرده وه وه موسولمانانی زیاتر به هیز ووره به رزترکرد، چونکه نهو دوورپوانه گه به شدار بوونایه له و جهنگه دا ته نها بۇ پشیوی نانه وه و پشتگیری کردنی دوزمن دههاتن.

رښکخستنی سوپای موسولمانان

له به ره به یانی رږژی شه مه ی ناومرپاستی مانگی شه والی سالی سیی کؤچیدا، سوپای موسولمانان گه یشتنه به رزای شاخی ئوحد (٩٣٢).

(٩٢٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١١/٣) برقم (٥٨٨)، وحسن مرسل كما قال صاحب (صحيح السيرة) (٢٠٤/١)، وقال الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ٢٧٠): حديث صحيح له شواهد كثيرة.

(٩٣٠) أخرجه: البخاري (٤٠٥٠)، ومسلم (٢٧٧٦).

(٩٣١) أخرجه: البخاري (٤٠٥١)، ومسلم (٢٥٠٥).

(٩٣٢) انظر: (الدلائل) للبيهقي (٢٠١/٣)، و (المجمع) للهيتمي (١٢٤/٦)، و (السيرة الصحيحة) للعمري (٣٧٨/٢).

لەو رۆژەدا بەیداخیکی پەش ھەلکرا لەگەڵ سێ ئالادا، ئالای موھاجرین بەدەستی موصەبەبی کۆری عومەیرەوہ بوو، یاخود عاصم، ئالای ئەوس بەدەستی ئوسەیدی کۆری حوزەیرەوہ بوو، ئالای خەزرج بەدەستی حویابی کۆری منزیرەوہ بوو، سەعیدی کۆری موسەیب ﷺ دھەرمویت: (بەیداخەکە ی پیغمبەر ﷺ لە رۆژی ئوھودادا پارچە پۆشاکیکی رەشی خاتوو عائیشە بوو، وە بەیداخەکە ی ئەنصار پێی دەوترا (العقاب)، فەرماندە ی قۆلی دەستە راست عەلی کۆری ئەبو طالب ﷺ بوو، فەرماندە ی دەستە چەپ مونزیری کۆری عەمری کۆری ساعیدی ﷺ بوو، فەرماندە ی پیادەرەوھکان زوبەیری کۆری عەوام ﷺ بوو یاخود میقدادی کۆری ئەسوود ﷺ بوو، فەرماندە ی ناوەرەستی سوپاکە حەمزە ی کۆری عەبدول موطەلیب ﷺ بوو، ئالای سەرەکیەگەش بەدەستی موصەبە ﷺ وە بوو) (٩٣٣).

لەو رۆژەدا (ھیمّا و نھینی یەکتەر ناسینەوہ ی ھاوہلانی پیغمبەر ﷺ) (أمت أمت) بوو واتە: بکوژە بکوژە) بوو (٩٣٤).

موسای کۆری عوقبە ﷺ دھەرمویت: (پیغمبەر ﷺ و موسولمانان لەخوارووی چیای ئوھود ریزبوون، وە موشریکەکانیش لە (السبخة) واتە: زەویە خوێیاویەگە ی بەرامبەر بە چیای ئوھود وەستان، و ھەردوو لاخویان ئامادەکرد بۆ شەرەکە) (٩٣٥).

نامۆژگاری پیغمبەر ﷺ بۆ تیرھاویژەکان

پیغمبەر ﷺ دوا ی ئەوہ ی کە سوپاکە ی پێکخست، پەنجا تیرھاویژی زۆر چالاک ی لە سوپاکە ی ھەلبژارد، فەرمانی پێ کردن لەسەر تەپۆلکە ی (عینین) یاخود تەپۆلکە ی تیرھاویژەکان بەرزایەگە ی پانزە مەتر بوو وە سەد و پەنجا مەتر دوور بوون لەسوپای موسولمانانەوہ، فەرمانی پێ کردن کە لەو ئ جیگیرین و بەھیج جۆرێک نەینە خوارەوہ تا فەرمانیان پێ دەگات.

(٩٣٣) انظر: (التاريخ) لخليفة بن خياط (ص: ٦٧)، و (تاريخ الاسلام) للذهبي (ص: ١٧٠)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٨١/٢): إسناده حسن مرسل.

(٩٣٤) أخرجه: أحمد (٤٦/٤)، وأبو داود (٢٥٩٦)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٦٥)، وابن ماجه (٢٨٤٠) (١٠٧/٢)، وصححه ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (١٧/٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٦١).

(٩٣٥) انظر: (دلائل النبوة) (٢٠٩/٣)، و (السنن الكبرى) (٣٥٦٣) للبيهقي.

گرنگی تیرهاوێژهکان له سێ خاڵ دابوو:

b دهست به سهراگرتنی ئهو جیگهیه و زāl بوون به سهرا هه موو قۆله کانی شه په که دا.

b پاراستنی سوپای موسولمانان له پشته وه.

b بهرنگار بوونه وهی هیرشی دوو سه د ئه سپ سواره که ی مه که که ره لۆیان وهك (زری پۆش)ی نیستوا بوو له شه په که دا^(٩٣٦).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ئهو نامۆزگاریه مان بو ده گیریته وه و ده فهرمویت: (پیغه مبه ر ﷺ عه بدوللای کوری جوبه یری کرده فه رمانده ی تیرهاوێژهکان که ژماره یان په نجا که س بوو، وه عه بدوللای پۆشاک ی سپی له بهر دابوو، وه به وه له ناویاندا ده ناسرایه وه.

پیغه مبه ر ﷺ نامۆزگاری عه بدوللای کرد و فهرمووی: ((هیرشی) ئه سپ سواره کانی قورمیشمان لێ دوور بخه ره وه به تیر، تا له دوا وه په لامارمان نه دن، گه ر له جه نگه که دا سه رکه وتین یان سه رنه که وتین تۆ له جی خۆت بمینه ره وه تا له وێه په لامارنه درێن))^(٩٣٧).

پاشان پیغه مبه ر ﷺ نامۆزگاری تیرهاوێژهکانی کرد، موسای کوری عوقبه ﷺ ده فهرمویت: (پیغه مبه ر ﷺ) په نجا که سی تیرهاوێژی هه لبژارد و له رووی ئه سپ سواره کانی قورمیشدا دایان، عه بدوللای کوری جوبه یری کرده فه رمانده یان، پاشان نامۆزگاری تیرهاوێژهکانی کرد و فهرمووی: ((ئهی تیرهاوێژهکان گه ر ئیمه شوین بی خۆمان له شه په که دا قایم کرد، بینیتان ئه سپ سواره کانی موشریکین که وتنه جووله و دوژمنانی خوا شکان و رایان کرد ئیوه جیگه ی خۆتان جی مه هیلن، من داواتان لێ ده که م که ه یج پیاویك له ئیوه جیگه ی خوی چۆل نه کات و (هیرشی) ئه سپ سواره گانمان لێ دوور بخه نه وه))^(٩٣٨).

هه ره وه ها نامۆزگاری کردن به شداری سوپاکه نه که ن له کۆکردنه وه ی

(٩٣٦) انظر: (غزوة أحد دراسة دعوية) (ص: ٩٠).

(٩٣٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) رقم (٥٨٩)، والبيهقي (الدلائل) ((٢٢٧/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٠٦/٢).

(٩٣٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٠٩/٣).

دهستکه وته کانيشدا، ئيبنو عباس ؓ دمه فرمويت: (پيغمبر ﷺ تيرهاويزه کاني لهويدا جيگيرکرد و پاشان پي فهرموون: (احموا ظهورنا فان رايتمونا نقتل فلا تنصرونا وان رايتمونا قد غنمنا فلا تشركونا)) واته: دواي سوپاکه مان بپاريزن، گهر ئيمه تان بيني دهکوژراين سه زمان مه خه، وه گهر ئيمه تان بيني دهسکه وتمان لي گرتن به شداريمان مه کهن^(٩٣٩).

هه روه ها ناموژگاري کردن جيگه کاني خويان چولنه کهن گهر موسولمانانيش شکان له شه پرکه دا. به پاني کوري عازب ؓ دمه فرمويت: (پيغمبر ﷺ ناموژگاري کردن و پي فهرموون: (جيگه کان چول مه کهن گهر سه رکه وتين به سه رياندا، يان نه وان تان بيني سه رکه وتن به سه زماندا (مه يه بؤ لامان) و کو مه کيمان مه کهن^(٩٤٠)).

وه ناگاداري کردنه وه، که نابيت نهو جيگه يه چول بکهن تا خو ي نيراو دمنيريه لاتان، (پيغمبر ﷺ پي فهرموون: ((ان رايتمونا تخطفنا الطير فلا تبرحوا مگانکم، هذا حتى ارسل اليکم، وان رايتمونا هزمنا القوم وأوطأناهم، فلا تبرحوا حتى ارسل اليکم))^(٩٤١) واته: گهر ئيمه تان بيني بالنده دمي فراندين ئيوه جيگه ي خوتان چول مه کهن تا نيراو دمنيرمه لاتان، وه گهر ئيمه تان بيني نه وانمان شکاند و به دوايان که وتين ئيوه جيگه ي خوتان چول مه کهن تا نيراو دمنيرمه لاتان).

پيغمبر ﷺ موسولمانان هان ده دات بؤ به رنگار بوونه وه ي موشريکه کان

دواي نه وه ي پيغمبر ﷺ پيزي سوپاي موسولماناني ريکخست و هه ره موسولمانه فاره مانه نازاکاني له پيشه وه ي سوپاکه دانا و پي راگه ياندين هيچ که سيک هيچ کاريک له خو مه وه نه نجام نه دات تا فه رمان ي پيغمبر ﷺ پي ده گات. پاشان به مه به ستي به رزکردنه وه ي وره ي موسولمانان و زياتر خو راگريان پيغمبر ﷺ شمشيره که ي خو ي به رزکردنه وه و فهرمووي: کي ئه م شمشيرم لي ومرده گريت و مافي

(٩٣٩) أخرجه: أحمد (المسند) (٢٦٠٩) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (١٠٧٣١)، والحاكم (٢٩٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي.

(٩٤٠) أخرجه: ابن حبان (٤٧٣٨) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(٩٤١) أخرجه: أحمد (٢٩٣/٤)، والبخاري (٣٠٣٩)، وأبو داود (٢٦٦٢).

خوی دمداتی، تا نه بود دوجانه و مری گرت و زیاتر وره موسولمانانی بهرز کردهوه، نه م بهسر هاتهش له م سئ رپوایه ته دا هاتووه:

١- نه نه س ﷺ ده فهرمویت: ((پیغمبر ﷺ شمشیرکی (بهرز کردهوه) و فهرمووی: ((کی نه م (شمشیرم) لی و مرده گرت))؟ هه موویان دمستیان بۆ دریز کرد و هه ریه که یان دمیت: من من (تا هه ندیکیان لی یان گرت و ته ماشایان ده کرد) پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((نه ی کی و مری ده گرت و حه قی بۆ دمستینیت))؟ نینجا هه موو چوونه دواوه، نه بو دوجانه (سماکی کوری خهرشه) وتی: من و مری ده گرم و به حه قی خوی ده گه یه نم. پاشان و مری گرت و پیشه سه ری موشریکه گانی پئ شکاند و [راستگویانه له رووی دوژمندا پئی جهنگا و به حه قی خوی گه یاندا])^(٩٤٢).

٢- زوبهیری کوری عوام ﷺ ده فهرمویت: ((پیغمبر ﷺ له پوژی ئو حودادا شمشیرکی نمایش کرد و پیشانی موسولمانانیدا و فهرمووی: ((مَنْ يَأْخُذْ هَذَا السِّيفَ بِحَقِّهِ)) واته: کی نه م شمشیره و ده گرت و حه قی خوی دمداتی؟ [عومه را] هه ستاو وتی: من و مری ده گرم نه ی پیغمبري خوا؟ پیغمبر ﷺ رووی لی و مرگپرا، و پاشان وته که ی دوو باره کردهوه، و منیش وتم: من و مری ده گرم نه ی پیغمبري خوا؟ به لام رووی له منیش و مرگپرا، پاشان وته که ی سئ باره کردهوه. نه بو دوجانه (سه ماکی کوری خهرشه) هه ستا و وتی: من به حه قی خوی و مری ده گرم، به لام حه قی خوی چی یه نه ی پیغمبري خوا ﷺ؟ پیغمبري خوا ﷺ پئی فهرموو: ((أَلَا تَقْتُلُ بِهِ مُسْلِمًا وَلَا تَقْرُبُ بِهِ عَن كَافِرٍ)) له گپرا نه ومیه کی تر دا: ((أَنْ تَضْرِبَ بِهِ فِي الْعَدُوِّ حَتَّى يَنْحِنِي)). واته: حه قی نه ومیه موسولمانی پئ نه کوژیت و له رووی کافریشدا رانه کهیت [وه له دوژمن بدهیت تا ده چه میته وه].

پاشان پیغمبر ﷺ شمشیره که ی دایه ده ست نه بو دوجانه ﷺ [ئه ویش پیاوکی نازا بوو و فیزی دنواند له کاتی جهنگدا] و نه گهر ویستی شهر کردنی بووایه خوی نیشانه ده کرد و [پارچه قوماشیکی سووری به ناوچه وانه وه دمه ست و خه لکی نه ومیان بهرچاو بکه و تایه دمیانزانی که (به راستی) شهر ده کات])^(٩٤٣).

(٩٤٢) أخرجه: مسلم (٢٤٧٠)، وابن أبي شيبة (٣٦٧٧٢)، وأحمد (١٢٢٣٥) وقال محققه: إسناداه صحيح على شرط مسلم، وابن سعد (٥٥٦/٣)، وعبد بن حميد (١٣٢٧)، وموسى بن عقيّة: كما في (الدلائل) للبيهقي (٢١٥/٣)، و(سنن الكبرى) (١٣٥٦٣).

(٩٤٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٩/١٩)، والحاكم (٣/ ٢٣٠) وصححه ووافقه الذهبي، والبزار (١٧٨٧، ٩٧٩)، والبيهقي

٢- ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (ئەبو دوجانە شمشیرەکی وەرگرت لە دەستی پیغمبر ﷺ ئینجا پارچەکی دەرکرد و بە نەوجەوانیەوه بەست، پاشان بە فیزموه دەرۆشت لە بەردەم ریزی پیشەوهی موسولمانان وە لەپیش چاوی موشریکەکاندا. پیغمبر ﷺ ئەبو دوجانە ی بونی کە بەفیزموه دەرۆات فهرمووی: ((إِنَّهَا لَمَشِيَّةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ إِلَّا فِي مِثْلِ هَذَا الْمَوْطِنِ))^(٩٤١) واتە: ئەوه جوړه روشتنیکه خوی گهوره خاوه نه که ی دمبو غزینت مه گهر له جیگه یه کی وا دانەبیت).

ئا لهو جیگه یه دا هەندیک له هاوه لانی پیغمبر ﷺ داوی سەرکەتن و شهیدی و شکۆمەندیان له خوی گهوره کرد، ئەمەش بووه هۆیه که ی تر بو بەرزکردنه وهی ووره ی موسولمانان.

سه عدی کوری ئەبو ومقاص رحمه الله ده فهرمویت: (عهبدوللای کوری جهش له روژی ئو خوددا پی و تم: و مره با داوا له خوا بکهین. هەر دوو کمان چووینه ئەو لاوه و من سه رمتا دوام کرد وتم: خوايه گيان گهر به دوژمن گه یستم، پروبه پروی پیاویکی زۆر نازای پرچه که م بکه ره وه تا له پیناوی تۆدا به شهر بيم له گه لیدا، پاشان سه رم بخره به سه ریدا تا بیکوژم و کهل و په له کانی ببیته دمسکه وتم.

پاشان عهبدوللای کوری جهشیش رحمه الله وتی: ئامین، ئینجا ئەو دوعای کرد وتی: خوايه پروبه پروی پیاویکی زۆر نازای پرچه که م بکه ره وه تا له پیناوی تۆدا به شهر بيم له گه لیدا و پاشان بمکوژیت و گوێچکه و لوتم ببریت تا سبهینی پیت بگه م و بيم بلتیت: کئ لوت و گوێچکه ی بریت؟ منش بلیم: له پیناوی تۆدا و پاشان له پیناوی پیغمبره که تدا تۆش بلتیت: راست کرد. سه عد رحمه الله وتی: به راستی دوعاکه ی ئەو له دوعاکه ی من باستر بوو و (بو ئەو ئیواریه هاته دی)^(٩٤٥).

(الدلائل) (٢١٥/٣، ٢٣٣)، وقال الهيتمي (المجمع) (١٠٩/٦) رواه البزار ورجاله ثقات، وانظر: (السيرة) لابن هشام برقم (٥٩٣) واللفظ للحاكم والزيادة لابن هشام وموسى بن عقبة.

(٩٤٤) انظر: (السيرة) لابن هشام (١٦/٣) برقم (٥٩٤).

(٩٤٥) أخرجه: الطبراني (٩/٧)، والحاكم (٧٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعيم (الحلية) (١٩٠/١)، والبيهقي (الكبرى) (٣٠٧/٦)، وفي (الدلائل) (٢٥٠/٣)، وابن سعد (٦٣/٣)، وقال الحافظ العراقي في تخريج (الاحياء) (٣٢١/٤): إسناده جيد، وقال الحافظ في (الفتح) (٢٤٨/٦): أخرجه الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح، وقال الهيتمي (المجمع) (٣٠١/٩) (١٥٦٥٢): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح. واللفظ للحاكم والطبراني.

له وکاته دا عومهر و زمیدی برای ﷺ پېش برکتیان له گهل یه کتردا ده کرد بؤ به دهست هینانی پلهی شهیدی. عه بدوللای کورې عومهری کورې خه طاب ﷺ ده فهرمویت: (عومهر له رۆزی ئو خوددا به زمیدی برای وت: برام نهو قه لغانی سهر سنگم بگره با به تۆ بیت؟ زمیدیش وتی: تۆ چۆن شهیدیت دهویت منیش ناوها شهیدیم دهویت، ئیتر ههردووکیان به جیان هیشت)^(٩١٦).

خوگه یاندنه ریزی موسولمانان

لهو رۆژهدا هه ندیک پیاوی به ته مه ن، یاخود جوله که ی په یمان راست خۆیان گه یاندنه ریزی سوپای موسولمانان، له وانه (باوکی حذیفه ی، ثابتی کورې وه قش).

مه حمودی کورې لوبه ید ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک پېغمبهر ﷺ دمرچوو له گهل موسولمانان بؤ جهنگی ئو خود، ثابتی کورې وه قش و یه مانای کورې جابر له گهل زن منداله کانیان له قه لا کاند دانرا بوون، وههر دووکیان زۆر به ته مه ن بوون، یه کیکیان بهوی تریانی وت: باشه ئیمه چاوه رپی چی ده که یین سویند به خوا هه ریه که له ئیمه ته مه نیکی زۆر که می ماوه [له م رۆ و سبه یینداین]، نه وه بؤ شمشیره کانیان هه ئه گرین، و پاشان خو مان بگیه نینه پېغمبهر ﷺ [به لکو خوی گه و ره شهیدیمان پی ببه خشیت له گهل پیغمبهر ﷺ دا نه وه بوو ههردووکیان شمشیره کانیان هه لگرت، پاشان چوون تا خۆیان گه یاندنه ریزی موسولمانان پی نه وهی سوپای موسولمانان لییان به ناگابن)^(٩١٧).

ههر لهو رۆژهدا ئوصه یرمی کورې ثابتی کورې وه قش که نهو باومره پته وهی له باوکه به ته مه نه که یدا دی، موسولمان بوو وه نه ویش خو ی گه یاندنه ریزی سوپای موسولمانان: نه بو هورپه ره ﷺ ده فهرمویت: (ئوصه یرم که ناوی عه مری کورې ثابتی کورې وه قش بوو) پېشتر ره خنه ی له موسولمان بوونی خزمه کانی ده گرت و [هه ندی پاره ی سوی له نه قامیدا هه بووه نه وه رېگر بوو له موسولمان بوونی، ده ی ویست

(٩١٦) أخرجه: الطبراني (الأوسط) (٥/٤)، وابن سعد (٢٧٥/٣)، وابو نعیم (الحلیة) (٣٦٧/١)، وقال الهیثمی (المجمع) (٢٩٨/٥): رواه الطبرانی ورجاله رجال الصحیح.

(٩١٧) أخرجه: ابن هشام (الشرة) برقم (٦٢٥)، والحاكم (٢٠٢/٣) وقال: صحیح علی شرط مسلم = وقال محقق (المستدرک) (٤٩٦١): إسناده صحیح متصل والطبرانی (التاریخ) (٥١٠/٢).

پارہ کانی و مرگرتہ و، پاشان موسولمان ببیت، به لام که نهو رۆژہ هاته پیش پیغمبر ﷺ تیايدا چوو بۆ جهنگی ئوحد، ئالہو رۆژہدا ئیسلام چووہ دئیہ و موسولمان بوو اوہ چوو پرسیری کرد: ناموزاکانم له کوین؟ وتیان: له ئوحدون، وتی: نهی [سہدی کوری موعاد] له کوین؟ وتیان: له ئوحدہ [ئەویش قەلغانی سنگی لهبەر کرد و شمشیرمکە و رپمەکە هەلگرت] [سواری پشتی ئەسپەکە بوو] پاشان چوو بۆ ئوحد و بهخیرایی خۆی خستہ ناو ریزمکانی موسولمانانہ و [وکاتیک موسولمانان نهو یان بینی پتیا و: عەمر دوور کە وەرہوہ لیمان؟ ئەویش وتی: من موسولمان بووم.....] (۹۴۸).

وہ موخه یریق جوله که یه کی سەر راست بوو لهو پهیمانہی که له گەل موسولمانان بهستبووی که پارێزگاری له شارەکه بکات: ئیبنو ئیسحاق ﷺ دھەر مویت: موخه یریق یه کیک بوو له جوله که کانی بهنی ئەعلەبە، کاتیک جهنگی ئوحد هاته پیش به جوله که کانی خزمی خۆی وت: نهی کۆمەلێ جوله که وەلاهی دمرانن که بپووسته له سەرتان (ئەمرۆ) محمد سەر بخەن؟ ئەوانیش وتیان ئەمڕۆ رۆژی شەممە یە (واتە: رۆژی پشوو) ئەویش وتی: هەرگیز شەممەو پشوو تان نہبیت، پاشان شمشیر وکەل وپەلەکە هەلگرت وتی: گەر کوژرام سامانەکەم هی محمدە چی لێ دەکات ئارەزووی خۆیەتی، ئەو بەرەبەیانیه خۆی گەیانده سوپای موسولمانان و پیغمبر ﷺ و پشتیوانی لێ کردن تا کوژرا (۹۴۹).

خۆنامادەکردنی موشریکەکان بۆ جەنگەکە

موشریکەکانیش خۆیان نامادەکرد و بەرێژ وەستان، و سەد ئەسپ سواریان بەسەرکردایەتی خالیدی کوری وەلید له قۆلێ دەستە راستی سوپاکەیان راگرت، وە سەد ئەسپ سواری تریش بەسەرکردایەتی عەکریمە کوری ئەبو جەهل له قۆلێ

(۹۴۸) أخرجه: أحمد (۲۳۶۳۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۳۷/۱۷)، وأبو داود (۲۵۳۷)، والحاكم (۱۱۳/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۱۶۷/۹) والدينوري (المجالسة) (۲۴۲۴) وقال محققه: سنده حسن، والحديث حسنه أيضاً كل من: الحافظ في (الأصابة) برقم (۵۷۵۸)، و الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۲۱۲)، والشيخ المقبل في (صحيح المسند) (۱۴۰۷).

(۹۴۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۴۴/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۳۱/۲)، وابن سعد (الطبقات) (۲۸۹/۱)، وأبو نعيم (الدلائل) (۷۸/۱) وابن كثير (البداية) (۴۱/۴).

دمستہ چہ پی سوپاکہ یانہوہ راگرت، صفوانی کوری ٹومہ یہی کوری خہ لہ فیش بووہ سہر کردہ ی ہیزہ پیادہ گانی پیشہوہ وہ سہر کردایہ تی سہر جہم سوپاکہش بہ دمست نہبو سوفیان بوو، وہ ئالاکہشیان بہ دمستی طہلجہی کوری عوسمان بوو لہ کورانی بہنی عہ بدول دار.

نہبو سوفیان ناموزگاری ئالاہ لگرہکہی کردوو ہانیدا بؤ شہرہکہ. ئیبنو ئیسحاق ؑ دمفہرمویٹ: (نہبو سوفیان بہ ہہ لگرانی ئالاکہی لہ کورانی عہ بدولدار) وت وہک ہاندانیک بؤیان، ئہی کورانی عہ بدول دار، ئیوہ بہ ئالاکہوہ راتان کرد لہ شہری بہدر و بینیتان جیمان لیہات، و خہلکی بہہوی ئالاکہیانہوہ تووشی تہنگہ شہدین، گہر نہمینیت ئہوانیش نامینن، یا ئہوہ تا ئالاکہمان بؤ دمباریزن، یا ئہوہ تا بیدمنہ دمست خؤمان تا بؤتانی دمباریزن. ئالاہ لگرہکانیش (تورہ بوون) و ہہرمشہیان لی کرد و پییان وت: ئیمہ ئالاکہمان بدمینہ تو، گہ شہر دمستی پیکرد و پییان گہشتین ئہوجا دہزانی چؤن دمبین^(۹۵۰).

لہ ریوایہ تیکی تر دا موسای کوری عوقبہ ؑ لہ ئیمامی زوہریہوہ ؑ دہگیریتہوہ کہ فہرموویہ تی: (خاومن ہہ لگری ئالای قورمیش طہلجہی کوری عوسمان کہمیک ناساغ بوو وہ ئہوان لہ بہنو عہ بدولدار) بوون کہ خاومنی (پہردہ پؤشی کہعبہ، و بہرپؤہ بردنی دانیشتنہکان، و ئالاہ لگری) قورمیش بوون، نہبو سوفیان پیی وتن: ئالاکہتان تیاجوو لہ شہری بہدر دا تا ئہو ہہمووہ بہ چواردہ دوریہوہ کوژران، وا بہ چاک دہزانم ئالایہکی تر ہہ لیکہم، بہنو عہ بدول دار و (الاحلاف) وتیان: گہر دہتانہویت ئالایہکی تر بہرز کہنہوہ، بہلام دہبیٹ تہنہا بہدہستی یہکیک لہ بنو عہ بدولدار بہرز بکریٹہوہ. ئہو کاتہ نہبو سوفیان پیی وتن: نا بہلام خؤراگرین بہ ئالاکہتانہوہ^(۹۵۱).

ہہروہا قوریش داوایان لہ نہبو عامری راہیب کرد کہ سہر کردہ و ناوداری پیشووی مہدینہ بوو، کہ ہہوئیدات تا دووبہرہ گایہ تی دروست بکات لہ ریزی سوپای موسولمانان دا.

(۹۵۰) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۶/۳) وليس له سندٌ يعرف به.

(۹۵۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۰۹/۳) من مراسيل الزهري، وقال البيهقي أيضا في (السنن الكبرى) (۱۴۷/۷) برقم (۱۳۵۶۳): هكذا ذكره موسى بن عتبة عن الزهري، وكذلك ذكره محمد بن اسحاق عن شيوخه وان كان منقطعاً و

كتبناه موصولاً بإسنادٍ حسن.

ئىبنو ئىسحاق رحمه الله دمهرومیت: (ئەبو عامر که ناوی عەبد عەمروى کورې صەیفی) بوو، یهکێک بوو له ناودارهکانی مه‌دینه، و به‌هاتنی پیغمبر ﷺ بۆ ئەو شاره، ئەبو عامر به‌ خۆی و په‌نجا یاخود پانزه‌ گه‌نجه‌وه له‌ هۆزی ئەوس چوون و خۆیان گه‌يانده مه‌ککه، و ئەو به‌ قورمیشی راگه‌ياندبوو که هه‌رکات به‌ خزمه‌کانی خۆی ئەوس بگات هه‌موو گۆی رایه‌لی ده‌که‌ن وه هه‌یج یه‌کێکیان سه‌رپنجی ناکه‌ن.

بۆیه له‌م شه‌رمدا که هه‌ردوولا رووبه‌رووی یه‌ک وه‌ستان، ئەبو عامر له‌پرسی هاوپه‌یمانه‌کانی قورمیش هاته دهره‌وه و بانگی لێ کردن وتی: ئەی کۆمه‌لی ئەوس من ئەبو عامر، ئەوسیش وه‌لامیان دایه‌وه وتیان: ئەی فاسق هه‌رگیز خۆشی به‌چاوی خۆت نه‌بینی. [ئەبو عامر له‌ جاهلیه‌تدا نازناوی (الراهب) ی هه‌بوو، به‌لام پیغمبر ﷺ نازناوی (الفاسق) ی لێ نابوو] که ئەبو عامر وه‌لامی ئەوانی گۆی لێ بوو وتی: به‌راستی خزمه‌کانم له‌ دواى من تێکچوون و شیت بوون^(٩٥٢).

ده‌ست پێ کردنی جه‌نگه‌که و سه‌رکه‌وتنی موسوڵمانان

له‌دوو رپوايه‌تی (ضعیف) دا هاتوه‌ که شه‌رکه‌که سه‌رمه‌تا به‌ شه‌ره‌ شمشیر له‌ نێوان ئالا هه‌لگه‌ره‌کانی قورمیش و ئالا هه‌لگه‌ره‌کانی موهاجرین له‌ موسوڵمانان ده‌ستی پێ کردوه:

١- موسای کورې عوقبه رحمه الله له ئیمامی زوهری یه‌وه رحمه الله ده‌یگیرته‌وه ده‌فه‌رمویت:

(طه‌لحه‌ی کورې عوتمان ئالا هه‌لگه‌ری موشریکه‌کان بوو، وه ئالا هه‌لگه‌ره‌که‌ی موهاجرین (عاصم) بوو که دمیوت: من پارێزهرم بۆ ئەوانه‌ی که له‌گه‌لمدان (ان شاء الله) طه‌لحه‌ی کورې عوتمان پێی وت: ده‌توانیت له‌گه‌لمدا بجه‌نگیت؟ وتی: به‌ئێ و عاصمیش ده‌ست پێشخه‌ری کرد و به‌شمشیره‌که‌ی دای به‌سه‌ریداو کوشتی به‌ کوشتنی ئەم ئالا هه‌لگه‌ره‌ی قورمیش خه‌وه‌که‌ی پیغمبر ﷺ هاتنه‌دی که له‌ خه‌وه‌که‌یدا بینیبوو ی به‌رانیك به‌دواى خۆیدا را ده‌کێشیت^(٩٥٣).

(٩٥٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٦/٣)، والطبري (التاريخ) (٥١٢/٢)، وقال صاحب (صحيح السيرة) برقم (٣٣٦): سنده حسن والحديث مرسل.

(٩٥٣) أخرجه البيهقي (الدلائل) (٢١٠/٣)، وفي (السنن الكبرى) (١٣٥٦٣)، والذهبي في (تأريخ الإسلام) قسم المغازي (ص:

٢- ابن هشام ده فهرمويت: (نيمامي عهلي ﷺ به [ئالاکهوه] چوو ه پيش و وتی: من پشت شکينم. نه بو سه عدي کورې نه بو طه لحه که ئالا هه لگري قورميش بوو وتی: بؤ نايه يته مهيدانه وه تا به شهر پييين. ههر دوولايان به شهر هاتن و نيمامي عهلي ﷺ دای به زه ويدا و کوشتی.

وه له پړوايه تيکي تر دا هاتوو که ده لئيت: نه بو طه لحه له نيوان هه ردوو سوپاکه دا هاته مهيداني نيوانيان و بانگي کرد. من پشت شکينم کي دپته دمره وه بؤم؟ چهند جار نه مه ي دووباره کرده وه کهس له موسولمانان نه چوو دمره وه پاشان وتی: نه ي هاوه لانی محمد نيوه نه لئين کوژراوه کانتان له به هه شتدايه، و کوژراوه کاني ئيمهش له دۆزه خدايه، درؤ ده کهن گهر نه وه به راست بزنان يه کيکتان دهاته دمره وه بؤم. ئينجا عهلي کورې نه بو طاليب ﷺ بؤي رويشت و به شهر هات له گه ليدا و کوشتی^(٩٥٤).

دواي کوشتني طه لحه ئالا هه لگري قورميش نازناوي (کبش الکتيبة) ي لي نرا بوو. واته: بهراني جهنگاو مره کاني قورميش، له دواي نه و پينج کهسي تر له براکاني هه ليان گرت يه که له دواي يه که کوژران، له دواي نه وانيش يانزه کهس له کوراني بهني عه بدول دار هه ليان گرت و يه که له دواي يه که کوژران، له کؤتاياندا کؤيله يه کيان هه لي گرت که ناوي (الصواب) له دوايدا نه و يش کوژرا، و پاشان ئالاکهيان کهوته سهر زه وي و کهسيان نه يده ويرا لي نزيک بيته وه.

زوبيري کورې عوام ﷺ ده فهرمويت: ((ئالا هه لگره کاني قورميش يه که له دواي يه که کوژران تا کؤيله يه کيان هه لي گرت که ناوي (الصواب) بوو له دوايدا نه و يش کوژرا و هه موويانمان کوشت و ئالاکهيان کهوته سهر زه وي و هيچ که سيکيان نه يده ويرا لي نزيک بيته وه [تا ئا فهرمتيکيان که ناوي عه مره ي کچي عه لقه مه بوو] بهرزي کرده وه (وبرديه وه) ولي ي کؤبوونه وه^(٩٥٥).

پاشان هيرشي موشريکه کان دهستي پي کرد بؤ سهر موسولمانه کان له قؤلي

(١٧٨).

(٩٥٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٢/٣) برقم (٦٠٠)، والطبري (التفسير) (٢٨١/٧)، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٣٨٤) سنده صحيح مرسل من مراسيل السدي.

(٩٥٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣)، والحاكم (٢٧/٣) وصححه ووافقه الذهبي، اسحاق بن راهويه بسند صحيح كما في (المطالب العالية) (٤٣١٣) و(فتح الباري) (٤٥٧/٧)، وفي (اتحاف الخيرة المهرة) للبوصيري (٦٢٤٢)، وحسنه الارناؤوط في تخريج (الزاد) (١٩٧/٣).

(دمسته پاست و دسته چهپ و ناوجه رگه وه) و له دوايشيانه وه ئافرمه کانيان دمفيان لئ دمدای و ورميان بهر زده کړنه وه و هانيان دمدان بؤ شه پرکه. ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفه رمويټ: (کاتیک همدوولا بهیه ک گه یشتن و (هیرش دمستی پئ کرد) و لهیه کتر نزيك بوونه وه، هیندی کچی عوتبه و ئافرمه کانی تر که له گه لیان بوون ههستان و دمفه کانيان بهدمسته وه گرت و له دواوه پياوانيان هاندمدا، و هیند دمپوت:

وَيْهَا بَنِي عَبْدِ الدَّارِ

وَيْهَا حُمَاةَ الْأَذْبَارِ

صَرَبًا بِكُلِّ بَتَّارٍ

واته: ئای کورانی عهبدول دار ئای پاريزگارانی دواى خه لکی ليبدن به هه موو شمشيرکی تيز. وه دميان وت:

نَحْنُ بَنَاتُ طَارِقٍ نَمَشِي عَلَى النَّمَارِقِ

الدُّرُّ فِي الْمَخَانِقِ وَالْمِسْكُ فِي الْمَفَارِقِ

إِنْ تُقْبِلُوا نُعَانِقِ أَوْ تُذْبِرُوا نَفَارِقِ

فِرَاقٍ غَيْرَ وَاقٍ^(۹۵۶)

واته: ئيمهين کچانی (طارق) دهرۆين له سهر دۆشه که ی نهرم و بۆنی ميسکيش له سهر مه چه که کانمانه گهر بيينه لامان دمسته ملان دهکين، گهر پشتمان لي بکه ن به ناخۆشی لتيان جيا ده بينه وه).

سه بارهت به به شدار بوونی ئافرمتانی موسولمان له م جهنگه دا ريوايه تيکی (ضعيف) ههیه له ئيبنو مسعوده رحمه الله که فهرموويه تی: (ئافرمتانی موسولمانان له جهنگی ئو خودادا له دواى پياوانی موسولمانه وه بوون و (کۆمه کیان دهکردن له جهنگه که دا)...) ^(۹۵۷).

(۹۵۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۷/۳)، والطبراني (الكبير) (۹/۱۹)، والحاكم (۲۳۰/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (۱۷۸۷)، والبيهقي (الدلائل) (۲۳۳/۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۹/۶): رواه البزار رجاله ثقات، واللفظ له ولابن هشام، والبزار.

(۹۵۷) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۴۱۴) وقال محققه الاناؤوط: حسن لغيره وهذا إسناده ضعيف لانقطاعه وصححه قي

جاریکی تر هیږشی موسولمانان بو سهر موشریکهکان بهتوندی دمستی پیکرد، موسای کوری عوقبه ﷺ دمفهرمویت: (له دواى کوشتنی ئالا هه لگرهکانی قورمیش، پیغمبر ﷺ و هاوولانی له هه موو قوئیکه وه هیږشیان برده سهر موشریکهکان و بهلاماریان دان (و هیږشی ئهوانیان پهك خست)، و پاشان سی جار ئهسپ سوارهکانیان هیږشیان هیناو تیرهاویرزه موسولمانهکانی سهر تهپوئیکه که لیان هاتنه دمست و له ههرسی جارکه دا راویان نان و پاشهکشیان پی کردن) (٩٥٨).

پالهوانانی موسولمانان لیان هاتنه دمست، بهراستی شهپکی بی وینهیان لهگهٔ کردن لهوانه چهزه و نهبودجانه، وهك سهعدی کوری نهبو ومقاص دمفهرمویت: (چهزه ی کوری عهبدول موطهلیب ﷺ له جهنگی ئو خوددا له پیشی پیغمبر ﷺ دهجهنگاو دهیوت: من شیرى خوا و پیغمبرم) (٩٥٩).

وه عومهیری کوری ئیسحاقیش ﷺ دمفهرمویت: (چهزه له جهنگی ئو خوددا له پیشی پیغمبر ﷺ به دوو شمشیر شهپی دهکرد و دهی وت: من شیرى خوا) (٩٦٠).

نهبو دوجانهش ﷺ قارهمانانه به شمشیرکهی پیغمبرمهرده ﷺ دهجهنگا و چۆنیهتی جهنگهکشی لهم دوو ریوایهته (ضعیف) دا هاتوو:

١-زوبیری کوری عهوام ﷺ دهفهرمویت: (نهبودجانه به ههرکهسیکی موشریکهکان بگهیشتایه دهی کوشت، له موشریکهکانیشدا پیاویك ههبوو، بهههر برینداریکی ئیمه بگهیشتایه دهیکوشت، ههریهکهیان له یهکتر نزیک بوونهوه، منیش دوام کرد بهیهك بگهن، نهوه بوو بهیهك گهیشتن، موشریکهکه شمشیریکی داوهشان بو نهبو دوجانه، و نهبو دوجانهش قهٔغانیکی دایه بهری، و پاشان شمشیریکی لی داو کوشتی) (٩٦١).

تعليقه على (الزاد) (٥٠٣/١)، وضعفه ابن كثير في (البداية) (٤٠/٤).

(٩٥٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣).

(٩٥٩) أخرجه: الحاكم (١٩٣/٣) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال العدوي في (صحيح فضائل الصحابة) (ص: ١٨٧): [سناد صحيح].

(٩٦٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٩/٣)، والحاكم (١٩٣/٣)، والبيهقي (الدلائل) (٢٤٣/٣)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٦٨/٩): رجاله رجال الصحيح.

(٩٦١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٩/٣) بغير سند.

٢- هەر زوبیر ﷺ ده فهرمویت: (وتم ده بیت ئەمڕۆ تەماشای ئەبو دوجانە بکەم تا بزانی چۆن شەڕێک دەکات، تەماشام دەکرد هەر کەسێک بەتایەتە بەردەمی دەی خست و لەناوی دەبرد)^(٩٦٢).

وہ پیاویک کە ناوی قەزمان بوو وە لەبەرخوا لەم جەنگەدا بەشداری نەکرد بوو، بەلکو لەبەر ناو و شوهرت، ئەم پیاوہ زۆر بەتوندی دەجەنگا دژبە موشریکەکان. سەھلی کورپی سەعد ﷺ ده فهرمویت: (پیاویک ھەبوو لە پیزی ھاوہلانی پیغمبر ﷺ دا دەجەنگا، و نەدی دەھشت موشریکێک لە دەستی دەربازبیت تا خۆی پێی دەگەیاندا و بەشمشیرمەکی لێی دەدا، تا دواتر و ترا: ئەدی پیغمبرەری خوا ﷺ ئەوہی فلان کەس ئەنجامیدا ئەمڕۆ بەکەسمان ئەنجام نەدرا، پیغمبر ﷺ یش فەرمووی: ((أَمَّا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ))^(٩٦٣) واتە: لەگەڵ ئەوہشدا ئەوہ دۆزەخی یە).

ھێرشێ موسوڵمانان بۆ سەر موشریکەکان بەردەوام بوو، تاراویان نان، و گەشتنە سەرگردایەتیان، و نزیک بوو ئەبوسوفیان سەرۆکیان بکوژریت: زوبیری کورپی عەوام ﷺ ده فهرمویت: (حەنظلە کورپی ئەبو عامر بە ئەبو سوفیان گەشت و دای بەزەویدا، و نزیک بوو بیکوژیت، بەلام شەدادی کورپی ئەوس چاوی پیکەوت و ھات لە دواوہ شمشیرێکی لێ داو شەھید بوو)^(٩٦٤).

ھاوہلانی پیغمبر ﷺ گیان لەسەر دەستانە دەجەنگان، جابر ﷺ ده فهرمویت: (پیاویک لە جەنگی ئوحودا وتی: ئەدی پیغمبرەری خوا ﷺ گەر بکوژریم لەکوێ دەبم؟ پیغمبرەری ﷺ فەرمووی: ((لەبەھەشتدا دەبیت)) پیاوہکەش ھەندیک خورمای بەدەستەوہ بوو، فری ئی داو جەنگا تا شەھید بوو)^(٩٦٥).

وہ لە ریاوایەتێکی (ضعیف) دا ھاتووہ: (عەبدوللای کورپی جەحش ئەو رۆژە شەری

(٩٦٢) أخرجه: الحاكم (٢٣٠/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وفيه عبيدالله الوازع قال الحافظ في (التقريب) (١٥١٧): مجهول.

(٩٦٣) أخرجه: البخاري (٤٢٠٢)، ومسلم (١١٢) و تكررت القصة في (خير وحين) أيضاً.

(٩٦٤) أخرجه: ابن هشام (٢٣/٣)، والطبراني في (الكبير) (١٢١٤)، والحاكم (٢٠٤/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في (الكبرى) (٥١/٤) وفي (الدلائل) (٢٤٦/٣)، وابن حبان (٧٠٢٥) وقال محققه الارناؤوط: حديث صحيح، وقال النووي في (المجموع) (٣٦٠/٥): سنده جيد، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٣/٣): رواه الطبراني (١٢٩٤) وسنده حسن.

(٩٦٥) أخرجه: البخاري (٤٠٤٦)، ومسلم (١٨٩٩)، والنسائي (٣٣/٦).

کرد تا شمشیرهکەى شکا، و هات بۆ لای پیغمبر ﷺ پله دارخورمایه کیدا یه دهستی عەبدوللا و بوو به شمشيرو پى دهجەنگا^(٩٦٦) هيرشى موسولمانان بهردهوام بوو، وه موشريکه کانيش رايان کرد، خيومتگا کهيان گيرا، و نهو ئافرمتانهش که له گه لياندا بوون هه لاتن.

براء ﷺ دمهفرمويت: (کاتیک به موشريکه کان گهشتين و (هیرشمان برده سەريان) رايان کرد، هه موو ئافرمتە کانيشيان رايان دمکرد بهره و بهرزاييه که و جله کانيان هه لکردبوو و خرخاله کاني قاچيشيان ديار بوو^(٩٦٧).

زوبيريش ﷺ دمهفرمويت: (سویند به خوا ته ماشام دمکرد خرخاله کاني هيندى کچى عوتبه و هاوه له ژنه کاني دياربوو، خويان کۆکردبووه وه و رايان دمکرد، کهم تازۆريکيان مابوو که دهست به سه ر بکړن^(٩٦٨).

له رپوايه تيکى تردا دمهفرمويت: (سویند به خوا نهو رۆژه خرخاله کاني ئافرمتە کانيان دياربوو خويان کۆکردبووه وه رايان دمکرد، و سوپاکه شيان به زى بوو هه موو رايان دمکرد و امان دمزانى هه موو دمکوزرين، و هيچ که سيکيان لى ناگه رپته وه و دمرباز نابيت^(٩٦٩).

لهو رۆژهدا نهبو دوجانه به دوایان کهوت تا گه يشته هيندى کچى عوتبه، رپزى له شمشيرهکەى پیغمبر ﷺ گرت که بهو شمشيره له ژن بدات. زوبير ﷺ دمهفرمويت: نهبو دوجانه به دوایان کهوت تا گه يشته لای ئافرمتە دف به دهسته کاني هوردهيش له هه راغى بهرزاييهکەى (نهو بهر)..... نهبو دوجانه شمشيرهکەى داوشان بۆ [هيند] بۆ نهوهى لى بدات، پاشان وازى لى هینا، که جهنگه که تهواو بوو به نهبو دوجانه م وت: هه موو کارمکانتم نه مرۆ بينى، تهنها نهوه نه بيت که شمشيره کهت بهرزگرده وه

(٩٦٦) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٥٠/٣).

(٩٦٧) أخرجه: أحمد (٢٩٣/٤)، والبخاري (٤٠٤٣)، وأبو داود (٢٦٦٢).

(٩٦٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣) وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٥٧/٧)، والحاكم (٢٧/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الأرنؤوط في تحقيقه لـ (الزاد) (١٩٧/٣).

(٩٦٩) أخرجه: اسحاق بن راهويه وصح إسناده كل من الحافظ ابن حجر في (المطالب العالیه) (٤٣١٣)، والبوصيرى في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٤٢).

له ئافرمته که، و به لām لیت نه دا؟ نه بود و جانە وتی: به لئی راسته سویند به خوا پیرم
له شمشیره که ی پیغمبر ﷺ گرت که ئافرمته کی [بی کۆمه کی] بی بکۆزم^(٩٧٠).

تیرهاوێژه کان جیگه کانی خۆیان چۆل ده کهن

سه رکه وتنی یه کجاره کی موسولمانان نزیک بووه وه، و متیشکانی موشریکه کان
گومانی تیانهبوو، به لām به هۆی خۆشه ویستی دنیا و سووربوون له سه ر کۆکردنه وه ی
ده سته که وته کان، وه سه رپیچی کردن له فه رمانه که ی پیغمبر ﷺ نه وه بوو کۆمه لئیکی
زۆر له تیرهاوێژه کان جیگه که ی خۆیان چۆل کرد، نه مه ش بووه هۆی شکستی
موسولمانان و ئابلووقه ی سوپا که یان له گه ل سه رکردایه تیه که یان، و گه رانه وه ی
موشریکه کان و شه هید بوون و برینداربوونی ژماره یه کی زۆر له هاوه لانی پیغمبر
ﷺ، نه م به سه رها ته ش له سه ر زمانه هندی که له هاوه لانی پیغمبر ﷺ، هه روه ها
له وته ی زانیانی ژیاننامه و (مغازی) دا کۆمان کردۆته وه و ریکمان خستوه به
گوێره ی هاتنی رووداوه کان یه ک به دوا ی یه کدا، به سه رها ته که ش به م چۆره ده بیت:

زوبیر ؓ ده فهرمویت: (سویند به خوا ئیمه له و کاته دا زāl بوو بووین به سه ریاندا
و سه رکه وتنمان به ده ست هینابوو، به لām له نا کاو تیرهاوێژه کان فه رمانه که ی
پیغمبر ﷺ شکاند. وادیاره تیرهاوێژه کانیش له ناو خۆیاندا جیاوازی که وتبووه
نیوانیان، کۆمه لئیکیان دوا ی نه وه ی بینیان که هه ندیک له موسولمانان که وتوون به سه ر
نه وه ده سته که وتانه دا [وتیان: ده سته که وته کان ده سته که وته کان نه ی خزمان، هاوړپیانمان
سه رکه وتن چاوه رپی چی ده کهن؟] وه کۆمه لئیکی تریان وتیات: پیغمبر ﷺ خوا
داوا ی لئ کردن که ئیره به جئ نه هیلن سه رکه وتوو بیت یان نا. [وه سه رکرده که
یان عه بدوللای کوری جوبه ییر پی ی وتن: بیرتان چووه وه پیغمبر ﷺ چی پی
وتن]^(٩٧١) [هتواش بن نه ی نازانن، که پیغمبر ﷺ به لئینی نه وه ی لئ وهرگرتن
که ئیره چۆل نه کهن]^(٩٧٢) [نیتر بووه ده مه قالیان و جیاوازی که وته نیوانیان] و

(٩٧٠) أخرجه: البزار (٩٧٩)، والحاكم (٢٣٠/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٦٩): رواه البزار ورجاله ثقات، والسند فيه عبيد الله بن وازع قال الحافظ في (التقريب) (١٥١٧): مجهول.

(٩٧١) أخرجه: أحمد (٢١٣/٤)، وأبو داود (٢٦٦٢) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣١٩).

(٩٧٢) أخرجه: البخاري (٤٠٤٣)، وابن حبان (٤٧٣٨) وقال محققه: [سناد صحيح على شرط البخاري].

سهرېښی پيغمبريان ﷺ کرد و شکستيان هینا^(٩٧٣). پاشان کومه ټيکيان (لهوانه ی دميان ويست بچنه خواره وه بۆشت کۆکردنه وه) وتیان [سویند به خوا دمبیت برۆین و له دهستکهوته کهدا به شداربين]^(٩٧٤) [پاشان هه موویان ئه و جیگه یه یان به جی هښت]^(٩٧٥).

زوبیر ؓ دمفهرمویت: (به م جۆره تیرهاوێژه کان سهرېښی فهرمانه که ی پيغمبريان ﷺ کرد و جیگه که ی خویان چۆل کرد، هاتنه جیگه که ی شه رگه که که موشریکه کانمان لئ راوانان کهوتنه کهل و پهل کۆکردنه وه و [پشته وه یان چۆل کردین]^(٩٧٦)، ئاله و کاته دا [ئه سب سواره کانی موشریکه کان [به سهرۆکایه تی خالی دی کوری وه لید] له جیگه ی تیرهاوێژه کان وه هیرشيان هینایه سه رمان و [ئیمه گه راپینه وه سوپای موشریکه کانیش به دواماندا گه رانه وه] [و ریزه کانی سوپا که ی پيغمبر ﷺ هه موو به یه کهدا چوون وه ک ټیکه ل بوونی هه ردوو ده ست] و هه موو ریزه کان یان شیوا و ټیکه ل و پیکه ل بوون [و یه کیک له و کاته دا هاواری کرد هه موو وایان دمرانی که نه وه شه یان بووه، وتی: [بۆیان بگه رپنه وه بۆیان بگه رپنه وه] محمد کوزرا. ئه مه ش زیاتر موسوئمانانی شپرزه کرد و هه موو به سه ریه کهدا کهوتن و بوونه سی به شه وه. به شیک کوزرا و به شیک برینداربوو و به شیکیش رای کرد و هه لات]^(٩٧٧).

موسای کوری عوقبه ؓ دمفهرمویت: (موسوئمانان به سه ریه کهدا گه رانه وه و کهوتنه شه ر کردن له گه ل یه کهدا بی نه وه ی یه کتر بناسنه وه، و کوزراویان زۆر بوو، و هه ندیکیان به ره و نزیکي مه دینه هه لاتن)^(٩٧٨).

(٩٧٣) انظر: رواية موسى بن عقبة وعروة بن الزبير = في (المصنف) لعبد الرزاق (٩٧٣٥)، و (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣-٣٦٧).

(٩٧٤) أخرجه: أحمد (٢٩٣/٤)، وأبو داود (٢٦٦٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣١٩).

(٩٧٥) أخرجه: أحمد (٢٦٠٩) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن. (وهو الراجح من القصة).

(٩٧٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٨/٣) برقم (٦٠٥) وقال محققه: إسناده صحيح، وحسن إسناده الحافظ في (الفتح) (٤٥٧/٧).

(٩٧٧) أخرجه: اسحاق بن راهويه وصححه إسناده كل من الحافظ في (المطالب) (٤٣١٣)، و البوصري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٤٢).

(٩٧٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢١٠/٣)، و (فتح الباري) (٣٤٦/٧).

زوبير ﷺ دمه رمويت: (كۆمه لىك له موسولمانان هه لاتن و هه ندىكيان گه شتنه
[نزىكى كىلگه و دارخورماكانى] لاي چپاكه ي نزىك به شارى مه دینه، و پاشان گه رانه وه
بۆلای پيغمبهرى خوا ﷺ) (۹۷۹).

به م جوړه خاليدى كورې وه ليد، كه بىنى تيرهاويزم كان شوينه كه يان چۆل كړدووه،
به فرسه تىكى گه وړه زانى وه له وږه په لامارى دا، له دواوه پشلى لى گرتن، و پاشان
موشريكه كان بۆيان هه لگه رانه وه و موسولمانان ئابلوقه دران، و جى پى يه كه ي
خۆيان له دمست چوو، و له به ريه كه هه لوشان و بى سهره و به ريه پړوى تى كړدن
و بهش بهش بوون و هه بهش بهش به حيا له لايه كه وه شپرى ده كړد، وه هه ندىك
نه يد مزانى شهر بكات يان هه ل بىت، بگره واشپرزموون كه يه كتريشيان نه دمناسيه وه
و په يوه منديان به سهر كړدايه تيان وه نه مابوو، وه به هه له (يه مان) كه موسولمانىك بوو
به دمستى موسولمانان كوژرا و ايان دمزانى كه يه كىكه له موشريكه كان.

عائيشه ﷺ دمه رمويت: (له جهنگى ئو حود موسولمانان شكان، ئيبليس (له عنه تى
خواى لى بىت) هاوارى ده كړد: بۆيان بگره پنه وه، به م جوړم ش هه ردوولاي سوپاكه يان
گه رانه وه سهر موسولمانان، له و كاته دا حوزميفه (يه مان) ي باوكى بىنى [عوره
دمه رمويت: موسولمانان به شمشير كانيان وه لى كۆبوونه وه، و ايان دمزانى كه نه وه
يه كىكه له موشريكه كان، حوزميفه ش هه رميوت: [ئهى به نده كانى خوا نه وه باوكمه،
نه وه باوكمه] [به لام نه وان له قسه كه ي تينه گه شتن] سويند به خوا لى دوور
نه كه وتن وه تاكوژرا و نه يان دمناسى، حوزميفه پى وتن: باوكى منتان كوشت، باوكى
منتان كوشت؟ نه وانيش وتيان: سويند به خوا نه مان ناسى، وه نه وان راستيان ده كړد.

حوزميفه ش وتى: خوا لى تان خو ش بىت خوا لى تان خو ش بىت، [خوا له هه موو
كه سى به به زمى تره]، دوا جار پيغمبهر ﷺ ويستى پاره ي خوينه كه ي بدات، به لام
حوزميفه وهرى نه گرت، كړديه چاكه بۆ موسولمانان، نه مهش بووه هوى زياتر
ريزدار بوونى لاي پيغمبهر ﷺ (۹۸۰).

(۹۷۹) أخرجه: ابن حبان (۷۰۲۵) وقال محققه الأرنؤوط: حديث صحيح.

(۹۸۰) أخرجه: البخاري (۴۰۶۵، ۳۷۲۴) واللفظ له، وابن سعد (۴۵/۲)، والزيادات: للحاكم (۲۰۲/۳) وصححه وقال محققه
(۴۹۶۱): سنده صحيح، والبيهقي (الدلائل) (۲۱۸/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۳۰/۲)، وابن هشام (السيرة) (۴۲/۳) برقم

بەم شیوهیه سوپای موسوڵمانان شپرزەبوون، هەندیکیان چەکیان دانا و دانێشتن و هەندیکێ تریان تا مردن شەریان کرد وەک ئەنەسی کۆری نەضر. ئەنەسی کۆری مالیک دەفەرموێت: (ئەنەسی کۆری نەضرێ مامە دواکەوتبوو لەجەنگی بەدر وتی: ئەو پیغمبەری خوا ﷺ له یەکەم جەنگت لەگەڵ موشریکەکان دواکەوتە. [بەلام ئەگەر خواى گەورە پاشان پیغمبەر] ئەم جارە نامادەى جەنگی موشریکەکانم بکات دەبینیت چى دەکەم و ترسا هیچى تەربلێت.

کاتێک کە شەری ئوحوود بوو موسوڵمانان پرایان کرد وتی: خوایه من داواى لێ بوردنت لێ دەکەم لەو کارەى کە موسوڵمانان کردیان، وە لە پیناوی تۆدا بەریم لەوێ کە موشریکەکان پێى هاتوون و [ئەنجامیان داوە]. پاشان [بەشمشیرەکە یەو] چوو و پێش، و سەعدی کۆری موعاذ بەرەو رپووی هات و پێى وتی: [باوکی عەمر بۆ کوێ دەچیت؟ ئەویش وتی: دەچم بۆ بەهەشت سویند] ئاھ بۆنى بەهەشت کە خۆشە [لە ناو هەمووتاندا من بۆنى دەکەم. [سەعیدیش پێى وتی: ئەو بێرەم چى دەکەیت منت لەگەڵدام]. [سەعد دواتر بە پیغمبەری وتی: ئەو پیغمبەری خوا ئەوێ ئەو ئەنجامیدا من نەمتوانی ئەنجامی بدەم] و ئەنەسی کۆری نەضر رپوشت جەنگا لەگەڵ موشریکەکان تا کوژرا.

ئەنەس ﷺ دەفەرموێت: دواتر لاشەکەى ئەنەسى کۆری نەضرمان دۆزیی یەو و تەماشامان کرد لە هەشتاو سێ لاوێ لێیاندا بوو بەشمشیر و پەم و تیر. دواتریش موشریکەکان لاشەکەیان شیواند بوو کەس نەى دەناسیەو تەنها خوشکەکەى نەبێت [کە پووری من بوو ناوی رپوبەیعەى کچی نەضر بوو وتی: بڕاکەم نەدناسیەو تەنها بەسەر پەنجەکانیدا نەبێت] (٩٨١).

لەوانەى کە زۆر ھارەمانانە دەجەنگان لەو تەنگەژدا ھەمزەى مامی پیغمبەر ﷺ بوو: جابری کۆری عەبدوللا ﷺ دەفەرموێت: (پیاویک وتی: من ھەمزەم بینی لە لای ئەو کوئە درەختەو دەى وتی: من شیرى خوا و پیغمبەرەکەیم، خوایه من بەریم لەوێ کە ئەو موشریکانە پێى هاتوون، داواى لێبوردنت لێ دەکەم بۆ ئەو

(٩٨١) أخرجه: البخاري (٢٨٠٥)، ومسلم (١٩٠٣)، والترمذي (٣٢٠١-٣٢٠٠) والنسائي (الكبرى) (١١٤٠٣)، وابن هشام (السيرة) (٣٧/٣).

کاره‌ی ئەمانه ئەنجامیاندا (واته: ئەو موسولمانانە‌ی که‌رایان کرد).....(٩٨٢).

وه‌ چه‌مه‌ به‌پراستی شیر ئاسا ده‌جنگا و موشریکه‌کانی شیرزه‌ کرد بوو، تا دواجار له‌دوو‌روه‌ به‌رم شه‌هید کرا به‌دهستی کۆیله‌ چه‌به‌شیه‌که‌ی جوبه‌یری کوری موطعیم که‌ ناوی (وه‌حشی) بوو، به‌سه‌رهاتی شه‌هیدبوو نه‌که‌شی له‌م سێ رپوایه‌ته‌دا هاتوو‌ه:

١- (وه‌حشی)ی بکوژی چه‌مه‌ ﷺ ده‌لیت: (چه‌مه‌ له‌ جه‌نگی به‌دردا مامی خاومنه‌که‌می گوشت بوو که‌ ناوی توعه‌یمه‌ی کوری عه‌دی بوو، بۆیه‌ خاومنه‌که‌م جوبه‌یری کوری موطعیمی کوری عه‌دی پێی وتم: گهر تۆ چه‌مه‌رم بۆ بکوژیت له‌ تۆله‌ی مامدا من تۆ ئازاد ده‌که‌م، منیش له‌گه‌ڵ (قورمیش دا) چووم بۆ جه‌نگی ئو‌حود به‌شداریم کرد، کاتیک به‌ریز وه‌ستاین بۆ شه‌ر، پیاویک له‌ قورمیش که‌ ناوی سیبای بوو چوو‌ه دمه‌روه‌ و وتی: کێ دێته‌ دمه‌روه‌ جه‌نگم له‌گه‌ڵدا بکات؟ چه‌مه‌ری کوری عه‌بدول موطه‌لیب بۆی چوو‌ه دمه‌روه‌ و پێی وت: ئە‌ی سیبای کوره‌که‌ی دایکی ئە‌نمار دزایه‌تی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌که‌یت؟ نینجا چه‌مه‌ په‌لاماری داو ده‌ست به‌جێ گوشتی. منیش له‌ ژێر (به‌ردی‌کدا) خۆم مه‌لا‌سدا بۆی [تا به‌لامدا تپه‌ری] و کاتیک لێم نزیک بوووه‌و په‌که‌مم تێ گرت و دام له‌ خواری ناوکی و له‌پشتیه‌وه‌ دمرچوو.....(٩٨٣).

٢- له‌ جه‌غه‌ری کوری ئومه‌یه‌ی ضه‌م‌ری به‌دریژی ده‌یگیرێته‌وه‌ له‌ (وه‌حشی)یه‌وه‌ که‌ وتویه‌تی:

(من کۆیله‌یه‌کی جوبه‌یری کوری موطعیم بووم، وه‌ مامه‌که‌ی ناوی توعه‌یمی کوری عه‌دی بوو له‌ جه‌نگی به‌دردا کوژرا بوو، کاتیک قورمیش بۆ جه‌نگی ئو‌حود رۆیشتن منیش له‌گه‌ڵیاندا بووم، و جوبه‌یر به‌ منی وت: گهر تۆ چه‌مه‌ری مامی محمد بکوژیت له‌ تۆله‌ی مامی مندا ئە‌وا من تۆ ئازاد ده‌که‌م منیش پیاویکی خه‌لکی چه‌به‌شه‌ بووم، وه‌ک ئە‌وان ده‌ستم پراست بوو له‌رم هه‌ڵداندا، و به‌ده‌گمەن هه‌ڵم بکردایه‌، کاتیک که‌ شه‌ره‌که‌ ده‌ستی پێ کرد من ده‌گه‌رام به‌ دوا‌ی چه‌مه‌ردا و چاوم

(٩٨٢) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (١٩٩/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(٩٨٣) أخرجه: البخاري (٤٠٧٢).

بۆ دهگیرا، تا له ناوهرپاستی شهرهکهدا بینیمهوه له هه موو لایه کهوه خه لکانی به شمشیره کهی دما به زه ویدا و هیچ که سیک له پروویدا خۆی بۆ رانه دهگیرا، منیش خۆمم بۆ ئاماده کرد و [ئهو به شهرهوه پشتاو پشت هات] وه من خۆم بۆ مه لاسدا له ژیر به ردبوو یان کۆله درخت بوو بۆ ئه وهی زیاتر لیم نزیك بێته وه، له پشت منه وه سیبای کوری عه بد عوزا بۆی جووه پێش و حه مزه پێی وت: وهره بۆلای من ئه ی کوری ژنه خه ته نه چیه که، ئینجا به یه کهم جار لێیدا و له ناوی برد. منیش رمه کهم بۆی جولاند و مشتم لئ گرت و پاشان تێمگرت دام له بهر میزه لدانی و له پشتیه وه دهرجوو، ئینجا ویستی به ره و من بۆم بێت و کهوت، منیش لێی گه رام هه تا مرد، پاشان هاتم رمه کهم له لاشه ی دهرهینا و گه رامه وه لای خێوه تگاهه ی قورمیش له وێ دانیشتم و هه قی که سی ترم نه بوو، چونکه من ته نها حه مزه م کوشت بۆ ئه وهی ئازادیم (٩٨٤).

٣- عومه یری کوری ئیسحاق له رپوایه تیکی (ضعیف) دا ده لیت:

(حه مزه ﷺ له پێشه وه ده جهنگا به دوو شمشیره وه و ده ی وت: من شیر ی خوام، ده هات و ده جوو، تاقاجی هه لکه وت و به پشتا که وت و قه لغانه که ی سه رسنگی لئ بووه وه، ئینجا عه بده حه به شیه که رمه که ی تئ گرت و به هۆیه وه شه هید بوو) (٩٨٥).

هه لگری ئالای موو سوولمانان موضعه بی کوری عومه یریش شه هید بوو، ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فهرمویت: (موضعه بی کوری عومه یر به رگری له پیغه مبه ری خوا ﷺ کرد تا شه هید بوو، وه ئه و پیاوه ی که ئه وی کوشت ناوی ئیبنو قومنه ی له یثی بوو، وای دزمانی که پیغه مبه ری کوشتووه، بۆیه گه راپه وه لای قورمیش و وتی: محمدم کوشت وه دوا ی شه هید بوونی موضعه ب، ئالاکه درایه دهستی عه لی کوری ئه بو طالیب ﷺ که له گه ل چه ندين پیاوی موو سوولمانی تر دا به رگریان له پیغه مبه ر ﷺ و سه رکرده ی خۆشه ویستیان ده کرد) (٩٨٦).

(٩٨٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٢/٣) برقم (٥٩٨)، ومن طريقه ابن حبان في (الصحيح) برقم (٧٠١٦) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده قوي.

(٩٨٥) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٤٣/٣).

(٩٨٦) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٢/٣) برقم (٥٩٩).

پاشەکشە کردن و رێکخستەوهی هیزی موسولمانان

موسولمانان تووشی شکست هاتن، تەواو شپەزمبوون بەبەستنی کوژرانی پيغمبەر ﷺ و هیزەکانیان بەش بەش بوون و بۆچوونەکانیان جیاواز بوو. موسای کوری عوقبە ﷺ لە ئەبو شىهابى زوهرىەوہ ﷺ دەگێرێتەوہ و دەفەر مویت: (کاتێک هیزەکانى موسولمانان پەرتەوازە بوون بە ھۆى ھێرش ھێنانەوہ بۆ سەر موسولمانان لە پيڤشەوہ، پاشان موسولمانان هیزەکانى خۆیان پەکخستەوہ بۆ بەرگری کردن، لەو کاتەدا ھاوارێک بەرز بووہوہ: وەرنەدواوہ، وەرنەدواوہ، پيغمبەر کوژرا، بەبەستنی ئەم ھەواڵە جەرگ بپرە، ئەوئەندەى تر موسولمانان وردى خۆیان لە دەست داو بئ توانا بوون و ژمارەىکى زۆریان لئ شەھید بوو، کۆمەلێکیان بەرە و شىوہکان ھەلھاتن و ئاوپیان لە کەس نەئەدايەوہ، بەلام پيغمبەرى خوا ﷺ خۆپراگرانە لە جیگەى خۆى مايەوہو بانگى لیکردن، تا ھەندیکیان کۆبوونەوہ و ھاتنە شوین (بارانەوہکەى) شىوہکە، پيغمبەر ﷺ دیارنەما، پیاویک لە موسولمانان وتى: (دیارە) پيغمبەر ﷺ کوژراوہ ئیوہش بگەرێنەوہ بۆلاى خزم و کەس و کارتان تا پەناتان بدەن پيش ئەوہى بگەنە سەرتان و بتانکوژن، چونکە ئەوان دوايى دەچنە ناو شارەوہ، پیاویکى (منافق) وتى: ئەگەر دەسلەتەمان ھەبوايە و شتمان بەدەست بوايە ئالیرە نەدەکوژرايەن، ھەندیکى تریان وتیان: گەر پيغمبەر ﷺ کوژرا بئیت ئیوہش بجەنگین بۆ پارێزگارى کردن لە رێباز و ئاینەکەى پيغمبەرەکەتان تا شەھید دەبن و دەگەنە خوا.

پاشان پيغمبەر ﷺ بەدواى ھاوہلانیدا گەرا، بەلام موشریکەکان لە رێگەى دابوون پيغمبەر ﷺ کە ئەوانى بىنى فەرمووى: ((اللَّهُمَّ إِنْ تَشَاءُ لَا يَغْلِبَنَّ أَحَدٌ فِي الْأَرْضِ...)). واتە: خوايە گەر ویستت لئ بئیت کەس لە دەستت رزگارى نابئیت لەسەر زەویدا. پاشان موشریکەکان بلأومیان کرد لەو قۆل و رێگە شاخاویانە و پيغمبەرىش ﷺ بانگى لە ھاوہلانى دەکرد تا بەرەو شاخەکە پاشەکشە بکەن کۆمەلێک لە موسولمانان وەك طەلحە و زوبیر بە جوار دەورى پيغمبەرەوہ ﷺ مانەوہ و خۆپراگرییان کرد و بەئینى جەنگ کردنیان دايە تامردن، و خۆیان بە ھەموولایەکدا کردبووہ قەلغان و دەجەنگان لەگەلیدا و پارێزگاریان لئ دەکرد... (٩٨٧).

پیغمه مبهري ﷺ له گهرمه ی شهړه کېدا خو ی گه یانده کومه ئیکې تری بهرته وازه ی موسولمانان وه به بینینی پیغمه مبهري ﷺ موسولمانان وره بهرزو چالاک تر بوون.

عوروه ی کور ی زوبیر ﷺ دمه رموئیت: (پیغمه مبهري ﷺ کاتیک گه یشته هندیك له هاوہ لانی تری و جاویان بی کوهوت: که طه لحه و زوبیر و سه هلی کور ی حنیف و حارثی کور ی صومه ی له گهلدان.

موسولمانان ئه مانیان نه ناسییه وه و وایان زانی دوژمن، تا یه کیکیان تیریکې بۆ ئاماده کردن، به لام کاتیک ئه وان قسه یان کرد و پیغمه مبهري ﷺ بانگی کردن، به راستی ئه وان که جاویان به پیغمه مبهري ﷺ کوهوت و زانیان که زیندووه وهک هیج زیانیکیان بی نه گه یشتبی و (وره بهر زتر بوون)^(٩٨٨).

ئیبنو عباس ﷺ دمه رموئیت: (ئو موسولمانانه دوا ی ئه وه ی ئو بانگه یان گوئ لئ بوو که (محمد کوژرا) هیج گومانیکیان له م همواله نمبوو و دیمان وت: ئیمه لهو حاله دابوون، تا بینیمان پیغمه مبهري ﷺ به ناوماندا هات له ئیوان همر دوو (سمعد) موه ههر له دووره وه به شیوه ی رۆیشتنه که ی ناسیمانوه، زور دلخوش بووین و دمت وت هیچمان به سهر نه هاتووه)^(٩٨٩).

عه لی کور ی ئه بو طالب ﷺ دمه رموئیت: (کاتیک هیرشی موشریکه کان که مئیک رهویه وه ته ماشای ناو کوژراوه کانم کرد و پیغمه مبهري ﷺ نه دیه وه وتم: سوئند به خوا پیغمه مبهري ﷺ پای نه کردووه، و نه شم بینیه وه له ناو کوژراوه کاندای، به لام وا ئه زانم خوا به هو ی ئو کاره مان لیمان توورمبوو، وه پیغمه مبهري ﷺ کی ی شمشیره که م بهر ز کردو ته وه، چاکتر وایه بۆ من شه ربکه م تا ده کوژریم، ئینجا کی ی شمشیره که م شکاند و ویستم برۆم بۆ په لاماردانی دوژمن ئه و منده م زانی ئو کومه له موسولمانه به روومدا هاتن و ته ماشام کرد پیغمه مبهري ﷺ له ناویاندا یه)^(٩٩٠).

(٩٨٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٧١/٣).

(٩٨٩) أخرجه: أحمد (٢٦٠٩) وقال محققه: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (١٠٧٣١)، والحاكم (٢٩٦/٢)، والبيهقي (الدلائل) (٢٦٩/٣).

(٩٩٠) أخرجه: أبو يعلى (٥٤٦)، وقال الهيثمي في (المجمع) (١٠٠٧٥): فيه حرمان بن محمد العقيلي وثقه أبو داود وابن حبان وضعفه أبو زرعة وغيره وبقية رجال رجال الصحيح، وقال كل من الحافظ في (المطالب العالية) (٤٣٢٣) والبوصيري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٥٤): إسناده حسن.

یہ کہم کہس لہو موسولمانانہی کہ پاشہ کشہیان کردبووہ شیوہ کہ و پیغمبر صلی الله علیه و آله ناسیہوہ، کہ عبی کوری مالیک بوو ﷺ موسای کوری عوقبہ و عوروہی کوری زوبیر ﷺ، دمفہرموون: (لہ دواۓ شکستی موسولمانان و بلاوہوونہوہی ہہوائی کوزرائی پیغمبر ﷺ یہ کہم کہس کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله ناسیہوہ کہ عبی کوری مالیک بوو کہ دمپوت: (تہ ماشام کرد ہہردوو چاوہ [پیرؤزمکانی] دمدرموشانہوہ لہ ژیر کلاوہ ناسنینہ سہنگینہ کہی سہری، ئیتہ بہ ہہموو دہنگم ہاوارم کرد: [اللہ اکبر] مژدہ نہی کؤمہ لی موسولمانان نہوہ پیغمبر صلی الله علیه و آله خواہیہ، پیغمبر صلی الله علیه و آله ئیشارمتی بو کردم کہ بی دہنگ بم، موسولمانان، کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله ناسیہوہ ہہموو ہہستان و (پاشہ کشہیان) کرد بہرہو شیوہ کہی چیای نوحود، و عہلی کوری نہبو طالب و نہبویہ کری صدیق و عومہری کوری خہطاب و زوبیرو حارثی کوری صومہ و چہند کہ سئیکی تریان لہ گہلدابوو) (۹۹۱).

لہ رپواہیتیکی تردا کہ عبی کوری مالیک ﷺ دمفہرمووت: (لہ جہنگی نوحوددا کاتیک پاشہ کشہمان کرد بؤشیوہ کہ، من یہ کہم کہس بووم کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله ناسیہوہو و تم: نہوہ پیغمبر صلی الله علیه و آله خواہیہ، پیغمبر صلی الله علیه و آله بہدمستی ئیشارمتی بو کردم کہ بی دہنگ بم، پاشان کلاوہ ناسنینہ کہی و قہٹانہ کہی سنگی دایہ من، لہبہرم کردو نہویش نہوانہی منی لہبہر کرد، لہو رؤژدہا لہ بیست و سئ لاوہ بریندار بووم ہہموو کہ سئیک کہ لئی دہدام وای دہزانی من پیغمبر صلی الله علیه و آله) (۹۹۲).

پاریزگاری کردن لہ پیغمبر صلی الله علیه و آله

دواۓ کؤبونہوہی نہو کؤمہ لہ موسولمانانہ لہ پیغمبر صلی الله علیه و آله موشریکہ کان ہیرشہ کہی خویان زور توند و چروپرتہر کرد لہ سہریان، پاشان ہندیکیان لی شہید بوو، پیغمبر صلی الله علیه و آله بریندار بوو.

(۹۹۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۲۸)، وعبد الرزاق (۹۷۳۵)، وأبو نعيم (الدلائل) (۴۱۴)، والبيهقي (الدلائل)

(۲۳۷، ۲۱۱/۳)، وقال البوصيري في (اتحاف الخيرة) (۶۲۴۸): رجاله ثقات لكنه منقطع.

(۹۹۲) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۹/۱۰۰) وفي (الوسط) (۱۱۰۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۰۷۷): رجاله ثقات، وقال

صاحب (صحيح السيرة) (۳۷۰): حديث صحيح.

ئەنەسى كۆرى مالىك ﷺ، دمه رموت: (پيغممبهر ﷺ له جەنگى ئو خوددا تەنها نۆ كەس له چواردەورى مانەو، ئەوانيش حەوتيان ئەنصارى بوون، وەدوانيان موهاجرى بوون، موشرىكەكان كە زۆر نزيك بوونەو، پيغممبهر ﷺ فەرمووى: (كى ئەوانمان لى دوور دەخاتەو، هاو پيم دەبیت له بەهەشتدا) بياويك له ئەنصار چوو، پيش و جەنگا تا كوژرا، پاشان پيغممبهر ﷺ و تەكەى دووبارە كردهو، يەككى تر چوو، پيش و جەنگا تا كوژرا، بەم جۆرە تا هەر حەوتەكەيان كوژران، پاشان پيغممبهر ﷺ بە دوو هاو ئەكەى وت: كە ما بوونەو، لەگە ئيدا: (بەرپاستى دادپەرورەر نەبووين لەگەل هاو پيكانماندا) (٩٩٣).

و لەكاتى پاشەكشى بەرە و شاخەكە ديسان بەلامارى موشرىكەكان توندتر بوو، نۆ كەسى تر لە هاو ئەلانى پيغممبهر ﷺ شەهيد بوون، جابرى كۆرى عەبدوللا ﷺ دمه رموت: (موسولمانان لە جەنگى ئو خوددا رايان كرد و تەنها يانزە پياو لە چوار دەوریدا مانەو، كە طەلجەى كۆرى عوبەيدوللايان لە ناودا بوو، وە پاشەكشەيان دەكرد بەرەو شاخەكە، پيغممبهر ﷺ فەرمووى: (كى ديتە دەس بۆ ئەوان؟) طەلجە وتى: من ئەى پيغممبهرى خوا، پيى فەرموو: (لەجىي خۆت بە ئەى طەلجە) پاشان بياويكى ئەنصار وتى: [من ئەى پيغممبهرى خوا ﷺ. پيى فەرموو: (تۆ برۆ) چوو شەرى كرد تاكوژرا،] پيغممبهر و ئەوانەى كە لەگە ئيدا بوون كەميك سەرگەوتن، پاشان موشرىكەكان پيى گەيشتنەو (.... و بەم جۆرە پيغممبهر ﷺ و تەكەى دووبارە كردهو، و طەلجە دەى وت: من ئەى پيغممبهرى خوا، بەلام رپگەى نەئەدا، و بياويكى ئەنصارى داواى دەكرد، كە بجەنگى و رپگەى ئەدا، ئەویش وەك هاو ئەكەى بيشووى شەرى كرد تا كوژرا [ماوميهك موشرىكەكان لى دوور دەكەوتنەو و ئەوان سەر دەكەوتن بە شاخەكەدا و پاشان دوژمن دەگەيشتنەو سەريان] تاواى لى هات تەنها طەلجەى بە چوار دەورەو، مایەو، پيغممبهر ﷺ فەرمووى: (كى دەيانگيرپتەو؟) ئەمجاريش طەلجە وتى: من، ئينجا طەلجە شەرى هەر يانزە كەسەكەى پيش خوى كرد (واتە: بە ماو ئەوان جەنگا) [تا لە دەستى درا و هەنديك لە پەنجەكانى قرتا وتى: ناخ، پيغممبهر ﷺ پيى فەرموو: (گەر بتوتايە (بسم الله) فريشتهكان دەيان فرائدیت لە پيش چاوى خەلكيدا)]. لە رپوايەتيكى تردا: (گەر بتوتايە (بسم

الله) له پيش چاوى خه لكاندا فرشته كان بهرزيان ده كړدېته وه تا دميان گهيانديته ئاسمان^(٩٩٤). له رپوايه تيكي تردا: [گهر بتوتايه (بسم الله) دمت بينى به وه مالتكت بؤ دروست ده كرا له بهه شتدا وه توش هيشتا زيندوو بوويت له دونيادا^(٩٩٥) وپاشان خواى گه وړه موشريكه كانى گپرايه وه).

طه لحه به هوئى هم ليدانه وه نه وه ده ستهى تووشى (شه له ل) هات، وهك (قهيس ﷺ دمفه رمويټ: (نه وه ده ستهى طه لحه م بينى به ئيفليجى كه پاريزگارى پې كړدوو له پيغمبر ﷺ له جهنگى ئو خوددا)^(٩٩٦).

له رپوايه تيكي تردا ئيبراهيمى كورې محمدى كورې طه لحه ﷺ دمفه رمويټ: (په كيك له موشريكه كان كه ناوى ماليكى كورې زوهه ير بوو تيريكى هه لدا به ره و پيغمبر ﷺ و طه لحه ده ستهى دايه بهر نه وه تيره و له وه وه توشى ئيفليجى هات و وتى: ئاخ ئاخ)^(٩٩٧)، له گه ل نه وه شدا طه لحه له زور لاهه بريندار كرا و خوئينى لى دهر وېشت.

موساى كورې عوفبه ﷺ دمفه رمويټ: (طه لحه له سى و پينج يان سى وحه وت لاهه بريندار كرا بوو به تيرو پم وشمشير، وه له ناوچه وانى درابوو وپه نجهى شايه تمانى قرتابوو وه په نجه كانى ترى ئيفليج بوو بوو)^(٩٩٨).

دواى هممه سه عدى كورې نه بوو ومقاص ﷺ هات و (له و روزه دا ته نها سه عد و طه لحه لاي پيغمبر ﷺ مانه وه)^(٩٩٩). و سه عد يش تير هاويزيكى زور ده ست راست بوو خوى گهيانده لاي پيغمبر ﷺ له ناو شهره كهدا، هم به سه ره اته ش خوى دميگپريته وه و دمفه رمويټ: (كاتيك له شهره ئو خوددا موسو لمانان په رشوبلا و بوون

(٩٩٤) أخرجه: النسائي (٣١٤٩)، والبيهقي (الدلال) (٢٣٦/٣)، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٦٠/٧): إسناده جيد، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (٢٩٥١)، و(السلسلة الصحيحة) (٢١٧١، ٢٧٩٦).

(٩٩٥) أخرجه: أحمد في (فضائل الصحابة) (١٢٩٤)، وقال محققه: إسناده صحيح.

(٩٩٦) أخرجه: البخاري (٤٠٦٣)، وابن ماجه (٤٦/١)، والطبراني (الكبير) (٩٦/١).

(٩٩٧) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٣٦٩/٣).

(٩٩٨) أخرجه: الحاكم (المستدرک) (٢٧/٣) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

(٩٩٩) أخرجه: البخاري (٣٧٢٤)، ومسلم (٢٤١٤).

و له پیغمبر ﷺ دوور که وتبوونه وه، منیش چوومه لایه که وه و وتم: پاریزگاری له خۆم ده که م یان شهید دهم یان رزگارم دمبیت تا دهگه مه پیغمبر ﷺ ی خا، له و کاته دا پیاویکم بینی دهم و چاوی هه ئیچا بوو نهم دهمانی گئی، موشریکه کان بۆی چوون تا وتم: ئیستا له ناوی دهم، به لām نه و کهسه دهمستی پر وورده چه و کرد و پاشان پرژاندی به پروویندا تا ههر هه موویان پاشه و پاش گه رانه وه دواوه، نه مه چه ند جار پروویدا ههر نهم دهمانی نه و کهسه گئی، میقداد لئ نزیک بوو، ویستم پرسپاری نه و پیاوهی لئ بکه م، به لām میقداد وتی: سه عد نه وه پیغمبر ﷺ ی خاویه بانگت ده کات. وتم: نه و له کوئی؟ میقداد دهمستی بۆ راکیشا و منیش هه ستام وه ک هیچ (خه فته) و نازاریکم تووش نه بوو بیت.

پیغمبر ﷺ فهرمووی: (سه عد نه مرپۆ له کوئی بوو بیت)؟ منیش وتم: له و جیگه یه بووم که منت تیدا بینی نه ی پیغمبر ﷺ ی خا، پیغمبر ﷺ له پشهو ده جیگه یه کی بۆ دهمستی نشان کردم و له و جیگه یه دانیشتم و که وان و تیره کانم ئاماده کرد و که تیم ده گرتن دهم وت: خاویه تیره که ت بده له دوژمنه که ت پیغمبر ﷺ ی دهمی فهرموو: (خاویه داواکه ی سه عد جی به جی بکه، خاویه تیره کان ی سه عد به نیشانه کان ی خۆی بگه یه نه) (واته: بدات له و جیگه یه که سه عد بۆی ده هاوێژیت)، (ده ی تپیان گره سه عد باوک و دایکم فیدات بیت)، وه هه رتیریکم ده هاوێشته موشریکه کان، پیغمبر ﷺ ی دهمی فهرموو: (خاویه داواکه ی سه عد جی به جی بکه و تیره کان ی بگه یه نه به نیشانه کان ی خۆی)، تا هه موو تیره کان ی کیه که م تپگرتن و تیرم بی نه ما، ئینجا پیغمبر ﷺ ی تیره کان ی کیه که ی خۆی بۆ هه لپێژام. زوهری ده فهرمویت: نه و رۆژه سه عد هه زار تیری هاویشته) (١٠٠٠).

له رپوایه تیکی تر دا سه عد ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ی تیره کان ی خۆی له کیه که یدا بۆ هه لپێژام له جهنگی ئو حوددا و فهرمووی: (تپیان گره [نه ی سه عد] باوک و دایکم فیدات بیت) (١٠٠١). وه له رپوایه تیکی تر دا ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ی نهم

(١٠٠٠) أخرجه: الحاكم (٢٥/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبخاري (١٣٦٩) وقال: فيه عثمان متروك. وله شواهد في الروايات الآتية بعدها. وقول الزهري رواه الحاكم (٢٦/٣) وصححه ووافقه الذهبي.

(١٠٠١) أخرجه: البخاري (٢٩٠٥، ٤٠٥٥)، ومسلم (٢٤١١)، والترمذي (٣٧٥٦)، وابن ماجه (١٢٩).

دوعايەى بۇ كردم: (اللَّهُمَّ سَدِّ رَمِيَّتِهِ، وَأَجِبْ دَعْوَتَهُ)^(۱۰۰۲) واتە: خوايە تيرەكانى (سەعد) بىدە لە نىشانەكانى خۇى و دوعاكانى قبول بىكە.

سەعد بە تىروكەوانەكى بەرگرى زۇرى لە پىغەمبەرى خوا ﷺ كرد لە گىرپانەومىيەكى تردا ھاتوۋە: سەعد ئەو پۇژرە ھەزار تىرى ھاويشتوۋە^(۱۰۰۳). ۋە لەپىوايەتتىكى (مرسل)ى (ضعيف)دا ھاتوۋە كە عومەپىرى كوپى ئىسحاق فەرموۋىيەتى: (كاتتىك سەعد تىرەكانى دەھاويشتە موشرىكەكان لە جەنگى ئوھوددا، گەنجىك ھەر تىرى بۇ كۆدەكردەۋە و بۇى دەھىنا و پىى دەوت: باوكى ئىسحاق ئەمانەشيان تىگرە، لەدواى تەھاۋبوۋنى جەنگەكە كەس ئەو گەنجەى نەناسى و نەبىنى)^(۱۰۰۴).

ئەبو طەلھەش لەو پۇژرە سەختەدا بە تىر و كەوانەكەى دەجەنگا و خۇى دەخستە بەر ئەو تىرانەى كە دەھاۋىژرا بۇ پىغەمبەر ﷺ، ئەنەسى كوپى مالىك ﷺ دەفەرموۋىت: (لە پۇژى جەنگى ئوھوددا ھەندىك لە موسولمانان بەجوار دەورى پىغەمبەرەۋە ﷺ رايان كىردىبو، بەلام ئەبو طەلھە خۇى كىردىبوۋە قەلغانى پىغەمبەر ﷺ و لەبەردەمىدا ۋەستا بو، ئەبو طەلھە تىرھاۋىژتىكى دەست راست بوو تىرەكانى لە كەوانەكەيدا زۇر راي دەكىشان ئىنجا دەى ھاويشتن بۇيە ئەو پۇژرە دوو يان سى كەوان بەدەستىيەۋە شكا.

لەو پۇژرەدا ھەر پىاۋىك لەۋىدا بىرۇشتايەۋ تىرى پى بىۋايە پىغەمبەر ﷺ دەى فەرموۋ: تىرەكانت ھەلپىژرە بۇ ئەبو طەلھە، ۋەتىرەكانى بەھاويشتايە پىغەمبەر ﷺ سەرى بەرز دەكردەۋە تا بىبىنىت تىرەكە لەكۆى دەدات، ئەبو طەلھەش سىنگى بەرز دەكردە و (واتە: خۇى دەدايە پىشى پىغەمبەر ﷺ و دەى وت): ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ دايك و باوكم بە قورىانت بىت سەرت بەرز مەكەرەۋە نەۋەك تىرىك لە تىرەكانيان بەرت كەۋىت سىنگم قەلغانە بۇ سىنگت [ۋە ئەبو طەلھە خۇى خىستىبوۋە بەردەم پىغەمبەر ﷺ و دەيوت: مەن بەھىزترىن كەسم لە ناو خىزمەكانى خۇم پىم

(۱۰۰۲) أخرجه: الترمذي (۳۷۵۱)، وأبو نعيم (الحلية) (۹۳/۱)، والبخاري (۲۱۸)، والحاكم (۴۹۹/۳)، وابن حبان (۶۹۹۰) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن أبي عاصم (السنن) (۱۴۴۴) وقال محققه: إسناده صحيح. واللفظ له.

(۱۰۰۳) أخرجه: الحاكم (۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

(۱۰۰۴) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (۲۵۶/۳).

بلى چیت دەوێت با بۆت جى به جى بکەم^(١٠٠٥).

وہ لەپروايەتیکى (ضعيف) دا ھاتووە، کە ئەبو دوجانە پشتى کردووەتە قەلغان بۆ پيغمبەر ﷺ. محمدى کورپى عەمر ﷺ دىھەرمووت: (ئەبو دوجانە خۆى کردبوو قەلغان بۆ پيغمبەرى خوا ﷺ و خۆى دابوو بەسەرىدا تا تيرىكى زۆر چەقا لەپشتیدا)^(١٠٠٦).

وہ لەپروايەتیکى تردا گێردراووەتەوہ لە فتادەى کورپى نوحمان ﷺ کە فەرموویەتى: (کەوانىک گرايە ديارى بۆ پيغمبەر ﷺ، ئەویش دای بەمن لە جەنگى نوحوددا، منیش ئەوندەم تير بى ھاویشت تا تالەکەى قرتا، بەلام ھەر لە جیگەى خۆم وەستام و سەرم لە پيشى سەرى پيغمبەر ﷺ، وەستاند بوو بۆ ئەوێ رووخسارى لە تيرى دوژمن بپارێزم [ھەر تيرىک بەرەو رووى بەھاتايە من سەرم بۆ لار دەکردووە تا دەم و چاوى پيغمبەر ﷺ بپارێزم چونکە تيرم ھىچ بى نەمابوو] تا لەکۆتايیدا تيرىک لەلای چاوى دام، چاوم دەرپەرى، و موشریکەکان رايان کرد، منیش چوومە لای پيغمبەر ﷺ بەلەبى دەستەووە گرتبووم پيغمبەر ﷺ کە منى بەو جۆرە بينى فرميسک لە چاوانى ھاتە خوارووە و فەرمووی: (خوایە قەتادە پارێزراو بکەیت وەك چۆن دەم و چاوى پيغمبەرەکەتى پاراست، خوایە ئەم چاوەى چاکتر و تيزتر بکەى دواتر ئەو چاوەى چاکترین چاوى بوو)^(١٠٠٧).

بەم جۆرە پيغمبەر ﷺ لەگەڵ ئەو ھاوھەلانەى کە ژمارەيان دەگەشتە سى کەس خۆراگربوون لە رووى ھێرشە يەك لەسەر يەكەکانى دوژمن بۆ ئەوێ کەم کەم پاشەکشە بەرەو شاخى ئوھود بکەن^(١٠٠٨).

(١٠٠٥) أخرجه: البخاري (٤٠٦٤، ٣٨١١)، ومسلم (١٨١١)، وأحمد (١٠٥/٣) وفي (الفضائل) (١٥٦٧)، والحاكم (١١٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي. واللفظ للمسلم و الزيادة للحاكم.

(١٠٠٦) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٥، ١٨/١٩)، والبيهقي في (دلائل النبوة) (٢٣٤/٣)، وابن هشام في (السيرة) (٣٤/٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (١١٣/٦) فيه من لم اعرفهم، واورده الاصبهاني في (سير السلف الصالحين) (٤٢٤/٣) وقال محققه: إسنادہ ضعيف.

(١٠٠٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٥/١٩)، وأبو نعيم (الدلائل) (٤١٧)، والبيهقي (الدلائل) (٢٥٣/٣)، وأبو يعلى (١٥٤٩)، وابن هشام (السيرة) (٣٦/٣) (٦١٤) وقال محققاه: فالقصة بهذه الطرق التي اوردناها حسنة، وقال الحافظ العراقي في (الاحياء) (٣٨٧/٢): في إسنادہ اضطراب، وقال الشيخ الألباني في تخريج (بداية السؤل) (ص: ١٤): له طريقتين اخريتين يتقوي بهما، وقال الارناؤوط في تخريج (الزاد) (١٩٨/٣): رجاله ثقات.

(١٠٠٨) انظر: (البداية والنهاية) لابن كثير (٢٣/٤).

کوشتنی ثوبه ی کورې خه له ف

له م کاته دا ثوبه ی کورې خه له ف هیرشی هینایه سر موسولمانان، مه به سستی بوو برپاره کونه که ی جی به جی بکات که بریتی بوو له کوشتنی پيښه مېر ﷺ، ورده کاری نه م باسه ش له م سې پړوايه ته ی زانایانې ژيانامه داهاتووه:

۱- عوروه ی کورې زوبه یر ﷺ ده فېرمویت:

(ثوبه ی کورې خه له ف له مکه که سویندی خواردبوو که ده بیت پيښه مېرې خوا بکوژیت، وه نه م هه والېش گېشتبوه وه به پيښه مېر ﷺ و فېرموو بوو: (به لکو من نه و دمکوزم (إن شاء الله). له رۆزی جهنگی ئو خوددا ثوبه ی کورې خه له ف هه موو لاشه ی به ئاسن داپوښی بوو وه سهر وکلاوی ئاسنینی پوښی بوو ته نها چاوی دیار بوو، هیرشی هیناو وتی: رزگار نه بم گهر محمد رزگاری بیت هیرشی هینا بو پيښه مېر ﷺ، موضعه بی کورې عومه یر له پېښی پيښه مېر ﷺ وه ستابوو بو پاريزگاری کردنی، موضعه ب کوژرا، پيښه مېر ﷺ چاوی به نه لقه یه کی کراوه ی نیوان کلاو (درع) مکه ی له سهر قورقور اگه ی ثوبه ی که وت، پمیکي بو هه لدا و له و جیگه یه دا و له سهر نه سپه که ی خسته خواره وه و به لام خوین له جی برینه که ی نه هاته دهر، هاوه لانی هه لیان گرت هوه وهك گا دمیپوړاند و پېیان وت: بو وا بی غیرمتی نه وه ته نها رووشاویه که؟ نه ویش به لینه که ی پيښه مېرې ﷺ بو گپړانه وه که وتبووی: من ثوبه ی ده کوژم. پاشان وتی: سویند به خوا نه و نازاره ی ئیستا به منه ومیه گهر به خه لکی هه موو حیجازه ومبیت هه موویان دهرن. نه وه بوو دواتر ثوبه ی مرد) (۱۰۰۹).

۲- موسای کورې عوقبه ﷺ له سه عیدی کورې موسه یبه وه ده یگپړته وه که فېرموویه تی:

(.... له و رۆژمدا ثوبه ی ته نها چاوی دیاربوو به سهر نه سپه که یه وه هیرشی دمهیناو ده ی وت: رزگارم نه بیت گهر محمد رزگاری بیت، هه ندیک له موسولمانان ړیگه یان پې گرت، پيښه مېر ﷺ فېرمانی پې کردن که ړیگه ی بو چوّل بکه ن، موضعه ب به ره و

پرووی چوو شهید بوو، پاشان پیغمبره زواری ﷺ چاوی کهوت بهئه لقه یه کی کراودی سهر قورقوراکه ی ئوبه ی، پرمیکی تیگرت و بهر قورقوراکه ی کهوت و له ئه سپه که ی کهوته خواره وه و خوین له برینه که ی نه ده هات..... و پاشان ئوبه ی له رپگه ی که پانه وه بو مه که له ناوچوو^(١٠٠).

٣- ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فهرمویت:

ئیبنو شیهابی زواری ﷺ بوی گپرامه وه له عه بدوللای کوری که عبی کوری مالیکه وه ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبره زواری ﷺ له شیوه که دا به ره و شاخه که پاشه کسه ی ده کرد، ئوبه ی کوری خه له ف پهیدا بوو ده ی وت: محمد ئه مرؤ رزگارم نه بیت گه ر تو رزگار بیت، هاوه لانی پیغمبره زواری ﷺ فهرموویان: ئه ی پیغمبره زواری خوا پیاویک له ئیمه بوی بکه پرتته وه؟ پیغمبره زواری ﷺ فهرمووی: لای گه پرتن، کاتیک نزیک بووه وه، پیغمبره زواری ﷺ پرمه که ی له حاریشی کوری صومه و مرگرت و پرووی کرده ئوبه ی، و گوری بو خوارد که تیگرت ئیمه هه موو به رش و بلاو کهوتین بهم لاولادا، پاشان تی گرت و دای له ئه لقه کراوه که ی و درعه که ی و بهر قورقوراکه ی و له ئه سپه که ی کهوته خواره وه و چهنده ها ته قله ی دا)^(١٠١).

بهه جو ره پیغمبره زواری ﷺ له ژیانیدا ته نها ئه م که سه ی به ده ست کوژراوه، به مه ش ئه م که سه توندترین سزا ده ریت له دۆزه خدا، وه ک پیغمبره زواری خوا ﷺ ده فهرمویت: ((أشدُّ الناس عذابًا يومَ القيامةِ رجلٌ قتلَ نبيًّا أو قتلَه نبيًّا))^(١٠٢) واته: توندترین سزا که سزای خه لکی پی ده ریت له پۆزی قیامه تدا، پیاویکه، که پیغمبره زواری کوشه بیت یان به دهستی پیغمبره زواری کوزرا بیت).

ههروه ها ئه بو هورمیره ﷺ ده گپرتته وه له پیغمبره وه ﷺ که فهرموویه تی:

(١٠٠) أخرجه: عبد الرزاق (٩٧٣١)، والبيهقي (الدلائل) (٢١١/٣)، والحاكم (٣٢٧/٢) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وأورده القاضي عياض في (الشفاء) برقم (١٠٣٩) وقال محققه: حسن.

(١٠١) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٣٨/٣)، والطبراني (الكبير) (٧٥٩٥) وأبو نعيم (الدلائل) (٤١٤)، وابن هشام (السيرة) (٣٨/٣) وله شواهد كثيرة انظرها في: (تخريج الاحياء) (٢٨٧/٢)، و(الزاد) (١٩٩/٣)، و(فقه السيرة) لغزالي (ص: ٢٧٦)، و(الشفاء) لقاضي عياض رقم (١٠٣٩) وقال محققه: حسن.

(١٠٢) أخرجه: أحمد (٤٠٧/١)، والطبراني (الكبير) (٣٦٦/١٠)، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح الجامع) (١٠٠٠)، و (الصحيحة) (٢٨٠).

((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ يَقْتُلُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَبِيلِ اللَّهِ))^(١٠١٣) واته: تورمهوونی خوا تونده له سهر نهو کهسهی که پیغمه مبهري خوا دمیکوژیت له پیناوی خوادا)).

برینداربوونی پیغمه مبهري ﷺ

له کاتی پاشه کسه کردنی موسولمانان بهره و شاخی ئوحد، موشریکهکان زیاتر هیرشهکانیان توندترکرد بۆ سهرخودی پیغمه مبهري ﷺ، تا له کوتاییدا چه ناگهی پیغمه مبهري برینداربوو وه یهکیک له دانهکانی شکا و لیوی پیروزی له ناوهوه برینداربوو، وه سهر نهوژنۆکانیشی رووشا، وه کهوته چالیک له چالهکانهوه، نه مانه له چه ندين فهرمووده دا هاتوون دواي کوکردنه وهو ریڅخستنیان بهم جوړه دهیت:

نه نه س ﷺ ده فهرمویت: (پیغمه مبهري ﷺ له جهنگی ئوحددا [دهم و چاوی بریندار کرا]^(١٠١٤) [وچه ناگهی بریندار کرا تا خوین به لای ده میدا هاته خواره وه]^(١٠١٥) وه یهکیک له دانه خرڅکانیشیان شکاند [وه له قویشی درا]^(١٠١٦) [وه تاسی کلاوه کهی سهریشی لیدرا و شکا]^(١٠١٧) پیغمه مبهريش ﷺ خوینه کهی به ده م و چاویه وه (واته: لیو و چه ناگهی وه) دمسری و دهی فهرموو: ((کیف یفلیح قوم خصبوا وجه نبیهم بالدم وکسروا رباعیته))^(١٠١٨) وهو یدعوهم إلی ربهم)) واته: چۆن پرگار دمن کهسانیک که ده م و چاوی پیغمه مبهري که یان خه لئانی خوین کردووه [و دانی خرڅشیان شکاندووه] له کاتیکیدا که نهو بانگیان دهکات بۆلای خویان. وه دهی فهرموو: ((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا))^(١٠١٩) وجه رسول الله ﷺ)) واته: خوا زور توورمه له سهر نهووانه ی که ده م و چاوی

(١٠١٣) أخرجه: أحمد (٨٢٢١)، والبخاري (٤٠٧٣)، ومسلم (١٧٩٣).

(١٠١٤) أخرجه: أحمد (١٢٨٣١) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(١٠١٥) أخرجه: أحمد (١١٩٥٦) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وابن سعد (٤٢/٢)، وابويعلى (٣٧٣٨)، وابن حبان (٦٥٧٤).

(١٠١٦) أخرجه: الترمذي (٣٢٠٢)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٤٠١).

(١٠١٧) أخرجه: البخاري (٤٠٧٥) عن سهل بن سعد (c).

(١٠١٨) أخرجه: أحمد (١٣٦٥٧)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، مسلم (١٧٩١)، وابن حبان (٦٥٧٥)، و ابو يعلى (٣٣٠١).

(١٠١٩) أخرجه: البخاري (٤٠٧٣).

(١٠٢٠) أخرجه: البخاري (٤٠٧٦).

پیغمبر صلی الله علیه و آله خویان خویناوی کردووه. وه له ریوایه تیکی تردا دمیفه رموو: ((اشتد غضب الله علی قوم هشمو البیضة علی رأس نبیهم وهو یدعوهم إلی الله))^(۱۰۳۱) واته: خوا زور توورمیه له وانهی، که تاس کلاوی ناسنیان له سهر پیغمبره که یاندا شکاندووه، که نهو بانگیان دهکات بولای خوا.

له ریوایه تیکی تردا عومهری کوری خه طاب ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ له جهنگی نوخوددا فهرمووی: ((اللهم العن أبا سفیان، اللهم العن الحارث بن هشام، اللهم العن صفوان بن أمیه [کیف یفلح قوم سجدوا نبیهم، وکسروا رباعیته، وهو یدعوهم إلی الله؟]...))^(۱۰۳۲) قال: فنزلت ﷻ لیس لك من الأمر شیءٌ أو یتوب علیهم أو یعذبهم فإنهم ظالمون^(۱۲۸) (آل عمران)، فتاب الله علیهم فاسلموا وحسن اسلامهم))^(۱۰۳۳) واته: خواجه نه فرمت بکه له نه بو سوفیان، خواجه نه فرمت له حهرشی کوری هیشام بکه، خواجه نه فرمت له صهفوانی کوری نومیه بکه [چون رزگار دهن که سانیک که پیغمبره که یان خویناوی کردووه و دانی خرییان شکاندووه، که نهو بانگیان دهکات بولای خوا، نینجا نه نایه ته دابه زی: تو هیچ کاریکت به کاری نه وانه وه نییه، چونکه یا ته و به یان لیومرده گری و موسلمان دهن وه یان نازارو سزایان دمدات، نه گهر به رده وام بن له سهر بی باومری چونکه به راستی نه وانه سته مکارن.

پاشان خوا ته و به ی لی قبول کردن و موسولمانیکی زور باشیان لی دهرجوو). وه له ریوایه تیکی تردا دمفهرمویت که نهو نایه ته دابه زی پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((اللهم اغفر لقومی فإنهم لا یعلمون))^(۱۰۳۴) واته: خواجه لهو خزم و که سانهم خوش به نه وانه نه زانن.

له هندیک ریوایه تی لاوازا ناوی نهو که سان هاتووه که پیغمبریان ﷺ بریندار کرد:

(۱۰۴۱) أخرجه: البزار (۱۷۹۳)، وأبو یعلی (۵۹۳۱)، وقال الیثمی فی المجمع (۱۰۰۹۸) رواه البزار و إسناده حسن.

(۱۰۴۲) أخرجه: مسلم (۱۷۹۱).

(۱۰۴۳) أخرجه: الترمذی (۳۰۰۲)، وقال: حسن غریب، وصححه الشیخ الألبانی فی (صحیح الترمذی) (۲۴۰۲)، وله شواهد عند البخاری (۴۰۶۹).

(۱۰۴۴) أخرجه: ابن حبان (۹۷۳) وقال محققه الاناؤوط: إسناده حسن.

۱- نه بو نومامه ﷺ ده فهرمويت:

عبداللای کورې قومنه بهرديکي هاويشته پیغمبر ﷺ و نه وچه وانی بريندار کرد، و دانی خړی شکاند وتی: بگره له نیبنو قه میئه وه، پیغمبر ﷺ خوینه که ی بهدم وچاویه وه سپړی و فهرمووی: (خوا کهرت کهرت بکات) نه وه بوو له دوی گهړانه ووی خوی گه وړه بهرانیکی کیوی به سهردا زال کرد، بهر شوقیدا تا کهرت کهرتی کرد) (۱۰۲۵).

۲- نیبنو شیهابی زوهری ﷺ ده فهرمويت:

(عوتبه ی کورې نه بو و مقاص دانی پیغمبري ﷺ شکاند و دم و چاوی خویناوی کرد، پیغمبر ﷺ دوعای لئ کرد و فهرمووی: (خوایه سالی به سهردا نه یه ته وه و به کافری بمریت) نه وه بوو سالی به سهردا نه هاته وه و به کافری مرد) (۱۰۲۶).

۳- نیبنو هیشام له نه بو سه عیدی خودریه وه ده یگیریته وه و ده فهرمويت:

(عوتبه ی کورې نه بو و مقاص بهرديکیدا له دانی خړی خواره ووی لای راستی پیغمبر ﷺ وه لوی خواروی بريندار کرد، وه عبداللای کورې شیهابیش نه وچه وانی بريندار کرد، نیبنو قه میئه ش سهر پروومه تی بريندار کرد، دوو نه لقه له نه لقه کانی (المغفری) له سهر پروومه تی گیربوو، وه که وته چائیک له و چالانه ی که نه بو عامر هلی که ندبوو بو نه ووی موسوئمانانی تیکه ون بی نه ووی ناگداربن، علی کورې نه بو طالب ﷺ دهستی پیغمبري گرت و طه لحه ی کورې عوبه ید لاشه ی بهرز کرده وه تا هه ستایه وه، مالیکی کورې سینان خوینه که ی بهدم و چاوی پیغمبري وه هه لمزی و پاشان (تفی کرده وه) و پوی کرد...) (۱۰۲۷). له ریوايه تیکی تردا هاتووه: (که نه بو سه عیدی خودری خوینه که ی هه لمزی وه و پاکی کرده و مته وه) (۱۰۲۸).

(۱۰۲۵) أخرجه: عبد الرزاق (۹۶۴۸)، والطبرانی (الکبیر) (۵۶۹۴)، وقال الهیثمی فی (المجمع) (۱۰۰۹۶)، فیہ حفص وهو ضعیف.

(۱۰۲۶) أخرجه عبد الرزاق (۹۶۵۱) والبیهقی (الدلائل) (۳/۲۶۵) وهو مرسل.

(۱۰۲۷) أخرجه: ابن هشام (السیرة) (۳۲/۳) برقم (۶۰۸) وقال محققه: فیہ ربیع بن عبد الرحمن قال البخاری: منکر الحدیث.

(۱۰۲۸) أخرجه: البیهقی (الدلائل) (۳/۲۶۶).

۴- له رپوايه تېکي تردا له نه بو به کړي صديقه وه ﷺ ده فهرمويت:

(... گه شتینه لای پیغمبر ﷺ دانی شکا بوو وده دم و چاوی بریندار کرا بوو وه دوو نه لقه له نه لقه گانی (المغفر) هکې چوو بوو ناو رومه تی یه وه.. من ویستم لای بکه مه وه، به لام نه بو عوبه یده سویندی لی خواردم که وازی لی بهینم، نینجا نه بو عوبه یده هات و نه ویست به دهسته گانی رایان بکیش نه وه ک نازار بگات به پیغمبر، بویه قه پی لی گرت به دانه گانی و نه لقه یه کیانی دمرکرد و دانیکي کهوت... دواتر نه لقه کي تریانی به دانی پاکشا و نهو دانه ی تریشی کهوت...) (۱۰۴۹).

وده رپوايه تېکي تردا که لاوازا هاتووه (که نوسیبه ی کچی که عبی مازنی که ناسراوه به دایکي عمار پاریزگاری له پیغمبر ﷺ کرد له جهنگی ئو خوددا تا له زور لاوه بریندار کرا) (۱۰۳۰). به لام راسته وایه که خوی گه وره پیغمبري ﷺ به فرشته گان پاراستووه وه ک خوی گه وره ده فهرمويت: ﴿.....وَاللّٰهُ يَعْلَمُكَ مِنْ النَّاسِ.....﴾ (المائدة).

نهمهش به روون و ئاشکرایي له فهرمووده کي سه عدي کوري نه بو وه فاصدا هاتووه که فهرموويه تی: (له جهنگی ئو خوددا چاوم کهوت به دوو کهس که پو شاکي سپیان له بهردا بوو یه کیکیان لای راستی پیغمبره وه بوو، نهوی تریان له لای چه پی یه وه بوو، زور به توندی ده جهنگان و پاریزگاریان له پیغمبر ﷺ ده کرد وه (هرگیز پیشت نهوانم نه دیوو) وه دواتریش نهوانم هر نه دیوه واته: نهو دوانه جبریل ﷺ و میکائیل ﷺ بوون) (۱۰۳۱).

وه له دوو رپوايه تی لاوازی تردا هاتووه که خوی گه وره تیرو شمشیری موشریکه گانی له پیغمبر ﷺ دوور خستوته وه.

(۱۰۴۹) أخرجه: البزار (۱۷۹۱)، والطياشي (۹۹/۲)، وابن حبان (۶۹۸۰) وقال محققه: إسناده ضعيف، وأخرجه أيضاً: الحاكم (۳۷۵/۳) وقال الذهبي: فيه متروك، وابن هشام (السيرة) (۳۲/۳)، والبيهقي في (الدلائل) (۲۶۴/۳)، وعبد الله بن أحمد (الفضائل) (۲۵۹) وقال محققه: إسناده ضعيف جداً.

(۱۰۳۰) أخرجه: ابن سعد (۳۰۳/۸)، وابن هشام (السيرة) (۳۴/۳) عن الواقدي وهو متروك.

(۱۰۳۱) أخرجه: أحمد (۱۶۶۸)، والبخاري (۴۰۵۴)، ومسلم (۲۳۰۶)، وابن حبان (۶۹۸۷).

۱- نیمامی زوهری ﷺ ده فهرمویت:

(خوای گه وره پوخساری پیغمبره که ی پاراست له حه فتا لیدان به شمشیر له جهنگی ئو خود دا) (۱۰۳۲).

۲- نافعی کوری جوبهیر ﷺ ده فهرمویت:

(گویم له پیاویکی موهاجرین بوو که دموت: ته ماشای تیری موشریکه کانم ده کرد دهبارینه سهر پیغمبر ﷺ که له ناومرستاندا بوو، که خوای گه وره هه مووی لی دوور ده خسته وه).

وه عه بدوللای کوری شیهابم بینی که موشریک بوو دهیوت لهو رۆژهدا محمدن نشان دهن رزگارم نه بییت، گهر نهو رزگاری ببییت، له و کاته دا پیغمبر ﷺ له لایه وه ومستا بوو، که لی تیبه ر بوو صفوان ره خنه ی لی گرت که له په نایدا بوو بۆ هیچی لی نه کرد، نه ویش سویندی ده خوارد و دهیوت: والله نه م بینی سویند نه خۆم به خوا که نهو لیمان پارێزراوه (۱۰۳۳).

لهو رۆژهدا پیغمبر ﷺ بهو هه موو برین و ماندوو بونه وه له پاشه کسه کردنه کهیدا به رهو ئو خود ویستی به سهر به ردیکدا سهر که ویت، به لام نهیتوانی چونکه دوو درعیشی له بهردا بوو، تا طه لحه پستی بۆ دانه وانه وه و به سهر پشیدا سهر کهوت.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ ویستی به سهر به ردیکی شاخه کهدا سهر که ویت، که ویستی هه لسییت نه ی توانی، چونکه کهوتبووه سألوه و دوو (درع) ی له بهر دابوو، طه لحه (به جۆکا کهوت) و به رزی کرده وه، پیغمبر ﷺ به سهر پستی طه لحه دا سهر کهوت بۆ سهر به رده کهو زوبیر ده لیت گویم لی بوو پیغمبر ﷺ ده ی فهرموو: (أَوْجَبَ طَلْحَةُ) (۱۰۳۴) واته به هه شتی بۆ مسۆگهر بوو).

(۱۰۳۲) أخرجه: عبد الرزاق (۹۷۳۶)، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۴۷۳/۷): مرسل قوي.

(۱۰۳۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۶۴/۳) عن الواقدي في (المغازي) (۲۳۷/۱) وهو متروك لا يحتج به.

(۱۰۳۴) أنظر: سيرة ابن هشام (۴۱/۳) برقم (۶۲۲) والحديث أخرجه: أحمد (۱۶۵/۱)، والترمذي (۱۶۹۲)، وابن حبان (۶۹۷۹) وقال محققه: إسناده قوي، وابن أبي عاصم (السنه) (۱۴۳۲) وقال محققه إسناده حسن، وإبويعلی (۶۷۰)، والحاكم (۲۵/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وعبد الله بن أحمد (فضائل الصحابة) (۱۲۹۰) وقال محققه: إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني: (صحيح أبي داود) (۲۳۳۲)، و(المشكاة) (۶۱۱۲).

دوا هیږشی موشریکه کان بۆ گرتنی بهرزایه کانی چیاى ئوحد

دواى ئه وه هه موو شه ره، کۆمه ئیک له هاوه له قاره مانه کانی پیغمبر ﷺ به چوار دهوړی پیغمبردا کۆبوونه وه و بهرگرییه کی زۆریان له پیغمبر ﷺ کرد، ئاله وه کاته دا موشریکه کان دوا هیږشی خۆیان نه نجامدا بۆ گرتنی بهرزایه کانی چیاى ئوحد و په لاماردانی موسولمانان له پشته وه:

عوړه ی کور ی زوبه یر ﷺ دهفه رمویت: (.... موسولمانان له وه حاله دا بوون شه یتان وه سو هسه ی بۆ ده کردن و غه مباری ده کردن، که به بهرچاوی خۆیا نه وه ئه وه برایانه یان شه هید کران و باسی کوژراوه گانیان له یه کتر ده پرسی له وه کاته دا ته واو غه م و په ژاره دایگرتبوون، ئینجا خواى گه وړه موشریکه کانی هی نانه وه سه ر تا ئه وه هه موو خه فته و نا ره حه تی یه یان لى دوور بخاته وه، له نا کاودا ته ماشایان کرد وا دوژمن له سه ریانه وه ده یانه ویت سه ری چیا که یان لى بگرن ئاله وه حاله دا هیج غه م و خه فته یتکیان له دلدا نه ما...

پیغمبر ﷺ فه رمووی: ((اللهم لیسَ لَهُمْ أَنْ يَظْهَرُوا عَلَيْنَا)) واته: خوایه بۆیان نی یه ئه وانه بهرز بن به سه رماندا پاشان دوعای کرد و هاوه لانی هاندا بۆ په لاماردانیان و خوی و [عو مه ری کور ی خه طاب و تاقمیک له موهاجرین] بۆیان سه رکه وتن به شیوه که دا تا گه یشتنه لای دوژمن و به شه ر هاتن له گه لیاندا تا راویان نان و له شاخه که دایان به زاننه خواره وه^(۱۰۳۵).

له ریوایه یتکی تر دا ئه نه سه ﷺ دهفه رمویت: پیغمبر ﷺ له جهنگی ئوحد دا دوعای ده کردو ده یفه رموو: ((اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تَشَأْ لَا تُعَبِّدُ فِي الْأَرْضِ))^(۱۰۳۶) واته: خوایه گه ر ویستت لى بیت نا په رسترییت له زه وی دا.

موسای کور ی عوقبه ﷺ دهفه رمویت: (.... پیغمبر ﷺ به دواى هاوه لانی دا بوو ته ماشای کرد وا موشریکه کان له سه ر پښا که یان، که نه وانی بی نی له پروویان دان

(۱۰۳۵) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه الأناؤوط: إسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۱۰۷۳۱)، والحاكم (۲۹۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (۴۱/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۷۱/۳).

(۱۰۳۶) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، ومسلم (۱۷۴۳)، ابن حبان (۴۷/۷).

فهرمووی: ((اللهم إِنْ تَشَأْ لَا يُغْلَبَكَ أَحَدٌ فِي الْأَرْضِ. وقال: اللهم إِنْ تَشَأْ لَا تُعْبِدْ)) واته: خوايه گهر ويستت لئ بېت کهس زال نابیت بهسهر فهرمانتا لهسهر زهوی دا، خوايه گهر ويستت لئ بېت ناپه رستريت.

ئينجا موشريکه کان لئ دواړو کهوتنه وهو پیغمبر ﷺ و کومه لیک له هاورپيانی که: (طه لحه و زوبهیر) یان تیا دا بوو له چوار دواړی پیغمبر ﷺ بوون و دميان پاراست و بهره و چیا که کهوتبونه رڼ و له گهل موشريکه کان به جهنگ هاتبوون و هه موویان کوژران تنه ا شهنش یان ههوت کهس به چوار دواړی په وه مابوونه وه^(۱۰۳۷).

نالهم تهنگانه و ناره حهتی یانه دا خواي گه و ره راستی دواړو وه گانی خسته روو، وه و نه وزی ناره سهر باو مرداران تا هیمن و نارام بېنه وه، وهک خواي گه و ره دمهر مویت: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدْرِ الْقَمَرِ أَمْنَةً تَحَاسُّوا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كُلُّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحِصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾﴾ (آل عمران). واته: خواي ميه ربان پاش نهو خهم و خهفته هورسه، هيمني و ناسوودميه كي بوناردن، خه و نه نووچكه كه يان توش هات، هه نديكتاني گرته وه و له و خهم و خهفته هه و نه وه. دهسته يه كيش (دواړو وه گان) كه ههر خويانيان لا مهبه ست بوو، له خه و نه نووچكه كه بېبه شبوون گوماني ناهه قيان به خودا دمېرد و كو گوماني سهرده مي جاهيليه ت و دميانوت: نايآ ئيمه له م كار هه چمان هه يه؟ واته: ئيمه به زور هينراوين، دمرنه ده چووين و نه م حاله شمان تووش نه دمبوو پيان بلئ نه ي پیغمبر ﷺ كه بئ گومان هه موو كارئك به ويستی خوايه، سهر كه و تن و سهر نه كه و تن. نه وانه كاري نه يني له دل و دموونياندا دهشاردنه وه و لای تو دمريناخن بو نمونه ده لئین: نه گهر ئيمه شتيكمان به دهمست بوايه، ههر گيز نه دمهاتين بو دمره وهی مهدينه و ليرميش به كوشت نه ده چووين نه ي پیغمبر ﷺ پيان بلئ: نه گهر ئيوه له مالي خوستان بوويان و نه هاتنايه گورپاني جهنگه وه، هه مان نه وانه ی وا كوشتنيان له سهر نووسراوه، دههاتنه جي تهخت بووني لاشه يان

و لهوئ مهرگیشان تووش دېوو، بویه خوا نهو شتانه تان به سهر دیني، دمهوئ دل ودمروونتان تاهي بکاتهوه، خواش له رازو نيازي دلکهان زانا و ناگداره.

نهو طه لحهئ نه نصاری ﷺ دمفه رموئیت: (ومنه وزو خه و هه موومانی گرتبو ووه له ریزه کانماندا له جهنگي ئو خود [سهرم بهرز کرده و.. و ته ماشام کرد هه موو په کیگمان به ملاو به ولادا دمکهوت به هوئ نهو ومنه وزمه] [وه منیش په کیگ بووم له وانهئ که نهو ومنه وزمیان تووش هات، تا زور جار شمشیره کهم له دهست دمکهوته خواره ووه هه لم دمگرتیه] [به لام کومه له کهئ تر واته دووړو مکان ته نها ههر خه می خوئان بوو، چونکه ترسنوک ترین و بی دسه لات ترین کهسان بوون گومانی خراپیان دمېرد به خوائ گه وړه وهک گومانی نه قامی له گه ل نه وهدا کهسانیکي زور به گومان و دوو دل بوون له فرمانه کانی خوائ گه وړه:] (۱۰۳۸).

زوبه یریش زیاتر هه لوئستی مونا فیه کان پوون دهکاته ووه له گه ل ومنه وزی موسولمانه کان و دمفه رموئیت: (دمت بینیم له گه ل پیغمبردا ﷺ بووم له جهنگي ئو خوددا، کاتیک ترسیکی زور پووی تئ کردبووین، به لام له گه ل نه وهدا ومنه وزو خه ویکي قورس دایگرتبووین، کهس نه ما بوو له ئیمه ملی له سهر سنگي نه بیت. واته هه موو سهریان به لادا کهوتبوو له خه ودا، به لام سوئند به خوا له و کاته دا وهک خه و گوئیم له وته کهئ موعتیبی کوری قوشه یری مونا فیه بوو که دهیوت: نه گهر ئیمه شتمان به دهست بوايه نا لیژمدا نه ده کوژراین. من نه م قسه یم له یاد بوو تا خوائ گه وړه نه مه ی پوون کرده ووه فهرمووی: ﴿ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدِّ الْأَمْرِ أَمْنَةً مَّا سَأَلْتُمْ طَآئِفَةً مِنْكُمْ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّٰهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلّٰهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَٰؤُلَاءِ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾﴾ (آل عمران) (۱۰۳۹).

(۱۰۳۸) أخرجه: أحمد (۲۹/۴)، البخاري (۴۰۶۸، ۴۵۶۲)، الترمذي (۳۰۰۸-۳۰۰۷)، والطبراني (الكبير) (۴۷۰۰)، وابن حبان (۷۱۸۰)، والحاكم (۲۹۷/۲) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي والبيهقي (۲۷۲/۳).

(۱۰۳۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۷۳/۳)، والحاظ في (المطالب العالية) (۴۲۵۹)، والبوصيري في (اتحاف الخيرة) (۶۲۴۵)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۳۶۹): إسناده جيد.

شیواندن و ھه تککردنی لاشه‌ی شه‌هیده‌کان

موشریکه‌کان دواى نه‌وه‌ی له‌لایه‌ن موسولمانه‌کانه‌وه په‌لامار دران، له‌شاخه‌که ھینرانه خواره‌وه، و ھیچ ئومیدیکیان به‌وه نه‌ما شاخه‌که‌یان لیبگرن و له‌ناویان به‌رن، ئینجا که‌وتنه ھه‌تککردن و شیواندنی لاشه‌ی شه‌هیده‌کانی موسولمانان و تورپیی و قینی خویان به‌وان دم‌رشت، وه‌ک عوروه‌ی کورپی زوبه‌یر و موسای کورپی عوقبه ﷺ دم‌فهرموون: (..... موشریکه‌کان له‌ شاخه‌که گه‌رانه‌وه و که‌وتنه ھه‌تک کردن و شیواندنی کوژراوه‌کانی موسولمانان، گوئ و لووت و دامینیان دم‌پرین، و سکیان ھه‌لدم‌پرین، وایان دم‌زانی که پیغمبر ﷺ و گه‌وره ھاوه‌لانیان له‌ ناو بردوون)^(۱۰۴۰).

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دم‌فهرمویت: (ئینجا ھیندی گچی عوتبه‌ش له‌گه‌ل نه‌و ژنانه‌ی که له‌گه‌ل دابوو که‌وتنه ھه‌تک کردنی ھاوه‌لانی پیغمبر ﷺ و گوئ و لووتیان دم‌پرین، و تا ھیند چهند ملوانکه و پاوانه‌ی دروست کرد له‌ گوئ و لوتی برپای شه‌هیده‌کان و ملوانکه و گواره و پاوانه نالتونه‌که‌ی خویدایه وه‌حشی، وه سکی حمزه‌ی ھه‌لدری و جگه‌ری دم‌رھینا و پارچه‌یه‌کی به‌ دان لئ کردمووه جووی، به‌لام نه‌یتوانی قوتی بدات بویه فرپی داو تفی کردموه)^(۱۰۴۱). ئه‌مه‌ش به‌ھوی نه‌وه وه بوو که ھیند نه‌زری کردبوو که دم‌بیت له‌ جگه‌ری حمزه بخوات، وه‌ک عوروه‌ی کورپی زوبه‌یر ﷺ دم‌فهرمویت: (... وه‌حشی له‌گه‌ل ھیندا بوو سکی حمزه‌ی بؤ ھه‌لدری و جگه‌ره‌که‌ی دایه، چونکه ھیند ئه‌مه‌ی نه‌زر کردبوو له‌سهر خوی، له‌دواى نه‌وه‌ی که حمزه باوکی کوشت له‌ جه‌نگی به‌دردا)^(۱۰۴۲).

وه سعه‌دیش ﷺ گوئ و لوتی عه‌بدوللای کورپی جه‌حشی بیانی به‌ده‌ست موشریکه‌کانه‌وه، نه‌وجا زانی که به‌راستی دوعاکه‌ی که له‌ پیشی شه‌ره‌که‌دا ھه‌ردووکیان

(۱۰۴۰) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۰۶، ۲۷۲/۳).

(۱۰۴۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۴۷/۳) برقم (۶۳۲)، وقد ورد ذلك من حديث ابن مسعود أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال الارناؤوط: حسنٌ لغيره وقال في تخريج (زاد المعاد) (۵۰۳/۱): إسناده صحيح، وصححه العدوي في (فضائل الصحابة) (ص: ۱۹۱) عن طريق ابن سعد في (الطبقات) (۶/۱/۳).

(۱۰۴۲) أخرجه البيهقي (الدلائل) (۲۸۲/۳).

کردیان ځه بول بووه، سہعد دمفہرموئیت: (عہدوللای کورپی جہحش له سہرمٹای شہرہکەدا دوعای کرد و وتی: خواہه پرووبہ پرووی پیاوئیکی موشریکی پر چہکی زور به توانام بکەیت تا له پیناوی تودا له گەئیدا بجہنگیم، و پاشان بمکوژیت و گوئ و لووتم لی بکاتہوہ، بو ئہوہی کہ سبہینئ پیت گہیشتم پیم بلئیت: کی لووت و گوئچکە بریت؟ منیش بلیم: له پیناوی تودا وه له پیناوی پیغمبرہکەدا ﷺ، توش دہلئیت: راست کرد.

سہعدی کورپی ئہبو ومقاص له دوا پیدا بو کورہکە دی دمگیراپہوہو دمپوت: کورپی خوم بہرستی دوعاکە عہدوللا له دوعاکە من باشتر بوو له کوتایی ئہو رورہدا بینیم ہہردوو گوئی و لووتی بہ پەتیکہوہ ہہلواسرابوو بہ دستي یەکیکەوہ بوون له موشریکەکان^(۱۰۴۳).

شانازی کردنی ئہبو سوفیان دواي تہواو بوونی جہنگہکە

له دواي تہواو بوونی جہنگہکە ئہبو سوفیان بہ شانازیہوہ ومستاو، قسہی له گەل ئہو موسولمانانہ کرد کہ مابوونہوہ لہسەر شاخہکەو گالئہی پی کردن، موسولمانانہ کانیش سہرمٹا وەلامیان نہدایہوہ، تا ئہبو سوفیان خوبہزل زانینی نیشان دا، پاشان نازیانہ وەلامیان دایہوہ تاتورہ و نارہحەتیان کرد، ئہم بہسەر ہاتہش له چہندہا رپواہتدا ہاتووہ دواي کوکردنہوہیان و ریکخستنیان بہم جورہ دہبیت:

بہرائی کورپی عازیب ﷺ دمفہرموئیت: (ئہبو سوفیان چووہ سەر بہرزایہکی)^(۱۰۴۴)
[خواری شاخہکەو ہاواری دہکرد]^(۱۰۴۵) له رپواہتیکدا ہاتووہ [ئہمہ لہشہودا بوو]^(۱۰۴۶)
ہاواری دہکرد و دمپوت: ئایا موحمەدتان لہناو دایہ؟ ئہمہی سی جار دووبارہ

(۱۰۴۳) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۲۵/۱۱)، والحاكم (۷۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وأبو نعیم (الحلیة) (۱۰۹/۱)، والبيهقي (الکبری) (۳۰۷/۶)، وابن سعد (۶۲/۳)، وقال الحافظ العرقی فی (تخریج الأحياء) (۳۲۱/۴) [إسناده جيد، وقال الحافظ فی (الفتح) (۲۴۸/۶): أخرجه الحاكم والبيهقي بإسناد صحيح، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۵۶۵۳): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح واللفظ للحاكم والطبراني.

(۱۰۴۴) أخرجه: ابن حبان (۴۷۳۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري.

(۱۰۴۵) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني فی (تخریج فقه السيرة) (ص: ۷۹).

(۱۰۴۶) أخرجه: النسائي فی (الکبری) برقم (۸۶۳۵)، (وهو ضعيف).

کردهوه، پیغمبري ش ﷺ فهرمووی: وهلامی مه دهنهوه، پاشان ئه بو سوفیان وتی: نایا کورمه کهی ئه بو قوحافه تان تیدایه (واته: ئه بو به کری صدیق)؟ ئه مه شی سی جار دووباره کردهوه، و دیسان پیغمبر ﷺ فهرمووی وهلامی مه دهنهوه، پاشان وتی: نایا کورمه کهی خه طابتان تیدایه [واته عومه ر]؟ ئه مه شی سی باره کردهوه، و دیسان پیغمبر ﷺ فهرمووی وهلامی مه دهنهوه، پاشان ئه بو سوفیان [ئاوری دایه وه به لای سوپاکهیدا] وتی: ئه وانه کوژراون [گهر زیندوو بوونایه وه لامیان دمدایه وه] له و کاته دا عومه ریش خوی پی نه گیراو وتی: درۆت کرد ئه ی دوژمنی خوا ئه وانه ی تو ناوت هینان ههر هه موویان زیندوون، و ئه وندمت بۆ ماوته وه نارچه حتت بکه ن، ئه بو سوفیان وتی: کورمه کهی خه طاب کاریکی باشمان به سهر هینان ئه ی کوا موحه مه د، ئه ی کوا ئه بو به کر؟ عومه ریش وتی: ئه ومتا پیغمبري خوا ﷺ، ئه وه ش ئه بو به کره ئه مه ش منم، ئه بو سفیان وتی: ئه م پۆژه به پۆژی به در و شه ریش ههر جاره ی یه کیک تیايدا سه رکه وت و دهبیت [پۆژیک سه رکه وتن بۆ ئیمه دهبیت، پۆژیکیش سه رکه وتن بۆ به رامبه رکه مان دهبیت، پۆژیک کامه ران دهبین، وه پۆژیک خه فته بار دهبین فلان کوژراوتان به فلانه کوژراومان وه فلان که س به فلان که س]^(۱۰۴۷) [وه ئه مپۆش به پۆژی به در]^(۱۰۴۸).

عومه ریش وتی: [وهک یه ک نین کوژراوه گانمان له به هه شتدایه و کوژراوه گانتان له دۆزه خ دایه] له رپوايه تیکی تر دا ها تووه [پیغمبري ﷺ فهرمووی: وهک یه ک نین کوژراوه گانمان زیندوون پۆژی دمه رین به لام کوژراوه گانتان له ئاگر دا سزا دمه رین]^(۱۰۴۹).

[ئه بو سوفیان وتی: ئیوه وا ده ئین گهر به هسه ی ئیوه بیت به راستی زهرمه ند و رپسوا بووین]^(۱۰۵۰) به لام ئیوه دهبین کوژراوه گانتان هه تک کراون من فهرمانم به و کاره نه کردوو و پيشم ناخوش نه بووه [و ئه وه ش له به ر فهرمانی گه وره گانمان نه بووه] [وه منیش نه فهرمانم پی کردوون به و کاره، وه نه پیکه شم لی گرتوون، وه

(۱۰۴۷) أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال محققه الأرنؤوط: حسن لغیره، وأخرجه: ابن سعد (۱۶/۳)، وابن أبي شيبة (۴۰۲/۱۴).
(۱۰۴۸) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱۰۷۳۱) وقال الهيتمي (المجمع) (۱۱۱/۶): فيه عبد الرحمن ابن أبي زناد وقد وثق على ضعفه.

(۱۰۴۹) نفس المصدر السابق.

(۱۰۵۰) أخرجه: أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

ئەو کارەم نەویستووە و پێشم ناخۆش نەبووە [پاشان ئەبو سوفيان توو پرەیی و فیزی نەفامی گرتی وتی: ئەوەش پروویداو پێشمان ناخۆش نەبوو، ئینجا دەبیوت: بەرز بێت ھوبەل بەرز بێت ھوبەل.

پێغەمبەریش ﷺ فەرمووی: ((ئەو بۆ وەلامی نادەنەو))؟ وتیان چی بڵێن ئەو پێغەمبەری خوا ﷺ؟ فەرمووی: ((بڵێن خوا بەرزتر و بە شکوتر))، ئینجا ئەبو سوفيان وتی: ئێمە عوزامان ھەبە و عوزا بۆ ئێوە نی یە؟ پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: ((ئەو بۆ وەلامی نادەنەو))؟ وتیان چی بڵێن ئەو پێغەمبەری ﷺ فەرمووی: ((بڵێن (الله) پشت گیرمانەو ئێوە پشت گیرتان نی یە))^(۱۰۵۱).

پاشان ئەبو سوفيان وتی: سویندت دەدەم بەخوا ئەو عومەر ئایا موحەمەد مان کووشتوو؟ عومەریش وتی: نەخێر خوا ئاگادارە ئیستا ئەو قسەکانت دەبیستیت. ئەبو سوفيان وتی: ھەوایی تۆ بە راست ترو چاک تر دەزانم تا ئیبنو قومەئە.. کاتیک ئەبو سوفيان و سوپاکەیی خۆیان ئامادەکرد بۆ گەڕانەووە و بەرێ کەوتن، ئەبو سوفيان ھاواری کرد: سائی ئاینده لەبەدر پێتان دەگەینەو، پێغەمبەریش ﷺ بە یەکیک لە ھاوولانی فەرموو: کە پێی بڵیت (بەلێ ئەو بەلێن بێت لە نیوان ئێمە و ئێوە دا)^(۱۰۵۲).

گەڕانەووەی سوپای موشریکەکان

سوپای موشریکەکان گەڕانەووە بەرەو شاری مەککە، پێغەمبەر ﷺ کۆمەلێک لە ھاوولانی نارد بە دوایندا بۆ چاودێری کردنیان، ترساندنیان تا بیر لە گەڕانەووە نەکەنەووە بۆ پەلاماردانی شاری مەدینە.

عائیشە ؓ دەرھەرمویت: (.... دواي ئەو کارساتەیی کە پێغەمبەر ﷺ و ھاوولانی تووشی ھاتن لەئوحد سوپای موشریکەکان گەڕایەو، پێغەمبەر ﷺ ترسا لە گەڕانەوویان دووبارە بۆیە بەھاوولانی فەرموو: ((مَنْ يَذْهَبُ فِي أَثَرِهِمْ؟)) واتە: کێ

(۱۰۵۱) أخرجه: البخاري (۳۰۳۹، ۴۰۴۳)، وعبد الرزاق (۹۷۳۵)، أحمد (۲۶۰۹) وقال محققه: إسناده حسن، والحاكم (۲۹۶/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۶۹/۳).

(۱۰۵۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۱۵/۳)، وعن موسى بن عقبه و (۲۸۲/۳) عن عروة بن زبير وابن هشام (السيرة) (۵۰/۳) (۶۳۴).

بەدواياندا دەروا؟ ھەفتا پیاو لە موسوڵمانان کە ئەبو بەکرو زوبەیریان لەناودا بوو ئامادەیی خۆیان نیشاندا بۆ ئەو کارە و پېغمبەر ﷺ ئەوانی نارد بەدوای سوپای موشریکەکاندا (رۆشتن) (۱۰۵۳).

موسای کورێ عوقبە و عورووی کورێ زوبەیر وردەکاری پاشەکشەیی موشریکەکان، دواتریش ناردنی سەعد بەشوین پێیاندا ڕوون دەکەنەووە دەرموون: (موشریکەکان زانیان کە پېغمبەر ﷺ زیندووە، وە ھاواریان لە ھەندێ لە گەورە پیاوانی ھاوێلانی کردو زانیان ئەوانیش ھەر زیندوون، ئەو کات خوا بێ ھیوای کردن و گەرانی بۆ لای شوین چادەرەکانیان، موسوڵمانان نەیان دەزانی موشریکەکان بەنیازن بەرەو کوێ بچن، بۆیە پېغمبەر ﷺ ھەرمووی: ((ئەگەر ئەوانتان بینی سواری پستی ئەسپەکانیان بوون و وسترەکانیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا، ئەو دەیانەوێ نزیک ببنەووە لە خانوو قەلاکانی مەدینە کەژن و منداڵەکانمانی تێدا یە، سوین بە خوا گەر بەو کارە ھەستەن بەشەر دێم لە گەڵیاندا لەناو شاری مەدینەدا، وە ئەگەر ئەوان سواری پستی وسترەکانیان بوون و ئەسپەکانیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا ئەو دەیانەوێ ڕاگەن و دەرپاز بن)).

سوپای موشریکەکان کە پشتیان کردە موسوڵمانان و بەرێ کەوتن و گەرانیووە، پېغمبەر ﷺ سەعدی کورێ ئەبو ومقاصی بە شوین پێیاندا نارد و ھەرمووی: ((ھەوایی ئەوانمان بۆ بزانی)) سەعد خێرا بە دواياندا ڕۆشتوو و ھەوایی زانی و پاشان گەرانیووە و تی: ئەوانم بینی سواری پستی وسترەکانیان بوو بوون و دەرپۆشتن، ئەسپەکانیشیان بە دوای خۆیاندا ڕادەکێشا. ئەو جا موسوڵمانان دڵیان خۆش بوو بەرپۆشتنی دوژمن) (۱۰۵۴).

پاشان پېغمبەر ﷺ نوێژی نیومرۆی بۆ کردن، ئیبنو ھیشام دەرپۆشت: (پېغمبەر ﷺ لە دوای شەری ئوحد نوێژی نیومرۆی بۆ کردن بە دانیشتنانەووە بە ھۆی برینداربوونی، موسوڵمانانیش ھەموویان بە دانیشتنەووە لە دوای پېغمبەرەووە

(۱۰۵۳) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷).

(۱۰۵۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۸۲، ۲۱۳/۳) موصولاً، وهو الراجح، وقد روى ابن اسحاق بغير إسناد ان الذي بعثه هو (علي بن ابي طالب) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۵۱/۳) وهو ضعيفٌ و(التاريخ) لطبري (۵۲۷/۲) وهو ضعيفٌ ومفعل.

ﷺ نوښریان کرد (۱۰۵۵).

له پاش ته و او بوونی شهرکه ژنانی ناو شاری مه دینه خواردن و نان و ئاویان
بۆ هاوه لانی پیغمه مبر ﷺ دهینا، موسای کوری عوقبه و عورهی کوری زوبه یر
ده فەرموون: (ژنانی موهاجرین و ئەنصار ئاو و خواردنیاں به شان هه لگرتبوو
فاطمهی کچی پیغمه مبریان ﷺ له ناو دابوو (دمیان هینا بۆ هاوه لانی پیغمه مبر ﷺ
بۆ شوین شهرکه ی ئوحود)) (۱۰۵۶).

عومهری کوری خه طابیش ده فەرمویت: (ئوم سوله یط یه کیک بوو له و ئافره تانه ی
که گۆزه ی پر ئاوی به شان بۆ دهینان له رۆژی ئوحود دا) (۱۰۵۷). (حه منه ی کچی
جه حشیش ئاوی ده دایه تینوو ده کان و برینداره کانمانی تیمار ده کرد) (۱۰۵۸).

ئه نه سیش ﷺ ده فەرمویت: (بینیم عائیشهی کچی ئه بو به کر و ئوم سوله یم...
گۆزه ی پر ئاویان دهینا به سه ر شان و دهیناندا به هاوه لانی پیغمه مبر ﷺ، و پاشان
ده گه رانه وه و پر ئاویان ده کرد ده وه دمیان هینا یه وه وه دهیناندا به هاوه لانی پیغمه مبر
ﷺ) (۱۰۵۹).

وه فاطمه ی کچی پیغمه مبریش ﷺ له ناو ئه و ژنانه دا بوو، کاتیک هات و بینی
ده م و چاوی باوکی خویناوییه و خوینه که ی بۆ سړی، موسای کوری عوقبه و
عوروه ده فەرموون: (فاطمه ش له ناو ئه و ژنانه دا بوو، کاتیک باوکی به و هه موو
خوینه وه بینی باوهمی بیا کرد و دهستی کرده ملی و خوینه که ی به روخساری
یه وه ده سړی، پیغمه مبریش ﷺ ده فەرموو: ((اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا وَجَهَ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ، وَاشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى رَجُلٍ قَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)) واته: توو پریمی خوا توند تر بووه
له سه ر که سانیک که روخساری پیغمه مبره که یان خویناوی کردوه، توو پریمی خوا توند
تر بووه له سه ر بیاوێک که به دهستی پیغمه مبری خوا ﷺ کوژرا بێ.

(۱۰۵۵) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٤٢/٣) برقم (٦٢٤) وفيه عمر مولى غفره وهو ضعيف كما في (التقريب) (٥٩/٢).

(۱۰۵۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢١٤/٣، ٢٨٣).

(۱۰۵۷) أخرجه: البخاري (٤٠٧١).

(۱۰۵۸) أخرجه: أبو يعلى (المسند) (٧٦٢)، وقال الهيثمي (المقصد العلى) (٨٠/١): رجاله رجال الصحيح.

(۱۰۵۹) أخرجه: البخاري (٧٨/٦) (٣٨١١)، ومسلم شرح النووي (١٨٩/١٢).

سه هلی کورې سه عد ﷺ ده فەر مویت: پاشان پیغمبر ﷺ دهی فەر موو: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ)). واته: (خوایه له خزمه گانم خوښ ببه نه وانه نه زانن) (۱۰۶۰).
 هم باسه ی فاطیمه ی کچی پیغمبر ﷺ و وهستاندنې خوینی برینه گانی
 روخساری باوکی به پړزی ﷺ له سې فەر مووده ی تر دا به پوون و ئاشکرا تر هاتووه:

۱- سه هلی کورې سه عد ﷺ ده فەر مویت:

(کاتیک موشریکه گان شهر گه که یان به جی هیشت و له موسوئمانان دوور که و تنه وه
 (و گه رانه وه بۆ مه که که) نه و کات ژنان به هاناو فریا که و تنی پیغمبر ﷺ و هاو لانی
 یه وه چوون، و فاطیمه ی کچی پیغمبریشیان ﷺ له ناو دا بوو، که به پیغمبر ﷺ
 گه یشت دمستی کرده ملی و جیگه ی برینه گانی (روخساری) به ئاو دشورد، به لام
 زیاتر خوینی لی دهات، که نه مه ی بینی پارچه یه کی له حه سیره که ی کرده وه
 سوتاندی و (سوتوه که ی) کرده سهر برینه گان و خوینه که ی وه ستانه وه) (۱۰۶۱).

۲- سه هلی کورې سه عد ﷺ دیسان ده فەر مویت:

(دهم و چاوی پیغمبر ﷺ بریندار کراو دانی شکاو کلاوه ئاسنه که شی له سهر دا
 شکا.... فاطیمه ی کچی پیغمبر ﷺ هات و جی خویناوییه که ی دشورد، عه لی
 کورې نه بو طالبیش ﷺ به قه ئغانه که ی ئاوی ده ئینا و ده یکرد به دمستی فاطیمه دا
 بۆ شوردنی برینه که، فاطیمه که بینی ئاوه که خوینه که زیاد ده کات پارچه یه ک
 له حه سیریکی (کونی) هینا و سوتاندی، تا بوو به سوتوو پاشان لکاندی به برینه که وه
 و خوینه که ی و مستایه وه) (۱۰۶۲).

۳- زوبه یر ﷺ ده فەر مویت:

(..... پاشان پیغمبر ﷺ داوای له عه لی کورې نه بو طالب ﷺ کرد که بجیت
 ئاوی بۆ به ئینیت له (المهراس) [واته: نه و چالهی که ئاوی بارانی تیا کۆده بیته وه]،
 عه لی چوو له قه ئغانه که یدا هه ندی ئاوی بۆ هینا، پیغمبریش ﷺ ویستی لی
 بخواته وه به لام بۆنیکی لی دهات بۆیه لی گه راو فاطیمه ش خوینه که ی دهم و

(۱۰۶۰) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲/۲۸۳، ۲۱۴)

(۱۰۶۱) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۵۸۲۳).

(۱۰۶۲) أخرجه: البخاري (۴۰۷۵)، ومسلم (۱۷۹۰)، وابن ماجه (۳۴۶۰) واللفظ لمسلم والزيادة لابن ماجه.

چاوی پێ شۆرد، و پيغمبەرىش ﷺ دمیفرموو: ((اشتد غصبُ الله على من دمی وجه رسول الله ﷺ))^(۱۰۶۳) واتە: (تۆرپمیی خوا توند تر بوووە لەسەر کەسانیک کە دەم و چاوی پيغمبەرى خویان خویناوی کردووە).

لەوێدا پيغمبەر ﷺ شاھەتی باشی بۆ هەندیک لە هاوێلانیدا بۆ ئەو رۆلەى کە هەیان بوو لە جەنگەکاندا، موسای کۆری عوقبەو عورووی کۆری زوبەیر دمفرموون: (....عەلى ﷺ شمشیرهکەى خویناوى بوو بوو دایە دەست فاطیمەو وتی: بگره ئەم شمشیره بەراستی خراپ نەبوو، پيغمبەرىش ﷺ کە ئەوێ بینى فەرمووی: ((گەر تۆ شەری باشت کردبیت بەراستی عاصمى کۆری ثابت و حاسى کۆری صومە و سەھلى کۆری حونەیفیش شەپکی باشیان کرد)). باشان فەرمووی: ((پێم بلێن خەلکی چى یان بەسەر هات و بۆ کوێ چوون.... بەلام موشریکەکان هەرگیز جاریکی تر ناتوانن زیانی وامان پێ بگەیهنن (ئیمە چۆکیان پێ دادەدەین))^(۱۰۶۴).

ئیبنو عەباس ﷺ لە رپوايەتیکدا دمفرمویت: (عەلى شمشیرهکەى هینا خوار بوو بوو، دایە دەست فاطیمەو وتی بگره ئەو شمشیره سوپاس کراو، بەراستی داخی لە دڵدا نەهیشت، پيغمبەرىش ﷺ فەرمووی: ((گەر تۆ شەری باشت بە شمشیرهکەت کردبیت، بەراستی سەھلى کۆری حونەیف و ئەبو دوجانەو عاصمى کۆری ثابت و حاسى کۆری ئەلصومەش شەپى باشیان کرد))^(۱۰۶۵).

بەسەرکردنەوێ کۆژراو و بریندارەکان

باشان پيغمبەر ﷺ لە شاخەکە لەگەڵ هاوێلانێ هاتە خوارووە، هەموو بەشداریبووانی شەپەکە گەرانەووە گۆرەپانی شەپەکە بۆ بەسەر کردنەوێ بریندارو کۆژراوێکان.

(۱۰۶۳) أخرجه: أحمد (۱۶۵/۳) وعبدالله بن أحمد (الفضائل) (۱۲۹۰)، البخاري (۴۰۷۶)، والترمذي (۱۶۹۲)، والحاكم (۲۷۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۹۷۹) وقال محققه: إسناده حسن، وقال البوصيري (تحاف الخيرة) (۶۲۴۶): إسناده صحيح، واللفظ لابن حبان.

(۱۰۶۴) أنظر: (الدلائل النبوة) للبيهقي (۲/۲۱۴، ۲۸۲).

(۱۰۶۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۵۶۴، ۱۱۶۴۴)، والحاكم (۳/۲۰۴) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن هشام (السيرة) (۶۱/۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۱۶/۶): رجاله رجال الصحيح.

پیغمبر ﷺ سهرتا تیپهړی بهلای عه مری کورې جه موحی قاج شهل و بینی به شهیدی و لاشه که ی که وتوووه فهرمووی: ((أَنْتَ أَنْظِرُ إِلَيْكَ تَمَّشِي بِرَحْلِكَ هَذِهِ صَحِيحَةٌ فِي الْجَنَّةِ))^(۱۰۶۶) واته: ده لیت له بهر چاومی و ته ماشات ده کم بهم قاجت به ساغی ده ریت به ناو به هشتدا).

پیغمبر ﷺ تیپهړ بوو بهلای لاشه ی موضع بی کورې عومه یردا به شهیدی نه بو هوړمیره ﷺ د فهرمویت: (پیغمبر ﷺ له کاتی گه پرانه و دی له نوحود تیپهړ بوو بهلای موضع بی کورې عومه یردا شهید بوو بوو له سهر لاشه که ی وهستا، دوعای بو کرد و پاشان نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالَ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾^(۲۳) (الأحزاب))^(۱۰۶۷). واته: له نیوان نیمانداران، پیاوایک هه نهو په یمانه ی داویانه به خودا راستگو یانه له سهر زیان، هه یانه په یمانه که ی جتبه جی کردوو و مردوو، هه یانه چا و پروانه، به هیج شیو میه ک گوران و لاری رووی تینه کردوو.

. هه روهما پیغمبر ﷺ چوو بهلای لاشه ی همزه ی مامی دا، که چو ن شهید کرابوو هه ردوو گوئی برپا بوو وده لاشه که ی شیوینرا بوو. نه نه س ﷺ د فهرمویت: (پیغمبري خوا ﷺ له جهنگی نوحوددا تیپهړی بهلای همزه دا، بینی هه ردوو گوئی برپا بوو وده لاشه ی شیوینرا بوو فهرمووی: ((لَوْلَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةً فِي نَفْسِهَا! تَرَكْتُهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الْعَافِيَةُ، حَتَّى يَخْشَرَهُ اللَّهُ مِنْ بَطُونِ الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ)) واته: گهر له بهر نه وه نه بیت که صفیه (واته خوشکه که ی) نارحمه دمیبت، نهوا لی ده گه رام تا (بالندهو درنده کان) جهسته یان ده خوارد تا خوی گه وره کوی ده کرده وه له ناو سکی بالندهو درنده کان)^(۱۰۶۸).

(۱۰۶۶) أخرجه: أحمد (۲۲۵۵۳) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۲۸۲).

(۱۰۶۷) أخرجه: الحاكم (۲۰۰/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۸۴/۳) وقال ابن كثير في (البداية) (۴/۴۵۰): حديث غريب، وفي روايه أخرى: عمر ﷺ قال (نظر رسول الله ﷺ إلى مصعب بن عمير مقبلاً وعليه إهاب كبش قد تنطق به، فقال رسول الله ﷺ: ((أنظروا إلى هذا الرجل الذي نور الله قلبه، لقد رأيت بين أبويه يغدوانه باطيب الطعام و الشراب فدعا حب الله و رسوله إلى ماترون)). أخرجه: أبو نعيم (الحلية) (۷۹/۶)، وقال الحافظ العراقي في تخريج (الأحياء) (۲۸۷/۴): إسناده حسن.

(۱۰۶۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۴۴/۳)، وأبو داود (۳۱۳۶)، والحاكم (۱۹۶/۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني (حمه الله) في (صحيح أبي داود) (۲۶۸۹)، و (السلسلة الضعيفة) (۲۸/۲).

له ږیوایه تیکی تردا زوبهیر ﷺ دمفه رمویت: (له دواى تهواو بوونی جهنگى ئو خود، ئافرمیتک به ږاکردن هات تا نزيك بوو بجیته سهر کوژراوه مکان پیغمبر ﷺ پى باش نه بوو، که چاوى پىيان بکه ویت بویه فهرمووى: (ئهو ئافرمته، ئهو ئافرمته) زوبهیر ﷺ دمفه رمویت: ههر له دووره وه ناسیمه وه که ئه وه صه فیهى دایکمه، پيش ئه وهى بگاته سهر کوژراوه مکان، پيشم لى گرت، به لام ئهو ئافرمه تیکی به هیز بوو به دستى يهك چه پوکیدا به سهر سنگما و پى و تم دوور که وهره وه لیم ههى زهوى نه تگریته، خو منیش وتم: پیغمبر ﷺ ئه مهى لى داوا کردوویت، ئینجا وهستاو دوو پشاکى دهرهینا و وتی ههوالی کوژرانى همزهى برام پى گهیشتووه و ئهم دوو پشاکه م هیناوه تا بیکه نه (کفن) بوى^(۱۰۶۹). سهبارتم بهم باسه دوو ږیوایه تی تر هه ن به لام لاوازن:

۱- له ئیبنو مه سعوده وه ﷺ گپړاوه ته وه که فهرموویه تی:

(ته ماشای همزمیان کرد سکی هه لډا بوو، وه هیند پارچه يهك له جگهره کهى لى کردبووه وه، به لام نهیتوانی بوو بیجوئ و فرییدا بوو، پیغمبره ریش ﷺ فهرمووى: ((نایا هیچی لى خواردووه؟)) وتیان نه خیر فهرمووى: ((همزه هیج شوینیکى ناچیته ناو ناگرمه وه))^(۱۰۷۰).

۲- له ئه بو هوریه ږه وه ﷺ گپړاوه ته وه که فهرموویه تی:

(پیغمبر ﷺ وهستا له سهر لاشه ی همزه لهو جیگه یه ی که تییدا شهید بوو بوو ببنی که ههر دوو گوئ و لووتی برپا بوو وه لاشه کهى شپوینرا بوو، ته ماشای ئه مهى ده کرد، که له ژیانیدا ته ماشای شتیکی وا دلته زینی نه کردبوو، فهرمووى: ((رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ ، فَقَدْ كُنْتَ وَصُولًا لِلرَّحِمِ ، فَعُولًا لِلْخَيْرَاتِ ، وَلَوْلَا حُزْنُ مَنْ بَعْدَكَ عَلَيْكَ لَسَرَّيْ أَنْ أَدْعَاكَ حَتَّى تَجِيءَ مِنْ أَفْوَاجٍ شَتَّى....))^(۱۰۷۱) واته: به زمی خوات له سهر بیت، به راستی خرم و کهس و کارت به سهر ده کرده وه، چاکه کار بوویت بو هه موو کاریکی چاکه،

(۱۰۶۹) أخرجه: أحمد (المسند) (۱۴۱۸) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والبزار (۱۷۹۷، ۹۸۰)، و ابو يعلى (۱۸۶)، والبيهقي (الكبرى) (۴۰۱/۳).

(۱۰۷۰) أخرجه: أحمد (المسند) (۴۴۱۴) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده ضعيف والحديث حسن لغیره.

(۱۰۷۱) أخرجه: ابن سعد (۱۳/۳)، والطبراني (الكبير) (۱۰۶/۳)، والحاكم (۱۹۷/۳) وضعفه الشيخ الالباني في (الضعيفة) (۵۵۰).

گەر دلگرانى كەسانى دواى خۆت نەبىت پېم خۆش بوو لىت گەپىم تا لەجەند جىگەيەكى جىاوه كۆ دەكرائتەوه).

ئەنصارىيەكان ﷺ بېريارباندا تۆلە بۆ كۆزراوهكانيان بىكەنەوه كە سووكايەتى يان بې كرابوو وە لاشەكانيان شىوئىنرا بوو، ئوبەى كورى كەعب ﷺ دەفەرموئىت: (لە جەنگى نوحوددا شەست و چوار كەس لە ئەنصارو شەش كەس لە موهاجرىن كە حەمزەيان لەناودا بوو كۆزرا بوون، و سووكايەتى بە لاشەكانيان كرا بوو، بۆيە ئەنصار وتيان: گەر بىكەونە ژىر دەستمان تۆلەى ئەمانيان لى دەكەينەوه، كاتىك رۆزى ئازاد كردنى شارى مەككە ھاتە پېش ئەم ئايەتە دابەزى: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ﴾ (النحل) پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((نصبر ولا نعاقب)) (۱۰۷۲) واتە: ئارام دەگرين و تۆلەيان لى ناكەينەوه). پاشان پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ إِلَّا أَرْبَعَةً)) (۱۰۷۳) واتە: لە ھەموويان گەپىن تەنھا چوار كەسيان نەبىت).

پېغەمبەر ﷺ مژدەيدا كە حەنظلە و حەمزە فرىشتەكان شۆردويانن. عەبدوللاى كورى زوبەير ﷺ دەفەرموئىت: پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ حَنْظَلَةَ تَغْسِلُهُ الْمَلَائِكَةُ فَسَلُّوا صَاحِبَتَهُ)) واتە: حەنظلەى ھاورپتان فرىشتە دەيشوات، پەرسىار لە ھاوسەرەكەى بىكەن، ھاوسەرەكەشى وتى: حەنظلە لەشى گران بوو ھەر كە گوىى لە خۆ ئامادەكردن بوو بۆ جەنگ چوو دەرووھو خۆى نەشۆرد پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((لەبەر ئەو ھەو ھەو ھەو كە فرىشتە شۆردويانە)) (۱۰۷۴).

لە رىوايەتىكى تردا ئىبنو عەباس ﷺ دەفەرموئىت: (كَاتِبُكَ حَمَزَةُ كُورَى عَبدِوالمطلب و حەنظلە كۆزرا ھەردووکیان لەش گران بوون، پېغەمبەر ﷺ

(۱۰۷۲) أخرجه: أحمد (۱۳۵/۵)، ووصحه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۲۳۷۷).

(۱۰۷۳) أخرجه: أحمد (۲۱۳۳۰) وقال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والترمذي (۱۳۳/۴)، والحاكم (۳۵۹/۲) وصحه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۴۸۷) وقال محققه: إسناده حسن، وصحه الشيخ الألباني في (السلسلة الضعيفة) (۲۹/۲).

(۱۰۷۴) أخرجه: الحاكم (۲۰۴/۳) وصحه، وابن حبان (۷۰۲۵) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (۳۲۶).

فهرمووی: ((رَأَيْتُ الْمَلَائِكَةَ تُغَسِّلُ حَمْرَةَ بَنِّ عَبْدِ الْمَطْلَبِ، وَحَنْظَلَةَ بَنِّ الرَّاهِبِ))^(۱۰۷۵). واته: بینیم فریشته چه مزه‌ی کوری عه‌بدولموطلیب و چه‌نظله‌ی کوری راه‌بیان ده‌شورد).

لهو به‌سهر کردنه‌ودا پیغمبه‌ر ﷺ پرسیری له حالی سه‌عدی کوری ږمبیع کرد و بیاوئکی بۆ نه‌و مه‌به‌سته‌ نارد، زه‌یدی کوری ثابت ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (پیغمبه‌ر ﷺ له ږوژی ئو‌خوددا منی نارد بۆ هه‌وال زانینی سه‌عدی کوری ږمبیع و فهرمووی: ((إِنْ رَأَيْتَهُ فَأَقْرِئْهُ مِنِّي السَّلَامَ وَقُلْ لَهُ يَقُولُ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ كَيْفَ تَجِدُكَ؟)) واته: نه‌گهر سه‌عدت بینی سه‌لامی منی پئی بگه‌یه‌نه و پئی بلئی پیغمبه‌ر بیت ده‌لئیت ئیستا حالت چۆنه؟ زه‌ید ده‌لئیت به‌ناو کو‌زراوه‌کاندا گه‌ږام تا دیمه‌وه له ئاخر هه‌ناسه‌دا بوو، جئی حه‌فتا لئدانی شمیر و ږم و تیری پئوه‌ بوو، وه پئیم وت سه‌عد پیغمبه‌ر ﷺ سه‌لامت لی ده‌کات وه پئیت ده‌لئیت: حالت چۆنه؟ سه‌عد وتی: سه‌لامی خوا له پیغمبه‌ر بیت، پاشان سه‌لامیش له تو بیت پئی بلئی: نه‌ی پیغمبه‌ری خوا هه‌ست به‌ بۆنی به‌هه‌شت ده‌که‌م، به‌ خزمه‌کانم نه‌نصارم بلئی: تا ئیوه‌ چاوتان له تروکاندا بیت عوزرتان نی یه‌ لای خوا که شتیک به‌ر پیغمبه‌ر ﷺ بکه‌وئیت. زه‌ید ده‌لئیت: پاشان گیانی دمرچوو^(۱۰۷۶).

هه‌روه‌ها پیغمبه‌ر ﷺ مژده‌ی دایه‌ جابر که عه‌بدوللای باوکی دوا‌ی شه‌هید بوونی فریشته‌کان به‌بائیان سیبه‌ریان به‌سهره‌وه‌ کردوه، جابر ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (لاشهی باوگمیان هی‌نا بۆ لای پیغمبه‌ر ﷺ و له‌به‌ر ده‌ستیا دانرا و [به‌ پۆشاکێ‌دا پۆشرا بوو]، جووم تا پۆشاکه‌که‌ له‌سهر دهم و چاوی لابیهم، خزمه‌کانم ږیگریان کردم، ئینجا ده‌نگی گریانیک هات و‌ترا: نه‌و کچه‌که‌ی عه‌مره‌ یان خوشکه‌ی عه‌مره‌ (واته: پوری جابر)، پیغمبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((لَمْ تَبْكِي.... مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَظْلُهُ بِأَجْنَحَتِهَا [حَتَّى رَفَعَتْ]) واته: بۆ ده‌گریت، مه‌گری به‌رده‌وام فریشته سیبه‌ریان بۆ ده‌کرد به‌ بائه‌کانیان تا به‌رز گرایه‌وه).

(۱۰۷۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۹۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۳/۳): إسناده حسن، وحسنه الارناؤوط في تحقيق ابن حبان (۷۰۲۵)، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (احكام الجنائز) (ص: ۷۵)، و(الارواء) (۷۱۳)، و(صحيح الجامع) (۳۴۶۳).

(۱۰۷۶) أخرجه: الحاكم (۲۰۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وحسن إسناده محققا (سيرة ابن هشام) (۵۲/۳) برقم (۶۳۶)، وصححه صاحب (صحيح السيرة) برقم (۳۴۹).

له رپوايه تيكي تردا جابر ؓ دمفهرمويت: (باوكم كه كوژرا له شهري ئوحد دا، پوښاكه كه به سهر روويه وه لانه دا و دهگريام، هاوه لاني پيغمبر ﷺ داوايان لئ دهكرم كه نهگريم، به لام پيغمبر ﷺ هيچي نه دموت، پورم زور بوي دهگريا، پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((تَبَكِّيهِ، اَوْ لَا تَبَكِّيهِ، مَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا، حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ)) واته: بوي بگريهيت ياخود بوي نهگريهيت بهردهوام فريشته كان به باله كانيان سيبهريان به سهروه دهگرد تا بهررتان كرده وه^(۱۰۷۷).

وه ههر لهو كاته دا رافعي كوري خه ديحيان هينا بو لاي پيغمبر ﷺ تيريك له سهر سينگي يان قورگي دابوو، پيغمبريش ﷺ مزدهي دايه كه شايه تي بو دمدا ت له قيامه تا كه نهو شههيده، رافعي كوري خه ديح ؓ دمفهرمويت: (به شداريم له جهنگي ئوحد دا كرد، به لام پيغمبر ﷺ به بچووكي زانيم بويه ويستي بمگيرپته وه به لام مامم (ئوسه يدي كوري ظهير) وتي: نه ي پيغمبري خوا نهو تير هاويزه، ئينجا ريگه ي دام، به شداريم كرد، نه وه بوو (تيريك به سهر سينگي يا قورگي كهوت)، مامي هيناي بو لاي پيغمبر ﷺ و وتي: برازاكه م تيريك ي بهر كه وتوو، پيغمبريش ﷺ فهرمووي: ((إِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ نَخْرِجَهُ أَخْرَجْنَاهُ، وَإِنْ أَحْبَبْتَ أَنْ نَدَعُهُ، فَإِنَّهُ إِنْ مَاتَ وَهُوَ فِيهِ مَاتَ شَهِيدًا))^(۱۰۷۸) واته: گهر پيت خوش بيت بوي دمر بكهين نهوا بوي دمر دهكهين، وه گهر پيت خوشه لي دهگه پرين، چونكه گهر نهو بمريت و نه وه ي له جهسته دا بيت به شههيدي دمر يت).

له رپوايه تيكي تردا خيزانه كه ي رافعي كوري خه ديح زياتر نه م باسه مان بو روون ده كاته وه و دمفهرمويت: (رافع له گهل پيغمبر ﷺ دا بوو له جهنگي ئوحد داو تيريك ي تيگيراو بهر سهر سنگي گوي مه مكي كهوت، و هات بو لاي پيغمبر ﷺ وتي: نه ي پيغمبري خوا نهو تيرهم لئ دمر كه پيغمبر ﷺ فهرمووي: ((يَا رَافِعُ إِنْ شِئْتَ نَزَعْتُ السَّهْمَ وَالْقُطْبَةَ جَمِيعًا وَإِنْ شِئْتَ نَزَعْتُ السَّهْمَ وَتَرَكْتُ الْقُطْبَةَ وَشَهِدْتُ لَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّكَ شَهِيدٌ)) واته: رافع گهر ويستت لئ بوو نهوا تيرهم كه و نوكه كه ي ههردوو كيان دمر دينم، وه نه گهر ويستت لئ بوو تيرهم كه دمر دهكم و نوكه (ناسنه كه ي) دمر ناكه م

(۱۰۷۷) أخرجه: أحمد (۲۹۸/۳)، وعبدالرزاق (۶۶۹۳)، والحميدي (۱۲۶۱)، والبخاري (۱۲۴۴، ۲۸۱۶)، ومسلم (۲۴۷۱)

والنسائي (۱۳/۴)، والطيايسي (۱۷۱۱)، وابن حبان (۷۰۲۱).

(۱۰۷۸) أخرجه: الطبراني (المعجم الكبير) (۴۲۴۰، ۵۶۹).

و شایهتیت بۆ دمهدهم له قیامهتدا که تۆ شههیدیت. رافعیش وتی: ئەه ی پیغمبهر ی خوا ﷺ تهنه تیرمه که دهرهینه و نوکه که ی واز لی بینه و شایهتیم بۆ بده له قیامهتدا که من شههیدم. ئینجا پیغمبهر ﷺ تهنه تیرمه که ی دهرکردوو نوکه که ی دهرنه کرد [رافیع له دوا ی ئەوه ئەو نوکه تیره ی ههر له جهسته دا بوو ژیا تا زهمانی (خیلافهتی) معاویه ؓ، له پر دا خوینی بهربوو له جیگه نووکه که دا و له دوا ی نوژی عهسر مرد] (١٠٧٩).

پاشان هاوهلانی پیغمبهر ﷺ به هه موولایه که دا بڵاوبوونه وه به دوا ی کوژراو و برینداره گانیاندا دهگه ران، عه مر ی کوپی ثابتی کوپی ومقش (الاصیرم) یان دۆزیه وه که به سه ختی بریندار بوو بوو، ئیبنو ئیسحاق ؓ دمه رمویت: (کاتیک هه ندیک له پیاوانی به نی عه بدول ئەشه ل) به دوا ی کوژراوه گانیاندا دهگه ران به (الاصیرم) گه یشتن وتیان: سوین به خوا ئەوه (الاصیرم) ه چی هیناویه تی یه ئیره، ئیمه له مه دینه ئەومان به جی هیشت چونکه ئەو باومپی به م ئاینه ی ئیمه نه بوو.

پرسیاریان لی کرد: چی تۆی هیناوه ته ئیره؟ ئایا بۆ پشتگیری له خزمه کانت هاتوویت، یان ئیسلامت پی قه بو له و له پیناوی خوا دا هاتوویت؟ وتی: باومرم به خواو پیغمبهره که ی هیناوه موسولمان بووم و ئیسلامم قه بو له کرد، پاشان شمشیره که م هه لگرت و به یانی زوو له گه ل پیغمبهری خوا ﷺ هاتم، پاشان جهنگام تا ئاوهام به سه ر هات، ئیتر ئەومنده ی پی نه چوو به سه ر دستیان وه مرد، و هاتن ئەم هه واله یان به پیغمبهر ﷺ راگه یاند، پیغمبهر ﷺ فه رمووی: ((إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) (١٠٨٠) واته: ئەو له وکه سانه یه که خاوه نی به هه شتن).

هه رله ویدا چۆن پیغمبهر ﷺ شایه تی به هه شتی بۆ ئەصیرم دا، ئاوه هاش شایه تی دۆزه خی بۆ پیاویکدا ناوی (قُزمان) بوو، ئیبنو ئیسحاق ؓ دمه رمویت: (عاصمی کوپی عه مر ی کوپی قه تاده بۆی گیرامه وه وتی: پیاویکمان له گه ل هاتبوو، که س نهیدم زانی ئەو له کێ یه پیی دهوترا (قُزمان)، پیغمبهر ﷺ باسی ئەو پیاوه یان لا

(١٠٧٩) أخرجه: أحمد (٢٧١٢٨) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأخرجه أيضاً: الطبراني (الکبیر) (٢٣٩/٤) برقم (٤٢٤٢)، وقال البوصیری فی (مختصر الأتحاف)، (٤٧٧/٦) برقم (٥٠٦٠): رواه أبو داود الطيالسي بإسناد حسن.

(١٠٨٠) أخرجه: أحمد (٢٣٦٣٤) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأخرجه أيضاً: أبو داود (٢٥٣٧)، والبيهقي (الدلائل) (٢٤٧/٣)، وابن هشام (السيرة) (٤٦/٣) برقم (٦٣٠).

بکردایه دمیفرموو: ئەوه دۆزه‌خى یه واته: ((یه‌کێکه له کهسانی ناو دۆزه‌خ)). کاتى جەنگى ئوحوود هاته پێش (قُزمان) له‌گه‌لمان بوو زۆر به‌توندى دمجەنگاو هەر خۆى جهوت یان ههشت کهس له موشریکه‌کانى به‌دهستی خۆى کوشت و زۆر بیاویکی به‌توانا بوو، تا به‌خه‌ستى بریندار بوو..... ئینجا هه‌ندیک له بیاوانى موسولمان پێیان ده‌وت: مژده بێت (قُزمان) سویند به خوا رۆڵیکى باشت هه‌بوو ئەمرۆ؟ ئەویش له وه‌لامدا وتی: به جى مژده‌م ده‌ده‌نێ، سویند به‌خوا ته‌نها له‌بەر پله‌و پایه‌ى خزمه‌کانم جەنگاوم و گەر له‌بەر ئەوان نه‌بووایه من هه‌رگیز نه‌ده‌جەنگام. به‌و شیوه‌یه به‌برینه‌کانیی‌هه‌ مایه‌وه، تابرینه‌کانى زۆر ناره‌حه‌تیان کرد ئینجا تیریکی له کیه‌که‌ى ده‌ره‌یناو خۆى پێ کوشت^(۱۰۸۱).

ناشتنى شه‌هیده‌کان

به‌م جۆره جەنگى ئوحوود کۆتایى هات به شه‌هید بوون و بریندار بوونی ژماره‌یه‌کی زۆر له موسولمانان، چەنده‌ها بۆچوون هه‌یه له دیاری کردنى ژماره‌ى شه‌هیده‌کان:

موسای کورپی عوقبه ﷺ ده‌فه‌رموویت: چل و نۆ کهس له موسولمانان شه‌هید بوون، به‌لام عوروه‌ى کورپی زوبه‌یر ﷺ ده‌فه‌رموویت: چل و چوار کهس له موسولمانان شه‌هید بوون^(۱۰۸۲).

ئیبنو ئیسه‌حاقیش ﷺ ده‌فه‌رموویت: (تیکرای شه‌هیده‌کانى موسولمانان له رۆژى ئوحووددا شه‌ست و پێنج بیاو بوون)^(۱۰۸۳). به‌لام وته‌ى راستتر و به‌هێز تر ئەوه‌یه که ژماره‌ى شه‌هیده‌کان هه‌فتا بیاو بوون، وه‌ك به‌راء ﷺ ده‌فه‌رموویت: (.... هه‌فتایان له موسولمانان شه‌هید کرد)^(۱۰۸۴).

(۱۰۸۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٤٤/٣) برقم (٦٣٧) مرسلاً، واصل القصة ثابت عند البخاري برقم (٤٢٠٢، ٦٦٠٧)، ومسلم (١١٢، ٩٨)، وأحمد (٣٣١/٥)، والطبراني (الكبير) (٢٩٦/١)، وعبدالرزاق (٩٧٤٣)، والقصة عند البخاري وعبدالرزاق والبخاري والبيهقي وقعت بغزوة (خير)، وعند مسلم وابن حبان وقعت في غزوة (حنين)، وجزم ابن اسحاق وابن الجوزي والحافظ في (الاصابة) (٧١٢٣) وابن قتيبة (المعارف) (ص: ١٦١): ان ذلك وقعت في غزوة أحد. ولعل القصة تكررت والله أعلم.

(۱۰۸۲) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٧٩/٣).

(۱۰۸۳) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٨٢/٣).

(۱۰۸۴) أخرجه: البخاري (٣٠٣٩).

ئەنەسى كۆرى مالىكىش ﷺ دىمفەرموئىت: (موسولمانان لە جەنگى ئوچوددا حەفتايان لى كۆزرا وە لە (بئر المعونە) شدا حەفتايان لى كۆزرا، لە جەنگى (اليمامة) شدا حەفتايان لى كۆزرا) (۱۰۸۵).

وہ ئوبەى كۆرى كەعبىش ﷺ دىمفەرموئىت: (لە جەنگى ئوچوددا شەست و چوار پياو لە ئەنصار كۆزراو شەش پياو لە موهاجرىن كۆزرا) (۱۰۸۶).

وہ ژمارەى موشرىكەكانىش، سى بۆچونى جياوازى لەبارەوہ هەيە:

ئىبنو نىسحاق ﷺ دىمفەرموئىت: (موشرىكەكان لە جەنگى ئوچوددا بىست و دوو پياويان لى كۆزرا) (۱۰۸۷). بەلام عوروہ دىمفەرموئىت: (نۆزدە پياو لە موشرىكەكان كۆزرا، و موساى كۆرى عوقبەش دىمفەرموئىت: (شانزە پياو لە موشرىكەكان كۆزرا) (۱۰۸۸).

وہ چۆنىتى ناستىيان بەو چۆرە بوو كە پېغەمبەر ﷺ فەرمانىدا شەھىدەكان لە گۆرەپانى جەنگەكە بنىژىن و تەرمەكانىيان نەبىژنەوہ بۆ شارى مەدىنە، جابر ﷺ دىمفەرموئىت: (هەندىك لە تەرمى شەھىدەكان گوازانەوہ بۆ شارى مەدىنە، بەلام پېغەمبەر ﷺ فەرمانىدا كە تەرمى كۆزراوہكان بېئىژنەوہ و لە جى شەھىد بوونىاندا بنىژىن) (۱۰۸۹).

وہ لە رىوايەتەكى ترىشدا دىمفەرموئىت: (من لەناو مەدىنەدا بووم، كاتىك كۆرە پورەكەم تەرمى باوكم و خالىم بەسەر و شترەكەيەوہ هەلگرتبوو، دەيوست بېھىنەتەوہ ناو شارى مەدىنە تا لەگۆرستانەكەيدا بىنژىت، بەلام پياويك دواى كەوتبوو بانگى دەكردو دەيوست: پېغەمبەرى خوا فەرمانتان پى دەكات تەرمى كۆزراوہكان بگىرەنەوہو لەو جىيەى لى كۆزراون بياننن. ئىنجا ئىمەش هەردوو تەرمەكەمان گىرەپەوہو [ناشتان لەگەل كۆزراوہكانى تردا لەو جىگەيەى كە لى كۆزراوون] (۱۰۹۰).

(۱۰۸۵) أخرجه: البخاري (٤٠٧٨).

(۱۰۸۶) أخرجه: أحمد (٢١٢٣٠) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۰۸۷) أنظر: (السيرة) لابن هشام (٨٥/٣).

(۱۰۸۸) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٢٧٨/٣).

(۱۰۸۹) أخرجه: أبو داود (٣١٦٥)، والنسائي (٢٨٤/١)، والترمذي (١٧١٧)، وابن ماجه (٢٥١٦)، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح أبي داود) (٢٧١٠)، و(صحيح الترمذي) (١٤٠١)، و(صحيح ابن ماجه) (١٢٣٠).

(۱۰۹۰) أخرجه: أحمد (٣٩٧/٣)، وابن حبان (٣١٨٤) وقال محققه: إسناده حسن، والبيهقي (الدلائل) (٢٩٢/٣).

پيغمبهر ﷺ لای کوژراوه کان و مستأ و مژده ی پی دان، عه بدوللای کورې سه عله به ی کورې صوعه یر ﷺ د فهرمویت: پيغمبهر ﷺ له سهر کوژراوه کانې ئو حود و مستأ و فهرمووی: ((انا شهيد على هؤلاء أنه ما من جريحٍ يُجرحُ في سبيلِ الله إلا واللهُ يبعثه يومَ القيامةِ يَدُمِي جُرْحَهُ اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرَّيْحُ رِيحُ مِسْكِ.....)) واته: من شايه تم له سهر نه مانه كه ههر برينداريك له پيناوی خوادا بريندار كرابيت، نهوا خواي گه وره زيندووی ده كاته وه له رږزي قيامه تدا برينه كهي خوينی لی دهنكيت، په ننگه كهي په ننگي خوينه و بونه كهي بونی ميسكه. (واته: ميسك بون خوسترين بونه))^(۱۰۹۱).

پاشان پيغمبهر ﷺ فهرمانيدا كه شه هيدم كان نه شوردرين و به جل و بهرگه كانيانه وه بنيزرين، جابر ﷺ د فهرمویت: پيغمبهر ﷺ فهرمووی: ((ادفنهم في دمايهم - يعني يومَ أُحُدٍ - ولم يغسلهم . وفي روايةٍ فقال : انا شهيد على هؤلاء ، لقوهم في دمايهم))^(۱۰۹۲) واته: بيان نيژن به خوينه كانيانه وه، مه يان شورن (من شايه تم به سهر نه وانه وه بيان پيچنه وه به جهسته خويناو په كانيانه وه).

وه له رپوايه تيكي تر دا نه نه س ﷺ نه مه دوو بات ده كاته وه و د فهرمویت: (شه هيدم كانې ئو حود نه شوردران و ههر به جله خويناو په كانيانه وه نيژران)^(۱۰۹۳).

كوژراوه كان زور بوون و كفن و بوشاك كه م بوون له بهر نه وه دوو پياويان سئ پياويان ده خسته يه ك كفنه وه، نه نه س ﷺ د فهرمویت: (كوژراوه كان زور بوون و كفن و بوشاكيش كه م بوون، بويه پياويك يان دوو پياو و سئ پياو ده خرا نه يه ك كفنه وه)^(۱۰۹۴).

به لكو هه نديك له شه هيدم كان وهك باوكي جابر و موضع به و هه مزه (كفن) ه كه يان به شي جهسته ياني نه ده كرد بويه ناچار گزوگيا ياندا به سهر هه ردو و قاچياندا:

(۱۰۹۱) أخرجه: ابن أبي شيبة (٣٦٧٨٧)، وأحمد (٤٣١/٥) (٢٣٦٥٨) وقال محققه: حديث صحيح: أسنده حسن، و البيهقي (الدلائل) (٢٩٠/٣)، وابن هشام (السيرة) برقم (٦٤٤) وقال محققاه: أسنده حسن.

(۱۰۹۲) أخرجه: البخاري (١٦٥/٣)، وأبو داود (٦٠/٢)، والنسائي (٢٧٧/١)، و الزيادة لابن سعد (١/٣) وإسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) مسألة (٣٢) (ص: ٧٢).

(۱۰۹۳) أخرجه: أحمد (١٢٨/٣)، و أبو داود (٣١٣٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٣٦٩٠)، و (أحكام الجنائز) (ص: ٧٤).

(۱۰۹۴) أخرجه: ابوداود (٣١٣٦)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٣٦٨٩).

۱- جابر ﷺ دەفەرموئیت: (باوکم پۆشاکیکی (نمره) کرا به کفن بۆی ئه‌ویش دەم و چاوی پێ داپۆشرا، و گياي (الحرمل) درا به‌سەر هەردوو قاجیدا) (۱۰۹۵).

۲- خەباب ﷺ دەفەرموئیت: (موصعه‌بی کورپی عومەیر له‌ جهنگی ئوحووددا شه‌هیدکرا و تهنه‌ا پۆشاکیکی (نمره) هه‌بوو کرا به‌ کفن بۆی، که‌سەری پێ دادەپۆشرا هەردوو قاجی دەرده‌چوو، که‌ هەردوو قاجی پێ دادەپۆشرا سەری دەرده‌چوو بۆیه‌ پیغمه‌مبه‌ر ﷺ فەرمووی: ((عَطُّوا بِهَا رَأْسَهُ، وَاجْعَلُوا عَلَي رِجْلَيْهِ الْإِذْخِرَ)) (۱۰۹۶) واته‌: سەری پێ داپۆشن و هەندێک گياي بۆن خوۆشی (الاذخر) بدن به‌سەر هەردوو قاجیدا).

۳- وه‌ هەر له‌ خەبابه‌وه‌ ﷺ دەفەرموئیت: (حه‌مزه‌ ﷺ شه‌هید بوو ه‌یج نه‌بوو بکریت به‌کفنی تهنه‌ا پۆشاکیکی خه‌ت خه‌ت نه‌بیت، که‌ دمه‌را به‌سەریدا به‌شی هەردوو قاجی نه‌ده‌کرد، دمه‌را به‌سەر هەردوو قاجیدا به‌شی سەری نه‌ده‌کرد، تا پۆشاکه‌که‌ماندا به‌سەریدا و هەندێ گياي (الاذخر)ماندا به‌سەر هەردوو قاجیدا) (۱۰۹۷).

کفنه‌که‌ی حه‌مزه‌ ﷺ دوو کفن بوو که‌ صفیه‌ ﷺ پێشتر ه‌ینا بووی بۆ حه‌مزه‌ی براي ﷺ، زوبه‌یر ﷺ ده‌فەرموئیت: (کاتێک جه‌نگی ئوحوود ته‌واو بوو ئافره‌تێک به‌ خێرای هات ئه‌ویش صفیه‌ بوو، وتی: ئەم دوو پۆشاکه‌م بۆ حه‌مزه‌ی بڕام ه‌یناوه‌ چونکه‌ هه‌واڵی کوژرا نه‌که‌یم پێ گه‌یشتوو هەردووکی بکه‌ن به‌ کفن بۆی.

زوبه‌یر ﷺ ده‌فەرموئیت: دوو پۆشاکه‌که‌مان ه‌ینا تا بیکه‌ینه‌ کفن بۆ حه‌مزه‌، ته‌ماشامان کرد پیاویکی ئەنصاری له‌ په‌ناي حه‌مزه‌دا کوژراوه‌ و لاشه‌که‌شی وه‌ک حه‌مزه‌ شیوێنراوه‌، ئێمه‌ش پێمان ناخۆش بوو وه‌ شه‌رممان کرد، که‌ هەردوو پۆشاکه‌که‌ بکه‌ین به‌ کفن بۆ حه‌مزه‌، و ئەنصاریه‌که‌ش کفنی نه‌بیت، ئێمه‌ش وتمان با پۆشاکیکیان بکه‌ین به‌ کفن بۆ حه‌مزه‌، ئەوی تریان بکه‌ین به‌ کفن بۆ پیاوه‌ ئەنصاریه‌که‌، ئینجا هەردوو پۆشاکه‌که‌مان به‌ ئەندازه‌ی یه‌کتر گرت یه‌کیکیان له‌وی تریان گه‌وره‌ تر بوو، بۆیه‌ تیرو پشکمان بۆ کردو هەردووکیانمان کفن کرد له‌و پۆشاکه‌ی که‌ بۆی دمرچوو) (۱۰۹۸).

(۱۰۹۵) أخرجه: مالك (۴/۴۷)، وابن سعد (۳/۵۶۲)، وصح إسناده الارناؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۳/۲۱۶).

(۱۰۹۶) أخرجه: ابوداود (۲۸۶۷، ۳۱۵۵)، وصحه الشيخ الألباني في (صحيح ابى داود) (۲۷۰۵، ۲۵۰۰).

(۱۰۹۷) أخرجه: أحمد (۶/۳۵۹)، وصح إسناده الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) مسألة (۳۶) (ص: ۷۸).

(۱۰۹۸) أخرجه: أحمد (۱۴۱۸) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز).

لہم ریوایہ تہوہ وا دمردہ کہوئیت کہ یہک پیاو دوو پیاو و سئ پیاو نہ کراونہ تہ یہک (کفن) موہ، بہ لکو لہناویاندا بہ شکراوہ، و ہەر یہکەیان پارچہ کفنیکیان بہر کہ وتووہ، وەک ئیبنو تہیمیہ ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله یہک پۆشاک ی بەش دہکرد لہ نیوان کۆمہ ئیکدا، و ہەریہکەیان بہ پارچہ یہک کفن دہکرا لہ ناچار ی (دا) (۱۰۹۹).

سہبارت بہ نوئژ کردن لەسەر شەھیدەکانی ئوحود (ریوایات) زۆرہ، ہەندیکیان وا دہگە یەنن کہ پیغمبر صلی الله علیه و آله نوئژی لەسەر کردوون، ہەندیک ی تریان وا دہگە یەنئیت کہ نوئژی لەسەر نہ کردوون، لہ ہەندیکیاندا وا دہگە یەنئیت، کہ تەنہا نوئژی لەسەر حەمزہ ؑ کردووہ، لێردا بہ لگە ی ہەمووان دہئیننہوہ و پۆختە ی راستی باسہ کہ دہخەینہ ڕوو:

لہم دوو ریوایہ تہی خوارەموہا وا دمردہ کہوئیت کہ نوئژیان لەسەر نہ کراوہ:

۱- ئەنەس ؑ دہفہرموئیت: (شەھیدەکانی ئوحود نوئژیان لەسەر نہ کرا و نہ شۆردان و بہ خوئنہ کانیانہوہ نئژران) (۱۱۰۰).

۲- جابر ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله دوو پیای ی لہ کوژراوہکانی جەنگی ئوحود کۆکردوہ لہ یہک گۆردا و نہ شۆردان و نہ نوئژی لەسەر کردن) (۱۱۰۱).

وہ لہم چەند ریوایہ تہی خوارەموہا وا دمردہ کہوئیت کہ نوئژیان لەسەر کراوہ:

b ئەنەس ؑ دہفہرموئیت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله نوئژی نہ کردوہ لەسەر ہیچ یہک ی لہ شەھیدەکانی ئوحود تەنہا حەمزہ نہ بیئت) (۱۱۰۲).

b ئیبنو عەباس ؑ دہفہرموئیت: (تەرمی شەھیدەکانیان دہئینا و دہکەس دہکەس ڕیزیان دہکرد لہای حەمزہ و پیغمبر صلی الله علیه و آله نوئژی لەسەر دہکردن،

مسألة (۳۹) (ص: ۸۱).

(۱۰۹۹) انظر: (عون المعبود) للشمس آبادي (۱۶۵/۳).

(۱۱۰۰) أخرجه: ابوداود (۳۱۳۵)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (۳۶۸۸).

(۱۱۰۱) أخرجه: البخاري (۱۳۴۳).

(۱۱۰۲) أخرجه: ابوداود (۳۱۳۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (۳۶۹۰).

پاشان نهوميان لا دمېرد و دهی تریان دمهینا دیسان له پهنای همزه دا پیزیان دهکرد و پیغمبهري ﷺ نوږزی لهسهر دهکردن و همزه هر له جی خوی بوو، له ریوایه تیکی ترده دمهري مویت: پیغمبهري ﷺ نوږزی لهسهر همزه کرد و نو جار (الله اکبر) ی لهسهر کرد و پاشان شهیده گانیان دمهینا و پیزیان دهکردن و له گهل نهوانیشدا هر نوږزی لهسهر دهکرد) (۱۱۰۳).

b جابر ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ همزه ی هینا و نوږزی لهسهر کرد و پاشان شهیده گانیان هینا و لهای همزه ده دایان دهان و نوږزی لهسهر دهکردن) (۱۱۰۴).

b عه بدوللای کوری زوبه ير ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ له رږزی نوحوددا فهرمانی کرد پښاکيک درا بهسهر همزه دا و پاشان نوږزی لهسهر کرد و نو جار (الله اکبر) ی لهسهر کرد، پاشان پښ پښ شهیده گان دمهینان و له پهنای همزه دا دمهیران و نوږزی لهسهر دهکردن، و نوږزی لهسهر همزه دهکرد له گهلیندا) (۱۱۰۵).

b ئیبنو مهسعود ﷺ دهفهرمویت: (پیغمبهري ﷺ همزه ی دانا، پیاوړی نه نصاریان هینا له پهنای همزه دا دایان ناو پیغمبهري ﷺ نوږزی لهسهر کرد، پاشان نه نصاریه گه یان لای برد، و یه کیکي تریان هینا و لای همزه دایان نا و پیغمبهري ﷺ نوږزی لهسهر کرد، پاشان نهو که سه شیان لای برد... وه بهم جوړه نهو رږزه پیغمبهري ﷺ حه فتا جار نوږزی لهسهر همزه کرد) (۱۱۰۶).

سه بارمت بهم باسه نیمای تورمزی ﷺ دهفهرمویت: (زانیان جیاوازیان هیه سه بارمت به نوږز کردن لهسهر شهیده گان، هندیکیان دمهري موون: نوږز لهسهر شهید ناگړیت نه مهش وتهی خه لکی مه دینه و شافعی و نه حمده، وه هندیکی

(۱۱۰۳) أخرجه: ابن ماجه (۱۵۱۳)، والحاكم (۱۹۷/۳)، والبيهقي (۱۲/۴)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۲۸).

(۱۱۰۴) أخرجه: أحمد (۴۶۳/۱)، والحاكم (۱۱۹/۲)، وصح إسناده الارناؤوط في تعليقه على (زاد المعاد) (۵۰۳/۱).

(۱۱۰۵) أخرجه: الطحاوي (المعاني الآثار) (۲۹۰/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) (ص ۱۰۶).

(۱۱۰۶) أخرجه: أحمد (۴۴۱۴) وقال محققه الارناؤوط: حسن لغیره.

تریان دمفہرموون: نوٲژ لہسہر شہید دہکریٲ ئہمہش وتہی خہلکی کوفہ و ئہوری و ئیسحاقہ^(۱۱۰۷).

ئیمامی طہحاوی ؑ دمفہرموٲ: (بہدووٲات کردنہوہی نوٲژی پیغمبر ﷺ لہسہر شہیدہکان، جگیربووہ کہ شہید نوٲژی لہسہر دہکریٲ)^(۱۱۰۸).

ئیمامی ئہحمہدیش ؑ دمفہرموٲ: (نوٲژکردن لہسہر شہید باشتہر وہ ئہگہر نوٲژیشیان لہسہر نہکریٲ ہہردمبٲ)^(۱۱۰۹).

ئیبنو قہیمیش ؑ دمفہرموٲ: (راستی ئہم باسہ لہ و ہدایہ کہ سہرپشکین لہوہی کہ نوٲژی لہسہر بکریٲ یان نا، چونکہ فہرموودہ و ئاسہواریکی زور ہہن لہسہر ہہردوولا)^(۱۱۱۰).

کہوابوو دہتوانریٲ نوٲژ لہسہر شہید بکریٲ، وہ دہتوانریٲ نوٲژیشی لہسہر نہکریٲ، بہلام نوٲژکردن لہسہری باشتہر، شیخ ئہلبانی ؑ دمفہرموٲ: (گومانی تٲدانہیہ، کہ نوٲژکردن لہسہر شہیدہکان باشتہر لہ نوٲژنہکردن لہسہریان، چونکہ نوٲژ (دووعا، وعبادہتہ)^(۱۱۱۱).

لہ دوا۱ کؤکردنہوہی شہیدہکان و نوٲژکردن لہسہریان باسی ناشتینان ہاتہ پٲش، بیگومان سوٲای موسولمانان برینداریکی زوریان ہہبوو، زورماندوو بوون، وہ نہیان دہتوانی ئہو ہہموو گؤرہ نامادہ بکہن، بؤیہ پیغمبر ﷺ نامؤزگاری کردن (کہ شہیدہکان دوو دوو یان سٲ سٲ بخرنہ یہک گؤرہوہ بہلام گؤرہکان قول وچاک بن)^(۱۱۱۲).

ہیشامی کوری عامر ؑ دمفہرموٲ: ئہنصار لہ رؤزی ئوحددا ہاتنہ خزمت پیغمبر ﷺ وتیان: بہراستی بریندارمان زورہ وہ زورماندووین (وہ ہہلکہندنیش

(۱۱۰۷) انظر: (سنن الترمذي) باب (ما جاء في ترك الصلاة على الشهيد) الحديث (۱۰۳۶).

(۱۱۰۸) انظر: (شرح معاني الآثار) للإمام الطحاوي (۵۰۴/۱).

(۱۱۰۹) انظر: (فتح الباري) للحافظ ابن حجر العسقلاني (۲۱۰، ۲۱۱/۳).

(۱۱۱۰) انظر: (تهذيب السنن) لابن القيم (۲۹۵/۴).

(۱۱۱۱) انظر: احكام الجنائز وبعدها) للشيخ الالباني المسألة (۵۹) (ص: ۱۰۸).

(۱۱۱۲) أخرجه: احمد (۲۳۶۶۰) وقال محققه الارناؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين.

زورسهخته لهسهرمان) پيغمبهرىش ﷺ فهرمووى: ((حَفِرُوا [وَأَعْمِقُوا] وَأَوْسِعُوا وَاجْعَلُوا الرُّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ أَحْفَرُوا... وَقَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قَرَأْنَا)) واته: گورپهكان ههلكهمن وه قوليان، بكهه وه فرموانيان بكهه و دووان و سيان بيان خهنه يهك گوره وه كييان قورئانى زورتر لهبهره پيشى خهه بؤ ناو گورپهكه.

له رپوايه تيكي تردا دمفهرمويت: پيغمبهر ﷺ فهرمووى: ((انْظُرُوا أَكْثَرَهُمْ جَمْعًا لِلْقُرْآنِ لَهُ كَيْدٌ وَهَوِيَّةٌ كَيْ تَرَدَّ: [إِنَّهُمْ كَانُوا أَقْرَأَ لِلْقُرْآنِ] (۱۱۱۳). فَاجْعَلُوهُ إِمَامَ صَاحِبِهِ فِي الْقَبْرِ، فَكَانُوا يَدْفِنُونَهُ الْاِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ)) (۱۱۱۴) واته: ته ماشاكهه كييان قورئانى زورتر كوكردووته وه (واته. له سينگى دا) ياخود (كييان قورئانى باستر خويندووته وه) نهوميان پيشى هاوپيكيه بخهه بؤ ناو گورپهكه. ئيتير بهوجوره دوان وسيان دهنيزران له يهك گورپهكه.

له رپوايه تيكي تردا هيشامى كورى عهمر دمفهرمويت: (له شهري ئوحد دا، كومه ئيك له موسولمانان شهيد بوون، وكومه ئيكيشان بريندار بوون [ئيمهش وتمان: نهى پيغمبهرى خودا ههلكه ندى گورپه بؤ ههريه كه يان زور لهسهرمان گرانه] [جاجى دمفهرمويت؟] فهرمووى: گورپان بؤ ههلكه من وه فراوانيان كهه [وه قوليان كهه] [و چاكيان كهه] دوان و سيان بيان خهنه يهك گوره وه، نهوميان كه قورئانى زورتر لهبهره پيشى بخهه بؤ ناو گورپهكه). [هيشام دمفهرمويت: (باوكم شهيد بوو بوو له گهه دوو كهسى تردا، خرا نه يهك گوره وه و باوكم قورئانى زورتر لهبهر بوو بويه پيش خرا)] (۱۱۱۵).

(۱۱۱۳) له رپوايه تيكي (لاواز) دا هاتووه عن ابن عباس ؓ: (امر رسول الله ﷺ بالشهداء ان يدفنوا بعد نزع الحديد والجلود عنهم): أخرجه: ابوداود (۲۱۳۴) وضعفه الشيخ الالباني في (ضعيف ابى داود) (۶۸۶).

(۱۱۱۴) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۵)، وأبو داود (۳۲۱۵)، والترمذي (۱۷۱۳)، النسائي (۱۵/۴)، ابن ماجه (۱۵۶۰)، والبيهقي (الدلائل) (۲۹۶، ۲۹۹/۳)، وابن هشام (السيرة) (۶۴۴) وقل محققاه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في: (صحيح ابو داود) (۲۷۵۴)، و(صحيح الترمذي) (۱۴۰۰)، و(صحيح النسائي) (۱۸۹۹).

(۱۱۱۵) أخرجه: ابوداود (۷۰/۲)، والنسائي (۲۸۳، ۲۸۴/۱)، والترمذي (۳۶/۳) (۱۰۳۶)، وصححه إسناده الشيخ الالباني وألف بين رواياته في (احكام الجنائز) مسألة (۹۳) (ص: ۱۸۱).

پيغه مبهري ﷺ له خوا ده پاريته وه له دواى ته واو بوونى جه ننگه كه

له دواى ته واو بوونى جه ننگه كه و ناشتنى شه هيد هكان، پيغه مبهري ﷺ دواى له هاوۀ لاني كرد، كه له دوايه وه به ريز بوستن، پاشان دوعاى كرد له كافر هكان و سوپاس و ستايشى خواى كرد: ريفاعه ي زورقي ﷺ دمه رمويت: (له جهنگى ئو خودا و له دواى پاشه كشه كردنى موشريكه كان پيغه مبهري ﷺ فهرمووى: (رَبِّكَ بُوْهَسْتَن تَا سُوْپَاس وَ سَتَايشِى خُودَا بَكَهْم) هاوۀ لانيش له دوايه وه له جهند ريزي كندا وهستان، ئينجا پيغه مبهري ﷺ فهرمووى: ((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لَا قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلَا بَاسَطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلَا هَادِيَ لِمَا اضَلَلْتَ، وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُقَرَّبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ. اللَّهُمَّ ابْسِطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النِّعَمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النِّعَمَ يَوْمَ الْعَيْلَةِ، وَالْأَمْنِ يَوْمَ الْخَوْفِ - فِي رِوَايَةٍ - [يَوْمَ الْحَرْبِ]، اللَّهُمَّ عَانِذْ بِكَ مَنْ شَرَّ مَا أُعْطِينَا، وَشَرِّ مَا مَنَعْتَنَا مِنْهَا، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ، وَاحْنِنَا مُسْلِمِينَ، وَالْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مُفْتُونِينَ. اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يَكْذِبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رَجْزَكَ وَعَذَابَكَ... اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ وَفِي رِوَايَةٍ [اللَّهُمَّ قَاتِلِ كُفْرَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ] إِلَهَ الْحَقِّ [آمِينَ] ((١١١٦)).

واته: خوايه سوپاس هه مووى هه ر بؤ تويه، خوايه نه وهى تۆ دهبه خشيت كهس ناتوانيت بيبريت وه نه وهى تۆ دميگريته وه كهس ناتوانيت بيبه خشيت، وه نه وهى رينمايى بكهيت كهس ناتوانيت گومراي بكات، وه نه وهى تۆ گومراي بكهيت رى نيشانده رى نيبه، وه نه وهى تۆ بيبه خشى رينگرى نيه، وه نه وهى تۆ رينگرى بكهيت به خشينى نيه، وه نزيك كه ره وه نيه بؤ نه وهى كه تۆ دوورت كرددوته وه، و دوور كه ره وه نيه بؤ نه وهى كه تۆ نزيك كرددوته وه.

(١١١٦) أخرجه: البخاري في (الادب المفرد) (٦٩٩)، والنسائي (الكبرى) (١٠٤٤٥)، وأحمد (١٥٤٩٢)، والبزار (١٨٠٠)، والحاكم (٢٤-٢٣/٣) وصححه على شرط الشيخين ووافقه الذهبي، وابن أبي عاصم (السنن) (٣٩٠)، وقال محققه: إسناده صحيح، والطبراني (الكبير) (٤٥٤٩) وفي (الدعاء) برقم (١٠٧٥)، وأبو نعيم (الحلية) (١٢٧/١٠)، وصحح الحديث الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح الادب المفرد) (٥٢٨)، وفي (فقه السيرة) (ص: ٢٨٤).

خوايه بهرکه ته کانی خوت و به زمي و ميهرمباني و پژوی خوت بکهره وه به سهرماندا، خوايه من داوی نيعمه ته کانی هه تا هه تايته لیده کهم که گوران و نه مانی به سهردا نايهت. خوايه من داوی نيعمه ته کانت لیده کهم له پژوی تهنگانه دا، وه داوی ناسايشيت لیده کهم له پژوی جهنگ و ترسدا، خوايه په نا ده گرم به تو له خراپه و له زياني نه وهی پیت به خشيوين، وه خراپه و زياني نه وهی که لیت هه دمه کردووين. خوايه باوهر خوشه ويست بکه لامان، بپرازينه ره وه له دلته کانماندا، وه تاوان و بی باوهری و خراپه مان لاناشرين بکه و بمانخه ره ريزی هوشمه نده گانه وه، خوايه به موسولماني بمان مرینه، وه به موسولماني زيندوومان بکه نه وه وه بمان گه يه نه ره بپاوجاکان، به بی سهرشوری و هه لکه رانه وه. خوايه نه و کافران به کوشتن به ره که پیغه مبره کانت به درو دمه نه وه و خه لکی دوور دمه نه وه له ریگه و نايه نه کهت، خوايه نه شکه نهجه و سزای خوتيان پیگه يه نه. خوايه کافره کانی خاوم (کتیب) به کوشتن به ره نهی خوی راست (نامين) خوايه لیمان و مرگه).

گه رانه وه بو ناو شاری مه دینه

له دواي نه م نزا و پارانه وه پیغه مبر ﷺ و هاوه لانی به و هه موو برينداری و ماندوو بوونه وه گه رانه وه ناو شاری مه دینه و دانیش توانی شاره که له زن و مندال به ره و پیريان هاتن:

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمه رمویت: (پاشان پیغه مبر ﷺ به ره و شاری مه دینه گه راپه وه، و هه منهی کچی جه حشی پیگه يشت، و خه لکی هه والی شهید بوونی عه بدوللای کوری جه حشی بریان پیگه ياند نه ویش وتی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)، پاشان هه والی شهید بوونی (حه مزه ی کوری عه بدولموظلیبی خالیان پیگه ياند نه ویش دیسان وتی (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) پاشان هه والی شهید بوونی (موصعه بی کوری عومه یری) میردیان پیگه ياند هاواری کرد و زور نارحه مت بوو پیغه مبریش ﷺ فهرمووی: (میرد جیگه يه کی تایبه تی هه یه لای زن....) به لام نه م فهرموودمه لاوازه^(۱۱۱۷).

(۱۱۱۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۵۹/۳)، وابن ماجه (۱۵۹۰)، والحاكم (۶۱/۴)، والبيهقي (الدلائل) (۳۰۱/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۳۳/۳)، وابن سعد (۱۹۱/۸)، والحديث ضعيف كما قال الشيخ الالباني في (ضعيف ابن ماجه) (۳۴۷).

وه هەرلهم باسه شدا ئیبنو ئیسحاق رحمه الله شتیکی تر دهگیرتهوه و دمه رموت: (پیغمبر ﷺ تپه ربوو به لای ئافرمتیک له (بهنی دینار) که براهی و باوکه که می و میرده که می هه موو شهید کرا بوون له ئوحد له گه ل پیغمبردا رحمه الله، کاتیک که هه والی شهید بوونی نهو سیانه یان پیگه یاند وتی: نهی پیغمبر می خوا چی به سه رها ت؟ وتیان: نهو زورچاکه نهی دایکی فلان که س، نهو سوپاس بو خوا چونت پی خوشه ناوهایه. ئافرمته که ش وتی: نیشانم بدن تا تماشای بکه م، نهوانیش نیشاناندا و ئافرمته که ش، که بینی وتی: هه موو نارچه تیه که له دوا ی بینینی تو بچوک دمیت) ^(۱۱۱۸).

له ریوایه تیکی تر دا نه نه س رحمه الله دمه رموت: (له رۆژی جهنگی ئوحددا دهنگ و باسی وا بلا و بووه به ناو خه لگی دانیشتووی مه دینه دا وترا: موحه مه د کوژرا، تا هاوار له ناو شاری مه دینه دا به رزبووه وه، تا ئافرمتیک له نه نصار چوو دمه وه، و تهرمی باوکی و کوره که می و میرده که می و براهی که نازانم کامیان له پێشدا به رویدا هات ئافرمته که وتی نه مانه تهرمی گین؟ وتیان باوکت، و براهت، و میرمه که ت، و کوره که تن، وتی نهی پیغمبر می خوا چی به سه رها ت؟ وتیان: نه و مه له پێشته ومیه تا بردیان بولای پیغمبر می خوا رحمه الله ئافرمته که لایه کی جل و به رگه که می پیغمبر می گرتوو پاشان وتی باوک و دایکم فیدات بن نهی پیغمبر می خوا هیچ به لامه وه گرنگ نیه تو ده بینم بی زیانیت) ^(۱۱۱۹).

کاتیک پیغمبر رحمه الله گه یشته ناو کولانه کانی مه دینه، گوئی له ئافرمتانی نه نصار بوو که میرد و خزمه شهیده کانی خو یان ده لا و نه ده و بو یان ده گریان، به لام که س نه بوو بگری بو حه مزه ی غه ربی دوور له که س و کاروخزم. بو روون کردنه وهی نه م باسه پتویسته شیوازی گپرا نه وه که می (أهل السیر) به ینین وه پاشان شیوازی گپرا نه وه که می (أهل الحديث) بو با شتر حالی بوون له به سه رها ته که:

و(السلسلة الضعيفة) (۳۲۳)، و(ضعيف الجامع) (۱۹۶۰).

(۱۱۱۸) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۵۳۲/۲)، وابن هشام (السيرة) (۶۰/۳) رقم (۶۵۱) وقال محققاه: مرسل، والبيهقي (الدلائل) (۳۰۲/۳)، وحسن إسناده صاحب (صحيح السيرة) برقم (۳۹۲).

(۱۱۱۹) أخرجه: الطبراني (الاوسط) (۹۷۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۰۸۷): رواه الطبراني في الاوسط عن شيخه محمد بن شعيب ولم اعرفه وبقيته رجاله ثقات.

۱- (أهل السير) وهك: موسای كورې عوقبه ﷺ و عوروھى كورې زوبهیر ﷺ دمفهرموون: (كاتيك پيغمبر ﷺ گهرايهوه ناو مهدينه و به كۆلانهكانيدا تپهپر بوو گوئى له گريانيكى زۆر بوو، فهرمووى: ((ئهمه چى يه))؟ وتيان ئهوه ئافرماتانى ئهنصارن بۆ شههيدەكانيان دهگرين [پيغمبريش ﷺ له گريانى ئهوان حەمزەى مامى بهبهرهاتهوه و داواى ليخۆش بوونى بۆ كردو فهرمووى: (بهلام حەمزە كهس نيه ئهمرۆ بۆى بگرى له مهدينه) پياوانيكى ئهنصار وهك سعدى كورې موعاذ، و سعدى كورې عوباده، و موعاذى كورې جهبەل، وعەبدوللاى كورې رهواحه گوئيان لهم وتهيهى پيغمبر ﷺ بوو، كه گهرايهوه بۆ خانووكانيان و ههموو ئهوه ئافرماتانهيان كۆكردهوه كه بۆ شههيدەكانيان دهگرين و پيايان وتن: سويند به خوا نابيت بگرين بۆ شههيدەكانتان تا بۆ حەمزەى مامى پيغمبر ﷺ نهگرين، چونكه باسى ئهوهى كردووهكه حەمزە هيچ كهسيكى نيه بۆى بگرى له مهدينه.

ههمووان رازى بوونى پيغمبريان پى خوش بوو، ئينجا عبدوللاى كورې رهواحه ههموويانى هينا بۆلاى مالى پيغمبر ﷺ، كاتيك پيغمبر ﷺ گوئى لهو گريانه بوو فهرمووى ئهمه چى يه؟ ئهوانيش بۆيان گهرايهوه، كه ئهنصاريهكان ههموو ئافرماتەكانيان كۆكردۆتهوه بۆ ئهوهى بۆ حەمزە بگرين. پيغمبر ﷺ داواى ليخۆش بوونى بۆ كردن و به چاكه باسى كردن و (رازى بوون لهوانهى كه فهرمانيان داوه بهرازى بوونى پيغمبر ﷺ و فهرمووى: ((ما هَذَا أَرَدْتُ وَمَا أَحِبُّ الْبُكَاءَ)) واته: من ئهمم نهويستوو و گريانم پىخۆش نيه، پاشان داواى ليكردن كه دمست له گريان ههنگرن و نهگرين^(۱۱۴۰).

۲- (أهل الحديث): ريوايهتياں كردوو له عەبدوللاى كورې عومهرهوه ﷺ كه فهرموويهتى پيغمبر ﷺ كاتيك گهرايهوه له ئوحد گوئى له ئافرماتەكانى ئهنصارى بوو (له بنى عەبدول ئهشههه^(۱۱۴۱)) دهگرين بۆ (ميردەكانيان كه شههيد ببوون)^(۱۱۴۲).

له گهرايهوهكهى ئيبنو ئيسحاقدا ﷺ: [پيغمبرى خوا ﷺ فرميسك هاته خوارهوه

(۱۱۴۰) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۲/۳، ۲۱۶).

(۱۱۴۱) أخرجه: أحمد (۴/۹۸۴) وقال محققه: إسناده حسن، وقال ابن كثير في (البدایة) (۴/۴۸)، على شرط مسلم.

(۱۱۴۲) أخرجه: الحاكم (۳/۱۹۵) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي.

له چاوی و گریا^(۱۱۴۳) وه فهرمووی: ((لَكِنَّ حَمَزَةً لَا بَوَائِي لَهُ!)) واته: به لام حمزه كهس نيه بؤی بگری نافرمتانی نه نصاریش هه موو هاتن و بؤ حمزه گریان، و پيغهمبر ﷺ خهوی لی كهوت تا (له شهودا هه ستا له خه و وگویی له گریانان بوو)^(۱۱۴۴)، وه فهرمووی: ((أَنْتُمْ هَاهُنَا تَبْكِينَ حَتَّى الْآنَ؟!))^(۱۱۴۵) له گپړانه وميه کی تردا: ((وَيَحْهَنْ، مَا انْقَلَبَنْ بَعْدُ))^(۱۱۴۶) إِنْهُمْ لَهَا هَنَا [لَمْ يَزَلْ يَبْكِينَ [يَنْدُبْنَ حَمَزَةً] بَعْدُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ؟!]]^(۱۱۴۷) حَتَّى الْآنَ، مُرُوهُمْ (فَلْيُسْكِنَنَّ)^(۱۱۴۸). ((وَلْيَرْجِعَنَّ، وَلَا يَبْكِينَ عَلَى هَالِكٍ بَعْدَ الْيَوْمِ.)) واته: نيوه ليرمن و تا ئیستا نه گه پړاونه ته وه و دمگرین بؤ حمزه تا نهم کاته ی شهو (پیان بلین: با بی دهنک بن) و بگه پړنه وه و له سهر هیج كه سیکی مردوو له مړو به دواوه نه گرین. ئیبنو عباس ؓ دمفهرمویت: نافرمتانی نه نصار نه ومیان تیایه تا ئیستا بؤ ههر مردوویه ك بگرین له پيشدا بؤ حمزه دمگرین)^(۱۱۴۹).

پړاوه دوونانی موشريکه کان تا ناوجهی (حمراء الأسد)

له دواي ته و او بوونی جهنگی نوحود، و شکستی موسولمانان، سهرومریان له که دار بوو، پیویست بوو که هیرشیکی پړاوه دوونان نه انجام بدریت به دواي سوپای موشريکه کان دا، نه وه زور پیویست بوو له دواي گه یشتنی هه ندیک هه وال که باسی له وه ده کرد که گوايه موشريکه کان دمیانه ویت بگه پړنه وه و شاری مه دینه تالان بکه و نه وه ی تیاماوه له ناوی بهرن، بویه پيغهمبر ﷺ موسلمانانی هاندا تا خویان ناماد مبه کن بؤ پړاوه دوونانان، وه داواي لی کردن ته نها به شدار بووانی نوحود به شداری له م پړاوه دوونانه دا بکه له جابری کوری عه بدوللا.

(۱۱۴۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۵۹/۳) برقم (۶۴۸).

(۱۱۴۴) أخرجه: أحمد (۵۵۶۳) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۱۴۵) أخرجه: أحمد (۵۶۶۶) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن.

(۱۱۴۶) أخرجه: ابن ماجه (۱۵۹۱) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۱۲۹۳).

(۱۱۴۷) أخرجه: أحمد (۵۵۶۳) وقال محققه: إسناده حسن.

(۱۱۴۸) أخرجه: الحاكم (۲۸۱/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسن إسناده الارناؤوط في تحقيقه لـ(مسند أحمد) تحت الحديث رقم (۵۵۶۳).

(۱۱۴۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۸۶)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۱۰): فيه يحيى بن مطيع ولم أعرفه وبقيه رجاله ثقات.

موسولمانان بهو ههموو برين و ماندوو بوونهوه ههموو بهرېکهوتن تا گهيشته ناوچهی (حمراء الأسد) که ههشت ميل واته چوارده کیلومتر دووره له مهدينهوه، لهوئ ماومیهک مانهوهو موشريکهکان ترسان و دهس بهرداری گهړانهوه بوون وردهکاری ئهم باسهش (أهل السيرة) هیناویانه لهگهڼ (أهل الحديث) دا و دواى رېځخستنيان باسهکه بهم جوړه دهبيت:

موسای کورې عوقبه ﷺ و عوروه کورې زوبهیر ﷺ به (إسناد)ی خوځيان گېړاویانهتهوه و فهرموویانه: [پیاوړکی خهڼکی مهککه هاتهلاى پیغمبر ﷺ و پیغمبريش پرسيارى نهبوسوفيان و سوپاکه ی لى کرد، نهویش وتی: دابهزیمه ناویانهوه گویم لئيان بوو لومه و گازندهی پهکتریان دهکرد و ههنديکيان به ههنديکيان دهوت: هيجتان نهکرد، تیژى و درېکهکانيانتان شکاند و پاشان بهجيتان هېشتن و لهناوتان نهبردن، هېشتا ههنديک سهرانيان تياماوه خهڼکانتان بؤ کوښکهنهوه.

له رپوايهتهکه ی ئيبنو عهباس ﷺ وا دهفهرمويت: (ئهبو سوفيان و موشريکهکان ئوحديان بهجئ هېشت و بهرې کهوتن تاگهيشته ناوچهی (الروحاء) (که سی و شش ميل له مهدينهوه دووره) لهوئدا ئهبو سوفيان وتی: نه موحهمهدتان گوشت، وه نه ژنهکانتان لهگهڼ خوټان هینا، خراپترین کارتان نهنجام دا.... با بؤ يان بگهړپينهوه، ئهم ههوالهش گهيشتهوه پیغمبر ﷺ [۱۱۳۰].

له رپوايهتهکه ی عائیشهدا ﷺ دهفهرمويت: (پیغمبري خوا ﷺ له دواى نهوهی نهو شکستهی بهسهردا هات له ئوحد دا، و موشريکهکان رويشتهوه، پیغمبر ﷺ ترسا لهوهی که بگهړپينهوه بویه فهرموى: ((مَنْ يُتَدَبِّ لِهَؤُلَاءِ فِي آثَارِهِمْ حَتَّى يَعْلَمُوا أَنَّ بِنَا قُوَّةً؟)) واته: کئ خوئ تهرخان دهکات تا به شوين پيياندا برپوات تا موشريکهکان بزائن، که هېشتا خاوهن گوړ و هيزين)، لهوئدا ههفتا کهس خوځيان تهرخان کرد تا به دواياندا برپون، که ئهبو بهگر و زوبهیر يان له ناودا بوون واته: ئهمان وهک پيشينهى سوپاکه ی پیغمبر ﷺ رويشتوون پاشان پیغمبر و ﷺ پاشماوهى سوپاکه به دواى ئهواندا هاتوون [۱۱۳۱].

(۱۱۳۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۱۶۳۲)، والنسائي (التفسير) (۱۰۳) وقال محققه: حديث صحيح، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۱۳): رجاله رجال الصحيح غير محمد بن منصور وهو ثقة، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۲۸/۸): أخرجه: ابن مردويه والنسائي ورجاله رجال الصحيح، وقال السيوطي في (اسباب النزول) (ص: ۶۱) وفي (الدر المنثور) (۱۰۱/۲): أخرجه: النسائي وابن أبي حاتم والطبراني بسند صحيح.

(۱۱۳۱) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷)، ومسلم (۲۴۱۸)، وابن ماجه (۱۲۴)، والحاكم (۲۹۸/۴).

پاشان پیغمبر ﷺ فهرمانی به موسولماناندا، که هه موو خوځیان ئاماده بکهن بو راومدوونانی موشریکهکان، بو ئه وهی که ئهم هه واله بگاته وه به ئه وان، موسولمانانیش به وه هه موو برینداریه وه^(۱۱۳۲) ئاماده باشی خوځیان راگه یاند و پیغمبر ﷺ فهرمووی: (کهس له گه ئماندا نه یهت ته نها ئه وانه که له شه ردا به شدار بوون). عه بدوللای کوری ئوبه ی وتی له گه ئتاندا بێم؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: نه خیر...

(پاشان جابری کوری عه بدوللای ﷺ هات وتی: ئه ی پیغمبري خوا من له گه ئتاندا هاتم بو به شداربوون له شه رکه، به لام باوکم منی گه پرانه وه، و زور داوای لیکردم که نافرته کانمان جی نه هیلیم، ئه مهش به هیوای ئه و شه هید بوونه ی بوو که به ده ستی هینا، وه بو ئه وه ی من بمینمه وه تا قه رزه کانی بو بده مه وه و تا ئاگام له میراتیه که ی بیت، وه من بێم خۆشه روو بکه یته هه ر شوینیک منت له گه ئدا بم، ئیستاش رێگه ناده ییت که ست له گه ئدا به شدار بیت ته نها ئه وانیه ی که پێشتر له گه ئتا به شدار بوون بویه داوات لی ده که م که رێگام بده ییت تابه شدار بم له م رۆیشتنه دا؟ پیغمبري ش ﷺ رێگه یدا به شدار ی بکات)^(۱۱۳۳).

(پاشان موسولمانان هه موو خوځیان ئاماده کرد و به رێکه وتن به دوا یاندا تا گه یشتنه ناوچه ی (حمراء الأسد) و بیری ئه بو عوته یبه، موشریکهکان ئهم هه واله یان پێ گه یشت و نه گه پرانه وه پاشان موسولمانه کان به فه زلی خوا گه پرانه وه به سه ره به رزی و شکۆمه ندیه وه و خوای گه ورمش ئهم نایه ته ی دابه زاند: ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (آل عمران)^(۱۱۳۴). واته: ئه وانیه ی که له پاش بریندار بوونیشیان وه لایمی خودا و په یامبه ریان دایه وه ئه وانیه یان که ئاگاری چاکیان کرد و، دوا ی په یامبه ر که وتن له (حمراء الأسد) دا، پارێزگاری سنووره کانی خوا بوون، پاداشتیکی گه ورمه فراوانیان بو هه یه.

(۱۱۳۲) وكان من بينهم من به جراحات كثيرة: فقد كان بعد الرحمن بن عوف عشرين جرحاً (انظر: (جوامع السيرة) (ص: ۱۲۸)، وكان بـ أسيد بن حضير (سبع) جراحات (انظر الاصابة (۱۸۵)، وكان في بني سلمة (اربعون) جريعا، بالطفيل (ثلاثة عشر) جرحاً وكذلك بكعب، وبخراش بن صمة (عشر) جراحات، وبقطبة بن عامر (تسع) جراحات، وبطلحة (اربعة وثلاثون) جرحاً (انظر: (الطبقات) لابن سعد (۳۲/۲)، و (امتناع الاسماع) للمقرئزي (۱/۱۶۷)).

(۱۱۳۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۱۷/۳، ۳۱۳)، وفي (السنن الكبرى) (۱۴۷/۷) وقال البيهقي:....وكتبناه موصولا بإسناد حسن.

(۱۱۳۴) أخرجه: البخاري (۴۰۷۷)، ومسلم (۲۴۱۸)، وبعضه من رواية الطبراني (الكبير) (۱۱۶۳۲)، والنسائي (التفسير) (۱۰۳) وقال محققه: حديث صحيح.

ئىبنو ئىسحاق ﷺ نهم باسه به وردتر باس دمکات و دمفهرمویت: (پیغمبري ﷺ رۆزی دووشه مه و سئ شه مه و چوار شه مه لهویدا مایه وه، ههر لهویدا مه عبدهی کورپی نه بو مه عبدهی خوزاعی پیگه یشت لهو رۆژدا خوزاعه تیکرا به موسولمانان و موشریکیه کانیه وه هه موو لایه نگرو دلسۆزی پیغمبري ﷺ بوون له ناوچهی توها مه دا و هیج هه والیکیان لی نه ده شارده وه.

مه عبده نهو رۆژه هیشتا ههر موشریک بوو، به پیغمبري ﷺ وت: نهی محمد سویند به خوا زۆر دلگران بووین به وهی که تووشت هات و نهو هاوه لانه ت که شهید بوون، زۆر پیمان خووش بوو که خوا سه لامه تی کردیت لهو جهنگه دا. پاشان مه عبده پیغمبري ﷺ و هاوه لانی له (حمراء الاسد) به چی هیشتا به رهو مه ککه رۆیشت، تا له ناوچهی (الزوحاء) دا به نه بو سوفیان و سوپاکه ی گه یشت لهو کاته دا نه وان برپاری گه رانه و میان دابوو.... نه بو سوفیان که مه عبدهی بیی پیی وت: چ هه والی نهو ریگایه ت لایه نهی مه عبده؟ مه عبده یشت وتی: محمد و تیکرای هاوه لانی دهرچوون و به شوینتاند ده گه رپن و نه و منده ی له گه لدايه تا نیستا ژماره ی نه و منده زۆرم نه دیوه زۆر توره و به داخن لیتان، نه وانه ش که له گه لیدا نه هاتبوون بۆ جهنگه که هه موو به شیمان بوون لهو کارمیان، نه و منده لیتان به رهن تا نیستا شتی وام نه دیوه. نه بو سوفیان وتی: نه وه ئاگات له خوته ده لئی چی؟ مه عبده وتی: سویند به خوا و بزانه فریا ناکه ویت ئیره به چی به یلیت تا سه ری نه سپه گانی نه وانه ت لی دهرده که ویت.

نهم هه واله نه بو سوفیان و سوپاکه ی سارد کرده وه له گه رانه وه، وه له رپدا چه ند کاروان چیه کی خلی عه بد هه یسی پیگه یشت و پیی وتن: به رهو کوئ ده چن؟ وتیان: به رهو مه دینه. نه بو سوفیان وتی بۆچی ده چن بۆ نه وی؟ وتیان: بۆ بازرگانی ده چین. نه بو سوفیان وتی: ئیوه نامه یه کی من بگه یه ننه محمد منیش چه ند باریک میوژتان دهمه من گهر ئیوه هاتنه بازارپی (عوکاظ)؟ وتیان: باشه نه بو سوفیان وتی: گهر به محمد گه یشتن پیی راگه یه نن، که ئیمه برپارمان داوه جاریکی تر هیرشیان به یینی نه وه سه ر تا پاشماوه کانیان ریشه کیش بکه ین.

کاروانه که به رپکه و تن و له ناوچه ی (حمراء الاسد) به پیغمبري ﷺ گه یشتن و نامه که ی نه بو سوفیانیان پیگه یاند، پیغمبري ﷺ هه رمووی: ((حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ

الْوَكِيلُ))^(۱۱۳۵)، پاشان له رۆزی چوارشه مه دا پیغمه مبر ﷺ و هاوه لانی شکۆمه ندانه گه پرانه وه ناو شاری مه دینه.

له رپوایه تیکی لاوازا هاتوو که له گه پرانه مه دا شاعیری موشریکه کان نه بو عیزه ی جومه حی و معاویه ی کورپی موغیره کوژراون به دهستی موسولمانان. نه بو عوبه یده ﷺ دمه رمویت: (پیغمه مبر ﷺ له گه پرانه ومیدا له (حمراء الاسد) وه پیش گه یشتنه وه ی به شاری مه دینه، دوانی دهست گیرکرد که نه وانیش موعاویه ی کورپی موغیره ی کورپی عاص له گه ل نه بو عیزه ی شاعیری موشریکه کان (که له به دردا پیغمه مبر ﷺ بی بهرام بهر نازادی کرد به مهرچیک به شداری هیچ چالاکیه که نه کات دژ به موسولمانان) نه بو عیزه وتی: محمد نازادم که؟ پیغمه مبریش ﷺ پی وت: ((لَا وَاللَّهِ لَا تَمْسَحُ عَارِضُكَ بِمَكَّةَ بَعْدَهَا وَتَقُولُ: خَدَعْتُ مُحَمَّدًا مَرَّتَيْنِ)). واته: نه خیر سویند به خوا جاریکی تر دهست به ههردوو لای سمیلتا ناهینیت بلتیت محمدم دوو جار خه له تان پاشان له ملی درا^(۱۱۳۶).

عبدوللای کورپی ئوبه ی سه رکرده ی ناوداری دوو رووه کان له یه کهم جومه ی دوا ی جهنگی ئو خوددا ویستی نیازپاکی و لایه نگری خوی وه ک جارن دووپات بکاته بو پیغمه مبر ﷺ و موسولمانان، دوا ی نه وه که سییه کی سوپا که ی له گۆره پانی جهنگدا گیراپیه وه.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمه رمویت: (عه بدوللای کورپی ئوبه ی یه کیک بو له پیاو ماقولانی تیره و هۆزمه کی خوی، له هه موو گۆبونه وه ی جومه یه کدا له ناو هه موواندا هه لده سا و لایه نگری و سه رخستنی خوی بو پیغمه مبر دووپات ده کرده وه.... تا نه وه بوو نه و کاره نابه جیه ی نه نجامدا له ئو خوددا و سییه کی سوپا که ی گه پرانه ده وه. له دوا ی نه وه وه ک جارن دیسان ویستی له جومه دا هه لسیت له ناو خه لکه که دا و لایه نگری خوی دووپات بکاته وه، عه بدوللا ئه معجار که ویستی هه لسیت، موسولمانان له هه موو لایه که وه ویه قه یان گرت و پتیان وت: دانیشه ئه ی دوژمنی خوا تۆ نه و پیاومنی دوا ی نه وه ی نه و کارمت نه نجام دا؟)

(۱۱۳۵) انظر: (السيرة) لابن هشام (۶۲، ۶۴/۳) (۶۵۸) وقال محققاه: إسناده معضل، و(التاريخ) للطبري (۵۳۵/۲)، و(الدلائل) للبيهقي (۳۱۵/۳).

(۱۱۳۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۶۵/۳) (۶۶۰) وقال محققاه: إسناده منقطع، وأخرجه أيضاً: البيهقي (الدلائل) (۲۸۱/۳)، وفي (السنن الكبرى) (۶۵/۹) (۳۲۰/۶) وقال: إسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الألباني في (الارواء) (۱۲۱۵).

عبدوللاش به سهر خه لکدا ههنگاوی دما بۆ جوونه دهره وه له مزگهوت و دهی وت: ههستاوم لایهنگری بکهه دهلیی قسهی ناشیرینم کردوه. پیاویکی ئه نصاری له دمرگای مزگهوتدا پیی گهیشته و پیی وت: کوره بگه پیره وه تا پیغمبر داوای لیخوشبوونت بۆ بکات؟ وتی: وهلا نامه ویت داوای لیخوش بوونم بۆ بکات^(۱۱۳۷).
ئهم باسه ش نزیکه له نایه تیکی خوای گه وهره وه که له و مصفی ئهو دوو پرووانه دا دمفه رمویت: ﴿وَإِذْ قِيلَ لَمَنْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَلَا رُءُوسُكُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ﴾ (المنافقون).

هاوه لانی پیغمبر هه لویستیان نا جۆر بوو سهبارته بهو دوو پرووانه ی که گه رابوونه وه له جهنگی ئوحوو، زهیدی کوری ثابت ﷺ دمفه رمویت: (کاتیکی پیغمبر به رهو ئوحوو رویشته که سانیکی له وانه ی که له گه لیدا بوون گه رانه وه).

هاوه لانی پیغمبر هیش ﷺ سهبارته به وان دوو کۆمه ل بوون: کۆمه ئیکیان دهیان وت: (دهیان کوزین)، کۆمه لکه ی تریان دهیان وت: نا نایان کوزین، خوای گه وره ش ئهم نایه ته ی دابه زاند: ﴿فَمَا لَكُمْ فِي النَّفَقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا﴾ (النساء) واته: جیتانه سهبارته بهو دوو پرووانه دوو دهسته ن؟ بۆ به تیکرا برپاری کوفریان نادهن خو خودا ژیره و ژووری کردوون و به کافر دایناون، بشزانن که کافرن و تۆله یان ههر کوشتنه، نایه که سیک خودا گومرای کرد بیت، ئیوه ده تانه وی ری راستی نیشان بدن؟! دیاره ههر که سیک خودا خوای گومرای بکات، ناتوانیت ههر گیز هیچ ریگه یه که بۆ دمر بازبوونی بدوژیته وه. دوا جار پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((إِنَّهَا طَيِّبَةٌ، وَإِنَّهَا تُنْفِي الْخَبَثَ، كَمَا تُنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفِضَّةِ))^(۱۱۳۸) واته: ئه وه شاری طیبه (واته مه دینه) یه، که بیسی فری دمه دات وه که جۆن ناگر ژهنگ و بیسی زیو فریده دات).

ئیبو ئیسه قاق ﷺ دمفه رمویت: (به راستی رۆژی ئوحوو رۆژی تووش بوون و تافیکر نه وه و پاک کردنه وه بوو خوای گه وره باوه ردارانی تیا دا تافی کرده وه، وه

(۱۱۳۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۶/۳) (۶۶۱) بإسناد مرسل عن الزهري، وأوردته البيهقي (الدلائل) (۳/۳۱۸)، وابن كثير (البدایة) (۴/۵۹).

(۱۱۳۸) أخرجه: أحمد (۲۱۵۹۹، ۲۱۶۳۶)، وابن أبي شيبة (۴/۱۴)، والبخاري (۴۰۵۰)، ومسلم (۲۷۷۶)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۲۲۲) واللفظ لأحمد.

تيايدا ئهو دوورپووانه‌ی كه به‌زمانيان باومړې خويان ناشكرا ده‌كرد، بې باومړيان له دلياندا دشاردموه ناله و رپژمدا خوا ناشكرا و رسواي كردن. وه نه‌وه رپژنك بوو كه خواي گه‌ومره ههنديك له پياوچاكاني خوي ريزدار كرد و پله و پايه‌ي شههيدى بې به‌خشين^(۱۱۳۹).

پله‌ي به‌رزي شههيده‌كاني ئوحد

شههيده‌كاني شهرى ئوحد چنډ تايبمت مهنديه‌كيان هه‌يه له‌وانه:

۱- سه‌رومري و گه‌ورمى هه‌موو شههيده‌كاني دونيايان تيدايه: جابر ﷺ ده‌ي گيرپته‌وه له پيغهمبره‌وه ﷺ كه فهرموويه‌تى: ((سَيِّدُ الشَّهَدَاءِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَمْرَةٌ بَنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ...))^(۱۱۴۰) واته سه‌رومري هه‌موو شههيده‌كان لاي خواي گه‌ومره له قيامه‌تدا همزه‌ي كوري عه‌بدول موطنه‌ليه.

۲- شههيده‌كاني ئوحد له ناو سكي چنډ بالندميه‌كي سه‌وز دان ده‌چنه رووباره‌كاني به‌هه‌شت و له‌به‌روبو مه‌كاني ده‌خون و ده‌گه‌رپنه‌وه بو لاي چرا نالتونيه هه‌لواسراوه كان له ژير سيبه‌ري عه‌رشى خوادا: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران) واته: وا مه‌زانن نه‌وه كه‌سانه‌ي له‌رپي خوادا كوژران، مردوون، به‌لكو زيندوون و لاي په‌رومردگاريان بزيوي ومرده‌گرن.

ثيبنو عه‌باس ﷺ دميگيرپته‌وه له پيغهمبره‌ي خواوه ﷺ كه فهرموويه‌تى: ((لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ بِأَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ [أَجَافٍ] طَيْرٍ خَضِرٍ تَرِدُ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ وَتَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ [مُعَلَّقَةٍ] فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَشْرِبِهِمْ وَمَأْكِلِهِمْ [وَحُسْنَ مَقِيلِهِمْ] وَحُسْنَ مُنْقَلَبِهِمْ قَالُوا يَا ثَيْتُ إِخْوَانُنَا يَعْلَمُونَ بِمَا صَنَعَ اللَّهُ لَنَا لِنَلَّا يَزْهَدُوا فِي الْجِهَادِ وَلَا يَنْكَلُوا عَنِ رِوَايَةِ [عِنْدَ] الْحَرْبِ وَفِي رِوَايَةِ [مَنْ يَبْلُغُ إِخْوَانَنَا [عَنَا] إِنَّا فِي الْجَنَّةِ نَرْزُقُ] فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا أُبَلِّغُهُمْ عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ عَلَى رَسُولِهِ: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران)^(۱۱۴۱).

(۱۱۳۹) انظر: سيرة ابن هشام (۶۷/۳).

(۱۱۴۰) أخرجه: الحاكم (۱۹۹/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۱۵۷).

(۱۱۴۱) أخرجه: أحمد (۲۳۸۸) وقال محققه: حديث حسن، وابن أبي شيبة (۲۹۴/۵)، وابن أبي عاصم (السنه) (۱۹۵)، وأبو داود (۲۵۲۰)، والحاكم (۸۸، ۲۹۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۱۶۳/۹)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۱۹۹) واللفظ لأحمد والحاكم.

واته: بریانتان کاتیک پیکران و شهید کران له ئوحد دا، خوی گه وره رڅوکه کانیانې کرده ناو بالندمیه کی سهوزموه دمچیته روبره کانی بههشت وه له میوه درمخته کانی دمخوات، وه دمگه پښته وه بۆ لای چرا نالتونیه هه لواسراوه کانی ژیر سیبهری عمرش، شهیدمکان که نهو جیگه و خواردن و خواردنه وه باشه یان دی وتیان: خوزگه بریایانمان دمیانزانی که خوی گه وره چی بۆ کردوین، تا کۆلنه دهن له خهبات کردن، نه به زین له کاتی جهنگدا [کی به بریایانمان راده گه یه نیت که نیمه له بههشت داین و رڅوزیمان پښه دریت؟] خوی گه وره مش فهرمووی من له جیاتی نیوه پښان راده گه یه نم نینجا خوی گه وره نهو نایه تانه ی دابه زاند بۆ سهر پیغه مبره که ی ﷺ ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران).

له رپوايه تیکی تر دا ئیبنو مه سعود ؓ دهیگه پښته وه له پیغه مبره وه ﷺ که فهرمویه تی: (أَرَوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَصِرٍ، لَهَا قَنَادِيلٌ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ، قَاطِلَعٌ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ أَطْلَاعَةً، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَهْوَنَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيْ شَيْءٍ نَسْتَهْوِي وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا، [فيقول: سلوني ما شئتم، قَالُوا: رَبَّنَا، مَاذَا نَسْأَلُكَ وَنَحْنُ نَسْرَحُ فِي الْجَنَّةِ فِي أَيُّهَا شِئْنَا؟] فَفَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُزَكُّوا مِنْ أَنْ يُسْأَلُوا، قَالُوا: يَا رَبِّ، نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي أَجْسَادِنَا حَتَّى نَقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، فَلَمَّا رَأَى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تُرْكَوُا)) (۱۱۴). واته: رڅوکی شهیدمکانی ئوحد له ناو بالندمیه کی سهوزدان که جیگه که ی چهند چرایه کی هه لواسراوه به عمرشه وه دمردمچیت به ناو بههشتدا بۆ هر جیگه یه که ویستی لی بیت، پاشان دمگه پښته وه بۆلای نهو چرایانه و خوی گه وره پښی فهرموون: نارمزوتان له چ شتیک هیه؟ نهوانیش وتیان: نارمزوومان له چ شتیک هیه؟ نیمه دهچین به ناو بههشتدا بۆ نهو جیگه یه که خوومان ویستمان لیه تی؟ [خوی گه وره دمفهرمویت داوام لیبکه ن چیتان دهویت؟...] سی جار بهم جوړه پرسیری لیکردن. نهوانیش زانیان که وازیان لی ناهینریت تا داوانه که ن وتیان: خودایه دهمانه ویت رڅوکه کانمان بگه پښته وه ناو لاشه کانمان تا جاریکی تر له پښناوی تودا بکوژین که بپنرا [نهوان هیچ پښو یستیه کیان نیه و تنها نهو داوایه یان هیه] وازیان لی هینرا.

که وابوو نهو پوله شهیده ی ئوحد له ناو بههشت دان به لام سهرجه م شهیدانی

تری موسولمانان له قهراغی روبرایکن لای دمرگای بههشت، عهبدوللای کوری عومهر ﷺ دهیگیریتهوه له پیغمبرمووه ﷺ که فهرموویهتی: ((الشهداء علی بارق نهر باب الجنة في قبة خضراء يخرج إليهم رزقهم من الجنة بكرة وعشياً))^(۱۱۴۳) واته: شهیدهکان له قهراغ روبرایکدان له دمرگای بههشت، له گومهتهیهکی سهوز دان رۆزییان بۆ دمهتیریت له بههشتهوه ههموو بهیانیان و ئیوارانیک.

۳- له شهیدانی ئوحوودا ههیه که بهی پهرده لهگهڵ خوادا گفتوگۆی کردوو، جابری کوری عبدوللā ﷺ دهفهرمویت: (کاتیک عبدوللāی کوری عهمری کوری حهرامی باوکم شهیدکرا پیغمبرموهرم ﷺ) پیگههشت و فهرمووی: (یا جابر مالی أراک منکرأ)؟ واته: جابر بۆ چی دمهتینم بهشیوو دل شکاوی؟ منیش وتم: ئهی پیغمبرموهری ﷺ خوا باوکم شهید بووه (قهرزاری و خیزان و مندالی بهجی هیشتوو) پیغمبرموهری ﷺ فهرمووی: ((أفلا أبشرك بما لقي الله به أباك؟ وفي رواية: [ألا أخبرك ما قال الله لأبيك]))؟ واته: ئایا مژدمت بدهمی و بپیت راگهیهنم که باوکت چۆن به خوا گهیشتوو و چی پئ وتوو؟ منیش وتم بهئئ ئهی پیغمبرموهری خوا، پیغمبرموهری ﷺ فهرمووی: (ما کلم الله أحدا قط إلا من وراء حجاب، وأحیی أباک فکلّمه کفاحاً، فقال: مَنْ عَلَيَّ أَعْطَيْكَ قَالَ: يَا رَبُّ تُحْيِينِي فَأَقْتُلْ فِيكَ ثَانِيَةً. قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ لَا يُرْجَعُونَ قَالَ: يَا رَبُّ فَأَبْلِغْ مَنْ وَرَائِي)) قال جابر: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (آل عمران)^(۱۱۴۴). واته: خوای گهوره گفتوگۆی لهگهڵ کهس نهکردوه تهنها له ویدیوی پهردهوه نهبیت، بهلام باوکی تۆی زیندوو کردوه و روبرو گفتوگۆی لهگهڵدا کرد بئ پهرده و فهرمووی: ئاوات بخوازه و داوام لی بکه با بت دهمی؟ عبدوللā وتی: خودایه زیندووم بکهروه تا دووباره له پیناوتا بکوژریم، خوای گهومره فهرمووی: پیشتی بریارم داوه که نهوان جاریکی تر بۆ نهوی ناگهپرنهوه، عبدوللā وتی: خوایه ئهم ههوالهمان بگهیهنهره نهوانهی دوامان.

(۱۱۴۳) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۱)، وابن أبي شيبة (۲۹۰/۵)، وابن جرير (۲۳۲۳) والطبري (التفسير) (۲۳۲۳)، والطبري (الكبير) (۱۰۸۳۵)، والحاكم (۷۴/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (۳۷۴۲).

(۱۱۴۴) أخرجه: الحميدي (۱۲۶۵)، الترمذي (۳۰۱۰)، ابن ماجه (۱۹۰)، وابن حبان (۷۰۲۲)، وقال محققه: إسناده جيد، والحاكم (۲۰۳/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (۲۷۰۶)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۲۴۰۸)، و(صحيح ابن ماجه) (۱۵۷)، و(ضلال الجنة) (۶۰۲).

جابر ﷺ دمفهرمویت خوی گه وره ئه و ئایه تهی دابه زاند: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزُقُونَ﴾ (آل عمران). لاشه ی ئه و شهیدانهش ههروهک خوی مایه وه زهوی نهی فهوتان، جابر ﷺ دمفهرمویت: (باوکم بینی له گۆرکهیدا کاتیک ههلمان دایه وه وهک خهوتوو وابوو وه جهستهی هیج نهگۆرا بوو وه تیک نهچوو بوو نهکهه نهزۆر، پییان وت: ئه ی کفنهکانیت بینی؟ وتی: کاتیک نیترا تهنها پارچه پۆشاکیک ههبوو دهم و چای پی داپۆشرا و گیای (الحرم) درا بهسهر قاجهکانیدا، دواپی ئه و پۆشاکهشمان دی وهک خوی بوو، وه گیایه (الحرم) ه کeshی وهک خوی ههر لهسهر ههر دووقاجی مابوه وه له دوا ی چل و شەش سال^(۱۱۴۵). پیغمبر ﷺ گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ناو نا (گۆری براکانمان) وه گۆرستانی (بهقیع) ی مه دینه ی ناو (گۆری هاوه لآنمان).

۴- رهمیعهی کۆری هه دیر ده لیت: (طه لحه ی کۆری عوبهیدیلا پی ی وتم: (له گه ل پیغمبره دا ﷺ چووینه دهره وه [بۆ گۆرستانی شههیدهکانی ئو خود]، رۆشتین تا سه رکه وتین بهسهر (حره الواقم) له ناوچه ی (بیداء) له ویشه وه شۆرپووینه وه به ره وخوار و به لای هه ندیک گۆری نزمدا رۆشتین وتمان ئه مه گۆرستانی براکانمانه؟ پیغمبر ﷺ فه رموو ی: (([هذه] قبور أصحابنا)) واته: ئه وه گۆرستانی هاوه لآنمانه، پاشان له وئ دهرچوین تاگه یشتینه گۆرستانی شههیدهکانی ئو خود، پیغمبر ﷺ فه رموو ی: (هذه قبور إخواننا) (واته: ئه وه گۆرستانی برایانمانه)^(۱۱۴۶).

۵- پیغمبر ﷺ زۆر به تاییه تی سه ردانی گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ده کرد ئه بوهوره پره ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر ﷺ سه ردانی گۆرستانی شههیدهکانی ئو خودی ده کرد، هه رکه ده گه یشته لای خواره وه ی شیوه که ده ی فه رموو: ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾ (الرعد)، واته: سلاوتان لی بیت بۆ ئه و ئارامگریه تان که دوا جار باشتیرین جیگه تان به رکه وت. پاشان ئه بو به کریش ﷺ له دوا ی پیغمبره وه ﷺ ههروای ده کرد، وه عومه ریش ﷺ له دوا ی ئه بو به کر ﷺ ههروای ده کرد، عوسمانیش ﷺ له دوا ی عومه ره وه ههروای ده کرد)^(۱۱۴۷).

(۱۱۴۵) أخرجه: ابن سعد (الطبقات الكبرى) (۵۶۲/۳)، ومالك (الموطأ) (۴۷۰/۲) و سنده صحيح كما قال الارناؤوط في تحقيقه (زاد المعاد) (۲۱۶/۳).

(۱۱۴۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۷) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، وأبو داود (۲۰۴۳)، وصححه الشيخ الألباني (رحمه الله) في (صحيح أبي داود) (۱۷۹۷).

(۱۱۴۷) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۰۶/۳).

٦- پیغمبەر ﷺ بێش وەفاتی هات بۆ سەر گۆرستانی شەهیدەکانی ئوحوود وەك مآل ئاوايیهك و بۆ دواچار نوێژی لەسەرکردن، عوقبەى كۆرى عامر ﷺ دمهفرمۆیت: (پیغمبەر ﷺ رۆژێك له مه‌دینه چوو دەرەوه بۆسەر گۆرستانی شەهیدەکانی ئوحوود و نوێژی مردووی لەسەر خۆتندن، پاشان گەرایەوه و چوو سەرمینبەرەكەى [ئەمەش وەك مآل ئاوايیهك بوو لەزیندووكان و مردووكان])^(١١٤٨).

٧- پیغمبەر ﷺ هەر گات باسی شەهیدەکانی ئوحوود بکرایە، خۆزگەى دەخواست كە (ئەویش لەگەڵیاندا شەهید بووایە، جابر ﷺ دمهفرمۆیت: هەر باسی شەهیدەکانی ئوحوود بکرایە گوێم لێ بوو پیغمبەر ﷺ دمهفرموو: ((أَمَّا وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي غُوِرْتُ [أَي: استشهدت] مع أصحابِ نَحْصِ الْجَبَلِ))^(١١٤٩). واتە: بەلام من سوێند بە خوا پێم خۆش بوو لەگەڵ هاوێلانێ دامێنی چیاكە برۆیشتمايە (واتە: شەهید بوومايە).

٨- پیغمبەر ﷺ خێزانی شەهیدەکانی ئوحوودی بەسەر دەرەوه. بەشیری كۆری عەفرەبە ﷺ دمهفرمۆیت: (گەیشتم بە پیغمبەر ﷺ له رۆژی ئوحوودا و پێم وت: باوكم چى لى هات؟) پیغمبەریش ﷺ فەرموو: ((استشهد رحمه الله)) واتە: شەهید بوو رەحمەتى خواى لەسەر بێت. ئیتر منیش گریام، پیغمبەر ﷺ منى گرت و دەستى هێنا بە سەرمدا، لەگەڵ خۆى سوارى كردم و پێى فەرمووم: ((اسْكُتْ [مَا يُبْكِيكَ] أَمَا تَرْضَى أَنْ أَكُونَ أَنَا أَبُوكَ وَعَائِشَةُ أُمُّكَ؟))^(١١٥٠). واتە: بێ دەنگ بە (چى دەتگريه‌نیت) ئەى رازى نابیت كەمن باوكت بەم وه عائیشەش دايكت بێت).

هەر وەها پیغمبەر ﷺ سەردانی خێزانی حەمزەى ﷺ كرد. موحەمەدى كۆرى يەحيا له خەولەى كچى فەهد كە خێزانی (حەمزەى كۆرى عەبدولمولىب ﷺ، دەگێرێتەوه كە فەرموویەتى: (له دواى شەهیدبوونی حەمزە، پیغمبەر ﷺ هات بۆ سەردانم و پێم وت: ئەى پیغمبەرى خوا من پێم خۆش بوو كە پێت بگەم تا پرسىارى شتيكت لى بكەم، بۆيان باس كردووم تۆ حەوزيكت هەيه له نىوان ئەوئ

(١١٤٨) أخرجه: البخاري (١٣٤٤)، ومسلم (٢٢٩٦، ٢٢٩٧) واللفظ له.

(١١٤٩) أخرجه: أحمد (١٥٠٢٥) وقال محققه الارناؤوط: إسناده حسن، والحاكم (٧٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (٣٠٥/٣).

(١١٥٠) أخرجه: البخاري (التاريخ الكبير) (٧٨/٢/١)، وابن عساكر (التاريخ) (٣٧٧/٣)، والبزار (٣٨٥/٢) (١٩١٠)، وحسن إسناده الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٣٢٤٩).

وه تائهوئ دهبیت؟ پیغمبهر ﷺ فهرمووی: ((أَجَلٌ وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ أَوْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ أَنْ يَرِدَهُ قَوْمُكَ)) واته: به ئی خزمانی تۆ خوشه ویست ترین که سانن لای من که بین ولیی بخونه وه.

خه وله ﷺ ده ئیت: خواردنیکم له له گه نیکدا (یا خود قاپنیکدا) لی نزیک کرده وه که دهستی بۆ برد گهرمای خواردنه که گه یشته به دهستی و سوتاو فهرمووی: ((ئاه)) پاشان فهرمووی: ((ابْنُ آدَمَ إِنَّ أَصَابَهُ بَرْدٌ قَالَ: حَسٌّ وَإِنْ أَصَابَهُ حَرٌّ قَالَ: حَسٌّ))^(۱۱۵۱) واته: ئاده میزاد گهر گهرمی بهرکه ویت ده ئیت: ئاه، وه ئه گهر ساردیشی بهرکه ویت ههر ده ئیت ئاه.

(۱۱۵۱) أخرجه: الطبرانی (الكبير) (۵۸۹/۲۴)، وابن أبي عاصم (السنة) (۷۰۵)، وقال الشيخ الالباني في تحقيقه (ظلال الجنة) (۷۰۵): إسناده صحيح على شرط الشيخين. واللفظ للطبراني.

ناوەرۆك

لاپەرە	بابەت
۵	بېشەكى
۸	چۆنىتى نووسىنى ئەم زياننامەيە
۱۰	نەسەبى پاكى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۱۲	مژدەى ناردنى پېغەمبەر ﷺ
۱۴	هەلکەندنى بىرى زمزم
۱۷	لەدايك بوونى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۰	دايەنگاکردنى پېغەمبەرى خوا ﷺ لەبەنى سەعد
۲۳	بەسەرھاتى لەتکردنى سنگى پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۶	مردنى دايكى پېغەمبەرى خوا ﷺ و گرتنە ئەستۆى لەلايەن باپىريەو
۲۷	نەمۇنەيەك لە خۆشەويستى عبدالمطلب بۆ پېغەمبەرى خوا ﷺ
۲۸	بەسەرھاتى بوخىراى راھىب
۳۰	پەيمانى فزول
۳۲	شەرى (الفجار)
۳۳	كارى شوانىيەتى پېغەمبەر ﷺ و بەشدارى كردنى لە بازىرگانيدا
۳۵	ژن ھىنانى پېغەمبەر ﷺ
۳۷	تازەکردنەوھى كەعبەى پېرۆز
۴۴	خوای گەورە پېغەمبەر ﷺ دەپارىزى لە پېش بوون بەپېغەمبەريدا
۴۷	سەرمتاي پېغەمبەرايەتى پېغەمبەر ﷺ
۴۸	دابەزىنى وەحى بۆ پېغەمبەر ﷺ
۴۹	چۆنىتى دابەزىنى سىروش و وەحى
۵۶	سەرمتاي ھەرزىبونى نوپز
۵۷	ئەو موسولمانانى كە لە سەرمتاي ئىسلام دا موسولمان بوون
۶۰	ناشكراكردنى بانگەوازي ئىسلام لە شارى مەككەدا

۶۷	دەمه قاله کردنى کافرهکان له گهڻ پيغمبهردا ﷺ
۷۹	نازاردانى پيغمبهرى خوا ﷺ له لايمن موشريکه کانه وه
۹۵	نازاردانى موسولمانه چه وساوه کاني شارى مهککه
۱۰۴	ئيبن و مهسعود بۆ يه کهم چار قورئان به ئاشکرا دمدات به گوئى کافرهکاندا.
۱۰۵	زوران گرتنى پيغمبهرى خوا ﷺ له گهڻ روکانه
۱۰۶	ناشرين کردن و شکاندنى بته کاني قورميش
۱۰۷	قورميش ناچار دهبيت که ريکه وتن نه نجام بدات له گهڻ پيغمبهر ﷺ.
۱۱۰	قورميشيه کان داواى موعجيزه دهکهن
۱۱۴	کۆچ کردن بۆ حبه شه
۱۱۶	کۆچ کردنى دووهم بۆ ولاتى حبه شه
۱۲۸	پاداشتى کۆچکردنى هاوه لاني حبه شه
۱۲۸	موسولمان بونى حهمزهى کورى عهبدو موطليب
۱۳۰	موسولمان بونى عومهرى کورى خه طاب
۱۳۷	چوونه ناو ئيسلام سهره پراى دزايهتى کردن و نازار دان
۱۳۷	موسولمان بوونى نهبو زمري غيفارى ﷺ
۱۴۵	موسولمان بوونى حوصه ينى کورى عوبه يدى خوزاعى ﷺ
۱۴۷	موسولمان بوونى ضماى نه زدى ﷺ
۱۴۸	موسولمان بوونى عهمرى کورى عه بى سوله مى
۱۴۸	دابړان و گه مارؤدانى بهنى هاشم له دؤلى نهبو طاليبدا
۱۵۴	ئيبنو دوغنه نه بو به کر دالده دمدات
۱۵۶	هاتنى پياو ماقولانى قورميش بۆ لاي نهبو طاليب له سهرمه رگدا
۱۵۷	مردنى نهبو طاليب
۱۶۱	مردنى خه ديجهى گچى خوميلد ﷺ
۱۶۳	به سهره هاتى خوازبىنى کردنى عائيشه و سهوده بۆ پيغمبهر ﷺ
۱۶۶	دهرچوونى پيغمبهر ﷺ بۆ شارى طائف
۱۷۰	گوئى گرتنى کؤمه ليک جنؤکه بۆ قورئان

۱۷۶	ئیسرا و معراج
۱۹۲	گهړانه وهی پیغمبر ﷺ له ئیسرا و معراج
۱۹۵	نهو شتانه ی که پیغمبر ی خوا ﷺ له شهو ږمویه کهیدا بینی
۲۰۰	خوناساندن به هوزمکانی عهرمب و داوای په نادان
۲۰۸	گفتی عهقه بهی په کهم
۲۱۱	ړوئی موضع بی کوری عومهر له مه دینه دا
۲۱۶	گفتی عهقه بهی دووهم
۲۲۶	کوچ کردن بؤ شاری مه دینه
۲۲۵	سهرمتای کوچکاران
۲۳۲	پیلانی (دار الندوة)
۲۳۵	کوچ کردن پیغمبر ﷺ بؤ شاری مه دینه
۲۴۳	هه لویستی کافرانی قورمیش و نامادمکاریه کانی سهرمتای کوچ
۲۴۴	دهرچوون بهرمو شاری مه دینه
۲۴۶	به سهرهاتی بهدواکه وتنی سوراقه
۲۵۰	تیپه ربوون بهلای خیمه کهی نوم مه عبه ددا
۲۵۴	تیپه ربوون بهلای خیلنیک له خیله کانی عهرمب
۲۵۶	نهو ړنگه یه ی پیغمبر ﷺ بهرمو شاری مه دینه پیایدا رپوشت
۲۵۷	گه یشتنی پیغمبر ی خوا ﷺ بؤ ناو شاری مه دینه
۲۶۱	په کهم مالنیک که پیغمبر ﷺ لایدا په لایان له مه دینه
۲۶۴	مانه وهی پیغمبر ی خوا ﷺ له مالی نه بو نه یوبدا ﷺ
۲۶۶	موسولمان بوونی عه بدولای کوری سه لام
۲۶۹	دروست کردن مزگه وتی پیغمبر ﷺ
۲۷۶	سهرمتای بانگدان
۲۷۹	نه خو ش ناو شاری مه دینه
۲۸۵	کوچکاران په ک بهدوای په کدا ده که نه ناو شاری مه دینه
۲۸۸	ومرگرتنی به یعت له نافرمتان

۲۹۱	له دايك بوونى يەكەم منداىى كۆچكاران
۲۹۲	بارودۆخى شارى مەدينە دواى گەيشتنى پيغمبەر ﷺ
۳۰۴	هەلۆيىستى جوولەكەكانى شارى مەدينە سەبارەت بە پيغمبەر ﷺ و موسلمانان
۳۱۵	چەسپاندنى حوكمى خودا بۆ جوولەكەكان بەكتيبي تەورات
۳۲۳	هەلۆيىستى عەبدوللاى كورى ئوبەى كورى سەلول
۳۲۶	هەلۆيىستى قورميش
۳۳۱	سەريەكان و غەزاكانى پيغمبەر ﷺ
۳۳۲	سەريەى (سيفُ البحر)
۳۳۴	سەريەى عوبەيدى كورى حارىس
۳۳۴	غەزاي (ودّان)
۳۳۵	غەزاي (بواط)
۳۴۰	غەزاي (العشيرة)
۳۴۱	غەزاي (سفوان)
۳۴۲	سەريەى سەعدى كورى ئەبو ومقاص
۳۴۲	سەريەى عەبدوللاى كورى جەحش
۳۴۶	گورپنى قىبلە
۳۴۸	غەزاي بەدرى گەورە
۳۵۵	ورىايى و ئاگاداربوونى ئەبو سوفيان بۆ رزگار كردنى كاروانەكە
۳۶۰	ئەبو جەهل ئومەيەى كورى خەلەف هاندەدات بۆ جەنگى بەدر
۳۶۲	دەرچوونى سوپاي موشرىكەكان بۆ بەدر و گەرانهووى هەندىكيان
۳۶۵	پيغمبەر ﷺ راويژ دەكات لە گەل ھاوولانيدا
۳۶۸	گەيشتنە شەرگەى بەدر
۳۷۴	دووبەرەكايەتى لەناو قورميشدا و قايل نەبوونى هەندىكيان بەم شەرە
۳۷۸	رېنموونى كردنى موسولمانەكان و ئامادەباشيان بۆ جەنگ
۳۸۰	نزاو پارانهووى پيغمبەر ﷺ

۳۸۲	هەولدانى ئەبو جەهل بۆبەرزکردنەوێ وەرە قورمیش
۳۸۴	سەرمتای جەنگەکە
۳۸۶	دابەزینی فریشتە
۳۸۹	پيغەمبەرى خوا ﷺ مشتیک خۆل دەپزینیت بەرووی موشریکەکاندا
۳۹۰	دەست پێ کردنی جەنگە کە
۳۹۱	کۆمەکی فریشتەکان بۆ جەنگەکە
۳۹۳	هەلاتنی ئیبلیس
۳۹۵	موسولمانەکان قارەمانانە دەجەنگین
۳۹۷	کوشتنی ئەبو جەهل
۳۹۸	کوشتنی ئومەیهی کۆری خەلف
۴۰۱	کۆتای شەرەکە و کۆژراوەکانی هەردوولا
۴۰۵	شاردنەوێ کۆژراوانی قورمیش
۴۰۷	دابەش کردنی دەستکەوتەکان
۴۱۳	پيغەمبەر ﷺ بانگ لە کۆژراوەکانی ناو بیرەکە دەکات
۴۱۵	گەرانهوێ بەرەو مەدینە وکوشتنی عوقبەی کۆری ئەبو موعەیط
۴۱۸	هەوالی شکست خواردنەکەى قورمیش دەگاتە مەککە
۴۱۹	پيغەمبەر ﷺ مژدەى سەرکەوتنە کە دەداتە شارى مەینە
۴۲۱	پاویژ کردنی پيغەمبەر ﷺ سەبارەت بەدیلهکان
۴۲۴	ئازاد کردنی دیلهکان
۴۳۱	پيغەمبەر ﷺ ئەبو عاصی کۆری رەبیعی زاوای ئازاد دەکات
۴۳۴	عومەیری کۆری و مەھەب دیتە شارى مەدینە بۆ کوشتنی پيغەمبەر ﷺ
۴۳۸	نەجاشی دڤخۆش دەبیت بەسەرکەوتنی موسولمانەکان لەجەنگی بەدر
۴۳۹	پلەى ئەو موسولمانانەى کە لە جەنگی بەدردا بەشداربوون
۴۴۱	گرنگی غەزای بەدر
۴۴۲	غەزا و سەرپەکانی نیوان بەدر و ئوحوود
۴۴۲	غەزای بەنی سولەیم
۴۴۲	غەزای (السویق)

٤٤٤	غەزای (ذی أمر)
٤٤٤	غەزای (الفرغ)
٤٤٤	سریەى (ذی القرد)
٤٤٥	غەزای (بنی قینقاع)
٤٤٧	کوژرانى گەعبى کورى ئەشرف
٤٥٥	غەزای ئوحوود
٤٥٦	راویژکردنى پيغمبەر ﷺ لەگەڵ هاوێژەکاندا
٤٦٠	خۆ ئامادەکردن و دەرچوون بۆ ڕووبەر و بوونەوهى موشریکەکان
٤٦٤	گێڕانەوهى هیژى جولهکەکان
٤٦٥	پاشەکشى کردنى عەبدوللای کورى ئوبەى (منافق) لەجەنگەکاندا
٤٦٦	ڕێکخستنى سوپای موسوڵمانان
٤٦٧	نامۆزگارى پيغمبەر ﷺ بۆ تیرهاوێژەکان
٤٦٩	پيغمبەر ﷺ موسوڵمانان ھان دەدات بۆ بەرنگاربوونەوهى موشریکەکان
٤٧٢	خۆگەيانندنە ریزی موسوڵمانان
٤٧٣	خۆئامادەکردنى موشریکەکان بۆ جەنگەکان
٤٧٥	دەست پێ کردنى سەرکەوتنى موسوڵمانان
٤٨١	تیرهاوێژەکان جیگەکەى خۆیان چۆڵ دەکەن
٤٨٧	پاشەکشە کردن و ڕێکخستەوهى هیژى موسوڵمانان
٤٨٩	پاریزگارى کردن لەپيغمبەر ﷺ
٤٩٥	کوشتنى ئوبەى کورى خەلف
٤٩٧	برینداربوونی پيغمبەر ﷺ
٥٠٢	دوا ھێرشى موشریکەکان بۆ گرتنى بەرزایەکانى جیای ئوحوود
٥٠٥	شیواندن و ھەتک کردنى لاشەى شەھیدەکان
٥٠٦	شانازی کردنى ئەبو سوفیان دواى تەواو بوونی جەنگەکان
٥٠٨	گەڕانەوهى سوپای موشریکەکان
٥١٢	بەسەر کردنەوهى کوژراو و بریندارەکان

۵۱۹	ناشتنى شههیدهكان
۵۲۷	پيغەمبەر ﷺ له خوادا دەپارێتەوه له دواى تهواو بوونی جهنگهكه
۵۲۸	گهڕانهوه بۆ ناو شاری مهدينه
۵۳۱	پاومدوونانی موشريكهكان تا ناوچهی (حمراء الاسد)
۵۳۷	پلهی بهرزی شههیدهكاني ئوحوود
۵۴۴	ناومرۆك